# VANGA SAHITYA PARICHAYA

UR

## Selections from the Bengali Literature

From the earliest times

TO THE

Aiddle of the Nineteenth Century

With Illustrations

BY

## Rai Shahib Dinesh Chandra Sen, B.K.

tlow, header and Research-Fellow of Cabcutta University, Associate Member of the Siatic Society of Bengal; Hong-Member, Cathe Indian Research Society; Author of "History of Bengali Language and Literature,"

"Vanga Bhāsā O Sāhityā," "Rajmayanī Kathā."

"Berulā," "Sate" Bro. etc.

PART

Universit y of Coleutta

Banga 8

PRINTED BY

ATULCHANDRA BHATTACHARYYA

∖тн

yersity press

). Calcutta

THE ASIA IC SOCIETY
TA 700016

ACC No. 13 4326

Date 23 5 A8

### **DEDICATED**

TO

Sir Asutosh Mookerjee, kt., c.s.1.,

SARASWATI, SHASTRAVACHASPATI,

M. A., D. L., D. Sc., F. R. A. S., F. R. S. E.,

VICE-CHANCELLOR OF CALCUTTA UNIVERSITY,

AND

### A TRUE FRIEND OF

THE BENGALI LITERATURE

WITH

THE PROFOUND ESTEEM AND GRATITUDE

OF

THE AUTHOR

Bar 94,408 891,536

B 43 26

### INTRODUCTION.

### 1. A brief survey of Bengali Anthology.

When examining a collection of old Bengali MSS., we often come across volumes, more or less of an anthological character. Anthology in our old containing choice passages from standard authors on a particular subject. In the days when printing was unknown, it was a saving of time and labour to the copyists to compile selections instead of transcribing the poems of individual writers in their entirety. For, mediocre poets had passages of occasional brilliancy, while the most favoured ones grew dull at times; and the copyists naturally preferred to select good passages and reject the dull and uninteresting ones, when preparing fair copies of a Rāmāyana—a Mahābhārata—a Bhāgavata or a Manasār-Bhāsana--subjects upon which so many Bengali poets have written at various epochs of our literature. Anthology has therefore been a recognised branch of study and culture in Bengali Literature from very early The book "Twenty-two poets on Manasa Devi" published by Pandit Chandrakanta Chakravarti from Chittagong about twenty years ago, is a typical work of its kind. Among heaps of old Bengali MSS., written between the 15th and 18th centuries, we find numerous works of an anthological enature compiled by unassuming scholars who did not claim the distiction of compilers but subscribed their names at the end of the poems as mere copyists.

In the hands of Vaisnava writers, however, anthology became a conscious and studied art. In the collection of old poems Its development in they showed a discernment and power of classification, hands Vaisnavas. which, based as they were on the works of the masters of Rhetoric, evinced wonderful subtlety in the analysis of poetical beauty and the finer emotions of the human heart. In the Bhaktiratnakara. a Bengali work written by Narahari Chakravartī between 1614-1625 A.D., we find 360 different kinds of love-emotions classified and defined in all their This clasification was of course based on the earlier delicate shades. of Rupa and Sanatana, written during the first 16th century. The songs of the Pada-Kartās half of the Vaisnava compilers according to arranged in the works of the The first great selection classification. of Vaisnavaminute songs, now no longer extant, is said to have been compiled by the venerable Bābā Aul Manohara Dās towards the end of the 16th century:

This selection was called the Pada-Samudra which, it is said, comprised 15000 songs. Many years ago the late Pandit Hārādhana Datta Bhaktinidhi of Badanganj-Hughli, showed me stray pages of this collection. But the complete MS. said to have been in his possession seems now to be lost. It was too bulky to be copied or used for ordinary purposes. The next collection of the Vaisnava songs, entitled the 'Padachintāmaṇimālā', was made by Prasada Das, one of the disciples of Shriniyasa Acharva—the great Vaispava apostle of Bengal in the 16th century. Far more valuable is the 'Padāmrita Samudra' another well-known collection of old Bengali songs compiled about 1710 A. D. by Rādhāmohana Thākura, a descendant of Shrīnivāsa Āchārva. The Bengali songs in this collection were annotated in Sanskrit by the learned compiler, and his annotation was named the 'Mahābhābānusārinī' or 'the interpreter of great emotions.' After Rādhāmohana Thākura, down to the end of the 19th century, we find innumerable song-anthologies, such as the 'Gitachintāmani' by Hariballabhā Dās, 'the Gitachandrodaya' by Narahari, the "Padakalpalatikā' by Gaurimohana Dās, and the 'Rasa-manjari' by Pītāmvara Dās, besides the 'Pandārṇavasārāvalī,' the 'Līlā Samudra', the 'Chamatkār-chandrikā', the 'Gīta-kalpataru' and many others. Some of these are anonymous.

But by far the most important anthology of Vaisnava songs in Bengali was made by Vaisnava Dās of Teyañ-Vadyapur in the district of Burdwan. This name he had adopted as a Vaisnava with conventional humility, his real name being Gokulānanda Sen. He was born about the year 1688 A. D. There are altogether 3001 songs in this important compilation which was named the 'Pada-kalpataru'. In the prefatory verses of this book, he thus writes about his efforts to collect old songs:—

"Rādhāmohana Thākura descended from the great Shrīnivāsa Āchārya, was possessesed of great qualities which it is impossible to praise in adequate language. He made a collection of old songs and named it the 'Padāmrita-Samudra' (an ocean of song-nectar). My interest was roused by singing these songs, and I determined to make a new collection. With this object in view I travelled a good deal, gathering together old songs. Those already found in the Padāmrita-Samudra were included in my compilation which is based on them. But the present work contains a large number of old songs not to be found elsewhere."

The credit of collecting old poems in comparatively modern times must
rest with the poet Iswara chandra Gupta, whose indefatigable labour and sacrifice in this field are
touchingly narrated by him in the preface to his edition of Bhārata chandra's Vidyāsundara published in 1854 and quoted in this

book on pp. 1809-1815. Iswara chandra was charmed with the old poems of Bengal and he made a vigorous search to recover them between 1840-50. The poems he collected were published in his magazine 'the Sambāda Prabhākara', in the January numbers of 1852 and 1853. labours were mainly restricted to the period of Bengali literature between the middle of the 18th and the beginning of the 19th century. The next collection made by Babu Mahendranath Ray and published by the Sanskrit Press in 1852 comprised, besides some poems of Bhārata chandra, a considerable portion of those of Mukundarāma, who was a contemporary of Akbar. The collection was complete in two parts, (Demy 176 pages,) and Babu Mahendranath wrote thus in his preface: "I hope that this selection may safely be placed in the hands of our boys; for there is nothing in it which may not be read aloud by a youngman in the presence of his elders." The compiler then takes considerable pains to prove that poetry is a subject worth studying. He attempts to refute the view held by learned men of his time, chiefly those who studied Logic in Bengal, that "poetry is a subject which can only amuse children. Far from having any edifying influence of its own, it only serves to dull the edge of intelligence." Bhārata chandra, Mukundarāma, Nidhu Babu, Haru Thākura and a few other Kariwalās\* were, it appears, the only poets of the old school, whom the educated people of the country seemed to recognise in the earlier half of the 19th century.

Our best poetry of the old school, however, belonged undoubtedly to the Vaisnavas. But these were viewed with great disfavour by educated Bengalis in the earl, years of the English influence which engendered in our youngmen an austere puritanic taste and an almost morbid idea of decency. In the Tatwabodhinī Patrikā which was the organ of the educated youngmen of Bengal at that time, we frequently come across invectives and abuses levelled against the worship of Kriṣṇa as promulgated by the Bhāgavata.

It was therefore an epoch-making event in the history of the Vernacular literature of Bengal when Babu Jagatbandhu Bhadra, then a teacher in a Government School, with the help of Babu Umācharan Dās, who was a prodigy of English learning among Bengalis in those days, brought out an edition of the songs of Vidyāpati and Chandidās in the year 1872. Though Jagatbandhu Babu made use of the Pada-kalpataru which was already printed by some of the presses of Battalā in Calcutta, he also collected a considerable number of songs written by these two poets, not hitherto published. He writes in a half-humorous style in his preface:— 4

<sup>•</sup> Professional minestrels who sang songs mainly descriptive of the incidents in the life of Krisna and sometimes composed extempore verses before large audiences. (Vide History of Bengali Language and Literature, pp. 696-712).

"For the purpose of collecting these songs, how often have I had to seek the favour of many long-bearded Vaisnava mendicants and after strenuous efforts to please these village worthies, succeeded in securing some old songs from them."

Unfortunately at that period the old Bengali MSS., lying in countless numbers mainly in the homes of the peasants, were unknown to educated Bengalis, and consequently Babu Jagatbandhu Bhadra had to appeal to Vaiṣṇava Bābājees who, however, did not supply him with much material.

After Jagatbandhu Bhadra's collection had been published, educated Bengalis seemed to be attracted a little by the beauty of Vaisnava poetry, and as a result the late Babu Rajkrishna Mukherjee initiated a research in the field of old Vaispava poems, his discoveries about Vidyāpati being published in the 'Vangadarshana' in the year 1874. Babu Sāradācharan Mitra published an edition of Vidyāpati in 1876, and 6 years later Sir George Grierson published 80 songs of Vidyāpati in an article in the Asiatic Society's Journal entitled 'An introduction to the Maithili Language of North Behar, containing a Grammar, Chrestomathy and Vocabulary'. Other workers were now gradually attracted to the field, and about this time Babu Aksavakumār Sarkār of Chinsurah, Hughli, published his selections from old Bengali poems called the 'Prachīna Kāvya Sangraha'. Shortly afterwards, Babus Rabindranath Tagore and Shrishchandra Majumdar jointly brought out an edition of 'Selections from Vai nava Songs'. The latest attempt in this field was made by the proprietors of the Bangabasi Press, Calcutta. They have presented in one portly volume a considerable number of old and new Bengali songs.

## 2. The difficulties of recovering Bengali MSS, and a history of the present compilation.

Up to this time, however, no search for old Bengali manuscripts had begun, and the main sources from which the compilers constantly drew were the stocks of printed books published by the Battatā Presses of Calcutta. Babu Rāmgati Nyāyaratna in the preface to his treatise on the Bengali Language and Literature published in 1873, admitted this in the following words:—

"One naturally becomes desirous of reading a book of which he has seen a notice. But the criticism of unpublished manuscripts, not available to the public, cannot satisfy such curiosity. So we have restricted our review only to those books which have been printed and have

purposely avoided dwelling upon all unpublished works, however high merits some of them might possess."

The Asiatic Society of Bengal was at the time making vigorous search for old Sanskrit manuscripts; but no attempt Search for Bengali MSS. was made to recover ancient Bengali MSS, till 1878, when Sir George Grierson published the ballads of King Manikchandra in the Journal of the Asiatic Society of Bengal in Deva Nagri characters with notes and an English translation. In 1892 the Peace Association of Calcutta announced a prize for the best essay on the origin and growth of the Bengali Language. While engaged in writing an essay for this competition, I happened by chance to come across an ancient manuscript of the poem Mrigalubdha by the poet Rati Deva of Chakrashālā in Chittagong, and on further enquiries I learned from reliable sources that many such ancient books, mostly ill-preserved, were to be found throughout the villages of Eastern Bengal buried away in the houses of the rustics. As I found it impossible to collect these valuable works unaided, I applied to Dr. Hærnle for advice in the matter. He instructed Mahāmahopādhyāya Haraprasad Shastri to render me all possible assistance from the Asiatic Society of Bengal in my search for manuscripts. Accordingly Pandit Binodbihari Kāvyatīrtha of that Society was appointed to assist me, and he came to Tippera for this purpose in 1893. By the year 1894 I was in possession of quite an unexpected treasure of old MSS, collected from various parts of Bengal-mostly from Eastern Bengal. The existence of these was absolutely unknown to the educated people of the present generation. Gradually an increasing number of such MSS, was discovered, and after the publication of my History of the Bengali Language and Literature in Bengali in the year 1896, a lively interest was taken by the educated community in the subject and vigorous measures were adopted to recover these precious works. It became clear to all that unless the contents of these ill-preserved MSS, could be saved by means of printing them, the bulk of such valuable materials must be ultimately lost. Mahāmahopādhyāya Haraprasād Shāstrī collected on behalf of the Asiatic Society nearly 800 of them and about an equal number is now in possession of the Sāhitya Parisat of Calcutta. Munsi Abdul Karim of Chittagong, Babus Shivaratan Mitra and Nilratan Mukherjee of Birbhum, Babus Haragopāl Kundu and Surendranārāyan Roy of Rangpur, Babus Basantaranjan Roy and Haridas Palit of Bankura, and Babu Akrurchandra Sen of Manikganj, Dacca, Babus Shivachandra Shil and Hāridhana Datta of Hughli and Babu Achyutchandra Chaudhuri of Maina, Kanaibazar, Sylhet, have laboured hard in their search for old Benguli MSS. They have, I am afraid, received but little recognition for their disinterested labours. In at least two cases that

I know of, want of encouragement has well-nigh quenched the enthusiasm of earnest workers. Munsi Abdul Karim, whose indefatigable labour in the field entitles him to be ranked as no mean scholar, struggled hard with poverty as a school master in a Chittagong M. V. school for many vears. Failing in his attempts to secure a suitable post in Calcutta where he could be in touch with some good libraries, he has practically retired from the field of research and must now The workers go unbe content with his humble berth in the office of the rewarded. Inspector of Schools, Chittagong. The duties of his present position leave him but little leisure or opportunity to conduct the research so earnestly begun. Such has also been the lot of Babu Shivaratan Mitra who is now a clerk in the office of the District Magistrate of Birbhum. and whose repeated attempts to settle in Calcutta for the purpose of conducting his researches, have met with failure. Yet these men are of approved worth and it will be difficult to find their equals in this department. The

recovery of old Bengali MSS. is a task which requires special ability, tact and industry, and efficient men in this line are not easily available.

There is a unique treasure of old MSS, lying in all parts of Bengal, even a hundredth part of which has not yet seen the light. They comprise works on a great variety of subjects important to all students of Indian History. The literature of the Sahajiyā-cult of the Vaisnavas discloses startling facts showing on the one hand the degeneracy of the Buddhist Tāntriks, and on the other, the spiritualizing influence of the Vai navas who attempted to mould the old religious doctrines into a new form on the basis of their emotional creed. The

old MSS. new form on the basis of their emotional creed. The Dharmamangala-poems give glimpses of the pre-Mahomedan Bengal; and the innumerable biographies of the Vaisnavas give graphic accounts of the social history of this country in the fifteenth and sixteenth centuries. Many other interesting matters lie hidden in our old literature, and these will be touched upon later on in the preface. Here, I want only to impress on my readers the importance of the subject. works are indeed a rich mine of historical, philological and literary information. It is by no means an easy thing to secure them. year a large number of these works is consigned to the Ganges or to some other river by their owners. For if the latter think that they cannot preserve them with due care, they consider it an act of virtue to throw them into some river; but they are not, generally speaking, inclined to part with these books in favour of any individual seeking them. It is always therefore a very hard thing to secure them from these superstitious people. All direct questionings as to whether there are old manuscripts in a particular house are looked upon with suspicion by illiterate rustics, as

they apprehend such an enquiry to be the precursor of some oppression. In several instances the owners of old MSS., when they came to learn

The unwillingness of the owners to part with them. that I had sure knowledge of their possession, fell prostrate at my feet with tears in their eyes and implored me not to impose an income tax on them

for keeping these books! It was difficult on my part to convince them of the reason why I wanted the MSS. The rustic villagers of Eastern Bengal especially I found very unwilling to part with the books in their possession. In the village of Rājbāri in Tipperah I found a whole poem of Mahābhārata by Nityānanda Ghosh, the reputed predecessor of Kāshī Dās, copied about three hundred years ago, lying in the house of an illiterate washerman. I offered him a reasonably large sum for the book, but he declined to sell it. A fortnight after this refusal, his house was burnt and the rare old MS, with it!

While Sanskrit MSS, generally bear bark covers, the bulk of Bengali MSS. are found inside wooden covers decorated with various artistic engravings or with paintings and designs showing Pauranic models. They are tied with strong twine and I often came across MSS. from two to three hundred years old, with no sign of having been opened for a century and a half. The vellow paper, on which the books were written was specially prepared with arsenic and other ingredients as a preventive against insects. In a village on the border-land of Sylhet, The story of an old woman and her MS. fatigued by a walk of 18 miles without food, I approached the house of a milkman where it had been reported there was an old MS. One of her near relations introduced me to the old woman of the house who was the owner of the book and she agreed to show it to I found it under a heap of flowers and Bel leaves, for it used to be worshipped daily in the house. I showed the old woman my sacred thread and gained permission to touch the book. While I was untying the cover, the old woman was clamouring at the highest pitch of her voice, warning me to be careful and expressing her doubt that I would be able to tie the covers again as tightly as they were before. I did not pay any heed to her words, but opened the MS. and took my notes from it. When, however, I had finished my work and was about to fasten it again, the old woman cried out that the binding was not tight the ancient milkman applied all my might, but enough. I had tied it more than a century before, must have a veritable rustic Samson, as the impression of the cord on the wooden covers of the book indicated; and how could I, a frail mortal, cope with that giant's might and fit the cord on his lines! 'It is loose', 'it is loose', she cried, till she became fierce, and my palms were torn and bleeding in

several places as I drew the cord round the book with my utmost strength.

Such were my experiences. The Sanskrit MSS, preserved mainly in the houses of the educated Brahmin community afford far less difficulty in this way than the old vernacular books. It is neither convenient nor agreeable to visit the straw-roofed sheds and mud-hovels of the poor and superstitious artisans who are generally their custodians, and the distant villages of Bengal are not always easy of access. A journey to them is often attended with considerable hardship and risk. I recollect how one night I and my companion, Kalikanta Barman, were One night's experience. providentially saved from death while returning after a fruitless search for old MSS, from the village of Gailara in the district of Tipperah. We lost our way in the dead of night and wandered for many long hours in the dense forest of the hilly land infested with snakes and tigers, while violent storm and rain raged around and an impenetrable It should be stated here that force is of no avail in darkness encircled us. If violence or coercion of any kind is to be collecting old books. employed, the villagers will often shut their doors and deny that they possess any MS.

By far the largest collection of old Bengali MSS, is to be found in the library of Mr. Nagendranath Vasu, the editor Mr. N. Vasu's library of the Bengali Encyclopædia, 'the Vishvakosa', and I am proud of the fact that I was of some help to this scholar in collecting them. In August 1897, I was living at No. 14 Rājābāgān Street, Calcutta, and was very seriously ill. A man named Ramkumar Datta, a native of Patrasiar in the district of Birbhum, was employed by me at the time as a servant in my house. I trained this man in the art of collecting Bengali MSS, and sent him to Visnupur and other places several times during the year for the purpose. Some of the MSS. he collected under my instructions and guidance were important and rare. But as I was in great pecuniary straits at the time, and could ill afford to pay for the MSS. and the expenses of Ramkumar's trips to the Mofussil, trained services of this man Vasu to utilize the I advised Mr. suggestion. Ramkumar and he readily complied with my and for a period of more transferred to his service ten years collected old MSS. from various parts of Bengal, Mr. Vasu sparing neither pains nor money to replenish his library with this valuable collection of books. His library now contains more than 1500 old Bengali MSS. I studied most of these at the time they were collected, so they have been of great help in compiling the present work.

The great problem that confronts all lovers of Bengali literature is how to make this important find easily accessible to the How to preserve these Unless this is done, no research by individual works ! writers can be put to a scientific test by the scrutiny It is true that some of these old works have of the literary critics. and the late Ramnarayana Vidyaratna of been printed at Battala, Berhampur, with the munificent donation of a lakh of Rupees from the late Mahārajā Bir Chandra Mānikya of Tipperah, published a number of Sanskrit and Bengali works of the Vaisnavas. The Sāhitya Parisats of Calcutta and Rangpur have also published some old poems with notes. But I am of the opinion that the time for editing old books which the Parisats and other literary bodies have taken upon themselves to accomplish, has not yet arrived. A very large number of these books still lie unpublished. these are collated and carefully studied, it will then be safe and proper to edit individual works. All premature attempts to edit a book when sufficient materials bearing upon it have not been examined, is sure to lead to wrong once suggested that instead of wasting time and So I money on editing individual books which necessarily retard the progress of the publication of the whole, the MSS already secured by the Sahitya Parisat of Calcutta might be at first rapidly published; so that in two or three years we might actually possess a considerable number of published old books; and when this result was achieved, experts might be employed to edit or annotate important individual works. But my suggestion was not accepted. The number of old Bengali works already printed at Battala and elsewhere is considerable; but by far the greater number of books, some of which are valuable and important are still, as I have said, lying in the shape of MSS, exposed to the risk of being ultimately lost.

The importance of publishing these MSS. was greatly felt by Mr. Rabindranath Tagore, who about four years ago, \*The Vice-Chancellor in consultation with his nephew, Mr. Gaganendranath approached. Tagore, proposed that a lakh of Rupees should be raised by subscription from a few enlightened zemindars of this province, provided the compiler of the present work could undertake the sole charge of printing and publishing them. Owing to ill-health, I declined to undertake this huge task, and Mr. Rabindranath Tagore sought the opinion of Sir Asutosh Mookerjee as to whether the University of Calcutta could undertake to do so. The Vice-Chancellor, whose zeal in the cause of the vernacular language is well-known, at once realised the importance of the matter, but for the present he thought it better to have 'Typical Selections from the Old Bengali Literature' compiled on a somewhat large scale, than try to bring out the whole mass of old writing, which would

necessarily involve a very considerable expenditure. In September, 1910,

I was employed by the Syndicate to prepare this compilation. This is, in brief, the history of the origin of the present work.

### 3. The need of a Bengali anthology fell by European Orientalists.

It is noteworthy that the Orientalists of Europe have also felt the need of a compilation of this sort. The Times of London while reviewing my History of Bengali Language and Literature in its issue of the 20th, June 1912, wrote: "If we may be allowed to make the suggestion, the University of Calcutta might now employ Mr. Sen in preparing an anthology of characteristic passages from ancient authors, with a running commentary and literal prose translation into modern Bengali. The extracts should be made rather with a view to the linguistic interest of the passages chosen than to their literary merit. Such a work would be invaluable to European students of the language and might incidentally show educated Bengalis, often culpably careless of their own literature, how much of old world charm still lives in the work of rustic but happily inspired bards." M. Jules Bloch of Paris, who is now enthusiastically engaged in studying the Indian vernaculars, complains (in his letter to me, dated 22nd March, 1912) that the meanings of old and obsolete words given in my History help him but little as he has no opportunity to go back to the text itself. Mr. J. D. Anderson, a retired civilian and Professor of Bengali in the University of Cambridge, has strongly urged in several letters the need of a Bengali scholar taking upon himself the task of compiling an anthology of the old literature of Bengal. But these scholars did not know then that the Vice-Chancellor of the Calcutta University had already anticipated the importance of the subject and made arrangement for the publication of a work of this nature. The literal translation of ancient poetry into modern Bengali prose recommended by the Times does not appear to be a necessary thing, as a large portion of old poetry is intelligible by itself and, where necessary, notes have been appended to explain difficulties. But some of the earlier writings, especially those of a sectarian character, such as the songs of the Sahajiyās and descriptions of the rituals of the Dharma-cult, have baffled all attempts of the compiler at satisfactory interpretation. Still he has given short extracts from them in the hope that there may be found among the readers of the book some men more competent than he to solve the knotty problems raised by the mystic writings.

I cannot help alluding with permissible pride to the gracious mention of this book by His Excellency the Chancellor of the Calcutta University in his Convocation address delivered on the 16th March, 1912. These are His Excellency's words:—

"Mr. Sen is about to supplement his History of Bengali Language and Literature by another contribution to the history of one of the most important vernaculars in this country. May I express the hope that this example will be followed elsewhere, and that critical schools may be established for the vernacular languages of India, which have not as yet received the attention that they deserve."

# 4. The intrinsic worth of our past literature and its high claims admitted by European scholars.

An opinion still seems to prevail in some quarters that after all there may not be anything worth preserving in the old Bengali literature. Fortunately such a view is restricted only to a few anglicised Bengalis, who seem to be ashamed of the soil of their birth and would, if they could, drown it for ever in the Ganges. They have caught the echo of the remarks of the contemporaries of Eben Betuta that the country is a "blissful hell" from the European scholars of the old school who did not know anything of the past history of our race. It is a matter of some gratification that modern European scholars have just began to realise the importance of our language. Men like Dr. Kern, Sir George Grierson, and M. Sylvain Lévi have recognised the high claims of the Indian Vernaculars especially of Bengali which heads the list in the width of its scope and in the wealth of its literary productions. As far back as 1801 William Carey had made the pronouncement in the preface to his Bengali Grammar that the Bengali language "current through an extent of country nearly equal to Great Britain, when properly cultivated, will be inferior to none in elegance and perspicuity". Mr. F. H. Skrine, late of the Indian Civil Service, says in one of his letters that "Bengali unites the mellifluousness of Italian with the power possessed by German of rendering complex ideas". Mr. J. D. Anderson remarks that, "The really interesting thing about Bengali is its extraordinary resemblance to French. I have a strong feeling that the extraordinary and most expressive richness of Bengali in the compound verb (a clumsy term) is due to the fact that the indigenous castes once used agglutinative verbs". In the year 1850 P. S. Dorazario and Co., Tank Square, Calcutta, published "An introduction to the Bengali Language, adapted to students who know English". In the preface to this work we find the following remark (on p. v): "Bengali is truly a noble language even in its present state, able to convey almost any idea with precision, force and elegance. Words may be compounded with such facility and to so great an extent, that any scientific or technical term of any language may be rendered by an exact equivalent, an advantage which among the dead and living languages of Europe is only possessed by Greek and German."

We may go on quoting similar opinions from scholars who speak with authority on the subject, advancing high claims for Bengali. But it is hardly necessary to increase the length of this preface with such extracts. What I urge is that this beautiful language of ours, spoken by millions of people dwelling in the lower Gangetic valley, possesses a literature which any nation may well be proud of. It is true that the old Bengali literature in its primitive stages is permeated by a rustic element; but no apology, I think, is needed on our part for this. This is true of all other literary languages of the world in the early periods of their growth. If some of the earlier Bengali poems occasionally show a coarse humour, because this old literature of ours has sprung from the masses, it also possesses the real poetry of the race, being an expression of hearts that beat with the true emotion of the countryfolk. While the higher class of people in the early stages of our vernacular literature wrote in Sanskrit and pandered to the taste prevalent in the Hindu and Mahomedan courts, the country-people composed songs and ballads, which possess a far more representative character and with all their faults have a charm which must appeal strongly at least to the Bengali race.

With the advent of Chaitanya Deva, this literature at once shook off all its coarse elements and flourished in all the genuine wealth of true poetry and learning. Scholars reputed far and wide for their learning in Sanskrit began to write books in Bengali, and Bengali were found of such merit and elegance that learned pandits came forward to annotate them in Sanskrit. Works showing extraordinary erudition and wealth of material were undertaken by veteran scholars in Such for instance is the Chaitanya-Charitamrita written by Krisnadas Kaviraja who had devoted his whole life to the study of theology, living as a bachelor and recluse in Brindabana. He commenced to write his books in his 87th year, finishing it in 10 years in 1615 A. D. Of almost equal merit and learning is also the monumental work, the Bhaktiratnākara, by Narahari Chakravartī, written between 1614 and 1625 A D. As for the Vaisnava songs it will be found difficult to find their parallel in any language or any country. A gifted European disciple of the late Swami Vivekananda once told me that the Swami used to say that "the Vaisnavas of Bengal had exhausted

all resources of tender emotions". Says Mr. S. K. Ratcliff, in the paper, 'India', published from London in its issue of the 15th March, 1912: "The English reader is used to being told that the Western convention of romantic love between youth and maid is entirely foreign to Eastern habits of feeling", but a study of "Chandidas and his successors should cause him to abandon that view, for he will find there not only lovepoetry indistinguishable in essence from that of Europe, but proof of the existence in India of a fashion precisely similar to that of the mediæval courts of love". M. Sylvain Lévi in the Revue Critique, D'Histoire et De Littérature (January 18, 1913), speaks enthusiastically of "the songs of passionate love of Chandidas"; and May Sinclair in a recent issue of the North American Review\* quotes abundantly from the old Bengali songs of the Vaispavas showing their high degree of excellence. Sir George Grierson praises "the matchless sonnets of Vidyāpati" in his History of the Literature of Hindusthan, and he says elsewhere "the glowing stanzas of Vidyapati are read by the devout Hindu with as little of the baser part of human sensuousness as the song of Solomon is by the Christian priest". "They (Vidyapati's songs) became great favourites of the more modern Vaisnava reformer of Bengal-Chaitanyaand through him songs purporting to be by Vidyapati have become as wellknown in Bengali households as the Bible is in an English one." It is not merely the Vaisnava poems that have attracted the attention of European scholars, the late Professor E. B. Cowell of Cambridge had a great admiration for the Shākta poet, Mukundarāma, a considerable portion of whose poems was translated by him into English verse. He compared the Bengali poet to Chaucer and Crabbet and used to recite passages from the poem to Bengali gentlemen who paid a visit to him. Miss Noble‡ speaks thus of Rāmprasāda Sen, another Shākta poet of Bengal, in her beautiful booklet entitled "Mother Kali." "No flattery could touch a nature so unapproachable in its simplicity. For in these writings we have perhaps alone in literature the spectacle of a great poet whose genius is spent in realising the emotions of a child. Blake in our own poetry strikes the note that is nearest his, and Blake is by no means his peer. Robert Burns in his splendid indifference to rank and Whitman in his glorification of common things have points of kinship with him. But to such a radiant white heat of childlikeness, it would be impossible to find a perfect counterpart. His years do nothing

<sup>\*</sup> Quoted by the Amrita Bazar Patrika in its issue of the 23rd July, 1918.

<sup>+</sup> See Preface to the revised edition of "Literature of Bengal" by R. C. Dutta, p. IV, (1895) and of the "Three episodes of Chandi," translated by E. B. Cowell, p. V, (1902).

<sup>1</sup> Sister Nivedita.

to spoil his quality. They only serve to give him self-confidence and poise. Like a child he is now grave, now gay, sometimes petulant, sometimes despairing. But in the child all this is purposeless. In Rāmprasāda there is a deep intensity of purpose. Every sentence he has uttered is designed to sing the glory of his mother." As yet the works of our early poets have not been translated into English and made known to European Scholars, except in stray cases where they have elicited well-merited admiration. When these works are better known, they will, I confidently hope, draw a large number of admirers from all parts of the enlightened world. Mysticism in literature is justly receiving a tribute of praise from European scholars at the present moment, and this element predominates in our early poems—especially in those of the Vaisnavas.

Mr. F. H. Skrine in a letter regretfully says, "if a tithe of the pains given by the Bengalis to acquire a smattering of English had been devoted to their mother tongue, they would long since have ceased to merit the reproach of producing little or no original work".

It is a note-worthy fact that while our poets sang and scholars laboured in the cause of the Vernacular Literature, the aristocracy of the country, both Hindu and Mahomedan, were not slow in rendering active support towards its development. Great sacrifices of time and money were made by munificent noblemen of the country for preparing translations of the Sanskrit epies and other religious works. They were anxious to enlighten the popular mind, and made free gifts to the poets towards this end. The reader is referred to the enormous costs borne by Rājā Jay Nārāyaṇa and the pains he took for translating the Kasi-Khanda, mentioned in my History of Bengali Language and Literature (pp. 782-787). Rajā Jaychandra of Chittagong in the eighteenth century engaged a pundit named Bhabāninath for translating a Sanskrit Purāna on a pay of Rs. 300 a month. The value of this amount was much higher than now and it will be curious to note in this connection that even at a much later period Warren Hastings used to draw Rs. 300 a mouth as a member of the Council and in 1767 the local Government had to submit an explanation to the Directors of the East India Company for paying Rs. 300 a month to Major Rannell as Surveyor General of India—the amount being considered too high a pay for that officer! The patronage accorded by the Mahomedan Emperors of Gour to the Vernacular Literature in the 15th and 16th centuries, marks an epoch in its history, and the bounty of Raja Krisnachandra of Navadwip and other Hindu noblemen in its cause at a later period is too well known to need a more than passing mention here. Not only the poets but even the copyists of vernacular poems were highly rewarded by their patrons. One of the striking illustrations of munificent gifts made to a copyist is mentioned in my History of Bengali Language and Literature (p. 104). Enumerable instances of liberal gifts conferred on the poets may be cited. Occasionally, however, we meet with glorious examples of self-denial and true Brahmanic pride in the poets themselves. When an Emperor of Gour in the beginning of the fifteenth century offered to give Krittivāsa whatever he might seek as reward for translating the Ramāyaṇa, he said, "I do not accept any money from any one. Whatever I do, I do for glory alone". The Vaiṣṇava poets lived in the heaven of their own consummate bliss and emotional felicity and sang without any thought of earthly reward.

The joint hands of the rich and the gifted contributed to the development of our past Literature and it ill becomes us to overlook this precious heirloom. If we do not bestir ourselves by taking vigorous steps to preserve these works by publishing their contents, they will ere long be doomed to inevitable destruction. We must develop the resources of our knowledge by an intimate aquaintance with this valuable heritage, lest in the march of civilization we are found wanting, and awake late only to discover that our treasure is lost owing to inadvertence and folly. Surely there is great force in the words of Justice J. G. Woodroffe who says, "Those who can find nothing worth remembering or keeping of their own, had better write themselves out from the list of peoples".

#### 5. The arrangement followed in this book and its contents.

This book contains sufficient material for ordinary purposes. There are, however, many works in our old literature each of which is of greater dimension than the present compilation. The Brihat Sārābalī alone contains 95000 verses. The smaller works count by hundreds. So the extracts given in this book, though enough to create curiosity and interest in the subject, are inadequate for the purpose of a critical and special study of our past literature from the historical, philological or literary points of view. But for the present if it is proved by this work that the subject is of sufficient interest, it will, I hope, draw workers into the field and if this result is achieved, the purpose of the present compilation will be served.

Something should be said about the arrangement of the poems and other writings contained in this book. The entire past literature of Bengal has not been viewed and treated as a whole from a chronological point of view. The writings belonging to particular subjects and religious cults have been classified and grouped together, and chronology has been observed

in regard to each of such groups. The classification has been made as follows:—

| 1.  | The Buddhistic age          | •••                 |       | 8th-12th cer | itury. |
|-----|-----------------------------|---------------------|-------|--------------|--------|
| 2.  | The Songs of Shiva          |                     |       | 10th-18th    | ,,     |
| 3.  | The Song of the Sun-God     | •••                 |       | 10th         | "      |
| 4.  | Poems on Manasā Devi        |                     |       | 12th-18th    | ,,     |
| 5.  | Poems on Chandī             |                     |       | 13th-18th    | ,,     |
| 6.  | Poems on Dharma             |                     |       | 15th-18th    | ".     |
| 7.  | The Rāmāyaṇa                |                     |       | 14th-19th    | ,,     |
| 8.  | The Mahābhārata             |                     |       | 14th-18th    | ,,     |
| 9.  | The Bhāgavata               |                     |       | 15th-19th    | ,,     |
| 10. | The Vaisnava Padas          | •••                 |       | 14th-18th    | ,,     |
| 11. | The biographical works of t | he Vai <b>ș</b> ņav | as    | 16th-19th    | ,,     |
| 12. | Miscellaneous translations  |                     | • · · | 16th-18th    | ,,     |
| 13. | Miscellaneous poems         |                     |       | 15th-19th    | ,,     |
| 14. | The Age of Rājā Krisnacha   | andra               |       | 18th         | "      |
| 15. | Old songs                   |                     |       | 18th         | ,,     |
| 16. | The Sahajiyā literature     |                     |       | 14th-18th    | ,,     |
| 17. | Old prose                   |                     |       | 14th-19th    | ,,     |
| 18. | The supplement.             |                     |       |              |        |

I have already said that many of the old Bengali poems lay forgotten for centuries, while only a few of them were published at various times by the Battala presses; this small number of books claimed a precedence over others sometimes by their own intrinsic merit but oftener by sheer good fortune. The poems, thus favoured, became known to the public while others, often more meritorious than they, lay unrecognised and unknown, pining in the cold shade of popular neglect.

The song of Shiva by Rāmeswara written about 1750 A.D. is the only work of the Shaiva literature that is known to the people. Out of a very considerable number of Shaivait poems that have come to light quite recently, I have given extracts from the writings of the following:—

1-3. Three sets of manuals of Shaiva worship called the Gāzan composed probably in the 10th century with subsequent interpolations and changes in them, collected from Maldah, Burdwan and Backergunj Districts.

```
4. Song of Shiva by Rāmāi Pandit ... ... 10th century.
```

- 5. " " " " Rāmkrisna ... ... 17th century.
- 6. " " " " Jīvana Maitra ... ... 1744 A.D.
- 7. ,,, ,, ,, Rāmeshwara ... ... about 1750 A.D.

Among the poets of Manasā Mangala the names of Nārāyana Deva,

Vijaya Gupta and Ketakā Dās Kṣemānanda are generally known. Sixty authors, however, have up to now been liscovered who wrote such poems. Out of these I have given extracts rom the following:—

| 1.  | Manasā | Mangala | by | Hari Datta                 |       |     | 12th | century. |
|-----|--------|---------|----|----------------------------|-------|-----|------|----------|
| 2.  | ,,     | ,,      | ,, | Nārāyaṇa Deva              | ı     |     | 13th | century. |
| 3.  | ,,     | ,,      | ,, | Vijaya Gupta               |       |     | 1478 | 8 A.D.   |
| 4.  | . ,,   | ,,      | ,, | Vanshīvadana               |       |     | 1573 | 5 A.D.   |
| 5.  | ,,     | ,,      | ,, | Sashtivara                 |       |     | 16th | century. |
| 6.  | ,,     | ,,      | ,, | $Gang\bar{a}d\bar{a}s$ Sen |       |     | ,,   | ,,       |
| 7.  | ,,     | ,,      | ,, | Ketakādās Kṣc              | mānai | ıda | 1650 | A.D.     |
| 8.  | •,,    | ,,      | ,, | Jagajīvana                 |       |     | ,,   | ,,       |
| 9.  | ,,     | ,,      | ,, | Rāmavinoda                 |       |     | ,,   | ,,       |
| 10. | ,,     | ,,      | ,, | Dwija Rasika               |       |     | ,,   | ,,       |

I could not secure a copy of Mayurbhatta's poem which is the earliest work on Dharma. The Bangabāsi press of Calcutta published some years ago Ghanarām's Dharma Mangala ritten in 1713 A.D.; so this book has been popularised. I have here given extracts from the following poems:—

| 1. 1 | Dharma Mangala | ιby | z Govinda Bandyopādhyāya | <br>15th century. |
|------|----------------|-----|--------------------------|-------------------|
| 2.   | ,,,            | ,,  | Ruprāma                  | <br>,, ,,         |
| 3.   | ,,             | ,,  | Māṇik Gānguli            | <br>1547 A.D.     |
| 4.   | • ,,           | ,,  | Sitarāma Das             | <br>1597 A. D.    |
| 5.   | "              | ,,  | Rāmchandra Banerji       | <br>17th century. |
| в.   | ,,             | ,,  | Rāmnārayaṇa              | <br>" "           |
| 7.   | ,,             | ,,  | Ghanarāmā                | <br>1713 A. D.    |

Krittivāsa is admittedly the best and the earliest writer of the Rāmāyaṇa in Bengali. But other poets who adopted the popular story of Rāma and wrote poems on it have been nerally forgotten. I have mentioned twenty eight Bengali authors of e Rāmāyaṇa in my History of Bengali language and Literature. ere is a list of works on the subject from which I have given extracts this book:—

| 1.        | Rāmayāņa l | у  | Krittivāsa           |       | 14th century.      |
|-----------|------------|----|----------------------|-------|--------------------|
| 2.        | "          | ,, | Shankara Kavichandra |       | 16th century.      |
| 3.        | ,, ,       | ,, | Dwija Madhukantha    |       | ""                 |
| 4.        |            | ,  | Ghanashyāma Dās      |       | ,, ,, <del>,</del> |
| <b>5.</b> | ,, ,       | ,  | Dayārāma             | • • • | 17th century.      |

3

Asiatic Society, Calentia
Acc. No. 84326 Data 23. 5.88

| 6.   | Rāmayāṇa l    | y Kriṣṇa Dās                           | 17th century.                |  |  |  |
|--|---------------|--|------------------------------|--|--|--|
| 7.   | ,,            | , Rāmshankara Dutta                    | 1665 A.D.                    |  |  |  |
| 8.   | ,,            | " Advutāchārya                         | 1742 A.D.                    |  |  |  |
| 9.   | ,,            | " Dwija Bhawāni                        | About 1750 A.D.              |  |  |  |
| 10.  | "             | " Jagatrāma                            | " "                          |  |  |  |
| 11.  | ,,            | " Raghunandana                         | 1785 A.D.                    |  |  |  |
| 12.  | ,,            | ,, Rāmamohana                          | 1738 A.D.                    |  |  |  |
| In the   | region of the | Mahābhārata-tales Kāsidā               | s alone holds the field in   |  |  |  |
|  |               |  | ntioned thirty one authors   |  |  |  |
| Mahābhār                                       |               |  | rata in my History of        |  |  |  |
|  | В             |  | erature. I have quoted       |  |  |  |
| from the p                                     | oems of twer  | ty-four authors here of who            | om the following deserve     |  |  |  |
|  | mention :     | •                                      | '                            |  |  |  |
| 1.   |               | a by Sanjaya                           | 14th century.                |  |  |  |
| 2.   |               | W - 1 D 1                              |                              |  |  |  |
| 3.   | "             | A 1.1.1                                |                              |  |  |  |
| 4.   | "             | Churlmana Maudi                        | 16th century.                |  |  |  |
| 5.   | "             | Chanashazara                           | v                            |  |  |  |
| 6.   | "             | D 1-                                   | ,, ,,                        |  |  |  |
| 7.   | "             | Niturnanda Ohash                       | •••                          |  |  |  |
| 8.   | "             | Vasa Das                               | ,, ,,                        |  |  |  |
| 9.   | "             | () ()                                  | ••• ,, ,,                    |  |  |  |
| 10.  | "             | Charles Dz.                            | ,, ,,                        |  |  |  |
| 11.  | "             | Cl                                     | 17th century                 |  |  |  |
| 12.  | "             | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | , -                          |  |  |  |
| 13.  | "             | ), N. 1 ~                              | ,, ,,                        |  |  |  |
| 14.  | "             |  | 1660 A.D.                    |  |  |  |
| 15.  | ,,            | " Dwaipayana Dās                       | 17th century.                |  |  |  |
| 16.  | "             | " Ananta Mishra                        | ,, ,,                        |  |  |  |
| 17.  | "             | " Krisparāma                           | ,, ,, ,, .                   |  |  |  |
| 17.  | "             | " Laksmana Bandyopac                   | lhyāya About 1750 A.D.       |  |  |  |
| The n  | ame ef Ma     | lādbara Vasu is generally              | known in connection with     |  |  |  |
| Bhägavat                                       | t!            | ne Bengali version of Bhāg             | avata in the old literature. |  |  |  |
|  | I             | have, however, given extr              | racts in this book from the  |  |  |  |
| following poems among others on the subject :- |               |  |                              |  |  |  |
| 1.   | Bhāgavata     | oy Mālādhara Vasu                      | 1472 A.D.                    |  |  |  |
| 2.   |               | , Mādhavāchārya                        | About 1520 A.D.              |  |  |  |
| 3.   |               | , Shyāmā Dās                           | 16th century.                |  |  |  |
| 4.   |               | , Narahari Dās                         | •                            |  |  |  |
| 5.   |               | , Abhirāma Dās                         | 17th century.                |  |  |  |
| 6.   |               | , Narasinha                            | ·                            |  |  |  |
|  | "             | ,                                      | ,, ,,                        |  |  |  |

| 7.  | Bhāgavata b | οу | Achyuta Dās                     | •••   | 17th c  | entury.     |
|-----|-------------|----|---------------------------------|-------|---------|-------------|
| 8.  | -           | ,, | Rājarāma D <b>a</b> tt <b>a</b> | •••   | ,,      | ,,          |
| 9.  | "           | ,, | Gangādhara Dās                  | •••   | "       | ,,          |
| 10. | ,,          | ,, | Parasurāma                      |       | ,,      | 5)          |
| 11. | ,,          | ,, | Sankara Dās                     |       | 18th c  | entury.     |
| 12. | ,,          | ,, | Jīvana Chakravartī              |       | ,,      | ,,          |
| 13. | ,,          | ,, | Bhabānanda Sen                  |       | ,,      | ,,          |
| 14. | ,, ,        | ,, | Uddhabānanda                    | • • • | ,,      | ,,          |
| 15. | ,, ,        | ,, | Rādhāmādhava Ghosh              |       | ,,      | ,,          |
| 16. | ,,          | ,, | Ishwar Sarkār                   |       | Earlier | part of the |
|     |             |    |                                 |       | 19th c  | entury.     |
| 17. | ••          | ,, | Rādhākrisna Dās                 |       | ••      | ,,          |

Mukudarāma's Chandī Kāvya (translated by the late Prof. E. B.

Cowell into English verse) is the only work with which Baṭtala has made our people familiar. Twelve authors of Chandī are mentioned in my History of Bengali Language and Literature. I have given here extracts from the following poems:—

| 1. | Chandi by | Mānik Datta             | <br>13th century.   |
|----|-----------|-------------------------|---------------------|
| 2. | ,, ,,     | Harirāma                | <br>16th century.   |
| 3. | ,, ,,     | Māhhavāchārya           | <br>1579 A.D.       |
| 4. | ,, ,,     | Kavikankana Mukundarāma | <br>1589 A.D.       |
| 5. | ,, ,,     | Kamalalochana           | <br>1609-1630 A.D.  |
| 6. | ,, ,,     | Jayanārāyaņa            | <br>About 1752 A.D. |

Regarding a large variety of other subjects treated in old Bengali works I refer my readers to the Table of Contents.

I have given extracts from the works of about three hundred authors. It should be stated here that the age ascribed to the early poets of each of these groups does not generally indicate when a particular section of our literature was first composed. The earliest authors in most cases have not yet been recovered. But a vigorous search for old MSS. may ere long unearth at least some of them.

### The earliest Bengali poems had a circulation all over India. The historical and other questions involved in them.

It is, however, almost certain that some of the earliest Bengali ballads and songs used to be sung throughout a large part of the Aryāvarta and even in the Maharatta country in the 10th and 11th centuries. The song of Behulā, the bride of Laksmindra, is still sung in Bhagalpur and the

adjacent districts of Western India. I have secured one of the old Hindi versions of the tale "revised and corrected by Pundit Vinduprasada Mishra Sāraswata" and printed at the Kalpataru Press, Benares, and I have obtained information of another version published from Allahabad. Bhagabati Sahāya, M.A., B.L., and Vaidyanātha Nārāyana Singha, M.A., B.L., members of the Calcutta University, declare that these poems were once very popular in the villages of Bhagalpur and in still remoter places of Upper India, where parties of minstrels used to Hindi & Urdu versions. wander about the country singing the songs. can be no doubt that the original home of these songs was Bengal. Hindi version too we find descriptions of Chand, the merchant king of Champa, of Behula the daughter of Saha the merchant, and of Sanaka, the queen of Chand. That these songs were imported from Bengal is not only indicated by the localities of the incidents described in the poems, but also by the fact that the Hindi poems themselves were frequently required to be sung "in Bangal Raga" or the tune prevalent in Bengal. There is also a frequent mention in these poems of that favourite tune of the Bengali rustics, the Bhātiyāl Rāg, with which our village people are so familiar. The poems must once have been sung with great pomp at Magadha and other capital cities of Bengal from which they made a triumphant march westward and caught the fancy of our Hindusthani brethren. (pp. 172-74) We certainly miss the pathos of the tale in the Hindi version and the great poetry with which it was endowed by the Bengali writers in the 16th century. These songs of Bengal must have travelled to distant countries in their comparatively earlier stages and they bear a greater affinity to the earliest poems of Bengal than to the later ones. I have found one passage in the Hindi version in which the description of Manasa Devi's ornaments tallies almost exactly with that found in the poem of Hari Datta, the earliest known Bengali poet of the Manasa cult.

Not only the songs of Manasa Devi, but those of the Pal kings composed to celebrate their heroic deeds and specially The songs of the Rājā Chandra's embracing the ascetic's Gopī Pål kings. vow, are found in various parts of India. In the Hindi version of the poem by Laksman Das, the king Gopichand of Bengal and his mother Mainamati (written as Mainabati in Hindi), and the religious teachers Jalendhara and Goraknatha are mentioned almost in the same way as in the Bengali poems recovered from Northern Bengal. The Uriya version which bears a greater affinity to the Bengali ones and which was recovered by Mr. Nagendranath Basu from a MS. 200 years old, found in Mayurbhanja, has been quoted in part in the present compilation (pp. 85-94). But this song was not restricted to upper India alone. The pathos

created by King Gopichānd's adopting the vow of Sannyās, when he was in the heyday of his youthful glory, was so great that these ballads found ready response everywhere throughout the whole of the Indian Peninsula. Kavirāja Durgānārayaṇa Shāstrī of Calcutta has collected a number of songs in Hindī and Urdu, from the Punjab, dealing with Gopīchandra's deserting his palace. Poems and dramas are still written in the Maharatta country of which the subject is the embracing of the ascetic's vow by Gopīchandra, the king of Bengal. As a further evidence of this still surviving interest in the incidents of the Bengali Prince's life, we refer our readers to the excellent picture showing the pathetic parting of Rājā Gopīchandra from his wives Adunā and Padunā, drawn by the artist Ravi Varmā of Poona and sold all over India.

The question now is how to account for the fact that these old songs of Bengal found access to all parts of Hindusthan in a The Suzerain power of the Pal kings. comparatively early age. It is evident that they did so when these songs were in their rude early stage. None of the subsequent embellishments given to some of them by the Bengali poets of a later age have, as I have already said, been incorporated in the Hindi, Urdu and Uriya versions. The songs travelled to other parts of India about the 10th century and have since been cut off from all connection the main source from which they originally flowed. undoubtedly brings us to the time of the Pal kings when some of them held suzerain power over a large part of India. The capital of these great monarchs was naturally the central place from which fashions and amusements were imitated in other parts of India. These songs must have gone to different countries at that early age, but with the curtailing of the political powers of Bengal monarchs during the time of the Sens, all channels that had connected Bengal with other parts of India giving her the proud position of a suzerain power, became closed. This accounts for the fact that the foreign versions of the tale were deprived of the rich embellishments contributed to the stories by the later Bengali poets.

The renunciation of Gopīchānd, which formed the subject of so many The reason of Gopī- poems and was of such wide spread interest, was chandra's Sanyāsa. accomplished by the wish of his mother Maynāmatī—the dowager queen, and wife of Rājā Mānikchandra. What led the mother to send her only son away from the palace, to wander forth as an ascetic in the forest for twelve years, is a matter which seems shrouded in a mystery. On p. 100 of this book there is distinct mention of an intrigue between Maynāmatī and the Sādhu Harisiddhyā, made by Gopīchānd who openly charged his mother with infidelity to his deceased father King Mānikchandra. He even accused Maynāmatī of having poisoned her husband at the

instigation of the Sadhu, and attributed her determination that he should become a Sannyāsi to her foul design of enjoying the kingdom with the socalled Sadhu, after having cleared all obstacles from her path. He said "Were you a chaste woman you would have ascended the funeral pyre of my father and proved your fidelity as a Sati" (p. 101). But how far this allegation was true cannot be positively said. The characteristic spirit of these songs is a sentiment of regard breathed throughout the poems for Maynamati. Had her character been as depraved as is suggested in this passage, the country-bards would not possibly have been so full of enthusiastic admiration for her. It is also certain that Aduna and Paduna, wives of King Gopichandra, deeply mortified at the sannyas of their husband by the will of his mother, maligned her in every possible manner. And it is not unlikely that they invented stories to which Gopichand himself, distressed at the thought of deserting his kingdom, lent a credulous ear for a time. The other versions of the story explain the reason in a different way. The astrologers had told the dowager queen that Gopichandra was destined to die in his 19th year, but that this fate could be averted if he led the ascetic's life for a term of twelve years. The affectionate mother was thus compelled to send her only son away as a Sannyasi, thus sacrificing her own happiness for the sake of saving of his life. When Gopichand had made the foul allegation, she gave him a well merited indignant reply which ill disguised her feeling of great disappointment at this treatment from her only son. She said that the Sadhu was a disciple of Gorakhnatha as she herself was and therefore stood in the relation of a brother to her.

The Uriyā version describes a beautiful discourse between the mother and the son on the eve of his Sannyās. Gopīchānd stands before a looking glass and feels proud of the great beauty of his person reflected in it. The mother here approaches and discourses on the fleeting nature of youth, alluding to the fact that her husband was admired for his handsome appearance, all the world over, but yet he, a mighty king, could not resist the call of death. Her arguments have a convincing effect on Gopīchānd who ceases to be frightened by the idea of renunciation.

The purity of moral bards, give us occasional glimpses of the Hindu court and the purity of Hindu life. Gopīchānd on the eve of his departure said to his queen Adunā that whenever he saw a fair woman he would be reminded of his faithful wife and weep for her. But he added that he would respect these women as mothers and if required to talk with them, he would do so with down-cast eyes (p. 51). The way in which he preserved the integrity of his moral character when Hirā the

harlot sought his love shows that he had not made a vain promise to his queen. (p. 72).

### 7. The Song of the Sun-god.

On pp. 164-171 a very early song of the Son-god is given. This song I have collected from Backerganj in Eastern Bengal. It possesses unique value. The Sun-god was the original hero of our nursery songs, and many of those attributes which have been latterly ascribed to Shiva and Krisna, originally belonged to the God of the Day as is proved by this song. It acquired its present form probably in the 10th century A.D. or even later. But it embodies the traditions of a much earlier age.

Gauri, the reputed spouse of Shiva, is here described as the bride of the Sun-god. Krisna figures latterly as a boatman, and The historial aspects the milkmaids are described as taking refuge in of the song. Him when His boat is overtaken by storm in the Jumna. Here we find that the Sun-god is in the boat, and Vishwakarmā is the boatman trying to create false alarm by pretending to sink the boat (p. 167.) This recalls the incidents of Shri Krisna's boatstrips with the Gopis. The Gopis again instead of being described as companions and lovers of Shri Krisna seem to stand in a similar relation to Shiva (p. 167). It also appears from the songs that at one time the Sun-god was worshipped in every important village of Bengal, where songs in his honour used to be sung by the rural people (p. 167). We are far away from the times when the Sun-god was the central figure in the pantheon of our mythological deities. A large number of most artistically finished images of this god are now being unearthed in different parts of the country, attesting to the age not very much later than the 10th century, when the country people sang songs in his honour. The worship of the image of the Sun-god wearing boots and standing in a chariot drawn by seven horses has completely passed away from the country, though at one time temples possessed of far-famed artistic and sculptural beauty like that of Kanārak were dedicated to him.

The song posseses the happy inspiration of its rustic bard. The pathos of our rural life has been preserved in the unassuming simplicity of its descriptions. The heroine of the song is a girl less than twelve years old. Separated from the home of her parents she sets out with her husband for her new home, in a boat. In vain did she implore her mother not to send her away. The mother regrets her helplessness in the matter with tears in her eyes, saying that as she is a wife now, she must go to her husband's home. Deserted by her parents and other

inmates of the home, she implores the boatmen to row the boat slowly so that she may yet for a little while hear from a gradually widening distance the wail of her mother lamenting the separation (p. 171).

The simple fears of the little wife freely expressed to her lord and his great tenderness for her and anxiety to give her all comforts in his power are shown in the following dialogue. It gives the rustic bard's conception of the nuptial bond, and though my translation will lack the simple and unassuming beauty of the original, it will, I trust, show what the woman's place in a Hindu joint family is. The bridegroom here is the Great God Surya, and the bride, his queen Gaurī. But the rural poet, while depicting them, opens a chapter from the home-life of his own people under the garb of mythology.

"I shall go to your country, my husband, but ill will it fare with me when I am in need of apparel."

"In my fair cities a colony of weavers will I found for you."

"I shall go with you, my husband, ill will it fare with me when I want shell-bracelets for my hands."

"In my fair cities will I make the bracelet-makers dwell, who will cut shells to adorn your hands."

"I shall go to your country, my husband, but where shall I get vermilion for my brow."

"From the adjacent countries will I import Bānias to my fair cities to sell vermilion to you."

"I shall go to your country, my husband, but where will a supply of rice come from?"

"In my fair cities the ploughmen will be busy reaping harvests for you, my love."

"I shall go with you, my husband, but who will be my mother there."

"I have a mother and she will be mother to you."

"I shall go with you, my husband, but who will be my father there?"

"My father will be your father as well".

"I shall go with you, my husband, but who will be my brothers and sisters there?"

"My brothers and sisters will, my darling, be brothers and sisters unto you."

Read this little poem, composed probably 1200 years ago, side by side with the following description which a venerable lady of high society has given of her childhood in the middle of the 19th century (pp. 1777-78). This will show that mythology and

real history in our literature, in their crude and elegant forms, are both taken from life. Rāsasundarī, from whose autobiography the following extract is taken, was only twelve years old when she was married. She had enjoyed her own marriage festivities thoughtlessly, as her companions had done, and had never anticipated that the bridegroom's party would carry her away to her husband's home.

"In the morning they asked my mother, if the (bridegoom's) party would leave the place that very day. I thought that the new-comers would now be going away. I was very happy and walked gaily with my mother in the compound. A short while after the new-comers again entered the inner apartment. I saw then that some of the inmates of the house were weeping. When I saw this I was greatly alarmed. My mother, aunts and elder brothers embraced me in turn at this time and began to weep. At this I sobbed and cried alond. I was now convinced that my mother would be giving me to the new-comers. I caught her arms tightly and told her 'Mamma, do not give me away to these people.' When my relations heard this and saw how greatly frightened I was, they were all, moved and spoke soothing words to me. mother took me in her arms and began to say many kind things. said, 'Do not ery, my darling, what is it that ails you? God will be with you everywhere. I will bring you again a short while after.' I was so frightened at that time that my limbs began to quake and I could not utter a word. Anyhow I controlled myself a little and said erving-'Mamma, will God accompany me there?' She said-'Yes why not? God will go with you and protect you child. Do not cry."

The young bride came in a boat to her new home, weeping all the way,—desperate at her forlornness. She describes next her first experience in her husband's home.

"I began to call on God from my innermost heart while my eyes swam in tears. My mother-in-law came in and affectionately took me in her arms and tried with gentle and kind words to assuage my grief. Oh! how thankful am I to God! How perfect is His arrangement all premeditated in love! How artfully does He make the bark of one tree fit another! As she embraced me I felt her arms as tender as those of my own mother. Her words were affectionate and kind; and as I heard them I thought that my mother was speaking to me. Yet her outward form was not like that of my mother, who was very handsome and fair-coloured. My mother-in-law was not so. There were many other points of dissimilarity. Yet when she sweetly embraced me I shut my eye in joy and thought that I was in the arms of my own mother."

#### 8. The Literature of the Sahajiyās.

The Literature of the Sahajiyā-cult dealt with under group 16, the spirit of which is breathed in Chandidas' poems, quoted on pp. 997-1002 shows a curious and interesting phase of Buddhistic doctrines. It is clearly Buddhistic in its origin and though latterly the sect identified itself with and was merged in the Vaiṣṇava community it has retained under the flag of Vaiṣṇavism some old forms and ideas which ill disguise the creed of Buddhist Tāntries of the Mahāyana school.

The Vai-navas were well-satisfied if a class of people admitted Chaitanva and Nityananda as incarnations of the Deity, and they opened the portals of their society to all such people without scrutinising their views. It is well known that the Sufis amongst Mahomedans, who became converts from Buddhism, have retained the philosophy of their original creed veneered with faith in a personal God enjoined by Islam. theology of the Sahajiyas is Buddhistic in the like manner. Not only is its hostile attitude towards the Brahmanic religion well marked in the various treatises propounding their Shahajiyas attack the doctrines, but even towards Vaisnavism itself which worship of Krisna's image. sets so much importance on the worship of the image Such worship is uncompromisingly attacked by some of the Sahajiyā writers though they outwardly profess the Vaisnavite creed. I quote below an interesting passage from a book called 'Inānādi Sādhanā' written by a Sahajiyā, extracts from which will be found on pp. 1630-1637 of this book :--

"The child, as soon as he is born, forgets the true nature of the soul, and is caught in the snares of illusion created by the It hostile attitude towards Brahmanism. false Brahmins of india, and becomes accustomed later on to their ways of thought. Under their false advice he takes the sacred thread at the dawn of youth, and goes on performing evening and morning rites as prescribed in the Vedas. Then in the hope of obtaining four-fold blessings, viz. spiritual reward, wealth, satisfaction of desires and emancipation from earthly bonds, he goes on praying to God and worshipping Him under the instructions of his religious preceptor. But he never sees the God he worships. He reads in his false and unreliable Shastras that Krisna dwells in the so-called heaven called the Baikuntha, and without seeing such a Deity he makes His image in stone and clay and worships it. The false Brahmins tell him on the authority of the false Vedas, that if he can perform the Ashvamedha and other sacrifices, and make gifts of cows (to the Brahmins), he will have a place in heaven after death. He does as he is bidden, but not knowing the true nature of

God and merely performing the acts recommended in the false Vedas he does not advance a step, but suffers from repeated agonies of births and deaths by passing through a never-ceasing cycle of births.

"The Sadhu asks the Inquirer—'How do you obtain a knowledge of the Deity?'

"The Inquirer says—'I obtain a knowledge of my god Krisna through my mind.'

"The Sādhu—'When the mind acts in concord with the five senses, such as the ear, the eye, the tongue etc., then only can it perceive sounds, objects of sight and taste etc. When the mind does not join with the senses, it cannot perceive the external objects. Tell me then how without the relative action of the five senses, can you perceive God by your mind alone.'

"The Inquirer—'I now understand that without the help of the five senses the mind alone can have no conception of the Deity. I understand it quite well now but beg to submit my reasons here. When the mind acts with the help of the ear, it becomes cognisant of sound which is the virtue of the sky. So through the ear the mind cannot realise God. When the mind acts with the help of the skin it becomes aware of touch which is the virtue of the air. But this does not give one any conception of the Deity. And so on. I now fully understand that the five senses cannot help in the realization of Divine quality. I therefore feel that I am without any knowledge of God and that to me therefore the existence of God is unreal.'

"The Sādhu—'If a child after coming to this earth from his mother's womb has never heard a sound owing to his deafness, can he read the letters Ka, Kha, Gha etc., when he is in his 25th year? Or can he call his father and mother by the usuals terms papa and mamma? I also want to know from you whether a man who is born blind can contemplate, the darkblue colour ascribed to Kriṣṇa, which, as they say, is like that of the newlyformed cloud.'

"The Inquirer—'The man who is born deaf and has never heard Ka, Kha, Ga, Gha etc. and papa and mamma uttered by others can never read Kh, Kha, Ga, Gha, as we do, nor call his parents papa and mamma like us. And one who has never seen any object of dark-blue colour like that of a newly-formed cloud can never contemplate the dark-blue colour attributed to Krisna.'

"The Sadhu—'How then did you say that without the help of the senses one could realize Krisna, the god of the universe? A man born deaf cannot read the letters nor call his parents and friends by the terms by which they

are called, and a man born blind cannot contemplate the dark-blue colour of Krisna like that of a new-formed cloud. So one who has not a true knowledge of the Deity within him cannot realize God by his mind alone which is the receptacle of the impressions produced by the five senses. Now tell me whether you do possess a knowledge of God or not?

"The Inquirer—' I am without any knowledge of God. I never heard God speak to me, nor ever felt His touch on my person, nor did I touch the food partaken first by Him. My nose never smelt the sweet scent emanating from His person. And now I understand that the existence of Kriṣṇa is unreal to me.'

"The Sādhu—'You had formerly heard that the Vedas originated from the mouth of God and that in them is written what is good and what is evil. Tell me if you consider the Vedas to be true.'

"The Inquirer—'As Krisna, the god of the universe, is now unreal to me, the Vedas which are said to have emanated from him are necessarily unreal. So are the definitions of vice and virtue given in them. It is written in the Shāstras of the Brahmins themselves that vice and virtue are unreal and so are father, mother, and one's own self, and all that one says and does. Now I should be silent and speak no more. I only want to hear what your Holiness will be pleased to say.'

"The Sādhu—'Tell me when does a man become silent for ever in this world?"

"The Inquirer—'When a man dies he becomes silent for ever.'

"The Sādhu—'As you profess yourself to be silent, tell me whether you are living or dead?"

"The Inquirer—'I have not been able to realise God by my five senses, so you may take me for dead.'

"The Sādhu—'Now the life of your ignorance is dead, and now forget

Are you living or for ever those false doctrines which you read in your false Shāstras. You will now be born anew with true knowledge which I am going to give you.'

In the above extracts the reader will see the attacks made on Brāhmanism and even on Vaiṣṇavism itself which the Sahajiyā-writer outwardly professes.

The Kartābhajās, who are a sect of Sahajiyās, also hold strange theories which upset the whole moral fabric of our society. In the supplement I have appended some songs by Lāl Shashī, a Kartābhajā. These are of a mystic nature and unintelligible, except to the initiated. The literature of this sect is a field worth exploring, for it undoubtedly shows Buddhistic elements though

under a thin outward coating of the Vaisnava religion. In Nepal the Buddhists call themselves 'Gubhājus' which is a contraction of the word 'Gurubhajās' or 'the worshippers of the Guru,' while the Hindus call themselves Debhājus or the worshippers of the Devās.\* The Kartābhajā and the Gurubhajā have an identical meaning, the word Kartā and the Guru both signifying a religious preceptor. They are, as I have said, a sect of the Sahajiyās, and the views of this class of men will be found in the songs of Chandidās who was one of them, and in the writings of many others who called themselves Vaisṇavas.

When dealing with the ideal of romantic love of the Sahajiyas, we must always bear in mind that it is a part of their religious creed and is not a factor of the social evolution of the Hindus. The Sahajiyas themselves seem to entertain and excuse this ideal merely as a means to attain salvation—as a Sadhana and condemn it in a man of society. They accordingly keep their views strictly secret, and reveal them only to the initiated after they have passed through a number of tests. They believe that a man's proper advancement and progress in the spiritual world must be by those means which The creed of the Sahajiyas. are available to every one. God should be approached by love alone, but no one can realize this love without first loving a human being. The Sahajiyas maintain that the highest form of love is to be attained, not by shunning the company of women but by worshipping and loving them. Love between man and woman is the sahaja or the natural path; and by suppressing this holy flame that God has given to us, it is impossible to illuminate our spiritual path. They recommend that one should cultivate the feeling of devotion and the selfless spirit of sacrifice by loving another man's wife. This is called *Parakiyā*. They are not prepared to accept the orthodox standard of wifely fidelity as a true test of love. The true wife is applauded in society and she is given the promise of reward in the next world. These considerations must have led many a Sati to burn herself on the funeral pyre of her husband. How far a Sītā or a Sāvitrī, reputed for devotion to husband, was guided by love alone in her career of wifely fidelity remains to be determined. The applause of her own kith and kin, and her glorification by society as a chaste woman and a martyr, might have played an important part in making her undergo the sacrifices that she did. It is difficult to separate the alloy from the gold in these cases. It is only when a woman loves a man other than her husband and sticks to him with steadfast devotion, that she can be said to pass the true test. The society in which she lives abandons her. She has nothing but infamy and contempt from her own people. Even her parents

See M. Hara Prasad Shastri's preface to "Modern Buddhism" by Nagendranath Vasu.

would shut their gate against her and her very touch would be avoided by her friends as that of a leper. Here she stands a martyr for love alone. So  $Parakiy\bar{a}$ , or love for one other than one's husband, is by far a truer test of selflessness than fidelity and sacrifices undergone in a nuptial cause.

The Sahajiyās say that it is easy to worship a stone or wooden image of God. It is agreeably non-interfering. But to love a man or a woman with a whole-hearted devotion is very difficult. One must never murmur, never cross the person whom one adores in the spirit of true worship but must bear all ills from him or her without grumbling. It is only when disinterested love has been cultivated in this way, that the portals of love's heaven will be opened to a person. He will then and then only be fit to realize the love of God. This is surely is a dangerous theory to practise. So the Sahajiyās and Kartābhajās, as I have stated, keep their doctrines strictly secret to all except the initiated. In the Hindu Society, The victory of the Sahajiyas in Bengal. where the married couple have no choice in mutual selection, Parakiyā is a rebellious and daring off-shoot of Nature repressed. It is a violent retribution for the compulsion of unchosen and romanceless wedded life. In the fifteenth and sixteenth centuries of the Christian era, the country was so full of these ideas that Chaitanya Deva had to be unusually hard upon those of his followers who showed the least tendency towards romantic love. This explains his severe attitude towards junior Haridas. To Ram Roy, who asked him why he so scrupulously avoided the company of women-he being God incarnate, his reply was:-"I am a man and belong to the Holy Order of Sannyasis. So I must be pure in thought, in action and speech. Just as a dark spot, however small, becomes prominent in a piece of white cloth, so even a small fault of a Sannyāsī becomes great in people's eyes."-But a century and a half after Chaitanya Deva passed away, the Sahajiyās again gained ground in the Vaisnava Society. It will be interesting to read the two documents quoted on pp. 1638-1643 which announce the defeat of those scholars who advocated orthodox principles in sexual morality and had a controversy with the Sahajiyas for a period of six months. Nearly all the best scholars among the Vaisnavas in the first half of the 18th century in Bengal, Benares and Jaypur took part in the discussion, enlisting themselves on one side or the other, before a regular court presided over by high officers deputed by Nawab Ali Vardi Khan. The victory of the Sahajiyas not only meant an intellectual triumph but a substantial increase in their income as they obtained the disciples claimed by the other party and this was a great wordly gain to them. These two documents were registered in Nawab Ali Vardi's court in 1717 A.D. They enforced extremely humiliating conditions to which the supporters of

orthodox opinion had to subscribe, acknowledging their defeat in an unhesitating language.

The origin of the Sahajiyā idea of love must be traced to some primitive institution in society where men and women mixed freely without restraint and without any respect for sexual morality. This developed in time to Madana-Utsava where the god Madana figured as a sort of Indian Belial sanctioning debaucheries in his worshippers.

The Buddhists living in monasteries in later times adopted these orginatic ceremonies and took an active part in them. This was even as the great Buddha had apprehended many centuries before, when after having twice refused to open the portals of his Holy Order to women, he was compelled to do so in favour of Mahāprajāpatī by the repeated prayers of his favourite disciple Ānanda. He regretted the fact, and said that as the white ants  $Shevtasthik\bar{a}$  destroyed full-grown crops, the Holy Order would be destroyed in future by the mixing of men and women in monasteries.\* To guard against this, he had enacted strict and wholesome laws† but the depravities he had apprehended gradually came in, and the 'Neda-Nedies,' or 'the shaven couple' as the Buddhist Bhiksus and Bhiksunis were called, earned the contempt of society by their unholy lives.

Yet these men and women living in monasteries where the precepts of a great religion still sounded in their ear, did not fall without a struggle. Like Dona Julia of Byron, they were at first full of noble intentions. The Täntries among them wanted to subdue animal passion by facing the temptations, and the more romantic of them indulged in an ideal love, such as the Sahajiyās still practise, and which has been described in a foregoing paragraph. All these methods, it should be stated, were adopted originally as means to lead them to the gate-way of heaven.

The Madana-Utsabha developed into the Dola-Līlā of Krisna. And from the 10th to the 14th century, the realistic features of this festivity were gradually idealised, and in Chandidās this idealised form found its highest expression. Chaitanya Deva turned the channel altogether to a new direction and the  $Parakiy\bar{a}$  as interpreted by him became the symbol of bliss from which the sexual feature was entirely eliminated except as an allegory. This Sahajiyā creed, therefore, touches the highest heaven of bliss and selflessness, when we have for its interpreter Chaitanya Deva or even Chandidās. But its grossly realistic feature is also present in society together with all the shades of the Tāntric doctrines of the Mahāyana school of Buddhism.

<sup>\*</sup> Vinaya Pitaka, Chulla Varga, 10, 1, 1-5, and 10, 1, 6.

<sup>†</sup> Vinaya Pitaka, Pati Moksha and Sutta Bibhanga, 21-30.

# Some favourite subjects of the Bengali poets.

The Table of Contents will show the details of subjects included in this work and I need not repeat them here. One point that will strike the reader is that the Bengali genius has always occupied itself with treating certain poetical subjects again and again. Not only do we find innumerable poets dwelling on the stories of the Ramayana, the Mahabhārata, the Bhāgavata etc., each according to his own power and many improving upon the work of their predecessors, but these writers have been particularly fond of describing the same poetical situations or incidents, vying with one another for excellence. Such for instance is the Vāramāsī, or a description of the twelve The Varamasis. months. The seasons in this tropical clime of ours are well-marked, and its home-staying people have many opportunities of closely studying the peculiarities of each of the twelve months which constitute the year-associated, as they are, with the particular joys and sorrows of their home-life. Nature brings her offerings of particular flowers and fruit to their doors each month; but we do not meet gay flowers, sweet fruit and sun-shine always. There are the rainy months with their floods, thatched walls of straw-built sheds down the making their mud-hovels crumble-reducing the poor dwellers the verge of starvation. The Vāramāsīs, given by various poets, graphically portray these months with their joys and sorrows. The most remarkable of these were written by Kavi Kankana whose intimate knowledge of the life of the poor gives to his accounts a dismal and almost pessimistic aspect. I quote below some passages from Cowell's translation of Chandi by Kavi Kankana:-

#### From the Vāramāsī of Fullarā—the hunter's wife.

Next comes Aṣaḍh,\* to soak the fields and roads; And e'en the rich in their well-stocked abodes Feel, as they watch their stored provisions fail, The ills which all the year the poor assail.

I trudge to sell my goods from door to door, Thankful for refuse rice, nor hope for more.

The leeches bite me as I wade the plains; Would't were a serpent's bite to end my pains!

<sup>\*</sup> Half May and June.

Ashwin\* is Chandi's month,† and everywhere Rams, buffaloes, and goats are slain to her.

All woman put their finest dresses on,

All except me; poor Phullarā alone

Must rack her brains for food, or famished die;

With all these victims, who my goods will buy?

In Chaitra's † month the soft south breezes blow, In the sweet jasmine flowers the bees hum low; And with the spring's soft influence in their heart Maidens and youths are love-sick, though apart; All joy save me, but I for some old sin Must think of hunger's ravening pangs within."

With this description of the life of the poor may be contrasted "the sweet juice of mangoes and the fine grains of Shāli rice" in Jaiştha (p. 366); the blooming of gay flowers in rich men's gardens, where women dressed in their best attire scented with perfume indulge in the play of swinging in the month of Phālguna (p. 368); and "the spreading of the Mallikā and the Mālatī flowers on couches of love and the drinking of wine and the indulging in dance and songs in Chaitra" (p. 368) together with "the lotus blooming by the touch of the bees in Aṣāḍha" (p. 803) and many other descriptions of this nature.

The \*reader will find Vāramāsīs by various authors quoted on pp. 322, 335, 366, 376, 801, 856, 1050, 1052, 1058, 1085, 1102, 1103 and 1104. These by no means exhaust the list. They are only a few typical ones selected from a great variety of such descriptions.

Besides the Vāramāsī, there were also several other favourite subjects of these Bengali poets. It is curious that the fire of the kitchen, with its soot and smoke, has frequently shot forth rays supplying poetic inspiration. The poetry of cooking may be called in question, but it will certainly interest a large number of readers who appreciate good food more than good poetry. The skilful preparations of indigenous food have now been mostly forgotten. But considering that the Bengali women were once specially trained to excel in the culinary art, it may be worth while to revive a taste for these indigenous preparations. The descriptions are written in poetry and used to be sung; they related to a subject which was the special province of Hindu women who appreciated these writings very much. The high class Bengali women used to

<sup>\*</sup> Half September and October.

<sup>†</sup> Chandi or Durga is worshipped in the month of Ashwin,

worship the Fire by offering incense and ghee before touching the cooking pots (p. 196). Though the subject is a matter-of-fact one, the poets occasionally enlivened it by poetic touches such as in the passage-"While stooping low, stirring the curry with the ladle so that the froth gathered at the top might subside, her golden ear-drops moved to and fro." This calls up a lovely familiar picture of the Hindu household. Golden plates were abundantly used in serving food (p.198); various kinds of plates and cups used for ordinary purposes are described on p. 245. It is curious to note that the flesh of the tortoise was a favourite food. The way in which it used to be prepared is mentioned on p. 224. Descriptions given on pp. 4, 197, 221, 222, 333, 479 and 1301 include a large variety of preparations of meat, fish, vegetables, fruit and sweets. The artistic dressing of the cocoanut fruit and the preparations of sweets with it as described by Jadunandana Das (p. 1301) is very interesting. We may also feel some curiosity in examining whether there is any truth in the exaggerated account of Dak who wrote in the 10th century A.D. that the lobster fried with oil and asafetida, if taken regularly, gives a man vision for eight miles (p. 4).

The dress of women was another favourite subject of the old Bengali poets. The reader will find typical descrip-The costumes tions on pp. 210, 227, 260, 286, 334, 335, 372, 385, **386**, 667, 829, 907, 910, 1223, 1291, 1293, 1294, 1295, 1519, 1520, 1521, and 1794. The quality of cloth worn by women was so fine that we find a 17th century poet mentioning the fact that threads weighing a  $tol\bar{a}$ used to be sold for Rs. 50, which in those days carried a much higher value than now (p. 289). The most artistic female costumes are described in the passage quoted on p. 1290-95. The account here is so graphic and the ornaments and clothes worn by women in the mediæval ages are described with such a superior æsthetic sense as to call up a perfect vision of a princess's toilet-room, and lovers of Indian art will be delighted to find in them some of those costumes and ornaments with which the stone-images in the Indian sculpture-galleries are found to be decorated.

The dancing of women is described on pp. 225, 229, 285, 286, and

1116. The poets exaggerate the skill shown in the
performances. But it is plain that the aim of the
dancers was often to produce an illusion of equilibrium and rest by the
extreme quickness of the movements. I quote from pp. 1116:—

Krişņa's conditions for Rādhā's dance. . \*

"Oh moon-faced one, dance to this tune-(here the tune is given).

"So nimbly should thy feet move, that the anklets must not sound.

"The ornaments shall not jingle nor the Sari rustle,

"To this bow-shaped spot your dancing must be confined.

"If you fail, your Beshara (nose-ornament) and your richly embroidered Kunchāli (bodice) will be at stake.

"But if you succeed, my beloved, my own dear flute will be yours."

#### Rādhā's conditions.

"You are to dance Krisna to this tune-(here the tune is given).

"Your head and neck must not move, nor the anklets make a jingling sound.

"The garland of field-flowers on your neck must remain steady and so we shall know your worth.

"Your eyerballs, the small diamond-drops on your ears, and the bright pearl hanging from your nose must remain motionless.

"Lalitā will play on the violin and Bisākhā on the Mridanga; Suchitrā will play on the seven-stringed lyre—the Saptaswarā, and I will enjoy the fun of it. Do thou, O Tunga Devi, play on the Kapilas and let Ranga Devi occupy herself with the Tamburā, and Indulekhā play on the Pināka and Sudevī, on the cymbols. If your dancing mars the harmony of the music, we will seize your flute and crown, and cry shame upon you."

Agriculture was, as it is now, the chief pursuit of the Bengal peasantry. In the olden times when the peasants were themselves criptions of rural life. the authors, it was very natural that agricultural experiences should be recorded in the songs. The wise sayings and aphorisms of Dak and Khana are replete with the wisdom acquired in fields. I have given some extracts from this class of writing in my History of Bengali Language and Literature.\* The peasants of Bengal were a settled and contented class of people, industrious in their habits, having confidence in their king and full of home-instincts. The plots of land they tilled and their cow-sheds used to be close to their homes. "None but a mad man will have the cow-shed and the home at a distance from each other"says Dak (p. 5). The people were home-stayers and wanted a king to protect them. "It is always safe to make a home where there is a king. There we can acquire position, wealth and power and can have the opportunity of paying homage to the king"-sang the wise peasant of Bengal in the 10th century (p. 5). This stay-at-home element engendered in them a

<sup>\*</sup> Pp. 17-24.

love for village-life, subject to all the spiritualizing influences of the Brāhmanic and Buddhist religions. They were keenly alive to the sanctity of home-life, and the canons of morality laid down by Dāk and Khanā for the conduct of women attest to the people's full appreciation of purity in domestic life. The Bengal peasants do not possess the courage of more enterprising races or of the nomadic tribes. If they have to leave home even temporarily, they will seek the astrologer's aid to ascertain if their journey will be an auspicious one. Thus in the rustic literature of the 10th century astrology plays a prominent part. The people anxious for the safety of their little homes, which were exposed to frequent incursions of foreigners, took to reading their fortune and propitiating the evil planets.

A list of bad omens for a journey will be found on pp. 119, 120, 257, and 795. But people in high position often attached but little credit to the astrologer's prognostications. We find in the poem of Chandi, Dhanapati the merchant insulting the astrologer who had the courage to say that the day fixed by the merchant far going on a sea-voyage was not auspicious. The astronomical calculations were wonderfully precise, and it is curious that even the village-folk of the 10th century knew the secret of a lunar eclipse by such simple calculations as :- "If the moon occupies the seventh place from the sign of the Zodiac appropriate to the month, and if there be a full man that day, it is certain there will be a lunar eclipse" (p. 12). In the Shivayana by Rameshwara quoted on (pp. 130-137) the mode of agricultural operations and the preventives used against insects are graphically described. The names of various kinds of grass given there are now mostly unknown to us. For the right identification of them we must seek the help of the rustic people of the locality where the poet was born. On pp. 116, 117, 136, and 137, various classes of rice have been enumerated. The descriptions of the finer ones among them remind us of the loving care with which they The names of rice are often poetic, and suggest the were grown. purpose for which they were used. Such for instance are the 'Durgāthe goddess Durgā-the 'Nāgar, Yuān'—the Bhoga'—the meal of nourisher of young heroes, the 'Mon-Kalusa'—the cup of honey, the 'Kumāra-Bhoga'—the prince's meal, the 'Mahīpāla'—the nourisher of the earth, and the 'Kanaka-Chuda'—the gold-crested. The names of trees with which our forests abound will be found on pp. 212, 213, 214, 574, 623 and the names of the birds that gaily fly in the sky of Bengal on pp. 86 and 321. Some of the writers have urged that the orange was imported from China to India in comparatively recent times, but this does not appear true from the description of the orange on p. 1301. The names of flowers are given on page 209 and of various indigenous spices on 245. In fact, throughout this old literature of ours the rustic element appears again and again, sometimes in its coarse and vulgar aspect, but oftener in lovely descriptions of rural life and picturesque scenery which gives Bengal one of her greatest charms.

# 10. The Dharma-mangala Poems.

The Dharma-mangala poems are full of glimpses of the Bengal of the pre-Mahammadan days. The ruins of Lau Sen's palace at Maynagarh in the district of Midnapore and of the fort of Ichhai Ghosh at Dhekur on the Ajaya in the District of Burdwan, still attest to the historical authenticity of the subject treated in these poems. It is true that crude imagination of the rustic poets has distorted facts but there can be no question as to the ground-work of these poems being historical. The poems declare Ichhāi Ghosh to be a Goālā or milkman The surname Ghosh is common amongst the milkmen of our day. Recently a copper-plate grant made by Ishwar Ghosh in the 10th century has been discovered and reproduced in a recent issue of the This Ishwar Ghosh issues the copper-plate-Bengali journal Sāhitya. grant from a place called "Dhekkuri" and we find Dhekur mentioned in all the Dharma-mangala poems as the capital city of Ichhai Ghosh. Ishwar Ghosh is the Sanskrit form of a name which would be naturally pronounced as Icchāi Ghosh by the rustic bards. And as there is an agreement in point of time also, it appears that Ichhāi Ghosh and Ishwar Ghosh were indentical. Even if this was not so, there is little doubt that they belonged to the same family. Of course all that is stated in these poems about the chief is not reliable. The temple of Shyāmarupā, the Deity worshipped by Ichhāi Ghosh, is still to be seen in a deserted woody place on the hills near Dhekur.

The literature in honour of the god Dharma was originally Buddhistic. Dharma occupies the second place in the Buddhistic group comprised of Buddha, Dharma and Sangha. The Doms, who were originally the worshippers of Dharma, discharged priestly functions in the Buddhistic temples. These people are unclean in the eyes of the Hindus, but they have still retained the priestly position in the worship of Dharma. The Brahmins at first would have nothing to do with the worship of this Deity. In the year 1547A.D. Mānik Gāngulī, a good Brāhmin, while writing a poem on the god Dharma was afraid lest he should lose his caste by doing so. That Buddha was transformed to Dharma in popular belief has been proved by Mahāmahopādhyāya Haraprasāda Shāstrī in his pamphlet on Living Buddhiam in Bengal, and his conclusions on this point have been supported by later researches in this field of Bengali literature. Dharma is sometimes named

'Lalitavatāra' in the Bengali Shunya-purāna, a book written in the 10th cen-This reminds us of the Lalita-Vistāra—the earliest standard biography of the Buddha. The Shunya-purana states that, "The god Dharama is greatly Dharma is represented as protesting against honoured in Ceylon". Curiously this line of the book-"ধর্মরাজ যজ্ঞ the Vedic sacrifices. নিনা করে"—accords exactly with the one in the hymn to Buddha by Jaydeva in his Gita-Govinda. The theory of the Void-শুপ্তবাদ-which was propounded by Nāgārjuna in the 1st century A.D. is also the favourite creed of the worshippers of Dharma and in the Shunya-purana and Dharma-mangala poems one will constantly come accross these Buddhistic doctrines. As I have fully stated all these in my History of Bengali Language and Literature, I refrain from repeating here other arguments in favour of the conclusions arrived at by Mahāmahopadhyāya Haraprasāda Shāstrī and now accepted by other scholars.

#### 11. The Bhakti-Cult.

The revival of Hinduism in Bengal dates from the 8th century when a Bengal monarch found it necessary to bring into his country five good Brahmins versed in the Vedas from Kanoja. The country was at the time full of Tantric worship and Buddhistic ideas, the Buddha having been transformed, as I have already stated, to the god Dharma. Songs and festivities in honour of Dharma were the craze of the rural people. The "Dharmer Gājana" was one of the great festivities of these worshippers. On pp. 156-161, I have given extracts from the manuals that expound the rituals of the "Gājana" which in later times had often put Shiva in the place of Dharma. When an institution degenerates, the rituals and outward forms of worship carry an exaggerated value, as the ideas that ruled them gradually fall into the back ground. The revival of Hinduism warred against these forms of worship, and gave precedence to faith and to the sentiment of worship. They sometimes overdid their part; it is a common thing to find in the Pauranic literature, which undertook to expound Brahmanic views on religion after the Hindu revival, such sentiments as,—"If a man utters the name of God in reverent faith even once, that will expiate all the sins committed by him in his whole life", "If a man bathes in the Ganges but once, no sin will remain in his body." These ideas only prove that the revivalists emphasised Bhakti or the spiritual sentiment of worship in the place of outward forms and rituals which had hitherto found much favour with the populace. But the ideas took a long time in fixing their roots in the lower stratum of society. By the end of the 14th century the people had accepted them, and Buddhism had evidently fallen into disfavour and showed a marked decadence. The translations of the epics and many Sanskrit works of the

Pauranic literature began in the earlier part of the 15th century. The country had by this time been awakened to a full appreciation of the Bhakticult. The Buddhist temples had already given flickering lights of it from amidst the clouds of their pompous ceremonies. The Mahāyanists had sown the seeds of Bhakti\*, but it was reserved for the revivalists of Hinduism to reap its rich harvests.

The revivalists spread their religious propaganda throughout the country by various means. The Bhakti-cult was accepted by Bhakti in our Literathe people with enthusiasm. The literature of this age is full of passages emphasising Bhakti. In the Bengali versions of the Rāmāyana and the Mahābhārata an under-current of Bhakti was introduced, and for this apparently there seems to be no justification. The original epics did not supply any data. The Rākshasas who were great enemies to Rāma figured in the Bengali versions of the Rāmāyana as indigenous Αn growth. his great Bhaktas. The genius of the Bengali race shaped Sanskrit models in the light of the predominent idea that ruled the people, and unless one knows the country intimately, this old world-charm will not be rightly appreciated. These epics and other poems of Bengal used to be sung before thousands of people. Each line of the poets thus called forth distinct images which superficial readers are sure to miss in a cursory reading. The country became fully charged with poetical ideas. The Mangal-songs created an atmosphere for the right appreciation of the poems, and helped the spread of poetic and spiritual ideas among the people. Their minds were impressed with every word of a good poet, and thus his works possessed a truly representative character. Divested of the old Yātrās, the Kīrtanas, the Kathakatās, the Mangal-gāns, and the Rayānisthe atmosphere in which the poems grew and were nourished—they look like relics of some great temples or of stone-images which used to be worshipped there, and imperfectly convey the effect once produced by them in the midst of their right environment. The mere poems not indicate the great poetic beauties developed through these popular institutions, any more than Ganot's Physics would give an idea of the scientific laboratories of Europe. The hereditary bands of ministrels who sing these poems are still to be found in the country side. The Chandi of Kavi Kankana, the Ramayana, the Mahabharata and even the Dharma-mangalas are still sung before the rural people. This explains why a lakh of copies of the Ramayana of Krittivasa are sold every fear to the people. Without advertisement the Battala presses sell hundreds of copies of the Mahābhārata, the Chandi and other works

<sup>•</sup> See Kern's manual of Buddhism p. 124.

among the masses. The large sale of these books may be coveted by many authors who have distinguished themselves in our modern literary circles. The whole literature of the past is an indigenous growth. The same idea that is imaged in clay in the temples, that permeates the religious processions and festivities of rural homes, that the priests repeat in their sacred hymns and children hear in the nursery songs—pervades our past literature, which is in perfect and harmonious accord with the ruling sentiments of the race. The study of this literature will be a study of the people, whereas the ideas imported from outside in our modern literature may please the fancy of those foreign scholars who are amused by finding an echo of their own sentiments in our books; but the original—the indigenous elements of the soil will interest those who are far better critics and possess a really historical frame of mind.

This literature is, as I have said, permeated by the sentiment of Bhakti, particularly that portion of it which has been contributed to by the Bengali Vaisnavas who have shown this element in their mystic writings in a far more conspicuous way than any other people in the world.

# 12. The dominent idea of the Vaispava Literature and Chaitanya as its interpreter.

I have written at some length on the Vaisnava literature in my History of Bengali Language and Literature, and I need not, within the short space of this introduction, dwell upon the subject again in detail. But let me here make one or two passing remarks. The Sahajiyācult, as I have stated, required a lover to worship the object of love with all the ardour of the soul. Love beyond the matrimonial pale was the special point of culture with these people. It was somewhat of the nature of

the romantic love prevalent in Europe in the mediæval ages about which Hallam writes, "The violation of marriage vows passes for an incontestable privilege of the brave and fair." That such love, with all the platonic vows made in its preliminary stages, was a dangerous game to play is evident to all; and in this Europe and Asia had an equal share of evil consequences. Says Hallam, "The gallantry of these ages which was very often adulterous have no right to profane the name of religion"—"The morals of chivalry we cannot deny were not pure."\* In Bengal too the Sahajiyās by their profligacies had earned the well-merited contempt of the people. In Europe there no doubt was a religious side in this matter, but with us it had become entirely devotional. I again quote Hallam, "The love of God and the ladies was anjoined as a

363

single duty."\* "The characteristic virtues of chivalries bear so much resemblance to those which Eastern writers of the same period extol, that I am a little disposed to suspect Europe of having derived some improvement from imitation of Asia." † This sort of love-romance appears to be, most congenial to our tropical clime, where a luxuriant imagination is the characteristic of the people. The oriental by his very nature and environment is prone to carry such sentiments to an excess till the secular is given the footing of the spiritual. Love between man and woman, according to Chandidas, was the door-way to heaven, for, as he says,—"He that pervades the universe, unseen by all, is approachable only by him who knows the secret of pure love between man and woman." The orthodox standard of nuptial love is trampled under foot. Chandidas says, "Far higher than what the Vedas say and the canons of our theology sanction is the region of this love" (p. 998). He addresses Rāmī, the woman whom he adores, "Thou art my Gāyatrī" (p. 996). Chandidās was a Brāhmin and Rāmī was a washer-woman. The difference in social status between the two was the difference between heaven and earth. Yet this Brāhmin calls her his "Gāyatrī"—the great hymn—the highest and the most sacred thing with a Brāhmin, which it would be sacrilegious on his part to compare with anything of the earth. But the lover has become a mystic and risen far higher than Brāhminic traditions. Rāmī to him is adorable "as the goddess Pārvatī, the consort of Siva,—as Saraswatī, the goddess of speech" (p. 996). "There is not the least particle of sensuousness in this love of mine", he says (p. 996). He has himself ascended the highest point in the scale; but no one knows the danger of the Sahajiyā ideal of love better than the poet himself. He says, "in a million there may be found His love for Rāmī. one who can purify himself by this love." The rest. he repeatedly says, will roll in the mire-victims to animal passion.

There were undoubtedly many ignominious Chandidases who, in their A step gained in spiri. attempts to try heroic feats in love, degraded themtual experience. selves in society and became out-castes. But as they had a high ideal before them, their failure, though ignoble, was not without a redeeming feature. It is true that many of them succumbed to the influence of the flesh, but sensuality was not the point from which they had at first started and they had made great sacrifices for love. They thus made a step forward in their spiritual experience and became fit to realize the divine love inspite of their failures.

<sup>\*</sup> The Student's Middle Ages,-p. 580.

Chaitanya Deva came at this stage and in the place of human love preached the love of God and adopted the phraseology of human love merely as a symbol to denote the mystic yearnings of the soul for God.

With his advent the spiritual night that had enshrouded Bengal during these days came to an end. The Tantrics used to sit on the dead bodies of the Chandals, all alone, for whole nights in the dismal funeral grounds, drink from human skulls and pass through unheard-of hardships; while the school of romantic love demanded the greatest sacrifices for its ideal. Often through culpable rites and misdirected and even hideous practices, the earnest amongst these people had tried to get They were panting for God's grace, to glimpses of a higher life. assuage all grief and sanctify the heart. It was the healing balm of the soul that they wanted; it was beauty idealized that they strove to touch and feel. They wanted to see a Poet and not merely read poetry. Chaitanya came as the living Poet among them, holding before their sight the superb beauty of spiritual life in full bloom.

The country was at the time full of songs of Radha and Krisna. The song of Jayadeva, first sung in the court of Rādhā-Krisna-Songs. Laksmana Sen in the 12th century, was echoed in remote villages of Bengal. The favourite bard of the court of Shiva Sinha, king of Mithila, sang the love of Rādhā and Krisna in a new strain, and the rural villages of Bengal and Bihar resounded with his song in the 14th century. Chandidas sang in a still higher strain, unmistakably pointing out that the songs of Rādhā-Krisna had a symbolical significance for man's love for God. Here Chaitanya appeared as an interpreter. He rejected the theory of love between man and woman as leading to a high spiritual plane, acknowledging the value of human love-literature merely as a symbol. He was not a preacher or a reformer-not a religious recluse, or a devotee who had developed certain feelings within himself in order to give them a poetic expression. He loved God with that ardour and warmth of the soul which no one had ever before felt for the Unseen. When with open arms he ran to embrace the Tamala tree which produced in him an illusion of Krisna, none of the vast assembly that witnessed his frenzied eestasies had the heart to stop him; it was a romance of the highest order which they dared not disturb. When with tears in his eyes he spoke to the cloud decorated with a rainbow-mistaking it for his Krisna, when with startled looks he listened to the chirp of birds as if it was the sound of Krisna's flute-when in a trance he broke off half-way in the midst of recitation of hymns and fell on the ground senseless, the multitude that saw him realised the truest poetry in life. His whole life was a record of such fine frenzies and poetic visions. When, however, he spoke, people would melt into tears and realise the god-vision themselves.

Unless Chaitanya's life is fully understood, the import of the Padas—the Vaisnava songs-will lose much of its force. In the His relation to the Rādhā Krisna songs. Kīrtan songs, the Head singer begins with preliminary praise of Chaitanya. These verses which are called the verses in Gaura-Chandrikā embody the very essence of devotion and mysticism. The audience follow the spirit of these verses in the Radba-Krisnasongs which are subsequently introduced. Rādhā's love for Krisna with its passionate ecstasies and a hundred delicate shades all arise in the secular but reach the spiritual plane. In the great personality songs, romantic in the highest degree, had of Chaitanya, these their realistic fulfilment. Nowhere else have songs of a high order been found in such perfect harmony with the poetic life that inspired them for the most part. Says M. Sylvain Lévi, "Around the apostle who preached the cult of Kri-na-the new ideal of a religion of love free to allsprang up a rich growth of hymns, recitations and poems."

whole country rose like one man in adoration divine man. Vāsudeva Sārvabhauma, the hoary-headed The great admiration scholar-the greatest logician of India in the 15th for Chaitanya. century-once said, "If all my property be destroyed and even if my sons die, that can be borne, but not that any one should blaspheme Chaitanya.". "The people gathered sacred dust trodden by the feet of Chaitanya in such quantities that the track of his passage could be followed out over a large stretch of country."\* Junior Haridas committed suicide as Chaitanya refused to admit him to his presence because he had accosted Madhavi Devi-a beautiful damsel-in a manner inconsistent with the asceticism that he pro-King Rudrapati of Travancore and Pratapa Rudra of Orissa and many other great chiefs of India paid the same homage\_of worship to Chaitanya as they did to their tutelary gods. Sākara Mallik and Dabir Khās, two brothers-ministers in the court of Hussain Shāh, the Emperor of Gaura,—deserted the capital and renounced their vast property in order to lead the ascetic's life as followers of Chaitanya. The younger brother left first, and when Hussain Shah saw that the elder one had also a similar design in his head, he commanded that the minister should be thrown into prison. The latter bribed the Jail Superintendent with a lakh of Rupees, and fled and joined the Holy Order. It is well known how Raghunath Das, the only so ! Gobardhana Das of Satgaon, whose landed property yeilded an annual income of 19 lakhs of Rupees in those days, frustrated all

attempts of his father to keep him at home and deserted it for ever in order to be a disciple of Chaitanya. Ishāna Nūgara, a Brāhmin follower, was doing some menial work for Chaitanya who remonstrated. But the devoted follower said, "If my status in society as a Brāhmin debars me from doing some duties that I consider sacred, here do I disown my birth-privilege." And so saying he tore away the sacred thread in order to do this work. Haridas, the Mahomedan convert to Vaisravism, was carried into 22 different market-places by the order of the Mahomedan Kāzi and subjected to inhuman cruelties being whipped in each of these, till he was wellnigh dead. And all this he gladly suffered out of his devotion to He triumphed over these persecutions and adhered to the great The touching account of his death in the presence of Chaitanya is given on pp. 1224-27. The interview of Sākar Mallik with Chaitanya, full of equal pathos, is described in the Chaitanya-Charitamrita and quoted on pp. 1210-23. The harlot Vāramukhī and the unfortunate Murāris, the ruffians Jagāi and Mādhāi, the robbers Bhilpantha and Nāroji of Southern India felt the irresistible charm of his influence and changed their lives. He was a poor Brāhmin scholar, but is held dearer in Bengal than all her other sons. It is a very simple song which rural Bengal is accustomed to hear from the Vaisnava singers every morning: "Ye people, adore Chaitanya and love him. He that utters Chaitanya's name is dearer to me than life." In the villages of Bengal and Orissa his image is worshipped by thousands, and children in Hindu homes are given those names by which he used to be called, viz., Nimāi, Gaurānga, Gaurhari, Nader Chānd and so forth.

This admiration for him is due to the fact that in him the spiritual life of India had reached its mature beauty—its very flowering point. He was at once a romance and a reality—an ideal realised and the religious mission of India fulfilled.

Europe with her inborn political genius justly glories in a Nelson, in a Bismarck and in a Napoleon Bonaparte. But when we make too much of our village chiefs like Pratāpāditya, Sitārām and Udayāditya and hold their anniversaries, we only want to prove that Bengalis and Europeans are exactly similar in all respects. This is pseudo-patriotism, as in the fury of imitation we undervalue our own position of strength exaggerating the virtues in which we have but little share. Let not Bosora be ashamed of her roses regretting that she does not produce the Himalayan pine.

In India religions do not grow by the spasmodic efforts of men. The whole atmosphere is charged with the ideas which develop in their proper time. When a religion is in full bloom in this country, it represents the beauty of the life of the people. Elsewhere the secular and the spiritual may be

separated by a line of demarcation, but here the one merges in the other. Even politics here have sometimes risen to the level of religion as in the edicts of Ashoka.

A Bengali Melo-drama.

With the above remarks on the life of Chaitanya Deva and its bearing on the Vai nava songs, I shall introduce my foreign readers who are not acquainted with Bengali to the following translation of a Bengali work written by Kriṣṇakamala Goswāmī, born in 1810 A.D. Nearly the whole of the text translated here will be found on pages 1592-1620. For the sake of brevity I have omitted some passages of the original in my translation. The book is called the "Divyonmāda" or the "Divine Frenzy". The author thus refers to the extensive popularity of this book in the preface to his poem the "Vichitra-Vilāsa"—"It seems to me that the public were well pleased with the two works—the Svapna-Vilāsa and the Divyonmāda; otherwise how is it to be explained that more than 20,000 copies of these books were sold within a very short time of their publication?" Thirty years ago there was hardly a man or woman in the Hindu communities of Eastern Bengal who could not reproduce from memory at least some songs from the Divyonmāda.

This melo-drama which reads like a romantic tale of love, with all exuberance of the imagination of the Orient is not exactly what is seems to be, but is curiously enough an attempt to retell the story of Chaitanya's trances, which was more like a dream-too far removed from the materialistic world, to be appreciated by the purely rational mind. Radha is no Haidee dying of separation from Juan-no Dido expressing her agenies in a poetic language at being deserted by Æneas. She is the poetic symbol of spiritual experiences of a peculiar type which the Bengali Vaisnavas had developed in the 16th century. For the right understanding of the illusion created in the mind of Rādhā by the sight of a cloud, the reader is referred to the ecstasies of Madhavendra Puri, a devout Vaisnava, described in the Chaitanya Bhagavata as follows :- "The story of Madhavendra Puri is a marvel. He used to fall into a trance at the sight of a cloud." Many of the mad utterances of Rādhā, to be found in the book, sound like the very sayings of Chaitanya Deva in his frenzied condition. For instance, on p. 56, where Radha attempts to name Krisna, and she falters after uttering the first letter, the passage is bodily imported from Chaitanya-Charitamrita\* On p. 56 Bisakha says that Radha while enthusiastically elling the story of her great love, suddenly breaks off and falls into a There are many songs in Bengali describing how Chaitanya Deva, while speaking of Krisna to Swarupa Damodara suddenly stopped in

<sup>\*</sup> The most authoritative biography of Chaitanya Deva.

great emotion and fell into a trance. The lamentation of Radha at the sight of a cloud or a Tamala tree may appear too visionary. But with the Vaisnavas in this country, it is far from being such. Chaitanya, during his tour in southern India, seeing a Tamala tree at a village named Chandipur embraced it in ecstasy, and lay in a trance for a long time. The ripple of the sea, the chirp of a bird, the dark-blue waves of a river all made him delirious with joy and heightened in him a desire for communion with his God whom he saw symbolised in every object of sense. That this melo-drama is only a tale of the life of the Great Master is indicated in the Gaura Chandrika, the preliminary verses in praise of Gaura Chandra (Chaitanya). It is an index of the contents of When we lose ourselves in the enjoyment of communion with the Deity and become one with Him, we have an experience of the nondualistic aspect in religion. In the dualistic aspect we yearn for Him and bewail our separation from Him. Both these dualistic and non-dualistic aspects are co-mingled in Chaitanya. The Vaispavas say that it is god's cry for communion with himself-to taste the joys that are within him, that takes the form of Chaianya Deva. On p. 65, we have it again that Krisna himself, whose colour is dark, promises to assume the fair-colour of Rādhā. This is merely an expression of the general belief of the Vaisnavas that Krisna was incarnated in Chaitanya for the sole object of realizing the joys of Rādhā's ecstasies, and in fulfilment of a promise to her he adopted her colour. The religious aspect of the poem is again emphasised on p. 66, where the author appears on the scene himself and interprets the Rādhā-Krisna love. Krisna is always present in the devotee's soul. When the latter vividly realises His presence, he thinks that He is in the Vrinda groves with him, but when the vision fades away he thinks that He has gone to Mathura. The book is full of passages from the authoritative works on Vaisnavism, assimilated into the happy poetic language of our author. Those who are versed in the Chaitanya-lore will, when reading this drama, forget all about princess Rādhā, and follow the tale as one of Chaitanya's fine frenzies. The lines on p. 56, in praise of love for Krisna as typified in Rādhā, is a repetition of what Chaitanya Deva said to Rāy Rāmānanda.\*

The dark-blue colour is the craze of the Vaisnavas and there seems to be a historical reason for this attachment for the dark-blue. The images of Vāsudeva (Krisna) in Bengal were generally made in black stone with a bluish tint. The supply of this stone came from the Raj Mahendri hills in North Bengal and Nilgiri hills of Orissa. In other parts of India statues were generally

<sup>\*</sup> Soe Chaitanya-Charitamrita, Madhya Khanda.

made in white marble, granite and sand-stone. But here in Bengal the images, with a very few exceptions, were, as has been stated, all made in black-stone. The faces of the images often show that spiritual bliss which is the struggle and the goal of the whole of Indian philosophy. When the face of a Vāsudeva is decorated with  $Alak\bar{a}$  and  $Tilak\bar{a}$  and five lights are waved before the image by the priest, it appears, through the scented smoke and the lights, no material object, but a living joy at the altar of which the devotee is prepared to sacrifice every thing that is dear to him. The great temples dedicated to these deities had endowments of extensive lands for their maintenance; villages were turned into gardens to supply flowers for worship; when the bell of Ārati rung in the evening, princes bent their crowned heads at their altars. When these images were mutilated and destroyed and their temples descerated by profane hands, many bled to death to stop this scourge, but all in vain.

To the Hindus of those days the loss of the household deity was what loss of all his treasure is to the miser. They remembered the dark-blue images of Vāsudeva which no longer adorned their temples, till the colour itself became a symbol to remind them of their god and fill their minds with a maddening grief. It became a sore point in their memory, and their deep-rooted sorrow found solace in association with everything that bore that colour. The dark clouds, the collyrium Anjana, the dark blue waves of the Jumna, were a reminder to them, and hence dark-blue is a sacred colour with the Vaisnavas of the present day. The reader will often find that this dark-blue colour was the object of passionate panegyric with our poet. He is not alone in eulogising the colour. All our Vaisnava poets, from Vidyāpati and Chandidās downwards, have done so. The dark colour of Krima is no doubt mentioned in the earliar Sanskrit works. But nowhere else in the literature of India is there such lavish praise bestowed on it as we find in the Bengali poems of the Vaisnavas after the advent of the Mahomedans.

The Vaisnavas have tried to interpret the dark blue in a metaphysical way, as is the wont of the Hindus, disregarding the obvious historical facts. This, threy say, is the pervading colour of the Universe, of the azure, of the sea and generally speaking of the landscape. As the main colour of the Universe this has been, they say, made the symbol of the Deity. There is a crown of peacock feathers on the head of Krisna which indicates a combination of other colours that decorate the main dark blue of the world. Others seem to maintain that the dark colour symboliges the mystery which enshrouds the Unseen and the Unknowable. Hence it is sacred with the Vai mayas. For praises offered to this colour the reader is referred to pp. 52, 53, and 66 of this poem.

The original Bengali poetry contained in this remarkable drama is so exquisitely beautiful that I can hardly speak of my translation on other than an apologetic tone. However tedious the poem may appear, as the meliifluousness of the original Bengali has but been poorly preserved in these pages, the reader will on a careful perusal realize the spirit of the Chaitanya-religion in this book better than in many theological works of the Vai nava sect in Bengal.

## The Divine Frenzy.\*

Gawa-chandrikā or Preliminary verses in praise of Gaurachandra (Chaitanya).

In order to taste the sweetness that is within Himself did He forego His own qualities adopting those of Rādhā and incarnating Himself as Chaitanya in Navadwipa. Lo! See, how Kriṣṇa weeps at the supposed separation from Himself, and cries 'O Kriṣṇa, where art thou gone?' Tears flow from his eyes; grief-stricken he weeps and says, 'Show me, if only once, the darling of my soul. Else I cannot bear this life.' Sometimes Chaitanya falls into a divine frenzy and feeling the presence of Kriṣṇa everywhere, seeks communion with Him in a trance.

(A scene in the Vrindi-groves-deserted by Krisna).

Enter Subala, Sudama and other cow-herds—the companions of Krisna.

Subala—Towards the close of yester-night, when the thought of Krisna caused an aching pain in my heart and, for a moment, I slept, I dreamt that he came to me. From behind me with his hands did he cover my eyes and softly whisper in my ear, 'Say Subala who am I'; then while my eyes were darkened by his hands I touched him, and I found the contact soft and sweet, and said, 'You are

<sup>•</sup> The whole of this melo-drama in the original is in songs, sung in that charming musical mode known as the "Manoharashāhī rāginī".

Krisna dear and none other. Then he came before me and embraced me warmly and asked, 'How fared you all in the Vrindā-groves during my absence?' At that very moment my sleep fled and I saw him no more. But the dream was so vivid that methought it real, and that Krisna, after seeing me, had gone to see other friends of ours. Thus did I ask you in the morning if you had seen him. Oh! How foolish was I to inquire thus!

Sudāma—Fortunate are you no doubt. You were his dearest friend,
thus graciously did he visit you if only in a dream; you
have again tasted his sweet embrace. Happy are you.
Come near us, we shall touch you. This will soothe
us, yearning for a touch of him. If ever he be so kind
as to come again to us, some of us will hold him by the
hands, and others will fall at his lotus-feet and there remain,
till he promises never to leave us and the Vrindā-groves.

Shrīdāma—O brother Subala, say if for our familiar ways and slights he has left us! We never knew he was so great and showed him no respect. At the time of play we often quarrelled with him. Did he take all these slights to heart and therefore sever his connection with us? Oh! how often did we beat him in sport! We climbed on his shoulders as he did on ours. We took our food and gave him the remnants. The language we used to him was rude for we never suspected him to be so great.

Exit.

The Scene-A room in Radha's palace.

Enter Rādhā and Lalitā, Bisākhā, Chitrā, Ranga Devi and other maids of Rādhā.

Bisākhā—It may be that he is still in the Vrindā-groves. Often for the sake of fun, he does hide himself behind tall trees entwined with flowering creepers. Let us search through these groves, and perchance we may find him.

(Here follows a conversation and Radha thinks that this may be quite probable, and, though weak and emaciated by her separation from Krisna, takes the lead, and they all go to search the groves.)

The maids—Dear Radha, go not so fast, lessen your speed, faint and weak are you, and your limbs tremble as you walk:

Though you walk faster than we, your chance of meeting Krisna is no greater. O Rādhā, the way is thorny, walk with care, lest the thorns pierce your tender feet. Venomous snakes in the way may bite you; and our tears have made the ground wet and slippery. Go not so fast, rest your arms on ours and walking slowly peer into the path.

Rādhā—Little do I care for the thorns. When love dawned in my heart,
I thought within myself what might I not have to do for
his sake! He is a cow-herd and the thorny snake-infested
wood-land path and the muddy slippery ground would I
have to tread with him. For, how could I rest at
home when his flute gave the signal and called me?
So in my court-yard did I pour out water to make it
wet and learnt how to walk on slippery ground. On
dark nights did I cover the paths with thorns, and learnt
how best to tread the thorny wood-lands. From snakecharmers I learned charms to guard myself against the
bites of snakes. O what did I not suffer for him?
But all this has gone for nought, I see!

## They enter the bowers.

Radha-Look at these groves, dear maids, deserted by Krisna they have turned to wilderness. These groves were once renowned The creepers with their withered, the flowers do not bloom, the dried leaves fall to the ground. It was Krisna that gave them his own loveliness and with him that is gone. Stop! The Bakulbower is here. Where are those creepers laden with flowers-the home of bees-which once resounded with the cuckoo's sweetest notes? Look there, the birds Sari and Suka, mute with grief, sing no more. Grief-stricken stands the bower. Alas, to whom will I go for the tidings of my love! Here stands the Bata-tree, dear to the heart of Krisna. Men call it the flute-tree, for here he used to play on his flute. Ye, Tamāla, Sāla, Hintāla, Dhaba, and Sinsapa trees, tell me where my love is gone. You dwellers of this shrine, surely you will help one suffering as I do. Ye Jasmine and Malati, have you seen my love go by this way? What look like dew-drops

on your leaves, are they not your tears of joy that ye have met him? Alas my maids, my sufferings they see, yet it excites no pity in their hearts! Let us go to the Kadamvatrees bedecked with flowers. Charmingly they look. Perchance there we may have some tidings of him.

The maids—(aside) Her brain is frenzied. See how she talks with creepers and trees as though they were animate beings.

Is this the reward of love for Krisna?

Rādhā—Here are we at last, in this Kadamva-bower. Here Krisna was wont to play on his flute. Then would the cows, hearing the sound, playfully gather round him. I used to come as often as he sang my name on his flute. Oh! how happy was I then! Upon a friend he lovingly would lean and stand in that half-bent favourite attitude of his. His comrades—the cow-herds—would decorate him with flowers and leaves, and then Krisna would play on his flute calling Radha-Radha-I heard that sound, sense left Rādhā! Whenever me, and all in haste I came, and if in the darkness a snake coiled round my feet, fain would I take it for an anklet of gold scorning to look at it. One day the sight of a champaka flower full-blown reminded him of my complexion. Then like a man insane he cried, 'O where is my Rādhā!' and fainted in the height of emotion. Then Suvala came to his aid. But when with all his care, the faint continued, in all haste did Suvala come to tell me of it. And when I heard of it, I knew not what to do. Then I devised a way. My jewels I made over to Suvala who looked so much like me,\* and took his dress and in his guise came quickly to the spot. There saw I Krisna lying unconscious on the naked earth, and covered him with my embrace wipping away the dust. At my touch his sense came back to him, and looking at me he said, 'Tell me, Suvala, where is Radha-my soul's joy'. Whereat I-'Am I not she whom you seek, obedient to your wish, my love?' And then he smiled and looked me in his arms for joy. The bower, whither so often we wended, shines yonder. He is gone but the lovely spot

<sup>\*</sup> Savala was a young lad and had a girlish appearance.

is brififul of his memory. There he used to sit, and with what eagerness and words of endearment he would ask me to sit by him! With a comb would he arrange my hair and make braids which he bound into a knot circling it with a garland of Mālati flowers. O with what care would he adorn me! Then as he looked at my face, tears of joy flowed from his eyes! It was his wont to gather flowers with tender care and make a bed with them, for me—yea all for me—my maids. Our nights would pass in ecstasies. He would not close his eyes even for a little space! Now I have lost him and what pity that death comes not even yet.

She stops here and stands suddenly with a startled look.

Lalitā—What has become of Rādhā? Her words were flowing freely; what is it that suddenly stops her? Oh what pain has seized her, that her eager look she fixes on the air?

Bisākhā—It is a trance, or it may be that she has mistaken the chirp of the bird Sārasa in the air for the sound of Kriṣṇa's flute.

Rādhā—Do you not hear, my maids, from far away there floates the music of his flute. Listen! 'Tis that, and nothing else.

My name I distinctly hear in the sound of the flute.
Oh! now let us go—all of us go. How long will my beloved play on the flute and call me to him! We should not make him tarry. If owing to fear of scandal you hesitate, do so. I fear not for a moment. I must go alone.

For if I do not go, my life will surely fade. If you care for family-ties, then must it be so. I care not for them.
I own no other ties than his. No more delay. I go in quest of him.

Lalita-She again stops and fixes her gaze madly on the clouds.

Bisākhā—It is that fine frenzy which only those that love Kriṣṇa reveal.

The new cloud in the sky she has mistaken for Kriṣṇa.

The rain-bow she takes for the crown of peacock-feathers on his head. The cranes look in the distance like the necklace of white pearls on his breast, and the lightning's flash has the look of his yellow draparies in her eyes. Oh!

Look, how in an attitude of worship she stands. A great emotion makes her frame tremble. Forgetting everything

else she fixes her gaze on the cloud, and is as motionless as 'a woman in a picture.

Radha-Come now ye maids! He has come without our seeking. Providence assuredly has brought him so near us. Oh! let us all go to him. He, for whom we are lamenting in this wilderness, has out of his great love himself come to meet us. Oh! what good hap that he has again visited the Vrinda-groves! The night of our sorrow is past and the auspicious morning of joy has dawned. He has come home back-a victor. We must give him fitting welcome. Jars must be filled with water and placed before him. Red powder must be spread, and the earth should be decorated with the Alipana paintings. But see, there is no time to lose. Our rounded breasts serve as the jars, the pearl-necklace will be will like the paintings, and for red powder our Kumkuma will proclaim the welcome. In our very heart of hearts shall we give him his royal seat, and we shall wash his lotus-feet with our tears, and wipe them again with Look ! how like the collyrium our flowing tresses. anjana or like a rain-cloud with darkish tint he looks! A beautiful pearl necklace hangs on his breast! Oh what a likeness it bears to the rows of cranes that fly in the bosom of distant clouds! His crown of peacockfeathers resembles the rain-bow, and his yellow garments dazzle the eyes like the lightning's flash.

With her gaze still fixed on the cloud.

O come thou, soul of our soul. Hast thou remembered us, loved one, after all this weary time. Assuredly it is strange that with our great sufferings we are still alive. Our life hangs but on the hope of seeing you once more.

The cloud does not move.

Why, O loved one, why dost thou stand thus? Come, if only for a moment, to this pleasant bower. If thou comest here, thou wilt thyself behold our great sufferings. Wert thou well all this while? It is good that thou hast come now. For, if thou hadst come a little later we should not have met. My life would have gone out. Many a woman like myself yearns to offer her heart

to thee. But to me there is none but thee, just as the sun has many a lily, but the lilies only one sun. There was a time when thou wouldst miss me if for a moment I were not by thee, and how couldst thou permit this long separation? But we have met now. No vain regret for the past. I will not speak of thy indifference. Place thy lotus-feet on my breast, and stay here, if only for a little while. Though my heart burns with the fever of long separation, it will be made cool by a touch of thy lotus-feet.

Receiving no reply.

Art thou angry with me? Dost thou still remember that occasion on which I caused thee pain by my silence when thou didst even touch my feet and say, 'Relent, my dearest Rādhā, and have mercy on me? Here fall I prostrate at thy feet.

The cloud passes away.

O my maids, he is gone. He has slighted my entreaties and gone away. Why should I live any longer in this world? Oh! had I the wings of a bird I would follow him! Stay!-stay, if only for a moment. Go not thus away. Does he whose protection is sought kill her who seeks it-thus? If thou hast no liking for us, beloved, go away. But bear with me for a moment. We know yet where love is not, tears cannot engender it. If I die now-what matters? I say-let me die, as my ill-hap will have it. Where was it ever heard that an unwilling one was detained by entreaties? Thou wilt surely go. Only wait till thou hearest a word that I would say. I die; that matters not. Yet, alack! that our love will be stained! People will say the milk-maid died because she loved Krisna. One word more. Our mutual feelings were sincere. They are no longer so, because thou art indifferent. Pity it is that none will henceforth value aright this love which is pure gold. They will all condemn it. My last appeal to thee is this: \*when thou didst go to Mathura, thou promisedest to return quickly. My life has so long hung on that thread of promise. Only say now that what thou toldest was not true, so that the thread may break and I

may die of despair. The end has come. I beeseech thee, stay till thou seeest my death for love.

She swoons away.

The maids—We entreat you, dear Rādhā, have patience. Look and see, it is not Krisna but a cloud. Why shed tears for an illusion? You are dying as a mad woman would. But how can we allow you to do so? O frenzied one, all your appeal has gone for nought. You have addressed a cloud. Krisna has not come. Oh! why did we bring you to these bowers! If you die, we will die with you for grief.

Lalitā—Soft! She has swooned away. What can we do now to bring her back to consciousness.

Bisākhā—l will recite the name of Krishna in her ears, and do you all sing praises of him.

All-(in chorus):

Open your eyes, O Radha! And see that your beloved Krisna has come.

She is in the arms of her maid Rupamanjari, and, at the mention of Krisma's name, gradually recovers her senses.

Rādhā--Who are you all here sitting by me?

The maids—What say you? We are your friends. Do you not know us?

Rādhā-Who am I that lie in your arms?

The maids—Why do you not know yourself? You are Radha, beloved of us all.

Rādhā—Help my memory, I cannot recall. What Rādhā do you mean?

The maids—You are our princess Rādhā, the daughter of king Briṣa-Bhānu.

Rādhā—Why am I in this wood-land, and I a princess?

The maids—You came here in quest of Kriṣṇa.

Rādhā—O misery! Where is my beloved gone?

She swoons away again.

The maids—Her condition is serious this time. May hap she will not live. Her garments are all loose, her ornaments have fallen off, her teeth are clenched, and the tongue is

dry. The emaciated body trembles, and unconscious tears fall from her eyes. She cannot speak. In her attempts to name Krisna, only the first letter comes from her lips. O pity! we cannot bear to see her beautiful pale face. Her colour, bright as the ray of the morning sun, has lost its lustre. Her eyes are closed. O what pain! Is she dying?

- Lalitā—Open your eyes, O Rādhā. Will the joys of the Vrindā-groves end for ever?
- Bisākhā—In an evil hour did Akrura come and take away Kriṣṇa.

  Arise Rādhā. See your precious body is lying in the dust.
- Chitra—Tell us again, our darling, all that you suffered for Krisna.

  Why have you stopped so suddenly?
- Rangadevi—See she gasps. Oh! what shall we all do now?
- Chitra—Will not Krisna come again to these groves and stand by the side of Rādhā to our heart's joy? Shall we not make garlands with field-flowers for the twain, locked in each other's arms?
- Bisākhā—Before her nostrils I have placed the fine threads of lotus-bud, they do not move. No breath is perceptible. Her pulse I cannot feel. How can we hope that she will live?
- Lalitā—So much misery was in store for us! We did not know that we should have to witness the death of Rādhā!

In great grief they become prostrate on the earth, and lie there in a half-unconscious state, having no power to rise or do anything. Here enters Chandrā—the rival of Rādhā in Krisna's love.

Chandra—Oh! what is this I see! The beautiful damsels all like figures of gold lie unconscious in the bower! Like a forest of gold-coloured plantain trees under a great storm, they lie on the bare earth! Alas Rādhā! whose beauty is envied by the goddess Pārvatī—whose good fortune in having secured the love of the Highest is coveted by Arundhutī—from whom the maids of the Vrindā-groves have their lessons in the love of Krisna—Rādhā—who is the crown of woman-kind—lies thus neglected and on the verge of death! Alas! at the sight of her condition who will not be moved to compassion! Oh! how beautiful is she! As my rival I never cared to look at her so closely as I do now. When

she would stand by Kriṣṇa and smile and speak, how lovely did that smile seem! She who is now flung in the dust was the very necklace of Kriṣṇa's breast. That colour of hers, which would give shame to the Kunda flower, has grown dark. Is it from thought of her dark-blue god? Her eyes playful as those of the Khanjana bird—those eyes which captivated Kriṣṇa's heart—are motionless. Her feet, incomparably tender and beautiful, Kriṣṇa used to dye with red Āltā. These feet of Rādhā, softer than lotus-buds, would trip over the wood-land paths to meet Kriṣṇa. Fain then would one have wished to give her bare bosom as a path for Rādhā's feet.

Chandrā here calls aloud the maids of Rādhā—Suchitrā, Bisākhā Champakalatikā, Rangadevī, and others—who were lying on the ground stupified with grief. They now gently open their eyes as they hear Chandrā's voice. They describe Rādhā's condition to her,—how at the sight of a cloud she had a trance which has developed into her present condition, and they ask Chandrā what should be done to restore her to consciousness.

Chandra—This do I suggest. Bring an artist and have a portrait of Krisna drawn and then place it before Rādhā. A sweet-scented blue lotus put near her. This will again create an illusion of Krisna. I will in the meantime whisper in her ear the name of Krisna. Thus she may gain her consciousness. In the weakness of her mind the portrait will be taken by her as the real Krisna.

They all do as instructed. Chandra wispers in Radha's ear the name of Krisna.

The maids ( in chorus )-

Hail O Krisna, lord of Radha's heart art thou.

Rādhā slowly regains her consciousness and looks helplessly around as if in a trance.

Rādhā—Oh where—where—O Bisākhā, show me—show me, O friend, my love. When shall I see his face, O Bisākhā, if I do not, my end will come. Oh Lalitā, Suchitrā, Rangadevī and Champakalatikā, I pray ask him to touch me once. I will revive at that touch of his.

Radha—O friends, the day has auspiciously dawned on me. I have seen him.

Addressing the potrait.

If thou hast been so good as to come here I shall keep thee within my heart of hearts. My eyes will keep the watch. Kansa's\* messenger will have no entrance there. My very ribs will have to be torn out before they dare touch thee. There is in my heart, sweet friend, a bed of flowers. Thou wilt be there and I shall worship thy lotus-feet all alone; thou art to me what wealth is to a miser or the jewel in the hood is to the serpent.† This time I will not let thee leave me.

She touches the portarit.

Alas, it is not he. I do not feel the influence of that lifegiving touch. It is a portrait. You have only deceived me.

Chandra—Lose not your wits again, O Radha. We will devise means to bring Krisna up here.

Rādhā—I will be a Yoginī and go about begging alms, till I find him.

Chandrā—Don't say so, dear, you are our pride. You are a princess.

Why should you go as a Yoginī. I undertake to go to

Mathurā, and I will bring him. Wait only till I do so.

Rādhā—Go, I beseech you friend. Waste not a moment.

Chandra—Be not impatient. I will go and search every town, every village and every house. Ere long he will be brought here, I promise. But before I start, O princess, O our beloved one, smile but once. Your smile will be the auspicious sign of my starting. For a long time have we not seen that sweet smile adorn your face.

Radha (smiling forcedly)-

Go now Chandra, do not delay.

Exit Chandra.

Re-enters Chandra.

Rādhā-What makes you come back, Chandrā?

Chandra—I am just reminded that at the dawn of love Krisna was so infatuated that we wanted him to execute a bond, before

Kansa's messenger Akrura came to the Vrindā-groves and took away Krisna to Mathurā.
 † The popular notion is that the serpent dies when it loses the jewel it is supposed to bear in its hood.

allowing him to enter these bowers, that he would be your slave for life. I want that bond.

Rādhā-What will you do with it ?

Chandrā—I will take it with me and if gentle words fail to persuade him, I will have him bound in chains as a run-away and bring him here. He is a monarch now—that matters not. The law of the land he cannot disobey. If people ask me—'Why do you bind our king?' Proudly will I say—'Your king is the run-away-slave of our queen. Here, see this bond. Let him be the king of Mathurā, what of that!'

The maids give her the bond.

Exit Chandra.

Rādhā (to Chitrā)—Do please call Chandrā back.

Exit Chitra and after a time she re-enters with Chandra.

Rādhā (in a whispering tone to Chandrā)-

Do thou, O Chandra, go to Mathura. Seek and find him out by all means. One thing promise me and this you must. Do not bind him. Do not speak rough words. If you reproach him, his face will be pale—that sweet face of his which a smile inimitably adorns,—and as I think of it, my heart breaks.

Chandra—You wish me not to allude to his wickedness. Do you want me to fall at his feet and submit my prayer?

Rādhā—Not that either. Reproach him not, nor lose your dignity.

Only tell him of our condition, and his heart will melt.

Chandra—Very well princess, I will .do what I should think proper at the time.

#### The scene-A street in Mathura.

Enter some women with pitchers to be filled with water from the Jumna. They sing in chorus.

Oh let us go and fill our pitchers with water from the Jumna—from the dark-blue Jumna. None—none need we fear in the street. Our king is powerful. We will not allow any one to stare at our faces wickedly. If we meet any such, we shall draw our veils and turn aside.

First woman (Seeing Chandra coming towards them)

Just look my friends. Oh, how beautiful that woman is!

She belongs not to this town. Her presence seems to be like a flash of lightning—so gloriously beautiful is she! Is she the celestial nymph Urvasī?

(To her companion)

Do please ask who she is.

Second woman (approaching Chandra)-

Who are you, good woman? Where is your home and why come you here? Your eyes look sad; they seem to float in tears. Your movement betrays a deep-seated anxiety of the heart. You look like a deer that is alarmed when fire breaks out in a forest. From your beauty and grace, fain do we take you for a princess.

Chandra—No princess am I, my friend, only the servant of a princess; and her beauty excels that of any other woman. She suffers from a malady which none can diagnose. I have come in quest of some cure available here.

First woman—That princess whose servant you are must needs be beautiful beyond words.

Third woman—Where do you expect to find the cure in this town? Chandra—It is with your king.

Third woman—Our king is no physician. How can you expect medicine from him?

Chandra—If he is not a physician how could he cure Kubza of her deformity?\*

The first woman (to her friends)—

Yes, it is but too true. · How does she know of it?

Chandra—Now, will you, good women, help me by telling how I can gain access to your king?

First woman—Do not enter by any of the seven front-gates. The guards will not allow you entrance. There are some gates to the inner-palace. There you will find hundreds of maid-servants coming and going. Mix in their company

<sup>\*</sup> Kubzā was one of the maid servants of Kansa whom Krisna killed—she had a hump which Krisna cured by his touch whon he made her his queen.

and forsooth you will ere long be in the presence of the king.

Exit.

Chandra—Then good-bye. I go as you direct.

The palace as Mathurā.

The scene-A room in the inner palace.

Krisna scated on a throne.

Enters Chandra.

### Chandra (aside)-

There he is seated. It is good there is none about him. I shall not go direct to his presence. Let me first see if he remembers us. I shall here hide myself behind this door and name Rādhā, and watch what effect it produces on his mind. (Moud) Blessed is Rādhā, the princess of the Vrindā-groves.

## Krisna (with a startled look descending from the throne)-

What do I hear? Who in this Mathurā names my beloved Rādhā? Oh, sweet name! It sheds life-giving drops in the desert of my heart. Who is it that has poured ambrosia into my ears? My senses are delirious with joy! The very name gives me a heaven of delight. The Vrindā-groves now vividly appear before my inner sight. Oh, where is my beloved Rādhā! Where are my father Nanda, my doting mother Jasodā and my comrades? How cruel am I to have forgotten them! Fie upon my desire to rule a kingdom! Fie upon this throne! Once more my soul yearns for the sweet joys of the Vrindā-groves. Who is it that has named her? There is nought I cannot offer to reward the person.

#### Chandra (aside)-

Good. I am convinced he has not forgotten her.

Approaches Krisna.

Kriṣṇa—My poor woman, you look so sad. What is your name? Where is your home and wherefore do you come to me?

Chandra—I once knew, but now remember not my name. Oh, where is my native village? That too I have forgotten. And also the name of my king—the mission that brings me to this palace—all—all I seem to have forgotten. Let me recall. No, my memory is so bad: But I am a poor

- woman and thou art a monarch. Trouble not yourself about me.
- Kriṣṇa—So strange, my poor woman, that you have forgotten everything on coming to this place! If one goes from one place to another, does one forget all about oneself?
- Chandra—Yes, O King, this is but too true. The town of Mathura has surely some oblivious effect on one's memory. One forgets everything about one's former self by coming here.
- Kri na—Let that pass. I will ask you one question. Why did you repeat the name of Radha? How could you know her?
- Chandrā—Thou must know, O King, that we are all worshippers of Rādhā.
- Krisna—Very well, good woman, I am pleased with you. Ask some reward of me. What you seek will be yours.
- Chandra-What gifts would Your Majesty want to offer me?
- Krisna-Why, I can reward you with gold, silver and precious stones.
- Chandra—People of the place where I live count not gold, silver or stones as precious at all. The Tree of Plenty grows in my native place. There things, highly valued elsewhere, are obtained at the mere asking. We are not wont to seek for wealth, save one very precious jewel of ours that is lost, and about this I have come to appeal to thee, O King.
- Krisna-Say what it is.
- Chandra—Our princess had purchased a precious jewel. She wore
  it on her bosom, and valued it above her life. A man
  from Kansa's court went one day and robbed her of it.
  The princess is almost mad with grief. She has sent me
  to thee that thou mayest help to bring the thief to justice.
- Krisna—If the thief is in my kingdom and the article is proved to be yours, surely you will get it.
- Chandra—We know not for certain, where the thief is now, but he was once caught and executed a bond that is with me. The maker of this bond is probably here. If I can find him out, what help may I expect from thee, O King?
- Kriṣṇa—Forsooth, I shall extract the value of the loss from him even if I needs must sell all his goods to do so.

- Chandra—But by selling his property, if the value be not secured, what then?
- Krisna-Why? he shall be sent to prison.
- Chandra—I pray thee, O King, for pardon that I have troubled thee so much. If the thief is of the royal house, what then?
- Krisna—Mind it not, good woman. Even if it be my own self, the Law of the country must take its course.
- Chandrā—One word more. From behind the door I saw thee shedding tears at the mention of Rādhā's name. Why, may I ask, why didst thou do so?
- Kriṣṇa—"Tis very strange that you should question thus! Familiar your face seems to me. But I cannot distinctly recollect who you may be.
- Chandrā—Why shouldest thou know me now? That happy day is gone.

  Some charmer here, probably Kubzā, may have thrown magic dust in thine eyes. It may be strange that thou knowest not us—poor women—once your favourites.

  (Here she produces the bond). My gracious sovereign, see here this bond. Canst thou tell whose signature this is.
- Krisna-Now there is no mistake. You are Chandra and none other. O my heart's friend, Chandra, tell me I pray you how fare they in the Vrinda-groves. My father Nanda, so kindhearted and good, is he sorely overcome with grief? How is my mother Jasodā—tenderness itself is she! How does she live without me? If she missed me for a moment, she used to wander in the forest with tearful eyes, seeking me like a cow that has lost its young one. How are my dear friends, the cow-herds, in whose sweet company I tended the cows? Oh, how fondly they were attached to me! They used to hold up to my mouth the sweet fruit they had themselves partaken of. The maids of the Vrinda-groves, how are they all? Do they not miss me still? And now tell me of Radha, a necklace of gold was she, adorning my breast. Oh, tell me how is she!
- Chandra—Kindness itself! There is no need of all these frothy words; speak not of these things, they are so delicate. Everything thou hast forgotten of the Vrinda-groves. Only because I am here, thou dost remember them. But thou

needest not show this mercy. Some one may have lost her social place for thee, may have lost her loveliness and beauty and may now stand on the verge of death, thinking of thee! But what is that to thee? If the trader makes profit in five different places, losing only in one, does he stop to regret it? The joy of the Vrindagroves is that one place in thy heart. Once the master of a few cows, now there are numberless elephants and steeds in thy stalls! There only a yellow-coloured cloth about the waist, and here all this gorgeous dress! And the head, that once bent so low, seeking Rādhā's grace, wears the proudest crown of the world now! A cow-herd turned a monarch! Thy memory must needs be dull, O king!

Krisna—Dear Chandra,, please cease, no more. Tell me how my own people fare in the Vrinda-groves.

Chandra-Bear with me then a moment, O cruel-hearted one. The Vrinda-groves are like a forest burnt by fire. Even the birds and beasts there seem to be struck dumb with sorrow. What shall I say of the people? Thy father Nanda mingles not in society. He is blind with weeping and seldom leaves his room. Thy mother talks and acts like one insane. Sometimes she thinks that thou art there and prepares meals for thee and at other times she fixes her eyes on the vacant air and swoons away. Thy friends-the cow-herds go no more to the pastures with their herds. The cows themselves will not take any food when it is offered. They look wistfully towards Mathura, as if, to eatch the sound of thy flute. About the maids of Radha, I need say little. They neither take their meals, nor sleep. Weeping they look at the princess, The Vrinda-groves, sunny and and share her agony. ever-cheerful, are overcast with gloom. The cry of grief arises on all sides. If this was in thy mind, thou shouldest not have shown so much love.

Krisna—But you have said nought about my Radha. Tell me of her who is my most beloved.

Chandra—What shall I say of her! Words cannot express her sad estate.

It breaks one's heart to tell of her grief. Oh thou loved of us all—why hast thou caused such pain to

her without a fault? Like the lotus when the rays of the sun are gone she pines away. That beauty which once put to shame the lightning's flash is seen no more. plight in which I left her is pitiable. I doubt if there is still life in her. A maid holds before her nose the fine thread of the lotus plant, for witness if there still be breath. When her own hand she sees, she takes it for a lotus, and it reminds her of thee. Then she covers her hand, and in doing so, the bracelets make a sound which she mistakes for the humming of the bees-reminding her again of And the wailing, that she involuntarily utters is re-echoed, and this she takes for the cuckoo's cooings. This too reminds her of thee. The whole world brings the memory of thee back to her and whatever she beholds throws her into a trance. Providence made thee a veritable thunder-bolt to crush a soft lily. If it is thy wish to have a sight of her yet while she is living, accompany me to the Vrinda-groves.

Kriṣṇa—No need of any further talk, dear Chandra. Within a day or two I go to your groves.

Chandra-Say precisely when thou wilt go.

Krisna-To morrow positively.

Chandra—Such a promise thou once gavest us, but how can we rely on it?

Kriṣṇā—Chandrā, wicked woman, do you think I have no heart and cannot feel?

Chandra—I doubt if thou hast a heart. Thou lookest the move glorious now with thy dark-blue colour. There is no sign of grief in thee. Hear me! You are dark; and if your dark would change to fair, then and then only could we believe that the thought of the fair one has worked through your flesh.

Kriṣṇa—In my mind the thought of the fair one is uppermost.

My dark colour will I change, I assure you.\* This will be so.

Chandra-We shall see. Now say again when thou wilt go.

The future incarnation of Krisna as Chaitanya who was of a fair colour is prophesied here.

Kriṣṇa—(Arises) Do not doubt me. I shall come. Ere long you will see me there.

Chandra-Then adieu, Krisna.

(Exit Krisna and Chandra).

# The Author's Interpretation.

Rādhā hears that Kriṣṇa will soon come. Tears of joy are in her eyes. Various are the emotions that arise in her mind. All of a sudden she sees Kriṣṇa at the gate of the bower. Goswāmī\* interprets that Kriṣṇa is always in the Vrindā-groves which represent the soul of the devotee. Why then, you ask, is it that the milk-maids suffer so much? It is to taste the joys and sorrows of that love which is within one. When the god-vision is vivid in the devotee's soul he supposes that Kriṣṇa is in the Vrindā-groves. And when the vision fades, he supposes him to have gone to Mathurā.

## A scene in the Trinda-groves.

Radha (to her maids seeing Krisma at the gate of the bower)-Oh Bisākhā look. Who is it that stands at the gate of these bowers? Has he come back, or is it merely a lovely cloud new-formed in the sky? I cannot trust my senses. Has he come back home? Can you assure me of this? Is it the crown adorned with peacock-plumes or a mere rain-bow that over-tops a cloud? Tell me, may I take it to be real, Bisākhā? Are these the rows of cranes that fly a wavy course in the distant sky or may I trust them to be the necklace of large pearls that Krisna wears on his breast? Oh may I trust my good fortune, my maids? Is it a vision—an illusion that I have so often seen, or has he really come again? What is it that is gaily waving there? Is it his purple-coloured cloth, or but a flash of lightning in the clouds? Is it the joyous chirp of the bird Chakora at the sight of a cloud, or the real sound of his flute? I wist not if I am to believe what I behold. (She stands in a sort of trance and weeps.)

Bisākhā—Do thou, Oh Krisna, come in, and standing at her side soothe her by thy touch.

<sup>•</sup> Goswami i. e., Krişna Kamal Goswāmī, the anthor of the book who here speaks of himself in the third person.

## 13. A bird's eye view of the whole.

If we should attempt merely to name the many interesting things to be found in this work, that would itself be an arduous task requiring us to traverse an extensive field. But this book represents only an infinitesimal portion of the whole of our past literature, the exploration of which will undoubtedly lead to results of immensely greater value. I shall here indicate only some of the interesting subjects, out of many to be found in this work, and hope that they will be sufficient to attract the curiosity of my readers to this important find. Though the descriptions are sometimes exaggerated and manifest the crude notions of rustic bards, the old world of Bengal's here,—so the value of the references herein indicated should not be ignored.

On p. 98 the court of a Hindu king (11th century) is described which nay be contrasted with another stamped with Mahomedan influence nentioned on p. 1487. War is described on pp. 325, 408-409, 413, and 406; war-implements on p. 413; the dress of soldiers on pp. 413; war-music on p. 412; the head-dress of a warrior on p. 392; the war-dress of an ndependent chief on pp. 436-437; war-dress of a general on p. 431; discripion of a great hero fully dressed on pp. 429-430. It is curious to note in his connection that even a mighty hero used to wear velvet shoes when narching to the battle-field (p. 392). Description of a fortified city will me found on p. 403, that of a capital city on p. 334, and of a war chariot m p. 306. Soldiers were recruited from all castes including the Brahmins pp. 327-328). We also find that Telegra soldiers were often employed in arge numbers in the Bengal army (p. 252). The oppressions of the police and the way in which they used to manufacture cases are described on Ψ-399-400; the system of espionage is described fully by Bhāratchandra and Ramprasad Sen\*. The oppressions by Mahomedans are described on 2. 189. Von Neor in his life of Akbar quotes a section of the Mahomedan aw authorising the Mahomedan collectors to spit into the mouths of the findu subjects when collecting rents. On p. 189 we find Mahomedans pitting into the mouths of the Hindus, particularly Brahmins, who had acred Tulsi leaves on their hair or otherwise looked holy. The way in which the Mahomedans desecrated Hindu temples will be found on p. 217. They used to carry away Hindu women and marry them (p. 192). mild Hindu', when he had opportunities was not slow to retaliate. On · 215, we find the Goalas tying the neck of a Maulvi with a cord made f goat-skin and besmearing his face with goat's blood. The independent hiefs sometimes employed hired bandits to commit robberies on the wayarers (p. 1248). The structure and other particulars of a prison house and

See History of Bengali Language and Literature pp. 647-648.

the rigour to which prisoners were subjected are described on p. 463. The country in the early years of Mahomedan conquest was so full of unrest that the people were frightened if they saw any armed men near their village (pp. 253-256). Descriptions of the twelve sub-lords, popularly known as the Bārabhuyās and the functions they had to discharge will be found on pp. 412 and 414.

The descriptions referred to above, at least the greater part of them, belong to the Hindu period of Indian History. But as they were written by the poets who lived in the 15th and 16th centuries, the earlier traditions were undoubtedly changed to a considerable extent by the environment and circumstances of the subsequent period in which the poets lived. But the proud mention of the Emperor of Gaur as "Pancha Gaureshwara" or the 'head of the kings of Aryyavarta,' on page 388 and in many other places in Bengali Literature, referred to in my work Vanga Vāsā-O-Sāhitya,\* certainly indicates the suzerain power once held by the Bengali monarchs, though in the passages where this title occurs in Bengali Literature, it seems to have been reduced to a mere form of traditional courtesy. This title reminds us of that of "Bretwalda" of the Saxon Heptarchy in early English history. We frequently find mention of ন্বৰক্ষিয়—an army consisting of 900,000 soldiers—belonging to the Emperor of Gaur. (pp.91, 380, 412, 432, 481). Though we cannot attach any historical value to this figure with regard to the cases mentioned by the bards, it is certain that the tradition of this numerical strength of the Emperor of Gaur's army was not altogether imaginery. poets emphasise this particular number whenever they have occasion to speak of the army of the Emperor of Gaur. It is not therefore unlikely that this number once actually represented the numerical strength of the army of the Emperors of Gaur, when they were real "Pancha Gaureshwaras." On p. 383 there is a description of a war-horse named Andir-pathar and on p. 1489 a horse with signs indicating bad luck is described. Dogs are now considered unclean by the Hindus but on p. 61 and elsewhere we find that trained dogs were kept in the palaces of the Hindu kings of the 11th century.

The Darmamangal-poems give us a fairly accurate picture of the Hindu soldier. He is ever ready to sacrifice his life in the service of his king. He is not an abstract moralist, but will seldom tell a lie or deviate from the righteous course, because his notion is that if he goes astray morally, his sin will bring some danger on his king. A deep-seated loyalty inspires all his actions. The death of the Dom soldier Kālu for the fulfilment of a vow that

he had made to a man of the enemy's camp is a striking and characteristic example of this fidelity. His wife Lakhā's conduct is equally glorious and reveals the same loyal sentiments (p.443). With all his noble qualities, however, the Dom soldier shares the common flaws and foibles of a soldier's nature. The scene of drunkenness described on page 481 illustrates this remark. A glimpse of the administration of Hastings given in a street, song will be found on p. 1430-1432 and the inroads made into Bengal by Maharattas are described on pp. 1419-1420, 1421-1425.

A poet of the 16th century describes how ships were built (p. 220.) Other particulars about the great sea-going vessels are mentioned on p. 230. The rites observed by merchants before undertaking a seavoyage are described on p. 230 and the commodities with which the ships were loaded are enumerated in full detail on p. 243. We find that during the rule of a good king in the Hindu period even the peasants were so rich that their children played with golden balls and a man of ordinary means in those days could keep an elephant in his house for travelling purposes (pp. 29, 96). The opposite picture is also given on pp. 29, 96, when the rigour of bad administration obliged the peasants to sell their babies in order to enable them to pay their rents. It is a very common thing to find in a description of the nobility the statement that they used to sleep on couches of gold and rest their feet on silver foot-stools (p. 52). Golden plates were frequently used in serving food (p. 198). A grand marriage procession described by Bijoy Gupta on p. 205 shows the immense resources of a Bengali merchant of those days. This is also indicated again on pp. 252-253, 1479. The architectural style and other particulars about the construction of temples are described on pp. 308, and 405, and the plan of building a garden house with separate compounds reserved for fruit-trees, flower-plants and medicinal herbs is indicated on p. 212. The architectural peculiarities of the Bengali buildings will be seen again on pp. 203-204 where the building of a steel house is described at some length. It was built in the fashion of a bungalow with curvilineal roofing. This according to Fergusson is the special style of Bengali architecture, which originated in Bengal during the Hindu period and has since been imitated all the world over. The varieties of cotton fabrics with or without stripes are described on pp. 244, 259 and 288. The details of figures woven with golden threads on women's bodices and on fans are described on pp. 271, 387 and 1345. The cotton industry and various classes of Benares silk are described on pp. 1513-1515. "Megha-dumbar" cloth used for umbrellas and female-dress seems to have been once in high favour (p. 251), and mention is made of various qualities of blankets some of which were manufactured in Bhutan

1

(pp. 72, 252). \*The price of a pearl necklace is calculated in minute detail by a poet who wrote about 1750 A.D. on pp. 482-483; a vivid account of the grocer Murari Shil and the way in which he transacted business is to be found in Mukundaram's poem p. 348. An earlier poet describes a black-smith named Tārāpati who was a great constructive genius (p. 202.) His yellow hair marks him out as an alien though it appears that he was a domiciled Bengali. It is quite possible that some of the artizan classes did not originally belong to the Hindu community, as up to now the water touched by them has remained undrinkable by the higher classes.

If seems that the Brahmins of Bengal before the period of the Hindu Renaissance did not always wear the sacred thread, which is now compulsory for them. This is indicated on pp 58 and 72. In the genealogical work of a class of Brahmins, it is clearly mentioned that they had once abandoned the secred thread under Buddhistic influence but adopted it again with the permission of the Vaidics. Various castes and their respective duties are mentioned on pp 315-320. A yogini in her dress as such is described on p 274. How marriage negotiations and the selection of brides used to be made in the 15th century will be found on pp 248-249. Marriage expenses are mentioned on pp 1680-1682. Marriage rites are described on pp 418, 419 and 942. It appears to have been customary in the 10th century to give away along with a princess, her sisters and many other maidens to the bridegroom as a part of dowry at his marriage (p 78). Polyandry is indicated on p 240. Various musical instruments are named on p 259. The style in which women lived in high society is narrated on p 389. Village amusements at the birth of a rich man's son are described on p 373. Education of young men, the sports and amusements they indulged in and the dramatic performances they held are described on pp 368, 1678, 1696 and 1853-1854. On pp 211 and 1456 will be found very picturesque descriptions of two Indian sages and their conduct in society. Prices of articles of food about the year 1720 will be found on p 98. Quarrels between a husband and wife are described with great force on pp 1432-1435, 1453, 1451-1452 and 1453.

### 14. The Vaisnava Padas.

I shall not attempt to translate any of the padas of the great Vaisnava song-masters. The delicate shades of emotions couched in the melodious language of these gifted poets will but be ill-conveyed in a translation and I abstain from taking such a task upon myself. Those who are privileged to read and understand the Bengali originals will find in these lyrics the bloom and the highest perfection of tender thought. Bengal was once famous for the wonderful fabrics known as Dacca muslin. But these

<sup>\*</sup> See Banga Bhasa-o-Sähitya (1908) p 673.

lyrics of Bengal are finer than her muslin and drawing, as they do, their beauty, elegance and spiritual sweetness from the fountain of saintly lives of the Vaisnava devotees, they possess a realistic interest even in their highest romantic flights. I have given some of these songs in the present compilation on pp. 963-1164.

It is well-known to the students of the Vaisnava padas that Jnanadas and Govindadas, the two contemporary poets of the 16th century imitated Chandidas and Vidvapati respectively. Some of the songs of Chandidas paraphrased and elaborated by Jnanadas now pass in the latter's name in the collections of Vaisuava songs. For instance the famous song মুধ্বের লাগিয়া, এ ঘর বাধিন, আগুনে পুডিয়া গেল, &c., attributed in the Padakalpataru to Jnānadās and reproduced as such in this book on p. 1059, is really Chandidās's composition. In the old MSS of the pudas preserved in the houses of hereditary singers of Birbhum—the birth place of Chandidas—the song has his vanita, and the reading of the song we have lately received from Babu Jyotishchandra Chatterjee seems to be a reliable one. He copied it more than 20 years ago, from an old MS, belonging to the late Nikunjabihari Mitrathākura of the village Mainādāl, Birbhum. He compared this reading with those found in the houses of other hereditary singers of the padas and was satisfied as to its accuracy. Jvotish Babu's proficiency in the Vaisnava literature and specially in Vaisnava padas is well-known, and we are obliged to him for supplying us with the reliable versions of some Vai-nava padas. The song mentioned above as found in Jyotish Babu's collection is given below. This may be compared with the one given on p. 1059 and the difference noted.

সুথের লাগিয়া এ ঘর বাঁধিছ আগুনে পুড়িয়া গেল। অমিয়া সাগরে সিনান করিতে সকলি গরল ভেল॥ সথি কি মোর কপালে লেখি।
শীতল বলিয়া চাঁদ সেবিষ্ণ, ভান্থর কিরণ দেখি॥
উচল বলিয়া, অচলে চড়িয়, পড়িয় অগাধ জলে।
লছমি চাহিতে দারিদ্র বাঢ়ল, মানিক হারামু হেলে॥
নগর বসালেম, সাগর ছেঁচিলাম মানিক পাবার আশে।
সাগর শুকাল, মানিক লুকাল, অভাগী করম দোষে॥
পিয়াস লাগিয়া, ভলদ সেবিষ্থ, বজর পড়িয়া গেল।
কহে চণ্ডীদাস, ভামের পীরিতি, মরমে রহিল শেল॥

In the collections extant a very beautiful pada of Chandidas has been marred—a part of it being dovetailed with a pada of Jnanadas. The song begins with the line "কৃষ্টিৰে কান্তৰে কান্তৰে কান্তৰে কান্তৰে (p. 1060). I have

omitted an inelegant line introduced by Jnānadās (Padakalpataru No. 1144 and p. 1060 of this book). The high moral tone of Chandidas's masterpeice is clearly inconsistent with the vulgar taste of the latter part of the poem composed by Jnānadās. The reading in Jyotish Babu's collection is beautiful and consistent throughout; here it is.

একথা কহিবে সধি, একথা কহিবে।
অবলা এতেক তপ করিয়াছে কবে॥
পুরুষ পরশ মণি \* নদ্দের কুমার।
কি লাগিয়া ধরে † সধি চরণে আমার।
আমি যাই আমি যাই বলে তিন বোল।
কতনা চুখন দেই কত দেই কোল॥
পদ আধ যায় পিয়া যায় পালটিয়া।
বয়ান নিরধে কত কাতর হইয়া॥
করে কর ধরি পিয়া শপথি দেয় মোরে।
পুন দরশন লাগি কত চাট বোলে।
নিগৃঢ় পীরিতি পিয়ার আরতি বছ।
চিঙালাস কহে আমার হাল মাঝারে রহু॥

I take from the same collection the following reading of the famous pada of Chandidās, beginning with the line "শুন বজ্ঞ কিনী বামি" (p. 995).

শুন রজকিনী রামি।
ও ছটি চরণ শীতল জানিয়া
শরণ লইলাম আমি।
শুন রজকিনী রামি।
কোন থানে ছিলে, কোন থানে এলে
আমার কারণে ছুমি।
তুমি বাথাদিনী, হরের ঘরণী,
তুমি সে ইন্দ্রানী সতী।
তুমি সে কমলা, সরলা অবলা
তুমি কাম-হীনা রতি ॥
রজকিনী রূপ কিশোরী স্বরূপ
কাম গন্ধ নাহি তায়।
ঘুরিয়া ঘুরিয়া মানস ভ্রমরা
তথাপি তোমাতে ধায়।

পরশ হয়ে (another reading).

কি ধন লাগিয়া বহু (another reading).

# ধীরি ধীরি করে হাতটি ধরিয়া মোরে উঠাইয়া লও। চরণ সরোজে, রহিন্থ লাগিয়া চণ্ডিদানে যাহা কও॥

This reading omits some good lines to be found in the one quoted on p. 995, and gives some new and excellent lines instead. One of the most facinating padas, popularly known as Vidyāpati's, viz: "জনম অব্ধি হাম রূপ নেহাবিত্র, নয়ন না তিরপিত ভেল" &c., is attributed to 'Kavi Vallava' in Jyotish Babu's collection. This pada was not, so far as we know, found in the exhaustive collection of Vidyāpati's songs, made by Babu Nagendranath Gupta from Durbhanga—the native district of Vidyāpati. Nagendra Babu gave it in his edition of Vidyāpati because its authorship is ascribed to that poet in some of the Bengali anthologies of Vaiṣṇava songs. But we cannot say with confidence whether 'Kavivallava' is to be identified with Vidyāpati. We are, on the other hand, in possession of certain facts which make the question a doubtful one.

#### 15. Folk-songs.

I have given extracts from some of our folk-songs, an interesting specimen of which is the tale of Sakhi Senā or Sashi Senā, as sometimes she is called,—described by the poet Phakirrama Kavi Bhūşana about three hundred years ago. The existence of this song was only recently known, but at one time like the touching story of Madhumālā the tale had caught the fancy of the rustic folk and many versions of it were extant in our old literature. It is a noteworthy fact that this tale was based upon some historical facts to which popular imagination gave a poetic shape. About two miles to the north of Dantan, which some of our historians have identified with the ancient Dantapur of Orissa, lies the village of Moghulmari where in olden times a king named Vikramajit reigned. Sakhi Senā was his only child. A portion of this romantic story has been quoted on pp. 1352-1365 of which I subjoin below an English translation. I had only two old manuscripts of this poem, one copied about the middle of the 17th and the other in the 18th century. But both these MSS, are generally illegible towards the latter part. Hence I could not give greater extracts from the poem. I have, however, followed the narrative to the end. Sakhi Senā and her lover Kumāra, after where the narrative breaks in the follow-The sequel of the ing extracts, were overtaken by seven robbers. Kumara (Kotowāl's son) killed six of them but as the seventh implored pardon in a piteous manner, our hero granted him life. The robber only sought an opportunity of wreaking vengeance on Kumara

and in an unguarded moment when our hero least suspected any foul play, the miscreant killed him by a stroke of his sword. Sakhi Senā implored the mercy of the goddess Chandi who was pleased with her devotion and restored her husband to life. But Sakhi Senā's troubles did not end here. Kumāra had left her in a forest, greatly fatigued as she was, in order to seek a market-place where he might buy articles of food. On his way back he was transformed into a lamb by the witcheraft of a woman named Hirā. In her forlorn condition, Sakhi Senā was carried away by a king named Naradhwaja, who proposed to marry her. Sakhi Senā promised to marry this king if within a year her husband did not return, and Naradhwaja the king granted her request as he saw from the attitude of the princess that force would be of no avail with her. At the end of the year, which our lovely heroine spent in penances and austerities with a view to please Chandi, the goddess appeared to her in a dream and related to her the condition to which her unfortunate husband had been reduced by Hirā. She also told her the secret by which he would be restored to his former Senā told king Naradhwaja that she should now perform a religious ceremony before giving consent to marry him; and Naradhwaja, overjoyed at the prospect, made arrangement for the ceremony. The princess, however, required that a particular lamb which Hira the flower-woman living in the city, kept concealed in her room, should be produced before her, and the king commanded Hira to offer the lamb for the purpose of the ceremony. Hirā at first denied the possession of the lamb but was at last forcibly made to give it up. The Princess sprinkled holy water on the lamb uttering the Mantra taught her by Chandi, and she was once more in the embrace of her dear husband. Naradhwaja saw in the transformation of a lamb to a man the mercy of the goddess Chandi and ungrudgingly shared in the joy of the couple who had met after long years of hard separation. The old king Vikramajit had by this time heard of the coming of Sakhi Senā to a neighbouring kingdom, and he himself came to take the couple back to his city. Thus the days of woe and trouble were over, and Sakhi Senā lived a long life of happiness inheriting the kingdom of her father at his death.

The school-room where Sakhi Senā gave the promise to the kotowal's son, Kumāra, now reduced to a mound of earth full of debris, is still pointed out at Moghalmari and is called Sakhi Senā's Pāthshālā. In the extracts given below the reader will see that it was the compulsion of a moral pledge that made the princess leave the palace with Kumāra and not the ordinary feelings of lovers. This is only an index of the pure ideal of the folk-lore which throughout retains a lofty standard of fidelity and spiritual resignation.

The song of Madanamohana (pp. 1419-1421) relates the sorrows of the people of Visnupur (Dt. Bankura), at their being deprived of a sight of the stone-image of that god, once installed in one of the finest of the Raja's temples. This stone image possesses special sanctity. During a critical hour when the town of Visnupur was attacked by Bhāskara Pandit, the Marhattā general, about the middle of the 18th century, the king of the place found himself quite powerless to resist the foe, and asked the people who sought his help to rely on Madanmohana. Instead of making preparations for war, he called in parties of singers to his palace and ordered them to sing the praises of that deity. At the dead of night the people heard the roar of cannons and the residents of the town attested to having seen a stalwart black soldier riding through the streets. In the morning they found that the Marhattas had mysteriously disappeared, leaving many dead on the field. And the priest of the temple of Madanmohana came before the king with the strange news that the hands of the image of that deity showed marks of gun-powder and its feet were full of the dust of the war ground. The king and the people went to the temple and found the account of the priest true. It was then he who had saved them from the crisis, and they fell prostrate before him with tearful eyes of gratitude. This is the story related in the poem by one who believed it. The stone image was mortgaged by one of the Visnupur Rājas to Gokul Mitra of Bagh-bazar, Calcutta for a lakh of Rupees and it so happened that the Rājā af Visnupur could not secure the image again. Though our readers may not share in the beliefs of the unassuming country bards, the devotional fervour which characterises these writings cannot but appeal to the heart.

16. Song of Sakhi Senā.

(1)

When the son of the Kotowal spoke thus to the princess Sakhi-sena, it seemed as if a thunder-bolt had fallen on her head and in great rage did she reply.

"You would clope with me, vile fellow! For this object did you extort a pledge from me! Our teacher is not present, and thus you escape punishment to-day! Your action is like that of a lame man wishing to ascend to the top of a mountain! You would quarrel with a crocodile and still live safely in the depth of a river? You are like a dwarf stretching his hands to touch the Moon! Fie that a sense of shame did not stop you in making such a roposal! If I tell the king—my father, your body will no

longer bear the burden of your head! "Says the poet, Phakira Rāma "The words of the princess made the lad tremble."

(2)

The Kotowāl's son: "In the gallery of the school-room your seat is above mine. You were joking with me and let fall your pen on the ground—not once, but thrice you did so. And thrice did I pick it up from the ground for you. Each time you smiled and promised that you would give me whatever I might seek as a reward for my pains. Encouraged thus by you, I made my plain proposal. If I have done you wrong, pray pardon me. I will not offend this way again. Because you have not fulfilled your promise you will be henceforward but untrustworthy and degraded in my eyes." Says the poet Phakira Rāma "Even if one has to forfeit life he cannot escape the obligations of a promise thus solemnly made."

(3)

"King Dasharatha was bound by a promise and had to banish his dearest son Rāma to the forest that he might fulfil the promise he gave. The shock was too great for him, and the old king died of grief. Yet did he not violate his promise. And even Rāma, the pure hearted, killed Vali in a questionable manner, only that he might fulfil the promise he had given to Sugriva. Rāma was again promise-bound to Bibhisana and true to his word gave him the kingdom of Lankā after slaying Rāvana." Says the poet, Phakira Rāma, "One who gives a promise and fulfils it not, creates within himself a hell—the hell of remorse."

4 )

The princess:—"In what an evil moment did I come to School to-day! Unknowingly I find myself entrapped by a pledge. And is this then so inviolable? I have drunk poison with my own hand and hurled a thunder-bolt on my own head. I am a princess and sole heir am I to this vast kingdom. How shall I leave the palace and all this wealth and pomp? A hundred queens in the Zenana cherish me as the apple of their eye. How can I leave them all and go? In this the dawn of my youth how shall I go to a strange land? Oh what a reward have I reaped after studying so many books all these years! The single boat of hope—the treasure of a hundred queens, my mothers, I have unwittingly sunk in the depth of the sea of despair." Says the poet Phakira Rāma "What is the good of remorse after you have taken poison of your own making?"

′ 5 \

The queens: "Why this delay, fair daughter, in returning from school to-day? You look agitated and sad. A moment of separation seems like an

age to us. We make a great sacrifice when we deprive ourselves of your company during the hours of school. For all this time, we keep watching the path from expectation of your return. Just as a serpent pines away when deprived of the jewel that adorns its hood, or a miser when he loses his most precious diamond, so do we, during our separation. But no more of this! Henceforth you need not go to school again. Why, dearest, should we feel all this aching pain needlessly! Stay here, and give us the joy of your constant company." Says the poet Phakira Rāma "You need not say anything further to her, good queens, her school days are of themselves at an end for ever."

(6)

The Kotowal's son: "The princess asked me in school to wait for her under the Vakula tree. The night is far spent now, and I am weary of waiting. Surely affection for home-life has seized her. The love of the queens has doubtless wrought a change on her resolve. Fair princess, you have pledged your honour, and have not fulfilled your vow. If the sweetness of home-life has kept you from fulfilment, why did you give me the promise at all. It matters not, I feel relieved. I have played my part but you have not played yours. The pleasure and sorrows of this world are nothing as compared with those of the next." Says the poet Phakira Rāma "Verily it is so, my lad."

(7)

The Princess: "My love, wait only a few moments more under the Vakula tree. My maids are constantly with me. Wherever I happen to go, they accompany me. How, for shame, can I come out? The hundred queens will not leave my side for a moment. No sleep visits their eyes. They watch me, as if I were a They are not in the least sleepy. precious jewel. Before me, behind me, and on every side they move about. Like the bird Chakora thirsting for nectar they seem to drink deep the joys they find in my words and company. Some cover me with the hem of their garments; some fan me and some wave the soft Chāmara. One offers me betel and another with great love, and a third calls my attention by such words as 'hear me, my dearest child, I will tell you a story.' And yet another, weaves a floral wreath for me, and asks me if I would like it. mortal, how can I cut off all these tender ties at once? But rest assured that when I have given my word I will keep it." Sings the poet, Phakira Rāma, "Kumar's" anxiety was removed by these words of the princess."

### 8)

(The queens asleep. The princess bids adieu to them:) mothers, may your blessings fall on me. Here do I bow down at your feet. Henceforth we shall meet no more. Like a boat trusting itself to the current, I trust my youth to fate. Do not weep. queens, when you miss me-your hapless child. Have that solace which one gets within oneself. Throw away my royal umbrella and the sceptre which I wield as a princess. Burn my throne and royal couch, for they will torment your eyes. Offer all the books lying in heaps in my chamber as a present to the Brahmins. Forbear to enter my apartment, it will grieve you over much. My golden plates and cups and vessels adorned with precious stones, distribute among the poor. My jewels and ornaments send to the royal treasury and adieu queens-my mothers—adieu for life." Says the poet Phakira Rama "Why do youembrace this life, Oh Princess, when you have so great a sacrifice to make for it."

# 9 )

The princess (meeting her preceptor who dissuades her from the path she has chosen).

"How can I now return to the palace, oh my revered preceptor? Pray do not advise me thus. With what face shall I appear before my parents? How shall I bear life there, despised, where I was once so loved? Such is the lot of a woman, Oh preceptor, the touch of man outside destroys her prospect for ever! Being a woman of the Zenana I have come out. And where once I was as dear as life to all, I shall be an eye-sore, and how can I bear that? Do you not recall the washerman's wife in Ajodhyā, described in the Rāmāyaṇa? Her husband refused her a place in his home. From my father's home have I come out for ever." Says Phakira Rāma. "It is like the case of exiled Sitā once again."

#### (10)

"Tell my father, the king, Oh my revered preceptor, that never more will he see his beloved daughter. Or if you like, you may tell him that she is dead. If he is sad, try to soothe him with soft words. Is it ever heard that a daughter stays in her father's home for ever? A daughter is owned by her father for a short time only. As soon as she is married, she goes to another family. Draupadi was dear to her father as life itself, but being married in to the Pandava family she went to her new home for ever. It is written in the holy books, that a father is a daughter's guardian only when she is a child. In her youth she is cared for by her

husband, and when aged she places herself under the guardianship of her sons. Says the poet Phakira Rāma: "This is the lot of woman."

(11)

(The Palace. The apartment of the queens.)

The Chief Queen: "Oh where is our fair daughter Sakhi-Senā gone? The world seems dark without you! For what fault are we deprived of the sight of your moon-like face? The memory of your beauty and excellence pierces our hearts like a shaft. Will you not gratify out thirsty cars with the nectar of your sweet words and seek your meals from us in your affectionate way any more?"

The hundred queens roll in the dust with grief, and strike their breasts with their bracelets. The very elephants and steeds in the king's stalls stand dumb with grief. The birds and the cattle of the palace are moved by an unknown pang. Through the whole city, and in the market-places, and on the roads there is but one subject of talk, and even the guards and menials shed tears crying 'alas' 'alas'! The poet Phakira Rama says. "Rid yourself of your grief. Bring some Brahmin scholars. They will convince you of the nothingness of the world by quoting stokas from their holy books."

(12)

The princess (seeing in the forest a cow that had lost its young.)

"Just see, my love, how madly that cow wanders in quest of her young: She is bellowing with grief and the moisture flows from her eyes. She is unable to bear the loss of her young. How will the hundred queens endure life after my loss? I was to them what his staff is to a blind man. O pain, never more shall I be allowed to see them!" Says the poet Phakira Rāma. "This was written in your fate."

(I3)

#### The advent of Spring.

Spring, the prince of seasons, has but now begun. The trees, with their leaves all dried, looked like mere skeletons. Now see what luxuriant foliage covers them! The soft new leaves adorn the trees whose flowers are sought incessantly by swarms of humming bees, in search of honey. The high note of the cuckoo is heard, and the peacocks dance in great joy. The soft breeze carries on its wings the scent of sandal-trees and soft dreams possess the mind. When the lovers see this, they delight in each other's company forgetting their old sorrows for a time. Says the poet Phakira.

Rāma "This season calls forth in the hearts of men and women strange desires, difficult to resist."

(14)

Nature had given her a form of surpassing beauty. Now the dawn of youth made her a marvel. Her colour exceeds the lustre of gold. And when she stands, her flowing tresses touch her very ankles. Her face is like the full-moon and her eyes are soft and playful like those of the gazelle. Her feet have the beauty of lotus buds. Thrice blessed is that art of the Creator which can mould to such a shape the human form. She binds her dark hair into a knot in such a way that it looks like the flower Kanera. Ringlets of hair cluster round her ears, and a golden jhapa tied to a braid hangs behind her. The vermilion-mark on her forehead decorated with alaka shines softly like the moon. The diamond ear-drops from behind the hair look as though the sun were peeping through the clouds. A recklace of large-sized pearls adorns her breast, and her bracelets are studded with diamonds. She looks like a flash of lightning surrounded by clouds; for with a blue coloured sari she covers herself. Says the poet Phakira Rāma "Even a Yogi will find all the toil of his life and his asceticism gone for naught, when he beholds such a lovely thing."

(15)

The clouds thickly overcast the sky and the whole land becomes dark at the hour of noon. With great speed they rattled and marched and the lightning flashed, unveiling the world for a moment. "hura" "hura" "guru" was the sound of the storm that blew—driving the clouds, smashing the straw-roofs of the poor and raising foamy waves on the sea. Old houses fell with shutters and windows blown down And even the big temples quaked as the great wind passed over them. Truly it was a cyclone. The trees of Cuttack were carried down to Hinglat. The very pinnacles of the temples were blown off. Goats and cows were forced to fly on the high air like winged things. Hail-stones big as palm-fruits rattled down. The Kotowāl's son and the fair princess were in the wilderness at the time. Says Phakira Rāma "they prayed to Shiva to save them from the danger from which they themselves could find no escape."

(16)

Seldom from her palace did the princess walk abroad on foot, and when from one room to another she passed, the maids spread a rich carpet on the court-yard. Shoes embroidered with gold and jewels she wore, and when

walking in the sun, a guard held a golden umbrella over her head. If she perspired, four maids, each with a precious Chāmara fanned her all the time. If the dew drops fell while she walked, the golden umbrella was again unfurled to protect her head. And now the hail-stones are beating incessantly against her head, and it seems at each stroke her very skull will break. Says the poet Phakira Rāma, "Hear me, oh princess, what next is in store for you no one can tell,"

(17)

"Oh my love, what will become of us? From the storm, the rain, the hailstones, no escape I see. What path should we follow? The thick hail-stones will ere long kill us both. The lightning's flash frightens my steed, and the striking of his hoofs on the rocky ground produces fire. The storm suffocates me and I feel as if the breath of life itself would cease. Says Phakira Rāma, "What next will follow?"

(18)

## The Cooking.

She was the pet child in the house, the darling of a hundred queens. Her beauty and noble qualities were the admiration of the palace. She never had passed the threshold of a kitchen. And if her hair was untied, with her own hands never did she adjust it, but her maids for her. Never had she learnt to blow the fire of the hearth with her breath. And as she does it now, the smoke of the wet fuel makes her face pale and sad. The smoke stifles her breath and the fire of the hearth well-nigh burns her skin. Alas! Once even the heat of a lamp-light was too much for her: with the smoke and the fire of the hearth she continues her struggle to cook a humble meal. Says the poet Phakira Rāma, "Continually does she perspire, and her eyes soft as the lotus float in tears."

#### 17. Notes on Language.

The Aryans settled in Bengal in a remote age when there was already a large non-Aryan population inhabiting the country. The new settlers gradually merged in the people as did the Roman settlers in Gaul, gradually identifying themselves with the Celtic tribes. The composite race in Bengal evolved a Prākrit in which the peculiarities of the speech of the indigenous people are still traceable. So far we should all agree. Mr. J. D. Anderson suggests that there are certain peculiarities of Bengali accentuation, the origin of which may perhaps be traced to the now lost language of the Chandālas and other aboriginals, who originally dwelt in the country

before "the Brāhmins, Vaidyas and Kāyasthas brought an Indo-European language into Bengal." The peculiarity of Bengali accentuation, according to Mr. Anderson, is to be seen in the tendency to throw the accent forward, whereas the words in Hindi are stressed on the second and sometimes on the final syllable. Such for instance are the words Kharāb, Panjābī, Mofāssil, Adalat, Dewānī, Faujdārī, Mahārāj, Kumāri, Hindusthāni, Chitrarēkha, Dakhāl etc., all stressed on the second or final syllable, whereas these very words, which are also common to Bengali, when used in a Bengali sentence have an initial accent. "Not only is the first syllable of a separate word accented in Bengali," says Mr. Anderson "but is not the first syllable of a clause still more strongly accented e.g., 11/200 আমরা—উ"ন্তিদ বলি—কা"রণ ইহা মৃত্তিকা—ভে"দ করিয়া উঠে? There are subsidiary accents of course, but are not the initial accents following pauses, dominantly audible?" The language which preceded Bengali in this country was, Mr. Anderson supposes, "either Dravidian or Tibeto-Burman Koch. Koch has a long agglutinative verb which is pronounced with a strong anacrusis or 'start-off' accent. This may have been the origin of the Bengali initial accent." He further observes :-- "The Bengali accent differs from the Hindi or Mahratti accent very much as the French accent differs from the English or German accent, whereas most modern languages in India and Europe have a strong word-stress. That is why so few foreigners can talk French or Bengali like natives. In French the tonic accent precedes and announces a pause or (in verse) casura. In Bengali it seems to be an initial anacrusis accent, after a pause, at the beginning, that is, of a vocal unit of utterance. In Hindi, English, Mahratti, Italian, German etc., there is a stress on the word which does not vary according to the position of the word. In French and in Bengali the incidence of the accent does vary according to the place a word occupies in a phrase."

"The Bengali payār is like the French heroic metre, the Alexandrine. It would be very difficult to write such verses in English, Hindi, or in any other language in which frequent word-stresses are the characteristic audible feature of the language." Mr. Anderson has written a few lines of doggerel in English payār by putting stresses where the tonic accents seem to fall in Bengali; here they are:—

"Thi"s is the melo'dious the de"licately chi'ming
Me"tre of Benga'li, in its pa"uses and its rhy'ming.
T"ripping to the mea'sure of the da"nce of little fe'et;
P"erilously si'mple, like the ji"ngle of the sw'est
Be"lls upon the a'nkles of the da"ncers as they po'se;
Bells upon their a'nkles, yes, and ri"ngs upon their to'es."

On this point he says "Observe that the stresses here are much

further apart than they would be in normal English verse or prose, and that I have had to choose many small atonic words to separate them. In French and in Bengali the poet has no such difficulty, since in prose the accents are further apart than in English or Hindi, being phrase-accents, not word-stresses."

There may be some truth in these speculations, but a good deal of research is necessary to establish them on a scientific basis, as Mr. Anderson. himself admits. Bengali being nearer to Sanskrit than other Indian vernaculars, there is a preponderance of double letters ( সংযুক্তবর্ণ ), in our language, and what are these double-letters but instances (in many cases) of fixed word-stresses abounding in our speech? The accent due to the doubling of a letter or compounding two or more of them is fixed and does not vary according to the position of a word in a sentence.\* In the loose Prakrit form of Hindi the absence of double letters is marked, whereas in Bengali not only Sanskritic words have retained the সংযুক্তবৰ্ণ but even words that are still in their crude Prakrit forms show innumerable instances of double letters, such as যাছে, খাছে, হছে, ধোৰ্মা, কোৰ্মা, পাৰো, সন্ধাই, বড় etc. In all these word-stress is fixed and is not liable to variation according to the place of the word in a sentence. The colloquial dialect of Eastern Bengal has সংগ্রোল for সকল, ছোট for ছোট, মধ্বি for মধ্য, সাধ্বি for সাধ্য, এয়াত for এড. দিপ for দুপ etc. In regard to the views of Mr. Anderson on the Bengali payār I have stated elsewhere that as this class of verse like all other kinds in old Bengali poetry used to be chanted, the vowel sound of the final syllable before a casura, which occurs regularly after the 8th and the 14th letter in the payar, was lengthened for the sake of the musical effect. The accents fall on syllables in a song according to rules of music and do not truly indicate the dominant audible quality of a language. In reply he says "There is, as you rightly say, the difficulty that the Bengali verse was chanted. Hence as you say, the final syllable before the casura and specially the rhymed

<sup>\*</sup> Before putting this portion of the Introduction into print 1 showed it to Mr. J. D.. Anderson who thus comments on my remarks :--

<sup>&</sup>quot;On one point 1 think you have misunderstood me a little. You say that the preponderance of ANGE of shows that there is a word-stress in Bengali. I do not deny the existence of a word-stress in Bengali. In all languages, the three qualities of accent of force (stress), accent of height of sound (pitch) and quantity exist. The question in any given language is, which of these qualities is so dominantly audible as to be the basis of metre? It is theoretically possible that more than one of them may be so used, though I confess I do not think it is likely. English metre consists of the regular recurrence of stress. It is obvious that some of the syllables thus stressed are also bronounced in a raised pitch. But this is accidental, and is not necessary to the metre, hough the poet may be conscious of it, may use it to heighten his metrical effects. In rench the dominant audible quantity is what they call the accent tonique, which is

syllable at the end (the syllable which carries the rhyme) are emphasised. I do not deny that. But don't you also hear the initial accent in the verses you quote?" On discussing this point at some length and giving a careful attention to Mr. Anderson's various arguments, I am inclined to support the view held by him that there is in both Bengali prose and poetry an initial accent, but whether this peculiarity is the survival of the non-Arvan way of accentuation in the language is apparently a matter of mere guess-work in the present state of our knowledge. The speculation is ingenious and interesting, but is hardly capable of precise proof. Still the faintest clues and least hopeful suggestions are worth examining. referred to this matter simply in order to draw the attention of the Bengali student to those syntactical forms and other peculiarities of our language which may possibly be helpful in throwing light on the much debated problem of the origin of Bengali. The present work I trust will supply ample materials for research in this unexplored field. Already European Orientalists have commenced a study of Indian Vernaculars from this point of view. I may mention in this connection the name of M. Jules Bloch of Paris who is studying the Dravidian, Bengali and Maratha languages from the point of view of their phonetic peculiarities.

The Bengali Suffixes and Verbs.

Before the revival of Hinduism which I have called the Paurānic renaissance, the language of Bengal was loose Prakrit, traces of which will

dominantly a rise of pitch. There may be also a stress on the vocalised syllable, but that again, is accidental. Take a word common to both languages. Take 'signification.' In English this is pronounced সিমিকিক''বণ, and the stress is on কে wherever the word comes in a sentence. In French the same word is সি'ফিকিক'নিমেণ'' with a rise of the voice on the final syllable, which is even more audible if the word comes at the end of a phrase. There is, I think also the same stress, if not so strong, as on the penultimate in English.

I suggest that the initial accent in Bengali is stronger when the word comes at the beginning of a vocal unit, e.g. take the sentence আ'র একটি বিষয়—ল'ক করিবার আছে। Are you not conscious of a change of tone and stress on the syllables marked? But alter the order and say বিশ্বমা এ'ই and will not the accentuation be altered? In Hindi the words would keep their own word-stress. As to the origin of this pecularity in French and Bengali I merely suggest that it may be a survival from some vanished Dravidian or Tibeto-Burman speech. Mr. R. W. Fraser, a good Dravidian scholar, tells me that an initial accent is common in the Dravidian languages. It would be interesting to see how a Madrasi pronounces words common to Bengali and Tamil.

It may interest you to know that Welshmen pronounce English with an initial tonic accent. Irishmen, on the other hand, don't.

What I venture to suggest is that though the vocabulary of Bengali has become highly Sanskritized, yet it retains its indigenous tone of voice. This must affect metre, and hence it is in metre that we may get some clue. The fact that verse is chanted gives quantity a chance of being heard."

be abundantly found in our earlier ballads and poems. Sometimes the verbs sound strange in our ears, displaying a greater affinity to quaint Prakrita forms than to current Bengali, as in the lines "সাপ খেম বিষ পেম চারিয়ারে মঞি জীম" (р. 195) and "বনে বনে খেলা খেলম ক্ষণেক বাছেতে চল্ম" (р. 196) Examples of archaic verbal forms as পেবছ, (p. 70) করন্ত, (p. 643) ভৈন্ত, (p. 1329) থাইম, (p. 151) মরবু, (p. 58) মঁরো=মরিব, (p. 68) করম, (p. 65) বৃঝিলেম্ভ (p. 631) পারোম, মরোম, চাছোম (pp. 631-32) করোঘি, (p. 652) লঁভো=লাভ কুরিতে পারি (p. 1329) পারোঙ (p. 1417) are numerous. These have passed out of popular use, (a few of them only linger in the colloqual dialects of the more backward villages of Bengal) thus proving Bengali to be a true daughter of Prakrit though our language has now assumed a highly Sanskritic vocabulary. The old poems abound in the loose Prakrit forms of all kinds of words—not merely verbs. The mode of spelling the words, too, is generally on the lines of Prakrit orthography. The reader will come across innumerable instances of such throughout the book. A few only are shown below:-

পো আতি, ছে দিআ, দিআ  $(p.\ 4)$  ভৈন=ভগিনী  $(p.\ 183)$  ইংসা=ইচ্ছা,  $(p.\ 552)$  আউদব,  $(p.\ 549)$  কেহেল=কেন  $(p.\ 614)$  তন=স্তন,  $(p.\ 967)$  সেঠ্টে=সে স্থানে  $(p.\ 1416)$  ছঙ্ক=হুঃখ  $(p.\ 1417)$  সিগাল,  $(p.\ 659)$  পুপ্প,  $(p.\ 21)$  দপ্প  $(p.\ 20.)$ 

In the Vaisnava Padas the poets used to soften the words by disintegrating compound letters. Such as স্থার and সোঙরি for আর (pp. 1016,1032, 1048) থীর for ক্ষীর (p. 1011) পবার for প্রবাল (p. 1011) দারিদ for দরিদ্র (p. 103) থল for হল (p. 1032) বজর for বজু, পতিবরতা for পতিব্রতা (p. 1064) হরজন for হর্জন (p. 1049) কটাথ for কটাক্ষ (p. 1008) দরপন for দর্পণ (p. 1050) বিছুরিল for বিশ্বত হইল (p. 1049) শাঙন for শ্রাবণ (p. 8053) আঘণ for আগ্রারণ (p. 1054) শেহ for সেহ (p. 1056).

A great number of archaic and now obsolete forms of pronouns are found in the different cases. Some of these are shown below:—

\* First Person, Nom. Sing.—Al p. 8.

```
" " , জুমান্দি 576, 579, 614, 632, 633, 646, 647, 651,
652, 653, 657, 692.
```

Do. plu. আন্ধরা (p. 648) আমা আদি (p. 622).

Accusative, Sing. আহ্বা ৮p. 647, 650, আমাক pp. 56, 708, 1702, মোক pp. 38, 602. মোসে and মোমে of course occur very frequently.

Do. Genitive sing আকার pp. 179, 579, 589, 614, 616, 617, \$50, 652, 657.

Do. (মাহর pp. 617, 646, 966.

Second Person Nom. Sing. \(\square\) fa pp. 577, 579, 615, 620, 632, 645, 647, 652, 653, 657.

,, plu. তোন্ধা ছই≒ভোমরা ছইজন p. 617.

,, ,, Accusative তোকা pp. 579, 610, 651, তোকাত p. 648, তোমাক pp 41, 49, 100, 701, 708.

Genitive তুন্ধার pp. 19, 20, তোন্ধা p 652, তোন্ধার pp. 609, 652, তোন্ধার pp. 576, 611, 632, 633, 649, 650, 652, 658, 693.

Third person, Sing, nom পি p. 5, জিহো p. 678, plu ওয়ারা p. 184,

Accusative Sing. তাক pp 8742, 618, 702. ঞেহারে p 655, ইহাক p 702. তা pp. 5, 6, 8, তোক p. 31, ওক p. 69.

Gen. তোহর p. 89, তান p. 16, তাহানত p. 610.

We have also a large variety of postpositions to denote the cases in nouns. The nominative in old poems is generally indicated by the suffix 'q' which seems to be a survival of the Sanskrit instrumental qq.

The dative and the accusative cases in these poems are generally indicated by the postposition  $\overline{\Phi}$ , which we believe to be the pleonastic  $\overline{\Phi}$  of Sanskrit. Examples of this are numerous in latter-day Sanskrit and in the Gāthā languages. The following passage from the Lalita Vistāra chosen at random will show how largely the pleonastic  $\overline{\Phi}$  was used in the Pāli and other cognate languages.

"হ্বনস্তকে ঋত্বরে আগতকে।
রতিমো প্রিয়া দুল্লিত পাদপকে॥
বশবর্ত্তি স্থাক্ষণ কো বিচিত্রিতকো।
তব রূপ স্থারূপ স্থানোভনকো॥
বযং জাত স্থাতা স্থান্দ্রিতিকাঃ।
স্থা কারণ দেব নারায়ণ বসম্ভতিকাঃ॥
উল্লি লঘু পরিভূজ্জ স্থােবনকং
ঘ্রল্ভ বােধি নিবর্ত্তর মানসকম্॥"

In the earlier specimens of Prakrit we even find the modern accusative suffix কে exactly as in Bengali for instance "পালি ও আহু দাসাএ পুতে দলিদ চালুদত্তাকে ভূমং" Mrichhakatic, Act 8.

Sir George Grierson, who is now the greatest authority on all questions relating to the comparative study of the modern Indian vernaculars, writes to me:

"As regards the postposition  $k\bar{e}$  of the dative case in Bengali, it is, I am sure, impossible to connect it with the pleonastic suffix k to

which you refer. The postposition occurs in nearly all Indo-Aryan languages. Thus, in various languages, we have  $k\bar{u}$ ,  $k\bar{e}$ ,  $ka\bar{t}$ ,  $kah\bar{t}$ ,  $kah\bar{u}$ ,  $ka\bar{u}$ ,  $k\bar{v}$ , and other similar words. All these have certainly a common origin. The oldest forms are  $kah\bar{t}$  and  $kah\bar{u}$ , and these are survivals from Apabhramsa Prakrit, in which they also occur.  $Kah\bar{t}$  and  $kah\bar{u}$  are simply the Prakrit forms of the Sanskrit  $krt\bar{t}$ , for, just as the genitive postpositions—er, kar,  $k\bar{e}r$ ,  $k\bar{u}$ , k, and so on are all derived from the Sanskrit krtah, which in Buddhist Sanskrit e. g. Mahāvastu, is regularly used to mean 'of', as in  $ud\bar{u}yana-krt\bar{u}-\bar{u}san\bar{u}$ , the seats of the garden."

Sir G. Grierson has dealt with this point elaborately in an article entitled "On certain suffixes in the modern Indo-Aryan vernaculars" published in Zeitschrift Fur Vergleichende Sprächforschung Auf Dem Gebiete Der Indogermanischen Sprächen. But with due deference to his opinion I take the liberty to refer my readers to the suffix as used in the dative and accusative cases on pp. 36, 37, 40, 42, 43, 44, 53, 68, 71, 98, 617, 618, 633, 701, 705, 709 and 710, and solve the problem for themself. This suffix I still hold to be of a pleonastic origin. Mr. Anderson writes on this point:—

"It may interest you to know that Koch and Kāchari have an objective in খো, which is curiously like the Hindi. Now Koch and Kāchari were agglutinative till quite recent times and certainly borowed their inflections from some Aryan language. The only Aryan language with which they have been in contact has been the বসভাষা. Is it not curious that they should have taken the objective in খো? Take again Assamese which has an objective in ক্ ম্বেড্ৰেচ to the man."

The form (季 in Bengali was originally 季 and the (利 in Koch and Kachari mentioned by Mr. Anderson is certainly derived from this source. The মায়ুত্ৰক of Assamese is to be traced to the old Bengali form মায়ুত্ৰ, and all these I am inclined to connect with the pleonastic of. As far as the dative is concerned I find from the table given in the article of Sir George Grierson, already referred to, that the apabhramsa dialects as well as nearly all of the modern Indian vernaculars such as Old Gujarātī, Mod. Gujarātī, Mārwārī, Jaipurī, Naipālī, Danga, Braj Bhākhā, Standard Hindi, Panjābī, Kāsmīrī, Indus Köhistān, Lohndā Sindhi, Oriyā, (Marāthi), Assamese, Behārī and Eastern Hindi, have similar postpositions; all of these should evidently be traced to a common origin. This may either be the pleonastic & as I hold, or the word as Sir George Grierson has supposed. There is much truth in what Mr. Anderson says in this connection. "The subject is one that requires more investigation, and in investigating we ought not to neglect the languages on the Bengal border."

The postposition ক is often used as the genitive suffix in old Bengali; in such cases it is followed by the word লাগিয়া as বাড়ীক লাগিয়া (p. 39) রাজাক লাগিয়া (p. 69) মহলক লাগিয়া (pp. 54, 58). In some cases, however, the word লাগিয়া is missed, as in নুপতিক রক্ষক (p. 632). In the Vaisnava padas written in the Braja Bhāṣā লাগিয়া does not necessarily follow a word in the genitive case with the suffix ক. But whether with or without the word লাগিয়া that generally follows it, this ক does not seem to us to be the sign of the genitive case, as equivalent to 'of'. The pleonastic ক has seldom any meaning of its own. In a few cases only does it give to a word merely a diminutive sense. In the words মানক লাগি, (p. 1015) নুপতিক রক্ষক, (p. 632) গৃহক্সার, দেহক সরবস্ব, পাখীক পাথ, মীনক পানি, নয়নক অঞ্জন (p. 1023). the postposition does not either alter the sense or emphasise the case in any way. The suffix therefore seems to us to be the Sanskrit pleonastic ক in the genitive case also. Sometimes we have the genitive forms as মহলর লাগিয়া (pp. 54, 55) and মহলত লাগিয়া (p. 41).

The real genitive suffix in Bengali is an. This in old literature was merely 7 (pp. 21, 25, 29, 07, 44, 52, 53, 54, 66, 708).

The locative suffix (5) was originally merely (5) (pp. 44, 55, 56, 76, 78, 70, 84, 611, 650, 652). This (5) is sometimes used as the suffix of the dative and ablative (pp. 659 and 703) and even of the nominative case (pp. 554 and 659).

The modern suffix ট as in একট, ছইটি &c. is derived from শুট (pp. 301). The original form of ও, as in কোণাও, was হ (pp. 151 and 1633).

I refer to a few points only in connection with the philological and linguistic materials which abound in the works comprised in the present selection. The reader will find many points to engage his attention for the purpose of research.

The influence of Sanskrit on our language is to be traced from the beginning of the Pauranic Renaissance when the Sanskrit epics were first translated. It reached its climax in the age of Rājā Kriṣṇachandra, and especially in the works of Bhāratachandra, whose Bengali poems were so highly Sanskritised that sometimes they might pass for Sanskrit as well; and if written in the Devanāgarī characters the Pandits of other parts of India might take them to be Sanskrit, without any suspicion that they are Bengali. Imitation of Sanskritic figures marred the simple grace of those Bengali poems which were written directly under Court influence in the eighteenth century. A morbid imaginativeness and passion for wiredrawn similies after Sanskrit and Persian models became the characteristic of such poems. The prolific use of poetic figures in them reminds us of the attempts of Hudibras:

"For Rhetoric he could not ope His mouth, but out flew a trope" The extravagant and almost absurd metaphors used by these poets may also find their parallel in those used by Butler in describing his hero's beard. The strained alliterations and puns on words, however greatly they may tax the reader's patience, may be excused in poetry, but they become unbearable in prose as in the passages: (1) "দৃষ্টি বৃষ্টির স্থাটি করিয়া মানস ক্ষেত্রে ভূটির বীজ বণন করুন।" (2) পাঠক মহাশয় এই দোষকর প্রভাকর প্রকাশকের প্রতি ক্রোধাকর না হইয়া ক্ষাকর ও ক্লপাকর হইবেন।" (p. 1816).

On pages 1723 & 1785 the reader will find some of the abstrusest specimens of Bengali prose in the eighteenth century. There will be no difficulty in understanding why the average Bengali reader understood Bengali poetry better than such prose, and why therefore Rajā Rāmamohana Roy took pains to explain the rules of prose construction as aguide to his readers before introducing the subject-matter in his prose works (p. 1753.) The Nava Babu Vilāsa written by Pramatha Sharmā in 1823 is a work with brilliant flashes of humour, which undoubtedly served as the model of the celebrated আলাবোৰ ঘৰেৰ ছুলাল (pp. 1734—1740).

The earliest specimens of Bengali prose, (those belonging to the 10th century) will be found on p. 20.

## 18. A newlu ecovered song of Gopichand.

A very interesting song of Gopichand, named "the song of Mainamati" after his mother, has lately been brought to light by the efforts of a few scholars of Eastern Bengal. Two old MSS, of the said song have been recovered from Tippera and it is being edited by Babu Nalinikanta Bhattashali, M.A., and Baikunthanath Datta. The 'Prativa' for Shravana and Bhadra, 1320 B. S. has published a portion of this song, and I regret that I had no opportunity of securing it in time to be able to incorporate selections from it in the present compilation or in its supplement. I, however, give below an extract from this song.\* It was composed by the poet Bhabani Das, and the archaic and unadorned expressions used in it attest to the early age of its composition. This song will take a prominent place among the poetical tributes paid by the rural people of this country to the memory of Raja Gopichand, of which we have already given some interesting specimens in this work (pp. 27-110).

With the kind permission of the editor of the "Prativa" and of the Secretary, Dacon Sahitya-Parisat.

The condition of the people during the reign of Rājā Mānikchānd, father of Gopichānd, described to him by his mother Maināmátī.

বড় পুণ্যের লাগি দিল দীঘি আর জাঙ্গাল। সোণা রূপাএ গড়াগড়ি না ছিল কাঙ্গাল। হিরামন মাণিকা লোকে তলিতে ঋথাইত। কাহার পুষণীর জল কেহ না থাইত॥ কাহার বাটীতে কেহ উদার না চাইত। সোণার ঢেপুয়া লৈয়া বাল্লকে খেলাইত। হাড়াইলে ঢেপুয়া পুনি না চাইত আর। এমতে গোআইল লোকে হরিষ অপার॥ মেহারকুল বেড়ি ছিল মূলিবাশের বেড়া। গৃহত্তের পরিদান সোণার পাছরা।। গরীবে চডিয়া ফিরে খাসা তাজী ঘোডা। ফকীরের গায়ে দিত থাসা কাপড জোডা ॥ তোমার বাপের কালেরা সব ছিল ধনী। সো'ণার কলসী ভরি লোকে থাইত পানী॥ রূপার কলসী করি বিধবাএ জল খাইত। কেবা রাজাংকনা ঞ্চলাঃলিফ না যাইত ॥ মুজুরি করিতে যাএ আরঙ্গি ছত্র মাখে বসিতে লইয়া যাএ সোণার পীডিতে॥ তবে সেইজন জান মজুরিতে যাএ। একদিন মজুরি করিলে ছএ তঙ্কা পাএ। ছই পহর মজুরি করে গৃহস্থের ঘরে। এক পহর দৌড়ার ঘোড়া মরদান পাথারে ॥ যার যেই নিতিকর্ম্ম এডান না যাএ। অশ্ব আরোহিয়া সেই মজুরির করি হএ। দেড় বুরি কোড়ী ছিল কানী ভূঞির কর। চৌদ্দ বুরি কৌড়ি ছিল তত্বার মোকর॥ দশ তন্ধার বাড়ী থাইত দেড় বুরি দিত। বার মাস ভরিয়া বছরের খাজনা নিত ॥ তোমার বাপের সৈত্য তুমি লৈল। লাভি। ভূঞি পিছে ধরি লৈলা এক পোন কৌডি॥

Gopichānd protests again his proposed Sannyās and narrates to his mother his great pawer and riches which he is required to give up.

এছিমত কৈল যদি মৈনামতী মাএ। যোরহক্তে নিবেদিল গোপীচাঁদ রাজাএ॥ আমি রাজা যোগী হৈব তার অধিক নাই। এম্বথ সম্পদ আমি এড়িমু কার ঠাই॥ কার কাছে এড়ি যাউব হঙ্গসরাজ ঘোড়া। কার ঠাঞি এড়ি ঘাইমু গাএর খাসা জোড়া॥ ধমু বাণ কথাতে এড়িমু লাকে লাকে। তীর তাম্ব বাণ কাতে এড়িমু ঝাকে ঝাকে॥ গাঙ্গেত এড়িয়া যাইমু বত্যিদ কাহন নাও। পুৰী মধ্যে এড়ি ঘাইমু তুমি হেন মাও॥ পিলঘরে এড়ি যাইমু আশী হাজার হাতী। বৈদেশে গমন কালে কে ধরিবে ছাতি॥ পাইঘরে এড়ি যাইমু নএলাক ঘোড়া। যোড় মন্দিরে এড়ি ঘাইমু সাহে মাণিক দোলা। পুরী মাঝে এড়ি যাইমু পঞ্চ পাত্র বর। পান যোগানী এড়ি যাবে উন শত নফর॥ খেত বান্ধা এড়ি যামু হারিয়া ছোঁহর। অতনা পতনা এডি যাইমুকার ঘর॥ দাফাতে এডিয়া যাবে সত্তৈর কায়ন বেত। গোঞালে এড়িয়া যাবে গাঁই বারশত॥ এহি সব এড়ি যাবে আপনে জানিয়া। নএয়ান গড় এড়ি যাবে উনশত বাণিয়া॥ বাপের মিরাশ এড়ি যাইমু গৈরর সহর। দাদার মিরাশ যাবেক কামলাক নগড়॥ তুন্ধি মাএর যত বাড়ী কনিকা নগর। আন্ধি বাড়ী বান্দিয়াছি মেহারকুল সহর॥ চল্লিশ রাজাএ কর দেহ আহ্বার গোচর। আন্ধা হৈতে কোন জন আছুরে ডাঙ্গর ॥ সাজ সাজ করি রাজা দিল এক ডাক। একডাকে সাজি আইলা বালৈত্তৈর লাক #

হস্তী ঘোড়া সাজে আর মহা মহাবীর।
সাজিল অপার সৈন্ত আটার উজীর ॥
বাষ্টি নাজীর সাজে ত্রিষ্টি সিগদার।
হস্তে ঢাল সৈন্ত সাজে বিরানী হাজার ॥
নএ হাজার ধহুকি সাজে গুণ টকারিয়া।
বন্দুকী সাজিয়া আইল সলিতা হাতে লৈয়া॥
হস্তী ঘোড়া সৈন্ত সাজি ধরিল যোগান।
তা দেখিয়া মৈনামতী বুলিল বচন॥
শুনএ রসিক জন এক চিত্ত মন।
কহেন ভবানীদাসে অপুর্ব্ব কথন॥

The Dowager Queen Maināmatī speaks on the vanity of human aspirations and on the fleeting nature of earthly possessions.

गाइवा गाइवा वाश्र दंत मन्नामी इटेगा। সোণামএ রত্বপুরী আন্ধার করিয়া॥ এমত বসেতে রাজা সন্নাসী কিবা ধর্ম। আপনা গুহেতে বসি সাধ নিজ কর্মা॥ ঘোষা॥ মৈনামতী বোলে বাছা কিছু নহে সার। · इहे हकू मूनि (मथ मःमात आक्वात ॥ ইষ্ট মিত্র বাপ ভাই কেহ নহে কার। পুত্র কল্লা দঙ্গে রাজা না যাইব তোহ্মার ॥ কাএয়া মাঞা সব ছারি বলে ধরি নিব। এমন স্থলর তমু কাকেত মিশাইব॥ ধন জন দেখিআ আপনা বোল তারে। এ তমু আপনা নহে লৈয়া ফির যারে॥ কোন কৰ্ম হেতু রাজা দেহ কৈলা পাত কি বুলি জোয়াব দিবা স্বামীর সাক্ষাৎ॥ \* আসিতে শেকটা রাজা যাইতে যাবা শৃষ্য। সঙ্গে করি নিয়া সাবে পাপ আর পুণ্য॥

She describes how she hitherto defeated all efforts of Yama\*to take away

her son's (Gopichand's) life.

একদিন বধুসঙ্গে আপনা মন্দিরে।
পাশা ধেলিতেছিল টঙ্গীর উপরে ॥
হেনকালে আইল যম তোদ্ধারে নিবার।
ফিরাইয়া দিল যম বাড়ীর বাহের ॥
ডেটঘাট দিরা আমি ফিরাইল যমেরে।
বহু স্ততি করি পুত্র রাথিল তোদ্ধারে ॥
আর দিন আইল যম প্রতিজ্ঞা করিয়া।
তোক্ষার চরণ ঘোড়া দিলুম দেখাইয়া ॥
সে ঘোড়া পড়িয়া মৈল পাইশাল ভিতরে।
তোন্ধারে নিবারে যম নিত্য বাউর পারে ॥
আর দিন আইল যম মহাক্রোধ হৈয়া।
আন্ধাকে এড়িয়া তোন্ধা নিবারে ধরিয়া ॥
তবে মায় মরি যাবে পুত্রশোগী হইয়া।
পুত্র পুত্র করি মাএ মরিব ঝুরিয়া ॥

The King refers to his great wealth and power by which he hopes to subdue

Yama, and the Dowager Queen points out the foolishness of

such an idea.

বাজাএ বোলে শুন মাগ মৈনামতি আই।

এক নিবেদন করি তুলি মাএর ঠাঞি॥

বাপের কালের আছে চৌদ্দ রাজার ধন।

তুঞি মাএর জোলা আছে হিরামণ রতন।

আমার কামাই আছে রজত কাঞ্চন।

চারি বধুর জোলা আছে চারি গোলা ধন॥

সর্বাধন দিব ভেট যমের গোচজে।

ধন পাইলে শ্রনাজ এড়ি বাবে মোরে॥

মএনামতী লোলে শুন রাজা গোবিলাই।

আর এক বাত মাহে ভোজারে বুঝাই॥

ধন দিরা বম বদি ফ্রিরাইজে গারে।

তবে কেন বড় রাজা ভোজার পিতা মরে॥।

ধনের কাতর নহে পেই মহাজন।
রাত্রিদিন ভ্রমে সেই এ তিন ভূবন।
রাত্রিকালে আইসে যম দিনে চারিবারে।
না জানি পাপিষ্ঠ যম কারে আসি ধরে।
রাত্রি দিনে অষ্ট বার নিত্যই গমন করে।
না জানি কঠিন যম লই যাএ তোজারে॥

রাজাএ বোলে শুন মাগ মএনামতী আই আর এক কথা কহি তুল্লি মাএের ঠাঞি॥ সাচানি আদিব যম বাড়ীর ভিতর। লোহার বাদিমু ঘর লোহার বাদের॥ লোহার জাল তুলি দিমু পুরীর ভিতর। আশী হাজার সৈত্য দিমু শিন্তরে পশর॥ হত্তে থড়া লৈয়া মুহি থাকিবে জাগিয়া। শিররে যাইতে যম ফেলিমু কাটিয়া ॥ লাল টলীর ক্লয়া দিয়া যমেরে দিমু শাল। মারিয়া যমেতে নিবে বার হাজার মাল॥ পলাইয়া যাবে যম পাই তহেকার। সেই যম আমা নিতে না আদিবে আর॥

মৈনামতী বোলে বাপু কি বুঝিছ মনে।
আার এক কথা মাত্র কহি তোলা স্থানে॥
আার্সিবে সেই যম রনদথা হৈরা।
কেমতে কাটিবা যম লোহার অন্ত্র দিয়া॥
চিলরপে আইসে যম সাচানরপে চাএ।
মাছিরপ ধরি যম ঘরেতে সামাএ॥
কত দিনের আএউ তারে গণি চাও।
যার যে শিখন দিয়া যমে লৈয়া য়াএ॥
ইপ্ত মিএ বাপ ভাই থাকেএ ব্রিরা॥
ভানকে পাপিষ্ঠ যমে লই যাএ ধরিয়া॥
ভানহে রসিক জন একচিভ মন।
মএনামতী কহে বাক্য বধুর বচন ॥

The lamentations of Gopichand's Queen Aduna at his sannyas.

## রাগ পএয়ার ছন্দ।

কান্দএ অহনা নারী কান্দরে পছনা।
কান্দএ রতন মালা আর কাঞ্চসোণা॥
অহনার কান্দনে গাবীর গাব ছারে।
পছনার কান্দনে সমুদ্র উজান ধরে॥
রতন মালার কান্দনে প্রোণ নহে স্থির।
পদ্মমালার কান্দনে মেদিনী যাএ চির॥
চারি নারী কান্দে রাজার চরণে ধরিয়া।
মৈনামতী বোলে তুমি যাইবা যুগী হৈয়া॥
যে দেশে যাইবা প্রিয় সে দেশে যাইব।
ধরিয়া যুগীর বেশ সঙ্গতি থাকিব॥
তুমি সে যুগিয়া রাজা আন্ধিত যুগিনী।
ঘরে ঘরে মাগিমু প্রেয়া রান্দি দিব ভাত।
ছাড়িয়া না দিমু তোক্ষা শোন প্রাণনাথ॥
এক সৈন্দা রান্দি ভাত ছই সৈন্দা থাপ্রাইমু॥
হাটিতে নারিল বাজা কোলে করি লইমু॥

রাজা বলে কি প্রকারে হাটিয়া যাইবা।
সে পছে বাঘের ভর দেখি ডরাইবা ॥
খাউক বনের বাঘে তারে নাহি ডর।
তোহ্বা আগে মৈলে হৈব সাফল্য মোহর ॥
যে দিন আছিফ্ শিশু বাপ মাএর ঘরে।
সে দিন না গেলা প্রিয়া দ্র দেশান্তরে ॥
অখন যৌবন হৈল তোমা বিভ্যান।
ভূমি যুগী হৈলে প্রভু তেজিব পরাণ ॥
বখনে বাপের বাড়ী যাইতে চাইল আহ্বি ।
চূলে ধরি মারিবারে মোরে চাইলা ভূমি ॥
বে দিন অভ্নার মাথে ছোট ছিল চুল।
সে দিন তোহ্বার মাথে নিল পাণ ক্ল ॥
এক বছরের কালে নিত্য আইল গেল।
পঞ্চ বছরের কালে দেখি বোড়া দিল ॥

मक्षम वहत्त्रत कारम खानि विछा किमा। नवम वहरत्रत्र कारण मिनारतर्र निर्णा ॥ তুন্দি সাত আদি এমত কালের বিরা। शैत्रामण माणिका मुख्ला टेलक मान मित्रा ॥ মোর বৈন প্রনারে পাইলা বেভার। ধনরত্ব মোর বাপের আছিল অপার॥ সকল ছাডিয়া আনিলা ভগীরে আমার। ছোট কালের বন্ধু মোরা জানিয় তোক্ষার ॥ আপনার হস্তে প্রভু তৈল গিলা দিলা। আবের কন্ধই দিয়া কেশ বিনাটিলা॥ লৈক তকার জাদ দিলা চল বান্ধিবার। লৈক তন্ধার থোপা দোলে পিঠের উপর॥ পিন্দিবারে দিশা প্রভু মেঘনাল শাড়ী। যেই শাড়ীর মল্য ছিল বাইশ কাহন কোড়ী॥ পাএতে পিন্দাইলে রাজা সোণার নেপুর। হাটীতে চলিতে রাজা ঝামুর জুমুর॥ নিজ হত্তে কাম সিন্দুর কপাল ভরি দিলা। যোড মন্দির ঘরে নিয়া রূপ রঙ্গ চাইলা। এ হেন দএয়ার বন্ধ কি দোষে ছাডিলা। হেন প্রিয়া ছাড়ি কেন বিদেশে চলিলা॥ ভোদ্ধার আন্ধার নষ্ট কৈল যেই জন। নষ্ট কউরুক তার প্রভ নিরঞ্জন ॥

আহে প্রভু গুণনিধি কি বলিলা বাণী।
গুনিতে বিদরে বুক না রহে পরাণী।
বনে থাকে হরিণী বনে ঘরবাড়ী।
প্রেমের কারণে কাকে কেহ না বাএ ছারি॥
সর্কাদিন চরা করে বনের ভিতর।
সৈন্দাকালে চলি বাএ আপনা বাসর॥
হরিণা বাএ আগে হরিণী বাএ পাছে।
সর্বহংশ পাসরএ ঘানী থাকে কাছে॥
সেই পতর বুদ্ধি ভুদ্ধি রাজার ঠাইন
এতবারে আদি নারী রালা তোজারে কুলাই॥

আটার বছর হইল তুমি অধিকারী।
এ বার বছর হৈল মোরা চারি নারী॥
এ বুলিয়া চারি বধু পুরী প্রবেশিল।
ঘরে পিরা চারি বধু যুক্তি বিমশিল॥
অগুনাএ বোলে বইনগ পছনা স্থলর।
সাত কাইতের বুঝ আমার ধরের ভিতর॥

## 19. Concluding remarks.

By far the greater portion of the present compilation has been taken from old MSS. written between the 16th and 18th centuries, though there were printed books available in some cases. I got some help from late Babu Ramanimohan Mullick's editions of the songs of the Vaisnava-masters. The Vaisnava songs, in the old MSS. in my possession, were occasionally revised by me on a comparison with the readings given in Ramani Babu's collections. I had also to consult frequently the excellent and erudite edition of Vidyāpati, edited by Babu Nagendranāth Gupta and published at the cost of Babu Saradacharan Mitra, whose earlier edition of Vidyapati. (published in 1876) first popularised the poet among the educated people of Bengal. But whether we should altogether do away with the Bengalicised forms of these poems extant in this country, preferring their Maithil originals, is a question which ought seriously to be considered. Some of the padas of Vidyapati have undoubtedly gained in richness and flow of style in their Bengali form. This is no doubt due to the existence of a devotional flavour lent to them by the followers of Chaitanya. Should these be altogether abandoned because we have found their originals? There are numerous editions of Krittivasa's Ramayana and Kāsidāša's Mahābhārata available in the market. I have not, however, depended upon these. The extracts given in this work from the above-named authors were taken from MSS, two to three hundred years old. It should be noted here that I have not included in my compilation some of the choicest passages to be found in the Ramayana of Krittivāsa published from Bat-tala, as I believe these to be later interpolations. For instance I find from comparing numerous old MSS. of the Ramayana that Krittivasa's version of the lamentations of Rāma when Sitā was carried away is quite different from the popular reading of the passage to be found in the current editions of Bat-tala. The Rāibār or the embassy of Angada, the humour of which was so highly extolled by former generations of the Bengalis, is found in the earlier MSS, with the colophon distinctly mentioning Kavichandra as its author. I have accordingly included it in the extracts from his composition.

I had to study about 2000 MSS. for the purpose of making the present selection and most of these, as I have already mentioned, belonged to the

library of Babu Nagendranath Vasu. As the MSS in his library bore no number I could not give any for the purpose of reference. The University of Calcutta has very recently purchased this library and the public will now have access to them.

On pp. 102-110 a portion of the song of Govindachandra by the poet Durlava Mallik has been quoted. This song was published some years ago by Babu Shibchandra Shil with copious notes. But I could not find it in time and had to take my extracts from a copy which I found in Nagendra Babu's library, and which, I understand, was made prior to the publication of the song. I find that the readings are slightly different though the copies were taken from the same original.

Regarding the date of Krittivāsa I had a good deal of correspondence of a controversial nature with Mr. H. E. Stapleton, M.A., B.Sc., Inspector of Schools, Dacca. His concluding remarks in the Dacca Review, have, I trust, settled the question finally. He says "I now conclude that Krittivāsa was born not later than 1380 A.D.. a not very different date to the one given by Dines Babu in his reply to my criticism."\*

The tradition of the country is that it was Husen Shaha who gave the title of Gunarāj Khān to Mālādhara Vasu, the earliest translator of the Bhāgabata, but 1 now agree with Mr. Stapleton in holding that this tradition is incorrect. On this point he says, "From the clear reference to the time occupied in the work (A.D. 1473 to 1480) it would appear that the king who conferred on Maladhara Vasu the title of Gunarāj Khān was Shamsuddin Yusuff Shaha who according to Blochman (J. A. S. B. 1883, p. 309) reigned from A.D. 1478 to 1481. In the Riya-Zu-S-Salatin (Abu-S-Salam's translation p. 120) he is said to have been a sovereign of gentle temperament, solicitous for the welfare of his subjects, virtuous, learned and pious"; so it does not seem improbable that he patronised Mālādhara's translation.

The date of the composition of Vijay Gupta's Manasa Mangala, I found in some old MSS. indicated in the lines

"ছায়া শৃন্থ রবি শশী পরিমিত শক। সন্তান হুসেন সাহ নুপতি তিলক॥"

Now the year mentioned in the above couplet does not agree with the dates of Husen Saha's reign, and a great difficulty presented itself in reconciling the discrepancy. I tried all possible interpretations, some of which were necessarily of a strained character ‡ but the difficulty, says Mr. Stapleton, "is removed by another reading of the first half of the first

Vol. II, No. XII, March, 1913, p. 455,
 † Dacca Review, March, 1913, p. 457.

line, viz "ৰাতুশনী বেদশনী" which is to be found in the older MSS. of which one was shown me at Gaila, the poet's birth place, some years ago. As there are six seasons ( ৰড়ৰাডু ), one Moon ( শনী ) and four Vedas the date is 1416 Saka ( A. D. 1494 ) i. e. the year after the date, I showed in the Asiatic Society of Bengal for April, 1910 ( p. 166 ) to be the accession year of Husen Saha. I was further given to understand at the time I saw the MS. that the year 1416 Saka for the writing of Manasā Mangala agrees with the author's statement that the goddess ordered him to compose the work on the Sunday after the full moon of Shravana, which was Sunday." \*

The present Gaila and Fullashrī (the birth place of Vijaya Gupta) in the district of Backerganj once formed the same village; so the MSS. of Vijay Gupta's poems found there are more reliable than those found elsewhere, especially in regard to those passages which mention localities and dates in which copyists are generally found to commit errors.

I am indebted to Babus Haragopala Daskundu, Haridas Palit, Basantaranjan Ray, Sibratan Mitra, Akrurchandra Sen and Anandanath Ray for supplying me with extracts from some of the poems which I could not secure here.

I must here acknowledge my deep indebtedness to Babu Nagendranath Vasu, Prāchyavidyāmahārṇava, without whose friendly aid, the preparation of the present compilation would have presented difficulties, which in my weak state of health, I could hardly have expected to cope with. My thanks are due to Mr. Allan Cameron, M. A., Professor of the Scottish Churches College, Calcutta, for kindly revising some of the proofs of this introduction with care. But as changes and additions were subsequently made, I am alone responsible for any errors that may be found in it. and I am painfully conscious that there are such errors, as owing to my bad health, I could not always do my best in respect of proof-reading.

In conclusion my greatest thanks are due to Sir Asutosh Mookerjee, Vice-Chancellor of the University of Calcutta, without whose constant encouragement and help, this work would not have been completed. If the book is found to possess any merit, my highest reward will be the joy of proving worthy of his great kindness.

19, KANTA PUKUR LANE, BAGHBAZAR, CALCUTTA. The 25th January 1914.

DINESH CHANDRA SEN.

<sup>\*</sup> Dacca Review, March, 1913, p. 457.

# LIST OF ILLUSTRATIONS (with notes).

| F   | Pacing page |
|---|-------------|
| Plate I.—Muhişa-Mardinī or the goddess who destroyed the demon Mahişa. For particulars about this goddess the reader is referred to my History of Bengali Language and Literature, pp. 225-228. The original picture from which this is reproduced measures 4 ft. by 2½ ft  |             |
| Plate II.— $Valar\bar{a}ma$ (brother of Kriṣṇa). The original picture measures $1\frac{1}{3}$ ft. by $1\frac{1}{6}$ ft.   |             |
| Plate III.—Ganesha-Jananī or the goddess Durgā with her child Ganesha. The original picture measures 3\frac{3}{4} ft. by 2\frac{3}{4} ft.   |             |
| Plate IV.—The two great Vaiṣṇava apostles of the sixteenth century—Advaita and Haridāsa. The original painting measures 2½ ft. by 1½ ft.  |             |
| Plate V.—Jugala-Milana or the union of Rādhā and Kriṣṇa, the maids of Rādhā welcoming them. The original picture measures 2¾ ft. by 2 ft.   | III         |
| Plate VI.—From a book cover taken from the District of Birbhum.  The pictures were painted in lacquer on wooden board, early 17th century. The parting scene.—Krisna and Valarāma are taken to Mathurā. Akrura, Kamsa's messenger, serving as charioteer. The milkmaids are in great grief. Rādhā swoons away in the arms of one of her maids. For particulars about the sūbject, see p. 544 of my History of Bengali Language and Literature. The panel containing the original painting |             |
| measures, 1 ft. by $\frac{1}{2}$ ft   | 762         |
| Plate VII.—Contains 3 pictures.  (a) Kālīya-Damana or the suppression of the snake 'Kālīya' by Kriṣṇa. For particulars about the subject, see p. 521 of my History of Bengali Language and Literature and pp. 790-800 of this book.  (b) The Nārī-Kinījara or the Elephant-show produced  | 796         |
| by nine maids of the Vrinda-groves. Krisns.   |             |

while grieving his separation from Rādhā and wandering in the forest in the darkness of night, meets this elephant and taking it to be a real one rides it. Within a few minutes the elephant loses its form and dissolves, and Krisna finds himself surrounded by nine merry girls of the Vrindā-groves, Rādhā being the chief of them.

- (c). Baka-Badha.—The killing of the Crane-demon by Krisna (described in the Bhāgabata).
- Plate VII containing the above three pictures is reproduced from a painting measuring 8½ ft. 3¾ ft.
- Plate VIII.—Sankīrtana or the religious procession of Chaitanya.

  Reproduced from paintings in lacquer on wooden board measuring 1½ ft. by ½ ft. meant to be a book cover, dated 1665 A. D. The two central figures are of Chaitanya and Nityānanda. The head-dresses of their companions show them mostly to be Jain merchants.

1146

1170

Plate X.—Tūlā daṇde Kriṣṇa or Kriṣṇa weighed with a Tulasī leaf. Satyabhāmā, queen of Kriṣṇa, thought of her riches and was proud of them. Nārada, the sage, came to her palace once and wanted a gift. The queen promised him whatever he would seek. Nārada wanted Kriṣṇa himself. The queen was alarmed at this, but Nārada relented at her importunities saying that he would release Kriṣṇa if his weight in gold be offered by the queen. The queen gladly agreed to this, but to her alarm she found that all the riches of her treasury fell short of the weight of

# LIST OF ILLUSTRATIONS.

| Krisia, who grew mysteriously heavy at the time.   |          |
|--|----------|
| When in this dilemma she was instructed to write the   |          |
| name of Krisna on a sacred Tulasi leaf and weigh it  |          |
| with Krisna. This done, it was found that Krisna's   |          |
| weight fell short of that of the sacred leaf, which the  |          |
| sage took on his head with great reverence, and  |          |
| disappeared. The original painting measures 8½ ft.   |          |
| by 3¾ ft   | 1223     |
| Plate XI.—Govardhana Dhārana or the raising up of the hill   |          |
| Govarddhana. For particulars about the subject of this   | •        |
| picture the reader is referred to p. 221 of my   |          |
| History of Bengali Language and Literature and   |          |
| p. 1122 of this book. The original picture measures  |          |
| 8½ ft. by 3¾ ft  | 1294     |
| Plate XII.—Kriṣṇa-Kāli.—or Kriṣṇa transformed to the goddess   | 1402     |
| Kali. At one time Krisna was enjoying the company  |          |
| of Radha accompanied by her maids, when Abhimanyu,   |          |
| the husband of Rādhā, was informed of her conduct by   |          |
| her mother-in-law—Jatilā and sister-in-law—Kutilā.   |          |
| The infuriated husband accompanied by his mother,  |          |
| sister and some neighbours went to the groves of Vrinda  |          |
| with a drawn sword to punish the wife. Radha came  |          |
| to know of the danger that was imminent, and prayed  |          |
| 77 1 0 1 1   |          |
| Krisna for devising some means to escape it. All on<br>a sudden Krisna assumed the form of the goddess |          |
| Kāli and Rādhā fell at her feet in the attitude of wor-  |          |
| ship. This story sets at rest the old quarrel  |          |
| between the Saktas and the Vaisnavas proving the   |          |
| identity of Krisna and Küli. When Abhimanyu saw  |          |
| that his wife was worshipping Kali, he was highly  |          |
| pleased as he was himself a devout worshipper of Kali.   |          |
| The original picture measures 01 ft 1, 03 ft   | 1504     |
|  | 1504     |
| Plate XIII.—Mathurā scene—Krisna with his new wife Kubjā.  |          |
| The picture was painted on lacquer on wooden board,  |          |
| early 17th century. The board measures $l^{\frac{1}{2}}$ ft by $l^{\frac{1}{2}}$ ft.                   | 1551     |
| Plate XIV.—Rādhī-Kriṣṇa—The original painting measures 41  |          |
| ft. by 2\frac{1}{2} ft   | 1618     |
| Plates I, II, III, V and XIV are reproduced from old p   | aintings |
| preserved in the house of Babu Krishnachandra Basu of Share  | mharan   |
| Calcutta. They were all, except the picture on plate IX, prep  | ared by  |

#### LIST OF ILLUSTRATIONS.

Krishnaram Basu or his son. The present representative of their family abu Krishnachandra Basu is 6th in descent from Krishnaram Basu and is bout 55 years old now. The paintings are therefore over 150 years ld. The picture on plate IX is, however, of a comparatively later date being a hundred years old.

Plates VII, IX, X, XI and XII are reproductions from old paintings in the house of late Babu Satkari Mitra, 32 Maniktala Street, Calcutta. His son Babu Mathuranath Mitra thus writes to me about the pictures:—

"I owe an apology for not being able to write to you about the pictures before. I have only been able to gather a little information about them and these are that the pictures were prepared by my grandfather, late Kunjabihari Mitra. They were painted by one Sasi Kayal who used to live in Chasadhobapara in Simla (Calcutta) and he was a one-eyed man. The pictures are more than 100 years old but they were thoroughly overhauled about 15 years ago. I think this will do for your purpose."

The pictures were prepared long before the birth of Rabu Satkari Mitra, Mathur Babu's father, who died last year at the age of 82.

Plate IV is reproduced from an old painting in the house of Babu Kshetranath Mookerjee of Bagbazar, Calcutta.

The thanks of the author of the present work are due to the Proprietors of these paintings for their kind permission to publish them and for the help they rendered to Messrs. K. V. Seyne & Bros. in taking the photographs. Babu Haranath Basu's kind services should also be thankfully acknowledged in this connection.

# স্থভীপত্র।

### প্রথম খণ্ড।

# (১—৯৫৯ পৃষ্ঠা।)

# বৌদ্ধযুগ ১—১১০ পৃঃ।

ডাক (খৃ: ৮ম—১২শ শতাকী) ১—১০ পৃ:। থনা (খৃ: ৮ম—১২শ শতাকী) ১০—১৫ পৃ:। বামাই পণ্ডিত (খৃ: ১০ম—১১শ শতাকী) ১৬—২৭ পৃ:। মানিকচক্র বাজাব গান (খু: ১১শ—১২শ শতাকী) ২৭—৮৪ পৃ:। ময়ৢবভঞ্জ হইতে প্রাপ্ত গোবিক্ষ-চক্রের গীত (খু: ১১শ—১২শ শতাকী) ৮৫—৯৪ পৃ:। ময়নামতীর গান (খু: ১১—১২শ শতাকী) ৯৫—১০১ পৃ:। জ্লার্ড মল্লিক ক্রত গোবিক্ষচক্রের গান ১০২—১১৮ পৃ:।

# শিবের গান ১১১—১৬১ পৃঃ।

বামাই পণ্ডিত ক্বত শিবের গান ( খু: ১০ম—১১শ শতান্দী ) ১১১—১১৭ পূ:। রামক্ষের শিবায়ন (খু: ১৭শ শতান্দী ) ১১৭—১২৮ পূ:। জীবন মৈত্রের প্রণীত শিবায়ন (১৭৪৪ খু: ) ১২৯ পূ:। রামেশ্বর ভট্টাচার্যোর শিবায়ন (১৭৫০ খু: ) ১২৯—১৩৭ পূ:। দ্বিজ্ব কালিদাস ক্বত শিবের গান (১৮শ শতান্দী) ১৩৭—১৫৫ পূ:। শিবের গানের পরিশিষ্ট: মালদহের গাজন ১৫৬—১৫৭ পূ:; বর্দ্ধমানের গাজন ১৫৭—১৫৯ পূ:; বর্দ্ধশানের গাজন ১৫৯—১৬১ পূ:।

প্রচীন সূর্য্যের গান ১৬২—১৭১ পৃঃ। বরিশাল জেলার জ্লুত্রী গ্রামে প্রাপ্ত স্থর্যের গান ১৬২—১৭১ পৃঃ।

#### यनमा-यत्रल ১৭२---२४৯ शृः।

কাণাছরি দত্ত প্রণীত মনসা-মঙ্গল (১২শ শতাব্দী) ১৭৪—১৭৬ পৃঃ। নারারণ দেব প্রণীত মনসা-মঙ্গল (খঃ ১৩শ শতাব্দী) ১ ৬—১৮৪ পৃঃ। বিজয় গুপ্ত রুজ মনসা-মঙ্গল (খঃ ১৫শ শতাব্দী) ১৮৫—২০৭ পৃঃ। ছিল বংশীবদনের মনসা-মঙ্গল (১৫৭৫ খুঃ) ২০৭—২৪৯ পৃঃ। বঞ্জীবরের মনসা-মঙ্গল (খুঃ ১৬শ শতাব্দী) ২৫০—২ইণ পৃঃ। গ্রন্থানার সন্দেশ মনসা-মঙ্গল (খুঃ ১৬শ শতাব্দী) ২৫৮ পৃঃ। কেত্রকাদাস ক্ষেমানন্দ ক্ষত মনসা-মঙ্গল

#### সূচীপত্র।

(১৬৫০ খঃ) ২৫৯—২৮৫ পূঃ। জানকীনাথ শিবরাম প্রভৃতি কবির ভণিতাযুক্ত মনসা-মঙ্গল ২৮৫—২৮৬ পূঃ। জগজ্জীবন ঘোষাল-প্রণীত মনসা-মঙ্গল (খঃ১৭শ শতাকী) ২৮৯—২৮৯ পূঃ। বিজ রসিকের মনসা-মঙ্গল (খঃ১৭শ শতাকী) ২৮৯—২৯২ পূঃ। বিজ রসিকের মনসা-মঙ্গল (খঃ১৮শ শতাকী) ২৯২—২৯৭ পূঃ। বৈজ জগরাথ ও কবি জীবন মৈত্রেয়ের মনসা-মঙ্গল ২৯৭—২৯১ পূঃ।

#### চণ্ডী-কাব্য ৩০০—৩৭৮ পৃঃ।

মাণিক দত্তের চণ্ডীকাব্য (১০শ শতানী) ৩০০—৩০১ পৃ:। মুক্তারাম দেনের চণ্ডীকাব্য (১৪৪৭ খৃঃ) ৩০২ পৃ:। ভবানীপ্রসাদ কর ক্ত চণ্ডীর অমুবাদ (১৬৫০ খৃঃ) ৩০২—৩০৫ পৃ:। বিজ কমললোচনের চণ্ডিকা-বিজয় (১৬০৯—১৬৩০ খৃঃ) ৩০৫—৩০৯ পৃ:। বিজ হরিরামের চণ্ডী-মঙ্গল (খৃঃ ১৬শ শতানী) ৩১০—৩২২ পৃঃ। মাধবাচার্যোর চণ্ডীকাব্য (১৫৭৯ খৃঃ) ৩২২—৩৩৭ পৃ:। কবিকঙ্কণ-চণ্ডী (১৫৭৭—১৫৮৯ খৃঃ) ৩৩৮—৩৬৮ পৃঃ। ক্ষাকিশোর বায়ের সঙ্কলিত চণ্ডীকাব্য (খৃঃ ১৭শ শতানী) ৩৬৯—৩৭০ পৃঃ। ভবানীশঙ্কর দাসের চণ্ডীকাব্য (২৭৯ খুঃ) ৩৭০—৩৭০ পৃঃ। জয়নারায়ণ সেনের চণ্ডীকাব্য (খৃঃ ১৮শ শতানী) ৩৭৭—৩৭৮ পৃঃ।

#### ধর্ম্মরাজের গীত ৩৭৯—৪৮৫ পৃঃ।

গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত ধর্মমঙ্গল (খৃ: ১৫শ শতাকী) ৩৭৯—৩৮৪ পূ:। রূপরামের ধর্মমঙ্গল (খৃ: ১৫শ শতাকী) ৩৮৫—৩৯১ পূ:। মাণিক গাঙ্গুলীর ধর্মমঙ্গল (১৫৯৭ খৃ:) ৩৯৩—৪১১ পূ:। সীতারাম দাদের ধর্মমঙ্গল (১৫৯৭ খৃ:) ৪০৩—৪১১ পূ:। রামচন্দ্র বাড়ুয়ার ধর্মমঙ্গল (১৭শ শতাকী) ৪১১—৪২০ পূ:। রামনারায়ণের চেকুর-বিজয় (১৭শ শতাকী) ৪২১—৪৩৬ পূ:। ঘনরাম চক্রবর্তীর শ্রীধর্ম-মঙ্গল (১৭১৩ খৃ:) ৪৩৬—৪৫৫ পূ:। নরসিংছ বস্তুর ধর্মমঙ্গল (১৭৩৭ খৃ:) ৪৫৬—৪৮১ পূ:। সহদেব চক্রবর্তীর ধর্মমঙ্গল (১৭৪০ খৃ:) ৪৮২—৪৮৫ পূ:।

## রামায়ণের অনুবাদ ৪৮৬—৬০৬ পৃঃ।

কৃত্তিবাদী রামায়ণ (খ: ১৪শ শতান্দী) ৪৮৬—৫২৪ পৃ:। শল্কর কবিচন্দ্র কৃত অঙ্গদ-রায়বার
(খ: ১৬শ শতান্দী) ৫২৪—৫০৯ পৃ:। ছিল্ল মধুকঠের রামায়ণ (খ: ১৬শ শতান্দী) ৫৩৯—
৫৪১ পৃ:। ঘনগ্রাম দাদের দীতার বনবাদ (খ: ১৬শ শতান্দী) ৫৪১—৫৪৯ পৃ:। ছিল্ল দয়ারাম রচিত তরণীদেনের যুদ্ধ (খ: ১৭শ শতান্দী) ৫৪৯—৫৫২ পৃ:। কৃষ্ণদাস পণ্ডিতের সংক্ষিপ্ত রামায়ণ (খ: ১৭শ শতান্দী) ৫৫০—৫৫৮ পৃ:। পাবনার কবি অভ্তাচার্যের রামায়ণ (১৭৪২ খ:) ৫৫৯—৫৬৮ পৃ:। ছিল্ল লক্ষণ কৃত রামায়ণ (খ: ১৮শ শতান্দী) ৫৬৯—৫৭০ পৃ:।
ছিল্ল ভবানী কৃত রামায়ণ (খ: ১৮শ শতান্দী) ৫৭৩—৫৮০ পৃ:। জগদ্রাম রায়ের রামায়ণ (খ: ১৮শ শতান্দী) ৫৮৪—৫৯৪ পৃ:। রঘুনন্দন গোস্বামীর রাম-রসায়ন (১৭৮৫ খ:)
৫৯৫—৬০৩ পৃ:।

#### মহাভারত ৬০৭—৭৫৬ পৃঃ।

পঞ্জয়-রচিত মহাভারত ( থঃ ১৪শ শতাব্দী ) ৬০৭—৬১৬ পূঃ। কবীক্স পরমেখরের মহাভারত (১৪৯৫—১৫০০ খৃঃ) ৬১৬—৬২০ পৃঃ। দ্বিজ অভিরামের মহাভারত (খৃঃ১৫শ শতান্দী ) ৬২১---৬২৭ পৃঃ। শ্রীকরণ নন্দীর মহাভারত ( খৃঃ ১৫শ শতান্দী ) ৬২৮---৬৩৩ পৃঃ। খনগ্রাম দাসের মহাভারত ( খৃঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৩৩—৬৪০ পৃঃ। বাজেন্দ্র দাসের মহাভারত ( থঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৪০—৬৫৮ পৃঃ। নিত্যানন্দ ঘোষের মহাভারত ( খৃঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৫৯---৬৬০ পৃঃ। কাশীদাসী মহাভারত (খৃঃ ১৬শ শতাব্দী) ৬৬৪---৬৯০ পৃঃ। গ্লাদাস সেনের মহাভারত ( থৃঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৯১—৬৯৩ পৃঃ। চন্দনদাস মণ্ডলের মহাভারত ( খৃঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৯৪—৬৯৯ পৃঃ। বিশারদের বিরাট-পর্ব্ব (১৬১২ খৃঃ) ৬৯৯—৭০৪ পৃঃ। শীনাথ বান্ধণের মহাভারত ( খৃঃ ১৭শ শতাব্দী ) ৭০৪—৭০৭ পৃঃ। বাস্কুদেব আচার্য্যের মহা-ভারত ( খৃঃ ১৭শ শতাব্দী ) ৭০৭—৭১০ পৃঃ। নন্দরাম দাসের মহাভারত (১৬৬০ খৃঃ) ৭১১— ৭১৬ পৃঃ। সারল কবির মহাভারত (খৃঃ ১৭শ শতাব্দী) ৭১৭—৭২৬ পৃঃ। **ক্ষণানন্দ বস্তুর** মহাভারত ( খৃঃ ১৭শ শতাকী ) ৭২৬---৭২৯ খৃঃ। বৈপায়ন দাসের মহাভারত ( খৃঃ ১৭শ শতাকী ) ৭২৯---৭৩১ পৃঃ। অনন্ত মিশ্রের মহাভারত (খৃঃ ১৭শ শতাকী ) ৭৩১---৭৩৪ পৃঃ। রামচন্দ্র থার মহাভারত (খৃঃ ১৭শ শতাকী) ৭৩৫—৭৩৮ পুঃ। দ্বিজ কুফরামেত্র মহাভারত (১৭শ শতাকা) ৭৩৯—৭৪২ পৃঃ। ত্রিলোচন চক্রবর্ত্তীর মহাভারত ৭৪২ পৃঃ। রামেশ্বর নন্দীর মহাভারত ৭৪৩ পৃঃ। লক্ষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের মহাভারত (১৮০৪ খৃঃ) ৭৪৩—৭৫৬ পৃঃ।

#### ভাগৰত ৭৫৭—৯৫৯ পৃঃ।

গুণবাজ থান মালাধর বহুর ভাগবত ( খুঃ ১৫শ শতান্দী ) ৭৫৭—৭৭৬ পুঃ। মাধবাচার্য্যের ভাগবত (খুঃ ১৬শ শতান্দী) ৭৭৬—৭৮৭ পুঃ। কবিচন্দ্রের ভাগবত (খুঃ ১৬শ শতান্দী) ৭৮৮—৭৮৯ পুঃ। গ্রামদাসের ভাগবত (খুঃ ১৬শ শতান্দী) ৭৯০—৮০৩ পুঃ। রঘুনাথের ভাগবত (খুঃ ১৫১০—১৫১৫) ৮০৩—৮০৬ পুঃ। রামদাস্তের ভাগবত (খুঃ ১৬শ শতান্দী) ৮০৬—৮০৮ পুঃ। গৌরাঙ্গদাসের ভাগবত (১৭৬৮ খুঃ) ৮০৯—৮১১ পুঃ। নরহরিদাসের ভাগবত (খুঃ ১৬শ শতান্দী) ৮০১—৮০৫ পুঃ। কবিশেথরের রফ্তমঙ্গল (খুঃ ১৭শ শতান্দী) ৮০৫—৮০৭ পুঃ। হরিদাসের মুকুল-মঙ্গল (খুঃ ১৭শ শতান্দী) ৮০৮—৮৪০ পুঃ। দৈবকীনন্দনের গোপাল-বিজয় (খুঃ ১৭শ শতান্দী) ৮৪০—৮৪৬ পুঃ। অভিরাম দাসের গোবিন্দ-বিজয় (খুঃ ১৭শ শতান্দী) ৮৪৬—৮৪৯ পুঃ। নরসিংহ দাসের হংসদৃত (খুঃ ১৭শ শতান্দী) ৮৫০—৮৬০ পুঃ। অচ্যুতদাসের রুফ্ণলীলা (খুঃ ১৭শ শতান্দী) ৮৮০—৮৬৮ পুঃ। রাজারাম দন্তের ভাগবত (খুঃ ১৭শ শতান্দী) ৮৬৯—৮৯২ পুঃ। গদাধর দাসের জগরাথ-মলল, (খুঃ ১৭শ শতান্দী) ৮৯৭—৮৯৭ পুঃ। বিজ পরশুরাসের ভাগবত (খুঃ ১৭শ শতান্দী) ৮৯৭—৯০৭ পুঃ। শত্তর দাসের ভাগবত (খুঃ ১৮শ শতান্দী) ৯০৮—৯০০ পুঃ। জীবন চক্রবর্তীর ভাগবত (খুঃ ১৮শ শতান্দী) ৯১০—৯২০ পুঃ। ভবানন্দ সেনের ভাগবত (খুঃ ১৮শ শতান্দী)

৯২১—৯২৩ পৃ:। উদ্ধবানন্দের রাধিকা-মঙ্গল ৯২৩—৯২৪ পৃ:। ঈশ্বরচন্দ্র সরকারের প্রভাস-থণ্ড (খৃ:১৯শ শতাব্দী) ৯২৪—-৯৩০ পৃ:। রাধারুফ দাসের ভাগবন্ড (খৃ:১৯শ শতাব্দী)৯৩০—৯৫৯ পু:।

# দ্বিতীয় খণ্ড।

( ৯৬১—১৮১৯ পৃষ্ঠা ।)

#### পদাবলী ৯৬৩—১১৪৬ পৃঃ।

চণ্ডিদাসের শ্রীকৃষ্ণ-কীর্ত্তন (খু: ১৪শ শতাব্দী) ৯৬৩—৯৬৮ পু:। চণ্ডিদাসের পদাবলী ( थः ১८म मठाकी ) २७५--->००२ शः। ताममनित शनावनी ( थः ১८म मठाको ) >००२--১০০৪ পৃঃ। বিভাপতির পদাবলী (খৃঃ১৪-১৫শ শতাকী) ১০০৫—১০২৬ পৃঃ। গোবিন্দ-দাসের পদাবলী (খঃ ১৬শ শতাকী) ১০২৬—১০৫২ পূঃ। গোবিন্দ চক্রবর্তীর পদাবলী (यु: ১৬म महास्त्री.) ১०৫२—১०৫৫ পु:। ज्ञानमारमत भगवती (यु: ১৬म महास्त्री) ঘনশ্রাম দাসের পদাবলী (খৃঃ ১৭শ শ্তাকী) ১০৭৫—১০৮৯ পৃঃ। অপরাপর প্রাচীন কবিগণের— যথা, মুরারি গুপু, সনাতন, বাস্তদেব ঘোষ, গোবিন্দ ঘোষ, নরহরি, রামানন্দ, বুন্দাবন मात्र, अधूनाथ मात्र, तश्मीतमन, धनन्छ मात्र, लाहन मात्र, आंग्र तत्रन्छ, यहनन्मन, यहनाथ मात्र, यानटबन्त, श्रीनाम नाम, शुक्रदशाखम, कविबक्षन, तथामाम, कशबाथ नाम, बाधारमाहन, नविमःह नाम, দ্বিজ মাধব, ছথিনী, জ্ঞান-হরিদাস, দ্বিজ ভীম, নরোত্তম দাস, দ্বিজ হরিদাস, ভূপতি সিংহ, বীর राषीत, উদ্ধব দাস, ভামানন্দ, জগদানন্দ, মাধব, কবিশেথর, রায়শেথর-চন্দ্রশেথর-শলিশেথর, विक श्रामनाम, तामहत्त्व, कामरनव नाम, शाशीतमन, ताका नृप्तिःहरनव, माधवी नामी, त्थामनाम, **अवकृष्य मान, त्रपूनसन (भाषामा, मूनलमान देवस्वर-भमक्छ। আलश्याल, অलिवासा, मार আকবর,** निमित्र मामून, इतित, मानादवर्ग, कतौत, तमथ नान, फठन, खिथन ও मৈम्रन मर्ख कांत्र भनादनौ ( খঃ ১৫-১৮শ শতাকী ) ৯০৯০—১১৪৬ পৃঃ।

# বৈষ্ণব-চরিতাখ্যান ১১৪৭—১২৮০ পৃঃ।

গোবিন্দদাদের কড়চা (১৫১০—১৫১১ খৃঃ) ১১৪৭—১১৬৩ পৃঃ। জরানন্দের চৈতজ্ঞ-মঙ্গল (১৫৪০ খৃঃ) ১১৬৩—১১৭০ পৃঃ। বুন্দাবন দাদের শ্রীচৈতজ্ঞ-ভাগবত (১৫০৭–১৫৮৯ খৃঃ) ১১৭১—১১৯০ পৃঃ। লোচনদাদের চৈতজ্ঞ-মঙ্গল (১৫৩৭ খৃঃ) ১১৯০—১১৯৬ পৃঃ। নিজ্যানন্দের প্রেমবিলাস (১৬শ শতাব্দী) ১১৯৭—১২০৫ পৃঃ। ঈশান নাগরের ক্ষবৈত-

প্রকাশ (১৫৬০ খৃঃ) ১২০৫—১২০৬ পৃঃ। ক্রফ্সনাস কবিরাজের চৈতন্ত-চরিতামূত (১৬০৬—১৬০৫ খৃঃ) ১২০৬—১২৩০ পৃঃ। ক্রফ্সনাসের ভক্তমাল (১৭শ শতাবদী) ১২৩০—১২৩৬ পৃঃ। নরহরি চক্রবর্তীর নরোন্তম-বিলাস (১৬১৪—১৬২৫ খৃঃ) ১২৩৬—১২৪৬ পৃঃ। নরহরি চক্রবর্তীর ভক্তি-রত্মাকর (১৬১৪—১৬২৫ খৃঃ) ১২৪৬—১২৬৪ পৃঃ। হরিচরণ দাসের অবৈত-মঙ্গল (১৬৫০ খৃঃ) ২২৬৪—১২৬৫ পৃঃ। প্রেমদাসের চৈতন্ত চল্লোদর-কৌমুদী (১৭১২ খৃঃ) ১২৬৫—১২৭৭ পৃঃ। আনন্দচন্দ্র দাস-রচিত চৈতন্ত-পার্বদ জগদীশ-পণ্ডিত-চরিত (১৮১৫ খৃঃ) ১২৭৮—১২৮০ পৃঃ।

#### বিবিধ অনুবাদ ১২৮১—১৩৫০ পৃঃ।

পীতাম্বরের মার্কণ্ডের প্রাণ (১৫৪৫—১৫৫৪ খৃ:) ১২৮১—১২৮৪ পৃ:। যহনন্দন দাসের ক্ষাকর্ণামৃত (খৃ: ১৬শ শতান্দী) ১২৮৫—১২৯০ পৃ:। যহনন্দন দাসের গোবিন্দ-নীলামৃত (খৃ: ১৬শ শতান্দী) ১২৯১—১৩০৬ পৃ:। আলাওয়ালের পলাবৎ (১৬১৮ খৃ:) ১৩০৭—১৩২৩ পৃ:। গোপাল দাসের রাধাক্ষয়-রস-কল্পলা (১৫৯০ খৃ:) ১৩২৩—১৩২৮ পৃ:। গোবিন্দ মিশ্রের গীতা। (১৬৩৫ খৃ:) ১৩২৮—১৩৩১ পৃ:। দেবাইয়ের ব্হয়ারদীয় প্রাণ (১৬৬৯ খৃ:) ১৩০১—১৩০৭ পৃ:। রসমর দাসের গীতগোবিন্দ ১৩৩৭—১৩৩৮ পৃ:। গিরিধ্বের গীতগোবিন্দ (১৬৩৬ খৃ:) ১৩০৯—১৩৪১ পৃ:। অকিঞ্চন-ক্লম্ভ জগরাথবল্লজনটিকাম্বাদ (খৃ: ১৭শ শতান্দী) ১৩৪২—১৩৪৪ পৃ:। দ্বিজ ভ্রমনন্দের হরিবংশ (খৃ: ১৮শ শতান্দী) ১৩৪৪—১৩৪৬ পৃ:। ক্রফ্রদাসের নারদ-প্রাণ ১৩৪৭—১৩৪৯ পৃ:। গোবিন্দদাসের গরুড়-পুরাণ (খু: ১৮শ শতান্দা) ১৩৪৯—১৩৫০ পৃ:।

## বিবিধ ১৩৫ -—১৪৪০ পৃঃ।

শুক্রেরর ও বাণেখরের রাজমালা (১৪০৭—১৪০৯ থঃ) ১০৫১—১০৫২ পুঃ। ফকীররাম কবি ভূবণের সধীসেনা (খুঃ ১৭শ শতাকী) ১০৫২—১০৬৫ পুঃ। রফরামের রায়মলল (১৬৮৬—১৬৮৭ খুঃ) ১০৬৫—১০৭২ পুঃ। বিক্রেমানিত্য-কালিবাস-প্রেস্ক (খুঃ ১৭শ শতাকী) ১০৭২—১০৭৯ পুঃ। দামোদরের বক্তা (১৬৭০ খুঃ) ১০৮০—১০৮২ পুঃ। দয়ায়াম-প্রেণীত সারনা-মঙ্গল (খুঃ ১৭শ শতাকী) ১০৮০—১৪০০ পুঃ। রাধারুক্ত লাসের গোসানী-মঙ্গল (১৬৯৮ খুঃ) ১৪০৪—১৪০৭ পুঃ। সমসের গাজির গান ১৪০৭—১৪০৮ পুঃ। গৌরীকান্ত লাসের চক্রকান্ত (খুঃ ১৮শ শতাকী) ১৪০৮—১৪১২ পুঃ। রতিরাম ক্বত দেবী-সিংহের উৎপীড়ন (খুঃ ১৮শ শতাকী) ১৪১৩—১৪১৮ পুঃ। জনরুক্ত লাসের মদনমোহন-বন্দনা ১৪১৯—১৪২১ পুঃ। গঙ্গারামের মহারাষ্ট্র-পুরাণ (খুঃ ১৮শ শতাকী) ১৪২১—১৪২৫ পুঃ। বৈদ্রাছ (খুঃ ১৮শ শতাকী) ১৪২৬—১৪২৭ পুঃ। জীবন মৈত্রেরের উবা-হরণ (খুঃ ১৮শ শতাকী) ১৪২৭—১৪২৯ পুঃ। মদনমোহন-রচিত রান্তার ক্রিভা (১৮০৬ খুঃ) ১৪৩০—১৪০২ পুঃ। কুলানের সন্বন্ধ-নির্গর (খুঃ ১৯শ শতাকী) ১৪৩২—১৪৩ই পুঃ। ক্রির ভারের প্রত্তি পুঃ। ক্রির ভারের প্রত্তির পুঃ। ক্রির ভারের প্রত্তির পুঃ। ক্রির ভারের প্রত্তির পুঃ। ক্রির ভারের প্রত্তির প্রত্তির পুঃ। ক্রির ভারের প্রত্তির পুঃ। ক্রির ভারের প্রত্তির পুঃ। ক্রির ভারের প্রত্তির পুঃ। ক্রির ভারের

### कृष्ण्यत्रमीय यूग ১८८১ — ১৫২১ शृः।

রামপ্রসাদ সেনের বিভাস্থন্দর (১৭১৮—১৭৭৪ খৃ:) ১৪৪১—১৪৪৯ পৃ:। ভারতচক্রের অন্নদামঙ্গল (১৭১২—১৭৬০ খৃ:) ১৪৪৯—১৪৬৭ পৃ:। ভারতচক্রের বিভাস্থন্দর (১৭১২—১৭৬০ খৃ:) ১৪৬৮—১৪৭৬ পৃ:। জয়নারায়ণ সেনের হরিলীলা (খৃ: ১৮শ শতাব্দী) ১৪৭৭—১৫২২ পৃ:। জয়নারায়ণের কাশীবর্ণনা (১৮০০ খু:) ১৫১২—১৫২১ পু:।

# প্রাচীন দঙ্গীত ১৫২২—১৬২৯ পৃঃ।

तामखनामी गान ( )१२४—)४०८ थुः ) २०२२—)४०४ पुः । ब्लाक् (गांनाहे ( )१४৮—
১৮०৪ थुः ) २४०४—)४०० थुः । निधु वाव् गान ( )१०४—)४२४ थुः ) २४०৯—
२४८१ थुः ) १४०४—)४८० थुः । निधु वाव् गान ( )१०४—)४२४ थुः ) २४०৯—
२४८१ थुः । कवित गानः —त्रयू मूर्ति ( थुः )१म माजाकी ) २४८४—)४८४ थुः ; तास नृनिः ह ( थुः )१म माजाकी ) २४८० थुः ; रगांकाला खुँ हे ( थुः )१म माजाकी ) २४८० थुः ; रक्षे मूर्ति ( थुः )१म माजाकी ) २४८० थुः ; रक्षे नृत्व गान ( )१०४—)४५० थुः ) २४८४—)४८४ थुः ; क्ष्मिन्त न्राह्त त्र गान ( १३२०म माजाकी ) २४४४—)४८४ थुः ; क्ष्मिन्त न्राह्त त्र गान ( थुः २०म माजाकी ) २४४४—)४४४ थुः ; क्ष्मिन्त न्राह्मि न्राह्त त्र गान ( थुः २०म माजाकी ) २४४४—)४४४ थुः ; क्ष्मिन्त व्याप्त गान ( थुः २०म माजाकी ) २४४४—)४४४ थुः ) २४२०—)४४२ थुः । त्र न्राह्मि त्राह्मि त्राह्मि व्याप्त गान ( २१४० थुः ) २४२०—)४४२ थुः ) २४२०—)४४२ थुः । त्र न्राह्मि त्राह्मि व्याप्त गान ( )१४८—)४४२ थुः ) २४२०—)४४२ थुः । २४४०—)४४० थुः । २४४०—)४४० थुः । २४४०—)४४० थुः । रशालाकी ) २४४०—)४४० थुः । रशालाकि छएए ( )१२२ थुः ) २४४७—)४२० थुः ।

### সহজিয়া-সাহিত্য ১৬৩০—১৬৭১ পৃঃ।

জানাদি-সাধনা (খৃ: ১৭শ শতাব্দী ) ১৬৩০—১৬৩৭ পৃ:। প্রাচীন দলিল :—প্রথম দলিল (১৭৩৭ খৃ:) ১৬৩৮—১৬৪০ পৃ:; বিতীয় দলিল (১৭৩২ খৃ:) ১৬৪১—১৬৪০ পৃ:। নবেশ্বর দাসের চম্পক-কলিকা (খৃ: ১৮শ শতাব্দী ) ১৬৪৪—১৬৪৯ পৃ:। অকিঞ্চন দাসের বিবর্ত্ত-বিলাস (খৃ: ১৮শ শতাব্দী) ১৬৪৯—১৬৫৫ পৃ:। রাধাবল্লভ দাসের সহজ-তন্ত্ব (খৃ: ১৮শ শতাব্দী) ১৬৫৫—১৬৫৮ পৃ:। চৈতগ্রদাস-কৃত রসভক্তি-চন্দ্রিকা বা আশ্রম-নির্ণয় (খৃ: ১৮শ শতাব্দী ) ১৬৫৮—১৬৬১ পৃ:। যুগল কিশোর দাস-রচিত প্রেম-বিলাস (খৃ: ১৮শ শতাব্দী ) ১৬৬১—১৬৬৭ পৃ:। রাধা-রস-কারিকা (খৃ: ১৮শ শতাব্দী ) ১৬৬৭—১৬৭০ পৃ:।

# প্রাচীন গত্ত-সাহিত্য ১৬৭২—১৮১৯ পৃঃ।

একথানি প্রাচীন পত্র (১৫৫৫ খৃঃ) ১৬৭২ পৃঃ। আদালতের আরিজি (১৬৮৮ খৃঃ) ১৬৭০ পৃঃ। আদালতের আরজি (১৬৮১ খুঃ) ১৬৭০ পৃঃ। বুন্দাবন-পরিক্রমা (খৃঃ ১৮শ শতাকী) ১৬৭৪—১৬৭৫ পৃ:। কুলজী-পটী-ব্যাখ্যা (খৃ: ১৮শ শতাকী) ১৬৭৫—১৬৭৭ পৃ:। জয়নাথ বোষের রাজোপাখ্যান (থৃঃ ১৮শ শতাব্দী) ১৬৭৭—১৬৭৯ পৃঃ। কেরি-কৃত কথোপক্থন (১৮০১ খৃঃ) ১৬৭৯—১৬৮২ পৃঃ। রামরাম বস্তুর রচিত রাজা প্রতাপাদিত্য-চরিত্র (১৮০১ খৃঃ) ১৬৮২—১৬৯৮ পৃঃ। রাজীব লোচনের রুষ্ণচন্দ্র-চরিত (১৮১১ খৃঃ) ১৬৯৮— ১৭০০ পৃ:। মৃত্যুঞ্জয় বিভালকাবের প্রবোধ-চন্দ্রিকা (১৮১৩ খৃ:) ১৭০০—১৭২২ পৃ:। ফিলিক্স কেরির ইংলণ্ডের ইতিহাস (১৮১৯ খৃঃ) ১৭২২—১৭২৭ পৃঃ। রাজ-বিবরণ (১৮২০ খঃ) ১৭২৭—১৭৩৪ পৃঃ। শ্রীপ্রমথনাথ শর্মণের নব-বাবু-বিলাস (১৮২৩ খঃ) ১৭৩৪—১৭৪০ পৃঃ। ভারতবর্ষে ইংগ্লণ্ডীয়ের দের রাজ-বিবরণ (১৮৩১ খৃঃ) ১৭৪০—১৭৫৩ পৃঃ। রাজা রামমোহন রায়ের বাঙ্গলা রচনা ( ১৭৭৪-১৮৩৩ খৃঃ ) ১৭৫৩—১৭৬৪ খৃঃ। রাসস্থলরীর জীবনী (খৃঃ ১৯শ শতাব্দী) ১৭৬৪—১৭৮৫ পৃঃ। গোলোকনাথ শর্মার হিতোপদেশ (১৮০১ খৃঃ) ১৭৮৫—১৭৮৭ পৃঃ। মৃত্যুঞ্জয় শর্মার হিতোপদেশ (১৮০১ খৃঃ) ১৭৮৭—১৭৮৯ পৃঃ। সদ্গুণ ও বীর্য্যের ইতিহাস ১৭৮৯—১৭৯১ পৃঃ। সাধুভাষায় ব্যাকরণ-সার-সংগ্রহ (১৮৪০ খৃঃ) ১৭৯১—১৭৯৩ পৃঃ। বাঙ্গলা ব্যাকরণ (১৯৫০ খৃঃ) ১৭৯৩—১৭৯৬ **পৃঃ।** মহর্ষি দেবেক্রনাথের জীবনী (খৃঃ ১৯শ শতান্ধী) ১৭৯৬—১৮০৮ পৃঃ। কালীকমল সার্কভৌম-প্রণীত বগুড়া-বৃত্তান্ত (খৃঃ ১৯শ শতাব্দী) ১৮০৮---১৮০৯ পৃঃ। ঈুশুরচক্স গুপ্তের বাঙ্গালা গভ (১৮১১ খৃঃ) ১৮০৯—১৮১৬ পৃঃ। অক্ষয় কুমার দত্তের ত্তীশিক্ষার প্ররোজন ( খৃঃ ১৯শ শতাব্দী ) ১৮১৬—১৮১৯ পৃঃ।

#### পরিশিষ্ট ১৮২১—১৯০৪ পৃঃ।

রামশঙ্কর দত্তের রামায়ন (১৬৬৫ খৃঃ) ১৮২১—১৮২৫ পৃঃ। জয়ক্রম্ম দাদের বৈষ্ণবদিপদর্শন (খৃঃ ১৭শ শতালী) ১৮২৫—১৮২৯ পৃঃ। তত্র প্রথম সপিগুদি বিচার-প্রবৃত্তি (খৃঃ ১৭শ
শতালী) ১৮২৯—১৮৩৪ পৃঃ। লালশনী-বির্চিত কর্ত্তাভলাদের গান (খৃঃ ১৮শ শতালী)
১৮৩৪—১৮৫০ খৃঃ। সমসের গাজির পুথি (খৃঃ ১৮শ শতালী) ১৮৫০—১৮৬০ পৃঃ। মায়াতিমির-চন্দ্রিকা (খৃঃ ১৮শ শতালী) ১৮৬০—১৮৭২ পৃঃ। আনন্দময়ী (খৃঃ ১৮শ শতালী) ১৮৭২—
১৮৭৪ পৃঃ। গঙ্গামনি দেবী (খৃঃ ১৯শ শতালী) ১৮৭৪ পৃঃ। উজ্জল-চন্দ্রিকা (১৭৮৫ খৃঃ)
১৮৭৫—১৮৮৫ পৃঃ। রাধামাধব ঘোষ-রিচিত বৃহৎ সারাবলী (খৃঃ ১৮শ শতালী) ১৮৮৫—
১৮৯৪ পৃঃ। বিবিধ গানঃ—ক্রষক-কবি কাবেল-কামিনী (খৃঃ ১৯শ শতালী) ১৮৯৪—
১৮৯৫ পৃঃ; পাগলা কানাই (খৃঃ ১৯শ শতালী) ১৮৯৫—১৮৯৬ পৃঃ। বিবিধ প্রাচীন
গান ১৮৯৬—১৮৯৬ সৃঃ। শিবত্বর্গার প্রাচীন গান ১৮৯৯—১৯০৪।

অনুক্রমণিকা ... ১৯৩৫—১৯৬৩ পু:। ছরহ শবার্থ-সূচী ... ১৯৬৪—১৯৭৪ পু:।

# প্রথম, খণ্ড |

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

# ভাকের বচন।

বৌদ্ধযুগ—ডাক—খঃ ৮ম-১২শ শতাব্দী।

আসামের বড়পেটার ৬।৭ মাইল দক্ষিণে বাউনী পরগণার মধ্যে লোহ নামক একথানি প্রাম আছে। বড়পেটার লোকেরা এই গ্রামকে 'ডাকের গ্রাম' নামে অভিহিত করিয়া থাকে। আসামে প্রচলিত ভাকের বচনে এই । করেক প্রক্রি পাওয়া বায়,—

> "লোহিভালরা ডাকের গাওঁ।] তিনিশ বাটিট পুখুরীর নাও।

সেই গাওঁত উপজিল ডাক ॥"

আসাৰবাসীয়া বলিয়া থাকেন, এই 'লোহ'ই সেই প্রাচীন 'লোহিই ট্রাল্বন' নামের স্থপান্তর। লোহপ্রামে এখনও ক্ষুত্র ক্ষুত্র অনুন্তপুলি
গৃহ এবা লাভে এবং সেই সকল প্রনিশীর পাড়ে প্রাচীন ক্যতির চিল বেখা
বাব। এক সময় বৈ এই প্রান বিশেষ সমৃত ছিল, এবং একটা বড় মাতা
একান হইছে কোচবিহার পর্যান্ত বিশ্বত হিল, এখনও ভাষার চিল লাজে।
ক্ষিত লাভে, আর্থের পিতা জাতিতে ক্ষুত্রার হিলেন। প্রথমে টাহার
স্কার্থ ছিলালা । তিছুরিন পরে বিহিত্ত লাভক জোভিবিনি ভাষারার
ক্ষিত্র নিজ্ঞান বহিনার পরে এই ক্ষেত্রীয়ার ক্ষাত্র ক্ষাত্রী। ক্ষাত্রীয়ার

মাতা শাশুড়ীর আবাদেশে পুত্রকামা হইয়া তাঁহার সেবা করেন। মিহির সেবায় তুই হইয়া পুত্রবর দিয়া চলিয়া যান। যথাকালে ডাক ভূমিষ্ঠ হন। প্রবাদ এই, ডাক জন্মিয়াই মাতাকে ডাক দিয়া নবপ্রস্থতি ও সদ্যঃপ্রস্থত সস্তানের লালন-পালন সম্বন্ধে উপদেশ করেন—এই নিমিত্ত তাঁহার নাম 'ডাক' হয়।

> "উপঞ্জিয়ে মায়কো দিলে ডাক। সেই সে কারণে তার নাম থৈলা ডাক॥"

মিহির আর একবার লোহিডাঙ্গরা গ্রামে আগমন করেন এবং ডাকের অসাধারণ প্রতিভার পরিচয় পাইয়া পরম প্রীত হন। প্রবাদ এই যে, ডাক অল্প বয়সেই জলে ডুবিয়া মারা যান। ডাকের বচনে নিয়লিথিত বিষয়গুলি আছে:—নীতি-প্রকরণ, রন্ধন-প্রকরণ, জ্যোতিষ-প্রকরণ, ক্ষেত্র-প্রকরণ, গৃহিণী-লক্ষণ, কৃষি-লক্ষণ, বৃষ-লক্ষণ, বর্ষা-লক্ষণ, পরিত্যাগ-কথন।

আসাম-প্রচলিত ডাকের জন্ম-সম্বন্ধীয় প্রবাদগুলি কতদূর বিশ্বাস-যোগা তৎসম্বন্ধে আলোচনা করা উচিত। জ্যোতিষ-সম্বন্ধে ক্লতিম্বের নিমিত্ত ডাককে বরাহমিহিরের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট করিয়া জনসাধারণের প্রবাদ রচনা করা আশ্চর্য্য নহে। খনার সম্বন্ধেও সেইরূপ প্রবাদ প্রচলিত আছে। প্রধান শিবভক্তকে শঙ্করের অবতার, রুঞ্চভক্তকে চৈতন্তের অবতার ুপ্রতিপন্ন করিয়া বহু কাহিনী এদেশে রচিত হইয়াছে। জ্যোতিষ সম্বন্ধেও ডাককে সেইরূপ বরাহমিহিরের অবতার কল্পনা করা অসম্ভব নহে। আসামী ভাষা ও সাহিত্যের ইতিহাস লেথক শ্রীযুক্ত দেবেক্সনাথ বেজবড়ুয়া এই সমস্ত উপাধ্যান নির্বিচারে বিশ্বাস করিয়া বরাহমিহিরের সময়ামুসারে ডাকের সময়ও খুষ্টার ষষ্ঠ শতাব্দী বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। বরাহ-মিছিরের সময় সম্বন্ধে বিস্তর মতভেদ আছে। জ্যোতির্বিদাভরণের সময়-নির্দেশ অমুসারে তিনি ২৪ বিক্রম-সম্বতে বিভ্যমান ছিলেন। পৃথুস্বামি-ক্বত ব্ৰহ্মগুপ্তের টীকায় লিখিত আছে ৫০৯ শকে বরাহমিহির স্বর্গারোহণ করিরাছেন। হলমঞ্জরীতে বরাহমিহিরের সমর দ্বিতীয় বিক্রম-সম্বৎ বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। কিন্তু বরাহমিহির স্বয়ং তাঁহার বুহজ্জাতকে বে সময় নির্দেশ করিয়াছেন আমরা তাহাই গ্রাহ্থ মনে করি। ৪২৭ শকের শুক্ল প্রতিপদ মঙ্গলবার ধরিয়া তিনি অহর্গণ স্থির করিয়াছেন। ইহাই সম্ভবত: তাঁহার বৃহজ্জাতক রচনার সময়। অতএব উহা ৫০৫ খৃষ্টাব্দ হইল। ডাক যদি সত্য সতাই ইহার বর-পুত্র হইরা থাকেন, তবে তাঁহার সময় খুষ্টার ষষ্ঠ শতাব্দীর প্রথম ভাগ দীড়ার। কিন্ত আমরা পুর্বেই বলিরাছি,

এই উপাধ্যান আমরা বিশেষ প্রমাণ ব্যতীত গ্রহণ করিতে প্রস্তুত নহি। শাকদ্বীপি-ব্রাহ্মণগণের এক শাধার উপাধি মিহির ছিল। এই মিহির হইতে উছুত 'মির' ও 'মের' এই তুই উপাধিই এখনও তাঁহাদের মধ্যে প্রচলিত দেখা যায়। মিহির নামক জ্যোতির্বিদ্ পাইলেই যে আমরা তাঁহাকে বরাহমিহির বলিয়া মনে করিব, তাহার কোন কারণ নাই। পরবর্ত্তী লোকেরা বরাহমিহির এবং এই উপাধ্যানোক্ত মিহিরকে অভিন্ন-ব্যক্তি বলিয়া কল্পনা করিয়াছে; বিশেষ প্রমাণাভাবে তাহা কথনই গ্রাহ হইতে পারে না। বিশেষতঃ এই উপাথ্যানে ডাককে কুম্ভকার জাতীয় বলা হইয়াছে: অথচ বাঙ্গালায় প্রচলিত প্রবচনে অনেক স্থানে "ফুট ভাষে ডাক গোয়ালে" এই পদ দৃষ্ট হয়। নেপালে যে 'ডাকার্ণব তম্ব' ও 'বজ্রডাক তম্ব' প্রভৃতি তম্ব প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে এবং যাহাতে ডাকের বচনের অনুরূপ প্রবচনমালা উদ্বত পাওয়া যায়, তাহা ডাকিনী তম্বের মতই বক্সডাক সম্প্রদায়ের রচিত বলিয়া মনে হয়। ডাক শব্দ ডাকিনী শব্দের পুংলিঙ্গ এবং ডাক ও ডাকিনী বৌদ্ধ তান্ত্রিকের শ্রেণী-বিশেষ হওয়াই অধিক সম্ভবপর। ডাক যদি প্রকৃতই কোন ব্যক্তি-বিশেষের নাম হইয়া থাকে, তবে তাঁহার জন্মস্থান বড়পেটা হওয়া আশ্চর্যা নহে। প্রাচীন কালে জলপাইগুড়ী হইতে ব্রহ্মদেশের সীমাস্ত পর্যান্ত বিহুত জনপদ প্রাগজ্যোতিষপুরের অন্তর্গত ছিল, স্নুতরাং বর্তমান বঙ্গদেশের অনেকাংশ প্রাগজ্যোতিষপুরের মধ্যবর্ত্তী ছিল। ডাকের বচন বাঙ্গালার ঘরে ঘরে প্রচলিত। পাল-রাজাদের সময় কামরূপ বঙ্গদেশেরই অন্তর্গত ছিল; পাল-রাজগণের প্রতিনিধি-রাজপুরুষের তামশাসন ঐ দেশ হইতে পাওয়া গিয়াছে। এই কারণে ডাককে বঙ্গীয় মনীষিগণের মধ্যে গ্রহণ করায় কোন আপত্তি হইতে পারে না। চাঁদ সওদাগরের বাসস্থান বঙ্গদেশ এবং আসামের বছসংখ্যক গ্রামে নির্দিষ্ট হইতে আমরা দেখিতে পাই,--সেই সেই গ্রামে এখনও তৎসংক্রাস্ত বহু প্রবাদ প্রচলিত আছে। ডাকের জন্মভূমি-সংক্রান্ত প্রবাদ<sub>ক</sub> সেইরূপ कब्रना-मूलक किना তाहा वला यात्र ना, किन्छ यथन ডाक्ट्रत जन्मन्दान विवत्रा অপর কোন গ্রাম এথনও দাবী করে নাই, তথন লোহগ্রামকে সেই গৌরব দিতে আমাদের আপত্তি নাই। কিন্তু এতদেশের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে তদ্ধপ অস্থান্ত কি কি কাহিনী প্রচলিত আছে তাহা ना जाना পर्गाष्ठ जामता निः मः मत्र इटेट भाति नाहे। वताहमिहिस्तत्र উপাধ্যান সম্বন্ধে আমাদের আপত্তি আছে। ভাষার নমুনা দেখিয়া ডাক ও ধনার বচনকে আমরা খুষ্টীয় ৮ম-১২শ শতাব্দীর রচনা বলিয়া মনে করিয়াছি। ( বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, ৩র সং, ৭৮-৮৫ পূচা ডাইবা )। এই মন্ত পরিবর্ত্তন

করিবার মথেষ্ট কারণ এখনও পাই নাই। ডাকের বচনের অনেকাংশ অত্যন্ত হর্মোধ, যথাঃ—

" আদি অন্ত ভূঝসি।
ইষ্ট দেবতা যেহ পূজসি॥
মরণের যদি ডর বাসসি।
অসম্ভব কভূ না খামসি॥"
"বুন্দা বুঝিয়া এড়িব লুগু।
আগল হৈলে নিবারিব তুগু॥" ইত্যাদি।

ভাক ও থনার বচন শুধু বঙ্গদেশে নহে, এথনও উড়িয়ায়ও প্রচলিত আছে। বহু-প্রচলন-হেডু ইহাদের ভাষা পরবর্ত্তী কালে যে অনেকটা পরিবর্ত্তিত হইয়াছে, তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই; তবে আদিম রচনার চিহু এখনও অনেক স্থলে বিভ্যমান আছে।

পলতা শাক কৃহি মাছ।

পানী দিহ তিন ষত। (৫)

সন্তান-জন্মের পর।

জন্মাত্র বলে ডাক।

তেলের ওপর দিয়া তোল॥

পো এড়িয়া পোআতি রাথ ॥ (১) বলে ডাক বেঞ্জন সাছ (৩)॥ ধুইআ পৌচ্ছআ দিহ কোলে। মদ্গুর মংস্ত দাএ কুটিয়া। যবে ফুল নাম্বিবেক ভালে।। হিঙ্গ আদা লবণ দিয়া॥ নাড়ি ছেদিআ দিহ জয়। তেল হলদি তাহাতে দিব। ডাক বলে এই হয়। বলে ডাক বেঞ্জন খাব॥ পোনা মাছ জামিরের রসে। অথ ধর্ম-প্রকরণ। কাসন্দি দিআ যে জন পরশে॥ ধর্ম্ম করিতে যে জন জানি। তাহা থাইলে অক্ষচ্য পালাএ। পুথর দিআ রাখিও পানি॥ আছুক মানবের কথা অশ্বথ রোপে বড কর্ম। দেবের লোভ যাএ॥ মণ্ডপ দেএ অশেষ ধর্ম। ইচিলা (৪) মাছ তৈলে ভাজিয়া। অন্ন বিন্ন (২) নাহি দান। পাতি শেবু তাতে দিয়া॥ ইহার পর ধর্ম নাহি আন ॥ যাহাতে দেই তাতে মেলে। অথ রন্ধন-প্রকরণ। হিঙ্গ মরিচ দিহ ঝোলে॥ নিমপাতা কাসন্দির ঝোল। চালু দিহ যত তত।

- (১) সম্ভানকে ত্যাগ করিয়া প্রস্থতির প্রতি মনো**লেগী** ছও।
- (২) বিনা। (৩) সাছ=সাঁচা=সত্য। (৪) চিংড়ী।
- (¢) চাউল যত দিবে তাহার তিন গুণ **ফল** দেওরা উচিত।

ভাত উতলাইলে দিহ কাটী। রোদ্রের বেলা বুনি আইসে।
তবে দিহ আল ভাটী॥(১) আমন ভাত কাসন্দি চোষে॥
বড় ইতিলা দাএ কুটি। পোড়া মাছে লবন প্রচুর।
হিন্দ দিরা তেলে ভাজি॥ আর বেঞ্জনে পেলাহ দ্র॥
উলটি পালটি দিহ পীট। পাকা তেতলি বৃদ্ধ বোয়াল।
হই থাইলে যোজন দিট॥(২) অধিক করিআ দিহ আল॥

কাটী দিজা করিহ ঝোল। থাবার বেলা মাথা নাহি তোল॥

বাপে পোয়ে কন্দল বাজে।

তা বিচারে অবুধ রাজে॥

শূদ্র যদি ব্রাহ্মণ মারে। কোন্মুঢ়ে তা বিচারে॥(৩)

সজ্জন যবে গরু মারে। পরের নারী স্থাপ্য হরে॥

বার বৎসর ভিক্ষা মাগে।

শেষে ভ্রমিয়া নাহে গাঙ্গে॥ প্রায়শ্চিত্ত করিয়া যায়।

যাহার পাপ তাকে সি (৪) পায়॥

#### অথ বসতি-প্রকরণ।

আনহি বসত আনহি চাষ। বলে ডাক তাহার বিনাশ।(৫) রাজার কাজ যে না বোঝে।

যথা রাজা পালে। তথা বসতি ভালে॥

রাজার কাজ যে না বোঝে। ধন সম্পদ ঠাকুরাল পাই। সেই জন আপনি মজে॥ নিত্য রাজা সেবিতে চাই।

- (১) তথন জাল একটু হ্রাস করিবে।
- (২) এইরূপ হইলে, অর্থাৎ এই ভাবে প্রস্তুত হইলে, তাহা থাইলে চক্ষের দৃষ্টি এক যোজন পর্যান্ত যায়, অর্থাৎ চক্ষু ভাল হয়।
- (৩) বৃদ্ধিহীন রাজাই পিতা-পুজের কলহের বিচার করিতে ধান।
  শুজ যদি আন্ধাণকে প্রহার করে, তবে এরূপ গুরুতর অপরাধ হর যে, তাহা
  পার্থিব কোন বিচারকের পক্ষে বিচার করিতে ধাওরা মূর্থতা, অ্থবা বিচার \*
  না করিরাই প্রবণমাত্র তাহার শান্তি দেওরা উচিত। (৪) সিক্রেন।
  - (e) এক স্থানে বাড়ী এবং অপর স্থানে ক্লবিক্ষেত্র হইলে কুবক নষ্ট হয়।

পিতা-পুত্রের কলহ।

ব্রাহ্মণ্-শৃদ্রের বিচার।

প্রায়শ্চিন্ত।

রাজা সেবিব এক মনে।
যেন রাজা ভাল জানে॥
যেন রাজা যেন দেশ।
তা দেখিয়া করিহ ভেশ॥

আনহি বসতি আনহি গোয়ালি। হেন বসতের কি বাউলি॥ (১) রাজ-কাজ যে না বুঝে। তা না পাঠাব দেওয়ানের মাঝে॥(২)

মনে যদি লই কসর। পোথরি পাহাড়ে (৩) তুলিও ঘর॥

#### অথ গৃহিণী-লক্ষণ।

মিঠ বাব্দে সক্ষমা কাটে। (৪) ফুট
সে গৃহিণীতে ঘর না টুটে॥ এ গু
যে কিছু মধুর বলে। চড়ব
স্বামীর বোল শিরে ধরে॥ রাবে
স্বশীলা শুদ্ধ বংশে উৎপত্তি। স্বামী
মঠ বোল স্বামীতে ভকতি॥ বলে
আয় ব্যয় করে শাশুড়ীকে পূজে। আলি
\* \* \* ভবু
সর্বাকাল স্বামীকে পূজে। অস্ত্রে
ভাহাকে ধর্ম আপনি যুঝে॥ (৫)
রৌদ্রে কাঁটাকুটার রান্ধে॥ (৬) হেট

ফুট ভাষে ডাক গোয়ালে।
এ গৃহিণীতে ঘর না টলে ॥

চড়কা পীড়ি চড়ক ধুতী।
বান্ধে বাড়ে গায় না লাগে কালী ॥
স্বামীর সেবা সাঁজে বাতি।
বলে ডাক লক্ষীর স্থিতি ॥
আতিথ্য দেখিয়া মরে লাজে।
তবু তার পূজায় লাগে ॥
অল্লে অল্লে লোক ভূঞায়ে।

\* \* \*

কাথে কলদী পানীকে যায়।

কাৰে কলসা পানাকে যায়। হেট মুণ্ডে কাকেহো না চায়॥

যেন যায় তেন আইসে। বলে ডাক গৃহিণী সেই সে॥

<sup>(</sup>১) এক স্থানে বাস করিবার খর এবং অন্ত স্থানে গোয়াল, ইহা পাগলের বাস করিবার উপযুক্ত। অর্থাৎ নিজের ঘরের নিকট গৃহস্থ গোয়াল রাখিবে।

<sup>(</sup>২) তাহাকে রাজসভায় পাঠাইতে নাই।

<sup>(</sup>৩) পাড়ে।

<sup>(</sup>৪) সক্ষতা = সরু। যে গৃহিণী ছোট ছোট কাঠে অর্থাৎ অতি অল কাঠ ধরচ করিয়া স্থমিষ্ট রন্ধন করিতে পারেন।

 <sup>(</sup>৫) ধর্ম তাহার হইয়া য়ৄয় করেন, অর্থাৎ তাহার প্রকা আশ্রয় করেন।

<sup>(</sup>৬) বর্ষাকে = বর্ষার জন্ত। বর্ষাকালের জন্ত থড় কাঠ তুলিরা রাখে।

# বৌদ্ধযুগ—ডাক—খঃ ৮ম-১২শ শতাব্দী। অথ কুগৃহিণী-লক্ষণ।

गृहिनी इहेम्रा त्वार्य त्वारन । স্বামীর পীড়ি পার টালে॥ ঘর নাশে অর কালে। ষুট ভাষে ডাক গোয়ালে। প্রভাত কালে নিদ্রা যায়। বাসি শয়া স্থ্য পায়॥ উদয় হৈলে ছড়া (১) সাঁজ হৈলে ভাড়া (২)। তা গৃহিণীর ধরিয়া মুখ পোড়া॥ যে গহিণী আয়ুদড় (৩) মুগুী। থায় দায় না পালে হাণ্ডী (৪)॥ ফেলায় খায় সব প্রচুর। বলে ডাক নিকলহ দূর॥ হেন স্ত্রীয়ে যাহার বাস। থার দার উজাড়ে বাস। উচিত বলিতে পাড়ে গালি। পোয়ে ঝিয়ে(৫) হয় বে-জালি (৬)॥ কান্দনা শুনিয়া বাহির হয়। (৭) নাটে গীতে ধাইয়া যায়॥

এ নারীতে যাহার বাস। তাহার কেন জীবনের আশ। অতিথি দেখিয়া কোপ-মনে। গালি দেয় অতিথ শুনে॥ ভাল দ্রব্য আপনে থায়। যে গৃহিণী আয় ব্যয় না বুঝে। বোল বলিতে উত্তর যুজে॥ ভাল বলিতে রোষ করে। তাহার স্বামী কেন থাকে ঘরে॥ রোদ্রে রান্ধে কাঠে থড়ে। বর্ধাকালে চাল আচড়ে॥ (৮) তথা লক্ষী ছাড়েন তথন॥ এক বলিতে হবোল বলে। স্বামীর শযা। পায় টালে॥ কিছু বলিতে পাড়ে গালি। তাহার স্বামী কেনে নহে ভিথারী॥

- (১) স্র্যোদয়ের পরে ছড়া দেওয়া।
- (২) ধান ভানা।
- (৩) আয়ৄদড়, আউদড় = আলুলায়িত। আয়ৢদড় শব্দ হইতে য়িদ
  উদ্লা শব্দ আসিয়া থাকে তবে তাহার অর্থ—অনার্ত।
- (৪) হাণ্ডী পালন না করে অর্থাৎ যদ্ধপূর্বক হাঁড়ীরক্ষা না করে।
  - (¢) পোমে ঝিমে = পূত্র এবং কস্তার প্রতি।
  - (७) (व-षानि = विक्रक)
- (৭) স্থশীলা রমণী কারা শুনিরা উৎস্কভাবে বাহিরে স্থাসিবেন না।
- (৮) কাঠ থড় রোদ্রের সমর পোড়াইরা বর্বাকালে বে গৃহিণী চালের বড় জালিরা রাঁথে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### व्यथ खीरनाय-लक्कन ।

অতি দীঘলী হয় রাজী (১)। নির্দ্ধন হয়ে নাতা-মুতী (২)॥ পিঙ্গল আখি চপল মতি। ওঠ (৩) ডাগর অলকণ জাতি॥ পেট পীঠ উচ ললাট। তা দেখিয়া ছাড়িহ বাট॥ দেয়র বধে স্বামী মারে। বলে ডাক আর কিবা করে॥ নাক বাজে যার নিদ্রা গেলে। সবাকে রুষিয়া বোল বলে ॥ ভূমি কাঁপে যার পাএর ঘায়। আছুক স্বামীর কাজ \* থার॥ ঘরে স্বামী বাহিরে বৈসে। চারি পানে চাহে মুচকি হাসে॥ হেন স্ত্রীয়ে যাহার বাস। তাহার কেন জীবনের আশ। যাহার ঘরে নাহি ঢেঁকি মুষল। সে বছ ঝির নাহিক কুশল॥ বলে ডাক শুন সার। পরের ঘরে উপজে জার॥(৪) যত হয় কলা কাপাদে। তত হয় সরিষা মাধে॥

•

যথা কলা কাপাসে বাড়ী। তথা লুব্ধ বহু ঝিয়ারী॥ ফুট ভাবে ডাক গোয়ালে।

ফুট ভাষে ডাক গোয়ালে।

\* \* \*

যাহার বছ ঝি দূর যান্তি।

তাহার নিকটে বদে অসতী ॥

ঘরে আথা বাহিরে রান্ধে।

অর কেশ ফুলাইয়া বান্ধে॥

ঘন ঘন চাহে উলটিয়া ঘাড়।

বলে ডাক এ নারী ঘর উজার॥

গানী ফেলিয়া পানীকে যায়। (৫)

পরপুরুষ পানে আড় চক্ষে চায়॥

বাতি বুলে গীত গায়।

\*\* \*

উড়ন(৬) কাড়ে(৭) বলে সানে(৮)।

ওড়ন(৬) কাড়ে(৭) বলে সানে(৮)
তাক লইয়া ঘর কেনে॥
যে নারী দিনে নিদ্রা যায়।
গালি দিলে বোষ করিয়া যায়॥
চিড়িপো (১) কাহাকে না পুছে।
ডাক বলে বিভা কৈলে মিছে॥
নিয়ড় পোথরী দূরে যায়। (১০)
পথিক দেখিয়া আড় চক্ষে চায়॥

- (>) दाखी = दाँ जि = विश्वा।
- (২) নেড়া মাথা অর্থাৎ যাহার মাথার অল্ল কেশ থাকার মাথা প্রায় কেশ শৃত্য। (৩) ওঠ = ওঠ।
  - (৪) অপরের গৃহেই রমণীগণের স্বভাব নষ্ট হওয়ার সম্ভাবনা।
- (৫) পুনরায় বাহিরে বাইবার অভিপ্রায়ে তোলা জল কেলিয়া দিয়া জল আনিবার ছলে বহির্গত হয়।
  - (৬) ওড়ন = উত্তরীয় বসন।
  - (१) কাড়ে = বলপূর্বক গ্রহণ করে।
  - (b) সানে—ইঙ্গিতে কথা বলে। (a) ছৈলেপিলে।
  - (>॰) পুকুর নিকটে, তথাপি জল আনিতে দূরে বার।

# বৌদ্ধযুগ—ডাক—शः ৮ম-১২শ শতাব্দী।

পরপুক্ষকে আড় চক্ষে চাছি।
পরসম্ভাবে বাটে বহি॥
এ নারী ঘবে না থুই।
রাণ্ডী হইয়া ভোগবাই (১)॥
হাসিন্না চাহে আড় দৃষ্টি।
বলে ডাক সেই নীষ্টা॥
যথা বাড়ী বাটে বাট।
যুবকী হইরে যায় হাট॥

\* \* \* \*

বরিষাতে বিনি ছাতাতে যায়।
পানী দেখিয়া তরাসে ধায়॥
দিয়া পাতে (২) থায় হধ।
বলে ডাক সে বড় অবুধ (৩)॥
যে নারী কাটন নাহি কাটে।
রাতি পোহাইলে
পোপানকে সাটে (৪)॥
কিছু বলিতে যায় রোষে।
ডাক বলে পুরুষ দোষে॥

নৌকা থাকিতে বে সাস্তরে। বলে ডাক মো কি সাধবু তারে॥ মিছা কাজে গাছে চড়ন। তাহার মরণ ধধন তথন॥ নে পরের ঋণে লাগা হয়। ব্রাহ্মণ হইয়া শূদ্রাণীর থায়॥

বলে ডাক তার বিনাশ॥
বেশ্যা হইয়া লাজউলী (৫)।

মূথ পোড়াহ তার আগুন জালি॥
চোর গাই বাঝি (৬) ছাগলী।
ঘবে আছে হুটা মেহলী (৭)॥
থল পড়নী পো মুরুথ।
বলে ডাক এ বড় হঃখ॥
বিনি চূণে গুয়া থায়।
ভাত হৈলে রোষ করিয়া যায়॥
ঘাট এড়িয়া অঘাটে নায়।
মাগ মরলে খণ্ডর বাড়ী যায়॥
সে কান্দিয়া রাত্রি পোহায়।

\* \* \*

এ চারিজন মৈলে নাহিক দোষ॥

ঈশবের (৮) স্ত্রী সনে করে পরিহাস।
গাভুর বয়সে যাতে কাশ॥(৯)
গুরুজনকে করে উপহাস।
বলে ডাক তার নাই জীবনের আশ॥
'না থুইব (১০) যে গুরু মারে।
না থুইব যে স্ত্রী জার করে॥
পরের বাড়ীতে যাহার বাড়ীয়ালী।
ছই স্ত্রীয়ে যথা কন্দলী॥
'

(১) ভোগী।

(২) ছেঁড়া পাতে।

- (৩) অবোধ।
- (8) পোপানকে = পোলাপানকে = সন্তানদিগথে। সাটে = শাসন করে।
  - (c) **লক্ষাবতী**।
- (৬) বন্ধ্যা।
- (१) महिला।
- (৮) जेयत = छन्।
- (৯) शाजूत = योवन। रेयोवन समात यादात कार्यात वाताम हत्र।
- (>•) थूंटेव = ब्रांबिव।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

চোর সেবক চোরা গাই। থল পরশী হুট ভাই॥ হুটা নারী পুত্র জ্বার (১)। বলে ডাক পরিহাস সার॥ বুড়া গরু বন্ধ প্রাণ।
চোর গাই গান্ধিচুবা-ধান (২) ॥
বে বিচে (৩) সেই সিন্নান।
ইহা বিচিতে না পুছিব আনি ॥ (৪)

### খনার বচন।

বৌদ্ধযুগ—খনা—খৃঃ ৮ম-১২শ শতাব্দী।

ডাকের ন্থার থনার সম্বন্ধেও অনেক প্রবাদ প্রচলিত আছে। সেই
সকল প্রবাদ বিশ্বাস্থাগ্য বলিয়া মনে হয় না। থনা মিহিরের স্ত্রী
ছিলেন বলিয়া উক্ত আছে। যথন শাক-দ্বীপি-ব্রাহ্মণগণের এক শাথার
উপাধিই মিহির ছিল, তথন ঐ উপাধিবিশিষ্ট ব্যক্তি পাইলেই প্রসিদ্ধ
জ্যোতির্বিদ্ বরাহমিহিরের সঙ্গে তাঁহাকে সংশ্লিষ্ট করা যুক্তিযুক্ত নহে।
থনা-সংক্রান্ত উপাথ্যানসমূহ হইতে আমরা এই কয়েকটি তন্ত্ব পাইতেছি:—
থনার পিতার নাম অটনাচার্য্য ছিল;—এ সম্বন্ধে থনার নিজেরই বচন
আছে—

"আমি অটনাচাৰ্য্যের বেটি। গণতে গাঁথতে কারে বা আঁটি (৫)।।

থনার জন্মস্থান রাক্ষস-দেশ বলিয়া কথিত আছে। রাজ-তর্রিকীতে "বঙ্গ-রাক্ষসৈঃ" পদ ধারা প্রমাণিত হয়, বঙ্গদেশেরই এক সময়ে সেই প্রসিদ্ধি ছিল। থনার বচন বঙ্গভাষার প্রাপ্ত হওয়ার থনার মাতৃ-ভাষা যে বঞ্গভাষা ছিল, তৎসম্বন্ধে আপত্তির কারণ দেখা যায় না। তাঁহার

<sup>(</sup>১) य क्या (थरन।

<sup>(</sup>२) शाक्षिरभाकांग्र त्य थानत्क চ्यिन्ना मात-भृज कतिन्ना त्करण।

<sup>(</sup>৩) বিচে = বেচে = বিক্রন্<mark>ন করে।</mark>

<sup>(</sup>৪) ইহা বিক্রন্ন করিতে কাহাকেও জিজ্ঞাদা করিবার প্রান্তেল নাই, অর্থাৎ যত শীঘ বিক্রন্ন হয় ততই মঙ্গল।

<sup>(</sup>e) আঁটি=ভর করি।

জন্মস্থান বঙ্গের যে কোন পল্লীতেই থাকুক না কেন, তিনি ও তাঁহার শ্বামী মিহির যে এক সময়ে চক্রকেডু রাজার আশ্রয়ে চক্রপুর নামক স্থানে व्हमिन वाम कतियाहितान, उरमयस्य मत्नार्वत वित्मय कार्य नारे। এই চক্রপুর গ্রাম এখন বিলুপ্ত-সংজ্ঞ হইয়া বৃহৎ ভগ্নাবশেষে পরিণত। বারাশত হইতে ৭ ক্রোশ পূর্বে দেউলি নামক পল্লী বিখমান আছে। এই গ্রাম রাজা চন্দ্রকেতৃর গড়ের মধ্যেই অবস্থিত। এই স্থানে বহুদূর ব্যাপিয়া রাজা চন্দ্রকেতুর জাঙ্গাল দৃষ্ট হয়;—ইহাই পূর্বের চন্দ্রপুর নামে অভিহিত ছিল। রাজ-নিকেতনের ভগাবশেষ হইতে পশ্চিমে একটু দূরে ৩০।৩৫ হাত উচ্চ একটা মৃত্তিকা-স্পূপ দৃষ্ট হয়। এই স্থানে মিহির ও খনার আবাস-বাটী ছিল বলিয়া এতদ্দেশীয় সকলের ধারণা। খনা ও মিহির সম্বন্ধে নানারূপ উপাথ্যান ও প্রবাদ এই অ্ঞলে প্রচলিত আছে। চন্দ্র-্কেতুর গড়ে প্রাপ্ত তামনির্দ্মিত বলয়ের ছই থণ্ড সম্প্রতি সাহিত্য-পরিষং-মন্দিরে রক্ষিত হইয়াছে। [ সাহিত্য-পরিষৎ-পঞ্জিকা---১৩১৮ সন---১৪ পুঃ বঙ্গীয় কুষকদিগের এইগুলিই প্রাচীনতম ছড়া এবং ইহা তাহাদের নিজস্ব। আমরা উহাদিগকে সামসময়িক ও৮০০-১২০০ গৃষ্টাব্দের মধ্যে রচিত বলিয়া অনুমান করিয়াছি (১)। কিন্তু আদি-যুগের ভাষার চিহ্ন এই সকল প্রবচনে বিশ্বমান থাকা সংৰও মোটের উপরে যে ইহাদের ভাষা অনেকাংশে পরিবর্ত্তিত হইয়াছে, তাহাও আমরা পূর্ব্বেই উল্লেখ করিয়াছি। প্রাচীন রচনার চিহ্ন যে এই সব বচনে এখনও আছে, তাহার উদাহরণস্বরূপ নিমে হটি অংশ উদ্ভ করিলাম।

٠,

" আষাঢ়ে কাড়ান নাম্কে। • শ্রাবণে কাড়ান ধান্কে॥

ভাদরে কাড়ান শীষকে।

আধিন কাড়ান কিদ্কে॥"

[ \* ]

" আঘণে পৌটি।

পৌষে ছেউটি॥

মাথে নাড়া।

ফা**ন্ধ**নে ফাঁড়া॥"

এই ভাষা যে কতকটা গুর্মোধ, ভাহা অবশ্রই স্বীকার করিতে হইরে।

<sup>(</sup>১) বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, ৩র সং, ৭৮—৮১ পৃঃ।

#### লগ্ন-নির্ণয়।

কি খণ্ডর মনে গণ।
লগ্ধ-মান কর হনো॥
দণ্ডে পল পলে বিপল।
চাইয়া দেথ লগ্ধ সকল॥

#### পীড়ার পরিণাম-বিচার।

আসিয়া দৃত দাঁড়ায় কোণে।
কথা কহে উৰ্দ্ধ নয়নে।।
শিরে পৃঠে বুকে হাত।
সেই দৃতে পুছে বাত।।
কুটা ছিঁড়ে করে থাই।
থনা বলে দুরাল আই॥(১)

অশুভ বার্স্তা যে জন ভবে।
তাহার মুথে যে জন ভবে।
তিথি বার করে এক।
সাতে হরে পরমায় দেখ।
এক তিন থাকে বাণ।
যম-ঘর হৈতে টেনে আন।
ছই চারি থাকে ছয়।
অবখ্য তার মৃত্য হয়।

#### চন্দ্রগ্রহণ।

যে যে মাসের যে যে রাশি।
তার সপ্তমে পাকে শশী॥
সেই দিন যদি হয় পৌর্ণ-মাসী।
অবশ্র রাছ গ্রাসে শশী॥

#### যাত্রা।

বাদশ আঙ্গুল করি কাঠি।
হর্য্য-মগুলে দিয়া দিঠি॥
রবির চৌন্দ সোমের খোল।
পঞ্চদশ মঙ্গলের ভাল॥
বুধ সতের গুরু আঠার।
গুরু শনি বারো বারো॥
এ যাত্রায় যে জন যায়।
সংবংসরের ফল
এক দিনে পায়॥(২)
হাঁচি জেঠি পড়ে যার।
শত গুণে লভ্য হয় তার॥(৩)
উত্তরে হস্তা দক্ষিণে শ্রবণা।
পুর্ব্বে অধিনী না কর গমনা॥

পশ্চিমে যাইতে রোহিণী রোষে।(৪)

হরি হর ব্রহ্মা বাহুড়ে না আইসে॥(৫)

<sup>(</sup>১) যদি সংবাদদাতা হত্তে কুটা ছিড়িয়া তাহা চর্বাণ করিতে করিতে প্রশ্ন করে, তবে রোগীর আয়ু ধুরাইয়াছে বুঝিতে হইবে।

<sup>(</sup>২) বার অঙ্গুলী পরিমাণ কঞী বা সরু বাথাড়ী রোদ্রের সময় পাঁড় করিয়া ধরিলে তাহার ছায়ার পরিমাণ যত অঙ্গুলী হইবে, তদমুসারে শুভ্যাত্রা বিচার্যা। ঐ ছায়ার পরিমাণ যথন রবিবারে চৌদ অঙ্গুলী, সোমবারে যোল আঙ্গুলী, মঙ্গুলারে পনেরো অঙ্গুলী ইত্যাদি হইবে, তথন যাত্রা শুভ বলিয়া জানিবে।

<sup>(</sup>৩) যাত্রাকালে সাধারণতঃ হাঁচিতে বা টিক্টিকীর শব্দে যাত্রা অসিদ্ধ হয়; কিন্তু পূর্ব্বোক্তরূপে শুভ-যাত্রা স্থিনীকৃত হ**ইলে ঐ সমস্ত** অশুভ লক্ষণ বিশেষ লাভজনক হইরা দাঁড়ায়।

<sup>(8)</sup> রোহিণী নক্ষত্রে পশ্চিমে যাত্রা নিষিদ্ধ।

<sup>(</sup>৫) বাহড়ে = ফিরিয়া। হরি, হর বা ব্রহ্মার স্থায় প্রতাপশানী হইলেও ফিরিয়া আসে না, অর্থাং মৃত্যু নিশ্চিত।

ভরা হইতে শৃশু ভাল যদি ভর্তে যায়।
আগে হইতে পাছে ভাল যদি ডাকে মায়॥
মরা হইতে তাজা ভাল যদি মর্তে যায়।
বামে হইতে ডাইনে ভাল যদি ফিরে চায়॥
হাসা হইতে কাঁদা ভাল যদি কাঁদে বায় (১)॥

#### সন্তান-নির্ণয়।

জন্মলগ্নের শুভাশুভ।

যন্ত্ৰ মাসের গর্ভ নারীর
নাম য অকর।

যর জন শুনে পক দিয়ে এক কর॥

সাতে হরি চক্র নেত্র বাণ যদি রয়।

এতে পুত্র পরে কন্তা

জানিহ নিশ্চয়॥

হরিতে সকল অক্ষ যদি রহে সাত।

বরাহমিহিরে (২) বলে

হৰ্ষ্য কুজে বাছ মিলে। গাছের দড়ি বন্ধন গলে॥ (৪) যদি বাথে ত্ৰিদশ-নাথ। তবু সে থায় নীচের ভাত॥ (৫)

লাভালাভ।
থাটে থাটায় লাভের গাঁতি।
তার অর্ধ্বেক কাঁধে চাতি॥

় ঘরে বসে পুছে বাত। তার ভাগ্যে হা ভাত॥ (৬)

(১) বামে।

হয় গৰ্ভপাত॥ (৩)

- (২) থনার বচনের পৃত্তকে আমরা বরাহমিহিরের ভণিতাযুক্ত কতকণ্ডলি পদ পাইরাছি; এটি তাহাদের অক্তম। বরাহমিহিরের ন্তায় রাবণের ভণিতাযুক্ত প্রবচনও পাওয়া গিয়াছে। এই সকল ভণিতা যে প্রক্রিপ্ত, তাহাতে সন্দেহ নাই। এমনও হইতে পারে যে, কেহ বরাহ-মিহিরের সংস্কৃত প্রবচন অনুবাদ করিয়া থনার বচনের মধ্যে সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন।
- (৩) গর্জনাদের অক্ষরের সংখ্যা, গাভিণীর নামের অক্ষরের সংখ্যা এবং প্রশ্নোন্তরকারীর নামের অক্ষর-সংখ্যার সহিত পনেরো যোগ করিয়া মোট যত সংখ্যা হইবে, তাহা সাত দিয়া হরণ করিলে, বদি অযুগ্র সংখ্যা অবশিষ্ট থাকে, তবে পুত্র এবং যদি যুগ্ম সংখ্যা অবশিষ্ট থাকে, তাহা হইলে কন্তা হয়; কিন্তু যদি অবশিষ্ট কিছুই না থাকে, তবে গর্ভপাত হয়।
- (৪) জন্ম-লগ্নে শনি, মঙ্গল ও রাছ মিলিত হইলে সেই সস্তান বৃক্ষ-শাধার গলার দড়ি দিয়া মরিবে।
- (e) বদি তাহাকে ইক্সও রক্ষা করেন, তথাপি ইতরজাতির অর ভোজন হইতে কেহ তাহাকে রক্ষা করিতে পারিবে না।
- (৬) যে নিজে থাটে এবং লোকজনকে থাটার, তাহার পূর্ণ লাভ; বে অপরকে থাটার, কিন্তু নিজে না থাটারা তথু ছাতি মাথার দিরা কর্মা পরিদর্শন করে, তাহার অর্দ্ধেক লাভ; কিন্তু যে ব্যক্তি নিজে মোটেই <sup>4</sup> খাটে না, তথু ঘরে বসিয়া সংবাদ জিঞ্জাসা করে, তাহার ভাগ্যে অর নাই।

কুষি-তত্ত্ব। শুনরে বাপু চাষার বেটা। मांजीत मस्या त्वल त्यंजा ॥ খনা ডেকে বলে যান। তাতে যদি বুনিস পটল। রোদে ধান ছায়ায় পাণ।।(১) তাতেই তোর আশার সফল॥ দাতার নারিকেল বথিলের বাঁশ। কমে না বাড়ে না বার মাস॥ (২) থনা বলে শুন শুন। শরতের শেষে মূলা বুন।। দিনে রোদ রাতে জল। তাতে বাড়ে ধানের বল॥ যদি না হয় অগ্রাণে বৃষ্টি। কাতিকের উন জলে। তবে না হয় কাঁঠালের স্বষ্টি।। থনা বলে হন ফলে॥ (৩) শুন বাপু চাষার বেটা। আগে বেঁধে দিবে আলি। বাঁশের ঝাড়ে দিও তাতে কইয়ে ধানের চিটা (৪)।। **फिरव भागि ॥** (७) চিটা দিলে বাঁশের গোড়ে। তাতে যদি না হয় শালি। ছই কুড়া(৫) ভূঁই বেড়বে ঝাড়ে॥ খনা বলে পাড় গালি॥

#### বৃষ্টি-ফল।

যদি ববে (৭) আগনে।
বাজা যান মাগনে॥
यদি ববে পৌষে।
কড়ি হয় তুষে॥
यদি ববে মাঘের শেষ।
ধন্ম রাজা পুণ্য দেশ॥
যদি ববে ফাগুনে।
চিনা কাউন দ্বিগুণে॥

- (১) রৌদ্রে ধান এবং ছায়ায় পাণ বেশী হয়।
- (२) দাতার নারিকেল কমে না, অর্থাৎ একটি নারিকেল পাড়িলে তৎস্থলে আর একটি হয়। বধিলের (কুপণের) বাশ বাড়ে না; কারণ, বাশ যতই কাটা যায় ততই বৃদ্ধি পায়।
  - ্ (৩) কার্ত্তিক মাসে অল্ল বৃষ্টি হইলে দ্বিগুণ ফসল হয়।
    - (8) চাউলহীন ধান। (৫) 'কাঠা বা কাণী। a
  - (৬) পূর্বে আইল বাধিয়া তৎপরে শালিধান্ত রোপণ করিলে ভাল হয়।
    - (१) वरत-वर्ष = वर्ष करत ।

थना वजारहरत वरण
रकान् गंध राज्य।
गध्यत मध्यम घरत
रकान् श्रह राज्य ॥ (১)
व्याह्य मिन मध्यम घरत ।
व्यवच्च जारत रंगांजा करत ॥
त्रति शाकिरण जमात्र ज्ञथ ॥
मज्जा थारक करत थ ७ थ ७ ॥
मज्जा थारक करत थ ७ थ ७ ॥
वृक्ष थारक विषय करात्र ॥
युक्ष थारक विषय ॥

লগে আকা (৩) লগে বাঁকা (৪)। লগে থাকে ভামুতমুজা (৫)॥ লগের সপ্তমে অষ্টমে থাকে পাপ। মারে জননী পীড়ে বাপ॥

পরমায়ু।
কিসের তিথি কিসের বার।
জন্ম-নক্ষত্র কর সার॥
কি কর খণ্ডর মতিহীন।
পল্কে আয়ু বার দিন॥(৬)
নরা গঞ্জা বিশে শয়।
তার অর্দ্ধ বাঁচে হয়॥
বাইশ বলদা তের ছাগলা।
তার অর্দ্ধ বরা পাগলা॥(৭)

- (১) এই রকম বহু পদ আছে। তদ্বারা থনার খণ্ডর যে বরাহ-মিহিরই ছিলেন, তাহা কল্লিত হইতে পারে। কিন্তু আমরা পূর্কেই বিলয়ছি, এই সকল উক্তি সম্ভবতঃ পরবর্ত্তী কালে প্রবচনগুলির মধ্যে প্রক্রিপ্ত হইয়ছে। বিশেষতঃ বঙ্গীয় প্রবাদ অমুসারে মিহির এবং বরাহকে ছই পৃথক্ ব্যক্তিরূপে কল্লনা করা হইয়ছে;—তাহার একজন পিতা এবং অপর জন পুত্র। কিন্তু মুপ্রসিদ্ধ জ্যোতির্বিদ্ধ বরাহমিহির একই ব্যক্তিছিলেন। বরাহমিহিরের সঙ্গে বঙ্গদেশের কোনরূপ সংস্রব ছিল কি না, তাহা আলোচনীয়। যথন নানা প্রকার জনশ্রতি ও প্রবাদে বঙ্গদেশের সঙ্গে তাঁহার সম্বন্ধ হুচিত হইতেছে, তথন মূলে কোন ঐতিহাসিক সত্য থাকিলেও থাকিতে পারে।
- (২) জন্ম-রাশি হইতে সপ্তমে শনি থাকিলে গোঁড়া, রবি থাকিলে ভ্রমণ, মঙ্গলে অস্ত্রাঘাত, বুধে বিষয়, শুক্রে বহু ধন।
  - (৩) আকা = অর্ক = রবি। (৪) রাছ। (৫) ভাতুতমুক্ত = শনি। 💣
- (৬) জন্ম-নক্ষত্রের পরিমাণ যত হইবে, তাছার প্রতি পলে ১২ দিন সায়।
- (१) নরা = নর; গঞা = গঞ্জ; (ইহাদের বরস) বিশে = বিশ সংখ্যার সহিত; শর এক শ; অর্থাৎ মহুব্য ও হন্তী সাধারণতঃ ১২০ বৎসর বাঁচিয়া থাকে। হয়ের অর্থাৎ অশের আয়ু উহার অর্থেক, হুতরাং ৬০ বৎসর। বলদের আয়ু ২২ বৎসর, ছাগলের আয়ু ১০ বৎসর এবং বরাহের আয়ু আ০ বৎসর।

# রামাই পণ্ডিতের শৃত্য-পুরাণ।

#### বৌদ্ধযুগ--রামাই পণ্ডিত--খঃ ১০ম-১১শ শতাব্দী।

রামাই পণ্ডিত দিতীয় ধর্মপালের রাজ্ঞত্কালে খৃষ্টীয় দশম শতাব্দীর শেষ ভাগে জন্ম-গ্রহণ করেন (১)। বাঙ্গালা-দেশে রাঢ় অঞ্চলে দ্বারকা নামক স্থানে ইহার পিতৃ-নিবাস, এবং উক্ত প্রদেশে চাঁপালতা ও ময়নাপুরের মধ্যে অবস্থিত হাকন্দ নামক স্থানে ইনি মোক্ষ লাভ করেন। ইহার পিতার नाम विश्वनाथ। ৮० वरमत वज्ञाम 📆 धर्म-পূজা প্রচলনের অভিপ্রায়ে রামাই পণ্ডিত কেশবতী-নামী রমণীকে বিবাহ করেন। ইহাদের পুলের নাম ধর্মাদাস (২)। রামাই পণ্ডিত বঙ্গীয় ধর্ম-পূজার প্রধান পুরোহিত; প্রায় সকলগুলি ধর্মমঙ্গল-কাব্যেই গ্রন্থকারগণ অতি শ্রদ্ধার -সহিত ইহার উল্লেখ করিয়াছেন। সাহিত্য-পরিষৎ হইতে শৃত্য-পুরাণ মুদ্রিত হইয়াছে। কিন্তু রামাই পণ্ডিতের পদ্ধতি এখনও মুদ্রিত হয় নাই। আমরা উভয় পুস্তকেরই কতকাংশ উদ্ধৃত করিলাম। রামাই পণ্ডিত যে ধর্ম-পূজার প্রচলন করেন, তাহা মহাযান-মতাবলম্বী বৌদ্ধ ধর্মের বিক্বত রূপ। ঐতিহাসিকগণের মতে বৃদ্ধ, ধর্ম ও সঙ্গ, এই ত্রিরত্বের অন্তর্গত ধর্মাই কালে ধর্ম-ঠাকুররূপে পরিণত হইয়াছেন। রামাই পণ্ডিতের রচনার কতকগুলি অংশ অতি প্রাচীন বাঙ্গালায় রচিত: তাহার অনেকাংশ হর্কোধ। অপেকারত প্রাঞ্জল অংশগুলি সম্ভবতঃ পুণি-নকলকারগণ-কর্ত্তক সহজ ভাষায় পরিণত হইয়াছে।

#### ছিষ্টি-পত্তন।

নহি রেক নহি রূপ নহি ছিল বন্ন চিন (৩)। রবি শশী নহি ছিল নহি রাতি দিন॥ নহি ছিল জল পল নহি ছিল আকাশ। মেরু মন্দার ন ছিল নু ছিল কৈলাস॥

<sup>(</sup>১) বিতীয় ধর্মপালের শ্রালিকা রঞ্জাবতী রামাই পণ্ডিতের নিকট ধর্মপূজা-সম্বন্ধে উপদেশ প্রাপ্ত হন,—বঙ্গীয় সমন্ত ধর্মফলন-কাব্যে ইহার উল্লেখ আছে।

<sup>(</sup>২) বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, ৩য় সংস্করণ, ৬২—৬৭ পৃঃ, ও সাহিত্য-পরিষং হইতে মুদ্রিত শৃক্ত-প্রাণের ভূমিকা দ্রন্তব্য। (৩) বর্ণ ও চিছ ।

নহি ছিল ছিটি (১) আর ন ছিল চলাচল (২)। দেহারা দেউল নহি পরবত সকল ॥ (**৩**) দেবতা দেহারা না ছিল প্রজিবার দেহ। মহাশুরা (৪) মধ্যে পরভুর (৫) আর আছে কেহ। রিষি যে তপদী নহি নহিক বাস্তন (৬)। পাহাড পর্বত নহি নহিক থাবর জন্ম॥ পুণ্য থল (৭) নহি ছিল নহি গঙ্গাজল। সাগর সঙ্গম নহি দেবতা সকল॥ নহি ছিল ছিষ্টি আর নহি স্থর নর। বস্তা বিষ্ণু ন ছিল ন ছিল মহেশ্বর ॥ বারবরত নহি ছিল রিষি যে তপসী। (৮) তীথ থল (৯) নহি ছিল গঙ্গা বারাণসী॥ পৈরাগ মাধব নহি কি করিব বিচার। সরগ মরত নহি ছিল সভি ধুন্ধকার ॥ (১০) দশ দিকপাল নহি মেঘ তারাগণ। আউ (১১) মিত্তু নহি ছিল যমের তাড়ন। শ্রীধর্ম চরণারবিন্দে করিয়া পণতি।

উদ্ধৃত অংশের বর্ণবিস্থাদ কতকটা প্রাক্ত ব্যাকরণের অমুষায়ী, কিন্তু ভাষা তাদৃশ পুরাতন বলিয়া মনে হয় না; পরার ছন্দ বেশ গুদ্ধরূপে বিরচিত, এজস্থ মনে হয় এই রচনার উপর নকল-নবিদগণ বিশেষরূপে হস্তক্ষেপ করিয়াছেন। কিন্তু অতঃপর যে সকল অংশ উদ্ধৃত হইবে,

শ্রীযুত রামাই কম গুনরে ভারতী॥

<sup>(</sup>১) স্ফটি। (২) চরাচর।

<sup>(</sup>৩) দার, দেবালয় এবং পর্বত সকল ছিল না। (দেহারা 'দার'
শব্দের এবং দেউল 'দেবালয়' শব্দের অপভংশ।।

<sup>(</sup>৪) এই শৃশুবাদ মাধ্যমিক মহাযানাত্রবায়ী।

<sup>(</sup>৫) প্রভর। (৬) ব্রাহ্মণ।

<sup>(&</sup>lt;sup>৭</sup>) পুণ্য থল = পুণ্যস্থল = তীৰ্থস্থান।

<sup>(</sup>b) ব্রহ্মা, বিষ্ণু, শিব, বার-ব্রত, তপস্বী এবং ঋষি কেছই ছিল না।

<sup>(</sup>৯) . তীর্থ স্থান।

<sup>(&</sup>gt;•) বর্গ ও মর্ত্তা ছিল না, ক্তরাং সমস্তই ধ্রাকার অর্থাৎ শৃক্তমর ছিল। (১১) আউ=আয়ু।

তাহাদের ভাষা বিশেষ পরিবর্ত্তিত হইয়াছে বলিয়া মনে হয় না— ঐ অংশগুলি সাধারণতঃ হুর্কোধ, আমরা ইহাদের সকল স্থানের অর্থ বিচার করিতে সাহসী নহি, ঐতিহাসিক তত্ত্ব-সম্বন্ধীয় কিছু কিছু মস্তব্য পাদ-টীকায় দিয়া যাইব।

#### চনা পাবন।

হুআরিরে ভাই ধর গিআ তুন্ধার দণ্ডর নন্দন।
পচ্চিম হুআরে দানপতি যাআ।
দোণার জাঙ্গালে (১) পথ বাআ॥
সহিতের দানপতি লেগেছে হুআরে।
বস্থআ (২) আপুনি আইল সেইত বরণর (৩) চনা।
শেতাই পণ্ডিত (৪) চারিশত্ম গতি।
চন্দ্র কোটাল (৫) নাহি ভাঙ্গ এ চনার বিবেচনা।

(১) জাঙ্গালে = গড়ে।

(২) বস্থা = বাস্থকী।

(৪) শ্বেত পণ্ডিত।

(৩) সেইত বরণর = শ্বেত বর্ণের।

(৫) চন্দ্রকোটাল বা চন্দ্রসেনা বৌদ্ধ-মঠের ধাররক্ষকস্বরূপ কল্পিত।
এই চন্দ্রকোটাল সম্বন্ধে আমরা অনেক প্রাচীন ছড়া শুনিরাছি। উড়িছার
অনেকগুলি কুদ্র কুদ্র প্রস্তর-চৈত্য চন্দ্রসেনার নামে পরিচিত। (মর্বভঞ্জ
সার্ভে রিপোর্ট্, প্রথম ভাগ, ৪১, ৪২, ৪০ পৃঃ।) বৌদ্ধ পণ্ডিত প্রসিদ্ধ
চন্দ্রগোরিই শেষে জনসাধারণের মধ্যে চন্দ্রসেনা দেবতা হইয়া দাড়াইয়া
ছিলেন কিনা বিবেচ্য (ইণ্ডিয়ান্ লজিক্, মিডিয়াভাল্ রুল, পৃঃ
১২১—১২৩)।

Dr. Burgess সম্প্রতি প্রীয়ক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্ত্র মহাশয়কে চক্রসেনার চৈতা সম্বন্ধে যে পত্র লিথিয়াছেন, তাহার কতকাংশ নিমে উদ্ধৃত হইল। তাঁহার মতে চক্রদেনা দিগদর জৈন তীর্থন্ধর।—"Allow me to call your attention to No. 51 and 53 which you consider to be Buddhist Chaitaya. Now such sculptures are common in Jaina temples in Rajputana and elsewhere, and are known as 'Soma Sena' or 'Somavasarnas' and have figures seated or standing of thirthankars on four sides. These they name as Rashavananda, Chandrananda, Varikena and Vardhamana but sometimes varied and on the base of one of the Thirthankars is the moon—the symbol of the Jaina Chandra Prabha or Chandrananda. I conclude then that this is a Digambara Jaina Samavasarana and not a Chaitya." জৈন ও বৌদ্ধ দেব-দেবীগণ শেষ সময়ে এক্লপ ভাবে মিশিরা গিয়াছিলেন যে, এক সমরে বে মূর্ত্তি জৈন-তীর্থন্ধর-ক্লপে পৃঞ্জিত ছিলেন, जाश काल त्योद्ध त्मरजा कि त्योद्ध टेहत्जा शतिगठ रुख्या विक्रित नरर ।

হুআরিরে (১) ভাই ধর গিআ তুক্ষার দণ্ডর নঁন্দন।
লক্ষার হুআরে দানপতি যাআ।
রূপার জাঙ্গালে পথ বাআ॥
সহিতের দানপতি লেগেছে হুআরে।
চরিত্রা আপুনি নিল নীল বরণ চনা।
নীলাই পণ্ডিত আটশএ গতি।
হুমুমস্ত কোটাল নাহি ভাঙ্গএ চনার নি

(১) পশ্চিম দাবে শ্বেতাই পণ্ডিত, লক্ষার দাবে (দক্ষিণ দাবে) নীল পণ্ডিত, প্রভৃতি ভাবে আমরা প্রতি দাবে সশিঘ্য এক একটি প্রসিদ্ধ পণ্ডিত পাইতেছি।

বৌদ্ধ সম্বারামের প্রতি দ্বারে এক একটা মহাপণ্ডিত শিশ্বপরিবৃত্ত হইয়া বিরাজ করিতেন। "দ্বার-পণ্ডিত" কথাটা সম্ভবতঃ এই উপলক্ষে স্থ ইইয়াছে। বিক্রমশিলার সম্বারামে ছয়টা দ্বার ছয়টা পণ্ডিত কর্তৃক রক্ষিত হইত।—"The most erudite sages were appointed to guard the gates of the University. These were six in number, each of which had to be guarded by scholars designated 'gate-keepers'. During the reign of Chanaka (955-983 A. D.) the under-mentioned eminent logicians acted as gate-keepers:—

- I. At the Eastern gate-Acharya Ratnakara Santi.
- II. At the Western gate-Vagiewara Kirti.
- III. At the Northern gate-Naropa.
- IV. At the Southern gate-Prajna Karama.
- V. At the First Central gate—Ratna Vagan.
- VI. At the Second Central gate—Sarana Sri Metra."
  - —M. Indian Log.,—P. 151.

হুআরিরে ভাই ধর গিআ তুদ্ধার দণ্ডর নন্দন।
গাজন (১) হুআরে দানপতি যাঅ।
তাম্বর জাঙ্গালে পথ বাঅ॥
সহিতের দানপতি লেগেছে হুআরে।
হুর্গা আপুনি নিল তাম্বর বরণ চনা।
রামাই পণ্ডিত যোলশএ গতি।
গঙ্গত ফোটাল নাহি ভাঙ্গে এ চনার বিবেচনা।

#### ধৰ্ম-স্থান।

আইদ ভূপতি নিমার দেহারা ধর্ম যথা আইদ আদি স্থান।
নবথগু(২) পৃথিবী ঠেকেছে মেদিনী ধর্মদেবতা(৩) সিংহলে বহুত সম্থান॥
চানক দিল মাণিক ভাগুার পুকুর আডর উপর।
চিত্রগড়র কামিনা বিশান্তর॥
চিরিআ বাঅতি পার্থ (৪) পাষাণ চিরিআ।
কন বলিএ ধরিলা স্তর ধার (৫)।
উত্তর দথিণ পচ্চিম ভাগুার ঘর।
পূরবে রাথিল হুয়র তিন থানি।
ঘর হইল চাল হইল কামিনা রাথিল পাছভর।
আড়ার মাইজ থানে (৬) দপ্পন (৭) শোভা করে।
বিচিত্র ভাগুার ঘর ভাগুার পানের স্তম্ব লাগে চন্দনর (৮) নাদন।
সাড়কে লাগিল জান।
এহিনা ভাগুার ঘরে
দপ্পন শোভা করে

বেরাল পাটর বাছান॥

- (১) চৈত্র মাদে আচণ্ডাল সকল জাতিই (প্রধানতঃ নিয়শ্রেণীর লোক) শিবের প্রীতি-কামনায় সাময়িক সয়্যাস গ্রহণ করিয়া যে একটা উৎসব করে তাহাকে 'গাজন' বলে।
- (২) জন্ম-দীপ—ভারতবর্ধ, ইলার্থবর্ধ প্রভৃতি রূপে নব বর্ধে বিভক্ত থাকার কথা পৌরাণিক ইতির্ত্তে পাওয়া যায়, বোধ করি সেই জন্ম-দীপুকেই পৃথিবী ধরিয়া 'নবথগু' বলা হইয়াছে।
  - (৩) ধর্মাঠাকুর (বুদ্ধদেব ) সিংহলে বিশেষ সন্মানিত।
  - (৪) বাইতি জাতীয় পার্থ নামক শিলী।
  - (c) স্ত্রের ধার অর্থাৎ কোণ ধারণ করিল। স্ত্রধন = ছুতোর।
  - (५) मारेक शाम = मधाशाम । (१) मर्गन
  - (৮) ठमन-कार्छत उद्ध।

তালর কাডি লাগে গুয়ার বাঁথারি

ছিটনি তথির (১) উপর

বেরাল পাটার গোটা শোভা করে লাগিব সে থরে থর ॥

মউরর ছাইল ভাগুর ঘর।

বেরাল পাটর লাগে পাটে।

পিড়ান্স (২) শোভা করে সোণার কলস।

তথি উড়ে নেতর হৃতি।

সোণার কলস দিল নেতর পতাকা দিল যে তুলিয়া। (৩)

টুই মুড়িআ নামএ এল বিশান্তর।

ধর্ম্ম চরণগুণে শ্রীযুক্ত রামাই ভণে

হয় কবি অনাগুর দাস।

অর্চনা করএ ভাব পূজ নিরঞ্জনে

যদি হব ভব নদী পার॥

# বার-মাসী।

#### অর্ঘ্য-প্রদান।

কোন্ মাসে কোন্ রাশি। চৈত্র মাসে মীন রাশি॥ হে কালিন্দি জল বার ভাই বার আদিত্য॥ হাতপাতি লহ সেবকর অর্থ পুপ্প (৪) পানি। সেবক হব সুখী আমনি ধামাৎ কল্লি ॥ (¢) ওঙ্ক পণ্ডিত দেউল্যা দানপতি (৬) সাংস্কর ভোক্তা আমনি।

- (১) তাহার।
- (२) পি**ড়ান্স—পৃ**ঠে অর্থাৎ গৃহের উপরিভাগে।
- (৩) নেতর—নেকরার । অর্থাৎ রেসমী নেকরার পতাকা সোণার কলদের উপর তুলিয়া দিল। কলিকাতার জৈন মন্দিরে ঐক্লপ দেখা যার।
- (৫) 'স্থৰী' পৰ্য্যন্ত বলিয়াই গান্ধন-সন্ন্যাসিগণ "আমনি ধামাৎ করি" উচ্চারণ-পূর্বক ধপ্ করিরা পড়িরা দণ্ডবৎ প্রণাম क्रत्र।
- (৬) দেউল্যা = দেবালমের অধিপতি। দানপতি—দাতা।

সন্ন্যাসী গতি যাইতি গাএন বাএন ছ**আরী ছন্নারপাল।**ভাণ্ডারী ভাণ্ডারপাল রাজদৃত কোমি কোটাল পাবে স্থধ মুকতি (১)।
এহি দেউলে পড়িব জন্ন জন্ন কার।
দাতা দানপতির বিমু যাব নাশ।

কোন্ মাসে কোন্ রাশি।
বৈশাথ মাসে মেষ রাশি॥
হে বস্থদেব! বার ভাই বার আদিত্য।
হাত পাতি লহ সেবকর অর্থ পুপ্প পানী।
সেবক হব স্থথী আমনি ধামাৎ করি॥
গুরু পণ্ডিত দেউল্যা দানপতি সাংস্কর ভোক্তা আমনি।
সন্ন্যাসী গতি যাইতি গাএন বাএন ছআরী ছ্মার পাল।
ভাপ্তারী ভাপ্তারপাল রাজদ্ত কমি কোটাল পাবেক স্থথ মুকতি।
এহি দেউলে পড়িব জয় জয় কার।
দাতা দানপতির বিয় যাব নাশ।

কোন্ মাসে কোন্ রাশি।
বৈশাথ গেলে জৈঠ মাস ব্য রাশি॥
হে হরিহর বার ভাই বার আদিতা।
হাত পাতি লহ সেবকর অর্থ পুপ্ত পানী।
সেবক হব স্থথী আমনি ধামাৎ করি॥
গুরু পণ্ডিত দেউল্যা দানপতি সাংস্কর ভোক্তা আমনি।
সন্ন্যাসী গতি যাইতি গাএন বাএন হুয়ারী হুয়ার পাল।
ভাগুারী ভাগুারপাল রাজন্ত কোমি কোটাল পাব স্থথ মুক্তি।
এহি দেউলে পড়িব জয় জয় কার।
দাতা দানপতির বিদ্ন হব নাশ। ইত্যাদি॥

# পরবর্ত্তী যোজনা।

#### দেবতাগণের মুসলমান-বেশ-পরিগ্রহ।

শৃস্ত-প্রাণের সমস্ত অংশই রামাই পণ্ডিতের রচনা নছে। মুক্রিত প্রকে পরবর্ত্তী যোজনা অনেক স্থলেই দৃষ্ট হয়। নিমোদ্ধত অংশ সহদেব চক্রবর্ত্তী নামক কবি প্রায় সাড়ে তিন শত বংসর পূর্বের লিথিয়া-ছিলেন। ইহাতে মুসলমানগণের আক্রমণের কথা আছে। আমরা ইহা মুক্রিত শৃস্ত-প্রাণের অন্তর্গত পাইয়াছি, স্নতরাং তৎসঙ্গেই উদ্ধৃত করিলাম।

জাজপুর পুয়বাদি ধোলশঅ ঘর বেদি (১)
বেদি নয় কয়র জূন। (২)

ব্রাহ্মণগণ-কৃত অত্যাচার।

বেশি দিয় পদ্মর স্থুদ। (ব)
দ্বিণ্যা (৩) মাগিতে যাঅ যার ঘরে নাহি পাঅ
শাপ দিআ পুড়াঅ ভ্বন॥

মালদহে মাগে কর দিলতা কর জুন। দ্বিণ্যা মাগিতে যায় যার ঘরে নাঞি পায়

শাপ দিয়া পুড়াএ ভূবন॥

মালদহে লাগে কর না চিনে আপন পর জালের নাইক দিশ পাশ।

निष्ठं हरेन तफ् मम निष रू अफ्

সদ্ধর্মীরে (৪) করএ বিনাশ।

বেদ করে উচ্চারণ বের্যায় অগ্নি ঘনে ঘন

দেখিয়া সভাই কম্পবান।

মনেত পাইআ মন্ম (৫) সভে বোলে রাথ ধর্ম (৬)

তোমা বিনা কে করে পরিস্তান॥ ইফাগণ করে সৃষ্টি সংহারণ

এই ক্লপে দ্বিজ্ঞগণ করে স্থা ই বড় হইল অবিচার।

বৈকুঠে থাকি আ ধর্ম মনেত পাই আ মন্ম

মায়াতে হোইল অন্ধকার॥

<sup>(&</sup>gt;) दिनिक। (२) मकन दिनिक नटि, कान कान कान। (०) निका।

<sup>(</sup>৪) বৌদ্ধগণ আপনাদিগকে বৌদ্ধ বলিতেন না, তাঁহারা আপনা-দিগকে 'সদ্ধর্মী' বলিরা পরিচর দিতেন। বিনর-পিটকে দেখা যার বৃদ্ধদেব শবং নিজের ধর্মকে 'সদ্ধর্ম' বলিরা অভিহিত করিতেছেন।

<sup>(</sup>e) मन = मन्त्रं, এই नम "मन्त्रं-कष्टे" অর্থে ব্যবহৃত। (৬) বৃদ্ধ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ধর্ম হৈল যবনরূপী মাথাএত (১) কাল টুপী হাতে শোভে ত্রিক্চ কামান। চাপিয়া উত্তম হয় ত্রিভুবনে লাগে ভয় খোদায় বলিন্সা এক নাম। নিরঞ্জন নিরাকার (২) হৈলা ভেন্ত অবতার মুখেত বলেত দম্বদার। যতেক দেবতাগণ সভে হয়্যে একমন আনন্দেত পরিল ইজার॥ বিষ্ণু হৈলা পেকম্বর ব্ৰহ্মা হৈল মহামদ আদক্ষ (৩) হৈল শূলপাণি। কাৰ্ত্তিক হইল কাজী গণেশ হইলা গাজী ফকীর হইল যত সুনি॥ তেজিন্সা আপন ভেক(৪) নারদ হইলা শেথ পুরন্দর হইলা মল্লনা। পদাতিক হয়া সেবে চক্র সূর্য্য আদি দেবে সভে মিলি বাজায় বাজনা॥ আপুনি চণ্ডিকা দেবী তেছ হৈলা হায়া বিবি (৫) পদ্মাবতী হল্য বিবি নূর। যতেক দেবতাগণ হয়ে সভে একমন প্রবেশ করিল জাজপুর॥ কাড়্যা (৬) ফিড়্যা থায় রঙ্গে দেউল দেহারা ভাঙ্গে পাথড় পাথড় বোলে বোল।

(১) মাথাএত = মাথাতে। (২) নিরাকার প্রভূ অর্থাৎ ইহাদের উপান্ত শৃত্ত-মূর্ত্তি "ভেন্ত" অর্থাৎ স্বর্গে অবতীর্ণ হইলেন।

हे वफ़ विषम গগুগোল॥

রামাই (৭) পণ্ডিত গায়

ধরিয়া ধর্ম্মের পায়

<sup>(</sup>৩) আদম। (৪) ভেক=বেশ। (৫) হায়া বিবি=ইভ্।

<sup>(</sup>৬) কাড়িয়া অর্থাৎ বলপূর্বক গ্রহণ করিয়া।

<sup>(</sup>৭) রামাই পণ্ডিতের পদ্ধতির একথানি প্রাচীন প্রথিতে এইরূপ জার একটি বিবরণ পাওরা যাইতেছে। তাহাও উত্তর কালের যোজনা। উহাতে দৃষ্ট হয় রহমান, মামুদসাহী, ও থোণকার প্রভৃতি নামধের মুসলমানগণ জাজপুরের হিন্দু-মন্দিরের সমিহিত স্বর্ণ ও রেমিপ্যের গড়ভাঙ্গিতেছেন। যে স্থানের মন্দিরাদি ইহারা ভগ্গ করেন, তাহা অতঃপর 'ইহাবকবাদ' নামে পরিচিত হয় বলিয়া বর্ণিত হইরাছে।

# বৌদ্ধযুগ—রামাই পণ্ডিত—ৠঃ ১০ম-১১শ শতাব্দী।

# রামাই পণ্ডিতের ধর্মপূজা-পদ্ধতি।

বৰ্দ্ধমান জেলার অন্তর্গত বিজয়পুর (বিজিপুর) গ্রাম নিবাসী শ্রীহরিদাস ধর্মপণ্ডিতের নিকট প্রাপ্ত তেরিজ পাতের প্রাচীন পৃথি হইতে শ্রীযুক্ত হরিদাস পালিত মহাশয় নিম্নোদ্ধত অংশগুলি উদ্ধার করিয়া দিয়াছেন। ইহাতে ধর্ম-রাজের পূজার মন্ত্রাদি ও ব্যবস্থা লিথিত আছে। পৃথির মোট পত্র-সংখ্যা ৬০।

#### নিদ্রাভঙ্গ যাত্রাসিদ্ধি।

প্রাতঃকালে ধর্মারাজের মন্দিরের দ্বার মোচন করিয়া এই মন্ত্র বলিতে বলিতে ধর্মারাজকে শগন হইতে তুলিতে হয়।

যোগ নিদ্রায় কর ভঙ্গ,

সবকর (১) দেখ রঙ্গ,

পরিহার তব চরণে।

উল্লুক সহিত যাচ্চ,

নিদ্রাভঙ্গ

প্রণাম করিব কেমনে॥

কিন্তু রামাই পণ্ডিত,

তব কর তার। (২)

নিদ্রাভঙ্গ যাত্রাসিদ্ধি, ধর্ম রাজার জয় জয়কার ॥

#### টিকা পাবন।

চন্দন-ঘর্ষণের মন্ত্র। এই চন্দন দারা ধর্মবাজের কপালে ফোটা দেওয়া হয়; পুরোহিত বা ভক্তগণ হাতে চন্দন-কাঠ লইয়া চন্দন-পীড়িতে চন্দন ঘরিতে ঘরিতে এই গীত গাহিয়া থাকেন, তাহা না করিলে চন্দন পুজাম লাগে না।

> বস্থদান পবিত্র পবিত্র কর টিকা। যাহা হইতে হৈল প্রিয়ে শিবের অম্বিকা॥ পাষাণের পীঠথানি, বিশ্বকর্মার নির্মাণ। তাহাতে চন্দন ঘবে পণ্ডিত চারিজন॥

<sup>(5)</sup> गवकत = (भवत्कत।

<sup>(</sup>২) ধর্মবাঞার স্তব করে।

#### खव ।

সবিনয় স্থাতি, সবিনয় স্থাতি, করিয়ে প্রণতি

অবনী লুটায় তয় ।.

এ তিন ভ্বনে কে চায় তোমার পানে,

তুমি দীননাথ ঘন (১)॥

আদি অন্ত নাই,

কর পদ নান্তি কায়া ।

নাহিক আকার,

কে জানে তোমারি মায়া ॥

জন্ম জরা মৃত্যু

বোগিগণ পরমাধ্যান ।

শৃশু মৃর্ত্তি দেব শৃশু অমুক (২) ধর্মায় নমঃ ।

### আন্তার বিবাহ।

এই আতাই চণ্ডী,—আর্যাতারা, ব্রজতারা প্রভৃতি বিবিধরণে উপস্থিত হইয়াছেন বলিয়া বোধ হয়। গাজন সমাপ্তির পূর্বাদিবদে এই বিবাহ ব্যাপার। ইহাতে পুরোহিতগণ ও সাধারণ রমণীগণ যৌতুকস্বরূপ কিছু অর্থাদি প্রাপ্ত হন।

শহ্ম বসন লয়া নারীগণ পরান আত্মের তরে।
স্ত্রীআচার করিয়া বরণ করিয়া ব্রাহ্মণে বেদ উচ্চারে॥
কনক বারি থানি আত্মে নারায়ণি নিরঞ্জন সনে বিভা।
পহরশ পাথর পাতৃকায় ধর সমর্পণ যে করিয়া॥
চৈদিগে যত মুনি বেদধ্বনি শুনে মঙ্গল উচ্চারে স্ক্রেথ।
মৃদঙ্গ জয়ঢাক জগঝপপ পিনাক শহ্মধ্বনি করে পূর্বমূখে॥
দামামা দগড় মুযাবাছ্ম বাজে কাঁসা সানিদায়ে গায় হরি।
নারদ মুনিবরে গায়েন রে বীণা-স্বরে বেড়িয়া যত কুল-নারী॥
মধ্যে নিরঞ্জন পতিত-পাবন চৈদিগে যত দেব-বধ্।
জ্হার বাজনা করিয়া মঙ্গলা শুনিতে অতিশয় মধু॥

<sup>(</sup>५) धन-- द्रक ।

<sup>(</sup>২) এই স্থলে 'অমুক' অর্থে যে যে স্থানে যে যে ধর্মরাজ আনছেন তাঁহার নাম করিতে হইবে।

মানস মনোহর ধরিয়া ছিজবর গ্রন্থি বনদাঁ (১) করে।
শধ্ম শিক্ষায় ধরনি কররে যত মুনি বেদ গান উচ্চস্বরে॥
রক্তত কাঞ্চন নূপতি করে দান দিজবরে যায় য়য়া।
কাঞ্চন পাটে ধরিয়া বসায়া মহেশ্বরে ফিরায় যতেক মেয়া (২)॥
শতেক যুবতি পাটেতে শকতি বসায়া ফিরায় সপ্তবার।
মর্লল উচ্চারিয়া সপ্তবার ফিরায়া হুখনি করিল স্থনার॥
মোহন ফুল-মালা তুলিয়া নিল বালা দিলেন আত্যার গলে।
এগায় ছিজবর মাত্ত মনোহর আত্যার গলায় ফেলে॥
হুলুই বাজন করে পুরাগণ ধরিয়া হুখানি কলা (৩)।
আত্যা নিরঞ্জন একোহি জীবন (৪) ছুহে বদালিল মালা॥
সেতাই নিলাই বংশাই রামাই এ চারি পণ্ডিত তথি।
বিবাহ সমার্পণ করিয়া চারিজন বিচারে আগম পুথি॥
আত্যা নিরঞ্জন একোহি জীবন বিদাল একোই প্রাণী।
রামাই পণ্ডিত শিরেতে বন্দিল বিবাহ হুইল এখনি॥

## মার্ণিকচন্দ্রের গান।

বৌদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—

খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

১৮৭৮ সনের এসিয়াটিক সোসাইটির জার্ম্যালে (প্রথম ভাগ, ৩নং, ৭ ১ পৃঃ) উদ্ধত ডাকার গ্রীয়ার্সন্ কর্তৃক সঙ্কলিত গানের অংশ। বিক্ষচন্দ্র পাল (গোবি বা গোপীচন্দ্র) ১১শ-১২শ খৃষ্টাব্দে বঙ্গে রাজ্য ইতেছিলেন। তাঁহার সন্ন্যাস-গ্রহণে সমস্ত ভারতবর্ষে কর্মণার উদ্রেক র্মাছিল। গোবিক্ষচন্দ্রের গান তাঁহার রাজ্যন্থের সামসমন্ত্রিক, া অনেকটা রূপান্তরিত হইয়াছে। এজন্ম ফার্সি শক্ষ ইহাতে

<sup>(</sup>**১) বন্ধন** ৷

<sup>(</sup>২) মেরা <del>= ব্রীলোক, এথানে এরোগণ।</del>

<sup>(</sup>৩) কলা = জংশ,—প্রকৃতি ও পুরুষ।

<sup>(</sup>৪) বান্তবিক পক্ষে প্রকৃতি ও পুরুষ একই বটে।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

শিবকে দেখিয়া রায়তজন করে পরগাম। গলে বস্ত্র বাদ্ধিয়া করে পরণাম॥

জীও জীও রায়ত ধর্ম দেউক বর। (১)

नित्वत्र व्यानीर्काम ।

90

যত গুটি সাগরের বালা এত আরিব্বল ॥ (২)
কেনে কেনে রায়ত সকল আইলেন কি কারণ।
কেমন বৃদ্ধি করি কেমন চরিচর।
অসতি রাজা হইল রাজ্যের ভিতর ॥
ধেয়ানে বৃড়াশিব ধেয়ান কৈরা চায়।

ছয় মাসের পরমাই রাজার কপালে নাগাল পায়॥

রাজার মাত্র ছয় মাস কাল আয়। মোর কথা কন যদি ময়নার বরাবর। কৈলাস ভুবন মোর কৈর্মের্ব লণ্ড ভণ্ড॥(৩)

এক সত্য হুই সত্য তিন সত্য হরি।

তোমার কথা যদি কওঁ (৪) মহাপাপে মরি॥

যেত রায়ত জন পরামশ করিয়া। শ্রীফলের হাঠত লাগিয়া যান চলিয়া॥

প্রজাদের ধর্ম-পূজ।।

ধ্প সিন্দুর লেন পাতিল (৫) ভরিয়া।

হাঁস কৈতর লেন থাঞা (৬) ভরিয়া।

ধওলা (৭) পাঁঠা লেন রশী সাইক্স (৮) করিয়া।

রবিবার দিন নিরা (৯) থাকিয়া পারণী গঙ্গা যান চলিয়া।

ধর্ম্মরে থান (১০) গঙ্গা কিনারে বান্ধিয়া।

ধর্মারে থান (দন বালুছেদ (১১) করিয়া।

- (১) শিব বলিতেছেন, হে প্রজাগণ, তোমাদিগকে ধর্ম (বৃদ্ধ) বর প্রদান কর্মন।
- (২) সমুদ্রের বেলা-ভূমিতে যত বালুকা আছে, তত বংসর তোমাদের আয়ুর বল হউক।
- (৩) আমি যে কথা বলিলাম, ইহা যেন ময়নামতীর (রাজার স্ত্রীর) নিকট না বলা হয়, তাহা হইলে সে কৈলাস লগু ভণ্ড করিবে।
  - (8) क्छॅ=कहि।
- (¢) হাঁড়ী। · · (৬)ু শাঁচা।
- (१) धरण। (৮) दः म-मदः खेँ जूनाहिया।
- (৯) নিরা = উপবাসী। সম্ভবতঃ নির**ভু শব্দ হইতে উত্ত**
- (>) द्यान। (>>) वानुष्टम = वनि = (इसन।

## বৌদ্ধযুগ-নাণিকচন্দ্র রাজার গান--খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

পূজার ফলে রাজার

চিত্রঞধ্যের দপ্তর

নের্লার মরনামতী। সংবাদ দান।

দেখা।

হাঁস কত গুলা দেন ঘাটে উছরগিয়া (১)।

ধূপ সিশ্বুর দেন ঘাটে জালাইয়া॥ অফিলা বীগ্রার থোপ (২) আনে উপাড়িয়া।

লাঁটি চিপ্রিয়া দেন ছাড়িয়া॥

ঐ সাপ নিলে অঞ্চল পাতিয়া॥

রবিবার দিন লোকে সাও (৩) দিল।

সোমবার দিন রাজার এ জরি (৪) করিল।

মঙ্গলবার দিন রাজা কাহিলা পড়িল।

বুধবারে রাজা অন্ন পানী ছাড়িল।

ফির মঙ্গলবারে চিত্র-গোবিন্দ (৫) দফতর খুলিল।

মাণিকচন্দ্র রাজার ছয় মাস পরমাই দপ্তর নাগাইল পাইল। বেরা (৬) মুথ হৈয়ে শমন রাজাক বলিবর লাগিল।

অসতি রাজা হইল রাজ্যের ভিতর।

সেই রাজাক লৈয়া আইস যমালয়ের ভিতর ॥ আবার যমকে ডাকিবার লাগিল।

গোদা-যমের নামে চিঠি হাওলাত কৈরে দিশ।

তোক বলো (৭) গোদা-খম বাক্য মোর ধর। হাতে গলে মাণিকচন্দ্র রাজাক বান্ধিয়া হাজির কর॥

চামের দড়ি লোহার ডাঙ্গ (৮) নৈলে গিরো দিয়া।

তথনে গোদা-বঁম চলিল হাটিয়া।।

কতদ্রে যেয়ে গোদা কত পাছা পায়।

কতক যাইতে মাণিকচন্দ্র রাজার বাড়ী পায়॥

ছয় মাসের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর।

তওত (৯) ধবর নাহি করে ময়না স্থন্দর॥ তোক বলো যে নেঙ্গা (১০) পাত্র বাক্য মোর ধর।

এই কথা জানাও গিয়ে ময়নার বরাবর॥ (১১)

- (১) উৎসর্গিরা = উৎসর্গ করিরা। (২) অফুটস্ত বীরণ-পত্রের (বেণার) স্তুপ-রাশি।
- (७) नाउ=मात्र=शृक्षा (नव कतिन। (८) এकজत = खिताम खत।
- (4) চিত্রগোবিন্দ অর্থাৎ চিত্রগুপ্ত। (৬) ·বেরা = বিষয়।
  (৭) বলো = বলি। (৮) দশু। (৯) তওত = তথাপি।
- (>•) নেশা—মাণিকচন্দ্ৰের প্রাতা ও মন্ত্রী (পাত্র )।
  (>>) এই সংবাদ আমার খ্রী মরনামতীকে জানাইরা জাইন।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ছয় মাসের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর। দেখা কৈরবার চায় রাজ-রাজেশ্বর॥ এ কথা শুনিঞা নেঙ্গা না থাকিল রৈয়া (১)। ময়নার মহলে চলিল হাঁটিয়া॥

শনার রাজার নিকট াাগমন এবং রাজাকে হাজান লইতে অফু-

আগ ছয়াবে ময়নামতী পদার থেলায়। থিরকির ছয়াবে দিয়া পরণাম জানায়॥ কেনে কেনে নেঙ্গা আইলেন কি কারণ।

নেঙ্গা বলে শুন মা শুন সমাচার। ছয় মাসের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর॥ দেখা কৈরবার চায় রাজ-রাজেখন॥

ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়। ধেয়ানের মধ্যে যমের নাগাল পায়॥

আনিল বাঙ্গলা গুয়া মিঠা ভরি পাণ। ঐ বাঙ্গলা গুয়া কাটাইল (২) দিয়া করে হুইথান॥

হেট থিলি উপর থিলি মাইল্লে তুলিয়া। ধোল পুঠি জ্ঞান দিলে থিলিত ভরিঞা।

পাণের বুকে চুণের নেওয়া (৩) দিয়া।

পাণের বাটা বান্দীর মাথায় দিয়া॥

নিকলিল (৪) ময়নামতী যাত্রা করিয়া। ঐ রাজার মহলে উত্তরিল গিয়া॥

কেনে কেনে মহারাজা ডাকিলে কি কারণ। ছয় মাসের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর।

তত্ত্ব থবর না করেন ময়না স্থন্দর॥

ামতীর নিবেদন।

ময়না বোলে শুন রাজা রাজ-রাজেশ্বর।
আমার শরীরের জ্ঞান নেও বোল শিকিয়া (৫)।
আমার রসের নদী কন্দে যাবে শুকাইরা॥

- (১) বিদয়া = চৃপ করিয়া।
- (৩) নেওয়া বা লেওয়া = কোমল গুর। পূর্ববঙ্গে ভারের \* শাবকে

(२) কাটাইল=কাটারী।

'লেওয়া' বলে।

- (8) निकलिन = विश्वि इंटेन।
- (d) বোল শিথিয়া = মন্ত্র শিক্ষা করিয়া।

আমার বয়সের বড় বৃক্ষ যাবে মরিয়া। (১) ছই জনে রাজা কি করিম ভর-মুয়ান (২) হইয়া॥

রাজা বলে শুন ময়না বাক্য মোর ধর।

এখনি মোর মাণিকচন্দ্র (৩) যমে লইয়া যাউক।

তাহাতেও স্ত্রীর জ্ঞান গরবে না গুনাউক॥

নারীর জ্ঞান দেখিয়া জ্ঞানে করিল হেলা।

ঠিক তুপুর ভাড়ুরা যম করিয়া গেল মেলা। (৪) মরণ ত্থা মারিল তুলিয়া। (৫)

ভল জল বলিয়া রাজা উঠিল কানিয়া॥

জল গোয়াও যোয়াও ময়না স্থন্তর।

এক ঝারি জল দিয়া প্রাণ রক্ষা কর॥

এক শত রাণী আছে মহলের ভিতর।

তার হাতে জল থাও রাজ-রাজেশ্ব ॥ এক শত রাণীর হস্তের জল আঠানি গোন্দায়। (৬)

তোমার হাতে জল থাইলে বহু ভাগা হয়॥

এলায় যদি আমি যাই জলক লাগিয়া। ঐত যম ভাতুয়া তোক লইয়া যাবে বান্ধিয়া॥ (৭)

রাজা বলে শুন ময়না বাক্য মোর ধর।

তৈল পাঠের থাড়া থোও বিছানাত ফেলায়া।

যথন আসিবে যম ভাড়ুয়া দৈত্য দানব হঞা॥ তৈল পাঠের থাড়া দিয়া ফেলামু কাটিয়া॥

(১) আমার জ্ঞান-বলে তোমার পরিবর্ত্তে আমা হইতে অধিক বয়মের বৃক্ষ মরিয়া যাইবে, স্কুতরাং তোমার মৃত্যু হইবে না। (২) পূর্ণ যৌবনা।

- অামি যে মাণিকচন্দ্র এথনই আমাকে ইত্যাদি।
- (৪) ময়নামতীর প্রদন্ত মহাজ্ঞান রাজা গ্রহণ করিলেন না, এজন্ত "ভাডুরা যম" (যমের দৃতগণের মধ্যে একজন,—অপর এক দৃত গোদাযমের উল্লেখ পূর্বের আছে) সেই স্থানে দ্বিপ্রহের উপস্থিত হইল।
- (e) মরণ-কালীর বিষম তৃষ্ণা ভাচুয়া-যম রাজার প্রতি নিকেপ করিল।
  - (৬) অপর রাণীদের হাতের জলে আষ্টে গদ্ধ পাই।
- (৭) এশার = এখন; এখন যদি আমি তোমাকে জল খাওরাইবার জঞ নিকট চইতে দ্বে যাই, অমনি ভা দুরা যম তোমাকে বাঁধিরা লইনা যাইবে।

রাজার অসম্মতি।

ময়নামতীর নিকট জল-যাজ্ঞা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

যেন মতে ময়নামতী হস্তে ঝারি নৈল। ময়নামতীর শ্যা-হাঁচি জিঠি(১) বাধা বিস্তর পড়িল। তাাগ। যেন ঘড়ি ময়নামতী চতুরার (২) বাহির হইল। যমদূতগণের আগমন ও রাজাকে বন্ধন। সাত (৩) দিয়া সাত জনা গৰ্জিয়া সোন্দাইল (৪)॥ চামের দড়া দিয়া বান্ধিল। লোহার মুদগর দিয়া ডাঙ্গাইবার লাগিল n কে মারেন আমাক বিস্তর করিয়া। ময়নামতী গেছেন জলক লাগিয়া। এক ঝারি জল খাঁও (৫) উদর ভরিয়া॥ রাজার মৃত্যু। তোর মাইয়া (৬) পাইয়াছে গোরকনাথের (৭) বর। নাগাইল পাইলে ময়না না করে কুশাল (৮)॥ হাটুয়া পাড়ি কিলাইবে আমাকে বেলার তপর। যমের মাইর সবার না পারিয়া। ময়না বলিয়া রাজা দিল জীউ ছাড়িয়া।। ক্র জীউ নিলে গোদা-যম লাঠিত বান্ধিয়া। (৯) সাত দিয়া সাত জন গেল চলিয়া॥ গঙ্গার নিকট ময়নার ঐত ময়না গঙ্গার তীরে গেল চলিয়া। জল-প্রার্থনা। मग्रना वरन छन शका वनि निरवनन ॥ যে রাজার পূজা থাইলা এ বার বংসর। এক ঝারি জল দিয়া প্রাণ রক্ষা কর॥ এক ঝারি বদলী বিয়াল্লিশ ঝারি লও। তাহাতে ধর্মী রাজা জীউ বদলাও॥ কার বাদে (১০) জল নিয়া যাও ঝারি ভরিয়া। গলামুখে রাজার মৃত্যু সে ত ধর্মী রাজাকে গেল মরিয়া। মরনার শোক এবং এই কথা শুনিয়া ময়না রোদন করিবার নাগিল। লক টাকার ঝারি পাকাইরা (১১) ফেলিল।

| (১) | विक्विक्वी   | (२) | চতুর্বাবের। | (৩)                | गश्च बात्र मित्रा । |
|-----|--------------|-----|-------------|--------------------|---------------------|
| (8) | প্রবেশ করিল। |     | (4)         | ৰ্ণাও = ধাম = ধাব। |                     |
|     | <b>.</b> (a) |     |             | /· \               | <del>_</del>        |

(৬) স্ত্রী। (৭) গোরক্ষনাথের। (৮) মুদ্দল করিবে না।
(৯) দত্তে বাধিয়া রাজার প্রাণ গোদা-বম লইরা চলিল।
(১০) বাদে = জন্ত। (১১) ঘুরাইরা নিক্ষেপ করিল।

ময়নার যম-পুরীভে

গমন।

```
চৌদ্দ তাল (১) জলের মধ্যে ময়না আসন করিল।
কপালের সিন্দুর মইলান (২) দেখিল।
হাতের শাঁখা কাল দেখিল।
লক টাকার মুঠ শাঁথা মন্তকে ভাঙ্গিল।
স্বামী হারা হয়া রে।
আর কত দিন রব চায়া রে ॥
মহলত লাগিয়া (৩) ময়না চলিল হাটিয়া।
যেন ময়নামতী মন্দিরে সান্দাইল।
আগ প্রদীপ পাছ প্রদীপ লাগাইয়া দিল।
যমালয়ে লাগিয়া ময়না চলিল হাটিয়া।
নদীর পারে ময়নামতী গেল চলিয়া॥
ननी (मथिया भवना खबकत नहेन।
চয়মাস ওসার বছরত পড়ে থেওয়া। (8)
একে একে ঢেউ উঠে পর্বতের চূড়া॥
বিধি আমার ছঃথের কপাল।
যেমন বিন্দার (c) গোপাল।
ভাঙ্গা নৌকা ছেঁড়া কাছি গুরু কেমনে হব পার।
যদি আমার গুরু সহায় থাকে।
 ধরম হাইল ধরে ভাঙ্গা নৌকা ছিঁড়া কাছি।
 গুরু লাইগাব কিনারে॥ (৬)
 পরিধানের সাড়ী অর্দ্ধ থান ময়নামতী দিল জলত বিছায়া।
 যোগ আসন ধরিল ময়না ধরম (৭) স্মরণ করিয়া॥
```

তুড়ু তুড়ু করিয়া ময়না হঙ্কার ছাড়িল। ছয় মাসের দরিয়া ছয় দণ্ডে পার হৈল॥(৮)

<sup>(</sup>১) চৌদ তাল = ৭ হাত ( এক এক তাল আৰ্দ্ধ হস্ত )।

<sup>(</sup>२) मनिन। (৩) महत्नत मित्क = त्राख्न पूरीत मित्क।

<sup>(</sup>৪) ওসার = বিস্তার। ছয় মাসে যতুটা পথ যাওয়াবোর, ততদ্র বিস্তৃত, এবং উছাতে বৎসরে একবার থেওয়াঁ দেওয়া বায়।

<sup>(</sup>४) तृन्तात्र।

<sup>(</sup>৬) 'বিধি আমার ছঃথের কপাল' হইতে 'কিনারে' পর্যান্ত একটি ধূরা ও পরবর্ত্তী বোজনা। (৭) ধর্মকে।

<sup>(</sup>৮) বে দরিরা (নদী) পার হইতে ছর মাস লাগে, তাহা ছর দশু-কালে উত্তীর্ণ হইল। \*\*

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

যম-দূতগণের ভীতি।

যমপুরী লাগিয়া চলিল হাটিয়া।

ছত্রিশ কোটি যম দরবারো বসিছে॥

যেন মতে ময়না যমালয়ে খাড়া হইল।

ভিতা ভিতি (১) যম পালাবার লাগিল॥

যনপুরী যায়া ময়না পাতিল ধূম। কারো উঠিল পেটের বিধ কারো মাথার ঘুম॥

ওকা গুলিক হয়া বিষ ঝাড়িয়া নামায়। 'উষধ করিবার আলে (২) জন জন পালায় ।

গোদা-যমের পলায়ন। যেন ম

যেন মতে গোদা-যম (৩) ময়নাকে দেখিল।

আপনকার মহলক লাগিয়া (৪) এ দৌড় করিল।
আপনকার মহলে যায়া ঘরে লুকাইল।

ঐটে হইতে ময়নামতী দিশা হারা হইল।।

ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।

ধেয়ানের মধ্যে ঘরত লাগাল পায়।।

ওরূপ থুইল ময়না একতর (৫) করিয়া। মাইলানী (৬) রূপ হইল মূরত বদলাইয়া (৭)॥

গোদার মহলে চলিল হাটিয়া॥

গোদা গোদা বৈলে ময়না তুলিয়া ছাড়ে রাও। বন মতে গোদা-যম ময়নাক দেখিল।

अमें १८७ त्यावात्पय महामाप त्यापण ।

টাটি (৮) ভাঙ্গিয়া গোদা-যম এ দৌড় করিল।

মার মার বলিয়া ময়না নি যায় পিটিয়া। একশত হালুয়া হাল বয় নিধুয়া পাথারে। (৯)

হরিণ বলিয়া যমক নি যায় পিটিয়া॥

ঐটে হইতে গোদা-যম দিশা হারা হইল।

ইচলামাছ হইয়ে দরিয়ায় ঝাঁপ দিল॥ (১০)

- (১) ভিন্ন ভিন্ন দিকে। (২) আলে = ছলে।
- (৩) যে রাজার প্রাণ বাধিয়া আনিয়াছিল। (৪) আপন পুরীর দিকে।
- (৫) স্বতন্ত্র; ভিন্ন করিয়া।(৬) মালিনীর রূপ ধারণ করিল।
- (१) নিজ মৃর্ত্তি পরিবর্ত্তন করিয়। (৮) টাটি = বাঁশের প্রাচীর।
- (৯) নিধুয়া প্রান্তরে একশত কৃষক হাল বহিতে**ছিল**।
- (১০) ইচলা = চিংড়ী। গোদা-যম ময়নার হাত হইতে নিষ্কৃতি পাইবার জন্ম চিংড়ীমাছ হইয়া নদীতে প্রবেশ করিল।

গোদা-যমের ভিন্ন ভিন্ন মূর্ত্তি ধারণ।

ময়নামতার মুর্ভি-

তাহাকে অমুসরণ।

```
ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।
ধেয়ানের মধ্যে ইচলার লাগাল পায়।
```

তুডু তুডু করিয়া ময়না হুলার ছাড়িল।

বেয়াল্লিশ ভইষ (১) হইল মুরত বদলাইয়া।

ঐ দরিয়া ভইষ পড়িল ঝম্প দিয়া॥

মার থাইতে থাইতে যমক নি যায় পিটিয়া।

মধ্য দরিয়াত যমক ধরিল ঠাসিয়া॥ ঐত গোদা-যম আটিয়া বজ্জর। (২)

ডাইন পিডের দণ্ড ভাঙ্গিয়া উঠিয়া দিল'লড ॥

ঐটে হইতে গোদা যম দিশা হারা হইল।

ছেফলাঁ (৩) মংস্ত হইয়া জলত ভান্দিবার লাগিল।

ওরপ থুইল ময়না একতর করিয়া।

পানকাউড়ি (৪) জানোৱার হইল মূরত বদলাইয়া॥ পাথার সাটনে নি যায় (৫) পিটিয়া।

মধ্য দ্বিয়া গোদা যমক ধ্রিল ঠোকাইরা॥

ঐত গোদা-যম আটিয়া বচ্জর।

চেকেরা (৬) ফেলাইরা ময়নাক দিল লহড় (৭)।

ঐ্রে হইতে গোদা-যম কোন কাম করিল। গচি মন্থ(৮) হয়া কাদাত মিশাইল॥

ঐটে হইতে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।

ধেয়ানের মধ্যে কাদাত লাগাল পায়॥

তুদু তুদু করিয়া ময়না হুঙ্কার ছাড়িল। রাজহাস হইয়া কাদা ঝারিতে ঝারিতে গোদা-যমক নি যায় পিটিয়া।

মধ্য দ্বিয়াত গোদা-যুমক ধ্বিল ঠাসিয়া।

ঢেকেয়া ফেলায়া ময়নামতীক পালাইল ছাড়িয়া।

- (১) মহিষ। (২) বজ্ঞের মত দৃঢ়।
- (৩) সকরী শব্দের অপভ্রংশ। ছাক্ল্যা, ছাকাশ্যা, বা ছাকাশিয়া মাছ। এই মাছ শ্রীহটুও ত্রিপুরায় বিস্তর আছে।
- (৪) পানিকাউড়ি, পানিকাউ, মংসজীবী জলপক্ষী-বিশেষ। এই পক্ষী আহারের অহুসন্ধানে অনেক সময়েই জলে ডুবিয়া থাকে, এজস্তু লোকে তাহাদিগকে 'পানিকাউড়ি' বলে।
  - (e) পক্ষের আঘাতে লইয়া যায়।
  - (৫) পক্ষের আবাতে লইয়া যায়। (৬) থাকা মারিয়া। (৭) দৌড়। (৮) ছোট আড় মাছ।

ওরূপ থুইল গোদা-যম একতর করিয়া।
ধুগড়ির রূপ হইল মূরত বদলাইরা।
পাতালক লাগিয়া গেল চলিয়া।
পাতালক যাইয়া মোচড়ায় যম দাড়ি।
এখন কি চিনিবে মোক ময়নামতী শালী।
ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।
ধেয়ানের মধ্যে ময়না ধুগড়ির লাগাল পায়॥

ওরূপ থৃইল ময়না একতর করিয়া।
তৈলঙ্গারূপ (১) হইল ময়না মূরত বদলাইয়া॥
পাতাল ভূবনত লাগিয়া গেল চলিয়া।
ঐটে যায়া গোদা-যমক ধরিল ঠাদিয়া॥
ক্রেণেক ক্রেনা যমক উঠাইল টানিয়া॥
ওরূপ থৃইল ময়না একতর করিয়া।
আপনার রূপ হইল মূরত বদলাইয়া॥
উপর কৈরে ফেলেয়া যমকে কিলিবার লাগিল।
কিলাইতে কিলাইতে হাত হাপদাইল।
চিত্র (২) করিয়া ফেলাইয়া যমক নেদাবার (৩) লাগিল॥

ক্রত গোদা-যম আটিয়া বজ্জর।

ঘড়ানী কৈতর (৪) হইয়ে স্বর্গে উড়ে গেল॥

শিকিরা(৫) বাজ হৈল ময়না মূরত বদলাইয়া।

আকাশ হইতে গোদা-যমক ফেলাইল টানিয়া॥

ক্রটা হইতে গোদা-যম দিশা হারা হইয়া।

সলেয়ার রূপ হইল মূরত বদলাইয়া॥

ক্রিয়া (৬) তেলির বাড়ীক লাগিয়া গেল চলিয়া।

ক্রিয়া তেলির মাচাত থাকিল বসিয়া॥

ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।

ধেয়ানের মধ্যে সলেয়ার লাগাল পায়॥

ওরূপ থুইল ময়না একতর করিয়া।

বিলাই রূপ হইল ময়না মূরত বদলাইয়া॥

- (১) আরম্বনা। (২) চিং। (৩) শদাবাত করিতে।
- (8) কব্তর = পায়রা। (c) শিকারী
- (७) कठिंश = कछिंश = कर्छ रा माना शांत्र करता

এক বিলাটর বদলী বিয়াল্লিশ বিলাই হইয়া। কঠিয়া তেলির ঘর লইল ঘেরিয়া॥

এক দণ্ড হুই দণ্ড তিন দণ্ড হুইল।

স্থবোধিয়া গোদা-যমক কুবোধিয়া লাগাল পাইল।

মাঁচা হইতে গোদা-যমক মৃত্তিকায় নামাইল।

টরকিয়া (১) যায়া ময়নামতী গরদানাত (২) ধরিল।

ঐত গোদা-যম আটিয়া বজ্জর। আঙ্গুলের সান্ধি দিয়া উঠিয়া দিল লহড়॥

ওরূপ থুইল যম একতর করিয়া। বৈষ্ণব রূপ হইল যম মূরত বদলাইয়া॥

কাঁকড়ার মাটিয়া লইল চন্দন করিয়া।

সাইলের (৩) ফল লইয়া মালা করিয়া॥

এণ্ডার (৪) ঠাল (৫) লইয়া আসা (৬) করিয়া।

সেবার বাড়ীক (৭) লাগিয়ে গেল চলিয়া। যত বৈঞ্বের মধ্যত বইল বসিয়া॥

ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।

ধেয়ানের মধ্যে বৈষ্ণবের লাগাল পায়॥

ওরূপ থুইল ময়না একতর করিয়া।

মৌমাছি হইল ময়না মূরত বদলাইয়া॥ এক মাছির বদলী বিয়াল্লিশ মাছি হয়।

সেবার বাড়ীক লাগিয়ে গেল চলিয়া॥

যত বৈষ্ণবের মাণার উপর বেড়ার ঘুরিয়া। বৈক্ষব সকল বোলে ভাই শুন সমাচার।

কোন বৈষ্ণব অপরাধী আছেন সভার মাঝ।

रान मरा शामा-यम माहि सिथन।

উড়াও দিয়া যমের ঘাড়ত পড়িল।।

মাছির কামড় সইবার না পারিয়া।

গোলা-বম পালাইল ছাডিয়া ॥

(২) গ্রীবাতে।

(৫) ডাল:

(৩) অপরা**জি**তার। (৪) এড়গু বৃক্ষের।

(७) जामा = वहि। (१) আশ্রম।

<sup>🍽 (</sup>२) नष्क मित्रा।

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

নাছিরূপ থুইল ময়না একতর করিয়া। আপনার রূপ থৈল মূরত বদলাইয়া॥ ঐত গোদা-যমক ধরিল পিটিয়া। এক পাঁজা এলুয়ে (১) খেড় (২) আনিল ওকড়িয়া (৩) ১ বান পুটি কুচলি (৪) পাকায় তেপণীত (৫) বসিয়া। ময়নার কমরে যমের কমরে বান্ধনে বান্ধিয়া॥ হাতের হেমতালের লাঠি দিয়া নি যায় ডাঙ্গাইয়া। भग्ना वरल ७२ यम विल निरवनन। গোদা-যমের নিকট সামীর প্রাণ যাজ্ঞা। মার ছাড়িয়া দেও আমার স্বামী ধন। তোমার স্বামী ধন আমি না দিব ছাড়িয়া। ঐটে হইতে ময়নামতী রোদন কৈরতে লাগিল। আমার পতি নাই ঘরে রে দীননাণ। আমি কার লক্ষে রববে নবীন বাসত (৬)॥ তুদু তুদু করিয়া ময়না হুষ্কার ছাড়িল। সিদ্ধগণ ও দেবগণের আগমন। যত মুনিগণক (৭) ছঙ্কারে নামাইল। পুষ্পরথে গোরক (৮) বিভাধর। ঢেকি বাহনে নামিল নারদ মুনিবর॥ বাসায়ার (৯) পিঠিত নামিল ভোলা মহেশ্বর। ধন্তক বানে নামি গেল শ্রীরামলক্ষণ॥ পাচ ভাই পাণ্ডব নামিল ঠাঞি ঠাঞি। যত শত মুনি নামিল তার লেখা যোগা নাই॥ মাথার চুল ময়না হুই আধ করিয়া। গোরকনাথের চরণত পড়িল ভজিয়া। রক্ষা কর রক্ষা কর গোরক বিভাধর। আমার স্বামী ধন আনিছে ধরিয়া। আমার স্বামী ধনক না দের ছাড়িয়া॥ গোরকনাথ বলে শুন সমাচার। वत्रमान । যত মুনিগণ পরামর্শ করিয়া। ময়নাক আশীর্কাদ দেয়।

় (৩) উশ্বন করিয়া।

(২) থড়।

(৬) আমি কার দিকে চাহিয়া নৃতন বাস-ঘরে রহিব ?

(8) এক প্রকার থড়ের দড়ি বা বেণী। (e) তিন পথের সন্ধি-স্থলে।

(৮) গোরক্ষনাপ।

(১) এলোমেলো।

শরীর রকা।

```
ोদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—খৃঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী ।
                                                                         83
 যা যা ময়না তোমাক দিলাম বর।
  সাত মাসী ছেলে হৌক উদরের ভিতর॥
 (यन भटक भूनिशन व्यानीकीन मिल)।
                                                             মরনার গর্ভ ও দেব-
 শোলার মত আছিল শরীর ক্রমে ভারী হইয়া গেল।
                                                             গণের ভবিষ্যদ্বাণী।
  আঠার মাসে জন্ম উনিশ বংসরে মরণ।
  সিতাব (১) করি ভঙ্গে হাড়ির চরণ॥
  ক প্রক ভজিলে না হবে মরণ।।
  ঐ কথা গুনিয়া ময়না না থাকিল বৈয়া।
  আপনকার মহলত নাইগে উত্রিল গিয়া॥
  নও (২) কড়া কড়ি নিল হস্তত করিয়া।
  গঙ্গাব কুলে গেল চলিয়া॥
  न ९ कड़ा कड़ि निया मृत्तिका किनि निल !
  আপন মহলক লাগিয়া গমন করিল।
  বড়া (৩) ঘর ভাঙ্গিয়া বেগারি (৪) সাজাইল:
  সাইকে সাইকে (৫) থড়ী (৬) যাইতে লাগিল।
  ৈতল ঘত সরিষা তিল যাবার লাগিল।
  যতজ্ঞান্তা দগ (৭) আনিল রাও (৮) দিয়া।
  কাঁচা বাশ কাটিয়া মছলি (১) সাজাইল।।
  ধর্মরাজকে নিল মছলি সাজাইয়া।
  ময়নামতী চড়ে ক ওয়াইরক (১০) লাগাইয়া॥
  ছরি গুণ-গান ময়না গাহিবার লাগিল।
  সঙ্গীর্ত্তন করিবার লাগিল নদীর পাহার (১১) লাগি গমন করিল।
                                                             মরনামতীর স্বামীর
  উত্তর দক্ষিণে চিতা আরোপিল।
  খটী গাডিয়া মাচান পাতিল।
  খুটীর বগলে (১২) বদাইয়া গেল ঘতের হাঁড়ী।
```

(২) নও=১। (১) অমূতাপ।

(७) जीर्ग।

(e) যে বংশদণ্ডে কোন দ্রবাদি বাঁধিয়া লওয়া হয়, তাহাকে সাইক **河**1

(৭) জ্ঞান্তা = জ্ঞাতি; সগ = সকল। । देक्क (ए)

(৯) শাঁচাৰ (৮) রাও = রব = সংবাদ। (১२) निक्छि। (১•) কপাট। (১১) পাড়।

```
তার নীচে বসাইয়া গেল তৈলের হাঁডী॥
সরিষা তিল গুলা দিল ছিটাইয়া।
গুরু গুরু বলিয়া ময়না ত্রুর ছাডিল।
সাক্ষাৎ গোরকনাথ আসিয়া থাড়া হইল।
রক্ষা কর রক্ষা কর গোরক বিভাধর।
যাও যাও ময়না তোমাক দিল্প বর॥
মাঘ মাসিয়া জাড লাগিবে অনলের ভিতর। (১)
কপাল ভর্ত্তি সিন্দ্র নয়না পরিতে লাগিল।
পাটের সাড়ী ময়না পরিধান করিয়া।
স্কবর্ণ কাটারী আমের ঠাল নিল হস্তেতে করিয়া॥
উত্তর দক্ষিণে রাজাক নিল শোতাইয়া (২)।
ময়নার ডাইন হস্তেতে রাজা শিতান (৩) দিল।
একথান করিয়া থড়ী দিল নগরী ঘরে ঘরে। (8)
আকাশ জমিনে থড়ী ঠেক লাগিল।
চোয়া চন্দন ছিটাইল চন্দ্র সদাগর।
অনল লাগাইয়া দিতে নাই এক রতি॥
ত্য়ারের আগত ছিল গুরু পারণের ঘর।
তাঁর উকা (৫) তুলে দিল হস্তের উপর॥
যত জ্ঞান্তা সকল এক হাঁড়ী জল দিয়া।
সাইক্ষত করিয়া এক পাক ছই পাক পাঁচ পাক দিল।
হরিবোল বলিয়া অনল লাগাইয়া দিল।
যত ঘড়ী ব্রহ্মা স্বতের বাস পাইল।
ধা ধাঁ করিয়া অনল জ্বলিবার লাগিল।
সাত দিন নও রাইত (৬) ময়না অনলের ভিতর।
পুড়িতে পোড়া না যায় পরিধানের কাপড়॥
ধর্মী রাজাকে পোড়াইয়া ময়না কোলাতে কৈল ছাই।
ঐত ময়না বৈদে আছে যেন ঘরের গোসাঞি॥
ধর্মী রাজাকে পোড়াইয়া স্বর্গে উঠিল ধুঁয়া।
```

বৈসে আছে ময়নামতী যেন কাঁচা সোণা॥

- (৪) প্রক্তেক গৃহস্থ একথানি করিয়া কাঠ দিল।
- (৫) চলিত ভাষায় অৰ্থ উন্ধা = অগ্নিমূলি<del>স</del>্

<sup>(</sup>১) জাড় = শীত। মাঘ মাদের স্থায় শীত তুমি <sup>ক্</sup>অগ্নির ভিতরে (২) শোরাইরা। ্ (৩) শিয়র 🖟 অমুভব করিবে।

জ্ঞাতিগণের কার্যা।

প্রধান জ্ঞাতি চাঁদ সদা-গরের নিকট গমন ও

ছোট জ্ঞান্তা উঠে বলে বড় জ্ঞান্তা ভাই। ফিক (১) দেও ফিক্ দেও জ্ঞান্তা সকল। ময়নামতী বৈদে আছে অনলের ভিতর। ময়না বলে শুন জ্ঞাস্তা সাত মাসী ছেলে আছে উদরের ভিতর। किक ना (मेंन ड्वांख) मकल। হোঁট জ্ঞান্তা উঠে বলে বড় জ্ঞান্তা ভাই। চান্দের বরাবর চল চলিয়া যাই ॥ ছোট হৈতে জান তোরা চাঁদ সদাগর। কি জোয়াব (২) দেয় আমার বরাবর॥ আগ ছয়ারে (৩) সদাগর পসার (৪) থেলায়। থেরকির ভয়ার দিয়া প্রণাম যোগায়॥ কেনে কেনে জ্ঞান্তা সকল আইলা কি কারণ। সাত দিন নও রাইত ময়না অনলের ভিতর। তবু পোড়া নাক্রি যায় ময়না স্থন্দর। ঐ ময়না পাইয়াছে গোরকনাথের বর॥ অনলত পোড়া না যায় জলত না হয় তল। তিন ভবন টলিয়া গেলে না যায় যমের ঘর॥ তাক মারিবার চাও জ্ঞাস্তা সকল। বাওয়ার কুটি কোচড়া (৫) পাকাও তেপথিত বসিয়া। বাইশ মোন পাষাণ নেও সাইস্ক করিয়া॥ হুলিয়া (৬) গুতিয়া (৭) নেও বাহের করিয়া। বাইশ মোন পাষাণ দেও বুকত বান্ধিয়া॥ আঙ্গরার (৮) সমতে ময়নাক দেও জলে ডুবাইয়া। সিনান করিয়া যাও মহলত লাগিয়া (৯) ॥

निएकश।

```
(১) धिकात।
                          (২) জবাব = উত্তর।
(৩) বাহির মহলে।
                          (8) পাশা I
```

ময়নামতীকে বাহির করিল হলিয়া গুভিয়া॥

ঐ কথা ভূনিয়া জ্ঞান্তা না থাকিল বৈয়া। বাইশ মোন পাষাণ লৈল সাইপ্ল করিয়া॥

- (e) বেণীর মতন দড়ি। (৬) পশ্চাৎ ধাবিত হইরা।
- (b) স্বামীর চিতার **অঙ্গার**। (१) প্রহার করিরা।
- (৯) সহলের উদ্দেশে অর্থাৎ বাড়ীতে।

বাইশ মোন পাষাণ দিল বুকত বান্ধিয়া। আঙ্গরার সামিল ময়নাক দিল ভাসাইয়া॥ সিনান করিয়া জ্ঞান্তা গেল চলিয়া। আঠার মাস আঠার দিন ময়নার গেল পুরিয়া॥

নুতন রাজার জম।

ঐত ধন্মী রাজা (১) করট (২) ফিরিল। মৈল্লাম মৈল্লাম বলিয়া ময়না কান্দিবার লাগিল।। স্বরূপা জ্ঞান ময়না মারিল তুলিয়া। (৩) বাওয়ান্ন কুটি কোচড়া ফেলাইল কাটিয়া।। মৈল্লাম মৈল্লাম বলিয়া ময়না নিম-তরুতলে উঠিল। হাড়িয়া কোণে (8) যেন দেওয়া (৫) গজ্জিল। ফুলে জলে মহারাজ (৬) মৃত্তিকায় পড়িল। ওঁয়া চোঁয়া করিয়া তিনি রাও কাড়িল (৭)॥ ছোট জ্ঞান্তা উঠে বলে বড় জ্ঞান্তা ভাই।

কিসে ছেলে কান্দে চল দেখিবার যাই।।

জ্ঞাতিগণের বালক-দর্শন ও বালক-রাজার পুরীতে প্রবেশ।

এক পায় ছই পায় আইল চলিয়া। ময়না বলে শুন জ্ঞান্তা মোর বৃদ্ধি ধর। বড় রাজার পাল্কী আন সাজাইয়া। ছাওয়াল রাজকে নেও মহলক লাগিয়া॥ বড় যে পাল্কী আনাইল সাজাইয়া। ধর্মী রাজাকে লইল পাল্কীত চড়াইয়া॥ ঢাক ঢোল তমবুরা (৮) কাশী বাজে ঠাঞি ঠাঞি। করতাল ভেঁউড় (৯) মৃচ্ছ ল বাজে ঠাঞি ঠাঞি॥ বন্দুকের ধুরা ধুরি ধ্মায় অন্ধকার। বাপে পুতক না চিনে ডাকাডাকি সার॥ কাঙ্গালের ছেলে হৈল রাজ্যের ভিতর। অন্নজন দিবার না পারে মহলের ভিতর॥ া ফুলে জলে ফেলিয়া আইল তেপথির উপর। উ ও (১০) ছেলেক (১১) লৈল ময়না কোলত করিয়া।

- (১) গর্ভন্থ শিশুরাজা।
- (২) পার্ছ। স্বরূপ-জ্ঞান (মহাজ্ঞান) নিক্ষেপ করিক। (৪) উশান কোণে।
  - (৬) নৃতন কুমার। (१) इर क्रिल्म।
  - (৯) बृहर वःभी-वित्मव। (৮) তানপূরা।
  - -(১০) উও=সেই। (১১) ছেলেক = ছেলেকে I

# বৌদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—-খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

ময়নামতীর একটি মহলক লাগিয়া গেল চলিয়া॥ পরিত্যক্ত বালককে তোক বলো বান্দী বাক্য মোর ধর। গ্ৰহণ। দাইয়ানীর মহলক লাগিয়া গেল চলিয়া। দাইয়ানীক আনিল ডাক দিয়া॥ দোনো (১) ছেলার নাড়ী ছেদ করিল বসিয়া। যত কিছু দান দিল দাইয়ানীক লাগিয়া॥ দাইয়ানী গেল মহলক লাগিয়া॥ আজি আজি কালি কালি করিয়া সাত দিন হইল। সাত দিন প্র্যান্ত রাজা সাদিনা (২) কোরাইল। আজি আজি কালি কালি করিয়া দশ দিন হইল। দশ দিন পরে রাজা এ দশা (৩) করিল।। ত্রিশ দিনে রাজা ত্রিশা করিল সঙ্গীর্ত্তন করিবার লাগিল। জ্ঞান্তাসকল আসিয়াযজ্ঞ করিল। যত জান্তা সকলক ভোজন করাইল। তদ ঘড়ী ময়নামতী মংস্থ পরশ করিল। আজি আজি কালি করিয়া এক বংসর হইল॥ এক বংসর বাদে এক দিন আসিল। গোপাচন্দ্রের শৈশব, শিকা, বিবাই। আজি কালি করিয়া পাঁচ বংসর হইল॥ গুরুর নিকটে পডিবার দিল।। চারি কলমে রাজাক লিখা শিণাইল। আজি কালি করিয়া সাত বংসর হইল। নাম রাজার তথনই রাখিল। মাণিকচন্দ্র রাজার বেটা গোপীচন্দ্র (৪) থুইল।

(১) দোনো = হই ; নিজের পুত্র এবং পথিমধ্যে প্রাপ্ত কালালের পুত্র, যাহাকে ময়নামতী গ্রহণ করেন এবং লক্ষের, থেতুরা ও নেলা এই তিন ভিন্ন ভিন্ন নামে যিনি এই গানে অভিহিত।

তাহার ছোট ভাইয়ের নাম থেতুয়া লক্ষের।

(২) সপ্তদিনের উৎসব। (৩) দশদিনের উৎসব। (৪) গোবিন্দচক্রকে সাধারণ ভাষায় গোবিচক্র এবং তৎপুরে শুদ্ধ

করিয়া গোপীচন্দ্র কর। হইয়াছিল। গোবিন্দচন্দ্র (১১শ শতাব্দীর শেষ ভাগে-) দাক্ষিণাভ্যের বিজয়ী রাজা রাজেন্দ্র চোলের হত্তে পরাস্ত হন। এই গোপীচন্দ্র ও গোবিন্দচন্দ্র যে অভিগ্ন-ব্যক্তি তাহা ছর্মান্ত মলিক-কৃত গোবিন্দচন্দ্রের গাম পাঠ করিলেই জানা বাইবে। আজি কালি করিয়া-নও বংসর হইল।
তথনি ময়নামতী কোন্ কাম করিল।
গুরু ব্রাহ্মণের সহিক্ষাত কথা বলিবার লাগিল।
যা যা গুরু ব্রাহ্মণ বাক্য আমার লও।
হরিচন্দ্র (১) রাজার কাছে শীঘ্র করিয়া যাও।
তার বরে আছে অগুনা পঢ়না কন্তা গুই জন।
তার আছে কন্তা গুইজন মহলের ভিতর।
ঐ কন্তা যোড়িয়া আইস কহিলাম তোনায়।
ঐ কথা শুনিয়া ব্রাহ্মণ ঠাকুর না থাকিল বৈয়া।
হরিচন্দ্র রাজার বাড়ী গেল চলিয়া।

হরিচন্দ্র রাজা বলিয়া তুলিয়া ছাড়ে রাও।
ববে ছিল হরিচন্দ্র রাজা বাহিরে দিলে পাও॥
পণ্ডিত ঠাকুর বলিয়া করে প্রণাম।
দিবা সিংহাসন বসিবার দিল।
কর্পূর তাস্থল দিয়া জিজ্ঞাসা করিল॥
কেনে কেনে গুরু রান্ধণ এত দূর গমন।
ময়না পাঠাইয়া দিল তোমার বরাবর।
তোমার ঘরে কন্তা আছে অছনা পছনা।
তাক যোড়িবার চায় ময়না স্থলর।
ময়নার পুত্র আছে মহলের ভিতর॥

তাকে বিয়ে দিবার চায় ময়না স্থলর॥

যা যা বলিয়া তাকে হুকুম দিল।

এ কথা শুনিয়া ব্রাহ্মণ ময়নার মহলে গোল।
ভারে লইল গুয়া সায়িকে লইল পাণ।
শুয়া পাণ কাটিবার গেল ব্রাহ্মণ পঞ্চজন।

<sup>(</sup>১) হরিশ্চন্দ্র পাল। ঢাকা জেলার অন্তর্গত সাভারে ইহার রাজধানী ছিল। ইহার হই কন্তা অহনা ও পহনা—সে সমরের মধ্যে স্ক্রনীকুল-শ্রেষ্ঠা ছিলেন। গোপীচন্দ্র বা গোবিন্দচন্দ্র রাজার সঙ্গে অহনার বিবাহ হয় এবং পহনা দানে প্রদন্ত হন। গোবিন্দচন্দ্রের প্র হবচন্দ্র ( বাঁহার মন্ত্রী গবচন্দ্র ছিলেন) শক্রর হন্তে রাজাচ্যুত হন। রঙ্গপুরের নিকট হ্বচন্দ্রের বাড়ীর ভগাবশেষ অন্তাপি দৃষ্ট হয়; এবং সেই স্কার্নেই তদীয় মাতামহ হ্রিশ্চন্দ্র পালের সমাধি এখনও বিশ্বমান আছে।

84

## वोक्तयूग--- मानिकाटक तोकांत्र गोन -- १३ ১১শ-১২শ শতांकी ।

গুয়া পাণ কাটিয়া শুভাশুভ বৃঝিল।

বিবাহের দিন তথনই করিল।

শনিবার দিনা ময়না অধিবাস দিল। রবিবার দিনা বিবাহ করিবার সাজিল।

পঞ্চ গাছি কলার গাছ হরিচন্দ্র রাজার মহলত গাড়িল।

সোণালী চালুন বাতী তথনই ধ্রাইল।

পঞ্চ বৈরাতী (১) তথনই আনিল ডাক দিয়া।

উল উল শব্দ করিবার লাগিল।

অতুনাক দিয়া বিবাহ দিল পাতুনাক দিল দানে। এক শত বান্দী দিলে ব্যবহার কারণে॥

এক শত তালুক দিল দানে ধরিয়া।

এক শত হস্তী দিল দানে ধরিয়া॥

এক শত ঘোড়া দিল দানে ধরিয়া। এক শত গাভী দিল দানে ধরিয়া॥

বিবাহ দিয়া রাজাকে বিদায় দিল।

তথনই ময়নামতী যত রাজ্যের রাজাকে নিমন্ত্রণ করিল।। সেইত ধর্মী রাজা গোপীচক্র পাট দিল (২)॥

আঠার বরিষে গোপীচন্দ্র রাজা। বুদ্ধ মাতার আজ্ঞার সন্ন্যাস হইয়ে যায়।

একশত স্বন্দরী কান্দে চরণ ধরিয়া।

ঐত ধন্মী রাজানা যাও ছাডিয়া॥ (৩)

না যাইও না যাইও রাজা দূর দেশাস্তর।

কারে লাগিয়া বান্ধিলাম শাতল মন্দির ঘর॥

বান্ধিলাম বান্ধালা ঘর নাহি পড়ে কালী।

এমন বয়সে ছাড়ি যাও আমার রুপা গাবুরাণী॥

- (১) বর্ষাত্রী।
- (२) भाषे मिल = निःशामन मिल, व्यर्थाए तास्त्राज्यिक कतिन।
- (৩) মিত্রাক্ষর ছন্দে লিখিত বাঙ্গালা প্রয়ের পূর্বার্দ্ধে এক দাঁড়ি (1) এবং শেষার্দ্ধে ছই দাড়ি (॥) দেওয়ার রীতি স্পাছে। কিন্তু দেখানে পত্তের শুধু প্রথমার্ক আছে সেধানে এক দাঁড়িতে শেব করা হইরাছে;

व्यात त्रशास ७५ किठीवार्क बाह्द, त्रशास छूटे माजि পज़िवाह ।

বিবাহের যৌতুক।

রাজা গোপীচন্দ্রের

অত্না প্রভৃতির পেদ

নিদের অপনে রাজা হব দরশন। পালকে ফেলাইব হস্ত নাই প্রাণের ধন॥ म्म शितित (১) मा अ वहेन (२) तरव सामी नहेरव रकारन। আমি নারী রোদন করিব থালি ঘর মন্দিরে॥ থালি ঘর যোডা টাটি মারে লাঠির ঘা। বয়স কালে যুবতী রাড়ী নিত কলঙ্কে (৩) রাও। আমাক সঙ্গে করি লইয়া যাও॥ জীয়ব জীবন ধন (৪) আমি কন্তা সঙ্গে গেলে। রান্ধিয়া দিমু অন কুধার কালে।। পিপাদার কালে দিমু পানী। হাঁসিয়া থেলিয়া পোহ্বাম রজনী।। আইল পাতার দেখিলে কথা কহিয়া যাম। (c) গিরি লোকের বাড়ী গেলে গুরু স্বামী বলিমু॥ (৬) শীতল পাটী বিছাইয়া দিমু বালিদে হেলান পাও। হাউদ রঙ্গে যাতিমু হস্ত পাও॥ হাতথানি ছঃথ হইলে পাওথানি যাতিমু। এ রঙ্গর কৌতকর বেলা শুতি ভুঞ্জিম এ শুতি ভুঞ্জাইমু॥ গ্রীষ কালে বদনত দিম দণ্ড পাথার বাও। মাঘ মাসি শীতে ঘেষিয়া রমু গাও॥ মাঘ মাসি শীতে সরিচর ঝোল। ইন্দ্র মিঠা ভূঞ্জাইমু এক শত নারীর কোল।

#### রাজার উত্তর।

রাজা বলে গুন কন্সা হরিচন্দ্রের বেটী। কত রঙ্গে কর মায়া সইবার না পরাটি॥ বংশ হরির গুয়া থাইয়ে দস্ত করিলে শোলা (৭)। কণা কহিতে জলে দস্ত গুঞ্জরে ভ্রমরা॥

- (১) গৃহের।
- (২) মাতা ও ভগিনী।
- (৩) কলঙ্ক না থাকিলেও রাও (রব) হয়, অর্থাং মিথ্যা অপ্যশ রটে। (৪) আমি তোমার জীবনধন রক্ষা করিব।
  - (e) বিস্তীর্ণ ক্ষেত্র দেখিলে কথা বলিতে বলিতে যাইব।
- (৬) গৃহত্তের বাড়ীতে গেলে তোমাকে গুরু ও স্বামী বলিরা পরিচর দিব।
  - (৭) শোলার ন্থায় খেত বর্ণ।

85

রাণীর উত্তর।

নারী হেবু চাকন চিকন পুরুষ কৈন্থা ওড়া। দশ গিরস্ত বলিবে অভিথ নারী চোরা॥ (১)

নারী চোরা অতিথ বৈলে গিরস্থ না দিবে ঠাঞি।

তোর আমার বড়ুয়ার বেটা (২) কহিবার সঞ্জাত নাই।

রাণীবলে ওন রাজাবিলাতের নাগর। গণীর প্রত্যুত্তর।

এক নিবেদন করি তোমার বরাবর॥

তোমার নাকাল (৩) রাম থিলিকা (৪) গলার মাঝত দিয়া।

তোমার নাকাল ডোর কৌপীন বান্ধিমু ভিড়িয়া॥ ছই তিন বান্ধিমু নেতে ঘেরা দিয়া।

ছামুর ছয়টা দস্ত ফেলাইম ভাঙ্গিয়া॥ (৫)

আউটাক মাথার কেশ মুঞি কেলামু মুঁড়িয়া।

হাতত তুষা গলাত কৈছা উদাসিনী হমু।

তোমার পাছে পাছে গিয়া তিকা মাগি খামু॥ খামের বাঁশারে মন মজাতুরে রয়ে রয়ে নয়ান ঝুরে॥ ধ্যা

Second have the test and you not ever the first II All I

রাজা বলে জয় বিধি ঠেকিন্তু মায়াজালে। রাজার ভয়-প্রদর্শন।

কি আমার প্রেমটা হইল ক্রীলোকের সঙ্গে। মোর সঙ্গে যাবু না অতিথর সঙ্গে যাবে।

সেটে আছে (৬) বনর বাঘ গুর্জন বাঘর ভয়।

८१८७ व्याष्ट्र (५) यमद याय शुक्तम यायद छन्न

ন্ত্ৰী আৰু পুৰুষে যদি পথ বহিয়া যায়। হেন তঃথে বোনৰ বাবে স্বীক ধৰিয়া খায়॥

२८ । २३**५ । ए** साम्य साह्य साम्य साम्रासा

थारत जात ना थारत तारव रफ़लाइरन मातिया।

কেনে আর মরিবি ভুই অতিগর লগে যাইয়া॥ খল খল করিয়া কন্তা হাসিবার লাগিল।

কে কয় এ গুলা কথা কে আর প্**ই**তায়॥ (৭)

(১) স্ত্রী যদি স্থানরী হয় এবং পুরুষ যদি কছাধারী ভিক্ক হয়,— মর্থাৎ গোপীঠাদ সন্ত্র্যাস অবলম্বন করিয়া বৃদি স্থানরী স্ত্রী সঙ্গে লয়েন—তাহা

হইলে দশ বরের গৃহস্তগণ বলিবে যে এই অভিপি ( সন্ন্যাসী ) স্ত্রী-হারক।
(২) মহৎ লোকের ক্যা। (৩) নাকাল বা নাগাল = তুলা, মতন।

(৪) সন্ন্যাসীদের ব্যবহার্যা লম্বায়মান গাত্রাবরণ (অঙ্গরকা), অর্থাৎ হাত-কাটা এক রকম লম্বা জামা।

(e) সমুধের দাঁত ছয়টা ভাক্সিয়া ফেলিব।

(৬) সেটে = সেণানে। আছ = আছে। (৭) প্রভার করে।

পুক্ষর সঙ্গে গেলে কি স্ত্রীক বাঘে ধরে ধায়।

ও গুলা কথা ঝুট মুট পালাবার উপায়।

থায়না কেনে বোনর বাঘে তাক নাই ডর।

নিত্র (১) কলক্ষে মরণ হউক স্বামীর পদতল।

তুমি হব বট বৃক্ষ আমি তোমার লতা।

রাঙ্গা চরণ বেড়িয়া লমু পালাইয়া যাবু কোথা।

যথন আছিত্ব আমি মা বাপর ঘরে।

তথন কেনে ধুমী বাজা না গেলেন সন্ন্যাসী হইয়ে।

অন্তনার শোক।

এখন হইমু রূপর নারী তোরে যোগ্যমান। মোকে ছাড়িয়া হবু সন্ত্যাস মুই তেজিম প্রাণ॥ তোমারে আগে কাল যৌবন মোর পড়ুক গড়িয়া। পাকিলে মাথার চুল যাবেন সন্ন্যাসী হইয়া॥ (२) এরক মালতীর ভরে মুইয়া পড়ে ডাল। নারী হইয়ে রঙ্গ রূপ রাথিম কতকাল।। কতকাল রাখিমু যৌবন বান্ধিয়া ছান্দিয়া। নিরবধি ঝোরে প্রাণ স্বামী বলিয়া॥ আমাক বিবাহ করিয়া যাও বল চলিয়া কাঁদো তোমার লাগি। তোমার আছে বাপ ভাই মোর অভাগিনীর কেউ নাই॥ আমি ছেডে এলাম তোর রাজার কারণে। অত্না (৩) পত্না (৪) বাছিয়া বিবাহ করিল। ভাট ব্ৰাহ্মণ দিয়া অত্না নাম থুইল।। অগ্না নাম থুইল দাসী দিল সঙ্গে। এমন পীরিত ঘর ভাঙ্গিমু কেমনে॥ কোন দরজায় ভিক্ষা লয়ে কোন দরজায় যামু। বাণিয়া জাতি কোত্ৰী কুল হেলাতে হারামু॥ (৫)

<sup>(</sup>১) বিনা। (২) তোমার নিকটে থাকিয়া আমার যৌবন বিগত হইলে এবং মন্তকের কেশ পক হইলে তথন সন্নাসী হইও।

 <sup>(</sup>৩) অতুনা—বড় আদরের নাম। বোধ করি 'আদরিণী' শব্দ হইতে
'অত্না'র সৃষ্টি।
 (৪) পত্না—বোধ করি 'পলাননী' হইতে জাত।

<sup>(</sup>৫) পাল-বাজারা ক্ষত্রিয় বলিয়া পরিচয় দিতেন, কিন্তু তাঁহাদের জাতি-তব্ব এখনও নির্ণীত হয় নাই। পাল-বাজাদের গান-সংগ্রহক ডি: মা: বাবু বিখেখন ভট্টাচাগ্য প্রমাণ করিয়াছেন, গোবিন্দদক্র রাজা "রাজবংশী" ছিলেন। সাভাবের হরিশ্চক্র বাজার বংশধন এখনও উক্ত স্থানের নিক্টবর্ত্তী কোণ্ডাগ্রামে বাস করিতেছেন, তাঁহারা "রাজবংশী" কিন্তু এখন "মাহিয়" বলিয়া পরিচয় দিতেছেন।

# বৌদ্ধরুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—খৃঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

তোমার নাকাল স্থন্দর কন্তা যেথানত দেখিমু। (১) वाकात अध्याय-मान्। ঝুরিয়া (২) সেই স্থানত মরিমু॥ তোমার নাকাল স্থন্দর কন্সা যেখানত দেখিম। আনোমাদাও দিয়া (৩) পশ্চাৎ ভিকালমু॥ হায় হায় স্বামী ধন কাড়িলু কাল রাও। (৪) অন্তনার উক্তি। চেক্ষড়া কালে বিবাহ কৈরে থুবায় ছাড়িয়া যাও। ইও কাল গাক হৃদে লৈয়া হাত। (৫) যাবং ঘূরিয়া আসি বংসর পঞ্চাশ। রাণার উজি। মাণা তুলিয়া দেখ রাজা ডাব নারিকল। দ্রদয় উপরত শোভা করে গুয়া নারিকল। হাতে ছিড়িমু মুখত দিমু গায় নাই তোর বল ॥ আছিল ফল যে পুরুষ না থায়। চৌদ্দ গোণ্ডা রসাতলে যায়। রাজা বলে গুন কন্তা হরিচন্দর বেটী। কণা ভাঙ্গি কথা বলিলে ও কপার মান যায়। - আগে চড়ে হস্তীর মাহুত পিছে চড়ে রাজা। হাটিয়া দেখিমু বড় বাঙ্গলা পণে অনেক দূর। থেয় বঝিলু নারিকলর ফল পেট নাই ভরে। মিছে পাকি গিরির বেটা ভেরন (৬) পাটিয়া মরে॥ বাণীর উক্তি। রাণী বলে গুন রাজা রসিক নাগর। একথানি নিবেদন করি তোমার বরাবর॥ गाइम ना धर्मी जाङा প्रदानभक लाशिया। একটা ছেলে দিয়া যাও কোলাক লাগিয়া।। নালিমু পালিমু ছেলে কোলাত করিয়া। পুত্র ধনক দেখিয়া তোমাক পাসরিমু। তোমার মাথার ছত্র দণ্ড পুত্রর মাথায় দিমু॥ নয়া রাজার মা বলিয়া রাজ্য থাইম বসিয়া॥

<sup>(</sup>১) ভোমার মত স্থলরী কল্লা যেথানে দেখিব। (২) কাঁদিয়া।

 <sup>(</sup>৩) দাও দিয়া=দায় দিয়া=মাতৃদায় দিয়া। আগে তাহাকে মা
সংশাধন করিয়।
 (৪) কাল রাত্রিতে বৃঝি আমি কাহারও আমী
কাজিয়াছিলাম।
 (৫) হৃদয়ে হাত দিয়া সে পয়্যস্ত অপেক্ষা কর।

<sup>(</sup>५) . छक्रश = निर्द्वाथ।

রাজার উক্তি।

ছেলের কথা বলিলে রাণী ছেলের কথা শুনিয়া।

চিনি চাম্পা কলা নয় জলত মাথি খামু।

গাছর ফল নয় ছিড়িয়া হস্তত দিমু॥

তোমার কপালত ছেলে নাই আমি কি করিমু॥

পূর্বকালি গুরুর ক্তান হৃদয়ে জপিয়া।

সাত মাসি ছেলে হই কায়া বদলাইয়া॥ (১)

কোলাত বসাইয়া কন্তা আমাকে বলিস পুত।

ফেলাও রাণী হৃদয়র বসন রাজা থাউক ছধ।

রাণীর উক্তি।

রাজার তৎসময়ের জন্ম

সন্ন্যাস-গ্রহণের ইচ্ছা-

প্রবেশ।

**Faatca** 

আমি বলিমু ছেলের কথা তুমি চাইলেন ছুধ।

বিবাহিত স্বামী হও কেমনে বলি পুত॥

তোমার গরবত ছিল রাজা ভেড়া শৃগাল।

কড়ি কড়ার বৃদ্ধি নাই শরীবর ভিতর॥

व्याश्च ताँ की प्रविशा वधुक ताँ की करत।

বাড়ীর আগে ভাতারটা গেলে চক্ষু পাকেয়া মরে॥(২)

**క**్ క

হাঁ হাঁ বড়ুয়ার বেটী মাক দিল গালি। রহু হয় দিন চারিক সন্যাস হমু কালী॥ (৩)

ক্সার পেঁটা (৪) সইবার না পারিয়া।

**দরবার লাগি**য়া গেল রাজা তুলালিয়া॥

বার গছি গুয়া তের গছি তাল।

তার তলে বসিল রাজার ছাওয়াল।

ব্রাহ্মণ সজ্জন বসিল সারি সারি।

মুল্কর হিসাব দেয় বীর সিং ভাণ্ডারী।। সোণার থাটে থাকি ময়না রূপার থাটে পাও।

স্থপুত্রর দরবারত গেল ময়নামতী মাও॥

পূর্ব্বদত গুরু-মন্ত্র জপ করিয়া আমি কায়া পরিবর্ত্তনপূর্বক শিশু
 হইব, ভূমি আমাকে সন্তান জ্ঞান কর।

<sup>(</sup>২) ময়নামতী নিজে রাঁড়ী, তিনি আমাকেও রাঁড়ী করিতে চাহেন, আমার গৃহে স্বামী আদিলে তিনি কুদ্ধ হন। (মাতার আদেশেই গোপীটাদ সম্যাস গ্রহণ করিয়াছিলেন)।

<sup>(</sup>৩) আমাকে মাকে তুমি গালি না দিলে আমি হয়ত আরো ৩।৪ দিন গৃহে থাকিতাম; এখন কিন্তু আমি কলাই সক্লাস এহণ করিব।

<sup>(</sup>৪) পেঁটা = পরামর্শ, এখানে সকাতর অনুরোধ।

# বৌদ্ধযুগ – মাণিকচন্দ্র রাজার গান – 👯 ১১শ-১২শ শতাব্দী । 🛭 ৫৩

ম্যনামতীর আশীর্কাদ।

ম্যনামতীর ভংসনা।

কলিযুগ।

ভর কাছারি করে ডাম্বা ডৌল (১)।

হেন কালে থাড়া হৈল ময়না স্থানর।।

জননীক দেখিয়া রাজা করে পরণাম। গলাত বস্ত্র বান্ধিয়া করে পরণাম।

জীও জীও রাঁড়ীর বেটা ধর্মে দেউক বর।

যত গুটি সাগরর বালা এত আরিকলে॥

মুক্রি বুঝ রাঁড়ীর বেটা গেছে সন্ন্যাস হয়য়া।

আইজ পতি আছে স্থন্র বধুপায়রা॥(২)

সভা গেল দোয়া (৩)পইল তিরতিয়া (৪) হইলে

কলিযুগ পড়ে বেটা বিবাহ সকালে॥

কলিকাল মন্দকাল পইল আসিয়া। পুরার ধন পুরে থায় একেলা বসিয়া॥

রাজা হইয়া না করে রাজ্যের বিচার।

পুত্র হইয়ে না করে পিতার উদ্ধার॥ স্বী হইয়ে না করে স্বামীর ভক্তি।

শিধা হইয়ে না করে গুরুর আবৃতি॥

চারিটা ভাও (৫) তার গেল অধোগতি॥ ওরুনা ভজিলে ভাও শুগালে নাথায়।

আরা বিষ্ণু দেহা হইলে কাগা ছাড়ি যায়॥

আগুনে পড়িলে ভাও হয় ছারথার।

জলত ভাসেয়া দিলে মংস্তর আহার॥

মৃত্তিকায় পড়িলে ভাও পোকার আহার।

কোন দিয়া না দেখোঁ তোর ভাওর নিস্তার।। (৬)

বাছা নীল কমলেরে কেমন কৈরে অভিথের সঙ্গ যাও। ধুয়া॥

त्मारक विभाग देनि (ছालामित वृत्ति माञ्च नांदेत ।

- (১) ভাষা ভৌল = গোলমাল অর্থাৎ কলরব, অহাপি আসাম-প্রদেশে 'ডেমাডুল' বলে।
- (২) ভাবিয়াছিলাম আমার পূত্র সন্ন্যাসী হইয়া গিয়াছে, কিন্তু এথন দেখিতেছি স্বন্দ্রী শ্রী পাইয়া সামী সাজিয়া গৃহেই আছেন।
  - (৩) দ্বাপর।
- (৪) ত্রেভাযুগ।
- (e) দেহ।
- (b) দেহ-রক্ষার কোন উপায় নাই।

পভীর পরামর্ল।

atmia Eler i

সর্নাস্তীর উক্তি।

व्यारम् ।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

সন্ন্যাস করিতে রাজা কৈরে গেল মন। চৌপণর মাঝত রাজা যুড়িল কান্দন॥ কেমন কৈরে যেতে চাও পরদেশ লাগিয়া। কেমন জ্ঞান আছে ময়নার নেও পর্থিয়া॥

তৈল পরীক্ষা দেও ময়নার বরাবর।

ঐ পরীক্ষায় যায় যদি উত্তরিয়া। মন্তক মুঁড়িয়া তবে যাও সন্ন্যাস হইয়া॥

এই কথা গুনিয়া রাজানা থাকিল রৈয়া। দরবার লাগিয়া রাজা গেল চলিয়া॥

দৰবারে বসিয়া রাজা বেচরিত (১) মন। দরার ভাই গোলাম থেতক (২) ডাকে ঘনে ঘন॥

তোরে বলো গোলাম থেতৃক বাক্য মোর ধর॥

মায়র মহলক লাগিয়া যাও বল চলিয়া। এই কথা ভূনিয়া খেতু না থাকিলে বৈয়া।

এই কণা বল গিয়া ময়নার বরাবর।

তৈল পরীক্ষা দিবার চায় তোমার বরাবর।। এই কথা শুনিয়া ময়না হাসিতে লাগিল।

তোমার বৃদ্ধি নয় বধু সকলর চক্র। (৩) তত বৃদ্ধি শিথিয়া দেয় নিরাশী (৪) সকল।

এক পরীক্ষার বদল সাত পরীক্ষা দিমু।

তবু তোর রাজার নেটা বাড়ী ঘর ছাড়ামু॥ (৫)

তাতাইলা পাতাইলা চৌকা (৬) নেও বল আরোপিয়া।

তিনটা নারিকেলের ফল তেহিরা থিচিয়া॥

তোক বলো ভাইয়া খেতু বাক্য মোর ধর।

- (১) दक्तिक = विक्रिक ।
- (২) **থেতৃ = রাজার ধর্মের ভাই এবং দাসের ফ্রান্থ অনু**গত।
- (৩) আমাকে তৈল পরীক্ষা লওয়ার কথা তোমার মনে উত্তব হইরাছে
- विनिन्नो (वाथ इन्न नां, वर्गण এই वृक्षि मिन्नोट्डन।
  - (৪) ছর্ভাগা বধ্গণ।
  - (৫) তথাপি তুমি যে রাজার বেটা, তোমাকৈ গৃহত্যাগ করাইব
  - (৬) উত্তৰ।

बाइँট मन कड़ाई मिन टीकाम हड़ाईमा।

আশী মণ তৈল দিল কড়াইল চড়াইয়া॥

भाग कार्ष्ठ आछन मिन छनकारेमा (১)।

উপরর ছাবনী (২) মারিল তুলিয়া॥ সাতদিন পর্যান্ত জাল দের নিদম (৩) করিরা।

এক দিন ছই দিন পঞ্চ দিন হইল।

সাতদিন অন্তর্ক ছাবনী উঠাইল।

তেল গ্রম হইয়াছে আগুনর সমান।

এই কথা জানাইল থেতু রাজার বরাবর॥ তেল পরীকা হইল গোলাম বরাবর।

কি আছা বলেন তুমি রাজ-রাজেশ্বর॥

এই কথা বল গিয়া মায়র বরাবর।

তৈল পরীক্ষা তৈয়ার হইল রাজার বরাবর ॥ (৪)

বাঙা তলব করে মা শীঘ করে চল।

তোর বাপর খাঁও (৫) না তোর রাজার বাপর খাঁও। তোমার হুকুমত কি পরীক্ষা দিবার যাও॥

এট কথা জানাইল রাজার বরাবর। এট কথা শুনিয়া রাজা ক্রোধবান হইল।

ধরর দেওয়ালী (৬) গামছা রাজা থেতুক ফেলাইয়া দিল।

ঐ গামছা দিয়া বান্ধিল ভিডিয়া। ময়নামতীক দিল তৈলত ফেলাইয়া॥

থেন মতে মর্নামতী তৈলে পড়িল। थों था कतिया **जनन वर्ग (नथ**) पिन ॥

- (১) গুলকাইয় = প্রছলিত করিয়। (২) ঢাক্নি।
- (७) निषम = निधुम।
- (৪) ৮০ মণ তৈল ক্রমাগত সাতদিন প্রজ্ঞলিত অনল-কুণ্ডে চড়াইরা

সাত দ্বিন পর্যান্ত ঢাক্নি খারা আবৃত করা ছিল। সাত দিন পরে ঢাক্নি ্তুলিরা ফেলিরা দেখা গেল তৈল পরীকা লওয়ার যোগ্য হইরাছে।

- (१) बांध=बाम=बारे।
- (७) धत्रत्र = शनात्र । दमक्षत्रानी = वक् ।

রাজার নিকট খেতুর

রাজার উক্তি।

মরনামতীর, ब्राक्रारमभ अठाव।

মরনামতীর উক্তি।

মরনামতীকে উত্তপ্ত

তৈলে নিকেপ।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তৈলত পড়িয়া ময়না ডুবিল গলা হৈতে (১)। আঞ্জলে আঞ্জলে তৈল মুকঠিয়া বসায় মাথে॥ (২)

রাজার ক্রোধ।

সন্ত্রাট দেখিয়া রাজা ক্রোধবান হইল।

ংগোলাম গোলাম বলিএ থেতুকএ গালি পাড়িল।

উপরর ছাবনী মায়র লও তুলিয়া। নও দিন ভরিয়া জাল দেও নিদম করিয়া॥

এক দিন ছই দিন তিন দিন হইল॥

ময়নামতীর সরিধারূপ

श्रांत्रण ।

্ওরূপ থুইল ময়না একতর করিয়া।

সরিষার রূপ হইল কায়য়া (৩) বদলাইয়া॥

নও দিন অন্তরত থেতু ছাবনী উঠাইল। জননী না দেখিয়া থেতু কান্দিবার লাগিল।

থেতুর নিবেদন।

মাতার অনুসন্ধান।

এই কথা জানাইল রাজার বরাবর।

মা তোর করিয়া গেল যমর ঘর॥ কার জন্মে পাগড়ী রাখিছ মস্তকর উপর॥(৪)

মাতার জন্ম শোক। আমাক ছুইয়া জল না থায় বামন পঞ্চল।

মামাবলিয়ারাজাকান্দিবার লাগিল।

বিধি আমাক মা ছাড়া করিল দীননাথ রে। এই ছিল কপালর লেখা।

মায়র সঙ্গে না হইল দেখা॥

এক মুট খোচা (৫) লইল হস্তত করিয়া।

তৈলর মাঝত বেড়ায় হান্তিয়া (৬)॥

এক হাল ছই হাল তিন হাল হইল। তিন হালর সময় গামছা উঠাইল॥

- (১) গলা হৈতে = গলা পগান্ত।
- (২) হাতের মুষ্ঠতে তৈল লইয়া নিজের মাথায় দিতে লাগিল।
- (৩) কারা। (৪) তোমার মাতা মরি**রাছেন, এখন অলোচ**
- কাল, শিরের আবরণ ত্যাগ কর।

  (৫) পোচা কৈলম্পে জ্ঞান
- (৫) পোচা = তৈলমধো অন্তসন্ধানোপবোগী ক্ষী। বোধ করি এই 'থোচা' হইতেই পূর্ববকে প্রচলিত 'কোচ' ( মণ্ডু মারিবার করিছে। শব্দের স্পন্ত ইইরাছে।
  - (७) मायक = मरशा शिवा = शका है हा = इका नहीं

মহামাংস নাই ময়নার অনলর ভিতর। বোল মরদে নও কডাই সাইক করিয়া।

তেপথীত নি যায়া তৈল ফেলাইল ঢালিয়া॥

গাধাক বিষাঅনল সুর্গদেখাদিল।

বা বা কারর। অন্য ব্য দেবা দেব। সরিষার রূপ হয়য়া ত্বায় লকাইল॥ (১)

অকারণে (২) থেতু কান্দিবার লাগিল।

(थञ्ज कान्मत्म मग्रमात मग्रा इटेन ॥

কাইন্দ না কাইন্দ না (৩) গোলাম থেতু কান্দন ক্ষেমা কর। মই ময়না পোডানা যাও আগুনর ভিতর॥

मूह मन्ना (गाणाना पाउ आखनन १७७४ ॥ साठेढे त्यान कजाठे बठेब इस्टट करिया।

রাজার অগ্রে দিল হাজির করিয়া।।

এক এক কৰিয়া সাত পরীক্ষা দিল।

সাত পরীক্ষায় ময়না উতরিয়ে গেল॥

ৰাজা বলে গুন ময়নামতী মা তুঁই।

তুই জ্ঞান শিথিলু কোন্ সিদ্ধার ঠাঞি।

মোক জ্ঞান শিখিবার কও কোন আউলর ঠাঞি॥

তোক জ্ঞান শিবিবার কওঁ(৪) খোলা হাড়ির ঠাঞি॥(৫)

হাড়ির কথা শুনিয়া রাজা কর্ণত দিল হাত।

মুই জ্ঞান শিথিত গোরকনাথর ঠাঞি।

অধর্ম কথা আনিল জিহ্বাত। হাড়ি ছার জাতি স্বেতধানা (৬) নিকাইরা না করে স্নান।

বাইশ দণ্ড রাজা (৭) হইয়া করিমুহাড়িক প্রণাম ॥

🔩 (২) । বর্ষনামতী সরিবারূপ ধারণ করিরা হর্কার মধ্যে লুকাইল।

(২) অকারণে = এই কারণে অর্থাৎ ময়নামতীকে না দেখিয়া
তাঁহার ফয়।
 (১) কাঁদিওনা কাঁদিওনা।
 (৪) কঁও = কয় = কহিব।

(৫) স্বামি গোরক্ষনাথের নিকট জ্ঞান শিক্ষা করিরাছি, তোমাকে শোলা নামক হাড়ির নিকট জ্ঞান শিখিতে হইবে। (৬) পারধানা।

(१) ২ই শশু সমরে বতটা স্থান বাওরা বার, এত বড় স্থানের অধীখর ইয়া আমি কিঞ্চলারে হাড়িকে ওজ বলিরা প্রণাম করিব ? প্রাম্য কবি ই বটে মুক্তী আনি বারুলা বার জাহাকেই অত্যন্ত বড় মনে করিরাছেন,

কৰ্ম বাৰ্ডবিক মোপীচন্দ্ৰ বা নোবিলচন্দ্ৰ পাল বিভূত ভূতাগের অধীৰর ছিলেন ৈ তীহার অধিকারের এই গীবা মূধ প্রাব্য কবিকর্ত্বক নির্দিষ্ট। হিচ্ ক্ষান্ত ব্যাহ্যক্ষ হয়। য়নামতীর উদ্ভি প্রভাব।

রাজার উক্তি।

ময়নামতীর উক্তি।

হাড়ির নিকট জ্ঞান শিধিতে রাজার জ্ঞাপত্তি। यवनायञीत উक्ति। হাডির শুণপণা।

मझना तत्व छन याङ् हुश कलिया कहेन कथा। হাড়ি যেন না গুনে অভিশাপ দিলে মরবু এখন।

তোর নগরীয়ে প্রদীপ জলে তৈলে আর ঘিয়ে।

ঐ হাড়ি প্রদীপ জালায় তথ্ গঙ্গার জলে॥

যত গুটি প্রদীপ নাই তোর নগরীয়ার ঘরে। অত গুট প্রদীপ হাড়ির থপরার (১) ভিতরে ॥

কাহার ঘরে খায় হাড়ি কাহার ঘরে যায়। মুথর জেওয়াবে দরিয়া বাধা যায়॥ (२)

দরবাবে থাকিয়া রাজা বেচরিত মন।

দয়ার ভাই গোলাম থেতুক ডাকে ঘনে ঘন॥

रेनवरकात्र मःवीम अ গণনা।

কোথার গেল ভাই আগে পাণ খামু। বাপ কালিয়া পণ্ডিতক হাজির করিমু॥ (৩)

এই কথা শুনিয়া খেতু না থাকিল রৈয়া।

পণ্ডিতর মহলক লাগিয়ে গেল চলিয়া॥ তোক বল পণ্ডিত ঠাকুর বাক্য মোর ধর।

রাজা তলব করে মহলর ভিতর॥

শীঘ্রগতি চলিয়া যাও রাজ-দরবার। চটক ধৃতি মটক (৪) ধৃতি পরিধান করিয়া।

যোড় যোড় পৈতা দিলে গলায় তুলিয়া » (a)

পঞ্জিকার দপ্তর লৈল বগলে ডাবিয়ে।

রাজ-দরবারক লাগিয়ে চলিল হাটিয়ে॥ ভর কাছারী রাজা করে ডাম্বা ডৌল।

হেন সময় খাড়া হইল পণ্ডিতর কুমার॥

কুলর দেবতা বলিয়া মহারাজ প্রণাম জানাইল।

ভাইয়ে ঠাকুর বলিয়া পালন্ধত বদাইল ॥

रेषवरकात निकरे अश्र।

ও ঠাকুর ও ঠাকুর দৈবক (৬) চূড়ামণি। कान् मिना ताजात ति जिनाहेत सूनि काथा। (१)

- (১) প্রদীপ রাথিবার মৃৎপাত্র। (২) মুখের কথার নদীতে বাধ প্রস্তুত ইর। (৩) বাপের কালের পণ্ডিতকে উপস্থিত করিব।
  - (8) महेक = आमारमत (तममी तञ्च-वित्मव (महेका)।
  - (c) সে সময়ে কি কোথায়ও যাইতে হইলে উ্পবীত পরিতে হইত ?
  - (৬) দৈব<del>জ্ঞা</del>
  - नज्ञान-গ্রহণের পূর্বে যে যে অনুষ্ঠান আবশ্রক, ভাহারই কথা ।

শুভ শুভ করিয়ে পঞ্জিকা বাহের করিল।
আপনি সিদ্ধান্তর পঞ্জিকা আও দিয়া।
মঙ্গলবারর দিন সিলাইবে ঝুলি কাঁপা।
বৃধবারর দিন মুড়াইবে মাথা॥
বৃহস্পতিবারর দিন ভূসঙ্গ মাথিবে।
শুক্রবারর দিন রাজা গুই কর্ণ ছেদিবে॥
শনিবারর দিন রাজা গুট কর্ণ ছেদিবে॥
ববিবারর দিন রাজা হাতত দোয়াদশ।
বী দিবদে হবে রাজা বিদেশ গমন॥

বাড়ী হইতে নিয়া যাবে তোমাক বৃদ্ধি ভবসা দিয়া।
কিছু হু:থ দিবে তোমাক জঙ্গল বাড়া দিয়া॥
আব কিছু হু:থ দিবে বালা বাড়া দিয়া॥
আব কিছু হু:থ দিবে শ্রীফলা নগরত।
বালী থুইয়া থাবে তোমাক হীবা বেগুার ঘরত॥
বেশ্যার পরিধান হবে আগুন পাটের সাড়ী।
তোর রাজার পরিধান হবে বার গাইটে দড়ি (৩)॥
আকাড়ি ধানর চাউল দিবে বিচিন্না বার্ত্তকী।
বিচিন্না বার্ত্তকী দিবে পোড়াইরা থাবা।
একেতো নিদারুল বেশ্রা লবল তৈল মানা।
বেশ্রা যাবেন স্বেভ্রথানা তুলিরা ধরবেন ঝারি।
চক্ষ্ মঞ্জিয়া (৪) যোগাইবেন বেশ্রার বাপেন পানী (৫)।
প্রাতেক উঠিরা মাইববে তোমাক বারুলার (৬) বাড়ি।

দৈৰজ্ঞের গণনা।

দৈৰজ্ঞের ভবিষ্যথাণী

<sup>(</sup>১) ভন্ম।

<sup>(</sup>২) করতী।

<sup>(</sup>०) वामन अवियुक्त मिष्-विराधन ।

<sup>(</sup>৪) মুদ্রিত করিয়া।

<sup>(</sup>e) শৌচের ক্ষল।

<sup>(</sup>७) वैशित्र।

পাপর সইজা (১) উঠাইবে পীপর গনাগন। সিকিয়া বাকুয়ে দিবে হুইটা জলর হাড়ি॥ (২) দিন ঠার ওজন হবে বার ভার পানী॥ (৩)

রাজার উক্তি।

রাজা বলে শুন ঠাকুর হুঃধ স্থপ কপালর লেপা। মহুত লেথা পায় বিধাতা লিথিয়াছে।

আড়াই অক্ষরে খণ্ডন যাবার নয়॥

কোথায় গেল ভাই থেতু আগেয়া পাণ থামু। দান দক্ষিণা দিয়া বিদায় করিয়া দিমু॥

किছू नान निया विनाय कतिया निल।

বাপর কালর নাপিতক আনিয়া হাজির কর॥

শিরোম্গুনের জন্ম নাপিতকে জাহ্মান।

রাজ্যমর শোক।

নাপিতক তবে আনিল ডাকিয়া। ভাঁইড় কুর লইয়া আস চলিয়া।

নাপিতর মহলক লাগিয়া গেল চলিয়া।

ভর কাছারি রাজা করে ডাম্বা ডৌল। হেন কালে খাড়া হইল নাপিতর কুমর।

ংখন মতে ধর্মী রাজা নাপিতক দেখিল।

পাট (৪) হইতে মহারাজা মৃত্তিকায় নামিল।।
নাট মন্দির দালান কোটা ভাঙ্গিয়া গেল।। (৫)

গাছ কান্দে গাছানী কান্দে গাছর কান্দে পাতা। বনর হরিণী কান্দে হেট করিয়া মাথা॥

বাটিয়ালর ঘটিত কান্দে বাইশ কাহন নাও॥ বাইশ কাহন নৌকা কান্দে তেইশ কাহন দাঁড়ি (৬)।

তার মাঝত মাঝত কান্দে বিসাবর (৭) কাণ্ডারী॥ হরিণর বালাথানা কান্দে ছোকরান হাওথানা।

কান্দে বেখার তালিম থানা।

- (১) শ্যা = বিছানা। (২) গুইটি জলের হাঁড়ি শিকের বাঁধিরা দিবে।
- (৩) দিন-শেষে গণিয়া লওয়া হইবে ছে, জুমি বার ভার জল যোগাইয়াছ কি না।
  - (৪) সিংহাসন।
- (e) রাজা সিংহাসন ত্যাগ করিয়া রাজ-প্রা<u>রাণ ক্রটতে বহির্গত</u> হওয়া মাত্রই সমস্ত ভালিয়া পড়িল।
  - (७) मैं फ़ि = नात्रा लोकात में फ़ होरन। (१) विश्वकत नात्रक।

পিঞ্চিরার মাঝত কান্দে টিটিরা মঞ্চর। শিকারী খেলাইতে কান্দে নওবৃড়ি কুকুর। ডাক্টর পানা (১) তোষাধানা কান্দে ঠাই ঠাই। क्रनार्षेत्र (२) शांकून कात्म तनक्षा शांथा नार्छ ॥ হাতী শালার হাতী কান্দে পৈধরত কান্দে যোড়া। পাট মহলর (৩) কান্দনে ভিজে জামা যোড়া। এক শত গাভী কান্দে গলায় লেজ দিয়া। নও বৃড়ি কুত্তা কান্দে চরণত পড়িয়া॥ এক শত রাণী কান্দে মৃত্তিকায় গৈড় (৪) দিয়া। অত্না পত্না কান্দে তুই চরণ ধরিয়া॥ হায় হায় স্বামী ধন পালান ছাড়িয়া। কে আর পালিবে নবে ঘতে অন্ন দিয়া। রাজার মা ময়না কান্দে চকুত পানী দিয়া। এক ঝারি গঙ্গার জল যোগাইল আনিয়া॥ এক নেওয়াইজ পাতা (৫) আনিল যোগাইয়া। স্বর্ণর বাটীত লইল জল ঢালিয়া॥ যেন মতে রাজার মাথায় তুলিয়া দিল জল। রাজ্য ভূম সিংহাসন করে টলমল॥

ক্র ধরিয়া নাপিতর বেটা চতুর্দিক্ত চায়।
কার হুকুম না পায় হাজামত বানায়॥
ময়না বলে নাপিতর বেটা কার পানে চাও।
মোর যাত্র মাথা কামাইতে না বিণাও॥
হীরা দিয়া বাদ্ধি দিমু মাণিক দিমু চিন। (৬)
সকল চুল কমাইও রাইথ বম (৭) চুলি॥
অবশ্র উড়াইবু হারিবু কেছা ঝুলি॥

রাজার মধক-

(১) এথানে পূর্ব্বে অন্ত কোন কথা ছিল, বোধ হয় তাহা দপ্তরপানা,
 তাহা হইতে সম্প্রতি 'ভাক্টর খানা' কয়া হইয়া থাকিবে।

(২) ক্রোন নদী বা সমুদ্রের নিকট উচ্চ স্থান নিশ্বাণ করিয়া বেখান হইতে প্রহরীগণ শক্র-সৈন্তের আগমন পর্য্যবেক্ষণ করে, তাহাকে 'ল্লাটুলি' বলা হইত। (৩) পাটেবরী মহলের, অর্থাৎ রাণীদিগের।

(৪) পড়াগড়ি। (৫) ক্লার **আগ-পাত**।

(৬) তোষার ক্রের বাট হীরাধারা বাধাইরা দিব এবং চিক্সরপ তোমাকে একট নাশিকা দিব। " (৭) এক-চুল, টকি (१)। " কুর তুলিয়া এক শত দিল রান্ধার কেশ মৃত্তিকার পড়িল। কেশী গঙ্গা হইয়া বহিবার লাগিল॥

मिष्मगंग ও দেবগণের

তুদু তুদু করিয়া ময়না হুকার ছাড়িল।
বোল শত মুনি হুকারত নামিল॥
পূপারণে নামিল গোরক বিভাধর।
চেকি বাহনে নামিল নারদ মুনিবর॥
বাদোয়ার পীঠিত নামিয়া গেল ভুলা মহেখর।
ধফুক বাণে নামিয়া গেল শ্রীরাম লক্ষণ॥
পাঁচ ভাই পাগু। নামিল ঠাই ঠাই।

কাণকাটা (১) হাড়ি সিদ্ধা লেখা যোগা নাই॥

সন্থাস-প্রহণ।

ঘসির খ্লা (২) দিয়া বদন ডাকিল।
সন্ত্রাট দেখিয়া ময়না কান্দিবার লাগিল।।
মায়র ছই নয়নর তারা রে।
আরে ও বাছা! আমার কেবা লইল রে॥
নাপিতর হস্তর ক্লুর লইল কাড়িয়া।
ঐ ক্লুর কাণ-ফাড়ার (৩) হস্তে দিল তুলিয়া।।
যেন মতে কাণ-ফাড়া ক্লুর হস্তে পাইল।
রাম রাম বলিয়া রাজার ছই কর্ণ ফাড়িল॥
ফাটিকর কুপ্তল রাজাক পরাইল। (৪)
ভগবান বন্ধ আনিয়া ঘোগাইল॥
পাচ বৈষ্ণব ধ্রিয়া কৌপীন পরাইবার লাগিল।
এ ডোর কৌপীন রাজাক পরাইল॥
রাম খিলিকা গলে তুলি দিল।
কত্র (৫) থাল হস্তত তুলি দিল॥
ভালা কছা ভালা কৌপীন ভালা বহির্কাস।

- শ্রেণীকে 'কাণকাটা' বলা ছহ (২) খুটের ছাই।
  - (৩) কাণ-ফাড়া=যে ব্যক্তি কর্ণচ্ছেদ করে।

সবে মেলিয়া ছারত আছে চৈতন্তর দাস॥

(৪) কুণ্ডল পরিরা বোগী বা বোগিনী হওরার কথা অনেক প্রাচীন বন্ধীর কাবোই পাণ্ডরা যায়। (৫) লাউএর, বাউর।

<sup>(</sup>১) সন্ন্যাসীদের কর্ণছেদ করার নিয়ম থাকার নাপিতের এক শ্রেণীকে 'কাণকাটা' বলা হইত।

শ্রীচৈতন্ত নিত্যানক অধিক রাধে সীতা।

শ্রীপ্তরু বৈশ্বব বন্দন ভাগবত গীতা॥
ভিক্ষা বলিয়া রাজার বেটা কান্দিবার লাগিল।
হাতী ঘোড়া দণ্ড ছত্র গোলাম থেতু ভিক্ষা দিল॥(১)
ঐ ভিক্ষা গুরুর চরণত দিয়া প্রণাম করিল।
যা যা রাজার বেটা তোমাক দিল্ল বর।
তিন কোণ পৃথিবী (২) টলিয়া গেলে না যাও যমর ঘর॥(৩)
যেন মতে ধর্মী রাজা বেনা মুখ হইল।
সর্গর মুনিগণ সর্গত চলি গেল॥

পাঁচ লোটা জলে ময়না সিনান করিয়া। হাসিয়া নিজ ঘরত ময়না সোন্দাইল গিয়া॥

নড় দিয়া এক ভাত পঞ্চাশ বাহুন রন্ধন করিয়া।

স্বর্ণর থালত অন্ন দিল পরশিয়া॥ ভঙ্গরর ঝারির জল দিলেক ঢালিয়া।

অর খাও অর খাও রাজ চলালিয়া॥

হাসিয়া খেলিয়া যাও পর দেশক লাগিয়া।

যেন মতে থালত অন্ন দেখিল। কপালত মারিয়া চড কান্দিবার লাগিল॥

যখন আছিলাম মা রাজ্যত ঈশ্বর।

স্বর্ণর থাকত অন্ন থাইমু বিস্তর ॥ এখন হইমু কোড়াকর (৪) ভিকারি।

স্বৰ্ণর-থালত অন্ন খাইতে না পারি॥

একথান কলার পাত আনিল কাটিয়া। তাহাত অন্ন গুটিক লইল ঢালিয়া॥

(১) সন্ন্যাস অবলঘন করিয়া রাজা ভিক্ষা চাহিলেন; তাঁহার ত্র তা ও দাস থেতু হাতী ঘোড়া প্রভৃতি ভিক্ষা দিল।

(২) সাধারণ গোকে ভারত-বর্ষকেই পৃথিবী মনে করিয়া ত্রিকোণ পৃথিবী বলিত।

(৩) ১৯ বর্ধ বরদে রাজার মৃত্যুর কথা নির্দিষ্ট ছিল। ঐ সমর সর্মান এহণ করিলে সেই মৃত্যু হইতে অব্যাহতি পাওরা বার, ইহাই গণিরা দেপিরা মরনামজী ভাঁহাকে সর্মাস-ত্রতে দীক্ষিত করাইগেন।

(৪) কডাকর = কডার।

মধনামতীর সান ও

রাজার বর্ণথালার থাইতে অনিচ্ছা। হাতত মুখত জল দিয়া কোন্কাম (১) করিব।

শীক্ষণ বলিয়া অন্ন মুখত তুলিয়া দিল।

এক গাসে (২) দুই গাসে পঞ্চ গাস খাইল॥

অন্ন থাইয়া জলর দিগত (৩) চার।
ভাঙ্গা তুষা (৪) দিয়া জল উসিয়া (৫) পণার॥

মৃত্তিকার মুখ লাগাইয়া জল চুষুক মারি থাইল। (৬)

দেবীর ভাই শনি কপাল চড়িল॥

রাজ্দেহে শনি ও কেতুর প্রবেশ।

মরবামতীর উপদেশ।

শনি কেতু রাজার গর্ভবাস করিল। সকল শরীর রাজার মলিন পড়িল॥

করুণা করিয়া ময়না কান্দিবার লাগিল। আমার পুত্র বড় ধন রে কে রে মিলিয়া দিবে।

পরদেশে যাইয়া পরার পতি বাদ।

আগে থাবে গিরি লোক পঞ্চাত (৭) তল্লাস ॥

অতিথ বৈষ্ণব দেখিয়া না কবিও হেলা।

গড় (৮) হইয়া পরণাম করেন যার গলত মালা॥

সরিষাতে সরু হবলাতে হীন।

তথনে পাবু পর দেশর চিন॥ (৯)

ফুল গোটেক দেখিয়া ফুল না ফাড়িসু।

পাথী গোটেক দেথিয়া ঢেল না মারিমু॥

পরস্ত্রীক দেখিয়া হাস্ত না করিমু!

আগত মা দায় দিয়া (১০) পশ্চাৎ ভিক্ষা লমু॥

বোল কাহন কড়ি দিল ঝোলঙ্গায় (১১) সাজাইয়া।

কড়ির কথা না কন তোর গুরুর বরাবর।

- (১) কর্ত্তব্য-ক্রম, অর্থাৎ ভোজনের পূর্ব্বে কর্ত্তব্য নিবেদনাদি।
- (২) গ্রাদে।
- (७) मिरक।
- . (৪) লাউ।
- (c) উছ্লাইয়া = উচ্ছলিত হইয়া।
- (৬) ভাঙ্গা লাউ হইতে জল এক জাতুর পড়িতেছিল বে, লাউ উঠাইরা জল থাইবার কোন সন্তাবনাই ছিল না, ক্লুডরাং মাটীতে মুখ লাগাইরা চুমুক দিয়া জল পান করিলেন।
  - (৭) পশ্চাৎ।
- (৮) গড় = ভূমিষ্ঠ।
- (৯) সরিষা অপেকাও কৃত এবং চর্কা অপেকাও নীচ হুইলেই দেশে বাস করা যায়।
- (১০) অত্যে মাতৃ সংখাবন করিরা।

# বৌদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

ছাই ভন্ম করিয়া কড়িক পটামু। যমর ঘর হাড়ির পাছে গমন করিমু॥

রাজার খেলোক্তি।

রাণীদিগের অবস্থা।

এক শত রাণী গেল থেতুর বরাবর।

অতুনা পতুনা গেল আপনার মহল। (১) বার জাগায় চৌকি পহরা তের জাগায় থানা।

অতিথ বৈঞ্চব যাবার ঐ বাড়ী মানা ॥ (২)

(यन मत्ड (७) कञा इटेंगै मन्तित (मान्तिहेन (८)।

অছনা ও পছনার বাস-স্থান।

রাজার গুরু-সঙ্গে গমন

ও বিবিধ कहे।

বিন ছোড়ানে (৫) ধর্মর কপাট আপনে লাগিল॥

পাশা ধরিয়া বসিল আওলা (৬) করিয়া। যে দিন হস্তর পাশা পড়িবে আউলিয়া॥

ঐ দিন মোর স্বামী যাইবে মরিয়া॥

রাজ্য ভার রইল জননী মায়র কোলত।

হাড়ি রাজা (৭) চলিয়া গেল প্রদেশ সহরত। এক ক্রোশ গই ক্রোশ পঞ্চ ক্রোশ গেল।

চরণ ফাটিয়া রাজার রক্ত পডিবার লাগিল।

ত্ব মোর লিথিয়াছে কপালে ওরে বিধি নিরলে (৮) বসিয়া। এক দিন ছই দিন সাত দিন হইল।

কি রাত্র কিবা দিন হাটিবার লাগিল।

এই রাজার মুলুক ছাড়িয়া অন্ত মূলুক গেল।

হাড়ি বলে জয় বিধি মোর কপালর ভাল॥

দম্প কথা বলিছে রাজা আমার বরাবর। (৯)

কিছু ছথ দেওঁ ঘড়িকর (১০) ভিতর ॥

(১) এক শত রাণী স্বামীর অভাবে দেবরের সঙ্গিনী হইলেন; শুধু অহনা ও পহনা স্বতন্ত্র অন্তঃপুরে যাইয়া শোকার্তা হইয়া রহিলেন।

(২) বে মহলে অত্না ও পত্না প্রবেশ করিলেন, সে মহলে ঘাদশটি शांत श्रवती नियुक्त रहेन अनुभू विक्तिमारि शांत जाशांतत आउडा तरिन! অতিথি এবং বৈষ্ণবৃত্তুণ যাহারা সর্বত্ত অব্যাহত-গতি তাহাদেরও সেই

महर्ल गहिरात अधिकात तहिल ना ।

(৩) **মাত্র=কণে**। (৪) প্রবেশ করিল। (৫) চাবিতে। (৬) এলোমেলো।

(१) রাজার গুরু হাড়ি ও শ্বরং রাজা।(৮) নির্জনে = গোপনে।

(a) বাজা দন্তের সহিত প্রথম আমাকে তুচ্ছ করিরাছিল।

(>•) थक चित्र ( मरखत ) मरशा।

হাড়ির হলনা ও পরীকা। তু দু তু দু করিয়া হাড়ি হকার ছাড়িল। শুক্তাকারত হাড়ি দিদ্ধা জঙ্গল দির্জ্জাইল। (১) ছোট জঙ্গল ছাড়িয়া বড় জঙ্গলে পাও। আউ ঢাউ শুকাইল মুখে না আইসে আও (२)॥ শৃত্যাকারত হাড়ি গেল শৃত্তত চলিয়া। দোনো হস্তত যায় রাজা জঙ্গল ঠেলিয়া॥ ইন্নি (৩) কাটে বিনি (৪) কাটে বক্ত পড়ে ধাবে। হাটিবার না পারে রাজা কপাল চড মারে॥ আমার এই তঃথ বৈলমু কার আগে। গুরুধন হইল নিদারুণ। আর কিছু তুঃথ দিল বালা (৫) বাড়ি দিরা। রাজার কান্দনত হাড়ির দয়া উবজিল। কেল কদম্বর (৬) গাছ ঘাঁটার (৭) সির্জ্জাইল। বৃক্ষতলত যায় রাজা সহরত গোবিন। আঁজুলত আঁজুলত (৮) চক্ষত আইল নিন (৯) ॥ জল ভাঙ্গিয়া বালা ভাঙ্গিয়া বড় পেন্থ হঃথ। বাওঁ উরু মৃত্তিকায় দেও ক্ষণেক মারি স্থথ। বাওঁ উক হাড়ি মৃত্তিকায় ফেলি দিল। শিতান দিয়া রাজা নিদ্রায় পডিল ॥

এক শত যম ডাকিয়া আনিল॥ হাড়ি বলে যম বাক্য মোর ধর। সাত হাত ওসার মাল্লি (১০) এক বৃক উচ্চ।

তু হু তু দু করিয়া হাড়ি হন্ধার ছাড়িল।

ঐটে হইত বান্ধি নি যাও দারিয়াপুর সহর। এঁকথা শুনিরা যম না থাকিল রৈয়া।

মাল্লি বাঁধিতে যম গেল চলিয়া॥ সাত হাত ওসার মাল্লি এক বুক উচ্চ।

ঐটে হইতে বান্ধি নি যাইল দারিয়াপুর সহর ॥

- (১) শৃত্য স্থানে হাড়ি জঙ্গলের স্ঠাষ্ট করিল।
- (२) व्याख वा ताख=तव, मना (७) अमिटका (८) अमिटका
- (৫) বালুকামর স্থানের জনন। (৬) কেলি-কল্পুৰের। (৭) সন্থাধ।
- (b) अञ्चलि अञ्चलि, अर्थाः शृर्व माजात्र । 🞝 🔆 (a) निजा।
- (>•) भाष्टिम = यक् तकम थिमहा।

चन्द्रशंन।

हनुमान विनन्ना इकात ছाड़िन। ি কিছু কিছু বৃক্ষ মাড়াল লাগাইল।। বন্ধ চাপড় রাজাকে তুলিয়া মারিল। গুৰু গুৰু বলিয়া রাজা কান্দিয়া উঠিল ॥ মাল্লি বান্ধিরা আমি বড পেতু ছখ। বার কড়া কড়ি দেও থাঁওঁ স্থথ। বার কড়ার গাঞ্জা থাঁওঁ কিনিয়া। তবে তোমাক লইয়া যাই ঘড়ে পুরক লাগাইয়া॥ যেন মতে ধন্মী রাজা সম্বাদ শুনিল। রাম রাম বলিয়া কর্ণত হাত দিল ॥ এণ্ডলাক খান গুরু বাপ মোঁ না জানোঁ এমন অনাচারর সঙ্গত আইসে কোন জন॥ (১) অনাচারর সঙ্গত আইলে অবশ্য মরণ॥ বার কড়ার বদলত গুরু বার কাওন লও। वान्मा ছान्मात कार्या नाइ कितिया चरत याउ॥ ধ্যানত আছিল হাড়ি চমকিয়া উঠিল। ধ্যানত হাড়ি গুরু ধ্যান করি চায়। ধানের মাঝত যোল কাওন কড়ি ঝোলায় লাগাল পায়॥ এর মা মান (২) আছে জ্ঞানত ডাঙ্গর (৩)। ষোল কাহন কড়ি দিচ্ছে ঝোলঙ্গার ভিতর ॥ তুদু তুদু করি হাড়ি হন্ধার ছাড়িল। ষোল কাওন কড়ি শৃন্তত উড়া উড়াইয়া দিল। আধ মণ করিয়া এক মণ পাথর ঝোলায় সির্জ্জাইল ! ভাত ধ্রিয়া ধর্মী রাজা ডুগিবার লাগিল ॥ प्त प्त कि विद्या शिष्ठ काउँ मिवात नाशिन। একবার ছইবার গোস্তা নাগাইল পাইল।

নয়ন কেন নাচে। না জানি কপালে কিবা আছে॥

ঝোলন্বার গিরা খুলিরা ফেলাইল ॥ ঝোলার গিরা খুলিরা পড়িরা গেল ধান্দা। ঝোলার কড়ি ঝোলার নাই অচ্ছিতের কথা॥

 <sup>(&</sup>gt;) শুরু এইশুলি অর্থাৎ গঞ্জিকা প্রভৃতি সেবন করেন, ইহা

ানিলে এই আচারহীনের সঙ্গে কে আসিত ? (২) নান = মরনামতী।

<sup>(</sup>৩) ডালর — বৃহৎ। জ্ঞানত ডালর — জ্ঞান বৃদ্ধি।

কেনে কেনে গুরু বাপ অধর্মে ছাড দয়া। ঝোলার কডি ঝোলাত নাই কম বক্তাক রাথ বান্ধা। চট করি সাক্ষী থুইল হাড়ি বস্থ মাতা মাই। তোমরা রও সাক্ষী। আপনা আপনি বান্ধা নিছে হাড়িও না রাখি॥ ধর্মী রাজাক লইল ঝোলায় ভরিয়া। দারিয়া পুর সহরত গেল চলিয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও গোয়ালিনী মাই। বার কড়া কড়ি থাকিয়া (১) বান্ধা থুইবার চাই 🛭 বার কড়া কড়ি পাইলে গাঞ্জা খাইবার চাই। দেখি দেখি কেমন চেলা দেখিবার চাই॥ হাত কোণা ধরিয়া রাজাক বেইর কৈল টানিয়া। ঝলমল করিয়া রাজা উঠিল জ্বলিয়া॥ গোয়ালিনী বলে গুরু করি নিবেদন। স্থন্দর রূপ দেখি রাজাক ভাতর উপর। এও নাকি থাবার পারে গোয়াল লোকর ঘর॥ কাডিয়া ভরিয়া টাকা দেও ঝোলা ভরিয়া নেও। আমার মহল ছাড়িয়া অন্ত মহল যাও॥ মহারাজাক লইলে তবে হস্তত ধরিয়া। দোকানর গলি বেড়ায় হাঁটিয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও চিড়া বেচি মাই। যেন মতে চিডা বেচি রাজাক দেখিল। চিডার দোকান থান পাকেয়া পাকেয়া ফেলিল। রাজার কমর ধল্যে মরোঁ বলিয়া। অনেক করিয়া নিল ছোড়াইয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও হলদি বেচি মাই। বান্ধা নেও বান্ধা নেও শাক বেচি মাই॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও আড়ই (২) বেচি মাই। বান্ধা নেও বান্ধা নেও কালাই বেচি মাই॥ যেন মতে কালাই বেচি রাজাক দেখিল।

রাজাকে বাঁধা দেওয়ার জক্ত বাজারে হাড়ির কেরি।

ঘরর স্বামীক অইল বাপ দায় দিয়া। (৩) যেত দোকান সব ফেলাইল পাকেয়া॥

<sup>(</sup>১) পাইলে।

<sup>(</sup>২) অড়হয়। নিকা সম্ভাগন কৰিবা জাসিক

রাজাকে দেখামাত্র নিজ স্বামীকে পিতা সংবাধন করিরা জাসিল।

রাজার কমর ধরিল মরিফু বলিয়া। চিড়া বেচি উঠিয়া বলে কালাই বেচি হুতিয়া তুই। ছাড়িয়া দে রাজার কমর আবো ধরমু মুই॥ বাজাব কমব ধরিয়া টানিবার লাগিল। অকারণ করিয়া রাজা কান্দিবার লাগিল। রাজার কান্দনে হাডির দয়া জনমিল। ইন্দ্র রাজাক লাগিয়া হকার ছাড়িল। ধম ধাম করিয়া পাথর পড়িতে লাগিল। (১) রাজার কমর ছাড়িয়া সব ঘরাঘরি গেল। হুয়ার ছাড় হুয়ার ছাড় কালাই বেচি ভোন। ভিজিয়া বাহেরা দেখন ভিজিয়া মরি বাহেরা দেখন॥ যেন মতে কলাই বেচি সেলটা কথা পাইল। হাউক দাউক করিয়া দরজা ছাড়ি দিল। কালাই কাড়া গাইন (২) নিয়া যে আইল। 👌 গাইন দিয়া ডাঙ্গাবার লাগিল ॥ নাক চুল কাটিয়া ঢেরা ভারা দিল। ঘাড়ত হাত দিয়া বাহির করি দিল। ওক ছাড়িয়া গমন বিজয় হালুয়া। সাক্ষাৎ উতরিল যাইয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও হালুয়ার ঘর। স্থন্দর চেলা বান্ধা থোঁযোঁ (৩) তোর হালুয়ার ঘর॥ স্থন্দর রূপ দেখোঁ ভাগুর (৪) উপর। এঁও নাকি থাবার পারে চাষা লোকর ঘর ॥ ইহার যোগ্যবান আছে হীরা বেখ্যার ঘর। কেমন করি যাবেন নটীর মহলর ভিতর ॥ रगाफ रगाफ नामता (e) शूटेरह नत अज्ञाका ठाकिशा। কোন্ ভিতকার রাজা আইসে মহলে চলিয়া॥ এক ডাক যদি মারে দামরায় তুলিয়া। এক হাজার টাকা নের দরওয়াজার বসিয়া॥ ওক ছাড়িয়া বিজয় গমন। ন্টীর বাঙ্গালার যাইয়া দিল দরশন ॥

হীরার নিকট রাজাকে বিক্রয়।

<sup>(</sup>১) " স্বর্গাধিপতির হন্ধারে বড় বড় শিলা-বৃষ্টি হইতে লাগিল।

<sup>(</sup>२) मूबन। (०) धूरेव=त्राधिव। (৪) स्मरहत्र।

<sup>(</sup>e) नामत्रा = वाष्ट्रवज्ञ-विरुग्द ।

नकिष् थूनिया এक छात्र छात्राहेन। **मक रहेन नी त भूती वार्का जानाहेन**॥ वानी वानी विषय जाकाहेवात माशिम। কোটেকার (১) মহারাজা চলিয়া আসিল। তাহাকে আন তুমি চাম্বর হাকাইয়া (২)। এই কথা শুনিঞা বান্দী না থাকিল রৈয়া। হাড়ির সাক্ষাত গেল চলিয়া॥ কেনে কেনে গুরুধন এত দূর গমন। সিংহাসন থাকিতে কেন মৃত্তিকায় শয়ন॥ বাসা খোড়া নাই আমার ঝোলার ভিতর। একনা চেলা আছে ঝোলাঙ্গার ভিতর॥ বার কড়া কড়ি থাকিয়া (৩) বান্ধা থুইবার চাই। বার কড়া কড়ি পাইলে গাঁজা কিনিয়া থাই॥ বান্ধা নাকি নিবে তোমার হীরে নটী মাই। দেখোঁ দেখোঁ কেমন চেলা দেখিবারে চাই॥ হাত কোণা ধরিয়ে বের করিল টানিয়া। ঢল মল (৪) করিয়া রাজা উঠিল জ্বলিয়া॥ क्रिश (मिथिटन नम्नन त्यादा। এই कथा जानाहेन वानी नीते वतावत । যেমন রূপ আছে রাজার চরণর উপর। সেমন রূপ নাই তোমার মুখর উপর॥ যে রাজা বলিয়া তর্গ (৫) করএ বার বংসর। সেই রাজার নাগাল পাইলু দরজার উপর॥ এই কথা ভূনিয়া নানী না থাকিল বৈয়া। রাজার সাক্ষাৎ চলিল হাটিয়া॥ হাড়ি বলে শুন নটা আমার বরাবর। ভাল চেলা বান্ধা থুই তোমার বরাবর ॥ বার কড়া কড়ি থাকিয়া বান্ধা থুইবার চাই। বার কড়া কড়ি পাইলে গাঁজা কিনিয়া খাই॥

<sup>(</sup>১) কোথাকার।

<sup>(</sup>२) চামর ব্যক্তন করিয়া।

<sup>(</sup>৩) লাগিরা = জন্ম। (৪) ঝল্ম**ল**।

<sup>(</sup>e) ওপন্তা।

**এই क्ला छनिया न**ी ना थाकिन देत्रया। वस्ततत (১) मार्डेम (२) महाक्रनक व्यानिन छाकिशा॥ দোৱাত খত কলম যোগাইল আনিয়া। বার কড়া কড়ি নটী আনিল গণিয়া॥ লেখ লেখ বলিয়া হাড়ি ছকুম ভালা দিল। সন ভাবিধ শ্ৰী কাগজত লিখিল॥ . হীরা নটী নামটা কাগজত লিখিল। ঠ বার কড়া কড়ি কাগজত লিখিল। ধর্মর নামটা কাগজত লিখিল। के कल्म कालाहेश मिल शास्त्र वतावत । যেন মতে হাডি পিদ্ধা হস্তত কলম পাইল। বাম বাম করিয়া দম্ভথত করিয়া দিল ॥ বার কড়া কড়ি গণিয়া হাড়ির হস্তত দিল। ্র দিন চইতে ধর্মী রাজা বন্ধন পডিল। ঐ থত তুলিয়া নটীর হস্তত দিল। কাম ক্রোধ মণি (৩) ভিড়িয়া বান্ধিল। না রাণ্ডী না পুরুষ রাজাক করিল॥ (8) ষেন মতে হীরা নটী বেনা মুথ (৫) হইল। ঐ বার কড়া কড়ি মৃত্তিকার গাড়িল। যেন মতে ধর্মী রাজা বেনা মুথ হইল। সোণালো কুমড়া হইয়ে পাতাল ভেজিল। চৌদ্দ তাল জলর ভিতর যোগ আসন ধরিল।

গুৰুক না দেখিরা রাজা কান্দিবার লাগিল।
নটা বলে রাজার বেটা কান্দ কি কারণ।
তোমার বাদে তপ করি এ বার বংসর।
কোনটি গেল বান্দী আগেরা পাণ ধাব।

বার বংসর থাকিল হাড়ি ধ্যান ধরিয়া। যেন মতে ধর্মী রাজা ফিরিয়া দেখিল।

কোন্ত গেল বান্দা আগেরা পাণ থাব। ধর্মী রাজাক আন সিনান করাইয়া।

বেটে (৬) বে শোভা পায় আন রাজাক পরাইয়া ॥

<sup>(</sup>১) वनम्बत = वानिका-शामत = श्रामा वाकारतता।

<sup>(</sup>२) नार्। (०) मृनि=शफ़ि-खक।

<sup>(8)</sup> রাজাকে জী এবং পুরুষ চিক্ রহিত করিল।

<sup>(</sup>e) विषय् पूर्ण। - (v) व शांता।

```
ছিনান করাইয়া আনিল ধরিয়া।
বিছান (১) করিতে নটী ভাল জানে।
সাটীর উপর পাটী বিছায় এক বক উছল। (২)
তার উপর ফেলাইয়া দিল ইন্দ্র কম্বল॥
লং জায়ফল কর্পুর রাখিল ঠাঞি ঠাঞি।
দীপ ফেলাইবে রাজা লেখা যোখা নাই ॥
যেন ধর্মী রাজা ত্য়ারত পাও দিল।
কোলাত করিয়া রাজাক বিছানায় বসাইল ॥
পাণর বাটা দিল হাজির করিয়া।
পাণ থিলি খাও হে রাজা গুয়া খানি খাও।
এ অভাগিনী নটী আমি মাথা তুলিয়া চাও॥
লং জায়কল কর্পূর দেখিয়া মনে হৈল খুসী।
একৈক বেলা (৩) তুলিয়া দিল থিলি চারি পাঁচি।
এক ঠাসন ছই ঠাসন তিন ঠাসন দিল। (8)
মাও যে করিছে বাধা মনত পড়িল।
পরদেশ যাইয়া যাতু পরাও বহির্বাস।
আগত থাইবে গিরিলোক পশ্চাৎ তল্লাস ॥ (৫)
অতিথ বৈষ্ণব দেখিয়া না করিও হেলা।
গড় হয়ে পরণাম জানান যার গলত (৬) মালা॥
ফুল গোটেক দেখিয়া ফুল না পাড়িবু।
পাথী গোটেক দেখিয়া ডিমা (৭) না মারিব ॥
পরার স্ত্রী দেখিয়া হাস্ত না করিবু॥
সরিষাতে সরু ছবলাতে হীন।
তথনে পাবু পরদেশর চিন॥
মাএর কথা যেন রাজার মনত পড়িল।
রাম রাম বলিয়া পাণর থিলি ঢালিয়া ফেলাইল।
ঐটে হইতে নটীর মন থাপা হইরে গেল।
কেনে কেনে পাণ না খাও রাজ-রাজেশ্বর।
তোর গুণে তপ করি এ বার বৎসর॥
```

 <sup>(</sup>১) বিছানা।
 (২) বক্ষ-পরিমাণ উচ্চ।
 (৩) বেলা = বারে।
 (৪) তিনবার চর্কুণ করিল।
 (৫) আগে গৃহত্ব পাইবে, তৎপর নিজের ধার্ম্বার চেষ্টা করিবে।
 (৬) কঠদেশ।
 (१) ভিষ।

আপনা হইতে লইল পাঁচটা থিলি হস্তত করিয়া।
ধার্মিক রাজার মুখত দিল তুলিয়া॥
ধু খু করিয়া পাণর থিলি ফেলাইল ঢালিয়া॥
যেতকে ধর্মী রাজা সইরে সইরে (১) বৈসে।
তেত্কে (২) হীরা নটী গাও ঘিসিয়া বৈসে॥
সার চন্দন রক্ত চন্দন রাজাক ছিটিবার লাগিল।
মা মা করিয়া রাজা নটীক ডাকিবার লাগিল॥
বোয়ায় না যোয়ায় না (৩) রাজা মাও বলিবার।
রাজার হস্ত তুলিয়া নটী হৃদয়ত তুলিয়া দিল।
মা মা বলিয়া রাজা হৃদ্ধ থাবার গেল॥
একবার হুইবার রাজা গোস্তা (৪) নাগাল পাইল।
গোটা চারিক নটীর বাধান বলিবার লাগিল॥

িচারি পহর গেল নটী বছাল করিয়া।

ু তাহাতেও ডাকায় ধর্মী রাজা নটীক মাও বলিয়া॥ একবার হুইবার নটী গোস্থা নাগাইল।

পালঙ্গ হইতে ধর্মী রাজাক গুড়াইয়া ফেলাইল॥

वान्मी वान्मी विषया नहीं छाकिवांत्र नाशिव।

ঘারত হস্ত দিয়া রাজাক বাহের করিয়া দিল॥ নটীর পরিধান হইল আগুন পাটর সাডী।

ধর্মী রাজার পরিধান হইল বার গাটিয়া ধড়ি (৫)॥

আকারি (৬) ধানর চাউল দিলে বিচিন্না বার্ত্তকী (৭)

বিচিয়া বার্ত্তকী দিলে পুড়িয়া খাইবার থানা।

একেত নিদারণ নটী লবণ তৈল মানা॥ মাঘ মাসিরা জাড়ে দিলা বুড়া (৮) একথান সাড়ী।

शिक्तित पत मिना हाशनत थूश्रु ॥

সিকিয়া বাকুয়া (৯) দিলা গুইটা জলর হাঁড়ী।

দিনটাত ওজন করিলে বার ভার পানী॥

(১) সরিরা সরিরা, একটু তফাৎ হইরা।

(২) সেই সেই সময়। (৩) বোগ্য হয় না, উচিত নয়।

(8) কোধ। (a) বার গাঁইটু যুক্ত দড়ি। (b) **অছাটা।** 

(१) **ৰীজপূৰ্ণ বাৰ্তা**কু, বিচিবুক্ত বেগুণ। (৮) পুরাতন।

(>) नित्क ध्वर वैक = वक वैत्नित्र मध्य

>•

াজার প্রতি শান্তির

বার ভার পানীর মাঝল এক ভার কমি যায়। জল ভারর বদলী সাত জন কিলায়॥(১) সিকিয়া বাকুয়া নিলে হুইটা জলর হাঁড়ী। জল ভরিবার গেল করতোয়া নদী। এক ভার হুই ভার তিন ভার ডুবাইল। দিনটাত মহারাজ বার ভার উভাইল (২) ॥ সাত ভাড়ুয়া ধল্লে রাজাক চিত্তি করিয়া। সোণালী খড়মত নটী চরণত লাগাইয়া॥ রাজার বুকত চড়িল ঠসক মারিয়া। (৩) ছিনান করে হীরা নটী হাসিয়া থেলিয়া॥ ছিনান করিয়া অঙ্গে হৈল জ্যোতি। ভিজা বস্ত্র ফেলাইয়া পিন্ধে শুকনা পাটর সাড়ী ভিজা বস্ত্র চিপিয়া দিলে ঐ রাজার মুথ থানর উপর মুথ ধরিয়া কান্দে রাজা বেলার ছই পহর॥ ঘাড়ত হস্ত দিয়া রাজাক বাহের কৈরে দিল আজি কালি করিয়া বার বৎসর হইল। সিকিয়া বাকুয়া নিলে হুইটা জলর ইাড়ী। জল ভরিবার গেল করতোয়া নদী। নদীর পাড়ে যায়া রাজা পড়িয়া গেল ধান্ধা। অতুনা পতুনার কথা না ভুনিল কাণত। পরাণ হারাবার আইলাম বুড়া মার বচনত ॥

#### অতুনা-পতুনার আশস্কা।

যেন মত ধর্মী রাজা কন্সার নাম লৈল।
উরটে (৪) হাতর পদার আউলিয়া পড়িল॥
অকারণ করিয়া কন্সা কান্দিবার লাগিল।
বার বংসর গেল স্বামী আওনা করিয়া (৫)॥
তের বংসর ভাল হইল আদিয়া॥

(১) প্রতাহ বার ভার জল আনিতে আদেশ হইল। তন্মধ্যে এক ভার কম হইলে একাদি ক্রমে সাত জনের প্রহার সহ্থ করিতে হইবে।

- (২) উঠাইল।
- (৩) সাত জন ভূত্য রাজাকে চিৎ করিয়া ফেলিল। সোণালী **ওড়ম** পরিয়া হীরা রাজার বৃকের উপর সগর্কে হাটিতে লাগিল।
  - (৪) উলটিয়া। (৫) অওনা করিয়া = সাউল বাউল হইয়া।

আজি কেন হস্তর পদার পড়িল আউলিয়া। না জানি সোয়ামী ধন গেল মরিয়া॥ দৃতি গো কি মতে বাহির হমু। ছুখর কথা কাইল সকালত (১) নির্নত (২) কমু॥ বুন্দাবনত বাজে বাঁণী। মনে কয় শ্রামক দেথোঁ আসি ॥ ধুয়া ॥ নোনো বইনে রোদন করে নাট মন্দির ঘরত। শারী ভয়া পাথী ভনিল পিঞ্জিরার মাঝাত। শারী উঠিয়া বলে শুয়া বড ভাই। মা কেন রোদন করে চল দেখবার যাই॥ জোরা জোরি করি (৩) পিঞ্জিরার খাটী (৪) ফেলিল ভাঙ্গিয়া। ঐ দিয়া শারী ভয়া গেল উভাও দিয়া। চালর থেড় নিচিয়া কন্সার বাজুত পড়ে। কেনে কেনে মাও রোদন কর নাট মন্দির ঘরে॥ কন্তা বলে শুন বাছা পক্ষী সকল। বার বংসর গেল তোর বাবা রাওদা করিয়া। তের বংসর ভার পাইল না আইল ফিরিয়া। আইজ কেনে মোর হস্তর পদার পড়িল আউলিয়া। না জানি তোর পিতা গেল মরিয়া॥ আমার হুই ভাইক দেও মা ছাডিয়া। কোনটে আছে আমার পিতা আসি তল্লাস করিয়া॥ শুকের দৌতা। জননীর চরণত পাখী প্রণাম করিল। দক্ষিণ পাটনে পাথী উড়াও দিয়া গেল॥ যাও যাও বাবা প্রদেশ লাগিয়া। কোটে (৫) আছে তোমার পিতা আইদ তল্লাদ করিয়া। জননীর চরণত পাথী প্রণাম করিল। দক্ষিণ পাটনে পাথী উড়াও দিয়া গেল। সাত দিন ভরি পাথী উড়িতে লাগিল। তাতেও ধর্মী রাজার লাগাল না পাইল। মদীর পাড়ত আছে বট আর পাইকড় (৬)॥

বটর ঠালত (৭) পাৰী পইল উড়াও দিয়া।

<sup>(</sup>२) नकरनत निकरि । (२) शांभरन । (०) तनभूर्वक । (८) मछ ।

<sup>(</sup>e) কোধার। (৬) পাকুর। (৭) **ভালেতে**।

পশ্চিম ঠাল হইতে পাখী পূর্ব্ব ঠাল যার।
ভার ধরি ধর্মী রাজা জল ভরিবার বায়॥
জলত নামিয়া দন্ত মাজিবার লাগিল।
মাথার উপর পাখী রাজার উড়িবার লাগিল॥
তোরা নাকিন হন রাজা গোপীচন (১)।
তোমার থবরত আসি ভাই হুই জন॥
হন্ত বাড়েয়া দিল।
উড়াও দিয়া পাখী হুইটা বাজুত (২) পড়িল॥
হুই নয়নে প্রেম ধারা রাজা বহিবার লাগিল।
যত হুম্থ হইয়াছে রাজার বলিবার লাগিল॥
নাকিড়ি পাকিড়ি পাত আনিলেন হিড়িয়া।
দাঁত দিয়া থাগড়ার কলম মাঠাইলে (৩) বসিয়া॥
কাঞ্জি অঙ্গুলী দিয়া বাঁও উড়াত ফাড়িল (৪)।
ঐ রক্ত দিয়া লেখন লিখিবার লাগিল॥

রাজার পত্র।

যত হুষ্ধর কথা রাজা লিখিবার লাগিল।

স্থমাও (৫) হইলে নিবেন উদ্ধার করিয়া।

কুমাও হইলে থুবেন পাপত ফেলিয়া॥

এই লিখন দিস তোর বরাইর (৬) বরাবর॥

রাজার চরণত পাখী প্রণাম জানাইয়া।

ময়নার মহলত পাখী পোল উড়াও দিয়া॥

চাল ছেলা (৭) করিয়া লেখন দিল ফেলাইয়া।

দেখ দেখ রে বুড়া শালী তোর মুগুখান পড়িয়া॥

স্থমাও হইলে নিবে উদ্ধার করিয়া।

খাম খুলিয়া লেখন পড়িবার লাগিল।

অকারণ করিয়া পাখী কান্দিবার লাগিল॥

বিয়ানে গিয়াছে যাছরে।

রবির ঝালয়ে (৮) মৈয় আমার বাছারে॥ ধুয়া।

- (১) গোপীচ<del>ন্ত্র</del>।
- (২) বাহতে।
- (৩) কাটিলেন।
- (৪) কনিষ্ঠ অঙ্গুলীর নধ ছারা রাজা বাম উক্ল চ্রিরিলেন।
- (c) স্থমাতা = ময়নামতী বদি স্থমাতা হন া
- (৬) বড় মাডা। (৭) ছিন্তা।

(b) আলাৰ **উভা**পে।

## বৌদ্ধযুগ – মাণিকচন্দ্র রাজার গান – খৃঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

ধ্যানত ময়না বৃড়ী ধ্যান করি চায়।

চৌন তাল জলর ভিতর হাড়ির লাগাল পায়।

স্থরূপা জ্ঞান মাইল্লে তুলিয়া।

চাক ভাঁয় হাড়ি সিদ্ধার ফেলাইল কাটিয়া॥(১)

সরদি সাগর দিয়া যাচ্ছে ভাসিয়া॥ চুল যোড়া ধরিয়া ময়না ডাঙ্গাত উঠাইল।

বজ্জর চাপড় হাড়িক কসিয়া মারিল।

ধ্যানত আছিল হাড়ি চমকিয়া উঠিল।

ধ্যানত হাড়ি গুরু ধ্যান করি চায়।

ধানের মাঝত ময়নার লাগাল পায়।

याउँ याउँ मिनि (२) त्राङ्गाक लाशिया।

তোর বেটাক উদ্ধার করিলে পিছে খামু গাঁজা।

যদি কালে ছাইলার জ্ঞান অল্ল দেখিব।

ছাই ভন্ম করিয়া হাড়ি তোক যমঘর পাঠাব।

যে ঘাটত রাজার বেটা জল ভরে বসিয়া। 👌 ঘাটত হাডি সিদ্ধা উত্তরিল যায়া॥

দুর হইতে দেখিল রাজা হাড়ির চকর॥

হুইটা হাঁড়ী থুইলে হুইটা ভাঙ্গিয়া।

মাথার চুল রাজা হুই অর্দ্ধ করিল।

হাড়ির চরণত রাজা পড়িল ভজিয়া।

ঐ ধর্মী রাজাক ঝোলঙ্গায় ভরিয়া। নটীর মহলত গেল চলিরা॥

ন্টীর মহলত যাইয়া হাড়ি ছকার ছাড়িল।

ছম ছম করি পুরী নড়িবার লাগিল। নটা বলে বান্দী বেটা কার পানে চাও।

কোনটেকার (৩) অতিথ আইছে বিদায় করি দাও।

এই কথা শুনিয়া বান্দী আইল চলিয়া।

হাডিক দেখিয়া বান্দী গেল ফিরিয়া।

(১) হাড়ি সিদ্ধাকে চক্রাকারে (চাক চাক করিরা) কর্তুদ করিরা (क्निन।

(२) महनामञी अवः शांकि निका उछत्तरे त्नातकनात्वत निवा।

্(৩) হোধাকার।

মরনামতীর উদ্যোগ।

হাড়ি সিদ্ধার প্রতি

হাডি সিদ্ধাও রাজা।

রাজার লান।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এই কথা জানাইল নটীর বরাবর।

অতিথ নোঞা হাডি লক্ষের (১)॥ এই কথা শুনিঞা নটী কোন কাম করিল।

ঘরর ভিতর নটী লুকিয়া রহিল।।

नी नुकारेश उरेन मत्न जाउ मत्न।

হাড়ি সিদ্ধা জানিতে পাইল অন্তর ধ্যানে ॥ হাতর আসা নড়ি মারিল তুলিয়া।

তোক বলোঁ আসা নড়ি (২) বাকা মোর ধর

হাত গলত বান্ধিয়া হীরা নটীক হাজির কর॥

এক আজ্ঞা পাইলে সহস্র আজ্ঞা পাইল। (৩) গর্জিয়া হীরা নটীর মহলত সোন্দাইল।

ঢেকাইতে ঢেকাইতে নটী বাইর কৈরে আনিল। বার কড়া কড়ি হাড়ি তথন উঠাইল॥

বার বৎসরিয়া থত নটী আনিয়া যোগাইল।

বার কড়া কড়ি গণিয়া নটীর হাতত দিল।

নটীর হাতর থতথান হাড়ির হাতত দিল।

রাম রাম বলিয়া থত ফাড়িয়া ফেলাইল।। এক হাঁড়ী গঙ্গার জল হাড়ি আনিল যোগাইয়া।

সাত ভদুয়া ধরিল নটীক চিতর করিয়া॥

বাইশ মোণিয়া (৪) থড়ম রাজার চরণত লাগাইয়া।

নটীর বুকত রাজাক দিল চড়াইয়া॥

বত্রিশ পাঁজর নটী ভাঙ্গি গুড়া করে॥

রাম রাম বলিয়া যেন জল মস্তকত ঢালি দিল।

যেতকে হেলে নডে আর চডে।

যত কিছু পাপ গুনা দুরে চলিয়া গেল।

ছিনান করিয়া রাজা অঙ্গত হইল জ্যোতি:।

ভিজা বন্ত্র ফেলায়া পিন্ধে শুক্না পাটর ধুতি ॥

হাড়ি বোলে রাজার বেটা বাক্য মোর ধর।

বারো বৎসর তপ করে নটী মহলর ভিতর ॥

(১) হাড়ির নাম ছিল লক্ষের। (২) আহা নড়িবা আসা

नाठि जातक थातीन वनीत थातीन श्विए উन्निविज नुहें इत।

(**৩**) এক আদেশ সহস্র আদেশের তুলা। (8) अवस्वत । কিছ বাক্য সিদ্ধ (১) কর নটীর বরাবর। যা যা হীরা নটী তোক দিমু বর। বগত্বল পাথী (২) হইয়া থাক রাজ্যর ভিতর ॥ মুনি বাক্য বুথা না হইল। বগতল রূপ হইয়ে স্বর্গত উড়ে গেল ॥ বাম হস্ত দিয়া নটীক ধরিল। নটীক ধরিয়া ছই থান করিল। আগধড (৩) দিলৈ স্বৰ্গত উডাইয়া। পাছধড দিল দরিয়াত ফেলাইয়া॥ দরিয়াত পডিয়া নটী দোহাই ফিরাইল। যা যা নটী তোক দিম্ন বর। চেকা মাছ (৪) হইয়া থাক জলর ভিতর ॥ যা যা চাপাই (৫) বান্দী তোক দিমু বর। বেগ্রা হইয়া থাক রাজ্যর ভিতর ॥ যুয়ান কালত খাও কামাই করিয়া। শেষ কালত ধরেক পাইক ভাতার। ছলিয়া গুতিয়া ভাঙ্গিবে তোর বত্রিশ পাঁজর। যা যা হীরা (৬) ধন কডি তোক দিন্দ বর। থোলা হাঁটা হইয়া থাক থোলাহাঁটা সহর॥ হীরার বাড়ী ঘর লগু ভগু করিয়া। জ্ঞান শিথিবার রাজাক লই গেল ধরিয়া॥ তোক বলোঁ রাজার বেটা বাকা মোর ধর। কিছু ভিকা করি আন বন্দরর ভিতর ॥ শিশ্য গুরু রাহ্মি থাই প্রদা সহর ॥ হামিত রাজার বেটা নামে ব্রন্সচারী। কেমন কৈরে ভিকা করে নির্ণয় না জানি ॥ গোটা চারিক কথা যথন রাজাক শিথাইল হাতে পাত্র নিয়া গমন করিল। হাড়ী বলে জননে বিধি মোর কর্মার ফল।

রাজার ভিন্দার গমন

(s) Februaria

(২) বুলবুল পাধী।

(৩) দেহের পূর্বাদ্ধ খণ্ড।

মোর ঘরর চেলা কোনা সর্বাঙ্গ স্থলর ॥

(8) होना माछ।

(e) 5191 1

(৬) হীরার।

গিরির ঘরর বউ বেটীক করিবে পাগল। নেকণী কোটওরাল হইল মূরত বদলাইরা। (১) ঘর ঘর হুড়কা আসিল লাগাইয়া॥ হাপান ঝাপান হিলাল কুকুর। ভিক শিক না পাইয়া যাবে হাড়ির ছজুর ॥ **जिका विश्वा ताका शमन क**तिन। তুড়ু তুড়ু করি হাড়ি হন্ধার ছাড়িল। স্বৰ্গ হইতে পাঁচ কন্তা ছক্কারে নামাইল। পাঁচ থাল অন্ন আনিয়া যোগাইল। আপনা অংশর অন্ন থাইল। রাজার ভাগর অন্ন যতনে রাখিল। আড়াই পুটি জ্ঞান অন্নত ছাড়ি দিল। थ्क मान्नात (२) व्यक्तक थ्हेन माथिया : মোড়া মিসরি রস দিয়া থুইল মাথিয়া॥ সাইল কেলা হরা থুইল ঢাকিয়া। ভিক্ষা রূপ ধর্মী রাজা বেড়ার চেঁচাইরা॥ হাপরে ভাপরে রাজাক হিলায় (৩) কুকুর। ভিক শিক না পাইয়া গেল হাড়ির হজুর ॥ গুরু ধন তোর দেশর লোক দেখিমু নিদয় নিচুর। ভিক শিক না দেয় হিলায় কুকুর॥ নাই পাইস নাই পাইস ভিক্ষা বেটা মোর সেবা নাই লয়। একনা সতীর নাগাল পান্থ পত্থে বসিয়া॥ তাঁর গুটিক অল্ল দিয়া গেইল আসিয়া। আপনকার অংশর অর ধাইল বসিয়া॥ তোর ভাগর অন্ন থুচি যতনে করিয়া। চুলিতে পড়িতে রাজা অন্নর কাছত গেল। অর দেখিয়া কপালত চড় দিল।। এমন অর না ধার আমার কুতা সকল সেই অন্নর নাগাল পান্ত রাজরাজেশব ॥

ব্লালার অল-আহার।

ু তু তু তু করিয়া হাড়ি হন্ধার ছাড়িল। বার বংসরর খিদা শরীরত লাগাইল॥

(১) রাজা হৃদ্দর, পাছে গৃহত্বের বউ বি"মুখ্নু হরু, এরক্স তাঁহাকে বোড়া কোটালের মৃতি দেওরা হইল।

.(২) পুথুও লেমা (?) মিশ্রিত।

ছি ছি থিন থিন করিরা এক গ্রাস থাইল।

অন্ত মিঠা রাজা মুখত লাগিল।

ফির একনা গাসর বেলা হাত কোনা ধরিল।

কাড়াকাড়ি করিরা আড়াই গাস থাইল।

আড়াই পুটা জ্ঞান তথনই শিথিল।

জ্ঞান-লাভ।

জ্ঞানে ধ্যানত বান্ধি দিল চূড়া। গোদা-যমক করিয়া দিল থোঁড়া॥ (১)

তুত্ব তুত্ব করিয়া হাড়ি হন্ধার ছাড়িল।

शृष्ट्य मृष्टि।

বাড়ীর কথাবার্তা রাজার মনত পড়িল॥ বিদায় দেও বিদায় দেও গুরুধরমত তরি। আলক রথে দেখি আসি ঘর ছিরি বাড়ী॥

হাতর আস (২) তুলিয়া দিল রাজার হাতর উপর। হাড়ির চরণত রাজা পরণাম জানাইল।

জাণী মোণি (৩) আসা লইল ঘারত করিয়া।

রান্তা দিরা চলিয়া যার রাজা হলালিয়া॥ হাজি সিদ্ধা হাসে থল থল করিয়া॥

জুরু (৪) ছাড়িয়া রাজা নিজায় (৫) গমন।

গৃহে গমন।

আপনকার মহলত গিয়া গৈল চলিয়া। তুডু তুডু করিয়া রাজা সিংনাদ বাজায় (৬)। নিদত আছিল কন্মা চেত হয়া যায়॥

বিন থড়ী দামা ঘড়ী বাজিবার লাগিল। (৭) বিন আগুন হুগ্ধ চাউল উপলিয়া পড়িল॥

হাটি ছাটি প্রদীপ জ্বলিবার লাগিল।

চৌদ্রখান মধুকর (৮) ভাসিয়া উঠিল।

खीवसावन बाका मूथ नम हरेग।

গর্ভবতী নারী সব প্রসব করিল।

**অ**তিথ আইল রে।

আমার দরকার মাঝারে॥

- (১) রাজার ধঞ্জ দূর করিরা সেই ধঞ্জত্ব গোদা-বমকে দিল।
- (২) আসা নড়ি। (৩) আসা নড়ির ওজন আশী মণ।
- (৪) এই হান।

(e) निजानतः।

(৬) শিঙ্গাতে ভূৎকার দের। (৭) কাটির আঘাত ব্যতীত জবনি সহর হরজার সুহৎ হন্টা বাজিতে লাগিল। (৮) ছিলা। কোনটে গেল বান্দী আগেয়া পাণ থামু। কোন্টেকার অতিথ আইছে বিদায় করি দিমু॥ ভিক্ষা নিলে বান্দী সাজান করিয়া। ভিক্ষা নেও অতিথ গোঁসাঞি। গিরির ঘরর বান্দী ফিরিয়া ঘরত যাই ॥ দক্ষিণ ভাগিয়া অতিথ হামি নাম ব্ৰন্নচারী। বান্দী ছারর হাতত ভিক্ষা লইতে না পারি॥ যদি ভিক্ষা দেয় তবে সাইবানী (১) সকল। তবে ভিক্ষা লইতে পারি অতিথর কুমর॥ থাক থাক অতিথ ছেছড়া (২) বঠিয়া (৩)। কতক্ষণ না পাও ভিক্ষা ফেউ ফেউ করিয়া॥ কান্দিয়া গেল বান্দী কন্তার বরাবর। দক্ষিণ ভাগিয়া অতিথ হামরা নাম ব্রন্ধচারী। বান্দীর হাতর ভিক্ষা হামরা লইতে না পারি॥ যদি ভিক্ষা দেন ভোমার সাইবানী সকল। যেন মতে কন্সা চুইটা সম্বাদ গুনিল। ভিকা ধরি কলা চুইটা থাড়া হইয়া রহিল। বিন ছোড়ানি (৪) ধর্মার কপাট আপনে খদিল। ভিকাধরি অতনা পতনা বাহির হইয়া আইল। ভিক্ষা নেও ভিক্ষা নেও অতিথ গোঁসাঞি। গিরির ঘরর বউ বেটী ফিরিয়া ঘরত যাই॥ পুরব ভাগিয়া অতিথ হামি নাম ব্রহ্মচারী। স্ত্রীলোকর ভিক্ষা হামি লইতে না পারি॥ যদি ভিক্ষা দেয় তোমার মাথার ছতর (৫)। তবে ভিক্ষা লইতে পারি অতিথর কুমর॥ ঠারেরা ঠারেরা (৬) স্ত্রী আঙ্গুল দেখাইল। স্ত্রীর আকুল (৭) দেখি তোমার হস্তর উপর। তোমরা হন আমার মাথার ছতর॥ তোরা অতিথ হামি অতিথ এক গুরুর শিব।

- (১) সাহেবানী = রাণী। (২) উহ্ববৃত্তির লোক। (৩) বসিরা।
- (a) বিনা চাবিতে। (c) মাধার ছত্র = ত্যোমার স্বামী।
- (৬) ইনিত করিয়া। (৭) আরুণ **অর্থে এথানে আংঠি**।

विरमन-अमनकारण अञ्चा ও পङ्मा च च चक्रीत त्राकारक निवासिरम्म ।

হন্তার ছার। পরীক্ষ ।

রাজাকে প্রহণ

সন্ধ্যা কালত এক বাড়ীত উতরিম্ন যায়। ঠাকরি (১) কালাইর ভাইল দিল বিয়রি (২) ধানর চাইল ॥

তাহাকে খাইল হা হুতালী হইয়া। ভেদ বমি হইয়া সে গেল মরিয়া॥

কাঁহো পাইলা ডাঙ্গ মাইল্ল কাঁহো গোপাল ডাঙ্গ।

ভাগত থাকিয়া আঙ্গটি যোড়া মোক কল্যে দান।

কানটি গেল বান্দী আগেয়া পাণ খাও।

হস্তীর দারুকা (৩) কাটিয়া দেও॥

মোর সোয়ামী নিবে চিন করিয়া। বিদেশী অতিথ ক্লইলে ফেলাবে মারিয়া॥

হস্তীর দারুকা দিলে কাটিয়া।

দুর হইতে আইদে হস্তী আইল চডিয়া॥

দ্র হইতে রাজাক পরণাম করিল। ভূঁড দিয়া ধরিয়া রাজাক কান্ধত চডাইল॥

এক দড়ি থাকিলে হস্তী ধৈৰ্য্য ধরিয়া।

যাবৎ না আইসে কন্তা ছলনা করিয়া॥ হঙ্কীর পীঠি হইতে রাজা মুত্তিকায় নামিল।

হন্ত ধরি কন্সা হুইটা রাজাক মন্দিরত লইন্না গেল হাসিয়া থেলিয়া কন্সা চিনা প্রছা (৪) দিল॥

কেমন গুরু তোক জ্ঞান দিল শরীরর ভিতর।

কেমন করি যাও তোর মায়র বরাবর॥

• • तोशानी ভाমता हटेन काता वननिता।

মরনার মহলে গেল চলিয়া॥ মরনার বাঙ্গলার যায়। হস্কার চ্যাডল।

मन्नामकी क्षांत्रथा (a) मृत्य উড़ाईन्ना मिल ॥

ঐত ময়না অজ বড় নাটক (৬)। চটকিয়া (৭) ধরিল চড়কার ছতর॥

আর আর বাছা মোর ছঃখিনীর ফুলালিয়া।

মাথার কেশ রাজার গুই অর্দ্ধ করিয়া।

ক্লননীর চরণে রাজা পৈল ভজিরা।

ৰণু নাপিতক আনিল ডাকিয়া।

(১) ঠিকরে। (২) বিরণ বা বিরী। (৩) দড়ি, পৃত্তল। (৪) চেনা পরিচর।

(१) छत्रका। (७) नांगेरे। (१) छठेक भकी रहेता।

রাজা কিরান্তদ (১) করিবার লাগিল। বামনে আঁসিয়া নৈবেদ ভালা দিল।। সঙ্গীর্তন রাজা করিবার লাগিল। সাত গোলা ধান ধররাত করিল। গাভীর নেকুল ধরিয়া বৈতরণী হইল পার। রাজার পিতা মাতা বৈকুঠে হইল পার॥ পঞ্চ লোটা জলে ময়না ছিনান করিয়া। হাসিয়ালী ঘরত (২) সোন্দাইল লহর (৩) দিয়া॥ এক ভাত পঞ্চাশ ব্যঞ্জন রন্ধন করিয়া। जिन थान नहेन अद्यास माजिया ॥ হাড়ির লাগিয়া ময়না ছক্কার ছাড়িল। তথনি হাড়ি আসিয়া খাড়া হইল। প্রথম থাল অর দিল হাড়ির বরাবর। ফির থাল অন্ন নিলে ময়না স্থল্র॥ ফির থাল অন্ন দিলে রাজার বরাবর॥ হাত মুথত জল দিয়া কোন কাম করিল। শ্ৰীক্লফ বলিয়া অন মুখত তুলি দিল। এক গাস হুই গাস পঞ্চ গাস খাইল। ष्मम जन थारेगा जुडे रहेन मन। ঝিঙ্গার ঝারির জলে করিল আচমন॥ বাঁও ঠেক তুলিয়া রাজার মস্তকে দিল। কৈলাসর হাড়ি কৈলাসত চলি গেল ॥ রাজার পাট লইল পুষ্কর করিয়া। হনুমান দণ্ড ছত্ত বেড়াইম সাজিয়া॥ পাট হস্তী আইল সাজিয়া॥ রাজা কি পোষাক পরিবার লাগিল। 😈 ড় দিয়া ধরিয়া রাজাক কাদ্ধত চড়াইল ॥ বাইজ (৪) বাজনার পাটত লইরা গেল। রাজার পাটত প্রণাম করিল ॥ 🤊 ড় দিরা ধরি রাজাক পাটত বসাইল। দেও বৃত্তি কৃতি থাজনা সাধিবার লাগিল। রাজার রাজ্যত স্থপন হইল॥

<sup>(</sup>১) किंद्रमात्र = क्लोति। (२) व्हेंदमरम। (७) स्त्रोपः। (८) वाचाः।

## ময়ুরভঞ্জ হইতে প্রাপ্ত

# গোবিন্দচন্দ্রের গীত।

পালবংশের গৌরবের অবসানে তাঁহাদের কীর্ত্তিগায়ক যোগি-জ্বাতি ভারতবর্বের নানা দেশে ঘাইয়া বাস করেন। বঙ্গীয় যোগি-জ্বাতির এক শাধা ময়ুরভঞ্জে বাস করিতেছেন। তাঁহারা এখনও বঙ্গীয় পাল-নরপতিগণের গান গাইয়া থাকেন। তাঁহাদের নিকট প্রাপ্ত ২০০ বৎসরের একধানি প্রাচীন পুথি হইতে এই গীতাংশ উদ্ধৃত করা হইল।

স্থবচন্দ্র বোলি করি বঙ্গদেশে রায়।
তারাচন্দ্র নামে হেলা তাহার তনয় ॥
ইহার নন্দন শুন ব্রহ্মাচন্দ্র রায়।
গোপীচন্দ্র নামে হেলা ইহারো তনয় ॥
মেহচন্দ্র নাম পুনি ইহারো কুমারো।
বিষ্ণুচন্দ্র নন্দন হইলা তাহারো ॥
বিষ্ণুচন্দ্র নন্দন হইলা রূপচন্দ্র।
ততত্ত উৎপত্তি হোএ গোবিন্দ্র যে চন্দ্র ॥ (১)

মহা প্রতাপী রাজা বলে বলিয়ারো।
তিনি কোশ আয়তন কটক ইহারো॥ (২)
তিনি পুর বান্ধলা দে পাথর পাচে চিরি।
তিনি তাল গঞ্জীর বিধাল ধনা থুলি॥ (৩)
জগতী অটালি দেড় মণ্ডুপ নবর।
উপরেণ ধোরা ঢালি ভিতরে হিন্তুড়॥
চক্রশালাপুর গঙ্গামন্দির উপমা।
অই রন্তন মিশাই গড়িলা বিশ্বকর্মা॥

রাজার সমৃত্রি।

बःभावनी ।

<sup>(</sup>১) এই বংশাবলীর সঙ্গে বাঙ্গলাদেশে প্রচলিত গোবিন্দচক্রের গানে প্রদন্ত বংশাবলীর ঐক্য নাই।

<sup>(</sup>২) ইহার সৈজগণ তিদ ক্রোল ব্যাপিরা অবস্থান করে। এই বিবরণ হইতে আমরা প্রসিদ্ধ গোবিন্দপালের ক্ষমতার কতকটা বধাবথ বর্ণনা পাইতেছি। বাক্ষপার প্রচলিত গোপীচন্তের গানে তাঁহাকে ২২ দণ্ডের অধিপতি বলা হইরাছে, তাহা নিতাত্তই প্রাম্য কবির অঞ্জতার পরিচারক। ১

<sup>(</sup>৩) পাণৰ চিরিরা তিনটি প্রী নির্দিত হইল। তিন তাল পরিনিত বিশাল থনা (গঠ) বুঁড়িল, অর্থাৎ জলাশর প্রস্তুত ক্রিল।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কৃপ ওরা সামকা যে বাপি সরোবর। গম্ভীর সোরাধ জল অতি নিরমণ॥ মেলা কোঠাঘর মান অতি বিভূপণ (১)। স এব কপুতা আদি নানা রছমান॥ বসস্ত পাচোর যে আবার খেতহংস। (২) চকুয়া চকুই (৩) বণি সঞ্চাল ডাছস (৪) ॥ কুন্ত দহিয়া যে ময়ূর ময়ূরী। সামুকা গড়সি সারি তেওয়ারি তিন্তিরী॥ কোয়ারিষ নাতো ভাই গুগুরী বাগতি। রাজবাড়ী রাজহংস পরই ভারতী॥ চক্ৰচৃড় কুৰুটো তেপত্ৰ পৰ্ম্বধাই। नष्ठ्रं (c) कामथिक (b) शकी य हों। । যুর্টিয়া পদ্মবাঁক পাঁপিয়া পাখী। শরালি যে কুজিহংস রাম নিকোয়া। व्यथिनिए। रताए। य ककती टिन्हे मा॥ পাণিলিয়া জুবো ককো পাণিলিয়া পক্ষী। শঙ্খচিল কাপড়তা হাকো বেড়া টুপি।। এরেণকা তাম্ব যে সমুদ্র তেল্টিয়া। পুলন বেষবর চড়ি আধার কুকুয়া॥ খরচটা বাইয়া যে পঞ্চ ভাইয়া ভয়া। অমৃতা অমৃতি যে আবার পাট<del>ও</del>য়া॥ এ বিধি (१) অনেক পক্ষী স্থদই রাজন। ভূমিরে বসইকে পড়ই বন্ধন ॥ (৮) ধাড়ী ধাড়ী (৯) পঞ্জরী ভিতরে থুকে থাস্তি। তে যহিং কি রাজন দে আহার ভকতি॥ হুধ ভাত মাছ মাংস তপতকে ধাঁই। বেণী শত পরিবারে ইহাকু যোগাই ॥

- (১) বিক্ত।
- (২) এখানে রাজার চিড়িরাথানার পক্ষীগুলির নাম লিখিত **হইরাছে।**
- (৩) চকোর চকোরী। (৪) ভাক্ক। (৫) **গার্বচন্দ্র**।
- (७) काना-(बाँहा। (१) এই श्रकात।
- (৮) ইহারা এতনুর পোব মানিরাছিল বে, মানিক বনিরা অনারাতে

পৃথল পরিত

(>) शाफ़ी शाफ़ी - यफ़ यफ़ ।

त्राकात ७१ कीर्जन।

व शक्षांना। মুগসমুখন বে হরিণী বাউটিয়া। ব্যান্ত যে ভালুক রাজা পুষই শালিয়া॥ নৰ লক্ষ কুরঙ্গ তের শত হাতী। বোল শত তরক্ষ উট শতে ছন্তি॥ অভি পৰিমল রাজা পটান্তর নাই। ব্ৰহ্মবাম নদীকৃলে কটক বসাই॥ অবসভে বসন্ত বহুই নিরন্তর। (১) বিছাধর প্রায় দেহপুর সে স্থন্দর॥ রোগ শোক চিস্তা নাহি অচিস্তা ভূবন। ষ্ট্রন প্রজামানে অর্জ্জি কুবের সমান॥ বারীরে তিনার করি ভিয়ান প্রমাণ। করমুক্তি প্রজাত কর্জন্তি বছধন॥ কৌড়ি মড়াই যে বহুত ধান ঘর। খাইলে বইলে ন সরই অতি অগোচর॥ জনেকে দরিত্র নাঁহি সমস্তে ফুরণা। হরিনাম গায়ন করি করস্তি চন্দ্রগুণা॥ স্মবর্ণের চড়ি বাহি (২) কর্ঠে কণ্ঠমাল। পাটনেত আভরণ হয়ন্তি উজ্জাল। एक वर्गन मान मनहे कि किए। অন্নদান বস্ত্রদান দিয়ন্তি বছত ॥ মাগিলে দিয়ন্তি মিছ ন আসই মুখে। বল দর্শ নাহি জানে বিহরন্তি স্থথে॥ এমতে অচলাচল লক্ষী বঙ্গগাঁই (৩)। যুদ্ধাৰৰ চিস্তা নাই সমতে বডি মাই। আপনার রাজাকু রিপুভেদ নাই। আবর সমর সে করিবে কাঁহি পাই॥

(>) বসক্তমান ভিন্ন অভ সমরেও বসত্ত-বাহু সর্বাদা প্রবাহিত হইত। (०) वलगाँदै = वलवामी। (४) वशालवी हु

রিপুমানে শরণ পশস্তি ভরে আসি। निक्फेरक बाका त्म कबरे वक्रामनी॥ गर्डशांती जननी मूक्जा (8) महाराहे (e)। মহাপুণাৰত লে বে সিদ্ধ তার দেহি॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

· অবধৃত গোরক্ষনাথর এ যে চেড়ি। त्री अग्र रहे छान गांधिना शोती॥ অনে শত রাণী তার সমস্তে স্থন্দরী। ইহাকু খাটস্তি চৌদ্দ শত পরিবারি॥ সবৃতঁত স্থন্দর রোত্মা পোত্মা (১)। গৰু হংসী পাটবংশী মহীপ্রায়ে সীমা॥ চারিশত দাসীগণ একু খটি থান্তি। ছঁহে প্রজা রাশিএ প্রাণ হোই থাস্তি॥ ফগুন শুকল পক্ষ দশমীর দিন। বসিকু গোবিন্দচন্দ্র জগতী আতীন ॥ সিদ্ধেশর নামে মড়ি (২) বসিছি পারুষে (৩)। স্থ্রদ্ধি করণ আগে কছন্তি বিশ্বাসে॥ নিত্য কর্ম সারি রাএ পালন্ধরে বসি। জপা মন্ত্র শেষে আপে শরীর আশাসী॥ রাজার স্বীর রূপের মনে বিচারিলা মুহি বড়ই স্থলর। অভিমান। মোহরূপ দেখিলে কামিনী হেবে ভল ॥\* চক্রমা উদয় প্রায়ে মোর দেহ থডি। ভলা বিহি বাড়িলা পূর্বভাগ্য করি॥ এ কেইে স্থলর জ্যোতিঃ দিতীয়ে রান্তন। দেবতাক সঙ্গরেত হইবা সমান ॥ এতে বোলি মেঘা দর্পণকু ঘেণিকর। আপন দেথই রাজা মুথ যে কমল। নিষ্কলঙ্ক শরীরে কলঙ্ক দেহে নাই। मत्न मत्न जानन इत्र मूथ हाई॥ ভোগ কৌতুকে মোরে জনম হোইলা। নিশারে চক্রমা প্রায় বিরাজএ কান্তি। আপকু প্রশংসা না করিবা ক্ষিতি॥ स्रवृद्धि महिल् वह कोहिल मनह। যন্ত্ৰপি দৰ্পণে চাছচি বঙ্গমাই॥ এমস্ত সময়ে যে মুকুতা দেই (৪) মাএ। भूखन मनिर्धा गाँ**रे कमाक विक्र**ण ॥ (২) মোহরের = কর্মচার (১) অছনা পছনা।

(৩) পাৰ্দ্বে।

(8) लहे = लवी।

### तो बयूग-- (गाविन्मक्टक्ट गीठ--शः ১১म-১২म मठासी।

**4** 

দেখিলা দৰ্শণে মুখ চাঁহচি কুমর। ক্রোধ ভরে মহামতী (১) কপোলে দেলা কর॥

কি পাই কুমর মণি শরীর নিরেখু।

কে সাহ কুৰর ৰাখ শরার ।ৰয়েছু। -

সিদ্ধ পুৰুষক সঙ্গে আপনাক লেখু॥ (২)
দিক পাল মানে বাবু অবতার হস্তি।

মায়া দেহ ছাড়ি মর্ত্তামগুলে বছস্তি॥

ত্রন্ধা বিষ্ণু হইছস্তি দশ অবতার।

রক্ষি ন পারস্তি পিগু আপনা কায়া ঘর॥ (৩) তোহর পিয়র থিলা রূপচন্দ রাএ।

তো তহু শতেক গুণে স্থলর তা কাএ॥ (৪)

অন্ধার দিশই আলো মাণিক তরাসী।

সেউকালে ন রহিলা হোইলা বিলাসী॥

অগ্নিরে দহিলে পিণ্ড ছক্ষই যে ধূলি। তো কি পাই দর্পণরে শরীর নিহলি॥

তো কে গাই দশগরে শরার নিহাণ॥ যমরান্ধা গণিতা করিছি প্রতিদিন।

সময়ে 舖 পুত্র তোরে হইবু নিধন॥

এতে বোলি অঞ্জল পকাই সুন্দরী। শুনি করি চকিত হোইলা দণ্ডধারী॥

হস্তরু দর্পণ পাকাইলা ভূমিগতে। কেমন্তে কহিলা মাগো মোহর অগতে॥

**ज्यतमान राज्यमान स्मर्ट आहि** मुक्कि।

দানেশ্বর ধ্বনি মোর জগতে ভড়ই ॥

পরজাকু পীড়া নাহি শরণ রথই।

অপরাধ অর্জিনা লোক দোর দওই।।

দেবতা ব্রাহ্মণ মোর সেবা নিরস্তর। কৃষ্ণকেলা নিউড্ট ঈশ্বরঙ্গ শির॥(৫)

(>) মরনামতী (?)। (২) হে কুমারমণি (কুমার-শ্রেষ্ঠ), ভূমি কি জন্ত শরীরকে ( এত আগ্রহ সহকারে ) দেখিতেছ ? বাহাতে নিজে শিল্প ব্যক্তির শ্রেমানুক্ত হইতে পার, তাহাই কর।

(৩) বিষ্ণু লগ অবভার হইরাছিলেন, কিন্তু তিনি কোন অবভারেই বীয় শিশু ( কেছু ) রক্ষা করিতে পারেন নাই।

্ (০) ছোৱাৰ পিতা ৰূপচন্ত তোৰা অপেকাও ৰত **ওণে ছুল্ম** ছিলেন্ড — (৫) শিৰের বছৰে লক চন্দ্ৰকপুশ প্ৰকাৰ কমিয়াছি। াজার দর্শণ ভূতকে

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

শীবিষ্ণুপ্রাণ শুনই সাতদগু ষাএ।

সূর্য্য দেবতাত্ব্ মোর বেণী দণ্ড ধ্যাএ॥

সুত্তে গর্ভধারী মাতা অট বে মোহর।

সূত্ত (১) পাদরত্ব নিত্যে বেণই (২) শরীর॥

নিত্য লোকমানকু মো কারণ নিমন্তে।

পিতৃশ্রাদ্ধ বড়াউছি ত্রাহ্মণক হন্তে॥

পাপবাধা নিমন্তে সমরণ করই।

আবর মরণ মোতে হোইব কি পাই॥

দেবী কি শীতল ভোগ দিঅই বছত।

ধর্মকলা কাল কিপা ন খুঁচিনা মাত॥

মাতার উপদেশ।

মতা বোইলে তহ গুন রে কুমর। যেতে ধর্ম করু অছু সবৃহি নিক্ল॥ পিণ্ড মুথ্য করি থেবে দানধর্ম করি। চির আউস্ব সিদ্ধ তোর হইব যে শরী॥

তু যে মহাগুরু সেবা করিলাছ বাবু।

গুলকে আখ্র করার

क्ल।

কর্ণে মন্থ পাইথিলে কারণ পাইবু॥
তারই মারই গুরু বচন প্রমাণ।
গুরু সেবা কলা লোক লভন্তি কারণ॥
যার সেবা নাহি গুরু পশু বোলি তাকু।
গুরুব আজ্ঞএ মোক্ষ হুঅই পিগুকু॥

গুণৰ আ্ঞএ মোক ছঅহ পেগুকু॥ পিতা মাতাঠাক (৩) গুকু বড় বোলি জান। মন দৃঢ়করি খট শ্রীগুকুচরণ॥

निश পূত্র হোই যেবে গুরুকো আখাসী। ছই বল লাগি মধ্যে রো ভেলা ঙাসী॥

কুটিএ হিরণা দান দেলে ধর্ম যেতে। গুরুপাদ ধূলি বেণি থিলে ধর্ম তেতে॥

অষ্ট রক্ষ সহিত রে গোধন দান দেবা।

কদাচিং গুরুকু সঞ্জি ন পারিবা॥ প্রভাতহাঁ ভাহাঁ গুরু পাদ পথাড়িলে (৪)। পুকে ভক্ষি (৫) থুকে নেউড়িবা (৬) শিরে॥

(२) (वनहें = अहने कति

- (৩) অপেকাও। (৪) পথাড়িলে=প্রকালন করিল।
- (e) शक्त पूर् एक कतिया। (b) त्नडेडिया = निर्द = नहेर्द ।

<sup>(</sup>১) তুম্ব=তোমার।

গুৰু যাহা বতাইবে খেন দৃঢ় করি। তিরণ পল্লব হেব মেরু গিরি নবরী॥(১) গুরুর বচন বাবু পাষাণর গার (২)। গুরু মিলিলে যমদও হেবু পার॥ গুরু অকল্যাণ কলে নরকে গতি পাই। দপত জনম যাএ যম নেউ থাই॥ তৃক্ষ যে নরেন্দ্র বাবু বঙ্গরায় জয়। গুরু সেবা করি নাহি তু মূর্থ শরীর॥ বোলই গোবিন্দচক্র ভনালি গো মাএ। আগ্ৰন কছ কি পাএ ততে দিন যাএ। পিও রহি বাবু এবে বৃদ্ধি কহ কি না। ব্ৰাহ্মণ হেঁউ কি সে চণ্ডাল হেঁউ কি না॥ যে রাখিব পিও তাকু করিবি মাননা। সদবৃদ্ধি প্রবশিব করিবি ভঙ্গনা॥ বোলই মুকুতা দেই গুন রে নন্দন। রাজা স্থভোগ তেজি পারিব কি পুন।

হত্তী বোড়া তোহর যে সম্পদ বছত।

ইহা তেজি পারিবু কি কহ মোরে সত্য॥

নব কক বল (৩) তোর তের শত হাতী।

বোল শত তুরঙ্গ উট শতে ছম্ভি॥

বোলই গোবিন্দচক্ষ্ৰ তেজিলহি এহা। শুৰু কে হইব মোতে ভেটাইব তাহা॥

সক্তা সতা মাতা মোর বচন প্রমাণ। তেজিলি সম্পদ ভোগ্য তোগুর চরণ॥ মাতাএ বৈলে বাবু গুনরে গোবিন্দি। মায়া সংসাররে পড়ি মুহোতেছি দন্দি॥ সন্ন্যাদে প্ৰবৰ্তনা।

গোৰিন্দচ**ুক্ৰ**ৰ সন্ন্যাস গ্ৰহণে সন্ধতি।

<sup>(</sup>১) গুরু বাছা বলিবেন, তাহা দৃঢ়ভাবে গ্রহণ করিলে ভূণপদ্ধবের জার ক্ষব্যক্তিও মেরু-গিরির ভার বৃহৎ হইবে।

<sup>(</sup>২) গার = গর্ভ। (৩) নব লক্ষ বসীর সৈতা। গৌরেখরগণের এই নবলক সৈত্তের কণা আমরা ধর্মমলল-কাব্যগুলির অনেক হলেই। দেখিতে গাই।

যে বল হাড়িপা তোর খটহ বাড়ী তাটী। (>)
তাহাক সেবা করি তুই বেণীপাদে ছটী॥
যেবে প্রছর (২) তোতে হইল কুমার।
যম কাল ফাসক (৩) বঞ্চিবু চিরকাল॥

হাড়িপা গুরু।

নৃপতি বৈলে যেবে সিদ্ধ সে পুরুষ।
নীচকুলে জাত কিংবা হইলা অবশু॥
গৃহকর্ম করি মৃত্যু মগুড়র।
প্রভাতত বাড়ী তাটা পটই মোহর॥ (৪)
তাহার চরণ মৃষ্টি বোসস্তে ধরিবি।
অকারণ হইলে জীবন হারাইবি॥ (৫)
মৃকুতা দেই বইলে শুন মারে বাই।
শাপো ময় কর্মে সে জনম ত্রাই॥

নয় যুগ কালে এ যে মহাতপ কলা।

ইক্রপদ লেবাকু মনো বাড়াইলা॥ (৬)

হাঁড়িপার পূর্ব-জন্ম-বিবরণ।

ব্ৰহ্মাকু মড়াই (৭) বর মাগিলাকো ঘহঁ
বাদ বড় নাথে যে প্রসন্ন হেলে তাহঁ ॥
বৈলে হে ব্রহ্মাণতু ঘোর তাপ থিবু।
সাঠিয়ে সহত্র বরষ অগ্নি যে লাইবু॥
প্রথমুছ ছই পাদে লগই অনল।
জড়ই শরীর তারো হইব বিকল॥
নাভি মঞ্চলরে অগ্নি লাগিবে বা যহ।
আা বৈকুল দেহী চনকিলা তাহ॥

তোহো পড়া তগি মলি সতি না পারিলু॥ ষেণ ষেণ শাপে বোলি বুলই বিধাত।

আজা দেলে বেদ বর নিসত হইলু।

- বঙ্গদেশে হাড়ি ঘরে হইবু তু জ্ঞাত ॥
  (১) বে হাড়ি ভোমার বাড়ীতে খাটে।
- (৩) পাদরিরে। (৪) প্রভাত হইলে বে আমার বাড়ীতে বাটে।

(२) थना।

- (৫) অকারণ=অকর্ত্তব্য। অর্থাৎ,"হাড়িপাকে গুরু বীকার করা। অকর্ত্তব্য লনে করিলে জীবন হারাইবে।
- (৩) এই হাড়িপা ১ বুগ কাল মহাতপতা করিয়া <mark>ইঞ্জেন লইবার</mark> লংকর করিয়াছিক। (৭) নড়াই — নিজুই ্বি

গোবিন্দ চন্দ রাজার খটব বড়ী তাটী। ভনি ব্ৰহ্মা কৃষিবে পড়িয়ে মহী লুটি॥ মুকতি কি কারণ কহিবা মোতে এবে। বেদপতি বৈলে তু জাতো হুস্স এবে ॥ কালীপার চেলা তু হইব মহাজ্ঞানী। তু বৈলে মোরোরা শাল খটব শেআলি॥ গোবিন্দ চক্রকু তা কহিব সদবৃদ্ধি। মুকুতা দেই সহিতে সে হেব সিদ্ধি॥ (১) বেদবর আজার জিমলা নীচ হোই। তাহার মহিমা বাবু গুনিলাত না হই॥ মোতে অগোচর প্রায়ে জানই মু ভাল। গোরধর চেলি (২) মুহি শুনিছি কর্ণরে। তু বে বলু খটই মরোড়া শাল মেরে॥ তাহারো আজ্ঞায় মান (৩) করই নিশ্মল। প্রত্যক্ষ দেখ বাবু বেণী নয়নর॥ এতে বোলে নগর ভিতরে বিজে কলে। চৌরাণী মগুপরে ভূজিল সাচিলে॥ मिन (भरव तकनी भरत (गाविन्मारे। রাত্র বেণী ঘড়ি গঢ় উজাথড় হোই॥ হীরারো বাটাউ সাজি মন্ত্রা শালর। প্রকৃতি সঞা সারিলো হইলা বাহার॥ तक्रभाति जलदा (मेडिंड कना कार्य। থতে ধুরে অনাই তছি নৃপ রায়ে॥ এমন্ত সময়ে রজনী পাহি গেলা। কাকো রবো দিল দিগ নির্মাল দিছিল।॥ হাড়িপাএ বাহিরো হইলে ধাতি (৪) কারো (৫)। পছরে গুড়াইলু কান্দইরে কো কুমারো ॥ (৬) राजिश देवल वावू काम्यू ग्रेंहि शाहै।

হাডিপার সঙ্গে বিলন।

এহি মনে (१) আসিবু মন্দিরে থান্ত রাই॥ . . (>) মুক্তাদেবীর সহিত একত্র তপস্তা করিরা সিদ্ধি লাভ করিবে।

(२) शात्रक्रनारथत्र निया। (७) मन।

<sup>(8)</sup> वाण्डि= जावर्कना। (c) काला = कान्निएक जानिकान कतिरक । (७) कुमात्र कामित्रा गार्ड गार्ड क्रिन । (१) आहे क्रून ।

হাড়িপার প্রভাব।

ন বোহি বাবে কো গুড়াইলা যহ। মোরোড়া সাল পারুছে বিজে কলা তহ। ধারি ধারি তুটা মারো বৃক্ষ তরুচর। ফলভর হই তহি মছই অপাড়॥ বায়েল বরড়া (১) পত্র শব্দ করই। চৌড় কান্ধি কি চাহি কুমার বোলই॥ ভো পিতা বৃক্ষর মোতে ফল তুলি দিও। হাড়িপা বৈলে বাবু এমত ন কছো॥ রাজার পৈড় এ যে জাঁপি থাও সারো। তুটায়া জানিলে করিবে মহাগোল।। কোপিন কুমার যে কান্দাই গড় ঘালি। দিয় পিতা পৈড় মোতে তুলি॥ পুত্রর বিকল দেখি হাড়িপা রহিলে। সাপ বৃক্ষ বলিলো সে কতি কি ডাকিলে॥ হাড়িপাঙ্ক আজ্ঞা পাই বৃক্ষ লটীকাল (২)। আকাণ্ড উলাই যে শুইলা ভূমিরো। (৩) আপনে হাড়িপা ফল গুটিএ তুলিলে। কুমার হস্তরে নেই লটাকাল দেলে॥ কুমারে বইলা তাতো দিও আরো গুটী। নান্তি ফল হাড়িপা যে বৃক্ষ গেল উঠি॥ व्याकात्म नाशिना शहे नदीकान वृक्त । ফল বেণি (৪) কুমার লেউটা গলা (৫) পধ্॥ কুদার (৬) কুগুহি (৭) কি হাড়িপা আজ্ঞা দেলে। বেগকরি বাড়ী তাটী খটরে বৈলে॥ আজ্ঞা পরমাণে যে কোদার চলি গলা। মোরোড়া শালরে পদি সবুরও কলা॥ কুণ্ডাইরে পুরাই (৮) দেলা ততক্ষণ।

(১) বাবলা ও বহেড়া।

(২) লট্কা গাছ। (৩) আকাশ-প্ৰমাণ উচ্চ, অৰ্থাৎ অভি জনসক্ষমক নইনা অফিকে প্ৰতিক্ৰ।

উक्क वृक्त मर्छ हरेबा क्मिए পिएन।

(৪) <u>এছণ করিরা।</u> (৫) গেল

নগর বাহারে লেই পকাইলা যান॥

(৬) কোদান। (৭) খোৱা বা ধবি। (৮) পাঠাইক<sub>া</sub>

### ময়নামতীর গান।

(রঙ্গপুর, নীলফামারি হইতে শ্রীযুক্ত বিখেশর ভট্টাচার্য্য, বি-এ, ডিপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট্ কর্তৃক সঙ্গলিত।

মাণিকচন্দ্র রাজার স্থশাসনে প্রজার স্থথ—বাঙ্গাল দেওয়ানের উৎপীড়ন ও প্রজার কর্ম্ট।

মণিকচক্ত রাজা ছিল ধর্মী বড় রাজা।
ময়নাক বিভা করিল তার নও বৃড়ি ভার্যা (১) ॥
ময়নাক বিভা করিল রাজার না পুরিল মনের আশ।
তার পরে ভাবপুরের (২) পাঁচ কন্তা বিভা করে
পুরি নেল মনের হাবিলার (৩) ॥

আজি আজি কালি কালি বার বছর হল।
ভাবপুরের পাঁচ কন্তা ডাহিনী ময়না কন্দল লাগিল॥(৪)
দেখিবারে না পারি মহারাজ ব্যাগল (৫) করি দিল।
সেই ময়নাক ঘর বান্ধি দিল ফেরুসা নগরে॥(৬)

মাণিকচন্দ্র রাজা বঙ্গে বড় সতী।
হাল থানাএ থাজনা দিল দেড় বৃড়ি কড়ি।
সেই যে রাজার রাইঅত প্রজা ছব্ধু নাহি পাএ।
কারও মাকলি (৭) দিয়া কেহ নাহি যায়॥
কারও পুক্রিণীর জল কেহ নাহি থাএ।
আথাইলের ধন কড়ি পাথাইলে শুকার॥ (৮)

মাণিকচন্দ্র রাজার

<sup>(</sup>১) নর (৯) বৃদ্ধি অর্থাৎ ১৮০ ভাগ্যা। (২) দেবপুরের।

<sup>(</sup>৩) অভিলাষ। (৪) দেবপুরের পাঁচ কয়ার সঙ্গে ময়নায়তী ডাইনীয় বিবাদ ঘটিল। য়য়নায়তী বয়সে বড় ছিলেন এবং তিনি য়য়তয় জানিতেন, এয়য়ৢ ভাঁছাকে "ডাইনি" বলা হইয়াছে। (৫) আল্গা য় পৃথকৃ

<sup>(</sup>৬) দেবপুরের পাঁচ রাণীর সঙ্গে ডাইনী মরনামতীর কলহ হওরাতে, বালা মরনামতীকে 'ফেকুসা নগরে' ভির বাড়ীতে নির্বাসিত করিরা দিলেন।

<sup>(</sup>१) মান্সলি লপথ ল বাড়ীর উপরের পথ। (৮) আথাইলের ল গৃহাভ্যন্তরের। পাথাইলে লথান্তরে। বরের অর্থ কড়ি বাহিরে রাখিলেঞু কেহ চুরি করে না।

प्रक्रिशसभी वाक्रास्त्रत

সোণার ভেটা দিয়া রাইঅতের ছাওয়ালে থেলার। (১) হেন তুঃথী কাঙ্গাল নাই ধরিয়া পালাএ। (২) পাত বেচা হইয়া রাইঅত পাত বেচাইয়া খায়। ন্ত্রী পুরুষে যুক্তি করি হন্তী কিনিবার চায়॥ খড়ি বেচা হইয়া খড়ি বেচাঞা থাএ। न्ती श्रुक्त वृद्धि कति मानान मिवात होत्र ॥ সেশ্বা রাইমতের ছিল সরন্দা নলের বেড়া। বেতনা করি যে ভাত থাএ (৩) তার হৃষ্মারত ঘোড়া॥ থিণে বান্দী নাহি পিন্ধে পাটের পাছড়া॥ আজি আজি কালি কালি বার বছর হৈল। এক দক্ষিণদেশী বাঙ্গাল সেই রাজার দরবারত উপস্থিত হল॥ দক্ষিণ হৈতে আইল বাঙ্গাল লম্বা লাভি। সেই বাঙ্গাল আসিয়া মূলুকৎ কৈল্ল কড়ি॥ দেওয়ানগিরি চাকরী রাজা সেই বাঙ্গালক দিল। দেড় বুড়ি ছিল থাজনা পেন্দের গণ্ডা নিল। রাম লথ্ধণ চূটা গোলা হুআরে ছান্দিল। কাঙ্গাল তু:থীক মারি রাজার এ ধন ছাচিল (৪)

বাঙ্গালের দেওয়ানী ও

থেজার কষ্ট।

দেও রানিগিরি চাকরী রাজা সেই বাঙ্গালক দিল।

কাজাল তঃগীক মারি রাজার এ ধন ছাচিল (৪)

থানে খানে রাজার তালুক হুগ (৫) হইরা গেল।

পোনের গণ্ডা কড়ি রাইঅতের সাদিতে লাগিল॥

হৃথিত রায়ত প্রজা হুংথিত হইল॥

চাষা লোকে দেয় খাজনা হাল গরু বেচাঞা।

সাউত (৩) সদাগর দেয় থাজনা নাউ নৌকা বেচাঞা॥
ফকির দরবেশ দেয় থাজনা ঝোলি কাঁথা বেচাঞা॥
লাঙ্গল বেচাএ জোঙ্গাল বেচাএ আরো বেচাএ ফাল।
থাজনার তাপত বেচাএ হুধের ছোওআল॥

তৃধের পুদ্র বেচাঞা হাকিমের মালগুজার বোগাল। পুদ্রশোকে বাইমত পরজা কান্দিতে লাগিল॥

- (১) সেই সময় প্রজাদের এরপ সমৃদ্ধি ছিল বে, প্রজাদের ছেলেরা সোণার বল লইয়া থেলা করিত। (২) অত্যন্ত হংশী দরিজ ব্যক্তিও ছেলেদের "সোণার ভেটা" লইয়া পালার না, অর্থাৎ উহা চুরি কুক্তেনা।
- 👔 🍅 ें (वं देवजन नहेंब्रा खीविका निस्ताह करत 🗓
  - (8) नकत्र कतिन। (१) एर्गम = सनम्छ।

গোপীচক্র রাজার সভাবর্ণন। রাজনাতা ময়নার সভায়
আগমন। মাতা-পুক্তে বাদামুবাদ। মাতার প্রতি
গোপীচক্রের কলকারোপ।

#### বুঝান খণ্ড।

আপনার মহলে রাজা হর্ষিত মন। আপনার দরবার লাগি করিল গমন॥ বসিল ধর্মী রাজা সভার মাঝারে। চতুর্দিগ ঘিরি নিল বৈগ্য বামনে॥ মহারাজার ওক আইল বামনা গ্রি ঘর। কবি গাইতে আইল রাঞ্চার ভাট তুর্গাবর ॥ বৃজান্তের কণ্টে বসিল হরি পুরন্দর॥ হাতে প্রাপাত প্রারাজার কপালে রতন জলে। গলায় রতনের মালা রাজার টল মল করে॥ আরণি (১) ধরিসা আইল সামতি কোঙর (২)। জলের ঝারি নিয়া আইল জুলাই সেরুর ॥ তামাকু ধরিআ আইদে থাদ মলমল। পাণের বাটা ধরিয়া আইসে থেতুয়া লক্ষের ॥ 🖣বাও (৩) করিবার লাগিল রাজার হেমাই পাত্তর ॥ श्रुक्त मत्रवादत देवरम हाम ममाशत । উত্তর দিকে দরবার বৈসে রাজা জন্দেশর ॥ পশ্চিমে দরবার বৈদে পীর পএগম্বর। मिक्तिए मत्रतात रेनरम नाना (८) नकीक्षत ॥ সন্মুপে দরবার বৈসে গুরু বামুনের ঘর॥ রাইমত জনে একবার বৈসে সারি সারি। রাক্ষার হিসাব দেয় বীরসিং ভাগুারী॥ ভরা কাছারি রাজার করে ডাম্বা ডোল। এই শোর শুনিতে পাইল ময়না হুন্দর॥

রাঙ্গার সভা।

ুর্ক ব্যুক্তির আসমন ।

ধেঝানের (৫) বুড়ী ময়না ধেঝান করিল। ধেয়ানেতে ছাইলার সন্ন্যাস ধরা পাইল॥

<sup>(</sup>১) **ভারকী**≕রাজছত। (২) কুমার। (৩) বাডাস।

<sup>(8)</sup> यानक। (८) शाननीता।

হাতে মাথে বৃষ্ঠী মন্ত্রনা চমকিরা উঠিল।
সাজ সাজ বলিরা মন্ত্রনা সাজিতে লাগিল।
ধবল বস্ত্র নিল মন্ত্রনা পরিধান করিরা।
হেমতালের লাঠি নিল হতে করিরা।
লং জারকল এলাটী দার্কচিনি শুরামুরি।
ধনিরা কর্পূর বাষ্ট্রমধু পাণের মধ্যে দিআ।
পাণ থাইতে থাইতে বৃষ্ঠী মন্ত্রনা যাচ্ছে চলিরা।
বে আন্তার (১) বার মন্ত্রনা শুরা (২) চাবাইরা।
শুন্তার বাসনা (৩) বার মন্ত্রনার হ্রএ কোশ লাগিআ। (৪)
হাএ হাএ করে দেবগণ শুরার বাসনা লাগিরা। (৫)
যাএ যাএ বলছে যাএ বৃষ্ঠী মন্ত্রনা দরবার লাগিরা।
দরবারেতে বাইআ মন্ত্রনা রূপস্থিত হৈল।
চাক্ত্রে ধর্মী রাজা মা জননীক দেখিল।
হরিধ্বনি দিয়া কাছারি বর্ম্বান্ত করিল।
ধবল বন্ত্র নিল রাজা গলাতে পলটাইরা।

জানীর্কাণ। ডাইন হত্তের আসা ময়না বাম হত্তে নিরা।

ছাইলাক আশীর্কাদ দেয় মন্তকে ধরিয়া॥ জীউ মোর আড়ীর স্তত্ত (৮) ধর্ম্মে দিলাম বর।

করদন্ত (৬) হইঞা জননীক ছা এছে (৭) বলিন্সা॥

যত সাগরের বালা এতই আরিবলে॥

ত্রিভূবন টলিয়া গেলে না যাবু যমের ঘর॥

শীঘ্ৰ যাঞা গুৰু ভঙ্গ সিদ্ধা হাড়ির চরণ। সিদ্ধা হাড়িক ভজিলে গুৰু না হবে মরণ।

यथन धर्मी जाजा शाफिज नाम छनिन। जाधा कुछ जाम जाम कर्ल रुछ निन।

ওলো মা জননী ডুবালু মা জাতি কুল আর সবর গাও। বাইশ দণ্ড রাজা হঞা হাড়ির ধরব পাও॥

- (১) রাভার। (২) আ**নানে পাণ থাওরাকেই গুরা থাওরা বলে।**
- (७) वामना = वाम = ऋवाम।
- (৪) ছই ক্রোশ ব্যাপিরা মরনামতীর গুবাকের হুগদ্ধ ছুটিন্
- (६) अमन अश्र्व-गक खरात्कत क्छ त्वरशरणत्र हिल्ल हुरेका
- (৬) করবোড় = বোড়হত্ত। (৭) বেবী এসেছেন। (৮) **রাক্টার পুর**্

হাট সামটে (১) হাড়ি বেটা না করে ছিনান। কথা হৈতে পাইল তিনি চৈতন্ত গিয়ান॥ এতই যদি হাডি আছে গিআনে ডাঙ্গর (২)। তবে কেন খাটি থার আমার থাটের তল।। মোরে ফুনে মোরে তৈলে রস্কই করি থায়। গুরুর ঘরে মহামন্ত্র কথা হৈতে পায়॥ ময়না বলে হারে বেটা রাজ-তুলালিয়া। এমন কথা না বলিও বেটা হাড়ি যেন না গুনে। মহাশাপ দিবে সিদ্ধা হাড়ি মরুব আপনে ॥ এ দেখিয়া হাড়ি নএ বঙ্গদেশে ঘর। চাঁদ সুক্ষ রাথছ চুই কাণের কুওল। আপনি ইন্দ্র রাজা চুলাএ চাঙর। চন্দ্রের পৃষ্ঠে আন্ধে বাড়ে (৩) কুরুমের (৪) পৃষ্ঠে থাএ। আপনি মাও (৫) লন্ধী রম্বই করি দেএ॥ ই<del>ক্রপ্রের পাঁচ কন্</del>ঠা চুয়াপতি (৬) থেলায়। পাতালের নাগ-ক্ষ্মা তামাকু যোগায়॥ শুভচণী বাড়ে গুরা (৭) হাড়িপা বসি খাএ। যমের বেটা মেঘনা কুমার পাড়থা (৮) ঢুলাএ॥ চাঁদের পূর্চে রাঁধে হাড়ি কুর্মের পূর্চে খায়। সোণার খডম পাএ দিয়া দরিয়া বেডায় ॥(১) দরিয়া বেড়াইতে যদি যমের লাগ্গ পাঞ। চিলা চাঙ্গ দিরা যমক তিন পরে (১০) কিলাএ॥ মারিয়া লরিয়া যমক করুণা শিখায়। হেন সাধ্য নাই যমের প্লাইয়া যায়॥ কার হরে খার হাড়ি কার হরে রএ। त्राका राम एक मा जननी गन्ती ताहै। এঞ্জলা কথা মিখ্যা তোমার বিশ্বাস না পাই॥

<sup>(</sup>২) পরিষার করে। (২) বড়=প্রেষ্ঠ। (৩) রাজে বাড়ে।

<sup>(</sup>৪) কুর্ন্দের। (৫) **মাতা।** (৬) দাব

<sup>(</sup>१) ত্ৰচণী 'ওভচণ্ডী' শব্দের অপত্রংশ। ত্ৰচণী ঠাকুরাণী হাড়ির গুরা বা পাণ সাজেম।

<sup>(</sup>৮) शाक्रथा = शाथा। (১) সোণার বড়ম পারে হাড়ি নদীর উপর বেড়ার। (১০) তিন প্রহর।

এতেক যদি গিয়ান ছিল হাড়িপা লক্ষের ।
তার চেতে অধিক জ্ঞান জান মা ময়না স্থলর ॥
তবে কেনে আমার পিতা গেল যমের ঘর ॥
গোটা চারেক গেআন বদি আমার বাপক দিলেন ।
যুগে যুগে আমার পিতা বাচিঞা রইল হএ ।
আমার নাকা (১) পাচ পুল্ল আরো পাইলেন হএ ॥
সত্যে রাজার পুল্ল হএ নাও পারিলাম হএ ।
মএনা বলে শুন ছেলে আমি বলি তোরে ।
নির্ক্ দিয়া রাজপুল্ল নির্ক্ দিয়ারে কাল ।
এক জননী হএ তোমাক ব্ঝাব কত কাল ॥
কৈছিলাম (২) তোমার পিতাক গেয়ান শিখিবার ।
ঘরের নারীর গিয়ান দেখে তোমার পিতা গিয়ান

ঐ দিগে গোদা-যম পাতাএ গিয়াছেন মেলা।

ताला तरन अन अननी अननी नन्ती तारे।

মাতার বিরুদ্ধে পুত্রের ভয়ানক অভিযোগ :

এদব কথা নিগা না তোমার বিশ্বাদ না পাই ॥
হাড়ির পাইছেন গুলা না হাড়ির পাইছেন পাণ।
ভাব করে শিবিয়া নিছ ঐ হাড়ির গিয়ান ॥
হাড়ির গিয়ানে তোমার গিয়ানে জননী একন্তর করিয়া।
মামার পিতাক মারছেন না গরল বিব পাওয়াইয়া ॥
বৃদ্ধি পরামিশে আমাক বনবাদে পাঠাইআ।
গুলা বীচি থাবেন তুনি ঐ হাড়ি লৈয়া॥
হাটে গেছেন বাজার গেছেন কিনিআ পাইছেন থই।
আমার পিতার মরণের দিন সতী গেছেন কই॥(৪)
আমার পিতার মরণের দিন সতী গেলেন হএ।
সত্য রাজার পুত্র নাঁও পাড়ায়ু হএ॥(৫)

- (১) স্থায় = মতন।
- (২) কহিয়াছিলাম।

করছে হেলা। (৩)

- (৩) নিজের স্ত্রী নহাজ্ঞান শিথিরাছে, এইজয় রাজা তাহা তুছে
   বিলয়া উপেক্ষা করিবেন।
  - (৪) আমার পিতার সঙ্গে না সহমরণ গেলেন না কেন ?
- (৫) নাঁও = নাবার = ভূতলে। আমার পিতার সুকে সহমরণ গোলে, তবে আমি ব্রিতাম সতা সতাই আমি রাজগুল হইরা ভূমিটা হইরাছিলাম।

# বৌ জীযুগ — ময়নামতীর গান-->>শ-১২শ শতাব্দী।

ষ্থনে ধূর্মী রাজা জননীক কটু বাকা বলিল। কাট।বিরিধের লাগাএ (১) ময়না ঢলিয়া পড়িল।। করুণা করি বড়ী ময়না কান্দিতে লাগিল। ভগবান এই পুদ্র জন্মেছিল এ হৃদি মাঝারে। विठा इঞা कनक मिला ভाই (२) शांक्ति वतावतत ॥\* গোরধনাথ হএ গুরু হাড়ি ধর্মের ভাই। দোন জনে জ্ঞান শিখেছি একই হাড়ির ঠাঞি॥ সেই সম্বন্ধে হএ হাডি আমার ছোট ভাই। আৰু একনা দিলে হত যদি গুৰু লাগেবে দোসর। একেকালে হুষ্ট পুত্র পাঠাই রসাতল। (৩) श्वक श्वक विनेषां गराना वृजी का निष्ठ ना शिन। কৈল্লাসেতে ছিল শিব গোরখনাথ আসন নড়িল। কৈলাসেতে শিব গোরখনাথ মন্তকে দিল পাও। শিবের ঘরণী নামিল রাজা সতীর মাও॥ যেন কালে বড়ী ময়না গুরুকে দেখিল। এক অদ্ধ মন্তকের কেশ চুই অদ্ধ করিয়া। গুরুর চরণে বৃড়ী ময়না ভজিয়া।। গুরু বাপ এই পুত্র জন্ম দিলেন হৃদের মাঝারে। বেটা হএ কলম্ব দিলে ভাই হাড়ির বরাবরে॥

গোরকনাথের নিকট মরনামতীর আছ-নিবেদন।

- (১)- কাটাবিরিখের লাগাএ = কর্ত্তিত বৃক্ষের ভায়।
- (২) হাড়িপা ও ময়নামতী উভয়েই গোরক্ষনাথের চেলা, এই সম্বেদ হাড়িপা ময়নামতীর ভাই।
- (০) একনা = একধানা = একটি। আমাব যদি ইহার দোসর আর একটি পুত্র থাকিত, তবে এই ছুই পুত্রকে এখনি রসাতবে পাঠাইতাম।

# তুল্ল ভ-মল্লিক-কৃত

রাজা গোবিন্দচন্দ্রের গান্। [ পরবর্ত্তী কালের মার্জিত সংস্করণ। ]

একাদশ শতাব্দীর একটি অতি প্রাচীন গাথা ভাঙ্গিয়া ছর্লভ মলিক-নামক কবি এই কবিতা প্রণয়ন করিয়াছেন। ইহাতে সেই প্রাচীনূ

কবিতার অনেক ভাব সংবক্ষিত, এই জন্ম আমরা এই অধ্যারে ইহা

সন্নিবিষ্ট করিলাম। এই গানে স্পষ্টই দেখা যায় বাঙ্গলার পল্লী-গাথার উপর সংস্কৃত প্রভাব পড়িয়াছে। এই গান সাহিত্য-পরিষৎ শ্রীযুক্ত শিবচন্দ্র শাল মহাশর সম্পাদিত ও প্রকাশিত করিয়াছেন।

প্রথমে বন্দিলাম ধন্ম আত্মের গোসাঞি। वन्दन।।

ষার অগোচরে কিছু ত্রিভ্বনে নাঞি॥ (मव खक विक्थ वन्म (वम बन्न मूनि।

জ্ঞান গুৰু শিব বন্দো ত্ৰিজগতে জানি॥ দরার গুরু ভগবতী বন্দো আর্ছা দেবী।

সরস্বতী দেবী বন্দো যাহা হইতে কবি॥

হাড়িপা কালুপা বন্দিলাম জ্ঞানবিন্দ (১)।

গুহুরাজ বন্দো আর রাজা গোবিন্দচন্দ ॥ স্থরপুরে ইক্স বন্দো যত দেবগণ।

জন্মদাতা পিতা মাতা জঠর-ধারিণী।

(मयरमयी हत्रर्भ आभात निरंतमन ॥

দীক্ষা গুরু বনিলাম লোটায়া ধরণী॥ পাতালে বাহ্নকি বন্দো চন্দ্র হুর্য্য আদি।

গ্রহ তারা বহুদ্ধরা বন্দেঃ নদ নদী॥ মহাবিতা মহাজ্ঞান দিয়াছেন কাণে।

গুৰ্মভ মলিকে কহে প্ৰীগুৰুচরণে।। (यागनिका हाड़िभा कान्भा लाक मौम। (२)

ধর্ম অবতার হইন সিদা সাতজন।

গুরু শাপে হাড়িপা যান পাটকা ভূবন

সাত সিদ্ধা অবতার গৃহবাস হীন॥

(১) कामीवृत्र ।

ইাঙিপার পাটক

(२) हाडिया, कान्या, श्रातकमाथ, मीननाथ हेर्दाहा त्रोह द्वा

# পরবর্তী কালের গোবিন্দচন্দ্রের গান।

अक भारभ मीननाथ कमनीक रतन। ফাফর হইল যোগী হারায়া মহাজ্ঞানে॥ পাটিকা নগরে রাজা গোবিন্দচক্র ভূপ। **জনদরী (১)** হাড়িপা (২) হইল হাড়িরূপ ॥ নিউপা কুমার এক সঙ্গে করিল। নগর বাহিরে হাডি আশ্রম করিল। পাইশালে থাটে হাডি রাজার আওয়াসে (৩)। বার বংসর শাপ হইল (৪) অবশেষে ॥ রজনী প্রভাতে মুখ করিয়া পাথাল। রাজপুরে গেল হাড়ি ঝুরিরে কোদাল। গুপ্তবেশে হার্ডিপা আছমে তথায়। শিশুপা কুমার তার পশ্চায়ত গোড়ায় (৫) ॥ বাহড় বাহড় (৬) তারে বলে জলন্দরী। এখনি আসিব পুত্র তোর বরাবরি ॥ ছাওয়াল চরিত্র তোমার নারিবে যাইতে। প্রবোধ না মানে শিশু লাগিল কান্দিতে ॥ বিকল হইল হাডিপা ক্রন্দন দেখিয়া। প্রবোধ করিলা শিশু নাড় কলা দিয়া॥ সম্মুখেতে রম্যবন তাহে দিব্য ফল। একে একে জনন্দরী চাহিল সকল।। প্রথমে মাটার গড লভিঘল ত্রার। ছিতীয়ে লব্দিল গড বংশীবট তার॥ ভূতীয়ে লন্বিল গড় ফটিক রচিত। চতুৰ্থে লব্দিল গড় হীরার জড়িত॥ পঞ্মে লভিবল গড় লোহার গঠন। বঠনে ধবল গড় শতেক বোজন ॥ সপ্তমে দেখিল গড নানা জাতি ফল। षाञ्च कांश्रीन श्वराक नात्रित्कन ॥ हत्री छकी सात्रक्त धनाठ गयत्र। মধুর কোকিল নাদ কর্ পুরুষদ ॥

বৃক্ষওলিকে নত্ৰসৃঙ করা।

<sup>(</sup>১) शिष्तृ এक नाम। (२) शिष्त्रणी अस। (०) जावारम।

<sup>(8)</sup> शांकिको नगरत ১২ वर्गत हाकि तर्ग थाकिएक विकाश हरेग।

<sup>(</sup>e) श्रवत कटन । (w) किनिना चाईरा

গোবিশচনা অনার

वत्रमामजीव अदबन ।

নানাজাতি পক্ষী গাছে করে কোলাহন। পক্ষি-রব শুনি চিত্ত হইল চঞ্চল ॥ চারিদিক চাহি যোগী ধাান আরম্ভিল। হুকারে বৃক্ষ সব ভূমিতে ঠেকিল। হেট মুগু হইল গাছ লোটে ভূমিতল। ছিণ্ডিয়া পুদ্রের হাতে দিল নানা ফল।। ছভ্সার দিয়া পুন: চারি পানে চার। ততক্ষণে বৃক্ষ ডাল উঠিয়া দাগুায়॥ বালাথানায় বসিয়া দেথিল রাজার মা। হাড়ি নয় জানিলাম এই হাড়িপা॥ গুপ্তবেশে বাউল্বস্ত্রপে আছে এই ঠাঞি। रेशत (हला कतिया ताका शाविन्तारे॥ বসিয়াছে গোবিন্দচক্র আপনার পুরী। ছর কুড়ি রাণী কাছে পুত্রনা স্থলরী।। উছনা পুছনা (১) লইয়া করিছে বিলাস।

মহলে।

খেত চামরে কেহ করিছে বাতাস।

অগুরু চন্দন কেহ লেপে সর্ব্ব গায়। কঞ্র সহিত কেহ তামূল যোগায়॥

উত্না পুত্না রূপ জলন্ত আগুনি। মেঘের আড়েতে যেন শোভে সৌদামিনী॥

অন্ধকারে শোভা যেন মাণিক উচ্ছল।

উহনা পুত্না রূপে লক্ষিত কমল।।

ছয় কুড়ি রাণী লয়া গোচিন্দচক্র যথা। ছেন কালে ময়নামন্ত্রী (২) উত্তরিল তথা ॥

মাএ দেখি গোবিন্দচক্র উঠিয়া দাগুায়।

প্রণাম করিয়া রাজা আসন যোগার ॥

ময়নামতী বলে বাছা আইমু তোমার ঠাই।

वितरण कहित किছू कथा शाविन्साई ॥ এতেক শুনিয়া রাজা মারের বচন।

কি আজা করিবে মাতা কহনা এখন॥

(১) উত্তলা ও পুত্লা ছই প্রমা রূপ্রতী ভগিনী ইহার ছার জেলার অন্তর্গত সাভারের রাজা হরিশুল্র পালের ক্যান স্থান Eastern India, Vol III, P. 409)

ময়নামতী বলে বাছা শুন গোবিন্দাই। মারে পোর যোগী হইলে জঞ্জাল এডাই। निष्ठंत माक्रन यम कारत नारे मझ। কাড়্যা লয় প্রাণের শুরা (১) পড়্যা রয় কায়া॥ পড়্যা রয় ধন জন অট্টালিকা পুরী। সভা মাঝে দিয়া ডাকা প্রাণ করে চুরি॥ কোন রূপে আইদে যম কোন পথে যায়। চিনিতে না পারে যমে নিকটে বেডায়॥ হস্তী যোডা পয়দল যত দেখ আর। অনলের মধ্যে যেন ভক্ষেতে সঙ্গার। कुशाद्यत (२) भानी रान नरतत कीवन। মাটীর পুত্তলি যেন সব অকারণ॥ कार्छ (शाका विरक्ष (यन वाहर्ष्ड वर्ष्ड्य (७) कला। জ্ঞানের বিনাশ মাগো বলে অবলা॥ আঠার বংসর হইলে উনিশে মরণ। শৃক্তভরে নিষ্ঠর যম আসিবে কথন (৪)॥ নিদারুণ যম আসি গলে দিবে পা। কাড়্যা লবে প্রাণের গুরা কান্দিবেক মা॥ কান্দিয়া কান্দিরা সভাই যাবে ঘরে। অভাগী জননী কান্দে যাবং না মরে ॥ লহাই (৫) যৌবন পুড়া। হবে ছার খার। মোর বোল শুন পুত্র মরণ নহে আর॥ যোগসিদ্ধা যোগী হয় হইবে অমর। রাজা বলে কোথা পাব সিদ্ধা কলেবর ॥

হাড়িপাকে গুরু বীকার করিবার অক্ত অমুরোধ।

मम्ना বোলে বাছা अन গোবিন্দাই।

হাড়িপা মাত্র্য নহে জ্ঞান তার ঠাই॥

रेष्ट्र स्वादिक शास्त्रा बाहरक शाद्र, और निमिन्नर प्रावमाण नेत्रना-विभेव स्वाद- नेत्रारक अवर्तिक क्यांत्र बक्क अठ जायर। (८) तृत्व ।

<sup>(</sup>১) গুরা = শুকপক্ষী; এন্থলে প্রাণের শুকপক্ষী অর্থাৎ প্রাণ; চলিত ভাষার কথনও কথনও "প্রাণ-পাধী" বলা হয়।

গাৰ কথনও কথনও "প্ৰাণ-পাখী" বলা হয়। (২) কুষাবার = হিমের।

<sup>(</sup>२) কুমাবার = হিমের।
(৪) পূর্কাকার এক ভবিষ্যধাণী অনুসারে গোবিন্দচন্ত্রের (গোপীচল্লের) ১৯ বর্ধ বর্দে মৃত্যু অবধারিত ছিল। সর্যাস-প্রহণ দারা এই

রাজার প্রতিবাদ।

সেই হব জ্ঞান গুরু তার সেবা কর। এত শুনি গোবিন্দচন্দর কাঁপে কলেবর ॥ পাইশালে খাটে হাড়ি না করে ছিনান। তার ঠাই কেমনে আছএ ব্রহ্মজ্ঞান॥ व्यामि तोका शाविन्महत्त मर्कालाटक कारन। কেমনে ধরিতে বল হাড়ির চরণে॥ এত শুনি বলে তথন ময়না রাণী। হাড়ি নহে হাড়িপা বাউল ব্ৰন্ধজ্ঞানী॥ আমার বচন শুন হয়ে সাবধানে। ধীরে ধীরে শুন কথা হাডিপা পাছ শুনে। করিবে আমারে যোগী যদি ছিল মনে। উত্না পুত্ৰনা তবে বিভা দিলে কেনে॥ উত্তনা করিয়া বিভা পুতনা পাইলাম। হন্তী ঘোড়া পাইছু আর খেতুয়া গোলাম ॥ অন্ত লোকের মায়ে বোলে আণীর্কাদ করি। চণ্ডাল জননী বলে হও দেশান্তরী॥ ষোল দণ্ডের রাজা আমি (১) বঙ্গ অধিকারী। কেমনে হইতে বল নাছের ভিথারী (২)॥ ময়না মন্ত্রী বলে বাছা হইবে অমর। রাজা বলে তবে কেন বাপ মৈল মোর॥ ময়নামন্ত্রী বলে বাছা ঐ তাপে মরি। না শুনিল জ্ঞান কথা গেল যমপুরী॥ সকালে শুনিয়া জ্ঞান বৈকালে ভূলিল।

নারী বলি হেলা করি নাহিক গুনিল।

<sup>(</sup>১) বোল দণ্ডে যতটা স্থান ভ্রমণ করা যার, ততটা স্থানের মালিক। ইহার পূর্বে "২২ দণ্ডের" উল্লেখ সম্বন্ধ আমরা বাহা লিখিরাছি, এখানে ভাহাই প্রযুক্তা। গোবিন্দচন্দ্র সমস্ত পূর্ব-বঙ্গের রাজা ছিলেন, আমরা রাজেন্দ্র চোলের প্রস্তর-লিপিতে ইহা জানিতে পারিরাছি। গ্রাম্য কবি পরবর্তী সমরে স্থীর পল্লীর মানদণ্ড হত্তে "বোল দণ্ডের" অধিকার নির্কেশ

ক্রিয়া মনে ক্রিয়াছেন, তিনি রাজনী পুব উল্লেখ্য ক্রিলেন। ব্রভ্রম ইহা তাহার মূর্থতার পরিচারক মাত্রপ

<sup>(</sup>২) বাহারা ভিক্ষার্জনের বস্তু নানা>বেশে **গৃঁইছের বাবে ব্রিয়** বেডার।

# পরবর্তী কালের গোবিক্সচন্দ্রের গনি।

তোমার পিতা মাণিকচন্দ্র পরম স্থানর ।

আমার যৌবনে টুটে কলেবর ॥

উত্থনা পুত্না নহে একাল নাগিনী ।

কৌ বসি পিরে মধু জ্ঞান-বিনাশিনী ॥

যে কালে জনক গৃহে আছিলাম আমি ।

মোরে জ্ঞান দিয়াছেন গোক্ষনাণ মুনি ॥

পাঠশালে পড়ি আমি যাই নিকেতন। বোল শত যোগী ক্ষয়া গোরক্ষ গমন॥

মোরে জিজ্ঞাসিল গুরু গুণের সাগর। রাজার ঝিয়ারী কিছু ভিক্ষা দেহ মোর॥ প্রণাম করিয়া আমি যাই নিকেতন।

ষোগিগণে দিব ভিক্ষা মোর হইল মন॥ রাজার ভাণ্ডারে ধন যতেক আছিল।

গোক্ষনাথ মায়া পাতি সব উড়াইল'। ভিকা মোর নাহি না পাই তথন ক্ল। ভাণ্ডার দেখিয়া শুক্ত কান্দিয়া আকুল।

রজত মুকুতা আদি যেই দিকে চাই। গোক্ষনাথের সম্পাতে ভাণ্ডারে কিছু নাঞি॥

অবশেষে আছে কাঁজি তার মধ্যে ভাত। সেই থানে না লাগিল যোগীর সম্পাত॥

যতন করিয়া তাহা পূরি স্বর্ণ থালে। যোগীর নিকটে লয়া আইমু হেন কালে॥ পরম ছরিষ যোগী ছইল সর্বজন।

সম্পূর্ণ হইল সড়ে করিল ভোজন ॥ <sup>শ্</sup>আশীর্মাদ করি গুরু মহাজ্ঞান দিল।

চারি যুগ অমর করিয়া মোরে গেল।
ওঞ্জাছি তোমার তব ওক্তর বরাবরী।
গোবিদাই ওক্ত হইব সিদ্ধা জলদারী।

ছর্মত করেন ধক্ষহাড়ি ধর্মস্বতার। বিপদ সাগরে শুক্ত মোরে কর পার॥

রাজা বলে বোগী বলি অবর করিল। ভূমি ক্রম বাজিতে বাগা কেবতে দরিল। গোরক্ষমাথের বর-দান।

जाप्रकारिक क्या ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

कहित्न तम त्रव कथा मत्न नाहि छत्र। মাণিকচন্দ্র রাজার মৃত্যু • विवत्रग । তুমি হৈলে অমর বাপে যমে লয়া যায়॥ স্থবর্ণচন্দ্র মহারাজা ধাড়ীচন্দ্র পিতা। তার পুত্র মাণিকচন্দ্র শুন তার কথা। মোরে বিভা কৈল রাজা অল্প বয়সে। গেলেন তোমার পিতা মোর বাপের বাসে॥ ধাানে দেখিলাম স্বামীর অকাল মরণ। কেছ না আদরে তারে জিজ্ঞাসে কথন ॥ পরিচয় দিল্ল আমি ধ্যানেতে ৰসিয়া। পলাইল তোর পিতা রাক্ষসী বলিয়া॥ সেই হইতে তোর পিতা না আইসে মোর পাশে। মোর বাপে কয়া রাজা গেল নিজ দেশে॥ তোর পিতা মোর তরে করয়ে তরাস। মোরে ভয় করি রাজা বঞ্চে গৃহবাস।। ত্রখন আমার গর্ভ হইল ছয় মাস। সেই গর্ভে গোবিন্দচক্র তোমার প্রকাশ। গুণিয়া দেখিলাম স্বামীর নিকট মরণ। না শুনিল মহাজ্ঞান অবোধ রাজন ॥ কালান্তক যম (১) আইল রাজারে লইতে। রাজা নাহি জানে তাহা না পায় দেখিতে॥ যতনে রাখিলাম রাজায় খরের ভিতরে। আপনি বসিলাম সেই ঘরের চয়ারে॥ পাষাণ দেয়াল ঘরের লোহার কপাট। হীরার বাধুনি নাই পিপীড়ার বাট॥ প্রথমে আইল যম দাণ্ডামে বাহিরে।

আমারে দেখিরা যম আসিতে না পারে॥
ছক্কার ছাড়িলাম আমি দেখিরা যমেরে।
সন্তরি বোজন যম পলাইল ডরে॥
রতম জলিছে বরে বিশাশর (২) বাতি।
বাহিরে আইল যম ছই প্রহর রাতি॥

<sup>(</sup>১) পরবর্তী হর্নভ মলিক কবি "গোদা-বদ" প্রভৃতির ছলে "কালান্তক ব্ম," "ব্যন্ত্ত" প্রভৃতি কথা ব্যবহার করিরা প্রাচীন শারী সংস্থার করিরাছেন। (২) ১২০ বাতি।

মন্ত্ৰামতীয় ব্যালয়ে

व्याश्वि शान्तिल शास्त्र राम गात्र यात्र । বসিয়া রহিলাম আমি রাত্র না পোহার॥ ৰাক্সার নিকটে আমি বস্তা রাত্রি শেবে। পুনর্কার যমদৃত বাবের নিকট আসে॥ ব্রহ্মজ্ঞান বস্তা আমি ছাড়িলাম হুছকার। পলাইল সব দৃত কেহ নাহি আর॥ সমাচার শুনি যম বুঝিলাম কারণ। শত দৃত শমন পাঠান ততক্ষণ॥ ঘেরিল রাজার পুরী দৃতগণ আসি। রজনী প্রভাত হইল অস্ত গেল শশী॥ আগু পাছু হয়ে দৃত নানা মায়া পাতে। শুন্তে শুন্তে বেড়ায় দৃত না পায় ধরিতে॥ ধ্যান ভাঙ্গি দেখি দৃত সমুখে রাজার। হক্কারে পলায় দূত নাহি থাকে আর॥ সাত দিন এইরূপে দৃত আইসে যায়। তোর বাপ আকুল তথন হইল ক্ষুধায় ॥ যমদূত পাতি মায়া কুধা (১) রূপ হয়া। রাজার উদরে দৃত প্রবেশিল গিয়া॥ কুধায় আকুল রাজা কাঁপে সর্বকায়। রন্ধন কীরিয়া রামা ভূঞাহ আমায়॥ আমি কহিলাম যদি যাই রান্ধিবারে। এথনি লইয়া যম যাইবে তোমারে॥ এত শুনি কহে রাজা করা। মোরে কোপ। যমে যারে লক্তে তার বৃদ্ধি হল লোপ। त्रक्षन कतिए (शंनाम यम देशन नुकी (२)। অন্তর হইল দৃত দেখি বা না দেখি॥ শৃক্ত পথে আসি যম প্রাণ নিল কাড়্যা। প্রাণ-পুরুষ ছাড়্যা গেল কারা রৈল পড়্যা॥ (ध्वात्न कानिनाम ब्राक्त मिक्त निक्त ।

ত্রমর (৩) হইরা আমি গেলাম বমালর ॥

<sup>(&</sup>gt;) পূর্ববর্তী কবি মাণিকচন্ত রাজার মৃত্যু-কালীন 'তৃঞ্চার' উল্লেখ করিরাছেন। (২) পূর্ববর্তী কবি বরনামতীর নিজু রূপেই শ্বমানরে বাইরা বিবিধ রূপধারী গোদা-ম্মকে ধরিবার নিমিন্ত বিবিধ রূপ-ধার্মের কথা লিখিরাছেন।

वक्षा चाट्य यमताक तक मिश्हामत्न। বেষ্টিত করিয়া যমে যত দূতগণে॥ যমের নিকটে আমি উত্তরিলাম গিয়া। কম্পিত চইল যম আমারে দেখিয়া॥ চতুৰ্দিকে উদ্বোদে পলায় দূতগণ। হুকারে কাঁপিল যম টলিল আসন।। যোড় হত্তে সমুখে মোর দাগুার যমরাজ। কি কারণে আইলে মাতা কহ নিজ কায ॥ व्यामि विश्वाम यस निक श्रास्त्रक्त। আনিলে আমার স্বামী কিসের কারণ॥ এত অধিকারে তোর বাঞ্চা না পূরিল। আগ্রাছ আমার পতি তোরে প্রমাদ ঘটিল। মোর পতি অবিলম্বে ঝাট দেহ আনি। হন্ধারে করিব ভন্ম জালিব আগুনি॥ আমি কহিলাম পুন: দেহ প্রাণ দান। তোরে আশীর্কাদ করি যাই নিজ স্থান॥ যম বলে তবে দিতে পারি জেয়াইয়া (১)। আপোড়া মৃত্তিকা তুমি ঝাট আন গিয়া॥ আপোড়া মৃত্তিকা বিনে না হয় জীবন। এতেক শুনিয়া আমি করিলাম গমন॥ ব্রহ্মার নিকট গিয়া দিলাম দর্শন। কহিলাম বিধাতারে বিনয় বচন ॥ যম-রাজা প্রাণ-পতির লইল জীবন। আপোড়া মৃত্তিকা চাই তাহার কারণ।

আপোড়া মৃত্তিকার কথা। ব্ৰহ্মা বলেন শুন ময়নামন্ত্ৰী রাণা।
আপোড়া মৃত্তিকার তত্ত্ব আমি নাঞি জানি॥
এত শুনিরা আমার মনে লাগে ধরা।
হর্মত মন্ত্রিকে কহে শুন গোবিন্দচন্দ॥

## শিবের পান।

## भूगा-भूतारा मिरवत गान।

শিবের গান-রামাই পণ্ডিত-খৃঃ ১০ম-১১শ শতাব্দী।

মহাযান সম্প্রদায়ের বৌদ্ধগণ শিব-পূজা করিতেন। এই শিবের স্থান বৃদ্ধ অপেক্ষা নিমে। শৃত্য-পুরাণে দেখা যায় শিব বৃদ্ধ বা ধর্মকে পূজা করার জন্ম উপকরণ সংগ্রহ করিতেছেন। বৌদ্ধযুগের শিব কৃষকদিগের দেবতা। পরবর্ত্তী হিন্দু-ধর্ম্মের নেতৃগণ শিবের যে প্রশাস্ত রজত-গিরিনিভ মূর্ত্তি ও সমাধির অবস্থা কল্পনা করিয়াছেন বৌদ্ধযুগের শিবে তাহার কিছুই নাই। তিনি ক্নবি-কার্য্য করেন এবং গৃহে শিবানীর সঙ্গে নিম্ন শ্রেণীর লোকের স্থায় কলহ করেন। এই ক্রমক-শিবের গান বঙ্গদেশে এরূপ প্রচলিত হইয়াছিল যে, পরবর্ত্তী হিন্দু কবিগণও শিব-চরিত্রের এই ভাগ একবারে বর্জন করিতে পারেন পাই। রামেশ্বর. ভারতচক্র প্রভৃতি কবিগণ শিবের যে কৃষি-কার্য্য ও গার্হস্থ্য কলহের আভাস দিয়াছেন, তাহা পূর্ববর্ত্তী যুগের গীতি অবলম্বন করিয়া। শৃত্য-পুরাণের যে শিবের গান উদ্ধৃত হইল, তাহা পাঠ করিয়া জনৈক মনখিনী ইংরাজ-মহিলা তাঁহার কবিত্বের অতি উচ্চ প্রশংসা করিয়াছিলেন। শিবের ভক্ত শিবকে উলঙ্গ দেখিয়া তাহাচক বন্ধ বয়নের জভ্য কাপাস বুনিতে বলিতেছেন. তাঁহার উপবাস-শীর্ণ দেহ এবং ভিক্ষা-বৃত্তির কথা শ্মরণ করিয়া ধান্ত ताभन कतित्व उभरमम मिटलहन, हेश मिरे हेश्ताक महिनात मटल ভক্তির পরাকার্চা। সাধারণ ভক্ত উপাস্ত দেবতার নিকট স্বীয় অভাব-অভিযোগের কথাই জানাইয়া থাকেন। কিন্তু এথানে উপাসক নিজকে সম্পূর্ণরূপে ভূলিয়া স্বীয় উপাস্ত দেবতার ছ:খে বিগলিত হইতেছেন, এরূপ নিজের মুখ-ছ:খ-বিশ্বতি এবং দেবতার প্রতি তন্ময়-ভাব ভক্তির ও কবিত্বের শ্রেষ্ঠতম উপাদান।

বতদুর ধর্মর ওঁকার বান।
পারছের মহাপাপ দূরত পলান॥ (১)
সাম বন্ধু ঋক্ অথব্ব বেদ।
এইকার লইরা ধর্মর পঞ্চম বেদ।
ভন শুন পণ্ডিত আগমর ভেদ॥

<sup>(&</sup>gt;) বতদ্র পর্যন্ত ধর্মচাকুরের ওঁকার শব্দ ধ্বনিত হর, ততদ্র হইতে গৃহত্বের বত পাপ দ্বে সরিবা বার।

## ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

যথন আছেন গোসাঞি হআ দিগম্বর। ঘরে ঘরে ভিথা মাগিয়া বুলেন ঈশর॥ রক্ষনী পরভাতে ভিকথার লাগি (১) যাই। কুথাএ পাই কুথাএ না পাই॥ হন্তুকী বএড়া তাহে করি দিন পাত। কত হরষ গোসাঞি ভিক্থাএ ভাত॥ আন্ধার (২) বচনে গোসাঞি তুন্ধি (৩) চষ চাষ। हारवज्ञ छेश्राम्य । কথন অন্ন হত গোসাতি কথন উপবাস। পুথরী কাঁদাএ (৪) লইব ভূম থানি। আরমা (৫) হইলে যেন ছিচএ (৬) দিব পানী ॥ আর সব কিষাণ কাঁদিব মাথে হাত দিয়া। পরম ইচ্চার ধান্ত আনিব দাইআ (৭)॥ ঘরে ধান্ত থাকিলে পরভু স্থথে অন্ন খাব। অন্নর বিহনে পরভু কত হঃথ পাব॥ কাপাদ চষহ পরভূ পরিব কাপড়। কতনা পরিব গোসাঞি কেওদা (৮) বাঘর ছড় (৯)॥ তিল সরিষা চাষ কর গোসাঞি বলি তব পাএ। কতনা মাথিব গোসাঞি বিভৃতি গুণা গাএ। মুগ বাটলা আর চষিহ ইথু চাষ। তবে হবেক গোসাঞি পঞ্চামর্তর (১০) আশ। সকল চাষ চষ প্রভু আর রোইও কলা। সকল দক্ত পাই যেন ধন্ম-পূজার বেলা (১১)॥ এতেক স্থবিধা হর মনেতে ভাবিল। भिर्वत्र कृति।

মন প্রন চুই (১২) হেলএ সিজন করিল।

- (৩) তুমি। (১) ভিক্ষার জন্ম। (২) আমার।
- (৫) রস-বিহীন = 🖰 क। (৬) সেঁচিয়া। (৪) সিক্ত কৰ্দমে।
- (৮) (कम्यूषा वा (कडेन्मा = वााध-वित्नव। (৭) কাটিয়া। (১১) এই শিব-ঠাকুর

(১০) পঞ্চামূতের। हिन्तुत निव नटहन, हैनि धर्माशृकात (तुक-शृकात) महात्र। (১২) मन এवः প্রন নামক ছটি বৃক্ষ। কোন অলৌকিক ঘটনার অমুকৃল কাষ্টের জিনিব গড়িতে হইলে এই 'মন-পবনের' দারা তাহা গড়া হইত, গর্মে এরূপ উক্ত

আছে। "মন পবনের বৈঠা" অনেক প্রাচীন গল্পে শোনা ধার। "মন প্ৰনে" গঠিত দ্ৰব্যাদি মন ও প্ৰনেৱ স্থায় ফ্ৰতগামী হয়, ইহাই ধাৰণা। वक्राम्यान कान कान शान वृक्ष-विराग्ध 'मन ७ श्वरनत्र' वृक्ष वित्र

অভিহিত হইনা থাকে।

লোগার বে লাক্সল কৈল রূপার বে ফাল। আগে পিছ লাগিলেত এ তিন গোজাল। আস ক্লোতি পাশ জোতি আঙদর বড় চিন্তা। इमिर्ल इनिन निम्ना याक्यारन देवन विम्ना (১)॥ সকল সাজ হৈল পরভুর আর সাজ চাই। গটাদশ (২) কুয়া (৩) দিয়া সাজাইল মই ॥ তাবর (৪) হুভিতে চাই হুগাছি শলি দড়ি। • চাষ চ্বিতে চাই সোণার পাচন বাড়ি (৫) ॥ মাঘমাসে গোসাঞি পিথিবী মঙ্গলিল (৬)। যতগুলি ভূম পরভূ (৭) সকলি চ্বিল ॥ • ভূমে চাষ দিজা পরভূ ভূম কৈল তথা। বীজ ভোজ নহি হুগুগা (৮) বল তার কথা।। পাব্বতী বোলেন পরভূ না চষিব চাষ। ধেত্মানে বসিলেন পরভু ছাড়িয়া নিশাস।। একদিন রস হাসে কৈলাসে ভোলানাথে। পেম রসে তিলোচন পাব্বতীর সাথে ॥ কৌতৃক করিতে শিবে উপজিল কাম। কামে উপজ্জিল ধান কামদ বলি নাম। এক ধানে হইবাক সহস্রেক নাম। ইহাতে আসিয়া লক্ষ্মী করিব বিরাম॥ যতেক ধান গোসাঞি সকলি বনিল। চাষ চষিয়া গোসাঞি লাঙ্গল তুলিল। শাবণ মাসেত ধান হইলেন গছা। ধান দেখিয়া পরভুর মনে বড় ইচ্ছা ॥ ভাদর মাসেত হৈল ধান অতি মনোহর। ডহর ডাঙ্গর সব একুই স্থসর॥(১)

<sup>(</sup>১) ছিত্ৰ। (২) দশগোটা = দশটা।

<sup>(</sup>৩) মইরের মধ্যে মধ্যে যে অবকাশ থাকে তাহাকেই 'কুরা' বলা হইরাছে। • (৪) তাবর = তাহার।

<sup>(°)</sup> (°) প্নোমেৰ প্ৰভৃতি ভাড়াইবাৰ ষষ্ট-বিশেব।

<sup>(</sup>७) मननाहत्रभ कतिन ; वशास्त हनात्रस्र कतिन।

<sup>(</sup>৭) প্রভূ। (৮) হুগ্গা≕ হুগী।

<sup>(</sup>৯) ভ্ৰুর = নিয়তর ভূমি। ডাঙ্গর = বড়। স্থার = স্নান্ত্ইণ। নির্ম্থ ছোটু পাছ এবং উচ্চতর ভূমিত্ব বড় পাছ ভাল নালে একট সাম

আশিন মাসেত মেদে বারিষএ ঝিবিকানি। নদীএ আছেন কৃপঙ্গল পুরিত যে পানী॥ কাত্তিকে সোলুঙেতে নাহিক আফুলা। অঘানে পাকএ শিব নামএ পড়এ কলা (১)॥ তথন গোসাঞি কোন্ বুদ্দি যে করিল। ধান দাইতে পরভুর চিন্তা যে হইল। বিশনাথ বিশক্তমা হকার পাড়িল। আসিয়াত বিশক্ষা প্রণাম ক্রিল। বনর মিগক (২) পরভূ হক্ষার পাড়িল। আসিআত মিগবর উপনীত হইল। জীয়ন্ত মিগর ছাল ছাড়িআ লইল। বাতাস মণ্ডল যাঁতা ছাইআ লইল। যাঁতা ছাইআ তথা গোঁটা যে পুতিল। বিশকশাক হর অমুমতি দিল। ধর ধর বিশক্ষা ভোগর গুআ থায়। শত পল সোণার কান্ত (৩) গঠিষ্মা যোগাএ॥ তাতা করিমা নন্দী মহাতাক ছাড়িল। সোণার কান্তাথানি গঠিআ যোগাল। সাত নারিকল জলে দাথানি পানীঅল। মরা মিগ পুনরাএ পরাণ দান পাইল। নাম সপ্ত জপিআ মারিল মিগর গাএ। বনর মিগ তথন বনেত পালাএ॥ সরগর ভীম খেত্তীক (৪) যে ছন্ধার পাড়িল। আসিআত ভীম থেতী পরণাম করিল। ज्बाका मिलान इत थान य माइँ छ। দ্থিণ মুধেত উপনীত হইলেন থেতে॥ ছব্বার গাঙ্গেত বহুত থানি জোলি। ভীম ধান দাইলেন আড়াই হাকুলি ॥

(২) ধানের ছড়া।
(৩) কাইস্তা।
(৪) ভীম ক্ষেত্রী। রামেররী
দিবায়নে শিব-ঠাকুরের ফ্রবি-প্রাসঙ্গে এই ভীমের অনুকে বিবরণ
পাওরা বার। ইনি মধ্যম পাওব কি না, অথবা তর্গপেকাও কোন

মুড়াগিরি পরবত যোড়িআ পালই (১) দিআ। হনুমান মহাবীরে পহরী রাথিয়া॥ ভীম খেত্তী হরে গিএ সব জানাইল। যত ধান ছিল পরভ সকলি দাইল॥ তববার গাঙ্গেত বহুত থানি জোলি। ভীম খেত্ৰী ধান দাইলেন আডাই হালি ॥ শুনিআ ক্রোধিত হইল হর মহাশয়। শুমু ভীম থেত্তী সে ধানে আগুনি ভেঙ্গাত। ভীম তবে বরুণর (২) সাথী (৩) যে রাখিল। হিঙ্গলা দেবীক ভীম সঞ্চেত লইল ॥ আগুন দিল ধান পোড়ে সবেগে উঠএ ধূঞা। পালোএতে আগুন দিয়া পালাইল ভীমা॥ আড়াই হালি ধান পুডএ চুআদুশ বছর। দেবী স্তা কাটএ দেখএ ধূঞাত অম্বর॥ চুঁঞা পড়া আঘাণ (৪) দেবী পাইল তথন। দেবতা সভাত গিআ দিল দর্শন ॥ বিস্তর ছথেত পরভ জনমাইল ধান। ভীমক চাই বাজন পটল তাঁউলর আন ॥ তিন পুখুরীর জল চাই গণ্ড ষেকে। সাত পুখুরীর জল চাই এক নিশাসেকে ॥ (e) কিরূপেত রক্থা পাইব সব লোক। এ সকল শুনিঞা হরর হৈল শোক॥ ইন্দর বলিআ হর পাড়িল হন্ধার। ছিষ্টি রক্থা (৬) কর ইন্দর হৈল ছারখার ॥ খীর'কুণ্ডর খীর অমর্ত কুণ্ডর পানী। অমত বরিষণ ইন্দর করিল আপুনি॥ গোসাঞি দিলেন তবে বিউনীর বান্ধ (१)। বত ছিল ছার পাশ উডিআত বার॥

<sup>(</sup>১) স্তৃপ। (২) বৰুণকে। (৩) সাক্ষী। (৪) চুঁচা = তুব। পড়া = পোড়া, অৰ্থাং ধান পোড়া। আবাণ = আবাণ = বাণ।

<sup>(¢)</sup> এক নিবাসে অর্থাৎ খাসত্যাগ না করিরা ৭ প্রুরিনীর জল আনিরা দেওরা চাই। (৬) সৃষ্টি রকা।

নিরাদেওরাচাই। (৬) স্টেরেকা। (৭) বিউদীর ≕ব্যজনের। বাকা≕বাতাস

পুনরপি গোসাঞি শ্রীহস্ত বুলাইল। যেমতি ধান ছিল পূর্ব্ব তেমনি ধান হইল॥ এখন মুক্তাক কোন্ কোন্ ধান চাই। সভা পর মুক্তাহার নাগএ তথাই॥

নানাবিধ শক্তের বীজ বপন। জেঠ ধান বুনেন গোসাঞি ছিছরা আমলো। আলাচিত ফেফেরী দেখিতে যেবা কালো 👢 সনাথড়কী **ছগ্গাভোগ আস** আঙ্গ কল। আসমুক্তাহার বুনেন দিগুণ যার ফল॥ কালামূগড় (১) বুনেন গোদাঞি ছড়া মারিবার তরে। নাগরযুমান বুনেন পরভু বাছিমা ভাঙ্গরে (২)॥ তুলাশালী বুনেন পরভূ তুলা যার গাএ। আসতির বুনেন পরভূ বাঅ গন্ধ বাএ॥ ধান মাঝে ধান বুনেন বককড়ী। গোতমপলাল বৃনেন পাতল যার ছড়ি॥ পাঙ্গুদিআ ভাদমুখী বুনেন থেমরাঅ। তুলন ধান ব্নেন বিরিঞ্চি ছ্ধুরাত (৩) ॥ গুজুরা বোত্মালি দাড় হাতীপাঞ্জর। বুড়ামাত্তা ধান বুনেন দেখিতে স্থলর ॥ হাটিআ হটিয়া কআ তিলসাগরী আর। যার মুক্তাঅ ধন্ম হৈল আগুদার॥ লতামৌ মৌকলস আর পেজুরছড়ি। পব্বতজীরা গন্ধতুলসী আর দলাগুড়ি॥ বন্ধী বাশগঙ্গা আর সীতাশালি। ছকুলি হরিকালী বুনেন কুস্থমমালী। রক্তশাল চন্দনশাল বুনেন এক ভিতে। রাজদল মৌকলস বুনেন তুরিতে॥ উড়াশালি বিদ্ধশালি আর লাউশালি।

কামলধান বুনেন পরভূ যে বা বাতি জলে হস্ম । • ্
(১) ক্রুমুল্গর = কালামুখর । (২) ভাল সেবী। (৩) ছং রাজ।

নানা ধান ব্নেন পরভূ ধান যে ভালোলী॥
রাজনল মৌকলস আজান সিঅলি।
কালা কান্তিক মেঘী ব্নিলেন ভূলি॥
ধীরকদা ব্নেন পরভূ পছাল রনজ্জ।

খুদ (১) ছধুরাজ বুনেন জভনা বাকই। মূলা মুক্তাহার পরভূ বুনে একু ঠাঞি॥ পিপীড়া বাশগজা বুনেন ককচি। •ভধু মাধবলতা বুনেন বাগুন বীচি॥ কোটা মেটা বায়গড় তোজনা আৰ বোৰ। কোঙর ভোগ জলারাঙ্গি আঁর কনকচোর ॥ লালকামিনী শোলপনা বুনে পার্চ্ছাভোগ। আঁধারকুলি ঘুমলেউলী আর গোপালভোগ ॥ বুধি আজানলক্ষী বুনেন বাশমতী। শালছাটী পশী কাঁওদ গন্ধমালতী।। ় - আম পাবন গয়াবালী বুনেন পাথরা। মাসিলোট ঝিকাশাল বনেন তসরা॥ সমধুনা স্থা সান বুনেন টাঙ্গন। হরি মহীপাল বাকশাল বুনে মঙ্গলন।। বাঁকচোর পুআন বিজি গেঁজি গোপাল। ছড়া বাশকাটা বুনে মরিচ মইপাল।। জলার ধান বাঁকই বুনে লোটাইআ জয়। আথল পলিএ দাম বিড়া বয় লাএ॥ কহেন রামাই পণ্ডিত ধানর জনম সাম (২)। ভকত নাএকে ধন্ম হব বরদাএ॥

## রামকৃষ্ণদেব-প্রণীত

# শিবাহ্যন।

## শিবায়ন---রামকৃষ্ণ-->৭শ শতাব্দী।

রামক্রক্ষদেব নিজের বে আয়-বিবরণ দিয়াছেন তাহা হইতে জানা বার, কবির পিতামছের নাম বশশ্চক্র, পিতামছীর নাম নারায়ণী, ( তাঁহার পিতামছীর সরস্বতী নায়ী অপর এক সতিনী ছিলেন)। কবির মাতামছ রামস্বা মিত্র তেওল কুলীন ছিলেন। কবির পিতা ক্রক্ষরাম "সর্বাশাত্রে বীর" ছিলেন, এবং মাতা রাধাদাসী পরম গুণবতী বলিরা থ্যাত ছিলেন;

ইংবারা দক্ষিণ রাটীয় কারস্থ, কাশ্রপণোত্র ও দেব উপাধি-বিশিষ্ট। নিবাস রসপুর। শিবারন থুব বিরাট গ্রন্থ, ভারতচন্দ্রের বিছাত্মন্দর হইতে বৃহৎ হইবে। এই কাব্যের প্রায় ২০০ বংসরের হস্তলিথিত থণ্ডিত পৃথি শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বন্ধ মহাশরের নিকট আছে। কবি মুপণ্ডিত ছিলেন, তিনি বিবিধ সংস্কৃত পুরাণ ও কাব্য অবলম্বনে শিবারন রচনা করিয়াছেন। রামক্ষের উপাধি ছিল কবিচন্দ্র'।

#### शिवनिन्ना।

শুন মাতঃ সূত্যবতি (১) পাগল ত্রোমার পতি ে নিমন্ত্রণ না করিন্তু লাজে। কদাচার দিগম্বর অস্থিমালা অমঙ্গল দেবের সমাজে নাঞি সাজে॥ শ্মশানের ছাই মাথে ভূত প্ৰেত সঙ্গে থাকে চূড়ামণি কলক্ষের কলা। সিদ্ধিতে ঘূর্ণিত চক্ষ ধৃস্তুর তাহার ভক্ষ্য গরল যোড়িল সব গলা॥ বাছাগো হর নহে যোগ্যক জামাতা। ভ্রমে ভিক্সকের বেশে কেবল শিবের দোষে পাসরিল তোমার মমতা।। মুখযোড়া দাড়িগোপে ্শরীর যোজিল সাপে আচ্ছাদন শার্দের চর্ম। বৃধে চড়ে ব্ৰহ্মবধী वियामी विभाग-नामी নাহিক ভাষার লোকধর্ম॥ হেন লেথে ধর্মাণাস্ত্রে কেশের পরশ মাত্রে অপবিত্র হয় সেই জল। হেন কেশ তার ঝারি জটার ভিতরে বারি স্নান পান তাহাতে সকল। ৩তে জল করি দান কুঞ্জর করয়ে স্নান জ্ঞানহীন না হয় পবিত্র। তেন শঙ্করের বৃদ্ধি নাহিক তাহার ভূদ্ধি পশুপতি পশুর চরিত্র॥ মস্তকের জল পাগ্য বদনে বাজায় বাস্থ আপনি আপনা গালে চড়।

<sup>(</sup>১) সতীকে অনেক হলেই সত্যবতী বলিয়া উল্লেখ করা হইরাছে।

নাহি তার লজ্জা ভর নাহিক বিনয় লয়
গুরু-গর্বিতের নাহি গড় ॥
বৈভব দেখায় ভণ্ড সভে থাকে চারি দণ্ড
বাজিকর ঘেন করে বাজি।
চিরস্থায়ী কিছু নহে সভে মাত্র ঘরে রহে
দিন্ধি ঝুলি ফুল ভোলা দাজি ॥
নিরস্কুশ স্বভন্তর ধ্যান ধরে নিরস্কর

রামকৃষ্ণ দাস গায় : কোন গুণ নাহি আছু

তে কারণে আমি হতশ্রদ্ধ।

मञ्जावना वृष वलम वृन्त ।

#### সতীর প্রাণত্যাগ।

পাইলাম শিব আমি তপস্থার ফলে। করিল কঠোর মনিকর্ণিকার জলে॥ জন্মে জন্মে পাব সেই চরণের রেণ। না ধরিব তোমার স্বন্ধিত এই তমু॥ শিবনিন্দা ঔরসেতে জন্মাছে শরীর। তে কারণে এ শরীর ধরিবারে ভার॥ পতি-নিন্দা গুনিয়া বিরক্ত হৈল চিত্ত। তমু-ত্যাগ পাপের হইব প্রায়শ্চিত্ত॥ বীণা বাজাইয়া তথা আইলা নারদ। বিঅমানে দেখিল যতেক সভাসদ ॥ ক্রোধেতে জন্মিল অগ্নি ভবানীর দেহে। বসন ভূষণ দক্ষে তমু তার দহে॥ বন্ধ ব্যাপী সেই অগ্নি লিখিল পুরাণে। সতী তাহে করিলা শরীর সমর্পণে ॥ শিব পাদপদ্ম মাঁতা করিয়া ধেয়ান। যোগাসনে অগ্নি মধ্যে তেজিল পরাণ॥ তেজিয়া শরীর শিবে হইল মিলন। শিবশক্তি ছই জল-পঙ্কজ যেমন॥ व्यक्षि मध्या मञी यनि इटेन नाइन। हाहाकात्र भन देवन यठ भूतवन ॥ (मिथिया) मत्कत्र मूथ देशना कृष्णेवर्ग। কম্পিত শরীর হৈল অন্ধকারাছর ॥

সভীর মৃত্যুতে প্রাকৃতিক বিলব।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দ্ধান মুথ হৈলাত যতেক দিক্পাল। হাহাকার শব্দ করে যত বৃদ্ধ-বাস॥ আশ্চর্যা দেখিয়া যত পুরুষ যোষিত। দাণ্ডাইয়া চাহে যেন চিত্রের লিখিত 🏾 স্তম্ভিত হইলা চতুভূজি নারায়ণ। অন্ধকার হৈল মেঘ ছাইল গগন॥ त्रक वृष्टि देश व्यश्चि भारेल निर्माण। বেদ মৃত্তিমান ছিলা হৈলা অন্তর্ধান॥ ভূমিকম্প হৈল ঘন বহে ঝঞ্চা বাত। নিৰ্ঘাত নিৰ্গত ধুম হয়ে উন্ধা-পাত ॥ আচম্বিতে ভাঙ্গিয়া পড়িল যুক্তশালা। ভর পায়্যা মুনিগণ বলে পালা পালা॥ অন্তরিকে আছে তথা ভবানীর রথ। দাগুাইয়া দেখে যত ভৈরব প্রমথ। নন্দী আজ্ঞা দিশা তথা যতেক পিশাচে। যক্ত ভঙ্গ করে তারা উর্দ্ধপায় নাচে॥ গৃধিনী শকুনী চিল উড়য়ে আকাশে। মাংস টানাটানি করে কুরুর বায়সে॥ শৃগালের শব্দেতে কর্ণেতে লাগে তালা। হইল শ্মশান-ভূমি সেই যজ্ঞপালা। পরমার পায়স শর্করা মধু দধি। ঘুত ত্ত্ম ফল ফুল গন্ধ-পূষ্প আদি॥ ভূত প্রেত পিশাচের যাতে পড়ে দৃষ্টি। ভক্ষণ করিলা সব রহিলা উচ্ছিষ্টি॥ দেখিল দক্ষের যদি এতেক বিপদ। ननी मद्र युक्ति शिव्रा कतिया नात्रम ॥ नात्रम वर्णन नन्मी हरत्र मार्वेशन। এই যজে আছেন মাধ্ব অধিষ্ঠান ॥ সতীর মরণে সভে হইলা বিমনা। বিষ্ণুর সাক্ষাতে কি ভূতের বীরপণা 🛭 অধিক বিরোধ না করিহ অতঃপর। তুমি আমি যাই চল প্রভুর গোচর॥

তাহার বেমত আজ্ঞা হইব বিচার। সেইরূপ করিবে উনহ সারোদ্ধার ॥

নারণ ও নন্দীর কৈলান গমন।

মহাকালের দর্প।

নারদের বোলে নন্দী করিল স্বীকার।
ছুই জনে মেলি চলে হরের গোচর॥
আইলা সতীর রথে দেবঋষি নন্দী।
দাণ্ডাইলা শঙ্করের পদাশুজ বন্দি॥

শিবের ক্রোধ।

এই সব বচন গুনিঞা ক্বন্তিবাস। ক্রোধেতে করিলা প্রভূ মন্ত মন্ত হাস॥ করিয়া গন্তীর শব্দ ছাড়িলা নিখাস।

কবিচক্র রচে মনে জন্মিল ছতাশ।

ন্ধার হইলা কুদ্ধ দশদার করি রুদ্ধ অধরেতে দশন প্রহার।

পাকাইয়া তিন আথি হন্ধার শবদে ডাকি

ক্রোধে বহ্নি সমুদ্ধ হৈলা স্বর অব অব মহাকাল ঘোর ঘোরাকার।

ভূষণ্ডিক ধরি মৃষ্টি করালাক্সা কোপদৃষ্টি বজ্ঞপাত সমান চীৎকার ॥

মহাকাল প্রণাম করিলা মহেশ্বরে।

কহে যোড় করি হাত আজ্ঞা মোরে কর তাত

ব্রহ্মডিম্ব করি অভ্যন্তরে॥

চন্দ্র স্থ্য করি গ্রাস সমীর আমার শ্বাস কুস্তক যোগেতে করি বন্দি।

দেখ তুমি বিভ্যমানে গভূষে করিব পানে

সপ্তম সমুদ্ৰ নদ নদী॥ এই সপ্ত কুলাচল লইব পাতাল তল

পৃথিবী করিব খণ্ড খণ্ড। স্বমেক্রর ধরি গোড়া নাড়িরা ভাঙ্গিব চূড়া

করী যেন ভাঙ্গে ইকুদণ্ড॥

ব্রহ্মাণ্ড করিরা চুর এই স্থাষ্ট করি দূর বদি পাই তোমার আদেশ।

रेख जानि स्वर्गतन वाहित जानि এर करन

त्रर**भटक किनिया सरीटकन** ॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সেই পুরুষের জটা পরশে ব্রহ্মাণ্ড কটা ভীষণ দশন কটকটি। পায়া তার গোড়া তালি স্তলে কম্পিত বলি ধরা বলে অকালে উলটি॥ করে কাল পরাক্রম কেবল যমের যম অসীম সাহদ উগ্রমতি। বলে শুন প্রভ হর কে আছে তোমার পর তুমি ক্রোধ কৈলে কার প্রতি॥ 🤜 আজ্ঞা দেহ তারে শাসি দেবতা গন্ধৰ্ক ধ্বংসি অস্ত্র মানুষ ফল নাগে। কারে বিধি হৈল বাম করহ তাহার নাম রামকৃষ্ণ দাস ভক্তি মাগে॥

#### শিবের বরদান ও সমৈগ্য-মহাকালের যজ্ঞ ধ্বংস।

এতেক বিক্রম যদি কৈল বীরবুর। ওহে মহাকাল বলি ডাকিলা ঈশ্বর॥ হরিদ্বারে যজ্ঞ করে দক্ষ প্রজাপতি। যজ্ঞ ভঙ্গ করিবারে যাহ শীঘগতি॥ যে দেবতা হইব দক্ষের অমুবল। তাহা সভাকারে দিবে যথোচিত ফল॥ महाम्र इरम्न यनि जाशनि माध्य। তথাপি তোমারে তিহ হব পরাভব। এই বর দিল পুত্র যাহত ত্বরায়। মহাকাল সেই আজ্ঞা বন্দিল মাথায়॥ ভূষণ্ডি লুফিয়া হাতে যায় লাফে লাফে। কম্পবান্ বস্নতী কুলাচল কাঁপে॥ প্রভূ ভাবেন মহাকাল চলিল একক। নিখাসেতে জন্মাইল প্রমণ কটক ॥ চর্মবাস পরে তারা উগ্রমূর্ত্তি জটী। করে চক্র শূল সংখ্যা একশত কোটি॥ জটার জন্মিল তার বীরভত্ত নামে। মহাত্রর ভরত্তর ধমের সমানে।। আজ্ঞায় ধাইল সেনা প্রনের বেগে। কণ মহাকালের হইল গিরা আগে॥

কথ বা ডাহিনে যায় কথ যায় বামে। পশ্চাৎ চলিল কথো বীরপরাক্রমে॥ যক্ষ রক্ষ পিশাচ চলিল উভরড়ে। ধরিয়া বুক্কের শাখা সমূলে উপাড়ে॥ পর্বত তুলিয়া লয় যতেক প্রমথ। কেহ ভূমে পথ চলে কার শৃত্য গত॥ আসিয়া শিবের সেনা বেড়ে হরিদ্বার। সৌধ অট্রালিকা ভাঙ্গি করে ছারথার॥ যজ্ঞশালা ভাঙ্গিল স্তম্ভেতে দিয়া নাড়া। দেবতা পালায় পাছে পাছে দেই তাড়া॥ কেহ হবি পান করে কেহ পিয়ে কীর। পায়দের সরোবর শর্করা মধুর ॥ ফল আমুরস্থা আদি শোভে চারি দিকে। কদু-সেনা ভক্ষণ করয়ে মহাস্থথে॥ অর রাশি রাশি যেন স্থমেরু পর্বত। স্থানে স্থানে পাকশালা বিপ্র শত শত ॥ তেজপত্র দারুচিনি মরিচ সন্তালন। বাঞ্জন সৌরভে মগ্ন রুদ্র-সেনাগণ ॥ চক্ষ পাকাইয়া চায় ব্রান্ধণ পালায়। যত অন্ন ব্যঞ্জন ভৈরবগণ থায়॥ যজ্ঞ পশু কাটিয়া রাক্ষ্স থায় মাংস। ঘতকুল্যা মধুকুল্যা সহস্ৰ সহস্ৰ॥ বস্ত্র অলঙ্কার পরে গন্ধ পুষ্পমালা। কেছ বা টানিয়া পরে মণি মুক্তা পলা॥ কার হাতে মুষল মৃদ্গর লোহদও। ভাঙ্গিয়া দক্ষের পুরী কৈল লওভণ্ড ॥ কেছ কেছ জ্যোতির্শ্বর ক্রন্তের সমান। **চরণে মর্দিরা অগ্নি করিলা নির্বাণ** ॥ मृगद्गभ ধরি यक (১) यात्र भानाहेबा। কাটিল যজের মুগু চক্র ফেলাইরা॥ ज्खनत पाथि मूर्य मात्रिन ठान्छै। দস্ত ভাঙ্গি গেল অপমানে মাণা হেট॥

<sup>()</sup> यक्त-स्वरका

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভৃগুর হুর্গতি দেখি হু:খিত ভার্গব। দেব-যজ্ঞ কেবা ইথে করে উপদ্রব ॥ এতেক বলিতে শুক্তে দিলা ঘাড় ঢাকা। ভৈরব আসিয়া চক্ষে ভরিল শলাকা॥ পাইল প্রমথগণ অর্থামার (১) দেখা। পাক নাড়া দিয়া তার ছিণ্ডিলেক আঁথা। অগ্নি পলাইয়া যাইতে পাইল পতনে। গলা চিপি দিয়া জিভ উপাড়িল টানে ॥ প্রধান জামাতা তুমি দক্ষের গৌরবী। অনীশ্বর যজ্ঞে তুমি পান কৈলে হবি:॥ রুদ্র অংশ হৈয়া তুমি পাসরিলা শিব। তে কারণে তোমার কাডিয়া ফেলি জিভ। প্রমথ পবনে পায়া আক্রোশ অতিশয়। ভূমেতে ফেলিয়া তার ছিণ্ডে মুক্ষম্বয়। যমেরে প্রমথগণ ধরে তাড়াতাড়ি। হাতে পায় বান্ধিয়া গলায় দিল দড়ি॥ বেতাল লইয়া বুলে করি টানাটানি। ধর্মরাজ বলে রক্ষা কর শূলপাণি॥ কুবেরের কাড়িয়া লইল গদাবাড়ি। বলায় শিবের প্রিয় লাজ নাহি দাড়ি॥ তুই পায়ে ধরিয়া ফিরায় যেন চাকে। বরণ করিলা তিহ তড়বড়ি পাকে 🗈 উগারিল মৃত মধু ঝলকে ঝলকে। ত্রাহি রুদ্র ত্রাহি রুদ্র যক্ষরাজ ডাকে ॥ কথো দূরে পায় দৃত নৈথ তির লাগ। ধরিল কেশের মুষ্টি ফেলাইলা পাগ॥ কান্ধের উপর করি মুদ্গর প্রহার। বৰুণে দেখিয়া সভে বলে মার মার॥ মহাক্রোধ হৈয়া তার বসিলেক পেটে। कृत्मत्छ किनिन्ना मुके धतिना नाभरहै ॥ পঞ্চামৃত যত ভক্ষ্য নাকে মুখে উঠে। এতেক দেখিরা মঘবার (২) বল টুটে ॥

## শিবায়ন--রামকৃষ্ণ-- ১৭শ শতাব্দী।

ধরিরা ময়ুরমূর্ত্তি যার গুড়ি গুড়ি। বটবুক্ষ দেখিয়া বসিলা গিয়া উড়ি॥ ধর্ম অন্তর্ধান হৈলা চাহি বোলে দৃত। একাদশ রুদ্র তথা দেখিল অন্তত। দেখিল প্রমথগণ শঙ্করের বেশ। কেকাবণে তা সভার না করিলা ক্রেশ।। দক্ষের দৌহিত্র সেই একাদশ রুদ্র। মহেশের অংশে জন্ম সভে মহু-পুত্র॥ মার মার করি ডাকে কালক (১) হর্জয়। মার মার যতেক দক্ষের সহায়॥ চন্দ সূৰ্যা দেখিয়া প্ৰমথগণ ধায়। স্বতন্ত্র হইলে তুমি বৃঝি অভিপ্রায়॥ হরনেত্রে জন্মিয়া ভূলিলে অল্প লাভে। এ যজ্ঞে আসিতে তোমা সভারে না শোভে ॥ হেন কালে সরস্বতী চলিছে একাকা। প্রমথ ফেলিয়া মারে লোহার সিঠিকা॥ नामा-পথে तक देश (पती পाईन वाथा। অদিতি পালাইয়া যায় দেবতার মাতা॥ ওষ্ঠপুট তাহার ছেদন কৈল চক্রে। দেখিয়া বড়ই দয়া উপজিল শক্তে॥ গর্জিরা প্রমথগণ সহ স্থররাজ। প্রমথগণের সহ হয় ঘোর যুঝ॥ মার মার বলি ডাকে শিব-সেনাগণ। জাপটি ধরিয়া ইক্রে করিল তাডন ॥ যথোচিত তিরস্কার দেবরাজে কৈল। মহাভয়ে দেবরাজ পলাইয়া গেল ॥ পুনরপি ধর্ম্মেরে ধরিলা সব সেনা। মহাবেশে ধরি করে করিয়া গর্জনা ॥ শুন শুন অরে ধর্ম মূর্থ তোরে বলে। পাপস্থান ত্যাগী তৃষি কহেন সকলে॥ **এই एक महाभाभी भिवमिन्स देवन।** ইহার স্থানেতে ভোমার অধিঠান হৈল।

এত বলি ধর্মে বহু করয়ে শাসন। লজ্জিত হৈয়া ধর্ম হৈল্যা অন্তর্ধান ॥ অপরী কিন্নর বিভাধরী বিভাধর। যন্ত্রের সহিত কাটে সভাকার কর॥ কার কুচ শ্রবণ কাটিল কার কেশ। নাসিকা কাটিল কার নাহি দয়া লেশ। কশ্রপে দেখিয়া তথা বলে রুদ্র-সেনা। পাইল তোমার মুনি প্রজাপতিপণা॥ পালহ সংহতি লয়াা যতেক ব্রাহ্মণ। অনীশ্বর যজ্ঞে কেন লছ নিমন্ত্রণ।। শুনিঞা কশুপ কিছু না দিলা উত্তর। মহাভীত ভয়ে মুনি হইলা অন্তর ॥ পলাইল বিপ্র সব কেলাইয়া দক্ষিণা। ভূতের চীংকার শব্দ শুনি ঝণঝণা।। প্রমণগণেরে দক্ষ দেখি উগ্রমৃতি। ভয়েতে বিষ্ণুর গিয়া হইল শরণার্থী॥ ত্রাসেতে কম্পিত তমু মলিন বদন। শিব-অপরাধ রক্ষা কর নারায়ণ॥ পলাইল স্থানে স্থানে যত দেবগণ। রকা কর নারায়ণ কমলার প্রাণ॥ রামকৃষ্ণ দাস রচে গীত শিবায়ন। দক্ষ আসি পশিলেন বিষ্ণুর শরণ।। বিষ্ণুর আগমন। গৰুড়ে চড়িলা জগদীশ। নবীন মেঘের আভা বন্ধ বিচ্যুতের প্রভা সারকের টকার কুলিশ। হইলা অসংখ্য হস্ত চতুতু জ ছিলা ত্ৰস্ত ञञ्ज भञ्ज भूथा छमर्नन। মত পারিষদ্বর্গ শঘ চক্র গদা খড়গ প্রভূ সম বসন ভূবণ ॥ শর হুই চারি সহ গর্জে হরি রহ রহ

কোথা যে তোমার সেনাপতি। 🚬 🛊

না করিছ লোকের ছর্গতি॥

ছাড়ি দেহ দেবগৰে

প্রাণ হারাইবে রণে

প্রমণের হৈল কম্প मिथिया कृष्ध्व मञ्च স্থগিত হইলা সর্বাজন। হেন কালে মহাকাল হয়া মহাকোপানল আসিয়া দিলেন দরশন ॥ আসিয়া প্রমণ-দেনা প্রথমে দিলেক হানা ব্যতিব্যস্ত কৈলা দিক্পালে। শিলা ধূলা অস্থি মুগু পুরিল যজের কুণ্ড অগ্নি দেখি নিবাইল জলে। তুষ্ট হৈলা সেনাগণ জিজাসিল জনে জন কোথা দক্ষ শিবের নিন্দক। যেই জন অপরাধী তারে,শীঘ্র আন বান্ধি অন্তেরে নিগ্রহ নিরর্থক॥ কালের আদেশ পায়া ৰুদ্ৰ-সেনা গেল ধায়্যা দক্ষেরে বান্ধিতে নাগপাশে। নাগেরে গিলিল তার্ক্য (১) নিকটে পাইয়া ভক্য রামকৃষ্ণ দাস রস ভাষে॥ দক্ষের শাস্তি। দেবতা পালাইয়া যায় তেত্রিশক কোটি। মহাকাল ক্রোধেতে দক্ষের ধরে ঝুটি। বলিতে লাগিলা হুই হস্ত বান্ধি পীঠে। পিপীলিকার পাথ দক্ষ মরিবারে উঠে॥ শঙ্করের সহিত তোমার পাঠান্তর। দেব-যজ্ঞ কর তুমি না মান ঈশর॥ যেই মুখে সদাশিবে তুমি দিলে গালি। নরক-কুণ্ডেতে সেই মুথ ছিণ্ডি ফেলি॥ রসনা ছিগ্রিয়া বিলাইব কাক চিলে। কাডাকাড়ি করি যেন অন্তরীকে গিলে॥ এতেক বলিয়া মারে শতেক চপেট। थिंगन मत्कत भूथ ननार्छत 🤕 । 🕐 নাক চকু উপাড়িল ভাঙ্গিল দশন। রসনা খসিয়া পাড়ে ছিণ্ডিল শ্রবণ।।

> কপাল চিব্ক মৃগু হৈল তার শুড়া। পড়িলেন দক্ষ যেন পাগুরা কুমুড়া॥

তবে মহাকাল আদেশিলা সেনাগণে। বান্ধিয়া আনহ শীন্ত সহস্রলোচনে॥ আইলা যতেক দক্ষের জামাতা হহিতা। লঘির করিয়া বান্ধি রাথ এক ভিতা॥ ধর্ম কোথা গেলা দশ হহিতার পতি। তার বিখ্যমানে তমু বিসর্জিলা সভী॥ পারিষদগণ বলে ধর্ম নাঞি দেখি। ইন্দ্র পালাইল হেন বুঝি হৈয়া পাধী। অগ্নি ভণ্ড গুহার গ্রুপের নাই অস্ত। ছিণ্ডিয়া ফেলিল জিহ্বা উপাড়িল দস্ত ॥ প্রভুর লোচন বুদ্ধে চন্দ্রমার রক্ষা। (১) সভে মাত্র কশ্মপেরে করিলা উপেকা॥ কশ্রপের নাহি চড় চাপড়ের অবস্থা। তপন্থী দেথিয়া না করেন হরবন্থা। শিবভক্তিপরায়ণ কশ্মপ আপনে। তেকারণে অবস্থা হইল নিবারণে॥ এইরূপ দূতগণ কালের আদেশে। কশ্রপেরে বান্ধিয়া রাখিল ছই পাশে॥ চক্রেরে বান্ধিয়া সেনাগণ পীয়ে স্থধা। স্থা সহ পিতৃগণ রহিলেন বান্ধা ॥ যোড়হাত করিয়া যতেক গ্রহগণ। পশিল আসিয়া মহাকালের শরণ। স্তবেতে হইল মহাকালের আহলাদ। **क्षप्रयुक्त इ**हेम्रा कतरम निःहनान ॥ গলায় বিজয় মালা চক্র-সুদর্শন।

উদ্ধর্মান্ত করি নাচে কর্দ্র-সেনাগণ॥

যজ্ঞে সভে করিলে শিবের ভাগ নান্তি।

তেঞি দেবা দেবীগণ পাও এত শান্তি॥

কাটিল কবরী বেণী চূড়া আর খোপা।

নাক কাণ ঠাই ঠাই দেখি ঝোপা ঝোপা ॥

রামক্ষ্ণ দাস রচে মধুর ভারতী।

ধ্যানেতে জানিলা ব্রন্ধা দক্ষের হুর্গতি॥

<sup>(</sup>১) শিব উর্জ লোচনে চন্দ্র ধারণ করিরাছেন, একট চন্দ্রকে । করা হইন।

ক্রিজীবন মৈত্র ১৬৬৬ শকে, ১৭৪৪ পৃষ্টাব্দে, বা ১১৫১ বঙ্গাব্দে এই গ্রন্থ রচনা করেন। বস্তাড়ার তিনজ্ঞোশ উত্তরে করতোয়ার পূর্বতীরে লাহিড়ীপাড়া গ্রাম করির জন্মভূমি।

# শিব-ছুর্গার কোন্দল।

শিব বলে কৈতি পারি পাষাণের ঝি। কার কারণে কোন দোবে ভিকা করিয়াছি॥ তোমাকে বিভা করি আমার কোন দিন নাই স্তথ। আদি কথা কহিলে পাইবা বড ছ:খ। যে দিন সম্বন্ধ হইল তক্ত পাইফু মুই। সে দিন হারাইল আমার ঝুলি সিয়া সুঁই (১) ॥ নিরীক্ষণ পত্র হইল যেছি দিন। আচ্ছিত হারাইল প্রনের কৌপীন ॥ যে দিন তোক বিভা করিয়া লইয়া আইমু ঘরে। চৌদ আটি ভাঙ্গ সেহি দিন নিল চোরে॥ যে দিন বৌভাত থাইমু নির্বাংশিয়ার বিটি। সে দিন হারাইম মোর ভাঙ্গ ঘোঁটা লাঠি॥ কুড়া গেল মুখারি গেল গেল ভাঙ্গের ঝুলি। তোর কারণে ভিক্ষা করিয়া বেড়াই খুলি খুলি॥ আর ইহার ছইটা বেটা তারা হইয়াছে মোর কাল। কে জানিবে মোর ছাথ গ্রের জঞ্জাল। গণেশের ইন্দুর আমার নিত্য কাটে ঝুলি। প্রাত:কালে উঠিয়া নিত্য সিয়া ফোড়া করি॥ কার্ত্তিকর ময়রে আমার দর্গ ধরিয়া থায়। কহ দেখি এত হ:থ কার প্রাণে সয়॥

শিবায়ন---রামেশ্বর ভট্টাচার্য্য -- ১৭৫০ খৃঃ

আমরা পূর্বেই বলিরাছি, হিন্দুধর্মের প্রকল্থানের পরে শিং সমাহিত স্থন্দর মূর্ব্ভিত এতদেশে পূজিত হইরাছেন, বৌদ্ধ বুগে গ্রাম্য লোকের নিকট তাঁহার সেই মূর্ব্ভি অপরিক্রাত ছিল; তিনি ক্লবকদিগের নিকট ক্লবক-দেবতাক্রণে পূজা পাইতেন; এখনও তিনি "তিনাধ"

<sup>()</sup> जूनि (ननारेंब स्टिका (इँ ह)

নামে গঞ্জিকা-সেবিগণের নিকট স্থপরিচিত। বোদ্ধ যুগের এই সমস্ত গ্রাম্যভাব হিন্দু-সমাজ হইতে একরপ বিতাড়িত। দিবের গান বলিরা যে গাথা গ্রাম্য দেশে প্রচলিত ছিল, তাহা বৌদ্ধ যুগের। 'বান্দিনীর পালা,' 'হর-পার্বতীর কোন্দল', 'দিবের ক্ষরিকার্য'—এই সকল সেই দিবের গানের বিষয় ছিল; কোন পুরাণে উক্ত বিষয়গুলির কোন কথা দৃষ্ট হয় না। রামেখরের কাব্যের নিম্নোদ্ধত অংশ প্রাচীন দিবের গানের প্রনার্ত্তি মাতা। ইহার ভাষাও পূর্ববর্ত্তী-যুগের; রামেখর প্রাচীন গীতি এই ভাবে স্বীয় কাব্যে স্থান দিয়াছেন। ক্ষরকবেশে আমরা যে দির্যাকুরকে পাইতেছি, তাহার অমুরূপ দেবতা ১০ম শতাকীতে লিখিত শৃশু-পুরাণে দেখিতে পাই। শৃশু-পুরাণের দির্যাকুরের গানের অংশ পড়িলে রামেখর-ক্থিত গাথা যে তাহারই প্রতিধ্বনি তাহা বুঝিতে বিলম্ব হইবে না। রামেখর অমুমান ১৭৫০ থৃঃ অব্দে দিবারন রচনা করেন। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৪৩৪ পৃষ্ঠায় দেইবা (৩য় সংস্করণ)।

## শিবঠাকুরের কৃষি-কার্য্য।

কৃবি ভারত।

ক্ষেতে বসি ক্ষাণে ঈশান দিলা বলে।
চারি দণ্ডে চৌদিকে চৌরস কৈল চেলে॥
আড়ি তুলি ধারে ধারে ধরাইল ধান।
হাঁটু পাড়ি ঈশানেতে (১) আরম্ভে নিড়ান॥
বাবর্চে বরাটে চেঁচুড়া ঝাড়া উড়ি (২)।
গুলা মুঝি পাতি মারে পুঁতে বার মুড়ি॥
দল দুঝা শোনা খ্যামা ত্রিশিরা কেণ্ডর (৩)।
গড় গড় নানা থড় উপাড়ে দূর দূর॥
থর থর খুজিরা থড়ের ভাঙ্গে ঘাড়।
কুলি ধরি ধাইল ধান্তের ধরি ঝাড়॥
কিতা যোড়ি ভিতা বেড়ি মাঝে গিরা রয়।
উলট পালট করে বার পাঁচ ছয়॥
এইরূপে সেই কিতা সেরে চটপট।
কিতা কিতা নিড়াইরা চলিল স্ট্সট্॥

<sup>(</sup>১) কর্ত্ত্কারক। (২) চেঁচরা, ঝড়া (ধাক্সবিশেষ), উড়ি (ধার্জ বিশেষ) এই সমস্তই আগাছা। (৩) অতি শীতন, কর্দমক কল বিশেষ।

র্জোকের উৎপাত।

বাদ নাহি বাঘ ঘেন বসি থাকে বুড়া (১)।
সার্দ্ধ যামে (২) সার্দ্ধ উঠে শত শত কুড়া ॥
বাস কেটে বোঝা বেঁধে বাসে যায় চলে।
পাটা পেড়ে প্রাণপণে পোষে হুটী ছেলে॥
এইরূপে প্রতিদিন পাইটগুলি করে।
প্রভাতে নিড়াতে যায় আসে দেড় পরে॥

জানিলা যোগিনী জটিলের মনোরণ। জলে স্থলে জলোকা পাঠাল্য গুই মত (৩)॥

ছোট ছোট ছিনে জোঁক ছুটে বুলে খাসে (৪)। জলে বুলে হেতে জোঁক কধিরের আশে॥

প্রভাতে নিড়াতে ক্ষেতে নাবে বুকোদর। আইড়ৈর (৫) উপরে ঘাসে বসে মহেশ্বর॥

জোঁক ধরে দোঁহারে জানিতে নারে কেহ। দূর দূর পাট্টে দৃষ্টি দেথে নাহি দেহ॥

নিড়ান সমাপ্ত করি বংসরের মত। হরিধ্বনি করি উঠে হয়ে হর্ষিত॥

তথন দেখিল জোঁক পাইল মহাভয়।

হাতে পায় ধরেছে হাজার পাঁচ ছয়॥ ৰিকল হইয়া উঠে বাড় বাড় করে।

াৰকণ হহয়। ৬০০ বাড় বাড় করে। প্রাণপণে যত টানে তত যায় সরে॥

পিছলিয়া যায় পা ছিঁড়ে ছাড়ে নাই।

মরি মরি করি আইল মহেশের ঠাঞি॥ মুকুন্দে মগন ছিল মহেশের মন।

জানে নাই ছিনা জোঁক ধরেছে কখন।

ভীমে দেখি বলে ভোলা ভয় নাই তোর। আপনার দেহ দেখ প্রাণ রাখ মোর॥

- (১) বৃদ্ধ = বৃদ্ধ শিবঠাকুর।
- (२) (मणु श्रश्रदा।
- (০) চুর্গা শিবের অভিপ্রায় ( অর্থাং ক্লবিকার্য্য লইয়া পাকিবেন, গুক্তে আসিবেন না ) ব্ঝিয়া চুক্ত প্রকারের কোঁক পাঠাইলেন ।
  - (৪) চিনা জোঁক; ইহারা ডাঙ্গার খাসবনে থাকে।
  - (१) चारेलत्र।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ৰ্জোক নিবারণ।

চেরে চক্রচ্ছ চুণে লুণে দিল খদে।
রক্ত বাস্তি করি মৈল সব গেল খদে॥

যুক্তি করি জল কাটে জল বয়ে মান।

অর্দ্ধ ভাদ্রপদ মাদে রৌদ্র পাইল খান॥

পিছু পরিপূর্ণ করি বান্ধিলেন জল।

ভূবে রয় খাড় যেন দেখা যায় জল॥

আখিন কাতিক মাদে নাহি করে হেলা।

পদাঘাতে ঘোগ মারে ঘারে দেই চেলা॥

ভাক সংক্রমণ দিনে কেতে পুতে নল।

কার্ভিকের কত দিনে কেটে দিল জল॥

ধাক্ত-বিকাশ।

भिव-निम्म।

ভোলানাথ রহিলেন ভবানীকে ভূ**কে**॥ চ<del>ন্দ্</del>রচ্ছ চরণ চিন্তিয়া নিরস্তর। ভবভাব্য ভদ্র কাব্য (১) ভণে রামেধর॥

ধরণী সুধ্যা হৈল ধায় আইল ফুলে।

শাঁথারীরূপে ছদ্ম-বেশী শিবের আত্ম-নিন্দা-চ্ছলে

তুর্গার পরীক্ষা।

পরিহার মানি তোরে লো স্থলরি পরিহার মানি তোরে।

যুবা বয়সে ছাড়িয়া মহেশে সতীত্ব জানাহ মোরে।

নারীর কৌমারে পিতা রক্ষা করে

যৌবনে রক্ষক প্রভূ। বদ্ধে প্রদু পালে নারী তিন ব

বৃদ্ধে পুত্র পালে নারী তিন কালে

স্বতন্ত্রা নহে কভু॥ (২)

বৃদ্ধ বলি স্বামী শিবে ত্যজ তুমি কেমন আঁড়িরা মেরে।

.

এ হেন রূপদী বাপ খরে বিদ

বঞ্চ কার মুথ চেয়ে॥

সে বৃদ্ধ নির্ধন ভোমাগত প্রাণ

উভয়ে একান্স বট।

- (১) 'ভদ্র কাব্য' কথার ভদ্রেতর সাধারণ্যে বে শিবের গান প্রচলিছ ছিল, তৎপ্রতি সম্ভবতঃ ইঙ্গিত আছে।
  - (২) "পিতা রক্ষতি কৌমারে ভর্তা রক্ষতি বৌৰ্যন্ত্ৰী" .
    পুত্রস্ত ক্ববিরে রক্ষেৎ দ্বিরো নাজি বতরতা ॥" .

সতীর উত্তর।

তাকে করি ক্রোধ কিবা সাধ শোধ যৌবন করিলে নঠ॥

এত যদি ছিল মনে।

তবে তপ করি পতি ত্রিপুরারি

অঙ্গীকার কৈলে কেনে॥ কঠিন হৃদয় \* নাহি ধর্ম-ভয়

কঠিন হাদয় • নাহি ধর্ম্ম-ভং রাজকন্তা হৈলে বুগা।

সতীর লক্ষণ বলি ভন ভন

শাঁখারী মূর্থের কথা॥

রৃদ্ধ মৃথ জড় রোগী ছ:ধী বড় -

ছৰ্জন ছৰ্ভাগা পতি।(১) দেব বৃদ্ধে যেবা করে ভার সেবা

ূ সে ধনী বলান সূতী ॥

কার্য্যে দাসীসমা পৃথীসম ক্ষমা যুক্তে মন্ত্রী কথা মাধ্বী।

\* \* ভোজনে জননী (২)

দে ধনী বলায় সাধ্বী॥(৩)

তোর সতীপণা সব গেল জানা শহ্ম পরিবে ত পর।

রক্ষ রামেখরে চল নিজ ঘরে

স্বামীরে সম্ভোষ কর।

শিবা বলে সয়া আমি শঙ্করের নারী।

তোর মত কত জনে শিথাইতে পারি॥

তবে স্বার কি তোমার বৃণা ডাকাডাকি।

যর করিতে হাতীরে হাতীরে হয় ঠেকাঠেকি॥ (৪)

(১) "বৃদ্ধো মূর্থ **শচ দরিদ্রো জড়ো রোগ্যধনো**হপি বা।

পতিঃ স্ত্রীভি র্ন ছাতব্যো লোকেন্স্ ভিরপাতকী ॥"

(२) "८कार्य माछा \* \* \* ्रूट्णक्रतने कननी-नमा।

ं বিপ্তের বৃদ্ধি-দাত্রী চ সা নারী প্রাণ-ছর্লভা ॥"

(৩) "আর্থার্ছে দ্দিতা হুটে প্রোবিতে দলিনা কুশা। দূতে ত্রিকেত বা পতেনা সাংলী কেরা পতিব্রতা ॥"

(৪) বুর করিতে হইলে ইাড়ীতে হাড়ীতে ঠেকাঠেকি হর, অর্থাৎ মধ্যে মধ্যে কলহ হওরা অপুরিহার্য। আছিল শুষ্মের সাধ চেরেছিলাম শিবে।
তোমার কল্যাণে আশা পূর্ণ হৈল এবে।
দশ দিন এসেছি হদিন বৈ যাব।
তোমার মনে কি এথা চিরকাল রব॥
ফুর্যোর কিরণ যেন দেথ জগন্মর।
ফুর্যোর কারিও কিন্তু সুর্যা ছাড়া নয়॥
তেমতি জানিবে সয়া গোরী আর হর।
এক তিল দৌহে ছাড়া নহে পরস্পর॥
শুনি তিপুরার বাণা বলে তিপুরারি।
সই তোর কথার বালাই লয়ে মরি॥

### শিবের পুত্রগণ সহ আহার ও তুর্গার অন্নদান।

যোত্র করি পুত্র চটী লয়ে চুই পালে। পাতিত পুরুট পীঠে পুর হর বদে ॥ তিন ব্যক্তি ভোক্তা এক অন্ন দেন সতী। **চটী স্ততে সপ্ত মথ পঞ্চ মথ পতি**॥ তিন জনে একুনে বদন হৈল বার। গুটি গুটি গুটী হাতে যত দিতে পার ॥ তিন জনে বার মথ পাঁচ হাতে খায়। এই দিতে এই নাই হাঁড়ী পানে চার॥ দেথি দেথি পদ্মাবতী (১) বসি এক পাশে। বদনে বসন দিয়া মন্দ মন্দ হাসে॥ শুক্তা থেয়ে ভোক্তা চায় হস্ত দিয়া শাকে। অর আন অর আন কদুমর্ত্তি ডাকে॥ কার্ত্তিক গণেশ ডাকে অন্ন আন মা। रिश्मनजी तरन नाम्ना देशमा अरह था॥ মুষগ মাএর বোলে মৌন হয়ে রয়। শঙ্কর শিথায়ে দেন শিথিধ্বজ কয়। রাক্ষস ওরদে জন্ম রাক্ষসীর পেটে। ষত পাব তত খাব ধৈৰ্য্য হব বটে॥ হাসিরা অভরা অর বিতরণ করে। **ঈবত্যত সূপ দিল বেসারির পরে** ॥

<sup>(</sup>১) তুৰ্গাৰ সহচৰী।

मासामत वर्ण छन नश्चित थि। সূপ হৈল সাঙ্গ আন আর আছে কি॥ দত্তবভ দেবী এনে দিল ভাজা দশ। থেতে থেতে গিরিশ পাকের গান যশ। সিদ্ধি দল কোমল ধুতুরা ফল ভাজা। মুথে ফেলে মাথা নাড়ে দেবতার রাজা। उचन हर्सान राजन। এককালে শৃন্ত থালে ডাকে তিন জন॥ চটপট পিশিত মিশ্রিত করি যুবে। বায়ুবেগে বিধুমুখী বাস্ত হয়ে আইদে॥ চঞ্চল চরণেতে নৃপূর বাজে আর। রণ রণ কি কিণী কক্ষণ ঝণৎকার ॥ দিতে নিতে গতায়াতে নাহি অবসর। শ্রমে হৈল সজল কোমল কলেবর॥ हेन्द्र-भूरथ भन्न भन्न धर्यातिन्द्र नारक। মৌক্তিকের পংক্তি যেন বিচ্যুতের মাঝে ॥ ধরবাত্তে স্থপতে নর্ত্তকী যেন ফিরে। স্থরস পায়স দিল পিষ্টকের পরে॥ हत-वधु अभ्रमधू मिट्ड जात वात। থসিল কাঁচলি হৈল পয়োধর ভার॥ নাটা পাটা হাতে বাটা আলাইল কেশ। গব্য বিভরণ কৈল দ্রব্য হৈল লেষ॥ ভোক্তার শরীরে মূর্ভি ফিরে ভগবতী। কুধারূপ অন্তে কৈল শান্তিরূপে স্থিতি॥ উদর হইল পূর্ণ উঠিল উদ্গার। অবশেষ গগুষ করিতে নারে আর ॥ হট করে হৈমবতী দিতে আনে ভাত। শাৰ্দ্-ৰ-ৰম্পনে (১) সভে আগুলিল পাত। যশসিনী যোত্র জানি যাঁচে বারমার। ক্ষমা কর ক্ষেমক্ষরী কোভ নাহি আর ॥

<sup>(&</sup>gt;) "हाँहा (मत्रः हाँ हाँ (मत्रः (मत्रक कत-कण्णातः) भित्रः-त्रकानात (मत्रः न (मत्रः वाडि-कण्णातः)

আচমন মুখগুদ্ধি সারি স্থতসনে। সম্ভোষে বসিলা শিব শার্দ্দূল-অজ্ঞিনে॥ পশ্চাতে পাৰ্কতী গিয়া পাথালিল হাত। রাণী আইল আপনি সভারে দিতে ভাত॥ গঙ্গাজল দিয়া স্থল করিয়া কামিনী। রত্বপীঠ রূপদী রাখিল তিন খানি॥ কন্তা পুত্ৰ চদিকে পৰ্বত মধ্যভাগে। গোরীকে গোরব করি দিয়াইল আগে॥ यञ्च कति जनक जननी छूटे जन। পূর্ণ করি পার্ব্বতীরে করাইল ভোজন॥ পশ্চাৎ পর্বত লয়ে মৈনাক-নন্দন। গৃহস্থ গৌরীর বাপ করিলা ভোজন ॥(১) मान मानी नकरन नकन मिन्ना शिह्न। **েচছে পুঁছে থাইল রাণী রেথেছিল কিছু** ॥ (২) চক্রচড়-চরণ চিস্তিয়া নিরস্তর। ভবভাব্য ভদ্র কাব্য ভণে রামেশ্বর॥

#### বিবিধ ধান্মের নাম।

হরিশকর হইল থাত হাতিপাঞ্জর হড়া।

হরকুলি হাতিনাদ হিঞ্চি হলুদগুঁড়া ॥

কেলেকায় কেলেজীরা কালিয়াকার্ত্তিকা।

করাকচা কাশীদূল কপোডকটিকা।

কালিলী কটকী কুমুমশালি কনকচ্ড়।

হধরাজ হুর্নাভোগ পর্দ্দেশী ধৃন্তুর॥

কৃষ্ণশালি কোঙরভোগ কোঙরপূর্ণিমা।

কন্মীলতা কনকলতা কামোদগরিমা॥

থেজুরথুপী থরেরশালি ক্রেমগঙ্গাজল।

গরাবালি গোপালভোগ গোরীকাজল॥

গন্ধমালতী শুরাধুপী শুণাকর।

চামরচালি চন্দনশালি কৈল তার পর॥

<sup>(</sup>১) "গৃহস্থ: শেবভূগ ভবেং।"

<sup>(</sup>২) সকলের ভোজন সমাধা হইলে ইাড়ীতে বাহা কিঞিৎ আৰ্থনিষ্ট ছিল, তাহাই ধাইলেন।

চত্রশালি জটাশালি জগরাথভোগ। जामहिना प्रजनातात्री जीवनगःरगान ॥ ঝিকাশালি বলাইভোগ ধুন্তা বিলক্ষণ। निमुटे नन्तन्त्रीण क्रिशनातावण ॥ পাতসাভোগ পাররারস পরম স্থন্দর। পিপীড়াবাঁক তিলসাগরী কৈল তারপর॥ বাকশালি বাকইবয়ালি দাড়বঙ্গী। বাঁকচুর বুড়ামাত্রা রামশালি রাঙ্গী রাঙ্গামেটে রামগড় রঞ্জয় করি। পূণাবতী ধান্ত রাখে নাম ধরি ধরি ॥ লন্ধীপ্রিয় লাউশালি লন্ধীকাজল। ভোজনা ভবানীভোগ ভবন উজ্জ্ব ॥ সীতাশালি শঙ্করশালি শঙ্করজটা। এই মত আর কত হৈল ধান্ত ঘটা॥(১) \* লক নাম লন্ধী হয়ে কৈল লোকহিত। কত নাম কব তার কহিল কিঞ্চিং॥ পাংত্তধারী পশ্চাৎ পার্ব্বতী কন কি। প্রকাশিলা পূর্ণ কলা পর্বতের ঝি॥

# শিবের গান।

দ্বিজ কালিদাস-কালিকা-মঙ্গল-১৮শ শতাব্দী।

শিবের সন্ন্যাসি-বেশে গৌরীকে ছলনা।

্রহং এছ। রচনা সরস ও প্রাঞ্জল; রচনা দৃষ্টে মনে হয় ভারক্তক্রের কালিকা-মলল রচিত হওয়ার অব্যবহিত পরে এই পুত্তক রচিত হইয়াছিল। কবি গার্হয় চিত্র অভন করিতে পটু।]

আজান্থ-লখিত জটা কপালে কধির-কোটা কথিরের অর্দ্ধচন্দ্র ভালে।

খুলে ফেলে বাধাৰর পরিলেন রস্তাৰর

<del>ক্লাক্ষের মালা</del> পরে গলে ॥

<sup>(</sup>১) এই নামগুলির সঙ্গে ১১৬ গৃচার প্রায়ত পৃত্ত-প্রাণের থাতের নামের ডুলনা করন।

করে ছিল ডম্বর কিলা স্নাধুর সে সকল পরিত্যাগ করে। ছলিতে প্রিয়ার মন ছ্ন্মবেশে পঞ্চানন मता इ**रछ ऋरथ भूग धरत**॥ কক্ষদেশে ভিক্ষা-ঝুলি হাতে বিভূতির গুলি ক্টিকের শোভে জপমালা। বিশ্বনাণ অবশেষ এইরূপ করে বেশ উত্তরিলা যণা গিরিবালা॥ দেপেন প্রস্তর-কন্তা শিব বিনা হএ দৈন্তা कष्टे करत करतन गांधन। ভবানীর ভাব দেখে ভব কহিছেন ডেকে পরিহাস করি এতক্ষণ॥ শুন অহে স্থলরি কেন সম শির করি চক্ মুদে ভাব কোন্জনে। কি হুংথে বা নিশাকালে চতুর্দিকে অগ্নি জালে তপ জপ কর কি কারণে ॥ কমল হইতে অমল তব বদন কোমল রূপ দেখে মোহয় মূনি। কোন্ হঃথে হয়ে হঃখী কষ্ট কর শশিমুখি বিশেষে বলহু তাহা শুনি॥ কিবা জাতি কোণা ধাম কিবা তব হয় নাম কাহার নন্দিনী তুমি ধনী। না করিহ প্রতারণা সত্য বল *স্থলো*চনা তুমি হও কাহার রমণী॥ শুনিয়া কহেন গৌরী আমি নাম ধরি গৌরী ি পিতা মোর নাম হিমালয়। শুন শুন হে গোসাঞি সত্য বলি তব ঠাঞি অস্থাবধি বিভানাঞি হয়।। ভনে কহেন ত্রিপুরারি আহা আহা মরি মরি कि कथा कहिल विस्नामित। বিভা বিনা বনবাসী বুঝিয়াছি হে রূপসী হইয়াছ হএ অভিমানী॥

ছি ছি তৰ বাপ মায় কেমনে নিশ্চিক সম

বিভা নাহি দের কি কারণে।

# শিবের গান—দ্বিজ কালিদাস—কালিকা-মঙ্গল — ১৮শ শতাব্দী।

বিভা কর স্বরাএ বলে কএ বাপ মাএ

এভাব ঘুচাহ একণে॥

ঈষং হাস্ত বদনে সন্নাসীর কথা গুনে

কাত্যায়নী করেন উত্তর।

শুন হে•জটিল বর পাব বলে ভাল বর

পূজা করি দেব মহেশ্বর ॥

অন্তত নাঞি পিয়াস আমার মনের আশ

ত্রিভুবনে আছে যত জন।

শিব যদি বিভা করে অনুগ্রহ করি মোরে

ত্তবে বিভা করিব এখন ॥

শিবলিক নিশাইএ

সে পদ মনে ভাবিএ मन कति भिरवत माधन।

শিব বিনে অহা জনে ना एमिश्र मा अभि गरन

ं কালী নাম করি এ রচণ॥

ব্ৰন্দারী বলে ছি ছি কি কথা কহিলে।

শিব পঞ্জিবাবে তোরে কে শিথাইএ দিলে ॥

কি ফল পাইবে তুমি শিব পূজা করে।

কেন তঃথ পায় চলে যায় নিজ ঘরে ॥

ভিক্ষা মাগে মৰে সদা শিব দারে দারে।

কথন সে এ যে বর দেয়াবে তোমারে॥

কি বর মাগবে বল ভিথারীর ঠাঞি।

ক্ষমতা থাকিলে তার ঘরে অর নাই॥

মহেশ্বর হবেন বর তোর অভিমত।

দিয়ে মন বিবরণ ক্ষন দোষ যত।।

হাড়মালা জ্বপেন সদা বাঘছাল পরে।

কেহ নাহি কাছে যান ভূজঙ্গের ডরে॥

ভাঙ্গ থেএ চড়ে যাঁড়ে শ্মশানে বেড়ায়। চন্দন বলিএ চিতাভন্ম মাথে গায় ॥

শ্রণানে মুণানে রয় নাহি বাস্থান।

দেবভাবর্গেতে তারে না করে সন্মান ॥

পাগল বলিএ তারে লোকে নিন্দা করে।

विदिद्य (১) थाईन विव मित्रवात छत्त ॥

১৩৯

গোরীর শিবকে বর-

কপট সন্ন্যাসীর শিব-

निमा ।

রূপে মনন।

<sup>(&</sup>gt;) মনোড়:খে। এই শব্দ কথিত ভাষার অনেক স্থলে "বিরাগে"র অর্থে ব্যবস্থত হয়।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

া ভাঙ্গড়ের মৃত্যু শীন্ত্র নাহি কদাচন। নাহি মৈল হলাহলে করিএ ভক্ষণ॥ তোমা হেন পগ্মিনী কি পাগলেরে সাজে। বুড়া বরে মনে ধরে ছি ছি কোন লাজে॥ শস্তুর স্বধন নাই নাহিক ভরসা। তার ঘরে গেলে পরে ঘটিবে ত্র্দশা। তাই বলি বিধুমুখি না করিছ পণ। তোর যোগ্য বর নহে ক্ষেপা পঞ্চানন॥ ইন্দ্র দেবরাজ যদি দেখা পায় তোরে। তোমার মাথার দিব্য শচী ত্যাগ করে॥ বিষ্ণু যদি তোমারে তিলেক তরে পান। লক্ষী-সরস্বতী পানে ফিরিয়া না চান॥ না হয় তোমাকে আব বলি এক কথা। আমিএ একাকী মোর নাহিক বনিতা॥\* কালিকার পাদপন্ম হলে করি আশ। त्रिका श्रीकानिमात्र कानिका-विनात्र॥ গিরিরাজ হিমালয়ের সঙ্গে সম্ন্যাসি-বেশী শিবের বাদাসুবাদ ও গিরিরাজ-কৃত শিবের বন্ধন। গৃহে আসি গিরি রায় গঙ্গাধরে দেখা পায়

ছ् ग्रादित्म वरम जिल्लाहर ।

ক্রোধেতে শিধরবর হরে করে কটুন্তর

বলে তোর একি আচরণ।

নাহি তোর কাণ্ডজ্ঞান শুন রে ভণ্ড অজ্ঞান

প্রকাণ্ড শরীর মাত্র সার।

নাই কিছু বোধাবোধ কোন্ সাহসে রে অবোধ

অন্ত:পুরে আইলি আমার ॥ ওন নিবেদন করি

হিমে কছে ত্রিপুরারি খণ্ডর গো করহ স্মরণ।

লামাই হবার জন্তে দেখে তব গৌরী কক্সে

তব পুরে হইল আগমন।

কথা গুনে হিমালর

্ৰতিশ্ব কোপেতে কম্পর।

মৈল বেটা মারি খেয়ে বলে সবে দেখ যেয়ে नहें (वंहें। इहें कथा करा। হএ ক্রোধিত অন্তর এত কয় গিরিবর তিরস্কার করে হরে কত। মৃষ্টি ভিক্ষা দিএ এরে কোপে কহে কিন্ধরে ধারু। মেরে করহ নির্গত॥ হিমে বলেন ত্রিপুরারি কিবা ভিক্ষা দিবে গিরি অন্ত-ভিকা-উপজীবী নই। যদি হয় পুণ্যবান্ কন্তা-রত্ব কর দান মৰ্শ্ম-ছু:থে সামা তবে হই॥ গিরি মহাকোপ-মনে হরের উত্তর গুনে हरत कर्षे करह कठ कर। বলে বেটা এত জোর একটা চড় মেরে তোর কাঁথা বাৰছাল কেড়ে লব। শুন শুন শুন গিরি হাসি বলেন ত্রিপুরারি - কাঁথা ঝুলি সব তুমি লয়। কেবল হব জামাই ইহা আমি নাই চাই মম বামে গোরীরে বসার॥ গিরি শঙ্করেতে হয় এইরূপ বাক্যব্যয় পুথি বাড়ে সকল লিখিতে। সন্ধ্যাপূজাবএ গেল গিরি ভাবে একি হল

সন্ন্যাসীর সঙ্গেতে ছন্দেতে ॥
গিরি কব্লিক বিচার ইহার যে প্রতিকার
করে যাব সন্ধ্যাপূজা করে।
এক্ষণেতে এ বেটারে বান্ধিয়া যুগল করে .

কুজি (১) দিএ বন্দী করি ঘরে॥ এতেক ভাবিএ পরে বন্ধন করিএ হরে গঙ্গা-মানে গেলা গিরিবর।

ত্রিপদীর ছন্দ ধরে পাঁচাদীর মত করে বর্ণন ক্রিল বিজ্ঞবর ॥

<sup>(</sup>১) কুল = এক রক্ষ বন্ধণাদারক বন্ধ। প্রাচীন কালে অধ্যাধী-দিগকে কুঁলে আবন্ধ করার কথা গুনা বার।

## বরবেশে বৃদ্ধ শিব।

কহে রামাগণ এই কি বর।

```
এটা যে ভাঙ্গড় ভূতুড়ে হর॥
আহা মরি উমা রূপের চূড়া।
দে কপালে হলো ত্রিকাল-বুড়া।
পূর্ণচক্ত জিনি উমার মূপ।
উমার কুম্বল মেঘেব মালা।
এ বুড়ার জটা তামার শলা॥(১)
সিন্দুরের বিন্দু উমার ভালে।
বুড়ার কপালে অনল জলে॥
চন্দনে চর্চ্চিত উমার কায়।
আই আই ছাই বুড়ার গায়॥
উমার বসনে বিচিত্র কায।
দিগম্বর বর একি গো লাজ।
রতনে শোভিত গিরীব্রবালা।
ববের গলে যে হাড়ের মালা॥
তাড় তোড় বালা উমার গায়।
বৃড়ার বপুতে ফণী ফোঁফায়॥
নীল উংপল উমার আথি।
ওড় ফুল (২) সম ইহার দেখি॥
আহা মরি উমা সোণার লতা।
বাউলের করে দিল বিধাতা॥
চকোর মুখেতে যাহা না পায়।
সেই স্থা বিধি কাকেতে খায়ায়॥
এইরূপে কহে রমণীগণ।
গুনিএ হাসেন শিব তথন॥
পাগলের বেশ শঙ্করে হেরে।
त्रांगीत नम्रत्न मिल स्रात्त ॥
 কালীর চরণ করে স্মরণ।
```

षिक कालिमान कतिल तहन ॥

<sup>(</sup>১) "বৃড়ার ফটা তামার শলা"—ভারতচন্দ্রের অলনাবদল।

<sup>(</sup>২) জবাকুল।

দেখিত বরের ঠাম যত রামাগণ। অবাক হইল সবে না সরে বচন 🛭 বরের ভঙ্গিমা দেখি রাণী ছ:থ-মনা। রাগম্বরে নারদেরে করএ ভং সনা॥ আরে রে নির্বংশে মিনসে কোণায় লুকালি। চক্ষু থেএ কি বুঝিএ এ বরে আনিলি॥ কি কহিব কোথা দাব গেল গিরি কোণা। নারদার মন্ত্রণাতে খেল মোর মাণা॥ উমা কলা জগং-ধলা বিভাৎ-সমান। হেন বরে প্রাণ ধরে কেবা করে দান॥ অভাগীর ভাগো যে হঃপের সীমা নাই। ত্ৰস্তদস্থহীন (১) বিধি মিলাল জামাই॥ নিজে রাজবাণী গৌরী রাজার নন্দিনী। রাজপুত্র জামাই হইবে এই জানি॥ 'সে সকল সাধে সাধ ভাঙ্গিলেন বিধি। ভিথারীকে দিতে হইল উমা-রহনিধি॥ ওলোউমা এতদিন কি তপ কবিলি। ভূতুড়ে সাপুড়ের কপালে পড়িলি॥ এই মত শিথরিণী হএ ক্রমেন। হাতের কন্ধণ রামা কপালেতে হানে॥ হেন কালে চক্রপাণি রঙ্গ দেপিবারে। ইঙ্গিতে নন্দীরে পাঠাইল অস্থ:পুরে॥ বিষ্ণুর ইঙ্গিত পেএ নন্দী মহাজন। মেনকারে ছলিবারে আইল তথন ॥ বিক্তি আকার ভূত দেখি ভয় হয়।

বিবাহ-সভায় নন্দী ও প্রেভগণ।

<sup>(</sup>১) अनस এवः में छ-পड़ा।

ও मा এकि वनिश नकन स्मात हरन। কেহ বলে মেনকারে ভূতে বুঝি পেলে॥ এই মতে রামাগণ বোল আরম্ভিল। রঙ্গ দেখে ভূঙ্গী বেটা হাসিতে লাগিল। এইরূপ রঙ্গ ভঙ্গ দেখি গঙ্গাধর। উমার ইঙ্গিতে হৈলা রাজ-রাজেশ্বর। भिरवत्र युवक-रवन । রঞ্চ-শিথর জিনি রূপের বরণ। ভবানীর ভাবে ভব হইলা মোহন॥ মণিময় অলঙ্কার শোভিত শিরেতে। মনোহর মুকুট শোভরে মস্তকেতে॥ অগুরু চন্দন চুয়া অঙ্গময় মাখা। জিনি পদা মুখপদা তাহে গোপরেখা।। ছাদনাতলাতে ছিল যত রামাগণ। অপরপ রূপ দেখি মোহ সর্বজন॥ মেনকা দেখিল আর পূর্ব্ব বেশ নাই। মনোহর বর এবে হইলা জামাই॥ স্বুখী হএ সর্ব্বজন বরণ করয়। কেহ করে শঙাধ্বনি কেহ হলু দেয়॥ कान धनी धूखनात अमील जानिन। কেহ বা লইয়া পাণ নিছাএ ফেলিল। কোন ধনী গুড় চালি দেয় বর জঙ্গে। ঝালি ঝড়া দিয়ে কেহ রঙ্গ করে রঙ্গে॥ করেতে জলের ঝারি থমকে থমকে। বরে প্রদক্ষিণ করে ঠমকে ঠমকে॥ নাকেতে ছেচার নল হাতে দের মাকু। মেনকা শিবেরে কন ত্যাগ কর বাপু। এই মতে স্ত্রী আচার সমাপ্ত হইল। অপরেতে বর কক্তা সভার লইল।। বেদমন্ত্র পড়িতে লাগিলা পুরোছিত। হরে গৌরী সপেন (১) গিরি পুলকে পূর্ণিত। আনন্দেতে বর কম্পা বাসরেতে ধার।

कानिमान कानी क्ष्म बहुदब ভाষার ॥

# শিবত্বগার কৈলাস গমন।

এইরূপে শুভ নিশি স্থপ্রভাত হইল। বাসর হুইতে বর বাহিরে আইল। শঙ্কর করেন তবে শৈল-নূপবরে। কৈলাসেতে যাব সঙ্গে পাঠায় (১) উমারে ॥ সজল নয়ন গিরি স্বীকার পাইল। মেলানীর (২) ভার কত প্রস্তুত করিল॥ উমার গমন কথা শুনে শিথরিণী। ধরাতলে পড়ে কান্দে যেন উন্মাদিনী॥ অভিষিক্ত হৈল রাণী নয়নের জলে। কুররী (৩) পক্ষিণী প্রায় কান্দে উমা বলে॥ ধরিএ মায়ের কণ্ঠ মহামায়া করে। উ মা উ মা বলে উমা কান্দে উচ্চস্বরে ॥ রাণী বলে ওগো উমা কি করি উপায়। কোন প্রাণে তোমা ধনে দিব গো বিদায়॥ অশেষ করুণা করে রাণী কেন্দে সারা। সামান্তের প্রায় তায় সাম (৪) দেন তারা॥ পডিএ মায়ার ফান্দে কান্দে সর্বলোকে। শিবারে লইয়া শিব যাত্র কৈলাস-মুখে॥ হাসিতে হাসিতে হর গৌরী সঙ্গে লয়ে। উত্তরিলা কৈলাসেতে আনন্দিত হয়ে॥

#### কেলাদে।

এইরপে সদানন্দ সানন্দ মনেতে।
আনন্দা সহিত ক্রীড়া করেন রঙ্গেতে॥
একদিন উমাপতি কহেন উমারে।
এক সন্দেহ আছে প্রিয়া আমার অস্তরে॥
শিবানী কহেন দেব সে আর কেমন।
হর বলে হৈমবতি শুন দিএ মন॥
একবার আমারেত বিড়খনা করে।
ক্রতার্থ করিলে গিরা গিরি-মেনকারে॥

<sup>(</sup>১) "ও" ছলে "র" এই পুঁথির সর্ক্তর ব্যবহৃত হইরাছে। এধানে পাঠার=পাঠাও। (২) মেলানী=বিদার; এধানে 'মেলানীর ভার' অর্থ বিদার-কালের তত্ত্ব। (৩) কুররী=ক্লাঠ-ঠোক্রা। (৪) সাম=বোগ।

ৰে হু:থ পেএ আমি তোমা বিহনেতে। বলিতে না পারি তাহা পঞ্চম মুথেতে॥ হে হর্নে আমার তুমি দেহ প্রাণ ধন। সধন বৈভব সব তোমার চরণ॥ অসাধ্য সাধন করি প্রসাদে তোমার। তব নাম জপি করি গরল আহার ॥ স্থমোক্ষদাত্রী তুমি মম মূলাধার। তোমা বিনে গতি সতি নাহিক আমার॥ পুনর্কার যদি মোরে ত্যাগ কর প্রিয়ে। আর না রহিব প্রাণ তোমা ছাড়া হয়ে॥ তাই বলি তোমা ছাড়া কেমনে রহিব। ইচ্ছা করি হ অঙ্গ ঘুচাএ এক হব ॥ যদি তুমি অমুমতি কর বিশ্বময়ী। যুগল ঘুচিএ এদ এক অঙ্গ হই॥ শুনিএ শঙ্করী হরে করিল উত্তর। তব আজ্ঞানা লঙ্গিতে পারি মহেশ্বর॥ এত বলি একত্র হইলা উভয়েতে। এক অঙ্গ ধিরূপ হইলা আচম্বিতে॥ অৰ্দ্ধ অঙ্গ রজত পৰ্বত জিনি আভা। অৰ্দ্ধ অঙ্গ স্থবৰ্ণ জিনিএ করে শোভা ॥ অৰ্দ্ধ শিরে জটাজ্ট ভুজন্ম বেষ্টিত। অৰ্দ্ধ শিরে মণিময় মুকুট মণ্ডিত॥ এক নেত্র চুলু করে ধ্স্তুরার। এক নেত্রে কজ্জল পূরিত শোভা পার।। এক কর্ণে শঝের কুগুল ঘন দোলে। অন্ত কর্ণে মাণিকের কনক ফুল ঝোলে। অৰ্দ্ধ গলে অন্থিমালা মহা শোভা পায়। গঞ্জ-মুক্তার হার অর্দ্ধেক গলায়॥ किंडिट व्यक्तिक तरिन वाशासूत्र। আর অর্দ্ধ কটিতে রহিল রক্তাব্দর॥

এক পদে কাঠের পাছকা শোভা পার। রতন নৃপ্র শোভা করে অন্ত পার॥ এক হত্তে ভব্র ধরিলা পঞ্চানন। অন্ত হত্তে পদাপুশা কক্সিয়া ধারণ॥

অৰ্ছ-দারীধর।

# भिरवत्र भान—विक कालिमाम—कालिका-मञ्चल—১৮म भाका<del>की</del>।

এইক্লপে নীলা প্রকাশিলা গলাধর। হর গৌরী ঘুচে হৈলা অর্ধ-নারীখর॥ কালিদাস বলে মাগো এই আকিঞ্চন। মৃত্যুকালে দিতে হবে যুগল চরণ॥

### क्ठनी नगदत।

**भक्कत भक्कती गर**त्र मन्नम खरुरत ।

বিরাজ করেন স্থথে কৈলাস-শিখরে॥

একদিন ভূতনাথ বৃষভে চাপিএ। ভিক্ষা হেতু চলিলেন গৌরীরে কহিএ॥

ভূমিতে ভূমিতে ভব ভাবিয়া চিন্তিয়া।

রসের কুচনী-পাড়ায় উত্তরিলা গিয়া॥

ক্লুত্তিবাসে হেরি যত কোচের রমণী। বুড়া আইল বলে হেসে তোষে সব ধনী॥

কোন ধনী কহে ওহে রসিকের চূড়া।

আমা সভা ভূলে কোপা ছিলে ওহে বুড়া। তোমারে না হেরে বুড়া মনোতঃথে মরি।

এত বলে হেসে ঢলে পড়ে সব নারী॥

এইরূপে শিব সং হয় আলাপন।

কোন ধনী করে হরে চামর ব্যঙ্গন ॥ অগুরু চন্দন কেহ শ্রীঅফে চিটায়।

কেছ বা কুমুম লয়ে কেলে শিব গায়।

কেহ বা ক্লুস্থম লয়ে পরায় কৌতুকে।

মিঠা পাণ সেজে কেহ বোগার সন্মধে॥

গাজা ভাঙ্গ কেহ হরে করে সমর্পণ।

কেছ বা শিবের করে চরণ-সেবন ॥ এই মত কোচের গ্রহিতা সকলেতে।

হরে লয়ে রঙ্গরসে ভাসে অনাসেতে (১)॥

কালিকার পাদপদ্ম হচে করি আশ।

রচিলা औকালিলাস কালিকা-বিলাস ॥

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### উমা-বিরহে মেনকা।

অরদা অভাবে অর জল নাহি থার॥ উমা ভেবে অবিরত মৌনী হএ রয়। কালেতে শরং ঋতু হইল উদয়॥

উমা বিনে গিরিরাণী পাগলের প্রায়।

বাসিনীদের থেদ।

গগনেতে বিন্দু বিন্দু বারি ধারা করে।

ময়ুর ময়ুরী নাচে সরস অন্তরে॥ খোর নাদে জলধর গগনে গর্জয়।

সরোবরে সরোজ স্থথেতে প্রকাশয়॥ কেতকিনী অমনি প্রফুল হএ উঠে।

পায় গন্ধ মকরন্দলোভে ভৃঙ্গ ছুটে॥

বাঢ়এ শশীর আভা অপরূপ শোভা। চকোর চকোরী উড়ে স্বধা সাধে শোভা॥

শরৎ দেথিয়া স্থা হইলা ত্রিসংসারে। শারদা সেবার চেষ্টা সাধ সব করে॥

হেন কালে মেনকার যত প্রতিবাসী। রাণীকে ভংসনা করি সবে কহে আসি॥

কেমনেতে হে গো বাণি আছ প্রাণ ধরে।

তত্ত্বটা না কর তারা আছে গো কেমন। ধন্ত তুমি ওগো বাণি কঠিন তব মন॥

স্থবৰ্ণপ্ৰতিমা উমা সঁপে পাগলেরে॥

মেয়েরে আনিতে নাম নাই মা মুখেতে।

উদরেতে অন্ন রাণি দেও কি স্থথেতে॥

সাত নাই পাঁচ নাই সেই মাত্র মেয়ে। সে বিহনে তোমার সংসার কারে লয়ে॥

লোকের মুথেতে মোরা যেটা গুন্তে পাই।

উমার অঙ্গেতে নাকি বন্ধ মাত্রে নাই॥

বন্ধাভাবে বাঘছাল বা কভূ পরয়। তৈলাভাবে চাঁচর চিকুর জটাময়॥

বিনা অন্ন স্থ-বর্ণ গেছে শুকাইরে।

ক্ষদ্রাক্ষ পরেন উমা ভূষণ বলিএ॥

সিদ্ধি বেটে বেটে করে কড়া পড়ে গেছে।
তঃথের নাহিক সীমা প্রাণ মাত্র আছে ॥

জামাতার কথা তব শুনি বিপরীত। উমার সঙ্গেতে নাকি নাহি তার পীরিত॥ निकि (श्रेट्स याँए नाशिनी नहेरत । শ্বাশানে মশানে ফেরে উমারে তেজিএ॥ যে জামাএ সম্প্রদান করেছ উমার। দূরে না করিতে তত্ত্ব উচিত তোমায়॥ বংসরাবধি উমানিধি করিএ বিদায়। কেমনে মা ভূলে আছ মা গো একি দায়॥ সহজে পাষাণী তুমি দয়ামায়া-হীনে। অন্ত কেহ হইলে মাগো না বাঁচিত প্রাণে॥ ধন কডি লএ রাণি খাওয়াইবে কারে। মা বলে ডাকিতে আর কে আছে তোমারে॥ ধিক তব রাজ্যধন ধিক গো তোমার। ততোধিক তধোধিক ধিক গো রাজায়॥ এত বলি ভং সিএ চলিলা রামাগণ। কালিকা-বিলাস দ্বিজ করিলা রচন ॥

#### গিরিরাজের নিকট মেনকার বিলাপ।

একেত মেনকা হংখী উমার জন্যেতে।
বাক্য অনুসারে আরো জলে অন্তরেতে॥
কালিতে কালিতে রাণী অভিমান ভরে।
পাষাণেরে পাষাণী হুখান মৃত্যুরে॥
তুন তুন তুন হে নিদর হিমালয়।
প্রাণ-উমা বিনা মম প্রাণ বাহিরয়॥
তুমিত পাষাণরাজ কঠিনের শেষ।
তোমার শরীরেত কভু নাহি দয়ার লেশ॥
বছলেতে আছ গিরি নিশ্চিন্ত হইয়।
পাগলে সঁপিয়া মোর প্রাণের তনয়॥
কল্যা প্রতি বৎসলতায় তাচ্ছিল্য ভোমার।
সহঙ্গে পাষাণ খরে মায়ার কি ধার॥
বর্ণলতা উমা কি হে সাজে ভিবারীরে।
ত্নুতে পাই অর মাই শ্বরের মরে॥

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

मन्भविशीन निर्वत वामहान नाहै। উমা নাকি শ্বশানবাসিনী গুম্বে পাই ॥ মৈনাকেরে ভূলে ছিলে পেএ প্রাণ-গৌরী। সে ধন বিহনে প্রাণ কিসে সহ্য করি॥ সহজে পাষাণ দেহ কঠিন জীবন। নছিলে সে ধন বিনে বাঁচি কি কখন॥ নয়নের তারা তারা রাখিএ অন্তরে। কার মুথ চেয়ে গিরি থাকি প্রাণ ধরে॥ এ সব বৈভব আমি দেখি ভচ্ছ প্রায়। উমাচন্দ্র বিনে পুরী শোভা কি হে পায়॥ সতত অন্তরে জাগে উমার মাধুরী। ছ:থানলে অন্ত জলে সাম্য হতে নারি॥ যে দিকে নির্বথ দেখি যেন তমোময়। ना मिथि উমার মুখ क्रमि विमत्रय ॥ কোথায় আমার মেয়ে শীঘ্র দেহ এনে। মা বলে ডাকিলে উমা তুই হই প্রাণে॥ চক্ষের বাহির করে অঞ্চলের ধন। পাপ-দেহ কত সবে রাখিব জীবন। বিধি বুঝি চিরজীবী আমারে করেছে। সেই জন্মে বিনে কল্মে পাপ-প্রাণ আছে।। সে দব কথার আর নাহি পরিচয়। শৃত্যময় পুরী দেখি আমার আলয়॥ ভবনে ভবানী আনি বাচায় আমারে। সদা মনে পড়ে তারা চু নয়ন ঝোরে ॥· স্বপনে দেখেছি গিরি গৌরীকে আমার। বিনে অর রুঞ্চবর্ণ অস্থিচর্ম্মসার ॥ রাজার কুমারী হয়ে ভিথারিণী প্রায়। ইছা কি মায়ের প্রাণে সহে গিরিরায়॥ তমিত তনয়া বলে ভাব না অন্তরে। আমারে যে মা বলিতে আর নাই ধরে॥ তাডাতাড়ি কৈলাসেতে যাহ হিমালর। এনে দেহ হারা তারা বিলম্ব না সর। এট রূপে গিরিরাণী করএ রোদন।

कालिकाम करह तानि खित कत मन ॥

#### রাণীকে হিমালয়ের প্রবোধ দান।

গিরি বলে ওছে রাণি স্থির কর মন। উমার *জক্তে*তে কেন এত উচাটন ॥ কন্সাভাবে ভাব যারে অবোধ পাষাণি। সেই কলা জগংধলা ব্রহ্মাগুকারিণী॥ যার নামে ভবের ভাবনা দুরে যায়। তার জন্মে ভাব রাণি এত বড় দায়॥ কহিলে যে অর নাই জামাতার ঘরে। সে কথা কেবল কথা জানিহ অন্তরে। উমারূপে অন্নপূর্ণা গ্রহতে যাহার। অন্নের অভাব রাণি হয় কি তাহার॥ না জানে যে ভিথারিণী কহিলে উমারে। কুবের ভাগুারী তার জানে চরাচরে॥ রাজরাজেশ্বরী উমা আমি ভাল জানি। মহেশ্বর কাশীশ্বর শুন ওহে রাণি॥ জম্মে জন্মে আমাদের বহু পুণা ছিল। সেই জ্বলো উমা কলো বিধি মিলাইল। আমাদের জন্ম কর্ম্ম সফল করিতে। জনোচেন মহামায়া তোমার গর্ভেতে॥ জেনে শুনে সকলি কি ভলিলি হে রাণি। শিব সে পুরুষোত্তম প্রকৃতি শিবানী॥ ছঃখ সম্বরহ রাণি স্থির হয় মনে। অবিলম্বে জগদম্বে আনিব ভবনে ॥ এই আমি চলিলাম কৈলাস-শিথরে। এনে দিব উমারে আর জামাই শহরে॥ ছঃথ নাশ কর রাণি গৃহেতে বসিয়া। অচিরে পাইবে তবে প্রাণের তনরা॥ বিপদে প্রীতর্গা মাম জেনো রাণি সার। বেদাগ্যে বলিতে না পারে মুখ্য বার ॥ কাশীনাথ কালকুটবিষ করেন পান। হুৰ্গা নাম করি শেষে রাখিলেন প্রাণ ॥ ষতএব তাই রাণি বলি হে তোমারে। হুৰ্গানাম ভলিলে পাবে না জীহুৰ্গারে ॥

এ কথা গুনিয়া রাণী আনন্দিত মুন। বলে গিরি শীঘ্র যাহ কৈলাস-ভবন॥

#### মঙ্গলাচরণ।

এত বলি শিপরিণী সরস অস্তরে।
মনোমত আচরণ মঙ্গল করে পরে ॥
স্থানে স্থানে পূণা ঘট স্থাপন করিল।
আমের পল্লব সব ঘটমুখে দিল ॥
বসাইল রস্ভাতর তুয়ারে তুয়ারে।
দিধি আর মংস্থা আদি আনে ভারে ভারে ॥
বিজ-কন্যাগণ সব তুই হয়ে মন।
পঞ্চদীপ লয়ে করে রহে সর্বজন ॥
বিজ্ঞাণ চণ্ডীপাঠ করিতে লাগিল।
কূর্গানাম জপ কেহ আরম্ভ করিল ॥
অপরেতে গিরিবর কুর্গা কুর্গা বলে।
কূর্গারে আনিতে চলে মহাকুতৃহলে ॥
চাতকিনী সম রাণী পথ চেয়ে রয়।
কালিকা-বিলাস বিজ্ঞ কালিদাস গায়॥

### কৈলাসে গিরিরাজ ;—উমার পিত্রালয়ে যাতা।

এইরপে গিরিবর হরিষ অন্তরে।
উত্তরিলা তদন্তরে কৈলাস-শিথরে॥
কৈলাসের দ্বারে নন্দী গুরারী আছিল।
গিরিবরে হেরে দৃত উঠে দাড়াইল॥
চরণের ধূলি লয়ে নিল মন্তকেতে।
আস আস বলে গিরি তোবে বচনেতে॥
নন্দী বলে ঠাকুরদাদা আছ হে কেমন।
কেমন আছেন আই বড়ী শুনি বিবরণ॥

বৃদ্ধকালে নারী ফেলে এলে কেন বুড়া।
সেথা পাছে আই বুড়ী করে বরষোড়া ॥
আইরে সঁপিরা বল এলে কার স্থানে।
হর সন্দ বুঝি হন্দ হরেছে হুই জনে॥

বুড় ভেবে বুড়ী বুঝি ওদান্ত ভাবিরা। ঠাকুরদাদা ভোমারে বা দিছে ভাড়াইরা॥

নশীর স**লে** রসিকতা।

গিরি বল্লে ওতে নাতি মন দিএ গুন। বড়াতে বড়াতে ভাব ভাঙ্গে কি কখন। রেশে রেশে মিলিলে কি কভ প্রেম ভাঙ্গে। তই ভেড়ো কি বঝিবি মত্ত আছ ভাঙ্গে॥ প্রবীণে প্রবীণে প্রেম ঘটেরে এমনি। প্রস্তর গাণনী যেন হয়বে আটনি ॥ ननी वर्ल ठीकुत मामा वर्षाक कात्र। আই আজায় তব বাঁচন মরণ ॥ অত:পর কহ বড় গুনি পরিচয়। আচম্বিতে কৈলাদেতে কি ভাবে উদয়॥ গিরি বলে ওরে নাতি কি কব তোমায়। তোমার আইএর দায়ে এসেচি হেথায়॥ মিলি যত ছুড়ী সে বুড়ীরে নাচায়েছে। উমার জন্মেতে রাণী উন্মত্তা হয়েছে ॥ মম বাক্য না গুনেন কত বঝাইমু। তাই ভাই তনয়ারে লইতে আইমু॥ এতেক গুনিয়া নন্দী আনন্দিত মন। গিরিকে লইয়া পরে করিলা গ্রন্থ কালিকার পাদপদ্ম সদে করি আশ। রচিলা জীকালিদাস কালিকা-বিলাস।।

নন্দী সঙ্গে আনন্দেতে যার হিমালর।
হর গৌরী নির্বিয়া কুতার্থ মানর ॥
মানসেতে শিব শিবা করিয়া বন্দন।
ভক্তিভাব রসে গিরি ডুবিল তথন ॥
ক্লনকে দেখিরা ছর্গা গৌরব করিএ।
গিরিপদে প্রণমিল শির লোটাইএ॥
কর্মণাকারিণী কন কর্মণাবচনে।
ছঃখিনী বলিএ পিতা ছিল কিগো মনে॥
কেন পিতা আমা প্রতি এতেক বঞ্চনা।
ছঃখিনী ভাবিএ বৃদ্ধি করেছিলে দ্বপা॥
সেই সে আমারে হরসকে পাঠাইলে।
ভদবি ছঃখিনীর তথু না করিলে॥

পিতাকে উমার স্বেহ-গঞ্চনা। গিরি বলে মাগো ভোমার বিদার করিও। আখির সলিলমাঝে ছিলাম ডুবিএ॥ তুমি যে বা আমাদের নয়নের তারা। তোমা বিনে ঘর দার অন্ধকার তারা॥ মেনকা হয়েছে অন্ধ তোমার বিহনে। আছ কি না আছ বৈচে সন্দেহ হয় মনে॥ মানসেতে মা তোমারে করে দরশন। রেখেছি পাষাণ-দেহ পাষাণ-জীবন ॥ গৌরী বলেন আর কেন ভূলায় বচনে। আমা প্রতি যত ক্লেহ জেনেছি তা মনে॥ পিতা মাতা বর্ত্তমান থাকে যে কলার। বংসরাক্তে তত্ব বঝি করএ তাহার॥ আমার পতির যদি থাকিত বৈভব। তবে মা বাপের ঠাই থাকিত গৌরব॥ গিরি বলে ওগো উমা ক্ষমা কর মোরে। সকলিত জানি আমি ভলার কাহারে॥ গতিশক্তিহীন তব জনক জননী। তা ভেবে কি বাপ মার হবে অভিমানী॥ কেন্দ্রনা কেন্দ্রনা উমা স্থির কর মন। লইতে তোমারে মোর হইল আগমন ॥ বলে কএ জামাতারে সম্মত করিএ। ছরা করি মাগো তোরে যাইব লইএ॥ এত খনে আনন্দার আনন্দিত মন। শঙ্করের স্থানে গিরি কছেন বিবরণ॥ গৌরীর গমন কথা ভনে গঙ্গাধর। অম্বরে উদাস্ত ভেবে করেন উত্তর ॥ হর বলেন ওহে গিরি ইহা হৈতে নারে। দেহ হৈতে প্রাণ বল কেবা দের কারে।

শিবের বিরহ-আস।

তোমার হুহিতা আত্মা আমিত সাকার।
পিবা লয়ে গেলে শিব হবে শবাকার॥
একবার দক্ষ হৈতে হারাইরা সতী।
বে হুঃখ পেরেছি ভাহা জানেন পার্বতী॥
ভাগ্য হৈতে পাইস্কু বদি হারা ভারাখন।
চক্ষের অন্তর ভারে করি কি কখন॥

মাত্র ভিন দিন।

নিজ প্রাণ চাহ যদি দিতে পারি দান। ঐ কথা প্রবণে আমি হয়েছি অজ্ঞান ॥ এ কথা প্রবণে গিরি বিষয় হইল। বিধিমত করিএ শব্ধরে বুঝাইল ॥ গিরি বলে আগুতোষ কর অবধান। তিন দিন জন্মে মোরে উমা দেহ দান॥ সপ্রমী অষ্ট্রমী আর নবমী রাথিব। দশমীর দিনে পুন: উমা পাঠাইব ॥ এত বলি আকিঞ্চন কৈল গিরিবর। উপরোধে অঙ্গীকার কৈলা মহেশ্বর ॥ কথা ভনে পুলকিত হইলা হিমালয়. महिरमर्फिनी लाख हाल निकालय ॥ পৰিবাৰ মহ সিংহে কবি আবোহণ। শঙ্করী চলিলা স্থাথে সঙ্গে পঞ্চানন ॥ অষ্ট্রম নারিকা আর যতেক যোগিনী। আনন্দে হরের সঙ্গে চলিলা ভবানী॥ কালিকার পাদপদ্ম হৃদে করি আশ। तिना **भैकानिमाम कानिका-**विनाम ॥ (১)

<sup>(</sup>১) কবিকন্ধন, ভারতচক্র ও জয়নারায়ণের শিব-সন্নন্ধীয় কবিতা এখানে প্রদন্ত হইল না। তাঁহাদের রচনার শ্রেষ্ঠ দ্বংশগুলি স্বত্তমভাবে থাস্থানে উদ্ধৃত হইবে।

# শিবের গানের পরিশিষ্ট।

#### শিবের গাজন।

এই সৰুল গাজনের ভাষা হানে স্থানে আতি প্রাচীন। ইহাদের মধ্যে পরবর্ত্তী সমরের যোজনাও আছে। প্রাচীন ছড়া গুলির সময়-স্টচক কোন কথা আমরা পাই নাই। শিবের গাজন মুসলমান-বিজয়ের পূর্ববর্ত্তী বলিয়া আমাদের বিখাস।

#### মালদহে শিবের গাজন।

পাজুনে সম্নাসিগণের মধ্যে এক ব্যক্তি এক পদে নৃত্য করিতে করিতে মন্তকোপরি মুষ্টি বন্ধ করিয়া শিবের-সন্মুথে গাজন-তলায় আগমন করে। মণ্ডলকে নিম্নলিখিত বন্ধনা পাঠ করিয়া মন্তকের কেশ হারা শিবালয় মার্জনা করিতে হয়।

গোসাঞি ভূমি যেন অটিসিনী, যেন বটীসিনী বটীসিনী যেন পঞ্চবটীসিনী, পঞ্চবটীসিনী যেন ধর্ম অধিকারী, ধর্ম অধিকারী যেন ঈখরের চরণ। একাদশ রুজ, সপ্ত সমুজ পার ভার দিকে বদুকা সমুজ তার কিহুরের কিহুর ধুল সাপট ভক্তা।

( চুল দিয়াধূল মার্জ্জনা করিবার পরে ) ঠাকুরদের আবজা হইল, অর্গের ধূল অর্গে বার। মর্ক্তোর ধূল মর্ক্তো বায়। বাদ্-বাকি ধূল বাবার ভাঙারে বাক্। (সকল সন্ত্যাসী মিলিত করে) জয় ধূল সাপট ভজের জয়।

(আবাল অতীত ভক্তা, ছত্রিশ সাই বাও (র) ভক্তা ঠাকুরদের আঁচলে পঞ্চ প্রণাথ করিবার পরে )

ঠাকুরদের কি আজে হয় ?

ঠাকুরদের আজ্ঞা হইল, পঞ্চ অংগামে বড় সল্লোব হইলেন। তোমরা নেচে কুলে বরে যাও।

> জল বন্দ হুডা বন্দ বুড়াশিবের গন্ধীরা (১) বন্দ আর বন্দ সর্রবতীর গান। বাহুরা (২) বাহুনে শিব তাঁর চরণে প্রণাম। দাতানাথ কি শিবনাথ মহেশ।

ধবল থাটে ধবল পাটে ধবল সিংহাদন। ধবল খাটে বদে আছেন ধর্মনিরঞ্জন ৪ ধবল আকার গোদাই ধবল নৈরাকার (৩)। ধবল চরণে তাঁরে করি লহে পার।

निवनाथ कि महरू।

<sup>্ (</sup>১) 'গভীয়া≔ দেবালয়; এছলে শিবালয়।

<sup>(</sup>२) दुव।

<sup>(</sup>৩) **আকারহীন শুলুবূর্তি**।

উঠ উঠ সদাশিব নিদ্রা কর ভঙ্গ।
তোমাকে দেখিতে আইল আউলের (১) ভক্তগণ॥
থোল চন্দন-কাঠের কপাট, দের হুধ গঙ্গাজল।
তোমার চরণে ঘাদশ প্রণাম॥

শিবনাথ কি মছেশ।

জল বন্দ স্থল বন্দ বন্দ শিবের কুড়া (২)।
আট হাত মুজিকা বন্দ চক্র স্থা যুজ্যা ॥
"কাউসেন দত্তের" ব্যাটা "নয়সেন (৩) দত্ত"।
যে জন পৃথিবীতে আনিল মহেশ্ব ব্রত ॥
উাহার চরণে আমার দত্তবং।

শিবনাথ কি মহেশ

বৈশাথ মাসে কুষাণ ভূমিতে দিল চাব।
আবাঢ় মাসে শিবঠাকুর বুনিল কার্পাস।
কার্পাস বুনিয়া শিব গেল কুচনীপাড়া।
কুচনীপাড়া হইতে দিরে এলো সাড়া।
কার্পাস বুলিয়া দিলে গঙ্গার ঠাই।
গঙ্গা কাটিল হতা মহাদেব বুনিল ভাঁত।
হর সমুদ্র হরের জল ক্ষীর সমুদ্রের পানী।
উত্তম ধুইরা দিল নিতাই (৪) ধুবিনী।

জল বন্দ স্থল বন্দ আচ্চের গম্ভীরা বন্দ। ডাহিনে ডল্কর বন্দ বামে বীর হনুমান। সিংহবাহনে ভগবতী আছেন উার চরণে খাদশ প্রণাম।

শিবনাথ कि মছেশ।

## वर्क्तभारन शिरवत गाजन।

[এই গানের ভাষা অপেক্ষাকৃত আধুনিক।]

शिटवंद्र वन्प्रना ।

হাতে ত্রিপুল রাজা লাটি, পরিধানে বাবের ছাল, ব্ৰক বাহনে শিব, ত্রিদশের নাথ। জাগরে জাগরে ভাই, সভ্যের কোটাল। বৃক্ত হইল ঠাকুরের পূর্বহার।

<sup>(&</sup>gt;) <del>আউলটালের ঘলভুক্ত ভক্তরণ।</del> (২) কুটির <del>=</del> মন্দির।

<sup>(</sup>৩) ছানে ছানে চাকীদের গানে "নরসেন"র পরিবর্ত্তে, "লাউসেন" শোনা বার। লাউসেনের শিতার নাম ছিল কর্ণদেন। "কাউসেন" সেই কর্ণসেনের বিকৃতি কিনা বিবেচা।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রভূবোগ নিজা কর ভঙ্গ, त्मवरकद्ग (मथ द्रक् পরিহর তোমার চরণে। শরন আছে নিজা ভোলে, কাৰ্ত্তিক গণেশ কোলে, আমরা তোমার প্রণাম করিব কেমনে 🛭 নিজা তোজ দেবরাজ, বহ মা পটার মাঝ, নিরস্তর গৌরী রাথহ বাম ভাগে। প্রভূ ভূমি দেব-অধিপতি, হরি বন্ধ কর স্তুতি, অন্ত দেব কোন খানে লাগে॥ প্রভূ তোজহ নিদ্রার মারা, সেৰকের কর দয়া, পুরা মর্ভ দেব জিপুরারি॥ শিঙ্গা ডম্মুর হাতে, বৃষভ রাশহ বাম ভাগে, বাহকি রহক ফণা। শিরে ধরি ক্লিগ্ধ গঙ্গ। কপালে চাঁদ বেরি। তথি মধ্যে শোভে ফোঁটা, হাড় মালা যোগ পাটা, গায়ে শোভে বিভৃতি ভূবন ॥ প্রভু দেব ত্রিলোচন, বিশ্ব কর বিমোচন, নরের শক্তি। আমরা তোমার আস্তাকরি, শাল খুলে ভর করি (১) व्यानम निगरम कर। প্রভু দেব গঙ্গাধর, দেৰতার ঈশর, অপরাধ ক্ষমহ মৃত্যুক্তর 🛭 বৃষভ বাহনে শিব, ত্যেজহে কৈলাশ গিরি, পুরা অর্থ দেব ত্রিপুরারি। গন্তীরে করহ অধিষ্ঠান। তোমার চরণে করি পঞ্চ প্রণাম। प्लिंग वन्मन, प्लाहा वन्मन, भाठ शांठ **ला**ही वन्मन, আন্তের ডুব্দনী বন্দন, আর বন্দ সরস্বতীর গান। ডাইনে বন্দ রাম লক্ষণ, সীতা বামে ৰীর হনুমান। পূর্ব্বে আছেন ভান্ম ভান্মর, ্তার চরণে করি পৃঞ্চ প্রণাম। প্রত্যেক বন্দনার দেউল বন্দন হইতে বীর হনুমান পগ্যন্ত পঠিত হইবার পর উত্তরে আছেন ভীস ক্লোর। তার চরণে করি পঞ্চ প্রধাম। গ্ৰামে ভাছেন বাস্ত দেবতা। ভীহার চরণে পঞ্চ প্রণাম।

<sup>(</sup>১) এই সমগ্র পশ্বটির অর্থ আমরা 'লালে ভর' দিই।

গন্ধীরে আহেন ভোলা মহেনর।
ভার চরণে করি পঞ্চ প্রণান।
গালনে আহেন ধর্ম অধিকারী।
ভার চরণে করি পঞ্চ প্রণান ৮
গালনে আহেন ছত্তির (শ) সাই।
বাহাত্তর তক্তা

#### वित्रभारल भिरवत गांकन।

চৈত্রমাসের শেবভাগে নীলপুজা উপলক্ষে ইহার অসুষ্ঠান হয়। ঐ সমরে উৎসবকারী গারকগণ বেতের ছড়ি হাতে লইয়া নৃপুর পারে দিরা ঢাকের বাচ্ছের তালে তালে নাচিতে নাচিতে নানা প্রকার শিবের গান গাহিরা থাকে। প্রধানতঃ নমঃপ্রগণ এই কার্য্যের জস্তু মনোনীত হয়। তাহাদিগকে সাধারণ ভাষায় "বালা" বলা হইরা থাকে। এই বালা পদবী হইতে স্থানীয় নমঃপ্রগণের কোন কোন পরিবারের কোলিক উপাধিও হইয়াছে— বালা।

নীলপুজা শিবপুজারই নামান্তর। "বাজার-সন্নাদ," "গিরি-সন্নাদ," "পেজুর-ভালা," 'ভোগ-সরাণো," "জল-বিহার," 'পাটর থাওনা,' 'থাড়ার উপর হাটা' প্রভৃতি বহবিধ অমুঠান এই পূজার অঙ্গম্বরূপ। এতত্বপলকে নানাবিধ উৎসব-আমোদের মধ্যে "শিবের দোলা নামাইনা" প্রত্যেক গৃহত্বের বাড়ী হইতে শিবপূজার চাউল ভিকা করিয়া আনারও রীতি আছে। দীলপুজা সাধারণতঃ চৈত্র-সংজ্ঞান্তির পাঁচ দিন পূর্কে আরম্ভ হন্ন এবং ক্রেকির সঙ্গে সঙ্গে ইহার অবসান হইনা থাকে।

#### বরণ।

চৈত্রমাস মধ্মাস শিবের জন্মমাস।
সন্ সন্থাসী (১) লইয়া বালা চলেন শিবের বাস ঃ
শিব শিব বলিরা বালা ডাকে ঘনে ঘন।
চৈতক্ত হইরা প্রভু দিলেন দরশন।

### **पिक्-वर्शना**।

পূর্ব্ব, পশ্চিম, উত্তর, দক্ষিণ চারি পৃথিবীর নাম। প্রশিক্ষরে আছেন জীঠাকুর জগরাধ।

ভার চরণে করি পঞ্চ প্রশাস।

আরে ক্ষিতি রীতি বাসন দরা, আরে ক্ষু চক্র পদা পদ্ম সহাদেব সাঙ্গা,

হত হতাসন ভগৰান উদিত দিক পশ্চিম।

ছারা পার কস্তা না হৈতে করিব। শিহে (২) আছিল কস্তা হুংবে (৩) গাঁড়াইল s

ान्तर (र) चारिन च्छा बत्तर (०) रा

नाथ-नजानी।

তা দেখা দেবীরে ধাওয়াইয়া লইয়া বার। পশ্চিম দিক বলা। তারে ধরা। লইবা যার ৷

কিছ না কত ভরিল দিক পশ্চিম।

এইরপ পূর্ব্ব, দক্ষিণ ও উত্তর দিকের বর্ণনারও ঘণাক্রমে 'পূর্য্য-দিবাকর,' 'ক্ষীরনদী-সাগর' ও 'হিমালন-পর্বতের' নামোলেখ পূর্বক পঞ্চ-প্রণামের রীতি আছে।

#### - বিবাহ-আসরে শিব।

শিব চইলাছেন বিয়ার বেশে নারদ বাজায় বীণা। পাড়াপড়্শী দেখুতে এল বিয়ার কথা গুইনা। চিপ্টিপ ভশুরা বাজে শিক্ষায় গুণ্ গুণ্ করে। থৈকা পড় লো মগোচর্দ্ম (১) শিব ল্যাক টা হইয়া নাচে ॥ মেনকা সুন্দরী এল জামাই দেখিবারে। পাগলা জামাই দেখা। দবে আউয়া ছিয়া (২) করে॥ কিবা আকৃতি জামাইর কিবা জামাইর রূপ। ছুইটা চকু ফুইডা। (৩) রইছে পঞ্চধানি মুখ ॥ না দিব গৌরারে বিয়া কার বা বাপের ভর। ডকা মাইরা। (৪) পাগল জামার বাডীই বাইর কর।

#### মহাদেবের বিবাহে এয়োগণ।

প্রথমে আসিল আইয়ো (৫) তার নাম যশি। সাত হাত কাপড তার তের হাত দশি (৬)॥ তার পরে আসিল আইয়ো তার নাম উমা। এক ঘরে রাধ্যে বারে সাত ঘরে দে ধুমা। তার পরে আসিল আইয়ো তার নাম হীরা। একবারে খাইতে পারে বাইট মণ চিডা। ষাইটু মন চিড়া খাইয়া প্যাটে (৭) বুলায় হাত। আরো সে খাইতে পারে বাইট নিতার (৮) ভাত ॥ তার পরে আসিল আইয়ো তার নাম অস্ত। ঘরেপা (৯) বাইরাইতে তার চালে বাজে (১০) দস্ত ॥

ইহার পর গ্রামা গল্প-ভাষার গল-কেনার একটা গল আছে। মৃতপ্রার গল ছুইটাকে "बाहेता। वहेता।" लहेल ( बर्था९, वर्ध-मन्नल ও वत्र कदिना लहेला ) जाहाता मवल हहेता উঠে। তৎপর তাহারা বাাত্রকর্ত্তক অক্রান্ত হইলে গ্রামবাদিগণ ক্লাক্সটাকে বধ করিয়া তাহাদের উদ্ধার সাধন করে; কিন্তু পরিশেবে উহাদের চর্দ্ম উঠাইরা লইরা শিবঠাকুরের निकृष्ठे बाधिया (एव ।

ইহার পর শিবপুজার জন্ত ফুল-তোলার ব্যাপার।

<sup>(</sup>১) থক্তা= থসিয়া। এগোচৰ্শ্ব= মৃগচৰ্শ্ব। (২) ছি ছি রব। (a) এই ছলে 'ছাগল মার্যা' এইরূপও একটা পাঠান্তর আছে। বরিনালের রীম**নি**র্ব শেবোক্ত এই হুইটা ছত্ত আবৃত্তি করিয়া অনেক সমরে ছেলেখেরেদিপকে যুখ পাছাইয়া (e) এরোরমণী। (७) प्रमा = अक्त-वारस्त्र स्व ।

<sup>(</sup>r) নিমন্ত্রণের। (a) মর **হই**তে।

## শিবের জন্য পুষ্প-বাগান হইতে পুষ্প তুলিবার গান।

হেমন্ত বসন্ত কালে,
প্রকি ভাইরে,—হরের নালকে নানা ফুল।
দুননা ফুলি আডি আডি (১),
প্রকেতে ভরিস সাজি হে,
প্রকি ভাইরে,— হরের সালকে নানা ফুল।
আনোক অপরাজিতা,
প্রকি ভাইরে,—হরের মালকে নানা ফুল।
প্রবিতিত পুন্দা বত,
তাহা বা কহিব কত হে,

-তুলশন্ম ছেবিতে ক্রন্সর।

**সুলেতে ভরিল সাজি চল যরে যাই আ**জি হে,

কিয়ারে (২) মনে লয় আসিও আরবার।

প্ৰাণ কাৰীনাথ, মনে- প্ৰাণ ছোলানাথ, মনে-

মনে লয় আসিও আরবার ঃ

হাদে গৌরী, নমন্ধার, কত পুশে ভোল আর হে,

কিয়ারে রোঁছে শরীর হইল কালো। প্রাণ কাশীনাথ, রোঁছে— প্রাণ ভোলানাথ, রোঁছে— রোঁছে শরীর হইল কালো॥

#### ভগবতীর শন্তাপরার কথা।

শথ পড়িতে গৌরাইর (৬) মনে বড় সাধ।
করবোড়ে কন কথা শিবের সাকাং ।
বৃদ্ধ হইরাছি গৌরাই কখন বেন মরি।
কিসের কইগাা (৪) কর বেশ ধরবার-ফুম্মরী।
কুচনী নগরে আছে ডোমার বাশ ভাই।
সেইখানে বাইলা পর শথ আমার কিছু নাই।
বৃদ্ধ হইরাছি গৌরাই আমি নড়ি করি ভর।
ভিক্রা মারি থাই আমি বেশ-দ্রান্তর।
নারদ বলে মানা আমার কথা রাধ।
বৌধনকালে ব্রীলোক নাইওর (৫) পাঠাও কেন ।
শিষ কলে গুন ভাইব্রা (৬) আমার কথা রাধ।
শথ-বিশিক হইরা সৌরাইর.মন বৃক্তে বাও।

<sup>(&</sup>gt;) प्रसा= वर्ता। बाडि बाडि = बाँडि बाँडि।

<sup>(</sup>২) কিলা—কেন। করের যাত্রা ট্রক রাধিবার মধ্য সভবতঃ এই বন্ধ এছানে বাবলত হইলাছে। (৩) 'সৌরী'র বলে সর্বাল' 'গোরাই' বাবলত হইলাছে।

<sup>(8)</sup> নিবিস্ত**া** 

<sup>(</sup>e) **ভীলোকদের <sup>ক্</sup>ড়ট্**খ-গৃহে গাওয়ার নাম 'নাইওর'।

<sup>(4)</sup> Millian

# প্রাচীন সূর্য্যের গান।

স্থ্যপূজা বহু প্রাচীন। ব্যবিলনের প্রসিদ্ধ ইতিহাস-**লেখক** বেরোসাস অনুমান করেন, অগ্নি-উপাসকগণের নেতা জরপুস্ত পৃষ্ট জিমিবার ২২০০ বংসর পূর্বে আবিভূতি হন (১)। ভবিষ্যপুরাণে উল্লিধিত আছে, জরথস্ত বা জরশস্ত্র অগ্নির উপাসক ছিলেন এবং তিনি অগ্নিসম্ভূত। এই জরপুর বা জরশন্ত্র ক্র্য্যোপাসকগণের বিদ্বেষী ছিলেন। এই জন্ত মগ-ব্রাহ্মণদের সঙ্গে ইহার কলহ হয়। প্রীক্ষেত্র পুত্র সাম্বের কুইব্যাধি ছওয়াতে তিনি হুর্য্যের সন্তোষ বিধানার্থ মগ-ব্রাহ্মণদিগকে মূলসাম্পুরে (বর্তমান মূলতানে) আনয়ন করেন। বরাহমিছির এবং রাজতরিদনী-লেথক কহলন কবির মতে এই সিদ্ধান্ত স্থিরীকৃত হইয়াছে যে, কলিংগের ৬৫৩ বৎসর অতীত হইলে কুরু-পাত্তবগণ আবিভূতি হন। তাহা হইলে অতুমান গৃষ্ট জন্মিবার ২৩০০ বংসর পূর্বের ভারতবর্ষে শাক্ষীপূি-মগ-ব্রাহ্মণগণ আগমন করেন; স্বতরাং তাঁহারা জরথস্থের সামসময়িক ছিলেন। এক সময়ে এই ফুর্য্যোপাসক ব্রাহ্মণদের সমস্ত আর্য্যাবর্ত্তে প্রবল প্রভাব হইয়াছিল। সম্ভবত: ইহারাই ভারতবর্ষে মৃর্ট্টি-পূজার প্রবর্তক। ইয়াং-চিয়াং মূলসাম্পুরে ফ্রাদেবতার বিশাল স্থবর্ণবিগ্রহ দেখিয়া গিয়া-ছিলেন (২)। এখনও পূর্ব্ববঙ্গের অনেক হলে আচার্য্য ব্রাহ্মণগণ মৃত্তিকা-নির্ম্মিত দেববিগ্রহের চক্ষুবান না করিলে মূর্ত্তি গুদ্ধ হয় না। এবং বহ স্থানে এই আচার্য্য ব্রাহ্মণগাই প্রতিমা নির্মাণ করিয়া থাকেন। এক कारण ইহাদের হাতেই মৃত্তি সংক্রান্ত প্রায় সমন্ত ব্যাপারই হাত ছিল।

স্তরাং দেখা যাইতেছে ভারতবর্ধে স্থাপূজা বহু প্রাচীন। বেদে স্থা জনেক খলে বিষ্ণু বিলিয়া পরিচিত। এমন কি রামায়ণের সময়ও স্থোর বিষ্ণু আখ্যা যার নাই, এরপ ননে হয়। রামের গুণ-বর্ণনোগলকে বালীকী আদিকাণ্ডে নিধিরাছেন—"বিষ্ণুনা সৃদ্দো বীর্ণ্যে দোমবং প্রির্দর্শনঃ।" এই খলে বিষ্ণু অর্থ বেদায়্ঘারী স্থা ইইলেই সম্ভ হয়। বিষ্ণু বা স্থোর আকাশ প্রাটন লইরা এফ সমর অনেক বেবপ্রসম্ব করিত ইয়াছিল। সকলেই জানেন, হিন্দু-জ্যোতির্কিন্পন টোলেমির স্থায় স্থোর গতি করনা করিরা গ্রহানির সংস্থান সিরাম্ব করিতেন। আমরা নক্ষত্রগুলির মধ্যে অমুরাধা, বিশাধা, চিত্রা ও রোছিণী প্রভৃতির নাম পাই;

<sup>(5)</sup> Haug's Essays on Paris, p. 298.

<sup>(2)</sup> Journal Asiatique (Paris), 1881, Tome X, p. 70.

विक वा स्टर्गत मरत्र देशास्त्र मध्येत कजना कतिया भववर्ती कृष्णगोला বিরচিত হওয়া আশ্চর্যা নহে। বহুদংখাক নক্ষত্রবিশিষ্ট সূর্য্য বা বিষ্ণু-দেবতাকে পরবর্ত্তী সময়ে যোলশত-গোপিনীবিহারী জীক্লফরপে পরিণত করা হইরাছিল কিনা, তাহা ভাবিবার বিষয়। এক সময়ে যথন সূর্যাই প্রধান দেবতা ছিলেন, তথন তাঁহার নানা গ্রহমণ্ডলে গতিবিধির কল্লনা-প্রদক্ষে বিচিত্র উপাধ্যান-মালা দেশময় ভাগবতের ক্ষণীলাতে সেই স্থাগোপাখ্যানগুলি নব-কলেবরযুক্ত হইয়াছে কিনা, বলিতে পারি না: কিন্তু ইহা একটি অমুসন্ধানের বিষয় বটে। আমরা অনেকগুলি বাঙ্গালা স্থ্যমঙ্গলের সন্ধান পাইয়াছি। তন্মধ্যে ১৬৮৯ খঃ রচিত রামজীবন বিচ্ছাত্রণের হর্যামঙ্গলপানি অতি বিরাট্ গ্রন্থ। ইহাতে সুর্য্যোপাসক আচার্যাগণের হল্তে বৌদ্ধ হাড়িদের নির্যাতন বর্ণিত হইয়াছে। এই উপলক্ষে ফর্য্যোপাসকগণের সঙ্গে বৌদ্ধদের কোন প্রাচীন কলহের ঐতিহাসিক তব ফুচিত হইয়াছে কিনা, তাহা জানি না। আমরা ফুর্যামঙ্গলগুলি হইতে কোন অংশ উদ্ধৃত করিলাম না, যেহেতু তাহাদের বিশেষত্ব কিছুই নাই। কিন্তু প্রাচীন কালের একটী সূর্য্য ্সম্বন্ধীয় ছড়া আমাদের নিকট অত্যন্ত প্রয়োজনীয় বলিয়া মনে হইতেছে। এই ছড়ায় দেখা যায় যে, প্রাচীন সূর্য্য-বন্দনায় যে সকল উপাখ্যান প্রচলিত ছিল, কালে সেই দকল উপাধ্যান পরবর্ত্তী শিব ও ক্লফের উপাদনার আবোপ করা হইয়াছে। 'পোরী' শিবের স্ত্রীরূপেই বঙ্গীয় কাবা-সমূহে উল্লিখিত। কিন্তু এখানে দেখা ঘাইতেছে প্রথমতঃ 'গৌরী' নাম ফর্যোর স্ত্রীর প্রতি প্রযুক্ত হইত। শ্রীক্বফের নৌকা-বিহার সম্বন্ধীয় ব্রঞ্জীলার যে সকল পদ আছে, তাহার আদি-কথা স্থাের নৌকা-ঘাতার স্চিত। পরবর্ত্তী কালে যে সকল উপাধ্যান লইয়া শিব এবং শ্রীক্লফ-প্রসঙ্গ পুষ্ট হইরাছে এই ছড়ার তাহার উপাদান ফর্টো আরোপিত হইরাছে। এখানে বোলণত গোপিনী লইরা শিব-চাকুরের সঙ্গে স্থা পূজা গ্রহণ করিতে মধুরায় যাত্রা করিতেছেন, এবং নৌকার কর্ণধার বিশাই, বা বিশ্বকর্মা, প্রীক্লফের স্থার নৌকাকে অর্থনমন্ন করিয়া কৌতুক করিতেছেন। এ সময়ে ঘরে ঘরে "স্ব্যা-মঙ্গল" গীত হইত, তাহার কথাও এই ছড়ার পাওয়া যায়।

এই স্বেগ্র গান অতি প্রাচীন। ইহার ভাষা অনেকটা পরিবর্তিত হইরাছে, সন্দেহ নাই; কিছ আনরা এই ছড়ার বে অংশটুকু পাইরাছি, তাহা পৌরাণিক যুগের পূর্বের করনা বলিরা মনে হর। পূর্বেই উক্ত হইরাছে, স্বেগ্রে উপাসনা শিব এবং বিছু পূজার হইতে প্রাচীনতর।

**এই আদিম গ্রাম্য-রচনার কবিছের অভাব নাই। ভগবান্কে অন্তর**র कतिया क्रांशांक निरक्षापत में ना कतिया महेरे भौतिरम हिन्दु-शृङ्य कथनहे मुझ्डे इन ना। এथानि वानक-ऋर्याक नहेंग्रा रह मकन जामन कन्ना ररेबाह्, जारा बल्नामात्र (शाशालात शूर्व-कन्नना । शर्रात्र विवादक्कात অভিব্যক্তি গ্রামা কবির রসিকতার স্থলর ও উচ্ছল হইরাছে। পৌরীর খণ্ডর-বাড়ী বাইবার প্রাকালে পিতৃ-গৃহের যে করুণ ক্রন্দ্রন, তাহার মর্দ্রন্দর্শী হ্বর গ্রাম্য কথার আমাদের প্রাণের তন্ত্রী স্পর্শ করে। গৌরী বিদাপের ম্বৰে মাঝিকে ধীরে ধীরে নৌকা বাহিতে বলিতেছেন; মাতা-পিতা এবং প্রাতা-ভগিনীর যে ক্রন্সনের শ্বর তিনি শুনিতেছিলেন, তাহা আরও কিছুকাল শুনিরা হঃধমিশ্র সাধনা পাইবার আশার মাঝিকে বলিতেছেন--

"ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা ঢলকে ওঠে পানী।

थीरत थीरत वाखरत मार्कि-छाटे मारवत कांगन छनि॥" हेजामि। স্বামীর দক্ষে তাঁহার নৌকার যে আলাপ হইয়াছিল সহজ্ঞ কথায় তাহাতে हिन्तू-গार्श्याधर्म्यत मात्र कथा वना हरेब्राह्न,—जाहा भन्नी-वानिका ও তাহার পতির পবিত্র দাম্পতা গার্হস্তাধর্মের উপরে স্কল্রতিষ্ঠিত করিতেছে। হিন্দু-ত্রী শুধু সামীর অন্ত নহেন, তিনি সামীর পরিবারবর্গের • দঙ্গে একান্তরূপে মিশিয়া স্থগৃহিণী-পদে বাচ্য হন, সহজ কথার স্থা গৌরীকে তাহাই বুঝাইয়াছেন।

বরিশালের ফুল্লজ্ঞী-আমে প্রাপ্ত সূর্য্যের গান।

मृत्यां द क्रथ-वर्गना ও উদয়-मृण्य । স্থ্য ওঠে কোন্ কোন্ বর্ণ। হুৰ্যা ওঠে আগুন-বৰ্ণ॥ र्श्य ७८६ कान् कान् वर्ग। र्या ७८५ बरू-वर्ग ॥ হুৰ্য্য ওঠে কোন কোন বৰ্ণ। হ্ব্য ওঠে তামূল-বর্ণ ॥

**७**ठ रुग जैनव निज (১)। বাওনের (২) ঘরের কোণ ছু ইয়া ॥ বাওনের মাইয়া (৩) বড় সেয়ান।

স্থ্যাইর পৈডা জোগার বেরান বেরান (৪) 🖫 🦠

ওঠ স্থা উদর দিরা। কাঁসারীর বরের কোণ ছুঁইয়া॥ কাঁসারীর মাইয়া বড় সেয়ান। পূজার সাজ (১) জোগায় বেয়ান বেয়ান॥

পুঠ স্থ্য উদর দিরা। মালীর ঘরের কোণ ছুঁইয়। মালীর মাইয়া বড় সেয়ান। পুলা জোগায় বেয়ান বেয়ান।

ওঠ হর্যা উদর দিরা।
মুনির ঘরের কোণ ছুঁইরা॥
মুনির মাইরা বড় দেরান।
দক্ষা-পূজা (২) জোগার বেরান বেরান॥

ওঠ হর্যা উদর দিরা।
তেলীর বরের কোণ ছুঁইরা।
তেলীর মাইরা বড় রাগী।
থাড়া রাগে (৩) ঢালে পানী।
ঢাল ঢাল মুখ-পাধ্লানী (৪)।
তা দিরা হুর্যাইর মুখ-পাধ্লানী।

### দূর্য্যের নিদ্রা-ভঙ্গ।

উত্তর আলা (৫) কদম গাছটী দক্ষিণ আলা বাওরে।
গা তোল গা তোল স্থ্যাই ডাকে তোমার মাওরে।
শিররে চরনের (৬) বাটী বুকে ছিটা পড়েরে।
গা তোল গা তোল স্থ্যাই ডাকে তোমার মাওরে।
কাঁস ঝাঞ্জে করতাল বাজে তবু স্থাটির বুম নাহি ভালেরে।
গা ভোল গা ভোল স্থাটি ডাকে তোমার মাওরে।

<sup>(</sup>১) मक्का = উপকরণ। (২) मक्का-भृष्मात्र উপকরণ।

<sup>(</sup>৩) উক্তহান হইতে সোলাম্বলি ভাবে।

<sup>\* (8)</sup> शार्गामी = (शाक्ता ; कहरन शाक्तात सन ।

<sup>(</sup>र) तिरुवा (५) हमारमत्र।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

## সূর্য্যের স্নান।

সোণার বাটা আগর (১) চন্ন রূপার বাটা তৈলরে।
মান কর ছাওয়াল (২) ক্যাইরে ॥
ছথ্রের পুম্বলী ক্যাই মুইঞা দাও ডুবরে।
মান কর ছাওয়াল ক্যাইরে ॥
কাগে (৩) নিল তৈলের বাটা গামছা নিল সোতেরে (৪)।
মান কর ছাওয়াল ক্যাইরে ॥
এক ডুবে উঠেরে ক্যাইরে ॥
মান কর ছাওয়াল ক্যাইরে ॥

## সূর্য্যের ধুতি-গামছা।

ন্ধান কল্লা ছাওয়াল হৃষ্যাই ধুতি-গানছা কোথা পাইলারে।
স্বর্গে আছে তাঁতীর ছাওয়াল হৃষ্যাইর ধুতি-গানছা জোগায় সেওরে ॥
স্বান কল্লা ছাওয়াল হৃষ্যাইর সন্ধ্যা জোগায় সেওরে ॥
স্বান কল্লা ছাওয়াল হৃষ্যাইরে ॥

### সূর্য্যের পূজা।

পূজা লওরে হাঁটি পূজা লও ॥ জ ॥

মণে মণে চাউল হৈলে পূজার বইতে (৬) পারি ।

ছড়াভরা কলা হৈলে পূজার বইতে পারি ॥

সেরভরা ধূপ হৈলে পূজার বইতে পারি ॥

সাজিভরা পূপা হৈলে পূজার বইতে পারি ॥

ডান ধারে যুলের সাজি বাও (৭) ধারে রচনা (৮) ।

পূরৈত (৯) ঠাকুর করে পূজা করিয়া কামনা ॥

কলা কাডি (১০) কুচি কুচি নবিশ্ব বাড়ি সারি (১১) ।

রচনা বসাইতে আইলা আন্ধণেরি নারী ॥

| (>•) কাট <u> </u>   | (১১) সারি সারি নৈবেছ রচনা করি।     |
|---------------------|------------------------------------|
| ছতি ভ্রব্য-সম্ভার।  | (ঃ) প্রোহিত।                       |
| (৭) বাম।            | (৮) तरवारमरन अन्त शिष्ट्र हिंग परे |
| (e) সন্ধ্যা-পদ্ধতি। | (৬) বসিতে।                         |
| (৩) কাক।            | (৪) দোতে=আেতে।                     |
| (১) অপগুরু।         | (২) ছেলে <del>-</del> বালক। •      |

ষটের আড়ে (১) বইয়া স্থাই সুইএগ সুইএগ চায় খেত ধ্পের গন্ধে স্থাই পূজা থাইতে বয় (২)॥ পূজা থাইয়া ছাওয়াল স্থাই জলপান কলা কি। ছাল্যা (৩) বাড়ীর ছয়-দিধি গোয়াল-বাড়ীর বি॥ পূজা থাইয়া ছাওয়াল স্থাই চতুর্দিকে চায়। জলপান কলা ছাওয়াল স্থাই মুধগুদ্ধ কলা কি। বারৈ বাড়ীর পাণ স্থারি গাছের হরতকী॥

সূর্য্যের যাত্রা ও পার।

আরে ও পাটনী নোরে পার কররে॥ ধ্রু॥ হুর্যাই ঠাকুর যাত্রা করে স্থংথে (৪) সোণার ঘট। চারিদিকে লোক-লত্তর মধ্যে নাচে হরি॥ শিবাই ঠাকুর যাত্রা করে ছই কাণে ধুভুরা। বোল শত গোপিনী লরে চলিছে মধুরা॥ গাঙ্গের কুলে গিয়া স্থ্যাই ডাকে ঘন ঘন। কৈ গেলা পাটনী বিশাই খেওয়ার কভি গণ॥ শ্রীফল গাছের নৌকাথানি মধ্যে জ্বোড-গুড়া (a)। স্থ্যাই ঠাকুর বৈছেন (৬) যেন পর্বতেরি চড়া॥ চয়ন গাছের নৌকাথানি আগা পাছা টান। স্থ্যাই ঠাকুর বৈছেন যেন পূর্ণিনারি চাদ।। মধ্য গাঙ্গে নিয়ারে বিশাই নাও (৭) করিল কাইত। বৃঝিলাম বৃঝিলাম বিশাই তুপুরাা ডাকাত (৮) ॥ নৌকা হইতে হুর্যাই ঠাকুর বুলে দিল পারা (৯)। আচ্ছিতে পাইল বিশাই স্বর্ণের ভরা॥ পার হইয়া স্থ্যাই ঠাকুর চারিদিকে চার। যে দিক শোনে হুৰ্যাই-নঙ্গল (১০) সেই দিক চল্যা যার॥

<sup>(</sup>১) আড়ালে। (২) বদে। (৩) যাহারা হাল চাষ করে = কৃষক। বরিশাল অঞ্চলে কৃষকশ্রেণীই প্রধানতঃ হগ্ম-নধি-বিক্রেতা।

<sup>(</sup>৪) সম্ধে।

অাডাআড়ি ভাবে নৌকার উপর সংলগ্ন থাকে তাহাকে 'গুড়া' বলে।
নৌকা শক্ত করিবার অন্ত কোন কোন হলে চইটা গুড়া একত করিরা
দেওয়ার নিয়ন আছে বলিয়া এহলে 'ভোড়-গুড়া'র কথা উরিথিত
হইয়ছে। (৬) বসিয়ছেন। (৭) নৌকা। (৮) বে লোক
দিনে-চ্পুরেও ডাকাতি করিতে পারে।

(৯) প্রক্ষেপ করিল।

<sup>(&</sup>gt;•) হুর্যোর উদ্দেশে মঞ্গ-দ্বীতি।

হ্যাই আইল শিবাই আইল পড়া গেল সাড়া।
কেহ বাজার চোল ডাগর কেহ বাজার কারা ॥
মুই যদি শ্লানিতাম হুর্যাই আদ্বেন আমার বাড়ী।
চরনের ছড়া-ঝাইর দিতাম সকল বাড়ী॥
হুর্যাই আইল শিবাই আইল পড়া গেল সাড়া।
সায়বানা (১) টানাইরা তারা বৈল কদমতলা ৪

# সূর্য্যের বিবাহেচ্ছা।

ওপার তুইটা বাওনের কলা মেল্যা দিছে সাজি।
তাহা দেখ্যা স্থ্যাই ঠাকুর কেরেন বাড়ী বাড়ী॥
ওগো স্থ্যাইর মা।
তোমার স্থ্যাই ডাঙ্গর (২) হৈছে বিরা করাও না॥
ওপার তুইটা বাওনের কলা মেল্যা দিছে কেশ।
তাহা দেখ্যা স্থ্যাই ঠাকুর কেরেন নানা দেশ॥
ওপোর স্থ্যাইর মা।
তোমার স্থ্যাই ডাঙ্গর হৈছে বিরা করাও না॥
ওপার তুইটা বাওনের কলা মল খা দুরা (৩) পার।
তাহা দেখা স্থ্যাই ঠাকুর বিরা করতে চার॥
ওগো স্থ্যাইর মা।
তোমার স্থ্যাই ডাঙ্গর হৈছে বিরা করাও না॥

#### ঘটকের আগমন।

<sup>(</sup>১) সামিরানা।

২) ডাগর = বরস্ক।

<sup>(</sup>৩) পারের এক একার বক্রাকৃতি **অল্**রার ৷

<sup>(8)</sup> इरेटि ।

<sup>(</sup>e) वर्स्छ ।

<sup>(</sup>৬) কলবালণ

সূর্য্য ও গৌরীর বিবাহ-সজ্জা ক্রয়।
স্থলর বাণিয়ার ছাওয়াল নগর দিয়া যায়।
স্থাই-গৌরার বিয়ার চয়ন কেনে গৌরার মায়॥
স্থাই-গৌরার হাওয়াল নগর দিয়া যায়।
স্থাই-গৌরার বিয়ার মুকুট কেনে গৌরার মায়॥
স্থাই-গৌরার বিয়ার কাপড় কেনে গৌরার মায়॥
গৌরাইন বিয়া তোরা দেপা না বেড়িয়া প্রিয়া॥ ড়॥
আসিতে শিথাইল মায়।
গৌরাই প্রথাম কর্বা জামাইর পায়॥

### সূর্য্যের বিবাহ।

আম ফলে থোকা ণোকা, তিতৈল (১) ফলে বেকা বেকা (২)।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন মা'র ঝোলা টাকা টাকা॥
থাডো থাডো নাইরকোল গাছটী পির (৩) ছাইয়া ফলে।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন মুতের প্রদীপ জলে॥
থাডো থাডো কলা গাছটী বাইয়া পড়ে মৌ।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন বড় স্কুন্দর বৌ॥
স্বী চল্ গিয়া মোরা দেখি।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন নামে চক্দ্রমুখী॥
ছাওয়াল হুর্যাইর বরের ছাইচে (৪) রামকলার পাত।
তাহাতে রাঁধিয়া দিমু দারা-কুটার (৫) ভাত॥
স্বী চল্ গিয়া মোরা দেখি।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন নামে চক্দ্রমুখী॥

সূর্ব্যের শ্বন্থর-বাড়ী যাত্রার উত্যোগ ও শ্বন্থর-গৃহে আচরণ সম্বন্ধে তাহার প্রতি উপদেশ।

আনন্দের আর সীমা নাইগো আনন্দ ॥ গ্রন্থ ॥
স্থ্যাই বাবেন খণ্ডর-বাড়ী সঙ্গে, যাইবেন কে।
সঙ্গে যাইবে স্থ্যাইর বাপে সাক্তে লাগ্যে (৬) সে॥

(১) তেঁতুল। (২) বাঁকা = বক্র। (৩) থাডো = থাট = কুদ্র। নাইরকোল = নারিকেল। পির = কান্দী। (৪) ছাঁচনাতলার। (৫) 'দারা-কূটার ভাত' থাওরা বিবাহ-সমরের একটা স্ত্রী-আচার। তিনথানা দারা অর্থাৎ কাঠের উপর ইাড়ি রাথিরা কূটা অর্থাৎ খড় ধারা এই অর ম্বতপক করিতে হর বলিরা ইহার এইরূপ নামকর্ণ হইরাছে। (৬) লাগিরাছে = আরম্ভ করিরাছে।

মামার ভাইগ্নার হাল বার বামে ঠেল্যা বাইও। (১)
শালীরা যে পাণ দিবে কাপড়ে মুছ্যা থাইও॥
শাশুড়ী রেঁথেছে দারা ঝালে আর ঝোলে।
শালা-বৌ পদেন (২) দারা স্বর্থেরি থালে॥

গৌরীর শ্বন্ডর-বাড়ী গমন।
আন্ধ্র বাংগারী কান্তা-কাটা।
কাইল আইদ গৌরী হান্তা-রন্তা ॥
গৌরীর মার কাঁদে-কাটে।
হান্তার টাকা গাইডে বাঁধে ॥ (৩)
ও গৌরী না গিরা।
পান্তা ভাত খা গিরা॥
পান্তা ভাত শলা শলা।
পুডি মাহ চলা চলা (৪)॥

আম গাছে থাকলো কোকিলা চন্নন গাছে বাসা।
আলো আমার গোরা নিতেলো কোকিলা মনে কর আশা॥
কোন থান দিরা আইলরে অতিথ আমি বাইর বাড়ী দিলাম বাসা।
সে না অতিথের মনে গোরা নেবার আশা॥
আট বার বছরের গোরী তের নম্বরে পড়ে।
ঘূরিয়া ঘূরিরা বাছা মায়ের অঞ্চল ধরে॥
টাকা নম্বরে কড়ি নম্বরে কোটরে রাখিব।
পরের লগা হৈছে গোরা পরেরে সে দিব॥
আর্কেক গালে (৫) ঝড় বৃষ্টি অর্কেক গালে ক্রা।
মধ্য গালে বান্ধ বাজে গোরা লবার লইএগ॥
আড়েশী কাঁদে পড়শী কাঁদে কাঁদে রইরা রইরা।
গোরীর জনকে কাঁদে গামছা মুড়ি দিয়া॥
গোরীর বে ভাই কাঁদে থেলার সাজি লইরা।

গৌরীর বে মারে কাঁদে শানে পাছার (৬) ধাইরা।

<sup>(</sup>১) হাল বার = হলকর্ষণ করে। মাতৃল ও তাগিনেরের একজ হল-কর্ষণ বামে দেখিলে যাত্রা গুড হয়। (২) প্রবিব্রেন করেন।

<sup>(</sup>७) शहिर्छ = शीरहे। ७९कारन कन्ना-भग नक्तांत्र द्वी**र्थ हिन।** 

<sup>(</sup>a) পুডি = পুঁটি। চলা = রাঁধিবার কাঠ; এহলে (ভালা পুঁটি বাছ) চাঠের স্তার দৃঢ়। - (d) নদীডে। (৬) আহার্ম

মাও ধন বাপ ধন তোমরা নি রাখ্বা মোরে।
সভার মধ্যে লইছি টাকা কেমনে রাখ্ব তোরে ॥
উত্তর আটের (১) রামকলা কাট্যা আন পাত।
তাহাতে থাইবে গোরী নাইওরেরি (২) ভাত ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা চলকে ওঠে পানী।
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি-ভাই মায়ের কাঁদন শুনি ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা চলকে ওঠে পানী।
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি ভাই ভাইরের কাঁদন শুনি ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা চলকে ওঠে পানী।
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি-ভাই বুইনের (৩) কাঁদন শুনি ॥
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি-ভাই বুইনের (৩) কাঁদন শুনি ॥

# গৌরীর অভাব-মোচনে সূর্য্যের সঙ্কল্প।

( উত্তর-প্রত্যুত্তর )

তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি কাপড়ে তঃখ পামু। নগরে নগরে আমি তাঁতিয়া বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি শঙ্খের হুঃথ পামু। নগরে নগরে আমি শাঁথারী বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে হুর্যাই আমি সিন্দুরে হু:খ পামু। নগরে নগরে আমি বাণিয়া বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে হুর্যাই আমি তেলের হুঃথ পামু। নগরে নগরে আমি তেলিয়া বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি চাউলের হ:থ পামু। নগরে নগরে আমি হালিয়া (৪) বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি মা বলিমু কারে। আমার যে মা আছে মা বলিবা তারে॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি বাপ বলিমু কারে। আমার যে বাপ আছে বাপ বলিবা তারে॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি ভাই বলিমু কারে। সামার যে ভাই আছে ভাই বলিবা তারে॥ তোমার দেশে বামুরে স্থ্যাই আমি বৃইন বলিমু কারে। আমার বে বুইন আছে বুইন বলিবা তারে॥

<sup>(</sup>२) शटित । (२) बीरमारकत कृष्ट्रेषमृदंश वाक्तारक 'मार्ट्रेशन' वरन ।

<sup>(</sup>৩) বছিন = ভগিনী। (৪) চাৰা = **ৱৰক**।

# মনসা-মঞ্চল।

মনসার ভাসানের কথা যে কত প্রাচীন তাহা নির্ণয় করা হুরুহ। এই কথার আদি-স্থান বঙ্গদেশ কিংবা বিহার তাহা ঠিক জানি না। যদিও আসাম এবং বঙ্গদেশের বহু স্থানে চাঁদ সদাগর এবং মনসা-মঙ্গলের উল্লিখিত অপরাপর ব্যক্তিগণের কর্মক্ষেত্র নির্দিষ্ট হইয়া থাকে, তথাপি প্রাচীন অঙ্গদেশের রাজধানী চম্পাই মনসা-মঙ্গলের চম্পকনগরী কিনা, তাহাও একটি গুরুতর প্রশ্ন। যদি তাহা হয়, তবে বিহারই এই গীতির আদি-স্থান বলিয়া গণ্য হইবে। ভাগলপুর, পাটনা প্রভৃতি উত্তর-পশ্চিমের অনেক স্থানেই বেহুলা ও লক্ষীন্ধরের গান প্রচলিত আছে এবং তদ্দেশীয় বেদে-রমণীগণও বেহুলা ও লক্ষ্মীন্ধরের ছড়া গাইয়া দর্প-ক্রীড়া প্রদর্শন করিয়া থাকে। পাল-রাজাদের গানের স্থায় মনসা-মঙ্গলের কথাও পশ্চিমোত্তর ভারতবর্ষের অনেক স্থলেই স্থপরিচিত। মগধ কিংবা অপর কোন নিকটবন্তী রাজধানী হইতে এই গান হয়ত সমস্ত আর্ঘ্যাবর্ত্তে এক সময়ে প্রচলিত হইয়া পড়িয়াছিল। পাল-রাজাদের সময়েও মগধ আর্য্যাবর্তের কেন্দ্রখানীয় ছিল, স্নতরাং এই প্রাচীন রাজধানীর স্বামোদ-উৎসব ও কবি-গাণা যে আর্য্যাবর্ত্তের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে অমুক্লত হইবে তাহা অনুমান করা অসঙ্গত নহে। দেখা যায়, মনসা-মঙ্গলের প্রাচীন কবি নারায়ণদেব মগধেই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁহার কাব্যের একথানি প্রাচীন পুথিতে চাঁদ সদাগরের স্ত্রী সোনকাকে "বেহারিয়া রাজার কন্তা" বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে। এই কাব্যের অপর প্রাচীন কবি বংশীবদন শর্মা সোনকাকে পাটলীনগরের রাজকন্তা বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন: সম্ভবতঃ এই পাটলীনগর পাটলীপুত্রের নামেরই সংক্ষেপ। প্রাচীন মনসা-भक्रण कार्त्या पृष्ठे रम्न-विशात-श्राप्तानत "वाहारे" नामक खरेनक ताखा नर्स-প্রথম মনসাদেবীর ঘট স্থাপন করিয়া পূজা করেন। রাজা "বাছাই" হালুয়া অর্থাৎ হলবাহক জাতীয় ছিলেন। ইহার সম্বন্ধে বিস্তৃত বিবর্ণ বংশীদাস দিয়াছেন। এই মনসা-মঙ্গলের কথা যে হিন্দুপ্রভাবের পূর্ববর্তী প্তাহাতে কোন সন্দেহই নাই। ইহাতে ব্রাহ্মণ বা কোন উচ্চ বর্ণের চরিত্র <sup>এক সপ</sup> নাই বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। বণিক্ জাতির গৌরব প্রচারই প্রাসঙ্গিক ভাবে এই গীতির মন্তত্ত্র বিষয়। আমরা জানি, বৌদ্ধুগেই বণিক্ <sup>জা</sup>তি এদেশে ধনে মানে উন্নত ছিলেন। বান্ধণ্য প্রা**ভাবের পর** उँक्रिन्त्र/ अधःপতন इरेशास्त्र। मनमा-मनग ७ भान-नामात्त्र भारत

কতকগুলি বিষয়ের ঐক্য দৃষ্ট হয়; যথা,—(১) ব্রাহ্মণের মধ্যে যাহা কিছু প্রভাব তাহা দৈবজ্ঞ আচার্য্যের; (২) উভয় গীতিতেই "মহাজ্ঞানের" অপূর্ব্ধ কমতার কথা; (৩) হিস্তাল বা হেঁতালের লাঠা যেরূপ চাঁদ সদাগরের হস্তে দেখিতে পাই, সেইরূপ হাড়ি সিদ্ধার হাতেও দেখিয়ছি; (৪) যে 'মনপ্রনের নৌকা'র কথা আমরা মাণিক চাঁদের গানে পাইয়াছি, চাঁদ সদাগরের মধুক্র ডিঙ্গাও সেই 'মন-প্রনে'ই গঠিত। অবশু এ কথা স্বীকার্য্য যে, মনসাদেবীর ব্রাহ্মণ-উপাসকগণ পরবর্ত্তী যুগে তাঁহার গীতি অনেকটা পরিমার্জিত ও হিন্দু-ভাবাপয় করিয়া তুলিয়াছেন। প্রাচীন মনসা-মঙ্গল কাব্যে দৃষ্ট হয়—মনসাদেবীর নিকট অপরাপর বলির সঙ্গে হংস, কর্তর ও কচ্ছপ বলি পড়িত এবং তাঁহার নৈবেছের মধ্যে অপরাপর সামগ্রীর সঙ্গে হংস-ডিম্বও থাকিত।

মনসাদেবীর বন্ধীয় স্তোত্রে দেবীর পূর্ণাঙ্গ-বিগ্রহের বর্ণনা এইরূপ:
দেবীর ছই পার্শ্বে জালু ও মালু ভাতৃদ্বয়; তাঁহার বাম পার্গ্বেনতা ও
দক্ষিণে স্থগন্ধা। এই ভাবের বর্ণনা কোন হিল্দু-পুরাণে আছে বলিয়া
আমরা জানি না। মনসাদেবীর গীতি পূর্ব্বোক্ত নানা কারণে বৌদ্ধযুগেই
স্ঠিত হইয়াছিল বলিয়া আমরা বিশাস করি।

বেহার অঞ্লেই এই গানের আরম্ভ পরিকল্পিত হইয়াছিল, যদিও বা একথা আমাদের স্বীকার করিতে হয়, তথাপি বঙ্গদেশে, বিশেষতঃ পূর্ববঙ্গে, যে, মনসা-মঙ্গলের পূর্ণ বিকাশ হইয়াছিল, তাহা সর্ববাদি-সন্মত। বিজয় গুপ্ত ১৪৭৮ খৃ: তাঁহার মনসা-মঙ্গল কাব্য রচনা করেন। তিনি লিথিয়াছেন-কাণা হরিদত্তই বঙ্গীয় মনসা-মঙ্গল-রচকদের অগ্রণী। তিনি আরও লিধিয়াছেন যে, তাঁহার সময়ে কাণা হরিদত্তের গাঁতি কালক্রমে একরূপ লুপ্ত হইয়া গিয়াছিল। কাণা হরিদত্ত যে বিশেষ প্রসিদ্ধ লেখক ছিলেন, তাহার অন্ততর প্রমাণ এই যে, পরবর্ত্তী কালে পুরুষোন্তম প্রভৃতি ক্রিগণ তদীয় পদাক্ষ অমুসরণ ক্রিয়া কাব্য রচনা ক্রিয়াছেন ও ভণিতায় তাহা স্বীকার করিয়া ক্তার্থ হইয়াছেন। ঈদুশ প্রসিদ্ধ ব্যক্তির কাব্য লুপ্ত হইতে অন্যুন ২৫০।৩০০ শত বংসর অতিবাহিত হইবার কথা। তাহা হইলে কাণা হরিদত্ত ১২শ শতাব্দীর শেষভাগে তাঁহার কাব্য রচনা করিয়া-ছিলেন বলিয়া আমরা অমুমান করিতে পারি। কাণা হরিদত্তের পরে নারারণ দেব অনুমান ১২৪৬ বঃ তাঁহার মনসা-মঙ্গল রচনা করেন। মর্মন-সিংহের বুঢ় গ্রামে নারারণ দেবের বংশধরগণ বাস করিতেছেন। তাঁছারা নারারণ দেব হইতে অধস্তন বিংশ পর্যদরে অবস্থিত। সম্ভবতঃ নারারণ एसरवेत भरत > ६१६ थः माखिना भावीत वसावी गाँहे हक्क्मानित **व्यक्**क

পঞ্চম পুরুষ যাদবানন্দের পূত্র ছিজ বংশীবদন তাঁহার মনসা-মঙ্গল রচনা করেন। ইনি বিজয় গুণ্ডের সামসময়িক।

নানা বিভিন্ন দেশের লেথকগণ যথন মনসা-মঙ্গল রচনা করিয়াছেন, তথন এ কথার আমাদের আশ্চর্যাথিত হইবার কিছুই নাই বে, ক্রিরা তাঁহাদের স্বীয় দেশেই মনসা-মঙ্গলের ক্ষেত্র পরিকল্পনা করিয়া গীতি-বর্গন-প্রসঙ্গে সেই প্লানের ভৌগোলিক বৃত্তান্ত আখ্যায়িকার সঙ্গে ছ্ডিয়া দিয়াছেন। পূর্ববর্ত্তী নারায়ণ দেব, বংশীবদন ও বিজয় গুপ্ত প্রভৃতি কবিগণ যেথানে বেছলার মান্দাস-যাত্রা উপলক্ষে পদ্মানদীর বর্ণনা করিয়াছেন, রাঢ়ের কেতকাদাস, ক্ষেমানন্দ প্রভৃতি কবিগণ সেই স্থলে গাঙ্গুড় নদীকে আশ্রয় করিয়াছেন। পৌরাণিক স্থানসমূহের ভৌগোলিক সংস্থান সম্বন্ধে হিন্দু-লেথকগণ চিরকালই এইরূপ বৃত্তি অবলম্বন করিয়া আসিয়াছেন। যাবাদ্বীপে এখনও কুরুক্ষেত্র, অযোধ্যা প্রভৃতি স্থান আছে; বলীন্দ্রীপের হিন্দুগণের দৃঢ় বিশ্বাস উক্ত স্থানগুলিই পৌরাণিক আখ্যায়িকাসমূহের প্রকৃত ক্ষেত্র। উড়িয়ায় ময়ুরভঞ্জের যে অযোধ্যাপুরী আছে, তাহাই রামের জন্মভূমি বলিয়া সেই স্থানের লোকেরা এক সময়ে বিশ্বাস করিতেন। এতৎসম্বন্ধে অপরাপর বিষয় (৩য় সংস্কত্রণ) বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৯৬ পৃষ্ঠায় দেখুন।

মনসা-মঙ্গল—খৃষ্ঠীয় ১২শ শতাব্দী—কাণা হরিদত্ত।
(ইঁহার বিবরণ ৩য় সংক্ষরণ বন্ধভাষা ও সাহিত্যের ১৮৮
পৃষ্ঠায় দ্রফব্য।)

পদ্মার দর্প-সজ্জা।

হুই হাতের শঘ হইল গরল শদ্ধিণী।
কেশের জাত কৈল এ কাল নাগিনী॥
স্থতলিয়া নাগে কৈল গলার স্থতলি।
দেবী বিচিত্র নাগে কৈল হাদরে কাঁচুলী॥
দিতলিয়া নাগে কৈল সীতার সিন্দুর।
কাজলিয়া কৈল দেবীর কাজল প্রচুর॥
পদ্মনাগে কৈল দেবীর স্থন্দর কিছিণী।
বেজনাগ দিয়া কৈল কাকালি কাঁচুলী॥
কনক-নাগে কৈলা কর্ণের চাকি বলি।
বিখাতিয়া নাগে দেবীর পারের পান্তলি॥

হেমন্ত বসন্ত নাগে পৃঠের থোপনা।
সর্বাঙ্গে নিকলে বার অগ্নি কণা কণা॥
অমৃত নরান এড়ি বিষ-নরানে চার।
চক্র ক্যা হুই তারা আড়ে লুকার ॥

কাণা হরিদত্তের পদ ভাঙ্গিরা পুরুষোত্তমনামক কবি এই পদ রচনা করিয়াছেন ॥ \*

**ठाँ** मनागरतत (थन।

ক্ষীরোদ-জলে চাঁদ লথাইরে ভাসাইয়া বিশুর করিছে বিখাদ।

পুত্র পুত্রবধৃ জলেতে ভাসাইয়া

কি আর জীবনে সাধ।।

বাণিজ্য করিয়া পাইলাম হীরামণ মাণিক্য সম্পূর্ণ চৌদ্ধথানি ভরা।

মনসা পরিবাদে সকলি হারাইলাম

আপনে আসিলাম একা॥

আমার গেল ধন জন বাড়ীর ভাজন

পুত্র গেল ইন্দ্রের সমানা।

ঘোড়ার পাইক শালে ঘোড়া না রহিল

হক্তীশৃত্ত পিল্থানা॥

প্রাণের লখিন্দর ভূড়ার উপর ভাসিয়া যায় কতদ্র ।

পাথরের স্তম্ভ আনি তাহাতে কপাল হানি

থেদ করিল প্রচুর॥

সাভটী পুত্র হৈল একটা না রহিল

কেবল পদ্মার বাদে।

লথাইরে ভাসাইরা শিরোপরে হাত দিয়া

घन घन माधू कात्म ॥

ছর পুত্র হারাইলাম তামা ধন পাইলাম

**क्विन भूगात वस्त ।** 

এই পদ বরিশালে মুদ্রিত বিজয় ওপ্তের প্রাপ্রাণেই আছে, অধ্চ সেই প্রকের ভূমিকার উলিখিত হর নাই।

হরি হরি কেন হইলা নিদারুণ
কি লয়ে থাকিব ঘরে ॥
কাণা হরিদত্ত হরির কিন্ধর
মনসা হউক সহায় ।
তার অন্তবন্ধ লাচারির ছন্দ
শ্রীপুরুবোত্তমে গায় ॥

•

মনসা-মঙ্গল — নারায়ণ দেব — ১৩শ শতাব্দী।
(ত্রিপুরা জেলার ২২৫ বংসরের প্রাচীন পুথি হইতে সংগৃহীত।)

নারায়ণ দেবের পিতামহের নাম নরহরি, পিতার নাম নরসিংহ। ইহাদের আদি-বাসস্থান মগধ ছিল। ইহারা মধুকুল্যগোত্র এবং গুণাকর গাঁই। নারায়ণ দেবের মাতার নাম রুক্মিণী বা রত্নাবতী, মাতামহের নাম প্রভাকর। নারায়ণ দেবের কনিষ্ঠ ভ্রাতার নাম বল্লভ; ইনি নারায়ণ দেব অপেকা বয়সে চৌদ বংসরের ছোট। নারায়ণ দেব কিছুতেই বিছাচর্চা করিতে না পারিয়া প্রাণত্যাগ-সংকল্পে এক সরোবরের নিকট গমন করিয়াছিলেন, এই সময়ে মনসাদেবীর ক্লপায় তাঁছার সরস্বতীর অনুগ্রহ লাভ হইল। নারায়ণ দেব বলিয়া যাইতে লাগিলেন ও বল্লভ লিখিতে লাগিলেন, এই ভাবে তাঁহার স্থপ্রসিদ্ধ মনসার ভাসান রচিত হয়। বিশেষ বিবরণ (তৃতীয় সংস্করণ) বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৯৩ পৃষ্ঠায় ও ভূমিকার "থ" পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য। অপরাপর বিবরণ ১৭৩০ শকাব্দে পরগণা ভাতিয়া গোপালপুর, চোওডালা গ্রাম নিবাসী শ্রীগোরীকান্ত দাস লিখিত নকল হইতে শ্রীযুক্ত তারকেখন ভটাচাধ্য সংগ্রহ করিয়াছেন। নারায়ণ দেবকে বন্দনা করিয়া রাঢ়ের কেতকাদাস, ক্ষেমানন্দ প্রভৃতি কবি তাঁহাদের মনসা-মঙ্গলের রচনা আরম্ভ করিয়াছেন (১)। সেই প্রাচীন যুগেও ময়মন-সিংহবাসী কবির খ্যাতি কতদ্র বিভৃত হইয়া পড়িয়াছিল, ইহা বারা তাহা অমুমিত হয়।

দংশনের পূর্কে কালিনাগের লখীন্ধরকে দর্শন।

চন্দন তিলক লথাই ললাটের মাঝে। যে হেন হেমের গিরি তরু লৃতা সাজে॥

<sup>(</sup>১) হাইকোর্টের উকিল গ্রীযুক্ত বারকানাথ চক্রবর্তী ও রামনাথ রায় মহোদর্বর সম্পাদিত বিজ বংশীর মনসা-মঙ্গলের ভূমিকা ক্রইবা।

ভূবন মোহন বিপুলা লথাইর কাছে।
চাচর জিনিয়া শোভে দিব্য মাথার কেশে॥
বামী উরে করি নারী শুইআছে আশে।
আজি রাড়ী হৈব বেউলা শশুরের দোবে॥
সকল শরীর ঘুনি চাহে ঠাই ঠাই।
তিল প্রমাণ দোব লথাইর অঙ্গে নাই॥
নারায়ণ দেবে কহে মনসা চরণে।
কেমতে ধরাইব কাল মাএর প্রাণে॥

দংশনান্তর লখীন্ধরের পরিতাপ। চমকিয়া উঠে লথাই শ্যার উপর। বিপুলা বিপুলা (১) করি ডাকে লক্ষীদ্ধর ॥ উঠ উঠ বিপুলা যে কত নিদ্রা যায়। কাল নাগে আমা থাইল চক্ষ ভরি চায় ना देशन माम शक्क पिन छूटे ठाति। কাল রাত্রি পদ্মাবতী তোরে কৈল রাঁড়ী॥ নারীকুলে জন্মি তুই কি ফল করিলি। প্রভূ লৈরা এক রাত্রি স্থথে না বঞ্চিলি॥ আন্ধার মরণে তুই না জীবে পরাণে। তুমি হেন অভাগিনী নাহি ত্রিভূবনে॥ যত কর্ম্ম অধর্ম করিলি গুরুতরে। সেই দোষে তোমা ছাডি যার লন্ধীন্ধরে ॥ উঠ উঠ বিপুলা যে কত নিদ্রা যাও। পাপিষ্ঠ বিষের আলে মুখে না আইসে রাও॥ মার সোণাই (২) না জীব আমার মৃত্যু গুনি। যোগী হইয়া বাহের হৈব মনের আগুনি॥ আমার মরণে হৈব মাএর মরণ। অঙ্গ কষ্ট করি-মাএ তেজিব জীবন ॥ আন্ধা পোঁকে জননীএ তেজিব অর পানী। वाकात मतर्ण मात्र देहर शकिशी ॥ শাদ্ধার মরণে মার সিদ্ধ দিব বাপ।

শাদ্ধার বিরোগে মাও হৈব বহু তাপ।

<sup>(</sup>२) विश्वा = देवहना । (२) मार्ज लानका ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

আন্ধা শোকানলে মায় শরীর পুড়িয়া। খ্যাতি রাখিবেক মায় সংসারে যুড়িয়া॥ ছয় পুত্র পাসরিল আমা রূপ দেখি। এহি শোকে মায় মোর গলায় দিব রেখি॥ কবি নারায়ণে কছে সরস পাঁচালী। লথাইর করুণা গুন এক লাচাডি॥ এই মত বিপুলারে বোলাইল অনেক। মন কথা কহি লখাই রহিল ক্ষণেক। দারুণ বিষের জালে রহি বারে বার। পুনরপি বিপুলারে লাগে কহিবার॥ উঠ উঠ প্রাণ প্রিয়া মোর হঃখ চাও। বিষে প্রাণ যায় মোর কিবা নিদ্রা যাও॥ উঠ উঠ প্রিয়া তোর দেখি চাঁদ মুখ। মরণ সফল মোর থণ্ডিবেক তঃথ। কান্দে কান্দে লক্ষীন্ধর বিপুলার মুথ চাহিয়া। থাকিতে না দেখ আমা না পাইবা কান্দিয়া॥ এহি সে আমার মনে মনে রৈল বড় তাপ। না জানি জন্মান্তরে কৈল্ম কোন্পাপ॥ এহি মতে লক্ষীন্ধরে বলিল বচন। কাল-ঘুমে (১) বিপ্লার নাহিক চেতন ॥ कानिसत (२) रेट्राइ अत्र थाटेर्ड कान नार्ग। অঙ্গে হাত দিয়া তাকে চেতাইতে (৩) লাগে॥ কবি নারায়ণে কহে সরস পাঁচালী। পয়ার এড়িয়া শুন এক লাচাড়ি॥

## বেহুলার নিদ্রা হইতে জাগরণ।

নিদ্রা হৈতে বিপুলাএ চৈতন্ত পাইরা। উঠিরা বিপুলা রৈল আদিত হইরা॥ আজি কেনে প্রাণ মোর করে ধড় হুড়। প্রাদীপ নিবাইল কিসে প্রাভূ নাহি ভাল॥

<sup>(</sup>২) কাল-বুম = বে বুম সহজে ত্যাগ হর না; এখানে মনসাক্ষ মারা-নিজা। (২) ক্রকবর্ণ। (৩) চৈতক্ত উৎপাদন করিছে।

বেহুলার বিলাপ।

নেত (১) ছিড়িয়া বিপুলা জালাইল বাতি। ঘর বিচারিয়া (২) বিপুলা দেখিলেক মুরতি॥ त्नशंनिष्ठा विश्रुना ठाट्ट नथीक्षत । কান্দে রে স্থন্দরী বিপুলা বলি প্রাণেশ্বর ॥ काकिलात ध्वनि एयन विश्रुला-क्रन्मन। ভনিতে উপজে তঃথ ভনে যেই জন॥ কোন দোযে প্রভূ মোরে হৈলা অদর্শন। ্তুমি বিনে আমার জীবন অকারণ॥ কোপে নিদ্রা যায় প্রভু কোন্ দোষ দিয়া। বারেক উত্তর দেয় অভাগী চাহিয়া॥ জিজাসিতে উত্তর না পাইলা যে কারণ। সে কারণে নিদ্রা যায় হইয়া ক্রোধ-মন ॥ হাসি হাসি দেয় মোরে অঙ্গে আলিঙ্গন। তবে সে যুড়াএ প্রভু অভাগীর প্রাণ॥ বিশুদ্ধ কাঞ্চন যেন শরীরের জ্যোতিঃ। অকালেত রাড়ী হৈলুম ভন প্রাণপতি॥ তোমারে দেখিয়া প্রভু ইরূপ যৌবন। বিবাহ দেখিতে আইলেন যত দেবগণ ॥ দশদিগ প্রকাশিত তোমার রূপ তেজে। গন্ধর্ক বিভাধর পলাইল তা দেখিয়া লাজে॥ অমৃত সমান প্রভু রে তোমার মুখের বাণী। পুনরপি না ভানিলুম মূই অভাগিনী। হাতের শঙ্খ ভাঙ্গিমু কন্ধণ করিমু চুর। মৃছিয়া ফেলিমু আমি সীথিঁর সিন্দুর॥ এহেন স্থন্দর রূপ প্রভুরে প্রকাশিত রঙ্গনী। চন্দ্র স্থ্য জিনিয়া রূপ প্রভু হরিল নাগিনী। চাঁপার কলিকা সম প্রভূ রে তোমার কোমল অঙ্গুলি। তুমি আমার প্রভু রে অভাগী বেহুলা ডাকে চাহ চকু মেলি॥ উঠ উঠ প্রভূ তুমি না দেয় কেনে উত্তর। অভাগীরে দৃষ্টি কর স্থন্দর কমল।। আমার হতে অল খাইতে আছিল মন। শক্ষার কারণে প্রভু না কৈলাম রন্ধন॥

<sup>(</sup>১) বন্ধ।

<sup>(</sup>२) शुँकिशाः

সেই সে কারণে তুঃধ রহিলেক মোর।
তে কারণে ক্রোধে প্রভু না দের উন্তর ॥
यদি ক্রোধ থাকে প্রভু দের তবে কল।
ক্রোধ ভাঙ্গি তোক্ষার মন জুড়াউক সকল॥
মহা ক্রোধে নিদ্রা যার কোন্ দোষ পাইরা।
বারেক উত্তর দের অভাগিনী চাইয়া ॥
মূথে মূথ দিয়া বিপুলা মহাশোকে কান্দে
অন্ধকার কৈল যেন পূর্ণিমার চাঁদে॥
আহা প্রভু করি কান্দে বিপুলা স্থন্দরী।
নিদ্রা অচেতন সব ধারী প্রহরী॥
কবি নারারণে কহে সরস পাঁচালী।
বিপুলার বিলাপ শুন এক লাচাড়ি॥

শুন প্রভু বণিক্য কুমার। সকল মোহিত রূপ দেখিএ তোমার॥ শচী রতি দ্রৌপদী যে রম্ভা রুক্মিণী। তোমা আমা রূপ দেখি বোলে ধনি ধনি (১)॥ সুরাস্থর গন্ধর্ব মনুষ্য সর্বজনা। তোমা রূপ দেখি তারা পাসরে আপনা॥ এ হেন যৌবন ব্যর্থ হইল তোমার। রান্থ গ্রাসিল যেন চান্দ পূর্ণিমার ॥ অকাল মরণ বিধি লিখিল কপালে। কান্দএ বিপুলা দেবী লখাই লইয়া কোলে॥ নারায়ণ দাসে কহে মনসার চরণ। नशहेत मत्र देश कान-ताळि (२) मिन ॥ এছি শোকাকুলে বিপুলা তেজিব জীবন। বিলাপ করিয়া বিপুলা করএ ক্রন্সন ॥ আহা প্রভু নধীন্ধর প্রাণ সম-সর (৩)। ভোমারে পাইরা হৈলুম আনন্দ বিস্তর ॥ তৃমি প্রভূ বিনে মুঞি জীব কি কারণু। তোমা নইয়া ভাসিমু যে এ তিন ভুবন ॥

<sup>(2) 48 48</sup> I

<sup>(</sup>२) विवार-त्राजि रहेट कृषीन त्राजिए

<sup>-</sup>কাল-রাত্রি বলে।

<sup>(</sup>৩) সমতুলা

তবে বদি জীয়াইতে না পারি ভোমারে। তবে মুঞি প্রবেশিমু তোমার চিতানলে॥ তোমার সহিতে যাইমু দেবের ভবন। জন্মে জন্মে তোমার আমার একই জীবন॥ কোৰ জন্মে কোন পাপ করিল না জানি। সেই দোবে আমারে ছাড়রে না জানি॥ কান্দে কান্দে বিপুলা মুখেত মুখ দিয়া। অভাগী চৈতন্ত পাইলুম কাল-বুম গিয়া॥ জাগিতে নারিলুম প্রভু তোমাক লইরা। তেকারণে ক্রোধ হৈল প্রভু তোমা দিয়া॥ সজাগ ঘরেতে প্রভু নাহি হয় আপদ। কারে দিয়া যায় প্রভ এতেক সম্পদ ॥ নারী কলে উৎপত্তি হইলম ছারথার। কাল-রাত্রি দিনে হৈল প্রভর সংহার॥ জাগ জাগ করি ডাকে কুমারী প্রহরী। সত্বরে জানার মোর শগুর খাগুড়ী॥ কবি নারায়ণে কহে মনসার পাএ। ভজ্জিলে হইব সিদ্ধি যেই বর চাএ॥

কোলেত করিরা বিপুলা কান্দে উচ্চ স্বরে।
বিপুলার ক্রেন্সন শুনি রুক্ষের পাত থবে ॥
পাবাণ বিদরে আর বিদরে মেদিনী।
সর্বাদাএ থবে তবে ছই নরনে পানী ॥
বৃক্ষের পাতা থসি পড়ে পাবাণ বিদরে।
বিলাপএ বিপুলা লখাইরে লইরা ডরে (২)॥
যামী ব্রন্ধা স্বামী বিষ্ণু স্বামী ঈশর।
স্বামী সে সকল কণ্ডা স্বামী সংক্রের ॥
স্বামী সে দেবতা মোর স্বামী সে সকল।
স্বামী বিনে নারীর বে জীবন বিফল ॥
স্বামী স্বর্গ স্বামী সত্য পরলোকে গতি।
স্বামী কুই হৈলে হর দেবের পীরিতি ॥
স্বামী বিক্ষানে জ্পান মরে বার নারী।
স্বর্গরে বার সেই হইরা বিভাগরী ॥

<sup>(</sup>২) ভারে 📳

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

স্বামী সঙ্গে যেই নারী অগ্নিতে প্রবেশে। সেই সব নারী জান যায় স্বর্গবাসে॥ এথাতে কান্দএ বিপুলা প্রভু প্রভু করি। সোণকার আগমন। পুরীত (১) থাকিয়া শুনে সোণকা স্থন্দরী॥ ক্রন্দন শুনিয়া তথা সোণাই দিল লড় (২)। চুল না বান্ধে সোণাই না পিন্ধে কাপড়॥ नफ़ निया राग साना माजूय निक्छ। লথাই মরণ শুনি হইল সন্ধট।। লথীন্ধর লখীন্ধর ঘন ঘন ডাকে। ত্রস্ত হইয়া সোণকা জিজ্ঞাসে বিপুলাকে ॥ তোমার মরণ পুত্র অন্ধ হৈলুম পুরী। সোণকার থেদ। সর্বব শৃত্ত হৈল নোর চম্পক নগরী॥ অন্ধ হই সর্ব্য কার্য্য হই চক্ষু থাকিতে। এ হেন স্থন্দর বধূ রাখিব কি মতে॥ সর্ব্ব গুণ বধুর তিলেক দোষ নাই। যে বলিমু বধুর দোষে মৈলেক লথাই ॥ (৩) উচ্চ প্রবণ (৪) নহে গৃধিনীর জ্যোতি: (৫)। চিরল দশন নহে মুকুতার পাঁতি॥ হিয়া যে অশোভা নহে উচ্চ নহে পূর্চে। विश्वा लक्ष्म नाहि वश्व ननार्छ ॥ স্মতি স্থাল বধু মাজা শছা জিনি। বচন মধুর যেন কোকিলের ধ্বনি॥ হংস গমন নহে থড়ম-চরণ (৬)। বধুর দোষে নহে মোর পুত্রের মরণ॥ মুথে মুথ দিয়া কান্দে সোণকা স্থন্দরী। বিষাদ করিয়া কান্দে উচ্চ স্বর করি॥ কবি নারায়ণে কহে মনসার দাস। সোণকা জন্দন করে অশেষ বিশেষ॥

- (১) श्रुतीरा । (२) मनका (मोफ़ मिन।
- (৩) যাহাতে বলিতে পারিতাম যে বধুর দোবে লক্ষীন্ধরের মৃত্য হইল। (৪) খাড়া কাণ অন্তভ লক্ষণ।
  - (৫) বেহলার কর্ণ পৃধিণীর কর্ণের প্রভা ধারণ করে 🎁 📤 🦫
- (৬) বাহার পদতল উচ্চ থাকে, হাটিতে পদ শব্দ শুনা বার, **তাহাকে** 'থড়ম-পাইয়া' বলে ;—ইহা অণ্ডভ চিত্ন।

# ভেলায় ভাসমানা বেহুলাকে তাঁহার ভ্রাতৃগণের গৃহে

ফিরাইয়া লইবার বিফল প্রয়ত্ব।

नाताय्रण छनि त्वारण विश्र्णात वहन।

কি কারণে কহ ভৈন (১) অশক্য কথন।।

অসম সাহস করি কিসের কারণ।

দেবতা মন্ত্র্যা কথা (২) হৈছে দরশন॥ (৩)

আজ্ঞা কর ভৈন মোরে মড়া পুড়িবার।

একেশ্বর দেবপুরে নারে যাইবার॥

अञ्चल हमान कार्छ नथाहरत পूष्ट्रियू।

লথাইর প্রেত কর্ম এথাতে করাইমু॥

নেউঠি (৪) চল ভৈন আমার পুরেতে। কেমতে এডিয়া যাইব জলের উপরে॥

বৃদ্ধ কালে তোমার শোকে মাএ প্রাণ দিব (৫)।

্ দেখি তোমারে কোন মতে এড়ি যাইব ॥

এক লথাইরে মাত্র দিবারে নারিব। (৬)

আর যত সব আমি দিবারে পারিব॥

মংশ্র মাংস বিনে ভৈন যত উপহার।

সব দ্রব্য দিব আমি তুমি থাইবার ॥

শহ্ম সিন্দুর মাত্র না পারিব আমি। নানা অলঙ্কার বস্ত্র দিতে পারি আমি॥

মাএ জিজ্ঞাসিলে আমি কি দিব উত্তর।

विश्रुमा এড়িয়া **भारे**न कलात উপत ॥

বিপুলা রাখিতে সাধু করএ যতন।

বিপুলাএ বোলে তবে প্রবোধ বচন ॥

জীয়াইতে আনিছি প্রভু যাইমু প্ডিয়া।

কোন্ লাব্দে জীমু (৭) মুক্তি প্রভূক এড়িয়া॥

<sup>(</sup>১) ভগিনী। (২) কোপা।

<sup>(</sup>৩) কে কবে শুনিরাছে যে মন্থ্য দেবতার সাক্ষাৎ পাইরাছে।
অধাৎ, বেহুলা স্বর্গে হাইরা দেবতাদের নিকট স্বামীর প্রাণ প্রার্থনা করিবেন,
ইহা নিতান্ত অসম্ভব।

<sup>(8)</sup> कित्रित्र।

<sup>(</sup>१) मिट्यन।

<sup>(</sup>७) একমাত্র गথাইকে দিতে পারিব না। (१) जीवमधात्रन कतित।

অসতা নাম হৈব লোকেত প্রচার। कि कात्रण जीम मूकि ताथिता थाथात (>)॥ গোত্র জ্ঞাতি যত আছে চম্পক নগর। ওয়ারা (২) জিজ্ঞাসিলে আমি কি দিব উত্তর ॥ আমার জীয়ন ভাই মরণ সমান। পুনরপি এহি বাক্য না বলিহ আন॥ বিপুলা শুনি হেন নিঠুর বচন। করুণা ভাবিয়া সাধু করএ ক্রন্দন ॥ कात्म नातायन माधु विश्रुलात मिर्ण চाहिया। প্রাণ না সহে তোক্ষা যাইতে এড়িয়া॥ অবৃদ্ধিয়া সদাগর বৃদ্ধি নাহি চিতে। দ্বীয়স্তা ভাসাইয়া দিল মরার সহিতে॥ অসম সাহস ভৈন কৈলা কি কারণ। দিবাপুরে যাইবা হেন অশক্য কথন॥ বিষম সাগর ঢেউ তোলে পাড় করে। জলেতে পড়িলে থাইব মংস্ত আর মকরে॥ কি কথা কহিমু গিয়া উজানী নগর। মার জিজাসিলে মুঞি কি দিমু উত্তর ॥ বিপুলা রাখিতে সাধু করএ যতন। নারায়ণ দেবে কছে মনসা-চরণ॥

রাধিতে যে নারি করি বিন্তর বিনতি। সাহসে জীয়াইমু প্রাণ এহি মোর পতি॥

ক্ষমা দিয়া নারায়ণ যায় বিদায় করি ॥
বিপুলাক বোলে ভাই কোন চিন্তা নাই।
পুনরপি আসিবাম (৩) প্রভুক জীরাই॥
ভাইক বিদায় করি বিপুলা স্থন্দরী।
ছাড়াইয়া যায় বিপুলা চিত্ত স্থির করি॥
নক্ষত্র সঞ্চার বেন ভুরার চলন।
সমুধে ব্যাত্তর বাঁকে দিল দর্শন॥

<sup>(</sup>১) कनइ।

<sup>(</sup>২) উহারা।

<sup>(</sup>৩) আসিব।

বিজয় গুপ্তের নিবাস পূর্ববঙ্গের বাথরগঞ্জ জেলার অন্তর্গত ফুলশ্রী গ্রাম। ১৪৯৪ খুটাব্দে সমাট হুসেন সাহের সময় ইহার মনসা-মঙ্গল কাব্য শেষ হয়। সম্ভবতঃ ১৪৭৮ খৃষ্টাব্দে উহার আরম্ভ। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৮৯—১৯৩ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।

# খেয়া-নোকার কর্ত্রী ডোমিনী কর্ত্তক চণ্ডীকে শিবের

#### সন্ধান দান।

তোমার স্বামী নহে দেখি ডোমনী বলে স্থী জানিয়া জিজ্ঞাস কি কারণে।

লাথে লাথে লোক যায় পার হৈয়া থেয়া-নায় হুড়াহুড়ি কেবা কারে চিনে॥

সর্যুর ঘাট যুড়ি থেয়া দিতে আইলাম বুড়ী

আজু বড় দেখিলাম কৌতুক। এক বুড়া হইল পার তিনটী নয়ন তাঁর

দেথিতে স্থন্দর পঞ্চমুখ।

কপালে চাঁদের ফোঁটা আকাশে পরশে জটা বাম কান্ধে লোহার ত্রিশূল।

বলদে চড়িয়া যায় শিঙ্গা ডম্বুর বাঁয়

ছই কর্ণে ধুতুরার ফুল।

গলায় হাড়ের মালা পিন্ধন বাঘের ছালা

সকল শরীর ভম্মময়।

হৃদয়ে ফোঁপায় ফণী তার শিরে জ্ঞলে মণি তাহারে দেখিতে করে ভয়॥

তপন্ধীর বেশে চলে নয়নে অনল জলে

লম্বা লম্বা করে গোপ-দাঁড়ি।

নবগুণ (১) তুলিয়া ধরে দস্ত ক্রকুটি করে পার হৈয়া না দেয় থেয়ার কড়ি॥

ডোম-নারী যত কয় চপ্তিকার মনে শর

মনে ভাবে ঐ মোর স্বামী।

আজু তুমি ঘরে রহ বলে সধি ভাল কহ

नाश्व नहा। (थहा निय जामि॥

চণ্ডীরে রাথিয়া নায় ডোম-নারী ঘরে যায়

সানন্দে বিজয় গুপ্ত গায়॥

<sup>(&</sup>gt;) নবশুণ = নশুণ = উপবীত।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

### শিবের নৃত্য।

নাচেরে ভোলামাথ আপনে বিভোর। জগতমোহন শিবের দাস। সঙ্গে নাচে শিবের ভূত পিশাচ॥ ्रतन त्नशानिन (১) शोतीत्र मूथं। নাচে গঙ্গাধর মনের কৌতুক ॥ হাসিতে খেলিতে চলিতে রঙ্গ। নন্দী মহাকাল বাজায় মৃদঙ্গ ॥ শিবাই নাচেরে মুখেতে গীত গাহে। হাততালি দিয়া কিন্ধরে গীত গাহে॥ বিকট দশনে ভ্রুকটি ভাল সাজে। ভুমু ভুমু বলিয়া ভমুর বাজে। মরেছিল চণ্ডিকা জীল আর বার। ডাকিনী যোগিনী দিল জয় জোঁকার (২)॥ কার্ত্তিক গণপতি দাড়াইয়া কাছে। গৌরীমুখ নেহালিয়া ত্রিলোচন নাচে॥ দেখিয়া কৌতুক দেব-সমাজে। পুষ্প বরিষণ করে ধুমধুমি বাজে॥ পদ্মার চরিত্র চিস্তরে মনে মন। প্রণতি স্তুতি করে সকল দেবগণ।। ডাহিনে গৌরী বামে পদ্মাবতী। হাসিয়ে চলিল ঘরে দেব পশুপতি॥ বৈদ্য বিজয় গুপ্তে সরস গায়।

মনসাদেবীর ( পদ্মার ) বেশ-সজ্জা।

কহিতে না পারি পদ্মার যত করে বেশ।
ধূপের ধোঁরা দিরারে বাসিত (৩) করে কেশ।
স্বর্ণের কর্ণফুল কর্ণে জানি দিল।
নাকেতে বেশর দিল করে ছলছল।
গলার হার দিল স্বর্ণের পাঁতি।

(১) नित्रीक्षण कतिन। (२) अत अवकात = इन्सिनि i

मर्था मर्था मिं मूका नागरिवाह उपि॥

(৩) স্থাসিত।

ছই হাতে তাড় (১) দিলু দেখিতে শোভন।
শব্দের সন্মুখে দিল স্মবর্ণের কন্ধণ॥
পার খাড়ু (২) দিল আঙ্গুলে পাশুলি।
পরমা স্থান্দরী বেন সোণার পুতলী॥
চক্ষুতে কাজল দিল যেন নীলোৎপল।
নাসিকা নির্মাণ যেন দেখিতে তিলছুল॥
মৃগমদ মিশাইরে চন্দন দিল গায়।
কনক নৃপুর দেবী তুলিয়া দিল পায়॥
পন্মাবতীর বিয়া হবে দেবে বলে ভাল।
লাচারী প্রবদ্ধে ভাই বল এই কাল॥

তুর্বাসার শাপে জী ভ্রম্ট দেবরাজ।

জীহীন ইক্স রাজার হইলেক যদি।
বিবর্ণ হইল তবে যতেক মোছদী (৩) ॥
পৃথিবীর মধ্যে যদি কেহ করে যাগ।
অহ্নরে হরিয়া আনে দেবেরে না দেয় ভাগ॥
মূনিগণে তপোবন ছাড়িল সকল।
সেই হইতে কল্পতক নহি ধরে ফল॥
পরের দ্রব্য হরিয়া নিতে পরের অভিলাষ।
দান ধর্মা তপ যজ্ঞ সব হৈল নাশ॥
লন্ধীর মাত্র অংশ নাহি ইক্সের সদন।
বলে বর্জ্জিত হইল যত দেবগণ॥
কুমুম বিহীন হৈল নন্দন কানন।
সেই হৈতে গন্ধ-হীন হইল চন্দন॥
ব্রহ্মণাপে ইক্সের টুটিয়ে (৪) আসে বাদ।
ফুর্মোর কিরণ নাঞি তেন্তা নাঞি চাদ॥

<sup>(&</sup>gt;) তাড় = প্রাচীন সমধে বাহতে ব্যবহৃত অসন্থার-বিশেব। এই তাড়েরই পরিবর্ত্তে এখন অনন্ত, তাবিজ ইত্যাদি চলিত হইরাছে। এখনও ত্রিগংসব, স্থামা-পূজা ইত্যাদিতে অনেকে তাড় দিরা থাকেন।

<sup>(</sup>২) এই অলভার এখন প্রায় লুগু হইরাছে, তবে পূর্কবঙ্গের কোন কোন ছানে নিয়প্রেণীর মধ্যে দেখিতে পাওরা বার।

<sup>(</sup>७) साहमी = भातिसमर्ता ; **এ**वान चनत्र सवकानन।

<sup>(</sup>৪) হাস পাইরা।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মণি না থাকিলে যেন মরা সর্প। শীভাষ্ট হইয়া ইন্দ্রের চুর হৈল দর্প॥ পরাক্রম চুর হৈল যত দেবগণ।

# চণ্ডীর নিকট মনসাদেবীর কুপা-ভিক্ষা।

দৈতাগণ সাজিয়া আসে করিবারে রণ॥ জনম-ছঃথিনী আমি ছঃথে গেল কাল। যেই ডাল ধরি আমি ভাঙ্গে সেই ডাল॥ শীতল ভাবিয়া যদি পাষাণ লই কোলে। পাষাণ আগুন হয় মোর কর্ম্ম-ফলে॥ কারে কি বলিব মোর নিজ কর্ম-ফল। **(मवक्या दिया यर्श ना इडेन यन ॥** ডাকিবার লক্ষ্য নাই শুনগো জননি। বিধাতা করিল মোরে জনম-ছঃথিনী ॥ আপন তঃথের কথা কহিমু সকল। তোমার কিছু দোব নাই মোর কর্ম্ম-ফল। অযোনিসম্ভবা হয়্যে জন্মিছি স্থন্দর। ত্রিভূবন মধ্যে মাগো তোমার উদর॥ কোলের বালিকা হয়্যে বুঝাই তোমারে। তোমার উদর ছাড়া কে জন্মিতে পারে॥ জগৎ-ঈশ্বরী তুমি দেবী মহামায়া। তবে কেন মোর প্রতি হইলা নিদয়া॥ মায়ে ঝিয়ে বিসম্বাদ কেবা নাছি করে। ক্রোধ সম্বরিয়া মাগো মারহ আমারে॥ কাকুতি করিয়া পদ্মা গৌরীর স্থানে কয়। ফিরিয়া না চাহে চণ্ডী দারুণ হাদয়॥ বিশেষ বৃঝিলাম মাগো তোমার মনের আশ। বিদায় লইয়া মাগো যাই বনবাস ॥ শিবপুরী থাক তুমি আমি যাই বন। তোমার নাহিক দোষ কপালের শিখন॥ জানিমু বড়ই তোমার নিষ্ঠর শরীর। প্রণাম করিয়া পদ্মা চলে ধীরে ধীর ॥ শিব ঠাঞি শুনি ভূমি দয়াল প্রচুর।

এবে সে বুঝিলাম তব দয়া কত দুর ॥

শুন্ মাতা ভগবতী পর্বত-ছহিতা। পাষাণ তোমার কায়া জানিমু সর্বাণা ॥ এমন অশক্য কথা কোন্ জনে বলে। আপন কস্থাকে নিজে ফেলে ভূমিতলে॥

### হাসেন হুসেনের পালা।

দক্ষিণে হোসেন হাটি গ্রামের নিকট। তথায় যবন বদে ছই বেটা শঠ॥ হাসন হোসেন তারা হুই ভাএর নাম। হুই জনে করে তারা বিপরীত কাম॥ কাজিয়ানী করে তারা জানে বিপরীত। তাদের সন্মুথে নাঞি হিন্দুয়ানী রীত॥ এক বেটা হালদার তার নাম হলা। বড় অহঙ্কার করে হোসেনের শালা॥ সর্বক্ষণ হোসেনের আগে আগে আসে। তাহার ভয়ে হিন্দু সব পলায় তরাসে॥ যাহার মাথায় দেখে তুলসীর পাত। হাতে গলে বান্ধি নেয় কাজির সাক্ষাৎ॥ বৃক্ষতলে থুইয়া মারে বক্স কিল। পাথরের প্রমাণ যেন ঝড়ে পড়ে শিল। পরেরে মারিতে কিবা পরের লাগে ব্যথা। চোপাড় চাপড় মারে দেয় ঘাড়কাতা (১)॥ যে যে ব্রাহ্মণের পৈতা দেখে তারা কান্ধে। পেয়াদা বেটা লাগ পাইলে তার গলায় বান্ধে॥ ব্রাহ্মণ পাইলে লাগ পরম কৌতুকে। তার পৈতা ছিড়ি ফেলে থু দেয় মুখে॥ ব্রাহ্মণ স্থন্দন তথায় বসে অতিশয়। গৃহ্বর (২) গোময় না দেয় হুর্জনের ভয়॥ তকাই নামে মোলা কেতাব ভাল জানে। কাজির মেজমান (৩) হইলে আগে তারে আনে ॥

হিন্দুগণের প্রতি অভ্যাচার।

<sup>(</sup>১) খাড়থাকা।

<sup>(</sup>२) अधान धरा।

<sup>(</sup>७) मर्कि = हेम्हा।

রাখালগণের বিক্রম।

# বঙ্গ-শাহিত্য=পরিচয়।

কাছা খুলিয়া মোলা ফরমায় অনেক। জপ সাঙ্গ করি মোলা মারয়ে মোরগ॥ প্রভাত সময় হইলে হাতুলী কর্মে ধাই। ঝড় বৃষ্টি হইলে বড় রহিতে নাঞি ঠাঞি॥ গঙ্গাতীর কল দিয়া লাফে লাফে যায়। ঝড় বরিষায় তারে পথে লাগল পায়॥ ঝড় বরিষণে মোলা হইল কাতর। ' চারিদিক চাহিয়া দেখে বন-মধ্যে ঘর॥ পরম আনন্দে তথা ছায়া (১) লইতে গেলা। ঘর খান ভরিয়া দেখে রাখালের মেলা॥ স্বভাবে রাথালজাতি মনে বড় রঙ্গ। ঢাক ঢোল বাজায় কেহ বাজায় মৃদঙ্গ॥ ঘর মধ্যে ঘটগোটা (২) সারি সারি সাজে। তাহা দেখি মোলা বেটার বুকে বড় বাজে॥ কাজির প্রতাপে বেটার বড় অহন্ধার। থোদা থোদা বলি যায় ঘট ভাঙ্গিবার॥ ধর ধর বলিয়া সব রাথালে থেদায়। প্রাণ লইয়া কেহ কেহ লড়াইয়া পলায়॥ দুরে থাকিয়া কেহ মেলিয়া মারে ঢেলা। কেহ বলে কোন প্রাণে ঘরে ঢোক শালা॥ চারিদিক বেড়িয়া ধূপের ধোঁয়া ধরে। তোবা তোবা বলিয়া মোলা থোদা খোদা শ্বরে॥ চোপাড় চাপড় মারে আর ঘাড়কাতা। পরিত্রাহি ডাকে মোলা হেট করে মাথা।। যাত্রাবর বলে আমি এই বুঝি তত্ত। এড়িয়া দিব যদি নাকে দেও খত॥ মুছাপের (৩) দিব্য কর মাথার দিয়া হাত। এই সব কথা না কহিবা কাজির সাক্ষাৎ।। আপনার মুথেতে করহ হিন্দুয়ান। আমি এই থত করি সবার বিভ্যমান ॥ কাজি বলে ঠাকুর আমি এই মাত্র বৃঝি। পাও দিয়া দেও খত নাক দিয়া মুছি॥

(১) আশ্রয়।

(२) गनमारमयीत यह । त्माहा = वर्ग

(৩) অতিথি।

সকলেকে সেলাম দিয়া চলিল সম্বর।
এইরূপে চলে গেল কাজির গোচর॥
সৈয়দ মোলা যত লেখাযোথা নাই।
হেন কালে গেল তথা মোলা তফাই॥
কান্দিয়া কাজির আগে কহে হুঃথ লাগে বৈরি (১)।
সংবাদ পড়িল গাইন বলবে লাচারি॥ (২)

কাব্রিরা ছই ভাই একত্র বসিছে। কান্দিতে কান্দিতে মোলা গেল তাঁর কাছে॥ হিন্দুয়ানী হল রাজ্য কোমার কিসের কায। পেয়াদা পাইক যত আছে শীঘ্র করি সাজ। এই ভাগীরথী তীরে হিন্দুর ভূত পূজি। তোমার কাষ নাহি হেন মনে মনে বঝি॥ দেখে ভাগীরথী তীরে অপূর্ব্ব ভূতজাতি। ঘরেতে ঢুকিয়া ছিমু করিল হুর্গতি॥ হের দেখ দাঁড়ি নাহি মুখে রক্ত পড়ে। দস্ত ভাঙ্গিয়াছে মোর চোপাড় চাপড়ে॥ পরিধান ইজার আমার দেখ সব ভাঙ্গা। ছাগলের (৩) রক্তে দেখ মুখ মোর রাঙ্গা॥ যতেক মারিছে মোরে কিছু নাঞি মনে। কেবল ধপের ধোঁয়ায় না দেখি নয়নে॥ থোদার নাম জিগির (৪) করি কেহ কাছে নাই। বড় ভাগ্যে ভাণ্ডিয়া (৫) আসিম্ব তোমার ঠাঞি॥ শুনিঞা কোপিল কাজি চারিদিকে চায়। আফিংএর লায়েকে বেটা আকাশের দিক চায় ম হারামজাত হিন্দুর হয় এত বড় প্রাণ। আমার গ্রামেতে বেটা করে হিন্দুয়ান।। গোটে গোটে ধরিব গিরা যতেক ছেমরা (৬)। এড়া রুটি (৭) খাওয়াইরা করিব জাতি-মারা॥ ওস্তাদ মোলা মোর অপমান হয়।

তাহারে এমন করে প্রাণে নাহি ভয়॥

মোলার নালিস।

<sup>(</sup>১) বড়। (২) এই কথা রাষ্ট্র হইল, এখন গারেন লাচাড়ী বল।
(৩) মনসার নিকট বলি-প্রান্ত ছাগলের। (৪) চীৎকার। (৫) ভাগ্তিরা
ভাড়াইরা। (৬) বালক 🕸 (৭) পরিত্যক্ত কটি 🖚 উলিই কটি।



# বঙ্গ-সাহিত্য-পৃত্তিচয়।

সাজ সাজ বলিরা কটকে পঞ্চ সাড়া।
ছোট বড় সাজিরা আসিল হোসেন-পাড়া।
বতেক যবন আছে হোসেনের পাড়া।
নগর হইতে পুরুষ আসিল মাথা মুড়া॥
হাতে হাতে খুঁটি কান্ধে লইলেক সব।
বড় পাকা জোলা চলে তার পাছে সব॥
সাজ সাজ বলিরা কটকের হড়াছড়ি।
সময় উচিত গাইন (১) বলিতে লাচারি॥
পঞ্চ ছলে নানা বাস্ত বাজেত তথার।

হদেনের মাতা।

আওয়াজে বার্ত্তা পাইল হোসেনের মায়॥ সেই ছিল হিন্দুর কন্তা তার কর্ম-ফলে। विवार कविन काजि धति जानि वरन ॥ হিন্দুর দেবতা বুড়ী ভাল মত জানে। আবাসে রহিয়া মোল্লা হিন্দুয়ানী না জানে॥ व्यानित हिन्दूत (वंदी वर्ड़ रेमव फरन) ধাই আসি জানাইল বাহির দথলে॥ কেছুবলে কেন আইল খোনকারের ধাই (২)। আমি বিশ্বা আমি সেলাম জানাই। আগে পাছে বান্দী সব বুড়া বিবি চলে। এইরূপে ধাইয়া গেল বাহির দথলে॥ রহ রহ বলে হেথায় বেগমে। বুড়া বিবি আসিয়াছে না দেখে চসমে॥ -কেহ বলে কেন আইল ঠাকুরদিদি আই । আগু হইয়া সেলাম করিল হুই ভাই ॥ मग्रा कति वृजी এখন वृक्षात्र मानत्म । এই কালে বল ভাই লাচারির ছন্দে॥

খালাস মোল্লার তাবিজ।

কাজির ওন্তাদ এক তার নাম খালাস। কেতাব কোরাণে তার বড়ই অভ্যাস॥ অতি বড় মজবুত পাকা চুল দাঁড়ি।

ু পরিধান ভাঙ্গা ইজার ফেরে বাড়ী বাড়ী।

না থার পীরের ছিনি ভয় ঠাঞি ঠাঞি।
সর্ব্ধ পায় চর্ম দড়ি মুখে দস্ত নাই ॥
মোলা বলে আমারে জিজ্ঞাসা যদি কর।
কেতাব থাকিতে কেন ভূতের ডরে মর॥
কেতাব লিথিয়া দেও গলে যেন থাকে।
তবে যদি ভূতে লজ্যে সে দোব মোরে লাগে॥
মোলার বচন এখন কাজির মনে লয়।
তাবিজ লিথিয়া দিল সকলের গায়॥
বিজয় গুপ্ত বলে গাইন প্রত্যক্ষ মনসা।
তাবিজেতে সর্প যাবে কর বুথা আশা॥

# চাঁদ সদাগরের সহিত মনসাদেবীর বিবাদ-সূচনা; চাঁদ-ক্বত মনসাদেবীর অপ্যান।

হর্ষিত হৈল বড় সাধুর নন্দন। কুতৃহলে করে সাধু দেশেতে গমন॥ চাপাইল ঘাটে নৌকা চম্পক নগরী। गरत वित शृरक लागा (১) स्वी निष्ट्रहें হর্ষিত হয়ে সাধু পাঠাইল চর। আপনার নিজ ঘরে জানাতে থবর ॥ সোণারে কহিয় শান্ত করিবারে হিয়া। বধু সহ ডিঙ্গার ধন লউক বরিয়া॥ চাঁদ যদি এত সব বলিল বচন। পাইক কহিল গিয়া সোণেকা সদন ॥ পাইকের মুখে বার্তা পাইয়া তখন। **७ निम्ना भाराका जानी विन्न वहन ॥** শাধু স্থানে কহ গিয়া স্থির করুন মতি। তিলেক বিলম্ব আছে পুঞ্জিতে পদাবতী। পাইক সবে জানাইল সাধুর গোচর। শুনিঞা রুষিয়া উঠে চাঁদ সদাগর ॥ কোপেতে আসিল চাঁদ নিজ অন্ত:পুরী। হেতালের (২) বাড়ি দিয়া ঘট করে গুড়ি॥

ষ্ট কানা।

<sup>(</sup>১) সোণকা, চাৰসদাগ্রের গ্রী ৷ (২) হিস্তাল বা হেমভাবের

যতেক রচনা (১) ছিল ফেলাইল দূরে।
থাইল রচনা কলা (২) কাকে আর কুকুরে॥
স্কবর্ণের ঘট ফেলাইল দিয়া গড়া।
মাটীর গঠন ঘট করিল চূড়া মূড়া (৩)॥
বিজয় গুপু বলে সাধু তুমি বড় থল।
যেমন করিলা কর্মা পাবা তার ফল॥

সোণকাকে প্রহার।

তথাপিও সাধু বেটার স্থির নহে মতি। সোণেকারে ধাএ যাএ মারে কিল লাথি॥ দশভূজা করি পূজা কিসের সন্তাপ। তাঁহারে এড়িয়া পূজ হেন কাল সাপ। (৪) অঙ্গহীন দেবতার পূজা আছে মানা। তাহাতে শুনেছি পদ্মার এক চক্ষু কাণা॥ যত গালি পাড়িলেক চাঁদ অধিকারী। পুস্তক্ষীছল্য ভয়ে লিখিতে না পারি ॥ চম্পক নগরে পদ্মার পূজা কৈল দূর। ছয় পুত্র লয়্যা আছে রাজ্যের ঠাকুর॥ সেই হৈতে চাঁদের সনে পদ্মার হৈল বাদ। নাগরথে গেলা দেবী পায়্যা অবসাদ (৫)॥ নিজ ঘরে গেলা দেবী বিষাদ ভাবিয়া। এর লাগি সোণেকার স্থির নহে হিয়া। সোণেকা ক্রন্সন করে ছঃখ লাগে বৈরি। এই কালে বল ভাই সরস লাচারি॥

# গোয়ালিনীবেশে মনসাদেবীর শঙ্কুর-গারুড়ীর নিকট আগমন।

চাঁদ সদাগরের পুশ্রদিগকে সর্পে দংশন করিলে, কিংবা তাঁহার অন্ত কোনরূপ অনিষ্ট করিলে সদাগরের বন্ধু শন্ধুর-গারুড়িয়া মহাজ্ঞান-প্রভাবে সেই অনিষ্ট নিবারণ করিতেন। এইজন্ম মনসাদেবী শন্ধুরের প্রাণ নট করিতে ক্বতসংকল।

- (১) ইাড়ীপূর্ণ চিড়া, খই; (ভর্জিত) মুগ, বুট ইত্যাদি।
- (২) নৈবেত্মের কলা। (৩) চূর্ণ বিচূর্ণ।
- (৪) দশভূজা চণ্ডীদেবীকে পূজিয়া তোমার আবার কি ছঃখ রিংল যে, সেই দেবীকে ছাড়িয়া সর্পের দেবতাকে পূজা করিতেছ ?
  - (e) অপমান।

সাজিয়া গোয়ালিনী বেশ চলিল শঙ্কুর-দেশ কপটে বধিতে ধন্বস্তরি। পৃষ্ঠেতে পাটের থোপা ছন্দে বন্দে বান্ধে খোপা শ্রবণে সোণার মদন-কড়ি॥ স্থবৰ্ণ অলঙ্কার গায় চলস্ত নৃপুর পায় উল্লাসে পরিল পাটের সাড়ী॥ চন্দন লেপিয়া অঙ্গ কপালে তিলক রঞ্চ মুথে পাণ করে থল থলে। মাণিক্য দোসর জ্যোতি গলায় শোভিছে পাতি নয়ন ভরিল কাজলে॥ বল্লভা হুই কুচ ভার হৃদয়ে মুকুতা হার ছই পায় পরিল পাশলি। কাছিয়া কাপড় পিন্ধে রূপে কামদেব নিন্দে দধির পদার লইয়া চলি ॥ 🕒 থঞ্জন-গমনে চল<u>ে</u> পদ্মাবতী কুতৃহলে যথা ওঝা ধন্বস্তবি থাকে।

শঙ্কুর-গারুড়ী (ধশ্বন্তরি) কৃত দর্প।

দধি লবা ঘন ঘন ডাকে॥

পদ্মা কিসেরে সাজাইলা বিষ-দধি।

আমারে মারিতে হেন তোমার মনে লয় কেন

কেবা তোরে দিল হেন বৃদ্ধি॥

দাঁড়াইয়া ওঝার পাশে

গোটা কত নাগ পোষ তে কারণে লোকে ঘোষ

विवाल जानन (১) विषरती।

হেন বৃদ্ধি কেবা করে লোকে ঘোষে তাহারে

আমি বিষ খাইলে না মরি॥

কি কহিব আপন কথা মহাজ্ঞান দিল নেতা

তে কারণে অজর অমর।

শাপ থাম (২) বিষ পেম (৩) চারি যুগে মুঞি জীম (৪)

যমের ভয় নাহিক আমার॥

আড় নয়নে হাদে

<sup>(</sup>১) অগ্রসর।

<sup>(</sup>২) থাইব।

<sup>(</sup>৩) পান করিব।

<sup>(</sup>৪) জীবন ধারণ করিব।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বনে বনে পেলা থেলম ক্ষণেক বাবেতে চলম (১)
ক্ষণেক চলম মহিষের পুষ্টে।
থেচর দানব দৃত প্রেত পিশাচ ভূত
যক্ষিণী পলায় মোর দৃষ্টে॥
মুঞি ধোপাঝির শিষ (২) ঝারি ভরি পেম বিষ
তক্ষক চিবাইতে পারি দস্তে।
ধৈস্তরি কথা কয় পদ্মার মনেতে লয়
বিজয় গুপু রচিল দানন্দে॥

### সোণকার রন্ধন।

স্নান করিল গিয়া বণিক-স্থল্রী। রন্ধন করিতে যায় অতি তাড়াতাড়ি॥ রাজ্যের ঠাকুর চাঁদ দ্রবো তঃথ নাই। নানাবিধ দ্ৰব্য আনি থুইল ঠাঞি ঠাঞি ॥ পাতল স্থলরের কাষ্ঠ শুকনা তেঁতুলী। পিতলের হাঁড়ী দিয়া হেটে অগ্নি জালি॥ অগ্নি প্রদক্ষিণ করি মাগে বরদান। মুঞি যেন রন্ধন করি অমৃত সমান॥ অগ্নি প্রদক্ষিণ করি চাপাইল রন্ধন। ডান দিকে ভাত চড়ায় বামেতে ব্যঞ্জন ॥ অনেক দিন পরে রান্ধে মনের হরিষ। ষোল বাঞ্জন রান্ধিল নিরামিষ॥ প্রথমে পুজিল অগ্নি দিয়া স্বত ধূপ। নারিকেল কোরা দিয়া রান্ধে মুগুরীর স্থপ। পাটায় ছেচিয়া লয় পোলতার পাতা। বেগুণ দিয়া রান্ধে ধনিয়া পোলতা ॥ জর পিত্ত আদি নাশ করার কারণ। কাঁচা কলা দিয়া রান্ধে স্থান্ধ পাচন। যমানী পুরিয়া স্থতে করিল ঘন পাক। সাব্ধা (৩) মৃত দিয়া রান্ধে গিমা তিতা শাক ॥

<sup>(</sup>১) বাবের পিঠে চড়িয়া চলিব।

<sup>(</sup>২) আমি ধোপাঝির (নেতার) শিগ্।।

<sup>(</sup>৩) সম্মোজাত = নৃতন।

কোমল বাথয়া শাক করিয়া কেচা কেচা (১)। লাড়িয়া চাড়িয়া রাম্বে দিয়া আদা-ছেঁচা ॥ নারিকেল দিয়া রাঙ্গে কুমারের শাক। দাজ কট় তৈলে রান্ধে কুমারের চাক॥ বেতাক বেগুণ কাটি থইল বাটী বাটী। ঝিঙ্গা পোলা কড়ি ভাজে আর কাঁটাল আটি (২)॥ রান্ধিছে রান্ধনী না দেয় গা মোড়া (৩)। সাজ কটু তৈল দিয়া রান্ধে বেগুণ-পোড়া॥ বাটী বাটী ভরিয়া ব্যঞ্জন থুইল ঠাঞি ঠাঞি। কলার পোড় (৪) রান্ধিতে বাটিয়া দিল রাই (৫) ॥ অত্যন্ত ধবল যেন সাজ তথ্নের দৈ। সরিষা বাটা দিয়া রান্ধে পানী কচর বৈ (৬)। রন্ধন করিতে লাগে বড় পরিপাটী। মরিচের ঝাল দিয়া রান্ধে বটবটা ॥ মুগের ঝোল রান্ধে আর মাধ কলায়ের বড়ী। ছগ্ধ লাউ রান্ধে আর নারিকেল কুমারী।। শুক্তাপাতা দিয়া রান্ধে কলাইর ডাল। পাকা কলা লেব রসে রান্ধিল অম্বল। বাদ্ধি নিরামিষ বাঞ্চন হলো হর্ষিত। মৎস্যের ব্যঞ্জন রান্ধে হয়ে সচকিত॥ মংস্থ মাংস কাটিয়া থুইল ভাগ ভাগ। রোহিত মংস্ত দিয়া রান্ধে কলতার আগ। মাগুর মংস্থ দিয়া রান্ধে গিমা গাচ গাচ। माञ्ज कर्षे रेज्यल जारक थत्रवल माइ॥ ভিতরে মরিচ (৭) গুড়া বাহিরে জড়ার ফতা। তৈলে পাক করি রান্ধে চিঙ্ড়ীর মাথা॥ ভাঙ্গিল রোহিত আর চিতলের কোল। रेक **म**श्कु मित्रा तास्त्र मतिराहत त्यान ॥ ডুম ডুম (৮) করিয়া ছেচিয়া দিল চৈ। **हान थमारेबा बाटक वार्टन मश्टलब टेक** ॥

ছোজন।

<sup>(</sup>১) কুচ কুচ করিয়া কর্তুন করিয়া। (२) বীজ্ঞ। (৩) সঞ্চালন।

<sup>(</sup>৪) কলাগাছের অভ্যন্তরস্থ শাঁস। (৫) সরিবা-বিশেষ।

<sup>(</sup>७) नतम निकफ्-विरागव। (१) मका। (৮) थख थख।

রন্ধনের কাজ থাকুক ভোজনের কথা। বারমাসি বেগুণেতে শৌল মৎস্থের মাথা॥ চুই তিন আনাজ করিয়া ভাগ ভাগ। থোড় দিয়া ইচার মুগু মূলা দিয়া শাক। জীরা মরিচ রান্ধনী বাটিয়া করে মিল। মসলা বাটিতে হাতে তুল্যা নিল শিল। মাংসেতে দিবার জন্ম ভাজে নারিকেল। ছাল থসাইয়া রান্ধে বুড়া থাসির তেল। ছাগমাংস কলার মূলে অতি অমুপম। ভুম ভুম করি রান্ধে গাড়রের চাম। একে একে যত ব্যঞ্জন রান্ধিল সকল। শৌল মংশু দিয়া রান্ধে আমের অম্বল। মিষ্টান্ন অনেক রান্ধে নানাবিধ রস। ছই তিন প্রকারের পিষ্টক পায়স॥ ছথ্মে পিঠা ভালমত রান্ধে ততক্ষণ। রন্ধন করিয়া হৈল হর্ষিত মন॥ বেলা অবসান হৈল উদিত শশধর। ঢাকা দিয়া অন্ন ব্যঞ্জন এড়িল সম্বর ॥ ভোজন করিতে আসিল চান্দ সদাগর। আপনে বসিল মধ্যে রাজা চক্রধর॥ সন্মুথে স্থবর্ণ থাল বসিলা দিব্য পাটে। সোণকা বসিল গিয়া চাঁদের নিকটে ॥ সারি দিয়া বসিল ছয় সহোদর। যেন তারাগণে বেড়িল শশধর॥ ছয় পুত্র লৈয়া চাঁদ করএ ভোজন। একে একে থাইল অন্ন যতেক ব্যঞ্জন।। পরিপূর্ণ ভোজন করিয়া সর্বাজন। পিতলের ডাবরে করিল আচমন॥ রজত পাতৃকার চাঁদ দিলেন চরণ। বিনোদ-মন্দিরে গিয়া করিলেন শয়ন॥ হাস পরিহাস করে সবে হরষিতে। যতনে ভাত ব্যঞ্জন থুইল হাঁড়ীতে॥ আপন বাসরে গেল ভাই ছয় জন। যার যেই নিজস্থানে করিল গমন ॥

# চাঁদের ছয় পুত্রের মৃত্যুর পূর্ব্বে তাহাদের

স্ত্রীগণের তুঃস্বপ্ন।

হেনমতে নানা বেশে আছে ছয় ভাই। ছন্ন পুত্রবধু গেল খাওড়ীর ঠাঞি॥ এককালে ছয় বধূ কহে স্বপন কথা। কাঁদিতে কাঁদিতে কহে মনে পাইয়া ব্যথা॥ বধুগণে বলে মাতা শুনহ বচন। রাত্রিশেষে মোরা আজি দেখিলাম স্থপন॥ কালবর্ণ পুরুষ এক হাতে দীর্ঘ কুড়ি। তামার শলা হেন চুল দেখি গোপ দাঁড়ি॥ পরিধান বস্ত্র নাই বিপরীত অঙ্গ। বিপরীত বেশ তাহার হাতে লোহার সাঙ্গ (১)॥ সর্ব্ব গায় লোমাবলী অতি স্থলকায়। ছয় ভাইরে বান্ধিয়া দক্ষিণে লইয়া যায়॥ তাহা সভার প্রহার দেখিয়া কাঁদি আমি। মাথায় সিন্দূর থসিয়া পড়ে ভূমি॥ থসিয়া পড়িল হাতের স্কবর্ণের চড়ি। তুই বাউ শব্ধ মোর ভাঙ্গিয়া হলো গুড়ি॥ বিধবা ব্রাহ্মণী এক বিক্বত নথদন্তে। ধরিয়া বাহির মোরে করে ঘর হৈতে।। আচম্বিতে হেন স্বপ্ন দেখিলাম বিকট। মনে বড় ভয় বাসি বড়ই সঙ্কট ॥ এক নহে হুই নহে বধূ ছয় জনে। এককালে হেন স্বপ্ন কহিল বেহানে॥ স্বপ্ন শুনি সোণেকার স্থির নহে মন। বধুগণের তরে তবে কহিলা বচন॥ সোণেকা বলে বধু সব স্থির কর মন। তোমা সবার শক্র দিয়া ফলিবে স্বপন॥ **मिशिल जाभन मिश्रा अक्ष भरत करन।** অন্ত ঠাঞি না কহিয় ঘরে যায় চলে॥

### সোণকাকে মনসাদেবীর পুত্রলাভের বরদান।

সপুটে বৃড়িয়া কর মাগে সোণা পুত্রবর মোরে পুত্রবর দেও বিষহরী।

দিলাম দিলাম পুত্রবর নাম থুইয় লক্ষীন্ধর

হইলে মাত্র আনিব হরিয়া।

শুন ওছে বিষহরী আই এ বরে মোর কার্য্য নাই দেয় নোরে এবর ছাড়িয়া।

দিলাম দিলাম পূত্রবর নাম থুইয় লক্ষীন্ধর কর্ণবেধে আনিব হরিয়া।

শুন ওছে বিষহরী আই এ বরে মোর কার্য্য নাই দেয় মোরে এ বর ছাডিয়া॥

দিলাম দিলাম পূত্রবর নাম থূইয় লক্ষীন্দর অলাশনে আনিব হরিয়া।

শুন ওছে বিধহরী আই এ বরে মোর সাধ নাই দেয় মোরে এ বর ছাড়িয়া॥

দিলাম দিলাম পুত্রবর নাম থুইয় লক্ষীন্ধর বিয়ার রাজে আনিব হরিয়া।

নেতা বলে সোণা শুন বিলম্বে নাহিক শুণ

হলে পুত্র না কবায় বিয়া॥

এতেক ভাবিয়া রাণী . আপন হৃদয়ে গণি

লইল বর আঁচল পাতিয়া।

পদ্মাৰতী প্ৰশ্নে সানন্দে বিজয় ভণে লইল বৰ মন্তকে বান্ধিয়া॥

## চৌদ্দ ডিঙ্গা।

হেতাল বাড়ি (১) কান্ধে করি চলে সদাগর।
হর্ষিতে চড়ে সাধু দোলার উপর ॥
সত্ত্বর হইয়া সাধু ডিঙ্গার চড়িল।
একে একে চৌদ্দ ডিঙ্গা বাওয়াইয়া (২) দিল॥
প্রথমে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে মধুকর।
যেই নায় চলিল লক্ষের (৩) সদাগর॥

<sup>(</sup>১) (इंडालंब (हि:डालंब) नाठि। (२) वहारेबा।

<sup>(</sup>৩) লক্ষপতি।

তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে বিজ্বসিজ্ব। গাঙ্গের হুই কূল ভাঙ্গিয়ে বেকা করে উজু ॥ (১) তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে গুয়ারেখী। যার উপরে চডিয়া রাবণের লঙ্কা দেখি॥ তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা ভাড়ার পাট্যা। ষেই নায় উঠাইয়া লৈল তামিলের নাটুয়া॥ তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে শুখাচুর। সমুদ্রের ছুই কূল ভাঙ্গে পাতালে ঠেকে মুড় (২)॥ তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা অজয় শেলপাট। যাহার উপরে মিলিয়াছে শ্রীফলার হাট। তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে উদয়-তারা। অনেক নায় ঝড় বুষ্টি অনেক নায় থরা॥ (৩) তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে টিয়াঠটা। যেই নাত্র ভরে সাধু পাট আর ভূটি॥ তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে ধবল। বাঁকে বাঁকে খায় সে শতেক ছাগল। (8) তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে কেদার। বিনে ধুপ দীপে কলে নহে আগুসার ॥ (৫) তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে পক্ষি-রাজ। যে নাএর উপরে আছে অনেক রুক্ষ-রাজ॥ তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে ভীমাক্ষ। যেই নাএ ভরিয়া লৈল শঙ্ম চৌদ্দ লক্ষ্য। তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে শঙ্খতালি। চন্দন কাষ্ঠে তার গুড়া আর ডালি॥

- (২) উছ্ = সোজা। নদার তৃই দিকে বেথানে পোঁচ থাকে, ডিঙ্গা তাহা ভাঙ্গিয়া ফেলিয়া সোজা করিয়া চলিয়া যায়।
  - (২) নিম্নভাগ।
- (৩) ডিঙ্গা এত দীর্ঘ যে তাহার কোন অংশে রৌদ্র কোন অংশে ৄাষ্ট যুগপং দৃষ্ট হইত।
- (৪) অতি দীর্ঘত্ব নিবন্ধন নদীর প্রত্যেক বাঁকে ডিঙ্গা ঠেকিয়া <sup>পড়িত</sup>, তথন ১০০ ছাগল বলি দিলে ডিঙ্গা আবার চলিত।
- (৫) ধৃপ দীপ ধারা পূজা বা সম্বন্ধনা না করিলে ডিঙ্গাকে কুলে ভিডাইতে পারা যাইত না।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তার পাছে বাওয়াইল নৌকা আজেলা কাজেলা। বাঁকে বাঁকে রহিয়া থায় শতেক ছাগলা॥ একে একে চৌদ ডিঙ্গা চালাইল সত্তর। ডিঙ্গা চালান করে সাধু গঙ্গাসাগর ॥

বিবাহের রাত্রে লক্ষ্মীন্ধরকে কালসর্পে দংশন করা নির্দিষ্ট ছিল। এই আশকায় টাদসদাগর লৌহের বাসর-ঘরে লক্ষ্মীন্ধর ও তাঁহার স্ত্রীকে সেই রাত্রের জন্ম রাথিয়া দিয়াছিলেন।

লোহার বাসর নির্মাণ।

সোণকাকে প্রবোধ-দান।

লোহার মন্দির ঘর করিব গঠন। তাহার মধ্যে রজনীতে থুইব হুই জন॥ স্বামীর কথায় সোণকা থানিক হৈল স্থির। সোণার আবাস হত্যে চাঁদ হইলা বাহির॥ বিপরীত (১) কর্ম করিতে চাঁদ ভাল জানে। চৌদ্দ শত কর্ম্মকার ডাক দিয়া আনে॥ তারাপতি কর্মকার সকলের প্রধান। অধিক গুণ তাহার জানে সর্ব্ব কাম॥ দীর্ঘ দীর্ঘ হাত পা মাথায় ঝাটা চুল।

ভারাপতি কর্মকারের প্রতি আদেশ।

ডান হাতে হাতুর বাম হাতেতে তুল। পিঙ্গল মাথার চুল বেকা কাকালি। নাকে মুখে চক্ষুতে লাগিয়াছে কালী॥ চাঁদ বলে শুন বাক্য কর্ম্মকার ভায়া। যে যে বাক্য বলি আমি গুন মন দিয়া॥ বিয়াতে (২) লথাই আজি যাইবে উজানী। ছল পাইয়া ছলে পাছে লঘুজাতি (৩) কাণী ॥ মোর ঘরে আসিয়া বলিছে বীর দর্পে। বিয়ার রাত্রে লক্ষীন্ধর দংশিবে কালসর্পে॥ ঘরে বসি নেমক থাও কিছু নাহি তার। আজি সে জানিব ভাই চাতুরী তোমার॥

ন্ত্রী পুত্রের দয়া থাকে প্রাণে থাকে ডর। সবে মিলি কর মর লোহার বাসর 🖈

(১) অসামান্ত। (২) বিবাহোপলকো (৩) নীচলাতি।

শীদ্র করি কার্য্যে মন দেয়গো তোমরা।

ছই প্রহরের মধ্যে বাসর করিবা সারা ॥

স্থলর লোহার ঘর তাহে ঘাট পাট।

এক ভিতে ঘার থূইয়া লাগাও কপাট ॥

কুলুপ কপাট চাপিয় এক ভায়।

বায়ু না সঞ্চারে যেন পিপীড়া না যায়॥

সকল কামারে মিলি ঝাটে কর তাড়া।

ছই প্রহরের মধ্যে ঘর হৈতে চাহে সারা॥

আবাসের বাহিরে আছে ঠাঞি স্বতস্তর।

সেই থানে গড় গিয়া লোহার বাসর॥

চাঁদর আগে তারাপতি হাত যোড়ে কয়।

পণ্ডিত স্থলর তুমি অতি শুদ্ধ কায়॥

তোমার আজ্ঞা লজ্মিতে প্রাণে বাসি ডর।

সকলে গঠিয়া দিব লোহার বাসর॥

সকল কামারে মিলি করিলেক ধান। বিশ্বকর্মা শ্বরি সভে পাতিল দোকান॥ গাবর (১) পাইক (২) লইয়া যায় হাজার হাজার। ভাণ্ডার হইতে লোহা নেয় গোলার অঙ্গার॥ বিনায় হইয়া কর্মকার চলে আথে ব্যথে। ঘরের স্থান ভাও (৩) গিয়া করে ভাল মতে॥ সকল পাইক লৈয়া একত্র করিল মেলা। ভাগ্তার হৈতে আনে লোহা অঙ্গারের ছালা॥ পর্বত প্রমাণ লোহা থুইল রাশি রাশি। দোকানের অগ্নি দেখি বড় ভয় বাসি॥ কেহ লোহা পোড়া দেয় কেহ তায় হাতি। আগুনে পুড়িয়া লোহা করিলেক পাঁতি॥ অগ্নি হেন জলে লোহা দেখি লাগে ভয়। প্রভাত কালেতে যেন সূর্য্যের উদর॥ অতি তপ্ত হৈল লোহা অগ্নির সমান। দোহাতিয়া বাড়ী দিয়া করে থান থান॥

(२) मक्त = कूनी।

বাসর-খর নির্মাণ।

<sup>(</sup>**১**) জেলে।

<sup>(</sup>o) निर्फम, विठातशृक्षक व्यवशातन।

লোহা তাঁতাইয়া কামারগণ করে গণ্ডগোল। কেছ বলে তাঁতা কেছ বলে তোল। একেবারে কামারগণ করে হুড়াহুড়ি। কামারের বোল চাল হাতুরের বাড়ী॥ অতি শীঘ্ৰ অগ্নি জলে গায় পড়ে ঘাম। কেছ গড়ে লোছার ভিটি কেছ গড়ে থাম। হাজারে হাজারে কামার করে কিল কিল। (১) কেছ গড়ে কপাট কেছ গড়ে থিল।। তারঃপতি কর্মকার চাতুরী ভাল জানে। বাছিয়া বাছিয়া কামার লইল জনে জনে ॥ বিশ্বকর্মা স্মবিয়া স্মবিল দেবী আই। বিটাব বেকা ভাঙ্গিয়া যুখিল (২) ঠাঞি ঠাঞি ॥ আডে সাত গজ নয় গজ দীর্ঘে। প্রমাণ করিল ঘর নয় গজ উত্তে॥ ঝাটিতে সারিয়া কামার করে বরা। খুটির উপর চড়িয়া ঘর করে সারা॥ চাল গড়ি তারাপতি হাতে লৈল রুয়া। কসিয়া বান্ধিয়া দড় (৩) করে টুয়া॥ ঘর বান্ধিয়া কামার লামিল ভূমিত। চারিখান লোহার বেড়া দিল চারি ভিত॥ আগাগোড়া যোড়াইয়া বাসরে দিল ভাও। পিপীড়ার সঞ্চার নাই না সঞ্চারে বাও॥ চাঁদর কার্য্যে কর্মকারের মনের আশা অতি। কোণে কোণে মিলাইয়া দিল লোহার পাতি॥ ঘর নির্মাইয়া তারা ঘরে গেল ঝাট। এক ভিতে দার থুইয়া লাগাল কপাট॥ বাহিব দিয়া তবে সর্ব লোকে চাই। থাকুক অন্তের কায বায়্-গতি নাই॥

<sup>(</sup>১) ইতন্তত: ছুটাছুটি করে।

<sup>(</sup>২) পরিমাণ করিল।

ज्ञाज्ञा

### লখীন্ধরের বিবাহ যাতা।

অতাধিক বল চাঁদর কি কব অধিক। তিন হাজাব চলিয়াছে গন্ধবণিক॥ চৌদ্দ শত চলিয়াছে কুলীন স্বজন। তিন শত ভাট চলে নয় শত বাহ্মণ ॥ ্ষুক বন্ধ পরিধান মাথায় ফলের ডালি। বিয়া দেখিতে চলে নয় শত মালী। তের শত গাবর পাইক মাথায় স্বার বোঝা। ছুই শত চলিয়াছে গারুডিয়া (১) ওঝা॥ পট্রস্ত্র পরিধান বড দেখি শোভা। এক চাপে চলিয়াছে শত শত ধোপা॥ সারি দিয়া কটক চলিছে হাতাহাতী। বারশত যুগী চলে তের শত তাঁতী॥ চারিশত কুমার চলিল হর্ষিতে। কাছে কাছে চলিয়াছে শতেক নাপিতে॥ চম্পক নগরে রাজা উজানীতে গেলা। সাত শত চলিয়াছে সোণা-রূপার দোলা॥ সাজিল বণিক চাঁদ নাহি ওর পাড (২)। নিরালম্ব(৩) লোক চলে হাজার হাজার॥ সাত হাজার চলিয়াছে বিচাৎ-বাজীকর। তিন শত চলিয়াছে প্রধান শ্রুতিধর ॥ চম্পক নগরের লোক নানা ধনে রঙ্গ। সত্তর থান চলিয়াছে সোণার পালঙ্গ। অতি বড শব্দ শুনি যেন বহে ঝড। নয় শত কাওলি (8) চলে তের শত নর (৫)॥ মহাশব্দে বাভা বাজে শুনি বড রঙ্গ। তুই হাজার ঢাক চলে হাজার মুদক ॥

<sup>(</sup>১) গাকড়িরা = গরুড়-মন্ত্রে (অর্থাৎ যাহাতে দর্প ভর পার এমন মন্ত্রে) সিদ্ধ। (২) শেষ বা দীমা করা যার না, অসংখ্য

<sup>(</sup>৩) অবলম্বন-শৃন্ত, ভবঘুরে।

<sup>(</sup>৪) কাপালি = এক প্রকার নিম্ন শ্রেণীর লোক, তাহাদের ব্যবসায় বস্ত্র বরণ করা। (৫) নর = নট, বাছাকর-বিশেষ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়<sup>°</sup>।

চলিল চাঁদর কটক করি পরিপাটী। হাতে করিয়া আনিতে পারে উজানীর মাটী॥ চলিল চাঁদর কটক কহন না যায়। এক মুধে লেখা দিতে লাগে মাস ছয়॥

### বেহুলার শোক।

কারে বিধি হেন করে। বিধির মনে ইহা ছিল।
বিদ্বার রাত্রে স্বামী মরে॥ স্থেবে ঘরে আগুন দিল॥
মধুকর উড়ে গেল। ছিলাম বড় আদরিদী।
ভথা কমল পড়ে রৈল॥ হৈলাম পথের কান্সালিনী॥
অঞ্চলের মাণিক্য ছিল। বিদ্বা কৈল রাজার স্থত।
অকুলে থসিয়া পৈল॥ বেভার দিল কলার মূল॥ (১)

আমার বিয়া হৈল বাপের বাড়ী। রাঁড়ী হৈলাম খণ্ডর-বাড়ী॥

আরে আরে আরে ও বাপ মালী রে।

কলার মাজুষ গড়

দেখিতে স্থন্দর বড়

প্রভু লয়ে ভাসিব গাঙ্গরী।

সোনকার সপ্ত পুত্র সর্প-দংশনে প্রাণত্যাগ করিয়াছিলেন। বেহুলা বছ সাধনার ফলে তাঁহাদিগকে পুনর্জীবন দান করিয়াছেন।

সোণকার সহিত মৃত পুক্রগণের মিলন।
নৌকার আগে দাঁড়াইল লথাইরা সাত ভাই।
দেখিয়া সোণেকা রাণীর আনন্দের সীমা নাই॥
কারে আগে কোলে লবে বলে বারেবার।
সকলের কনির্চ আমার বীর লথীন্ধর॥
রাণী বলে রহ রহ তোমরা ছয় ভাই।
আগে আমি কোলে করি স্থন্দর লথাই॥
লথাই লথাই বলি রাণী ডাকে বারেবার।
কোলে আসি লন্ধীন্ধর কোল যুড়ায় আমার॥
বেহলা বধুর গুণের কথা না যায় কহন।
যার হেড় দেখিলাম পুত্র সাত জন॥

<sup>(</sup>১) কলাগাছের মূল অভক্ষা ।—অর্থাৎ রাজার পুত্র বিবাহ করিল। সভ্যা, কিন্তু কোন লাভই হইল না।

## মনসা-মঙ্গল—ছিজ বংশীবদন—খঃ ১৫শ শতাবদী।

বধু আগে কোলে আস তোরে কোলে করি।
আমার মনের যত হৃঃথ সকল পাসরি ॥
পুত্রের বার্তা পাইরা চাঁদর বড় রঙ্গ।
দোলা বোড়া এড়িয়া (১) চাঁদ দিল উভা লড় ॥
আথে ব্যথে (২) যায় চাঁদ করিয়া লড়ালড়ি।
বাম কান্ধে লইয়া চাঁদ হেতালের বাড়ি ॥
সোণেকার পাছে ধাইল ছয় বধু রাঙী।
বায়ুবেগে ধায় যেন ধয়ুকের গাঙী ॥
শুনিয়া দেশের লোক হইল কোতুক।
এককালে ধাইয়া আলা ডিঙ্গার সমুথ ॥

### দ্বিজ বংশীবদনের মনসা-মঙ্গল।

বংশীবদনের নিবাস ময়মনসিংহের অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ থানার অধীন পাতওয়াড়ী গ্রাম। ১৫৭৫ পৃষ্টাপে ইনি মনসা-মঙ্গল কাব্য রচনা করেন (৩)। ইনি সংস্কৃত ভাষায় স্থপণ্ডিত ছিলেন। বাঙ্গালা মনসা-মঙ্গল ছাড়া ইনি রামণীতা, চণ্ডী এবং ক্ষণ্ডণার্গব নামক তিনখানি বৃহৎ গ্রন্থ ওরচনা করেন। ইহার রচিত মনসা-মঙ্গল হাইকোর্টের উকীল শ্রীযুক্ত দ্বারকানাথ চক্রবর্তী মহাশয়্ম সম্প্রতি প্রকাশ করিয়াছেন। দ্বিন্ধ বংশী যে সময়ের লোক, তাহা ম্মরণ করিলে তাঁহার রচনা যে প্রাচীন-কাব্য-সমূহের মধ্যে বিশেষ আদরণীয় ও বিশুদ্ধ তাহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে। ইহার সম্বন্ধে অপরাপর জ্ঞাতব্য বিষয় প্রকাশিত মনসা-মঙ্গলের ভূমিকায় দ্রষ্টব্য।

## দক্ষের শিব-নিন্দা ও যজ্ঞ-শালা হইতে দধীচির প্রস্থান।

দক্ষ বলে শিবকে না কৈলু নিমন্ত্রণ। জাতিহীন জানি তাকে বলে সর্ব্ব জন॥ চারি জাতি মধ্যে শিব নহে এক জাতি। আচার বিচার নাহি নাম পশুপতি॥

<sup>(</sup>২) ত্যাগ করিয়া। (২) আন্তে ব্য**ন্তে = তাড়াতাড়ি।** 

<sup>(</sup>৩) "জলধির বামেত ভূবন মাঝে ছার। শকে রচে ছিজ বংশী পুরাণ পদ্মার॥" জার্থাৎ ১৪৯৭ শক = ১৫৭৫ ধৃ:।

বিপ্ৰ নহেন শিব হাতেত ত্ৰিশূল। ক্ষিত্রের না হয় তার মাথে জটাচুল॥ বৈশ্য নহে ধন-রত্ন নাহি আপনার। শূদ্র নহে নাগ-হত্র গলায় তাহার॥ ব্ৰহ্মার মন্তক কাটি করে পাপ-কর্ম। কপাল লাগিয়া রৈল নাহি কুলধর্ম॥ চিতাভন্ম অঙ্গে মাথে সদা দিগম্বর। গলায় হাড়ের মালা কঠে বিষধর॥ অমঙ্গলনাল তার ভুবনে বিদিত। হেন জন যজ্ঞকালে নহেত উচিত॥ তাকে নিমন্ত্রণ করি নাহি মোর কায। সকল জামাতাগণে পাইবেক লাজ। এত শুনি দধীচি ঢাকিল হুই কাণ। শুনিয়া শিবের নিন্দা হরিলেক জ্ঞান॥ কতক্ষণে স্থির হইয়া দিলেক উত্তর। কিবা যজ্ঞ কর তুমি কেবল বর্বার॥ অথিল ভুবনেশ্বর নাহি চিন তারে। কোন দেবে পারিবেক যজ্ঞ রাখিবারে ॥ নিশ্চয় জানিও আমি কহিমু স্বরূপে। কোটী ব্ৰহ্মা বিষ্ণু যার ভাসে লোমকূপে॥ হেন শিব না আসিছে যজ্ঞ মহোৎসবে। ই যজ্ঞ করিবে নাশ শিবের ভৈরবে॥ এথাতে থাকিয়া মোর নাহি প্রয়োজন। हे विनिश्ना मूनिवत कतिन गमन ॥

### इति-इत ।

প্রাণমন্থ হরিহর অদ্ভূত কলেবর
গ্রাম খেত একই মূরতি।
অভেদ ভাবিয়া লোকে দেখিছে অতু কৌতুকে
মরকতে রজতের জ্যোতি॥
দক্ষিণ শরীরে হরি বাম অঙ্গে ত্রিপুরারি
আধ আধ একই সংযোগে।
ধন্ত লোকে দেখে হেন গঙ্গা বমুনা বেন

মিলিয়াছে সঙ্গম প্রয়াগে ॥

দক্ষিণাক অমুপম সুন্র জলদ-শ্রাম বাম তমু নিরমল শণী। দেখি মুনি-মন ভোলে হই পৰ্ব্ব এক কালে অমাবস্তা আর পৌর্ণমাসী॥ লম্বিত পিঙ্গল কটা বাম শিরে উভা জটা দক্ষিণাঙ্গে কিরীট উজ্জ্ব। বাম কর্ণে বিভূষণ অদভূত ফণি-ফণ দক্ষিণেত মকর-কুণ্ডল। অৰ্দ্ধ ভালেত নয়ন প্রকাশিত হুতাশন কন্ত, রী শোভিছে আন পাশে। লেপিত দক্ষিণ অঙ্গে কেশর অগুরু সঙ্গে বাম অঙ্গে বিভৃতি প্রকাশে ॥ ত্রিশৃল ডম্বুর বরে শোভিয়াছে বাম করে শঙ্খ চক্র দক্ষিণে বিরাজে। কটির দক্ষিণ পাশে পরিধান পীতবাসে বাম পাশে ব্যাঘ্রচর্ম্ম সাজে॥ দ্বিজ বংশী দাসে গায় মঞ্জীর (১) দক্ষিণ পায় ফণী বাম চরণ-পঙ্কজে॥

#### মহাদেব কমল-বনে।

প্রীত বাক্যে চণ্ডিকারে বিদায় করিয়া।
চলিলেন মহাদেব বৃষতে চণ্ডিয়া ॥
পথে বিপথে ভ্রমি বৃষ আরোহণে।
উপনীত হৈলা আসি কমলের বনে ॥
দেবতার পুষ্পবন দেব অধিষ্ঠান।
দেখিতে স্ফারু অতি দেবের নির্মাণ ॥
অশোক কিংগুক পুষ্প চাঁপা নাগেশ্বর।
ফুটিরাছে জাতী যুথী মালতী বিস্তর ॥
খেত রক্ত জবা তাতে অতি মনোহর।
দেখিয়া সম্ভই হৈল দেব মহেশ্বর ॥
তার মধ্যে স্থশীতল সরোবর জল।
কহলার কুমুদ কত শত শতদল ॥

<sup>(</sup>३) - नृश्रुत ।

নীল কমল সব দেখিতে স্থন্দর। মধুলোভে উড়ে পড়ে গুঞ্জরে ভ্রমর ॥ হংস সারস চক্রবাক যোড়ে থোড়ে। ন্ব্ৰ গোটা বান্ধিলেন শ্রীফলের গোড়ে॥ মরকতে বাদ্ধা ঘাট ফটিকের সিঁড়ি। বান্ধিয়াছে স্থবর্ণে প্রতি গাছের গোড়ী। দেবের বিহার-স্থান অতি মনোহর। বিরাজিত মদন বসস্ত-সহচর ॥ মহামায়ার মায়ায় মোহন সে বন। দেথিয়া তরুণ হৈল শঙ্করের মন॥ দ্বিজ বংশী দাসে গায় ভাব শুদ্ধমতি। সকলের কল্যাণ করুক পদ্মাবতী॥

পদ্মার রূপ-বর্ণন।

সাজে পন্না অন্তরে কৌতুক।

একে তমু স্থলকণ

তাতে রত্ন আভরণ

প্রকাশ করিল তিন লোক॥

কেশে শোভে পারিজাত

রতন মুকুট তাত

শোভিয়াছে সিন্দূর কপালে।

কজ্জলে উচ্ছল দেখি পদ্ম-বদন আঁপি

কটাক্ষে মুনির মন ভোলে॥

মণিময় কর্ণ-ফুলী তহপরে চক্রাবলী

গণ্ড-যুগে ঝলকে বিজ্ঞলী।

গলে গজমুক্তা হার

তাতে গ্রীবাপত্র আর

নাসা অগ্রে মুকুতা আবলী।

লক্ষীবিলাস শঙ্খ পরে কনক বাহুটী (১) করে

কঞ্লী ঢাকিছে পয়োধর।

कीन कंटिएम र्विष् পরে গঙ্গাজলী সাড়ী

পরণী উড়ণী মনোহর॥

রুণু বাছ বাজে চরণে নৃপুর সাজে

উহুট (২) পরিল রত্নময়।

माजारून मधीगरन विक रःगी नाम ७०१

যেন চক্র আকাশে উদয়॥

(১) বাউটি = এক প্রকার হস্তের অলঙার।(২) চুট্নি।

### অষ্টাবক্র।

অপ্তাবক্র নাম মুনি অঙ্গিরার পুত্র। অষ্ট অঙ্গ বাঁকা তার কাঁধে যজ্ঞ সূত্র ॥ বাঁকা কাঁকালি গলা বাঁকা হাত পাও। নাক মুথ চক্ষু বাঁকা বাঁকা কাড়ে রাও॥ পঞ্জিয়া পঞ্জিয়া (১) আসি কার্ত্তিকের আগে। লডি ভরে উভা (২) হৈয়া কহিবারে লাগে॥ কি চাদ পার্বভীপুত্র ক আমার ঠাই। মো সবার আগে তোর এতেক বড়াই॥ বাপ তোর ভাঙ্গর সে স্বভাবে ভিকারী। মাথায় বহিয়া ফিরে আপনার নারী॥ (৩) কপানী কারণে দক্ষ যজ্ঞে কৈল হেলা। (8) দক্ষ-শাপে শ্রশানেত প্রেত লৈয়া থেলা। কালির পোলা (৫) তৃঞি জন্ম শরবনে। মো স্বার বলাবল তোর বাপে জানে ॥ কার্ত্তিকের পাছে দেখি জয়ন্ত কুমার। কোপ করি মহামনি লাগে বলিবার ॥ তোর বাপে হরেছিল বশিষ্ঠের নারী। মুনি-শাপে কুষ্ঠ হৈল সর্ব্ব অঙ্গ ভরি॥ আরবার গুর্বাসা করিল লক্ষী নাশ। হেন মুনি আগে আইদ মরিবার আশ। হাত পাও বাকা দেখি অপজ্ঞান (৬) মনে। সর্ব দেব বিনাশিব ইন্দ্র আদি সনে॥ এত ভূনি জন্মন্ত উঠিয়া দিল লড। কার্ত্তিক হইলা সব দেবের আওড়। (৭)

<sup>(</sup>১) ঝোঁড়াইয়া থোঁড়াইয়া।

<sup>(</sup>২) উপুড় হইরা।

গঙ্গাদেবী শিবের জ্ঞার অবস্থান করেন।

<sup>(</sup>৪) নরকপাল তাঁহার আদরের বস্তু, এই জন্ত দক্ষ-যজ্ঞে তাঁহার নিমন্ত্রণ হয় নাই।

<sup>(</sup>e) পুত্র। (৬) **অবজ্ঞা**।

 <sup>(</sup>१) আওড় = আঁড়। কার্ত্তিক দেবতাদিগের আঁড়ালে নৃকাইলেন।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

### চাঁদ সদাগরের গুয়াবাডী নির্মাণ।

কত দিনে সদাগর মনেত ভাবিয়া। সভা করি বসিলেক পাত্র মিত্র লৈয়া। সকলেরে সম্বোধিয়া বলে অধিকারী। সবে যদি বলহ বাগান তবে করি॥ ভাল ভাল করি বলে শুভাই পণ্ডিত। রাজা তুমি বাগানত করণ উচিত॥ শুভক্ষণে লগ্ন কৈল আনি বিপ্রগণ। বাজীর উদ্ধর অংশে কৈল ভলাসন। দীঘে পাশে আরোপিয়া যোজনেক যুড়ি।

#### বাগানের আরতন।

বৃক্ষসমূহের নাম।

পুরীর উত্তরেত কৈল বাগান বাড়ী॥

বাহিরেত লাগায় কদম্ব সারি সারি।

গড়থাই করিলেক তুলঙ্গ (১) রোপিয়া। ঝোপে ঝোপে বাঁশ রোয়ে পাগার ভরিয়া।

তেঁতুল চালিতা রোয়ে ভরিয়া উয়ারি (২)॥ বাড়ীর ভিতরে পুন: দিয়া গড়খাই।

কলা লাগাইল যত লেখা যোথা নাই। চারিদিগে গড় করি সিজে মান্দারে।

হর্গম করিল কেহ লজ্মিতে না পারে॥

তার মধ্যে লাগাইল নানা মিষ্ট ফল। রোপিল তমাল তাল শাল সরল।

লাগাইল দাড়িম্ব কাঁঠাল আম বেল।

জামীর লেবু লাগায় গুয়া নারিকেল।

লাগায় ডেফল (৩) গাব তার অবশেষে।

রোপিল থাজুর বৃক্ষ তার চারি পাশে॥

তার পাছে ধরমুজ বদরী শ্রীফল। ভূবী গৈয়ব আদি লাগায় সকল।

নারাঙ্গ কমলা রোয়ে সোলঙ্গ শাকর।

মিঠা জাজী নানা কলা লাগায় বিস্তর ॥

- (১) ছলঙ্গ = ছূৰ্লভয় : এন্থলে অলভযনীয় বৃক্ষ-ৰিশেৰ।
- (২) বৃক্ষাদি রোপণের আইল।
- (৩) **অ**মু ফল-বিলেব।

নানাবিধ আনারস লাগাইল শেষে। রোপিল চালিতা জাম তার এক পাশে॥ জামীর কাগজী মুগ লাগায় প্রচুর। আদালেমু কাঁটালেমু লাগায় কর্পুর (১)॥ লাগাইল মৌকরা আদি আমলকী। ধতরসা থৈকর (২) বয়েড়া হরীতকী॥ হরিদ্রা আদা লাগায় আইল করিয়া। স্থানে স্থানে বস্থগন্ধা লাগায় ছান্দিয়া॥ বাড়ীর মধ্যেত দিল দীঘি পুকুরী। তার পাশে লাগাইল নারিকেল সারি॥ তাহার অন্তরে পুষ্প চাঁপা নাগেশ্বর। রোপিল জবা ধুতুরা পূজিতে শঙ্কর ॥ সারি সারি রোপিল বকুল সেফালিকা। রোপিল বিবিধ খেত রক্ত মল্লিকা॥ জাতী যুথী মালতী লাগায় সারি সারি। नागारेन नानाविध नवत्र कछ ती॥ খেত রুষ্ণ করবী সে দেখিতে স্থন্দর। আর যত গন্ধ ফুল লাগায় বিস্তর॥ চান্দড় ইশর মূল আর নাগদনা। ঔষধ লাগায় যত নাহিক গণনা॥ যত কিছু ফল মূল আছে ই ভূবনে। সকল দেখিতে পাবা চাঁদর বাগানে॥ দ্বিজ বংশী দাসে গায় মধুর পয়ার। 🍍 হরি পরে গতি নাই ভব তরিবার॥

## মনসাদেবীর পূজোপলকে কাজির সঙ্গে গোপগণের ঝগড়া।

ইহা দেখি ভক্তিভাবে যত গোপগণ।
দীপ ধূপে বলিদানে কররে পূজন।
নানামতে করে তথা বাছ নাট গীত।
হেনকালে এক কাজি আসি উপস্থিত।

<sup>(</sup>১) পাণ-কর্পুরের বৃক্ষ। (২) থৈকর = থৈকল। স্মান্ত্রণ।
ইহা অনাদি রোগেও ব্যবহার করা বার। এই কল **ত্রীহটে তাচুর আছে**।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

আপনিই কাজি সেই গোষ্ঠী তার ফোলা। (১) . কিতাব কোরাণ পড়ি করে কাজিয়ালা ॥ নগরে ফিরে হিন্দুর পূজা করি মানা। ভূত-পূজা বলি তারে করে বিজ্ম্বনা। তার যত গোষ্ঠী জোলা কলিমা জানিয়া। কাজির ভাই কাজির শালা সব হৈল মিঞা ৷ তাঁতের সাজ ঘরে থুয়া যত তানা বানা। কাজি নামে যেখানে সেখানে খায় খানা॥ ভিঠী হেন পাগ মাথে মুথে লম্বা দাঁড়ি। সহজে কমিন আরো থল হৈছে পড়ি॥ হিন্দুয়ানী মানা করে গাঞে গাঞে যাইতে। গোরক্ষকে (২) পদ্মা প্রজে দেখিল তা পথে॥ পুজা ভাঙ্গি বাড়িয়ে ভাঙ্গিল ঘট বারি। আসন করতী (৩) ভাঙ্গি কৈল থান চারি॥ তার মধ্যে একজন জাতি মুসলমান। সে বলে উচিত নহে রাথ হিন্দুয়ান॥ **এकरे जेश्वत (मथ हिन्मु मुमलमात्न ।** যার তার কর্ম্ম সেই করে ধর্মজ্ঞানে॥ সকলের কুলাচার স্থজিলা গোঁসাই। পাষণ্ড হইয়া তাতে কোন কাৰ্য্য নাই॥ ইহা শুনি কেহ না রাখিল তার কথা। ভূত-পূজা বলি কৈল পঞ্চ অবস্থা (৪)॥ কালু মিঞা নাম টকিয়া জোলার পুত্র। সে বলে মারি ফেলাও গোয়ালের গোতা॥ তাহান থালাত ভাই নাম হাজি মিঞা। পা পোছার বেটা টুনিয়া জোলার ভায়া। তাঞি বলে হিন্দু মারিয়া কার্য্য নাই। আগুন লাগায়া ঘর পুড়ি কর ছাই॥ এই সব যুক্তি তারা করই বসিয়া। হেন কালে গোপ সব আইল সাজিয়া॥

কাজির মনসাদেবীর ঘট ভাঙ্গা।

সকলেই জোলা।

(২) রাখালগণ ৷

(৩) মনসার চিত্রপট।

(8) इत्रवहात अवस्ति (

<sup>(</sup>১) ইনি খনং কাজি (magistrate), কিন্ত ইহুার জাতি গোট

ধর ধর মার মার বলে গোপগণে। মিঞা সব পালাইল ভয় পায়া। মনে ॥ বনে ঝোপে গেল তারা লড়ালড়ি পাড়ি। মিনা কাজি পলাইতে ধরিলেক বেড়ি (১)॥ ধরিয়া বান্ধিল তারে ছান্দা দড়ি (২) দিয়া। মুষ্টি প্রহার করে বুকেত বসিয়া॥ কাটা ছাগলের চর্ম্ম গলে দিয়া মালা। হাততালী দিয়া তারে মারে ঘন ঠেলা॥ কিতাব কোরাণ যত পুড়িল সকল। দাঁডি উপাড়িয়া প্রাণে রাখিল কেবল। তার পরে ছাডি দিল চর্বল দেখিয়া। স্নান করি পদ্মা পূজে হরষিত হৈয়া॥ মিনা কাজি পলাইল গণিয়া প্রমাদ। হাসনের কাছে গিয়া করিল ফৈরাদ॥ সৈয়দ হাসন কাজি বসি বিছানাত। লাড়্কা করিয়া সনে স্থে থায় ভাত॥ হুদেন কনিষ্ঠ ভাই মর্ত্ত্রার সনে। খোদা দিল রুসমৎ বসি এক খানে॥ এহি সবে লইয়া হাসনে থানা থায়। হেন কালে মিনা কাজি আসিল তথায়॥ কান্দিয়া কান্দিয়া কহে তঃথ আপনার। দ্বিজ বংশা দাসে রচে মধুর পয়ার ॥

সৈয়দ হাসনের নিঞ্ট काञ्जित्र नामित्र।

ত্তন সাহেব আমার উত্তর।

তোমার হুকুমে আমি

সকল বিলাতে (৩) ভ্ৰমি

তাতে হৈল এত হঃখ মোর॥

अन्रत्म नमीत कृत्म

মিলিয়া সব রাখালে

নাট গীত মহোচ্ছব করি।

শঙা ঘণ্টা বাজাইয়া

পঞ্চ উপচার দিয়া

ভূত পূজে বলে বিষহরী॥

(>) त्वहेम পূर्व्सक। (२) পূर्व्सवरक এथन ७ "ছाम्मम मिष्, वैश्वन <sup>দড়ি</sup>" কথার ব্যবহার আছে। "ছান্দা দড়ি" "ছান্দন দড়ি" শব্দেরই অপবংশ। "হান্দৰ ৰজি" অৰ্থ বে প্ৰকার ৰজি ুদিয়া নানা হাঁদে নোনা (७) नातवारीत सहस्रक

विमारक यामि गाँडेरक जाहारत राशिन भर्ध মনে মোর হইলেক গোসা। ভাঙ্গিবারে ঘট বারি দিলে বড় পাঞ্জা করি হাতেত তুলিয়া লৈলু জ্বাসা (১)॥ সে আসার বাড়ি দিয়া সকল ঘট ভাঙ্গিয়া মুলাগিরি করিলু জাহির। আসিয়া গোয়াল যত আমারে চোরের মত মারিরাছে না করি থাতির॥ যত সব ভাই ছিল তারা পলাইয়া গেল আমারে পাইয়া করে ধুম। খাওন্দ তোমারে মানি থোদার সমান জানি কদমেত করিলুঁ মালুম। ভন ভন হজরত মোর হঃথ কত মত रेश्न मर्व निमित्वत प्राप्त । কিতাব কোরাণ পুড়ি পাঠার থালের দড়ি गमारत्र वामिम **अवर**भरत ॥ হাসনে শুনিয়া কথা মৰ্ম্মেত লাগিল ব্যথা সাজ সাজ বলে ডাক ছাড়ি। দ্বিজ বংশী দাসে কয় ই তব উচিত নয় শেষে পাইবা অপমান ভারি॥

रामत्मत्र युक्त-मञ्जा।

নাজ নাজ বলিয়া হাসন পাড়ে ডাক।
এক ডাকে বাহিরিল থোজা তিন লাথ॥
থলিপা দেওয়ান কাজি থোজার প্রধান।
তার সনে নাজি আইল হাজার পাঠান॥
বড় বড় তাজী ঘোড়া করি নানা সাজ।
দেথজাদা সব চলে যেন গজরাজ॥
থন্কার রফিক্ সাজে মিনা কাজির ভাই।
তার সনে লাটাকরা লেথা যোথা নাই॥
পাওজামা নিমা টুপী পরি কটীবন্ধ।
হাসন সৈদের সাজে সাত ফরজন্দ॥

<sup>(</sup>১) व्यामानिष = सह-वित्यव।

व्यक्ति शतन काजि देश वांश्रान। তালিপ মুরসিদে তার ধরিছে যোগান। ঘন ঘন সাড়া কাটি পড়িল নগরে। একজন মুসলমান না বৈল সহবে ॥ আসিয়া মিলিল সবে পদ্মা-পূজা-স্থান। हे मिश्र हिम्पूत्रात्नत উड़िन श्रुतान ॥ কেহ পলাইয়া গেল কেহ দিল লড়। কেহকে মারিল বাডি করে ধডফড॥ পূজা ভাঙ্গি ঘটবারি ভাঙ্গিয়া ফেলায়। যতেক মঙ্গল-দ্রব্য পাড়ে হই পার ॥ ব্রাহ্মণের জাতিনাশ করিবার ছলে। কর্ণেত কলিমা পড়ে যবন সকলে ॥ আসিছিল যত লোক দেখিবারে ব্রত। জলুম করিয়া সবে করিল স্থন্নত। গোহত্যা করিল তথা করিয়া জবর (১)। তদন্তরে সবগুলা চলি গেল ঘর॥

### ধন্বন্তরি ওকা।

লন্ধী অধিষ্ঠান হৈল সে রাজার ঘরে ॥
দিনে দিনে বাড়ে যেন চন্দ্রের সমান।
কাশীরাজা মহোৎসবে কৈল নানা দান ॥
শাত্র অনুসারে সব কৈল সংস্কার।
গুরুর নিকটে দিল শাত্র জানিবার ॥
আকুসম নিগম পঠে ভাগবত পুতা (২)।
নানান পুরাণ পঠে ভগবদ্গীতা॥
সকল সংহিতা পঠে কাব্য-পরকাশ।
জানিল সকল শাত্র যত ইতিহাস॥
বেদান্ত পঠিছা পঠে বোগান্ত বিচার।

এই মতে ধরস্তরি জন্মিল সংসারে।

पृष्ठे देशा महास्मय यस प्रशिक्षां । महाकान मिना चात्र शासकी गशहका ॥

কালিকা সাধন কৈল অনেক প্রকার॥

<sup>(</sup>३) वहा।

### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

বিবাছ।

বিদর্ভ রাজার কন্তা নামেত কমলা। শুভক্ষণে বিয়া কৈল যেন চন্দ্রকলা॥ ধনে জনে সম্পদ হইল অতিশয়। নানা দেশ ভ্রমিয়া করিল দিখিজয়॥ গো-মণ্ডের ঠাটা (১) তারে সিংহছালে ছায়া। ব্যাদ্র-পৃষ্ঠে চড়ি-ফিরে জয়ঢাক বায়া॥ ত্তকারে সাগর চালে পৃথিবী কাঁপার। নাগে বাঘে নাম গুনি মস্তক নোয়ায়॥ ভূত প্রেত পিশাচ পলায় দেখি ডরে। বুকেও নামায় মাথা দেখিয়া ওঝারে॥ ছক্কারে পাড়িয়া সে ব্রক্ষের ফল থায়। পুনরপি পাড়া ফল বুক্ষেত লাগায়॥ ভূচরী খেচরী যত ডাকিনী যোগিনী। রোগ পীড়া ব্যাধি খণ্ডে তার নাম শুনি॥ বড দর্প ধরিয়া গারুড়ী মন্ত্র বলে। নিরবধি থেলায় লইয়া নানা ছলে॥ বিষ কাড়ি লয় যত বড় বড় সাপ। বান্ধে হাতে গলায় নাহি থাকে দাপ॥ উদয়কাল ভুজঙ্গ শিবের জটায়। তারে আনি মন্ত্রবলে ধরিয়া থেলায়॥ একদিন বিপাকে ঠেকিল দৈবযোগে। পাইল মুনির শাপ দংশিবারে নাগে॥ দ্বিজ বংশী দাসেরে প্রসন্ন সরস্বতী। পদবন্ধে গাইল ধন্বস্তরি-উৎপত্তি॥

কলির ব্রাহ্মণ।

কলির ব্রাহ্মণ আর বলির ছাগল।
ভাল মন্দ জ্ঞান নাই প্রশ্রের পাগল।
পতিতের দান লৈতে না কর বিচার।
হাড়ি ডোম চণ্ডাল যজাও কদাচার।
কাকড়ার মাটি দিয়া কর দীর্ঘ ফোঁটা।
কাকালির মধ্যে রাধ ভাঙ্গা লাউ গোটা

<sup>(</sup>১) वज्र : এशान मध-विरमव।

মাথার বেডিয়া বান্ধ রাত্রি-বাস ধড়ি (১)। মৃষ্টি ভিক্ষা মাগিয়া বেড়াও বাড়ী বাড়ী॥ মৃষ্টি এক উনা হৈলে না কর ভোজন। তিন হাঁড়ী অলে হয় উদর পূরণ॥ ধঁয়া দেখি ফিরহ নদীর পারে পারে। মড়া মৈল বলি যাও দক্ষিণার তরে॥ শুনিলে প্রাদ্ধের নাম যজমানের পাডা। বান্ধা দিয়া থায়া যাও স্ত্রীর চুবুড়া (২)॥ স্ত্র (৩) পুঁথি হাতে লৈয়া চণ্ডীপাঠ গাও। সত্য মিথ্যা বাক্য বলি যজমান ভাঁড়াও॥ শুদ্র সেবক লইয়া কর হুড়াহুডি। পঞ্চ উপচারে থায়া যাও গালি পাডি ॥ বাক্য চাতুরী করি দিবাতে মাগিয়া। সন্ধ্যাকালে যাও ভাল গৃহন্ত দেখিয়া॥ ঠাই টিউরি করি থাক অপেক্ষায়। ভাল ব্যক্তি হয় যদি রক্ষন করায়॥ পর দ্রব্য পাইয়া ডাগর পেট ভর। রাত্রিতে না আসে নিদ্রা উঠু বৈদ কর॥ আচার বিচার নাই অহিত ব্রাহ্মণ। গায়ত্রীর লেশ নাই সন্ধ্যা দেবার্চ্চন॥ আমি ওঝাধ্বস্তরি অন্ত জন নই। গলায় আছয়ে সূতা তেকারণ সই॥ আর জন হৈলে তার মুড়িতাম মাথা। গরু আর ব্রাহ্মণ যে শুদুের দেবতা॥ আমার যে গুণ সব জানে হর-গৌরী। তৃমি ছারে কি জানিবা কড়ার ভিকারী॥

### ডিঙ্গা-নির্মাণ।

ডিঙ্গা বান্ধে চম্পকের নাথে। গোণার জল লয়্যা মাহেন্দ্র সুক্ষণ পার্যা দীড়া বিশ্বে অপিনার হাতে॥

<sup>(&</sup>gt;) ধড়ি = ধৃতি। রাত্তিতে পরিষ্টিত বন্ধ।

<sup>&</sup>lt;sup>(২)</sup> মোটা হতার সাড়ী। ত্তা ব্যাকরণের প্রথম পাঠা।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

मीर्प महस्र গজ স্তা মাপি কৈল ধ্বজ মধ্যে দিল তের তাল উভে। যথা তথা ভরা লৈলে মনসা চক্রান্ত কৈলে দাগরে যে কাঁড়ার না ডুবে॥ ডিঙ্গা পত্তন করি কাবাই (১) পাইল গিরি (২) তার থাড়ু (৩) পাইল জনে জনে। বিশ্বকর্মা অধিষ্ঠান ডিঙ্গা করে নির্মাণ আনন্দে গঠয়ে রাত্রি দিনে। মন-প্ৰন কাঠে সন্ধিতে লাগার পুঠে লোহার গজাল হানি তারে। দঢ করি গড়ে তলা বাইনে বাইনে রাং ঝালা লোণা পানী ছঁ ইতে না পারে॥ তলী গড়ি কৈল সারা লাগায় হাটুয়া গোড়া পীঠপাত লাগায় ঝাপ দিয়া। মাথা (৪) কাষ্ঠ দিল তাত সোণা-রূপার পারিজাত লাগাইল সন্ধি চাহিয়া॥ মধ্যে করি রাজাসন চেরয়াট (e) বিলক্ষণ ঝলম (৬) গড়িল সারি সারি। মালুম কাষ্ঠ (৭) দিল গাড়ি পাত্যাল (৮) ঝোকা বাড়ি (৯) চারা পল্লব কত করি ॥ দারি দারি চামর স্থবিচিত্র ছই ঘর নেতের দোলনী নানা ছন্দ। ডিঙ্গার দিলেক আঁথি সোণা-রূপার চুমকী क्পाल विजाक क्र हाना॥ ডিঙ্গা নামাইল জলে নামা রঙ্গ-কুতৃহলে দেখে সাধু হরষিত মনে। গিরিবর পাইল ঘোড়া আর সবে নেত ধড়া বংশীবদন ছিব্ৰে ভণে ॥

(১) त्ककाठी कामा। (२) निज्ञीत नाम।

(৭) নৌকার তক্তা আবদ্ধ সাধিবার জন্ত কাঠ।

(b) হাইল। (a) নৌকার হাইল-সংলয় কার্চ-বিৰো

<sup>(</sup>৩) পূর্বে মজুর ও শিরীদিগকে রূপা বা অস্ত কোন ধাতু নির্দিত ধাডু (হস্ত ও পদের অলঙ্কার-বিশেষ) দিরা পুরস্কার করিবার প্রথা ছিল

<sup>(</sup>৪) নৌকার গলুই। (৫) নৌকার গলুই-সংস্কু কাঠ-বিশের।
চলিতৃ ভাষার "চরাট" বা "পাটাতন"। (৬) ঝুলান করিন পুশার্বিট ।

#### त्रक्षन ।

हान्तर व्याप्तन कानि हिन्द स्थापन हानि করিবারে রন্ধন সত্তর। যাব অতি দূর দেশে কত দিনে ফিরি আসে না জানি ঘরেত সদাগর॥ वाँ हिल्ला (১) निया सान করি বন্ত্র পরিধান ताँ धिवादत यात्र स्ववननी । বণিকা ছকুড়ি শ্বর জ্ঞাতি গোত্র সহোদর ভোজন করিব হেন জানি॥ কালী কাজনী বালী তেড়ার ভগ্নী মেথলী হর্কলী যে লেঙ্গার ভগিনী। পঞ্জন দাসী ধায় কেহ সজ্জ যোগায় কেহ হন্তে চালায় বিজনী। কেহ মংস্থ মাংস কাটে কেহবা হরিদ্রা বাটে কেহ ব্যঞ্জনের সজ্জ করে। তথ্য আবর্ত্তন করি কেহ রাথে সারি সারি গুড় চিনি নানা উপহারে ॥ নব মুখে জলে ভাল এক মুখে দেয় জ্বাল বসাইল নগোটা পাতিলী। (২) বসাইলা একেবারে নব ব্যঞ্জনের তরে সম্ভারিল তৈল ঘৃত ঢালি॥ প্রথমে নালিতা শাকে রান্ধিলেক তৈল-পাকে কচু শাকে নারিকেল কাটি। শাঞ্চা শাক ঘতে ভাজে আদা দিয়া তার মাঝে মাটা শাক (৩) জিরা লঙ্গ বাটি॥

পালই (৪) শাক বসায়া ভাজে তাবে দ্বত দিয়া
পরে দিল মরিচ লবক।
নাড়িতে বিজ্জল ছুটে থর জালে ধূঁরা উঠে
ঘামে সোণার বিরস বদন॥

<sup>(</sup>১) ত্রীলোকদের গাত্র-পরিষারক এক প্রকার কল।

<sup>(</sup>२) নয়টা পাতিলী (**হাড়ী**) বসাইল। (৩) মেথি শাক।

<sup>(8)</sup> পালই = ঢেঁকুর শাক।

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

ভাক্তি।

ন্বতে ভাঙ্গে নিমপাত - উদিসা (১) উনসী তাত বেত আগে থউনের (২) ছই।

বাগুণ তরই (৩) ঝিঙ্গা তাজে হগ্মরাজডাঙ্গা (৪)

কাঁচা কলা ভাজে গুধকঁই (৫)॥

কাচা কৰা ভাজে হ্ৰক্থ (৫) ॥ লাউ কুমড়া চাকি হরিদ্রা পিঠালী মাথি

বসবাস জিরা লঙ্গ বাটি।

কাঁঠালের বীজগুলি ভাজিলেক দ্বতে তুলি শিম্ব উড়ুলা (৬) দাল বাটি॥

একে একে নিরামিষ রান্ধিল ব্যঞ্জন তিশ

ভুক্ত রাহ্মে 'আর ডালি নানা।

অন্ন বান্ধে পাকা কলা আদা লেম্ব পৈরা (৭) মূলা দ্বিজ বংশী দাসের রচনা॥

নিরামিষ রান্ধে সব ঘতে সম্ভারিয়া।

মংস্তের ব্যঞ্জন রান্ধে ভৈল-পাক দিয়া। বড় বড় কই মংস্থ ঘন ঘন আঞ্জি (৮)।

জিরা লঙ্গ মাথিয়া তুলিল তৈলে ভাজি॥

কাতলের কোল ভাজে মাগুরের চাকি।

চিতলের কোল ভাজে বসবাস (৯) মাথি॥

ইলিশ তলিত (১০) করে বাচাও ভাঙ্গনা।

শউলের থণ্ড ভাজে আর শউল পোনা॥

বড় বড় ইটা (১১) মংস্থ করিল তলিত। রিঠা পুঠা ভাজিলেক তৈলের সহিত॥

বেত আগ পলিয়া চুঁচুরা মৎস্ত দিয়া।

ত্বত আগ পালার চুচুরা নংভা দর। শুকত ব্যঞ্জন রান্ধে আদা বাটিয়া॥

পাব্তা মংস্ত দিয়া রান্ধে নালিতার (১২) ঝোল।

পুরাণ কুমড়া দিয়া রোহিতের কোল॥

(১) উচ্ছে। (২) থোরের।

(8) ক্ষীরনটে = সাদা ডাঁটা-বিশেষ। (৫) ঝিঙ্গা বা আছে কৌন

(৩) টেড়দ্।

তরকারী হগ্ধ ও চিনির সহিত। চলিত ভাষায় "হৃগ্ধ কছুই"। 🧢 🚟

- (७) कान कड़ारे मान। (१) भन्नता १६५७।
- (৮) কাটার দাগ দিয়া। (৯) বাসন। (১০) তৈলে ভাজা। (১১) চিংজী।
- (১০) তৈলে ভাজা। (১১) চিংওঁ (১২) শুক্ষ তিক্ত পাটপাতার।

কিঞ্জিৎ নালিতা পত্র তার মধ্যে আদা। লাউ দিয়া ঘণ্ট রান্ধে রোহিতের গাদা॥ বাঞ্ব দ্বিথণ্ড করি তাত লাউ যোগ। মাগুর মংস্থা সহ রান্ধে কোঞর ভোগ (১)॥ নবীন কুমড়া দিয়া কই মংস্থা সনে। পিপুল বাটিয়া ঝোল বান্ধিল বন্ধানে॥ लाका (२) वाखन मीर्प कति ठाति थछ। চৈ (৩) বাটিয়া রান্ধে রোহিতের অগু॥ মাষ দাল দিয়া রান্ধে রোহিতের মাথা। হিঙ্গের সম্ভারে তাতে দিল তেজপাতা।। জিবালক বাটি দিল মবিচের বসে। ভূবন মৌহিত কৈল ব্যঞ্জনের বাসে। আদা জামিরের রসে কই মংস্ত ভাল। অমু ব্যঞ্জন রান্ধে থৈকর (৪) মিশাল ॥ পোনা মংস্ত দিয়া রান্ধে করঞ্জ (a) অম্বল। তিল চালিতা রান্ধে স্থথাত কেবল # পাকা তেঁড়লে রান্ধে রোহিতের পেটি। বদরীর অমু রান্ধে শোল মংস্ত কাটি॥ সকল ব্যঞ্জন রান্ধে আপনার মনে। বদরীর অমু রান্ধে ঠেকাইল ফেণে (৬)॥ হেটে তার ব্যঞ্জন উপরে ভাসে ফেণা। নাড়িতে নাড়িতে নড়ে ত্নকাণের সোণা॥ (१) পাকা মৌআলু (৮) দিয়া ঘত পাক করি। তাতে কৈল দধিথও চিনিয়ে সম্বারি॥ দারচিনি বাটি দিল আর তেজছাল (৯)। পিঠালী বাটিয়া তাত মরিচ মিশাল। আদা জামিরের রস সৈদ্ধব লবণে। রান্ধিলেক "মনোহর" নাম ব্যঞ্জনে॥

<sup>(</sup>১) এই ভাবে প্রস্তুত ব্যক্তনকে "কুমার-ভোগ" বলিত। (২) বড় ও গোল। (৩) মসলার উপযোগী গুলা-বিশেষ। (৪) "অন্ন বেতস" — এক রকম টক ফল। শ্রীহট্টে বিস্তর হয়। (৫) করম্চা। (৬) আবর্তন-প্র্কৃক ফেন সংবরণ করিল। (৭) অনবরত আবর্তন-জন্ত কর্ণের কুগুল চলিতে লাগিল। (৮) এক প্রকার মিষ্ট আলু। লাল "সকরকন্দ আলু"। (১) তেজপত্র-বৃক্তের চর্ম।

প্রবন্ধে রান্ধে ব্যঞ্জন নাম মনোহর। খাইতে স্থাদ অতি দেখিতে স্থলর॥ মংস্তের ব্যঞ্জন রান্ধি করি অবশেষ। মাংসের ব্যঞ্জন তবে রান্ধয়ে বিশেষ॥ কাউঠার (১) রাম্বে মাংস তৈল ডিম্ব দিয়া। তলিত করিয়া তুলে ঘতেত ছাকিয়া॥ কৈতরের (২) বাচ্ছা ভাব্সে কাউঠার হাতা। ভাজিছে থাসীর তৈল দিয়া তেজপাতা ॥ ধনিয়া সলুপা (৩) বাটি দারচিনি যত। মৃগ মাংস ত্বত দিয়া ভাজিলেক ৰুত॥ রান্ধিছে পাঠার মাংস দিয়া থর ঝাল। পিঠালী বাটিয়া দিল মরিচ মিশাল॥ • কত মত ব্যঞ্জন সে নাহি লেখা যোখা। পরমান্ন পিষ্টক যে রান্ধিছে সণকা॥ ঘৃতপোয়া চক্রকাইট (৪) আর চ্মপুলী। আইলবড়া ভাজিলেক ঘতেত মিশালি॥ জাতিপুলী ক্ষীরপুলী চিতলোটী আর। মনোহরা রান্ধিলেক অনেক প্রকার॥ অন্ন ব্যঞ্জন রান্ধি করিল প্রচুর। ফলারের দ্রব্য কৈল মুগের অন্ধুর॥ আদা চাকী চাকী আর ভূনা কলাই। ঘুতেত হুভাজা চিড়া শর্করা মিশাই॥ স্থগন্ধী শালির চিড়া গন্ধে আমোদিত। থণ্ড থণ্ড নারিকেল তাহাতে মিশ্রিত॥ উত্তম ক্ষীরদা দিয়া গঙ্গাজলী লাড়ু। ইকু রস রাখিলেক ভরি লোটা গাড়ু। ্র এই মত ভক্ষা দ্রব্য করিল বিস্তর। তেড়া আসি জানাইল চান্দর গোচর॥ इट्रेलिक ब्रम्भन विलय नाहि जात। ন্নান করিবার সাধু হৈল আগুসার॥

<sup>(</sup>১) कष्ट्रश-वित्नवित्र।

২) পারবার।

<sup>(</sup>৩) স্থলা।

<sup>(</sup>०) शिकेता-तिरमंत १

### দেব-সভায় অপ্সরাগণের নৃত্য।

উষা ও অনিরুদ্ধের প্রতি অভিশাপ।

অগ্রে উষা তার পাছে যতেক নর্ত্তকী। মুদঙ্গ মন্দিরা আর করতাল ঝিকিমিকি॥ কটিতে কিঙ্কিণী শব্দ নৃপূর রুণুঝুনি। ক্ষদ্ৰ ঘণ্টিকা বাজে কটিতে কিঙ্কিণী॥ মুদক্ষ পাথোয়াজ ডমুক বাজ্যে বিশেষ। প্রথমে উর্বাণী করে নুত্যেতে প্রবেশ ॥ অঙ্গ ভঙ্গী করি নৃত্য করয়ে স্থন্দরী। সমুথ বিমুখে যায় তালে ভর করি॥ উর্বাশীর নৃত্যে মোহিল দেব-সভা। উর্বাদীর অবশেষে আগু হৈল রন্থা॥ তাল ঘাতে নাছে ভাল কুবেরের নারী। মোহিল ইন্দ্রের সভা শুদ্ধ নৃত্য করি॥ দেব-সভা মোহিত করিল স্করগণ। সেই ছিদ্রে মেনকা নৃত্যেতে আগুয়ান॥ হাড়িয়া চামর (১) হাতে স্থবর্ণের ঝালী। ঘন ঘন পাকায় যেন ঝলকে বিজ্ঞী॥ শুন্তের সঞ্চার তালে করি ভর। মেনকার নৃত্য দেখি হাসে মহেধর ॥ হেন কালে গদ্ধকালী আদি উপত্তিত। শভা মোহিত কৈল শরীরের গন্ধে। বদনে ঈষৎ হাসি নাচয়ে নানা ছন্দে॥ काँठिल जाकिया स्नेशियं कृद्य। ময়ুরে নাচয়ে থেন ধরিয়া পেথম। গন্ধকালী নাচে যেন খঞ্চনিয়া পাখী। গন্ধকাণীর নতো হৈল সব নেব হুখী॥ স্থ্য-পূরী সকল মোহিল গন্ধকানী।

উৰ্ব্বলী।

রম্ভা।

মেনকা।

গৰকালী।

শশি-द्या।

শশিপ্ৰভা আৰু হৈল জন্তুস্পট (২) তুলি॥

<sup>(</sup>১) পূর্মকালে হাড়িগণ সম্ভবতঃ চামর বাইন করিত, অথবা সেই ামর হাড়িগণ নিশ্মাণ করিত। (২) অন্তঃপুনের পূর্ম।

# বঙ্গ-পরিচয় ।

| , ,                 |   |
|---------------------|---|
|                     | চক্র উদর যেন করিল প্রকাশ।                     |
| ·<br>               | শশিপ্রভার নৃত্য দেখি দেব-সভার হাস॥            |
|                     | স্তার সঞ্চারে নাচে বায়ু ভর করি।              |
|                     | একে একে সকল মোহিল স্থরপুরী।                   |
|                     | অধরে মধুর হাসি ত্রিভঙ্গ ভঙ্গিমা।              |
| ভিলোভমা।            | শশিপ্রভার অবসরে আইল তিলোত্তমা।                |
|                     | মাথায় ঢালুয়া থোপা ধরিছে পেথম।               |
|                     | তিলোত্তমার নৃত্য দেখি হাসে দেবগণ ॥            |
| ভারাবতী, যোজনগন্ধ।। | তার পাছে তারাবতী বত্তিশ তালে পূরি।            |
|                     | বাহির হৈল যোজনগন্ধা নামে বিভাধরী॥             |
|                     | গায়ের মদগন্ধ যায় যোজনেক পথ।                 |
|                     | পড়নী উড়নী অঙ্গে ঘুছাুট সাত শত ॥             |
|                     | গঙ্গাঞ্জলী সাড়ীতে শরীর আচ্ছাদিয়া।           |
|                     | কৌতুকে করয়ে নৃত্য তালেতে ভাসিয়া।            |
|                     | গমন গজেন্দ্ৰ-গতি মদন অলসে।                    |
|                     | মোহিত করিল সভা নানা বাক্যরসে॥                 |
|                     | প্রেমের লোচন-তারা স্থরেখা স্থন্দরী।           |
|                     | তার পাছে নৃত্য করে বপু বিখ্যাধ্রী ॥           |
| অপরাপর বিষ্ণাধরী।   | চন্দ্রমূথী চন্দ্রকলা নাচে ছই স্থী।            |
|                     | রত্বমাঁলা নাচে যেন থঞ্জনিয়া পাথী॥            |
|                     | রোহিণী মোহিনী সত্যবতী মনোরমা।                 |
|                     | সর্ব্বজয়া সত্যভামা নাচিছে স্থরমা ॥           |
| •                   | রেবতী কাঞ্চনমালা নাচে মনোহর।                  |
|                     | শৃগুভরে লম্বিত কাঞ্চলি পয়োধর ॥ <sup>বন</sup> |
|                     | এহি মতে যতেক প্রধান বিচ্ঠাধরী।                |
| •                   | একে একে নৃত্য করে দেখে বিষছরী॥                |
| উবা। ব              | হাসিয়া ইন্দ্রের ঠাই বলিলা বচন।               |
|                     | এখনে দেখিতে নৃত্য উষার নাচন॥                  |
|                     | অনিরুদ্ধ উষা ভাল নাচে হেন শুনি।               |
| *                   | দেখিতে উষার নৃত্য আজা দেহ জানি॥               |
|                     | এত শুনি পুরন্দরে বলিল হাসিয়া।                |
|                     | সন্ধরে আনহ উবা নৃত্য করুক আসিয়া🚚 🐣           |
| •                   | চিত্ররেধা বলে উষা বিলম্বে নাহি কাষ।           |
|                     | অবশু যাইবা দেখি শীল্ল কর সাজ।                 |
|                     |   |

আনেক যত করি উষা রহিবারে চাছে। বিধাতা লিখেছে ছ:খ খণ্ডান না যাহে॥ সাত পাঁচ ভাবি উষা দিল আগুসার। পেটারা থসারে পরে রত্ব অলঙ্কার॥ অস্তম্পট ধরিয়া সধী চারিভিতে। রতের প্রতিমা যেন সাজে মনোরথে॥ স্থবেশ করিয়া খোপা বান্ধিলেক ভালা। স্থমেক জিনিয়া থেন সাজে মেঘমালা॥ তাহার উপরে দিল পারিজাত-মালা। নবীন মেঘেতে যেন শোভিছে চপলা॥ মধ্যে মধ্যে পুষ্প তাতে চাপা নাগেশ্বর। মধুলোভে উড়ি পড়ে উন্মন্ত ভ্রমর॥ কাম-সিম্পুরের রেথা কপালে উচ্ছল। পুষ্পেতে শব্বিত জাত শোভয়ে কেবল। কপালে উজ্জল শোভে ঝুরি মুক্তাবলী। মাণিক্যের কর্ণফুল শোভে গগুন্থলী॥ তার উপর চন্দ্রাবলী ঝলকে উজ্জ্বল। নাসিকা অংগ্রতে পরে মুকুতা কেবল॥ কুত্বনে লেপিয়া স্তন ঢাকিছে কাঁচলি। গলে পরে গ্রীবাপত্র মুকুতার বলী॥ বিনা মরকতে গাথি মধ্যেতে সোণার। হাতে পরে বাজুবন্ধ মুকুতার তার॥ হস্তে পরে অণঙ্কার কেয়ুর কঙ্কণ। রত্ব অঙ্গুরী পরে অতি বিলক্ষণ॥ নেতের উড়নী পরে উপরে পাটসাডী। তাহার উপরে ঘাগর পরে কটি বেড়ি॥ কুদ্র ঘটিকা তাতে ঘাগর কিছিণী। নাভির উপরে পরে নীবিবন্ধ থানি (১) 🛚 চরণে ঘুঘুরা পরে নৃপুর পঞ্ম। উষ্টা পরিল তবে দেখিতে উত্তম ॥ হাতে পার পরিলেক অলক্তার ফুল। চন্দ্ৰে লেপিয়া অঙ্গ সৰ্ব্ধ সমতূল।

উবার বেশ।

<sup>(</sup>১) কোমর-বন্ধ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

উত্তম উড়নী দিয়া সর্বাঙ্গ ঢাকিয়া। তাতে যত লিথিয়াছে গুন মন দিয়া॥ কামিনী ভূষণ এ যে জানি পুরন্দরে। কৌতৃকে দিলেন তারে শচী পরিবারে ॥ শচীর ঠাই নৃত্য করি পাইয়াছে উষা। সেই বন্ত্র গায়ে দিলে নাহি কুধা তৃষা (১)। বিশ্বকর্মা নির্মায়েছে আপনার হাতে। ব্ৰন্ধাণ্ডেতে যত আছে লিখেছে তাহাতে॥ স্বৰ্গ মৰ্ত্তা পাতাল লিখেছে ত্ৰিভূবন। দেব দৈত্য নাগ পক্ষী গন্ধৰ্ব স্থলক্ষণ॥ দেবের প্রধান ব্রহ্মা লিখিয়াছে তাতে। হংসবাহন রথে ব্রহ্মাণী সহিতে॥ চতুতু জ রূপ লিখেছে নারায়ণ। লক্ষী সরস্বতী সঙ্গে গরুড়-বাহন॥ বুষের উপরে হর লিখিয়াছে তথি। শিরে গঙ্গা উপরে চুর্গা কার্ত্তিক গণপতি॥ শঙ্করের কোলেতে লিখেছে বিষহরী। চতুত্র জা মহামায়া বক্তবন্ত্রধারী॥ আর আর যত ইতি ব্রহ্মাণ্ডেতে আছে। স্থাবর জন্সম আদি সব লিথিয়াছে॥ হেন বন্ত্র গায়ে দিয়া আসিল স্থন্দরী। সভা মধ্যে দাঁড়াইল অঞ্চ ভঙ্গী করি॥ একে একে সভার দৃষ্টি হৈল উষা দিগে। মোহিত করিল সভা অমুরাগে॥ বিজ বংশী দাসে গায় পদার চরণ। ভবসিদ্ধ তরিবারে বল নারায়ণ ॥

নৃত্য করে উষা স্থন্দরী।

**চরণে নৃপূর-ধ্বনি** 

তালেতে টক্কার হানি

দাঁড়াইল অঙ্গ ভঙ্গী করি॥ উবার মন্দিরা হাতে অনি

অনিৰুদ্ধ তাল ঘাডে

পাথোয়াজ করে ঢোলঢোলী ৷ 💰 🕺

উবার মৃত্য।

<sup>(&</sup>gt;) এই বল্পের গুণেই কুধা ভৃষণা হর না।

তাতা তিতি থৈয়া থৈ হাতে মুখে তাল কৈ (১) মোহিত করিল স্থরপুরী॥ **ধন্ত্ৰন-গমন হাটে** হাতে লয়ে তাল বাটে চামর তুলিছে খন পাকে। বঙ্গ দেখে কৌতৃকে আর সব দেবলোকে মনসা রহিছে ছিদ্র তাকে (২)॥ মাুথায় জলের ঘটী ূুছই হাতে তাল বাটি নাচে কাচা শরার উপরে। এক পায়ে করি ভর যেমন ফিরে ভ্রমর মনসা তথনে মন হরে ॥ পদ্মাহরিল মন তাল হৈল বিশ্বরণ শরা ভাঙ্গি পড়িল ভূমিতে। তাল ভঙ্গ হৈল কাযে শাপ দিল দেবরাজে ভয়ে উষা পরম চিস্তিতে॥ শাপ। তালে নাহি অবধান আমা করে অবজ্ঞান অনিরুদ্ধ উষা হুইজনে। ত্যেমরা দাদশ বর্ষে শাপ দিল এই দোষে থাক গিয়া এ মর্ক্তা ভূবনে॥ উষা যদি পাইল শাপ দেবগণে মনস্তাপ দেব-সভা করে হাহাকার। দিজ বংশী দাসে গায় দেবগণ ঘরে যায় কার্যাসিদ্ধি হৈল মনসার ॥

### চাঁদ সদাগরের দক্ষিণ পাটন যাতা।

চলে সাধু দক্ষিণ পাটন।

চম্পক নগরে মিলি কৌতুকে হুলাহুলি
জন্ম ধ্বনি উঠিল গগন॥
বিসিন্না কাঞ্চন খাটে যাত্রা মঙ্গল পাটে
ইষ্টদেব করিল স্মরণ।

হুত্তে ধান্ত দুর্ব্বা নারী পূর্ণ কুস্ক সারি সারি
বেদ পঠে শুনই ব্রাহ্মণ ॥

<sup>()</sup> कश्त्रा।

পূজিলেক হর-গোরী যাত্রা করি অধিকারী প্রণাম করিয়া সপ্তবার। (হুত) মগধ ভাটে বন্দী শালে স্তুতি পঠে नाती लाक (मत्रश्री काकात ॥ বিনয় করিয়া স্তুতি হৃদয়ে ভাবিয়া অতি ভভ পাত্র করিয়া সঞ্চার। যোগান ধরিয়া ঠাটে আসিয়া মিলিল ঘাটে বান্থ ভাণ্ড বাজায় অপার॥ সাধু উঠে মধুকর যে নায়ে শিবের ঘর পাইক দবে পাইল ঘোড়া। হুলাই পাইল যোড়া মির বহর আরে তেড়া প্রতি নায়ে ঘন বাজে কাড়া ॥ চ্ন্দুভি মৃদঙ্গ কাড়া ঝাঁজর বাজয়ে সারা শবদ উঠয়ে ঘোরতর। গোঞ্জরী যুড়িয়া যায় চক্রধরে রঙ্গ চায় রবির কিরণ হৈল ঘোর॥ চলাই বলে বাও বাও বন্দিয়া চণ্ডিকার পাও প্রথমে মিলিল শঙ্খচুড় (১)। ছোটমোট (২) তার পাছে যে নায়ে ভরিয়া আছে হাড়ী পাগ ধুতুরা বিস্তর। তবে সে কাঁজলরেখি (৩) দেখিতে যুড়ায় আঁখি চতুর্থে মিলিলা হুর্গাবর (৪)॥ মাণিক্য-মেরুয়া (৫) নায়ে ষোল শত দাঁড় বায়ে তার শেষে আগলপাগল (৬)। রাজহংস ভরা সব তবেত রাজবল্লভ (৭) অষ্টমে মিলিল হংসবর (৮)॥ যে নায়ে কলিঙ্গ-সেনা নবমে সাগর-ফেনা (৯) তার শেষে মিলে উদয়-গিরি (১০)। একাদশে লক্ষীপাশা (১১) যে নায়ে স্থমাইর 🛊 বাসা নিত্য যাতে পুজে হরগৌরী॥ উদয়তারা (১২) যাদশে গঙ্গাপ্রসাদ (১৩) তার শেবে চতুर्भरम भिरम मधुकत (১৪) 🖫 🧷

পঞ্চপাত্র সঙ্গে করি বসিরাছে অধিকারী
বে নারে আপনি চক্রধর ॥
চৌদ্দ ডিক্সা বাইরা যায় পাইক সবে সাইর গায়(১)
তোলপাড় গোঞ্জরী (২) সাগর।
ডিক্সা সব চলে ঝাটে ছই কুলে প্রজার ঠাটে
বিজ বংশী মনসা-কিক্কর ॥

হরষিতে চন্দ্রধর যার ডিঙ্গা বাইরা। পাইকে ধামালী করে রঙ্গে সাইর গাইয়া॥ জয়ঢাক বীরঢাক আর জয়ঢোল। শখনাদে সিংহনাদে নাহি শুনি বোল।। শিলই হাউই ছোটে আকাশ পরশে। চমকিত প্রদল প্লায় ত্রাসে ॥ গোপাল মীর বহর চলে ঠাটের আগুয়ান। তার সনে নেহাৎ নাও বিয়াল্লিশ খান॥ জল ছড়িয়া যেন যায় বিয়াল্লিশ নাও। ঠাটের কাছে থাকি চাঁদ বলে বাও বাও॥ নিজ রাজ্য ছাড়াইল হাস্ত পরিহাসে। কামার-হাটী ছাড়াইল আঁথির নিমেষে॥ মধাপুর কুলাচল দক্ষিণে থুইয়া। ছৰ্জ্জয় প্ৰতাপগড়া ছাড়াল বাহিয়া॥ গোপালপুর ছাড়াইল রামের নগর। জহ্ তীর্থ বাহিয়া পরে কালিদয় সাগর॥ দক্ষিণে গন্ধর্মপুর বামে বীরকুনা। মঞ্চসরা বাহিয়া ধরে মন্দারের থানা॥ পেছলদা বামেতে যায় তাডাতাডি।

ছিজ বংশী দাসে গায় পদ্মার চরণ। ভবসিদ্ধ তুরিবারে বল নারারণ॥

<sup>(</sup>**১) "সারি" গান করে।** 

<sup>(</sup>२) श्वनी।

রাজা ভেটিতে সাধু যায়।

পালকে চড়িয়া যায় পাটের পাছরা (১) গার পট্টাম্বের্বজিস মাথার।।

🔑 উপরে ধবল ছত্র মাথায় বেরাজ পত্র হীরাধরে চামর দোলার।

পাত্র মিত্র আগে পাছে 🎺 যোগান ধরিয়া জাছে -

জয়ধরে তামূল যোগায়।। রাজা ভেটি মিষ্ট ফল ঝাকা ভরি নারিকেল

সমতাবা নারেঙ্গ (২) কমণা। বাটা ভরি গুয়া পাণ কুশিয়ারি,(৩) খান থাম

মিঠা জাঝি ব্ৰতামৃত (৪) কলা। ক্ষীরা বাঙি (৫) ধৃতরসা করমজাবদরীশশা

মিঠা তাল মিঠা শ্রীফল। গাড়ল (৬) ছাগল থালী শুরিমৎস্ত (১) রাশি রাশি

যার গন্ধে রাক্ষস্ পাগল। অমাগে চলে গুভকর তার পাছে চক্রধর

তেড়া লেঙ্গা হলাই কাড়ারী।

দৈখিতে সকল লোক চাইতে আইল কৌতুক মিলে সাধু রাজার হয়ারী॥

দ্বারী গিয়া দিল জান বাজা বলে সাধু আন পায়েতে নামিয়া অধিকারী।

সুরঙ্গ ফেলাইয়া পায় গজেন্দ্র-গমনে রায় আগে চলে চতুরঙ্গ ধারী॥

আগে বাড়ি (৮) সদাগর সিংহাসনে নৃপবর ल्याम कतिन कत्रसाद्ध ।

যত বস্তু পরিপাটী তেড়া লেঙ্গা ভোগে ঝাট ভটাইল রাজার গোচরে॥

(১) (तगरमत होमत । (२) कमना आर्थको सर् धक तकन (गरू। (७) भाक्।

### ब्रमा-मञ्जल- विक दश्नीदम्म - ১৬म भाजासी।

বালা-কৈল অন্তীকার

- ভিন্ন সাধু বলিবার

হলিচা ফেলাইয়া দিল আগে।

দ্বিজ বংশী দাসে ভণে

রাঙ্গার কৌতুক মনে

সম ভাষিল পাত্র মিত্র ভাগে॥

রাজা ভোট হরিষে বসিলা সদাগর। রাজা ভোট যত বস্তু দিলেক গোচর॥ দেখিয়া রাজার সভা চাঁদ ভাবে মনে।

সকল নিৰ্কোধ হেন বুঝি অনুমানে।

এক এক জন দেখি দীঘল ডাগর। রাঙ্গা রাঙ্গা চক্তুকর্ণ রাঙ্গা ওঠাধর॥

কেশ লোম শাড়িগুলি সকল পিঙ্গলা।

পুরাণ গোহাড় হেন সাদা দম্বগুলা।। দীঘল হাত পাও বেটার কালা শরীর।

থাসী দাউদ কৃদ্ৰ ছলম সকাক ভূষিত॥

কপালে তিলক দিছে হিন্দুল হরিতালে। মণি মাথিকা মালা দোলে সমাইর (১) গলে॥

স্থবর্ণের খট্টাতে সমাই ভাল বসে।

মাণিক্যেরে ঝলমলে অন্ধকার প্রকাশে॥

স্থবর্ণের ভূঙ্গারে সমাইর আচমন। ঘর দার পুরী থণ্ড সকল স্থবর্ণ॥

ইবর্ণের পুরী থান স্কবর্ণের ঠনি (২)।

ৰজ্চননে স্তম্ভ লাগাইছে মণি॥

স্থবর্ণের ঘরগুলি প্রবেশ নির্গম।

স্থবর্ণের পুরী থান দেথিতে উত্তম ॥

তৈল তামূল গুয়া নাহি তার দেশে।

মরিচের (৩) অণু গুলি ভক্ষণ বিশেষে॥

কোন পুরুষে তারা গুরা নাহি খার।

মুপের হর্গন্ধ তার সহনে না যার॥ জাতিতে রাক্ষস তারা মন্ত্রম্য আচার।

কিছু কহি গুন তার দেশের ব্যভার॥

()) नकरलकाः

তদেশীর আচার বাবহার।

<sup>(°)</sup> उक्ना गङ्गात्र।

মা রাপ মৈলে তারা রাথে গুকাইয়া। (১) বেয়াইর বাপের শ্রাদ্ধ করে কায় ক্লেশ পাইয়া॥ মৈলে পুত্র কিছু নহে ভাগিনেয় অধিকারী। (২) সর্বস্থ বাটিয়া নেয় বেয়াইর বরগিরী॥ সহোদর অংশ না পায় ভগিনীপতির ভাই। (৩) মৈলে মুখানল করে শালার বেয়াই। ভাগিনা ভাগিনী আর ভাগিনা বৌয়ারী (৪)। এ সকলে মিলিয়া করয়ে হড়াহড়ি॥ ভাগিনাবধু গীত গায় মামাখণ্ডর নাচে। জামাইয়ে পাথোয়াজ বাজায় শাগুড়ীর কাছে॥ গুরু গর্বিত পাইলে মারে ঘনঠেলা। কোন আঙ্গুলে মারিলাম কহ দেখি শালা॥ থুড়তশ্তুর পাইলে কাণ মুচড়িয়া। হাততালি দিয়া বলে আইলা রে ভাড়ুয়া॥ শালার বধূ দেখি তারা অধিক লজ্জিত। স্বামীর পদে দণ্ডবং পড়িয়া ভূমিত। এই মত দেখি তার দেশের আচার। মনে মনে চক্রধর কৌতুক অপার॥ ইহা দেখি বলে চাঁদ মা ভগবতি। এমত অভব্যেরে (৫) দিছ এতেক সম্পত্তি॥ যদি রূপা করে মোরে দেবী মহামায়া। কটাকে নিবারিতে পারি অবোধ ভাড়িয়া॥ যদি দয়া করে মোরে ভোলা মহেশ্বর। অবশ্র ভাণ্ডিয়া (৬) নিব রাক্ষস বর্বার ॥ এত বলি চন্দ্রধর ভাবে মনে মনে। চাঁদরে দেখিয়া রাজার স্বপ্ন হৈল মনে॥ দেখিয়া চাঁদের তামূল ভক্ষণ। দিব্য বস্ত্র পরিধান মালা চন্দন॥

<sup>(</sup>১) বৌদ্ধগণের প্রচলিত নিয়মান্থলারে আন্তাষ্ট ক্রিয়ার জন্ত বই
পূর্ব হইতে শব রক্ষিত হয়।

<sup>(</sup>২) নাম্মরদের মধ্যে এই প্রথা প্রচলিত।

<sup>(</sup>৩) সম্পত্তির ভাগ সহোদর পায় না, কিন্তু ভগিনীপতির ভাই পার 🕽

<sup>(8)</sup> বউ। (৫) অসভ্যকে। (৬) প্রতারণা করিয়া

ছই পাশে খেত চামরে বাও করে। নানা রত্নে ঝলমল ধবল ছত্র শিরে। গন্ধে আমোদিত মন হইল সবার। দেবতা গন্ধৰ্ব হেন লাগে চমংকার॥ ইছা দেখি মনে মনে চিম্বে নরপতি। ফলিল স্বপ্নের কথা যা দেখিমু রাতি॥ রাজা বলে আপনার কোন রাজ্যে ঘর। কোন কার্য্যে আসিয়াছ আমার সহর॥ কতটী সৈম্ম তোমার কত থানি নাও। হেন জানি আমি সবের বার্তা নাহি পাও॥ আমার দেশেতে আসি কেই না যায় সারি (১)। বড বড ক্ষজ্রিয় পাইলে ধনে প্রাণে মারি॥ বিপক্ষ পাইলে মোর কভু নাহি ক্ষমা। কালীর বিক্রম আমি কি কহিম তোমা॥ বড় কল্রী আসি নোর রাজা লৈল বেড়ি। দেথ গিয়া তা সবার হাতে পায়ে দডি ॥ বড বড বীর ধরিয়া থালিবিথালি। শিরশ্ছেদ করি দেই দেবী গুর্গার বলি॥ মুগুমালা গাথিয়া দক্ষিণে দেই শাণে (২)। তার যত রক্ত দেই ভৈরবীর স্থানে॥ যত কথা তোমাতে কহিয়া কাৰ্যা নাই। কালীর বিক্রম মোর শুন রে গোসাঞি॥ মহাদেবী আদি করি যত পুরজনা। তারাও দেখিছে কালী আমার বর্দ্ধনা॥ চাঁদ বলে রাজা তোমা জানে সর্বজনে। আমি তোমা কি জানিব শুনহ আপনে॥ ুর্থী মহারাজা তোমা জানে সর্বদেশে। এই মত বলি চাদ মনে মনে হাসে॥ কর যোড়ে নমস্কার করিয়া বিনয়। চক্রধরে সৌষ্ঠব্য (৩) কছে শুন মহাশয়॥ চম্রধর বলে আমি হই শুদ্রজাতি। ভরম্বান্ত গোত্র গন্ধবণিক্য পদ্ধতি॥

পরিচয়।

রাজার স্ববিক্রম প্রকাশ।

চাদের বিনয়।

<sup>(</sup>২) নির্কিছে রক্ষা পাইরা। (২) মশানে। (৩) প্রাচুর্ব্য = প্রাচুর।

ডিক্স্যান দেখ আমি সফরিয়া সদাগর। বাণিজ্য করিতে আইমু তোমার সহর॥ রাজা বলে তুমি যদি হও সদাগর। নব দণ্ড ছত্র কেন শিরের উপর॥ চাঁদ বলে আমার রাজ্যের ব্যবহার। সদাগরের পুত্রের নব দণ্ডের অধিকার॥ আমার অধিক আর নাহি সদাগর। এতেক নব দণ্ড ধরি শিরের উপর॥ চক্রকেতৃ বলে যে বস্তু আনিয়াছ তুমি। একে একে নাম কহ শুনি চাই আমি। এত শুনি বাটা ভরি লৈয়া গুয়া পাণ। চাঁদ উঠিয়া গেল রাজার বিঅমান। নারিকেল আনি পুনঃ গোটা পাঁচ সাত। পুনরপি দিল চাঁদ রাজার সাক্ষাৎ॥ চাঁদ বলে ইহার নাম নারিকেল। দেবের উত্তম ভোগ অমৃতসম জল॥ গুয়া পাণ বস্তু এই সামাত্যে না থায়। মহামহা নূপতি যে ভাগ্যে পুণ্যে পায়॥ রাজা বলে ইহা বড় কহিয়া নাহি কাম। এ সকল যত বস্তু আমি জানিলাম॥ নারিকেল বল যারে বড় বড় মোটা। স্বচক্ষে দেখেছি আমি বিষ-গাছে গোটা (১)॥ গুয়া পাণ বল যারে তার জানি তর। বিষ-ফল বিষ-পাত বিষ-গাছে সত্ত্ব ॥ ইহাকে যে জন খায় সেই জন মরে। প্রকারে আনিয়াছ আমা বধিবারে॥ काम जरल विष-कल जनह हेहारत । নিরবধি থাই আমি তোমার গোচরে॥

विश्वित छेगछो कन ।

রাজার আতম্ব।

রাজা বলে তুমি জান বিষ-জারণ (২)।
তোমার দেশের বিষ প্রকারে ভক্ষণ॥
চাঁদ বলে একজন মধ্যস্থ আন ডাকি।
সাক্ষাতে খাইয়া দেথ জীয়ে মরে বা কি॥
\*\*

রাজা বলে এ কার্য্য আমি একদা করিব।

গিরিবরের নারিকেল

ভক্তে ভয়।

একজন আনি আমি থাওয়াইয়া বৃঝিব॥ এত বলি নরপতি চাহে চারি পাশে। যার দিকে চায় সেই মরে হেন ভাষে॥ হেন কালে দেখিলেক দারুণ গিরিবর। রাজা বলে প্রাণে ভাই না হইও কাতর॥ জন্মিলে অবশু মৃত্যু আছে একবার। নারিকেল থাইয়া কেন না বঝ বিচার॥ রাজার মুখের কথা শুনি অকস্মাং। গিরিবরের মুখে যেন হৈল বজাঘাত ॥ কিবা শন্মেতে আছে কিবা পথিবীত। মাছাড় থাইয়া পুনঃ হইল মুদ্ভিত ॥ কুক্ষণে পোহাইল রাত্রি বিধি হৈল বৈরী। মাজি সে লুকাইবে নাম গিরিবর দারী॥ কভ নাহি শুনিয়াছি নারিকেলের কথা। আমারে বধিতে বিধি আনিয়াছে এগা॥ রাজা হৈয়া অবিচার কোন্দোষ পাইয়া। হাতে তুলি বধ করে নারিকেল দিয়া॥ নিশ্চয় মরণ মোর নারিকেল খাইলে। চাহিতে চক্ষর নীর আপনি নিকালে॥ না দেখিল ইষ্ট মিত্র বন্ধ বান্ধব। দিজ বংশী দাসে বলে মনসা অনুভব ॥ কান্দিয়া কান্দিয়া বলে দারী গিরিবর। তোমার চরণে গোসাঞি (১) নিবেদন মোর॥ বিষফল হয় যদি জানহ আপনে। তবে কেন সাধু মোরে মার প্রাণসনে॥ কি ফল হইবে তোমার আমারে মারিলে। আমার দ্বিতীয় (২) নাঞি কান্দে ছেন মৈলে॥

নারিকেল-কল-পরীক্ষার আদেশে গির্নিবরের শোক।

রাজ-রাজ্যের তুমি রাজ্যের অধিকারী। আপনি থাইয়া কেন না বন্ধ বিচারি॥

<sup>(</sup>১) রাজাকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছে।

<sup>(</sup>२) विकीय वाकि नाट त्य आमि मतिता कांतित।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তুমি মৈলে সঙ্গে যাবে দশ পাঁচ নারী। (১) রাজ্যের লোক কান্দিবে তোমার গুণ স্মরি॥ তোমার চাকর আমি তোমার লুণ থাই। এই ভাল যুক্তি মোর শুনহ গোসাঞি॥ রাজা বলে•তুমি মোর অধিক প্রতীত। তোমা হৈতে কেবা আছে আমার ব্যথিত॥ তুমি থাইলে যেন আমি থাইয়াছি। এতেক উচিত কার্য্য বুঝিয়া বলেছি॥ এত শুনি গিরিবর ছাড়িল নিখাস। এতক্ষণে ছাড়িলাম জীবনের আশ। ধর্মের দিগে চাহিয়া বলে সভার ভিতর। আমার বধের ভাগী এই সদাগর॥ কোণা হৈতে আইল নেটা বিষফল লৈয়া। আপনি মরিবে বেটা আমারে মারিয়া॥ এত শুনি সভামধ্যে লইল বিদায়। নারিকেল থাইব বলি চতুর্দিকে চায়॥ ঝুনা নারিকেল গোটা ছই হাতে ধরি। ত্রাসিত হইয়া প্রাণে কাঁপে থরণরি॥ দিজবংশী দাসের কবিত্ব স্থপার। সত্য এক নারায়ণ মিথ্যা যত আর ॥

গিরিবরের নারিকেল ভক্ষণ ও বিপদ। নারিকেল হাতে করি গিরিবর জ্যারী
প্রাণশক্তি দিলেক কামড়ি।
ছোবায় ভরিল গ্রাস মুধে বন্দী হৈল খাস
বাক্য না আইসে যায় গড়াগড়ি॥
চাড়াতে কামড় ফুটে দস্ত পড়ে গোটে গোটে
রক্ত বহে দেখি বিপরীত।

য়েমত ছিল মনে বিষফল হেন জ্ঞানে হেট মুণ্ডে পড়িল ভূমিত॥

কাটা ছাগল প্রায় হাত পাও আছড়ায়

বাক্য না আইনে হইল মৃচ্ছিত॥ মুধে দিয়ারক বয় আকার ইক্সিতে কয়

আমি মরি বল হরি হরি 🕨

রাজার সঙ্গে মহিধীবর্ণের সহমরণ বাওয়ার প্রথা ছিল।

কত ক্ষণে বলে গিরি গেছিলাম যমের পুরী হেন বিষ কভু নহে দেখি॥

মুখে দিতে দস্ত ঝরে কি হয় না জানি।

বাজা বলে সত্য কথা বিষফল নহে অন্তথা
ভাগ্যে আমি করি নাই ভক্ষণ।

দ্বিজ বংশা দাসে কয় বড় ভাগ্য মহাশয়

এড়াইলা নিকটে মরণ॥

সাধ্-দত্ত গুয়া পাণের পরীক্ষা।

রাজা বলে আগে আইস কোতোয়াল ভায়া। আপনি বুঝহ তুমি গুয়া পাণ থাইয়া।। রাজার মুথের কথা শুনি আচম্বিত। বজ্ৰ ভাঙ্গিয়া যেন পড়িল ভূমিত॥ কাতর হইয়া বলে শুন মহাশয়। এক নিবেদন করি নিদান সময়॥ গিরিবরের ছর্গতি দেখিয়া বিভ্যমানে। পূর্ব্বেই আমার মনে ডাকিছে (১) তথনে॥ আজি আমি আসিয়াছি অমঙ্গল দেখি। গুয়া থাইলে মরিব মনে দিচ্ছে সাকী॥ গোবধ ব্রহ্মবধ করে পর-অত্যাচার। তারে সে উচিত শাস্তি গুয়া পাণ দিবার॥ রাজকন্তা হরে যে ভাণ্ডার করে•চুরি। তারে সে উচিত শাস্তি গুয়া পাণ দিয়া মারি॥ অপরাধ না করেছি পাপের লেশ নাই। কোন্ অপরাধে বল গুয়া পাণ থাই ॥ তোমার আগে আজি মোর পূরিলেক কালে। নিশ্চর মরিব আমি গুরা পাণ ধাইলে॥ নিশ্চর মরিব আমি কৈমু প্রাণপণ। ত্রী পুত্র রাজা তুমি করিবা পালন ॥ আমার ঘরের স্ত্রী অতি পতিত্রতা। তার গুণ শ্বরিয়া মনেতে লাগে ব্যথা॥

<sup>()</sup> আশহা হইরাছে।

আর নারী সভার দশ পাঁচ স্বামী। (১) তার আর কেহ নাই সবে মাত্র আমি॥ রাজা বলে তাকে আমি পালিব যতনে। ঝিয়ের জামাইর ঠাই সাঙ্গা (২) দিব তানে॥ এত বলি কোতোয়াল রাজা বিঅমান। নিকটে আসিয়া তবে নেহালে গুয়া পাণ॥ পাণ চুণ একত্র করি ছই হাতে লৈয়া। পুড়ে কি গায়েতে পুনঃ চাহে ছোয়াইয়া ॥ (৩) খাইবারে গুয়া পাণ মনে কৈল সার। রাজার হুকুমে আমিমরি একবার॥ প্রথমে হস্তেতে লৈয়া মুখে দিল চূণ। তার পাছে গুয়া পাণ দিলেক দিগুণ।। দড় করি ধরিয়া চাবায় ছই গালে। মুখে চুণ লাগি রক্ত (s) উঠয়ে বিশালে ॥ শুয়া লাগিয়া (৫) তবে হইল বিহবল। মুখেতে সিদ্ধান্ত (৬) নাহি ঘানে টল্মল।। উন্টাইয়া হুই আথি পাড়ে গড়াগড়ি। নাকে মুথে রক্ত উঠে হাত পা আছড়ি॥ রাজা বলে মৈল মৈল কি আছ চাহিয়া। তোমরা মরিবা পাছে ধর রে আসিয়া॥ তবে শুনি ধাইয়া ধরে দশে বিশে সাতে। আপনি উঠিয়া রাজা জল ঢালে মাথে॥ মৈল হেন পড়িয়া রহিল নিঃশব্দে।

গুয়াপাণে বিপদ।

(১) স্ত্রীলোকের বহু স্বামীর সঙ্গে বিবাহ-প্রথা স্থাচিত হইতেছে।

অগ্নি জালিয়া তার কাণ মুণ্ড স্বেদে॥ কত ক্ষণে স্থির হৈয়া শ্বরে হরি হরি। মরিবার পথ নাহি গুয়া থাইয়া মরি॥ দ্বিজ বংশী দাসে গায় পদার চরণ। ভবসিন্ধু তরিবারে বল নারায়ণ ॥

(২) পুনরার বিবাহ।

(৩) গাত্রে স্পর্শ করাইয়া পরীক্ষা করিল যে গাত্র দগ্ধ হয় কি না

(8) ब्रक्टवर्ग भारतव तम। (e) श्वम नाशिम = स्भाती हर्वनवित (b) · 491

নেশা হওরাতে।

খাইয়া গুয়া পাণ সভার বিভ্যমান বলে ছৰ্জন কোতোয়াল। এ সব কারণ আমার যে মরণ গুরা নহে এহি বিষের হাল।। এ যে বড় বড় মোটা নিশ্চয় বিষের গোটা ভাল সে কান্দিছে গিরিবর। বিষ লইয়া সদাগর আসিয়াছে সহর প্রাণ হারাইমু মোর॥ যে পুৰুষ হয় কহি শুন মহাশয় মোর বাকা না করিও আন। তেজিয়া পুত্র নারী रहेउ मिणास्त्री তবু না থাইও গুয়া পাণ॥ রাজা বলে সত্য কথা বিষ নহে অগ্রথা গুয়া নহে এ যে নেহালি। কার্য্যের আছম্ন সন্ধি সাধু নিয়া কর বন্দী कालीरत काछिया मिव छालि (১)॥ বেটা বড় ডাকাইত বুঝিলাম ইহার চিত ইহারে রাখিতে যুক্তি নহি। আমার প্রাণের বৈরী রাথ নিয়া বন্দী করি कालिहे कार्षिया निव विना রাজার ছকুম পায়া দশে বিশে ধরে ধায়্যা চাঁদের মনে লাগিল তরাস। পদ্মার কপটে **हां ए**न ज्राह्म वारहे (२) वत्न विक वः भी नाम ॥

### ठाँप-मागत वन्ती।

রাজার বচনে তারে সভা হৈতে তুলি।

চড় চাপড় কেহ দের ঘাড়ে শিলি॥

পাছে গিরা ধাকা মারে কেহ ধরে চুলে।

নানা মত অবস্থা করি নের বন্দী-শালে॥

হাত পার বান্ধি নিরা থুইল কারা ঘরে।

বিশ্বশিপ্র তুলিয়া দিল বুকের উপরে॥

(२) व्यभि वह गाँछे।

ভেড়া লেকা হুই জনা যত সব ঠাটে।
বস্তু সব ফেলাইরা গেল নাও ঘাটে॥
একত্রে বসিরা সবাই কররে যুক্তি।
কিমতে মোচন হয় চম্পকের পতি॥
সীলই হারই লইরা হাতে পলিতার।(১)
জাঠি শেল লইরা কেহ থাগু। পাকার (২)॥
রাউত সভে অন্ত্র লইরা নেহার।
অন্ত্র হাতে চতুর্ভিত্তে বীর সভে চার।
মারিরা লইব রাজ্য না করিও মানা।
চাঁদের লুণ গুধিতে আজি গলে দিব হানা॥

### বেসাতি।

সিংহলের রাজাকে চাঁদ সদাগরের আনীত এব্যাদির বিনিময়ে যে সকল দ্রব্যাদি দিতে হইবে, মধ্যস্থ হইরা ছলাই কাঁড়ারী তাহা

মীমাংদা করিয়া দিতেছে।

হলাই কাঁড়ারী বলে রাজা বিগুদান।
বস্তু রাহা (৩) করি রাজা কর অবধান॥
এই যে বার কোষ যোড় দেথ হিদ্দাল।
ইহার বদলে দিবা স্ত্রবর্ণর থাল॥
কাঠের এই কোটা ষোড় রঙ্গে টদ মল।
স্থরর্ণের বাটা দিবা ইহার বদল॥
তালুলের বাটা দোড় নানা রঙ্গের।
রক্ষতের বাটা দিবা বদলেত এর॥
বড় বড় চাড়ীগুলা (৪) দেখিতে স্কুন্দর।
ইহার বদলে দিবা সোণার ডাবর॥
কাঠের তাগাড়ী নেও এক এক গোটী।
ইহার বদলে দিবা স্বর্ণের ঘটী॥
স্কুন্দর এ পিড়িগুলা মান্দারের সার।
স্থবর্ণ আসন দিবা বদলে ইহার॥

- (১) নানা প্রকার বাক্স নির্বিত আন্ত নইবা কেই কেই গাঁকিব সংযুক্ত করিতে লাগিল। (২) পূর্ণন করে।
  - (৩) মূল্য নির্ণয় করিতে আরম্ভ।
  - (8) कार्छव भाषका।

চৌঘুরী কুরসী খাট বত হিন্দুলালী। স্কুবর্ণের সিংহাসন ইহার বদলি॥ त्निशास्त्र (১) ছानी थाउँ धरत नाना सक। দীঘে পাশে মাপি দিবা সোণার পালক ॥ চাঁপা নাগেশ্বর পাটী কাঠের চৌদল। নানা চিত্রাবলী তাতে আঁকিছে সকল ॥ ইহার বদলে দিবা সোণার ভেটাই (২)। তথাপিও আমি রাজা মূলে ঘাট ৰাই॥ যত সব হাঁড়ী পাগ (৩) নেহ ই সকল। বদলে আপনি দিবা কাংস্ত পিত্তৰ ॥ সানক (৪) পিয়ালা নেও লেখা যোখা করি। हेहात वमत्न मिवा त्नाठा शास्त्र सात्री ॥ ডালা কাটা আড়ি খুচি বড় বড় কুলা। ইহার বদলে দিবা সিসা রাঙ্গ তৌলা॥ তৈল ঘত বদলে দিবা যত সিসারস। কুছুম বদলে মধু ভরিয়া কলস।। পোল্ডের বদলে দিবা সোণার ঘুবুর। পোস্তের যতেক গুণ কহিতে প্রচুর ॥ বৃদ্ধে থাইলে হয় যুবা হনে (৫) ভাল। যুবায় থাইলে পোন্ত বাড়ে গাবুরাল (৬)॥ এমন পোস্তের গুণ কহন না যার। হংস হেন চার (৭) করে বক হেন চার (৮) ॥ ठान वरण यात है वनरण कार्या नाहे । काशफ यमन किছ कतिवादन हारे॥ আনিয়াছি বসন বদল করিবারে। ঘাটী টুটী আগে কিছু দিবাম ভোমারে (৯) ॥

<sup>(</sup>১) মোটা ফিতার।

<sup>(</sup>२) ভেটাই = বল (ball)। (৩) পাজিল = ইাজীবিশেষ।

<sup>(8)</sup> দক্ষ কৃত্তিকা পাত্ৰ বিশেষ। "সানকী।"

<sup>(</sup>৫) হইতে। (৬) বৌবনের শক্তি, বথা, মাণিকটাদ রাজার গানে অহনার বিলাপে = "মোক ছাড়ি যাও আমার বুথা গার্নাল।"

<sup>&</sup>lt;sup>9) বল। (৮) দৃষ্টি করে।</sup>

<sup>(</sup>৯) আনি অন गांखवान हहे वा ক্তিগ্ৰন্ত হই তথাপি কিছু দিব।

গুলাই কাঁড়ারী জানে বাণিজ্যের ভাও। বস্তা হনে থসাইল ভূটী (১) ভরা তাও (২)॥ দীঘে পাশে যত যত বড় বড় বারা। চিত্র বিচিত্র সব রাঙ্গা পাটের ডোরা॥ রাঙ্গা পাটের থোপে ফুল সারি সারি। চটের (৩) চান্দুয়া (৪) থোলে চটের মশারি॥ চটের হুলিচা আর চটের বিছানা। তামু গ্রিদা (৫) চটের চটের সামিয়ানা॥ চটের পালঙ্গপোষ চটের বান্ধিস (৬)। চটের ইজারবন্ধ চটের বালিস। চট পিদ্ধিয়া রাজা বদিল সভাত। কাজিরে বেড়িয়া যেন সেথের জমাত (१)॥ চটের কামড়ে রাজার গাত্র চুলকায়। চান্দ বলে পুণ্য বন্ধে অধর্ম থেদায়॥ ইকামড থায়া যদি অষ্ট চারি থাক। রোগ পীড়া ব্যাধি যত না রহিব এক॥ মহাপাত্রে বলয়ে জানিলাম উদ্দেশে। থাসি (৮) দাউদ খণ্ডিবেক ই বন্ধের ঘশে॥ নিধিশৃন্তে (১) বলে আমি অনুমানে জানি। চ্যিয়া থাইবেক গায়ের লোণা পানী॥ ধীশূন্তে বলয়ে শুন আমি কহি সাচা। এর তুলনায় আমরার বন্ধ পঁচা॥ ইহার বদল করি পাট পাটাম্বর। নেতের পতাকা সনে ইহা সমসর॥ विक तः नी नारम शांत्र मधूत श्रवात । সত্য এক নারায়ণ মিথ্যা সব আর॥

<sup>(</sup>১) ভূটী = ভোট = কম্বল । (২) **খণ্ড** ৷ (c) পাশবালিস, তা**কিরা**। (৪) চন্দ্রাতপ। কাপড়ের। (৬) পাগ্ড়ি। (৭) সভা।

<sup>(</sup>৯) নিধিশুন্ত, ধীশুন্ত **এ**ড়েডি পাত্ৰের **না**ৰ। (৮) খোস।

### ডিঙ্গা বোঝাই করা।

চান্দ বলে শুভন্ধর কুল পুরোহিত। নায়ে ভরাভরি দেশে চলহ ত্রিত॥ আসিয়া রাক্ষস দেশে করিলু পাটন (১)। রাক্ষস ভাঁড়িয়া নেই বহু মূল্য ধন॥ চট ভূটি (২) দিয়া যত বস্ত্র লৈয়া যাই। জানাজানি হৈলে পাছে সকল হারাই ॥ এতেকে সম্বরে তুমি নামে দেও ভরা। গাব কস দিয়া নাও করহ স্থসারা (৩)॥ মণি ও মাণিক্য আর প্রবাল পাথরে। বছমূল্য যত ধন তোল মধুকরে॥ গঙ্গা প্রসাদেত তোল মুকুতা হীরা। স্থ্যমণি চক্রমণি শোভে উদয় তারা॥ কাঞ্চন ভরায় ভর নাও লক্ষ্মী-পাশা। উদয় গিরিতে ভর রূপা সীসা কাঁসা॥ পিত্তল তামার যত বড় বড় থাল। বড় বড় পাথর হিন্দুল হরিতাল ॥ কাংস্থ শিলা তুল নিয়া যত রঙ্গ রস। কস্তৃরী কুন্ধুম তোল ভরিয়া কলস। মরিচ জয়িত্রী তোল জীরা জাতিফল। ইসব বেসাত ভরা ভরহ সকল। রাজবলভেত ভর হন্তীর দশন। ফটিক অঙ্গুরী আর যতেক চন্দন॥ মাণিক্য মেড়ুয়া ডিঙ্গা ভর নানা ধনে। আর তুর্গাবরে ভর অতি সাবধানে॥ সমার প্রধান ডিক্লা নামে চুরাঠুটী। পূর্বেষ ধাতে ভরিছিলা থেঁস খুঞি ভূটী। নেত কথিবায় ভর সিতি মকমল। 🖰 জ যে সকল বন্ধ রক্তক ছল॥

<sup>(</sup>১) বানি<del>জ্য</del>।

<sup>(</sup>২) ভোটবন্ত্র=মোটা কাপড় বিশেষ।

<sup>(</sup>७) ऋषृष्

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

মাটী ভরা ভরিয়া সে ডিঙ্গা শথচ্ছ । যতেক শথের ভরা ভর ভরপূর ॥ উপরে চামর ভোল মুথে ভোল পাটে। সফরিয়া (১) যত বস্ত্র আর যত ঠাটে॥

### ডিঙ্গা-ডুবি।

हीत प्रतागटक्रकः (नोकः) फुराहेराक अन्त्रः, राष्ट्रः, नत्त्रं, नती ७ स्मर्गटनेक प्रका।

**मः**माद्रत नमनमी आहेन नीष्ठगि । দেখি হরষিত অতি হৈল পদাবতী॥ নানা রঙ্গে নদী আসে কালিদহে মিলে। একত্র হইল যেন প্রলয়ের কালে॥ কোনও নদীর জল ফটিকের জ্যোতি। কালা রাপা নীল কত মেঘের আরুতি। তোল পাড় করিছে কোনও নদীর পাকে। মেঘের গর্জন হেন কোন নদী ডাকে ॥ কেহর ঘুরণা-পাকে পাথর ভাসায়। সমুদ্র মন্থনে যেন পর্বত ফিরায়॥ যতেক আছিল জল হৈণ দশগুণ। ভাসায় গাছ পাথর ঢেউয়ে নিদারুণ ॥ অদ্তুত জলের ঠাট দেখি আচন্দিত। জীবনে নিরাশ লোক হৈল চমকিত॥ উনপঞ্চাশ বায়ু দঙ্গে বায়ু রাজে। চৌষট্ট মেঘ লৈয়া চারি মেঘ সাজে॥ **দশ মেঘ দনে পূর্ব্বে সাজিল জাবর্ত্ত ।** ষোল মেঘ সনে সাজে পশ্চিমে সম্বৰ্ত।। সাজে দ্রোণ উত্তরে আঠার মেঘ সনে। কুড়ি মেঘ সনে সাজে পুষর দক্ষিণে॥ আবর্ত্ত সম্বর্ত আর দ্রোণ পুদর। চারি দিকে চারি মেঘ সাজিল ছফর॥ চৌদিগে মেঘের সাজ যোর অন্ধকার। ঘন ঘন বজাঘাত বিজ্ঞলী সঞ্চার ॥ মুসল প্রমাণ ফোটা ঘন বরিষণ। भिना वृष्टि बाँकि बाँकि इम्र घनघन ॥

একার্ণবে দারুণ সে অন্ধকারময়।
ভাবিতে লাগিল লোক পায়া মহাভর ॥
শিমূল তুলার হেন ডিঙ্গা তোলে পাড়ে।
ঘূর্ণাবায়ে পাক দের ঢেউয়ে আছাড়ে॥
ক্ষণেকে একত্র করে ক্ষণে নের দূরে।
ক্ষণেকে ঘূরে যেন কুলুর গাছ ফিরে॥
দেখিয়া চান্দর মনে লাগিল তরাস।
ধন প্রাণ হারাইলু জীবন নিরাশ॥
দিজ বংশী দাসের মধুর পদবন্ধ।
সত্য এক নারায়ণ আর সব ধন্দ (১)॥

কালিদ সাগর রীত দেখি চান্দ চমকিত মনে বড় পাইল তরাস। আকাশ পাতালে ভাক বিষম জলের পাক पिथि टेटन औरत निताम ॥ . নিৰ্ঘাত বিজ্ঞলী ঠাটা মুসল প্রমাণ ফোটা শিলা বৃষ্টি ঝড় বরিষণ। ছই ঘর খান থান নঙ্গরে না ধরে টান চেউয়ে আছাড়ে ঘন ঘন॥ নায়ে খাইল মুখসাট ভাঙ্গিল মালুম কাঠ নঙ্গর ছিড়িল আউলা বার (২)। ভয়ন্ধর অন্ধকারে চাক ভাউরি ফিরে কাঁড়ার (৩) রাখন নাহি যায়॥ যক্ষ`দানবগণে নারে উঠে জনে জনে ধায়া আসে ডুবান কারণ। ভর পার্যা সদাগর **হইল অতি কাতর** চণ্ডিকারে করিল শ্বরণ॥ চান্দ বলে ভগবতী তোৰা পরে নাহি গতি

(১) ধাঁধা = মিথ্যা। (২) এলোমেলো বাতাসে।

সমর্শিলু ধনে প্রাণে

मिवस्त मा देख निमन्ना।

পদতলে রাখ ৰহাৰায়া॥

দ্বিজ বংশী দাসে জণে

<sup>(°)</sup> काञात=शहन।

#### কম্মা-বিচার।

ভাট করিছে পরে কন্সার বিচার। যে যে কন্তা জানি আমি শুন বার্ত্তা তার॥ মেহার পাটনে রাজা প্রচণ্ডের পুত্র। জয় সেন নাম তার ভরদ্বাজ গোত্র॥ তার কন্তা চন্দ্রকলা রূপ অতিশয়। চান্দ বলে সগোত্তে এ কাৰ্য্য নাহি হয়॥ ভগবান্ সদাগর মথুরা নগরে। পন্মাবতী নাম কন্তা আছে তার ঘরে॥ ठान्म **तर**म श्रीतिकृ हेशत नाहि काम। শুনিতে উচিত নহে কাণীর সনাম (১)॥ ভামপুরা নগরে আছম্বে আর কন্সা। ভামু রাজার ঘরে রূপে গুণে ধন্তা॥ সর্ব স্থলকণ কন্তা কেশ অৱ গাছি। চান্দ বলে না কহিও পূর্ব্বে শুনিয়াছি॥ প্রতাপ কদ্রের কন্সা নামেত সোণাই। তার সম রূপে গুণে ত্রিভবনে নাই॥ চান্দ বলে ইসম্বন্ধ করিবারে নহি। লক্ষীন্ধরের মাতৃ নাম মোর হয় সহি॥ সিদ্ধপ দ্বীপেতে বৈদে অনস্ত-মাণিকা। অলম্যান গোত্র সেহি গন্ধ-বণিকা॥ চান্দ বলে তার নহে সমানে গমন। ঘাটিয়া (২) সম্বন্ধ করাইব কি কারণ। লক্ষীধর সদাগর বৈসে লক্ষীপুরা। তার ঘরে আছে কন্তা নাম উদয়-তারা॥ পদ্মিনী জাতীয় কন্তা অধিক স্থন্দরী। চান্দ বলে অমুচিত লথাইর ঝীয়ারী॥ উডিয়া দেশেতে বৈসে শ্রীবৎস ধর। শশীপ্রভা নাম কন্তা আছে তার বর॥ চান্দ বলে ই সুম্বন্ধ মনে নাহি সাধ। চঞ্জীর সহিত বেটা করিছে বিবাদ ॥ 🗼 🍍

এহি মত যত কন্তা দোধে গুণে আছে। ভাবিয়া মাধব ভাট কহিলেক পাছে॥ ভাটে বলে শুন সাধু বচন আমার। শাস্ত্রে যা বিহিত আছে কন্সার বিচার॥ কপালেতে কালপুত (১) জিহ্বা নীলরেথ। সেই কন্তা পুরুষের যম পরতেথ (২)॥ সর্প লেজ কেশ যার শকুনের আঁথি। আছুক বিয়ার কথা প্রভাতে না দেখি। কর্কট সমান নাসা মর্কট বদনী। কুঞ্জর সমান মাঝা মহিষ-গামিনী॥ দস্ত উথর (৩) আর উর্দ্ধ মুথে চায়। সেহি কন্তা পুরুষের প্রাণ লৈয়া যায়॥ অতি কালা অতি গোরা অতি দীর্ঘ কেশ। অধিক পাণ্ডরা (৪) যে বা অত্যন্ত বয়েস। বক উচা নাগফট (৫) চিরণ (৬) দাঁত যার। সেহি কন্তা বিয়া কৈলে পুক্ষ সংহার॥ খটা পদ জোতি হীন মুখ যদি হয়। প্রভাতে দেখন তারে উপযুক্ত নয়॥ অঙ্গুলী বাহার ছোট চঞ্চল কমর। ছয় মাসে পতি যায় যমের নগর॥ মাত নামে কলা আর পিত নামে বর। সেহি বিয়া অমুচিত শুন সদাগর ॥ মাতৃ পক্ষে পঞ্চ গোত্র (৭) ত্যজিবেক নারী। পিতৃ পক্ষে সপ্ত গোত্র ত্যজিবে বিচারি॥ তবে বিয়া করিবেক শুন সদাগর। নিকটে করিব বিয়া ত্রিগোত্র অন্তর ॥ এহি মতে কন্সার যে দোষ গুণ আছে। ভাবিয়া মাধব ভাট সকল কহিছে ॥ विक वः भी मारम वर्षा इहेन पात्र। সা রাজার কলা আহে সর্বা সুলকণ ॥

কফা-লক্ষণ-বিচার।

g Com

<sup>(</sup>১) জটুল = আঁচিল। (২) প্রত্যক্ষ = সাক্ষাৎ। (৩) উচ্চ।

<sup>(</sup>৪) পাপুবর্ণ। (৫)

<sup>(</sup>e) নাগ ফণার স্তায় নাসিকা।

<sup>(</sup>১) চিরুণীর মত।

<sup>(</sup>৭) গোত্র = পুরুষ

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

### কবি ষষ্ঠীবর।

ষষ্ঠীবর সেন ও তৎপুত্র গঙ্গাদাস সেন ৩৫০ বংসর পূর্ব্বেজীবিত ছিলেন। ইহারা উভয়েই প্রাচীন বঙ্গের বিথাত কবি। পূর্ব্ববেদ্ধর ৩০০ বংসরের প্রাচীন পূঁথিগুলিতে ইহাদের বহুসংখ্যক কবিতা পাওরা গিয়াছে। ইহারা রামায়ণ, মনসা-মঙ্গল, মহাভারত প্রভৃতি বহুবিধ গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন। (বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, 'তৃতীয় সংস্করণ' ৫০৪ পৃষ্ঠা দ্রন্থীর্য)। ইহাদের জন্মভূমি বিক্রমপুর দীনারদি গ্রাম। এখন এই গ্রামের নাম ঝিনারদি। আমার পূর্ব্বে সংস্কার ছিল ইহারা বৈছজাতীয়, কিন্তু সম্প্রতি একখানি প্রাচীন পূঁথিতে গঙ্গাদাসের এই রূপ ভণিতা পাইয়াছি। "বিরচিল গঙ্গাদাস বণিক্য তনয়" হুতরাং ইহারা বণিক্ জাতীয়, থুব সম্ভব স্থবর্ণ বণিক্ জাতীয় ছিলেন বলিয়া অনুমিত হয়। এখনও ঝিনারদি গ্রামে বহু সংখ্যক স্ক্রবর্ণ বণিক্ বাস করিতেছেন। ষষ্ঠীবরের উপাধি ছিল 'গুণরাজ খাঁ'।

চাঁদ-সদাগরের পুত্র-বিবাহের চেফা।

সোণকাতে (১) জিজ্ঞাসা করিল সদাগর।

বিবাহ নি (২) করিয়াছে পুত্র লক্ষ্মীন্ধর ॥ (৩)

সোণকাএ বোলে পুত্র বিবাহ নাক্রি করে।

কেমতে হইব বিহা তুমি নাই ঘরে ॥

সদাগরে বোলে শুভে গো পোহাক রজনী।

কালিকা কহিব পুত্র-বধূর কারনী॥

সুর্যোর উদয় হৈল হইল বেহান।

বাহির মগুপে সাধু করিলেক দেয়ান (৪)॥

কোতোয়ালে নগরে নগরে কহে বাত।

সকল হারায়্যা আইল চম্পকের নাথ॥

হরিষ বিষাদ হৈল শুনিঞা কত লোক।

সর্বজন চলি আইল দেখিতে কৌতুক॥

শ্রীধর পণ্ডিত আইল স্থবুদ্ধি মনোহর।

দলে বলে চতুরক্তে মিলিল সুকল॥

<sup>(</sup>১) मनकारत ।

<sup>(</sup>२) कि ना।

<sup>(</sup>৩) চাঁদ সদাগর বানিজ্যের পথ হইতে গৃহে নক্ষিরা আবিছারী সনকাকে লক্ষীদ্ধরের (পুত্রের) বিবাহ হইয়াছে কিনা জিলাবা করিকের্ব

<sup>(</sup>৪) দেয়ান = দরবার = সভা।

পুরোহিত শীধরের

মেঘডমুর ছত্র (১) ধরিলেক তলি। ছই পাশে খেত চামরে চুলাচুলি॥ পণ্ডিতেরে নমস্কার করিলেক নুপতি। চিরজীবী করি দিজে করিলেক স্থিতি॥ হস্ত যোড় করিয়া কহত সদাগর। শুন শুন পুরোহিত পণ্ডিত শ্রীধর॥ ধন জন হারাইলু পাইলু বহু তুঃখ। সকল পাসরি মুঞি দেখিয়া পুত্র মুখ। যৌবন পূর্ণিত পুত্র বিবাহ নাঞি করে। সোণকার দোষ নাই আমি নাঞি ঘরে ॥ এই হেতু জিজ্ঞাসা করিএ তোমা ঠাঞি। লক্ষীন্ধরের যোগ্য কন্সা কথা গেলে পাই। শ্রীধর পণ্ডিতে তবে দিলেক উত্তর। জন কহি কন্তা আছে যার যার হর॥ ভটাচার্য্যে কহে তবে জানিয়া বিশেষ। সর্করাজ্য আমি যে ভ্রমিল নানা দেশ। মাণিক্য পাটনে আছে দাধু ধন দত্ত। মষ্ট বংসরের কলা ভালার গরেত। সদাগরে বোলে মোর তার দাএ নাই।(২) মার কার কন্তা আছে কছ মোর ঠাঞি॥ কনক-পাটনে আছে সাধু হরেশ্ব। দশ্বৎসরের কন্তা আছে তার ঘর ॥ সদাগরে বোলে মোর তার দাএ নাই। আর কার কলা আছে কহ মোর ঠাঞি॥ সাহ নামে কেণে আছে নগরে উজানী। यात घटत शामन वरमदतत कन्ना थानि॥ স্থানৰ (৩) বৰ্ণ স্থকটি যে কাম। ভূবনে নাহিক হেন গুণ অনুপাম।

- (२) म क्ला मिन्ना काव नाहे।
- (७) शीत्र।

<sup>(</sup>১) মেবড়মর একরপ উৎকৃষ্ট বস্ত্র বিশেষ, তাহার নির্দ্মিত ছত্র।
মামরা কবি কম্বণ চঙীতে লহনাকে স্বামীর প্রত্যাগমন উপলক্ষে নানাবিধ্ বশ শক্ষার মধ্যে "মেবড়ম্বর" শাড়ী পরিধান করিতে দেখিতে পাই।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

সর্ব্বগুণে বিশারদ সেই কন্সা থানি। জানিঞা আদেশ কর পাঠাও কোরণী (১)॥ যশাই দৈবজে যদি কহিল উত্তর। কহিতে লাগিল তবে চাঁদ সদাগর॥ রাজাএ রাজাএ কর্ম করিবারে চাই। সাহের কুমারী বিহা করিব লথাই। কেমতে যে কন্তা গিয়া চাহিয় (২) আপনে তবেদে (৩) করিব বিহা আমার নন্দনে ॥ ব্ৰাহ্মণ দৈবজ্ঞ ভাট নট যে বা ছিল। রামাই সেবক বলি করিল হাকার। (৪) সঙ্গে করি লও সৈত্য পঞ্চাশ হাজার। সফরিয়া (a) পঞ্চ মাণিক্য লৈল তুলি। হস্তী ঘোড়া সৈত্য সেনা চতুরঙ্গ বলী। রাজার আদেশ রামাই মাথে করি লৈল। রাজ্যের ভিতরে সব সৈত্য সাজাইল। দৈবজ্ঞ গণিয়া দিল শুভ ক্ষণ করি। বিজয় মঙ্গল ঘট বসায় সারি সারি ॥ ঘটের উপরে আনি দিল আয় ডাল। সুবাসিত জল ভরিয়া দিল পুষ্পমাল। রজত কাঞ্চন আর আনেন দক্ষিণে। হাতে দ্ব্ৰা ধান্ত বেদ পঠএ ব্ৰাহ্মণে॥ দ্বতের প্রদীপ হাতে লয়ে নারীগণ। মঙ্গল করস্তি সবে জোকার (৬) গগন ॥ সর্ব সৈতা লইয়া সাধু করিল পয়ান (৭)। ধামুকীর ঠাট (৮) সব হইল আগুয়ান॥ তেলেঙ্গার ঠাট (১) লড়ে (১০) বত্রিশ হাজার।

কঞ্চাদৰ্শনে যাতা।

(১) করণী = ঘটকী

(२) ভাল করিয়া দেখিব।

(৩) তাহা হইলে।

(8) হন্ধারের অপভংশ।

(c) বাণিজ্যে প্রাপ্ত।

নট নত্তকী চলে নাই ওর পার (১১)॥

(७) जक्षकात, हनुश्वनि।

(৭) প্রস্থান।

(b) সৈন্ত। (a) তৈ**ননীর নৈত**।

(১০) যাত্রা করে।

(১১) ওর পার = **সীমা-সংখ্যা।** 

বেয়াল্লিশ বান্থ বাজে কাংশ্র করতাল। পঞ্চস্বরী বাছ্য বাজে ঢাককে বিশাল। গজ কান্ধে সোয়ার চলিল লক্ষ্মীরূর। कनक (ठोमल (১) ठिए ठल ममागत ॥ কহে কবি ষষ্ঠীবর মনসার বর। বেলাবেলি এড়াইল চম্পক নগর॥ নদ নদী এড়াইল পর্বত কানন। থাল বিল এডাইল পর্বত বিস্তর ॥ তিন রাত্রি পরবাস পথেত করিঞা। বেহার-পাটনে চাঁদ মিলিলেক গিয়া॥ দশ দণ্ড বেলা আছে হৈতে অবশেষ। হেন কালে কৈল চাঁদ নগরে প্রবেশ। দেখিল উজানী লোক বয়ান (২) আনন্দ। স্ববর্ণের ঘর দ্বার স্থবর্ণ নির্ববন্ধ (৩) ॥ স্থবর্ণের চিত্র ঘর স্থবর্ণের চাল। চতুর্দ্ধিকে শোভা করে মণি মুক্তা মাল। ঘরের উপরে শোভে সোণার কলসী। নেতের পতাকা উড়ে গগন পরশা।। ञ्चलत तमनी भव प्रिथ नाना दिन। স্থানে স্থানে ক্রীড়া করে স্থন্দর পুরুষ॥ ব্রাহ্মণে পঠএ বেদ ক্ষেত্রী অস্ত্র ধরে। বিছাধরী নাচয়ে গন্ধকে নৃত্য করে॥ দেখি হরষিত হৈল সদাগর মনে। ধন্ত ধন্ত করি চন্দ্র তথন বাথানে (৪)॥

### লক্ষীদ্ধরের বিবাহ যাত্রা।

চোরের নগর এড়ি যার সদাগর।
কাজির নগরে গিরা মিলিল সত্বর॥
প্রথম চলিল কাজি মীর বহরবাণি।
গাএ আঙ্গি মাথে টুপি কুল হিঙ্গুলানি॥

কাজির নগর

<sup>(</sup>১) वर्ष ठजूर्यनाता।

<sup>(</sup>२) वषन।

<sup>- 3</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> বাধা, নির্শ্বিত।

<sup>(</sup>৪) প্রশংসা করে।

বড় বাবু ছোট বাবু কাঞ্জি এক লাখ। হিন্দু খেদাই ভাত খাইব নহে যেত লোক॥ সেথ মীনা চলি আইল ঘোড়াত শোয়ার। রাজা সঙ্গে চলে শতে শতে পরিবার॥ শতেক মোল্লা চলে হাতে ফুল হাতা। মুদ্দলিষ কাজি চলে শোনা বিবির আতা॥ ফুল সৈদ কাজি লড়ে চুহা বিবির ভাই। চলিল কাঁজির মিঞা থিতি বাসাই॥ কাটা তকেয়া মাথে কাটা যে ইজার। লাথেরাজি কাজি চলে এগার হাজার ॥ পাটী ত্রলিচা বহা (১) চলে শতে শতে। টোপর বহা ষোল শত চলে রাজপথে॥ হুষণের সালা চলে কাজি খবত। ধেপড়িবহা চলিল শতে শত॥ ছশত চলিল ভ্ষণের উদ বথি। উদ বথির শস্ত চলে তাহা কত লেখি।। ঠোঠা বোচা যত চলে লেখা যোথা নাই। চাথলিয়া তের হাজার চলে ঠাঁঞি ঠাঁঞি॥ চৌদ্দ শত দরবেশ চলে আরবেলা (২) হাতে। ভাঙ্গ লাড়ু থাএ পাটের থুপি মাথে॥ যত কাজি যত সৈদ যতেক মোলনা। সকল চলিল না রহিল এক জনা॥ চলিল কাজি হুষণ সৈয়দ স্থলতান। আগে পাছে দোলা ঘোড়া পদাতি যোগান॥ প্রথমে চলিল কাজি মীর বহর তাজি। আঠার হাজার পাইক তাহার বামবাজি॥ সতর হাজার পাইক বামবাজ লড়ে। ধামুকীর ফৈদ সব লড়ে খোড়ে ঘোড়ে ॥ মুখে দোয়া (৩) করে কাজি হাতেত কোরাণ। সাহেমানি দোলা আনি দিল বিভাষান॥

<sup>(</sup>১) वाहका

<sup>(</sup>२) जानताना, गण्डमी

<sup>(</sup>৩) মঙ্গল প্রার্থনা।

দোলাএ চড়ি কাজি থসাইল মজা।
সেই দিন যুমা বার (১) পেগদ্বরি রোজা॥
ভবে গুণরাজ থানে (২) কাজির বড়াই (৩)।
হিন্দুয়ান থণ্ডাইয়া থাওয়াইব গাই॥

আইল হ্বণ কাজি গুয়ার অন্তর (৪)।

হ্বিষিত হৈল তাহা দেখি লক্ষীন্ধর ॥

চাঁদে বোলে শুন অএ লেভাই নফর।

তাম্বল আনিয়া দেয় হ্বণ-গোচর ॥

সাধুর বচন লেভা না করিল আন ।

পাণ ফুল আনি দিল কাজি বিভ্যান ॥

হরিষ হরিষ কাজি গুয়া পাণ দেখি।

গুয়ার লাগি না চাহি দেশের মান্থ রাধি॥

এতেক বলিয়া কাজি করিল বিদায়।
বিজয়া নগরে দিয়া সদাগর যাএ॥
ধামুকী ছিপাহি (৫) সম (৬) আগুসারে ধাএ।
পরদল (৭) আইসে দেখি রাজ্য পলাএ॥
কি হৈল কি হৈল করি বোলে সর্ব্ধ নর।
কোথা হৈতে পরদল আইল বহুতর॥
স্বদেশী বিদেশী পলাএ আর তীর্থবাসী।
নিকারী ভিথারী পলাএ আর যে সন্ম্যাসী॥
ব্রাহ্মণ শিশ্বগণ পলাএ পুথির পাটা (৮) মাথে।
ক্ষেত্রী বৈশ্ব শৃদ্র পলাএ চারি ভিতে॥
কান্দে ভার করি পলাএ তেলী গোয়াল।

বিজয়ানগরে গমন।

চণ্ডাল কৈবৰ্ত্ত পলাএ এড়ি (১) নৌকা জাল।

<sup>()</sup> नेश्वरतत मिन।

<sup>(</sup>२) কোন কোন স্থনে "গুণানন্দ খাঁ" এইরূপ পাঠান্তর দৃষ্ট হয়।

<sup>(</sup>৩) গৰ্বা।

<sup>(</sup>৪) মন। গুরার (পাণের) কথা মনে করিরা।

<sup>(</sup>c) সিপাহী। (<del>b)</del> সব।

<sup>&</sup>lt;sup>(৭)</sup> শক্ত আসিরাছে মনে করিয়া রাজ্যের লোক প্রকা**ইচ্ছে অ**সিল।

<sup>(</sup>b) কাছাবরণ। (a) ত্যাগ করি**রা।** 

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

চুওয়াল (১) সকল পলাএ করি লড়া লড়ি (২)। বৃদ্ধ সকল পলাএ হাতে লৈয়া লড়ি॥ প্রাণ ভয়ে বুড়া সব ধাইয়া লড়ে (৩)। উচ্চ নীচ ভূমিতে পাছাড় খাইয়া পড়ে॥ ত্রাস পাইয়া উঠিয়া দিবারে চাহে লড়। উপুড় হইয়া পড়িয়া আঁঠুর (৪) গেল ছড় (৫) ॥ নবীন যুবতী ধাএ ত্রাস পাইয়া মনে। বেতাগ কাটায় (৬) লাগ পাইয়া আছড়িল ভূমে॥ कि विविव मार्ट बाजा कुनिया विहन। নটেরে বোলহ বাজাউক মঙ্গল বাজন।। সদাগরের বচন গুনিয়া কুতৃহল। নানা মত বান্থ বাজে বিবিধ মঙ্গল॥ বহ বহ বলিয়া ঢোলেত মারে বাড়ি। **ঢাক মৃদ**ঙ্গ শানাই পঞ্চ শব্দ জুড়ি॥ কেহ ধাএ কেহ রহে নাগরী সকল। युक्ति ভাবি আইলেক স্ববৃদ্ধি মণ্ডল ॥ মগুলে বোলে স্থির হও না হও বিকল। वृशा कार्य वर् भार मकल क्नल ॥ **हम्भक नगरत घत हाँ मनागत।** তান পুদ্র লক্ষীন্ধর পরম স্থন্দর॥ বিবাহ করিতে যাএ সাহের কুমারী। যার যেই ঘরে রহ মন স্থির করি॥ রহিল মণ্ডলের বাক্যে পাইয়া প্রবোধ। দেখিয়া বহুল সৈত্য মণ্ডল হৈল ক্রোধ। আগু বাড়ী চল যাই রাথিতে বেকর। রহ রহ বলিয়া রাখিল লক্ষীন্ধর ॥ व्यन्न পृष्टि थाकि विमन मनागत । তুই চক্ষু পাকাইয়া বোলে ধর ধর॥ পাত্র মিত্র কোতোয়ালে দিল ঘোড়া এড়ি। মার মার করিয়া তোলে চান্থকের (৭) বাড়ী॥

<sup>(</sup>১) ধাহারা মদ চুরায় = ভ জী।

<sup>(</sup>२) -त्मीं क मित्रा

<sup>(</sup>๑) ধাবমান হইয়া দৌড় দেয়।

<sup>। (</sup>৪) হাঁটুর।

<sup>(</sup>e) ছিঁ ডিরা যাওয়। (৬) বেত কাটায়।

যাত্রাকালে কলকণ।

মগুলে ৰোলে তোর ভাবু কৈ এ নড়ে রাই। দেশের মান্ত রাথিয়া বেকইর গুয়া চাই। বিনি গুয়া না দিলে যাইতে না পারিবা। গুই ছাএ না দিলেই যে অপমান পাইবা।

সোণকারে বিদায় দিয়া চলিল তৎকাল।

ঘর হতে বাহিরিতে মাথে লাগে চাল ॥

বসন পরিতে চাঁদ আঁঠুতে ঠেকে কোচা।
আচম্বিত চোপে লাগে আঙ্গুলের গোঁচা॥
শঙ্কর পূজি চলে সাধু ললাটেত ফোটা।
নগরের মধ্যে দেখে হস্ত পদ কাটা॥
আলুদল (১) চুলি দেখে বিকৃতি শরীবে।
কালয়ে বার্দ্ধক (২) ভিকা গাঁগি ঘরে ঘরে॥
মক্তকেশী দিগম্বরী গাঁগতে যোগিনী।

তাহা না গণিয়া চাঁদ চলিল সকাল।
বাম হতে দক্ষিণ দিগে যাওস্তি শৃগাল॥
যত-যত বাধা পড়ে তাহা নাহি গণে।
নৌকার নিকটে গেল প্রসন্ন বদনে॥

আকাশে ভ্রমন্ত দেখে সাচান (৩) গ্রধিনী॥

নাসিকার স্বর বৃদ্ধি (৪) নাএ তোলে পাও। (৫) অরমাণে মেলি দিল চৌদ্ধান নাও॥

এক ছই তিন চারি মাস পঞ্চয়। মিলিলেক সদাগর নদী কালিদয়॥

কালিদহের তীরে চাঁদ ছয় মাসে যায়।

তবেত বাহস্ত নৌকা উত্তরের বাএ (৬)॥

<sup>(</sup>১) আউদর বা আলুদল = এলায়িত। (২) বৃদ্ধ।

কাজ পাথী।কাজ পাথী।কাজ পাথী।

<sup>(</sup>e) নাকের খাস কোন দিকে বেশী বহিতেছে তাহা পরীকা করিয়া সেই দিকের পদ সত্যে নৌকায় তুলিয়া দিল।

<sup>(</sup>৬) বাভাদে।

### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

# গঙ্গাদাস সেন—খঃ ১৬শ শতাব্দীর শেষার্দ্ধ।

#### পদ্মার বেশ-পরিধান।

পদ্মা আনি স্থীগণ বেশ করে স্থশোভন শিবের নন্দিনী অভিরামা। কপালে তিলক-শোভা ময়ুর-পুচ্ছের আভা যেন দেখি পূর্ণ চক্রিমা॥ কর্ণেতে কুগুল-মণি অরুণ-বরণ জিনি গণ্ডকোণে করে বিরাজিত। চিকুর বান্ধিয়া ভালে বেড়িয়া বকুল-মালে যেন তারা মেঘেত বেষ্টিত॥ অরুণ-কিরণ আভা কপালে সিন্দুর-শোভা নাসামূলে বেসর-মণ্ডम। হুলিছে চম্পক-মালা • বক-হংস জিনি গলা কোন্ বিধি করিল ঘটন॥ কুরঙ্গ-নয়ন জিনি জয় দেবি ব্ৰহ্মাণি অঞ্জনে রঞ্জিত তিন আঁথি। চরণে নৃপূর বাজে কটিতে কিঙ্কিণী সাজে রূপ দেখি না পিছলে (১) আঁথি। অপূর্বা অঙ্গের ভাতি কনক চম্পকপাতি হেম জিনি মুক্তাহার সাজে। রত্ব অলঙ্কার অঙ্গে কে হেন পতঙ্গ অঙ্গে হেমাঙ্গুরী অঙ্গুলি বিরাজে॥ ভূরুর ভঙ্গিমা দেখি কামের কামান লুকি (২) মদনে তজিল ধমুথান। চলিতে কিন্ধিণীধ্বনি গজেন্দ্ৰ-গমনে জিনি মুনিগণে ছাড়িল ধেয়ান॥ বিচিত্র গৌরিন শাড়ী জয় দেবী বিষহরি সাজাইয়া নিল স্থীগণ।

<sup>(</sup>১) फिरत।

<sup>(</sup>২) কামের কামান আত্ম-গোপন করে।

রাজক্ষ দিজে (১) কয় নারীগণে জয় জয় গঙ্গাদাস সেনে স্থরচন॥

#### কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ।

কেতকাদাস কেমানন্দ অনুমান ১৬৫০ গৃষ্ঠান্দে মনসামন্ত্র রচনা করেন। টনি কায়স্থ-বংশোদ্ধব ছিলেন। কেতকাদাস উপাধি, ক্ষেমানলই প্রকৃত নাম। ইহার বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ( তৃতীয় সংস্করণ ) ৪৭০ পুঠার দুষ্টব্য। বঙ্গদেশে এই মনসার ভাসান বটতলার রূপায় এবং মসামান্ত কবিত্বগুণে সর্ববিত্র প্রচারিত।

> যতেক বর্যাতীগণ (২) হরিষ অন্তর। নিশিযোগে পাইল গিয়ে নিছনি নগর॥ মধুর মাদল বাজে কাড়া পড়া মানি। কাসর স্থন্দর বাজে হরি হরি ধ্বনি॥ দণ্ডী মুহুরি বাজে রসাল মৃদন্ধ। ঝাঁঝরি ডিভিম বাজে পিনাক স্বরঞ্চ ॥ কলাতী বর্যাতী পথে হৈল হডাহডি। কলল করিয়া পথে নিভাইল দেউটা॥ (৩) অমলা (৪) ফেলাইয়া দিল এ গুড় চাউলি (৫)। জামাতা দেখিয়া সায় বাণ্যা উত্তরোলি॥ (৬) যতেক বণিকের নারী বএস (৭) কিশোরী। দেখিয়া সম্ভোষ বড় অমলা স্থলরী ॥

लक्षोकद्वत्र विवाद ।

<sup>(</sup>১) সম্ভবতঃ ইনি গঙ্গাদাসের রচনার মধ্যে নিজের নামটি যোজনা ছবিয়া গৌরবান্তিত হইতে চাহিয়াছেন। বিভাপতির পদ লইয়া গোবিন্দ-াস যে ভাবে নিজের নামের ভণিতা দিয়াছেন, তাহাতে গোবিন্দাসের কৌশল ও কবিত্বের পরিচয় আছে। কিন্তু অনেক সময় পুঁথি-নকলকারগণ ও কবির ভণিতার সঙ্গে এই ভাবে নিজের নাম যুড়িয়া দিয়া কুতার্থ হইয়াছেন। এখানে তাহাই হইয়াছে বলিয়া মনে হয়।

<sup>(</sup>२) বর্ষাত্রিগণ।

<sup>(°)</sup> দেউটা = দীপ। বরপক্ষ ও কন্তাপক্ষীয় লোকগণের কৃত্রিম কলহ ও দীপ-নির্ম্বাণ-প্রপা এখনও অনেক সমাঙ্গে প্রচলিত আছে।

<sup>&</sup>lt;sup>(৪)</sup> বেহুলার মাতা। কোন কোন মনসামঙ্গল কাব্যে ইহার নাম 'য়মিত্রা' ও কোন কোন কাব্যে ইনি 'কমলা' নামে অভিহিত।

<sup>(</sup>৫) লাজ ও পুষ্প-বর্ষণের স্তায় বোধ করি গুড় ও চাউল বর্ষণের দীতি ছিল। (৬) জামাতা দেখিয়া সায় বেণে (বেছলার পিতা) উপস্থিত হ**ইলেন।** 

<sup>(</sup>৭) বন্নস।

स्मीमा स्डम मीमा वाराव उमग्र। চিত্রাবতী কৌশল্যা আইল বিজয়া 🖥 রুক্মিণী রোহিণী রতি সতী সত্যভামা। পার্ব্বতী তুলদী নারী আর তিলোত্তমা॥ তারা হীরা আইল আর যশোদা যমুনা। হীর। নীলা হরিপ্রিয়া সর্বাণী মদনা ॥ আইল ইন্দ্রাণী নারী শচী রূপকলা। প্রসন্ন বদন সভে সোহাগ কমলা। रिननकी (जोशनी कुछी आहेल तम्भी। দীতা গঙ্গা স্থলোচনা ভরত-জননী। যতেক রমণী সঙ্গে চপল গমন। এক চক্ষে কোন জন দিয়েছে অঞ্জন॥ অপর অঞ্জন দিয়ে ত্বরা করি সাজে। এক পদে পাসলি কেহ তাড় অৰ্দ্ধভূজে॥ কেহ নাঞি হার গলে। এক কর্ণে কর্ণপূর বিপরীত দোলে॥ (১) নপরে নাগরী যত আইল ব্রাতরি। বেহুলার রূপ (২) তারা সভে মেলি করি॥ হরিদ্রা বাটিয়া দিল বেছলার গায়। নারায়ণ তৈল দিল তাহার সিঁথায়॥ সোণার চিরণী দিয়া আচ্চড়িলা কেশ। বিবিধ বিধানে তার সভে করে বেশ। কুন্তল বান্ধিল তার মুকুতার ডোরে। नवीन जनधर राम जिनि भनधरत ॥ লক্ষীরূপা বেহুলা লক্ষণ আছে ভাল। পূর্ণিমার চক্র যেন মুথ কৈল আলো। নানা আভরণ পরে যেথানে যে সাজে। রতন পাসলি দিল চরণ-পঙ্কজে॥

বেতৃলার বেশ ও সজ্জা।

শুভক্ষণে তুই জনে গন্ধ অধিবাস। ক্ষেমানন্দ বলে দেবি রিপু কর নাশ॥

<sup>(</sup>১) ক্লফের বানী শুনিলে গোপীগণের + এই ভাব হইড, বৈশ্ব পদে এরপ অনেক স্থানে বর্ণনা আছে। ভাগবতে এই ভাবের ক্রিক্স প্রথম ফচনা দ্রষ্টব্য।

কোলাকুলি আলিঙ্গন বেহাই বেহাই। চাপিল পার্টের দোলা (১) বেহুলা লথাই ॥ বেছলা লাগিয়া কান্দে অমলা বাণ্যানী। ছয় ভাএর কোলে (২) তুমি হলাল বহিনী (৩)। নিকটে তোমার তরে না মিলিল বর। কেমনে পাঠাব ঝিএ দেশ দেশান্তর ॥ সঙ্গের খেলুয়া সব বেড়িছে কান্দিগা। কোথাকারে যাহ আমা সভাবে এড়িয়া।। কোন দেশে যাহগো আসিবে কত দিনে। কেমনে রহিব মোরা তোমার বিহনে॥ বেছলা নাচনী (৪) প্রবোধিয়া সভাকারে। গুভক্ষণে যায় রামা দোলার উপরে॥ বর কলা যাইতে বাজে ব্যাল্লিশ বাজনা। দেখিতে ধাইল যত নগরের অঙ্গনা॥ পুত্রবধু লৈয়া সাধু নিজ দেশে যায়। হংসরথে বিষহরী দেখিবাবে পার॥ মনসার ভয় সাধু মনে মনে গুণি। ইথে তঃথ দেই পাছে চেঙ্গ মুড়ি (৫) কাণী। মুথে হলা হলা (৬) সাধু হৃদয়েতে হঃথ। প্রভাতে উঠিএ কালি কুড়্যাব যৌতুক॥ পুত্রবধূ সদাগর না লইল ঘরে। সেই রূপে শোয়াইল লোহার বাসরে॥

বেহলা লক্ষ্মান্ধরের লোহার বাসর।

<sup>(</sup>১) যে দোলা পটুবস্থের আবরণে ঘেরা।

<sup>(</sup>२) কোলে = কনিষ্ঠ।

<sup>(</sup>৩) ভগিনী।

<sup>(</sup>৪) বেহুলা নর্ত্তকী-শ্রেষ্ঠা ছিলেন, এবং নৃত্য-প্রভাবেই তিনি দেব-সভার সফলতা লাভ করিয়াছিলেন। বাল্যকালে বেহুলা যথন নাচিতেন, তথন "তার নৃত্যু দেখি অমলা মোহ যার" প্রভৃতি বর্ণনা আমরা এই কাব্যের পূর্বাধ্যায়ে পড়িয়াছি।

<sup>(</sup>৫) চেম্ব = চিংড়ী মংস্ত। চেম্ব মুড়ি = চিংড়ী মংস্তের মন্তকের ছার মন্তক বাহার। চাঁদ সদাগর মনসাদেবীকে এই প্রকার কট্স্কি ক্রিডেম।

<sup>(</sup>७) श्नश्ना भक् = कनत्र ।

# কালীনাগ লক্ষ্মীন্ধরকে দংশন করিয়াছে। বেহুলা স্বামীর মৃত দেহের পার্শ্বে কাঁদিতেছেন। এই অবস্থায় বেহুলার শাশুড়ী মোণকার বাসর-গৃহে প্রবেশ ও

বেহুলাকে গালাগালি।

প্রাণনাথ কোলে কান্দে বেছলা নাচনী। ঘরে হৈতে শোনে তাহা সোণকা বাণ্যানী॥ ক্রন্দন শুনিঞা তার শুকাইল হিয়া। পুত্রবধু দেখিবারে চলিল ধাইয়া॥ বেহুলা নাচনী কান্দে বড় উচ্চৈঃস্বরে। ত্র্রভ লথাই মৈল খটার উপরে॥ দেখিয়া বিদরে প্রাণ চক্ষে পড়ে পানী। মরা পুত্র কোলে করা। কান্দেন বাণাানী॥ পুত্রশোক দিতে বেহুলা এতদিন ছিল। তুৰ্লভ লথাই মোর না জানি কি কৈল। হা পুতির (১) পুত্র মোর বাছা লক্ষীন্দর। তোমা লাগি গড়াইল লোহার বাসর॥ কার শাপ হৈল মোরে কেবা দিল গালি। বংশে কেহু না রহিল দিতে জলাঞ্জলি॥ সোণকা কান্দিয়া দেয় বেছলারে গালি। সিঁথার সিম্পুরে তোর না পড়িল কালী॥ পরিধান বস্ত্রে তোর না পড়িল মলি। পাএর আলতায় তোর না পড়িল ধূলি॥

# মৃতপতি লইয়া বেহুলার কলার মান্দাদে যাতা।

খণ্ড কপালিনী বেহুলা চিরনীঞা দাতী। বিভা দিনে মৈল পতি না পোহাইল রাতি॥

সোণকার নিবেধ।

কলার মান্দাস ভাসে গাঙ্গুড়াার (২) জলে । 
বেহুলা ভাসিতে যায় প্রভু লয়া কোলে ॥
সোণকা কান্দিয়ে বোলে আলো অভাগিনী।

এ তিন ভুবনে ইফা কোথাহ না ভুনি॥ • 

"

খেত কাকের দৌতা।

শিশু যুবা অবলা যাহার পতি মরে। বিধবা হইয়া সে থাকয়ে নিজ ঘরে ॥ কিসের কারণে তুমি জলে ভাসে যাবে। প্রতীত কাহার মনে কান্ত জীয়াইবে ॥ (১) বেছলা বিনয়ে বলে শাশুড়ীর তরে (২)। মরা পুত্র জীয়ন্ত পাইবে তুমি ঘরে॥ কড়ার তৈলেতে রামা প্রদীপ জালিয়া। শাশুডীর তরে যান বিশেষ বলিয়া॥ কডার তৈলেতে দীপ ছয় মাস জলিবে। তবে সে জানিবে মোর লক্ষ্মীন্ধর জীবে। সিজান (৩) ধান্তেতে যদি অঙ্কুর নিঃসরে। মরা পুত্র জীয়ন্ত পাইবে তুমি ঘরে॥ প্রভুর অন্ন ব্যঞ্জন পূরিয়া হেম থালে। পুতিয়ে রাখিল লৈয়া দাড়িম্বের তলে॥ বেছলা ভাসিল জলে কলার মান্দাসে। মনসা আইলা তথা শ্বেত কাক বেশে॥ শ্বেত কাক ঘন ডাকে বিপরীত বাণী। তাহারে আরতি (৪) করে বেহুলা নাচনী॥ বসিয়া চাঁপার ডালে শুন খেত কাক। লোহার বাসরে হৈল আমার বিপাক॥ মনসা সহিত বাদ করে সদাগর। কাল সাপে থাইল মোর কান্ত লক্ষীরূর॥ তখনি মরিল পতি কালিনীর বিষে। জলেতে ভাসিয়া যাই জীবন উদ্দেশ্যে॥ প্রাণনাথ কোলে লৈয়া জলে ভাস্তা যাই। এক নিবেদন আমি কহি তব ঠাঞি॥ জলেতে ভাসিয়া যাই তাহে নাহি তাপ। অতি দেশ দেশান্তর আমার মা বাপ॥ এমত ব্যথিত এথা নাহি যে আমার। আমার বাপের বাড়ী কছে সমাচার॥ খেত কাক বলে আমি বাইতে পারিব। সেখানে মন্নুখ্য-ভাষা কেমতে কহিব॥

(১) তুমি স্বামীকে পুনৰ্জীবিত করিবে, ইছা কোন ব্যক্তির বিধাস ইবে ? (২) নিকটে। (৩) সিদ্ধ। (৪) প্রার্থনা।

### বেহুলাকে ফিরাইয়া লইয়া যাইবার জন্ম তাঁহার ভাতৃগণের

### চেষ্টা ও বেহুলার উত্তর।

সোদর দেখিয়া কান্দে বেছলা স্থন্দরী। স্তবল স্থন্দর ভাই গুন প্রাণ হরি॥(১) লোহার বাসর ঘরে হইল বিপরীত। কালসাপে মোর পতি থাইল আচ্মিত॥ প্রাণনাথ লয়া কোলে জলে ভাস্তা যাই। কহিয় আমার মায়ে আর দেখা নাই॥ বিভা দিনে মৈল পতি যত অকুশল। মনেতে মনসা মাত্র ভরসা কেবল। সায় সদাগর পিতা কহিয় তাহারে। বেতলার পতি মৈল লোহার বাসরে॥ জলে ভাস্থা যাই আমি জীয়াবার আশে। বাণিত শুনিঞা কান্দে রিপুগণ হাসে॥ (২) স্তুবল স্থন্দর বলে শুনগো বহিনী। মডাটা লইয়া কোলে জলে ভাস কেনি (৩)॥ ছাডিয়া আইস ঘরে ফিরাহ মান্দাস। মাতা পিতা নাহি জীব (৪) শুনিঞা হতাশ। ঘরের প্রধান তুমি সভাকার ভাল। কুলে ধিকাধিক (৫) দেখা তোমা বিভা দিল। বিভা দিনে পতি মৈল তোমার কপালে। স্বামীর সৌভাগ্য নাহি ভুঞ্জ চিরকালে॥ তিন ভাই কান্দি মোরা দণ্ডাইয়া কূলে। তুমি কেন জলে ভাস মড়া লৈয়া কোলে। ভনিঞা অমলা মাতা মরিব এপনি। ফির্যা আইদ ঘরে যাই বেছলা নাচনী। বেছলা বলেন আমি হইলাঙ কড়াা রাজী (৬)। কত আর ফেলাইব নিরামিষ হাতী॥

<sup>(</sup>১) স্থবল, স্থন্দর ও হরি-তিন ল্রাতার নাম।

<sup>(</sup>২) যাহারা হঃখের হঃখী ( ব্যথিত ) তাহারা ভনিয়ু কাঁদিল, আর ি(৩) কেন শত্রুগণ (রিপুগণ) শুনিয়া হাসিল।

<sup>(8)</sup> नाहि जीव = गैंा किरव ना।

<sup>(</sup>७) वान विश्वा।

মা বাপের বাড়ীতে আমার নাহি সাজে। সকল ভাউজের (১) সঙ্গে মোর দ্বন্দ্ব বাজে॥ সহিতে না পারি আমি তরক্ষর বাণী। কুলে দাগুইয়া ভাই আর কাঁদ কৈনি॥ তিন ভাই বলে দিদি (২) তোর অল্প জ্ঞান। স্পাঘাতে নৈলে কেবা পায় প্রাণ দান। শিশুমতি ভগিনিগো ব্য বিপরীত। তোর পতি প্রাণ দান পায় কদাচিত॥ নগরের যত লোক অশেষ বঝায়। মড়াটা লইয়া কোলে কোপা ভাষ্ঠা যায়॥ তুমি শিশু সীমন্থিনী নহলী (৩) যৌবনী। কেমতে যাইবা ভাষ্ঠা বেহুলা নাচনী॥ জলে জলজন্ব আছে হাঙ্গর কুন্তীর। দেখিয়া তোমার মন হইব অস্থির ॥ অরণ্য অতল বনে চরে সিংহ বাঘ। প্রবল মহিষ গণ্ডা চরে লাথে লাখ। অবলা অকুতী তুমি বড় অভাজন। দেখিয়া তোমার রূপ মোহে মুনিগণ ॥ যে জন ব্যথিত হয় প্রবোধিয়া কয়। কেমনে ভাসিয়া যাবে মনে নাঞি ভয় ॥ বেছলার মন তাহে প্রবোধ না মানে। নিমিথ মিলায় তার প্রভর বদনে ॥(৪) চাঁদ বাণ্যা নাহি কান্দে পেয়ে পুল্রশাক। লথাই লাগিয়া কান্দে নগরের লোক॥ কলে দাঁ গুইয়া কান্দে বেছলার ভাই। বাহড় বাহড় (৫) দিদি চল ঘরে যাই ॥

- (১) ভাজের = ভ্রাতৃ-বধ্গণের।
- (२) ছোট বোনকে আদর করিয়া 'দিদি' সংখাধন করা হইয়াছে।
- () नश्नी = नवीन।
- (৪) নিমিধ = নিমিব = প্লক, অর্থাং অপ্রের সহিত ক্ণোপক্ষন <sup>১ইনেও</sup> বিপুলা লক্ষীক্ষরের মূথেই দৃষ্টি রাখেন।
  - ুণ) কিরিরা এস, কিরিরা এস।

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

বেহুলা বলিল দাদা না কান্দিহ আর !
চাঁপাতলার পুত্যা রাথ মেলানির (১) ভার ॥
প্রভু জীয়াইতে পারি তবে সে আসিব।
খাইরা মেলানি ভার মায়েরে দেখিব ॥
অকারণে কান্দ ভাই দাগুইয়া কূলে।
পাইবে আমার দেখা প্রাণনাথ জীলে (২) ॥
এত বলি বেহুলা জলেতে ভাস্থা যায়।
হকুলের যত লোক অশেষ বুঝার ॥
বনী (৩) নিতে আ্যা ছিল নানা উপহার।
চাঁপাতলার পুত্যা রাথে মেলানির ভার ॥
হায় হায় করে যত নগরের লোক।

তিন ভাতার গৃহে প্রত্যাবর্জন।

তিন ভাই ববে গেল পায়া বড় শোক।
বেহুলা দেবীর দাসী জানে নানা সন্ধি।
তিন পরে (৪) তিন নাগ কর্যাছিল বন্দী।
সাপের সাঁপুড়া হাতে স্কর্নের জাতি।
বেহুলা ভাসিয়া যায় কোলে প্রাণপতি॥
বান্ধিয়া কালির পুচ্ছ নেতের আঁচলে। (৫)
কলার মান্দাস ভাসে চেউর হিল্লোলে॥
দেবীর রূপার তা র নাহি কোন সন্দে।
চাঁপাতলা এড়াইয়া গেল কোঙরবন্দে॥
কেমানন্দ বলে এত যনসার মায়া।

मान्नारम कल-शर्भ।

তিন দিনে বেহুলা ভাসিল রাজপুর।
নবগণ্ড এড়াইয়া গেল বহুদ্র॥
প্রাণহীন পতি যার কোলে লক্ষীদ্ধর।
ভাসিতে ভাসিতে পাইল বাকা দামোদর॥
যুঝাটী গোবিন্দপুর বর্দ্ধমান ভাস্তা।
আলা গান্দপুরে বেহুলা উত্তরিলা আস্তা॥

করগো করুণাময়ী নাএকেরে (৬) দয়া॥

- (১) তবের দ্রব্যাদির।
- (২) জীবন পাইলে।
- (৩) ভগিনী।
- ৪) প্রেইরে।
- (a) বেছলা কালিনাগের থানিকটা লেজ কাটিয়া বল্লাঞ্চল
- করিরা রাথিরাছিলেন। (৬) নারকেরে = গায়কেরে I

### মনসা-মঙ্গল—কেতকাদাস—১৬৫০ গৃষ্টাব্দ।

বিষহরী বিনোদিনী বিভৃষিণ তায়। গাঙ্গপুরে বেহুলার মান্দাস আল্যায় (১)॥ বাঁশের গজাল যত সব গেল ছাড়া। থান থান হয়া যত ভাসে কলা গাড়া। (২)॥ হাঙ্গর কুন্তীর জোঁক জল-জন্ত যত। বেহুলার আশে পাশে ভাসে শত শত॥ ক্ষণে ক্ষণে জলে ডুবে ক্ষণে ভাস্থা উঠে। লোহার করাত যেন ত্রিশিরার পীঠে॥ দেখিয়া বেছলা কান্দে পায়া। বড় শোক। ধরিল মডার গায় হানে এক জোঁক॥ ছাড়াইলে নাঞি ছাড়ে মাংসেতে লুকায়। হরি হরি বেহুলার কি হবে উপায়॥ কলার মান্দাস গেল হয়া থানি থানি। বিষাদ ভাবিয়া কান্দে বেহুলা নাচনী ॥ মনসার মন্ত্র রামা জপে নিরবধি। দাসীরে এতেক ছঃথ তুমি দিবে যদি॥ বিষম তোমার মায়া কহনে না যায়। মান্দাস লাওক যোড় তোমার রূপায়। বেহুলা বিনয় করে মনসার তরে। মান্দাস লাগিল যোড় ব্রহ্মাণীর বরে॥ অবিরত মনে কত গণিব হতাশ। দেউল্যার ঘাটে ভাসে কলার মান্দাস॥ উলিয়া দেউলার জলে বেছলা নাচনী। স্থান করি জপ করে হরের নন্দিনী॥ মৃগায়ী বিষহরী পূজায়ে কমলা। তিন দিন তার পূজা করিল বেহুলা॥ বান্ধিয়া পূজার ঘাটে কলার মান্দাস। দেবীর দেউলে বসি করে উপবাস॥ পূজায় আকাশ বাণী হৈল আচৰিতে। এখানে বসিয়া তুমি জপ কর কি করিতে॥

<sup>(</sup>১) এলাইয়া পড়িল = খসিয়া পড়িল।

<sup>&</sup>lt;sup>(२)</sup> গেউড় = মৃশ; এখানে গাছ। <sup>া</sup>

#### দৈৰবাণী।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

স্থরপুরে তোর পতি পাবে প্রাণদান। পূজায় বসিয়া কত সব (১) মড়া-ভ্রাণ ॥ পূজায় করিয়া পূজা জগতী কমলা। ভাসিল আমাদিপুর স্থন্দরী বেহুলা ॥ গোদাঘাটা পশ্চাৎ করিয়া সীমস্তিনী। জলেতে ভাসিয়া যান দিবস রজনী। পথের পথিক যত পথ বায়াা যায়। বেহুলার রূপ দেখি ঘন ঘন চায়॥ ত্রিজগৎ মোহিনী কন্তা মড়া লয়া কোলে। কলার মান্দাসে ভাসে ঢেউএর হিল্লোলে॥ গহন কানন বনে গমাগ্য নাই। নির্গম গম্ভীর জলে কোলেতে লথাই॥ বেছলা ভাসেন তাহে জপিয়া মনসা। তোমার চরণমাত্র কেবল ভরসা 🛚। পচা মডা জলে ভাসে বিপরীত ঘাণ। কদাচ চঞ্চল নহে বেহুলার প্রাণ॥ (২) তাহাতে দিওণ প্রেম বেহুলার বাডে। মড়া অঙ্গে বৈদে মাছি ঘন ঘন তাড়ে॥ দিবসে দিবসে তাহে কীট ক্রিমি মাছি। ঘন ঘন বৈদে তাহে মড়া অঙ্গে মাছি॥ বেছলা তাড়েন যত নহে নিবারণ। পুতিকা (৩) প্রবেশে তাহে মশক-নন্দন॥ অস্থি মর্ম্ম পচে তার কি কহিব কথা। মাতিশ্বরে মড়া অঙ্গে পাড়িল মাছ্যাতা॥ বেছলা ভাঙ্গেন যত নিবারণ নয়। বেহুলা ভাঙ্গেন যত পূর্ণক্রপী হয়॥ প্রভুর শরীরে মাছি করে ডিম্ব ছা। মনসা জপিয়া মনে কান্দেন বেছলা ॥ পচিয়া গলিয়া গেল সে তমু স্থন্দর। আর কি পাইব প্রাণ প্রভু লক্ষীন্ধর॥ অবিরত মনে কন্ত গাঁণিব হতাশ।

<sup>(</sup>১) সহিবে।

<sup>(</sup>২) গলিত শবের হুর্গন্ধেও বেছুলা বিচ্ছি

इहेरनम् मा ।

<sup>&#</sup>x27;(৩) ছোট মাছি

### কুকুর-ঘাটা।

কুকুর-ঘাটায় ভাসে কলার মান্দাস।। কালিয়া কুকুর এক লোটা চুই কাণ। শ্রম বসে আইল করিতে জল পান॥ জিহ্বা বাড়াইয়া শুনা (১) জল থাএ ঘাটে। কলার মান্দাস আইল তাহার নিকটে॥ সহজে কুকুর জাতি পায়া। মড়া গন্ধ। তাহার মনেতে যেন স্থা মকরন্দ ॥ পুলকিত হৈল অঙ্গ চারি পানে চায়। ছোঁ ছোঁ করিয়া ভূমি 🤊 কিয়া বেড়ায়॥ দেথিয়া শুনার হইল চঞ্চলিত মন। জলে ঝাপ দিয়ে পড়ে পায়া। মড়া-ঘাণ।। ছি ছি বলি বেহুলা ভাসিল বহুদূর। কুন্তীরে থাউক তোরে দারুণ কুকুর॥ বেহুলার শাপ তারে বুথা নাহি যায়। কুকুর অস্থির হৈল ঘুরিয়া বেড়ায়॥ সাঁতার না জানে ভনা নাহি পায় তীর। হেন কালে তার পাএ ধরিল কুন্তীর। হাসিয়া কুকুর-ঘাটা ভাসিল যুবতী। রচিল কেতকা দাস সেবিয়া জগতী॥

### শৃগাল-ঘাটা।

কান্ত কোলে করি বেহুলা স্থলরী
জলেতে ভাসিয়া যায়।
স্থনে হুতাশ কলার মান্দাস
চলু মন্দ মন্দ বার ॥
মাছি খনে খনে প্রভুর বদনে
উড়িয়া বৈসে গিয়া।
বেহুলা নাচনী তাড়েন আপনি
নেত্র আঁচল দিয়া॥
মৃত পতি কোলে মাংস পচে গলে
জাবে প্রাণ নহে ছির।

<sup>(</sup>১) খা=কুকুর।

শুগালগণের অতুনয়।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দিবস রজনী ভাসেন নাচনী পায়্যা স্রোত পথ নীর॥ শাৰ্দূল কেশরী বনে বনচারী শশক হরিণী চরে। বেহুলা ভাস্তে যায় দেবীর রূপায় দেখিতে না পায় তারে॥ পায়াা পচা ভ্রাণ স্থির নহে প্রাণ যত পশুগণ কয়। এ হেন স্থন্দরী মড়া কোলে করি কোথা জলে ভাস্তা যায়। হুকাই ঘুকাই তারা গুই ভাই শৃগাল ছাগল-ধরা। যতেক শৃগাল হয়্যা এক পাল কুলে দাভাইক্রা তারা॥ মড়া-ঘাণ পাঞা কুলে দাভাইঞা আপন ভাষাতে ডাকে। মড়াটা ফেলাঞা দেহনা স্থলরী প্রাণ পাই তোর পাকে (১)॥ দপ্ত দিবা নিশি আছি উপবাসী যতেক শৃগালপাল। মড়া দিয়া মোরে তুমি যাহ ঘরে খ্যাতি রহু চিরকাল॥ উদর পুরিয়া থাই মড়া-মাস যতেক শৃগাল মোরা। কুলধৰ্ম যত রাথিতে উচিত তুমি ঘরে যাহ ফিরা॥ দেখ যেই জন ঐ প্রোণধন যাহার পায়াছ ভ্রাণ। কি আর কহিব যারে থাইতে চাহ মড়া নহে মোর প্রাণ॥ কিবা কর আশ সকলি নিরাশ যতেক জমুকী গুন।

(১) কুপার।

জীবেক আমার প্রভু পুনর্কার তোমরা না কর দূন(১)॥ এত কথা গুনি যত জন্মকিনী এ পড়ে উহার গাএ। অপূর্ব্ব কাহিনী কভু নাহি শুনি মড়া নাকি প্রাণ পাএ॥ ভন ধনী আলো কুলে টাক্সা ফেল উদর পুরিয়া পাই। তুমি নিজ ঘরে চলহ সত্তরে মোরা বনে বনে যাই॥ এ নব যৌবনে কিসের কারণে মড়াটী লইয়া কোলে। <del>ঙ</del>নহ স্বন্রী লাজহীন নারী কোণা ভাষ্ঠা যাহ জলে। শুগাল কথনে কিছু নাহি অভিমান। ঘুচিব তথন এ সব শোচন প্রভূ পাইলে প্রাণনান॥ ভাসিঞা সিয়ালা (২) নাচনী বেহুলা গেল বহু দূরাম্বর। প্রম কারণ মনসা-চরণ ক্ষেমানন্দ মাঁগে বর ॥

### মৃত পতিকে সঞ্জীবিত করিয়া বেহুলা গৃহাভিমুখে।

নগর নিকট আইল আপনার দেশ।
স্বর্গের কিশ্পরী যেন বেহুলার বেশ।
লখার দ্বিগুণ রূপ দেবীর রূপায়।
বেহুলা মারিত্রী যারে মনসা সহায়।
নগরের নিকটে আইল ঘাট চাপাতলা।
হেন কালে প্রাণনাণে কহেন বেহুলা॥

<sup>(</sup>১) অভিশাপ।

<sup>(</sup>२) भिन्नाग-चाछ।

চাপাতলার উপহার।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বেহুলা বলেন শুন স্থন্দর লথাই। তোমারে লইয়া যবে জলে ভাল্ডে যাই॥ সহিত মেলানি ভার সঙ্গে সহচর। আমা নিতে আস্থা ছিল তিন সহোদর॥ ফিরিয়া না গেলাঙ আমি তা সভার বোলে। মেলানির ভার পুতাা রাথে চাঁপাতলে॥ পূর্ব্বকথা ভাল মনে পড়িল আমার। আছে কি না আছে সেই মেলানির ভার ॥ কোদালে কুলের মাটী কুড়েন কাগুারী (১)। নানা দ্রব্য তোলে তলে বেহুলা স্থন্দরী॥ চিপট (২) মুড়কি তাহে মোলাম সন্দেশ। রসাল পাণের বিড়া ভোগাদি বিশেষ॥ ডাঁগর ঝালের লা ছু চিনি-চাঁপা কলা। তাহা হৈত্যে নানা দ্রব্য তুলেন বেহুলা॥ বিচিত্র নলদ থেমি (৩) দিয়ে ছিল তায়। শ্রবণে সোণার গাঁঠা নানা দ্রব্য পায়॥ সোণার কৌটা তাহে স্থরঙ্গ সিন্দুর। পরশের হার তথি শোভিত প্রচুর॥ বিচিত্র চিরণী তাহে আঙনার ঠুলি। সরস গুবাক তাহে ছিল কথোগুলি। ছয়শাস ছিল দ্রব্য মাটীর ভিতর। নাহি টুটে নাহি পচে পরম স্থন্দর॥ বেহুলা কেবল মাত্র মনসার দাসী। তেকারণে যতদ্রব্য ছিল অবিনাশী॥ তুলিয়া সে সব দ্রব্য স্নান দান করি। বেহুলা লখাই পূজে জন্ন বিষহরী॥ দেবীরে প্রণাম করে যোড় ছই করে। তবে স্নান করাইল ছয়টী ভাস্থরে॥ চিপট মুড়কি তাহা হরষিতে খায়। রচিল কেতকা দাস মনসার পার॥

তুলিয়া মেলানির ভার

ষত নানা উপহার

বেছলা দিলেন সভাকারে।

ফুকরিয়া সেই থানে মা বাপ পড়িল মনে বিস্তর কান্দেন শোকাতুরে॥ সায় সদাগর বাপ বাড়ে বড় মনস্তাপ মাতা মোর অমলা বাণ্যানী। বিভার দিবস দিনে নাহি দেখি ইহা বিনে কি হইল বেছলা অভাগিনী !! তথা মোর ছয় ভাই চিরকাল দেখি নাই শোকে প্রাণ ধারণে না যায়। যদি কর অবগতি <del>ঙুন হে প্রাণের</del> পতি পিতৃগৃহে যাইবার আগে সে দেখিব বাপ মায়॥ শুন হের প্রভূ লক্ষ্মীরূর। অতি দেশ দেশান্তরে নিছনি করি নগরে (১) মোর প্রত্যাশায় সদাগর॥ প্রাণ পোড়ে রহি রহি তোমার সদনে কহি মা বাপ দেখিতে যাব তথা। ना দেখিয়ে প্রাণ ফাটে বহিত্র (২) রাখিয়া ঘাটে আগে সে দেখিব মাতা পিতা॥ তথা হৈতে আসি তবে নিজ পুর চল সভে পরিচয় চিস্তিব উপায়। বেহুলার কথা শুনি লক্ষীন্দর কহে বাণী কি রূপেতে যাইবে তথায়॥ হরি হরি বিধাতার মায়া।

পুনরপি দেবী কৈল দরা ॥

শবারি ভাঙ্গিল ভ্রম পুনরপি পাইল জন্ম

বেহুলাকে প্রবোধিয়া কয়।

পূর্ব্ব শাপ পরিত্রাণ

এরপ যৌবন বেশে তোমার বাপের দেশে গেলে যদি পায় পরিচয়॥

তবে সে আসিতে আর নাহি দিব প্নর্কার

. তবে হবে কেমন উপায়।

মরিয়া পাইলা প্রাণ

.

<sup>(</sup>১) "নিছনি" নামে নগর।

<sup>(</sup>२) वहिळ=मोका।

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

ষোগিনী-বেশে।

নিজ মৃর্দ্তি পরিহর্ যোগিনীর বেশ ধর বিভৃতি ভৃষণ সর্ব্ব গায়॥ বেহুলা প্রভূর বোলে নানা আভরণ ফেলে ধরে রামা যোগিনীর বেশ।

রঙ্গণ কাপড় পরে শ্রবণে কুণ্ডল দোলে জটা হৈল মন্তকের কেশ।

ধবল দশনপাঁতি অঙ্গে লেপে বিভূতি তেজিয়া গলার সাত-নরী।

বিভূতি ভূষণ ঢালি অচিরাতে অঙ্গ কালী পিনাক (১) করে করিয়া স্থলরী ॥

ঘাইতে বাপের দেশ হইলা যোগিনীর বেশ লক্ষীন্ধর চলে তার সাথে।

শঙ্খের কুণ্ডল কাণে যোগী হয়া তুই জনে

মায়ারপে থাল কৈল হাতে॥

চৌদ ডিঙ্গা ঘাটে থ্য়া যোগী আর যোগিনী হয়া

চলিল বেহুলা লক্ষীক্ষর।

রূপে জিনি তিলোত্তমা রাঙ্গণ কাপড়ে রামা ঢাকাইল শঙ্কা স্থল্যর ॥

গলায় রুদ্রাক্ষ মাল কান্ধে ঝুলি হাতে থাল লক্ষীন্ধর চলে আগে আগে।

বেহুলা তাহার পাছু লজ্জায় না বলে কিছু মাগ্য রূপে গুঁহে ভিক্ষা মাঁগে ॥

সিংহনাদ শুনি গলে শিব শিব ঘন বলে

মূথে অন্ত না নিঃসরে কথা।
দেবী মনসার গীত ক্ষেমানন্দ বিরচিত

নাএকেরে হবে বরদাতা॥

বেছলা লথাই হৈল যোগী আর যোগিনী। ঘরে ঘরে ভিন্দা মাঁগে হেতু নাই জানি॥

সভাকার ঘরে গিয়া সিংহনাদ পূরে। শিব শিব ঝাণী তার বদনে নিঃসরে॥

(वहना नथारे जिका माल वाज़ी वाज़ी।

্থালের **উ**পর কেহ দেই চালু কড়ি॥

বেহুলা পিক্রালয়ে।

থালে চালু কড়ি দিতে আচম্বিতে উঠে। চিনিতে না পারে কেহ বুলে কোঁন ভাবে ॥ বেহুলার বাপ তিনি সায় সদাগর। নগরের মধ্যথানে বটে তাঁর ঘর॥ স্থগঠন ঘর দার বিচিত্র আকার। প্রাচীর প্রচুর বড় চারি দিকে তার॥ বাড়ীর ভিতরে ঘর সোণার ছিটনি। সায় সদাগর তাহে অমলা বাণ্যানী॥ বেহুলা নাচনী গেছে মা বাপ দেখিতে। মায়ার কারণে কেহ না পারে চিনিতে॥ ছুই প্রহর বেলা যথন গগন-মণ্ডলে। যোগী আর যোগিনী গিয়া প্রবেশে মহলে॥ সতা জাগে জাগে সিংহনাদ ভনি। ঘরে হৈতে বার্যাইল অমলা বাণ্যানী॥ স্থবর্ণের থালে রামা লয়া চালু কড়ি। লথাই অন্তর হৈল দেখিয়ে শাশুড়ী॥ বিমুথ বাণ্যার বালা (১) পরম লজ্জায়। বেহুলা ঈষৎ হাসে প্রতিমার প্রায়॥ চালু কড়ি দেই রামা যোগিনীর থালে। আচম্বিতে উড়ে তাহা দেবী অমুবলে (২) ॥ অমলা বাণ্যানী যদি দেখে এত সব। যোগিনীরে জিজ্ঞাসিল মনে অমুভব ॥ সত্য কথা বল মোরে শুন লো যোগিনী। এ তিন ভুবনে আমি বড় অভাগিনী॥ তোমারে দেখিয়া মোর কান্দেত পরাণ। মোর ঝী বেহুলা ছিল তোমার বন্ধান (৩)।। না জানি কোথারে গেল মড়া লৈয়ে কোলে। যোগিনী জাগাইলে শোক বেহুলার বদলে॥ অমলা বলেন তুমি কহ আগু মূল। থালে দিতে নাঞি কেন কড়ি আর তণ্ডুল। বেহুলা বলেন তুমি কি কর জিজাসা। যোগী আর যোগিনী মোরা তক্তলে বাসা।

<sup>)</sup> वानक = लच्चीक्च। (२) मात्रात्र।

পরিচয় ও মিলন।

নগরে মাঁগিএ থাই হাতে করা। থালে। সন্ধ্যাকাল হৈলে মোরা যাই তরুতলে ॥ ইহা বিহু আর মোরা কিছু নাঞি জানি। ইহাতে পুছহ কিবা অমলা বাণ্যানী॥ অমলা বেহুলারূপ স্থনে নেহালে। দিতীয় বেহুলা তুমি বেহুলা বদলে॥ তোমারে দেখিয়ে মোর বিদরে হৃদয়। বেহুলা লখাই বট দেহ পরিচয় ॥ বেছলা বলেন মাতা নিবেদিব কি। যোগী তোমার জামাতা যোগিনী তোমার ঝী॥ বেতলা লখাই বটি না কান্দিহ আর। প্রাণপতি জীয়াইল পূর্ব্ব সমাচার ॥ শুনিঞা অমলা কান্দে পাইঞা পূর্ববোক। ক্রন্দন শুনিয়া আইল নগরের লোক॥ কেন কেন কেহ বলে কেহ পুছে বাণী। কেছ বলে ছেদে আইল বেহুলা নাচনী॥ ধনা ধনা বলে যত নগবের লোক। এত দিনে নিভাইল মা বাপের শোক॥ অমলা বলেন বেহুলা আইস নিজ ঘরে। বেছলা বলেন আমি যাব কোথাকারে॥ শুন শুন জন্মদাতা শুন গো জননী। মোর পতি থাইয়াছিল এ কাল নাগিনী॥ বিষহরী মোর তরে করিল কল্যাণ। ছয় মাস মরা। পতি পাইল প্রাণ দান ॥ আমার শশুরা তাঁর করে অপমান। এত দিনে পুজিবেন হয়া সাবধান॥ আর কিছু মোর তরে না কর জিজ্ঞাসা। পরিচয় শেষে আছে পুজিলে মনসা॥ বিদার হইতে গড় করে বাপ মায়। রহ রহ বলি রামা ধরণী লোটায়॥ কাতর জদরে কান্দে নগরের লোক। কেন বা আইলে তবে জাগাইতে শোক॥ ্ আর বার বেহুলা লখাই হুই জনে। টাপাতলা আইল বহিত্ৰ বেই থামে।

विभिन निर्माण ।

# लएकत विश्रनि।

বহিত্রর কাছে গিয়ে বেহুলা লখাই।
পরিচয় বৃদ্ধি গিয়ে স্মজিল তথাই॥(১)
বেহুলা দেবীর (২) দাসী বৃদ্ধের সাগর।
ডাক দিয়ে আনিল কামিল্যা বিশ্বস্তর॥
বিশ্বকর্মে পাণ (৩) দিল বেহুলা নাচনী।
আমারে গড়িয়া দিবে লক্ষের বিয়নি (৪)॥
আমার শুগুরা চাঁদ সোণকা বাণ্যানী।
পরিচয় লিথ তাহে কহিল নাচনী॥
বেহুলা লথাই লিথ সভাকার শেষে।
আর চিত্রকর যত নগরে নিবৈসে (৫)॥
কামিণ্যারে (৬) আরতি (৭) দিলেন ফুল পাণ।
ক্ষোনন্দ বলে কর নাএকের কল্যাণ॥

কামিল্যা হরিযে বেচলা আদেশে লক্ষের বিয়নি গডে। কৈল আয়োজন অতি স্থগঠন চাঁদ চুয়াইয়া পড়ে॥ কামিল্যা বন্ধানী গঠিছে বিয়নি শুধু স্থবর্ণের ডাটী। বিয়নি দেথিয়া স্থির নহে হিয়া প্ৰন মানিল ভাটী ॥ (৮) কি যে অপরপ সোণার বিম্বুক শোভিছে বিয়নি বুকে। তাহে ঝলমল ' সোণার কমল

শোভে তার চারি দিকে॥

<sup>(</sup>১) কি পরিচয় দিতে হইবে সেই বৃদ্ধি স্থির করিল।

<sup>(</sup>२) মনসার।

<sup>(</sup>৩) পাণ হত্তে দিয়া আদেশ করার রীতি ছিল।

<sup>(8)</sup> लक्कत = लक्क मूजा भूत्वात । वित्रनि = विक्रनी ।

<sup>(</sup>e) নিবদে। (৬) শিলীকে। (१) পুরস্কার

<sup>(</sup>b) বায়ু পরাজয় মানিল।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভাঙ্গি পূর্ণ ইন্দু রচে বিন্দু বিন্দু কনক কুমুম ফুলে। ভামু হেন দেখি করে ঝিকি মিকি কিব্যা দিব সমতুলে॥ সোণার গুণাতে তার চারি ভিতে বিনোদ বন্ধানে বান্ধে। রাথি পৃথিবীতে বিয়নি দেখিতে **हाम ज्या यन कारम** ॥ চিত্র মনোহর দেখিতে স্থন্দর লক্ষের বিয়নি থানি। আর লিথে তায় বিশেষ উপায় পূর্ব্ব পরিচয়-বাণী॥ চাঁদ সদাগর সোণকা ব্যণ্যান; লিখেন তাহার বাড়ী। ছয় পুত্র তার চিত্র কৈল আর ঘরে ছয় বধূ রাঁড়ী। নগর নিবাসী এ পাট পরনা (১) লিখি প্রতি জনে জনে। সাতালি পর্ব্বতে লোহার বাসরে বেহুলা লথাইর সনে। লিখে এই সব শোক কলরব বেহুলা ভাসিয়া যায়। লক্ষের বিয়নি কামিল্যা আপনি এত চিত্ৰ কৈলা তায়॥ চাঁদ সদাগর ় নেড়াত নফর আর লিখে ঝাউয়া চেড়ী (২)। কামিল্যা উল্লাস করিতে বাতাস গঠিল সোণার ভাঁড়ী (৩)॥ কামিল্যা তথাই বলিছে লথাই ন্তন তোরা এক ভাবে। লক্ষের বিয়নি গড়্যা দিল আনি

ইহাতে সকলি পাবে॥

<sup>(</sup>১) পাড়া প্রতিবাদী। (২) ঝাউয়ানামী দাসী। (৩) বাট্

এত বলি কথা निक श्रुती ग्रंभा **চ**ि राना विश्वकर्य । ভাবিয়া আপনি বেহুলা নাচনী প্রাণনাথে কহে মর্ম। শুন প্রাণপতি কর অবগতি ইহার উপায় পিছে। শুনি লক্ষীন্ধর কহিছে উত্তর যে তব মনেতে ইচ্ছে ॥ প্রভুর বচনে ভাবে মনে মনে বেহুলা ডোমনী হৈল। মনসা-চর্গে ক্ষেমানন্দ ভণে দেবী যারে রূপা কৈল !!

লক্ষের বিয়নি লয়া বেহুলা নাচনী। ডোমনীর বেশ তবে হইল আপনি॥ রপার মাকড়ী কাণে ঘন ঘন নাড়ে। ডাগর রুসের কাঁঠি গাঁথা। পরে গলে॥ লক্ষীন্ধর ডোম হৈল বেহুলা ডোমনী। স্ঘনে ফিরায় রামা লক্ষের বিয়নি। এই রূপে বেহুলা লথাই হুই জনে। সাধুর বাড়ীর কথা শুন সাবধানে ॥ চাঁদ বাণ্যার পুত্র মরিল যেই মাসে। লথাইর ছয় মাসি (১) সাধু দেই সেই মাসে॥ 🔹 পুত্রের ছর মাসি দেই চাঁদ সদাগর। এথা জীয়ে আইলা বেহুলা লক্ষীন্ধর ॥ ट्न काल हां न वागात वध् इत्र अन। জল আনিবারে তারা কর্যাছে গমন॥ ছম কুন্ত কাথে করা। ছম জন রাঁড়ী। চাঁপাতলার ঘাটে দেখে বিপরীত বাড়ী (২)॥ চৌদ ডিঙ্গা জলে ভাসে তাহাতে রমণী। খন খন ফিরাইছে লক্ষের বিয়নি॥

ঁ বেহুলার ডোমনী। বেশ।

<sup>(</sup>২) বান্মাসিক শ্রাদ্ধ। (২) বিপরীত বাড়ী = বিশাস গুড়। ডিকাগুলি গুছের মত দেখাইতেছিল।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

জिজानिव আগো দিদি বোচে कि ना বোচে। এত বলি ছয় জাএ গেল তার কাছে। তারা ছয় জাএ বলে শুন লো ডোমনী। কত মূল্য হৈলে তুমি বেচিবে বিয়নি॥ ডোমনী বলেন যদি লক্ষ তক্ষা পাই। লক্ষের বিয়নি আমি বেচি তার ঠাঞি॥ লক্ষে এক উন হৈলে না বেচি বিয়নি। ছয় জাএ এই কথা কহিল নাচনী॥ বেছলা সভারে চিনে তারা নাহি জানে। তারা ছয় জাএ অমুমান করে মনে॥ রঙ্গিয়া (১) ডোমনী ভাল লক্ষ টাকা চায়। কত ধন উপাৰ্জিবে বিয়নির বায়॥ বেহুলা বলেন তোরা স্থথে সাধারণ। তে কারণে বিধবা হয়াছ ছয় জন। যে জন স্থাদ হয় স্থাজন রসিক। বিয়নি কিনিবে দিয়ে লক্ষের অধিক॥ তারা ছয় জাএ বোলে চল মোর বাড়ী। লক্ষের বিয়নি নিবেন আমার শাশুড়ী॥ বেছলা বলেন আমি তথা যাব চল। কারদিগের জল বহ (২) আগে মোরে বল ॥ চাঁদ বাণ্যার ছয় বহু বলে হাসি হাসি। মর্যাছেন লক্ষীন্ধর আজি তার ছয়মাসি॥ চাঁদ বাণাার বহু মোরা সর্বলোকে জানে। এত শুনি বেছলা হাসেন মনে মনে।। তারা ছয় জাএ চলে কাথে কুম্ব লৈয়া। ডোমনী চলিল তার পশ্চাৎ গোড়াইয়া॥ কাথের কলসী তারা থুয়া ভূমিতলে। ডোমনীর কথা গিয়ে শাশুড়ীরে বলে॥ সোণকা শাশুড়ী হেদে শুন প্রিয় বাণী। ডোমনী এক্সছে ভাল বেচিতে বিশ্বনি॥ বেছ্লার আঁক্তি দেখি চিনিতে না পারি। আমা সভার কহে কথা কপট চাতুরী॥

বিয়নি বিক্রয়।

(১) <sup>\*</sup> রসিকা।

বারি হয়া (১) ঠাকুরাণী দেখগো আপনি। দিবেগো উচিত মূল্য লবেগো বিয়নি ॥ ক্ষনিয়া সোণকা আইল বিয়নি কিনিতে। বেছলা ডোমনী সেই না পারে চিনিতে ॥ সোণকা কহেন কহ তোমার কি নাম। কোথাকার ডোমনী তুমি বাড়ী কোন গ্রাম। ডোমনী তাহাকে কহে প্রবঞ্চনা কথা। বেছলা ডোমনী আমি সায় ডোম পিতা॥ চাঁদ ডোম খণ্ডর লথাই ডোম পতি। অতি কলে হীন মোরা বটি ডোন জাতি॥ ধুচনি চুপড়ি বুনি আর বুনি ডালা। সিয়নি (২) বিয়নি বুনি আর বুনি কুলা॥ নগরে বেচিয়ে মোরা জাতি অমুসারে। লথাই আমার ডোম আছে নিজ ঘরে॥ আমার বিয়নি থানি লক্ষ টাকা মূল। চাঁদ ঝলমল করে কনকের ফুল॥ মদন বসন্ত আইসে বিয়নির বায়। নিরাগের (৩) কালে লাগে স্ফুণীতল গায়॥ যে জন সুখদ হয় সুজন রসিক। বিয়নি কিনিবে দিয়ে লক্ষের অধিক। লক্ষের বিয়নি সেই কিনিবারে পারে। এত কথা কহে রামা শাশুড়ীর তরে॥ বেহুলা লখাইর নামে পূর্ব্ব শোক জাগে। সোণকা ক্রন্দন করে ডোমনীর আগে॥ সোণকা বলেন সতি সতা কথা বল। বেছলা লখাই মোর কেবা লয়া গেল ॥ • হেন বুঝি বেহুলা লথাই হৈল ডোম। বিষম দারুণ শোক দিল মোরে যম ॥ সোণকা বলেন শুন হেদে লো ডোমনী। হের আন দেখি কেমন লক্ষের বিয়নি॥

<sup>(</sup>১) বাহির হইরা।

<sup>(</sup>२) जन-त्माहिन।

<sup>(°)</sup> निनाद्यत = शौचकात्मत ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এত শুনি ডোমনী রহয়ে এক ভিতে।
লক্ষের বিয়নি দিল অলক্ষিতে হাতে॥
বিয়নির গাএ দেথে অপ্তাদিমঙ্গল।
ক্ষেমানন্দ বিরচিল দেবীর মঙ্গল॥

#### বিয়নি পরীক্ষা ও সোণকা রাণীর শোক।

সোণকা বাণ্যানী লক্ষের বিয়নি यि किन नितीक। তাহে শুন নীত অনেক বিহিত দেখে নিজ পুরীজন। বেহুলা লথাই · লিখিল তথাই চিত্র বিয়নির পাতে। পুত্র ছয় জন মঙ্গল কথন চৌদ্দ ডিঙ্গা তার সাথে॥ দেখি এত সব বিয়নি কিনিব কে এত গঠন জানে। বিয়নি দেখিয়া স্থির নহে হিয়া শোক জাগে পোড়া প্রাণে॥ কান্দিয়া বাণ্যানী বলিছে ডোমনী মুথ তুলি কহ কথা। দেখিয়ে তোমায় আমার হৃদয় জাগে পূর্ব্ব শোক ব্যথা॥ চিনিতে না পারি না কর চাতুরী বেহুলা বটগো তুমি। দেহ পরিচয় জুড়াকু হাদয় তোমার শাশুড়ী আমি॥ তুমি ঠাকুরাণী বলেন ডোমনী

মোরা ডোম জাতি হীন।

কি পাইলে তার চিন॥

ধুচনি চুপঁড়ি বেচি বাড়ী বাড়ী

জাতির বেভার হেন।

আমারে দেখিরে তুমি কি লাগিএ

ক্রন্দন করিছ কেন॥

বছর আকার

আমি যে তোমার

পূর্বাশ্বতি।

সোণকা বাণ্যানী সঘনে আপনি নেহালে ডোমনী-মুধ। দেখিএ তোমাকে বেহুলার শোকে বিদরে আমার বুক॥ ভন ভন বলি পরাণ-পুতগী তোমারে দেখিএ কান্দে। আপনা আপনি পরিতোষি ধনী তবু স্থির নাহি বান্ধে॥ নাদেখি নাভনি এ হেন বিয়নি কে দিল তোমার হাতে। পুত্র পরিজন ইথে কি কারণ চিত্র বিয়নির পাতে॥ লক্ষের বিয়নি বলিছে ডোমনী আমরা গডিতে জানি। পূর্ব্ব পরিচয় ক্ষেমানন্দ কয় **গুনহ মঙ্গল** বাণী।।

সোণকা বিয়নি দেখি মাগে পরিচয়। পূর্ব্ব কথা বেহুলা তথন শাশুড়ীরে কয়।। ভনগো শাশুড়ী বলি তুয়া পদতলে। মুঞি যে ভাসিয়া গেলু মড়া লৈয়া কোলে॥ আমি যে বেহুলা বটি না কান্দিহ আর। প্রাণপতি জীয়াইলু পূর্ব্ব সমাচার ॥ 'সোণকা বলেন বেহুলা কোথা হৈতে আইলে। হৰ্লভ লথাই মোর না জানি কি কৈলে॥ বেছলা বলেন তুমি না হয় কাতর। কপাট ঘুচাইয়া দেখ লোহার বাসর॥ কড়ার তৈলেতে দীপ অভাবধি জলে। মরা পুত্র জীয়ন্ত পাইবে তুমি কোলে॥ এত শুনি সোণকা হর্ষিত হৈয়া। লোহার বাসর দেখে কপাট বুচাইয়া॥ সিঞ্চান ধান্তের গাছ লোহার বাসরে। কড়ার তৈলেতে দীপ ছব্ন মাস বলে ॥

পরিচয়।

দেথিয়া শুনিঞা মনে হইল উল্লাস। হাত বাড়াইয়া যেন পাইল আকাশ। দেখি সোণকার হৈল পরিতোষ মনে। বেহুলার গলা ধরি কান্দে সকরুণে॥ কহগো সাবিত্রি সতি কুশল বারতা। প্রাণপতি জীয়াইয়া থুয়া আইলা কোথা।। দেখাইয়া রাখ প্রাণ তোর জন্ম ধলা। এ তিন ভুবনে তুমি পতিব্রতা কল্লা॥ বেহুলা বলেন তুমি না হয় কাতর। আমার শ্বন্তর কোথা চাঁদ সদাগর॥ মনসা সহিত তিনি ঘুচাকু-বিবাদ। পূর্ব্ব শাপ বিমোচন অভয় প্রসাদ॥ মনসার পূজা করুন আমার শশুর। চৌন্দ ডিঙ্গা আন্তা দিব ছয়টী ভাস্তর ॥ সোণকা বলেন তবে আর কিব্যা চাই। চরণে পড়িয়া তবে সাধুকে বুঝাই। নাড়া (১) গিয়ে ধাঞা কয় শুন সদাগর। পুনরপি প্রাণ পায়া আইল লক্ষীন্ধর॥ ছয় পুত্র আইল তোমার চৌদ মধুকর। শুনিঞা হরিষ হৈল চাঁদ সদাগর॥ শুনিঞা যে চাঁদ বাণ্যা হর্ষিত হৈল। 'কান্ধে হেঁতালের বাড়ি নাচিতে লাগিল। কোথা সে বেহুলা রাঁড়ী কোথা সে লথাই। মরা পুত্র জীয়ন্ত পুরীতে যদি পাই॥ তবে সে পূজিব আমি মনসার বার। ন্দ্রনিক্রা হরিষ হৈল পুরে যত তার॥ আপন শুক্তবে রামা বলে প্রবোধিয়া। চৌদ্দ ডিঙ্গা জলে ভাসে দেখনা আসিয়া॥ ছয়টি ভাস্কর তাহে লক্ষীন্ধর পতি। বহিত্র দেখিবে যদি চল শীঘ্রগতি॥ প্রতীতব্দ যায় চাঁদ বেছলার বোলে। लाक मिरत है। म वाना छिटिन सम्मारन ॥

(मशारम উठिया हाम होमितक त्नशारम। চৌদ্দ ডিঙ্গা ভাসে দেখে গাঙ্গুড়ের জলে। দেখিয়া শুনিঞা সভার বাড়িল উল্লাস। হাত বাঁড়াইআ যেন পাইল আকাশ ॥

নারায়ণ দেব, জানকীনাথ ও শিবরামের ভণিতাযুক্ত। অধিকাংশ জনকীনাথের। প্রায় ৩০০ বংসরের প্রাচীন পুথি।

#### দেব-সভায় বেহুলার নৃত্য।

. অলক্ষিতে করে থেলা নাচে স্থন্দরী বেউলা নানা রূপে করে অঙ্গ ভঙ্গ।

প্রাণ হরি নিয়া যায় নয়ন কটাকে চায়

অপরূপ মদন তরঙ্গ ॥

চলিতে স্থভাতি অতি **খঞ্জন-গঞ্জন-গতি** ঘনে ঘনে অঙ্গুলি দেখায়।

অতি স্থললিত বেশে

ক্ষণে ক্ষণে উঠে বৈসে

ক্ষণে ক্ষণে মন্দিরা বাজায়॥ সঞ্জোগে বাজায় তাল মুখে গীত গায় ভাল

ময়ূর পেথম জিনি নাচয়ে যে পাকে।

দ্ৰৰ হৈলা জলবত স্থর মুনি আদি যত

করুণায় ভেদিল অধিকে॥

নৃত্য করে অসম্ভব কোকিলা জিনিয়া রব

ক্ষীণ কটি সদায় হেলায়।

মোহিলেক ত্রিপুরারি অপরূপ নৃত্য করি

পণ্ডিত জানকীনাথে গায়।।

অলক্ষিতে গতি করে শৃত্তে করি ভর। মধুলোভে মন্ত যেন উড়য়ে ভ্রমর।। धीरत धीरत विन दवन धनी स्थातानि। जात माधूती जेवर करत शांति॥ নাটআ (১) থঞ্জন জিনি নয়ন-ভঙ্গিমা।

শক্তিত করিছে মুখে শারদচন্তিমা।।

<sup>(</sup>১) নৃত্যশীল

দেখিয়া উষার (১) নৃত্য সব দেবগণ।
ধন্ত ধন্ত বুলি (২) করে পুষ্প বরিষণ।।
দেখিলাম ভাল নৃত্য অনেক দিবসে।
হেন বুলি স্করলোকে উষারে প্রশংসে।।
পারিজাত মালা দিয়া বুলে ত্রিলোচন।
বর মাগ অভিলায়ে যেই লয় মন।।
এত শুনিয়া তবে সাহের কুমারী।
প্রণাম করিয়া বোলে হস্ত যোড় করি॥

#### জগঙ্জীবন ঘোষাল।

কবি জগজ্জীবন ঘোষাল দিনাজপুরের রাজা প্রাণনাথের সমরে বিশুমান ছিলেন। প্রাণনাথ ১৬০১ শক বা ১৬৮৭ খৃষ্টাব্দে রাজা হুইয়াছিলেন। স্কুতরাং কবি ১৬শ শতান্ধীর শেষ ভাগে কিম্বা ১৭শ শতান্ধীর প্রথম ভাগে গ্রন্থ রচনা করিয়া থাকিবেন। কবির নিবাদ দিনাজপুরের অন্তর্গত "কোচআ-মোরা" গ্রামে ছিল।

# স্বর্গ-পুরে বেহুলার বেশ-বিন্যাশ।

আনিয়া পেটারি তার ঘুচাইল ঝাপনি।
হত্তে করি নিল বালি (৩) দর্পণ বসনথানি॥
করে ঝারিয়া বালি বিচারিল (৪) কেশ।
খোপায় পুতিয়া থুইল ভাটি উজানদেশ॥(৫)
স্থবর্ণ চিরণি লইল হত্তেত করিয়া।
একে একে কেশ সব লইল উগ্রারিয়া (৬)॥
নারাণ তৈল বিষ্ণু তৈল কেশের গোড়ে দিয়া।
খোপাথানি বাদ্ধে রামা চারি দ্বার থুয়া (৭)॥

<sup>(</sup>১) বেছলা পূৰ্ব-জন্মে উষা ছিলেন, এখানে সেই নামে তাঁহাৰে অভিহিত করা হইয়াছে। (২) বলিয়া।

<sup>(</sup>৩) বালিকা। • (৪) আঁচরিল।

<sup>(</sup>৫) সম্ভবত: ভাটি-উজান-দেশের চিরুণী থোপায় গুজিয়া রাণিল।

<sup>(</sup>७) নিওড়াইয়া। 📌

<sup>(</sup>१) চারিট সিঁথিতে কেশদাম বিভক্ত করিয়া।

পূর্ব্ব দ্বারে শোভা করে স্থবর্ণ কেতকী। দক্ষিণ দ্বারে শোভা করে যুথি মালতী। কত কত ভ্ৰমর পড়ে উড়ে উড়ে যায়। খোপার উপড়ে পড়ে খোপার মধু খায়॥ কনক দর্পণ লইল হস্তেত করিয়া। আপনার রূপ দেখে আপনে নির্থিয়া॥ উড়ে গেল ভ্রমরা থোপার মধু থায়া। মনোরমা নহে খোপা ফেলিল আউলিয়া। তার পাছে থোপা আউলাইয়া চুল। কেশের গোড়ে শোভা করে স্থন্দর চাম্পাফুল। স্থবর্ণ চিরণে ফেলায়া গেল জানি। কেশের গোড়ে শোভা করে মুঞ্জা সারি সারি॥ থোপার মধ্যে শোভা করে চাম্পা নাগেশর।. কেয়া কেতকী শোভে সপ্তদল কমল।। থোপার মধ্যেত দিল ময়নার ডাল। ভ্রমরা ভ্রমরী তাথে করে কোলাহল। ক্ষেণে ক্ষেণে ভ্রমর থোপার মধু থায়ে। কত কত ভ্রমরা তাথে হরিগুণ গায়ে॥ সিন্দুরেত ইন্দু বিন্দু কজ্জলের রেখা। কালীয়া মেঘের আডে চন্দ্রে দেছে দেখা।। নিরমাণ করি থোপা লইল বানিয়া। কনক দর্পণথানে হস্তেত করিয়া॥ আপনার রূপ দেথে আপনে রক্ষিয়া। মনোরম্য নহে খোপা চাহে নির্থিয়া॥ থান কত গহনা নিল নিচিয়া বাছিয়া। উপর কর্ণে চাকি পরে নাম্বা কর্ণে বলি। (১) তাহার মধ্যে শোভা করে হীরা মঙ্গল কড়ি (২)॥

<sup>(</sup>১) কর্ণের উপরিভাগে চাকি নামক অলঙ্কারবিশেষ ও নিয়ভাগে (নামা কর্ণে) 'বলি' পরিলেন।

<sup>&</sup>lt;sup>(२)</sup> মদন-কড়ি নামক অলঙ্কার।

গলায়ে তুলিয়া পরে সরস্বতী-হার ।

ছই বাহে. (১) পরিল ঝাম্পানি (২) চারি তার ॥
নাকেত তুলিয়া পরে নাকের বেশরি।
হলমে তুলিয়া পরে লক্ষের কাঁচুলি ॥

ছই হাতে পরে শঙ্খ শ্রীরাম লক্ষ্মণ (৩)।
হেটের উপরে শোভে মাণিক কঙ্কণ ॥
পায়ে তুলিয়া পরে ছয় যোড় পায়ুলি।
দশ নথে পরে কন্তা স্করণ অঙ্কুরী ॥
চরণে পরিল কতা বাজন মুপূর।
ভনিতে স্বরঙ্গ বাত যায় বহু দ্র ॥
জগজীবন কবি মনসার দাস।
পদ্য ছন্দে পাঁচালী করিল প্রকাশ ॥

বাও নহে বাতাস নহে তক্ন কেনে হেলে। নবীন কদম্বের ভাল বায়ে ভাঙ্গে পড়ে॥ (ধুয়া)॥ কাপড়ের পেটারি বালি আনে টান দিয়া। থান কত বন্ধ তোলে নিচিয়া বাছিয়া॥ প্রথমে পরেন সাড়ী নামে যাত্রাসিদ (৪)। নাটুয়ায় নাট করে গায়ানে গায় গীত। সে কাপড় পরিয়া বালি আগে পাছে চায়। মনোরম্য নহে কাপড় পেটারি পূরায়॥ তার পাছে পরে কাপড় কাপড়ের রাজা। সক্রা কাকালি রামা মুঠে (c) ধরে মাজা ॥ সে কাপড় পরে বালি আগে পাছে চায়। মনোরম্য নহে কাপড় থসিয়া ফেলায়॥ তার পাছে পরে কাপড় নামে খুঞা নেত। সরুয়া কাকালি মাজা ভরে বান্ধে ছাচি বেত॥ সে কাপড় পরিয়া বালি আগে পাছে চায়। মনোরম্য নহে কাপড় পেটারি পূরায়॥

<sup>(</sup>১) বাহুতে। • <sup>"</sup> (২) ঝাম্পানি <del>=</del> ঝাঁপা।

<sup>(</sup>৩) গ্রীরাম ও লক্ষণ শন্মের নাম। (৪) ধাত্রাসিদ = বাজারিক বে সাড়ী পরিলে বাত্রাসিদ্ধি হর। (৫) মুঠে = মুষ্টি বারা। প্রথমিক এত ক্ষীণ বে মুষ্টিবারা ধরা বার।

তার পাছে পরে কাপড় নাকর মঞ্জাফুল (১)। যাহার স্তার তোলা পঞ্চাশ টাকা মূল। मनीत (२) मिरा लिथा আছে मन शिति आ वन। কুপের দিগে লেথা আছে কালার বৃন্দাবন। কানাইর বৃন্দাবনে বালকে বাঁশী বাএ। সে সকল গোপাল ক্ষেত্র তামূল যোগায়॥ দে কাপড় পরিয়া বালি আগে পাছে চায়। মনোরমা নহে কাপড় পেটারি পূরায়॥ তাহার পাছে পরে সাড়ী নামে অগ্নিফুল। কাপড়া স্থনরী হুহে হইল সমতুল ॥ সে কাপড় পরিয়া বালি আগে পাছে চায়। মনোরমা হইল কাপড় নাচিয়া বেড়ায়॥ খোল মৃদং লইল সাজন করিয়া। চলিল স্থন্দরী কন্তা যাত্রা করিয়া॥ জগজ্জীবন কবি মনসার দাস। পগুছন্দে পাঁচালী করিল প্রকাশ।

#### রামবিনোদ।

রামবিনোদের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। পুথির হস্তলিপি প্রায় ১৫০ বংসরের প্রাচীন।

মালিনীর বেশে মনসা-দেবীর শঙ্কুর নগরীতে প্রবেশ।

মালিনীর বেশ ধরি

ফুলের পদার করি

চলে দেবী শঙ্কর-কুমারী।

বেশ করে নানা ছান্দে. সফরিয়া সাড়ী পিন্দে

যাএ দেবী শমুর নগরী॥

ধরিয়া মোহন বেশ

করিয়া চিরণী কেশ

কবজ বান্ধিল কুগু দেখি।

প্রকাশিত মুখ ইন্দ্

কপালে তিলক-বি<del>লু</del>

অঞ্চনে রঞ্জিত আথি দেখি॥

<sup>, (</sup>১) মল্লা = মূল = কুল; অর্থাং কুল-কুস্থমের তুল্য স্থকোমল ওত্তভা

<sup>(</sup>२) বস্ত্রাগ্রের লম্বা স্তাকে 'দলা' বা 'দলা' বলে। এখানে কাপড়ের শার।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কেণ্ডর কেতকী যূথী শেফালী পারুলী জাতি লবঙ্গ পদ্মিনী শতদল। বকুল চম্পক মালী স্বামালী ক্রবী গণরিকা মল্লিকা উৎপল। কাজলা দাড়িম্ব ফল কন্ত,রী কাঞ্নদল কলিকা মান্দার যূথে যূথে। চম্পা বকুল মালী সাজাইয়া সারি সারি বিশলি বিষম গণ্ড ঝাকে॥ পদ্মাবতী লৈয়া চলে পদার দাজাইয়া ফুলে সৌরভে ভ্রমরা পড়ে উড়ি। মনসার চরণে গ্রীরামবিনোদ ভণে যাএ দেবী শঙ্কুর নগরী।

# শঙ্কুর ওঝার শিষ্যগণ কর্তৃক বল-পূর্বক মালা গ্রহণ ও কালকৃট-বিষে মূচ্ছ্য ।

পদার লইয়া দেবী চলিল কৌতুকে। কে লৈবা কে লৈবা পুষ্প এহি মাত্র ডাকে॥ কড়ি লৈয়া সর্ব্ধ লোক পাছে পাছে ধাএ। কিনিয়া বিচিত্র মালা পরিল গলাএ॥ ফুল বেচি মালিনীএ যাএ ধীরে ধীরে। উপস্থিত হইল গিয়া শঙ্কুর বাজারে॥ নগ্রেত গিয়া তবে বসিল মালিনী। পসার লইয়া দেবী করে বিকিকিনী॥ শদ্ধুর শতেক শিষ্য আইল হৈন কালে! শিশ্যগণ মালিনীরে দেখিল নগরে॥ মালিনীর রূপ দেখি হইল আকুল। নিকটে চলিয়া গেল কিনিবারে ফুল। তোর সম রূপ আর না দেখেছি কথা : ত্রৈলোক্যমোহন বেশ ধর স্থচরিতা॥ कर कर-मानात भूना अक्रभ राज्य । কিনিব তোমার মালা হর্ষিত মন॥ িহাতে করি মালা সবে লইল তথন। দেবী বোলে এহি মালা কিনে দেবগণ।

গাথিয়াছি এহি মালা স্থগন্ধি রচিত। পাঁচ কাহন কড়ি মূল্য মালার উচিত॥ শিষ্য সবে বোলে তবে শুনএ মালিনী। কোন দ্রব্য আমরা নগরে নাহি কিনি॥ গুরুর প্রদাদে আমরা নগরে বাজারে। লটিয়া সকল দ্রব্য থাই বলে ছলে॥ নগরে জিজ্ঞাসি চাহ প্রতি কোণে কোণে। না দিলেহ মালা কাড়ি নিব এই ক্ষণে॥ দেবী বোলে মাগিয়া বেডায় ঘরে ঘরে। তোমারগো বনিতা দবে আরা (১) কছে মরে ॥ ঘরে ভাত নাই মালা কিনিবা কেমতে। কোন বলে চাহ আমার মালা কাড়ি নিতে॥ এই মিথ্যা বাক্য তোরা কহ কি লাগিয়া। কার শক্তি নিবে মালা বিনে কড়ি দিয়া॥ পাটের রাজা আছে মোর বসন্ত কেদার। তাহার প্রসাদ মোর উর আছে কার॥ এত দর্প করহ হইয়া সর্প-ওঝা। সকল মরিবি তোরা শুনিলে মোর রাজা॥ কার শক্তি আছে মোর পদার লুটিতে। বসম্ভ কেদার রাজা পাটেত থাকিতে॥ দেবীর বচনে শিষ্য ক্রোপ হইয়া মন। পদার লুটিয়া দবে নিলেক তত কণ।। কোপে মালিনীএ ফল ফেলে আছাডিয়া। মায়া পাতি কান্দে দেবী বিযাদ ভাবিয়া॥

কেনে আইলুন পদাব লইয়া।

দাপের বাত্রা (২) হইয়া বল ছল করিয়া

নিল মোর পদার লুটিয়া॥

দব শুনি লোক মুখে কুল লৈয়া কৌতুকে
বেচিবারে আইল কৌতুক।

লাভের বাণিজ্যে আইল আদল পতিত হৈল

ঘরে গিয়া কি বুলিবাক॥

<sup>(</sup>১) আরও।

স্বামী মোর কি বলিব॰ ঘরে যাইতে নাহি দিব ভূমিতলে পড়ি দেবী কান্দে। মগুলিয়া সারায়াল রাজা ডাকে কোতয়াল কড়ি না দিলেহ মালা পিন্ধে॥ তাতে কোন লোক বৈসে বিচার নাহিক দেশে कान्मि (प्रती भक्कत नगरत। শিয়্য সবের বুকে বসি ডাকিনী থাউক আসি বাহুড়িয়া (১) না যাইবে ঘরে ॥ শিষ্যগণে ফুল পিন্ধে ফুল ছড়া লৈয়া কান্ধে কালকৃট নাগিনী তথন। সব শিশ্য ঢলি পড়ে পদ্মাবতী বাণ (২) মারে শীবামবিনোদ স্থবচন ॥

#### দ্বিজ রসিক।

দ্বিজ বসিকের মনসা-মঙ্গল অতি বিরাট্এন্থ। আমরা ১২৫৮ সালের হস্ত-লিথিত পুথি হইতে তদীর রচনা উদ্ধৃত করিলাম। এন্থ-রচনার সমর পাই নাই। ভাষা দেথিয়া মনে হয় দ্বিজ রসিক অন্ন ১০০ বংসর পূর্বের লেথক। ভণিতায় ঠাহার সম্বন্ধে এই কয়েকটি বিবরণ পাওয়া যায়: সেনভূম ও মল্লভূমের মধ্যবর্ত্তী আথড়াশাল নামক স্থানে ঠাহার নিবাস ছিল। কবির পূর্ব্ব গিরাসী তালুক পাড়িগ্রাম, কাকুটা, চন্দনপুর প্রভৃতি স্থানের নামও ভণিতায় পাওয়া যায়। ইহার বৃদ্ধ-প্রপিতামহের নাম কালিদাস, পিতামহের নাম বাছা। পাতার নাম প্রসাদ বা শিবপ্রসাদ। কবির অপর হই লাতা ছিল, ঠাহাদের নাম রাজারাম ও অযোধ্যা; এক ভগিনী, নাম সাবিত্রী। তাহার ভাগিনেয় ওকদেবের জন্ম এবং সীতামণি নামক একটি (সন্তব্তঃ তাহার পুত্র) শিশুর জন্মও তিনি ভণিতার মনসাদেবীর নিকট প্রার্থনা জানাইয়াছেন। দ্বিজ রসিকের হুইটি উপাধি দৃষ্ট হয়, তাহার একটি 'কবিবল্লভ' ও অপরটি 'কবিক্সণ'। আধড়াশালের নিকটবর্ত্তী শাষপুর প্রামের নাম কবিতার মধ্যে লেণিত আছে।

কলার মান্দাদে বেহুলার থেদোক্তি। কান্দেন বেহুলা রামা পতি কোলে করি। তোমার লাগিয়া ভাসি জ্বলের উপরি॥

<sup>(</sup>১) ফিরিরা। (২) বিষ-প্রেরক মন্ত্র পড়িলেন।

পঞাইতে নারে কেহ দৈবের নির্বান্ধ। रिमर्ट रेमल वसवारम बाङा इतिकान ॥ যত কিছ কর্ম্ম সব দৈবযোগে করে। অভিমন্তা মৈল চুর্য্যোধনের সমরে॥ ভাল কভু নাহি হয় দৈবের কারণে। দৈবের কারণে আমি ভাসিলাম জলে॥ মডা কোলে যেন কালে মদনা স্থলরী। ভাবিয়া চিস্তিয়া যে দেবের অধিকারী ॥ বেতলা মান্দাদে কান্দে প্রাণনাথ কোলে। নিদ্রা তেজ প্রাণনাথ শুন মোর বোলে। অধম নির্ন্লক্ত বড কান্দে মোর প্রাণ। মুখে জল দিয়েছি বাটার থায় পাণ। লুকাইয়া ছিলে তুমি লোহার বাসরে। কলার মান্দাসে ভাস জলের উপরে॥ দেশান্তরী হঞা কান্দে বেছলা মভাগিনী। আপদ বুচুক বল জয় যে ব্রাহ্মণী (১)॥ প্রাণনাথ বল্যে কর্যা কান্দে উচ্চৈ:ম্বরে। কত নিদ্রা যাও প্রভু মান্দাস ভিতরে॥ চেয়াছে চেয়াছে লক্ষের অধিকারী। বেতুলা অভাগী কান্দে হঞা দেশান্তরী॥ कान्मिट्ड कान्मिट्ड हाल माथु मीमिश्रनी। বেছলার ক্রন্দনে কান্দে বনের হরিণা।। প্রাণহীন পতি কোলে ভাসে একাকিনী। ক্তেন কালে দিল দেখা জগতী ব্ৰাহ্মণী॥ নিজ বেশ ছাড়ি হইলাঙ নহুব্য আকৃতি। যাতে যাতে ব্ৰাহ্মণী মাতা প্ৰথম যুবতী॥ গগন মণ্ডলে হৈল তিন প্রহর বেলা। সিনানের ঘাট ছলে উঠিলা কমলা (২)॥ স্বামীর লাগিয়া রামা করিছে রোদন। হাতসান দিয়া দেবী ডাকে খনে খন॥

<sup>(</sup>১) विषड्त्री। श्वविभन्नी विनन्ना 'वान्नवी' वना हरेनाट्ड।

<sup>(</sup>२) কমলা = লন্ধী। এখানে লন্ধী-বরপা ব্রাহ্মণী।

সেই ঘাটে বেণ্যা নারী উত্তরিল আফা। ব্রাহ্মণী বলেন মাতা কোথা যায় ভাষ্যা॥ শ্রীকবিকঙ্কণ গায় মনসার পায়। মনসা-মঙ্গল গীত রসিকেতে গায়॥

নেতানী ধোবানী আছে টান্তে রাথ তার কাছে তর্জ নদীর স্মিধান।

স্বিনয় ব্যবহারে হনু লজ্যিবারে নারে

অবিলম্বে চলে হন্মান্॥

যাঞা বেহুলার স্থান কহে বীর হন্মান কে তোমার বটে মাতা পিতা।

মোরে কহ সত্য বাণী পরিচর আগে শুনি

লঞা যাব বেণ্যা আছে যথা।।

বলেন বেহুলা সতী কর বীর অবগতি মোর সম নাই অভাগিনী।

দায় সদাগর পিতা অমলা আমার মাতা

মোর নাম বেহুলা নাচনী॥

মঙ্গল বিভার রাতি কালী নাগে নাইল পতি ছয় মাস আমি ভাসি জলে।

বড়ই আমার ভাগা পাইমু তোমার লাগ

পূর্ব্ব-জন্ম-তপস্থার ফলে॥

ময়নার সেন (১) রাজা করিত ধর্ম্মের পূজা

চলে সেন হাকণ্ড নগরী।

এই ত গঙ্গার নীরে বিজ্ম্বনা করি তারে

ঢেউ নিল পাতাল নগরী॥

পালে (২) লাউদেন গিয়া কয় ধর্ম্ম ধেয়াইয়া

পড়ে গেল বিষম সঙ্কটে।

ধর্মের আদেশ পাঞা তুমি আইলা দৃত হঞা

উদ্ধার করিলে জল বাটে॥

ञवधात छन श्नूमात्।

নেতানী ধোবানী আছে টেন্তা রাথ তার কাছে আমার কি হব পরিত্রাণ ॥

(১) ময়নামতীর লাউসেন।

(২) পাতালে।

বেহুলা ও হনুমানের কথাবার্ডা। অঙ্গীকরি কপিরাজ

শ্রীরামের কৈলে কায

সীতার বারতা বেই আনে।

সমুদ্র লঙ্খন করি

পোড়াইল লক্ষাপুরী

কলার মান্দাস সেই টানে॥

মনসা-দেবীর কুপায় বেহুলার নেতা-ধোপানীর ঘাটে প্রবেশ।

পেঞা রামা উপদেশ ুদূর গেল ছঃখ ক্লেশ

তিন ধারা চক্ষে তিন বার।

মিষ্ট লবণ জল

তুই ধারা সুশীতল

আর ধারা লাগে যেন থার॥

মান্দাস চালান ধীর

পাইয়া থারাণীর নীর

অনাহারে অঙ্গ টলবল।

মুখে না নিঃসরে বাণা

ক্ষীণ হৈল তমুখানি " বেহলার ছঃখে মনসা-

বিষহরী জানিল সকল ॥

মনদা ভাবেন ছঃথ বেহুলার নাই স্থুখ

দাসী বাছা আহা মরি মরি।

পতি জীয়াবার আশে ছয় মাদ জলে ভাগে

ধন্য ধন্য নেহলা স্থন্বী॥

অস্তরীকে দেবী থাকি হন্কে আনিল ডাকি হন্র প্রতি আদেশ।

দেবীর কষ্ট।

**७**न नीत श्रीतात्मत नाम।

দেখিতে না পারি সার বড় গুঃথ বেচলার

টেক্সা আন কলার মান্দাস॥

लएफ लएफ शीरत शीत অবিলম্বে হনু বীর বাথে লঞা ধরণীর কাছে।

তবে হনু কপিবর গেলেন আপনার গর

मान्नाम नाकिया काउँ शाह्य ॥

মাপায় সোণার পাট (১) নেতা এন্তে সেই ঘাট

কাচিবারে দেবতার বসন।

গুই পুল্ল দক্ষে শ্রায় শ্রীকবিবল্লভ গায়

तिङ्गां ना करत्र नित्रीक्रण ॥

<sup>(</sup>১) যাহাতে কাপড় কাচা হয়।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচুয়।

নেতার সহিত বেহুলার কুণাবার্ডা।

নেতা বলে গুন রামা পদ ছাড় মোর। কুহ দেখি মোরে যত পরিচয় তোর॥ রাক্ষদী মামুধী তুমি কিছুই না জানি। ভূনিঞা স্থলরী রামা হয় অভিমানী॥ कात वधु (काशा धाम कात वर्षे नाती। কিবা নাম বটে কহ কাহার ঝিয়ারী : জাতিহীন বজকিনী কিবা আমি জানি। কার বোলে ভুল্যা ধর মোর পদথানি॥ मित्राय वरण किছू त्वल्ला गाउनी। অশেষ পাপের পাপী আমি অভাগিনী॥ . ন্তন বলি সায় সদাগর জন্মদাতা। বেহুলা অভাগিনী নাম অমলাবতী মাতা॥ চম্পক নগরে মোর আছএ শশুর। মনসা সহিত বাদ বড়ই প্রচুর ॥ বাসর ঘরে গুয়া ছিলাম মঙ্গল-স্তা (১) হাতে। অকন্মাৎ স্বামী মোর মৈল সর্পাথাতে॥ युक्त निष्ट्रेत गानि महिट्ड नातिन। মৃত পতি কোলে করি মান্দাসে ভাসিল। বেহুলা বলেন ওগো তুমি মোর মাসী। তোমার উদ্দেশে ছয় মাস জলে ভাসি॥ পাইলাম তোমার স্থান কি বলিব আর। বিষম সন্ধটে তুমি করিবে উদ্ধার ॥ বলিতে বলিতে রামা হইল মূর্চ্ছিত। ছ লোচনে বহে জল বড় বিপরীত। রচিল রসিক দ্বিজ বল শিব শিব। দারা পুত্র লক্ষী বৃদ্ধি হয় চিরঞ্জীব ॥ বেহুলার লোচনে দেখিয়া শোক-জল। নেতাই ধোবানী বলে হইয়া বিকল ॥ ' পদ ছাড় গুন রামা বিলম্ব না সয়। ত্বরায় যাইতে চাই দেবতা-আঁলয়॥ আজিকার দিন ভূমি থাক এইথানে। বস্ত্র দিতে যাব আমি দেবভার স্থানে ॥

কাসি বন্ধ কাচিবারে আসিব প্রভাতে। ক্রালি তবে হাইবে আমার তবে সাথে॥ বেছলা বলেন মাসি মোর প্রাণ ফাটে। বাসি বন্ধ আন মাসি কাচি লঞা পাটে॥ হাসিয়া বলেন তবে গুনলো স্থন্দরি। এই বন্ধ কাচিবারে কার বাপে পারি॥ বেচলা বলেন মাসি গুন মোর বাণী। দেবতার বসন কাচিতে আমি জানি **॥** নেতাই কাপড কাচে সাবানের বোলে (১)। বেহুলা কাপড় কাচে শুধু গঙ্গাজলে॥ সকল কাপড তবে শুকায়া বান্ধয়। কৃষ্ণম চন্দন গন্ধ কাপড়েতে কয়॥ রজকিনী বলে রামা কর অবগতি। কোথা লঞা রাখিয়াছ নিজ প্রাণপতি॥ त्वनानी विनयः वरल विरंगर श्रकारः । মান্দাস সহিত মড়া রাথিয়াছি ধারে॥ বছত বিনতি করি ধোবানীর পায়। মৃত পতি মান্দাদেতে আনিবারে যায়॥

मनमा-(मरीत मर्श-मञ्डा। (२)

বিমুধ হৈয়া বৈসে দেব শূলপতি।
আপনার নিজমুর্ত্তি ধরে পগাবতী॥
যত নাগ অবশেষ আইল বিভ্যমান।
আর্চিরা বাকাএ দেবী কৈল পরণাম॥(৩)
শক্ষিনী চিত্রাণী নাগে শক্ষ পেক্ষে (৭) হাতে।
কাশুডিয়া নাগে দেবীর ধোপা বাব্দে মাধে॥

<sup>(&</sup>gt;) (वारण== रकर्म।

<sup>(</sup>২) এই অংশ স্পষ্টতই মনসা-মঙ্গলের আদি-কবি কাণা-হরিদত্তের <sup>র</sup> <sup>রচনা</sup> অবলম্বনে সঞ্চলিত।

<sup>(</sup>৩) তাহারা বক্র হইয়া অর্চনাপূর্বক দেবীকে প্রশাস করিব।

<sup>18)</sup> शस्त्र ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কর্কটিয়া নাগে যে কর্ণের করে শলি। कनी-मनि क्रिनिय़ा (य काक्षिनिय़ा विन ॥ সিন্দূরিয়া নাগে দেবীর শিরের সিন্দূর। থঞ্জনিয়া বোড়াএ দেবীর চরণে নৃপূব॥ কজ্বোলিয়া বোড়াএ দেবীর কজ্জ্বল পদ্মাবতী। গগনিয়া নাগের যে গলার গ্রীবা-পাতি (১)॥ তাড়ুয়া নাগে যে বিচিত্র চারি তাড়। সিতলিয়া নাগে দেবীর সাত-লরী-হার॥ নাগ-আভরণ পরি হরিষ অতুল। অনম্ভ বোড়াএ কৈল মাথে পঞ্চ ফুল। চারিদিকে নাগের স্তম্ভ নাগের যে ফণা। চতুর্দ্দিকে শোভা করে নাগের থোপনা (২)॥ নাগ ঝারি নাগ পাটি নাগের খুরসি (৩)। আভরণ দেখি পদ্মা মনে মনে হাসি॥ তক্ষক সার্থি রথ বহে অষ্ট নাগে। রথভরে গেল পন্মা মহাদেব আগে॥ মস্তক তুলিয়া হর দেখে নাগচয়। সেই থানে ঢলিয়া পড়িল কালিদয়॥ ইকি ইকি বলি পদ্মা নামে রথ হতে। বাপ বাপ করি কোলে লইল আন্তে ব্যস্তে॥ (यह थान मनानिव পड़िन छनिया। নাগ আভরণ যত গেল ফেলাইয়া॥ একেশ্বর রৈল পদ্মা কেহ নাই তোলে। অকান্দনে কান্দে পদ্মা পিতা লৈয়া কোলে॥ বৈগ্ৰ শ্ৰীজগন্নাথ রচিত পদ বন্ধ। স্থ্রচিত কহি গাহি লাচারী প্রবন্ধ ॥

### কবি জীবন মৈত্রেয়।

কুন্তলে চুলটি জাদ স্বৰ্ণ থোপা তার মাঝ কেশে কন্ত অলন্ধার বিন্দু। চন্দন কন্তরী থোলে যাতে অলিরাক ভূলে `মুথ-পদ্ম যেন পূর্ণ ইন্দু॥

# বগুড়ার কবি জীবন মৈত্রেয়ের "বিষহরী-পদ্মাপুরাণ" হইতে উদ্ধৃত। ২৯৯

সিন্দূরের বিন্দু ভালে

অলকা উজ্জ্বল করে

যেন নক্ষত্ৰ-সহিত দ্বিজরাজ।

ললাট করিছে শোভা

শাভা কল্যাণ-কামু ক-লোভা

ভূরুযুগ যেন চাপরাজ (১) ॥

তবেত মেনকা নারী

বিপুলার বেশ করি

সাজাইয়া দিল বিনোদিনী।

স্থীগণ সঙ্গে করি চলিলেন বিভাধরী

তারামধ্যে শশার মেলানী ॥

কিবা সে রূপের শোভা পূর্ণ শশধর।

থাকুক মন্ত্রন্থ কাষ দেবতা চঞ্চল।। বদনের শোভা কিবা পুর্ণিমার চান্দ।

বধিতে যুবক যেন পাতিয়াছে ফান্দ।

নয়ান বন্দুক তাহে রঞ্জক কজ্জল।

निमान पर्यंत्र शहर संबंध पञ्चल ।

পলক পলিতা তাহে তোতা (২) গুই কর॥

(১) শ্রেষ্ঠ ধমু।

(২) টোটা।

# চণ্ডী-কাব্য।

নিম্নোদ্ধত কবিতা মাণিক দত্তের চণ্ডী-কাব্যের প্রথমাংশ হইতে গৃহীত হইল। মাণিক দত্ত সম্ভবতঃ থৃষ্টায় এয়োদশ শতান্দীর লোক। উদ্ধৃত অংশ এবং রামাই-পণ্ডিতের শৃত্য-পুরাণের স্বষ্টিতক প্রায় একরূপ। এই চণ্ডী যে সময়ে রচিত হইয়াছিল, তথন বৌদ্ধ-প্রভাব বিশেষরূপ ছিল। চণ্ডী-কাব্যের এই অংশে আমরা ধর্ম-ঠাকুরের কথা পাইতেছি। (বিশেষ বিবরণ History of Bengali Language & Literature পুস্তকের ৩০৪ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টবা)।

ব্যব্রক্তর ।

অনাত্যের উৎপত্তি জগং সংসারে। হন্ত পদ নাই ধর্মের ভ্রমে নৈরাকারে॥ আপনে ধর্ম গোসাঞি গোলোক ধেয়াইল। গোলোক ধেয়াইতে ধর্মের মুগু স্ঞিল। আপনে ধর্ম গোসাঞি শুল ধেয়াইল। শন্ত ধেয়াইতে ধর্মের শরীর হইল। আপনে ধর্ম গোদাঞি যুহিত (১) ধেয়াইল। যুহিত ধেয়াইতে ধর্মের ছই চক্ষু হইল। জনা হৈল ধর্ম গোসাঞি গুণে অনুপানা। পৃথিবী স্থাজিয়া তেঁহো রাখিবে মহিমা।। ইম্ব জিনিয়া তবে সিন্ধু উথলিল। মুখের অমৃত ধর্ম্মের থসিয়া পড়িল। হন্ত পদ পৃথিবীতে জল উপজিল। জলেত আসন গোসাঞি জলেত বৈসন॥ জল ভর করিয়া ভাসেন নিরঞ্জন। ভাসিতে ধর্ম গোসাঞি পাইল চৈতন ॥ চৌদ যুগ বহিয়া গেল ততক্ষণ। ধর্ম বৈসন হইতে উলুকু জন্মিল। যোড় হস্ত করি উনুক সন্মুধে গাড়াইল। হাসিয়া কহেন কথা ত্রিদশের রায়। কহ কহ উলুক কত যুগ যায়॥

যত যুগ গেল তবে ব্রহ্মার উদ্ধরণে। তথ্যন আছিলাও আমি মন্ত্র ধিয়ানে॥ মন্ত ধিয়ানে আমি ভাল পাইলাও বর। চৌদ্দ যগের কথা শুন আমার গোচর॥ চৌদ্দ যুগের কথা তুমি গুন নৈরাকার। ই তিন ভুবনে পাতকী নাহি আর ॥ সন্মধে রচিল গোসাঞি পদাদল। তাহাতে বসিয়া গোসাঞি জপে আগু মল। নানা পত্ৰ বাহা গেল এ তিন ভ্ৰন। পাতাল ভ্রম লাগি করিল গ্রম ॥ দাদশ বংসরে মৃত্তিকার লাগি পাইল। হস্ত করি মৃত্তিকা শরীরে বুলাইল।। বাটুল প্রমাণ মৃত্তিকা হস্তেত করিয়া। শুন্তাকারে ধর্ম গোসাঞি উঠিল ভাসিঞা॥ পুনরপি আসিঞা পদ্মেত কৈল ভর। মনে মনে চিন্তে গোসাঞি ধর্ম নৈরাকার॥ মনে মনে চিম্নে তবে ধর্ম অধিপতি। কার উপর ভাপিব নিশ্বল বস্তমতী॥ আপনে ধর্ম গোসাঞি গ্রুমটি হইল। গজের উপরি বস্তমতীকে স্থাপিল।। গজ সহিতে নারে পৃথিবীর ভার। গজ সহিতে পৃথিবী যায় রসাতল ॥ টানিঞা ভিডিল গলার কনক পৈতা। এক গোটা নাগ হৈল সহস্রেক মাথা॥ নাগের নাম বাস্তুকি থুইল নিরঞ্জন। তাহাকে ধরিতে আজা ই তিন ভবন॥ যাও যাও বাস্ত্রকি হউক চিরাই। आिय यादक स्थाप निव जीदक निश्व शिक्षि ॥ গান করে দেবীর ব্রত স্থবী সর্বজয়া। বে ঘাটে অবভার করিবে মহামায়া॥ দেবীর চরণে মাণিক দত্তে গার। নায়কের তরে চর্গা হবে বরদায় (১) ॥

<sup>(</sup>२) वत्रमाञ्जी।

#### মুক্তরাম দেন।

মুক্তারাম সেন বৈছা, চট্টগ্রামের অন্তর্গত দেবগ্রামবাসী (১)। ১৪৪৭ খুটাব্দে (১৩৬৯ শকে) এই চণ্ডী-কাব্য প্রণীত হয়।

#### कालिम्टर ।

কেলি কমলেগো ত্রিপুরস্থন্দরী ছোহে (২)।

একি অঙ্গ-ছটা, কথ (৩) অরুণ ঘটা,

শিব যোগিয়া মন মোহে ॥

কালিদহে স্তজে মাতা কমলের বন।

তছু (৪) পরি মাহেশ্বরী কুমারী বরণ ॥

অবহেলে গজ গিলে হেরিয়া অবলা।
কোন খানে ব্যাঘ্র সনে মেষে করে কেলি।

কণী সঙ্গে ভেক রঙ্গে রহে একু মেলি॥

ব্যাঘ্র ঠাঞি মৃগে ঘাই পুছু কুশল।

তথাপিয় কারে কেহ নাহি করে বল।

গ্রহ ঋতু কাল শশা শক শুভ জানি।

মৃক্তাবাম সেনে ভণে ভাবিয়া ভবানী॥

### ভবানীপ্রসাদ কর।

অন্ধকবি ভবানীপ্রসাদ কর—-১৬৫০ থৃঃ চণ্ডীর অন্থবাদ করেন। বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৫৪১-৫৪৩ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য।

#### স্থরথ রাজার বিপদ।

চণ্ডীর চরণে করি শত নমস্বার।
কহিছে মার্কণ্ড মুনি করিয়া বিস্তার॥
সাবর্ণিক নামে হৈল স্থ্যের তনয়।
হইল অষ্টম মমু সেহি মহাশয়॥

- (১) 'দেবগ্রাম' অপভ্রষ্ট হইয়ু 'দেরাক্স' নামে পরিচিত। কিছুকাল পুর্বেক কাগজ-পত্রে 'দেবগ্রাম' বলিয়া লিখিত হইত, এখন তংগ্রেল 'আনোয়ারা' ইইয়াছে। (২) ছোছে = শোছে = শোছে।
  - (৩) কত। (৪) ভাছার উপর।
  - (e) ফেলে = উদগীরণ করে।

্লন শুন মনিগণ উৎপত্তি তাহার। ক্তিব সে সব কথা করিয়া বিস্তার ॥ সাবর্ণিক নামে মন্তু রবির তনর। মহামায়া প্রাতর্ভাবে মমু সেহি হয়॥ চৈত্র বংশ সমুদ্ধত স্করথ রাজন। সকল পৃথিবীপতি মহাপরাক্রম॥ কলে শীলে দানধৰ্মে অতি অমুপম। পুত্রের সমান রাজা পালে প্রজাগণ। মহাস্থথে আছে রাজা পুরে আপনার। পর দলে নিয়া গেল রাজ্য অধিকার॥ দৈবের নির্বন্ধ কথা কি কহিব আর। অমাতা দকলে চাহে রাজা মারিবার॥ কি মতে রাখিব প্রাণ ভাবেন রাজন। ঘোটকে চড়িয়া যায় গহন কানন॥ একা-একী (১) অশ্ব চড়ি চলি গেলা বন। প্রবেশ করিলা রাজা গহন কানন। ছ:থিত হইয়া রাজা ফিরে বনে বন। দ্রী পুত্র কারণে প্রাণ কান্দে অমুক্ষণ॥ অমাতা দকলে রাজাকে দিছে থেদাইয়া। তা সবার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিয়া॥

সমাধি বৈশ্য ও হুরথ রাজা।

সক্ষে হারারে সদা অভির রাজন।
সমাধি বৈশ্রের সঙ্গে হইল দরশন॥
বৈশ্রকে জিজাসা করে হারণ রাজন।
আদি হৈতে কহে বৈশ্র আত্ম-বিবরণ॥
তাহা গুনি অসম্ভব হৈল নূপবর।
আপনার হুঃথ কহে বৈশ্রের গোচর॥
বেমত হুঃথের হুঃথী হারণ রাজন।
বেমত হুঃথের হুঃখী হারণ রাজন।
বার বার হুঃথ বত কহে হুই জনে।
দৌহের মিলন হৈল সেহি যোর বনে॥

<sup>(</sup>১) একাকী।

মেধসাত্রম।

রাজা বলে শুন বৈশ্য বচন আমার। বন্ধবর্গ লাগি প্রাণ পোড়ে সদা মোর। বৈশ্র বলে মহারাজ করি নিবেদন। আমার কান্দিছে প্রাণ স্ত্রী পুত্র কারণ। ভাই বন্ধু দবে মোরে দিছে থেদাইয়া। তবু তার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিয়া॥ কি করিব কোণা যাব স্থির নাহি পাই। তই জনে উঠি গেলা মেধসের ঠাই॥ ফলে ফুলে শোফিয়াছে (১) মুনির কানন। পৃথিবীর যত স্থুখ আছে সেহি বন॥ ধ্যানযোগে মহামুনি আছেন তথায়। নুপতি যাইয়া প্রণমিলা তাঁর পায়॥ মনি বলে কহ তুমি স্বথ রাজন। একেলা হইয়া কেন আসিয়াছ বন।। রাজা বোলে মুনিবর কি কহিব আমি। পর দলে নিল রাজ্য শুন মহামুনি॥ মৃগয়ার ছলে আমি পলায়া আসি বনে। রাজ্য ছাড়ি পলালাম ভয় পাইয়া মনে॥ অমাত্য সকলে মোরে দিছে থেদাইয়া। তবু তার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিয়া॥ হস্তী যোড়া রথ রথী আছে কোন স্থানে। ঐরাবত হস্তীর বাস দিবে কোন্ জনে॥ কোথা বা রহিল মোর উচ্চৈ:শ্রবা হয়। স্বপুত্র সহিত তারা কিমত আছয়॥ আমার অমুগত ছিল যত সহচরী। কিমতে আছয়ে তারা আমা পরিহরি॥ এহি মতে প্রাণ মোর পীড়ে অফুকণ। সমাধি বৈশ্যের সঙ্গে হৈল দরশন। যেছি ছঃথে বনে বনে ফিরি একেশ্বর। সে সব হঃখের হঃখী এছি বৈশ্রবর ॥ করিয়া অধর্ম যেহি জ্ঞাতি বন্ধুগণ।

রাজ্য ধন নিল কাড়ি আসিলাৰ বন ॥

বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তা স্বার লাগি প্রাণ কান্টে কি কারণ।
বুঝিতে না পারি মুনি এই বিবরণ॥
যদি রূপা কর মোরে অহে মুনিবর।
ইহার বৃত্তান্ত কহ আমার গোচর॥

#### চণ্ডিকা-বিজয়।

১৭৩০ শকের হস্তলিখিত পুথি দৃষ্টে এই পুস্তক নকল হয়। শ্রীগ্রুক্ত হরগোপাল দাস কুছু আবিস্কর্তা। দিজ কমললোচন ১৬০৯ -১৬৩০ গঠান্দের কোন সময়ে পুস্তক রচনা করেন।

দিজ কমললোচনের চণ্ডীর ১৭০০ শকের হস্তলিথিত পুথি দৃষ্টে রঙ্গপুর সাহিত্য-পরিষৎ কর্তৃক এই গ্রন্থ মুদ্রিত হয়। রয়েল ৪১২ পৃষ্ঠায় পুস্তকথানি সম্পূর্ণ। গ্রন্থকার রঙ্গপুর জেলার মিঠাপুর থানার অন্তর্গত চাকড়াবাড়ী গ্রামে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। ইহার পূর্ক-পুক্ষের নাম যতনাথ ছিল।

> ওম্ব নিওম্বের আজা পাইল অমুরে। ধূমলোচন বীর চলিল সমরে॥ নিজ সেনা তরে কহে যদের কারণ। সাজ সাজ বলি বীর ডাকে ঘনে ঘন॥ নব অক্ষোহিণা দেনা সাজিছে প্রধানে। এক এক বীর রণে যমজিত (১) বাণে॥ হিমালয়ে যাবে দৈত্য করিবারে রণ। সার্থিকে বোলে রথ করহ সাজন ॥ নীল মেদ দিবারথ দেখি ভয়ন্ধর। ছোট নহে রথখানা দশ প্রহর॥ সেই রথ সাজিতে রথীর হইল আছো। ছই শত মন্ত কুঞ্জে টানে তার চাকা॥ চারি শত অখু জার সেই রণ টানে। যার এক ঘোড়া রাথে দশ বলবানে॥ মদমত্ত গজ সব ঐরাবতের নাতি। উচ্চৈঃশ্রবা-সম ঘোড়া চড়ে সেনাপতি॥ তই ঘোড়ার মধ্যে এক এক কুঞ্জর। তার পৃষ্ঠে আরোহণ যোদ্ধা বীরবর॥ কাঞ্চনের দণ্ড ধ্বজ রথের উপর। কত বা নেতের উড়ে পতাকা স্থন্সর॥

श्वादत्तित्वत् गृष्का शक्ता ।

<sup>(</sup>३) वसखदी।

# রথবর্ণন।

বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

তাহার উপরে বান্ধে চামর গঙ্গাজল (১)। রত্ব প্রবাল লাগে করে ঝলমল। নেতের ওয়ারি (২) দিল তাহার উপর। স্থানে স্থানে দণ্ডে লাগে অমূল্য পাথর॥ রূপার আগ্রাস (৩) রগে করে ঝলমল। শরতে প্রকাশ যেন গগন-মণ্ডল।। কাঞ্চনের যুদ্ধ ঘরা তাহাতে তুলিল। বহুবিধ ধনে তাহা স্থসজ্জ করিল॥ সোণার সাঁড়ক করা সোণার ছাটনি। রজতের গুণে তাতে তুলিল বান্ধনি॥ আন্ধারী পারিয়া নেতে ছাইছে চামরে। কনক কলস দিল চালের উপরে॥ ফটিকের স্তম্ভ দিল ভবন মাঝার। नाना वर्ष निवा निव मस्या मस्या जात ॥ নীল ক্লম্ব পীত শুক্ল পাণর। ঝলক দর্পণ তাহে দেখিতে স্থন্দর॥ হীরার বৃষুকা তাথে দেখি স্থশোভন। এক স্তন্তে লাগাইল পঞ্চ রাজার ধন॥ স্থবর্ণ আপ্তাস ঘরে করে ঝলমল। চতুৰ্দ্দিকে লাগাইল হাড়ীয়া চামর॥ তাহাতে লম্বিত গজ মুকুতার ঝরা। অন্ধকার মধ্যে যেন দীপ্ত করে তারা॥ মধ্যে মধ্যে লাগে হীরা মুকুতা থিচনি। যুদ্ধ থর আভা থেন দেখি দিনমণি॥ রথের উপরে কৈল মায়া-সরোবর। ভৃষ্ণাতুর হৈতে তাথে থাইতে চাহে জল॥ প্রহর-প্রমাণ কৈল মায়া-সরোবয়। ফটিক আকৃতি দেখি তার মধ্যে জল॥ কাঞ্চনের তরু তীরে শোভে মনোহর। তাহাতে শোভিছে সবঁ মাণিকের ফল।।

<sup>(</sup>১) গঙ্গাজলী চামর = শ্বেত চামর।

<sup>(</sup>২) আবরণ।

<sup>(</sup>৩) আণ্ডাস = আবাস = বাসগৃহ। এথানে রথীর বসিবার বাস

বারিমধ্যে পদ্মপুষ্প ফুটিছে বিস্তর। উত্তে পতে কেলি করে পক্ষী জলচর ॥ বাজহংসগণ চরে দেখিতে স্থন্দর। কনক-কমল-দলে পড়িছে ভ্রমর॥ মুণাল খাইতে তাতে নাম্বিছে কুঞ্জর। গোর নাদ করে তাতে শুনি ভয়কর। সাৰ্থি কবিল ব্যু কাঞ্চনে নিৰ্মাণ। নানারপ করে তাতে পুপোর উচ্চান॥-নেহালী বান্দলী ঘতী মল্লিকা উপর। লবন্ধ মাধ্বীলতা চাঁপা নাগেধর ॥ তমাল রঙ্গন পূপ্র মালতী স্থন্র। স্থলপর পারিজাত যথী মনোহর ॥ কেতকী পাতকী দলা জবা করবীরে। পন্ন পারিজাত কুন্দ রঙ্গন স্করে॥ নানা পুষ্প উন্থানে রোপিল মনোহর। সৌরভ ধাইল তার এক প্রাইর। রভ্রময় রথখান করিল সাজন। যত অন্ধ্র তোলে তাহা না যায় লিখন।। হেন মতে দিবা রথ করিয়া সাজন। সাক্ষাং করিল যথা ধূনলোচন॥

# ম্বরথরাজার তুর্গাপূজার জন্ম দেবীর মন্দির নির্মাণ।

সঙ্গে লয়ে শিল্পিণ বিশ্বকর্মা দিল মন
অন্ধিকার দেহরা নিস্মিতে।
নানা বর্ণে আনি শিলা দেউল (১) নির্মাণ কৈলা
শিল্পিণ লয়া সাবহিতে॥
চারি প্রহর রাতি জালিরা রক্ষের বাতি
জাগরণে করে নিরমাণ।
নানা রূপ কৈল তাথে আপনার মনোরণে
শিরে ধরি অভ্যা-চরণ॥

<sup>(</sup>১) দেবালয়

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

থণ্ড থণ্ড করি শিলা নানা রত্ন আরোপিলা তার মধ্যে মধ্যে দিল শিলা। তাহাতে স্বৰ্ণ বেক্ত নীল কৃষ্ণ খেত রক্ত পঞ্চ বৰ্ণ কৈল নিযোজনা॥ পঞ্চ বৰ্ণ তাতে লাগে দেউল উপর ভাগে কনক কলস লাগে চুড়ে। রুষ্ণ বর্ণ বাস তাতে তাহাতে পতাকা নেতে প্রনে সমূলে তাহা উড়ে॥ তাহাতে দৰ্পণ দিল নানারূপে বেড়া কৈল হীরা মতি কাঞ্চন সহিতে। নানারূপে নির্মার দেখিতে স্থন্দর তায় শিল্পিগণ লয়া সাবহিতে। রূপে খণ্ডে অন্ধকার দেউলের চারি দ্বার কনক কপাট চারি হারে। ভাথে দিল বহু ধন : যেন স্থা-কিরণ সম্ভোষ করিতে অন্বিকারে॥ নানা বর্ণে শিলা লাগে দেউলের মধ্য ভাগে প্রতিমা স্থাপিতে বেদী কৈল। মণ্ডলের বেদী হৈল তাহার সমুথে কৈল বহুধন তাথে লাগাইল॥ এক শত মনোহর পাষাণে নিশ্মায় ঘর দেউলের পশ্চিম ভাগেতে। নানারূপে নিশ্বাইল তাহাতে স্থসজ্জ কৈল রচনা বান্ধিতে বিধিমতে॥ হোমশালা নিৰ্ম্মাইল দেউলের পূর্ব্বে কৈল নানা রত্নে বিচিত্র নির্মাণ। স্ত ধরি মধা ঘরে বিধিমতে মুণ্ড করে ি বিশ্বকশ্মা হয়া সাবধান॥ সঙ্গে লয়া শিশ্পিগণ দক্ষিণেত দিল মন নাট-শাল ক্রমে নির্মাণ। দেখি তাহা মনোহর পাথরে করিল ঘর 'শিবে ধরি অন্বিকা-চরণ॥ रेकन मिता ज्वन বসিতে সর্বাজন

নানা বর্ণে পাথরে নিশ্মিল।

তাতে লাগৈ বহুধন ঝলমল অমুক্রণ বহুবিধি স্থসজ্জ করিল॥ দেখি অতি মনোহর অগ্নিকোণে বাত্যবর উক্ত কৈল গোজন-প্রমাণ। রহিতে অতিথিগণ আবু যতভবন গড়ে বিশা করিয়া যতন।। দেউলের উত্তর দারে দিব্য ভোগশালা করে নানা ধনে দেখিতে স্কর। ফটিকের স্তম্ভ সাজে সেহিত ভবন মাঝে দ্বাবেত কপাট ননোহর। সহজেক ভবন বিশ্বকর্মা দিয়া মন যত্নে কৈল ভূগাৰ প্ৰীতে। পাষাণে বেড়িল পুরী শত হাত উচ্চ করি .চারি দ্বাবে কপাট শিলাতে॥ পুরী মধ্যে সরোবরে 🗼 বিশাই নিশ্মণ করে দীর্ঘ প্রস্থ প্রমাণ বিশাল। পাণুৱে বান্ধিল ঘাট আর যত নাছবাট (১) ভাতে ভোয় ফটিক আকার॥ অলি ভ্রমে মধুলোভে জলেত পঞ্চ শোভে তীরে তরু দেখিতে স্তন্তর। দেখি অতি মনোহরে পুস্থের উদ্যান করে সৌরত ধাইছে দিগস্থর॥ পুৱে কৰে নানা কুশ্ম আনন্দিতে বিশ্বকর্ম অভয়ার মনোরণ কাষে। প্রতিমা আনিয়া ববে দেউল (২) স্থাপিল তবে কৈলাস-সনান পুরী সাজে॥ চড়থাবাড়ীতে বর য্রভনাগ বংশধ্র নাম দ্বিজ কনললোচন। চণ্ডিকা-বিজ্ঞর গীত জগজন মনোহিত

শিরে ধরি শ্রীনাপ-চরণ॥

<sup>(</sup>১) নুত্য-শালা।

<sup>() (</sup>मडेला = (मनानात ।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

# হরিরাম।

দিজ হরিরাম-কৃত চংীমঞ্চলের যে পুণি হইতে নিমের অংশগুলি উদ্ধৃত হইল, তাহা শ্রীযুক্ত নগেলুনাণ বস্থ প্রাচ্যবিদ্যা-মহার্ণব মহাশ্রের পুস্তকাগারে আছে। তাহার নকলের তারিথ ১০৮০ বাং সন। আমাদের বিশ্বাস দিজ হরিরাম, কবিকন্ধণের পূর্ব্ববর্তী কবি। কবিকল্পণের কবিত্ব যে সকল উপাদানে পুষ্ট ইইয়াছিল, সেই সকল উপাদান অপেকারত অমার্ক্কিতভাবে মাধবাচাণ্য ও হরিরামের কাব্যে দৃষ্ট হয়।

গো-সাপ-রূপিণী চণ্ডী প্রমা রূপবতী রমণীর বেশ পরিগ্রহ করিয়া ফুল্লবাকে দর্শন দিয়া তাহার গৃহে থাকিবার সঙ্কল্প জ্ঞাপন করিলে সন্দেহ-বাণবিদ্ধা ফুল্লরা স্বীয় স্থামীকে ভংগিনা করিতেছেন।

# ব্যাধ-ভবনে চণ্ডী।

চণ্ডিকার এত বাণী গুনি বাাধ-নিত্থিনী যায় রামা আকুল কুজুলে।

বিগলিত হয় বাস হন বহে নিশাস

পতির সমীপে রামা চলে॥

গোলা হাটে প্রবেশে ফুলরা। ভাষে ক্রপ্রধান কায় উদ্ধুমুখ করি যায়

ক্রোবে কম্পবান কায় যথা বীর করয়ে পসরা॥

প্রণমিঞা মহাবীরে ফুল্লরা কাকুতি করে

ভন নাথ মোর নিবেদন।

দাদ্শ বংসর কালে আইলাঙ তোমার ঘরে

নাক্তি কভু দেখিএ এমন॥

শুন হে পরাণনাথ মাংস'বেচ্যা ধাই ভাত রাত্রি দিবা উদরের চিন্তা। \*

নহ কিছু ধনবান্ দেথি না গবালি (১) থান

হরিয়া আনিলে কার কাস্তা।

সীতা হরে দশশির মাল্য (২) তারে রঘুবীর শচী হরেয় ছিল এঙজবায়।

পৃথিবী না সহে ভার বংশনাশ হৈল তার হেন বৃঝি মরিবার উপায়॥

- (১) গবালি = গোয়ালি = গোয়াল ঘর।
- (১) মারি**ল**।

শীঘ্র নাথ চল ঘরে

বিদায় করহ তাবে

পাছে গুনে কলিঙ্গ-ভূপতি।

তোমারে করিবে নষ্ট

আমারে দিবেক কষ্ট

মোর বাক্যে কর অবগতি॥ ফুল্লবা এতেক বলে

মহাবীর কোপে জলে

শুনলো অভাগী মোর কথা।

জন্ম মোর নীচ কুলে নাঞি জানি কুন (১) কালে

তোমা বিনে অন্ত বনিতা॥

পদরা চুপজি মাণে

ফুলুরা চলিল সাথে

কুঁড়াার জয়ারে উপনীত।

পূৰ্ণিমাতে যেন শৰা

ধ্বংস করে তদোরাশি

গোর ঘনে যেমত তড়িত॥

বিরিঞ্চি নারদ অজে

ধ্যান গমো যাবে ভজে

হেন জন বীরের ভবনে।

शत्न मिशा जीर्ग हीत (२)

প্রণমিল মহাবীর

দিজ হরিরাম ইহা ভণে॥

যোড়করে মহাবীর করে কাকুবাণী।

কোণা হৈতে আগ্ৰমন কহ ঠাকুৱানী॥

কাহার নন্দিনী তুমি কাহার বনিতা।

সতা করি কছ মোরে পরিচয়-কণা॥

আমি ব্যাধ নীচ জাতি দদা দ্ৰেচ্ছ-কায।

মামার কুটারে সাল্যে কিবা সভিপ্রার ॥

উত্তম বংশেতে জন্ম হেন মনে লয়।

ব্যাধের ভবনে মাতা উচিত না হয়॥

নিজ পরিচয় বল কোথা তোমার গর।

তোমারে রাখিতে যাব লৈয়া ধন্মশর॥

মহাবীর যত বলে চণ্ডী নাঞি শুনে।

মৌন হইয়া রহিলেন ব্যাধের সদনে॥

কালকেতু মনে ভাবে কি করি উপায়।

কেমন প্রকারে এই পালাইরা যার॥

কালকেতুর উত্তর ও বুটীরে গমন।

रमवीरक पर्नन ।

কালকেতৃর বিনয়।

<sup>&</sup>lt;sup>(১)</sup> কোন।

<sup>(</sup>২) গলবন্ধ ছইয়া।

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

কালকেতুর কোণ।

যুক্তি করি মহাবীর লয় ধমুঃশর। বাণ যুড়ি বলে রামা পালায় সম্বর ॥ নহিলে বিন্দিম্ (১) আজি ঠেকিলে বিপাকে। এত বলি মহাবীর টানিল ধন্থকে॥ আকর্ণ পূরিল বাণ না ছুটিয়া যায়। চিত্রের পুতলী হৈল মহাবীর-কায়॥ মুথে না নিঃদরে বাণী রহিল চাহিয়া। নিঃশব্দ ফুল্লরা হৈল পতিরে দেখিয়া॥ মহাবীরে দেখি চণ্ডী মুচকি হাসিয়া। কহিতে লাগিলা মাতা কপট ছাড়িয়া॥ শুন বাছা কালকেতু ফুল্লরা ব্যাধিনী। ধফুঃশর ফেল বাপু কহি হিত বাণী।। ধন্তুক ফেলিতে নারে ব্যাধের নন্দন। মুথে না নিঃসরে বাণী সজল নয়ন। ব্যাধেরে দেখিঞা চণ্ডী হৈলা দয়াবান্। হাতে হৈতে কাডিয়া লইয়া ধন্তথান। চেতন করায়া ভাবে বৈল মহামায়া। আস্ত বাপু কালকেতু তোরে করি দয়া॥ মঙ্গলচণ্ডিকা আমি গুন কালকেতু। আল্যাঙ (২) তোমার ঘরে তঃথনাশ হেতু॥ শতেক রাজার ধন করি সমর্প।। নগর বসায় বীর কাটায়্যা গছন॥ কালকেতু বলে মাতা করি নিবেদন। তুমি হুৰ্গা বলি মোর না প্রত্যয় মন। ধনুস্তম্ভ (৩) জান কিবা গেছিল্যা কামাথ্যা (৪)। অথবা গারুড়ি (৫) মন্ত্র কোথা কৈলে শিক্ষা॥ निक मृर्खि धत यनि তবে মনে नम्र। যেই রূপে আখিনে লোক করে মৃথায়॥

(**১) বিন্ধিব।** 

(२) व्यातिनाम।

- (৩) যে বিভা দারা ধহ: স্তম্ভিত করা যায়।
- (৪) কামাথ্যা তম্ব-বিভার একটি প্রধান কেন্দ্র; সামারক্ষ্য বিশাস বে কামাথ্যা গেলে লোকে নানা তম্ম মন্ত্র নিধিয়া নালে।
  - (৫) যে মন্ত্ৰ সারা সর্প ( এখানে বাণ ) বশীভূত করা বীর

(न वोत्र नशा।

চণ্ডিকা বলেন বাপু নাবিবে বহিতে।
নিজ মূর্ত্তি ধরি যদি তোমার সাক্ষাতে॥
অকপটে বর যদি দিবে গো অভয়া।
দেখিব তোমার মূর্ত্তি নয়ন ভরিয়া॥
মহাবীরের কথা শুনি হাসেন চণ্ডিকা।
ত্রিপুর-স্থন্দরী মূর্ত্তি ধরেন অখিকা॥
অবিরত যেই পদ ধ্যায়ে যোগির্ন্দে।
হরিরাম ভণে ব্যাধ দেখএ সানন্দে॥

ভকত বংসলা ছগা ভকত লাগিয়া। দশভজারূপ হৈলা বীবে করি দয়া॥ ভালে শনী বিভূষা শিরে জটাজুট। রচিত হাটক (১) শুদ্ধ মাথায় মুকুট॥ ইন্দু মণ্ডল পূর্ণ শোভিত ব্যান। নীলোৎপল জিনিঞা নয়ন তিনথান ॥ নতন বরণ হেম বিবাজিত তমু। কপালে সিন্দুর-ফোটা জিনি বাল ভান্ন॥ নানা অলঙ্কার দেহে পীন প্রোধর। ত্রিভঙ্গ হইল মাতা মহিষ উপর॥ পক্ষজ মৃণাল জিনি দশ বাহু শোভা। অকলঙ্ক শঙা রাজে দামিনী সম আভা ॥ ত্রিশ্ল দক্ষিণ হাতে শগ্র চক্র সাজে। শাণিত কুপাণ শক্তি দক্ষিণ হাতে রাজে॥ চাপ থেটক ঘণ্টা অন্ধুশ পর ও। বাম হাতে শোভা করে মিহির সম অংগু॥ কাটিল মহিষ মায়া-দানব থজাপাণি। শূলেতে তাহার বক্ষ ভেদিলা ভবানী॥ নাগপাশে বান্ধি তারে ধরিলেন জটে (২)। বাম পদ আরোপিলা মহিষের পীঠে ॥ দক্ষিণ অন্বন্ধ রাখি কেশরীর পীঠে। ক্ষপাবলোকনে চাহিলা বক্র নিঠে (৩) ॥

ভগবতীরূপিণা।

উপ্রচণ্ডা আদি যত বেষ্টিত চারি ভিত। দেখি কালকেতু পড়ে হইয়া মুর্চ্ছিত॥ চিত্রের পুতলী সম ফুল্লরা রহিল। দেখিয়া চণ্ডিকা তবে হাসিতে লাগিল॥

উঠ উঠ কালকেতু না করিহ ভর। তোর ছঃখ দূর করি ঝাট যাব ঘর॥ শুন গো কল্লরা রামা তোরে করি দয়া। মাণিক অঙ্গুরী লেহ (১) ছহাত পাতিয়া॥ চেতনাবিহীন বীর দেখিয়া অভয়া। চেতন করালে তুহার মুথে জল দিয়া॥ আমা প্রতি নিশ্চয় যদি তুমি রূপা কর। কালকেতু বলে মাতা পূর্ব্বরূপ ধর॥ ভকতের কথা গুনি হাসিয়া অভয়া। হইলা মমুজ-বেশ বীরে করি দয়া। সন্ত্রীক হইয়া বীর প্রদক্ষিণ হৈল। যোড় হাতে কালকেতু বলিতে গাগিল। নরাধমে রূপা কৈলে নগেন্দ্রনন্দিনি। তব আগে আমি ব্যাধ কি বলিতে জানি॥ চণ্ডিকা কহেন বাপু ব্যাধের নন্দন। মাণিক অঙ্গুরী লেহ শত রাজার ধন॥ কালকেতৃ হাত পাতে ফুল্লরা নিবারে। অঙ্গুরীর নাঞি কায টাকা দেহ মোরে॥ অঙ্গুরীতে কত ধন হব প্রাণনাথ। বংশে বংশে না ঘূচিব ধনের বিবাদ ॥ ফুলরার অভিপ্রায় বুঝিয়া অম্বিকা। লেহ বীর অঙ্গুরী আর চল দিব টাকা॥ বীরে ধন দিতে চণ্ডী গমন করিলা। দাড়িছ তলাতে গিয়া উপনীত হৈলা॥ স্থান দেখাইয়া মাতা বস্তে তক্তলে। হরিরাম ভণে বীর চিয়াড়িতৈ থুলে (২)॥

अवर्था अशन ।

<sup>(</sup>১) গ্রহণ কর।

# গুজরাটে বিবিধ জাতির বসবাস।

জল পায়াা প্ৰজা ক্লেশ ছাড়িয়াক লিক দেশ 🔸 গুজরাটে করিলা পয়ান।

নগরে নাঞিক শঙ্কা ংন স্বৰ্ণয় লক্ষা

यथा नक्ती देशन अधिकान ॥

বীর দেই ঘর বাডী কলিঙ্গ নগর ছাড়ি

আন্তে যত ব্ৰাহ্মণ সকল।

মুখাাটী চাট্যাতী হড় বন্দাঘটা গয়ঘড

সভে পায় বস্তির স্থল॥

ভুরিষ্ঠাল পহিলাল পল্মীঞি কাজিলাল

নন্দিগ্রামী কুশারী বাপুলী। চোটখন্ত্ৰী দিন্ত্ৰীসাঞি তৈলবাটী গুড়গাঞি

পরাড়ী কয়োড়ী ফুলমেণী॥

দগ্ধবাটী মতিলাল বসিলেন কুলিড্যাল

পালধী আইল পূর্বক্রামী।

পারিয়াল পিপীলাঞি বসিল সগোই গাঞি পিতাড়ী রাতাড়ী ভূরিযামী॥

গৌড়জ পাইল বাড়ী বঙ্গজ বাবেন্দ্র রাড়ী

কনোজ মাথুরা ওর্জরাতী।

সভার করিল মান বীর বড় ভাগ্যবান্

🕯 দক্ষ ঘর ব্রাহ্মণ বসতি॥

প্রভাতে করিয়া নান পূজে দেব ভগবান

কেহ পূজে দেব পঞ্চানন।

শন্দ শাস্ত্র কেহ গীতা

মীমাংসা করএ কথা কেহ পড়ে ছয় দরশন।

আগম নিগম কথা কেহ বসি কহে তথা

কেহ বসি করএ শ্রবণ।

কেহ বা শুদ্রের ঘরে দেবভার পূঞা করে

**(कर्करत्र यक्षन याक्षन ॥** 

বাজক ব্রাহ্মণ ঘটা মাথার উচ্ছল ফোটা

শালগ্রাম পুরু ঘরে ঘরে।

চালু কলা ৩ড় খুড পুঁটগী বাদ্ধএ কভ

चरत चारण विजीत टाररत ॥

কেহ কেহ ভিক্ষা করে কহ বা বাণিজ্যে ফিরে নানারূপে প্রাণ করে রক্ষা।

<sup>\*</sup> কান্ধে লৈয়া ব্যাত্ৰ-ছড়া প্ৰবেশি ব্ৰাহ্মণ-পা<mark>ড়া</mark>

ব্ৰন্ধচাৰী দণ্ডী মাগে ভিক্ষা॥

ব্রাহ্মণ বসতি দেখি মহাবীর হৈয়া স্থ্যী

ত্রক্ষোত্তর দেই জনে জনে। ব্যবেদধ্যনি শুনি স্বথী বীরমণি

সদা হয় বেদধ্বনি শু দিজ হরিরাম রস ভণে॥

কলিঙ্গ নগর ছাড়ি আম্<mark>রে</mark> যত প্রজা।

দেখি আনন্দিত হয় কালকেতু রাজা।

ব্রাহ্মণ সমীপে বৈসে দৈবজ্ঞের পাড়া।

প্রভাতে করিয়া স্থান ফেলি মৃগ-ছড়া॥

ভাশ্বতী দীপিকা কেহ পড়ে রাশিচক্র।

স্থ্য-সিদ্ধান্ত দেখি করে গ্রহচক্র ॥

নৃতন পঞ্জিকা কেহ বিচারে বসিয়া।

গ্রহফুট করে রাঞে সাবধান হয়া॥ বালকের কোষ্ঠা কেহ লিথে দশাক্রম।

গ্রহদৃষ্টি বলাবল কুন (১) গ্রহ সম ॥

পঞ্জিকা পড়য়ে কেহ নগরে নগরে।

গ্রহদোষ দিয়া কার চালু কড়ি হরে॥ (২)

বন্ধ্যা মৃতবংসা দেখায় আশী হাত।

চালু কড়ি দান কর হব পুত্র দাত॥

তৃতীয় প্রহর বেলা গগনেতে হয়।

চালু কড়ি ডালি বড়ী লয়া ঘরে যায়॥

আইল অম্বৰ্গগণ সমাদর পায়্যা।

বীরের আজ্ঞায় বস্তে বর বাড়ী লৈয়া॥

ধন ধান্ত দিল রাজা বাহন ভূষণ।

একান্ত হইয়া করে গ্রন্থ অধ্যয়ন॥

চিকিৎসাদর্পণ কেহ পড়য়ে নিদান।

বিজয়বক্ষিতটীকা করে অমুমান 🛚

(১) কোন। (২) গ্রহ খারাপ এই ভর দেখাইলে লোবে চাউল কড়ি দিয়া গ্রহ-শাস্থির ব্যবস্থা চায়।

. দৈবজন।

> . অম্বঠ।

ক য়স্ত।

চক্রদন্ত পড়ে কেহ দ্রব্যগুণাগুণ।
ধাতুমারণ করে যন্ত্র করি তুন ॥
পিত্ত ধাতু অমৃত দিয়া করে রসায়ন।
ধারণ-বটিকা বাধে দিয়া কষায়ন॥
নগরে চিকিৎসা করি পায় নানা ধন।
আনন্দে পালন করে নিজ পরিজন॥
বিদিল সদেগাপ গোষ্ঠী ধর্ম্মে সদামতি।
হরিরাম দ্বিজ ভবে সেবিয়া পার্ব্বতী॥

ছাড়িয়া কলিঙ্গ কাএতের ভঙ্গ প্রবেশিল গুজরাট। মহল আওয়ারি বস্তে দিয়া সারি দেখি স্থী কেতু বাট॥ নাগ পাল ভূত রাণা রাহা গুত আদিত্য রাউত সর। নন্দী কুণ্ড গণ আচি স্থর জন দাম বাণ চিত্রবর ॥ সাম শানা হুই হেঁশ তেজ ছই আদক কারক ঘড়। করিবর ত্বরা আইলা বেহরা রাজ নববন্ধু লড়॥ কেতু আদি তারা বস্তে এক পাড়া নন্দন বংশজ কুল। কুলেতে পবিত্র ঘোষ বস্থ মিত্র মেলি আগে রস মূল। করণ সাবক লইয়া যাবক অঙ্ক গুণাগুণ ধরে। চারি ভাগ করি গুরু আজ্ঞাধরি সমান ওরক করে॥ করি সক্ধাম মুবন্ববে রাম কেদারেতে নার্ম লিথে। বুৱে মাস অংশ মহলের বংশ

সেন মত তারা দেখে।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

|                     | লয়্যা মসীদত (১) 🦼                 | কাএতের স্বত             |
|---------------------|------------------------------------|-------------------------|
|                     | বীরের নগর                          | नित्थ।                  |
|                     | ঘর বসা শত                          | লিখে অবিরত              |
|                     | শুনে বীর মহাস্কথে॥                 |                         |
|                     | পাত্র ভাঙু দত্ত                    | সদা লএ তত্ত্ব           |
| •                   | বুলন মণ্ডল                         | टेश्न i                 |
|                     | কেহ বা ভাণ্ডারে                    | লেগা পড়া করে           |
|                     | সভারে বিষয় দিল।                   |                         |
|                     | হাটারী বাজারী                      | বস্থে সারি <b>সা</b> রি |
|                     | নানা দ্ৰব্য আনি বেচে।              |                         |
|                     | অযোধ্যা-সমান                       | হৈল পুরীথান             |
|                     | দিজ হরিরাম বচে ॥                   |                         |
| গন্ধ-বণিক্।         | গন্ধ-বণিক্ বস্থা নগর ভিতর।         |                         |
|                     | কৈত্ৰী লবঙ্গ জীৱা বেচে জায়ফল॥     |                         |
|                     | নানা দ্রব্য আনি তারা করএ পসরা।     |                         |
|                     | বীবে ভেটে গন্ধ দিয়া পরএ ফুল্লরা।। |                         |
| স্বৰ্ণ-বণিক্।       | স্থবর্ণ-বণিক বস্তে দিয়া এক সারি।  |                         |
|                     | অবিরত সোণা রূপা বেচা কেনা করি।।    |                         |
|                     | নগরের লোক লয়া ভঞ্জিত করে তঙ্কা।   |                         |
|                     | মূল্য করি লএ কারে নাঞি করে শক্ষা॥  |                         |
| मिं विषक् ।         | মন্ত-বণিক্ বেচে হীরা নীল পলা।      |                         |
|                     | নগরের লোক লয় পরয় অবলা॥           |                         |
| काःश्च-वर्गक्।      | কাংস্থবণিক্ বস্থে নগর ভিতর।        |                         |
|                     | ঝারি থালা ঘটা বাটা গড়ে নিরস্তর ॥  |                         |
| <b>भर्ध-द</b> िक् । | শশ্মকারী শশ্ম কাটে অবলার হেতু।     |                         |
|                     | দেখি আনন্দিত হয় রাজা কালকেতু॥     |                         |
| তামেলী।             | নগরে তামেলী বসি বেচা কেনা করে।     |                         |
|                     | অপূর্ব লইয়া পাণ দেই মহাবীরে ॥     |                         |
| मानाकात्र।          | নগরের এক দেশে রহে মালাকার।         |                         |
|                     | মালঞ্চ সাজিয়া করে পুষ্পের পসার॥   |                         |

তৈলকারী তৈল বেচে হইয়া আনন্দ। নানা জাতি বস্ত্র সব বুনএ কুবিন্দ (১)॥ স্ত্রধর মোদক বসিল দিয়া সারি। বেচা কেনা করে লোক করিয়া চাতরী।। বারুই বসিয়া তারা বরোজ (২) করয়। কলিঙ্গ হইতে পাণ আনিয়া রোপয়॥ কর্মকার বসি অস্ব কর্ এগঠন। কিন্তা লয় নগরের অস্ত্রধারিগণ॥ কুলাল ফিরায়া চক্র গড়ে হাঁড়ী শরা। ঘরে হাটে নগরেতে করএ পসরা॥ নগরে নাপিত বসি ক্ষৌরকর্ম করে। পাঁচ গণ্ডা দর কড়ি পায় প্রতি ঘরে॥ ভটু (০) মাগ্ধ (৪) আস্থ্রে জাবিঞা করিতে হড়প (c) চণ্ডালগণ বস্তে এক ভিতে॥ ভিক্ষাহেতু ভিক্ক বসিলা এক স্থানে। চালু কড়ি ডালু বড়ী ভিক্ষা করি আনে॥ ডাকিয়া যবনগণে বীর দিলা পাণ। পশ্চিমে বসতি কর হাসনহাটী গ্রাম ॥ সন্মান পাইয়া বস্তে ঘবন সকল। হরিরাম ভণে চঞী চিন্তিবে মঞ্চল।

टेडनकाती।

হত্রধর, মোদক, বাঞ্ই, কর্ম্মকার, নাপিত প্রভৃতি।

বীরের সন্মান পায়া। পশ্চিম দিগেতে গিয়া
বস্তে যত মোগল পাঠান।
হাসনহাটীর মাঝে সৈদ সকল রাজে
সেক জাদা বৈস্তে পায়া পাণ॥
কেহ বা সিপাই হয় বীর বিরাদিবি বয়
পায়দল হৈয়া কেহ রহে।
কেহ বা ব্যাপার করে কেহ যায় দেশান্তরে
অন্তক্ষণ কেহ যুদ্ধ চাহে॥
কেহ বা মোলা হয় বালক পদ্ধায়া রয়
নিকা বাদ্ধি পায় এক তথা।

মোগল পাঠান।

<sup>(</sup>**১) জোলা।** 

<sup>(</sup>২) পাণের মঞ্চবিশেব।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> স্বতিপাঠক = ভাট। (৪) বংশাবলী-দারক। (৫) হাড়ি

রজক।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

উঠিয়া প্রভাত কালে তদ্বি লইরা করে জপ করে কারে নাঞি শঙ্কা॥ পশ্চিমের মুখ হৈয়া উত্তম বিছানা পায়্যা পঞ্চ বার করএ নেমাজ। পীরের ফয়তা পড়ি হাত দিয়া পুছে দাঁড়ি भगिकति तिहे तिया बाज ॥ ছুরিথান লৈয়া করে মোলা সহরে ফিরে ডাকে কেহ করিয়া আদর। কড়ি পায় ছয় বুড়ি বকরি জবাই করি মোলানার হরিষ অস্তর॥ কেহ করে জোলাবৃত্ত কাপড় বুনএ নিত্য বেচা কেনা করয়ে নগরে। কেহ হৈয়া শাণগর শাণা বান্ধে নিরন্তর কেহ অস্ত্রের মলা দূর করে॥ কুজুড়া কারাড়ী হৈয়া নানা দ্রব্য আনে বৈয়া বেচে লৈয়া নগর ভিতর। স্বভাবে উন্মত্তচেতা সদা কহে কটুকথা কলহে আবেশ নিরস্তর॥ পাইয়া পুখুর ঘাট রজক পাতিল পাট বসন সকল ধৌত করে। আসে পাশে দিয়া পাঁতি বস্থে আর কত জাতি স্থল নাঞি গুজরাট পুরে॥ গুনি স্থী বীরবর নব লক্ষ বস্তে ঘর কালকেতু ভাবএ চণ্ডিকা। অদ্ৰিজা (১) মঙ্গল-কাম বিরচিল হরিরাম শোভাও সিংহে (২) রক্ষিবে অধিকা॥ ধনপতি সদাগরের পায়রা লইয়া থেলা। সাধুর ভনিঞা কথা নগরিয়া গণ ; নিজ নিজ পায়রা সভে আনে করি পণ। ধনপতি দত্ত তবে আদেশে কিন্ধরৈ। একে একে পায়রা আনে হইতে পিঞ্চরে ॥

<sup>(</sup>১) গিরিজা। (২) শোভাও সিংহ = সম্ভবভা, বে বাজ রাজ্যে কবি বাস করিতেন, তাঁহার নাম।

'বেতা নেত্যা (১) থড়াা ধল্যা পাঙ্খা (২) পাধরা। ওড়িমাট্যা পাকশালিক্যা সাওলা গোখুরা॥ नातुत्रा थाउँमा छाँना ऋँका गळाउँमा। পবন্তা বাতান্তা কয়া আনে বেগজয়া॥ স্থবিলা পিঙ্গলা কালা আনে যত্ন করি। দোশাল্যা স্থরল্যা গোলা পিঞ্জরেতে ভরি॥ সভার কিন্ধর লয় পায়রা পিঞ্জর। ধনপতি সদাগর হরিষ অস্তর॥ নগর বাহির হৈয়া তেপাস্তরে গিয়া। পায়রা উড়ায় সভে পায়রী রাখিয়া॥ শ্বেতারে উড়াইয়া দিল সাধু ধনপতি। গগনে উঠিল শ্বেতা অতিবেগ গতি॥ সভার উপর উড়ে সঞ্চাল দেথিয়া। ধরিবারে যায় খেতা যায় পলাইয়া॥ খেতা বলি ধনপতি ধায় উৰ্দ্ধমুখে। মারিল সঞ্চালে কিবা হাত মারে বুকে॥ খুল্লনা স্থন্দরী থেলে স্থীগণ সাথে। আদ পাইয়া খেতা গিয়া পড়ে তার হাতে॥ পায়রা দেখিয়া সথী আঁচলে ঢাকিল। হেন কালে ধনপতি তার কাছে গেল। পায়রা লইয়া সখী যায় নিজ বাসে। আগুলিল পথ সাধু হরিরাম ভাসে॥

পুলনার পায়র। সংগোপন।

কাহার নন্দিনী আমি নাহি চিনি
কথা কহ দাণ্ডাইয়া।
আপন হরিবে যাহ নিজ বাসে
আমার পাররা লৈরা॥
ভনহ বচন জানে জগজন্
অম্ল্য পাররা মোর।
উড়িতে গগনে তাড়িল সঞ্চালে
বসনে পড়িল তোর॥
দেহ রামা ছাড়ি তবে বাবে বাড়ী
নহিলে বিপাক হব।

<sup>(</sup>২) ব্ৰৈতা নেজ্যা ইত্যাদি পাররার নাম। (২) পাংক্তবর্ণ পাররা।

ছাড় উপহাস • হব সর্কনাশ
তোমা ধর্যা লৈয়া যাব ॥
উজয়নি ধাম ধনপতি নাম
নৃপতির সাধু আমি ।
পাররা লইয়া যাবে পলাইয়া
হেন মনে কর তুমি ॥
সাধু এত কর পায়্যা পরিচয়
খুল্লনা চাহিল হেটে ।
কল্যা ছিল নাঞি জাঠার জাঙাঞি (১)

ধনপতি সাধু বটে ॥

খ্লনা স্থলরী পরিহাস করি

হাসি হাসি কহে কথা।

মোর ঠাঞি হৈতে কেবা পারে নিতে "

কাহার মাথায় মাথা।

#### মাধবাচার্য্য।

দ্বিজ মাধবানক ১৫৭৯ গৃঃ অবেদ তাঁহার চণ্ডী-কাব্য সমাধা করেন। ইহার বিবরণ "বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের" ৪১৭—৪২২ পৃষ্ঠায় দ্রন্থব্য।

ফুল্লরার বারমাসী।

জ্যৈষ্ঠ মাদেতে গুন যত মোর ছ:খ।
কহিতে সে সব কথা বিদরমে বৃক ॥
প্রচণ্ড রবির তাপে দহে কলেবরে।
ললাটের ঘর্ম মোর পড়ে ভূমি পরে ॥
সবিনয় বাক্য মোর গুন লো ক্রন্দরি।
কোন্ স্থথের লাগি হইবা ব্যাধের নারী ॥
আষাঢ়ে রবির রথ চলে মন্দগতি।
ক্ষ্ধাএ আকুল হয়্যা লোটাই আমি ক্ষিতি ॥
কলে উঠি ক্ষণে বিদ চারি দিগে চাই।
হেন সাধ করে মনে অন্ত বনে যাই ॥
শ্রাবণ মাদেতে ঘন বরিধে ঝিমানি।
মাণা পুইতে স্থান নাই ঘরে ইন্ট্ পানী ॥
শীতের কারণে গৃহে বেড়াই চারি কোণে।
মাণের পত্র মাণে দিয়া বঞ্চি ছই অনে॥

<sup>(&</sup>gt;) খুলনার পরলোক-গতা ব্যেষ্ঠা ভগিনীর স্বামী।

ভাদ্র মাসেতে কন্সা বিচাৎ ঝকার। হেন কালে যাই আমি মাথাতে পদার॥ নয়নেতে জল দিয়া নদী হই পার। বিষাদ ভাবিয়া শ্বরি অর্কের কুমার॥ (১) আশ্বিন মাদেতে কন্তা জগৎ স্থথময়। হুর্গার আনন্দ হেতু নাহি চিস্তা ভয়। বীণা বাঁশী বাজায় কেহ কেহ গায় গীত। অন্নের কারণে প্রভু সদায় চিস্তিত॥ গিরিস্থতা-স্থত-মাসে (২) গুন মোর হৃঃথ। পাড়াতে পরশী নাহি কহিবারে হঃখ। উঠিয়া দাণ্ডাইতে মোর গাএ নাহি বল। কুধায় আকুল হয়া থাই বন-ফল।। অগ্রহায়ণ মাসেতে শীত অতিশয়। জীর্ণবন্ত শীর্ণতমু শরীরে না সয়॥ শয়ন মূগের চর্ম্মে চর্ম্মের বসন। শীতেতে কাঁপিয়া ঘরে বঞ্চি হুই জন॥ পৌষ মাসেতে কন্সা হেমস্ত হস্তর। শীতভয়ে প্রাণ কাঁপে নাহিক অম্বর ॥ অধর সহিতে ওষ্ঠ কাঁপে ঘনে ঘন। অরণ্যের কার্চ আনি পোহাই হুতাশন ॥ মাঘ মাদেতে কন্তা গৰুৱা (৩) লাগে শীত। লোমে লোমে বিদ্ধে শীত শোষয়ে শোণিত॥ থৈয়া (৪) বাস পরিধানে থাকি নিশাকালে। রজনীর শীত মোর খণ্ডে রবিজালে॥ ফারুন মাসেতে সাঞ্জি আইল রতিপতি। নিজ পরিবার লয়্যা স্থার সঙ্গতি॥ কামিনী কররে কেলি প্রভু লয়া পালে। হেন সমে (৫) যায় বীর অরণ্য প্রবাদে॥ মধু মাসেতে কন্তা শুন মোর কথা। রবির উত্তাপে মোর দগধরে মাথা।

(c) गन्दन ।

 <sup>(&</sup>gt;) অর্কের কুমার ক্ররবির পূত্র = খম। অত্যধিক কটে মৃত্যু-কামনা
 করি।
 (২) কার্ত্তিক মানে।
 (৩) গুরুতর।

<sup>&</sup>lt;sup>(8)</sup> খ্ঞা (কৌন শবের অপ্রংশ)।

ছঃখিত যে বীরমণি অন্তরে কি স্থথ।
ভিন্ন রমণীর বীর নাহি চাহে মুখ॥
ফিজ মাধবানন্দে এই রস ভবে।
উত্তর না দিলা ছুর্গা ফুল্লবা-বচনে॥

# কলিঙ্গাধিপতির চরগণ কর্ত্তৃক গুজরাটে কালকেতুর রাজ্য-বর্ণন।

রাজারে নোঞাইয়া মাথা ছই চরে কহে কথা শুন রাজা কর অবধান। করে কত উপভোগ নাহি লোকে রোগ শোক গুজরাট অযোধ্যা সমান॥ চণ্ডীপুর গ্রামে যাইতে পাইকেরা হুই ভিতে চিনিয়া ধরিল নিশাশ্বর (১)। ম্বতি করি তার ঠাঁই এড়াইমু হুই ভাই প্রবেশিম্ব নগর ভিতর॥ প্রবেশিয়া সে নগরে প্রজা দেখি ঘরে ঘরে বীরেরে প্রশংসে সর্বজনা। পুত্ৰসম পালে জন হইয়া হরিষ মন রাজ-কর লইবারে মানা। দেখিলাম সেনাগণ মেলা করে জনে জন কেহ কারে বলে নাহি আটে। দেথিতে লাগয়ে ভয় মত্ত কুঞ্জরচয় বীরের প্রতাপে শিলা ফাটে॥ কাটিয়া যে গড়থাই না জানি কথেক ঠাঁই নাওরা (২) বাহিতে পারে জোরে। হাঙ্গর কুম্ভীর তায় মংস্ত ধরিয়া থায় তীরে দাণ্ডাইতে নাহি পারে॥ cbोनिक नांचेश (o) नाटि नाना यद्य ध्वनि वा**ट्य** প্রতি ঘরে ঘরে বাজে থোল। ► খন খন পড়ে সাড়া ঢেমসা দগড় কাড়া

প্রতি ঘরে বাবে জয়ঢোল ॥

কালকেতু বড় রঙ্গী জলে বান্ধিয়াছে টুঙ্গী (১)
হুই সন্ধ্যা পাইক সাজন।
নৃত্যগীতে আনন্দিত প্রজাকুল হর্ষিত
কি করিতে পারে অক্সজন॥

# কালকেতুর বিরুদ্ধে কলিঙ্গাধিপতির যুদ্ধ-যাত্রা।

সাজ সাজ যুদ্ধ মুথে ভূপতি সঘনে ডাকে রাজ্য সহিতে পড়ে সাড়া।

যে অস্ত্র ধরিতে জানে চল সবে রাজস্থানে

ঘন ঘন বাজে সিঙ্গা কাড়া॥

দাজিলেক রণঝাপ রণে যেন সিংহদাপ

রণভীম আর রণজিত।

রণের বারতা পায়্যা হাতে অস্ত্র এল ধায়্যা

সকল হইল একত্রিত॥

সাজিল হার্দ্দিক রায় সিংহের বিক্রমে ধায়

শিহরিয়া অতি কোপানলে।

রাজার রাহত রায় রণ শুনি সব ধায়

পূরিল শক্তের কোলাহলে॥

সাজিল কেশব রাজ করিয়া আপনা সাজ

প্রতাপেতে অনল ভেজায়।

শর কাছনি করি তরাগেতে গুলি ভরি

শব্দেতে পৃথিবী কাঁপায়॥

সাজিলেক ধরুর্দ্ধর চাপগুণে যুড়ি শর

ডাকিয়া কহিছে বারে বার।

চলে সব রাজস্থানে সাবধানে সর্বজনে

চাহে যেন ভাঙ্গে পাটোয়ার॥

সাজিলেক সেনাচন্ন নিপুকুল করিতে ক্ষয় ধরিবারে ব্যাধের নন্দন।

<sup>(</sup>১) নদীর মধ্যে থ্ব উচ্চ স্তম্ভ নির্মাণ করিয়া শক্রনৈজ-প্রবেশ 
শ্বাবেক্ণের অস্ত প্রহন্তী রক্ষা করা হইত, সেই স্তম্ভ,বা উচ্চ স্থান 'অলটুলী'
নামে অভিহিত হইত।

অশ্ব চলে কতগুলা

গগনে উঠয়ে ধূলা

लक्क लक्क ठल शक्कशन ॥

ইরাণী টাঙ্গন তাজী

শুরঙ্গ কমেদা বাজী

সিন্ধুদেশী তুরগ বিশাল।

কুঁদিতে কুঁদিতে (১) যায়

আকাশ ছুঁ ইতে চায়

ধরিয়া রাথয়ে বাজি-পাল।।

সাজ করিয়া রাজা সভার দিকে চায়। রাজার প্রতাপে কাঁপে সেনা সমুদায়॥ রণগাজী সাজিলেক নিয়া করবাল। প্রতি কোপে কাটে তারা লোহার যে ঢাল।। রসিক ফদল সাজে রাজার অপার। এক হাতে তলওয়ার আর হাতে তার॥ কালুয়া কামানী সাজে করি বীরপণা। অস্ত্র গুল্ফী (২) হাতে ধরে লাল বাণা॥ তিন লক্ষ সেনা লইয়া সাজে নয়নগুক। হেলায়ে টানয়ে তারা প্রবীণ ধয়ক॥ দেবাই হবাই সাজে হুই সহোদর। তার সঙ্গে ফৌজদার চলিল বিস্তর॥ শিরেতে টোপর শোভে কটিতে কিঙ্কিণী। সেনা সবে রব করে মার কাট ধ্বনি॥ তাড় বালা শোভয়ে নৃপূর শোভে পায়। ঘর্ম্মের কারণে পাইকে রেণু মাথে গায়॥ ডানে করি ফৌজে রাজায় করে নমস্বার। অন্ত:পুরে জয়ধ্বনি হইল অপার॥ একত্র হইয়া তবে যায় নূপদল। জলপানে ভকাইল দীর্ঘিকা সকল।। চৌকিতে পাইকে দেখি বলে নিশিপতি। দেবাই হ্বাই শুন আমার যুক্তি॥ মহাবীরের (৩) স্থানে এক পাঠাও রারবার (৪)। বুঝিবারে বীরের কেমন ব্যবহার॥

কালকেডুর নিকট ছৌডা।

(**১) হ্রার করিভে-ক**রিতে।

र) भूग।

(৩) কাদকেভুর।

(৪) দুভের সংবাদ া

দেবাই নামে চর ছিল কটক ভিতর। ডাক দিয়া তাহারে বলিল দেবীবর ॥ দেবীবরে বলে শুন আমার উত্তর। রায়বর চলি যাও বীরের গোচর ॥ দেবীবর বাক্যে চর নোঞাইয়া মাথা। উপনীত হৈল গিয়া মহাবীর যথা॥ চরে বলে বাক্য শুন ব্যাধ স্থলর। রাজ-দৈন্ত সাজি আইল তোমার নগর॥ যদ্ধ দিবা কিবা তমি রাজকর দিবা। তুই মত রাজ-আজা কেমন করিবা॥ কালকেত বলে চর বলিরে তোহ্মারে। বসিতে বিলাত কেছ না দিছে আন্ধারে ॥(১) গহন-জন্মল থাল জানে সর্বজন। তুর্গার আজ্ঞায় নগর করেছি পত্তন॥ ইথে যদি কর চাহে কলিঙ্গ-রাজন। বীরবংশে জন্মিয়া রাজারে দিব রণ॥ এমত শুনিয়া চর করিল গমন। (मरीवत विश्वभारत मिल मत्रभत !!

# কালকেতুর সৈন্সের পরাজয় ও ফুল্লর!-কালকেতু-প্রদঙ্গ।

ভগ্ন পাইকে কহে গিরা ফুল্লবার গোচরে ॥
গড় লজ্যি রাজপাইক উঠিল নগরে ।
চারি দিগে ঘেরিলেক কেতৃর সেনারে ॥
যতেক বাঙ্গাল পাইক ভর পার্যা মনে।
হাতের অস্ত্র ফেলাইরা পলাইল রণে ॥
পলার কেতৃর পাইক মনে পাইরা ভর ।
চামর থসাই সভে বার নিজালর ॥
পলাইল বোগী পাইক মনে ভর পার্যা ।
সমরে রহিল কাটামুগু শিরে দিয়া ॥
কর্ম্মকার পাইকে বলে করিরা বিনর ।
বীর শুক্র বধিতে তোমার ধর্ম নর ॥

<sup>(&</sup>gt;) जामादक त्कर जमि विनि कतित्रा त्वत्र नारे।

নট পাইকে বলে বাপু আমি পাইক নহি।
বেগার ধরি আনিছে পরের ভার বহি॥
পলায় বিশ্বাস পাইক ভর ত্রাস পাইয়া।
আকুল হইয়া কান্দে মুথে হাত দিয়া॥
যতেক ত্রাহ্মণ পাইক পৈতা ধরি করে।
দত্তে তৃণ ধরি তারা সন্ধ্যামন্ত্র পড়ে॥
যত যত যোগী পাইক দণ্ড ধরি করে।
রক্ষ রক্ষ বলি তারা বিনয়ত করে॥
মুসলমানে বলে যদি এবার এড়াই।
ফিরে না আসিব ভাই খোদার দোহাই॥
ভগ্ন পাইকে কহে গিয়া মহাবীর আগে।
তিন গড় মারা গেল শুনি বীর রাগে॥

कुल्रजात উপদেশ।

প্রভু হে কিসেরে লইলা দেবীর ধন। কাননে তোলাইলা ঘর পাইয়া ছর্গার বর সাজে রাজা তথির কারণ॥ গোলাটে কৈলা নগর না জানাল দণ্ডধর অল্ল বুদ্ধি হল্যা অহস্বারী। ঠগেরে বাড়াইলা পুনি (১) না শুনিয়া মোর বাণী ভারু হৈল পরাণের বৈরী ॥ জানাইল দগুধরে তোমারে ভয় না করে দেবাইরে সাজাইয়া আনে ঠাট। চারি দিগে দিল হানা মারিয়া প্রচণ্ড থানা বেড়িয়া রহিল গুজরাট। অহঙ্কার দূর কর আমার বচন ধর লও গিয়া রাজার শরণ। কাররে নাহিক ভয় তুষ্ট হলে মহাশয় ত্যায়ে পাইবা সর্বজন॥ রাজা অষ্ট-লোকপাল লোকে জানে সর্ব্ব কাল বিরোধিতে না আদে যুক্তি।

<sup>(</sup>১) ভাঙ্গ দত্ত অতিশর প্রতারক ছিল, তাহাকে প্রশ্রর দেওরাতেই নেই ব্যক্তি শেবে শত্রু হইরা কলিকাধিপতিকে প্ররোচনাপূর্বক এই বর্ষ উৎপন্ন করে।

কালকেতুর উত্তর।

অন্তরে হরিষ হৈয়া ভূপতিরে কর দিয়া নিজ পুরে করহ বসতি॥ দ্বিজ মাধবে গায় ভাবিয়া সারদা মায় করযোড়ে মাগি পরিহার।

क्रनाम क्रनाम, राम বিশ্বরণ না হোক আমার॥

ক্রোধে কাঁপে থর থর শুনিয়া ত বীরবর

জীত্রগার চরণ-ধন

এত দণ্ড মোরে করে

শুন রামা আমার উত্তর।

করে লৈয়া শর গাওী (১) পূজিব মঙ্গল-চণ্ডী

বলি দিব কলিঙ্গ-ঈশ্বর॥

অবোধিয়া দণ্ডধরে দেবাই পাঠাইয়া দিছে ঠাটে।

আজ রণে হানা দিবঁ ভুবনে ঘোষিতে থুব

মুগুমালা দিব গুজরাটে॥

সকলি করিব ভশ্ম যতেক দেখহ অশ্ব

কুঞার করিব লণ্ডভণ্ড। তুষিব চণ্ডিকা মায় বলি দিব কলিঙ্গ রায়

আপনে ধরিব ছত্র দণ্ড॥

তম-অরি-স্কৃত . গন্ধবহ স্থা-যুত (২)

আপনি আসিলে দেব-রায়।

মারিব আপনা বৈরী মনে ভাবি মহেশ্বরী

পরাভব করাইব তায়॥

অনঙ্গারি (৩) আইসে যবে তারে ভন্ন নাহি তবে

ভন রামা কহি সারোদ্ধার। চক্রপাণি ষড়ানন সন্মুখে হইবে কোন

বীর যুদ্ধে হলে অবতার॥

খুল্লনার ছাগ-রক্ষণ।

(ছलीरत (8) निन्ना थूननी (c) वात नाधूत तमनी हाशन त्रांबिट बक्दता।

(२) शाखीय = वष्ट्रः। (२) वस्त्र, शवन ७ जित्रः।

(৩) শিব। (৪) ছাগলীরে। (৫) খুলনা।

লহ্নার হতে পুলনার নানারপ তুর্গতি।

লুকাল মুখের হাস পরিধান কোমবাস व्यक्षन अंदरम् नम्दन्॥ নিজ অন্তঃপুরে থাকি ছেनी চালায় हेन्द्रम्थी পাচনি লইয়া বাম করে। রাথিতে নারে আগলি চলয়ে সকল ছেলী প্রবেশিল নগর ভিতরে॥ অনিমিথে তুনয়নে নগরিয়া ইতরগণে নিরথি খুলনার রূপ চায়। কেন বা এমত করি কেহ বলে কার নারী কাহার রমণী কোণা যায়॥ কাতরে উত্তর না দে রামা হেটমুণ্ডে কাঁদে ভুজ দিয়া কুচের উপর। চালায়ে সকলি ছেলী काजनी धवनी वनि এড়াইল নগরিয়া ঘর।। দিঙ্গাপুর এড়াইয়া বিনোদপুরেতে গিয়া ছাগল চলিল নানা স্থান। পাল খেদাইতে নারে আছাড় থাইয়া পড়ে ঘন ঘন স্মরয়ে শমন॥ (১) ক্ষণে ছেলী আগলি চালায়ে সকল ছেলী ক্ষণে লোটায় তরুর ছায়ায়। বেলা হৈলে অবসান ভয়েতে আকুল প্রাণ নিজ গৃহে ছেলী নিয়া যায়। हिली मुद्र गणि निया খুলনা গৃহেতে গিয়া অজাশালে তুলি দিল পাল। বান্ধে নানা প্রকারে मृष् वाष्ट्रि मिश्रा घारत वाहित्र फिल्क धूमाञ्जान ॥ খুলনা বাঁধিল ছেলী নিয়া অজাশালে। শালের পাতে লহনা কুদের অর ঢালে। অব্ল অন্ন দিল তাতে পোড়াই বছল। এক পালে ঢালি দিল পাকা কর্লার মূল। অর দিয়া লহনা হাতে ত ধরি পাত। খুলনারে দিল নিয়া ঢেকিশালে ভাত॥

(১) পুন: পুন: মৃত্যু কামনা করে।

ভাঙ্গা নারিকেল জল দিল স্থবদনী। ভোজন করিতে বৈদে খুলনা ব্যাণ্যানী॥ ধঁঞা পোড়া অন্ন দেখি নাড়ি চাড়ি চায়। ক্ষধার কারণ রামা তার কিছু থায়॥ ঘুণা জন্মিল তাতে পিপীলিকা দেখি। অন্ন হোতে হস্ত তুলি কাঁদে ইন্দুমুখী॥ পাত ধরিয়া ভাত ফেলিল অন্তরে। ভাঙ্গা নারিকেল জলে আচমন করে॥ চেকিশালা ঘরে শুইল থৈঁয়াবাস (১) পরি। সমস্ত যামিনী থার ক্ষুদিয়া পিপড়ী॥ সমস্ত থামিনী রামা কাঁদি গোঁয়াইল। প্রভাত সময়ে কিছু নিদ্রাগত হৈল ॥ নিশাপতি অস্ত গেল উদিত তরণি (২)। চৈত্ত পাইয়া উঠে লহনা ব্যাণ্যানী ॥ জাগিয়া জানিল রামা ছেলী আছে ঘরে। थुननी थुननी वनि जातक जिटेकः यदत ॥ নিদ্রার কারণে কিছু না গুনে খুলনী। মুখেতে ঢালিয়া দিল হেমঝারির পানী॥ আন্তে ব্যস্তে উঠে রামা ভয়েতে ব্যাকুল। কাপড় টানিয়া পিন্ধে আটি বান্ধে চুল।। লহনামে বলে ভন খুলনা রূপদী। এত বৈলী ছেলী মোর রাথ উপবাসী॥ थूलनारत वरल मिनि गां आप सात अत। বাম হস্ত দিয়া চাহ ললাট উপর॥ অবশ হয়েছে অঙ্গ আজি না পারিব। কালুকা প্রভাতে উঠি ছেলী লইয়া যাব॥ লহনায়ে বলে বেটা জর নাহি গাও। আপনা গৌরব রাখি ছেলী লইয়া যাও॥ লহনার বাক্যে রামা রহিতে না পারে। ছাগল লইয়া যায় কানন ভিতরে।

<sup>())</sup> খুঁ রাবন্ধ = অরমূল্যের মোটা কাপড়।

<sup>(</sup>२) স্থা।

# ষড়-ঋতুতে ছাগল-রক্ষণ।

রামা ষড়্ঋতু রাথেরে ছাগল।

ক্ষুধার আকুল হৈয়া ভক্ষ্য দ্রব্য না পাইয়া

কাননেতে থায় বন-ফল।।

লক্ষপতির বাুলি (১) বসন্তকালে রাথে ছেলী

মনোভব জাগিল হৃদয়।

শুনি কোকিলের রব

উথলয়ে মনোভব

সেই হেতু প্রাণী স্থির নয়॥

চণ্ডিকার ব্রত-হেতু ছেলী রাথে গ্রীম্ম ঋতু

মাঘে উতরোলি হয়া রামা।

তাপিত তরণিজালে

বসি রামা তরুমূলে

ভাবে রামা মনেতে অক্ষেমা॥

লক্ষপতি সাধুর বালি বরিষাতে রাথে ছেলী

জলোকা বেষ্টিত সর্ব্ব গায়।

হয়ে রামা সচকিতে শিবা ডাকে চারি ভিতে

সেই দিগে ধাইয়াত যায়॥

শরতে আকুল হৈয়া ত্রমে রামা ছেলী লয়া

গুরুতর হৃঃথেতে মগন।

আছাড় ধাইয়া পড়ে পাল থেদাইতে নারে ঘন ঘন শ্বরিয়ে শমন॥

ছেলী রাথে ইন্দুমুখী শিশিরে (২) হইয়া হঃখী

ধাইতে যে অবশ চরণ।

শীতেতে পাইয়া ত্রাস দেহে জীর্ণ ক্ষোমবাস ইচ্ছে রামা আপনা মরণ॥

হয়্যা রামা হতমতি হেমন্তে আকুল অতি

তুষারে তিতিল জীর্ণবাস।

भीटा नाहि तक तिरह (७) भिक्त नाहि कथा करह 🕈 ঘন ঘন ছাড়য়ে নিঃখাস॥

(২) শীতকালে। (৩) গত শী**ত কতুতে কুনো** শ**্ন** 

<sup>(</sup>১) লক্ষপতির কঞা। .

হইয়া পড়িয়াছিলেন।

#### थूलना ७ लहना।

इवलारत्र वरण जामा निक शृंदर हन। ক্সেষ্ঠ ভগিনীর হাত কি কারণে ঠেল। ছবলার বাক্যে রামা করিল গমন। আপনার পুরে আসি দিল দরশন॥ যেন মাত্র গ্রহে আইল ছইত স্তায় (১)। ঘরে ঘরে নিয়া রামা ছাগল রাথায়॥ ত্বলা করিয়া দেহি যত আয়োজন। হর্ষিতে লহনায়ে কর্য়ে রন্ধন ॥ পাবক জালয়ে রামা মনের হরিষে। শাক রন্ধন করি ওলাইল বিশেষে॥ উমাবড়ি ভাজি রান্ধে ঘতেতে আগল। জাতিকলা দিয়া রান্ধে ঝনা নারিকল। জলপাইর অম্বল রান্ধে মহাহার হয়া। সম্ভারি ওলাইল তারে সর্বে পোড়া দিয়া॥ নিরামিশ্য ব্যঞ্জন রামা থুইয়া এক ভিত। আমিষ্য রান্ধিতে লহনায় দিল চিত।। মনের হরিষে রান্ধে রোহিতের মাচ। হহিতা মিশালে রান্ধে দরিতা আনাচ॥ বড বড কৈ-মংস্থ রান্ধয়ে হরিষে। স্থগন্ধী তণ্ডুলে অন্ন রান্ধে অবশেষে॥ স্বৰ্ণথালা পীড়ি আনি যোগায় হবা দাসী। ভোজন করিয়া বৈদে হুইত রূপদী॥ শারদার চরণ-সরোজ-মধু-লোভে। দিজ মাধবানলৈ অলি হৈয়া শোভে॥

তোর কল্পে রান্ধিয়াছি বড়হি যতনে।
বড় হঃখ পাইরাছ ভ্রমিরা কাননে ॥
নানা মতে রান্ধিয়াছি দিরা চতুর্জ্জাত।
সন্তারিরা ওলাইতে পুড়িরাছে হাত ॥
খুলনারে বলে দিদি মুদ্ধা খাও তুমি।
তবে এক লক্ষ ধম পাইব বে আমি॥

লহনার রক্ষন।

বিড়াল ও মংক্রের মুড়া।

ঠেলাঠেলি ফেলাফেলি কেহ নাহি থার।
মাচার তলে থাকি বিড়াল আড় চক্ষে চার॥
ধীরে ধীরে আড়ে আড়ে গেঁল পাতের কাছে।
মুড়া লইয়া বিড়াল গেল বাড়ী পিছে॥
অনেক যতন করি পুষিত্ব বিড়াল।
হেন বিড়াল কার বাড়ী এবে গেল॥
হাউ হাউ চিউ চিউ করিতে করিতে।
এ বাড়ী হইতে বিড়াল ও বাড়ী যাইতে॥
মুড়া পড়ি গেল কোথাকার পথেতে।

খুল্লনার সাজ-সজ্জা। বিনোদিনী বিলম্ব করিতে না জুয়ায়। ধূঁয়া।

তুয়া পন্থ নিরখিতে

রহিয়াছে প্রাণনাথে

রাধা বলি মুরলী বাজায়॥ নুপুর কিঙ্কিণী ে

কেয়ুর-কুণ্ডল মণি

পরি ধনী করিল গমন।

প্রিয়দথী-করে ধরি

. নীল নিচোল পরি

দেখে গিয়া 🔄 চাঁদ-বদন ॥

চিক্রণীতে রচি কেশ করিল স্থসার।
কর্বরী বান্ধিল রামা দিয়া পূজ্বহার॥
সীমস্ত কপালে শোভে স্থরঙ্গ সিন্দূর।
অলকা তিলকা ভালে শোভিছে প্রচুর ॥
কুরঙ্গ চঞ্চল আথি রঞ্জিত কজ্জলে।
থঞ্জন বসিছে যেন পদ্ধরের দলে॥
কঠে কণ্ঠাভরণ শোভে দেখিতে মনোহর।
নাসার উপরে শোভে স্থবর্ণ বেসর॥
হীরা মণি মাণিক্য যে থচিত কাঞ্চন।
ফর্পে রলমল করে কর্ণের ভূষণ॥
গ্রীবায় সোণার কাটী করে ঝলমল।
শ্রুত্বপূর্ণে তাড় শোভে বিচিত্র নির্দ্ধাণ।
সরস-লাবণ্য-শব্দ হাতে পরিধান॥
করপল্পবৈতে শোভে রতন অনুরী।

ভাহাতেই পুশ বেন ফুটে সারি সারি॥

মঞ্জর মঞ্জীর করে চরণে শোভন। ৰুণু ঝমু ৰুণু ঝমু হোতেছে বাদন॥ বাছিয়া পড়িল ধনী দিব্য পট্টচেলী। সাজিল যেমন এক সোণার পুতলি॥ অকারণে কামদেব কামবাণ ধরে। ইছা নিয়া ত্রিভবন জিনিবারে পারে॥ চরণে নৃপূর শোভে মধুর ভাষিত। থঞ্জন গমনে ধনী চলিলা ভরিত॥ বছবিধ আভরণে করি অঙ্গ-ন্যাস। বিদায় হইতে গেল সতিনীর পাশ ॥ লহনায়ে বলে তবা সাজিয়া বিশেষ। কোথাকারে যায় বেটী করি এত বেশ॥ ত্বলায়ে বলে শুন লহনা ঠাকুরাণী। বাসরে (১) যাইবে আজি থুলনা বাণ্যানী ॥ যেন মাত্র কৈল ছবা বচন প্রকাশ। লহনার মুণ্ডে যেন পড়িল আকাশ।

## थूलनात वात्रमामी।

থুলনার বলে প্রভূ যদি দেও মন।
বার মাসের যত হংথ করি নিবেদন॥
বার মাসের যত হংথ খুলনা পাই বনে।
কহিতে সে সব কথা পাঁজর বিদ্ধে ঘূণে॥
মাধবীতে জনমে মাের কটের অঙ্কর।
সতিনীর হাতে লাঘব করাইলা প্রচূর॥
কাড়িয়া লইল সতা অঙ্কের আভরণ।
পরিবারে দিল মােরে ভগন (২) বসন॥
কৈটেষ্ঠ মাসেতে প্রভূ শুন মাের হংথ।
কহিতে সে সব কথা বিদর্বের বুক॥
প্রচিপ্ত রবির তাপে দহে কলেবরে।
ললাটের ঘর্মা মাের পদতলে পড়ে॥
আবাড়ে রবির রথ চলে মন্দগতি।
কুধারে আকুল হয়া লোটাই আমি ক্ষিতি॥

<sup>(</sup>१) वामो-गृरह।

ক্ষণে ক্ষণে উঠি আমি চারি ভিতে চাই। ত্তন সাধ করে মনে অস্ত জাতি বাই॥ প্রাবণে সঘনে মেঘ বরিষে ঝিমলী। ক্ষণে ক্ষণে প্রকাশিত সৌদামিনী মালী 3 ছিন্ন ভিন্ন হয়া ছেলী ধায় চারিভিত। চলিতে উছটি থাইয়া হই যে মৰ্চ্ছিত॥ ভাদ্র মাসেতে প্রভু বিহাৎ ঝঙ্কার। হেন কালে ছেলী লইয়া গ্রহন মাঝার॥ কানন মাঝারে প্রভু বঞ্চি আমি একা। গহনে ভ্ৰমিতে অঙ্গ থাইছে জলোকা॥ আখিন মাদেতে প্রভু জগৎ স্থুখময়। তুর্গার আনন্দ হেতু নাহি চিস্তা ভয়॥ বীণা বাঁণী বাজায় কেহ কেহ গায় গীত। স্তিনীর ভয়ে আমি সদা**এ চিন্তিত**॥ গিরি-স্থতা-স্থত মাসে শুন মোর হঃখ। শাশুড়ী ননদী ডাকিতে সমুখ। উঠিয়া দাগুাইতে মোর গাত্রে নাহি বল। ক্ষুধায় আকুল হৈয়া থাই বন-ফল।। অগ্রহায়ণ মাদেতে প্রভূ শীত পড়ে বেশ। ভাবিতে চিস্তিতে মোর তমু হৈল শেষ॥ দেশের অম্বর চাহি শীতের কারণ। ক্রোধ হয়া সতিনী যে মারিল তথন॥ পৌষ মাসেতে প্রভু হেমস্ত প্রবল। শীতে জডসড অঙ্গ অতান্ত বিকল। ওষ্ঠ অধর অঙ্গ মোর কম্পিত সঘন। হেন সাধ করে মনে পোহাই হতাশন॥ মাঘ মাসেতে প্রভু গুরুষা লাগে শীত। লোমে লোমে বিদ্ধে শীতে শোষরে শোণিত ॥ ক্ষৌমবাস পাতি থাকি ঘর ঢেকিশালে। রজনীর শীত মোর ছাড়ে রবিত্র জালে॥ ফান্তন মাদেতে সাজি আইল ৰতুপতি। নিজ পরিবারে শুয়া আপনা সঙ্গতি 🖟 ज्यस्त्रत अधवर्ग काकिनात नाम । मनजिल-भारत स्थात समन्त मंगर्थ ॥

মধুমাসেতে প্রভু তন তত্ত্ব বাণী।
অরণ্যের মধ্যে মোর সহার ভবানী॥
সতিনী আনিল মোরে করিয়া আদর।
ধণ্ডিলা সকল হঃধ আইলা সদাগর॥
খুলনারে ইত কহে প্রভুর চরণে।,
হুরারে থাকিয়া সব লহনারে গুনে॥

# পতি-সোহাগিনী খুল্লনা।

ও অঙ্গ বয়ান কত ছান্দে। রূপ হেরি মৃগ পাথী বিনাইয়া কাঁদে॥ ঘামে তিতিল তমু মন্দ মন্দ ঝরে। কোটি চাঁদ জিনিয়া রাধার মুথ শোভা করে॥ धुग्रा। কাচা কাঞ্চন তম্ব কতই পরিপাটী। শোভিত কেশের থোপা তাতে সোণার কাটী॥ আরুত শ্রীমুথ থানি কি কব তোমায়। নীল গিরি পাছে যেন চাঁদ চলি যায়॥ অলি লুকাএ লাজে পিক নাহি নাদে। অঙ্গের সৌরভে অলি পডিয়াছে ফাঁদে॥ धनপতি বলে প্রিয়া ভনরে খুলনী। প্রেম-রত্ব-দান দিয়া কিনি লও স্বামী॥ সাবুর মুথেতে গুনি সকরুণ ভাষ। পুলনার মুখে হৈল মৃত্ মনদ হাস ॥ मुमिठ कमन (यन इटेन প্রকাশ। কর বাডাইয়া তাহে পাইল আকাশ। विक माध्य करत स्वीतिस जान। হহাঁর হদরে প্রেম করিল প্রকাশ ॥

# কবিকশ্বণ-চণ্ডী।

বান্ধালা দেশের শ্রেষ্ঠ কবি মুকুন্দরাম চক্রবর্ত্তী কবিকন্ধণ থৃষ্ঠীয় বোড়শ শতান্দীর প্রথম ভাগে বর্দ্ধমান জেলার দামূল্যা গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। অনুমান ১৫৮৯ থৃষ্টান্দে ইহার প্রসিদ্ধ গ্রন্থ চণ্ডী-কাব্য শেষ হয়। বিশেষ বিবরণ বন্ধভাষা ও সাহিত্য পুস্তকের ৪২২—৪৬২ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।

# চণ্ডী, ফুল্লরা ও কালকেতু।

ফুল্লরার বারমাসী।

বসিয়া চণ্ডীর পাশে কহে ছঃথ বাণী। ভান্না কুড়ে ঘর তালপাতের ছাউনি॥ ভেরেগুার খুটা তার আছে মধ্য ঘরে। প্রথম বৈশাথমাসে নিত্য ভাঙ্গে ঝড়ে॥ বৈশাথে বসস্ত ঋতু থরতর থরা। তরুতল নাহি মোর করিতে প্সরা॥ পাও পোডে থরতর রবির কিরণ। শিরে দিতে নাহি আটে খুঁয়ার বসন॥ বৈশাথ হইল বিষ বৈশাথ হইল বিষ। মাংস নাহি থায় লোকে করে নিরামিষ। স্থপাপিষ্ঠ জ্যৈষ্ঠমাস প্রচণ্ড তাপন। রবিকরে করে সর্ব্ব শরীর দাহন॥ পদরা এডিয়া জল থাইতে নাহি পারি। দেখিতে দেখিতে চিলে করে আধাসারি (১) ॥ পাপিষ্ঠ জোষ্ঠমাস পাপিষ্ঠ জৈষ্ঠমাস। বঁইচির ফল খায় করি উপবাস॥ আষাঢ়ে পুরিল মহী নব মেন জল। বড় বড় গৃহত্বের টুটিল সম্বল। মাংসের পদরা লয়ে ভ্রমি ঘরে ঘরে। কিছু কুদ কুড়া মিলে উদর না পুরে॥ বড় অভাগ্য মনে গণি বড় অভাগ্য মনে গণি। কত শত খায় জোঁক নাহি পাঁয় ফণী॥ প্রাবণে বরিষে মেঘ দিবস রজনী। সিতাসিত হুই পক একই না জানি॥

<sup>(</sup>১) जाश जािश शहेबा रकरन।

মাংসের পসরা লয়ে ফিরি ঘরে ঘরে। আচ্ছাদন নাহি গায়ে স্নান বৃষ্টি নীরে॥ তু:থে কর অবধান তু:থে কর অবধান। লঘু বৃষ্টি হইলে কুড়ায় (১) আইদে বান॥ ভাদ্রপদ মাসে ঝড় হরস্ত বাদল। নদ নদী একাকার আটদিকে জল। কত নিবেদিব হঃথ কত নিবেদিব হঃথ। দরিত হইল স্বামী বিধাতা বিমুখ॥ আখিনে অম্বিকা পূজা করে জগজনে। ছাগল মহিষ মেষ দিয়া বলি দানে॥ উত্তমবদনে বেশ করিয়া বনিতা। অভাগী ফল্লরা করে উদরের চিস্তা॥ কেহ না আদরে মাংস কেহ না আদরে। দেবীর প্রসাদ-মাংস স্বাকার ঘরে ॥ (২) কার্ত্তিকমাসেতে হৈল হিমের জনম। করয়ে সকল লোক শীত নিবারণ॥ নিযুক্ত করিল বিধি সবার কাপড়। অভাগী ফুল্লরা পরে হরিণের ছড।। ছঃথে কর অবধান ছঃথে কর অবধান। জামু ভামু ক্লুষাণু (৩) শীতের পরিত্রাণ।। মাস মধ্যে মার্গশীর্ষ নিজে ভগবান। হাটে মাঠে গৃহে গোঠে সবাকার ধান॥ উদর পুরিয়া অল্ল দৈবে দিল যদি। যম সম শীত তাহে নিরমিল বিধি॥ অভাগ্য মনে গণি অভাগ্য মনে গণি। প্রাণ দোপাটা গান্ত দিতে টামাটানি॥ (भोरबर्ड প্রবদ শীত স্থাী সর্বজন। তুলা ভমুপাৎ (৪) তৈল ভাষুল ভপন ॥

<sup>(&</sup>gt;) কুটীরে, আমাদের বাসগৃহে।

<sup>(</sup>२) দেবীর প্রসাদ-মাংস সকলেই পাইরা থাকে স্কুতরাং বাজারে । আমাদের মাংস বিক্রের হর না।

<sup>(°)</sup> আমু কৃঞ্চন দারা, স্র্ব্যের কিরণে ও অধির তাপে আমর।
শীত নিবারণ করিরা থাকি।
(৪) ত্যন্পাংক অধি।

করয়ে সকল লোক শীত নিবারণ। অভাগী ফুল্লরা মাত্র শীতের ভাজন।। হরিণবদলে পাই পুরাণা থোসালা (১)। উড়িতে সকল অঙ্গে বরিষয়ে ধুলা॥ বুথা বনিতা জনম বুথা বনিতা জনম। ध्लिভয়ে নাহি মেলি শয়নে নয়ন॥ निनाक्रण भाषभात्र मनाहे कूक्याँ । আঁধারে লুকার মৃগ না পার আথেটা (২)॥ ফুল্লরার আছে কত কর্ম্মের বিপাক। মাঘমাসে কাননে তুলিতে নাহি শাক।। নিদারুণ মাঘমাস নিদারুণ মাঘমাস। সর্বজন নিরামিষ কিমা উপবাস । · সহজে শীতল ঋতু এ ফাক্কনমাসে। পীড়িত তপস্বি-গণ বসস্ত বাতাসে॥ শুন মোর বাণী রামা শুন মোর বাণী। কোন স্থথে ইচ্ছিলে হইতে ব্যাধিনী। ফাল্পনে দ্বিগুণ শীত থরতর থরা। কুদদেরে বান্ধা দিত্র মাটিয়া পাথরা॥(৩) কত বা ভূগিব আমি নিজ কর্ম্মফল। মাটিয়া পাথর বিনা না ছিল সম্বল ॥ ছঃথে কর অবধান ছঃথে কর অবধান। আমানি (৪) থাবার গর্ত্ত দেখ বিস্তমান॥ मधूमारम मनत्र मात्रः अनन मन्त । मानजीय मधूकत्र शिख मकतन ॥ বনিতা পুরুষ দোহে পীড়িত মদনে। ফুলরার অঙ্গ পোড়ে উদর দক্লনে ॥ मात्रन टेमर प्लाट्य मात्रन टेमर प्लाट्य। একত্ৰ শয়নে স্বামী ষেন ষোল কোলে (६)॥

<sup>(</sup>১) গাত্র বস্ত্র বিশেষ।

<sup>(</sup>२) भिकाती।

এক সের কৃদ পাইয়। (মেটে পাধর) মৃৎপাত্র বাঁধা দিলাম।

<sup>(</sup>৪) পাত্রের অভাবে মৃত্তিকা খনন করিয়া জন্মধ্যে সামারি মার্থ

र्हे७।

<sup>(</sup>c) (4)

#### দেবীর দয়া।

ফুল্লরার কথা শুনি কহেন পার্ব্বতী।
আজি হৈতে দূর হৈল সকল হুর্গতি॥
আজ হৈতে মোর ধনে আছে তোর অংশ।
শ্রীকবিকঙ্কণ গীত গান ভৃগুবংশ॥

ছত্ত-বেশিনী চণ্ডীর সেই গৃহে থাকিয়া তাহাদিগকে অর্থদান করিবার অভিপ্রায় জানিয়া ফুল্লরা স্বামীপ্রেমে বঞ্চিত হইবার আশঙ্কাকরিতেছে। ফুল্লরা দেবীকে চিনিতে না পারিয়া তাহার স্বামীর প্রণয়-প্রার্থিনী প্রনারী মনে করিতেছে।

> বিষাদ ভাবিয়া কাঁদে ফুল্লরা ক্লপসী। নয়নের জলেতে মলিন মুখশনী॥ কাঁদিতে কাঁদিতে রামা করিল গমন। শীঘ্রগতি গো**লা**হাটে দিল দরশন ॥ গদ গদ বচনে চক্ষতে বহে নীর। স্বিশ্বয় হইয়া জিজ্ঞাসে মহাবীর ॥ শাগুড়ী ননদী নাহি নাহি তোর সভা। কার সনে হল্ম করি চকু কৈলে রাতা॥ (১) সতা সতিন নাহি প্রভু তুমি মোর সতা। ফুলরারে এবে হৈল বিমুখ বিধাতা। কি দোষ দেখিলা মোর জাগ্রত স্বপনে। দোব না দেখিয়া কর অভিমান কেনে॥ কি লাগিয়া প্রভু তুমি পাপে দিলা মন। আৰি হৈতে হৈলা তুঁমি লক্ষার রাবণ। আজি হৈতে বিধাতা হৈল মোর বাম। তুমি হৈলা কাৰণ বিপক্ষ হৈল রাম। পিপীলিকার পাধা উঠে মন্নিবার ভরে। কাহার বোডনী কলা আনিয়াছ ঘরে। निवद कनिक बाजा वर्ष्ट्र प्रवर्शन । তোমারে বধিয়া ভাতি লইবে আমার ॥

যামার দক্ষে উত্তর প্রভাতের। স্থবাক্ত করিয়া রামা কহ সত্য ভাষা।
মিথ্যা হৈলে চোয়াড়ে (১) কাটিব তোর নাসা॥
সত্য মিথ্যা বচনে আপনি ধর্ম সাক্ষী!
তিন দিবসের চন্দ্র দ্বারে বিস দেখি॥
পসরা চুপড়ি পাটি লইল ফুল্লরা।
চলিলেন গোলা হাটে তেজিয়া পসরা॥
আগে আগে চলিল ফুল্লরা নারী জন।
পশ্চাতে চলিল কালু ব্যাধের নন্দন॥
নিজ নিকেতনে গিয়া দিল দরশন।
দেখিতে পাইল দোহে অভ্যমাচরণ॥
ভাঙ্গা কুড়ে ঘর খানি করে ঝলমল।
কোটি চন্দ্র প্রকাশিত গগন মণ্ডল॥
প্রণাম করিয়া বীর করে নিবেদন।
অভয়া মঙ্গল গান শ্রীকবিকঙ্কণ॥

(मरीटक मर्भम।

# দেবীর সঙ্গে কালকেতুর আলাপ।

তুমি রামা কুলবতী আমি বাাধ নীচজাতি পরিচয় মাগে কালকেতু। কিবা দিজ দেব কন্তা ত্রিভূবনে এক ধ্যা ব্যাধের মন্দিরে কিবা হেতু॥ চৌদিকে পশুর হাড় ব্যাধ হিংসক বড় শ্মশান সমান এই স্থান। কহি আমি সত্যবাণী এই ঘরে ঠাকুরাণী প্রবেশে উচিত হয় স্নান॥ ত্যজিয়া ব্যাধের বাস চল বন্ধুজন পাশ থাকিতে থাকিতে দিননাথে। যদি হয় পাপ নিশা লোকে গাবে হণ্ট ভাষা রজনী বঞ্চিলা কার সাথে। কিবা পথ পরিশ্রমে আইলা দিগের ভ্রমে আয়াস ছাড়িতে (২) এই খর। চল বন্ধুজন পথে (৩) ু " ফুররা চলুক সাথে পিছে লয়ে যাব ধনুঃ শর।।

(১) অন্ত্র-বিশেষ বারা। (২) বিশ্রাম লাভ করিতে। (৩) বৈ দিয়া বন্ধুগণ সর্বাদা যাতারাত করে, অর্থাৎ নির্জন পথে মতে।

সীতাগো প্রম্মতী তার শুনহ জর্গতি দৈবে ছিল রাবণভবনে। রণেতে তাহারে হানি সতী জানকীরে জানি তবে সে আনিল নিকেতনে ॥ পরীকা করয়ে সীতা বজকের গুনি কথা পুনরপি পাঠান কাননে। ষেমন তিলক পানী (১) তেমনি অসত্য বাণী সত্যবাণী তিলক চন্দনে॥ পুরাণ বসন ভাতি অবলা জনার জাতি রক্ষা পায় অনেক যতনে। (২) যথা তথা উপনীত গুহাকার অমুচিত হিত বিচারিয়া দেখ মনে ॥

দেখিগো উত্তম জাতি দেবের সমান ভাতি তুয়া পদে কি বলিতে জানি। শুনিয়া বীরের কথা লাজে চণ্ডী হেট মাথা (৩)

मुकुन्न तिन ७% वानी॥

মৌনত্রত করি যদি রহিল ভবানী।

ঈষং কুপিত বীর বলে যোড়পাণি॥
বৃঝিতে না পারিগো তোমার ব্যবহার।
যে হও সে হও তুমি মোর নমস্কার॥
ছাড় এই স্থান রামা ছাড় এই স্থান।
আপনি রাখিলে রহে আপনার মান॥
একাকিনী যুবতী ছাড়িল নিজ ঘর।
উচিত বলিতে কেন না দেহ উত্তর॥
বড়র বছরী তুমি বড় লোকের ঝী।
বুঝিরা ব্যাধের ভাব তোর লাভ কি॥

<sup>(</sup>১) "কত ক্ষণ জলের তিলক রহে ভালে। কত ক্ষণ রহে শিলা শ্রেতে মারিলে।" কানী দাসের মহাভারতীয় উদ্ধৃত পদে 'জলের তিলক' বে ভাবে ব্যবস্থত হইরাছে, এখানে 'তিলক পানী' ঠিক সেই অর্থে প্রযুক্ত।

<sup>(</sup>২) ত্রীপোকের জাতি অতি প্রাতন বত্তের স্থার অনেক কর্টে রকাপার।

<sup>(°)</sup> এই লক্ষা কপট লক্ষা।

শতেক রাজার ধন অভরণ অঙ্গে। মোহিনী হইয়া ভ্রম কেহ নাহি সঙ্গে॥ চোর খঙা (১) হৈতে তুমি নাহি কর ভয়। চরণে ধরিয়া মাগি ছাড়গো নিলয়॥ হিত উপদেশ বলি গুন ব্যবহার। শিয়রে কলিঙ্গ রাজ বড় গুরাচার॥ মোর বোলে চল ঘর পাবে বড় স্থা। রাজার গোচর হৈলে পাবে বড় ছঃখ। এত বাক্যে যদি চণ্ডী না দিলা উত্তর। ভামু সাক্ষী করি বীর যুড়িলেক শর॥ শরাসনে আকর্ণ-পূর্ণিত কৈল বাণ। হাতে শর রহে বীর চিত্রের নির্মাণ॥ ছাড়িতে চাহয়ে শর নাহি পারে বীর। পুলকে পূর্ণিত তমু চক্ষে বহে নীর॥ निर्विषट भूर्थ नाहि निः मरत वहन। হত বল বৃদ্ধি হৈল আখেটী নন্দন॥ নিতে চাহে ফুল্লরা হাতের ধমুঃশর। ছাড়াইতে নারে রামা হইল ফাঁফর॥ শর ধমু স্তম্ভিত দেখিয়া মহাবীরে। वलन करूगामग्री मृद् मन्त यदत ॥ আমি চণ্ডী আইলাম তোরে দিতে বর। লহ বর কালকেতু ত্যজ ধমু: শর ॥ মাণিক্য অঙ্গুরী সপ্ত নৃপতির ধন। ভাঙ্গাইয়া কাট গিয়া গুজরাট বন॥ প্রজাগণে বসাইবা দিয়া গরু ধান। পালিবা সকল প্রজা পুত্রের সমান॥ শনি কুজ বারেতে করিহ মোর পূজা। গুজরাট নগরেতে হইবে তুমি রাজা।। এতেক শুনিয়া বীর চণ্ডীর বচন।

ক্ষতাঞ্চলি হরে কিছু করে নিরেদন ॥ হিংসামতি ব্যাধ আমি অতি নীচ কাতি। কি কারণে মোর ঘরে আসিবে পার্কাঠী॥

শরনিক্ষেপের চেষ্টা।

চণ্ডার কুপা।

আছাশক্তি মোর মনে না হয় প্রত্যয়।
শরস্তম্ভ বিছা জান হেন মনে শর ॥
আছাশক্তি হও যদি নগেন্দ্র-নন্দিনী।
তোমার চরণ বন্দি যোড় করি পাণি॥
যদি রূপ ধরগো প্রত্যয় যাই মনে।
যেই রূপে লোকে তোমা পূজরে আখিনে॥
এমন শুনিয়া চণ্ডী বীরের বচন।
নিজ মুর্দ্ধি ধরিতে চণ্ডিকা কৈল মন॥

মহিষমর্দিনী রূপ ধরিলা চণ্ডিকা।

অষ্ট দিকে শোভা করে অষ্ট নায়িকা (১)॥ সিংহ-পৃষ্ঠে আরোপিলা দক্ষিণ চরণ। মহিষের পৃষ্ঠে বাম পদ আরোপণ। বাম করে ধরিলেন মহিষের চল। ডানি করে বুকে তার আরোপিলা শূল। বাম ভাগে লম্ববান শোভে জটাজুট। গগন মণ্ডলে লাগে মাথার মুকুট॥ অঙ্গদ-কঙ্কণ-যুতা হৈল দশভূজা। যেই রূপে অবনীমণ্ডলে নিলা পূজা॥ পাশাঙ্কুশ ঘণ্টা থেটক শরাসন। বাম পাঁচ করে শোভে পাঁচ প্রহরণ॥ অসি চক্র শূল শক্তি স্থশোভিত শর। পাঁচ অন্ত্রে শোভা করে ডানি পাঁচ কর॥ বামে শিথি-বাহন দক্ষিণে লখোদর। বুষে আরোহণ শিব মস্তক উপর॥ দক্ষিণে জলধিস্থতা বামে সরস্বতী। সন্মুখেতে দেবগণ করে নানা স্থতি॥ তপ্ত কলধৌত (২) জ্বিনি হৈল অঙ্গ শোভা। ইন্দীবর জ্বিনি তিন লোচনের আভা॥

চণ্ডীর অমূর্ত্তি ধারণ।

শশিকলা শোভে তাঁর নন্তক-ভূবণ। বিম্পূর্ণ শারদ চক্র জিনিয়া বদন॥

<sup>(&</sup>gt;) এथनकात छूर्श-मृद्धित महन चारे नात्रिका स्मध्या दत्र ना।

<sup>(</sup>২) হ্বর্ণ।

দেখিয়া চণ্ডীর রূপ ব্যাধের নন্দম।
মূর্চ্চিত পড়িল ভূমে মুদিত লোচন॥
ফুল্লরা পড়িল ভূমে হইরা মূর্চ্চিত।
শ্রীকবিকঙ্কণ গান মধুর সঙ্গীত॥

# কালকেতুকে চণ্ডীর মাণিক্য অঙ্গুরী ও সপ্ত ঘড়া ধন প্রদান।

মূর্চ্ছিত দেখিয়া বীরে বলেন ভবানী। মূর্চ্ছা ত্যজি উঠ পুত্র তেজিয়া ধরণী॥ উঠ উঠ ফুল্লরা বলেন মহামায়া। বিনাশ করিব হঃথ তোরে করি দয়া॥ চণ্ডীর বচনে উঠে ব্যাধের কুমার। অভয়া সমুথে রহে যোড় করি কর॥ ক্বতাঞ্জলি করিয়া কহেন মহাবীর। দেখিতে দেখিতে হৈল পূর্ব্বের শরীর॥ প্রদক্ষিণ করি কালু কৈল নমস্কার। ফুল্লরা স্থন্দরী দিল জয় জয়কার॥ বীর-হন্তে দিলা চণ্ডী মাণিক্য অঙ্গুরী। লইতে নিষেধ করে ফুল্লরা স্থন্দরী॥ এক অঙ্গুরীতে প্রভু হবে কোন কাম। সারিতে নারিবে প্রভু হবে গ্রনাম। ফুলরার অভিলাষ বৃঝিয়া পার্ববতী। আর কিছু ধন দিতে চলিলেন সতী॥ অভয়া বলেন বাছা লহ শিকা ভার। লহ ঝুড়ি কোদালী থনতা থরধার॥ কোদালী খনতা মাতা না পাব নিয়ড়ে (১)। তুমি আজা দিলে ধন খুঁড়িব চোরাড়ে॥ আগে আগে হৈল মহামায়ার গমন। পশ্চাতে চলিল বীর হাতে শরাসন॥ माफिय उक्त उत्म मिन मत्मन। (मथाइम्रा मिना **ठ**छी (यह द्वारन धन ॥ চণ্ডিকা শ্বরিয়া বীর লইল চোয়াড়। ঢেলা কাটি ফেলে যেন পুকুরের পাড়॥

কুড়িয়া বান্ধিল বীর সপ্ত ঘড়া ধন। চণ্ডীর সম্মুথে রাথে ব্যাধের নন্দন।। একেবারে লয় ভারে হুই ঘড়া ধন। ফল্লরা ভাবের পাছে করিল গমন॥ ধন রক্ষা হেতু মাতা রহে তরুতলে। ফুল্লরা রহিল ঘরে ধন করি কোলে॥ আর বারে আনে বীর হুই ঘড়া ধন। দেখি আনন্দিত হৈল ফুল্লরার মন॥ আর বার মহাবীর শীঘগতি যায়। ছই দিগে ছই গোটা কলসী বসায়॥ এক ঘডা অবশেষ দেখি মহাবীর। নিতে নারে দেড়ী ভার হইল অস্থির॥ মহাবীর বলে মাতা করি নিবেদন। চাহিয়া চিস্তিয়া দেহ এক ঘড়া ধন॥ যদি অভয়া ধন না দিবা অপর। এক ঘড়া ধন মা আপনি কাঁকে কর॥ অস্থির দেখিয়া বীরে ভাবেন অভয়া। ধন ঘড়া কাঁকে কৈলা বীরে করি দয়া॥ আগে আগে মহাবীর করিল গমন। পশ্চাতে চলিল চণ্ডী লয়ে তার ধন॥ মনে মনে মহাবীর করয়ে যুক্তি। ধন ঘড়া লয়ে পাছে পলায় পার্বভী॥ কালুর মন্দিরে মাতা দিলা দরশন। চোয়াড়ে খুঁড়িয়া পোতে সপ্ত ঘড়া ধন॥ **চণ্ডिका বলেন कानू व्याध्यत नमन।** নগরের মাঝে দেহ আমার ভবন ॥ পুঞ্জিও মঙ্গলবাবে করাইও জাত। গুলরাট নগরেতে তুমি হবে নাথ॥ মুরারি শীলের প্রদঙ্গ। বেণে বড় ছষ্টশীল (১) নামেতে সুরারি শীল লেখা যোকা করে টাকা কড়ি।

্ অসুরী ভালাইবার চেটা।

মাংসের ধারয়ে দেড় বৃড়ি॥

পাইয়া বীরের সাড়া

প্রবেশে ভিতর পাড়া (২)

<sup>&</sup>lt;sup>(>)</sup> হ**টবভা**বাৰিত।

খুড়া। খুড়া। ডাকে কালকেতু। বিশেষ আছয়ে কায কোথা হে বণিকরাজ আমি আইলাম সেই হেতু॥ আসিয়া বলে বেণ্যানী বীরের বচন শুনি আজি ঘরে নাহিক পোদার। গিয়াছে থাতক পাড়া প্রভাতে তোমার খুড়া কালি দিবে মাংসের উধার॥ আজি কালকেতু যাহ ঘর। হাল বাকী দিব ধার কাষ্ঠ আন এক ভার মিষ্ট কিছু আনহ বদর॥ শুন গো শুন গো খুড়ী কিছু কাৰ্য্য আছে দেড়ী ভাঙ্গাইব একটী অঙ্গুরী। আমার জোহার (১) খুড়ী কালি দেহ বাকী কড়ি অন্ত বণিকের যাই বাড়ী॥ বাপা এক দণ্ড কর বিলম্বন। বলে বেণে নিত্ৰশ্বনী সাহাস্ত বদনে বাণী দেখি বাপা অঙ্গুরী কেমন॥ আসিতে বীরের পাশ ধনের পাইয়া আশ ধায় বেণে থিড়কীর পথে। কান্ধেতে কড়ির থলী মনে বড় কুতৃহলী হরপী তরাজু (২) করি হাতে॥ করে বীর বেণেরে জোহার। এবে নাহি দেখি তো বেণে বলে ভাইপো এ তোর কেমন ব্যবহার॥ খুড়া ! উঠিয়া প্রভাতকালে কাননে এড়িয়া জালে হাতে শর চারি প্রহর ভ্রমি। সন্ধ্যাকালে যাই খরে ফুল্লরা পসরা করে এই হেডু নাহি দেখ ডুমি॥ খুড়া। ভাকাইৰ একটা অসুরী।

উচিত করিয়া সুল

(২) পরিমাপ করিবা**র বর**।

হয়ে মোরে অমুকূল

তবে সে বিপদে আমি তরি॥

# চত্ত্ৰীকাব্য-কবিকঙ্কণ-১৫৭৭-১৫৮৯ খৃষ্টাব্দ।

985

বার দেয় অঙ্গুরী

বাণিয়া প্রণাম করি

যোথে (১) রত্ব চড়ায়্যে পড়্যান (২)।

কচ দিয়া করে মান

ষোল রতি হুই ধান

শ্রীকবিকঙ্কণ রস গান।

# মুরারি শীলের প্রতারণা।

সোণা রূপা নহে বাপা এ বেঙ্গা পিত্তল।

দর কথাকবি।

ঘষিয়া মাজিয়া বাপা করেছ উজ্জ্বল ॥ রতি প্রতি হৈল বীর দশ গণ্ডা দর। ত্রধানের কড়ি আর পাঁচ গণ্ডা ধর॥ অষ্ট পণ পাঁচ গণ্ডা অঙ্গুরীর কড়ি। মাংসের পেছিলা (৩) বাকী ধারি দেড় বুড়ি॥ **একুনে হৈল অষ্টপণ আড়াই বৃড়ি।** কিছু চালু চালুকুদ কিছু লহ কড়ি॥ বীর বলে কিবা আমি দেখেছি স্থপন। অঙ্গুরী সমান মিথ্যা সাত ঘড়া ধন॥ কালকেতু বলে খুড়া মূল্য নাহি চাই। যে জন অঙ্গুরী দিল দিব তার ঠাই॥

বেণে বলে দরে বাডাইলাম পঞ্চবট। আমা সঙ্গে সওদা কর না পাবে কপট ॥

ধর্মকৈতু (৪) ভায়া সঙ্গে ছিল লেনা দেনা।

তাহা হৈতে দেখি বাপা বড়ই সেয়ানা॥ কালকেতু বলে খুড়া না কর ঝগড়া।

অঙ্গুরী লইয়া আমি যাই অন্ত পাড়া॥

বেণে বলে দরে বাড়াইলাম আড়াই বুড়ি।

চাল कुम ना लख गरन लख किए॥

<sup>(</sup>১) পরিমাণ করে।

<sup>(</sup>२) বাটকভা।

<sup>(</sup>१) পূর্বের।

<sup>&</sup>lt;sup>(8)</sup> কালকেতুর পিতার নাব।

ধনপতি সদাগর খুল্লনাকে বিবাহ করিতে ইচ্ছুক; কিন্তু প্রথমা পত্নী লহনাকে সম্মত না করাইয়া বিবাহ করিতে পারেন না, এই জন্ম কৌশলে সম্মতি লইতে চেফ্টা করিতেছেন।

> লহনা লহনা বলি ডাকে সদাগর। অভিমানযুক্ত রামা না দেয় উত্তর ॥ ইঙ্গিতে বুঝিল লহনার অভিমান। কপট সম্ভাষে সাধু লহনা বুঝান॥ রূপ নাশ কৈলে প্রিয়ে রন্ধনের শালে। চিন্তামণি নাশ কৈলে কাঁচের বদলে॥ স্নান করি আসি শিরে না দেও চিরুণী। রৌদ্র না পায় কেশ শিরে বিন্ধে পানী। অবিরত ঐ চিন্তা অন্ত নাহি গণি। রন্ধনের শালে নাশ হইল পদ্মিনী॥ মাদী পিদী মাতুলানী ভগিনী দতিনী। কেহ নাহি থাকে ঘরে হইয়া রান্ধনী॥ যুক্তি যদি লয় মনে কহিবা প্রকাশি। রন্ধনের তরে তব করে দিব দাসী॥ বরিষা বাদলেতে উনানে পাড় ফুঁক। কর্পুর তামূল বিনা রসহীন মুখ॥ সদাগর বলে যত কপট প্রকাশ। উত্তর না দেয় রামা ছাড়য়ে নিশ্বাস।

## প্রহেলিকা।

প্রহেলিকা কহে শুক রাজার সমাজে। নূপতির আদেশে পণ্ডিতগণ বুঝে॥

- মন্তকে করিয়া আনে হয়ে য়ড়বান্।
  বিনা অপরাধে তার করে অপমান ॥
  অপমানে গুণ তার দ্ব নাহি য়য়।
  অবশ্র করিয়া দেয় সম্বল উপায় ॥—কুস্তকারের মৃত্তিকা।
- বিষ্ণুপদ (১) সেবা করে বৈষ্ণব সে নয়।
   গাছের পল্লব নয় অকে পত্র হয়॥
   পণ্ডিত বৃঝিতে পারে ছচারি দিবসে।
   মুর্থেতে বৃঝিতে নারে বৎসর চল্লিশে॥---পক্ষী।
- ৪। বেগে ধায় রথ নাহি চলে এক পা।
   নাচয়ে সারধি তথি পদারিয়া গা॥
   হিয়ালি প্রবন্ধে হে পণ্ডিত দে মতি।
   অন্তরীক্ষে ধায় রথ ভূতলে সারধি॥—য়ৣড়ী।
- ৮। দেখিতে পুরুষ তুই মুখ এক কায়।
   এক মুখে উগারে আর মুখে থায়॥
   মরিলে জীবন পায় হুতাশ পরশে।
   বুঝ বুঝ পণ্ডিত সে কোন দেশে বৈসে॥—উনন।
- গ। জীয়ন্তেতে মৌনী সে মরিলে ভাল ডাকে।

  অঙ্গেতে নাহিক ছাল বিধির বিপাকে॥

  অবশ্র আানয়ে নর মঙ্গল বিধানে।

  হিয়ালি প্রবন্ধ কবিকয়ণেতে ভলে॥—শব্দ।
- ৮। দেখি ভয়য়য় অতি বিপরীত কায়।
   ব্যায় ভায়ৢক নহে পথিক ড়য়ায়॥
   শীক্বিকয়৸ কহে বিপরীত বাণী।
   ধরাধর নহে সেই বরিবরে পানী॥—য়য়য়।

<sup>(</sup>১) আকাশ।

৯। জন্ম হৈতে গাছ বার (১) রুধির ভক্ষণ।

গৃই জনে জড় হৈলে অবশু মরণ॥

মরণ সময়ে নর ছাড়ে হুহুস্কার।

শ্রীকবিক্ষণ গান হিয়ালির সার॥—উকুন।

> । এক বর্ণ নহে সে অনেক বর্ণ কায়।
আপনি বৃথিতে নারে পরেরে বৃথায় ॥—পুঁথি।
শ্রীকবিকয়ণ গায় হিয়ালি রচিত।
বার মাস ত্রিশ দিন বন্ধেন পণ্ডিত ॥

# খুল্লনার প্রতি লহনার যত্ন।

माधू राज रागेफ পरि লহনার হাতে হাতে খুলনা করিয়া সমর্পণ। জননী সমান নিত্য পালয়ে স্বামীর সত্য খুলনার করয়ে পালন॥ কুন্ধুমে তুলিয়া মলা যবে ছয় দণ্ড বেলা নারায়ণ তৈল দিয়া গায়। শিরে দিয়া আমলকী যাহারা প্রাণের স্থী তোলা জলে স্নান করায়॥ শিরেতে ঢালয়ে বারি আপনি লহনা নারী পরিবার যোগায় বসন। কুন্তল মার্জন করি করেতে চিরুণী ধরি ष्यक्त (मग्न जुवन हन्मन ॥ হেম থালে ছয় রস (২) যবে বেলা দণ্ড দশ সহিত যোগায় অন্ন পান। কাছে থোয় হেম ঝারী ज्**अ**स्य थूलना नाती লহনার খুলনা পরাণ ॥ পঞ্চাশ ব্যঞ্জন মিঠা ওদন পায়স পিঠা অবশেষে ক্ষীর খণ্ড কলা। গারে দেখি ঘর্শ্ব বারি প্রাণ লহনা নারী পাখা ধরি ব্যক্তরে হর্কনা। यमि वा धूनमा नाजी অর থার লজ্জা করি লহনা মাথার দের কিরা।

(১) वाहित्रा थाटक। (२) करूँ, जिक्क, कवात्र, नवन,

দেখিয়া লাগয়ে ধন্ধ গু সতিনে প্রেমবন্ধ স্থবর্ণে জড়িত যেন হীরা॥ ভোজন করিয়া নারী আচমন করে ফিরি জল আনি যোগায় হর্কলা। থট্রায় পাতিয়া তুলি থাটাইয়া মশারি শয় করয়ে শশিকলা॥ কর্পূরবাসিত গুয়া তামূল যোগায় হুয়া (১) द्धगन्ति-ठन्दन त्मग्र गाग्र। স্থগন্ধি-মালতী ফুল যাহে ভ্ৰমে অলিকুল মালাকার আনিয়া যোগায়॥ বিকালে বাঞ্জন দশ পিষ্টক টাবার রস ভোজন করমে কলাবতী। কর্পূর তামূল লয়ে হু সতিনে থাকে শুয়ে একত্র শয়ন দিবা রাতি॥ প্রেমবন্ধ ছ সতিনে দেখিয়া ছৰ্বলা মনে সাত পাঁচ ভাবে হুঃখ-মতি। করিয়া চণ্ডিকা ধ্যান ঐকবিকঙ্কণ গান দামুন্তায় যাহার বসতি॥

# ত্ববিলার কুপরামর্শ।

ছ সতিনে প্রেমবন্ধ দেখিয়া ছর্কলা।
কদয়ে হইল তার কালক্ট-জালা॥
যেই ঘরে ছ সতিনে না হয় কোনল।
সে ঘরে যে দাসী থাকে সে বড় পাগল॥
একের করিয়া নিন্দা যাব অভ্য স্থান।
সে ধনী বাসিবে মোরে প্রাণের সমান॥
এমন বিচার রামা করি মনে মনে।
উপনীত হইল লহনা বিভ্যমানে॥
করেতে চিক্রণী ধরি আচড়য়ে কেশ।
লহনারে ছর্কলা করেন উপদেশ॥
তন তন মোর বোল তনগো লহনা।
এবে সে করিলে নাশ আপুনি আপুনা॥

<sup>()</sup> इस्ना नानी।

ঋজুমতি ঠাকুরাণী নাহি জান পাপ। ছগ্ধ দিয়া কি কারণে পোষ কাল সাপ॥ সাপিণী বাঘিনী সতা পোষ নাহি মানে। অবশেষে এই তোমায় বধিবে পরাণে ॥ क्लां शिक्लांश (১) जिनि शृह्मनात (क्न। অর্দ্ধপাকা কেশে তুমি কি করিবে বেশ। খুলনার মুখশনী করে ঢল ঢল। মাছিতায় মলিন তোমার গণ্ডস্থল। की गमधा थूलना रामन मधुकती। যৌবনবিহীনা তুমি হৈলা ঘটোদরী॥ আসিবেন সাধু গৌড়ে থাকি কত দিন। খুলনার রূপে হবেন প্রেমের অধীন॥ অধিকারী হবে তুমি রন্ধনের ধামে। মোর কথা স্থরণ করিবে পরিণামে ॥ নেউটিয়া (২) আইসে ধন স্থত বন্ধুজন। না নেউটে পুনঃ দেথ জীবন যৌবন !! চুর্বলার বচনে লহনা অভিমান। কাণে সোণা দিয়া তার সাধিল সন্মান॥

# খুল্লনার ছোগ-রক্ষণ ও নানা প্রকার তুর্গতি।

খুলনারে লহনা তুলিল হাতে ধরি।
সারিয়া পরিল খুঁয়া খুলনা স্থলরী ॥
সাম্বনা করিয়া ছয়া গায়ের ঝাড়ে ধূলি।
আপনি লহনা তার বান্ধিলেক চুলি ॥
ধীরে ধীরে যায় রামা লইয়া ছাগল।
ছাট হাতে পাত মাথে ষেমন পাগল ॥
নানা শস্ত দেখিয়া চৌদিকে ধায় ছেলী (৩)।
দৈখিয়া ক্রমক সব দেয় গালাগালি ॥
দিরীয়-কুয়ম তম্ম অতি অম্পাম।
বসন ভিজিয়া তার গায়ে পঁড়ে ঘাম ॥
উল্লয়নী নিকটতে অজ্বরনদী ধান।
কোলেতে করিয়া ছেলী পায় করি বান ॥

প্রবেশ করিল ছেলী গহন কানন। কেওদা ভাঙ্গায় রামা দিল দর্শন ॥ यटक जानन मर्व ठाति मिर्ग थाय। ফুটিল কুশের কাঁটা রক্ত পড়ে পায়॥ বুক্ষতলে বসি ছেলী করে অপেক্ষণ। লহনা লইয়া কিছু শুনহ বচন॥ চুর্বলার হাতে ধরি কহেন লহনা। মন দিয়া হুয়া মোর সাধহ কামনা॥ ঔষধ করিয়া মোর সাধহ সম্মান। সাধুসনে করি দেহ একই পরাণ॥ তুর্বলা বলয়ে যদি ভ্রমি দিন চারি। তবে সে ঔষধ আমি করিবারে পারি॥ ঔষধের ছলে তয়া হইয়া বিদায়। ক্রতপদে হবলী ইছানী (১) পথে যায়॥ প্রভাতে চলিল হৈল দ্বিতীয় প্রহর। লঘুগতি পাইল গিয়া লক্ষপতি-ঘর॥ ত্র্বলার শব্দ পায়া। ধায় রম্ভাবতী। চরণে ধরিয়া হয়া করিল প্রণতি।। জিজ্ঞাসা করিল তারে ঝীয়ের বারতা। অনেক দিবস হয়া নাহি আইস হেথা॥ थूलना-विवाह माधु देकन भाभ-करण। বিবাহের কালে কেতৃ আছিল লগনে॥ লগনের কথা সাধু না কৈল বিচার। খুলনা ছাগল রাখে তার প্রতিকার॥ ছাগল রক্ষণে যদি তুমি দেও বাদ। তোমার জামাতা লয়ে পড়িবে প্রমাদ॥ হেন বাক্য হৈল যদি চর্বলার ভুণ্ডে।

অলা নরে আইল রামা বেলা অবশেষ। অলা সব অলাশালে করিল প্রেবেশ। ইয়ারে দাঁড়ার রামা বুকে দিরা হাত। শহনার আদেশে আনিল কচুর পাত।

আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়ে রম্ভাবতী-মুত্তে ।

ঔষধের প্রস্তাব।

शृद्धः पूजनात्र कडे ।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভূঞ্জয়ে খুল্লনা রামা কচুপাতে ভাত। পরশিতে লহনা করয়ে গতায়াত॥ পুরাণ ক্ষুদের যাউ কিছু তার কোণ। সকল ব্যঞ্জন কাঁচা নাই দেয় লোণ॥ বেন্ধেছে পাজাতা শাক কলমী কাচড়া। কলাই ক্ষুদের কিছু তুলিয়াছে বড়া ॥ বার্ত্তাকুর থারা কচু কুমুড়া বেকলা। কাঠ-শিমের ব্যঞ্জন পূরিয়া দিল থালা॥ তুঃখে না ভূঞ্জয়ে রামা চক্ষে বহে জল। কোপেতে লহনা চক্ষু করিল পাকল (১)॥ খুল্লনারে গঞ্জিয়া লহনা কিছু বলে। এতেক ব্যঞ্জনে তোর ভাত নাহি চলে॥ হৃদে বিষ মুথে মধু পাপমতি বাঁঝী (२)। অবশেষে বড় শরা ভরে দিল কাঁজী (৩)॥ কিছু থায় কিছু ফেলে খুল্লনা স্থন্দরী। ভূণের শয্যায় তার গেল বিভাবরী॥ প্রভাতে ছাগল লয়ে করিল গমন। শ্রীকবিকঙ্কণ গান হুঃথের ভাজন ॥

পিভূ-গুছের সংবাদ।

প্রভাতে ছাগল লয়ে চলিল খুলনা।
আঁচলে বাঁধিয়া দিল চালু আদ কোণা (৪) ॥
ছাট হাতে পাত মাথে ধীরে ধীরে যায়।
জল আনিবার ছলে হর্বলা গোড়ায় ॥ (৫)
কতদ্র হুয়া গিয়া করে নিবেদন।
গিয়াছিমু কালি তোমার বাপের ভবন ॥
একত্র আছিল তব পিতা আর মাতা।
কহিলাম উভরেরে তব হুঃধ-কথা॥

গুনি ভাল মন্দ না বলিল লক্ষপতি। মৌনেতে রহিল তব মাতা রম্ভাবতী॥ দেখিলাম তব পিতা বুড়ই ক্কপণ।

দিলেন তোমার তরে কড়ি চারি পণ।

- (১) খুরীইতে লাগিল। (২) বাদী = দাসী।
  - ০) পাস্তা ভাতের জন। (৪) কুন্কে।
  - (e) अन आमिवात इत्न इर्जना यूत्रनात शन्तार तिया

বারমাসী।

```
ভনিয়া খুলনা হঃথে ছাড়য়ে নিঃখাস।
 অবনী প্রবেশি যদি পাই অবকাশ।
 খুলনা ছাগল রাথে পাপ জৈটে মাসে।
 অগ্নিসম পোড়ে অঙ্গ রবির প্রকাশে ॥
 व्यायात् शृतिन मशै नव त्मच-जन।
 ছাগ চরাইতে রামা নাহি পায় স্থল॥
প্রাবণে বরিষে নীর দিবস রজনী।
 ছাগ চরাইতে স্থান নাহিক অবনী॥
 সব বন এড়াইয়া চরাইয়া ছাগী।
 কোলে করি ছাগা পার করে ছঃখভাগী॥
ভাদ্রে চরাইতে ছাগ ভেজে সর্ব্ব গা।
অঙ্গুলির সন্ধিতে হইল পাঁকুই ঘা॥
হঃথে স্থথে খুল্লনা শরৎকালে ভাবে।
আশ্বিনে আসিবে প্রভু দেবীর উৎসবে॥
কার্ত্তিক মাদেতে হৈল হিমের প্রকাশ।
গ্রহে নাই প্রাণনাথ করি বনবাস॥
তুষার শীতল ঋতু হিম চারি মাস।
খুলনার শীত খণ্ডে রবির প্রকাশ।
আইল বসন্ত ঋতু প্রচণ্ড কিরণ।
অশোক কিংশুক ফুটে পলাশ কাঞ্চন ॥.
নগরিয়া প্রজাগণ শুকাইছে ধান।
অপরাধ কৈলে প্রজা করে অপমান॥
উজানী নগর কাছে অজয়নদ পানী।
খুঁরে পরি ছেলী ধরি করে টানাটানি॥
গহন কাননে রামা দিল দরশন।
বৃক্ষতলে বসি করে ছেলী অপেক্ষণ ॥
বনে বনে ছেলী লয়ে ভ্রময়ে যুবতী।
অটবী ভ্রমিয়া বুলে (১) কাম-সেনাপতি॥
```

ৰসস্ত ঋত

সঙ্গেতে মকরকেতু আইল বসস্ত ঋতু তঙ্গুগুল পুলকে পূর্ণিত।

অব্যননীর কৃলে অশোক গ শোভা হেরি কামিনী মোহিত ॥

(১) ত্রমণ করে।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

নবীন পল্লবগণ রামার হরয়ে মন (मिथ मत्न ভाবয়ে খুলনা। শ্বটবী করিল শোভা বসস্ত আসিয়া কিবা ভালে দিয়া সিদ্দুর অর্চনা।। পান করি সদানন্দ এক ফুলে মকরন্দ ধার অলি অপর কুস্থমে। গ্রামযাজী দ্বিজ যান এক ঘরে পায়্যে মান অন্য ঘরে আপন সম্ভ্রমে॥ পড়য়ে কুস্থম-বনে মন্দ মন্দ প্রভঞ্জনে পাতিলেন অঞ্চল খুলনা। প্রভু আসিবেন বাস মনে নানা অভিলাষ ভেবে করে কামের অর্চনা॥ অলি মকরন্দ থায় কোকিল পঞ্চম গায় मन मन द्रशकी भवन। তরু ডালে শারী শুকে আ'লিঙ্গন মূথে মুথে দেখি রামা আকুলিত মন॥ দেখি মুকুলিত তরু প্রেম-মুগ্ধা রামা ভীরু গঞ্জিয়া বলেন শারী গুকে। শ্ৰীকবিকন্ধণ গান বসম্ভের উপাখ্যান রাজা রঘুনাথের কৌতুকে॥

শুকের প্রতি গঞ্জনা ও নিবেদন। শুক তুমি দিলা কতেক যাতনা।
আইলা রাজার স্থান পিঞ্জরে সাধিতে মান
অনাথিনী করিল খুলনা॥
গৌড়ে গেল প্রাণনাথ ছেলী রাখি থাই ভাত
পরিতে না মিলে পরিধান।
সতিনী মরণ তাকে কেবল তোমার পাকে
খুলনার এত অপমানু॥
আমার বধিতে প্রাণ আইলা কিবা এই স্লান
পিঞ্জরের বিলম্ব দেখিয়া।
হের আইল শারী ভক তুমি দিলা এত হঃশ

শিধিয়া ব্যাখের কলা (১) হাতে লয়ে সাতনলা (২) কাননে এড়িব জাল ফালে।

একাকিনী শারী যেন কান্দে॥

খাইয়া শারীর মাথা শুন মোর হুংথ কথা

তোমারে লাগিবে মোর বধ।

কর কর্ম্মে অবধান রাথহ আমার প্রাণ

ঝাট যাহ গৌড় জনপদ।।

আমারে করিয়া দয়া তু:থের বারতা লয়া

দেহ মোর স্বামীর বারতা।

উড়ে গেল শারী শুক খুলনা ভাবেন হংথ

মুকুন্দ রচিল গীতগাথা।

রাই কামু নিকুঞ্জ মন্দির মাঝে। বসন্তে প্রেমরদে স্থাথে বিরাজে॥ ধুয়া।

মন্দ মন্দ বহে হিম দক্ষিণ প্রবন। অশোক কিংশুকে রামা করে আলিঙ্গন॥

अध्यास स्टिउटस असि स्टब्स साराज्य

কেতকী ধাতকী ফুটে চম্পক কাঞ্চন। কুস্থম পরাগে শ্লথ হৈল অলিগণ॥

লতায় বেষ্টিত রামা দেখিয়া অশোক।

খুল্লনা বলেন সই তুমি বড় লোক॥

সই সই বলি রামা কোলে করে লতা।

স্বৰূপে বলিবা সই তপ কৈলে কোথা॥

আমা হৈতে তোমার জনম দেখি ভাল।

তোমার সোহাগে সধী বন হৈল আলো॥

मश्रुत मश्रुती छाटक स्मभूत नाम ।

শুনিয়া খুলনা রামা ভাবরে বিবাদ ॥

এক ফুলে মধু পীরে ভ্রমর-দৃম্পতি।

স্বমধুর গার গীত রহে একমতি॥

বিনর করিয়া তার বলেন খুরানা।

যুড়িয়া উভয় কর করেন মাননা॥

(২) কৌশল। (২) উপয়ুঁগেরি সাতটী বংশীনও স্বাবেশে নিশ্বিত পাখী ধরিবার ব্য-বিশেষ। সাভাবিক সৌন্দর্য্য **ও** পুলনার বিরহ-কথা। ज्ञभ द्र-ज्ञभद्रोत्क निरंदषन ।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভ্রমরী ভ্রমর তোরে যুড়ি কর না গাও মধুর গীত।

চিত্ত হয় চমকিত॥

সঙ্গেতে অলিনী নিবস নলিনী না জান বিরহ-ব্যথা।

চিত্ত চমকিত যদি গাও গীত

থাও ভ্রমরীর মাথা॥ ষটপদী সঙ্গেতে পাপ কৈলি পথে

ষট্পদী সঙ্গেতে পাপ কৈনি বিনয়ে মাতয়ে অরি।

করিত্ব বিনয় না হলি সদয় কিসের বিনয় করি॥

তুই মাতোয়াল মোর হৈলি কাল

না শুন বিনয় বাণী। ধৃতূরার ফুলে কিবা মধু পীলে

তাহা মনে নাহি গণি॥ গডিয়া স্কল চলে ষ্টুপদ

ছাড়িয়া স্থহদ্ত চলে। কোকিল স্থনাদ পুরে।

বিনয় ভং সনা করয়ে খুলনা

যোড়-কর করি শিরে॥

কোকিলের শ্রতি।

কোকিল রে কত ডাক স্থলনিত রা। মধুস্বরে দিবা নিশি উগারহ নিত্য বিষি (২)

. বিরহিজনের পোড়ে গা ॥

নন্দন কাননে বাস স্থপে থাক বার মাস

কামের প্রধান সেনাপতি।

কেবা তোরে বলে ভাল অন্তরে বাহিরে কাল

বধ কৈলি অনাথ যুবতী॥ হার যদি কর রা বসত্তের মাধা ধা

আর যদি কর রা বসত্তের মাঝা মদনের শতেক দোহাই।

তোর রব যেন শর অঙ্গ মোর জর জর অনাথারে তোর দরা নাই॥

ं নাহি চিন বাপ মা জাতি অনুসারে রা काल माथ कालिया वर्ग। কেন নাহি যাও তথা সদাগর আছে যথা এই বনে ডাক অকারণ ॥ বসিয়া রসাল ডালে আসিয়া বসস্তকালে প্রতিদিন দেহ বিজ্মনা। আইল কিবা এই স্থান হেন করি অনুমান পিকরপী হইয়া লহনা।। থাওঁ সুমধুর ফল উগারহ হলাহল বৃথা বধ করহ যুবতী। খুলনা অস্থির মন - পিক যাও অন্ত বন भूकूरकत भधूत ভারতী॥

# (पवीत पर्या।

প্রচণ্ড তপনে গাত্র ভাসে ঘর্মা-জলে। পল্লব-শ্যায় রামা শোয় ভরুতলে ॥ নিদ্রায় আকুল রামা হরয়ে চেতন। চরণ-পল্লব দেখি ধায় অলিগণ ॥ (১) আকাশ-বিমানে যান দেবী মহেশ্বরী। জয়া পদ্মা বিজয়া সহিতে সহচরী।। অধোমুখী ছ:খে তারে, দেখি ভগবতী। কহেন তরুর তলে কাহার যুবতী॥ পরম রূপসী কন্তা দেব অবতার। পরিতে নাহিক বন্ত্র গায় অলঙ্কার॥ পদাবতা বলে মাতা গুন নারায়ণী। রত্বমালা এই কন্তা ইন্দ্রের নাচনী॥ তাল-ভঙ্কে শাপ দিয়া আনিলা অবনী। এবে অবধান কেন নাহি গো ভবানী॥ সভিনের হাতে রামা পড়িল সন্ধটে। কাননে ছাগল রাখে তোমার কপটে॥ এতেক শুনিরা চঞ্জী পদ্মার ভারতী। খুলনার শিয়রে বসিলা জগবতী।

<sup>(&</sup>gt;) চরণকে পদ্ধব এম করিরা অলিগণ তৎপ্রতি ধাবিত হইতেছে।

কপটে ধরিলা চণ্ডী রস্তার (১) আকৃতি।
কাঁদিয়া খুল্লনারে বলেন পার্ব্বতী ॥
কত হঃথ আছে ঝীয়ে তোমার কপালে।
সর্ব্বনী ছাগল তোর থাইল শৃগালে॥
তোর হুঃথ দেখিয়া পাঁজরে বিদ্ধে ঘুণ।
আজি তো লহনা তোরে করিবেক খুন॥
এমন স্বপন তারে দিয়া মহেশ্বরী।
নিজ রথে নিযোজিল অন্ত বিছ্যাধরী॥
বিভাধরীগণ ত্রত করে সরোবরে।
ছেলী লুকাইয়া মাতা রহিল অম্বরে॥
নিজা হইতে উঠে রামা খুল্লনা স্কুন্দরী।
ধরণী লোটায়ে কান্দে জননীকে শ্বরি॥

### খুল্লনার শোক।

निषया निष्ठता देश्य অভাগীরে ছাড়িয়ে ঘরে গেল না দিয়া বোলান। না ভূনিলা তঃথ-কণা থাইয়া আমার মাথা তোর কোলে যাউক পরাণ॥ দিলা মোরে গর্ভে বাস ত্ৰংথ পায়্যে দশ মাস কোলে করি করিলা পালন। নিরপেক্ষ এক দণ্ডে ফেলিলা অনল-কুণ্ডে মাতা হয়ে হৈলা অভাজন। না শুনিলা গুণ-কণা যে ঘরে লহনা সতা একেশ্বরী ভক্ষিল বাঘিনী। পদ গলে দিয়া বন্ধ বিচারে হইয়া অন্ধ ভেট (২) দিলা খুল্লনা-হরিণী ॥ कल औं। ए ए रे पि ভকার অগাধ নদী অভাগীরে বাঘে নাহি খায়। সেহ নাহি মুধ মেলে ভুজঙ্গ করিলে কোলে দারুণ পরাণ নাছি যায়॥ এখনি শিয়রে ছিলে 🔭 না বলিয়া কোখা গেলে ভুগা পার হইতাম বিদার।

<sup>(</sup>১) পুরনার মাতা।

সর্বনী হারায় যদি

প্রাণ মোর নিল বিধি

**जनमात्म इटेख मन्त्र** ॥

উঠিয়া পর্বত পাড়ে

নেহালয়ে ঝোড়ে ঝাড়ে

দরী গিরি শিথরী কানন।

এক সাঁই হৈল ছাগ (১)

সর্ব্বশী না পাইল লাগ

বিরচিল শ্রীকবিকঙ্কণ ॥

অচেতন হয়্যে কাঁদে হারায়্যে সর্বাণী।

লোচনের লোহেতে (২) মলিন মুথ-শনী॥

'উভরায় কান্দে রামা শিরে দিয়ে হাত।

বিকল হইয়া বলে কোথা প্রাণনাথ। একে একে ভ্রমে রামা সকল কানন।

. .

সর্ব্বনী বলিয়া ডাক ছাড়ে ঘনে ঘন।

উচ্ছেদে ছিণ্ডিল নথ বক্ত পড়ে ধারে।

দর্ব্বশী বলিয়া রামা ডাকে উচ্চৈঃস্বরে॥

কতদ্রে সরোবরে শুনি হলাহলি।

পুল্লনা ভাবেন কেহ ছাগ দেয় বলি॥

ঘন শ্বাস বহে রামা গেল সরোবর।

ঞ্জিজাসে ছাগীর কথা যোড় করি কর॥ ইন্দ্রের কুমারী বলে নাহি দেখি ছাগী।

পরিচয় দেহ কন্তা কেন **চঃখ-ভাগী**॥

উর্ক্রীসমান রূপ জাতীয় প্রিনী।

কিসের কারণে তুমি ভ্রম একাকিনী॥

যদি সত্য কহ তবে থণ্ডাব সন্থাপ।

गान गर्का कर अपने वस्तान गर्दा ।

যদি মিথা। বল তবে দিব অভিশাপ॥

এ কথা ভূনিয়া রামা দেয় পরিচয়।

অম্বিকা-মঙ্গল কবি কন্ধণেতে গায়॥

# শ্রীমন্তের বাল্য-লীলা।

কোন কোন স্থানে "শ্রীপতি" নাম পাওরা যার ; শ্রীমন্ত ও শ্রীপতি এই <sup>৪ই</sup> নামেই খুলনার পুত্র পরিচিত।

এক বংসরের ধবে সাধুর নন্দন।

করতালি দিরা ফিরে নাচরে অঙ্গন ॥

(>) ছাগল সকল একত কড় করা হইল।

· (২) **কলে** 

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ত্বৰণা কিন্ধরী গায় ক্লফের চরিত। আনন্দে পুলকে শিশু নাচে গায় গীত॥ পদাম্বক্তে মল তার করে ঝিলিমিলি। কণে কণে রহি বালা দেয় করতালি॥ ক্ষণেক পরয়ে ধড়া ক্ষণে শিরে পাগ। কনকরুচির অঙ্গে লেগেছে পরাগ॥ মদন গঞ্জন রূপে ভূবন রঞ্জন। খুলনার বন্দী কৈল লোচন খঞ্জন। আন দিন আন বেশ (১) সাধুর নন্দন। कोञ्रुक शृह्मना (मग्न ज्रुवन हन्मन ॥ এক বংসরে নিবজিল (২) ছই দরশন (৩)। তিন বৎসরের ছিরা (৪) বেণের নন্দন ॥ চারি চৎসবের যবে বেণিয়ার বালা। শিশুগণ সঙ্গে করে ভাগবত থেলা ॥ স্বামী আসিবেন ঘরে করিয়া ভাবনা। প্রতিদিন ভাগবত শুনেন খুল্লনা ॥ দিনে দিনে ভাগবত প্রবণের কালে। ক্লম্ণ-কথা ভনে ছিরা জননীর কোলে। নগরিয়া শিশুসঙ্গে নিতা করে থেলা। ক্লফ-কথা অমুরূপে করে নানা চলা॥ অমুরূপ কেহ নাই চরণ নিকটে। ক্লফের আবেশে ছিরা ভাঙ্গিল শকটে॥ পুতনার স্নেহেতে কেহ দেয় বিষম্ভন। স্তন পান করি তার হরিল জীবন॥ মায়ের বেশে কেহ কোলে করিল কৌতুকে। বিশ্বরূপ তারে ছিরা দেখাইল মুখে। যশোদা হইয়া কেহ করিলেক কোলে। সহিতে না পারি ভার রাখিল মহীতলে॥ কেহ তৃণাবর্ত্ত হৈয়া তুলিল গগনে। কণ্ঠদেশে চাপি তার করিব্ধ নিখনে॥

<sup>(</sup>১) ভিন্ন ভিন্ন দিনে ভিন্ন ভিন্ন বেশ। (২) নিবছিল = শেষ্ট্রল; বথা ফ্লভিবাসী নামান্তবে:—"এগান নিবড়ে ববে বাশতে বাবেশ।"
(৩) ছই বংসবে পড়িল। (৪) ত্রীসভিন্ন বাবেশ।

দধি-পাত্র ভাঙ্গি হৈল নন্দের নন্দন।

যশোদার বেশে কেহ করিল বন্ধন॥

বন্ধন আশ্রয় কেহ হইল উদ্প্র।

শান্ত তুহ হইল তথা অর্জুন যমল॥

উদ্পল কাটি তারা চলিল কাননে।

উপাড়িয়া পাড়ে তারা যমল অর্জুনে॥

কোপ করি কোন শিশু হয় অঘামুর।

কেহ গোপ শিশু হয় কেহ বা বাছুর॥

বাছুর বালক অঘা করিল গরাস।

কুষ্ণের আবেশে ছিরা করিল উল্লাস॥

এমন কুষ্ণের লীলা করি অমুসার।

শিশু সঙ্গে নিত্য থেলে মনে নাহি আর॥

শ্রীগতির শিক্ষা।

পঢ়য়ে শ্রীপতি দত্ত নঝয়ে শাস্ত্রের তত্ত্ব রাত্রি দিন করিয়া ভাবনা। লিখে পড়ে অমুক্ষণ নিবিষ্ট করিয়া মন मित्न मित्न वा एए भीषणा ॥ রক্ষিত পঞ্জিকা টীকা ন্তায় কোষ নানা শিকা গণবৃত্তি শব্দের বর্ণনা। পড়িল উজ্জল-বৃত্তি জানিতে সন্ধির তত্ত্বি বিছা বিনা নহে অগ্রমনা॥ পডিয়া করিল খণ্ডী করিয়া বামন দণ্ডী নানা ছন্দে পড়িল পিকল। পড়িল ভারবি মাঘ করি দৃঢ় অমুরাগ বন্ধনে বাঢ়ে কুতৃহল।। ধীর সভার পুরোবর্তী পড়িয়া ছদ্যত-বুদ্ধি নিরস্তর কররে বিচার। পড়ি ভট্টি অভিধান দিবা নিশি বছবান পুথি ভুধি বিবিধ প্রকার॥ **ৰে**মিনি ভারত হত কাব্যে পঢ়ে মেঘণুত निवद कुमात्रमञ्जल । দিবা নিশি নাহি জানি পঢ়ে রযু খেতবাশী দাৰৰ পাণ্ডবী দেবে॥

অব্যাহত কাব্য পড়ি

অভ্যাস করিল বড়ি (১)

রত্বাবলী সাহিত্য-দর্পণে।

मिवा निमि नाहि जातं

পঢ়ে সাধু সাবধানে

প্রসন্ন রাঘব রামগুণে ॥

দৈব জ্যোতিষ্ যত

বিশেষ বলিব কত

একে একে পড়িল শ্রীপতি।

রচিয়া ত্রিপদী ছন্দ

গান কবি শ্রীমুকুন্দ

দামুন্তায় যাহার বসতি॥

সিংহলের রাজা শালিবাহনের কন্সা স্থশীলার বারমাসী।

বৈশাথ বসন্ত ঋতু হ্রথের সময়। প্রচণ্ড তপনতাপ তমু নাহি সয়॥ চন্দনাদি তৈল দিব স্থশীতল বারি। সামলী গামছা দিব স্থগন্ধী কন্তুরী। পুণ্য বৈশাথ মাস পুণ্য বৈশাথ মাস! দান দিয়া দিজের পূরাও অভিলাষ ॥ নিদারুণ জ্যৈষ্ঠ মাসে প্রচণ্ড তপন। পথ পোড়ে থরতর রবির কিরণ॥ শীতল চন্দন দিব চামরের বায়। विताम-मन्मित्र थाक ना ठिन्ह तात्र। निमाच देकार्छ मारम निमाच देकार्छ मारम। পূরিলে উদর নাথ পাকা অম্ররসে॥ আকাশে গর্জ্জন্মে মেঘ নাচয়ে ময়ূর। নবজলে মদমত্ত ডাকয়ে দাহর ॥ আমার মন্দিরে থাক না চলিহ পুর। শালি অন্ন দধি খণ্ড ভূঞ্জাব প্রচুর ॥ আষাঢ় হুথের হেতু আষাঢ় স্থথের হেতু। নিদাঘ বরিষা হিম একে তিন ঋতু॥ সঙ্কট সময় বড় ধারাধর প্রাবণ। সাধ লাগে অঙ্গে দিতে রবির কিরণ॥ जनशाता वित्रवस्त्र व्याठे मिर्ग शात्र । বিনোদ-মন্দিরে থাক না চলিহ নার॥

<sup>(</sup>১) वड़ = चूर दनी।

পুরিব অভিলাষ পূরিব অভিলাষ। মনোহর ঘরে নাথ করাইব বাস। ভাদপদ মাসে বড চরস্ত বাদল। नम नमी একবার আট দিগে জল। মশা ব্রিবারিতে দিব পাটের মশারি। " চামর বাতাস দিব হয়ে সহচরী॥ মধু ঘরে প্রাণনাথ করাইব বাস। আর না করিহ প্রভূ উজাবনী (১) আশ। আশ্বিনে অশ্বিকা পূজা করিবে হরিষে। ষোডশোপচারে অজা গাডর মহিষে॥ তত ধন দিব আমি যত দেছ দান। সিংহলের লোকে যত করিবে সন্মান। আমি কহিয়া রাজায় আমি কহিয়া রাজায়। আনাইব তোমার জননী সংমায়॥ বৃষ্টি টুটিয়া আইল কার্ত্তিক মাসে। দিবদে দিবদে হয় হিম প্রকাশে। তুলি পাটনেত করাইব নিয়োজিত। অর্দ্ধরাজ্ঞা দিব বাপে করিয়া ইঞ্চিত ॥ পুণ্য কার্ত্তিক মাস পুণ্য কার্ত্তিক মাস। দান দিয়া পুরিহ দ্বিজের অভিলাষ॥ সকল নৃতন শস্ত অগ্রহায়ণ মাসে। ধান চালু মুগ মাষ পূরিব আওয়াদে (২)॥ বাজারে কহিয়া দিব শতেক থামার। রুপা করি নিবেদন রাথহ আমার॥ ধন্ত অগ্রহায়ণ মাস ধন্ত অগ্রহায়ণ মাস। বিফল জনম তার যার নাহি চাস॥ পৌষ তুলি পাতি তৈল তামূল তপনে। শীত নিবারণ দিব তসর বসনে॥ শীত গোঙাইবে নাথ অষ্টম প্রকারে। মৎস্ত মাংস মধুপান আদি উপহারে॥ স্থথে গোঙাইবে হিম স্থথে গোঙাইবে হিম। উঙ্গাবনী নগর বাসিবে যেন নিম ॥ (৩)

<sup>(</sup>२) जेज्जिति। (२) जावारा।

<sup>(</sup>৩) তোমার নিজের গ্রাম উজ্জারনী নিবের ক্লার তিক্ব বোধ হইবে।

# ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মাঘ'মাসে প্রভাত সময়ে করে লান। स्रुशार्ठक स्थानि मित अनित्व श्रुवान ॥ মিষ্ট অন্ন পান্নস যোগাব প্রতি দিন। আনন্দে করিবে মাঘ মাসে ত্যাগ মীন ॥ মাঘ ঋতু কুতৃহলে মাঘ ঋতু কুতৃহলে। শীতল যোগাব আমি বিহান বিকালে॥ ফাল্পনে ফুটিবে পুষ্প মোর উপবনে। তথি দোল-মঞ্চ আমি করিব রচনে॥ হরিদ্রা কুদ্ধুম চুয়া করিয়া ভূষিত। আগু দোল করিয়া গাওয়াব নিত নিত॥ স্থী মেলি গাব গীত স্থী মেলি গাব গীত আনন্দিত হয়ে সবে ক্লঞ্চের চরিত। মধু মাদে মলয় মারুত মন্দ মন্দ। মধুকর মালতীর পীয়ে মকরন্দ। মালতী মল্লিকা চাঁপা বিছাইব খাটে। মধুপানে গোঙাইব দদা গীত নাটে। মোহন মধু মাদে মোহন মধু মাদে। স্বথের মন্দিরে থাক না যাইহ বাসে॥ স্থশীলার অভিগাষ গুনি সদাগর। হেট মুখ করি তারে দিলেন উত্তর ॥ সর্ব্ব উপভোগ মোর মায়ের চরণ। বার মাস্তা গীত গান শ্রীকবিকঙ্কণ ॥

# ক্লফকিশোর রায়।

বারেক্স ব্রাহ্মণ-কুলে 'কাল্যাই গাঞী'তে উৎপন্ন ক্রফ্ষমঙ্গল রায়ের পুত্র ক্রফ্ষকান্ত। ক্রফ্ষকান্তের মাতার নাম দর্বেধরা। ক্রফ্ষকান্তের মাতার নাম জগদীখরী ও পত্নীর নাম রহমণি দেবী। ক্রফ্ষকিশোর কোন রাজার সভায় চাকুরী করিতেন। তিনি নানা পুত্তক হইতে এই কাব্য সঙ্গলন করিয়াছেন, এইরূপ জানাইয়াছেন।

ভব ভাসিল হৈল হেমস্ত-স্থতা। অতি রূপবতী সুলক্ষণ যুতা॥ লোক-মূথে স্থাথ এহি কথা গুনি। मत्रभात हिल्ला नात्रम मुनि॥ তেজ মধ্যাক্ত-কালের যেন ভাম। অতি উজ্জ্ব প্ৰস্থালিত কুশামু॥ শিরে শোভিত লম্বিত জটা-ভার। পাকশাঞ বদনে খেত চামর॥ তপকষ্ট স্বঞ্জীণীত রুশ তমু। মহাভক্তি পরায়ণ ব্রহ্মজন্ম (১)॥ গলে যজ্ঞোপবিত পবিত্র চিত। কুশমুষ্টি কুশান্ত্রী স্থূশোভিত্য কুশডোর কটিতে পরে কৌপীন। সদানন্দ প্রমন্ত মুনি প্রবীণ॥ করে বীণা বাজায় করিছে গান। প্রমেশ্বরী ত্রহ্মময়ী গুণান॥ বলে হুৰ্গতিনাশিনী হুৰ্গা তারা। মহাকাল-মোহিনী মহেশ-দারা॥ গুণমন্ত্ৰী গুণালয়া গুণবতী। গুণগম্যা গুণাশ্ররা গতিমতি॥ ত্রিগুণাত্মিকা তারিণী দক্ষমুতা। দহজাধিপ নাশিনী মন্ত্ৰপূতা॥ महिवास्त्रत-मर्फिनी छःथहत्रा। পরমেশ্বরী ঈশ্বরী পারপরা ॥

<sup>()</sup> बनात्र श्वा

পরমার্থ-সদর্থ-প্রবর্ত্ত করা।
ভরবারিণী হারিণী জন্ম জরা॥
মহানন্দে গগন-পথে গমনে।
উপনীত মুনীক্র গিরিভবনে॥
গিরিরাজ বিদি ঘরে হেমাদনে।
মুনি দেখি উঠি প্রাণমে চরণে॥
দিলা আসন পাতাদি আচমনী।
হেমাদনে বিদলা নারদ মুনি॥
মুনি আজ্ঞানে বিদলা গিরিবর।
জগদীশ্ববী দেববে তার হর॥ (१)

#### ভবানীশঙ্কর দাস।

ভবানীশঙ্কর কারস্থ; নরদাস নামক রাট্য কারস্থ এই বংশের আদি প্রুষ; এই কুলের ক্ষণানন্দ নামক জনৈক ব্যক্তি চট্টগ্রামের অন্তর্গত দেবগ্রামে বাস স্থাপন করেন; ক্ষণানন্দের পুত্র বিষ্ণুদাস; তাঁহার পুত্র নারায়ণ; নারায়ণের পুত্র মধুস্থদন; ইনি দেবগ্রাম হইতে চক্রশালায় আসিয়া বাস স্থাপন করেন; মধুস্থদনের পুত্র শ্রীমন্তর পুত্র নব্যনরাম—কবি ভবানীশঙ্করের পিতা। এই চণ্ডীকাব্যখানি আকারে মুকুন্দরামের চণ্ডীর তুলা হইবে এবং ইহা ১৭৭৯ খৃঃ অন্দে বিরচিত হইয়াছিল।

# চণ্ডীর রূপ।

কি বর্ণিব মায়ের রূপ নরাধম দীনে।
থাহার রূপ-আভায় ত্রিভুবন জিনে ॥
থাতরর্কের আভা জিনি শোভে পদতল।
পদোপরে অলঙ্কারে করে ঝলমল॥
পদনথে নিন্দিয়াছে ইন্দু দিতীয়ার।
নথাগ্রতে থগাগ্রজ (১) হৈছে একত্তর (২)॥

(১) অরুণ।

ু (২) মিলিত হইরাছে;

অর্থাৎ নথাগ্রগুলি যেন অরুণসমূহের সমষ্টি। বণা ভারতচক্রে—

"কেদিবে শারদ চন্দ্র সে মুথের তুলা।

পদনথে প'ড়ে তার আছে কতগুলা।"

এখানে অবশ্র চন্দ্রের স্থলে অরুণ উপমের হইরাছে।

মৃগেন্দ্র জিনিয়া কটি দেখিতে স্থলর।
করিকুম্ব জিনি গুল অতি মনোহর ॥
মৃগাল জিনিয়া বাছ অতি স্থলক।!
গ্রীবায় নিন্দিছে পিতামহের বাহন (১)॥
বিশ্বফল জিনিয়াছে অধরের বরণে।
গজমতি জিনি জ্যোতিঃ করেছে দশনে॥
থগ-চঞ্চু জিনিছে স্থলর নাসিকায়।
লোচন দেখিয়া কুরঙ্গিনী নিন্দা পায়॥
অনঙ্গের গাণ্ডীব জিনি ভূরার ভঙ্গিমা।
তার মাঝে শোভে বিন্দু সিন্দুর রঙ্গিমা॥
বড়ই উজ্জল দেহ জিনি পূপাত্দী।
বদনের আভায় জিনিছে পূর্ণশনী॥
ভবানীশঙ্করে এই বাঞ্চে মানসেতে।
রূপ ভাবি প্রাণী মোর যাউক কালান্তেতে॥

পশ্য পশ্য পক্ষজাতিয় আনন্দে। সহিতে বাজিছে গুজা ক কনক মকর খাড় (২) নৃপূর বাজ্যাছে পদারবিন্দে॥ কটিতে কিঙ্কিণী সাজে রুত্ব রুত্ব বাজে বাজু-মল তাড় বাহুপরি। এক করে শঙ্ম ধরে কঙ্কণ শোভে আর করে করাঙ্গুলে শোভে রত্ব-অঙ্গুরী ॥ শ্রবণেত কর্ণদল করিয়াছে ঝলমল গলে দোলে গজমতি-হারে। মুন্দর যে নাসিকায় বেশর শোভিছে তায় মুকুতা সহিতে দোলে অধরে॥ শিরে রত্ন-মুকুট তাহে শোভে জটাজ্ট কবরীতে চম্পকাদি ফুল। পুষ্পের সৌরভ পাইয়া উন্মন্ত প্রায় হইয়া व्यवित्राक ज्ञास देशा ग्राकून ॥

<sup>(</sup>১) রাজহংস।

<sup>(</sup>২) পারের বক্রাকৃতি এক প্রকার **অনন্ধা**র ৷

ভবানীশঙ্কর কয়

মোর মনে হেন লয়

भ**मायु**ष्क व्यक्ति इटेवात उत्त ।

সরোক্ত পাইয়া যেন

হইয়া আনন্দ মন

মকরন্দ পান করে ভ্রমরে॥

# খুল্লনার বেশ পরিধান।

( বছদিনের পর গৃহে প্রত্যাগত স্বামীর দঙ্গে মিলনোপলক্ষে।)

হরষিতে স্থবদনী বেশ করে অঙ্গ। সাধুএ করিছে আজ্ঞা মনে বড় রঙ্গ ॥ দিব্য পট্টাম্বর রামা কৈল পরিধান। কি কহিব খুল্লনার রূপের বাথান ॥ কুন্তল করিল বদ্ধ উর্দ্ধ করি খোপা। তাহার উপরে দিল চম্পকের থোপা॥ মালতীর মালা তাহে দিল বেড়াইয়া। ভ্রমর রহিছে যেন মধুগন্ধ পাইয়া॥ কর্ণে কর্ণফুল শোভে নাসিকায় বেশর। গ্রীবায় মুক্তার হার দেখিতে স্থন্দর॥ মৃণাল-বাহুতে স্বর্ণ-তারে করে শোভা। বাজুবন্ধ সহিতে দোলএ স্বৰ্ণ ঝাঁপা॥ করেতে কঞ্চণ কর-পল্লব উপরে। নানা রত্ন জড়িত অঙ্গুরী শোভা করে॥ মৃগেক্ত জিনিয়া শোভে কীণ কক্ষথানি। তাহার উপরে শোভে সোণার কিন্ধিণী॥ চরণে মকর খাড়ু যুজ্যুর সহিত। তার নীচে নৃপুর বাজয়ে স্থললিত ॥ নানা বেশ করি বক্ষে দিলেক কাঁচুলি। কাঞ্চন-জড়িতামর শিরে দিল তুলি॥ শিরেতে বোমটা দিয়া চলিল খুলনা। সেইরূপ দেখি মোহ यात्र अनिक्रमा॥ थूमनात्र क्रश पाचि गर्नात्र कात्म । শিরে করাখাত করি আপনাকে নিদ্দে। এই মতে অঙ্গবেশ করিয়া খুলনা। সম্ভাষা করিতে গেল বথাতে লহনা। 🐒

#### শ্রীমন্তের জন্মোৎসব।

यरशक वर्गिक्-वर्ष व्यानम इंहेग्रा। ধনপতি স্থানে আসি মিলিলেম্ভ গিয়া॥ জয়কার-ধ্বনি সর্কে দিয়া ততক্ষণ। थूलनात श्रृद्धवरक् देवन पत्रभन ॥ দেথিয়া স্থন্দর শিশু স্থবী হইয়া মনে। খুলনারে সম্বোধিয়া বলিলা তথনে॥ তুমি সম ভাগ্যবতী নাহিক সংসারে। দেবতুল্য পুত্র জন্মিয়াছে তবোদরে॥ মমুষ্যের হেন রূপ না দেখিছি আর। শাপ হেতু জন্মিয়াছে দেবের কুমার॥ তদন্তরে বাহিরেতে বণিক্ সকলে। নানান উৎসব করে মন কুতৃহলে॥ বাজবেখা নৃত্য করে বাজাইয়া তাল। ঢোল দগড় বাছ বাজয়ে বিশাল। কাংশ্র করতাল বাজে বাজয়ে মুদঙ্গ। মহী মধ্যে বারি দিয়া করিলেক পঙ্ক॥ মল্লযুদ্ধ প্রায় ভূত্য সর্কে থায় খেলা। পক্ষ মধ্যে পড়ে কেহ অঙ্গে দিয়া ঠেলা।। বণিক্ সকলে মিলি অতি মনোরঙ্গে। দধির কুম্ভ লৈয়া করে ঢালি দেহি অঙ্গে॥ অস্তঃপুর মধ্যে এথা বণিকৃত্বলরী। এই মতে পন্ধ মধ্যে করে গড়াগড়ি॥ বৃদ্ধদাসী ছবলা আনন্দ-মানসেতে। ছই বাহু উৰ্দ্ধ করি লাগিল নাচিতে॥ • कर्ष छर्फ करत कत करण करक शरत। কণে কণে পঙ্কেতে আছাড় খাইয়া পড়ে॥ কণে কণে পরিধানামর যার খসি। হাসিতে লাগিল যত বণিকের রূপসী॥ **उम्ख्रत्र नात्री मर्स्स (मर् श्रक्नानिज्ञा** । চুত পল্লবিভ ঘট লইয়া ভরিয়া॥ व्यनित्म प्रकृत नात्री पित्रा अवकात । গর্জনান করাইল সাধুর কুমার #

পঞ্চদিনাস্তরে রামা হইয়া হর্ষিত।
অর্চিলেক ষষ্ঠীদেবী মার্কণ্ড সহিত॥
মহোৎসব করিয়া আনন্দ হৈয়া বর।
আচার্য্য পণ্ডিতে ধন দিলেক বিস্তর॥
হরনেত্র-ঋতু যদি হইলেক গত। (১)
বৃদ্ধি শ্রাদ্ধ করি অন্ন দিল বদনেত॥

শ্রীমস্ত নাম রাথে শুভক্ষণ করি।
জয়ধ্বনি দিল যথ বণিক্-স্থলরী॥
উভমাসাধিকান্দ হইল যদি সাধু।
চলিলেন জগদদা জন্মাইতে বধু॥
শালবান নামে নূপ সিংহল দ্বীপেতে।
ভাষারক্ষা কৈলা তান কলত্রোদরেতে॥

#### रिवखव-शन।

রাম কানাই চলিল মথুরাতে। অহ কপা অমুক্ষণ (২) না দেখিয়া চন্দ্রানন এক গৃহে বঞ্চিব কিমতে॥ ধুয়া॥ যথক্ষণ প্রাণ কাত্ বাজায় মোহন বেণু কায তাজি শুনিএ শ্রবণে। ব্যাকুল হইল চিত না শুনিলে বাশীর গীত নির্থিয়া থাকি পন্থ পানে।। মাগিবেক ক্ষীর ননী কবে আসি যাত্মণি কবে পান করিবেক স্তন। কবে কোলে লব তুলি আইস আইস বংস বলি চন্দ্রবক্তে দিবারে চুম্বন॥ বক্ষে রাখি চক্রপাণি এ বলিয়া নন্দরাণী রোদন করএ গলে ধরি। ধবে মৃত্যু হবে মোর ভণে দাস শ্রীশঙ্কর তবে যেন হুর্গা-মন্ত্র শ্বরি॥

<sup>(</sup>১) হরনেত্র = ৩। তিন ঋতু ( শিশির বসস্ত ও গ্রীষ্ম) গত হইদে, অর্থাৎ বর্ষাঋতুতে।

<sup>(</sup>২) দিন রাত্রি এবং প্রতি<del>ক</del>ণ ।

# চণ্ডিকাকর্ত্ব শালিবাহন রাজার শাসন।

কিঙ্কিণী কটির পরে। সাজিলেন জগদম্বে। কঙ্কণ শোভিছে করে॥ ভীমারূপ মহারস্তে। অঙ্গে করে থরথর। গ্রীবায় মুণ্ডের হারে। দস্তে করে কড়মড়॥ অতি চারু শোভা করে॥ বাম করে অসিধার। দাস শ্রীশঙ্করে কয়। শব্দ করে মার মার॥ কুপা কর শ্রামা মায়॥ পঙ্গজ-চরণ মাঝে: কাঞ্চন নৃপূর সাজে॥ পদামুজে মন রৌক। স্থললিত ধ্বনি করি। পঙ্কজে অলির প্রায়॥ তাহা রুমুঝুমু বাজে॥

#### स्मीलात माज-मञ्जा।

यरशक स्वन्मती नाती स्वर्ग-घरहे देवा वाति

সুশীলারে করাইল স্নান।

মনে হৈয়া কৌতৃহল মুছিয়া অঙ্গের জল

পট্টাম্বর কৈল পরিধান॥

শোভে বক্তু সম ইন্দু কপালে সিন্দৃর-বিন্দৃ

গলে দোলে গজমতি-হার।

কর্ণে কর্ণফুল দোলে কঙ্কণ শোভিছে করে

বাছমূলে শোভে স্বৰ্ণতার॥

করের আঙ্গুলোপরে রত্নাঙ্গুরী শোভা করে

কটি মাঝে কিন্ধিণী শোভিছে।

চরণে মকর থাড়ু সহিতে যে ঘুঙ্ ঘুরু

তদধোতে নৃপ্র বাজ্যাছে॥

ভবানীশঙ্কর কহে দেবীপদ-সরোক্ষহে

মন মোর রহক আনন্দে।

विकृष्टियत सन दान वृद्ध दिहाइ असूक्र

अत्रविम् श्रृष्ण मकत्रस्म ।।

# স্থালার বারমাসী।

শ্রীমস্ত স্বদেশে যাইতে চাহিলে তাহাঁর স্ত্রী সিংহল-রাজকন্তা স্থানা তাঁহাকে আর একটি বংসর সিংহলে থাকিতে অন্ধরোধ করিতেছেন।

> অগ্রাণেতে নাগেশ্বর কাল উপস্থিত। হেন দমে যাইতে বল নহে যে উচিত। আনন্দেতে নানা রস করহ অশন। বিচিত্র পালক্ষোপরে করহ শয়ন। শুন শুন প্রাণনাথ না যাও দেশেতে। আমারে লইয়া আনন্দে বঞ্চ সিংহলেতে॥ মাঘমাদে তেন রূপ হিমের সঞ্চার। না পারিবা প্রাণনাথ দেশে যাইবার॥ আমা দঙ্গে স্থথে প্রভূবঞ্চ রজনী। আজ্ঞা কর আনি এথা তোমার জননী॥(১) ফাল্পনেতে হরির উৎসব সবে করে। নানা রঙ্গ করে লোকে প্রতি ঘরে ঘরে॥ আবির থেলাও প্রভু আমার সঙ্গতি। কি কারণে যাইবারে চাহ প্রাণপতি॥ মধুমাদে মনদিজ-দথা উপস্থিত। পিক সর্ব্বে নাদ করে অতি স্থললিত॥ বৈশাথেতে নানা পুষ্প ফুটে ডালে ডালে। গ্রথিয়া মোহন মালা দিব তোমার গলে॥ নিতা বাত করিলাম লইয়া চামর। নিজ রাজ্যে না যাইও গুন প্রাণেশ্বর॥ জ্যৈষ্ঠমাদে লোকচকুর আতপ অত্যন্ত। গন্ধ লেপি দিব অঙ্গে শুন প্রাণকান্ত॥ শাশুড়ীরে আনাইব এই সিংহলেতে। এথাতে বঞ্চ প্রভূ কি কার্য্য দেশেতে॥ আষাঢ়েতে বৰ্ষাকাল হয় উপস্থিত। হেন সমে যাইতে দেশে না হয় উচিত। রাজ-ভোগ দ্রব্য প্রাষ্ট্র করহ ভোজন। খটার উপরে নাথ করহ শরন॥

<sup>(</sup>১)" শ্রীমন্ত মাতৃ-দর্শন কামনার দেশে বাইতে চাহি**রাইনের** রাজকল্পা শান্তড়ীকে সিক্তলে আনিবার কথা বলিতেছেন।

প্রাবণেতে নিত্য নিত্য মেঘে করে ঝড়। দেশে যাইতে উচিত না হয় প্রাণেশ্বর ॥ আমি চাতকিনী-নারীর জন্মিছে পিপাসা। কাদম্বিনী রূপে মোর পূর্ণ কর আশা ॥ ভাদ্র মাসে হেথা থাকি কর নানা রঙ্গ। স্থাবে সময়ে সুথ কেন কর ভঙ্গ। আশ্বিনেতে আনন্দে ভবানী কর পূজা। মশানেতে তোমারে রক্ষা কৈলেন দশভূজা॥ তাহান উৎসব কর আনন্দিত মনে। চিন্তা না করিও কান্ত রাজ্যের কারণে॥ শিথীশ্ব (১) মাসে স্থথে বঞ্চ প্রাণকান্ত। দাসী প্রায় তুয়া পদ সেবিব নিতান্ত ॥ আমি বহি (২) জনকের পুত্র নাহি আর। তোমারে করিবে নূপ সিংহলাধিকার॥ যোষা (৩) বাক্য ভনি সাধু দিলেক উত্তর। চঞ্জিকা ভাবিয়া গায় দাস শ্রীশঙ্কর ॥

# জয়নারায়ণ দেনের চণ্ডী-কাব্য।

জয়নারায়ণ সেন বিক্রমপুরাস্তর্গত জপসা-গ্রাম-নিবাসী ছিলেন। ইনি
প্রশিদ্ধ কবি এবং রাজা রাজবল্লভের নিকট জ্ঞাতি ও সমসাময়িক। ইহার
ক্ষেদ্ধে বিস্তৃত বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৬০৮—৬১৮ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।
ইহার রচিত স্তবৃহৎ হরি-লীলা কাব্যের পরিচয় আমরা পরে প্রচুর
ক্ষিমাণে প্রদান করিব।

মহেশ করিতে জর রতিপতি সাজিল।
দামামা ভ্রমর-রব সঘনে বাজিল।
নব কিশলরেতে পতাকা দশ দিশেতে।
উড়িল কোকিল-সেনা সব চারি পাশেতে॥
ত্রিশুণ পবন হর যোগ গতি বেগেতে।
ফুলধয় পিঠে ফুলশর কর-পরেতে॥
ভ্রমাইরা ভালে আড় হেরি আঁখি-কোণেতে।
ফুল্মের কবচ হাতে কিরীট সালে শিরেতে॥

<sup>(</sup>১) কাৰ্ত্তিক।

<sup>(</sup>২) বিনা।

বাম বাহু রতিগলে রতি-বাহু গলেতে। ভূবন-মোহন কর হর-মন মোহিতে॥ বায়ুবেগে সকলে উত্তরে হিমগিরিতে। আগমন মদন সকল ঋতু সহিতে॥ কুস্কমে প্রকাশ গিরি বন উপবনেতে। নানা ফুল ফুটিল ছুটিল রব পিকেতে॥ ছুটিল মানিনী-মান লাগিল ধ্বনি কাণেতে। মৃত তরু জীবিত নবীন ফুল পাতেতে॥ থর থর কেতকী কাঁপিছে মৃহ-বাতেতে। অকালে অশোক ফুটে সেকালিকা দিনেতে॥ ললিত মালতী ফুটে যুথিকার ডালেতে। বকুল কদম্ব নাগকেশরের পরেতে॥ মধুকর রব বলি তাকে মন মাদতে। কুহরিছে কোকিল সমূহ পাঁচ শরেতে॥ নব লতা মাধবীর নতশির ভূমেতে। পলাশ টগর বেল নত ফুল ভরেতে॥

# ধৰ্ম্মরাজের গীত।

# গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যায়-রচিত ধর্মমঙ্গল।

ময়ুর ভট্ট ধর্মমঙ্গলের আদি কবি। তাঁহার রচনা উদ্ধৃত করিতে পারিলাম না। কিন্তু গোবিন্দ রন্দ্যোপাধ্যায় অমুমান পঞ্চদশ শতাব্দীতে ময়ুর ভট্টের প্রাচীন পদ ভাঙ্গিয়া যে অভিনব কাব্য রচনা করিয়াছিলেন, তাহার অংশ নিম্নে উদ্ধৃত হইল। (খণ্ডিত) পুথি নকলের তারিথ বঙ্গাব্দ ১০৭১, (১৬৬৫ খৃষ্টাব্দ); পত্রসংখ্যা ১৭—৪৩। গ্রন্থ-রচনার সময়ের নির্দ্দেশ নাই। আমরা ইহার রচনা পঞ্চদশ শতাব্দীর বলিয়া অমুমান করিয়াছি।

ময়নাগড়ের রাজা লাউসেন ছুশ্চর তপঃসাধন করিবার জন্ম হাকণ্ডে গিয়াছেন। এই স্থ্যোগে গৌড়াধিপের প্রধান মন্ত্রী মাছতা নবলক্ষ সৈন্ত লইয়া ময়নাগড় অবরোধ করিয়াছেন। লাউসেন তাঁহার প্রধান সেনা-পতি কালু ডোমের উপর ময়নাগড়ের ভার দিয়া গিয়াছেন। কালু ডোম ছর্ম্মক, তাহাকে কোন ক্রমেই আঁটিয়া উঠিতে না পারিয়া মাছতা ইন্ধা নামক এক যাত্তকরের সহায়তা লইতেছেন। ইন্ধা এমন এক মন্ত্র জানিত যাহাতে অকুসাৎ সকলে নিদ্যায়ুক্ত হইত।

ইন্ধারে জানিঞা পাত্র (১) করিল সন্ধান।
দিব্য বাস ভূষণ প্রসাদ জলপান ॥
পাত্র বলে ময়নায় নিদ্যাটি (২) দেহ ভাই।
তোমার প্রসাদে গড় জিন্যা (৩) গৌড় যাই॥
তোমার নিদ্যাটী দেবাস্থর নাগে লাগে।
কুকুর বিড়াল পঞ্চ লোক নাহি জাগে॥ (৪)

<sup>(</sup>২) নেল্যাটি = বে

বন্ধে সকলে নিজিত হইরা পড়ে।

কিন্তা = জিনিরা = জর করিরা।

কিন্তা = জিনিরা = জর করিরা।

কিন্তা বিল্তা হর।

কিন্তা = কিনিরা = জর করিরা।

কিন্তা বিল্তা হর।

কিন্তা হর।

ক

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পার্বতীর পুত্র তুমি জানি পূর্বাপর। সকল গুণের গুণী গুণের সাগর॥ কর যোড় করি মহাপাত্রে কয় ইন্ধা। কাত্যায়নী পূজিয়া ময়নায় দিব নিন্দ্যা ॥ (১) অনেক আগলা কড়ি নিল সেই ক্ষেণে। পূর্ণ হাট বৈসায় পূজার আওজনে ॥ কাল ধল ছাগল কেনিল হুই বলি। কিনিলেক কাঁধি কত স্থপক কদলি॥ গুয়া নারিকেল নিল কাঁধির সহিত। অক্ষত আতপ কেনে আর সন্ম দ্বত॥ স্থচারু চন্দন চুয়া কিনিল কস্তরী। কুষ্কুম অগুরু মধু পানপাত্র পূরি॥ শর্করা সিন্দুর ধুনা জৈত্রী জাতিফল। কেনে ইন্ধা দিল যে চাহিল যত মূল ম ভারে ভরি আনে দিব্য নাহি পায় যোড়। চতুম্পথে চণ্ডিকা পুজেন ইন্ধা চোর॥ (२) স্নান করি আসনে বসিল হৈয়া পুত। সমুথে রচিল ঘট আম্রশাথা যুত॥ সিন্দুরে মণ্ডিত আছোদিল রক্তপটে। আবাহনে অম্বিকা উড়িলা আস্যা (৩) ঘটে॥ আসন অঙ্গুরী পাছ গন্ধ দীপ ধুপ। মধুপর্ক নৈবেছাদি পুষ্প নানারূপ ॥ বলিদান দিয়া দিল সমাংস রুধির। অঙ্গ বলি দিয়া স্তব করেন চণ্ডীর॥ (৪) ত্রৈলোক্য-তারিণী তুমি ত্রিজগত-মাতা। ভকত-বংসলা ভবপ্রিয়া ভবত্রাতা॥ কাত্যায়নী কামরূপা কন্ধালমালিনী। कत्रामयम्मा कामी थर्भत्रधातिनी ॥

रेकात (पर्वो भूमा।

<sup>(</sup>**১) চণ্ডীকে পূজা করার পরী ময়নাগড়ে নি**দ্রা দিব।

<sup>(</sup>২) ইন্ধা চোর চৌমাথার চণ্ডী পূজা করিল।

<sup>(</sup>৩) আসিয়া অবতীর্ণ হইলা।

<sup>(</sup>৪) ইন্ধা বীয় অদ কাটিয়া বলিখন্ধণ দেবীকে প্রদান করিক।

# ধর্মবাজের গীত—গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যায় – খ্লঃ ১৫শ শতাব্দী। ৩৮১

कत्नामती कृतिनाकी कर्छात्रमञ्जा। लानवाति पिशवती मीथ सम्मना ॥ শবাসনা মগেন্দ্রবাহিনী ভগবতী। ঋদ্ধ সিদ্ধ হুষ্ট দৈত্য সভাকার গতি॥ মারিলে মহিষে রণে দমুজ চরস্ত। বধিলে নিশুস্ত শুস্ত দেবতার অস্ত ॥ কটাকে করিলে বধ বীর চওমুও। রক্তবীজ বিনাশিলে প্রসারিয়া তণ্ড (১)॥ দীন প্রতি দয়াকর দেবী দশভূজা। আমি চোরা ইন্ধা কি করিতে জানি পূজা॥ দেবী পাদ ধরি ইন্ধা করে প্রণিপাত। দেব অগোচর চুর্গা হইলা সাক্ষাত ॥ দেবকে সন্তুষ্ট হয়া উডিলা (২) বাম্বলী (৩)। পাদপদ্ম পূজে চোরা দিয়া পুষ্পাঞ্জলি॥ বলেন বাস্থলী বর মাগ প্রিয়দাস। তোরে বর দিয়া যাব তৎকালে কৈলাস ॥ ইন্ধা বলে আতা মোরে হল্যা রূপাপর। मग्रनाग्र निकाां है। किय एक स्मादत यह ॥ विभागामिनी वह निशा वाम राजा। দিতেছে নিন্দ্যাটী ইন্ধা ভাবিয়া মঙ্গলা। উত্তর করিয়া মুখ গড়ে রইলান (৪)। নিদ্রামন্ত জপিয়া মারয়ে ধুলাবাণ ॥ नाग नाग निन्ताि शैकातिए (c) हेका कात । শোবা মাত্র নিদ্রায় হইল লোক ঘোর॥ যাবস্ত গড়ের লোক হল্য নিদ্রাতুর।

নিপ্রিত মরনাগড।

নিদ্রা গেল পক্ষী মৃগ বিড়াল কুকুর॥

कानू मिश्ह (७) निजा (शन यठ वौत्रशन।

চারি নারী (৭) সেনের নিদ্রায় অচেতন ॥

<sup>(&</sup>gt;) দানবের রক্ত পানের জন্ম বদন বাাদান করিয়া।

<sup>(</sup>२) व्यवजीर्ग हरेना। (৩) 'বাস্থলী' বিশালাক্ষীর অপল্রংশ কি না বিবেচ্য, কিন্তু উত্তর কালে

এই দেবতা যে চণ্ডীরই নামান্তর গ্রহণ করিরাছিলেন, তাহাতে সন্দেহ নাই।

<sup>(8)</sup> রহি**লেন** ৷ (e) হাঁকারিছে=হ্বার করিতেছে।

<sup>(</sup>৬) কালু ভোম। (१) লাউ সেনের ছারি মহিবী।

স্থাধ নিদ্রা গেল ঘোড়া আণ্ডির পাথর (১)।

ছয়ারী পহরী দাসী যতেক নফর ॥

সস্তান মায়ের কোরে (২) কত নিদ্রা যায়।

সামস্তের বৌ (৩) একা গড়েতে বেড়ায়॥

ঘরে ঘরে কেরে লক্ষা নাঞি পায় সাড়া।

ডাকিয়া জাগিয়া বোলে বরুজের পাড়া॥

নিদ্রিত যতেক লোক শুনে নাক সাট।

দেখিতে চলিল চারি ছয়ারে কপাট॥

আছিল ময়ুর ভট্ট স্লকবি পণ্ডিত।

রচিল পয়ার ছাঁদে অনাতের গীত॥

ভাবিয়া তাঁহার পাদপম শতদল।

রচিল গোবিন্দ বন্দ্য ধর্মের মঙ্গল॥

কালু ডোমের ন্ত্রী

পাথরে নির্মিত পূর্ব্ব প্রধান চ্য়ার। পক্ষী পার হতে নারে পর্বত আকার॥ (৪) পাথর্যা কপাট পিপীড়ার নাহি পথ। দেখিয়া লক্ষার হল্য পূর্ণ মনোরথ ॥ পুষ্প জল দিয়া পূর্ব্ব দার বাচাইয়া (৫)। উত্তর দ্বারে লক্ষা উত্তরিল গিয়া॥ লোহার প্রাচীর দ্বাবে লোহার কপাট। কেমনে আসিব সৈত্য নাহি বায়ু-বাট (৬) ॥ বাচায়াা উত্তর দ্বারে দিয়া পুষ্প জল। পশ্চিম ছারে গেলা লক্ষা পায়াদল (৭)॥ অরুণ কিরণ ধরে তাম গড়খান। তাম্রের কপাট বিশ্বকর্মার নির্মাণ। স্তার সঞ্চার নাঞি নিবিড় কপাট। লক্ষা বলে কোন পথে প্রবেশিব ঠাট (৮)॥ পুষ্প জল দিয়া দার করিয়া পুজন। দক্ষিণ গড়ের ঘারে দিল দরশন॥

<sup>(</sup>১) বোড়ার নাম। (২) জোড়ে = কোনে। (৩) স্বান্ধ জোনের
ন্ত্রী "লক্ষা" (লক্ষী)। (৪) পর্বত-তুল্য উচ্চ, পক্ষীও পার হইছে পারে নী
(৫) রক্ষা করিয়া। (৬) বায়ুর পথ।

<sup>(</sup>b) **と対象**』

ক্রাষ্ট্রের কপাট ছারে অট্রালিকা গড়। मिन পूर्ण जन घारत **मायल-अक**फ् (১)॥ ধলি রেণু প্রবেশ করিতে নাঞি তায়। ছার বাচাইয়া বাচি (২) খেলাইতে যায়॥ জালার মাাযারে (৩) লক্ষা জাগাইয়া আনে। প্রনের প্রায় ডিঙ্গা থেয়াতে বে জানে ॥ (8) নারীগণ লয়া লক্ষা নায় বাচি থেলে। লক লক আঠা পাত হাড়ী (c) ভাসে জলে ॥ নির্মাল গাঙ্গের জল দেখি যেন ঘোল। মেঘের গর্জন সম গুনি সৈত্য-রোল।। জলে থলে (৬) সৈত্য-রোল দেখে লক্ষা শুনে। ময়না বিপত্য বড় মনে মনে গুণে ॥ (१) शारे लोका वाश्यिम नाविक-नावीशर्ग। বিদায় দিলেক লক্ষা গেল নিকেতনে ॥ বাচি খেলাইয়া লক্ষা যাতি ছিল ঘর। মন স্থির নহে উঠে গড়ের উপর॥ গড়েতে উঠিয়া লক্ষা চতুর্দিগে চায়। মার্ছ দা বেড়্যাছে গড় দেখিবারে পায়॥ (৮) কেহ রাঁদে কেহ ভূজে (১) কেহ কেহ জাগে।

(১) সামস্ত কালু ডোমের ব্রী।

সবারে জাগায়া যুক্তি মত যেই হয়। রাত্রে রণ করি একা যুক্তি সিদ্ধ নয়॥

চৌবেড়ে (১০) বেড়্যাছে গড় রাত্রি নিশাভাগে ॥ লক্ষা বলে যম্মপি সংগ্রামে পশি আমি। শাঁথা-শুকা পুত্র দোষ দেই পাছে স্বামী ॥(১১)

<sup>(</sup>२) নৌকা-বাচ। (৩) ঞ্লেলের মেরেকে।

<sup>(8)</sup> বে জেলের মেরে বায়ুর গতিতে ডিক্লা বহাইতে পারে।

<sup>(</sup>e) গৌড়ের সৈম্ভগণ যে সকল উচ্ছিষ্ট পত্র এবং রন্ধনের হাঁড়ী <sup>জলে</sup> ভাসাইয়া দিরাছিল।

<sup>(</sup>৬) জনে হলে। (৭) মন্ত্রনাগড়ের অত্যন্ত বিপদ লক্ষা ভূম্নি

মনে মনে শুণিল। (৮) মাহজা মন্ত্রী মন্ত্রনাগড় বেষ্টন করিরাছে দেখিতে

গাইল। (৯) ভোজন করে। (১০) চারি গংক্তিত।

<sup>(</sup>১১) বদি রাত্তিকালে একা বৃদ্ধ করিতে বাই, তবে পাছে আনার বানী এবং শাকা-শুকা ছুই পুত্র আনার দোব দেব।

ভাবিয়া ভবনে গেলা ভর্তার নিকটে। নিদ্রিত হৈয়াছে কালু সিংহ স্বর্ণ-থাটে॥ অচেতন হৈয়া বীর কালু নিদ্রা যায়। শিরবে বসিয়া শিরা (১) চামর ঢুলায়॥ লক্ষা বলে মোর সবিনয় শুন শিরে। তৎকাল জাগায়া। দেহ তুমি মহাবীরে॥ নব লক্ষ দলে মাহু (২) পাত্র ময়না বেড়ে। বিপক্ষের হাতে পুরী পড়িল বিথেড়ে॥ টল বল করে পদ্ম-পত্রে থেন জল। প্রভুনা জাগিলে ময়না যায় রসাতল ॥ শিরা বলে দিদি আমি অকার্য্যের পাত্র। নাক কাণ আছে বাকি কাটাইবে মাত্র ॥ (৩) সোয়ামীর যত ভোগ ভূঁজি (৪) সবে জানে। কাঁচা নিদ্রা ভঙ্ক হল্যে বধিবেক প্রাণে ॥ মরুক আমার স্বামী থায়া বিষ-থও। বাপের বাসেতে যাব হৈয়া তপ্ত রাও (৫)॥ সংগ্রামে স্বামীর অঙ্গে প্রবেশুক শেল। সিন্দুর নামিলে ভালে শিরোরহে তেল। (৬) জীয়ন্ত স্বামীরে মোরে বিধি কৈল বাঁকা(৭)। ছ:থে কাল গেল না পরিমু সোণা শাঁখা॥ জাগাইয়া লইয়া যাহ যুদ্ধে বীরবরে। বীর মল্যে বঞ্চি গিয়া মা বাপের ঘরে ॥ শিরার আক্ষেপ উক্তি ভুন্তা লক্ষা জলে। বীরে জাগাইতে রামা বস্তে খাট-তলে ॥ बिन (गाविन वना औधर्म्मत भात्र। ভনিলে কলুৰ হরে যে গার গাওার ॥∗॥

(২) মাহজ।

<sup>(</sup>১) শিরা—লক্ষা ডুমুনির সপত্নী।

<sup>(</sup>৩) শিরা বলিল, আমি এ গৃহে কোন কার্ব্যে নাই, আমার স্ব স্থাই হইরাছে, এখন আমীর কাঁচা বুদ্ ভালাইরা আমার নাক কান কটাইবে মাত্র। (৪) সম্ভোগ করি।

<sup>(</sup>৫) তথু – নৃতন। রাও – রাজী। (৬) আনার চুৰের তেল ও কপালের সিন্দ্র বলি থসিরা পড়ে, অর্থাৎ বলি আমি বিবর্গ কর্তি তবুর বরং ব্রকা। (৭) বক্ত – প্রতিকৃশ – নিচুর।

नशनीत माज-मका।

# রূপরাম—খৃষ্ঠীয় পঞ্চদশ শতাব্দী।

্র <sub>রূপরাম</sub> সম্ভবতঃ ১৫শ শতাব্দীতে তদীয় ধর্মাঙ্গল রচনা করেন। ইনি ঘনরামের সহপাঠী ছিলেন বলিয়া যে প্রবাদ আছে, নানা কারণে ন্ত্রামরা তাহা বিশ্বাস করিতে পারি নাই। ইনি ধর্ম্ম-মঙ্গলকারদের মধ্যে <sub>"আদি রূপরাম"</sub> বলিয়া বিখ্যাত এবং একজন স্কপ্রাচীন কবি।

নয়ানী নায়ী কুলটা রমণী ময়নাগড়ের রাজকুমার লাউদেনকে প্রলুদ্ধ হরিতে চেষ্টা করে।

লাউদেনের সংযম ও কুলটার পরাজয়।

শিবী বারুয়ের বোউ (১) হরিপালের ঝী। मत्न करत नहानी देशत पुक्ति कि ॥ বিদেশী কুমার যথা যাব সেই স্থান। ্বিলক্ষণ বেশে যাব তার বিছমান॥ স্থবন্ন (২) পেড়াতে (৩) ছিল ভাবের চিরুণী। নানা প্রবন্ধে কেশ বান্ধে আপনি॥ আঁচড়িয়া কুম্বল করিয়া সমতুল। वाकिन वित्नाम तथाशा यात नाहे मुन ॥

কাঞ্চন পাটের গোছে (৪) বান্ধিল কবরী।

मनन मिलका मारल मकतन सूर्ति ॥ करती উপবে বান্ধে মনোহর यान।

সারাদিন দেবের দেখিতে যায় সাধ॥

নয়ন ভরিয়া পরে মনোহর কাজল। টল টল করে কাণ সাপের যুগল (e) ॥

কপালে সিম্পুর পরে তপন-উদয়।

চন্দন চন্দ্রিয়া তার কাছে কাছে রয়॥

চন্দ্র-কোলে শোভা যেন করে তারাগণ।

ঈষৎ করিয়া দিল বিন্দ বিচক্ষণ ॥ এক ঠাঁঞি রবি শণী তারাগণ যুতা।

আনন্দ অন্তর কুলে বিজুরীর লতা॥

শাউদেনে দেখিয়া ধরিতে নারি মন।

প্রতি অঙ্গে পরে রামা সর্ব্ধ আভরণ ॥

<sup>(</sup>২) বৌ = বধ্। (২) কুবর্ণ। (৩) পেড়াতে = শেটারীক্ত = বাঁপীতে। (৪) বর্ণ-মণ্ডিত জরীর ফিতা বারা। (৫) সর্পাকৃতি কর্ণাবৃদ্ধি।

তাড-বালা পাগুলি পদেতে শোভা করে। পরিপূর্ণ বাজুবন্ধ শঙ্খের উপরে॥ আঙ্গুলে অঙ্গুরী পরে নাকে নাক-চনা। সচঞ্চল শশিমুখী অঞ্জননয়না॥ তৃস্তিতে স্তি পরে শতমুরী (১) হার। পুরট পর্বতে যেন জাহ্নবীর ধার॥ বড় সাধে শছের উপরে পরে চুড়ি। তার কাছে রাঙ্গা রুলী শোভা করে বড়ি (২)॥ পায়ে পরে পাতা-মল অপূর্ব পাশুলি। বিনা করিয়া বান্ধে বিচিত্র কাঁচলি॥ কাঁচলির সমুথেতে পূর্ণরাস লেখা (৩)। गाधरवरव रागिनी राथान मिल रमथा॥ সারি সারি শোভা করে যোল শ গোপিনী। তাহার মধ্যে দাণ্ডাএ আছেন চক্রপাণি॥ স্থমধুর পাথোআজ মন্দিরা করতাল। গোপিনী সকল নাচে বড়ই রসাল। কেহ বা আনন্দ করে ক্লফে কোলে করি। নিজ গুণে আবস্থিলা রাধিকা স্থন্দরী। অবনীতে জাহ্নবী জন্মিলা যার পায়। দে জন গোপিনী কোলে নাচিয়া বেড়ায়॥ পূর্ণ রসে লিখিল সমুখে দান খণ্ড। ভাঙ্গা নায় রাধা কামু তরঙ্গ নিথও (৪)॥ অনিল তরঙ্গ লীলা যমুনার জলে। রাধা কামু সহিত তরণীথান দোলে॥ পরাণে আকুল বড় রাধা ঠাকুরাণী। তরঙ্গে তরঙ্গ লীলা কৈল চক্রপাণি॥ অক্রুর সংবাদ কিছু লিথিয়াছে আর। বলরাম সমুরারি চিত্র লেখা সার॥ কৃষ্ণ লোএ (৫) অকূর চড়িল্যা নিজ রথে। व्यानत्म कतिन गावा मधुतातः भए।॥

2) 491



<sup>্ (</sup>১) যাহার একশত গুরী (নহরী) আছে।

<sup>(</sup>**৩**) সম্পূর্ণ রাসলীলা চিত্রিত।

<sup>(</sup>৪) অখও (পূর্ণ) তরঙ্গ।

```
গোপস্ত্রী সকল কান্দে ব্যাকুল হইয়া।
কেহ বা কদম্ব-ডাল রহিল ধরিয়া॥
কাঁচলি উত্তর চালে লিখি পক্ষী সব।
খএর খুরঙ্গ লেখা সারস সরব॥
हेनकृति टोमकना हिंशा तानामूथी।
কোকিল থঞ্জন বুবু চিল কাক পাথী।
কুছরি কচল বক লিখ্যা বৃড়ি পাঁচ।
মাছরাঙ্গা সদাই উড়ে মুখে যার মাছ॥
ফিঙ্গা চোটই বাহুড় লিখিল গাঞ্গচিল।
রামশাকী (১) উড়ে যায় সাক্ষাৎ অনিল (২)॥
পাচ বুজি লিখিল সমুখে কাদা-খোঁচা।
কদম্ব কোটরে বস্থা মাথা নাড়ে পেঁচা॥
অপুর্বে কাঁচলিখান বিশেষ লিখিল।
বারুই বোউকে আনি রামধনী তা দিল।
কাঁচলি পরিয়া রামা লাগিল হাসিতে।
লাফিরা লাফিয়া যায় লাউসেনে ভেটতে ॥
অবশেষে অপূর্ব্ব অমুজ পরিধান।
নুপূর চরণে দিয়া ধীরে ধীরে যান॥
শ্রীধর্মের পদ মকরনে যার কর।
ষিজ রূপরাম গান ধর্মের কিন্ধর॥
ন্যাশ বেশ নয়ানী করিল কুতৃহলে।
লাউদেনে ভেটিতে আনন্দে রামা চলে॥
```

লাউদেনে ভেটিতে আনন্দে বামা চলে ॥
গড়া মালা হাতেতে কস্তু রী গুরা পাণ।
উপহার অপূর্ব ঔষধ বড় টান।
গভক্ষণে স্থলরী বাহিরে দিল পা।
ববে বলে শিশু কথাকারে বার মা॥
এত শুনি হল্য যেন অন্তার কণা।

ঐমনি (৩) ছেলের গালে মারিল ছই ঠোনা॥ পাছু গোড়াইল (৪) শিশু বরে নাহি থাকে।

হগ্ধের ছাওয়াল শিশু নিল রামা কাথে॥

- (১) রামশালিক।
- (२) প্রত্যক্ষ বায়্র স্থার উড়িরা বার।
- (৩) অমনি। (৪) স**ল লইল**।

সেনের নিকটে শীত্র চলিল নয়ানী।
মনে শঙ্কা পথে পাছে দেখে ননদিনী।
মনের গুমানে চলে পথে নাই দেখা।
শীরাম সন্তাবে বেমন আইল শূর্পণথা।
বাহির মহলে গিয়া দিল দরশন।
তব্রুতলে লাউসেন কর্পূর তপোধন (১)।
ছই ভাই বিসিয়া আছেন তব্রুতলে।
রামক্রম্ব অবতীর্ণ সর্বলোকে বলে।
চতুতু জ মৃর্চ্ছি বেন দেবচুড়ামণি।
হেন কালে মধ্য পথে দাগুাএ নয়ানী।
ক্রপের ছটায় তার বিছাৎ খেলিল।
স্থবর্ণ প্রতিমা যেন সমুথে দাগুাইল।
লাজ থেএ নয়ানী যে লাগিল কহিতে।

মালা পরে গলায় চন্দন মাথা গায়।
তোমার মুথ দরশনে জগৎ জুড়ায়॥
কপট যুচায়ে আজি দিবে পরিচয়।
কিবা নাম কুন জাতি কহ মহাশয়॥
এখন আমার মতি ঘরে নাই স্বামী।
পরিচয় পাইলে তোমার সঙ্গে যাব আমি॥
মাতা রঞ্জাবতী পিতা কর্ণ বীরবর।
নিজ নাম লাউদেন ময়নাগড় ঘর॥
রাজা গৌড়েখর মেসো মহাপাত্র (২) মামা।
গৌড় সহর যাব পথ ছাড় রামা॥
দাখিল হইল গিয়া রাজার নগর।
কালি গিয়া ভেটিব পঞ্চম গৌড়েখর (৩)॥

<sup>(</sup>১) কর্পূর লাউসেনের কনিষ্ঠ ভ্রাতা (সহোদর নহে)। কর্প্রের চরিত্র নির্মাণ ছিল, এক্স তাহাকে তপোধন বলা ইইয়াছে।

<sup>(</sup>२) महाशाख माङ्का गाउँ तितन मामा वा वित निक।

<sup>(</sup>৩) "পঞ্চ গৌড়েখন" উপাধি পূর্বে আ্যাবর্ত্তের সর্ব্ধ-প্রধান রাজা গ্রহণ করিতেন। সারস্বত, কান্তকুল, গৌড়, মিথিলা এবং উৎকল এই পঞ্চ রাজ্য "পঞ্চগৌড়" নামে থ্যাত ছিল। আমানের সৌড়েখনসংগ্রহ

नशनी स्नमती वरण (वना व्यवस्थि। কালি তোমার সহিত যাইব গৌড়দেশ। ্রেট দেশের প্রকৃতি আমি ভাল জানি। আজি বিলম্ব কর ময়নার গুণমণি॥ ঘরে নিব টাকা কড়ি প্রবাল কাঞ্চন। তোমারে সকলই দিব শুন প্রাণধন॥ তৰুলতা হইয়া থাকিব এক ঠাঁই। নিকৃঞ্জ কাননে জেন চঞ্চল কানাই।। বড় স্থথে রজনী বঞ্চিব বাস-ঘরে। কোপুর হইবেক আমার সাধের দেয়রে (১) ॥ সাধ করি সদাই বলিব প্রিয়বাণী। থেতে দিব ক্ষীর থণ্ড ওলা লাছ (২) চিনি॥ কুম্ম-শয়নে ভূমি পোহাইবে নিশি। আইস্থ গিয়া ছই জনে বিরলেতে বসি॥ অহল্যার মতন আমি চ্ন্তারিণী নই। সাধ যায় বিরলে বসিয়া কথা কোই ॥ তুমি আমার ধন প্রাণ কুল শীল। তোমা বিনে প্রাণ না রাখিব এক তিল ॥ ইহা শুনি লাউদেন কর্ণে দিল হাত। রাম রাম শ্বরণ করে জগরাথ। কি করিব পাণ গুয়া শীতল চন্দন। গহস্তের বাড়ী আমি না যাই কথন ॥ শিশুকাল হৈতে আমি ধর্মের তপস্থী। ক্ষকবার দিনে মোর ধর্ম-একাদনী ॥ শনিবারে পারণাতে ভক্ষা ভোজা থাই। • ধর্মের সেবক হয়। স্থপ নাহি চাই॥ বৈশ্য-বাদের কুলে নাই আমিয় ভোজন। (৩) ধর্ম বিনা অধর্ম আমি না করি কখন ॥ আপনার জনমে কভু তৈল নাই মাথি। নিশিয়োগে হুই ভাই কদম-তলে থাকি॥

<sup>(</sup>२) सिष्त्रीत नाष्ट्र।

<sup>(°)</sup> বৈশ্রগণের কূলেঁ আমিব ডোজনের প্রধা নাই। এই কর্প টিক হলৈ, এখানে লাউনেল নিজকে বৈশ্র বলিয়া প্রচার করিতেছেন। :

প্রবাসে কদম্বতল রতন-মন্দির।(১) গোপীগণ যার তলে উলঙ্গ শরীর॥ পথ ছাড় পরম স্থন্দরী তুমি রাণী। মহুয় জনমের স্থু আমি নাহি জানি॥ হরীতকী বয়ড়া কেবল গুয়া পাণ। কি দিব তু:থের লেখা পরাধীন প্রাণ॥ পরের মন্দিরে আমি বাসা নাই লই। পরের পতিনী সঙ্গে কথা নাই কোই॥ পথ ছাড় পথিনী ছাড়িয়া দেহ গণ (২)। কুলবতী কন্তা তুমি এ কায কেমন ॥ এমন বএসে জান এত বড় ক্লা। তোমার নিকট যেমন আমি শিশু বালা। বিধি মোরে বঞ্চিত করিল পঞ্চরসে। বাসি ফুল কমলে ভ্রমর নাহি বৈসে॥ ঘরে গিয়া সেবা কর শুগুর শাগুড়ী। দদাই স্বামীর সেবা কর্তে না করিবে তেড়ী। তোমার সমুখে বলিব আর কি। कूतक-नग्रनी जूमि कूलीत्नत सी॥ বলিতে উচিত বাণী মনে কিবা হু:খ। জন্মাবধি নাই দেখি অসতীর মুখ। অসতী লোকের সঙ্গে করিয়া আলাপ। একথা বলিলে পুন জলে দিব ঝাঁপ॥ এত শুনি নয়ানী কোটুর (?) নাহি হয়। কোপুরের কথা শুনি মনে লাগে ভয়। লাউদেনে গর্জিয়া মাগী বলে বিপরীত। দ্বিজ রূপরাম গান ধর্মের সঙ্গীত।

মনে কর ধর্মের তপস্থী আমি বড়। ইক্সকে চাহিয়া তুমি কত গুণে বড়॥ কুন অপরাধে হৈল্য সহস্রলোচন। অঞ্জনা দেখিয়া কেন স্থালিল পবন ॥

<sup>(</sup>১) প্রবাস-কালে কদখ-বৃক্ষের তল আমার নিষ্ট সম্মানিকিক তুলা। (২) স্বগণ, অর্থাৎ কমি**ড কর্মকে** 

ক্রপদনন্দিনী ছিল বাথানিয়া গাই। (১)

যার পতি বলিত পাণ্ডব পঞ্চ ভাই॥

অহল্যার বারতা শুনেছি রামায়ণে।
পরিণামে মৃক্ত হৈল শ্রীরাম-চরণে॥

এমত বিস্তর আছে কত দিব লেখা।

নয়ন পূরিব রায় রূপ হৈলে দেখা॥

তোমায় আমায় বিস্তর করিব ন্যাশ বেশ।

এইরূপে আনন্দে বুলিব নানা দেশ॥

সেই বেশে বিরলে বঞ্চিব ছুই জনে।

সরস তাম্বূল দিব কপূর সমান।

শচী দেই যেন হে ইন্দ্রের মুখে পাণ॥

### ধর্মমঙ্গল-মাণিক গাঙ্গুলী-১৫৪৭ খঃ।

এই কবি সম্বন্ধে বিস্তৃত বিবরণ আমরা সাহিত্য-পরিষৎ কর্তৃক প্রকাশিত "মাণিক গাঙ্গুলীর ধর্ম-মঙ্গল" কাব্যের ভূমিকায় লিথিয়াছি।

#### মেঘ-বর্ণন।

[উদ্ধৃত অংশের অনুসারগুলি শুধু গীতির ঝকার উৎপাদনের জন্য,— ইহাকে কেহ সংস্কৃতের অপভংশ মনে করিবেন না। গায়নের তাল-লয়-বিশিষ্ট মধুর কণ্ঠস্বরে এই অনুস্বারগুলি ঝকার একরূপ মন্দ শুনায় না।]

আজ্ঞা পেয়ে শর্মী (২) হয়ে সমীরণ মেঘং।
চলে তথি হয়ে অতি থরতর বেগং॥
গুড় গুড় হড় হড় করে কুল কুলং।
চারি মেঘ চৌদিকে বরিষয়ে জলং॥
শিলকণা ঝন্ ঝনা পড়ে অনিবারং।
ভাঙ্গে ঘর তরুবর ঝড়ে অন্ধকারং॥
অবিরল সদাক্ষণ তড়িৎ প্রকাশং।
পড়ে বাজ মহীনাশ নির্ঘোষ নিপ্সেষং॥
বিজ্ঞাৎ চমকিত ভয়ে ভীত লোকং।
সবে কয় বৃঝি প্রায় হইল বিপাকং॥

(>) বাধানের গরু। হেমস্তকালে মাঠে গরু রাধিবার বে ঘর করা হয় তাহাকে 'বাধান' বলে। এই শব্দ ক্ষিক্ষণ-চন্তীতেও পাওরা গিয়াছে। (২) সুখী।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভূশবার একাকার নদনদী থাতং। মেঘ সব করে রব স্থথোচিত চিতং॥ হৃদি মাঝে ধর্ম্মরাজ পদ পুগুরীকং। সদা ভণে ভাবি মনে দ্বিজ মাণিকং॥

# কালু সরদারের নিকট গোড়াধিপের ভাট।

বাহির মহলে বদেছে বীর (১)। ধরণী উপরে ধমুক তীর॥ শিরে রণটোপ স্থচেল (২) গাও। থাসা মকমলী পাছকা পাএ। ঘন গোঁফে তারা ঘুরাএ আথি। পদ্মপত্রে যেন থঞ্জন পাখী॥ মুথে ঘোরতর গভীর ডাক। ভয়েতে না সরে ভাটের বাক্॥ করে কলম্বরে কবিতা পাঠ। বলে রাজ্য গৌড়ে ঘর রাজার ভাট 🖫 আছেন যেথানে অনন্তরূপা। কালু বীরে কালী করুন রূপা॥ বিরলে বলিব বিশেষ কথা। শুনে সিংহ কালু মুয়াল (৩) মাথা॥ পুনরপি ভাট প্রবন্ধ ভাষে। নি:শঙ্ক হইয়ে নিকটে বসে॥ বসিতে আসন দিলেক বীর। যথাবিধি হেতু জিজ্ঞাসে বীর॥ চিন্ত নিরমল প্রবণে হিত। মাণিক রচিল মধুর গীত।

<sup>(</sup>১) কালু ডোম।

<sup>(</sup>२) ऋन्मत्र वद्ध।

<sup>(</sup>৩) মন্ত্রনাগড়ের অধিপতি লাউসের গোড়েখরের **অধীনত**, রাজা। লাউসেনের সেনাপতি কালুডোম এই জন্তই গোড়াধিপের নাম কৰিছি। মাধা নোনাইল।

# ধর্মরাজের গীত – মাণিক গাঙ্গুলী—১৫৪৭ খৃষ্টাব্দ।

লাউদেন অপূর্ব্ব তপস্থার বলে হাকণ্ডে যাইরা স্থাদেবকে পশ্চিমে উদিত হইতে বাধ্য করিয়াছেন; লাউদেনের মাতৃল এবং তাঁহার চিরশক্ত মহামন (মাছতা) একথা অবিশ্বাস্ত বলিরা গৌড়েশ্বরের নিকট প্রতিপন্ন করিতে চেক্টত। সেই চেষ্টা ও তাহার ফলাফল নিম্নের উপাথ্যানে বিরুত হইয়াছে।

### হরিহর বাইতির সাক্ষ্য।

মন দিবে মহারাজা মধুর বচনে। ভাল ছাড়া মন্দ নাঞি ভাগিনার সনে॥ তমি বল লাউদেন সতাবাদী হয়। আমি বলি যত কিছু মিথ্যা সব কয়॥ বাল্মীকি বশিষ্ঠ ভগু ব্যাস আদি মুনি। পরাশর পুলস্ত্য পুরাণে নাম ভূনি ॥ কঠোর তপস্থা করে জরাজীর্ণ দেহ। পশ্চিম উদয় দিতে পারে নাই কেই॥ (১) লাউসেন পশ্চিম উদয় দিয়া এল। তবে সত্য মিথ্যা নয় তুমি যদি বল ॥ (২) নুপ কয় নয়নে দেখেছি নিরুপম। মহামদ কয় তবে হয়েছিল ভ্রম॥ প্রহলাদ কুমার আছে পশ্চিম বাজারে। পুরাণ পড়িয়া থাকে প্রতি শনিবারে ॥ আকাশে আকার উঠে অগ্নির শিখা। দিবস হটল হেন লম হয় দেখা॥ मत्नर मकन यात्र माकी फिरन मानि। ভূলে গেল ভপতি ভণ্ডের কথা শুনি॥ সেন কন সতা ধর্মা অসতা বিপক্ষী। হরিহর বাইতি ইহার হয় সাক্ষী॥ দক্ষিণ হুয়ারে দিত হুসন্ধ্যা ধুমুল। (৩)

রাজমন্ত্রী মাহস্তার উক্তি।

রাজার প্রতিবাদ।

পশ্চিম উদয় হলো হাকণ্ডের (৪) কুল।

<sup>(</sup>১) কেহই স্থ্যকে পশ্চিম হইতে উদয় করাইতে পারেন নাই।

<sup>&</sup>lt;sup>(२)</sup> আপনি যদি বলেন ইহা সত্য, তবেই সত্য বলিরা স্বীকার <sup>করিতে</sup> পারি।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> দক্ষিণ দারে হই বেলা ঢাক বাজাইত।

<sup>(</sup>৪) হাকণ্ড কোন নদীর নাম বা দেশের নাম, বলা যায় **না। এই**বন্ধ "সপ্তথিও" শব্দের অপত্রংশ হইতে পারে। এই স্থান হইতেই

শাউকেন পশ্চিমে সর্যোদির দেখাইরাছিলেন। ধর্মসঙ্গলের কবিগণ "হাকণ্ড
প্রাণেশ্ব দোহাই দিরা থাকেন।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তথন মাছতা কয় তবে হলো ভাল। এক বৎসরের হন্দ এক দিনে গেল।। রাজা কয় সাক্ষী যদি আছে হরিহর। আনাও এখন পাত্র (১) শুনি অবাস্তর (২)॥ হরিহরের সাক্ষ্য। পাত্র কয় পৃথীনাথ পড়ে গেল মনে। বাইতির বাপের প্রান্ধ বুধবার দিনে (৩) ॥ প্রভাতে উঠিয়া গেছে পুরোহিতের বাড়ী। লেখা করে দিয়া গেছে থাজনার কড়ি॥ যাতায়াতে গত দিবা যে কালে হুপর। প্রভাতে বুঝিব কালি ফিরে এলে ঘর॥ লাউদেনে বন্দী আজি রাথ কারাগারে। माउँएमन वन्मी। যা হয় হবেক কালি হজুর দরবারে॥ এত কয়ে উঠে গেল আনন্দে তথন। রাজার ভাগুারে গিয়া দিল দরশন ॥ শ্রীরুষ্ণচরণে মন চিত্তের কৌতুক। বাইতি বেটার আগে বন্ধ করি মুখ। ধনে হতে ধর্ম হয় ধনে হতে যশ। বস্তু দিয়া ব্রহ্মাকে করিতে পারি বশ ॥ कुलशैन (कवल कुलीन रुष्र थरन। আপদ উদ্ধার হয় ধনের অর্জ্জনে॥ তুশত লইলা টাকা দ্বাদশ মোহর। করধা লইয়া এলো বাইতির ঘর॥ হরিহর ঘরে বদে হরিগুণ গায়। পাত্র মহামদ এল দেখিবারে পায়॥ সম্ভ্রমে উঠিয়া কৈল সম্ভাষ বিনতি। কোথাকে করিছ যাত্রা কহ মহামতি॥ মহামদ কয় ভাই আছে মনস্বাম। হাকও হইতে কবে এলে নিজ ধাম॥ ধনে হতে ধর্ম ভাই ধনে হতে ঝাকা। দ্বাদশ মোহর লও ইইশত টাকা॥ (১) লাউদেনের মাতৃলা এবং গৌড়েখরের **ভালক মহামহ গৌ**ড়ের

মহাপাত্র ছিবলন।

<sup>(</sup>२) এখানে এই শব্দের অর্থ 'আছুপূর্ব্বিক' বলিয়া বোধ ইছ।

<sup>(</sup>এ), তথ্মই হরিহরকে ডাকিলে পাছে দে সত্য কথা বিন্দা কেন্দ্রে এই আশহার মাহতা একদিন হাতে রাধিল।

জিজ্ঞাসিব যথন নৃপতি সত্যচয়।
এই কও দেখি নাই পশ্চিম উদয়॥
মহন্ত আমার থাকে মিথ্যা সাক্ষী দিলে।
গজমণি মুকুতা হার পরাইব গলে॥
যত কাল গোউড়ে থাকিবে তোর বংশ।
পালন করিব আমি করে নিজ অংশ(১)॥
ধন পেয়ে হরিহর ধর্ম-পথ ছাড়ে।
মিথ্যা সাক্ষী দিব বলে রাজার নিয়ড়ে॥
সত্য সত্য ব্রহ্ম সত্য বলে স্থনিশ্চয়।
সত্য সত্য ব্রহ্ম সত্য বলে স্থনিশ্চয়।
সত্যইন হইলে পঞ্চম পাপ হয়॥
এখন হইল তুই মাহতা পাত্তর (২)।
ফিরে এসে বদে পুনঃ দরবার ভিতর॥

কোটালে কহিল ডেকে কর এই কায। হরিহর বাইতিকে আনিবি সভা-মাঝ॥ আজ্ঞায় কোটাল ধায় অনিল-গমন। বাইতির ভবনে গিয়া দিল দরশন ॥ ত্রপ রাজার তোকে তুর্ণগতি আম। বিলম্ব হইলে পরে বিরূপ হব রায়॥ হরিহর কর ভাই হবে সাবধান। এক লক্ষ নিয়ম করেছি হরিনাম। শেষ নাম সাক হকু সাক্ষীর হর্জ্জুত। হয়ারে কোটাল বলে যেন যমদুত। বাইতির বনিতা তার আখ্যান (৩) বিমলা। সত্যবতী যুবতী নৌতন চক্ৰকলা। স্থবৰ্ণ গৰ্গরী লয়ে স্থবেশী স্থন্দর। জল আনিবারে গেল জন-সরোবর II মিথা সাকী হরিছর দিবেক অচল। সর্গে তাহা গুলি সপ্ত পুরুষ বিকল। জয়-সরোবর বাটে আকুল জীবন। উচ্চস্বরে ক্রন্সন কররে সাত জন।

হরিহর বাইভিকে অর্থের প্রলোভন প্রদর্শন।

মিথ্যা সাক্ষ্য দিতে সন্মত।

मध-श्रुक्तरस्य त्माकः।

<sup>(</sup>১) নিজ অংশ == স্বগ্ন । (বাহডা) গোডেখনের মহাপাত্র।

<sup>(</sup>২) পাত্তর = পাত্র। মহামদ

<sup>(</sup>৩) নাম্।

কেহ বলে হায় হায় কি হলো প্রলয়। স্বৰ্গ তেজে (১) সপ্তম পাতালে যেতে হয়॥ क्ट क्ट क्र क्र किनाकन ट्रल। मकल मफल हैरव विकल कतिरल। বিমলা তা দেখে কয় বিনয় বচন। কহ সবে কেন কান্দ কিসের কারণ॥ বিনয় বিস্তর বলে বুকে দিয়ে হাত। নরকে লইতে চায় তোর প্রাণনাথ॥ তুমি বাছা পুণ্যবতী ধর্ম-পরায়ণা। স্বর্গে যাই যছপি স্বামীকে কর মানা॥ তুমি মন দিলে হয় তবে ত নিস্তার। ভগীরথ কৈল যেন কুলের উদ্ধার ॥ ধন-লোভে মিথ্যা সাক্ষ্য দেয় মৃঢ়মতি। সপ্তম পুরুষ তার যায় অধােগতি॥ বচন বলিল যেন পদ্মের পীযূষ। এই দেখ বর্ত্তমান সপ্তম পুরুষ॥ পরিচয় দিয়া তারা যায় যথাস্থান। বিমলা খণ্ডর কুলে করিল প্রণাম ॥ সোণার গর্গরী তবে ভাসায়ে কমলে। আলয় প্রবেশে রামা আউদড় (২) চুলে॥ পড়িল পতির পায় প্রাণ নাহি বান্ধে। কি হলো কি হলো বলে উচ্চস্বরে কান্দে॥ স্থবিহিত শুন নাথ সবিনয় বাণী। কি ছার ধনের লেগে ধর্মে দিবে কালি॥ ধন কড়ি মাল মান্তা বিফল সকল। সপ্তম পুরুষ আজি যান রসাতল॥ স্বর্গবাস তেজে তারা সবিকল সভে। মিথ্যা সাক্ষী দিও নাই মনস্তাপ পাবে॥ ছেলন করিলে সত্য সবংশে বিনাশ। **ट्यां क्रां** ने ने ने ने के किया ने निवास । মিথ্যা বলে যুখিষ্টির মাধবের বোলে।

বিমলার অসুনয়।

অশ্বত্থামা পড়িল প্রথম রণস্থলে॥

যে কালে হইল স্বৰ্গ-সভায় গমন। ক্ষা তাকে করালেন নরক দর্শন ॥ মিথা। হতে মুক্তি নাই মনে বুঝে দেখ। ধন ধরা ধার্যা নয় ধর্মপথ রাখ॥ ন হেত ধিকার দেহজ ধ্বংস হলো। শত কোটি সোণা রেখে সম্ভাপন মলো॥ পরিণামে পরচোহীর পার নাই। মিথ্যা কথা কহিলে কলুষ সর্ব্ব ঠাঞি॥ পরহিত করিলে পরম পদ পায়। অন্তকালে উদ্ধার করেন রুষ্ণ রায়। হরিহর কয় তবে হরিম্থি গুন। অর্থ বিনা পুরুষের অসার জীবন। হার দিব হয় গ্রীবে হাতে হেম-চুড়ী। পরিবে পরম স্থাথে পট্রময় শাড়ী॥ বনিতার বচন বাইতি নাহি মানে। মিথ্যা সাক্ষী দিতে যায় ধনের কারণে॥ চমংকার ত্রিভবন চঞ্চল বাস্ত্রকি। মলিন হইল স্থ্য মহোৎপাত দেখি। বিভোল হয়েছি বলে বাইতির মন। রাজার দরবারে গিয়া দিল দরশন ॥ পুনরপি হরিহরে পৃথিবীনাথ (১) কয়। কি দেখেছ সত্য কথা কহিবে নিশ্চয়॥ মিথাা সাক্ষী দিব বলে বাইতির মন। মিথ্যা উচ্চারিতে করে সত্য উচ্চারণ (২)॥ দক্ষিণ হয়ারে আমি দিতাম ধুমুল। পশ্চিম উদয় হলো হাকণ্ডের কুল। লাউসেন নিরম করিল নবথও।

হরিহরের বীয় রীকে 'লোভ প্রদর্শন।

হরিহরের সত্য সাক্ষ্য প্রদান ও লাউসেনের পুরস্কার।

ত্রিকাঠা উপরে কেটে দিয়াছিলা মুগু (৩)॥

<sup>(</sup>১) গৌডেশ্বর।

<sup>&</sup>lt;sup>(২)</sup> মিথ্যা সাক্ষ্য দিতে প্রস্তুত হইরা গিয়াছিল, কিন্তু ত্তীর <sup>কাতরোক্তি</sup> শ্বরণ করিয়া ভাহার মতের পরিবর্ত্তন হইল।

<sup>(°)</sup> লাউসেন তিনটি কাঠের উপর নিজের মুখ্ত কাটিরা ধর্মকে উপহার দিয়াছিলেন। এই তপজার ফলে সুর্যাদেব পশ্চিমে উদিত হইতে সমত হন।

মন্ত্রী কর্তৃক রাজার নিকট

রাজভাতারে

कथा निरंदमन।

চৌর্যোর

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বার জন ভক্ত মৈল হাদশ আমিনি। এই সত্য ধর্ম কথা এই আমি জানি॥ স্মরিয়া সেনের গুণ সারি গুক মল। মনোরাম কপিলা কমলে ঝাপ দিল। মাথায় মারিয়া ঢাক মরেছিত্ব আমি। অপরঞ্চ ইহার অধিক নাই জানি॥ পশ্চিম উদয় দেখে পুলকিত সবে। লাউসেন আমার সাক্ষী রাথিলেন তবে॥ এত শুনে নূপতির অঝোর নয়ন। কোলে করে লাউসেনে নাচেন তথন। সভাজন সবে তারা সবিনয় বলে। ধার্ম্মিক শরীর সেন ধন্ম রসাতলে॥ অর্জ্জনের সার্থি সার্থি যার সদা। কি করিতে পারে তায় কোট মহামদা॥ (১) সতা সাক্ষী দিয়া হরিহর গেল ঘর। মাহতার বুকে জেন পড়িল বচ্চর (২)॥ অধোমুথে এক দণ্ড যুক্তি অমুমান। বলে বাইতি বেটার আজি বধিব পরাণ। সবংশে নাশিব লয়ে নিব ঘর গারি। ভূপে কয় ভূবন-ভাগুারে গেছে চুরি॥(৩) সিন্ধুক সহিত গেছে ছই শত টাকা। অপর যে কিছু তার শেষ দিব লেখা॥ আর গেছে এক দফা হাদশ মোহর। কিবা চার কোটাল হরেছে স্বতন্তর (৪)॥ চোর ডাকাতের সনে করেছি সিদারি (¢)। এত লোক থাকিতে তোমার ঘরে চুরি।। রাত্রি দিন রস-রঙ্গ রমণীর সনে।

ফিরে নাই সহর ফিকির এই মনে॥

<sup>(</sup>১) যার সহায় স্বরং ক্লফ, কেট্ট মাহতা তাহার কি করিতে পারে? (১) বন্ধ। (৩) রাজাকে জানাইল বে ভাগোরে চুরি

<sup>(</sup>২) বস্ত্র। (২) শুবন-ভাণ্ডার" রাজ-ভাণ্ডারের নাম হওরা সম্ভব।

গিরাছে। "ভূবন-ভাতার" দাজ-ভাতানের নান । (৪) কোটাল স্বাধীন (স্বতন্তর) হইরাছে জর্থাৎ রাজানেশ না

कल मा। (e) लोहांका।

কোপ হলো রাজার কোটালে কয় ডেকে। আমার ভাঞারে চরি এত লোক বেচে (১)। কোটাল তথন কয় করুণা ৰচন। **চারি দিন করিমু চোরের অবেষণ**॥ विन यमि होत इस वर्ण इस्न वृत्ता। প্রবেশিব পাতাল ধরিব পাঁজ পেঁজে (২)॥ অন্তিক অগন্তা হকু অথবা হৰ্কাসা। धरत मिव **এथनि धरनत भार**व निर्मा॥ ধাইল কোটাল সঙ্গে নিজ অকচর। প্রবেশ করিল আগে পঞ্চম সহর॥ কালচক্র কোটাল সে কোটি বৃদ্ধি ধরে। সন্ধান করিয়া বুলে সভাকার ঘরে॥ বিশাশর গঞ্জ পাতা বাইশ বাজার। একে একে সকল খুঁজিল সাত বার॥ বাইতির পাড়ার পড়িল গিরা ডঙ্কা। দ্বিজ শ্রীমাণিক ভণে শুনে হলো শঙ্কা॥

কোটালের প্রতি শাসন ও চোরধরার চেস্টা।

করতার পাদ-পদ্ম করেছি ভরসা।
ও রাঙ্গা চরণ পাব এই মনে ভরসা॥ ধুমা॥
হরিহর ঘরে বসে হরিনাম করে।
দ্বিবাহ দণ্ডক দৃত (৩) দাণ্ডায় ছয়ারে॥
কালচক্র (৪) কোটাল ধনের গদ্ধ পায়।
চঞ্চল লোচনমুগ চারিপানে চায়॥
ধন কোলে হরিহর ধর্মকে ধিয়ান।
বলে এইবার রক্ষা কর স্বন্ধপ নারায়ণ॥
অফ্নানে কোটাল ধরিল ভার চুলে।
দার্কণ বন্ধন দেয় হাতে পার গলে॥
আাথালি পাথালি মারে বন্দুকের হুড়া।
পরিধান বসন ভূষণ হলো শুঁড়া॥

হরিছর মৃত।

<sup>(</sup>३) वाहिना

<sup>(</sup>२) कोमगळ्या।

ভিবাহ আর দশুক এই নামবের হুই বৃত।

<sup>(8)</sup> किंगिलंत नाम कांबुरुकः।

হরিহরের শুলে প্রাণ-

বণ্ডের আদেশ।

क्रम नाश्च वितरम प्रमाशादा किन। নত হয়ে হরিহর লোটে যেন চিল।। দ্বিস্তৃ কাঁকালে দিড়ি দঢ় করে ধরে। मार्थिन कतिया मिन ताकात मत्र**ा**टत ॥ দ্বাদশ মোহর টাকা দিলেক সকল। কোটাল বক্সিস পাইল কর্ণের কুগুল। मत्न ऋशी महामन महीनाए। कन्न। বাইতি বেটা চঞ্চল চোরের গুরু হয়॥ ধর্ম গেল কর্ম হতে ধন্ত হলো কলি। দারুণ চোরের শাস্তি দিতে হয় শূলি (১)॥ ছকুম দিলেন রাজা না করে বিচার। গাছ কেটে গঠে শূল গোবিন্দ কামার॥ আট হাত উচ্চ রাথে হক্ষ করে অগ্র। হরিহর বাইতি হইল দেখে ব্যগ্র (২) ॥ অনিবার অশ্রধারা পড়ে বুক বেয়ে। (বলে) কেন ক্লফ হেন কৈলে দীনবন্ধু হয়ে॥ ভৈরবীর তীরে প্রস্তুত করে শূলি। চোরে লয়ে চলিল কোটাল মহাবলী॥ বাজা পাত্র চলিল যতেক সভাজন। ভৈরবীর কূলে এসে দিল দরশন॥ কালচক্র কোটালে কহিল মহামদ। এ কতিল বাথ নয় তন্ত্রর আপদ (৩)॥ কোটাল এতেক শুনে কথদূরে চলে। সকাতরে হরিহর সবিনয় বলে॥ বিফলে জনম গেল বিষয়ে বিফল। উদর পূরিয়া আজি থাই গঙ্গাজল। কোটাল এতেক শুনে করুণা বচন। मन्ना एडरव क्टे मण्ड देकन विनम्न ॥

ভৈরবী গঙ্গার জলে নামে হরিহর। আঞ্চলে রহিল দৃত দণ্ডক ছঙ্কর॥

<sup>(</sup>১) म्या

<sup>(</sup>২) বাকুলু া

<sup>(</sup>৩) মহামদ (মাহজা) কালচক্র কোটালকে বলিল, আয়ুৰ

হরিহরের ভগবানকে

ক্ততি।

চিন্তামণি চিন্তিয়া চপলে কৈল স্থান। সিদ্ধবিষ্ঠা জপ করে হয়ে সাবধান। সজল নয়নে করে সবিনয় নতি। এমন সময়ে কোথা অর্জ্জন-সার্থি॥ শুনেছি মহিমা-গুণ গজেন্দ্র মথনে। ব্যাধকে করিলে দয়া বিয়োগ বিপিনে ॥ ভক্তজনার ভক্তিভাবে ভক্ত অমুসারে। গোবর্জন ধারণ করিলে বাম করে॥ বৈকুণ্ঠ হইতে বসে দেখে নারায়ণ। যন্তপি আমার হয় অকাল মরণ॥ তোমা ভজে এতদিনে এই হলো গতি। যা কর এখন ক্লফ কমলার পতি॥ এতেক করিল স্তব অঝোর নয়ন। বৈকুঠে ধর্মের তথা টলিল আসন। অরুক (১) না সহে ভার অথিল চঞ্চল। ধিয়ানে জানিল ধর্ম ভকতবংসল।। হনুমানে কন ডেকে হের গুন বাপু। রাম অবতারে তুমি রাবণের রিপু॥ সমুদ্র বাধিয়া কৈলে সীতার উদ্ধার। অবনী গোউড় ভূমি (২) চল একবার ॥ कनियुर्ग वात्र मिछ (७) প্রকাশ হইল। লাউসেন পশ্চিম উদর দিরা এলো॥ সরস্থতী অমুকুলা সভার ভিতর। সত্য সাক্ষী দিয়াছে বাইতি হরিহর ॥ মাছত্মা প্ৰবন্ধ (৪) করে দিতে চার শূলি। তা হলে ধর্মের নামে ত্রিভূবনে কালী॥ রথ লয়ে যাও বাছা অভয় পুকর। আন গিরা হরিহরে আমার বর।। थञ्च-वाद्यो भूगकिक भवन-नमन i

त्रथ गरत अविगर अयमी-असम ॥ কিন্তপ ধর্মের সারা ক্রনে রা বার। অসাবতে চাশিরা চলিল দেবরার ॥

<sup>(&</sup>gt;) छत्त्व (८न्छक्), बर्ट्यन वास्त्र । (२) पृत्रिवीरचे स्वीतरम्

<sup>(</sup>७) बाब नाना ।

অরুণ বরুণ বায় আদি চতুমুখ। দেবতা সকল জানে দেখিতে কৌতুক॥ হনুমান আগুয়ান হরষ অন্তর। শুকালেন রথথান মেঘের উপর॥ হরিহর এথানে ভৈরবী গঙ্গাতটে। একাঞ্চলি উদক অশন করে উঠে॥ চঞ্চল কোটাল-চর চারিদিকে ধার। কেহ ধরে হাতে পায় কেহ বা গলায়॥ উচ্চৈ:স্বরে আকর্ণ অভেদ শূলি দিতে। भृत्य जूल श्नूमान वनात्वन त्रथ ॥ ইন্দ্র করে পুষ্পবৃষ্টি আনন্দে বিভোগ। জগৎ সংসার যুড়ে জয় জয় রোল।। স্বৰ্গ গেল হরিহর সবে এই কথা। মনস্তাপে মহামদ হেট কৈল মাথা।। অধোমুথে এক দণ্ড যুক্তি অনুমান। দ্বিজ শ্রীমাণিক ভণে ধর্মগুণগান॥

এক চিন্তা করিতে অশেষ চিন্তা উঠে।

যাদৃশী ভাবনা করি যথাকালে যুটে ॥

হ্ববিহিত শুন রাজা হ্রযোগ বিচার।

এই শুনি আপনি ঈশ্বর অবতার ॥

না হলে বাইতি বেটা মরে যেত ঠার।

মিথাা সাক্ষী দিয়া বেটা সকার স্বর্গ যায়॥

যে কালে শূলির গাছ কেটেছে কামার।

মাহেন্দ্র-যোগের কিছু ছিল অধিকার॥

সত্য মিথাা সাক্ষাতে বুঝিব সমৃদয়।

না দিয়াছে লাউসেন পশ্চিমে উদয়॥

বড় বেটা আমার বিনোদকান্ত রায়।

এই শূলে চাপালে সকার স্বর্গ যায়॥

বৈটার করেছে ভাল বিল্পে কি কার॥

বিচার করেছে ভাল বিল্পে কি কার॥

<sup>(</sup>১) মাত্দ্যা বলিল বে, মাহেক্সকণে শূলের কাঠ কাটা হইরাছিও ইহানে আমার বড় পত্র বিনোদকাস্তকে চড়াইলে লে স্পরীরে মর্মের

# সীতারাম দাস-১৫৯৭ খঃ।

লাউসেন গৌড়েশ্বর-কর্ত্বক কামরূপ (কাঙ র) বিজ্ঞয়ে নিযুক্ত। ডোম ছাতীয় কালু সন্দার লাউসেনের প্রধান সেনাপতি। লাউসেনের আদেশে কালু কাঙ্র-গড়ে প্রবেশপূর্বক রাজা কর্প্রধলকে পরাজয় করিয়া স্বীয় প্রভর সঙ্গে মিলিত হইতেছে। বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৪৭৩-৪৭৪ পুষ্ঠা দ্ৰপ্তব্য ।

> কালু সিংহ বলে গুন লাউসেন ভূপ। এখনি জিনিঞা রাজা দিব কামরূপ। কামরূপ জিনিব এখানে থাক তুমি। মায়া কর্যা গড়থান প্রবেশিব আমি॥ এত বলি প্রণাম করিল রাজ-পার। কাঙুর-গড় জিনিতে সন্দার বংশ যায়॥ অঙ্গদ চলিল যেন ভং সিতে রাবণে। দশুবৎ করে বীর ছর্গার চরণে ॥ ব্ৰহ্মপুত্ৰ ছকুলে আকুল বয়্যা যায়। ছড়াইল সনমুগু (?) কাটারি বীর তায়। ভকাইয়া গেল সব গগুকীর নীর। পার হয় দেখাল কালুসিংহ বীর॥

ুকুস্থম-কাননে বীর করে দেবীর পূজা। ডোমের পূজায় স্থী হল্যা দশভূজা ॥ প্রবেশ করিল বীর সমুধ হয়ার।

যোজন প্রমাণ উচ্চ পর্বত আকার॥ গড় দেখি সমুখে একাশী হাত খাণ্ডা।

শাড়ি পদ্ম ঘোড়ার বলিতে নাঞি দাণ্ডা॥ (१) তারপর বেত-গড় ষাটি হাত থানা।

কেন্সা বনে দেখি কড পিব্যাসীর (১) থানা।। গুন্না-গড় গভীর দেখিয়া প্রাণ উড়ে।

শাত হাত দরিয়া পঞ্চাশ হাত আড়ে॥ শাখে শাখে কুম্ভীর মকর অবতার।

অই ৰূপ সাত গড় হয়া গেল পার॥ সহর দেখিতে প্রার লোক রব ওমে।

দেখিল রাজার গোলা পরিপূর্ণ ধনে ॥

কালুর দেবীপুলা।

কামরূপে প্রবেশ।

বেত-গড়।

প্রবা-পড়।

वर्षम ।

<sup>(</sup>১) ध्यवानीत्र।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মনোহর কল্ম মালা লয়্যা বুলে (১) মালী। মোহন কামিনী সব বুলে কুলি কুলি॥ রসিক নাগর কত রসিক নাগরী। চক্ষে চক্ষে তারা যেন প্রাণ করে চুরি॥ চুরি করি আঁচলে বানিয়া যায় ঘর। ছঞরে ছঞরে (২) কত নানা বর্ণ থগ। পড়ায় পুছনি (৩) বস্তা থাটের মাজুগ ॥ (৪) পদ্মিনীর হাতে হাতে পুরুট পঞর (৫)। নাসায় উচ্ছল সব পরেশ পাথর॥ ভূজঙ্গের মণি সব কনকে বেষ্টিত। চকোরাক্ষ চান্দনী (৬) উপরে গায় গীত॥ কত গণ্ডা গুণী দেখে কত গণ্ডা দম্ভ (१)। কত কত অবলা সাধন করে মন্ত্র॥ সদাগর কত কত বেচে হাতী খোড়া। নান। বৰ্ণ পাথৰ বসন ঢাল খাড়া॥' পণ্ডিত করিএ কত করেছে বিচার। মঙ্গল বাজন পড়ে জয় জয়কার ॥ পার হয় সাত শয় (৭) বত্রিশ বাজার। স্থপ বই নাহি দেখি ছঃথের সঞ্চার॥ কামাখ্যার মেড় (৮) গিয়া পাইল ঈশানে।

দেখিল দেবীর মেড় যোজন প্রমাণ।
বিনা বায় শব্দ বাজে দণ্ডীর নিশান॥
পাঁচ হাজার হাত উচ্চ দেউল গঠন।
পতাকা হাজার হাত ঠেকিল গগন॥

ধর্মমঙ্গল সীতারাম দাস ভণে॥

(c) প্ৰবাদ I

(w) চলনা পাৰী। (1) শত। (৮) নালিক

<sup>(</sup>১) ভ্রমণ করে। যথা বৈক্ষব পদ— "আমার আলের প্রবাস পাইলে। বুরে বুরে যেন ভ্রমরা বুলে  $\mu^{n_s}$ 

<sup>(</sup>২) বাবে বাবে। (৩) পুছনি = বে জিজ্ঞানা করে। এবানে দাসী। (৪) মান্তগ=সংখ্য। খট্টার মধ্যে বনির বানী

পাধীগুলিকে পড়ার।

বারগণ্ডা দেহারা (১) স্বাইশ গণ্ডা থানা। দেবীর "মেড"। উত্তর দেউল দেখে ষোগীদের থানা॥ ক্লশানে ডাকিনী সাধে আপন সাধন। কাল বীর সকল করেন নিরীক্ষণ॥ দেবীর দেউলে বৈসে পাতিয়া আসন। ব্রহার হাতের মালা জপে ঘনে ঘন॥ কালুকে ব্ৰহ্মা (ভাহুর) ঘরে বস্থা ঈশ্বরী ব্রহ্মার মালা দেখে। ত্রম করিয়া দেবীয় भावा प्रिथि कुामक्रभ त्रद्ध रहे मूर्थ ॥ नलायम । যেইখানে কর জাপ্য ব্রহ্মা সেই খানে। ভাস্থর ভরমে দেবী চায় চারি পানে। বীর বন্থা তুআরে পালাব কোন পথে। সাত পাঁচ ভগবতী লাগিল ভাবিতে॥ চৌদিগ চাহিয়া দেবী হুচন্ধার ছাডে। আচম্বিতে উত্তর দেহারা ভাঙ্গে পড়ে॥ লজ্জা পায়্যা গেল দেবী কৈলাদে অচল। ঘন বন করে রাজ্য কাঁউর-মণ্ডল। উগ্রচণ্ডা পালাইলা দেখিয়া হনমান। वादकात विभए। কপ্রধল রাজন হইল কম্পবান॥ হইল চকার শব্দ চমকিয়া পডে। ভূমিকম্প হয়া গেল কাউরের গড়ে॥ গাছপালা নডে সব কাঁউরের বরে। কামরূপে বড হৈল মলিন অন্তরে॥ কামতার বিপদ হৈলে বর্জমান। রাজ-আজ্ঞা পাইয়া কোটাল বেগে ধান। কোটালের অভিবান। বিশাশর (২) ঘোড়া সাথে তিন হাজার ঢালি। নয় ক্রোশ কাঁউর লোকের কোলাকুলি॥ (৩) কোটাল দেবীর মেড়ে দিল দরশন। ছত্মারে ৰসি কালু পাতিয়া আসন ॥ অভয়ার উত্তর দেয়াল ভালাছে। (नवीव मन्दित्र। বন্ধচারী একজন তার বস্তা আছে ।।

<sup>(</sup>১) দেউরী। ছারের অপত্রংশ। (২) একশত বিশ।

<sup>(</sup>৩) কোলাকূলি এছলে কোলাহল অর্থে ব্যবহৃত হইরাছে। নর <sup>কোন</sup> ক্ডিয়া লোকের কোলাহল লোনা বাইতে লাগিল।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বাম হাতে কাটারি দক্ষিণ হাতে মালা। চকু মুতা বস্তা আছে মায়াময় ভোলা (১) ॥ সমাচার লৈতে কেহ আগে নাঞি হয়। মনে মনে ভাবেন কোটাল রামজয়॥ (২) উগ্রচণ্ডা পাল্যাল দেখিয়া অমঙ্গল। লঙ্কাপুরে এতদিনে লাগিল অনল। হন্মান গেলেন সাগর পার হয়া। পোড়াল সোণার লক্ষা সীতা সম্ভাষিয়া ॥ ছেড়া দিল (৩) উগ্রচণ্ডা লঙ্কার হুআর। সেই দিন হইতে লক্ষায় মহামার॥ রাবণে নন্দীর শাপ সাক্ষাৎ হইল। হেমপুরী মজিল সাগর বান্ধা গেল। পূর্বকালে শুন্যা ছিল্যাও কাঁউরের কথা। কশ্রপনন্দন আনে হবে বিতথা।। (?) তের ডোম সঙ্গে তার আগুন পাথর। শুনিঞা ছিল্যাঙ তার মায়াময় ঘর॥ মায়াময় কোন জন মহাজন রিপু। আগ্লাইতে নারে কার চল দল রিপু॥ সমাচার লাগিলে রাজার ঘরএ। কোন জন আজ্ঞায় সন্ধান লয় কে॥ বলিতে লাগিল কেহ ভয় দূর কর্যা। কেহ কেহ পাছে রহে ঢাল খাড়া ধর্যা॥ মহাশয় আপনে এথানে কোন্ জন। এমন হয়াছে কোন্ দেবীর আসন॥ কোন্ দেশ নিবাস এখানে কাজ কি। বল দেখি কথা গেল হেমন্তের ঝী। বীর বলে কে জানে কথা গেল দেবী। হেট মুধ হয়া আমি হরিগুণ ভাবি॥ আমি নহি এখানে চণ্ডীর রাখ-আল (৪)। কে জানে কেমন রূপে ভাঙ্গিণ দেখাল।।

কালুর পরিচর **জিজ্ঞা**লা।

- (১) বেন মারামর ভোলানাথ।
- (২) কোটালের রামের যুদ্ধ-অর্থ বৃত্তান্ত মনে পড়িয়া গেল।
- (७) ছांफिन्ना निन।
- (8) বৃ**কা-কর্ডা**

রাজসভার তৃত।

কালুর বিক্রম।

এ কথা ধাবক (১) শুনিয়া বেগে ধায়। সমাচার দিল গিয়া রাজার সভায়॥ সন্ন্যাসীকে বলে কিছু কোটালের বল। রাজার আদেশ হল্য রাজসভা চল।। বচন বলিছে কিছু কালু মহাতেজা। এত ভূজ বল কোথাকার রাজা॥ তোর রাজা আস্থা মোর পশুক শরণ। রক্ষণ করিব আমি জাতি কুল ধন॥ থানা দিয়া আছি (২) আমি গগুকীর ঘাটে। কাঁউর জিনিয়া কালি রাজা হব পাটে॥ কাঁউর সোণার লঙ্কা আমি হনুমান। জাতি কুল যন্তপি রাথিবি পরিণাম ॥ এক দত্তে কর্য়ে দিব রাবণের কাত। পূর্বকালে অনেক কহিল রঘুনাথ।। অঙ্গদের কথা যদি রাথিত রাবণ। তবে কে যাইত যত তার ধন জন॥ বিভীষণ বঝাইল দিল থেদাড়িয়া। কেহ বলে বান্ধা নেবে কি ভয় করম। দশ জন আগুলে সাক্ষাৎ যেন যম।। এককালে দশজন ধরে তার হাতে। কালু বীরে দশ জন চায় উঠাইতে॥ আগুন সমান কালু ধরে দশ জনে। বার চারি বেড়া-পাক দিলেক (৩) গগনে॥ এই রূপ পাথরে কাছাড় (৪) দেই তুল্যা। পাক দিয়া মাটীর উপর দেই ফেল্যা।

হাতী ঘোড়া উঠাইল কালু ডোমের গায়। হাথের (৫) ধরিয়া কেহ হানিবারে বায়॥ ফেলা লাখি মারিতে রাউত (৬) পড়ে পাকে।

পাধর ছিল মাথার জ্র উঠে নাকে॥

<sup>(</sup>১) দৃত। (২) আমার সৈক্ত-সংস্থান করিরাছি।

<sup>(</sup>o) ठकाकारत कुर्नन कतिन।

<sup>&</sup>lt;sup>(৪)</sup> সাছাড়¦ (৫) হাতিয়ার≕সর। (৬) সৈ**ছ**।

त्रोजरेमरकत प्रतावचा ।

আড়া কোট সমুদ্র কাটারি ধর্যা স্থানে। (?) তের পণ রাউত পড়িল সেই থানে॥ কাটা মাথা রাউতের নাচায় বাণ পরে। ছুড়া। দেই শকুনি গৃধিনী চঞ্ চিরে ॥ ভঙ্গ দিয়া সকল পালা উভরড়ে। রক্তনাল বয়া গেল কামাখ্যার গড়ে॥ সমাচার পায়্যা রাজা করেন ভাবন।

সাজন করিতে বলে আপনার সেনা।

কপ্রথলের যুদ্ধ সজ্জা।

সাজ কর সমরে সন্ন্যাসী গিয়া হানা॥(১) বলিতে পড়িল গজে দামার নিশান। কপুরধল মহারাজা করিছে সাজন ॥ ধর্ম্মঙ্গল সীতারাম বিরচন ॥ যত সৈত্য সাজন করিছে আজ্ঞা পায়া। আগুদলে অশ্বারোহী চলিল হাঁকিয়া॥ ছ্ষষ্ঠী হাজার খোড়া সংহতি রাজার। অনস্ত বদস্ত দাজে রাজার কুমার॥ গঙ্গ পীঠে দামা পড়ে কুড়ি হাজার ঘোড়া। রাম সিংহ সাজিল বিনোদ সিংহাড়া॥

যশোরূপ সাজিল কুমুদ রায় বাক॥ কাশীধল সাজিল রাজার সহোদর। চুই গজে সাজ্জা যায় অনেক লম্বর ॥ মাদলের বাজনে রাউত নাচ্যে যায়। কাহন কুঞ্জরে সাজে রাজরপ রায়॥ शक भीर्छ माकिन अक्ष मिश्र भूत। হাকিম ছিকিম সাজে সাকিম কাঁউর (২)॥ বার হাজার ধনে সাজে আম্বর ভূঞা। খেত গজে সাজিল দত্তের সিংহ ভূঞা॥ এই রূপে সাজিল করিছৈ সেনাগণ। সীতারাম দাস গান ভাবি নিরঞ্জন।

চল্লিশ হাজার সৈত্য হান হান ডাক।

সৈম্ভগণ সাজসকল করিরা মন্দিরে গিরা সন্মানীকে কান মন্দিরে অপ করিতেছিল, এই জন্ত তাহাকে সন্ন্যাসী বলা হইরাজ ২) বাহাদের বাড়ী ( সাকিব ) কামরূপে ( কাউরে )

क|ल्व युक्त।

```
সাজে রাজ-পেলা (১) বড় বড় বালা (২)
       কাশীধল ছোট ভাই।
হৈয়া জথর
                       অনেক লম্ব
       দাজে হরিদাস নাই (৩)॥
                      হলো গওগোল
শিঙ্গা কাড়া ঢোল
       সাজিল রাজার শালা।
                       ্যন অভিমন্ত
অৰ্দ্ধ লক্ষ সৈত্য
       কুঞ্জরে কবচ ঢালা॥
                     কামানের বেলা
চলে বড় গোলা
       বন্ধুক জম্বুরা সাথে।
                      চলে মূথে মূথে
ঢালি ফরিবাতে
       চলে অসি সভে হাতে॥
                         চঢ়ে নূপৰৰ
কুঞ্জর উপর
       সঙ্গে বারজন ভূঞা (৪)।
                    আগে কাণীধল
टेलग्रा निक पन
       বামেতে থশালি মিঞা॥
                   আইল্য শীঘ্ৰ হয়্যা
লম্ব সাজিয়া
        কালু দেখিবার পাল্য।
করিয়া তর্জন
                    আল্যো সেনাগণ
        কালু অস্ত্র তুল্যা নিল ॥
                     পড়ে গুলি শ্ব
কালুর উপর
        রাজা বলে মার মার।
কালু সিংহ রায়
                     কামাখ্যার পায়
        দপ্তবৎ সাত বার॥
                     ভক্তে কর রক্ষা
 শুনহ কামাথ্যা
        শুন ধর্ম-অবতার।
                সন মুগু কাটারি (৫)
সঙরিয়া হরি
        ধীর বীর আগুসার॥
                 কুকু-মর্যা ডোম (৬)
 দেখিয়া বিষম
```

সমুদ্র কাটারি ঝাড়ে।

<sup>(</sup>১) রাজপুত্র। (২) বালক = পুরুষ। (৩) সম্ভবতঃ নাবিক শন্তের অপন্রংশ। (৪) বারভূঞা সভার রক্ষা করা প্রাচীন আর্থা-সম্রাটদের মনাত্নী প্রথা। (৫) সম্ভবতঃ বে বড়োর অপ্রভাগ মুগ্রাকৃতি ছিল। "শন নুত্ত" শক্তের অর্থ ভাল বোঝা গেল না। (৬) কুকুর-মারা ভোম।

কলা-তরু যেন সেনা হানে তেন
ফলকু সারিয়া পড়ে ॥

চালি শয় শয় (১) অস্ত্র উভরায়
না বাজে কালুর অঙ্গে ।

সঙ্রিয়া কালী আনন্দে নর দলি
গা এ অস্ত্র সব ভাঙ্গে ॥

ঘোড়ার চাপান পড়ে কানে কান
কাল (২) অস্ত্র ঝাড়্যা যায় ।

ময়ুর ভট্টকে বান্ধিয়া মস্তকে
সীতারাম দাস গায় ॥

জয় রাম রাঘব অনাথ ভগবান। ইন্ধাদের দেহরা বান্ধিব সাবধান॥ (৩) তোমার ভরদা ধর্ম আর কেহ নাঞি। পার কর্যা নেহ ধর্ম্ম অনাদি গোসাঞি॥ সমর সামায় কুকু-মর্যা কালু ডোম। পড়ে যোড়া দগড়ি দামাম দম দম॥ ডানি বামে ছপাসরি থাল কর্যা যায়। কমলের বনে যেন কুঞ্জর সামায়॥ দশ বিশ রাউতে একুই চোটে হানে। যেন মাতা (৪) হাতী সামাইল ইক্ষুর কাননে॥ কারে মারে লাথি চড় কারে মারে চোট। কারে আছাড়িয়া মারে মহীতলে লোট॥ গোলার আগুনে সব অন্ধকার হৈল। ডোমের সমরে সব সেনা ভঙ্গ দিল॥ मिना नमत वृत्त तन करत अधी। काना-जृत्म ऋषान त्यमन त्नग्र महे॥ সাত বার উলটি পালটি রণে যুঝে। কাদা হল্য এক হাঁটু মান্থবের রঞ্জে॥ নিধতি (৫) করিল যেন রেণ্ক্লানন্দন। স্থরথ করেন যেন মরিতে পূজন।।

<sup>(</sup>১) শত শত। (২) সংহারক। (৩) ইন্দাস ভবি।

শুগ্রাম, তথাকার দেব-মন্দিরের হার (দেহারা) রক্ষা করিবার হয় ভিনি
রামের নিকট প্রার্থনা করিতেছেন। (৪) মন্ত। (৫) নিক্ষারির।

কামরূপে রকতের (১) নদী বআ যায়।
হর-মৃত্তে শকুনি বসিয়া মজ্জা থায়।
নরশিরে গৃথিনী বসিয়া মজ্জা থায়।
ডোমের কল্যাণ হকু ডাকে উর্দ্ধ রায়।
জয় কর্যা সংগ্রাম ডোমের সিংহনাদ।
কাঁউরের রাজার বাঢ়িল পরমাদ॥
রাজাকে দেখিয়া কালু অগ্নি হেন জলে।
ভূপতিকে বান্ধিয়া লৈল ধমুকের হলে॥
গড় জয় কর্যা ডোম করিল গমন।
সমরে কাটিল সেনা একাশী কাহন॥
লাউসেন বস্তা আছেন বকুলের তলে।
কালু বীর পার হন গগুকীর জলে॥
ভেট দিয়া কালু বীর করিল জোহার।
সীতারাম দাস গান ভাবি করতার (২)॥

# धर्म्भमञ्जल--- तामहत्त वाष्ट्रया।

চামট-নিবাসী রামচক্র বাড়ুয়ার ধর্ম্মঙ্গল-রচনার সময় আমবা পাই
নাই। রচনা দেখিয়া মনে হয় ইনি সপ্তদশ শতান্দীর লেথক। যে
পুথি হইতে আমরা নিম্নের অংশ উদ্ধৃত করিলাম তাহা বাঙ্গালা ১২৫২
সালের। রামচক্র, গোপাল সিংহ নামক রাজার অধিকারে বাস করিতেন।
ইছাইঘোষ সোমঘোষের পুত্র, জাতিতে গোয়ালা; সোমঘোষ
গোড়েখরের অধীনে অতি সামাত্ত কাজ করিত। গোড়েখর তাহাকে
প্রস্কারস্করপ টেকুর নামক স্থানে কতকটা ভূমি দান করেন। তাহার প্ত্র ইছাইঘোষ স্বাধীন নৃপতি হইয়া গোড়েখরের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করে।
বিশেষ বিবরণ মং-প্রণীত History of Bengali Language and
Literature পুস্তকের ৪৮—৫১ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য।

### ইছাইঘোষের বিরুদ্ধে গোড়েশ্বরের সৈম্য-প্রেরণ।

দরবারে বসিয়া গৌড়েশ্বর রায়। কর্ণসেন রাজা (৩) দেখা করিবারে যায়॥

<sup>(</sup>২) কর্ত্তাকে (ভগবান বা ধর্মকে ) দ্বরণ করিরা। (৩) মরুমাগড়ের রাজা।

দরবার দল বল বজাছে সর্বজন।
ছয় বেটা (১) কর্ণসেন দিল দরশন॥
রাজা সন্তাযিয়া সেন বসিলা দেয়ানে (২)।
বার ভূঞে সন্তায় করিল কর্ণসেনে॥
গৌড়পতি বলে সেন কহ সমাচার।
ছয় পুত্র লয়া বড় এসেছ দরবার॥
নিজ তঃগ সেন কহে রাজার নিকটে।
বিজ রামচন্দ্র গান নিবাস চামটে॥

রাজার দরবাবে সেন কাঁদিতে লাগিল। এতদিনে মহারাজ রাজা দেশ গেল।। ইচ্ছাই হইল রাজা ঢেকুর ভিতরে। আপনে আছেন তুর্গা ইচ্ছায়ের ঘরে॥ দেবতা সকল ধরে নব দণ্ড ছাতা। লট করে নিলেক আমার <mark>মাল মা</mark>তা॥ মাজি কালি হানা দিবে (৩) গৌড় উপরে। এত শুনি গৌডেশ্বর রুষিলা অন্তরে ॥ মহামদ বলে রাজা চল শীল্ন গাব। ঢেকুরের মাটি আজি গৌড়ুকে চুর্ণাব॥ দেথি ইচ্ছা গুয়ালা (s) কেমন ধরে বল। মার কাট করে সাজে নব লক্ষ দল।। বচন শুনিয়া রাজা দম্ফে ফাটে মাটি। মাজ সাজ দমমা দমায পড়ে কাটি॥ নানা বাত্ত বাজে বাজে নুপ-সেনাগণ। তোলপাড় করে রাজ্য গৌড্ড ভূবন। রায়বেলি গন্ধবেলি জন্মরা ক্রলান। ক্ষমরি মোহরি কাড়া ফুকরে কাহান॥ দগড় দগড়ী বেণু রুদ্র বীণা বাঁশী। কাংস্থ করতাল ঘণ্টা ঘোর-শন্দ কাসী॥ সিদ্ধু আনবরোল ভেরী রণভেক্ষী কালী। জয়ঢাক বীরঢাক কর্ণে লাগে তালি॥

ইছাইএর বিক্লচ্চে গৌডেশবের অভিযান।

(১) ছয় পুত্র সহ।

'২) রাজ-সভায়।

(৩) আক্রমণ কবিবে।

(৪) গোরালা

ধুসরী মোহরী ঢোল থঞ্জরী থমক। জগঝম্প বাছ্য বাজে স্বনে গুমক॥ বংশিঙ্গা ভোরঙ্গ বাজয়ে ভেঙ ভেঙ। শোকসিন্ধর উপরে দামামা ধাঙ ধাঙ॥ রাজার আদেশে সাজে চতুরঙ্গ দল। মাৰ কাট ডাক ছাডে রাউত সকল॥ ব্বন সোয়ার সাজে অসি চর্ম্ম হাতে। হানা দিল সংগ্রামে লাগাম থেচে দাঁতে॥ আশী হাজার খোজা সাজে বুকে লম্বা দাঁড়ি। মাথায় শোভিত টয়া সোণার পাগড়ী। মহবান বীর সাজে রাজার কোঙর। কুপাণ কামান গোলা গদির উপর ॥ রজপুত চৌহান সিপাই সাজা ঢালা। হানা দিলে সমরে গগনে উড়ে ধুলা॥ হাজার হাজার ঢালী হাতে করি থাডা। যনের সমান সাজে দিয়ে গোঁফ নাডা।। ভীম মল্লবীর সাজে টানে বাঁশ গোটা। পাথর বিদ্ধিয়া পাড়ে দিয়ে চুণের ফোটা ॥ (১) সঙ্গে সব ধানুকী চামর বান্ধা বাঁশে। নৃতন মেঘের ঘটা যেমন আকাশে॥ পায় সব ফরিথান করি বীরপণা। ফলকু সাজিয়া যায় শত হাত থানা ॥ রায়-বাঁখ্রা (২) পাইক হাজার হাজার ধায়। মেলা পাড়া করিতে যমের সঙ্গে চায়॥(৩) গৌড়েশ্বর সাজিল চাপিয়া গজ মতা। আড়ানী শোভিত শিরে শোভে ধবল ছাতা॥ সরিষা না যায় তুল সেনার চাপানে। পাধরিয়া ঘোড়া সব চলে কাণে কাণে॥

<sup>(</sup>১) তাহাদের শিক্ষা এইরূপ উৎকৃষ্ট যে, একটা পাণরের গান্ন চূণের কোটা দিয়া লক্ষ্য নির্দিষ্ট করিয়া দিলে তাহারা সেই স্থান বাণ দিয়া ভেদ করিয়া ফেলিতে পারে। (২) বে সকল সৈন্তের হত্তে "রায় বাঁশ" (বংশদিওনিশেষ) ছিল। (৩) যমের সক্ষেও বোঝাপড়া অর্থাৎ বল পরীক্ষা
করিতে প্রস্তাত।

হেলাইয়া শুগু চলে যত করিবর।
গণ্ডেতে সিন্দুর শুণ্ডে লোহার মুদার ॥
আগু দলে সেনাপতি বেটে নিল বাট।
চলিল রাজার সঙ্গে নব লক্ষ ঠাট ॥
রথভরে চলে রথী দেখি বিপরীত।
কনক-কলস চুড়ে পতাকা-শোভিত ॥
বার ভূঞা চলে ঘোড়া করিয়া তাজনী (১)।
আচ্চাদিত ধুলায় গগনে দিনমলি॥
সভা আগে মহামদ করেছে পয়ান।
ছয় বেটা সঙ্গে রাজা কর্ণসেন যান॥
ইক্র যার সঙ্গে ধার গঙ্গাধর ভাট।
ঘোর শন্দে সঘনে ডাক্রের মার কাট॥
গৌড় রেথে পার হৈল ভৈরবীর জল।
দ্বিজ রামচন্দ্রে গান শ্রীধর্মক্ষল॥

# কর্ণদেনের বিবাহ।

ময়নাগড়ের রাজা কর্ণসেন ইছাইঘোষের সঙ্গে বৃদ্ধে ছয় পুত্র হারাইয়াছেন, সেই শোকে পত্নী প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। স্ত্রী ও পুত্রগণের বিয়োগে কাতর চিত্তে তিনি সন্ন্যাসীর বেশে গৌড়ের সমাটের সহিত দেখা করিছে গমন করেন। গৌড়েখরের পক্ষ অবলম্বন করিয়া কর্ণসেনের এই হুর্গতি হইয়াছে, এজন্ত গোড়েখর অত্যন্ত হুংথিত হন। তিনি বৃদ্ধ কর্ণসেনকে গৃহী করিবার জন্ত বিশেষ উৎকন্তিত হইয়া স্বীয় অন্তর্বয়স্থা পরম রূপবর্তী শ্রালিকা রঞ্জাকে তাঁহার সহিত বিবাহ দিতে ক্লতসংক্র হন। কিন্তু গৌড়েখরের মহাপাত্র (Prime Minister) মহামদে এই বিবাহে বিরোধী হইবেন অন্থমান করিয়া রাজা তাঁহাকে কামরূপ জন্ম করিছে প্রেরণ করেন, ও স্বীয় খণ্ডের রাজা বেনুরায়কে সন্ধত করাইয়া মহামদের অন্তপন্থিতি-কালে এই বিবাহ সম্পন্ধ করেন।

বাসা থবে উপনীত হল্য মহীপতি।
কর্ণদেনের পাটরাণী নাম শিলাবতী॥
রাণীর নিকটে সেন কাঁদিয়া কহিল।
ছয় পুত্র ভোমার সমর্বে মুঝে মল্যো॥
শিলাবতী পুত্র-শোকে কাঁন্দিরা ব্যাকুল।
জীবন তেজিল রাণী থারা। হলাহল॥

রাণীর আত্মহত্যা ও হর বধ্য সহমরণ।

<sup>(</sup>**১) ওর্জন** ৷

ছয় বধু অমুমৃতা হইলা তথন। আশাচামে পিওদান করিলা রাজন। কর্ণদেন বলে আমি ঘরে না রহিব। উদাসীন হয়ে আমি বুন্দাবন যাব॥ দেখিব মথুরা কাশী দারকা-ভূবন। পুত্রশোকে উদাসীন হইলো রাজন। গলায় তলসীর মালা মাথায় টোপর। কৌপীন পরিল রাখি পাটের অম্বর ॥ हत कुरु (गाविन मनाहे मुर्थ वरन। বৈরাগ্য হইয়া রাজা কর্ণদেন চলে॥ মনে করে বন্ধকালে হব তীর্থবাসী। গৌড়েশ্বর নুপতিকে দেখা করে আসি ॥ আচন্ধিতে মায়াজাল বিধির লিখন। ঐরপে রাজার দরবারে দরশন॥ কর্ণসেন কাঁদিল রাজার বিভাষানে। গৃহ-শৃন্থ বিধাতা করিল এতদিনে। রাজ্য লইয়া ইচ্ছাই গোআলা রাজা হল্য। পুত্র-শোকে পাটরাণী শিলাবতী মল্য॥ উদাসীন হয়া যাই তুমি আজ্ঞা দিলে। রাজা বলে কর্ণসেন অবোধ হইলে॥ বৃদ্ধক দশতে কোথা হবে দেশাস্তরী। ঘরে বস্থা ক্লম্ব ভঙ্গ দৃঢ় মন করি॥ তবে যদিস্থাৎ কভ করেন ঈশ্বর। আজি কাল্যা বিভা দিব গৌডের ভিতর॥ পরম স্থন্দরী কন্তা যার ঘরে পাব। আপন হুকুমে তবে বিবাহ দিয়াব॥ থল খল হাসে সেন রাজার দরবারে। বুড়াকালে কন্তা দান কেবা দিবে মোরে॥ নিরানৈ (১) বৎসর বয়স গেল প্রায়। পোড়া খারে মুণের ছিটে কেন দেহ রার॥ হাতে ধরে বস্তাইল রাম্ন গৌড়েশ্বর।

আমি আজি বিভা দিব রাত্তের ভিতর।

কর্ণদেশের সন্ন্যাস।

कर्गतनस्य गृही कतिवात बक्त जोस्कृषस्त्रतं यह। সোমঘোষের বেটা যদি হয় মহাবল।
আর এক রাজ্য দিব ঢেকুর বদল॥
এত শুন্তা তুষ্ট হল্য কর্ণসেন রায়।
পাসরিল পূর্ব্ব শোক রাজার কথায়॥
বসন ভূষণে রাজা করিল সম্মান।
রামচন্দ্র নাডুয়া ধর্মের গীত গান॥

কর্ণসেনে প্রবোধিয়া রায় গৌড়েশ্বর। দরবার হইতে রাজা চলিল সত্তর॥ আগে পিছে রহিল নফর লোক জন। অন্ব মহলে রাজা দিল দরশন।। ভামুমতী পাটরাণী পরম স্থন্দরী। কাছে বত্তে ছোট বুনী (১) রঞ্জা বিভাধরী ॥ ব্যস্ত হয়া পাথালিতে চরণ-কমল। সোণার ঝারিতে রঞ্জা যোগাইল জল। রঞ্জাকে দেখিয়া রাজা বিশ্বয় হইল। পরম স্থনরী কন্তা কোথা হত্যা (২) এলো॥ রস্তাবতী অরুন্ধতী কিবা তিলোত্তমা। রাধিকা গৌরী শচীক্রাণী কিবা সত্যভামা॥ পীনোরত-প্রোধরা মুথে মৃছ হাসি। অমুমৃতা রতি কি হেথা ফিরে আসি। আইবুড় কন্তা বলে জানিল চলনে (৩)। এই মেয়ে বিভা দিব রাজা কর্ণসেনে॥ রাজা বলে ভামুমতী না কহিলে নয়। কার কল্যা আসিয়াছে আমার আলয়॥ মন হলো চঞ্চল এ তত্ত্ব জানিবারে। কোন্দেবতার কন্তা এলো কহ মোর ঘরে॥ ভামুমতী বলে প্রভূ কর অবগতি। কনিষ্ঠা ভগিনী মোর নাম রঞ্জাবতী।

খ্যালিকা-দানের অভি-প্রায়

(১) जिनने। (२) इहेरछ। (७) চাল-চলন (गुवहांत्र) जिल्लि

ভগিনীকে এনেছি কালি-দাসী পাঠাইয়া। হাসিতে লাগিল রাজা পরিচয় পায়া। ॥ অতঃপর রঞ্জাবতী তোমার আমার ঘর। পরিহাস রঞ্জার সহিত পরম্পর॥

রাণীর সহিত রাজা যুক্তি আরম্ভিল। ্ৰেই কলা কৰ্ণসেনে বিভা দিতে হলো॥ বনেতে মরিতে যায় উদাসীন হৈয়া। কর্ণসেনে বাখিব রঞ্জাকে বিয়া দিয়া ॥ বাণী বলে কর্ণসেনের বয়স বিস্তর। বড ভাই মহামদ দেশের পাত্তর॥ যদি ক্লেভোই মোর বিবাহের কথা। কর্ণসেনে বিয়া। দিয়া বড হইব বিতথা (১)॥ রঞ্জাবতী ছোট বনি মা বাপের প্রাণ। ইহার উপায় কহ হয়া সাবধান ॥ পিতা মাতা তোমার বচন ছাডা নয়। দেশে পাত্র থাকিলে বিবাহ নাঞি হয়॥ এত শুনি গোড়েশ্বর করিলেন গমন। भूनकीत पत्रवादत मिल पत्रभन ॥ রাজা বলে মহাপাত্র শুন মোর বাণী। কাঁউর জিনিতে তমি কর্ফ উঠানি॥ কামাথারে বরে রাজা ধরে মহাবল। পাতাল ভেদিয়া বাঢ়ে গণ্ডকীর জল।। তমি সাজ্যা (২) নাঞি গেল্যা উপায় নাঞি দেখি। তের লক্ষ কাঁউরে খাজনা হলো বাকী॥ হাত্যার (৩) বান্ধিয়া যায় কাঁউর উপরে। কর্পুরধলে (৪) বেক্ক্যা আন গৌউড় সহরে॥ বার হাজার সেনা লয়া যমের দোসর। মহামদ পাত্র গেল কাঁউর উপর **॥** পার হত্যা না পারিল গগুকীর বান। গৌডেশ্বর রাজা লয়া কর অবধান ॥ রমতী (৫) নগরে থাকে বেমু নূপবর (৬)। লোক দিয়া আনাইল রায় গৌডেশ্বর ॥

মাহভাকে কামরূপে প্রেরণ।

<sup>(</sup>১) বিপন্ন।

<sup>(</sup>२) माजिया = युक्त-मञ्जा कतिया।

<sup>(</sup>৩) হাতিয়ার। (৪) কপুরধল কামরূপের রাজা।

<sup>(</sup>৫) রমাবতী, প্রাচীন গৌড়ের রাজধানী। তামশাসনে ইহা রমাবতী নামে আধ্যাত। এ সম্বন্ধে মাণিক গালুলীর ধর্মফল-কাব্যের ইমিকার বিস্ততরূপে আলোচনা করা হইরাছে।

<sup>(</sup>৬) গোডেখরের খলর ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

রাজা বলে মহাশয় কর অবধান। তোমার কন্তাকে কর কর্ণসেনে দান॥ বেহু রায় বলে তুমি প্রধান জামাতা। তোমার বচন নাঞি করিব অন্তথা।। রঞ্জার বিবাহ হবে আনন্দ অপার। ৰগুরের সন্মতি। রাজার মহলেতে রাথিয়া পরিবার ॥ লগ্ন করিয়া রাজা অধিবাস করে। দিজ রামচক্র গায় অনাদির বরে॥ শুনিয়া এই কথা সেনেরে দিতে স্থতা স্থনরী রঞ্জা বিচ্ঠাধরী। হরিষযুক্ত মনে যতেক বন্ধুজনে আনে নিমন্ত্রণ করি॥ বান্তের উঠয়ে বোল তোরঙ্গ জয়ঢোল শুভ বিবাহ। কৰল দড়মাসা নিশানি। মৃদঙ্গ কাঁসি দক্ষ টমক জগঝম্প কাঁসর বা রুদ্রবীণা বেণী॥ প্রাঙ্গণে পুতি খুটা মাণিক-হেম-পাটা উপরে দিল সায়মানা। আসিয়া দ্বিজবর যেমন দিবাকর চৌদিকে বস্থাছে সর্বজনা॥ বিজেতে পড়েন বেদ করিয়া শুভ বেদ আনন্দ হইয়া বেমু রাজা। করিল কর্ম আরম্ভ আরোপিয়া স্বর্ণ-কুম্ভ গণেশ আদি করি দেব পূ**জা**॥ হরিদ্রাযুত ভূনি পেচেতে শোভে মণি বরণেতে তিমির বিনাশে। পরিয়া রূপবতী পদ্মিনী-সমান জ্যোতি আসিয়া বসিলা প্রেতার পালে। খেড়নি গন্ধশিলা প্রশস্ত পাত্র নিলা शान्त्र प्रा वात भूका कन ।

দধি মৃত সিন্দুর

विराम नृभवत

স্বস্তিক শহা আর কজন।

দর্পণ রোপ্য সোণা সিদ্ধার্থ গোরোচনা অত্র তাম আর চামর। ম্বৰ্ণ প্ৰশস্ত থালে কন্তার কপালে বান্ধিল বেমু নূপবর॥ নিছিয়া ফেলিল পাণ করিয়া নির্মাঞ্চন (১) **ভূপ हिल म**जल नग्रत्न। কনক-সিঁথি মাথে স্ত্ৰ বান্ধিয়া হাতে আশিস্করিল দ্বিজগণে॥ বাজিল শঙা বাঁশী আনন্দে রাজা আসি মৃত্তিকা পূজে হর্ষতে। আনন্দে ভূপক করিলা নান্দীমুখ দিলেন বস্থধারা ঘতে॥ অধিবাস সারি বসিলা অধিকারী হইয়া আনন্দ অপার। রপেতে সত্যভাষা শতেক আয়া রামা শোভিত নানা অলঙ্কার॥ মন্থরা রাণী সঙ্গে শতেক আয়্যা রঙ্গে কাথেতে কুম্ভ হাতে ঝারি। কোতুকে ঘরে ঘরে জল সহিবারে চলিল যতেক স্বন্দরী॥ হৰ্জন-সিংহ-স্বত গোপাল সিংহ খ্যাত देवकव अस्नाम-नमान। ধর্মের ইতিহাস তম্ভ দেশে বাস দ্বিজ রামচক্রে গান॥ যরে ঘরে জল সয়া আইল এয়াগণ। পরিহাস কৌতুকে মহলে দরশন।। গৌড়েশ্বর্ন স্থবেশ করিয়া কর্ণসেনে। অধিবাস করাইল আনায়্য ব্রাহ্মণে॥ **वत्रमात्म कर्गमन ठाशि ठजूर्पमाल।** উপনীত হৈল গিয়া রাজার মহলে॥

যত মেয়া ব্র দেখি হার হার করে। এমন স্থলারী কল্পা দিল বুড়া বরে॥

বিবাহ সমাপ্তি।

অঝোর নয়নে কাঁদে রাজার শাশুড়ী। বর দেখে মন্থরা (১) মাথায় ভাঙ্গে হাঁড়ী॥ রঞ্জার কপালে বলি ছিলা বুড়া বর। কে বলে যে করিল রায় গৌড়েশ্বর ॥ বেমু রাজা জামাতা করিল বরণ। ञ्च शक्ति हन्तन भावा वनन ভূষণ॥ স্ত্রী-আচার করিতে মন্থরা রাজরাণী। উথানেরো থালা হাতে মরালগামিনী॥ আয়্যা সঙ্গে তিন বার প্রদক্ষিণ হল্যো। পাত অর্ঘ্য দিয়া দধি চরণে ঢালিল। নানামত ঔষধ করিয়া সাবধানে। পাণ নিছিয়া ফেলাইল হুলুই চারিপানে॥ বরের বদনে বস্ত্র আচ্ছাদন দিয়া। চারি জনে কন্সা তোলে পাটে বসাইয়া॥ যোড়হাতে স্কুন্দরী রহিলা হেট-মাথে। গায়ের বরণ যেন বিজুরি ঝলকে॥ সাত বার প্রদক্ষিণ কর্যা সেই বেলা। বর-কন্তা তুজনে বদল হল্য মালা॥ ছাউনি নাড়িল কন্তা পড়ে জয়ধ্বনি। তবে কন্তা দান কৈল বেমু নৃপমণি॥ অনেক যৌতুক দিল করিয়া সন্মান। ব্রাহ্মণে গেঠ্যালা (২) বান্ধে বেদের বিধান॥ অরুদ্ধতী (৩) লাজাহোম ক্রিয়া হৈল সারা। বর-কন্সা ঘরে নিল দিয়া জলধারা॥ ক্ষীরথণ্ড ভোজনেতে বঞ্চিল বাসর। এত দূরে পালা সাঙ্গ শুন মায়াধর॥ দ্বিজ রামচক্রে গান অনাতার পায়। হরিধ্বনি বল সভে পালা হল্য সায়॥

<sup>(</sup>১) রঞ্জার মাতার নাম।

<sup>(</sup>২) **গ্রাছি**।

<sup>(</sup>৩) একটি নক্ষত্র। বিবাহ-কালে বৈদিকমন্ত্র-পাঠসহকারে বৰ্ষ বধুকে ঐ অক্ষতী নক্ষত্র দেখান হয়, তাহাতেই বর-বধু ইয়-পার-ক্ষতি পরস্পার সন্মিলিত থাকেন।

# রামনারায়ণ—খৃষ্ঠীয় ১৭শ শতাব্দী। ঢেকুর-বিজয়।

রামনারায়ণের অন্ত কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। তিনি 'রামকুল্কে'র কনিষ্ঠ ল্রাতা, এই মাত্র ভণিতায় পাওয়া গিয়াছে। যে হস্তলিখিত পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল তাহা বাং ১১৯০ সালের 
(১৭৮৬ খৃঃ) লেখা। আমরা গ্রন্থ-রচনার কাল সপ্তদশ শতালী বলিয়া অনুমান করি।

পূর্ব্বে এক স্থানে উক্ত হইয়াছে, সোমঘোষের পুল্র ইছাইঘোষ

ঢেকুর অধিকার করিয়া রাজকর বন্ধ করেন। কথিত আছে 'দেবী

খ্যামরূপা'র রুপায় ইছাই সমরে অজেয় হইয়াছিলেন। গোড়েশ্বর কুপিত

হইয়া সাত বার ঢেকুর আক্রমণ করিয়া পরাজিত হন। শেষ য়ুদ্ধে লাউসেনের পিতা কর্ণসেন তাঁহার সপ্ত পুল্র হারাইয়া শোকএস্ত হন।

লাউসেনকে এবার গোড়েশ্বর ইছাইকে দমন করিয়া প্রতিশোধ লইবার

জন্ত পাঠাইয়াছেন। লাউসেনের প্রধান সেনাপতি কালু-ডোনের হস্তে

ইছাইর প্রিয় প্রধান যোদ্ধা লোহাটার মৃত্যু হইয়াছে। লাউসেন অজয়
পার হইয়া আসিয়াছেন।

লাউসেন থান দিল (১) টেকুর উপর।
যোড়া শিঙ্গা মারে কালু (২) বীর ধন্থর্বর ॥
তের দলুই ঘন দেয় নাগরা নিশান। (৩)
শব্দ শুনি ইছাই কোপেতে কম্পবান॥
ঘন-ঘোর-লোচনে জবার জ্যোতিঃ সার (৪)॥
কোটাল কোটাল বলি দিলেক হাঁকার (৫)॥
অবিলম্বে কোটাল আইল দেই ঠাঞি।
মহাদর্প করি তারে জিজ্ঞাসে ইছাই॥
গড়ের দক্ষিণে শুনি বাজনা কিসের।
চল শীঘ্র চপ্তাল (৬) করিয়া আয় টের॥
বলিতে বচন মাত্রেক হয়্যাছিল ব্যাক্ষ। (৭)
যাম্য গড়ে উপনীত রক্ষনীর রাজ (৮)॥

लाउटमत्त्र व्यागमन ।

<sup>(</sup>১) স্থান লইলেন। (২) কালু ছুইটি শিক্ষা একত্রে নিনাদ করিল।

<sup>(°)</sup> তের দলুই নামক সেনা নাগরা বাজাইয়া নিশান তুলিল।

<sup>(8)</sup> বন-বোর চক্ষে জবার জ্যোতি: দেখা দিল। (৫) হন্ধার।

<sup>(</sup>৬) কোটাল চণ্ডাল জাতীয় ছিল। (৭) ইছাইএর এই স্নাদেশ <sup>দিতে</sup> মাত্র বে বিলম্ব হইয়াছিল। (৮) কোট্টাল।

# কোটালের সঙ্গে

লাউদেনের কথা।

বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

লাউসেনে কোটাল বলএ ক্রোধমুখে। নাগরা নিশান হেথা দেহ কোন বুকে॥ কোথা থাক কিবা নাম কাহার নন্দন। হেথায় করিলে স্থিতি কিসের কারণ॥ সেন বলে শুন কহি সকল ভারতী। লাউসেন নাম মোর ময়নাতে স্থিতি॥ কর্ণসেন পিতা মোর রঞ্জাবতী মা। যে হেতু আসিয়াছি হেথা শুন কই তা॥ এদেশের অধিপতি রাজা গৌড়েশ্বর। সে পাঠাল্য নিতে মোরে ঢেকুরের ঘর॥ গিয়া শীঘ্র গৌণহীনে কহু গোপরাজে (১)। কর দিয়া স্থথে রকু ঢেকুরের মাঝে॥ নতুবা সমর দিকু যদি বল আছে। এই কথা কহ গিয়া ইছাএর কাছে॥ হাসিয়া কোটাল বলে গুন সমাচার। গৌডেশ্বর আপনি আইল সাত বার॥

সংহতি আনিয়াছিল নব লক্ষ দল। পার হত্যে না পার্যাছে অজএর জল॥

মহাবীর ইছাই না গেল তার কাছে। লোহাটার (২) রণে সেহ পলাইয়া গেছে (৩)।

ইন্দ্র যম বরুণ ইছাএ (৪) কম্পবান।

কেন হেথা আসিয়াছ হারাইতে প্রাণ॥

অন্ত হৈলে এথনি সকল নিত কাড়াা।

প্রাণ লয়্যা যাহ ধর্মদার দিন্ত ছাড়্যা॥

शित्रा राजन स्नैन ना कानिम् व्यामा।

মোরে কি ছাড়িয়া দিবি তোরে দিয় ক্ষমা। বলিলে যে লোহাটা বুড় মহাবীর।

অনায়াদে কালু তার কাটিলেক শির।

- (১) ঢেকুরের রাজা ইছাই ঘোষ ° গোরালা জাতীর ছিলেন।
- (২) ইছাই ঘোষের প্রধান সেনাপতির নাম লোহাটা।
- (৩) মহাবীর ইছাইকে যুক্তে উপস্থিত হইতে হর নাই, নোহাটী।
  সলে যুক্তে হারিরা গৌড়াধিপকে পলাইরা বাইতে হইরাছে।
  - (a) ই**ছাই**এর নামে।

অজয় নদীর তোরা কর অহকার।
হয়ে চাপি হেলায় হয়াছি আমি পার॥
তোর সঙ্গে বাকাব্যয় নাঞি প্রয়োজন।
যাহ শীঘ্র ইছাএ বলহ বিবরণ॥
শীঘ্র চল কদাচিৎ নাঞি রয়া (১) হেথা।
কালু বীর কুপিলে কাটিয়া নিব মাথা॥
সেনের বচনে ভয় পায়া নিশাপতি।
ফিরাা আইল ইছাএরে কহিতে ভারতী॥

ইছা এ প্রণাম করি অতি সবিনয়। কর্যোডে কোটাল সকল কথা কয়॥ কর্ণসেন রাজারে জানহ মহাশয়। তব যুদ্ধে পূর্বেতে হইয়া পরাজয়॥ পলাইয়া ময়নাতে করিয়াছে ধাম। তার পুত্র আদিয়াছে লাউদেন নাম॥ সঙ্গে আছে একজন কালু নামে বীর। তার হাতে কাটা গেছে লোহাটার শির॥ বাজী চাপি পার হৈল অজয়ের বারি। আমারে কহিল কথা বড দর্প করি॥ ইছাএ কহগ্যা শীঘ্র এই সমাচার। কর দিয়া রাকুক ঢেকুর অধিকার॥ নতুবা করুক রণ যদি বল থাকে। এই কথা পুনঃ পুনঃ কহিল আমাকে ॥ কোটালের বচনে ইছাএ চমংকার। কি বলি অরাতিগণ অজয় হল্য পার॥ পবন বরুণ যদি হয় মেরি অরি। পার হৈতে নারে নদী অঙ্গরের বারি॥ তরিল তরঙ্গ (২) রিপু চাপিয়া তুরঙ্গ। গড় চাপি বদিল না করে জভঙ্গ। গৌড়েশ্বর আশ্য পুর শইবার জক্ত। সাত বার পলাইল নব লক্ষ সৈয়। হেন বীর এক শরে হইল সংহার।

ষত:পর ঘোরতর বিপদ আমার॥

কোটালের নিবেদন।

<sup>&</sup>lt;sup>(১)</sup> নাহি রহিও।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেবীপূজা।

এতেক ভাবিয়া মনে ঢেকুরের রাজা। একমনে পূজা করে দেবী চারিভূজা॥ কাড়া কাঁসি করতাল কাঁসর করতাল। মৃদঙ্গ মাদল বাজে মন্দিরা রসাল।। জয়ঢাক জগঝপ্প বাজে যোড়া যোড়া। নানারপ নাগরা বাজিছে রণপঁড়া। দড়মদা দগড়ি দামামা হর হর। রণশিঙ্গা রায়বেলি বাজে রণতুর॥ শিঙ্গা সানি সারিঙ্গা সঘন সপ্তস্বরা। ব্যালিদ (১) বাজনা বাজি কম্পবান ধারা॥ চক্রাতপ টানাঞা হেটেতে (২) বৈদে তার। বিবিধ প্রকারেতে পূজার উপচার॥ थूप मौप रेनरवकामि जिम खपाकना (?)। স্থচারু চন্দন চুয়া চিনিচাঁপা কলা।। গুণিগণ গীত গায় নাচে নট নটী। পুরন্দর প্রভৃতি পূজার পরিপাটী ॥ নানারূপ কুস্থম জবার সীমা নাঞি। স্প স্প তামরস (৩) কত শত ঠাঞি॥ পূজার পদ্ধতি ধরে পুরোধা (৪) ব্রাহ্মণ। সাবধানে সপ্তশতী (৫) পড়ে কত জন॥ মেষ মোষ (৬) ছাগল দিলেক বলিদান। মহাবিতা জপ করে হয়্যা সাবধান॥ ত্রিভূবনে শ্রেষ্ঠ বিচ্চা ষোড়শ অক্ষরী। অস্টোত্তর শত জপে মহাশব্ম ধরি॥

কালীর আবিভাব।

মদ্রের অধীন আর ভক্তের কারণ।
নিজ মৃর্ত্তি ধরি কালী দিলা দরশন।
মুক্তকেশী চতুর্ভু জা করাল বদনা।
লহ লহ বদনেতে লম্বিত রসনা॥
কোটর নয়ন তিন গলে মুঞ্চমাল।
উদ্ধি বাম ভূজে ধড়া শোভিত বিশাল।

(2) 82 |

(২) **নী**চে ৷

🔊 প্রা।

(৪) পুরোহিত।

(१) हजी।

(७) महिष्।

হেটে বাম ভূজে মুপ্ত বক্তধারা তায়।
উর্দ্ধপ করিয়া চুম্কি রক্ত থায়॥
দক্ষিণ যুগল ভূজ বরদ অভয়।
নরকরকিঙ্কিণী কোমর সমৃদ্য়॥
তু-কাণে লম্বিত শব ভয়ন্থর শোভা।
মহারোজী মহাকালী মহামেঘপ্রভা॥
মড়ার বুকেতে শোভা চরণ-ছ্থানি।
দিগম্বী মহামায়া শশানবাদিনী॥

বর মাগ বর মাগ কন ভদকালী। স্তব করে ইছাই সমুথে রুতাঞ্জলি॥ জগৎব্যাপক বিশ্বরূপা নারায়ণী। জগজনে পজে রাঙ্গা চরণ-তথানি॥ নিদ্রারূপে অচেতনে কৈলে বনমালী। নমস্তে ভবন-মাতা নমো ভদ্রকালী॥ চিস্তি মন জ্ঞানরূপা ত্রিগুণধারিণী। সদানন্দময়ী ছুর্গা তুমিত যোগিনী॥ সমরে আনন্দে নাচ দিয়া করতালি। নমস্তে ভুবন-মাতা নমো ভদ্রকালী॥ यनाथापि मीन छग्नाजुद वक्षज्ञत । তুমি কর্ত্তা সভাকার ত্বঃখ-বিমোচনে॥ যমুনা হইলে পার হইয়া শৃকালী। নমন্তে ভূবন-মাতা নমো ভদ্রকালী॥ নমো তুর্গা শিবারূপা ভীমর্বা সতী। শচী রাধা সাবিত্রী সারদা অরুম্বতী॥ ব্রহ্মার ব্রহ্মাণী তুমি আপনি মৈথিলী। নমস্তে ভ্ৰন-মাতা নমো ভদ্ৰকালী॥ রণে বনে শক্রমধ্যে অন্তরীকে জলে। তুমিত রক্ষার হেতু আগমেতে বলে॥ ও চরণ বুকেতে ধারণ কৈন শূলী। নমন্তে ভূবনু-মাতা বুলৌ ভদ্রকালী ॥

অপার হস্তরার্গবে গড়রে বেই প্রাণী। তাহারে তারিতে মাতা ছুমিত তরণী॥ ইছাইএর স্তব্তি।

তব কপাবলৈ তবে সব দায় টালি।
নমস্তে ভ্বন-মাতা নমো ভদ্ৰকালী ॥
তুমি লোভ তুমি মোহ তুমি দর্পপদ।
তুমি কাম তুমি কোধ তুমিত বিপদ ॥
যে জন তোমাবে সেবে সেই পুণ্যশালী।
নমস্তে ভ্বন-মাতা নমো ভদ্ৰকালী ॥
তুমি ধর্ম তুমি কর্ম তুমি ব্রহ্মসার।
এ চৌদ্দভ্বন (১) মাতা বিভৃতি (২) তোমার॥
তুমি শান্ত তুমি ভ্রান্ত তুমিত করালী।
নমস্তে ভ্বন-মাতা নমো ভদ্রকালী॥

মৃত্মু হ মহান্তব পড়ে মহাবীর। ঈশ্বরী বলে রে ইছাই হও স্থির॥ কোন দায় পড়িয়াছ কিসের ভাবনা। ব্যাধিবশে কি বা বাছা পাত্যাছ যন্ত্ৰণা॥ পুত্র-বাঞ্চা মনে কিবা আর রাজ্যধন। সত্য করি ইছাই বল বিবরণ ॥ ইন্দ্রপদ বাঞ্চ কিবা হত্যে চাও মন্ত্র। যাহা চাহিবে তাহা দিব কহিলাম তমু (৩)॥ ঈশ্বরীর বচনাস্তে বলএ ইছাই। ধন পুত্র রাজ্য ইক্রপদ নাঞি চাই॥ লাউদেন নামে বীর রঞ্জার তনয়। বাজী চাপি পার হৈল হরন্ত **অজয়**॥ সমরে মারিল বীর লোহাটা বজ্জরে (৪)। থানা আদি দিল মোর গড়ের উপরে॥ যে অজয় পার হৈতে ইন্দ্র ভয় মানে। সে অজয় পার হৈয়া আল্য হয়-যানে (¢)॥ নব লক্ষ দলে গৌড়েশ্বর আস্থা ছিল। একা লোহাটার রণে ভঙ্গ দিয়া গেল। লাউসেনের সঙ্গে কঃলু ডোম এক বীর।

वत्र-धार्षना ।

(১) সপ্ত সর্গ ও সপ্ত পাতাল। (২) ঐবর্ধা। (৩) তোবার

লোহাটাকে মারিল মারিয়া এক তীর ॥

<sup>(</sup>৪) লোহাটার পূর্ণ দাম লোহাটা বন্ধ (বজ্জর)। লোহাটার উপাধি ছিল। (৫) আৰ চালিরা।

এমন ছরস্ত রিপু আইল নিকটে। না জানি এবার মোর ভাগ্যে কিবা ঘটে॥ ঈশ্বরী ঈশং হাসে ইছাই বচনে। কহিতে লাগিল চায়া গোয়ালার পানে॥ ইন্দ্র যম প্রম বরুণ ছতাশন। চক্র সূর্য্য বিধি বিষ্ণু কিবা পঞ্চানন ॥ ইহারা তোমারে জানে শুনরে ইছাই। অরি হয়া তোমার সম্থ হবে নাই॥ কোন ছার লাউদেন দহজে মানব। তারে ভয় হয়াছে এই হাস্থার্ণব॥ ইছাই বলয়ে মাতা কহি সমাচার। ধর্ম্মের সেবক সেন ধর্ম্ম-অবতার ॥ অবিরত শ্রীধর্ম তাহার কাছে আছে। গাভী যেন সতত থাকএ বংস-পিছে॥ লোকমুথে গুন্তাছি তাহার যত বল। জলন্ধরে বধ্যাছে শার্দ ল কামদল (১) ॥ তারা-দীঘির জলে বড় আছিল কুঞ্জীর। অক্ষয় অমর নরে নাই সত্য নীর ॥ লাউসেন ধরা। তার বধ্যাছে পরাণ। স্বৰুক্ষ্যা নটীর (২) কাট্যাছে নাক কাণ॥ এ সব সন্ধট স্থান করিয়াছে জয়। হাতী মার্যা জীয়ায়াছে কেহো কেহো কর ॥ (৩) গৌড়েশ্বর করিয়াছে ময়নার ভূপ। কর্পুরধনে জিনি জয় কৈল কামরূপ। সঙ্গে তার কালু ডোম তাহার সোসর। উচৈচ:শ্রবা সম ঘোড়া অগুর-পাধর (৪) ii

<sup>(&</sup>gt;) জলন্ধর নামক রাজ্য কামদল নামক ব্যান্তের দারা বিনষ্ট হর, শাউনেন সেই ব্যান্তকে হত্যা করেন। এ সম্বন্ধে ধর্মসঙ্গল-কাব্যে বিস্তৃত বিবরণ আছে।

<sup>(</sup>२) স্বরিক্ষা নায়ী বারালনা এক দেশের রাণী ছিল, সে লাউসেনকে প্রলোভনে মুগ্ত করিতে চেষ্টা পাইয়াছিল। লাউসেন তাহার সমস্তা পূর্ণ করিয়া সর্ভ অহসারে তাহার নাসিকা-কর্ণ ছেদন করিয়াছিলেন।

<sup>(</sup>৩) কেহ কেহ বলে হজীকে বধ করিরা লাউসেন পুনরার তাহাকে শীবন দিরাছে। (৪) লাউসেনের ঘোটকের নাব।

এক শরে লোহাটারে মাল্য কালু বীর। যোড়াএ করিল পার অজএর নীর॥ দেখ্যা শুখা আমার সন্দেহ হল্য মনে। নিবেদন কৈল তুয়া যুগল চরণে॥ কথা শুনি ক্ষেমক্ষরী হাসে থল থল। দেবী বলে ওরে বাছা তো বড় পাগল। সেনানী সমান স্থত তুমি মোর সার। তোর উপর বল করে এত শক্তি কার॥ পাবকে পতঙ্গ ফুট্যা (১) প্রাণ হয় হারা। সেই মত মরয়ে তোমার শক্র যারা॥ মরিবার তরে উঠে পিপীলিকার পাখা। তেমতি হইল সেন ধর্ম জানি স্থা॥ বলিতে বলিতে দেবী বিষম কুপিত। মুখে হৈতে তিন বাণ থদে আচম্বিত॥ বাণ দিয়া ইছাএ অভয়া কিছু কয়। তিন শরে তিন বীর যাবে যমালয়॥ লাউদেন অণ্ডির-পাথর কালু বীর। এই তিন বাণে যাবে যমের মন্দির॥ ইছাই বলেন হল্য বিপর্যায় হয়। তুমি পাছে কর ত্যাগ এই করি ভয়॥ ঈশ্বরী বলেন বাণী গুনহ ইছাই। সমর না হল্যে জয় আমি যাব নাঞি॥ দেউলে (২) রহিমু আমি না যাব কৈলাস। কদাচিৎ মনোমধ্যে না করা তরাস।। লাউদেন হেতু যদি শ্রীধর্ম্ম ঠাকুর। তোর শত্রু হন যদি আসিয়া ঢেকুর॥ সেন লাগ্যা ধর্ম যদি সমর করে আস্তা। মোর রণে ভঙ্গ দিবে রঙ্গ তাক্ বস্তা॥ ছাড় ভয় ভাবনা ভরসা কর গোপ। তো মরিলে ব্রহ্মার এ সৃষ্টি হবে লোপ।

বর ও তিন বাণ

যেই মূর্দ্তি রক্তবীব্দে করিল বিনাশ।

· সেই বেশে ত্রিভুবন করিব গরাস॥

```
চল তুর্ণ চূর্ণ কর পূর্ণ রিপুদর্প।
আজি রণে তুমি তাক্ষ্য রিপু হবে সর্প॥
ইছাএ আশ্বাস করি দেবী ভদ্রকালী।
গিরিকর্ণ কুস্থম করেতে দিল তুলি॥
কেবল ভাবনা শ্রীধর্মের পদাসুজ।
রামনারায়ণ গায় রামরুষ্ণাম্ব্র॥
```

শ্রামরূপা চরণে প্রণাম করি বীর। মালসাট মারি উঠে গরজে গভীর॥ পাগ বান্ধে প্রবন্ধে কেবল পদ্মফুল। কল ধৌত কম্পিত কসনি (১) গুই কুল (২)॥ চিরা (৩) বান্ধে চন্দ্রহাতি চিকুরের ছটা। মাতঙ্গমুকুতা (৪) কাণে কাছে গালপাটা ॥ বাহুতে বিচিত্র বাঁধে বিচটার ছডা। হীরা নীলা মাণিক মুকুতা তাম যোড়া॥ অঙ্গে অঙ্গরেথী (৫) পরে দেখি লাগে ডর। পবন পাবক পৃথী কাঁপে পুরন্দর॥ পরিল চালনা দড় রঙ্গময় ধার। সঘনে ফিরায় আথি চক্রের আকার॥ দর্কাঙ্গে চন্দন পরে অতি মনোহর। অর্দ্ধচন্দ্র ফোটা সাজে ললাট উপর॥ পরিসর পেটী পরে পুরটের কড়া। ক্সনি কোমর দড় পাগ তথি বেডা॥ যোড়া জম ধর বান্ধে ফুল নাঞি যার। বাম দিগে বান্ধিলেক যুগল তলয়ার॥ **ोनाोनि ोकी वास्त्र हेटन भएन ध्वा।** ইক্স ভাবে অমরাতে হানা দিবে পারা (৬) ॥

ইছাইএর যুদ্ধ সম্ভা।

<sup>(</sup>১) বেষ্টনী (Belt)। . (২) পাগের হুই দিকের বেষ্টনীতে বর্ণজ্যোতি: কম্পিত হুইতেছে (পাগের হুইদিকে স্বর্ণের আঁচল থাকে)।

(৩) ছুই ধার। (৪) গজমুকা। (৫) অঙ্গরকা ভবর্ম।

गृष्ठव**ः** এই শঙ্গ हहेर्छ "আङ्गात्रथा" भन्न आनितारह।

<sup>(</sup>b) পারা= এই প্রকার বোধ হয়।

তोत्त जून পूर्न खन नास्क नीत्रवत । বিপত্তি বায়ান্ন হাজার তাএ শর ॥ বাম হাতে বিরাজিত বিচিত্র কামুক। ডানি হাতে নিল শেল ঢেকুর বিভূত॥ গণ্ডারের ঢাল পীঠে দিঠে কাম জম। হাকে হয় হংসের হরির দিগ্রম (১)॥ ঘোর দাপে কাঁপে মহী অহি নহে স্থির। সাজ করি শ্রামার সদন হল্য বীর॥ পাৰ্কতীরে প্রণমএ পটুকা গলায়। জয় জয় জগতজননী স্বভাগায়॥ প्नः भूनः প्राथय मही नूष्ण वर्षा ক্ষেমঙ্করী কয় ক্ষয় হবে আজি বিপু॥ বিদায় হইয়া বীর রণমুথে ছুটে। কালী জয় শব্দ আট দিগ্ময় উঠে॥ শব শিবা বালা নারী পূর্ণকুম্ভ জলে। বাম দিগে মহাবীর দেখে যাত্রাকালে॥ গরু মৃগ ব্রাহ্মণ কুস্থম অবদাত। যাত্রাকালে যাম্যে দেখে ঢেকুরের নাথ।। সমূথে দেখএ ধেমু বংস হগ্ধ খায়।

AND PARTIES I

লাউদেনের বিশ্বর।

রণক্ষেত্রে ইছাই।

সমুথেতে নৃকান্তি শিক আগে চলি যায়॥ চল দল অচলা চঞ্চলা ছচরণে।

মহাদর্পে উপনীত হৈল আসি রণে॥

দেখি লাউসেন বীর হৈল চমকিত।

সেন বলে ইন্দ্ৰ কেন হেথা আচম্বিত।
ধন্ম ধন্ম মহাবীর মাতা পিতা ধন্ম।
নাঞি জানি পূর্বজন্মে কত কৈল পূণ্য।
যেন মুখ তেন বৃক তেন হাত পা।

প্রকৃত্ন কমল আঁথি সুবলিত গা॥ মাসিকা গরুড়ে রঞ্জে কার্মে রঞ্জে রপ। ঢেকুর অবনী ধক্ত হেন বীর ভূপ॥

(১) তাহার কণ্ঠবর এরপ গভীর ও উচ্চ বে, তাহাতে বে

ও সিংছেরও দিগ্রম হইরা থাকে।

এই মত মনে বহু বাখানিল সেন। ত্বরাযুত হয়া যুদ্ধের সজ্জিলেন॥ করযোড়ে কালু বীর হেন কালে কয়। তুমি রণে আগু যাবে উপযুক্ত নয়॥ সেবকে সারিলে কার্য্য না যায় ঠাকুর। আজ্ঞা হকু আমি জয় করিএ ঢেকুর॥ কোন বীর ইছাই গুয়ালা কিসে গুণি। তাহার সমরে তুমি চলিবে আপনি॥ ধনে বলে যেই জন হয় ত সোদর। তার সঙ্গে মৈত্র তার সঙ্গে সাজে পর (১)॥ ধনে বলে গোয়ালা তোমার সম নয়। তার যুদ্ধে কেন তুমি যাবে মহাশয়। বিশেষ বচন বলি বস্থা রহ তুমি। ইছাই গোয়ালা বান্ধি আনি দিব আমি॥ কোন ছার ইছাই কিসের বলবান্। এক বালে অবিলম্বে বধিব পরাণ। লোহার প্রতাপ গৌড়ে সর্ব্বকাল। অবিরত চমকয়ে গৌড়ের ভূপাল।। তব পদরেণু-ভূষা দেহ মহাশয়। এক শরে সে বীর গেছে যমালয়॥ সেই মত ইছাএ করিব আমি নাশ। মনোমাঝে মহাশয় না মান্ত তরাস।। সেন বলে ভন সত্য কালু সিংহ বর। সাবধানে করা আজি ইছাই সমর॥ হর্দ্ধর্য দেখি বীর দ্বিতীয় বাসব। নাঞি লাগে মনে রণে হয় পরাভব॥ কালু কয় কি হেতু কল্পনা কর মন। ঠাএ (২) বিনাশিব গোপে দেখিবে এখন।

এত বলি কালু বীর করিল জুহার। রণসাজ বান্ধে বফা জ্বাসি জ্বাপনার॥ পার মোজা পরিয়া চার না পরে জ্বাটি। পটুকা কোমরে বাজে গাঞ রাজা মাটী॥ কালুর যুদ্ধে যাইতে অনুমতি প্রার্থনা।

কালুর যুক্তসকা।

<sup>(</sup>১) শক্ত। এখানে শক্তভা। (২) একবারে।

ডাহিনে টালনি (১) পাগ অতি স্থশোভন। পাগ পিছা প্রায় বুঝি ময়ূর-পেথম। লম্বিত স্কঠাম তো রচিয়া নানা ছান্দে। গাএ গুরু গাদলা বুকেতে বন্ধ বান্ধে॥ কটি পর করবাল কাটারি কঠিন। প্রবল পরুষ বান্ধে টাঙ্গী থান তিন॥ তীর সহ তরকচ তুরিত বান্ধে ভাল। পীঠেতে ফেলএ বীর নিদারুণ ঢাল। ঘন ঘন ঘুজ্য রেতে ঘেরিল কোমর। রঙ্গ করি জঙ্গ বাঁধে ডাগর ডাগর॥ ডানি হাতে নিল নেঞ্জা বাম হাতে বাঁশ। বেশ দেখি বিশেষ বাসবে লাগে তাস॥ ইছাই নিকটে গিয়া কালু মহাবীর। রাম রাম করে গোপে নোঙাইয়া শির॥ কালু কয় করুণ বচন প্রীতি করি। অবধান কর ঢেকুর-অধিকারী।। তব পিতা সোমঘোষ গোড়ে ছিল স্থিতি। কালু ডোম নাম মোর বসিএ রমতি॥ গ্রামের সম্বন্ধে সোমঘোষ ভাই হয়। সে সম্পর্কে ভাইপো তুমি মহাশয়॥ দরশনে মায়া হৈল সম্বন্ধের টান। নিবেদনে নরপতি কর অবধান॥ বঙ্গপতি গোড়ের ঈশ্বর মহাবল। যার সঙ্গে সদা রহে নব লক্ষ দল। তাহার সমান হয়া উপযুক্ত নয়। প্রীত কর্যা কাল কাট শুন মহাশয়॥ য়খন যে বাগে মেঘ করে বরিষণ। সেই বাগে ছত্র ধরি লোক বিচক্ষণ।। (২)

কালুর দর্প।

- ঠ) যে পাগড়ী ডান্দিকে হেলিয়া আছে।
- (২) যথন যে দিক্ হইতে বৃষ্টি বর্ষণ হয়, সেই দিকে বৃদ্ধিমান ব্যক্তির। ছত্র ধরিয়া আত্মরক্ষা করে। ইহার অর্থ এই যে, গৌড়েশ্বর মধন আসিয়াছিলেন তথন একরূপ ব্যবস্থা করিয়াছ, এখনকার বৃদ্ধ আন্তর্কী, স্কৃতরাং অবস্থা বৃধিয়া ব্যবস্থা কর।

মনে কর সাজা আস্থাছিল গৌডনাথ। লোহাটার রণে ভঙ্গ দিল বার সাত॥ সে লোহাটা এক বাণে তেজিল পরাণ। এক কথা আর কহি কর অবধান॥ প্রন বরুণ যম অগ্নি বজুধারী। হেন জন যদাপি তোমার হতা অরি॥ তব দশা প্রতাপেতে ওহে মহাবীর। পার হতো না পারিত অজএর নীর॥ ঘোটকে সাটক করি সেন হল্য পার। ইহাতে ইছাই দশা বঝ আপনার॥ দশা থাট হলা তব পাছে আছে কাল (১)। অতঃপর গোপস্তত দামাল দামাল। দশার সমান চল পূর্ব্ব বল ছাড়ি। কিছু রাজকর দেহ ঢেকুরের কড়ি॥ নালবন্দি অল্ল হবে না হবে জেআদা (২)। কেবল রক্ষ্যাতে গৌড়েশ্বরের মর্যাদা॥ (৩)

কালুর শুনিয়া কণা ইছাই কুপিত।

দশনে অধর চাপে লোচন লোহিত॥

বলএ বচন বীর বৈশ্বানর-কণা।

গভীর গরজে বেন পড়ে ঝন্ঝনা॥

হরিহর হিরণ্যগর্ভাদি হরি হয়।

পবন বরুণ অগ্রি তরণী-তনয়॥

ইহাদের সাধ্য নাঞি চাহিবারে কর।

শ্রামরূপা দেবী রাজা ঢেকুর উপর॥ (৪)

ডোম জাতি ডাকাতি ডিগর (?) আদি চোর।

তেঞি হেন কথা মুথে বারি হৈল তোর॥

ইছাইএর উত্তর।

<sup>(&</sup>gt;) তোমার দশা (অবস্থা) খাট হইয়া আসিয়াছে, এবং কাল তোমার পশ্চাতে আক্রমণ করিতেছে।

<sup>(</sup>२) (वनी।

<sup>(</sup>৩) তোমার কর অতি সামান্ত হইবে, কেবল গোড়েখরের সন্মান রাবিবার জন্ত এই কর নির্দিষ্ট হইবে।

<sup>(8)</sup> ডেকুরের একমাত্র অধিশ্বরী শ্রামরূপা দেবী।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এইথানে এথনি পাঠাও যমালয়।
যোগী মাল্যে ছাই হাত তাই মাত্র হয়॥ (১)
কমা দিয় যাবে ডোম নিজ প্রাণ লয়া।
আমার সংবাদ লাউদেনে কহ গিয়া॥
পার হয়া বস্তা আছে দেকু আস্তা রণ।
নতে যাকু পলাইয়া লইয়া জীবন॥

প্রত্যুত্তর।

কথা শুনি কোপে জলে কালু মহাবীর। সঘনে কাঁপয়ে অঙ্গ হইল অস্থির॥ কোপে কালু কথা কয় তুষাগ্নির কণা। গোয়ালার গুণ জ্ঞান গোঙারিতপণা। (২) তোর বাপ সোমঘোষে নাহি জানে কে। গোড় নগরে গরু চরাইত সে ছুই তিন দিনের উপর পাত্য ভাত। সারিঙ্গা যম্মের প্রায় ছিল তার আঁত (৩)। তোর মাতা বাগালি সাধিত ঘরে ঘরে। তোর বনি সেঙ্গা কৈল জেল্যা কৈবর্ত্তেরে॥ কুলাঙ্গার কুজ্ঞানী না বুঝ কালাকাল। রাথালের বেটা তুই সহজে রাথাল। কহিলে যে সেন আসি করুক সমর। আপনা না জান বেটা গুনরে বর্বার॥ বামন হইয়া চাঁদে দিতে চাসি হাত। মৃষিক পতন্ন তুঞি সেন যুথনাথ। স্থমেরু সমান সেন তুইত সরিষা। তার সহ সমরেতে করহ ভরসা॥ কি কারণে ভাবনা করহ এতদূর। মোর হাতে যাবি আজি সঞ্জীবনীপুর (৪)॥

<sup>(</sup>১) যোগী জাতীয় কাহাকেওহুত্যা করিলে হাত মাত্র ফলছিত <sup>হর</sup>, তোমাকে মারিলেও তাহাই হইবে।

<sup>(</sup>২) গোরালার গুণ ভুধু গোঙারিপণা (গোঙর কি **ইটকারি**জা )।

<sup>(</sup>৩) (উপবাস হেতু) সারেক্ষের মত অন্ত্র (পেট) বান নির্দ্ধ পঞ্চিত

<sup>(8)</sup> वमानतः

কালুর কথায় কোপে গোপ হল্য কাল। ধকু:শর রাথিয়া ধরিল থাড়া ঢাল ॥ ইচাএর দাপে (১) কাঁপে বিধাতা উপেক্স। পায় পায় চলে বলে প্রবল মুগেক্র॥ লাফ দিয়া ঝাপ থায় দাপ ঘোরতর। দেখি কোপে কাঁপে কালু-ডোম-কলেবর ॥ করাল কঠিন কালু কালের সরূপ। ধুমু:শর রাথিয়া ধরিল ঢালধুপ ॥ ঢালে ঢাকি কলেবৰ ছই বীর ধায়। হানিবারে কেহো কারে বাগ নাহি পায়॥ সঘনে ফিরিয়া বোলে চক্রের আকার। আপনার বাম দিগে দিঠি হহাকার॥ ঝনঝন ঝাড়ে অসি কাঁড়ে ঘোর রা। বস্ত্রমতী থরহর পায়্যা পদ ঘা॥ মার মার শবদে মণ্ডল বেড়ি ছোটে। ঢালে অসি বাজিতে প্রবল অগ্নি উঠে॥ রণগজ মাদল (২) প্রবল ছইজন। হান হান হাকুনি হাকিছে ঘনে ঘন॥ গুঁডি গুঁডি গভায়ত ঢালে শির ঢাকি। ক্ষণে ক্ষণে যুঝে যেন চক্রচুড় পাখী॥ ঢাল খাড়া মেলা পাড়া গেল প্রহর তিন। কেহো কারে নারে হুঁহে সমর-প্রবীণ॥ থাড়া ঢাল রাথিয়া ধরিল ধরুঃশর। হুঁহে বাণ বরিষয়ে হুঁহার উপর॥ ষ্টশ্বরীর বাণ বীর তুল্যা নিল চাপে। ইছাএর ইযু (৩) দেখি ঈশ (৪) ইক্স কাঁপে॥ বাণ ছাড়ি ইছাই ছাড়এ হুছুকার। বাজিল কালুর বুকে পীঠে হৈল ফার॥ কালুর বধিয়া প্রাণ কালিকার শর। পুন আলা ইছাএর তৃণীর ভিতর ॥

यूका।

কালুর পতন।

<sup>(</sup>३) मदर्भ।

<sup>(</sup>২) মন্ত।

<sup>(</sup>৩) বাণ।

<sup>(</sup>s) শি**ব** ৷

রাত্রির জক্ত যুদ্ধ স্থগিত।

অচেতনে বীর কালু পড়ে ভূমিতলে।
বেগে সেন আসিয়া কালুরে নিল কোলে॥
ইছাএরে কন সেন সকরুণ ভাষা।
দেখ ভাই উপস্থিত হৈল আসি নিশা॥
হইল তোমার জয় যাহ বীর ঘর।
তোমায় আমায় কালি করিব সমর॥
ইছাই চলিয়া গেল নিজ নিকেতন।
কালু কোলে লাউসেন করেন রোদন॥
ভরসা কেবল শ্রীধর্মের পদামুজ।
গায় রামনারায়ণ রামকৃষ্ণামুজ॥

# ঘনরাম-চক্রবর্ত্তি-প্রণীত শ্রীধর্মমঙ্গল। পুস্তক-রচনা-কাল ১৭১৩ খৃষ্টাব্দ।

বঙ্গবাসী পত্রিকার চেষ্টায় ঘনরাম চক্রবর্তীর "ধর্মমঙ্গল" থানিই বিশেষ প্রাসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। ঘনরামের বিবরণ বঞ্গভাষা ও সাহিত্যের ৪৭৭—৪৮২ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।

# ইছাইঘোষের যুদ্ধ-সজ্জা।

ইছাইঘোষের রাজধানী 'ঢেকুর'—'অজয় ঢেকুর' এই প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল। গোড়েখরের নব লক্ষ সৈত্ত ইছাই বারংবার পরাও করিয়াছিল। ইছাইঘোষের বিক্রম সম্বন্ধে ধর্মামঙ্গলের অপরাপর কবি-গণের রচনাও এই পুস্তকের আরও কয়েকটী স্থলে উদ্ধৃত করা হইয়াছে।

ভূতলে আছাড়ে ভূজ মারি মালসাট।
সাজে শক্র সমরে সাক্ষাং যমরাট্ ॥
বিরাট্ সমরে যেন স্থশর্মার রণ।
সাজিল রাবণ কিবা বধিতে লক্ষণ ॥
সেইরূপে সাজন করিছে তড়বড়ি।
দড় বড় কোমর কষিছে কড়াকড়ি ॥
পোট আটি বাধিল বুক্রশ বেড় পাগে।
কষিতে কুরঙ্গ ছাল বার গজ লাগে ॥
ডান ভাগে বাদ্ধিল যুগল যমধর (১)।
ধরতর যোড়া ধাঁড়া নামে হুই ধর॥

বাম দিকে যুগল টাঙ্গী (১) যম-অবতার। চকো (২) ছরি কাটারী কুটিল হীরা-ধার (৩)।। ক্ষে বাঁধে কাঁকালে কালিকা করি জপ। যার মুথে আগুন উগারে দপ দপ॥ তার কাছে ভূণে বান্ধে তের শত তীর। চক চক চিয়াড়ে পাটন পাঁচ শির॥ শিরেতে সোণার টোপ টয়ে বান্ধা তায়। রাতৃল বরণরুচি বীর মাটী (৪) গায়॥ তডিত জডিত যেন জলধর-জ্যোতি। হীরা মণি হার গলে কাণে গজমতি॥ ধমুক বন্দুক বুকে আছোদিত ঢাল। वाकिल प्तवीत वान भूडिंमान काल॥ রণশিঙ্গা কাড়া পড়া টমক টেমাই। খ্যামারূপা (c) পদ ভাবি চলিল ইছাই॥ यायत पुत्रुत घणी नृशृततत ध्वनि। চলিতে চলিতে কাণে কত রব শুনি॥ ঢালমডে মালট মারিছে লাফে লাফে। বীর দাপে চলিতে চরণে মহী কাঁপে॥ প্রতাপে পেরিয়া পুরী ঢেঁকুরের ভূপ।

## ষীয় মস্তকদানে কালু ডোমের সত্য-রক্ষা।

লাউদেন হাকণ্ডে তুশ্চর তপস্থায় নিযুক্ত। এই স্থযোগে তাঁহার মহাশক্ত মাতৃল মহামদ গোড়ের সমন্ত সৈত্য লইরা যাইয়া লাউদেনের রাজধানী ময়নাগড়ে অবরোধ করিয়াছেন। ময়নাগড়ের ভার লাউদেনের বিশ্বন্ত সেনাপতি কালু ডোমের উপর ক্রন্ত। মহামদ কৌশলে কালুর পুত্র শাকা-ভকাকে ও তদীয় বিশ্বন্ত তের জন ডোমকে নিহত করিয়াছেন। শমন্ত ময়ানগড়-পুরী মস্ত্রবলে নিদ্রিত। কালুর স্ত্রী লথা (লক্ষ্মী) ভূমূনি বামীকে যুদ্ধে প্রেরণ করিয়াছেন। কালু ডোম যুদ্ধে প্রার্থত ভনিয়া মহামদ (মাহতা বা মামুদা) শক্ষিত। তিনি ঘোষণা করিয়া দিলেন, যে ব্যক্তি

<sup>&</sup>lt;sup>(১)</sup> কুঠার। (২) চোখা।

<sup>(°)</sup> কুটিল = বক্র। হীরা-ধার = হীরার স্তার ধার বিশিষ্ট।

<sup>(8)</sup> রাজা ধূলি। (৫) ঢেকুরের অধিষ্ঠাতী দেবী।

কালুর মন্তক ছিন্ন করিয়া আনিয়া দিতে পারিবে তাহাকে বিস্তর পুরস্কার দিবেন। কালুর ভ্রাতা কাম্বা তাহার চিরশক্র। কাম্বা কৌশলে কালুকে সত্যবন্ধ করিয়া তাহার মন্তক ছিন্ন করিতেছে।

> নয়নে বিশ্রাম তার নহে এক তিল। শোকের উপরি শোক বুকে বসে শীল। (১) কান্দিয়ে পড়িল লথা কালুর চরণে। উঠহে পরাণনাথ কি আর জীবনে॥ কি কাল তোমার ঘুমে সর্বনাশ হলো। শাকা শুকা তের ডোম রণে যুঝে মলো।। কি লয়ে সংসারে আর কার মুখ চাও। সকলি মজিল নাথ রণে সেজে যাও॥ রণে মলো অভিমন্ত্য অর্জুনের পো। প্রাণপণে করে ত্যজে সংসারের মো (২)। পুত্ৰ-শোকে জয়দ্ৰথে বধিলা অৰ্জুন। তোর সম পিতা নাথ না দেখি দারুণ। পুত্র-শোকে প্রাণ ত্যজে রাজা দশর্থ। সকলি মজিল নাথ রাথ ধর্ম-পথ। সেনের (৩) সংসার রাথ সত্যে হবে পার। জন্মিলে অবশ্য মৃত্যু আছে একবার॥ সবে ধর্মা অধর্মা কেবল যায় সাথে। বলিতে বলিতে উঠে নিলা টাঙ্গী হাতে॥ পুত্র-শোকে দাদালে চলিল মহাবীর। গড় পার হয়ে ফেলে কালিন্দীর তীর॥

কালুর যুদ্ধ-যাতা।

শোকাতুর অর্জ্ন ও

দশরণ প্রভৃতির দৃষ্টাস্ত।

অনুমান করে আগে স্নান পূজা করি। ঈশ্বরী সহায় হলে সংহারিব অরি॥
জলে প্রবেশিলা কালু খুলিয়া কোমর।

দমাচার পাত্রকে (৪) জানালে বায়া চর॥ পাত্তর কাতর হলো কালু এল্য রণে। কাণাকাণি পড়িল সুকুল সৈন্তগণে॥

(১) পুত্রগণ নিহত হওয়ায় *লক্ষার* এক তিলও বিপ্রায় নাই, শোকের উপর শোক ভাহার বক্ষে পাথরের স্থায় চাপিরা **স্থাতহ**্য

<sup>(</sup>২) মমতা।

৩) লাউদেনের।

৪) গৌড়েখনের বহাপাত্র বহাসদকে !

পুত্র-শোকে এল্য কালু ফেরা হবে স্থির। সংগ্রাম থাকুক শুনে কাঁপে যত বীর॥ পাত্র বলে কে আনিবে কালর মস্তক। ময়না (১) ইনাম পাবে রেথে যাবে সক॥ এখনি পদ্ধক যোড়া ঘোড়া পাবে এলে। সেনাগণে অমুমানে প্রাণে মোলে মিলে॥ বচনে বাডায় বক পাত্র এডে পাণ (২)। সমাচার ভ্রে কাঁপে স্বাকার প্রাণ ॥ বানর কাতর যেন লঙ্গিতে সাগর। সেইরূপ সব সেনা না দেয় উত্তর ॥ পাত্র বলে লুটে থেতে রাজার মূলক। সবার বডাই বড কাযে হেঁট-মথ॥ ভালরে বঝিব থাক দেশে যেতে দে। করিব ইহার শাস্তি মনে আছে যে॥ হেন কালে কাম্বা ডোম (৩) উঠাইল পাণ। কহিতে লাগিল কিছু পাত্র বিভ্যমান ॥ থাকক অন্তের কথা নব লক্ষ দলে। বলে না আঁটিবে কেহ মাথা আনি ছলে। যেমন বলির পিতা বিরোচন দৈতো। বধিল দেবতাগণে বন্দী করি সত্যে॥ সেইরপী মায়ায় ভায়ার (৪) মাথা আনি। দুরে করে দেহ মোরে করে অপমানী (c) ॥ এতো যদি বলিল কালুর ভাই কেমো (৬)। পাত্রের হুকুমে মাণা মুডাইল রেমো (৭)॥

পাত্রের ভর ও পুরস্কার-যোবণা।

কাম্বার অভিসন্ধি।

<sup>(</sup>১) ময়নাগডের অধিকার পুরস্কারস্বরূপ পাইবে।

<sup>(</sup>২) পাত্র (মন্ত্রী) পাণ দান করিল, অর্থাৎ যে তাঁহার অভিষ্ট সিদ্ধির শহার হইতে পারিবে, সে আসিয়া পাণ লইয়া যাও, এই যো**ষণা** করিল।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> কালু ডোমের ভাই। (৪) ভাইর।

<sup>(°)</sup> আমাকে অপমান করিয়া দূর করিয়া দাও, এই ছলে আমি ভাষার সঙ্গে মিজতার ভাগ করিয়া কারোছার করিব।

<sup>(</sup>७) क्या = कावा

<sup>(</sup>१) जिला मात्रक मानिक।

পাচ চুলে করে পেঁচ দিল গোটা দশ।

মূথ বুক বয়ে রক্ত পড়ে টস্ টস্ ॥

গালে দিল চূণ কালী গলে গাঁথা জুতা।

আগে আগে বাজে ঢোল পিছে মারে গুঁতা॥

কাণা কুঞ্জরের পীঠে নদী করে পার।

দূরে থেকে দেয় ডোম দোহাই দাদার॥

দাদার ভাই।

শরণ লইলাম দাদা রক্ষা কর প্রাণ। তুমি জ্যেষ্ঠ জন্মদাতা পিতার সমান॥ ক্নপাময় কালু কয় (কন ওরে ভাই। কাম্বা বলে দাদা হে নিকটে আগে যাই॥ হাতী হতে উত্তরি কালুর পদতলে। লুটায়ে পড়িতে কাম্বা কালু করে কোলে॥ গলাগলি কাঁদে দোহে চক্ষে বহে জল। নীর বলে বিশেষ বারতা ভাই বল। কাম্বা বলে দাদারে বাজিল বৃকে জাঠা (১)। সে হেন গুণের শাকা গুকা গেল কাটা।। দেখিতে ফাটিল বুক করিমু বিষাদ। তাহাতে অধম পাত্র দিলে অপরাধ (২)॥ কালুর সোদর কাম্বা তারি অমুচর। এই বেটা কাটাইল রাজার লম্কর॥ (৩) দূর করে দিল দাদা হোলাম অপমানী। চল গিয়ে তুই ভেয়ে সব সেনা হানি॥ পূর্ব্ব কথা ভাবি পাছে মনে ভাব পর। বীর ডোমের বুন (৪) হতে ভেক্সে ছিল ঘর। তোমার নফর আমি সব দিবে ক্ষমা। কালু বলে প্রাণের সমান তুমি কামা (৫)।।

(১) শেল-বিশেষ।

(২) তোমার পুত্র শাকা-ভ্রুকা

যুদ্ধে নিহত হইলে তাহাদের জন্ত শোক প্রকাশ করি, সেই অপরাধে
পাত্র আমাকে এত অপমান করিয়াছে।

তার এক অভিযোগ এই বে, আমি তোমার ভ্রাতাও অমুচর, এবং আমিই
তাহাদের দলে থাকিয়া গৌড়েখরের অনেক সৈন্ত কৌশলে নিহত
করিয়ছি।

(৪) ভগিনী।

(২) কাশার অপ্রংশ চ

মুথে বলে ঘাট নাহি তোনার কপায়।
মনে করে ভাল ভাষার ভূলিল মারায়॥
ছ-ভেরে পরম প্রেন প্রীতি ভাব বাছে।
দূরে থেকে দেখে লখে (১) এসে বসে আছে॥
অন্তরে গরল কালা মুখে মধুনর।
কপট চাত্রী কিছু কাল্বীরে কয়॥
তুমি না করিলে কপা হতান বৈরাগী।
অন্ত্রগত দাস আনি কিছু ভিজা মাগি॥
সত্য কর তথে যে প্রতায় হয় মনে।
কালু বলে ওবে কালা কোন্ ছার ধনে॥
প্রাণ চাহ প্রাণ দিব আনে আছে কি (২)।

গঞ্জিয়া বলিছে লগে সোণা (৩) ডোনের ঝী॥
ভূল না ভূল না নাথ ভূলাইবে মদে।
ভাই নয় ভণ্ড ভেড়ে পাত্রের থেদে (৪)॥
সেই কামা কুলাসার জান পূর্কাপর।
ঘর ভেদে সবংশে মজেছে লক্ষেবর॥

কাষা নলে দানারে গুচিল সব যুক্তি।
বসত না হতে শুনি কুন্দ্রীর উক্তি॥(৫)
সে জানি অধ্যে নোল হরেছিল সীতা।
মাগের বচনে কেন জীরামের পিতা॥(৬)
মহারাজ দশরথ কিনা হলো তার।
বীর বলে থাক রে অধ্যা মেয়ে ছার॥
তঃধ স্থ তৃভাই বিরলে কই কথা।
কি তোর যোগ্যতা শুলী হতে এলি হাতা (৭)॥

ল্পা ডুমুনীর উপদেশ।

গ্ৰীর কণার অবিধাস।

- <sup>(৩)</sup> সোণা ডোম লক্ষার পিতার নাম।
- (a) কা**ৰা** ভাই নহে—ভণ্ড, পাত্ৰের চর।
- (e) তোমার সঙ্গে বাস না করিতে করিতেই কুন্দুলী (কলহ-প্রিয়া) ভ্রাভূজারার কথা ভূনিতে হইল।
  - (b) जोत कथा छनिया मनतथ जनर्थ वहाहियाहिन।
  - (৭) হয় -প্রতিবন্ধক ।

<sup>&</sup>lt;sup>(২)</sup> লথা ভূমুনি। (২) অপর কি কণা **আ**ছে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

অমনি ধরিল ধেয়ে করিয়া দাপট। বেণা-ঝোড়ে জড়ায়ে লখের বাঁধে জট ॥ (১) প্রতাপে লথেরে বাঁধে কাহার যোগ্যতা (২)। প্তীকে বন্ধন। আপনি বন্ধন নিল লথে পতিব্ৰতা। ধর্ম্মপদ ভাবি দ্বিজ কবিরত্ব ভণে। প্রভ মোর রামরামে রাখিবে কল্যাণে॥ লথেকে বান্ধিয়া দড় (৩) কালু সত্য করে। গঙ্গাজল তুলদী তামায় তুলে ধরে॥ পূর্মমুথে বলে কালু এই ব্রহ্ম সত্য। প্রতিশ্রতি। যে কিছু মাগিবি কামু (৪) তাই দিব তথা ॥ ইথে অন্ত মত করি ঈশ্বর প্রমাণ। ইহ পরকাল মজি হারাব পরাণ॥ ব্ৰহ্মহত্যা আদি যত মহাপাপ ঘটে। ফলিল দেবীর শাপ দৈব ধরে জটে॥ বল কামু কি দিবা কহিছে কালুবীর। দূরে থেকে কাম্বা বলে কেটে দাও শির॥ দ্ধিচি মুনির সম দাদা হলে দাতা। নিজ দেহ দিয়ে মুনি তুষিল দেবতা॥ কালু বলে ওরে হুষ্ট কি করিলি কাজ। ইহার কারণে তোর এত বড় সাজ। নিষেধ করিল লথে তোর শীল (৫) জেনে। অভাগা মজিল তার কথা নাহি মেনে॥ ভুলায়ে বিশ্বাসঘাতী মাথা লয়ে যাবি। ইহার উচিত ফল এই ক্ষণে পাবি॥ অবিশ্বাসী জনারে বিশ্বাসে এই ফল। কহিতে কহিতে আঁথি করে ছল ছল।। কাম্বা বলে দাদারে করেছ অঙ্গীকার। মায়া ছাড় মহাশয় সত্য হয় পার ॥ পশ্চিমে উদয় যদি হয় দিবাকর। ফুটে যদি পদ্মফুল পর্বত উপর ॥

<sup>(</sup>b) কালু লথেকে চুলে ধরিয়া বেণা-গাছের সঙ্গে বন্ধন করিল।

<sup>(</sup>२) नार्थ पूर्वी खंबेर अठि नक साक्षा हिन।

<sup>(8)</sup> काषा। (c) **5विव**ः

অধি যে শীতল হয় প্রচলে পর্বত। তথাপি-সজ্জন বাকা নহৈ অনুমত ॥ (১) যে বচন পালিতে পাতালে গেল বলি। জরাসর প্রাণ দিল অঙ্গীকার পালি॥ হরিশ্চন্দ্র মহারাজা পুরাণে প্রমাণ। সত্য পালি সংসারে দাঁডাতে নাই স্থান॥ সপ্রদ্বীপ দান দিল দক্ষিণার তরে। বনিতা বালক বন্দী ব্রান্সণের ঘরে ॥ ্ আপনি হইলা রাজা চ্ণুালের দাস। অঙ্গীকার বচন লঙ্খনে ভাবি ত্রাস॥ অপর বলির পিতা বিরোচন দৈতা। অকাতরে প্রাণ দিল করেছিল সত্য॥ এথানে করিলে সতা গঙ্গাজল হাতে। এ কোন বিচার দাদা গৌণ কর তাতে॥ সত্য পাল শতেক পুরুষ স্বর্গ লও। (২) নরক না কর দাদা মাথা কেটে দেও।। সতা না লজ্যিবে দাদা আপনি মহৎ। জিনালে মরণ আছে রাথ ধর্মপথ ॥

কালু বলে চণ্ডালে ধার্ম্মিক বড় তুঁ (৩)।
দেখিতে উচিত নয় তো ঝাড়ির (৪) মুঁ (৫)॥
কি করিব কোথা হতে পরকাল মজে।
এ পাপে পরশে পাছে সেন মহারাজে॥
এ পাপে না হয় পাছে পশ্চিম উদয় (৬)।
সেনের কঠোর সেবা পাছে বার্থ হয়॥

সত্যপালন।

দেন মহারাজের **প্রতি** ভক্তি।

- (>) উদয়তি যদি ভাম: পশ্চিমে দিক্বিভাগে। বিকশতি যদি পন্নং শ্বিতানাং শিথাগ্রে॥ বিচলতি যদি মেরু: শ্বিতাং যাতি বহিং। ন চলতি ধনু বাক্যং সজ্জনানাং কদাচিং॥
- <sup>(২)</sup> সত্য পালন কর এবং তাহার ফলে শত প্রুষকে সর্গে বাস <sup>করাও।</sup> 'আমার প্রার্থনা পূর্ণ করিবে,' কাখা এই সত্য করাইয়াছিল, <sup>তাহা</sup> পূর্কবর্ত্তী বর্ণনায় আছে। (৩) তুই। (৪) তোর মত হাড়ির।
- (৫) মুখ। (৬) লাউসেন হৃশ্চর তপস্তা ধারা স্থাকে পশ্চিমে <sup>উদর করাইতে</sup> গিয়াছেন। কালু ভাবিল যদি সত্য রক্ষা না করি, তবে এই পাপে পাছে সেন মহারাজের তপস্তার বিশ্ব হয়।

সত্য না লজ্জিফু আমি ইহার কারণ।
অতের অধম তোর বাঁচিল জীবন ॥ (১)
হেতা না ধরি মেলাম গৌড়ের অধমে।
তু হলি চণ্ডাল তঃথ বহিল মরমে॥
বে ছিল কপালে কামা ফলিল আমার।
এক চোটে মাথা কেটে সন্তো কর পার॥
কি জানি ডোমুনী পাছে এসে হয় হাতা।
বলিতে বলিতে কামা কেটে নিল মাথা॥

কালুর শিরভেদ।

লখের বিক্রম।

দত্ত্ব কুগুৱ পীঠে উঠে করে ভর।
দেখে পরাক্রম লথে বলে ধর ধর॥
মোলা টাঙ্গী (২) ফেলায়ে কাম্বার হানে শির।
মাথার সহিত নিল স্বামীর শরীর॥
মৃত পতি কোলে লয়ে কান্দে উভরায়।
শুনে পাট পড়নী পাড়ার লোক ধায়॥

## হরিপালের সঙ্গে গৌড়েশ্বরের যুদ্ধ।

হরিপাল রাজার কন্তা কাণড়া পরমা স্থলরী; বৃদ্ধ গৌড়াধিপ, 
হরিপালের নিকট তদীর কন্তার পাণিপ্রার্থী হইরা দৃত প্রেরণ করেন।
বৃদ্ধ রাজার হন্তে তরুণা স্থলরী কন্তাকে প্রদান করিতে হরিপাল অনিজ্বক,
কিন্তু গৌড়েখরের অসীম পরাক্রম শ্বরণ করিয়া ভীত। রাজকুমারী
কাণড়ার প্ররোচনায় রাজা অবশেষে প্রস্তাব অগ্রাহ্ম করিয়া উবর
দিলেন। গৌড়েখরের সৈন্তা হরিপালের রাজ্য অবরোধ করিয়াছে।
রাজকুমারী কাণড়া স্বয়ং যুদ্ধ-কেন্তে অবতীর্ণা। তাঁহার সাহাযার্থে
স্বয়ং চঞ্জীদেবী তদীয় ডাকিনী ধুম্সীকে প্রেরণ করিয়াছেন। গৌড়েশরের সৈন্তাণ ভূত-প্রেতের হন্তে পরাজিত।

সেনাগণ দানাগণ (৩) সমরে নিদারুণ হু-দলে করে হানাহানি।। রঞ্জিণী রণজ্যী হুন্দুভি বাজুই

ঘন ঘোর গাজই (৪) দামা।

- (১) অতেব = অতএব। বে অধম কামা, আমি সেম মহারাজের অনিষ্টের আশকায়ই সত্যরক্ষা করিতেছি; এজন্ত এবার তুই রক্ষা পাইনি।
- (২) বে কুঠার দড়ির সঙ্গে বাঁধা থাকে, এবং **বাঁধা দুরে** কিছু । করা বার। (ও) দানবগণ। (৪) কিছু কিছু ।

রজপুত সজপুত বৈছন যমদূত সমযুত যুঝে থানসামা॥ মহী মাঝে মাতল मामानी मनवन মানব মহিমে নহা দক্ষে। ধাইছে দানাগণ ধর ধর বলে ঘন ধমকে ধরাধর কম্পে॥ নৃপতি লক্ষর তবৃত অকাতর তুষ্কর সমরের মাঝে। বহিছে হান কাট ঝটপটী চোট পাট মামুদা (১) মার মার গাজে॥ ঘুঁড়ী পীঠে কানড়া ঝাঁকে ঝাঁকে ঝকড়া ঝাপটে ঝিকে ঝুপ ঝুপ। রণজিৎ রণজয় না মানিয়া সংশয় রোষে বীর রণভীম ভূপ॥ বাথিছে লুপ লুপ সাঙ্গী শেল ঝুপঝুপ नारंक नारक नूशिष्ट माना। ধাওয়া ধাই ধুমদী প্রেত ভূত পিশাচী খুসমী রণে দিল হানা॥ শর গুলি বরিষে হাঁকে হাঁকে হরিষে আকাশে একাকার ধ্ম। দিশাহারা দিবসে হত কত ভরাসে গোলা গাজে হড় হড় হড়ুম। ঘোরতর গর্জন করয়ে তর্জন হুৰ্জন দানাগণ দৰ্পে। সংহারে যৈছন সংগ্রামে সেনাগণ ক্ষ্ধিত থগপতি সর্পে॥ হড় হড় দশম্থ বড়গোলা বন্দুক চকিত চমকিত শেষ। কম্পিত কুলাচল व्यवनी देनादेन ত্রাসে তরল ত্রিদিবেশ॥ হানিছে দলবল ধ্মসী পরদল হাকিছে বিপরীত রা।

<sup>(°)</sup> **মহামদ পাত্র।** 

রণক্ষেত্রে ভূতের উৎসব।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বাহু তুলি বলিছে বীরগতি চলিছে বলি লও বাস্থলীগো মা ॥ (১) ঢাল চালে ঢন্ ঢান্ টন্ টান্ ঠন্ ঠান্ ঝন ঝান্ ঘন রণনাদ। চৌদিকে চমকিত দেথিয়া বিপরীত মামুদা ভাবে পরমাদ॥ কেহ দেখে ভাবকী কেহ থেয়ে মুটকী ভাবকে মলো কত সেনা। চাটি চড় চাপড়ে দাদালিয়া দাবড়ে কামড়ে হাতী পাড়ে দানা॥ লুকাতে আড়ে ওড়ে কেহ বা ঝোড়ে ঝাড়ে ঘাড়ে ধেয়ে ধরিছে ঢও। চুষে মাথার বিয়ে রক্ত চুমুকে পিয়ে চোয়ালে চিবাইছে মুগু॥ কেহ কেলে ছুড়িয়া নরশির ছিঁড়িয়া লাফায়ে লোফে কোন দানা। ভ ড়ে ধরি সঘনে কেহ বর-বারণে গগনে ফিরাইছে তান।॥ রণে যুঝে যোগিনী ডাক ভাকি ডাকিনী রঙ্গিনী দেখে রণ রঙ্গ 1 বথাবিধি (২) মণ্ডূক তক্ষক সমুথ সমরে সবে দিল ভঙ্গ॥ প**লা**তে দ্ৰুতগতি মামুদা মৃঢ়-মতি ধুমনী পিছে পিছে ধায়। ৰিজ কবিরত্ব (**৩**) গুরুপদ-যত্ন সঙ্গীত মধুরস গায়॥

## হরিহরের সাক্ষ্য।

লাউসেন তপস্থার ধারা স্থাকে পশ্চিমে উদয় করাইয়াছেন। কি**ৰ্ছ** পাত্র মহামদ বলিল, উহা মিথ্যা কথা। হরিহর বাই**তিকে সাক্ষ্য মায়** করা হইল, কারণ সে পশ্চিমে উদয় দেখিয়া ঢাক বাজাইয়াছিল।

(১) হে মাতা বিশালাকী (চণ্ডিকার নাম-ভেদ), ব**নি এই<sup>শ</sup>** কর। (২) বেরপ। (৩) খনরাম কবিবছা মহামদ তাহাকে গোপনে কতক অর্থ দিয়া বশীভূত করিয়া মিথা। সাক্ষ্য দিতে প্রতিশ্রুত করাইল। কিন্তু রাজসভায় যাইয়া বাইতির মতি ফিরিয়া গেল এবং সে সত্য কথা কহিয়া ফেলিল। মহামদ পাত্র অতিশয় কুদ্ধ হইয়া হরিহরকে চৌগ্যাপরাধে অভিযুক্ত করিয়া বিচাবে শূল দেওয়ার ব্যবস্থা করিলে হরিহর ভগবানের প্রতি নির্ভর-পরায়ণ ইইল। এই প্রদক্ষ পূর্ববর্ত্তী এক কবির রচনা হইতে উদ্ধৃত করা হইয়াছে। পাঠকের স্থাবিধার জ্লু গ্রভাগ সংক্ষেপে এখানে পুনরাবৃত্ত হইল।

সেন বলে মোর সাক্ষী প্রাভূ পরাৎপর।
অপরঞ্চ প্রমাণ বাইতি হরিহর ॥
পাত্র বলে সত্য মানি বাইতির বোল।
রাজা বোলে তবে তো বুচিল গগুগোল॥
রামপদ-কোকনদ বিপদ-বিনাশী।
ভবে বিপ্র ঘনরাম ক্ষণপ্রবাসী॥

সভামাঝে ছিছি করে সঞ্চরে নরক।
স্বভাব না ছাড়ে তভু হুটুলীল ঠক॥
মিছা আড়ি রাখিতে মজায় পরকাল।
পাত্র ভাবে হরিহরে করিব নেহাল॥
মিথ্যা সাক্ষী দেয় যদি ধন পেয়ে ধৃতি (১)।
বিদায় হইল পাত্র ভাবিয়া যুকতি॥

ভূপতির ভাণ্ডারে অপ্পলি ছই তিন।
পরিমাণ ধন লয়ে ধায় ধর্মহীন ॥
রজত কাঞ্চন কত হীরা মণি মতি।
কুমতি (২) বাইতি বাড়ী দিতে যায় ধৃতি ॥
হরিহর বলি পাত্র ঘন ঘন ডাকে।
তরাসে বাইতি কোণে ওত করে ঢাকে ॥
মনে করে মামুদা (৩) মজাতে পাড়া এলো।
আপন স্বভাব পাত্র মনে সাক্ষী নিল॥
পাত্র বলে ভনহে এসেছি ধাওরা ধাই।
করহ বদ্ধর কায় লাজ রাধ ভাই॥

ভরিছর বাইভি।

পাত্রের চেষ্টা

<sup>(</sup>১) পুরস্কার।

<sup>(</sup>২) কুষতি মহামদ (মাহজা পাত্র)।

<sup>(</sup>৩) মহামদ পাত্র।

## বঙ্গ-সাহ্নিত্য-পরিচয়।

ময়নামগুলে তোরে ধরাইব ছাতা। (১)
ওথানে অপর কেহো হতে নাই হাতা॥
পিতামাতা সঙ্গে সেন বান্ধিব এই খানে।
তুমি যদি মিথা সাক্ষী বল রাজস্থানে॥
নয়নে না দেখি আমি পশ্চিম-উদয়।
রাজা জিজ্ঞাসিলে কবে না করিবে ভন্ন॥
জরযুক্ত হই তবে শক্র হয় হেট।
এত বলি নানা ধন পাত্র দিল ভেট॥

পরকালে পরমাদ বিভোগ সম্প্রতি॥ মিথাা সাক্ষী বলিলে মজিবে পরকাল। মলে কে দেপিতে যাবে করি ঠাকুরাল॥ কত কষ্ট পাব নিত্য কাঁধে বহে ঢাক। বদে করি বিলাস বাড়াই নামডাক॥(২)

হেট মাপা হয়ে যুক্তি ভাবিল বাইতি।

হরিহরের লোভা

ধন দেখে ধৈরব ধরিতে নারে ধন্ত। হরিহরে হেন বৃদ্ধি কি করিবে অন্ত॥ ধর্ম্ম ছাড়ি বাইতি করিল অঙ্গীকার। মিগ্যা সাক্ষী মহাপাত্র দিব দশবার॥

ভাল বলি পাত্তর চলিল কুতৃহলে।
বাইতি বনিতা হেথা গিয়াছিল জলে॥
অকমাং দেখে রামা অন্ধকার সব।
স্বামী সপ্তপুরুষ করিছে কলরব॥
অন্তরীক্ষে অধানুথে উর্দ্ধ করি পা।
বাইতিনীকে ডেকে বলে শুন ওগো মা॥
ধন পেরে মিথ্যা সাক্ষী দিবে তোর পতি।
এতেক পুরুষ তার যার অধোগতি॥
অঙ্গীকার করিতে হয়েছি অধোনুঙে।
কহিলে অমনি যাব নাহকের কুণ্ডে॥

পিতৃপুরুবের ছুর্গতি।

<sup>(</sup>১) লাউসেনের অধিকৃত মন্নাগড়ের রাজস্ব তোমাকে দিব।

<sup>(</sup>২) ঢাক কাঁবে বহিরা আর কত কট পাইব; বসিরাই বিলানের জ্বাদি পাইব এবং নামডাক (বশঃ) প্রচারিত হইবে।

কুলে কেন কুপুত্র জন্মিল হরিহর।
বিনয়েতে বলি বাছা মানা যেয়ে কর ॥
সত্য সাক্ষী কহিলে অক্ষয় স্বর্গ যাই।
এত শুনি স্থন্দরী চলিল ধাওয়া ধাই॥
গাছে ভান্দি কলসী স্থামীর কাছে যায়।
দিজ্ঞ ঘনরাম কবিরত রস গায়॥

নিবেদন করে রামা স্বামীর চরণে। উঠে এসে দেখ নাথ পিতৃলোকগণে॥ ডেকে বলে পরিত্রাহি যাই অধােগতি। মিথ্যাসাকী দিবে নাকি ধন পেয়ে ধৃতি n বংশের উদ্ধার হেতু রাজা ভগীরথ। কোন তপ না করিল গুনেছ ভারত॥ পুত্রের কারণে লোক করয়ে সংসার। নিমিত্ত তর্পণ পিণ্ড করিবে উদ্ধার॥ তুমি স্বৰ্গ সংহারিয়া ফেলাও নরকে। সত্য সাক্ষী কহে নাথ তার (১) পিত্লোকে n হরিহর বলে ৩৯ন বাইছির ঝী। বদে করি বিলাদ তোমারে লাগে কি । (২) ধন হতে ধরম ধরণী ধন্ত লোকে। অবলা অবোধ জাতি কি বুঝাব ভোকে॥ ছঃথে গেল গতর (৩) গোঙাব কতকাল। পিতৃলোক ধর্মাভয়ে বেড়ে ত্রঃথজাল। তার দাক্ষী প্রভু রাম অথিলের পিতা। রাজ্যনাশ বনবাস হারাইল সীতা॥ ধর্ম ভঞ্জি কেন বা পাতালে গেল বলি। বরঞ্চ সেকাল ভাল এবে কাল কলি ॥ অধর্মের বাধ্য বস্থ ধর্মের অকার্য্য। (8) আগে পেলাম এত ধন পিছে পাব রাজ্য॥

ধর্মের ফল।

<sup>&</sup>lt;sup>(১)</sup> আণ কর। (২) যদি বসিরাই বিলাসের **অঞ্চ** <sup>প্রচ্যু সম্পত্তি পাই, তাহাতে তোমার কি মাথা ব্যথা।</sup>

<sup>(</sup>৩) ছঃখে গতর (গাত্র = শরীর) গেল। (৪) ধন অধর্ম <sup>হারাই</sup> উপার্জ্জিত হইরা থাকে, ধর্মের ধারা তাহা সাধিত হ**ইবান নতে।** 

ক্রীর উত্তর।

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

রামা বলে অর্থ নাথ অনর্থ কারণ। প্রদেন ধনের লোভে হারাল জীবন॥

অর্থ হেতু উদ্বেগ পাইল সক্রাজিৎ।

অন্ত থাকুক রুফচন্দ্র অথিল-পূজিত। বঘুরাজা যেহেতু কুবেরে করে বল। (১)

অনর্থ-কারণ অর্থে কিছু নাহি ফল। বল না বিলাদে আর কত কাল জীবে।

সত্য বল শতেক পুরুষ স্বর্গে যাবে॥

পিতৃলোক প্রসন্নে প্রসন্ন দেবগণ।

অর্থ কিছু নয় নাথ ধর্ম্ম বড় ধন॥

স্ত্রীর উপদেশ অবহেল।।

রাজ-সভার বাইতি।

দৈৰ-বলে (২) বদে থাক বাইতির বেটী। তুমোরে বুঝাবি কি ধর্ম পরিপাটী॥

> মিথ্যা সাক্ষী কহিলে নরকে হয় বাস। না কহিলে হাতে হাতে সগু সর্বনাশ॥

রামা বলে যথা সত্য তথা হয় জয়। আচরিলে অধর্ম অবগ্র আছে কয়॥

এত শুনি ক্ষমা নাই বাইতির চিতে।

রাজ-আজ্ঞা হলো হেথা সাক্ষ্য বলাইতে॥

লবুগতি এলো দূত বাইতির কাছে।

লঘুগাত এলো দূত বাহাতর কাছে। সাক্ষী দিতে বাইতি আগিয়া আছে নাছে॥

দেখা হৈল হজনে সম্ভাষে ভাই ভাই।

শ্লেষ মাত্ৰ বলিতে চলিল ধাওয়া ধাই॥

রাজার নিকটে আসি নোঙাইল শির।

ঘনরাম ভণে যার নাথ রঘুবীর॥

রাজা বলে গুন হে বাইতি হরিহর।

সত্য সাক্ষী দিবে তুমি সভার ভিতর ॥

হয়েছে নয়েছে কিবা পশ্চিমে উদয়।

রাজা এত কহিতে পণ্ডিত সব **কয়**॥

সাবধানে শুন ওহেঁ এই ধর্মসভা। ইহাতে সঙ্কট বড় সত্য কথা কবা॥

(১) • রঘুরাজা অর্থের জন্মই কুবেরকে আক্রমণ করিয়া নামি

করিরাছিলেন। (২)

(२) দেবতার উপর নির্ভর করিরা।

যধিষ্ঠির মহারাজ ক্ষেত্র আজ্ঞায়। প্রকারে প্রকাশি মিথ্যা মনস্তাগ পায়॥ অন্নথামা হত ইতি গজ বলি শেষে। ধর্ম্মপত্র তথাপি ঠেকিল যামা দেশে॥ সপ্ত পিতৃলোক তোর ভয়ে ভাব্য মতি। আজি বা অক্ষয় স্বৰ্গ কিবা অধোগতি॥ বিবিধ প্রকারে ধর্ম ব্যান পণ্ডিত। ধর্মাপদে লাউসেন মজাইল চিত॥(১) অস্তরে জানিলা প্রভু বাইতির মতি। বাইতির বদনে বদালো সবস্বতী॥ (২) যবতী (৩) করিছে তার ভগবতী ধ্যান। সভামধ্যে থণ্ডাতে স্বামীর ভ্রমজান। অন্তরীকে বসে শোনে যত দেবগণ। হরিহর বোলে সাক্ষী প্রসন্ন বদন ॥ পুর্মমুখ হইতে প্রসন্ন হলো হরি। ছবিছর বলে রাজা নিবেদন করি ॥ যেরূপ দেখেছি রায় ঈশ্বর প্রমাণ। কত কাল কঠোরে পুজিলা ভগবানু॥ বর নাহি পেয়ে তমু ত্যাগ করি শেষে। সবাই তেজিল তমু ধর্ম্মের উদ্দেশে॥ তিন দিন ছিলা রায় হয়ে নবখণ্ড। তবে হৈল পশ্চিমে উদয় বার দণ্ড॥ (8) পরিপূর্ণ অমাবস্তা অন্ধকার কিবা। বার দণ্ড পশ্চিমে উদয় হলো দিবা॥ প্রভু দিলা উদয় দেবতা লয়ে সঙ্গ।

সভা পালন।

কহিতে কহিতে প্রেমে পুলকিত অঙ্গ।।

<sup>(</sup>১) এই সময়ে লাউদেন ধর্ম্মঠাকুরের প্রতি প্রগাঢ় ভক্তিশীল হইলেন।

<sup>(</sup>२) ধর্মাঠাকুর বাইতির অভিপ্রার বৃত্তিয়া সরস্বতীকে তাহার মুথে অধিষ্ঠিত করিলেন, স্নতরাং মিথাা বলা অসম্ভব হইল।

<sup>(</sup>৩) বাইতির গ্রী। (৪) তিন দিন লাউদেন স্বগণ সহ
প্রাণত্যাগ করিরাছিলেন, তৎপর ধর্ম্মাকুর প্রসন্ন হইরা বার দণ্ডের জন্ত

ইথাদেনকে পশ্চিমে উদিত করান।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেখেছি শুনেছি তার দিয়েছি ধুমুল (১)।
রাজা বলে সত্য সত্য এ কথার মূল ॥
সবে বলে সাধু সাধু সেন মহাশয়।
ধয়্য ধয়্য হরিহর বাইতি-তনয়॥
উঠিল আনন্দ-ধ্বনি জয় জয় বোল।
আানন্দে বিভোল রাজা সেনে দিল কোল॥
ভাগ্যবতী রঞ্জারাণী আর কর্ণসেনে।
মহারাজা থালাস করিল সেই ক্ষণে॥(২)

লাউদেনের পুরস্কার।

ক্ষমা দিবে যত হঃথ পেলে দৈবগতি ॥
সেন বলে হঃথ স্থুখ সব কর্মফলে।
তোমার কি দোষ মোর আছিল কপালে॥
কহিতে কহিতে আঁথি করে ছল ছল।
প্রবোধিয়া নিল রাজা ভিতর মহল॥
রঞ্জাবতী কর্ণসেনে করিল সন্মান।
স্বর্গে কাজে হুকুভি প্রসর ভগবান্॥

इंटे कुटन (७) हाना ट्याल डिप्रिंग जानन ।

করে ধরি কর্ণসেনে কহিলা ভূপতি।

পাত্রের ক্ষোভ।

পান্তর লৈয়া শুন চাতুরী প্রবন্ধ ॥
পান্তর যেমন রয় জোঁকের মুখে চূণ।
তাপের উপরি তাপ বাড়ে দশ শুণ ॥
সাক্ষ্য বলে হরিহর চলে গেল বাড়ী।
কোপে ওঠ কাঁপে পাত্র মুচুড়িছে দাঁড়ি॥
সেনে ছেড়ে আড়ি (৪) হৈল বাইতি উপর।
ধনচার ঢেসায় পাঠাব যমঘর॥
এত ভাবি ভাণ্ডারে প্রবেশ করে ছলে।
ধন চুরি গেল বলে বাঁধিল কোটালে॥

- (১) তত্তপলকে ঢাক বাজাইনাছি।
- (২) নাউসেনের পিতা কর্ণদেন ও মাতা রঞ্জাবতী পশ্চিবে উন্ন প্রদর্শক্ষার অপেকার বন্দী ছিলেন, তাঁহারা মৃক্তি পাইলেন।
  - (৩) রঞ্জাবতী ও গৌড়েখবের মহিবী হই সহোদরা ছিলেন ।
  - (ঃ) শক্তভা।

রাজার সাক্ষাতে আসি কহিল বিশেষ।
ডেকে বলে ইন্দে (১) বেটা লুটে খায় দেশ॥
তোমার ভাণ্ডারে চুরি তত্ত্ব নাহি করে।
কোটাল মাতাল মদে মেতে থাকে ঘরে॥
কোপে উঠে কয় রাজা কে করিল চুরি।
সবংশে বধিব নয় চোর দেহ ধরি॥

কাতর কোটাল কয় নোঙাইয়া শির।

চারি দক্ষে আমি চোরে করিব হাজির ॥ ইন্দেকে আপনি পাণ দিল নরপতি। ধাইল কোটালগণ ভাবি ভগবতী ॥ খুঁজিয়া বাজার পাড়া নগর সহর। ঘর ঘর নগর চত্তর থোঁজে চর॥ চোর না পাইয়া শেষে বাইতি-ভবন। প্রবেশ করিয়া পাইল ভূপতির ধন। বঝিয়া বেডিল বাডী বাইতি থেলে তাডা। অমনি কোটাল বাধে দিয়া ঝুঁটিনাড়া॥ নাথাত্বথা কতুইওঁতা কুপিয়া কিলায় (২)। বাইতিনী লোটে পড়ে কোটালের পায়॥ প্রাণ রাথ নিশানাথ (৩) দোষ নাহি কিছু। ধর্ম থদি সত্য হয় সাক্ষী পাবে পিছু॥ তোমার কি দোষ ইন্দে সব করে কলি। रेत्न रत्न এथन आहिनि धर्मानी ॥ ধন সঞে (৪) চোর বেন্ধে ভাঙ্গিছে ভরম। কি আর চোরার নারী বঝাস ধরম ॥ এত বলি কোপযুত কোটালের যুথ।

হরিহরের প্রতি চৌর্য্যা-ভিযোগ।

রাজধানে (৫) বেদ্ধে নিল যেন যমদ্ত ॥ ধনচোরে দিয়া মাথা নোঙাল কোটাল। বিবরণ বলিতে বক্সিস পাইল শাল॥

<sup>(</sup>১) কোটালের নাম। (২) নাথা মুথা = শাথি। কমুই 'গুঁতা = কমুই খারা প্রহার। কুপিয়া = রাগিয়া।

<sup>(</sup>৩) কোটাল। রাত্রিকালে কোটালের পাহারা দিতে হর, এ**লর** 'নিশাপতি' 'নিশানাণ' প্রভৃতি কথায় কোটালকে বুঝাইত।

<sup>(8)</sup> मह्म । (८) बाबाब निक्छ ।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পাত্র ভাবে তৎকাল কেমনে কাটা যায়। কি জানি বাইতি-বেটা মোরে বা মজায়॥ পাত্র বলে নিবেদন শুন মহারাজ। চোরের উচিত শাস্তি অমুচিত ব্যাক্স॥ অবিচারে মহারাজা দিতে বলে শৃক্তি। আনন্দে বলিছে পাত্ৰ ধন্ত কাল কলি॥ না কয় বাইতি কিছু ধর্ম অভিমানে ! (১) কোটাল লইয়া গেলা বধিতে মশানে॥ সাজায়ে সরল শূলি শিমুলের কাঠে। চাপায়ে চোরের কান্ধে চলে দিবা ঠাটে॥ বাজে কাড়া যোড়া শিঙ্গা করতালি কাঁসী। দেখিতে ধাইল যত নগরনিবাসী॥ কেহ হাসে কেহ কান্দে কেহ তালি দেই। কেহ বলে চোরের উচিত শান্তি এই॥ ভৈরবী গঙ্গার ঘাটে আরোপিল শুলি। তখন বাইতে কয় করিয়া ব্যাকুলি॥ হরি গুরু-চরণ-সরোজ করি ধ্যান। শ্রীধর্ম-মঙ্গল দ্বিজ ঘনরাম গান॥

#### হরিহরের স্তব।

কোটাল থানিক রাথহ মোর প্রাণ। অশেষ পাপের পাপী পতিত্রপাবন জ্বপি

পরিণামে পেতে পরিত্রাণ॥

জগতে জনমাবধি চুরি নাই করি যদি চার বাদে রাজা দেয় শ্লি।

স্নান করি গঙ্গাজলে দেব-পিতৃ-বন্ধু-কুলে ভূমি দিতে দেও জলাঞ্জলি ॥

আপন হৃ:থের কর্ম কিবা কলিযুগ্-ধর্ম

दृशं यिन अन्धा योद्ध वैदेव ।

নিদান মিগুৰ্ণ নিত্য নরন সুদিরা চিস্ত ক্ষণেক চিন্তিরা আমি ররে॥

(১) বাইতি ধর্মের প্রতি নির্ভর করিয়া কোন কথা বলিব না

শুলের ব্যবস্থা।

.

মৃত্যুকালে হরিছরের ভগবানের প্রতি নিবেদন।

নিত্যক্রিয়া কুতৃহলে সমাপিয়া গঙ্গাজলে ব্রন্সচিন্তা করে হরিহর॥ শিরসি সহস্রদলে ধ্যান করি যোগবলে জ্যোতিৰ্ময় জগত-আধান। বাহ্য বৃদ্ধি পরি**শ্র**র মানসিক পূজা করি স্তুতি করি হয়ে নতমান॥ প্রেমে অঙ্গ গদগদ প্রমাদে প্রভূব পদ পক্ষজ পরম পরিসর। সেবিয়া সোণার কায় ধ্যান করি ধর্মরায় ধরাতলে ধূলায় ধূসর ॥ কাতর উত্তর শুনি সদয় কোটালমণি দণ্ডেক করিল অবসর। তোমার চরণ সার গতি মোর নাহি আর পার কর প্রভু পরাংপর॥ পতিতপাবন আখ্যা প্রকাশ করিয়া রক্ষা कान्निया करहन हतिहत्। স্থধনা রাখিলে তৈলে প্রহলাদ অনল শৈলে জৌঘরে (১) পাগুবে দিলে প্রাণ। সে সব তোমার ভক্ত আমি অতি পাপযুক্ত নিজগুণে কর পরিত্রাণ॥ মিছা সাকী অঙ্গীকারি সেই তাপে দমুজারি मिला स्मारत निमाक्त इ:४। সতা সাক্ষী দিমু যত ফল শুনি স্থিতি মত তায় কেন হৈলে বিমুখ॥ শ্লেতে পরাণ যায় স্থামি নাহি কান্দি তায় কান্দিয়া কাতর এই শোকে। তোমার দাসের দাস মিথ্যা বাদে হয় নাশ ধৰ্ম মিথ্যা পাছে বলে লোকে ॥ হরিহর করে স্তৃতি জানিয়া বৈকুণ্ঠপতি व्याप्तिना भवन-मन्दन।

স্থ্যুরে আন বাছা

, ধর্মঠাকুরের অসরতা।

হরিহরে মারে মিছা

विक चनत्राम तम छरन ॥

<sup>(</sup>२) जङ्ग्रह।

## নরসিংহের ধর্মমঙ্গল।

নরসিংহ বস্তুর আদি-পুরুষগণ বস্তুধাম-নিবাসী ছিলেন। মণুরা বস্তু বর্দ্ধমানের অন্তঃপাতী শাঁথারীতে বাসস্থাপন করেন। তথন বর্দ্ধমানের অধিপতি মহারাজ কীর্ত্তিক্ত। মথুরা বস্থর তুন পুত্র,—জ্যেষ্ঠ ঘনশ্রাম ষিতীয় রাধিকা বস্থ এবং কনিষ্ঠ রামক্রম্ভ। ধর্মমঙ্গল-প্রণেতা নরসিংহ বস্ত ঘনগ্রামের পুত্র। ইহার মাতার নাম নব-মল্লিকা। ইনি অল্ল বয়দে পিত-মাতৃহীন হইয়া পিতামহী কর্ত্ক পালিত হন। ইনি শীঘ্রই বাঙ্গলা, পার্মী, উড়িয়া ও নাগরীতে ক্তবিভ হন। ইহাদের গৃহ-অধিহাত্রী অষ্টভুজা শঙ্করী অতি জাগ্রত দেবতা ছিলেন। কবি লিথিয়াছেন দেবীর কুপাবলে ইনি নানা দেশে বিস্তর অর্থ উপার্জ্জন করেন। কর্ম্মোপলকে ইনি বীরভূমির নবাব আসাগুলা খাঁয়ের সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন। এই নবাব অতি পরাক্রান্ত ছিলেন। কবি লিথিয়াছেন ইহার ছই হাজার উৎক্র অশ্বারোহী দৈন্ত এবং বার হাজার ঢালী সর্ব্বদা প্রস্তুত থাকিত, তাহা ছাড়া অসংখ্য তিরন্দাজ ও পদাতিক সৈন্তও ছিল। কবি এই নবাব-সরকারে উকীল হন এবং ১৮ বংসর কাল এই কর্ম্মে নিযুক্ত থাকেন। নবাব আসাছল্লা থাঁ মুরসিদাবাদ-সরকারে থাজনা দেওয়া বন্ধ করেন; তাহাতে মুরসিদাবাদের নবাব মীরজাফর থাঁ ক্রুদ্ধ হইয়া তাঁহার নিকট দৃত প্রেরণ করেন; অনেক বিবেচনার পর মুরসিদাবাদে কর প্রেরণ করাই যুক্তিযুক্ত মনে হইল; এবং ১৭৩৬ খৃষ্টান্দের ৩০শে কান্তিকের মধ্যে এক লক্ষ টাকা পাঠাইবেন, আসাহুলা খাঁ এই সর্ত্তে আবদ্ধ হইলেন। কবি নরসিংহ জামা-যোড়া ও শিরোপা ভূষিত হইয়া পাল্পী আরোহণ-পূর্বক অনেক লম্বর সমভিব্যাহারে এই একলক টাকা লইয়া মুরসিদাবাদ অভিমুখে রওনা হইলেন। ঝড়বৃষ্টি-বিতাড়িত হইগা ইনি আউস গ্রামে আশ্রয় গ্রহণ করেন; দেখানে তাঁহার যশোদা নামী পিদীর পুদ্র নারায়ণ মলিক তাঁহাকে বিন্তর আদর ও সম্বর্জনা করেন। ঐ স্থানের সন্নিকটে থেম্বর-তলায় ধর্মপূজা হইতেছিল। সেই থানে কবি উৎসব দেখিতে পমন করেন। তথায় এক অপুর্ব্ধ সন্ন্যাসী তাহাকে ধর্ম্মের সঙ্গীত রচনার আহদশ দিয়া অদুশু হন। তুই দিন পরে কবি মুরসিদাবাদে উপস্থিত হন এবং দরবারের কার্য্য স্থানির্বাহ করিয়া কর্মস্থলে প্রত্যাবর্ত্তন করেন। ধর্ম-সঙ্গীত রচনার বে প্রত্যাদেশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, তাহা প্রকাশ করাতে ভরীর বন্ধু খেলারাম আচার্য্য, হরি সোম এবং শস্তু বস্থ তাহাকে বিশেষ উৎসাহ थानान करतन। এই ভাবে ১৬৫৯ শকের (১৭৩৭ थः) ১०ই **आवन** मकरनत तहना जातक इत्र। এই धर्म-मकनथानि तृहर श्रष्ट। हेरा मनवारम

ধর্ম-মঞ্চল হইতে আকারে বৃহত্তর হইবে। যে পর্যান্ত জানা যায়, তাহাতে ইহার একথানি মাত্র পুথি পাওয়া গিয়াছে। পুথিখানি ১৫০ বংসরের প্রাচীন ও আমার নিকট আছে। এই পুথি আমার নিকট হইতে লইয়া গিয়া শ্রীযুক্ত অনাথনাথ বস্ত্র মহীশয় কায়স্থ-পত্রিকায় একটি প্রবন্ধ লিথিয়াভিলেন।

পশ্চিমে সূর্য্যোদয় করাইবার জন্ম লাউদেনকে নিয়োগ।

একদা গৌড়ে ভয়ানক জলপ্লাবন হয়। লাউসেন ধর্মপূজা করিয়া
তাহা নিবারিত করেন, এজন্ম গৌড়েম্বর তাঁহাকে পুরস্কৃত করেন।
মাতৃল মহামদ হিংসানলে দগ্ধ হইয়া লাউসেনের দারা ফ্র্যাকে পশ্চিমে
উদয় করাইবার প্রস্তাব করেন। উদ্দেশ্য, এই অসম্ভব ব্যাপারে অসমর্গ
চইয়া লাউসেন রাজ-দারে দ্ভিত চইবেন।

নানা ধন নৃপতি দিলেন লাউদেনে।
পাত্র (১) বলে ইহাকে আদর এত কেনে॥
বড় বৃষ্টি বাদলের বটে এই রীত।
ত্রিবাসর অথবা অষ্টাহ কদাচিং॥
মঙ্গলের বাদল মঙ্গলে ভাঙ্গা যায়।
ভাগিনা কি কায় কৈল ধন দেও রায়॥ (২)
বুঝা স্কুজা কার্য্য কর এই সে বিহিত।
অপাত্রে করিলে দান বড় অষ্টুচিত॥
পাত্র যত কিছু বলে না শুনেন রায়।
মাহতা আপন মনে সদা হঃথ পায়॥
দিন কথো (৩) গৌড়েতে আছেন হই ভাই (৪)।
গোকুলে বিহার যেন কানাই বলাই॥
ধণ্ড পূজা (৫) কৈলা যদি রাজা গৌড়েশ্বরে।

লাউসেনকে পুরস্কার করায় "মাহস্কার মনঃকষ্ট।

মড়ক লাগিল দেশে প্রজা নিতা মরে।।

<sup>(</sup>১) 'মাছগু।

 <sup>(</sup>২) বে বন্যা নিবারণের জন্ম লাউদেনকে পুরস্কার করিলে, তাহা

শাপনি চলিরা গিরাছে; ইহাতে লাউদেনের ক্বতিত্ব কিছুই নাই।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> কত। (৪) লাউসেন এবং তাঁহার ভ্রাতা কর্পুর।

<sup>(</sup>e) মাহন্তা মন্ত্রী দেখিলেন ধর্মপুলা করিরা লাউনেন সর্বাদা বিলয়ী; এজন্ত তিনি গৌড়েখনের দারা একটা ধর্মপুলার উৎসব আরম্ভ করাইরা দেন; কিন্তু কোন কারণে সেই পুলা অসম্পূর্ণ থাকিরা বার,— এই অসম্পূর্ণ (খণ্ড) পুলার জন্ত ধর্ম কুদ্ধ হন।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

খণ্ডপূজার বিপদ।

मःक्श्र।

আপদ বালাই অফুক্ষণ উদ্ধাপাত।
অমঙ্গল বজ্জর নির্ধাত অকস্মাৎ ॥
অয়-বস্ত্র-ছাড়া সব ধনীদের ঘরে।
অনাবৃষ্টি দেশেতে মেদিনী শশু হরে ॥
নাছের (১) ভিথারী হল্য লক্ষের ঠাকুর।
গোড় ভাঙ্গা প্রজা লোক যায় দ্রাদ্র ॥
উৎপাত অনেক হল্য গোড়াবনী মাঝ।
পাত্রকে তেথন জিজ্ঞাসেন মহারাজ ॥
এ দেশে এ দশা পাত্র হল্য কোন পাপে।
রাতে দিনে স্বস্তি নাঞি এই অফুতাপে ॥
এত শুনি মহাপাত্র ভাবে মনে মন।
ভগে নরসিংহ নবমল্লিকা-নন্দন॥

হেট-মুথে নাবড়ি (২) ভাবেন পাত্রবর। ভাগিনাকে কি কর্যা পাঠাই যমঘর॥

এবার পাঠাব দিতে পা পশ্চিমোদয়ে নিয়োগ- পশ্চিমে উদয় রবি দৈতে

বাবে বাবে বেটা সব কার্য্য করে জয়।

এবার পাঠাব দিতে পশ্চিমে উদয়॥

পশ্চিমে উদয় রবি দৈবে নাঞি হব।

এবার সেনের বেটা সেথানে মরিব॥

এই পরামর্শ মনে করিয়া বিস্তর।

যোড়হাতে বলে ভূগতির বরাবর॥

দেশ শুদ্ধা ধর্ম্মপূজা কর্যাছিলে রায়।

দ্বিধা হৈল বার মতি (৩) ধর্মের পূজায়॥

অতএব লোকের অধর্ম্ম হইল বাড়া।

এই অপরাধে ধর্ম্ম হল্যা গৌড় ছাড়া॥

ধর্ম্ম যথা নাঞি তথা সকলি অনিত।

অতএব এদেশে হয়াছে বিপরীত॥

(৩) ধর্ম-পূজোপলকে এই 'বারমতি' শব্দ নানা স্থানে পাঙরা যাইতেছে। কেহ কেহ মনে করেন, ইহা 'ব্রন্নাতি' শব্দের অগ্রংশ, কেহ বলেন বার দিন ধর্মের পূজা হয় এজন্ত ইহাকে বার মতি মনে। শেষোক্ত অর্থই প্রাণম্ভ মনে হয়। তাহা হইলে এই ছব্রের অর্থ প্রকার:—ধর্মের ১২ দিনের পূজা দিধা অর্থাৎ ধণ্ডিত হইল।

এই পাপে ভূপতি তোমার নাঞি গতি। এত দুরে দাঙ্গ হল্য তোমার রাজন্বি॥ থগুপূজা কৈলে হয় ধবল (১) পাথর। দান ধ্যান সকল মজাল্যে নূপবর।। এত শুনি রাজার চঞ্চল হল্য মন। হাতে ধর্যা পাত্রের ভূপতি কিছু কন।। কোন কার্য্য করি পাত্র করি কোন্দান। কি করিলে এই পাপে পাই পরিত্রাণ॥

মন্ত্রীর উপদেশ।

পাত্র বলে মহারাজ করি নিবেদন। অপরঞ্চ দানে নাঞি এ পাপ মোচন।। পশ্চিমে উদয় যদি দেখেন ভূপতি। তবে এই পাপ হত্যে পাও অব্যাহতি॥ অন্ত পাপ হলো রাজা আছে প্রতীকার। পশ্চিমে উদয় বিনে নাহিক নিস্তার ॥ বার দণ্ড দেখ যদি পশ্চিমে উদয়। তবে দেশে সভার পাতক দূর হয়।। পুণ্যের শরীর হল্যে নাহিক অপায়। পুণ্যবানু জনকে যমের নাহি দায়।। এত শুনি ভূপতি ভাবেন মনে মনে। পশ্চিমে উদয় রবি হবেক কেমনে।। কত যুগ বয়া গেছে কোথাও না শুনি। পশ্চিমে উদয় করে কোথা দিনমণি।। কার সাধ্য এ কাষ করিতে পারে কে। সবিশেষ এহার (২) পাত্র বল্যা দে॥ পাত্র বলে অবধানে গুন নূপবর। সর্বকাল লাউসেন সেবে দিবাকর॥ স্র্য্যের সেবক সেই বিখ্যাত ভূবনে। পশ্চিমে উদয় দিতে পারে সেই জনে॥ সেন বিনা এ কার্য্য অক্সের সাধ্য নয়। অতেব তাহাকে আজ্ঞা হকু মহাশয়।।

नाजिरमनरक ज्यूरद्वाध।

লাউদেনের উত্তর।

এত শুনি মহারাজ সেন-পানে চান।
হাতে ধর্যা বচন বলেন বিছমান।।
অনেক কর্যাছ কার্য্য প্রাণধন বাপ।
এবার ঘুচায়্যা দেও মোর এই পাপ।।
অন্তাচলে যায়া দেহ পশ্চিমে উদয়।
তোমা বিনে এ কার্য্য অন্যের সাধ্য নয়॥
শুনিঞা রঞ্জার বেটা বলেন বচন।
এত যুগ বয়া গেছে না শুনি কথন॥
পশ্চিমে কি করা। হয় পূর্ব্বের উদয়।
অসম্ভব বাক্য শুন্যা মনে হল্য ভয়॥
যতি যোগী নহি আমি যোগীক্র সয়্যাসী।
বোগ জপ নাঞি জানি আমি গৃহবাসী॥
দেবতারা আমার নহেন আজ্ঞাকারী।

দেবতারা আমার নহেন আজ্ঞাকারী। আমি কোন্ শক্তে পশ্চিমে উদয় দিতে পারি॥

দেবের অসাধ্য কথা পশ্চিমে উদয়।

আমা হত্যে এ কার্য্য কি করিয়া হয়॥

মাতৃল মাহতা-পাত্ত্রের ক্রোধ। এত শুনি মহাপাত্র কাঁপে থর থর।
অরুণ লোচন হল্য চঞ্চল অধর।।
নিদারণ বাক্য বলে সভা বিছমান।
ভাগিনা ইদানীং বড় হয়্যাছে সেয়ান॥
সর্ক্ষলা বলে মোর ধর্মপক্ষ বল।
বড়াই করিয়া বোলে ঘুচালা বাদল॥(১)
নানা ধন রাজাকে ভুলায়া নেই নিত।
কার্য্যকালে কয় বেটা কথা বিপরীত॥(২)
ময়না কাঞ্চনপুরী (৩) বস্তা ক্ষেম (৪) ধায়।
ভাল মন্দ হল্যে কিছু নাহি লাগে দায়ু॥

- ্ (১) সর্বাদা 'ধর্ম আমার পক্ষাবলদ্বী' বলিয়া থাক এবং বাদৰ বল্লা ) নিবারণ করিয়াচ বলিয়া গৌত্তব করিয়া থাক।
- (বক্সা) নিবারণ করিয়াছ বলিয়া গৌৰব করিয়া থাক।
  (২) রাজাকে ভূলাইয়া প্রচুর অর্থ নিয়াছ, এখন কার্যকার্ট
- ্ৰেলা কহিতেছ।
  (৩) কান্ধ্ৰপুৰী তুলা মুদ্ৰা দেশ।
  - (को क्या वर्ष मन्त्र । अशास्त्र वर्ष वन्नतार, नान ।

সভামাঝে বসিয়া কথার পরিপাটী।
মিছা সাচা কথা কয়া করে দিন কাটি (১)॥
রাজ-আজ্ঞা রদ করে এতেক বড়াই।
মুখ পায়্যাছিস বেটা তোর দোষ নাই॥
ভাল চাসি এখনি উদয় দিতে (২) য়।
নতুবা সর্বান্ব তোর লুটাা নিব গা॥

পাত্রের দাপুনি (৩) গুন্তা দেন হল্য চুপ। হাতে ধর্যা তথনি বলেন কিছু ভূপ।। এবার এ কার্য্য আবশুক (৪) যাতে চাও। অন্ত করত মাএর মাথা থাও।। লাউসেন বলেন রাজার বাক্য গুনি। অবধানে শুনহ গৌড়ের চূড়ামণি॥ পশ্চিম উদয় যদি দেখিবারে চান। জননীকে জিজ্ঞাসা করিব সমাধান।। আমি শিশু নাঞি জানি এ সব বারতা। কোন দেশে যাব অস্তাচল বটে কোথা।। जननीत्क जिज्जानित भारेव वित्नव। তবে পশ্চিম উদয় দিতে যাব সেই দেশ॥ সেনের শুনিঞা বাক্য রাজা দিলা সায়। লাউসেনে কল্য রাজা ঘরকে বিদায়।। দেখিয়া পাত্রের মুণ্ডে পড়িল বজ্জর। প্রপঞ্চ (৫) করিয়া কহে রাজার গোচর।। পাগৰ হয়াছ পারা আপনে ভূপাৰ।

রাজার আদেশ এবং লাউসেনের উত্তর।

্(१) দিন কাটার। (২) পশ্চিমে উদর করাইতে। (০) দম্ভপূর্ণ উক্তি P

সেনুকে বিদান্ন কর্যা বাড়াবে জ্ঞাল।।
তোমার সাক্ষাতে কেবল চাপচুপে থাকে।
ঘর গেলে কেল্ল জনা পান্ন বা উহাকে॥
এই লাউসেন যায়া হব দশগুণ।
ঘিতীয় রাবণ কিবা সহস্র অর্জুন (৬)॥

(१) हुन। (७) वार्डवीशार्क्न।

কাৰা (১) ডোম হয় যদি ইহার দোসর (২)।
হেলায় জিনিতে পারে যম প্রন্দর ॥
যছপি ইহার হাতে থাকে থাড়া ফলা।
কাঁপাইতে পারে স্বর্গ পাতাল অচলা ॥
কোন্ বৃদ্ধ্যে লাউদেনে করিছ বিদায়।
ঘরে যায়া যছপি পালায়া এই যায় ॥
তার কি উপায় রাজা করিবে তথন।
অবিখানে বিখাস না করিহ রাজন ॥
তবে যদি বিদায় করিলে নৃপমণি।
গুলবন্ধী (৩) রাখ্যা যাকু জনক জননী ॥
পাত্রের যুক্তি ভূপতির লাগে মনে।
অনাত্যা-মঙ্গল বন্ধ নরসিংহ ভণে॥

পাত্রের চেষ্টার লাউ-সেনের কারাদণ্ড।

পাত্রের বচন শুন্তা গৌড়ের রাজন। সেনকে বলেন কিছু সহাস বদন॥ ময়নানগর যদি তুমি যাত্যে চাও। গুলবন্ধী আপন মা বাপে রাখ্য। যাও॥ ঘর গেলে কি জানি কি হয় অন্ত মন। গুলবন্ধী অতেব চাহিএ বাপধন॥ এত বলি চান রাজা কোটালের পানে। সেনকে নজরবন্ধী রাথ সাবধানে॥ লাউসেনে বন্দীশালে নিল পোতামাজী। পাত্ৰ বলে বেটাকে দিলাম ভাল বাজী॥ ইক্সজালে (৪) বিরলে বলেন পাত্রবর। এমন বান্ধাবে যেন যায় যমবর॥ লাউ সেন মর্যা গেলে পাবে নানা ধন। জায়গীর কর্যা দিব ময়না-ভূবন ॥ পাত্রের বচনে ইন্দ্রা গেল কারাগারে। বত্রিশ বন্ধনে বান্ধে রঞ্জার কুমারে॥

- (১) নাউদেনের দেনাপতি কালু ডোম।
- (२) महोत्र।
- (৩) জামিনস্বরূপ।
- (8) रैक्स्बानिवर ( त नाना क्षकात्र मात्रा स्नाटन ) कार्नाचाक

হাতে হাত কড়ি দিল গলায় শিকল। বকে তুল্যা দিলেক পাথর জগদল (১)॥ ডাডুকা দিলেক পায় যেন দশ মণ। গলায় দিলেক হাড়ो সংশয় জীবন। জ্ঞটে দড়ি দিয়া টাঙ্গে চালের বাতায়। উমামুরি থাল্য সেন তুষের ধুমায়॥ থরশান ক্ষুর সব রাথে হুই পাশে। লডিতে চড়িতে মাংস কাটে অনায়াসে॥ সেনের শরীর হল্য ধূলায় ধূসর। কান্দেন করুণা কর্যা রঞ্জার কুমার॥ দেখ্যা শুক্তা কর্পুর কান্দায়া অচেতন। দাদার এবার দেখি সংশয় জীবন। সেন বলিছেন শুন কপূর পাতর (২)। অবিলম্বে যাও তুমি ময়নানগর॥ জননী জনকে যায়া দেও সমাচার। এবার না দেখি ভাই আমার নিস্তার॥ ভূপতি দেখিতে চান পশ্চিম-উদয়। জীবনের গ্রাহক মাতুল মহাশয়॥ वरण छणवसी ताथ जननी जनक। অসম্ভব আদেশ মরিল্প নির্থক ॥ এত শুনি ধাওয়া ধাই চলিল কর্পুর। ভাএর বিপত্তি-ত্রাণ করে তুর তুর॥ বাতে দিনে পাল্য গিয়া ময়নানগর। কান্দ্যা কান্দ্যা কৈল কথা মাএর গোচর॥ বাদল ঘুচাল্য দাদা দেখ্যা রাজা স্থী। नाना धन मिल प्रिथा मामा रुला इःथी॥ প্রপঞ্চ কর্যাছে বড় মামা হুরাশর। অস্তাচলে দিতে বলে পশ্চিম-উদয়॥ रेश वला मानाटक वाक्याटक वन्निचरत्र । **थमन वाक्याट्ड मामा व्यक्ति कानि मदत्र**॥

কপূরকে ময়নাগড়ে প্রবেণঃ

<sup>(</sup>১) জগদল পাধর।

<sup>(</sup>२) পাতর (পাত্র)=মত্রী; লাউসেনের ভ্রাতা কর্প্র তাঁহাকে ।

বিশ্লা মন্ত্রণা দিতেন।

বলে গুলবন্দী রাথ জনক জননী।
তবে ছাড়াা দিব যাত্যে পশ্চিম ধরণী॥ (১)
বুড়া রাজা গোড়ের হয়াছে বুদ্ধি-ছাড়া।
দাদা মরাা যাকু মাতুলের জন্ম বাড়া॥
তুমি আর বাপা যদি থাক কারাগারে।
তবে রাজা দাদাকে ছাড়িয়া দিতে পারে॥

পুত্র বন্দী শুনিয়া কান্দেন রঞ্জাবতী।
কর্ণদেন রাজা কান্দএ চারি রাউতি (২) ॥
মাণিকী কল্যাণী কান্দ্যা গড়াগড়ি যায়।
নগরের লোক কান্দ্যা করে হায় হায় ॥
কালু ডোম কান্দে শাকা শুকা হুই জন।
শ্রাবণের মেঘ হল্য লক্ষার (৩) লোচন ॥
কর্ণদেন রঞ্জান্তী যান ধাওয়া ধাই।
যেন বৎসক (৪) হারাইয়া হামায়্যা (৫) য়ায় গাই ॥
রাতারাতি পাল্য গিয়া গৌড়-ভূবন।
অবিলম্বে বন্দিশালে দিলা দরশন ॥
বন্দী দেখা বালকে কান্দেন উভরায়।
ভালে হান্তা (৬) কন্ধণ করেন হায় হায় ॥
কর্ণদেন রাজা কান্দ্যা ধূলার ধূসর।
সমাচার পাইল ভূপতি গৌড়েশ্বর ॥
পাত্রের হুকুম হল্য পোতামাজীগণে।

লাউসেনের মুক্তি ও কর্ণসেনের কারাবাস।

দিবেক পশ্চিম-উদয় লেখ্যা পড়্যা নেও ॥ (৭)

কর্ণদেনে গুলবন্ধী রা**খ**হ বতনে॥ লাউদেনে এখনি ধালাস কর্যা দেও।

- (৩) কালু ডোমের স্ত্রীর। (৪) বং**সকে**।
- (e) হামারব করিরা। (৬) হানিরা <del>ভাষাই করিয়া</del>
- (৭) পশ্চিম হইতে সুর্যোদর করিরা দেখাইবে, এই ক্রিপ্ত পড়া করিরা,দিলে ছাড়িরা দিবে।

<sup>(</sup>১) বলিয়াছে যে তোমার বৃদ্ধ জনক জননীকে বদি জামিনবর্ত্ত রাখিয়া যাইতে পার, তবেই তোমাকে পশ্চিমোদর কার্ব্যের জন্ম ছাছির দিতে পারি।
•(২) চারি অল্পবর্ত্ত ভা

এত শুনি পোতামাজী করিল গমন।
সেনের ডাটুকা কাটে বত্রিশ বন্ধন॥
কর্ণসেনে পুনশ্চ দিলেক সেই বেড়ী।
বিধির বিপাকে কার্য্য হয়্যা গেল দেরী॥

লাউসেনে বিদায় করিল গৌডেশ্বর। পুনশ্চ গোলেন পিতা-মাতার গোচর।। জননীকে জিজ্ঞাসা করেন যবরাজ। পশ্চিমে উদয়-কর্ম অল্ল নহে কায়।। বিশেষ বলহ মাতা কোন দেশ যাই। কোন পূজা করিলে ধর্মের বর পাই॥ এত শুনি রঞ্জাবতী বলেন বচন। দামুল্যাকে (১) দাথে নিবেক করিয়া যতন।। আত্মের আমিনি (২) দেই দব কথা জানে। উপদেশ অনেক পাইবে তার স্থানে॥ চাপায়ে যথন আমি শালে দিলাঙ ভর (৩)। সামূল্যার উপদেশে ধর্মা দিলা বর ॥ সাথে নিবে সাধ্য যত পূজা আয়োজন। তরী আরোহণে যাবে হাকও (৪) ভূবন।। রথ থরে তুল্যা নিবে ধর্ম্মের পাছকা। হরিহরে লইবে আতের বটে ঢেক্যা (৫)।। অস্তাচল সেখানে বিস্তর দূর নয়। লোকমুখে শুক্তাছি যোজন পাঁচ ছয়।।

ধর্মপুঞ্জার উপদেশ।

<sup>(</sup>১) সাম্ল্যা = ধর্মপূজার উপদেষ্ট্রী রমণী।

<sup>(</sup>२) আছ বা নিরঞ্জন, ধর্মগ্রাকুরের অপর নাম। আমিনি = পূজার উপদেষ্টা। ধর্মপূজার সহকারিণী রমণীগণ "কামিনী" বা "কামিন্তা" মাণাার পরিচিত। এই "কামিনী" শব্দ হইতে "আমিনি" শব্দ উছুত।

<sup>(</sup>৩) রঞ্জাবতী পূজ্-কামনায় লোহ শূলে বিদ্ধ হইরা প্রাণত্যাগ <sup>করেন</sup>, ইহাই "শালে ভর দেওরা"; ধর্মের বরে তিনি পুন**র্জ্জী**বিত হন <sup>এবং</sup> পুরুলাভ করেন।

<sup>(</sup>৪) হাকণ্ড নামক স্থানে লাউসেন তপন্তা করেন; "হাকণ্ড প্রাণ"
শীনক গ্রন্থে এই বৃত্তান্ত উল্লিখিত আছে—এরূপ উক্ত আছে। এই
পূরাণ পাওরা যার নাই। হাকণ্ড—সপ্তথণ্ড শব্দের বিক্লৃতি বলিয়,
দিন হর।

(৫) ঢাকী = বে পুলোপলক্ষে ঢাক বালার।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এক ভাবে সেথানে পুজিবে মান্নাধর।
ধর্ম কুপা কর্যা দিব উদয়ের বর।।
মনোবাঞ্চা সিদ্ধ হব শুন বাপধন।
সর্ব্বকাল অনাথের নাথ নিরঞ্জন।।
এত বলি লাউদেনে করিলা বিদায়।
গলাগলি করিয়া কান্দেন উভরায়।।

মা বাপের আগে কন কপূর পাতর।
আজা হল্যে যাই হয়্যা দাদার দোশর (১) ॥
এত শুনি লাউদেন বলেন বচন।
বৃদ্ধ পিতা মাতা বন্দী যাব ছই জন॥
উপযুক্ত এ নয় আমার কথা রাথ।
মা-বাপের দেবায় আপনে এথা থাক॥
বিদায় হইলা দেন মা-বাপ-চরণে।
কোলাকুলি করিলেন কপূরের সনে॥
সাহায় আলো (১) প্রক্ষের হবেক দুবশুন।

বাচ্যা আল্যা (২) পুনশ্চয় হবেক দরশন। কর্পুর বলেন দাদা সথা নিবঞ্জন।। পশ্চিম উদয় দিয়া আসিবে আগার। ভণে নরসিংহ বস্তু প্রবন্ধ পয়ার।।

শুভক্ষণে যাত্রা করে রঞ্জার কুমার।
অবিলম্বে হইল ভৈরবী গঙ্গা পার।।
মরমে অধিক ছুঃথ বাপের বন্ধনে।
কান্দিতে কান্দিতে যান অঝোর নয়নে।।
অবিলম্বে পাল্য গিয়া ময়না-ভূবন।
কান্দিতে কান্দিতে রায় কন সমাচার।
পশ্চিমে উদয় দিতে আদেশ রাজার।।

মামা মোর বিপক্ষ সাপক্ষ কভু নয়। গুলবন্ধী রহিলা জন্তক মহাশয়॥

(১) সহার।

(२) वैक्ति कानिता।

(৩) কলিকা লাউদেনের পাটরাণী

পিতামাতা ও কপ্রের

निक्र विशाय अहरी।

মহিবীগণের নিকট বিদায়।

জননী রহিলা আর কপুর পাতর। পশ্চিম-উদয় দিতে আমি আলুঁ ঘর॥ ্রত শুনি চারি রাণী কান্দা। গডাগডি। বাড়া অনুতাপ বন্দা খণ্ডর শাশুড়ী ॥ (১) বাহির মহলে সেন দিল দরশন। জয়পতি কালু বীরে (২) ডাকেন তথন॥ भाका क्षका (मानहे (७) मकन मिन (मथा। প্রজা সব আইল নাহিক তার লেখা॥ বিরলে বসিঞা যুক্তা সভার সহিত। রাজশোভা ইদানীং হয়াছে বিপরীত॥ অবোধ ভূপাল মামা পাষাণ-হৃদয়। দেখিবারে চান রবি পশ্চিম-উদয়॥ কারাগারে বন্দী করা। রাখ্যাছিলা রায়। গুলবন্দী জনক নিগড তার পায়॥ জননী রহিলা আর কর্পুর পাতর। পশ্চিম উদয় দিতে আমি আলু ঘর॥ অত্যাবশ্রক হল্য ভাই যাইতে হাকও। পশ্চিমে উদয় দিতে হইব বার দণ্ড॥ (৪) যগপি ইহাতে কিছু অন্ত মত হয়। তবে মা বাপের প্রাণে রয় বা না রয়॥ বিলম্বের কার্যা নাই শীঘ্র যাতো চাই। সাক্ষজাত (৫) তরণী সাজায়াা দেহ ভাই ॥

গাউদেন কর্তৃক দর-গারে স্বীর অবস্থ। ভাপন ও বিদায়ের ডেম্কাগ।

- (२) জয়পতি মগুল ও কালুডোমকে।
- <sup>(৩)</sup> শাউ সেনের প্রধান সৈম্পর্গণের নাম।

এত শুনি মণ্ডল হইয়া ত্বাধিত। যাজপুর হতো শীঘ্র আনালা পণ্ডিত (৬)॥

- (8) পশ্চিম হইতে স্থাকে বার দণ্ডের জন্ম উদয় করাইতে হইবে।
- (e) गत्म नहेवात्र अवामि।
- <sup>(৬)</sup> এই পণ্ডিত শৃত্ত-পুরাণকার, ধর্মপুরার স্থাসি**ছ পছ**তি<sup>ন</sup> <sup>মচরিতা ও পুরোহিত রামাই পণ্ডিত।</sup>

<sup>(</sup>১) খণ্ডর শাশুড়ী বন্দী হইয়াছেন, এই সংবাদেই প্রবল (বাড়া) শোক উপস্থিত হইল।

রামাই পণ্ডিতের

निकंधे উপদেশ

গ্ৰহণ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সেন বলিছেন শুন ঠাকুর রামাই। পশ্চিম-উদয় হেতু পূজিব গোসাঞি॥ চরণে ধরিয়া বলিব নির্বিশেষ। পশ্চিম-উদয় দিতে যাব কোন্ দেশ॥ আতের পণ্ডিত তুমি কর্যাছ গাজন। পূজার কারণ চাই কি কি আয়োজন। পুথি দেখ্যা পণ্ডিত পূজার দেন বিধি। এক ভাবে পূজিতে গুণের গুণনিধি॥ চারি দিকে ধাইল অনেক লোক জন। আয়োজন কর্যা সভে হয়্যা একমন॥ বার ভক্ত্যা (১) আদর্যা (২) আনিল মহারাজ। যতন করিয়া নিল বরণের সাজ।। ভাগুারী ধামাতি ক্টি এ চারি পণ্ডিত। গাএন বাএন নিল গাওয়াইতে গীত॥ ভোগহেতু সাথে নিল এ চারি আমিনি। (৩) রূপে গুণে দেখে যেন সিংহল-পদ্মিনী। নব দণ্ড ষোল শঙা বত্রিশ আলম। জল সাথএরে নিল পবিত্র আশ্রম। ঘর কাণ্ডারের সজ্জ চালু মুক্তাহার। হরীতকী কদলী গুবাক কাওআর॥ ঘেচি কড়ি রুষ্ণতিল কলাই মহর। জাতীফল আত্র নিল স্থরঙ্গ সিন্দূর॥ রথ-থরে তুল্যা নিল ধর্ম্মের পাছকা। সাগের প্রধান সঙ্গে হরিহর ঢেক্যা॥ সন্ন্যাস করিতে নিল গামারের কাট (৪)। অর্দ্ধচন্দ্র স্থচীমুখী কাটার চিপাট॥ कब्बिन माणिक भाषे निन क्र्तथात ।

ও উপকরণ।

ধুপ ধুনা পরিপাটী বিশাশয় (৫) ভার ॥

<sup>(</sup>১) দাদশজন ভক্ত। • (২) আদর করিয়া।

<sup>(</sup>৩) চারিটি স্থন্দরী রমণী পূজার জন্ম সঙ্গে লওরাতে ধর্মপূলা? তান্ত্রিক অমুষ্ঠান দৃষ্ট হইতেছে।

<sup>(</sup>৪) গামার বা গঞ্জীরা কার্চ, পূর্ব্বাকালে এই কার্চ বিশ্বা প্রীক্তি প্রাক্তি।
(৫) এক শত বিশ।

```
নববন্ধ সাথে নিল বোজাজী ভাবান।
নিলেন কালিকা ফোঁড় দিয়া থরশান (১)॥
ধর্মের পূজায় স্থ্য অর্ঘ্য দিতে চাই।
তে কারণে লইল কপিলা নামে গাই॥
বংসক তাহার সাথে সাত মনোরথ। (২)
যার চ্যে চুর হয় পাথর পর্বত।
সঙ্গেতে লইল সেন হাড়ি ইচ্ছা-রাণা।
ধর্ম্মের গাজনে বাজে বিবিধ বাজনা॥
শারী ভক পক্ষী নিল বচন মধুর।
পাছু পাছু গোড়াইল বাটুয়া কুকুর॥
অগুরু চন্দন নিল বসন ভূষণ।
ভাণ্ডার ভাঙ্গিয়া নিল রজত কাঞ্চন ॥ (৩)
সামুল্যাকে আনাইল প্রম যত্ন করি।
বিনতি করিয়া কন তার পাএ ধরি॥
জননী যথন মোর শালে দিলা ভর।
তোমা হত্যে স্বচক্ষে দেখিলা মায়াধর (৪)॥
বিপাক পড়াছে বড আমার উপরে।
পিতামাতা গুলবন্দী গৌড়-নগরে ॥
ভাবিতে চিস্তিতেগো পান্তরে হল্য থুন।
দেওয়ানে (৫) সাপক নাই মামা নিদারুণ ॥
কি করিলে করুণা করিব মায়াধর।
কত দিনে পাব মাসী উদয়ের বর ॥
স্যামুল্যা বলেন বাছা চিস্তা কিছু নাঞি।
তোমাকে সাপক দদা আছেন গোসাঞি॥
আত্যের আমিনি আমি জানি সব কথা।
কয়্যা দিতে পারি চারি যুগের বারতা॥
ভূত ভবিষ্যৎ আমি বল্যা দিতে পারি।
বিপদ্-সাগরে ধর্ম হবেন কাণ্ডারী ॥
राकर७ পृक्षित धर्म मिक मत्नात्रथ।
```

সামূল্যা কর্তৃক সাহস-প্রদান ।

অনাথের নাথ ধর্ম জানে ত্রিজগৎ॥

<sup>(</sup>১) ধার। (২) কপিলা গাভীর সাতটি বংস সঙ্গে गইল।

<sup>(°)</sup> পূর্ব্বোক্ত উপকরণাদির অনেক কথা ছর্ব্বোধ।

<sup>(</sup>४) धर्म्मठीकूत्ररक। (৫) त्राव्यमत्रवादत।.

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পশ্চিমে উদয় বর পাইবে সে ঠাঞি। না কান্দিহ বাপধন চিন্তা কিছু নাঞি॥ আমি সাথে আছি সব কহিব বিশেষ। নরসিংহ বলে পায়া। ধর্মের আদেশ ॥

সাক্ষজাত সাজাইয়া ময়নার রায়। কলিঙ্গার স্থানে বালা (১) হইল বিদায়॥

চিত্রসেনে (২) কোলে কর্যা করিলা চুম্বন। কলিঙ্গাকে সপিল রাউতি চারি জন॥ মহল ভিতরে সেন হইলা বিদায়।

আজি হত্যে ময়না করিল সমর্পণ। ভার অর্পণ। তোমাকে সপিলুঁ ভাই জাতি কুল ধন॥ সাবধানে থাকিবে যোগাবে রাত্র দিন।

> আজি হত্যে প্রজা লোক তোমার অধীন॥ কালু বীর বলে তুমি আমার বিধাতা। যম ইন্দ্র আইলে কাটিব তার মাথা॥

কালু বীর লক্ষ্যাকে ডাকিয়া কন রায়॥

যতক্ষণ জীবন আমার ধড়ে আছে। কার বা যোগ্যতা আস্তে ময়নার কাছে॥ জয়পতি মণ্ডল প্রভৃতি প্রজাগণ।

একে একে সভাকে করিল সমর্পণ॥ বিদায় হইলা সেন সভার সাক্ষাং।

উপনীত হইলা সেখানে সাক্ষাত॥

😎ভক্ষণে সন্থাসী সকল (৩) চঢ়ে নায়। যুবা বৃদ্ধ বালক দেখিতে সব ধায়॥

দাঁড়াইয়া লোক সব চিত্রের পুতলী। রাম লাগ্যা অযোধ্যার লোকের ব্যাকুলী॥

হাতে দণ্ড কেরুয়াল (৪) বসিলা গাবর (৫)। তরণী ছাড়িল বেলা আকালে হপ্রহর **॥** 

(७) वानक। এशान नाउँरान।

(२) नांडरनतन ग्रंथ। (8) (कक्त्रान=मोकात नाष् (৩) ধর্ম-পুঞ্জকগণ।

(e) शायत = मावि। शायत मान अर्थाए क्या विकास विकास লোক পূর্বে এই কাব করিত।

কালুও তাহার ব্রী লক্ষার উপর ময়নার

शकत्व वाजा।

ঢাক ঢোল কাসী ঘণ্টা বাব্দে হর হর। শহাধ্বনি জর্ধ্বনি শুনিতে মধুর ॥ কালিন্দী প্রথর স্রোত ভাটী বেন না। वाम ख्याला वाका। मिल शीटर्र वटर वा ॥ ছরি বলা। তরী বায় যত নায়াগণ। সন্ধ্যাপুরে ধর্মরাজ করিলা দর্শন ॥ তরণী ছুটিল যেন থস্থা পড়ে তারা। বাহিল দারুকেশ্বর বহে গুই ধারা॥ বাম দিকে পিরের মোকাম দরশন। তার আগু কত দূর শিঙ্গাবেতার বন॥ দেখিল উসৎপুরে ধর্ম্মের দেহরা। স্নান পূজা অর্য্যদান তথা কৈল সারা॥ তমোলক দক্ষিণে সমুখে সোনজড়া। রাতারাতি পার হৈল ফিরিঙ্গীর (১) পাডা ॥ হিজলী দক্ষিণে রহে হোগলের বন। বগুজন্ধ পাড়ে কত গণ্ডক বারণ॥ জলের উপর ভাসে কুম্ভীর হত্যাল। জুয়ারের জল উভে উঠে সাত তাল। পর্বত সমান ঢেউ দেখ্যা লাগে ডর। ভাকতা (২) বলেন রক্ষ্যা কর মায়াধর॥ ঘন ঘন তোড পড়ে ঘন ঝড় ঝাট। নিমিষে তরণী বায় সওয়া ক্রোশ বাট ॥ কপিলা আশ্রমে নৌকা হল্য উপনীত। সাগর সঙ্গম সেন পারল্য তরিত॥ সগরের বংশ যথা মলা ব্রহ্মশাপে। ভগীরথ গঙ্গা আন্তে মুক্ত কৈল শাপে ॥ দক্ষিণে রাখিয়া যান চাপাই ভূবন। দূরে হৈতে দেউল করিল দরশন॥ তার পর তরণী পড়িল কালা নীরে। বুরা জলে নৌকা পড়্যা চাক পারা ফিরে॥

<sup>(</sup>১) পর্জিজ।

<sup>(</sup>২) ভক্তা

সেন বলিছেন তবে সাম্লার (১) পার ধরি। পূজা কি করিব পাছে জলে ডুবো মরি॥ সামুলা বৈলেন বাছা মন কথা নাঞি। আপনি কাণ্ডারী হয়া তরিব গোসাঞি॥ সেতৃবন্ধ গেল নৌকা বামে বহে লক্ষা। বিষম জলের চোট দেখ্যা লাগে শঙ্কা॥ শ্রীরামের কীর্ত্তি দেখ্যা সেনে লাগে ধন্ধ। হাতে প্রাণ করিয়া পারাল্য সেতুবন্ধ। छानि फिरक पृत्त मका मिननात घत। হাকণ্ড-ভুবন পান রঞ্জার কুঙর॥ আরক্ত বরণ নদী হাকণ্ডের জল। দূরে হত্যে ভাকতা দেখেন অস্তাচল॥ সামূলা বলেন বাছা হাকণ্ডাএ চাঞি। ইহার সমান তীর্থ তিভুবনে নাঞি॥ দ্বিতীয় গোলোক ইথে অনাদ্যের ঘর। কর্যাছিল গাজন এখানে পুরন্দর॥ নিরস্তর এথা সব দেবতার বাস। দেবকন্তা ধর্মকে পূজেন বার মাস॥ ব্ৰহ্মা আত্থা এথাক্কে পূজিল নিরঞ্জন। সন্ন্যাসী বিস্তর এণা কর্যাছে স্থাবণ ॥

হাকও-ভীর্থের মাহাক্ষ্য।

নাএকেরে ক্লপা কর প্রাভূ জগদীশ। ধন পুত্র বিভব বাড়াকৈ নিতি নিত। নিরস্তর নাএক গাওয়ায় যেন গীত।

বরণ এথানে যজ্ঞ কৈল দশ বার।
মনোবাঞ্গ সিদ্ধ তারে কৈল করতার॥
নিরপ্তন পূজা তুমি কর ভক্তিভাবে।
অনায়াসে পশ্চিম-উদয় বর পাবে॥
এত শুনি হরষিত রপ্তার নন্দন।
ঘাটে লাগাইয়া নৌকা বাদ্ধিল তথন॥
হাকও দেখিয়া সব সয়্যাসী হরিষ।

<sup>(</sup>১) কোন হলে 'সামূলা' এবং কোন স্থানে 'সামূলা' শা

আসর সহিত ধর্ম হবে দয়াবান্।
আমার বাদল পালা হল্য সমাধান॥
হরিধ্বনি কর সভে হয়্যা একমন।
ভবে নরসিংহ ঘনশ্রামের নন্দন॥

#### মাহুতার ময়নাগড় আক্রমণ।

লাউদেনের হাকণ্ড-গমনের পর তদীয় মাতৃল মাছ্ছা গৌড়েশ্বরের বিপূল বাহিনী লইয়া লাউদেনের রাজধানী ময়না নগর আক্রমণ করেন। কিন্তু কালুর বীরত্বে অঁটিয়া উঠিতে না পারিয়া ইন্দা নামক চোরকে নিযুক্ত করেন। ইন্দা দেবীর বরে নিদ্রা-মন্ত্রবলে সর্ব্বে বিজয়ী ছিল, তাহার প্রভাবে সকলেই নিদ্রিত হইত। এই "নিন্দ্রাটি" হারা ইন্দা ময়নায় প্রবেশ-পূর্বাক সকলকে সন্মোহিত করিতেছে। ইহার পূর্ব্বেও অপর এক করির ধর্মাক্রল-কাব্য হইতে এই প্রসঙ্গ প্রদর্শিত হইয়াছে।

মন্ত্র পজা মাটী ছভাইল চারি পানে। ধরিল অঘোর ঘুম সভার লোচনে॥ কুমার ঢলিয়া পড়ে পিট ছিল হাড়ী। ধূলায় ধুসর তার ভগিনী কাথা রাঁড়ী॥ জয়া বুড়ী রাত্যে জাগে বস্থাছে ক্সুটনে (১)। ধরিল পুটুল্যা ঘুম তাইার লোচনে॥ ঢল্যা পড়ে হাতে করা। চরখার কাটী। · ভূমে গড়াগড়ি যায় কামড়ায়ে মাটী ॥ উনানে ছুতার-বুড়ী দিতেছিল ফুঁক। ভূমে ঢল্যা পড়িল আথায় দিয়া মুথ। রান্ধনী রান্ধন-শালে ঘুমেতে অজ্ঞান। পাৰ্শ্বে গড়াগড়ি যায় শলা দশ বাণ॥ যুবতী যুবক সঙ্গে ঘেষাঘেষি গা। নিদ্রা যায় স্বামীর গাএতে ফেলে পা॥ বোঝারি মাথায় বোঝা পথে যায় চল্যা। रेन्गात निन्गाणि धरत পড़िन গরল্যা (२)॥

भग्नात निमाहि ।

<sup>(</sup>১) হতা কাটিতে।

<sup>(</sup>২) গড়াইৰা

হাটারী বাজারী দেশে ছিল যত জন। দোকান রহিল পড়া। খুমে অচেতন॥ আর যত লোককে বিপাক হল্য দড়। খুম গড়্যা লোকের আনন্দ হল্য বড়॥ দোলই ঘুমায় নাক ডাকে ঘড় ঘড়। নিশ্বাস-পবন-বেগে উড়্যা যায় থড়॥ শাকা শুকা হুহাকে নিন্দাটী লাগে বাড়া। এক ঠাঁই ঢাল পড়ে আর ঠাঞি থাঁড়া। কালু বীর ঘুমায় সহজে ঘুম গড়া।। সরুয়া শুড়ী গড়াগড়ি তার কাছে পড়াা॥ পাছকুড়ে কুকুর ঘুমায় পক্ষী ডালে। সাপ বেঙ্গ নকুল ঘুমায় এক থালে॥ জলেতে ঘুমায় মংশু কুম্ভীর সকল। বনজন্তু নিদ্রা যায় বনের ভিতর ॥ ইন্দার নিন্যাটী তার কি কহিব কথা। টায় নিদ্রা পড়্যা গেল যেবা ছিল যথা।। গুহালে ঘুমায় গরু গর্ত্তেতে শিয়াল। স্তাবেলায় (১) হাতী ঘোড়া হাঁস্থালে বিড়াল। ভিতর মহলে নিদ্রা যায় রাজরাণী। আছুক অন্তের কথা নাহি নড়ে পানী॥(২) আথালি পাথালী লোক ঘুমে অচেতন। সহর ভিতরে ঢোকে চোর চারি জন॥ একে একে দেখে সব চাতর বাজার। ভিতর মহলে যায়্যা ঢুকিল রাজার ॥ অমূল্য রতন লেয় যেবা আস্তে মনে। বোঝা বান্ধ্যা তুল্যা নিল চোর চারি জনে॥ ঘরে ঘরে চোর ফিরে নাঞি পায় সাড়া। পশ্চাৎ চলিল চোর ডোমেদের পাড়া॥ দেখিতে কালুর বর মন্ত অভিলাব। ভিতর মহলে গেল মনে নাহি আস।

<sup>(</sup>১) আন্তাবল [Stable](१)। (২) আছের কথা বি বলিব, জলও বৈন নিদ্রিত হইয়া পড়িল, একটুও নড়িল না।

# কালুর স্ত্রী লখা ডুমুনী ধর্ম্মের বরে বিনিদ্র। কালুর নিদ্রা-ভঙ্গ। দেবী-পূজা। দেবীর অভিশাপ। স্করাপানে কালুর মত্ততা।

বাস-ঘরে বস্থা লথা ধর্মপূজা করে।
ইন্দা ব্যাটা না জানিয়া গেল সেই ঘরে ॥
চরণের তালি (১) লথা শুনিবারে পায়।
ঘরে হত্যে 'কেরে' 'কেবে' করিয়া বার্যায় ॥
চোর চোর বলিয়া চঞ্চল ইক্রজাল।
পালায় পবন-বেগে ফেলে থড়্গ ঢাল ॥
হাতে পান কর্যা চোর পালায় সকল।
ভলে নরসিংহ বস্থ ধর্মাপেকা বল ॥

উর্দ্ধানে ইন্দা গেল পাত্রের গোচর।
বিশেষ বারতা বলে যুড়ি ছই কর॥
ময়না নগরে মোরা দিয়াছি নিন্দ্যাটা।
বোর নিদ্রা সভাকে ধর্যাছে পরিপাটা॥
একে একে ভ্রমণ করিল পাড়া পাড়া।
কাকপক্ষ কাহার না পাওয়া ষায় সাড়া॥
ময়নার গড় যদি করিতে চাহ জয়।
নিবেদন করি তার এই সে সময়॥
এত শুনি মহাপাত্র হল্যা আনন্দিত।
বার ভূঞা লয়্যা যুক্তি করেন বিহিত॥
বোর নিদ্রা সভাকে ধর্যাছে পরস্পর।
চাপে চূপে বেড় সভে ময়না নগর॥
সাবধানে থাক বেন কারা(২) না পালার।
রপজয় হইলেই বাব মহলায়॥

বিনিদ্র 'লখা' ডুমুনী কর্তৃক চোর ভাড়ন।

मदना जबदर्शन ।

<sup>(&</sup>gt;) ## I

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

হাতে ধর্যা হাসনের (১) মহাপাত্র কয়। এমন করিবে কার্য্য যাতে লজ্জা রয়॥ জনে জনে সন্মান শিরোপা একে একে। লুট মাপ বলিয়া নকিব ঘন ঘন ডাকে ॥(২) চারিদিকে ময়না বেড়িছে কড়াকড়। আগু ধরে কামান পশ্চাৎ বনগড।। **ঢानी** मव हिन्न माथाय होन मूड़ा। তার পাছে ধামুকী ধমুকে তীর যুড়্যা॥ ওতথাত পায়্যা সব বসিল বন্দুকী। দারু ভর্যা হাতে নিল জলস্ত জাথকী॥ হাতী ঘোড়া রাহত মাহুহ কানে কান। পূর্বহারে থানা দিল মোগল পাঠান।। কালিনী নদীর জল তড়ে হৈল পার। আপনি আগুলে পাত্র দক্ষিণ হয়ার॥ বার ভূঞা দক্ষিণ হয়াবে দিল থানা। তার সাথে কথক রহিল রায় রাণা॥ পশ্চিম হুয়ারে রহে গঙ্গাধর ভাট। ময়না বেঢ়িল সব ভূপতির ঠাট॥

ধর্মঠাকুরের ময়না-রক্ষার চেষ্টা। সিপাই হাত্যার হাত্তে বহে সাবধান।
বৈকুণ্ঠ হইতে ধর্ম দেখিবারে পান॥
হন্মানে বলেন ঠাকুর নিরঞ্জন।
অবিলম্বে যাহ তুমি ময়না-ভূবন॥
নব লক্ষ দল লৈয়া গৌড়ের পাত্তর।
চোরা ঘায় নপ্ত করে ময়না-নগর॥
হাকও-ভূবন গেছে রঞার নন্দন।
কালু বীর নিজায় হয়ৢৢাছে অচেতন॥
কহ গিয়া স্বপনে তাহাকে সবিশেষ।
রণ করা৷ রাথে যেন আপনার দেশ॥

- (১) হাসেন নামক সেনাপতির। এই যুদ্ধ বধন সংবটিত ক্রেডিব এতদেশে মুসলমানগণ আসেন নাই। কবিগণ "হাসন" প্রভৃতি নাব পরবর্ত্তীকালে কল্পনা করিয়াছেন।
- (২) নকিব ( ভৃত্য, বে রাজাদেশ উচ্চৈঃস্বরে প্রচার করে ) প্রাক্তি ভাকিরা ব্লিভে লাগিল বে অন্তকার ধুদ্ধে নুঠন নার্জনীর।

এত শুনি হন্মান কবিল গমন।
কালুর শিয়রে বসি কহিল স্থপন॥
জাগ্যা বস কালু ঘুমে বিসর্জন দেয়।
নিরঞ্জন পাঠাল্য বারতা শুলা নেয়॥
ময়না তোমার হাতে কর্যা সমর্পণ।
হাকগু-ভূবন গেলা রঞ্জার নন্দন॥
ভূমি স্থপে নিজা যায় নাহিক ভাবনা।
বিপক্ষের ঠাট আসি বেড়্যাছে ময়না॥
ভবানীর পূজা কর্যা বাদ্ধিয়া কোমর।
বণে প্রাজয় কর রাজার লয়র॥

এত বলি হনুমান করিল গমন। জাগিয়া বসিল বীর দেখিয়া স্বপন ॥ চক্ষু কচালিয়া বীর চারি পানে চায়। কে কহিল স্থপন দেখিতে নাহি পায়॥ ে দোলই সকলে ডাক পাড়ে ঘনে ঘন। জাগ্যা বস ভাই সব শুন বিবরণ ॥ শাকা শুকা উঠাা বস্থা চক্ষে দিয়া জল। নিন্দ্যাটীতে চুল চুল লোচন-যুগল॥ কালু বলে গুন সভে অমুভব কথন। আমার শিয়রে এক প্রকাশ রতন॥ পরিপাটী স্বপন বচন চোটপাট। বলিল ময়না বিজ্ঞিল (১) বিপক্ষের ঠাট॥ ভক্তিভাবে পূজা কর্যা দেবীর চরণ। হাত্যার বান্ধিয়া রাথ ময়না-ভবন ॥ দেবীপূজা নাহি করি অনেক দিবস। ভবানী পুঞ্জিব আজি দিয়া মধুরস ॥ কীরণ পরম তত্ত্ত আগমের সার। এত বলি গেলা সবে ভূঁড়ীর আগার ॥ সর্কা ভ জী বলি ডাক পাড়ে ঘনে ঘন। বারাল্য শুঁজীর বেটা সহাস বদন ॥

সবিনরে জুহার করিল কালু नेद्रतः।

কালুকে স্বগ্ন দেখান।

ৰেবাপ্জার সম্ভ সংগ্রহের জন্ম শুড়ীর গৃহে।

এত রাত্রে এথা কেন বলে ধীরে ধীরে॥ কালু বীর বলেন সম্বন্ধে তুমি মাস্বা (১)। আমাকে উচিত আগে তোমাকে সম্ভাষা॥ ছোট বড় বল্যা কিছু না ভাবিহ মনে। রামের মিত্রতা ছিল গুহকের সনে। আলাম তোমার ঘর খন বিবর্গ। মহাপূজা হেতু কিছু চাহি যে কারণ॥ মহামায়া পূজিব মনের অভিলাষ। এত শুনি শুঁড়ী ভাবে আজি সর্বানাশ। দেশে মানা আপনে কর্যান্তে মহাশয়। আজ্ঞা নাড়ে এমন যোগ্যতা কার হয়॥ যাবৎ না হব রবি পশ্চিমে উদয়। মোর দেশে অনাচার তাবৎ না হয়। ছটা মাথা চারি কাণ রাথে কোন জন। দণ্ড দিতে কার ঘরে এত আছে ধন॥ ছয় মাস হল্য নাঞি ছয়ালের কাব। হেরে দেথ ভাঙ্গা চুরা পড়্যা আছে সাজ।। উপজীব্য ছাড়া হয়া অন্ন নাঞি ঘরে। এক সন্ধা ভিক্ষায় উদর নাঞি ভরে॥ শুনিয়া শুঁড়ীর কথা কালু সকোপিত। সাথে হর্যা জামাঞি বলেন যথোচিত। আমি আমু মোকে বেটা করিল নিরাশ। শুঁডীর মাথায় মার পয়জার পঞ্চাশ ॥ ঢালহ ভাগকুলি মাথায় মার জুতা। লোকমুথে শুনি সর্বা বৃদ্ধি হরে শুঁতা॥ কোণে পুতা ছিল তার মদ সাত থান। বারি করা। দিশেক ডোমের বিঞ্মান ॥ মদ পার্যা কালুর আনন্দ হল্য মন। ষাটি দীঘি চলিল ষতেক,ডোমগণ॥ পরিপাটী পূজার আনন্দ অতিশর।

শ্ববিধি লঙ্কন।

ভণে নরসিংহ নধ্মলিকা-তন্য ॥

দেবীপূজা।

চন্দনাদি অষ্ট গৰে বীর কালু মহানন্দে পূজা করে দেবীর চরণ। কুস্থমে পূর্ণিত ডালা গন্ধরাজে গড়্যা মালা घरत घरत मलिका तकी । ধৃস্তার অসিত সিতা জয়ন্তী অপরাজিতা জবা যুঁথী সিউতী টগর। দ্ৰোণ ধলা উৎপল অথণ্ড শিফল (১) দল চম্পক করবী নাগেশ্বর॥ গগন উপরে উঠি ধূপের স্থগন্ধ ছুটি দীপমালা কর্পুরের বাতি। নৈবেগ্য আসএ বিধি উপহার নানা বিধি মিষ্টার মধুর বাতি বাতি॥ চারি দিকে রুটি বড়া মাঝথানে মদ ঘড়া সুরসাল স্থবর্ণের থালে। কটুতৈলে ভাজা ওল মাংস ভাজা সিক ঝোল ঝোল কৈল মরিচের ঝালে॥ কুলাম্বলে পাকা কলী পরিপাটী ভাজাতলা भाक नानि (तमाति राञ्जन। তাহাতে জামির রস সোন পোড়া গণ্ডা দশ অপরঞ্চ নানা আয়োজন॥ হাড়া ভরা ক্ষীর মিঠা ভাতি ভাতি নানা পিঠা मधि इश्व नानान मत्मम। পনসাদি নারিকেল আম জাম নানা ফল নানা মূল মূণাল বিশেষ॥ আট ভাজা চিড়া মুড়ি বকুল পূর্ণিত ঝুড়ি কলদে পূর্ণিত সিদ্ধি বারি। কর্পুর তাম্ব গুয়া कब्बन मिन्नृत हुन्न হ্বাসিত জলে পূর্ণ ঝারি॥ নেখে ভক্তিভাব পূজা উঠিলেন চতুত্ব জা সিংহ্যানে সঙ্গে পদ্মাবতী। ডোমের দেখিয়া ভাব পুরুম পীরিত লাভ

হান্তা কিছু বলেন পাৰ্ব্বতী ॥

<sup>(</sup>१) जीकना

#### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রিয় বাক্যে ঠাকুরাণী পদ্মারে বলেন বাণী 🔹 কে মোর এমন পূজা করে। শুন স্থি পদ্মাব্তি যদি দেহ অমুমতি রাজা করি ইন্দ্রের উপরে॥ নিত্য যেন পূজা পাই অমর করিয়াযাই ধনে করি ধনদ সমান। ভক্তিভাবে ভগবতী সাত পাঁচ মনে অতি মনেতে করেন অমুমান॥ দেথহ দৈবের গতি ডোমের ফিরিল মতি মদের সৌরভে সচঞ্চল। निकल পূজ। ভক্ষণে দিলেন মন না করিয়া নিবেদন মহাপূজা হইল বিফল॥ কালু বীরে দিল শাপ দেখিয়া দেবীর তাপ সবংশেতে হইবে নিধন। পরীক্ষিৎ ব্রহ্মশাপে ভবানীর মনস্তাপে কালুর প্রতি দেবীর অভিশাপ। কালু বীর হইল তেমন। ঘর গেলা শীঘ্রগতি ক্রোধ করা। ভগবতী ডোম থায় ভাঙ্গ ভূজা মদ। সেবি ধর্ম-পদরজ বস্থ ঘনগ্রামাত্মজ রচিল ত্রিপদীচ্ছন্দে পদ।। ভবানী বিমনা হয়া গেলেন কৈলাস। ডোম সব মদ খায় নানা পরিহাস॥ আসবে পূর্ণিত ঘট মাঝে ছেন্দা তার। \* \* \* \* कानिनीत थात ॥ ফেরাফেরি ভক্ষণ করিছে গুটী গুটী। 🚬 ঘটে ভাজা নকুল আচলে মুটি মুটি॥ আশু ভাই বন্থা বাষু মুথে রাম রাম। পিঠা ভাত ভক্ষণ ব্যঞ্জন অন্তুপম ॥ আনন্দের সীমা নাঞি অমিরা সাগরে। কেহ কারো তুল্যা দেই মুখের উপরে 🗓 🖫 মম্বুপানে মন্ততা। থাভ্যে থাভ্যে ধুমার কভেক ভাল উঠে। ঠেবঠার বাছ বাজে ওছা \* \* + #

স্বপ্ন-কথা লখ্যাকে কহিল বীরবর।
স্বপন কহিল মোকে পরম কোঙর।
নব লক্ষ দল লয়া গৌড়ের পাত্তর।
আট দিগে বেঢ়ি আছে ময়না-নগর ॥
আমার এ দশা আজি কিবা আছে আর।
ময়না-নগর রাখি বাদ্ধিয়া হাত্যার (১)॥
তনিঞা বলেন লখ্যা সমরে অম্বর।
ব্যরে তয়্মা ব্যুম যাও মাথার ঠাকুর॥
এত চিস্তা এহাতে ঠেক্যাছ কি প্রমাদে।
যম ইন্দ্র বরুণ না আটে মোর বাদে॥
গৌড়েশ্বর কিন্ধা পাত্র আন্তে যে এথায়।
মাথা কাট্যা নিব তার গিয়া পত্নমার (২)॥

কালুর বিহলেতা ও লথার দর্প।

<sup>(</sup>১) হাতিয়ার।

<sup>(</sup>२) পদ্মার।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

## সহদেব চক্রবর্ত্তী—১৭৪০ গ্রন্টাব্দ।

( পরিষং-পত্রিকা, ১৩০৪, ৪র্থ সংখ্যা।)

এই পৃস্তকের বিস্তৃত বিবরণ মৎপ্রণীত History of Bengali Language and Literature পৃস্তকের ৩৭৪---৩৭৭ পৃষ্ঠায় দ্বস্তব্য।

### উমার শৈশব-লীলা।

| নগেন্দ্র-নন্দিনী উমা।     | রাঙ্গা ভাঁড় রাঙ্গা টাটি।   |
|---------------------------|-----------------------------|
| রূপের নাহিক সীমা॥         | রন্ধনের পরিপাটী॥            |
| পঞ্চম বরিষ কালে।          | ধূলার ওদন করি।              |
| কৰ্ণবেধ কুভূহলে॥          | সবাকারে দিলা গৌরী।          |
| নানা আভরণ অঙ্গে।          | মিছা সে ভোজন <b>স্থ</b> থে। |
| मम-वयमीत मरत्र ॥          | হাত না পরশে মুথে॥           |
| যশোদা রোহিণী রমা।         | আচমন মিছা জলে।              |
| চিত্রলেথা তিলোত্তমা।।     | তামূল দেও না <b>বলে</b> ॥   |
| হীরা জীরা সরস্বতী।        | সকলে বালিকা বুদ্ধি।         |
| হরিপ্রিয়া হৈমবতী ॥       | পাতখোলা মুখণ্ডদ্ধি॥         |
| কৌশল্যা বিজয়া জয়া।      | শযা। কদম্বের পাতা।          |
| পদ্মাবতী সতী ছায়া॥       | বিছান জগৎ-মাতা॥             |
| হরিষ হইয়া মনে।           | হটি হটি এক ঠাঞি।            |
| স্বাকার মধ্যমানে ॥        | স্থের অবধি নাই॥             |
| ধ্লায় মন্দির করি।        | मटङ मटङ मिवा निर्मि।        |
| বকু <b>লে</b> র তলে গৌরী॥ | আনন্দ সাগরে ভাসি॥           |
| ধ্চনি কুলাচি পাতি।        | কেহ দেয় ছড়া ঝাঁটি।        |
| সঙ্গে জয়া হৈমবতী॥        | যেন গৃহন্ত্রের বাটী॥        |
|                           |                             |

## माधू मीननाथ ७ श्रमीनी ।

প্রমীলা নামী রমণী সাধু মীননাথকে বিবিধ প্রলোভন দেখাইলে, সাধু নিমোদ্ধত বাকো তাহাকে প্রত্যাধ্যান করিতেছেন।

প্রমীলে আমার বোলে কর অবধান।
সংসার আমার ধন
নিস্তার-কারণ ভগবান্॥

মিছা মায়া মধুরসে বন্দী হয়্যা মায়াপাশে হরিপদে না রহে ভকতি। তসবের পোকা যেন লৃতায় বঁসিয়া কেন নিজ হথে মজে লগু গতি॥ যোগীর প্রম ধন গোবিন্দের পদে মন ভনেছি সনক সনাতন। না গুনি ব্রহ্মার কথা (১) সবে হলো উৰ্দ্ধরেতা সাক্ষাৎ পাইল নারায়ণ॥ মন্তকেতে জটা ধরি গাছের বাকল পরি বিভৃতি-ভূষণ ধরি গায়। কি করিব রাজ্যধন প্রম স্থন্দরীগণ উহা কি আমারে শোভা পায়। কাননে করিয়া বাস স্থথে গাকি বার মাস গোবিন্দ তপেন নিরস্তর। তোমায় কহিন্তু দড় মোর অভিলাষ ছাড় যাহ ধনী আপনার ঘর॥ মধুর বচন তোর লোভ মোহ কাম মোর নাহি কেন বাড়াও জঞ্জাল। কেন চাহ মোর পানে বঙ্কিম নয়ন-কোণে হায় হায় আমার কপাল। देशा कठा-वक्कभाजी যে জন পরশে নারী নাহি পাপী তাহাব সমান। ও রদে বঞ্চিত আমি আর কত বল তুমি মোরে না শোভয়ে হেন কাম। প্ৰমীশা যতেক ভণে মীননাথ নাহি ভনে ভাবে রামা কি করি উপায়। হিন্দ সহদেব ভণে विवम्रुल यहे झत मशावान् देशल कानुतात्र ॥ (२)

<sup>(</sup>১) বন্ধার উদ্দেশ্র স্থাষ্ট—প্রজাবৃদ্ধি, সেই উদ্দেশ্রে অমুকৃশতা না

<sup>(</sup>২) বে সহদেব চক্রবর্তীর প্রতি কালুরায়-নামক ধর্মঠাকুর বিৰম্লে অসর হইয়াছিলেন।

দাধু মীননাথের প্রতি তদীয় শিশ্যগণের প্রহেলিকা-

ভাষায় নিবেদন।

গুরুদেব নিবেদি তোমার রাঙ্গা পায়। পুতকীর হুগ্ধে সিদ্ধু উথলিল পর্বত ভাসিয়া যায়॥(১)

গুরু হে বুঝহ আপন গুণে। গুন্ধ কাঠ ছিল পল্লব মঞ্জরিল পাষাণ বিহ্ধিল ঘূণে॥ (২)

> হের দেখ বাঘিনী আইসে। নেতের আঁচলে চর্ম মণ্ডিত কায়া, ঘর ঘর বাঘিনী পোষে॥(৩)

শিল নোড়াতে কন্দল বান্ধিল সরিষা ধরাধরি করে। চালের কুমুড়া গড়ায়ে পড়িল পুঁইশাক হাসিয়া মরে॥ (৪)

\* \* \* • এ বড় বচন অস্কৃত।
 আকাট বাঝিয়া (৫) প্রসব হইল ছেলে চায় পায়য়ায় য়ৢধ॥

অনেক ্যতনে নৌকা বাধিয় কাকড়া ধরিল কাচি (৬)। মশার লাথীতে পর্ব্বত ভাঙ্গিল ক্ষুদ্র পিপীলিকার হাসি॥

<sup>(</sup>১) মীননাথ অবশেষে রমণীর প্রলোভনে তুর্গতি-প্রাপ্ত ইইনে তদীর শিষ্যগণ তাঁহার তপঃপ্রভাব এবং ক্ষুদ্র রমণীর হতে জাঁহার এবিধি তুর্গতির কথা হরণ করাইরা দিতেছেন। তাঁহারা হেঁরালীর ভাষার নানা প্রকার উপমা হারা বৃশাইতেছেন যে, তাঁহার মত সাধুর এক্সপ অংশাগতি অসম্ভবকেও সম্ভব করিয়াছে।

<sup>্(</sup>২) ত্রুছ কাষ্ঠ মঞ্রিত হওরা এবং ঘৃণের পক্ষে পাষাণকে ছিদ্র করা বেরূপ অসম্ভব ব্যাপার, আপনার পক্ষে সামান্ত নরস্থলত হর্মলতার অভিসূত হওরাও তদ্ধে।

<sup>(</sup>৩) তুলদী দাদের একটা দোহার অনুবাদ।

<sup>(</sup>৪) ইহার তাৎপর্যা এই যে, বৃহৎ পক্ষের অধোগতি হইলে নাৰা<sup>ত্ত</sup> ব্যক্তিরাও বিজ্ঞপ করিতে ছাড়ে না।

<sup>(</sup>e) व्याकाष्ठ=मन्पूर्वत्रत्थ। वैक्षित्र=वक्ता।

<sup>(</sup>७) काहि = मड़ी।

আগে নৌক। উড়িল প\*চাৎ পুড়িল মাঝে বায় উড়িল ধূলা। সরিষা ভিজাইতে জল বিন্দু নাই ডুবিল দেউল চূড়া॥(১)

বাঘে বলদে হাল জুড়িমু মকট হৈল ক্ষাণ। জলের কুন্তার হুড়া ঝাড়ি গেল মৃষিকে বুনিল ধান॥

তালের গাছে শোলের পোনা (২) সয়তান ধরিয়া খায়। সাগর মাঝে কৈ মৎস্থা মুড়লি পঙ্গু পলুই লইয়া ধায়॥ (৩)

মধ্য সমুদ্রে হুয়াড়ি পাতিরু সাজকি পড়ে ঝাঁকে ঝাঁক। মহিষ গণ্ডার ডরায়ে মৈল হরিণী পলায় লাখে লাখ॥

তৈল থাকিতে দীপ নিবাইমু আঁধার হৈল পুরী। সহদেব গায় ভাবিয়া কালুরায় শরীর বর্ণন চাতুরী॥

<sup>(</sup>১) সরিষা ভিজাইবার জন্ম যে সামান্ম জলবিন্দ্র প্রয়োজন, তাহা নাই, অণচ বন্ধা এত প্রবল যে, দেবালয়ের চূড়া পর্যান্ত ডুবিয়া গেল। প্রত্যেকটী উপমায়ই অসম্ভবকে সম্ভব করিবার ইন্ধিত আছে।

<sup>(</sup>২) ছা।

<sup>(</sup>৩) সাগরের মধ্যে কৈ মংশ্র ধরিবার জন্ম গোড়া ব্যক্তি পলুই শইয়া চেষ্টা করিতেছে।

# রাসায়েণের অন্মবাদ।



# কৃতিবাসী রামায়ণ।

কৃত্তিবাস—জন্ম—১৩৮৫-১৪০০ খৃষ্টাব্দের মধ্যে।

ক্ষত্তিবাদের যে বিবরণ আমরা বঙ্গভাষা ও সাহিত্য এবং অপরাপর গ্রন্থে দিয়াছি, তাহার ঐতিহাসিক অংশ লইয়া সম্প্রতি গোল বাঁধিয়াছে। কুত্তিবাস যে গৌড়েখরের উল্লেখ করিয়াছেন, আমরা তাঁহাকে তাহির-পুরের রাজা কংসনারায়ণ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছিলাম। কিন্তু এখন দেখা যাইতেছে, কংসনারায়ণ ক্ষত্তিবাসের অন্যুন দেড় শত বংসরের পরবর্ত্তী। কুত্তিবাস যে বাজার উল্লেখ করিয়াছেন, তাঁহার সভায় বিছমান কতিপয় নামের ঐক্য দেখিয়া আমরা এইরূপ ভ্রমে পতিত হইয়াছিলাম। कः मनाताग्रत्वत शृद्ध-श्रुक्ष छ्वानानन वल्लान (मत्नत मामममशिक वार्किः জ্ঞানানন্দ হইতে কংসনারায়ণ বিংশতি পর্য্যায়ের। স্থতরাং কংসনারায়ণকে ষোড়শ শতাকীর পূর্ববর্তী বলিয়া কিছুতেই অনুমান করা যায় না। এদিকে ক্বন্তিবাস যে খৃষ্টায় চতুর্দশ শতাব্দীর শেষভাগ এবং পঞ্চদশ শতাব্দীর প্রথমার্দ্ধের মধ্যে কোন সময়ে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা নি:সংশয়ে বলা যাইতে পারে। কটক হইতে শ্রীযুক্ত যোগেশচক্র রায় মহাশয় ক্ল<del>ডি</del> বাসের জন্ম-তারিথ জ্যোতিষিক গণনা দ্বারা স্থির করিয়া দিয়াছিলেন, তাঁহার গণনামুসারে কৃত্তিবাসের জন্মান্দ থঃ ১৪৩২ হইয়াছিল। তিনি নিজেই পুনরায় সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকার জানাইতেছেন, এই অন্ধ সন্ধর্মে "আদিত্যবার গ্রীপঞ্চমী পূর্ণ মাঘমাস", তিনি ভূল করিয়াছেন। ক্বন্তিবাসের আত্ম-বিবরণে তাঁহার জন্ম-দৰদ্ধে এই ছুত্র পাওরা যায়, ইহাতে "পূর্ণ' শব্দের অর্থ লইয়া একটু গোল দাড়াইয়াছে। "পূর্ণ' **অর্থ** বিশি মাখী সংক্রান্তি হয়, তবে অবশুহ রবিবার, পঞ্চমী তিথি, স্বরম্বতীপূলা এবং ৩•শে মাঘ। এতগুলির একত্র সংঘটন এক শতাব্দীতে বড় বেশী বার হয় না, এবং তাহা হইলে ক্সন্তিবাসের জন্মান্দ একরূপ মি**ন্টিডক্সণেই গাঙ্গা** यादेरुव। किन्न "পূर्व" व्यर्व "मःकान्नि" किना १ इन्डिवामी वामास्त्रम বে পুথি বদনগঞ্জে রক্ষিত ছিল, তাহা বোড়শ শতাবীর আরম্

# রামায়ণ—কুত্তিবাস—জন্ম—১৩৮৫-১৪০০ খৃফীব্দের মধ্যে।

লিখিত। যোগেশ বাবু নিজে তাঁহার বিশ্বস্ত বন্ধুর দারা এ বিষয়ে অন্ধু-সন্ধান কবিয়া নিঃসন্দেহ হইয়াছেন। ক্তিবাসের জন্মান্দ সম্বন্ধে আরো ক্ষেকটি প্রমাণ আছে, এখানে তাহার ছই একটির উল্লেখ করা প্রয়ো-জনীয়। ক্বত্তিবাসের পূর্ব্ব-পূক্ষ উৎসাহ বল্লালসেনের (১১০০ খঃ-১১৬৯ খুঃ) দামদম্যাক, ("উৎদাহণকড়খ্যাতৌ মুথবংশে প্রতিষ্ঠিতৌ। শিশোনামা কুন্দরোবাকরস্তথা।। এতে সর্ক্রে মহাত্মানঃ সভাগাং বল্লালভ চ। রাজ: প্রপুজিতা: পূর্বং প্রতিগ্রহপারাঙ্মুণা:॥"--বাচম্পতি মিশ্রের কুলারাম। ) উৎসাহ হইতে ক্তিবাস নবম স্থানীয়; তিন পুরুষে এক শত বংসর ধরিলে ক্তিবাদকে আমরা ১৪০০ গৃষ্টাব্দে পাইতেছি। ধ্রুবানন্দ মিশ্রের কারিকায় দৃষ্ট হয়, ১৪০২ শকান্দায় (১৪৮০ খ্টান্দে) দেবীবর ঘটক যে মেল বন্ধন করেন, তাহাতে ক্তিবাদের তিনটি ভাতৃপুত্র লইয়া তিনটি মেল গঠিত হইয়াছিল। এই তিন লাতুম্পুত্রের নাম-->। মালাধর গা (ইনি ক্তিবাদের সহোদর মৃত্যুঞ্জয়ের পুল ); ২। শতানন্দ গাঁ; ৩। গঙ্গানন্দ (শেষোক্ত গুই জন কৃত্তিবাসের খুল্লতাত অমুক্তদ্ধর প্রপৌদ্র)। এই মেল-বন্ধনের সময় ক্রতিবাস কিংবা তাঁহার সহোদরগণ ও খুড়তুত बावृगानत त्कर्रे जीतिव वित्तन नाः, जाँशाता जीविव शाकित्त जाँशास्त्र পুলগণ লইয়া মেলবন্ধন হইত না. তাঁহাদের নামেই উহা হইত। স্কুতরাং যথন দেখা যায় যে ক্লব্রিবাস কিংবা তাঁহার ভ্রাত-স্থানীয় কেহই তথন জীবিত ছিলেন না, তথন কৃত্তিবাসের পূর্ব্বোক্ত ভ্রাতৃপুভ্রত্তারে সকলেই অবখ বার্মকা দশায় উপস্থিত হইয়াছিলেন। ১৪৮০ গৃষ্টাবেদ ইহাদের বয়:ক্রম ৫৫ ধরিয়া লইলে এবং ক্লতিবাসকে ইহাদের অপেক্ষা অস্ততঃ ৪০ বংসবের বড় অমুমান করিলে, ক্লভিবাদের জন্মকাল আমরা ১০৮৫ গৃষ্টান্দে পাইতেছি। আমরা বিভিন্ন পণে যাইয়া ক্তিবাসকে পূর্বে ১৪০০ গৃষ্টান্দে পাইয়াছিলাম, এখন পুনরায় ১৩৮৫ গষ্টান্দে পাইতেছি। স্কুতরাং কুত্তিবাস যে খুষ্টায় চতুর্দ্দশ শতাকীর শেষভাগে অথবা পঞ্চদশ শতাব্দীর স্বচনায়ই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা নিশ্চিত। ইহা ছাড়া ক্ততিবাদ স্বীয় জন্মদময়-সম্বন্ধে ে ছত্রটি লিথিয়াছেন. তাহা জ্যৌতিষিক গণনার আলোকে ফেলাইয়া শামরা ভবিষ্যতে তাঁহার জন্মান নিশ্চিতরূপে অবধারণ করিতে পারিব, এরপ আশা করিতেছি। কিন্তু "পূর্ণ মাঘমাস" কেহ কেহ "পুণ্য <sup>মাঘমাস</sup>'-এর বিক্বত পাঠ মনে করিতেছেন। আমারও তাহাই সঙ্গত <sup>বলিয়া</sup> মনে হয়। তাহা হইলে মাঘ মাস, রবিবার ও শ্রীপঞ্চনী, ক্রন্তিবাসের

<sup>কৃ</sup>ত্তিবাস যে রাজার সভায় গিরাছিলেন তিনি কে ? এ প্রস্লের উত্তর <sup>বাঙ্কনার</sup> ইতিহাসজ্ঞগণ করিবেন। বঙ্গের সর্ক্ষোচ্চ সিংহাসনে বিনি স্বয়ং

<sup>জন্ম-সম্বন্ধে</sup> এই তিনটি মাত্র তত্ত্ব নিশ্চিত ক্লপে জ্বানা হাইতেছে।

কিংবা তাঁহার নিকটবর্ত্তী পূর্ব্বপুরুষণণ উপবিষ্ট না হইরাছেন. ডিলি ক্থনই "পঞ্গোড়েশ্বর" উপাধি গ্রহণ করিতে পারেন নাই। "পঞ্চ গৌড চাপিয়া যে গৌড়েশ্বর রাজা। গৌড়েশ্বর পূজা কৈলে গুণের হয় পূজা।" ইত্যাদি উক্তিতে ইনি যে নিতান্ত কুদ্র রাজা ছিলেন না তাহা প্রতীয়মান হয়। "নয় দেউডী" পার হইয়া ক্রত্তিবাসকে রাজার নিকট যাইতে হইয়াছিল এবং দারীর হত্তে স্বর্ণময় যাষ্ট্র ছিল; পাঠ সমাপনান্তে ক্রতিবাস "গোডেখরের" নিকট ঘাইবেন, ইহা জীবনের প্রধান লক্ষা করিয়াছিলেন। এই সকল কথায় মনে হয়, এই রাজা বঙ্গদেশে সে সময়ে প্রধান নুপতি ছিলেন। ইনি সেন-রাজাদের বংশধর হইতে পারেন, নতুবা कान मुनलमान वामनाइ ९ इटेट शास्त्रन। किन्न यिन "किनात थाँ" প্রভৃতি মুসলমান-উপাধিযুক্ত নাম দেখিয়া মনে হয় রাজসভা মুসলমান-প্রভাব বর্জ্জিত ছিল না, কিন্তু তথাপি এতগুলি নামের মধ্যে একটিও मुनुनमानी नाम ना পारेया आमता এই ताखाटक हिन्दूताखा असूमान করার বেশী পক্ষপাতী। ১৩৮৫ থৃষ্টাব্দ ক্তিবাদের জন্ম-কাল ধরিয়া লইলে তিনি রাজা গণেশের সভায় উপস্থিত হইয়াছিলেন বলিয়া মনে হয়। কুত্তিবাদের আত্ম-বিবরণ হইতে নিম্নলিথিত কতকগুলি বিষয়ে আমরা পাঠকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি, পাঠক স্বয়ং তাঁহার সিদ্ধান্তে উপনীত হইবেন।

- )। ক্তিবাস রাজাকে প্রণাম করেন নাই, রাজাও তাঁহাকে প্রণাম করেন নাই।
  - ২। ক্রত্তিবাস রাজার দান গ্রহণে স্বীকৃত হন নাই।
- ৩। সেই কালে হিন্দুরাঞ্চার সভায় বাঙ্গলা ভাষা বিশেষ অনাদৃত ছিল।
  "অষ্টাদশ-পুরাণানি রামস্ত চরিতানি চ। ভাষায়াং মানবঃ শ্রুদ্ধা রৌববং
  নরকং ব্রক্তেং ॥" ইত্যাদি শ্লোকে যাহারা ভাষায়বাদকে নিন্দা করিয়াছেন,
  তাঁহাদের প্রভাবানিত রাজসভা হইতে ক্তিবাস রামারণ অন্থবাদের ভারপ্রাপ্ত হইলেন। আমরা যতগুলি প্রাচীন ভাগবত ও মহাভারতের অন্থবাদ্
  পাইয়াছি, তাহার অধিকাংশই মুসলমান সম্রাট্ কি নবাবগণের আজার
  বিরচিত হইয়াছিল।

#### কুত্তিবাসের আত্ম-বিবরণ।

পূর্ব্বেতে আছিল বেদামুজ মহারাজা। তাহার পাত্র আছিল নারসিংহ ওঝা॥ (১) বঙ্গদেশে প্রমাদ হৈল সকলে অস্তির। বঙ্গদেশ ছাড়ি ওঝা আইলা গঙ্গাতীর ॥ স্থতোগ-ইচ্ছায় বিহরে গঙ্গাকূলে। বসতি করিতে স্থান খুঁজে খুঁজে বুলে॥ গঙ্গাতীরে দাঁড়াইয়া চতুর্দ্দিগে চায়। রাত্রিকাল হইল ওঝা শুতিল তথায়।। পুহাইতে আছে যথন দণ্ডেক রজনী। আচম্বিতে শুনিলেন কুকুরের ধ্বনি।। কুকুরের ধ্বনি শুনি চারিদিকে চায়। হেন কালে আকাশ-বাণী গুনিবারে পায়॥ মালী জাতি ছিল পূর্বে মালঞ্চ এথানা। ফুলিয়া (২) বলিয়া কৈল তাহার ঘোষণা॥ গ্রামরত্ব ফুলিয়া জগতে বাথানি। দক্ষিণে পশ্চিমে বহে গঙ্গা তরঙ্গিণী।। ফুলিয়া চাপিয়া হৈল তাহার বদতি। ধন-ধান্তে পুত্র-পৌত্রে বাড়য় সম্ভতি।। গর্ভেশ্বর নামে পুত্র হৈল মহাশয়। মুরারি সুর্যা গোবিন্দ তাহার তনয়।। জ্ঞানেতে কুলেতে ছিল মুরারি ভূষিত। সাত পুত্র হৈল তার সংসারে বিদিত॥ জ্যেষ্ঠ পুত্র হৈল তার নাম যে ভৈরব। রাজার সভায় তার অধিক গৌরব॥ মহাপুরুষ মুরারি জগতে বাধানি। ধর্মচর্কার রত মহান্ত যে মানী।।

<sup>(</sup>১) নৃসিংহ ওঝা আদিত হইতে অধস্তন ৪র্থ পুরুষ। ইহার <sup>প্রবর্</sup>তী বে সমস্ত নাম পাওরা বার, কুলজী-গ্রন্থের সঙ্গে তাহার সকল-<sup>ও</sup>লিরই ঐক্য দৃষ্ট হয়।

<sup>&</sup>lt;sup>(২)</sup> নদীরা জেলার অন্তর্গত রাণাঘাট টেশন হইতে ৭ মাইল পশ্চিম-<sup>!কিশে</sup> কুলিরা প্রায় অবস্থিত।

মদ-রহিত ওঝা স্থন্দর মূরতি। মার্কণ্ড ব্যাস সম শাস্ত্রে অবগতি॥ স্থাল ভগবান্ তথি বনমালী। প্রথম বিভা কৈল ওঝা কুলেতে গাঙ্গুলী॥ দেশ যে সমস্ত ব্রাহ্মণের অধিকার। বঙ্গভাগে ভুঞ্জে তিঁহ স্থথের সংসার।। কুলে শীলে ঠাকুরালে গোসাঞি প্রসাদে। মুরারি ওঝার পুত্র সব বাড়য়ে সম্পদে॥ মাতা পতিব্রতার যশ জগতে বাথানি। ছয় সহোদর হৈল এক যে ভগিনী।। সংসারে সানন্দ সতত ক্লুত্রিবাস। ভাই মৃত্যুঞ্জয় করে ষড় উপবাস ॥ সহোদর শাস্তি মাধব সর্বলোকে ঘুষি। শ্রীধর (১) ভাই তার নিত্য উপবাসী॥ বলভদ্র চতুর্জু নামেতে ভাস্কর। আর এক বহিন হৈল সতাই-উদর।। মালিনী নামেতে মাতা বাপ বনমালী। ছয় ভাই উপজিলাম সংসারে গুণশালী।। আপনার জন্মকথা কহিব যে পাছে। মুখটি বংশের কথা আরো কৈতে আছে॥ সূর্য্য পণ্ডিতের পুত্র হৈলা নাম বিভাকর। সর্বাত্র জিনিয়া পণ্ডিত বাপের সোসর।। স্থ্যপুত্র নিশাপতি বড় ঠাকুরাল। সহস্র সংখ্যক লোক দ্বারেতে যাহার।। রাজা গৌড়েশ্বর দিল প্রসাদী এক ঘোড়া। পাত্র মিত্র সকলে দিলেন খাসা যোড়া॥ গোবিন্দ জয় আদিতা ঠাকুর বম্বন্ধর। বিষ্ঠাপতি রুদ্র ওঝা তাঁহার কোঙর।। ভৈরব-মৃত গঞ্চপতি বড় ঠাকুরাল। বারাণদী পর্যান্ত কীর্ভি ছোবদে বাঁহার।।

<sup>(</sup>১) মুরারি ওঝার নাতি প্রীধরক্তত রাধার বারবার্তা প্রাথ একটি কবিতা সম্রাতি পাওরা গিরাছে।

মুখটি বংশের পদ্ম শাস্ত্রে অবতার। ব্রাহ্মণ সজ্জনে শিথে যাহার আচার॥ কুলে শীলে ঠাকুরালে ব্রহ্মচর্য্য গুণে। মুখটি বংশের যশ জগতে বাখানে।। আদিত্যবার শ্রীপঞ্চমী পূর্ণ মাঘমাস। তথি মধ্যে জন্ম লইলাম ক্তিবাস।। ় শুভক্ষণে গর্ভ হৈতে পড়িফু ভূতলে। উত্তম বস্ত্র দিয়া পিতা আমা লৈল কোলে॥ দক্ষিণ যাইতে পিতানহের উল্লাস। ক্রতিবাস বলি নাম করিলা প্রকাশ। এগার নিবড়ে (১) যথন বারতে প্রবেশ। হেন কালে পড়িতে গেলাম উত্তর দেশ। বুহস্পতিবারের উষা পোহালে শুক্রবার। পাঠের নিমিত্ত গেলাম বড়গঙ্গা-পার (২)॥ তথায় করিলাম আমি বিভার উদ্ধার। যথা যথা যাই তথা বিচ্ঠার বিচার ॥ সরস্বতী অধিষ্ঠান আমার শরীরে। নানা ছন্দে নানা ভাষা অপনা হৈতে কুরে॥ বিছা দাঙ্গ করিতে প্রথমে হৈল মন। প্রকৃকে দক্ষিণা দিয়া ঘরকে গমন ॥ ব্যাস বশিষ্ঠ যেন বাল্মীকি চ্যবন। হেন গুরুর ঠাই আমার বিচ্চা সমাপন॥ ব্রহ্মার সমান গুরু বড় উন্মাকার (৩)। হেন গুরুর ঠাঞি আমার বিহ্যার উদ্ধার॥ श्वक्रकात्न (मनानि (४) नहेनाम मन्ननात निवरम। গুরু প্রশংসিলা মোরে অশেষ বিশেষে।। রাজপণ্ডিত হব মনে আশা করে।

পঞ্চ শ্লোক ভেটিলাম (e) রাজা গোড়েখরে।।

<sup>(&</sup>gt;) নিবড়ে = অতীত হইলে।

<sup>(</sup>२) বড়গলা বশোহরে। "পূর্ব সীমা ধ্ল্যাপুর বড়গলা-পার"—— অরদামকল।

<sup>(</sup>৩) উদ্দাকার = তেলখী। (৪) মেলানি <del>=</del> বিদার।

<sup>(</sup>e) ভেটিলাম = উপহার পাঠাইলাম।

দারি-হত্তে শ্লোক দিয়া রাজাকে জানালাম। রাজাজ্ঞা অপেকা করি দ্বারেতে রহিলাম।। সপ্তঘটি বেলা যথন দেয়ালে পড়ে কাটি। শীঘ্ৰ ধাই আইল দারী হাতে স্থবৰ্ণ-লাঠি॥ কার নাম ফুলিয়ার মুখটি ক্বত্তিবাস। রাজার আদেশ হৈল করহ সম্ভাষ।। নয় দেউড়ী পার হয়ে গেলাম দরবারে। সিংহসম দেখি রাজা সিংহাসন-পরে।। রাজার ডাহিণে আছে পাত্র জগদানন। তাহার পাছে বসিয়াছে ব্রাহ্মণ স্কনন্দ।। বামেতে কেদার খা ডাহিণে নারায়ণ। পাত্র মিত্র সহ রাজা পরিহাসে মন।। গন্ধব্য রায় বসে আছে গন্ধব্য-অবতার। রাজসভা পূজিত তিঁহ গৌরব অপার॥ তিন পাত্র দাঁড়াইয়া আছে রাজার পাশে। পাত্র মিত্র লয়ে রাজা করে পরিহাসে।। ডাহিণে কেদার রায় বামেতে তরণী। স্থন্দর শ্রীবৎস্থ আদি ধর্মাধিকারিণী।। মুকুন্দ রাজার পণ্ডিত প্রধান স্থন্দর। জগদানন্দ রায় মহাপাত্রের কোঙর॥ রাজার সভাথান যেন দেব অবতার। দেথিয়া আমার চিত্তে লাগে চমৎকার॥ পাত্রেতে বেষ্টিত রাজা আছে বড় স্থথে। অনেক লোক দাগুাইয়া রাজার সন্মুখে। চারি দিকে নাট্য গীত সর্বলোক হাসে। চারি দিগে ধাওয়াধাই রাজার আওাদে (১)॥ আঙ্গিনার পড়িয়াছে রাঙ্গা মাজুরি। তার উপর পড়িয়াছে নেতের পাছুড়ি॥

<sup>(</sup>১) আপাসে = গৃহে। অনেক স্থলেই আপাস শক্ষ প্রতিষ্ঠিত হৈত; যথা, "তার মধ্যে দেখ পদ্মাবতীর আপাস। স্বীর রক্ষী
মাই পকীর প্রকাশ।"—আসপুরাল-কৃত পদ্মাবতী।

পাটের চাঁদোয়া শোভে মাথার উপর। মাঘমাদে থরা (১) পোহায় রাজা গৌড়েখর ॥ দাণ্ডাইমু গিরা আমি রাজ-বিভাষানে। নিকটে যাইতে রাজা দিল হাত সানে (২)॥ বাজ-আদেশ কৈল পাত্র ডাকে উচ্চৈ:ম্বরে। রাজার সন্মুথে আমি গেলাম সত্তর ॥ রাজার ঠাঁই দাঁড়াইলাম হাত চারি অন্তরে। সাত শ্লোক পডিলাম শুনে গৌডেখরে ॥ পঞ্চদেব অধিষ্ঠান আমার শরীরে। সরস্বতী-প্রসাদে শ্লোক মুথ হৈতে স্কুরে॥ নানা ছলে শ্লোক আমি পড়িমু সভায়। শ্লোক শুনি গৌডেশ্বর আমা পানে চায়।। নানা মতে নানা শ্লোক পড়িলাম রসাল। খুসী হৈয়া মহারাজ দিলা পুষ্পমাল।। কেদার থাঁ শিরে ঢালে চন্দনের ছড়া। রাজা গোডেশ্বর দিল পাটের পাছড়া (৩)।। রাজা গৌডেশ্বর বলে কিবা দিব দান। পাত্র মিত্র বলে রাজা যা হয় বিধান।। পঞ্চগৌড চাপিয়া গৌডেশ্বর রাজা। গৌড়েশ্বর পূজা কৈলে গুণের হয় পূজা॥ পাত্র মিত্র সবে বলে শুন দ্বিজরাজে। যাহা ইচ্ছা হয় তাহা চাহ মহারাজে।। কারো কিছু নাই লই করি পরিহার। যথা যাই তথায় গৌরব মাত্র সার॥

<sup>(</sup>১) থরা = রৌদ্র। যথা,—"জ্যৈতে থরা। আঘাতে ধারা। শতের ভার নাসহে ধরা।"—থণা।

<sup>(</sup>२) সানে = সঙ্কেত। যথা,—'সধী সব দেখাইরা অঙ্গুলীর সানে।' —রাজেন্দ্রনাসের শকুন্তনা।

<sup>(&</sup>lt;sup>৩</sup>) পাটের পাছড়া = পট্টবন্ত। 'পাটের পাছড়া' শব্দ প্রাচীন

শাহিত্যে অনেক স্থলেই পাওয়া যায়।

"বিনে বান্দী নাহি পিন্দে পাটের পাছড়া"—মাণিকচন্দ্রের গান,
১• লোক।

<sup>&</sup>quot;পাটের পাছড়া পৃঠে ধন উড়ে বার। ধরার আঁচল লুটি পড়ি বার পাএ॥"—— জীকুড় বিজর।

যত যত মহাপণ্ডিত আছমে সংসারে। আমর্ত্তি কবিতা কেহ নিন্দিতে না পারে॥ সঙ্গুই হইয়া রাজা দিলেন সস্তোক। রামায়ণ রচিতে করিলা অন্তরোধ।। প্রসাদ পাইয়া বারি হইলাম সত্তরে। অপূর্ব্ব জ্ঞানে ধায় লোক আমা দেখিবারে॥ চন্দনে ভূষিত আমি লোক আনন্দিত। সব বলে ধন্য ধন্য ফুলিয়া-পণ্ডিত।। মুনি মধ্যে বাথানি বাল্মীকি মহামুনি। পণ্ডিতের মধ্যে ক্বতিবাস গুণী।। বাপ-মায়ের আশীর্কাদে গুরু-আজ্ঞা-দান। রাজাজ্ঞায় রচে গীত সপ্তকাও গান।। সাতকাণ্ড কথা হয় দেবের স্বঞ্জিত। লোক বুঝাবার তরে ক্বন্তিবাস পণ্ডিত।। রঘুবংশের কীর্ত্তি কেবা বর্ণিবারে পারে। ক্লজিবাস রচে গীত সরস্বতীর বরে।।

## কিন্ধিন্ধা কাণ্ড।

বিটতলার রামায়ণ অবলম্বন করিয়া আমরা ক্লন্তিবাসী রচনা উদ্ধৃত করি নাই। একথানি ৩০০ বংসরের হস্ত-লিখিত পূথি হইতে নিম্নের অংশগুলি উদ্ধৃত হইল। পাঠক দেখিবেন, এই রচনা মূলের অনেকটা অম্যায়ী, —বটতলার পাঠ হইতে কতকটা অমার্জিত এবং পৃথক।

#### वालि-वश ।

দশ দিগ আলো করি রামের বাণ ছুটে।
বক্তাবাত হেন বালি-রাজার বুকে সুটে॥
মরি মরি শব্দে বালি করে হাহাকার।
কোন্জন মারিল মোকে দাকণ প্রহার দ

বালির কট্জি।

ভূমিতে পড়িল বালি করে ছট্ফট্।
রাম লক্ষণ চারি বীর গেলা বালির নিকট ॥
রক্তে রাঙ্গা হৈর্যা বালি লোটায় ভূমিতলে।
অশোক কিংগুক যেন ফুটল বসস্তকালে॥
ইক্রধ্বজ পড়িল যেন ইক্রের নন্দন।
গাএর অভরণ লোটায় মাণিক্য রতন॥
ফুন্দর বানর-রাজ স্থন্দর ধরে বেশ।
চিত্রবিচিত্র রামের বাণ করিল প্রবেশ॥
ইক্রের প্রসাদে রত্নমালা-ভূষিত বানরে।
লক্ষী ছড়ায়্যা পড়িল পঞ্চ প্রকারে॥ (১)
বালি রাজা পড়িল শৃস্ত হৈল পৃথিবী।
রামের অপ্যশঃ গাইল ক্রন্তিবাদ কবি॥

মৃগী মারিয়া ব্যাধ যেন ধার রজারজি।
বালি পড়িল বীর ভাগ যায় হুজাহুজি ॥
এক দিঠি করি রাম নেহালিছে বালি।
দস্ত কড়মজায়া কোপে করে গালাগালি ॥
নিবেধিল তারা মোকে বিবিধ বিধানে।
তোমা হেন ধার্মিক চণ্ডালে প্রতীত গেলাঙ (২) কেনে ॥
নির্দোষ বানর রাম মাইলে কোন্ কাযে।
অধার্মিক রাজাকে রাজ্য নাঞি সাজে ॥
কোন্ দেশ পোড়াব্ তোমার মাইলুঁ কোন্ ধান। (৩)
কোন্ অপরাধে মোর লইলে পরাণ ॥
রাজকুলে জন্মিলে রাম তুমি স্ব্য্বংশে।
বিস্তর শুণ ধর রাম লোকেতে প্রশংসে ॥
রাজনীতি নাই জান প্রজার পালন।
অর বএসে তপত্বি-বেশে তুষিকে সর্ব্জন॥

<sup>(</sup>১) মূল রামায়ণে আছে—ইক্সদন্ত নালা, রামের বাণ ও বা রাজোচিত মূর্ত্তি, লক্ষ্মী যেন এই তিন ভাগে বিভক্ত হইরা দৃশ্রমানা ইইলেন।

<sup>(</sup>२) গেলাম।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> তোমার কোন রাজ্য আমি দশ্ব করিয়াছি এবং <mark>তোমাকে</mark> কোথার মারিয়াছি।

এত জানি বিশ্বাস গেলাঙ তোমা হেন চণ্ডালে কেনে মুনির বেশ ধর আহার ফলমূলে॥ মুনির বেশ ধরি বুল চণ্ডাল আচার। ধার্ম্মিক বোল বোলাহ অতি তুরাচার॥ ত্তে ঢাকিলে পথ কুপে পড়িলে সে জানি। ইবে সে (১) জানিল তুমি যত বড় জ্ঞানী॥ ফল মূল থাই আমি কাহা নাহি হিংসি। তোমা হেন পাপী নাই লোক বিধ্বংদী॥ ভাই ভাই কন্দলি করি মধ্যস্থ সমাঝে (২)। কোথায় নাহি দেখি মধ্যন্তে আসিয়া বধে। আনের সনে রণ করি আনে আসিয়া মারে। হেন চণ্ডাল জনকে পৃথিবী কেনে ধরে॥ হর্জন মারিয়া রাম স্থজনাকে রাখি। ক্ষেত্রিকুলের আচার এমত ভাল দেখি। যেন বেশে বেড়ায় রাম তেন নহে কর্ম। লোক ভাণ্ডিতে বেশ ধর নাঞি জান ধর্ম॥ দেখাদেখি যদি মোকে মারিথিল (৩) বাণে। এক মটকির ঘায়ে তোমার লইতাঙ প্রাণে॥ আমা মারিতে স্থগ্রীবের যুক্তি ভাল আইসে। তোমা দনে রণ নাহি তুমি মার কিসে॥ লোকের আগে কাহিনী কহিবে কোনু লাজে। আদেখে মারিল আমি বালি বানররাজে। দশর্থ মহারাজা ধর্ম-অবতার। তাঁর হেন পুত্র হৈল কুলের থাঁথার॥ ধর্ম না জানি তপস্বীর বেশ বাপের গৌরবে। তেকারণে মিল আসি চণ্ডাল স্থগ্রীবে॥ পাপে পাপে মেলিয়া হৈল পাপের মন্ত্রণা। আনের সনে রণ করি আনে দেই হানা॥ বানর হৈতে জান যবে সিদ্ধ হব কাষ। আনে কেনে আরতি দ্রিলে থাকিতে বানররাজ।।

<sup>(</sup>১) এখন।

<sup>(</sup>२) नमात्व = वृवात्र ; अर्थार मधाह वाक्ति श्राताय मान करत ।

<sup>(</sup>৩) মারিতে।

এক লাফ দিরা মুঞি সাগর হৈতাঙ পার। বাবণ মারিয়া সীতার করিতাঙ উদ্ধার ॥ আমা পরীক্ষিতে রাবণ আইল সম্বর। লেজে বান্ধি ডুবাইলুঁ চারি দাগর॥ কিছিল। আসিতে তার গল-বন্ধন থসে। আমাকে বনিয়া রাবণ গেল আপন দেশে॥ এত করিতে নারিব স্থগ্রীব বলের টুটন (১)। অনেক শক্তে করিবেক সাগর-বন্ধন ॥ তুই কটকে সংগ্রাম হবেক অপার। তত দিনে হবেক সীতার অন্তি চর্ম্ম সার॥ রাবণে বান্ধিয়া দিতাঙ গলে দিয়া দড়ি। হুষ্ট পুষ্ট সীতা পাইতে যেন ধবল ঘুড়ী॥ সকল কটকে স্থগ্রীব অনেক প্রবন্ধে। অনেক শক্তে জিনিতে পারিব দশস্করে। আমা হেন পগুতকে মরণ-বেলায় ঘাটে। তোমার হাতে মরণ মোর লিখন ললাটে॥ সোদর বধিঞা স্থগ্রীব অঙ্গদ কেনে রাথে। রাম তৃষ্ট হৈলে বাঁচাব সর্বা স্থাথে॥ আমা মারিঞা রাম তুমি হৈলে স্থী। আমার মরণ বড় ভাগ্য করা। লিথি॥ এত বাক্য হৈল যদি বালি রান্ধার তুওে। ক্ৰুত্বিস গাইল গীত কিন্ধিয়া কাণ্ডে॥

রাম বলেন ধর্ম না জান বনের বানর।
বানরের বোলে কার নহি কুরুপর (१) ॥
চপল বানর জাতি চপল তোর মতি।
চপল হৈয়া না জান ধর্মের কি গতি ॥
আপনি ধার্মিক তুমি ধর্ম বুঝাহি আনে।
আই-লোকপাল-রাজা নিন্দিলে বচনে॥
প্রামাণিক বানর সন্দেক্তা করিলে যুক্তি।
আপন ইচ্ছার বলিলে মোকে অধার্মিক মতি॥

রামের উত্তর।

<sup>()</sup> वरमत्र ठूँछेन = वरम अहा।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পক্লিচয় ।

যত যত রাজা সব হৈল যুগে যুগে।
ব্যথা করিঞা কোন্ রাজা এড়িলেক মুগে॥ (১)
তৃণে থার বনে চরে কাহো নাহি হিংসে।
কোন্ রাজা মৃগী না মারিলচক্র-স্থা-বংশে॥
থাল (২) কুড়িঞা লুকার পাতালতা মুণ্ডে।
স্ত্রী পুরুষ বিচার নাহি বিদ্ধিঞা মারি কাণ্ডে॥
নিজা যার সরল পৈসে পালার তরাসে।
কাণ্ডে বিদ্ধিঞা মারি থেদাড়িয়া ধরি ফাঁসে॥
শাখামূগ বলিয়া মূগের ভিতর গণি।
রাজা মৃগ মাইলে নাহি অপযশঃ কাহিনী॥
এত যদি রামচক্র বলিলা বচন।
রামের কণা শুলা বালি বলিছে তথন॥

#### বালির প্রত্যন্তর।

নর বানর শৃগাল কুকুর কুণ্ডীর।

এই পঞ্চ নথী রাম ভক্ষণ-বাহির॥

এই পঞ্চ নথী নারি নাহি প্রয়োজন।

বানরের রক্ত মাংস না করি স্পর্শন॥

শশক শল্লকী গণ্ডা আর মৃগী গোধা।

এই পঞ্চ নথী নহে ভক্ষণের বাধা॥

এই পঞ্চ নথীর আমি নহি একজন।

তবে কেনে আমার তুমি বধিলে জীবন॥

#### রামের উক্তি।

আমার রাজ্যে বসিঞা কর পরদার।
তোমার পাপে আমার রাজ্যে পাপের সঞ্চার॥
জ্যেষ্ঠ হৈঞা কনিষ্ঠের করএ পালন।
কোন্ লাজে ভ্রাতৃবধু করিস হরণ॥
রাজদণ্ড হৈলে তবে পাপ-বিমোচন।
রাজা স্থী হৈলে বাড়ার ধন জন॥
পাপ করিয়া পাপী যার রাজার পাশ।
রাজার শান্তি হৈলে তার পাপের বিনাশ॥
রাজার দেহে পঞ্চ দেবেক্ক অধিষ্ঠান।
ইক্ত চক্ত কুবের বন্ধণ অধি উপাদান॥

- (১) মমতা করিয়া কোন রাজা মুগকে ত্যাগ করিব।
- ·(२) 45 |

রাজ-শক্তি।

ইন্দ্রের তেজে রাজা অলজ্য্য কলেবর। চন্দ্রের তেজে রাজা দেখিতে স্থন্দর॥ যমের তেজেতে রাজা সংসার সব মারে। কুবেরের তেজে রাজার ধনে ঘর ভরে॥ অগ্নির তেজেতে রাজা কোপ আগুনি। দেবতার তেজে রাজা মমুষ্যে না গণি॥ হেন রাজাকে মন্দ বলিয়া মজিলি পাতকে। ভাই যুচাঞা রাজ্য করিলে কোন্লোকে ॥ রাজার রাজ্যে পাপ করিলে রাজায় পাপ যাকে (১)। পাতকী জনা মারিলে পাপের চাল ভাগে (২)॥ নর বানর পাপ করিলে সে তাহাকে লাগে। পাপী জনারে মারিলে পাপের দোষ ভাগে॥ আমার বাণে তোমার থণ্ডিল মহাপাপ। পাপ খণ্ডিল তুমি নাঁ কর বিলাপ। ভরত হেন করিলাঙ স্থগ্রীবের পালন। স্থাীবের মন্দ করিলে তার অবশ্র মরণ॥ স্থতীবেরে মৈত্র করিত্ব আমি অগ্নি কর্যা সাক্ষী। স্থ এীবের মন্দ করিলে আমি নাই রাথি॥ রাজ্য লৈয়া নিকালিয়া কৈলে দেশান্তরী। তোমা মারিতে সত্য করিত্ব অন্ত করিতে নারি॥ পশুজাতি না করিল ধর্মের বিচার। ধার্ম্মিক জ্যেষ্ঠ হৈয়া তুমি কর অব্যবহার॥ মৈত্রের জ্যেষ্ঠ তুমি আমার গৌরবিত। গর্কিত সনে স্থায় (৩) করি না হয় উচিত॥ তোমার স্থায় করি স্থায় নাহি সাজে। ক্ষমা কর বানর-রাজ কেনে পাড় লাজে॥ পক্ষে মানা কর তুমি দৈবে নিযোজিত। আমার হাতে তোমার মৃত্যু দৈবের লিখিত॥ ইন্দ্রের বিক্রম তোমার ইন্দ্রের ধর বেশ। रेट्ड नन्मन जूमि हन हेट्ड र एन ॥ উত্তম জন হৈলে করে পরিহারে। অধম জনা হৈলে বলিতে আপনা পাসরে॥

<sup>(</sup>১) म्पूर्व करत । (२) भारभन्न करन पूत्र इस । (०) छर्क=वामाञ्चाम।

বালি বলে রাম ভুমি সংসার-পৃঞ্জিত। বালির ক্ষমা-প্রার্থনা। ঘাএর দাহে যত কহিন্তু সব অকুচিত॥

প্রণাম করিঞা বলি ভোমার চরণে।

স্থগ্রীব অঙ্গদের তুমি করিহ পালনে॥

স্থগ্রীব রাজা করিতে তোমার অঙ্গীকার।

অঙ্গদ কুমারে কিছু দিহ অধিকার॥

রণে ভঙ্গ না দেই অঙ্গদ যুঝে আগুয়ান (১)। যে ভিতে অঙ্গদ যুঝে সে ভিতে পড়এ ভঙ্গান। (২)

ক্বত্তিবাস পণ্ডিত গুণের সাগর। কি স্কিন্ধ্যা-কাণ্ড গাইল শুনিতে মনোহর।

মাল্যবান্ পর্বতে রাম-লক্ষণ।

# তোমার প্রবোধে লক্ষণ কর অ্রগতি।

वर्षाकारम वित्रह। বরিষা-সময়ে স্থির নহে মোর মতি॥

অষ্ট মাদ রবির কিরণ সংসার-শোষণ।

চারি মাস বরিষে মেঘে হয় আচ্ছাদন।। বরিষণে ভিজিয়া পৃথিবীর অন্তরে বাড়ে তাপ।

সীতা শ্বঙরিয়া যেন আমার সন্তাপ।

ছই কুলে সর্যু বহে নির্মাল জল। অযোধ্যায় শুনি যেন লোকের কোলাহল।।

মহাপ্রতাপ সুর্য্যের তেজ বরিষা-কালে ঢাকে।

আমি যেন মঞ্জিলাঙ জানকীর শোকে।

বরিষণের ধারা যেন পর্বত-শিথর।

রাজা হৈঞা রাজ-ভোগী স্থগ্রীব বানর॥

কাল মেঘে দেখি চিকুরের (৩) পাটি পাট (৪)।

কাল রাবণের কোলে সীতার ছটফটি ॥ (¢)

- (১) অগ্রসর।
- (२) य मिरक जनम यूक करड़ द्वा मिरक विशक्त भाग पृष्ठे उन राज ।
- (8) পাটি পাটি পাটি <del>।</del> গংকি। '(৩) বিছ্যতের।
- (c) বিহাৎ স্থির থাকে না, দীডাও রাবণ কর্তৃক গত হইরা হাত পা ছুড়িতেছিলেন, এই জন্ম বিছাতের সবে বালীকি এই কবরা

সীতার উপমা দিমাছিলেন। "ফুরন্তী রাবণস্তাতে বৈদেহীৰ ভগবিরী कथात वर्ष "इंटेक्टि" भरक युक्ततत्राण वाक करा इंटेनाटइ

সাগর পার লঙ্কা রাক্ষসের পুরী। ক্ষেতে বঞ্চেন তাথে সীতা স্থলরী॥ চিস্তিতে গুণিতে সীতা মরিব আচম্বিত। কি করিব সহোদর কি করিব মিত (১)॥ পাথী হঞা উডিয়া যাও সাগরের পার। অনাথিনী সীতার দেখোঁ শয়ন আহার ॥ আমাকে ছাড়িয়া সীতার অন্ত নহে মেনে। কোথা থইল বাবণ কিৰা মারিল পরাণে॥ জলেতে ভরিল সৰ দেশ যে ফাফরে। রাজ-কটক বরিষাতে না করে আগুসারে॥ বর্ধা তুর্গম পথ সাপর পাথার। কেমতে কটক তাহাতে হব পার॥ বরিষা-কালে স্কঞ্জীবকে বলিব কোন মতে। আমার কার্য্য করিব বরিষা প্রভাতে (২) ॥ স্থগ্রীব বানর মোর করিব উপকার। সভে মেলিঞা করিবেক সীতার উদ্ধার। এই তপস্থীর বেশে মুঞি সাধিব কলেবর। সীতার তাপ না পাঙ যেন **জন্ম-জন্মান্ত**র॥ বাপের ঘরে না থাকে সীতা না থাকে মোর ঘরে। আমাকে দেখিলে সীতা সকল পাসরে॥ আমার বিহনে সীতা হয়াছে হঃধবতী। কোথা আছে আসিয়া দেখুক আমার হর্গতি॥ কান্দিতে কান্দিতে রামের গেল ভাত্রমাস।

রামের বিলাপ রচিল পণ্ডিত ক্রন্তিবাস ॥

<sup>(</sup>১) মিতা।

<sup>(</sup>**२)** প্রভাতে = শেব হইলে।

# লঙ্কা-কাও।

# রাবণ-বধের পর সীতার নিকট দূত প্রেরণ। সীতার

## অগ্নি-পরীক্ষা ও রামের শোক।

পাত্র মিত্র সনে রাম করিয়া অনুমান। সীতাকে জয়-বার্তা দিতে পাঠায় হনুমান্॥ লঙ্কাতে সান্ধায় হনু সীতাকে কহিতে কথা। ধাঞা ধাঞা রাক্ষস হনুকে নোঙায় মাথা।। গৌরবেতে হনুমান্ নিল রাক্ষসগণে। প্রবেশ করিল গিয়া অশোকের বনে॥ মলিন বস্ত্র পর্যাছেন মা গাএ পড়্যাছে মলি। তভু রূপে আলা করিছে পড়িছে বিজলী॥ ভূমিষ্ঠ হৈয়া হনুমানু সীতা নোঙায় মাথা। রাম-লক্ষণের কহে সংগ্রামের কথা : স্বগ্রীবের প্রতাপে বানরের হানাহানি। বিভীষণের মন্ত্রণাতে রাম লঙ্কাপুরে জিনি॥ সবান্ধবে মরিল রাবণ মহাপাপ। রাজ-লক্ষী ছাড়িল তোমায় দিয়া মনস্তাপ॥ আপন ঘরে রাক্ষ্য আছে জনে জন। তোমাকে নিতে আসিবেন এথা ধার্ম্মিক বিভীষণ। এত কথা হনুমান্ কহিল হরিষ বাণী। হরিষে আপনা পাসরিলা সীতা ঠাকুরাণী॥ रन् वरण रकन माठा वित्रम वर्गन। হরিষ বার্তাতে উত্তর না পাঙ কি কারণ॥ দীতা বলেন হরিষে পাসরিলাঙ আপনা। इतिरव गमगम रेटाइ ना कतिर घुणा॥ যে বার্তা কহিলে বাপু পবনু-নন্দন। তোমার যোগ্য ধন আমি ভাবি মনে মন॥ মণি মাণিক্য দি বদ্ধি লক্ষার ভাণ্ডার এত দ্রব্য দিয়া তোমার শোধিতে নারি ধার॥

হন্ বলে কি প্রসাদ করিবে ঠাকুরাণী। রাম-লন্মণের অব্যাহতি তাহা আমি গণি॥

সীতাকে জয়-বার্ত্ত।

সীতার আনন।

অন্তত বর প্রার্থনা।

এক প্রসাদ মাগি মা না করিহ আন। রাম লক্ষ্ণ ভুষ্ট হবেন মোরে দিলে দান ॥ তোমার ঠাঞি আছে যত রাবণের চেড়ী। আমার অগ্রেতে তোমায় উঠাঞাছে বাড়ি (১)॥ চড়ে দস্ত ভাঙ্গিব চুল ছিঁড়িব গোছে গোছে। আছাড়িয়া প্রাণ নিব আজি ডাঁগর ডাঁগর গাছে॥ नम नमी (मथ यथा यथा जागत वानि। তাথে মুথ ঘদিব ধর্যা ধর্যা চুলি ॥ এই প্রদাদ দেহ মাগো না করিহ আন। त्राम लक्षण ऋथी श्रवन त्मारत निर्ल मान ॥ হনুমান যত বলে রাক্ষসী সব ভনে। ত্রাসে রাক্ষ্মী সব চাহে সীতার পানে॥ দীতাদেবী বলেন বাপু মোর কর্মের ফলে। আমার হুর্গতি করে রাবণের বোলে॥ ভভ দশা হৈল এবে কারে নাই ঘাঁটা। তিন সন্ধ্যা পাএ পড়ে দত্তে করি কুটা ॥ (२) রাজ-পাত্র বানর তুমি বৃদ্ধে বৃহপ্পতি। স্ত্রী-হত্যা করিয়া কেনে রাখিবে অখ্যাতি। রাজার ঠাঞি জানাহ বাপু আমার যত তুঃখ। সহস্র স্থা দেখে হয় রামচন্দ্রের মুধ।

চলিলা যে হন্মান্ মাএর আদেশে।
সীতার বাস্তা রামে কহেন বিশেষে ॥
যার তরে কৈলে গোসাঞি ঘোর মহামার।
হেন সীতা আন্যা দেখ অস্থি-চর্ম্ম-সার॥
অনেক হুঃখ পাইলা মা পাইলা অপমান।
তোমা দরশনে মাএর হুঃখ অবসান॥
সাত পাঁচ রামচক্র ভাবি মনে মন।
সীতা আনিতে পাঠাইলা রাজা বিভীবণ॥

তাকে আনিতে ভীবণের গদন।

সীতার প্রবোধ দান।

<sup>(</sup>১) বৃষ্টি ৷

<sup>(</sup>२) এখন আমার শুভ সমর উপস্থিত, এখন আর ইহারা অপরাধ করে না (নাই ঘাঁটা),—এখন ইহারা দত্তে কুটা লইরা তিন সন্ধ্যা আমার পার পড়িতেছে।

মান করা পরাইবে উত্তম বসন।
নানা অগন্ধারে মীতা দিও দরশন ।
চলিলেন বিভীষণ রামের বচনে।
মাথা নোগ্রাঞ্জি দাঁজান সীতা-সন্তিধানে॥
মান করি পর মা উক্তম বসন।
নানা আভরণ পর মাণিক রতন॥
সীতা বলেন কি করিব বেশ স্থবেশে।
অমনি যাইব আমি রঘুনাথের পাশে॥
মান করিতে বিভীষণ করিল যতন।
নানা অলক্ষার আনে রাজা বিভীষণ॥

সীতার বেশ-ভুবা।

গন্ধর্ম স্ত্রী যত পরম স্থন্দরী। সীতার বেশ করিতে সভে দাঁড়ায় সারি সারি॥ কনকের সিংহাসনে বসান জানকী। নারায়ণ তৈল কেহ দেয় আমলকী॥ দীতার অঙ্গেতে দিল তিল পিঠালী। ক্ষত্র বন্ধে সীতার গায়ের তোলেন মলি ॥ গন্ধ আমলকী দিয়া সীতার মাথা ঘসি। স্থবাসিত জল কেহো ঢালে কলসী কলসী॥ নেতের বসন দিয়া অঙ্গের মোছে পানী। পরিতে দিলেন সীতাকে বিচিত্র পার্টের ভূনি (১)। নারায়ণ তৈল দেন জানকীর গায়। সুবাসিত জল আনি স্নান করার॥ স্থবর্ণ চিরুণী করি আঁচুড়িলা কেশ। নানা ছাঁদে কবরী বান্ধি বনাইলা বেশ ॥ কিবা শোভা পায় তার স্থবর্ণের সিঁথি। গৰস্কুতা তাহে দিলেন পাঁতি পাঁতি॥ নরনে কাজল-রেখা সিঁথায় সিন্দুর। দিনমণি দীপ্ত যেন শোভে কর্ণপুর ॥ মাথার উপরে দিল কুনকের চাঁপা। পীঠের মাঝে দোলে বেণী তার কনকের স্বাঁপা কৰণ কনক-চুড়ি বাছর উপর তাড়।

বিনি বার বেশর লোলে গলে মণির হার ॥

অশো ₹-বনে শৌক।

রাম-সকালে।

কটিতে কিঞ্চিণী দিল সোণার নৃপুর পাএ। চলিতে চলিতে সোণার নৃপূর পঞ্চম গায়॥ ছদি মাঝে শোভে তাঁর বিচিত্র কাঁচলি। মুকুতার হার উপরে করিছে ঝলমলি॥ শুত্র বন্ধ আনি দিল পরিবার তরে। সোণার অঙ্গে শুক্র বস্ত্র শোভা নাহি করে॥ রক্ত বস্ত্র আনি দিল পরিবার তরে। সোণার অঙ্গে হেন বসন শোভা নাহি করে॥ নীল বসন আনিয়া দিল পরিবার তরে। সোণার অঙ্গে নীল বসন ভাল শোভা করে ॥ নীল বসন পরিধান তাতে রাঙ্গা পাডি। কত কত লেখা আছে পক্ষ পাকডি (১)॥ বেশ স্থবেশে হৈল সীতা যে স্থলরী। সীতার রূপে মোহ গেলা রাক্ষ্যের নারী॥ দিবা চৌদল আনি যোগায় ততক্ষণে। যাত্রা করেন সীতা রাম দরশনে।। কুত্ কুত্ত শব্দে কোকিল করএ বোদন। মা ছাড়াা গেলে আন্ধার হব অশোক-বন॥ ময়বগণ নতা ছাড়ি করে হায় হায়। ভ্রমর গুণ গুণ ছাড়ি লোটায় সীতার পায়॥ সীতার চরণে ধরি কান্দেন সরমা। দাসী করি সঙ্গে নেহ না করিহ ঘুণা॥ জানকী কহেন শুন মিতা বিভীষণ। সরমা বোহিনীর তুমি করিহ পালন। আমার সঙ্গৈতে যাইবে অযোধ্যা-ভূবনে। বাক্ষসী দেখিয়া লোকে ভয় পাইব মনে॥

রাক্ষস বানর সভে রাম জর বলে॥ দোলাথান বাহির হৈল অশোকের বনে। দীতাকে দেখিতে আইনে রাক্ষস বানর চারি পানে॥

জর রাম বলিয়া সীতা চাপিলা চৌদোলে।

(>) পক্ষ পাক্ডি = পক্ষী। পূর্ববঙ্গের অনেক ছলে ওধু পক্ষী বুৰাইতে কোন কোন সময় "পাধ পাধালি" বা "পক্ষী-পাকলা" চলিত ক্থায় ব্যবজ্ঞ হয়।

ছুই কটকের মিশালে কটকের পেলাপেলি। কান্ধে দেশোয় পথ না পায় চৌদলী॥ রাজা হৈঞা বিভীষণ ভূমে বহেন বাট। কটকের হুডাহুডি দেখি হাতে লইল ছাট ॥ তুই পাশে বানর বাড়ি লইল গোটি গোটি। আগু পাছু শুনিএ বাড়ির চটচটি॥ বাড়ির ঘাএ ছই কটকের রক্ত বহে ধারে। তভ দীতাকে দেখিতে না পাএ আপনা পাদরে॥ (১) রাজা হঞা বিভীষণ করে বানরে বিনাশ। অনেক শক্তিতে গেলা দোলা শ্রীরামের পাশ। রাম লক্ষণ বসি আছেন পুণ্য-শরীর। ডাহিনে বসিঞা আছেন স্বগ্রীব মহাবীর॥ মনস্থ নাহি রামের দেখি হড়াইড়ি। রাক্ষস বানর সভে যায় গড়াগড়ি॥ বাডির শব্দ শ্রীরাম শুনেন চারি পাশে। চতুৰ্দ্দিকে পড়ে যেন স্কবৰ্ণ আওআসে॥ বাড়াাবাড়ির শন্দ শুনিঞা রাম কোপে জলে। পাকল দৃষ্টিতে রাম বিভীষণ নেহালে॥ রাজার মহাদেবী পূজার মায়ের ভিতর গণি। সতী স্ত্রী হইলে রাথে আপনা আপনি॥ চৌদল ঘুচাঞা দীতা ভূমে বহুক বাট। তুই কটকে দেখুক হাতের ফেলি ছাট॥ রামের বচন শুনিঞা দীতা চক্রমুথী। রামের বচনে সীতা হইলা অস্থথী। कोमन **ছा** ডিয়া मौठा ना बिना छुठता। সীতার রূপে বিজ্লী পড়িছে মহীতলে॥ চতুর্দিগে দাঁড়াইয়া যত বানরগণ। এক দৃষ্টে নেহালে সীতা-রামের চরণ॥ দেখিতে স্থলর সীতার উচ্চ পয়োধর। পাকা বিষয়ল জিনি দৈখিতে স্থলর ॥

কটকের সীতা দর্শন।

চিত্র বিচিত্র সীতার হিয়ার কাঁচলি। তাহার উপরে মণি মাণিক্য ঝলমলি॥

<sup>(</sup>১) নিজেদের শরীর যে বিভীষণের বেত্রাঘাতে রক্তাক কা বিশ্বত হইয়া সীতার অদর্শন-জন্ত ছ:খিত।

কনক রচিত মায়ের স্তন হুই ভার। তাহার উপরে শোভে সাত-লহরী হার॥ সোণার অলঙ্কার শোভে হুই কর ভরি। পুবর্ণ কন্ধণ আর মাণিক্য অঙ্গুরী॥ চরণে শোভিত মায়ের বাজন নৃপূর। নানা অলম্বার শোভে রতন প্রচুর॥ নানা অলম্বারে দীতার রূপের নাহি দীমা। সাক্ষ্য দিতে নারে যার রূপের উপমা॥ দ্বিতীয়ার চক্র যেন উদিত গগনে। তুই কটকের মূর্চ্ছা হৈল সীতার দরশনে॥ মনে মনে চিস্তে তবে বানর সকল। সীতারে দেখিয়া সভার জনম সফল।। রাক্ষস কটকের ব্যবহারে মজিল লক্ষাপুরী। সবংশে মজিল রাবণ সীতা কর্যা চুরি॥ চতুৰ্দ্দোল হৈতে তখন নাম্বিলা জানকী। লজ্জাতে আপনার গাএ আপনি হৈলা লুকি॥ কেহো কিছু নাহি বোলে সভার ভিতরে। শোক সম্বরিঞা রাম বলেন ধীরে ধীরে॥ রাবণের ঘরে ছিলে করিলাঙ উদ্ধার। তোমার লাগিয়া অপ্যশঃ ঘোষএ সংসার॥ আমার অপয়শঃ ঘুচিল তোমার উদ্ধারে। উদ্ধারিঞা মেলানি দিলাঙ সভার ভিতরে॥ আমার কেহো নাহি ছিল তোমার পাশে। শরন ভোজন তোমার না জানি দশ মাসে॥ र्याकूल क्या मनत्रथत ननन। তোমা হেন স্ত্রীয়ে মোর নাঞি প্রয়োজন। আজি হৈতে নহ সীঞা (১) আমার ঘরণী। ষ্পা তথা যাহ তুমি দিলাম মেলানি॥ হের দেখ স্থগ্রীব বানর-অধিপতি। উহার ঠাঞি থাক গিরা যদি লয় মতি॥

রামের কট্রিক।

রাক্ষস-রাজ দেখ ঐ রাজা বিভীষণ। উহার ঠাঞি থাক গিয়া বদি লয় মন॥

<sup>()</sup> गोका=गोजा।

ভরত শত্রুত্ব দেখ সহোদর ছ-ভাই। নয় সেবা কর্যা থাক গিয়া তা সভার ঠাঞি॥ যথা তথা যাহ সীতা আপনার স্বথে। কেন আজ আইঞা কান্দ আমার সমুথে॥

সীতার উত্তর ও অগ্নি-পরীকা। যত যত বলেন রাম অতি নিঠুর বাণী।
ধারা শ্রাবণের ছই চক্ষে থরে পানী॥
কেহাে কিছু নাঞি বালে সভার ভিতরে।
আঁথির লােহ মুছি না সীতা বলেন ধীরে ধীরে॥
জনক ঝিয়ারী উত্তম কুলে উৎপত্তি।
দশরথ-স্থত রাম মাের হন পতি॥
ভাল মতে জান গােদাঞি আমার চরিতি।
জানিঞা শুনিঞা কেন করিছ হুর্গতি॥
ধর্মশীল গােদাঞি তুমি বিচারে পণ্ডিত।
বিভা কাল হৈতে জান আমার চরিত॥
আাল্ল উপান্তের কথা শুন ঠাকুর রাম।
তােমা বিল্প অন্তপুক্ষ পিতার সমান॥
বলিবে যেবা রাবণ হরে হুরাচার মতি।
লােকে বলিবে অনুচিত দীতা নয় সতী॥

এত বাকা শুনিঞা তথন রাম নারায়ণ।
তোমার বাক্য সীতা না লয় মোর মন॥
শ্রীরাম বলেন আমার মামুষ-কুলে জন্ম।
মামুষে ডরাায়া করি মামুষের কর্ম॥
দশ মাস ছিলে তুমি রাবণের পালে।
কেমনে বঞ্চিলে তুমি না জানি বিশেবে॥
অযোধাায় জন্ম আমার রাজার নন্দন।
তোমা হেন স্ত্রীয়ে মোর নাছি প্রয়োজন॥
এতেক শুনিঞা সীতা রতুনাথের তুতে।
আকাশ ভাঙ্গিয়া পদ্ধে জানকীর মুঙে॥
কান্দিয়া জানকী বলেন সর্কনাশ হৈল।
সতীর শাপ ব্যর্থ নম্ব মোরে ফলে গেল॥
কান্দ্যা কান্দ্যা বলেন সীতা রতুনাথের কাছে।
তোমা বিনো কোবা যাব মোর কেবা জাছে।

বস্তমতী জননী স্বামী রাজ্যেশর। সর্ব্ব তম্ব জান্তা কেনে বল হরক্ষর॥ পাষও রাবণ মোরে অশোক-বনে রাথে। সে সব ছঃথের কথা নিবেদিব কাথে॥ চেড়ীর প্রহারে ভূমে গড়াগড়ি যাই। সে দিনের হুঃখ শুন জগৎ-গোসাঞি॥ জলে প্রবেশ করি কিম্বা হই আত্মঘাতী। হেন কালে হন্মান গেলেন শীস্ত্রগতি॥ হনুমানের মুথে তোমার তব পাইলাঙ রাম। তোমার কুশল শুভা মোর দেহে রৈল প্রাণ। তোমার সংবাদ যদি হনুমান্ না বলে। মনেতে করিলাঙ বিচার মরিব সাগর-জলে॥ হনুমান বানর যদি সম্বাদ না দিত। সীতার দেহ এত দিন মাটী হয়া যাতা। আমার উদ্দেশে হনুমান পাঠাহ থেই কালে। আমার বর্জন কেন না কৈলে সেই কালে॥ বিষ থায়া মরিতাঙ কিম্বা অঙ্গ তেজে বেশ। লক্ষায় আসিয়া নাথ কেন পাল্যে ক্লেশ। গাত্র খণ্ড খণ্ড হৈল রাক্ষসের বাণে। এত চ:থ পাইলে নাথ অভাগীর কারণে॥ আমার উদ্ধার লাগি কিবা ছিল কায। কি দোবে ছাড়িলে মোবে বগু-কুল-বাজ। এত লোকের মাঝে আজি করিলে অপমান। এই হেতু উদ্ধার করিলে ভগবান্॥ তোমা অপমানে প্রভু লাজ নাহি বাসি। যে করিবে তব ইচ্ছা আমি তুয়া দাসী॥ দাসীর এমন দশা কৈলে ভগবান্। বেখ্যা নটিনী নহি যে সভাকে দেহ দান॥ এই হেতু এই দেহ না রাখিব স্পার। অনলে পোড়াব দেহ কহি সারোদার॥ (इस्त (इ नम्मन सम्बद्ध व्यनाम । অগ্নি জাল্যা দেহ মোর যাউক অপবাদ।। প্ৰভুৱ বালাই লয়া আগুনে পুড়িব। অপৰ্যাদ মহাছ:খ যাবৎ নাঞাব ॥

রাম বলেন অগ্নি জাল প্রাণের লক্ষ্ণ। অগ্নিতে বসিঞা সীতা তেজুক জীবন॥ আর মেনে সীতার জীবনে নাহি কাষ। অগ্নিতে পুদুক দীতা যাউক লোক-লাজ। সহসা লক্ষণে রাম দিল অনুমতি। কান্দিতে কান্দিতে লক্ষ্মণ করিলা প্রণতি॥ রামের চরণে ধরি করেন ব্যগ্রতা। মোর নিবেদন রাথ না পোড়াহ সীতা॥ যাঁহার কারণে রণে প্রাণ হল্য শেষ। সীতারে পোড়ায়্যা কিবা লয়্যা যাবে দেশ ॥ দেহে হে করুণাময় মোর বোল রাথ। কাঁ পিছে স্থন্দরী সীতা তুমি চায়া দেখ। ত্রিভূবনে অগ্নি জাল লক্ষণ ধারুকী। লোক-লজ্জা মহাত্রঃথ কি করে জানকী॥ এতেক বচন যদি বলিলা নিষ্ঠুর। কান্দিতে কান্দিতে যান লক্ষণ ঠাকুর। অস্ত্র হাতে কুণ্ডসজ্জ করেন লক্ষণ। আর না যাইব মোরা অযোধ্যা-ভুবন ॥ সীতা বিনে তিলেক না জীব রঘুপতি। সীতার যে গতি সেই মো সভার গতি॥ আড়ে দীবে শত হাত কুণ্ডের প্রমাণ। কপিগণে কাষ্ঠ আনে আজ্ঞা দিলা রাম।। দেবদারু-কাষ্ঠ আনে চন্দন স্থসার। শণ পাট ঘুত তৈল আনিল আদার॥ হাহাকার মহারব চারিদিগে ভনি। कुछ मश्रा जानिन उन्न जाश्वनि॥ পুন: পুন: বাঢ়ে অগ্নি উঠে মহাবেগে। আহা মরি মরি ধ্বনি শুনি চারিদিগে॥ স্বৰ্গ মৰ্ত্ত্য পাতাল তিন লোকের শঙ্কা। ষ্বত্য পড়ে কিবা কথা কান্দে রাজ্য লঙ্কা ॥ পুরুষ বা নারী বুক নাহি বান্ধে। (১) कि हना कि हना बना। উटिकः चरत कात्म ॥

<sup>(</sup>১) এমন প্ৰুষ বা নারী নাই যে বুক বান্ধিতে ( থৈকা ধরিতে ) পারিরাছিল।

লঙ্কাপুরে ঘরাঘরি উঠে যেই কথা। আগুনে পুড়িয়া মরিব শ্রীরামের সীতা॥ শুনি মাত্র সরমা কান্দেন উচ্চৈঃস্বরে। হেন কালে বিভীষণ গেলা নিজ ঘরে॥ উঠিয়া সরমা বলে কি শুনি বারতা। ্তাগুনে মরিব নাকি শ্রীরামের সীতা॥ বিভীষণ বলে ছঃথে পুড়িছে অস্তর। নিদয় নিঠুর হল্যা প্রভু গদাধর'॥ পাদপলে ধরি সভে নিবেদন কৈল। তথাপি রামের দয়া সীতারে না হল্য॥ পূर्ननक्ती পूড़िर्यन खनन्छ अन्ता। বলিতে বলিতে রাজা ভাসে অশুজলে॥ সরমা বলেন তবে মিছা দেহ ধরি। অগ্নিকুও কর পরিবার সহ মরি॥ বিভীষণ বলে শুন প্রম রূপসী। এক দণ্ড থাক আমি পুনঃ দেখ্যে আসি॥ কান্দিতে কান্দিতে রাজা গেলা পুনর্কার। মুগপক্ষ সভার লোচনে জলধার॥ দেথিয়া রাক্ষস-রাজ পাসরে আপনা। শ্রীরামের মুথ হেরি কান্দে সর্বজনা॥

হেন কালে সীতা দেবী যুড়ে ছই হাত।
অভাগী বিদায় মাঁগে তোমার সাক্ষাং॥
অভাগী বিদায় মাঁগে তোমার চরণে।
দয়া না ছাড়িহ প্রভু জনমে জনমে॥
জন্মে জন্মে রাম তুমি মোর স্বামী হয়়।
আার জন্মে হেন রূপে মোরে না ছাড়িহ॥
তোমার বালাই লয়া হব ছারখার।
ব্রহ্মার বাঞ্চিত পদ না দেখিব আর॥
তিন বার প্রদক্ষিণ কয়া য়ঘুনাথে।
চলিলা জানকী লন্মী অনল পশিতে॥
সরমাএ গেলা লন্মী পদ ছই চারি।
শুন্ধার দাঙাইলা পাদপন্ম হেরি॥

বালকের থেলা যেন তেমতি হইল। দয়ানিধি বিধি মোরে বঞ্চিত করিল। পুনরপি যোড়করে বলেন ধীরে ধীরে। কি লাগিয়া প্রভু রাম ছাড়িলে আমারে ॥ কান্দিতে কান্দিতে সীতা পশিল অনল। তা দেখি অবনী পড়ে বানর সকল। পশু পক্ষ অচেতন যায় গড়াগড়ি। চলিলেন চক্রমুখী মান্না মোহ ছাড়ি॥ এমন ব্যথিত মোর যদি কেহো থাকে। প্রাণনাথে বুঝাইয়া অভাগীরে রাথে ॥ তা দেখিয়া লক্ষণের মুখে নাই রা। চরণে ধরিয়াবলে নাছাড়িহ মা॥ বিষাদ ভাবিয়া লক্ষণ যায় গড়াগড়ি। কার বোলে রামচক্রে তুমি যাবে ছাড়ি॥ আসিবার কালে মাতা সোঁপিল তোমারে। দস্তে তৃণ ধর্যা বলি না ছাড়িহ মোরে॥ তুমি যদি অগ্নিমাঝে করিবে প্রবেশ। তবে আর রামচন্দ্র না যাবেন দেশ॥ চিত্রকৃটে জননী ধরিলা তোমার হাতে। আপন মাথার দিব্য দিলা কান্দিতে কান্দিতে॥ রাম-সঙ্গে অবশ্র আসিহ চক্রমুখী\*। আমি যেন তোমাদের চাঁদমুথ দেখি॥ অঙ্গীকার কৈলে তুমি তাঁহার নিকটে। ভাবিতে সে সব কথা মোর প্রাণ ফাটে 🛭 তোমা বিনে অযোধ্যা কেছো আর নাঞি যাবে। বল দেখি অভাগী মাএর কিবা হবে॥

জানকী বলেন লক্ষণ আর কেনে কান্দ।
পুনঃ পুনঃ কত আরু মায়া-জালে বান্ধ॥
মোর কর্মানোবে হৃঃথ বিধাতা লিখিল।
হৈল মোর এই দশা কপালে যে ছিল॥
পোড়াইব নিজ অঙ্গ অনল প্রবেশে।
তুমি প্রভু লয়া সঙ্গে যায় নিজ দেশে॥

ইহা বলি লক্ষণ রাথিয়া পিছ ভিতে। ধীরে ধীরে যান লক্ষ্মী কান্দিতে কান্দিতে॥ পবন-নন্দন হন্ দূরে হৈতে দেখে। সীতার সাক্ষাতে পড়াা মা মা বলাা কান্দে॥ হনুমান বলে মা এক দণ্ড থাক। অগ্নিকুও করা। মরি দাওাইয়া দেথ॥ পোড়াব আপন অঙ্গ হৈব ছারথার। পুত্রের মরণ দেখ্যা তুমি কর আগগুদার॥ এত বলি হনুমান লোটাইয়া কান্দে। ছটফট করে বীর স্থির নাহি বান্ধে॥ সীতা বলে কেন কান্দ বাছা হনুমান। তোমারে করিবেন দয়া গুণনিধি রাম ॥ হনুমান বলেন মাগো তোমার কারণে। সর্কেই মরিব কেহো না জীব পরাণে ॥ মরিব লক্ষণ আরে গুণনিধি রাম। মরিব তোমার পুত্র বীর হনুমান ॥ এমতি জননী যদি সভারে ছাড়িবে। আর কি বলিব মাগো বধভাগী হবে॥ দীতা বোলেন কর্মভোগ না কান্দিহ আর। রাম লয়া অযোধ্যাকে যায়্য একবার ॥ এত বলি পশ্চাতে রাখিয়া হনমানে। পুনরপি কান্দে বীর বোধ নাহি মানে॥ এক মহাত্রঃথ মোর রহিল অন্তরে। আপনি জননী মাগো বল্যাছিলা মোরে॥ যদি আমি একবার দেখি প্রভ রাম। তোমারে সম্ভষ্ট হৈয়া কিছু দিব দান।। আজি ত রামের পদ দেখিলে নয়নে। তবে কেনে বঞ্চিত করিলে হন্মানে॥ সীতা বলেন মাঁগো (১) বাপু যেই ইচ্ছা মনে। তোমারে সে দিয়া দান পশিব আগুনে॥ যে কর্ম্ম কর্যাছ বাপু পবন-কোঙর। শোধিতে নারিব ধার জন্ম-জন্মান্তর ॥

<sup>(</sup>১) বাচ্ঞা কর।

ष्यक्रमूथी इन्मान् शीरत शीरत क्य । কহিতে না পারে প্রেমে ছই ধারা বয়॥ হনুমান বলে তবে দান পাই আমি। যদি একবার রঘুনাথের বামে বৈস তুমি॥ এত বলি হনুমান পড়িলা লোটায়া। জনম সফল করি নয়নে দেখিয়া॥ সীতা বলেন সাধ ছিল বিধি হলা বাম। পাথারে ফেলাল্যা মোরে গুণনিধি রাম॥ জনাজনাঋণী আমি প্রন-নদন। শোধিতে তোমার ধার নারিব কথন॥ যে কর্ম্ম কর্যাছ তুমি কে করিব আর। মোর লাগি দারুণ সমুদ্র হৈয়া পার॥ সেই দিন নাঞি গেলে মরিতাঙ আপনে। তুমি রামের অঙ্গুরী দিয়া রাখিলে পরাণে।। সেই আশে এত দিন আমি প্রাণে নাহি মরি। নয়নে দেখিলাঙ আমি রূপের মুরারি॥ তব পুণ্যে রাম-পদ পুনর্কার দেখি। হইল প্রম ভাগ্য জুড়াইল আঁথি। অযোধ্যা-নগরে যাব মনে ছিল আশা। বিধি মোরে হুঃথ দিল হল্য এই দশা॥ যে আমার প্রাণধন সে ছাডিল মোরে। কহ বাছা হনুমান যাব কোথা কারে॥ অতএব আমি আর দেহ না রাথিব। রামের বালাই লয়া অনলে পুড়িব॥ তোমা বিনে মোর বন্ধু আর কেহ নাই। পুত্র-কাগ্য কর বাপু কহি তোমার ঠাঞি॥ তুমি পুত্র হনুমান্ রাম মোর পতি। পুত্রের সাক্ষাতে মরে সেই পুণ্যবতী॥ জগতে হুশ্মতি নাই আমার সমান। সব হঃথ দেখিতে না পাব ভগবান ॥ অতএব পুদ্র-কার্য্য করিতে যুদার। রাম যাতে পাব তার কহ ত উপার। এই থানে বাছা তুমি এক দও থাক। পুত্ৰ-কাৰ্য্য কর বাছা রাম নাম ডাক ॥

তোমার মুথে রাম নাম শুনি মৃত্যুকালে।
ইহা বই ভাগ্য নাই এ মহীমগুলে ॥
বে কালে অগ্নির কুণ্ডে পড়িব আপনি।
সেই কালে যেন রাম নাম তোমার মুথে শুনি॥

এত বলি সীতাদেবী অন্তরে ব্যথিত।
অগ্নিকুণ্ড-সমীপে হইল উপনীত॥
সীতা বলে সাক্ষী হয় সকল দেবতা।
রাম বিনে অন্ত যদি জানে রামের সীতা॥
তবে মোর এই অঙ্গ ছারথার হব।
নিরমল স্থ্যবংশে কলঙ্ক রহিব॥
রাম বিনে আমি যদি অন্ত নাঞি জানি।
তবে মোর দেহ রক্ষা করিবে আগুনি॥
ক্তিবাস পণ্ডিতের কবিত্ব মধুর।
গুনিলে প্রমানক্দ পাপ যায় দূর॥

বৃদ্ধ বাল্য পশুগণ কান্দিতে লাগিল।
বাম বাম বলি লক্ষ্মী অগ্নিতে পশিল।
পরশমণির মাত্র অঙ্গ-পরশনে।
লোই আদি স্বর্ণ যেন হয় তৎক্ষণে।
তেমতি সীতার অঙ্গ পরশে কেবল।
অলস্ত আগুনি হল্য অতি স্থশীতল।
সীতার শপথ-কালে ত্রিভূবন আল্য।
আগুনে অঙ্গের শোভা আভর হইল্য।
তিন লোকে হাহাকার উঠে হেন কালে।
মহাবেগে উঠে অগ্নি গ্রগনমগুলে।
ক্রেমে ক্রমে অগ্নি গিরা বৃড়িল আকাশ।
দেখিয়া সকল লোকে লাগিল তরাস।

তাবং আছিলা রাম হেট কর্যা মাথা।

যত কণ অগ্নিমাঝে না পড়িলা সীতা ॥
উঠিলেন রখুনাথ আন্তব্যক্ত হয়ে ।
কোথা গেল প্রাণ সীতা আমারে ছাড়িএ ॥

হেদে রে লক্ষণ ভাই সীতা কোথা গেল।

শীতা বিছু ছারি দিক অক্ষণার হল্য ॥

बारमञ्ज विणाण।

সীতা বিনে মোর প্রাণ তিলেক না রয়। কান্দিতে কান্দিতে বলে হই ধারা বয়॥ কহরে লক্ষ্মণ ভাই কি করিব আর। সীতা বিনে দশ দিগ হল্য অন্ধকার।। আমি আর না যাইব আপন নগর। সীতা বিনে প্রবেশিব অগ্নির ভিতর ॥ কহিবে মাএর আগে তুমি যাহ দেশে। আমি গিয়া অগ্নিকুণ্ডে করিব প্রবেশে॥ এত বলি রামচন্দ্র বেগে যান থাঞা। আমি ঘুচাইব হঃথ কুতেও ঝাঁপ দিয়া।। প্রাণের দোসরী সীতা গেল যেই পথে। আমি সঙ্গী হব ভাই যাব তাঁর সাথে।। জ্ঞানহীন হঞা রাম ধাঞা যান বেগে। ত্বরাত্বরি লক্ষণ ধরিল পদযুগে।। ছাডরে লক্ষ্মণ ভাই দেহরে ছাড়িয়া। দীতার বিরহ-ছ:থ যাব এড়াইয়া॥ লক্ষণ বলেন নাথ সঙ্গে কর মোরে। চল হুটী ভাই প্রবেশিব কুণ্ডের ভিতরে॥ লক্ষণের গলা ধরি অচেতন হল্যা। হায় হায় করি লক্ষণ কান্দিতে লাগিলা॥ \* \* আমার মনে আগে নাঞি হলা। ত্রিভ্বন-জয়লক্ষ্মী অনলে পড়িল। শক্তিশেলে পড়াা কেনে নহিল মরণ। বিষম দৈবের গতি ছঃথের কারণ। তুমি যে ছাড়িবে লক্ষ্মী জানিব কেমনে। না রাখিব দেহ আর পোড়াব আগুনে॥ কিন্তু আর প্রভু রামে নারিব রাখিতে। দেশান্তরী হব রামে বান্ধিয়া গলাতে। লক্ষণের মুথ হেরি পাইয়া চেতন। कि कतिव वृक्षि भारत वन रह नक्ष्म। যারে না দেখিলে প্রাণ তিলেক না রয়। সে মোর আগুনে পুড়াা হল্য ভন্মময়॥ জানকীরে সঙ্গে লয়া হল্যাঙ বনবাসী। কি দ্র্যা হাইব দেশে করা ভক্রালি ॥

পরীক্ষা চাহিআ ভাই কি কর্মাকরিল। কাঞ্চন-প্রতিমা সীতা আগুনে পুড়িল।। এ মোর কপাল মন্দ বিধি বাম হলা। সমুদ্রে তরায়া নৌকা শুক্নায় ডুবালা।। দীতা দীতা বলি রাম পুনঃ পুনঃ ডাকে। শোকেতে আকুল রাম হাত হানে বুকে।। অগ্নি হত্যে উঠ সীতা জনক-ঝীয়ারী। তোমা বিনে প্রাণ আমি ধরিতে না পারি॥ উঠরে উঠরে প্রাণ আসি দেহ দেখা। তোমা বিনে আর প্রাণ নাঞি যায় রাখা।। কান্দেন প্রীরামচন্দ্র কৌশল্যা নন্দন। তোমা বিনে অন্ধকার হল্য ত্রিভুবন।। তোমা বিনে আর আমি না যাইব দেশে। তোমার লাগিয়া অগ্নি করিব প্রবেশে॥ এত বলি রামচন্দ্র করে কর হানি। লক্ষণের কোলে মূর্চ্ছা হন রঘুমণি।। রাম যদি অচেতন লক্ষণের কোলে। লক্ষণ কান্দেন মা গো সীতা কোথা গেলে॥ আর মোরা হটী ভাই দেশে নাঞি যাব। কৌশলা মাএর আগে কি বোল বলিব।। জননী আছেন মাত্র চায়াা পথ-পানে। সীতা রাম বলিয়া ডাকিছে রাত্রি দিনে।। কেমনে মাএর আগে যাব হটা ভাই। জননী বলিব সঙ্গে সীতা কেন নাঞি॥ কেমনে বলিব তাঁহে এ সব বারতা। বিষম-অনল-মধ্যে পোডাইলাঙ সীতা।। এই হেতু না যাইব আপনার দেশ। কিবা কল কিবা অগ্নি করিব প্রবেশ।।

রাম কোলে করি লক্ষণ শোকেতে ব্যাকৃষ। বানর-কটকে উঠে ক্রন্সনের রোল॥ কেহ অচেতন কেহ ধার রড়ারড়ি। শীতা শীতা বলি কেহো যার গড়াগড়ি॥

কটকেয় শেকি।

রামের স্বছদ স্থা স্তগ্রীব কপীন্দ্র। গভাগডি যায় রাজা শোকে হয়া অন্ধ।। কান্দিতে কান্দিতে বলে মোর বাচিঞা কি কাষ। জ্যেষ্ঠ ভাই কেন মাল্যাও বালি মহারাজ।। বুথা শ্রম করিলাঙ সিন্ধু-বন্ধন করিঞা। বিষম-সংগ্রাম-অগ্নিকুত্তে ঝাঁপ দিয়া।। কুলিশ আগুনি তুল্য ইযু অঙ্গে বাজে। অসঙ্খ্য-দারুণ-তুঃথ সংগ্রামের মাঝে॥ সকল নিক্ষল হৈল শ্রম মাত্র সার। সে লক্ষ্মী আগুনে পুড়া হল্য ছারথার॥ দারুণ দৈবের তঃখ সহা নাঞি যায়। মনস্তাপে হুর্য্যপুত্র ধরণী লোটায়।। কান্দে রাজা বিভীষণ বুকে হানে ঘা। অন্ধকার করা। কোথাা ছাড্যা গেলে মা।। করিলাঙ প্রয়াস। লক্ষের ভাই তার কৈন্তু বংশনাশ।। ইন্দ্রজিৎ কুম্ভকর্ণ অতিকায় বীর। কি লাগিয়া নষ্ট কৈলাম এই সব ধীর॥ প্রাণ না রাথিব আর। আগুনে পোডাব দেহ হব ছারথার॥ এত বলি ধরণী লোটায় বিভীষণ। কান্দিছে অঙ্গদ বীর বালির নন্দন॥ দারুণ বিধাতা কেন হেন ছ:থ দিল। জগত-জননী লক্ষ্মী আগুনে পুড়িল। এত বড় মনস্তাপ রহিল অস্তরে। এত পরিশ্রম যুদ্ধ কৈমু কার তরে॥ পিতা যে মরিল তাহে শোক নাহি জানি। সীতা-মায়ের বিচ্ছেদে আর না রহে পরাণী॥ রামকে উচিত নহে করিতে এমতি। মনন্তাপে আগুনে এবেঁশ কৈলা সতী॥ हति हति किया देश लियत परेन। ইহা বলি ভূমে পড়ে হৈয়া অচেতন ॥ গড়াগড়ি দিয়া বীর হনুমান কান্দে। जानकी विनन्न कारण जिन्न नाहि वादस है

কেন বা লজ্বিত্ব আমি হ্ৰক্ত সাগর।
নানা অস্ত্রে ধণ্ড ধণ্ড কৈল কলেবর॥
নির্জ্ঞন কানন-বনে হর্গম গহররে।
পায়াছি যতেক হুঃধ কহিব কাহারে॥
করিয়া এতেক শ্রম সার্থক না হলা।
আমা সভা ছাড়ি মা জানকী কোথা গেল ॥
অপরাধ বিনে মাগো কোথা গেলে ছাড়ি।
ভাগাহীন পুল্ল তোমার যায় গড়াগড়ি॥
দত্তে তৃণ ধরা বলি মোর বোল রাধ।
আমি আহ্বাতী হই মা তুমি দেখ॥
এত বলি হন্মান্ অঙ্গে হানে কর।
মৃদ্ধ্পিল হৈল বীর ধূলাতে ধুসর॥

ৰল নীল জাৰ বান্ হযেণ সম্পাতী। মৈন্দ দ্বিবিদ কান্দে বানর প্রমাথী ॥ দেব ঋষি কপিগণ লোটায় ধরণী। গগনমগুলে গিয়া উঠে উক্ত ধ্বনি॥ ব্ৰহ্মা আদি চিন্তিত হইলা দেবগণ। ইক্স চক্স ধনপতি প্রভু ত্রিলোচন॥ যত দেবগণ সভে ছঃখিত অন্তর। জলের ভিতর থাকা। কান্দেন সাগর॥ অচেতন রামচন্দ্র যত সভাতণ। শৌর্যবীর্য ছাড়ি রাম হৈলা বিকল।। বড় বড় পাত্র যার সভে ঘোষে যশ। রাম পাত্যা বারে কার না আঁটে সাহস।। তা দেখিরা স্থরপতি অন্তরে ব্যথিত। ব্রন্ধার সদনে গিয়া হলা উপনীত।। ইন্দ্র বলেন প্রজাপতি শুন মন দিয়া। ষ্পচেতন রঘুনাথ সীতার লাগিয়া॥ ব্যাকুল শ্রীরামচন্দ্র জানকীর তরে। শীত্র চল চল হাই রাম পাত্যাবারে॥ ন্তনি মাত্র প্রজাপতি হৈলা বরাপর। नैवनिक हानित्वन इरम्ब देशव ॥

দেবগণের মন্ত্রণা ও মর্ক্তো আগমন।

क्रमत्रथ मञ्जी ।

সর্ব্ব দেবগণ সঙ্গে নড়িলা ভূরিতে। হেন কালে দেখা হল্য দশরথ-সাথে।। ব্রহাসঙ্গে নরপতি করিলা সম্ভাষণ। জিত্রাসিলা তার পর কোথাকে গমন।। প্রভাপতি যাব বলে পাত্যাবারে রাম। দেখিবার সাধ আছে করহ পয়ান।। রান নাম ভূনি মাত্র নৃপসিংহ কয়। কহিতে না পারে প্রেমে ছই ধারা বয়।। যে রামের শোকে মোর দেহান্তর হল্য। মোর আগে কেকয়ী যাবে বাকল পরাল্য।। সেই মোর রামকে পাতাত্যে তুমি যাবে। নয়নে দেখিব রামে হেন ভাগ্য হবে।। বিধি বলে পূর্ণব্রহ্ম তোমার নন্দন। অবনীতে অবতীর্ণ ভক্তের কারণ।। রাবণ বধিয়া কৈলা দেবের নিষ্কৃতি। যার পাদপন্ম পায়াা ধন্ত বস্ত্রতী।। ধন্য সূর্য্যবংশ ধন্য তুমি নৃপবর। কত পুণ্য কৈলে তুমি জন্ম-জনাস্তির।। পুণাফলে পুত্র পাল্যে প্রভু নারায়ণ। যুগে যুগে তব কীর্ত্তি রহিল ঘোষণ।। প্রজাপতি চতুমু থে নানা স্তব কৈল। রাম দেখিবারে নৃপ আনন্দে চলিল।। দেবতা তেত্রিশ কোটি করিলা গমন। আনন্দে চলিলা সব যে যার বাহন।। রাজ হংসে ব্রহ্মা ঐরাবতে পুরন্দর। বুষের উপরে যান দেব মহেশ্বর ॥ সিংহরণে মহামায়া ছই পুত্র সঙ্গে। অষ্ট লোকপাল আদি সভে যান বঙ্গে।। যেখানে ব্যাকুল হৈয়া প্রভূ গদাধর। অচেতনে পড়ি কান্দি সকল বানর।। সেই খানে সর্মজনা আল্যা শীব্রগতি। রামকে দেখিয়া ব্রহ্মা সবিশ্বর মতি।। রাম রাম বলি ব্রহ্মা পুনঃ পুনঃ ডাকি। কার বোলে ছাড় গোসাঞি সীতা চক্রম্বী

ব্ৰহ্মার স্তব।

জগতের চূড়া তুমি তুমি সভার গতি। মানুষের কর্ম কেন কৈলে রঘুপতি<sup>\*</sup>। দেবের দেবতা তুমি গোলোকের পতি। তব নাভি-পদ্মে নাথ আমার জনম। তোমার গাএর লোম সর্ব্ব দেবগণ॥ তুমি পূর্ণব্রহ্ম দীতা জগত-জননী। রাবণ বধিতে জন্ম নিলে চক্র-পাণি ॥ লক্ষী মূর্ত্তি জানকীরে ছাড় কোন দোষে। সামান্ত্যের মত কর্ম্ম দেবে নাঞি বাদে॥ ব্রহ্মা যত যত বলে রাম নাঞি শুনে। ক্রন্দনের ধ্বনি গিয়া উঠিছে গগনে॥ রাক্ষস বানর সব করিছে ক্রন্দন। অশ্র-জ্বলে সভাকার ভাসিছে বয়ান॥ অচেত্তন মুগ পক্ষ তক্ষ লতা আদি। লক্ষণের কোলে অচেতন গুণনিধি॥ কান্দিছে লক্ষ্মণ বীর করি হায় হায়। জনক-নন্দিনী বিনে হল্য অনুপায়॥

## হনুমানের সহিত তাঁহার মাতা অঞ্জনার দাক্ষাৎ।

চক্ষু মেলিআ বানরী পুত্র পানে চাই।
বানরী বলেন আমার পুত্র কেহ নাই।
হন্মান্ বলে (১) বটে একটা পুত্র ছিল।
না জানি নির্বলী বেটা কোথা গিয়া মৈল।
হন্বলে মরি নাই বাচ্যা আছি প্রাণে।
অঞ্জনা বলে মাথায় তক্তর চুল নাই কেনে।
হন্মান্ মাএ কহেন কর-যোড় হঞা।
মাথার কেশ উঠা গেছে গাছ পাথর বঞা।
এত শুনি অঞ্জনা চান হন্র পানে।
আচন্বিতে গাছ পাথর বৈলে (২) কি কারণে।
'হন্মান্ বলেন মা নিবেদন করি।
দশরথ-মুত্ত হৈল পূর্ণবন্ধ হরি।

<sup>(&</sup>gt;) विनिन्ना।

কৈ কৈ বিমাতা তার হৈল পাষ্ঞী। ভরতে রাজত্ব-দিল রঘুনাথে ভাণ্ডি॥ পিতার সত্য পালিতে রাম বনচারী। পঞ্চবটীর বনে বাবণ সীতা কৈল চরি॥ সীতা খুজ্যা রঘুনাপ ভ্রমেন্ বনে বনে। ঋষ্যমুথে দেখা হৈল স্থগ্রীবের সনে ॥ বালি বধ্যা স্থতীবকে দিলা ছত্ৰদণ্ড। স্থতীব সাজিল রণে লয়া রাজ্যখণ্ড ॥ শতেক যোজন সেই প্রশায় সাগর। সাগর বান্ধিতে বইলাঙ গাছ পাথর॥ বানরীর ক্রোধ তথন কে বলিতে পারে। অসার্থক আমি তোরে **ধ**র্যাছি উদরে ॥ ধিক্ তোরে বুগা ব্যাচ্যা আছ হনুমান্। এক ধার ছগ্ধ মোর কর নাই পান॥ এক ধার হগ্ধ যদি এক দিন খাতো। তবে কেনে এত শ্রম পাবে রঘুনাথে॥ সাগরের মাঝে যদি পড়িতে নার্যা যুর্যা আড়। কটক লয়্যা তোমার প্রষ্ঠে রাম হৈতেন পার॥ বন্ধ্রঠাট মারিতে নাব্যান্থ লন্ধার উপরে। রাক্ষম সহিত দশানন যাত্য যমের ঘরে॥ পর্চে করি দীতা আনিতে রামের দদনে। রণ করি রঘুনাথ শ্রম পাবেন কেনে॥ হনুমান বলিল মা কহি তোমার ঠাঞি। সকল ক্ষমতা আছে রামের আজ্ঞা নাই॥ মাত্র পোত্র ভনি রাম কথোপকন। রথে হৈতে নাম্বি তথা যাইলা তিন জন॥

অঞ্জনার রাম সন্দর্শন।

হন্মান বলেন মা তুমি ভাগ্যবতী।
তোমারে দেখিতে আইলা অধিলের পতি॥
ব্রহ্মা আদি দেখতা যাকে না পার ধেয়ানে।
আপনি শ্রীরামচন্দ্র তোমা সরিধানে॥
হন্মান্ বলেন মা হয় সাবধান।
উঠিয়া প্রণাম কর দাঙার শ্রীরাম॥

যোড হাতে বানরী পড়িল রাঙ্গা পায়। সোণার অঙ্গ বানরী এক দিঠে চায়॥ যোড় হাতে রঘুনাথে কহেন চক্রমুখী। নীল-কমল-অঙ্গে কিদের চিহ্ন নেথি॥ রাম বলেন বানরী কর অবধান। অঙ্গেতে বাজ্যাছে যত রাক্ষসের বাণ॥ অঞ্জনা কটাক্ষে চায় হন্মানের পানে। এমন ইচ্ছা নাই তোরে দেখিরে নয়নে॥ হয়া কেনে না মৈলে নিৰ্ব্বণী হন্মান্। তোঁ থাকিতে শ্যাম অঙ্গে বাজে হুষ্টের বাণ॥ এক ধার হুগ্ধ মোর না থাসি কখন। তেঞি এত শ্রম পান শ্রীমধুস্দন॥ আজি যদি বৃদ্ধকালে এড়ি ছগ্নের ধার। সাতটা পর্বত ছগ্নের বেগে হয় ফার॥ তার পর বানরী পড়ে গীতার চরণে। মা তোমা চুরি কর্যাছিল পাপিষ্ঠ রাবণে। কটাক্ষে তার পানে যদি চাহিতে রূপদী। রাবণ শত কোটি রাবণ হৈত ভত্মরাশি॥ তার পর অঞ্জনা বন্দেন লক্ষণ। ধন্য ধন্য লক্ষ্মণ তোমার ধন্য জীবন ॥ তুমি হঃথ পায়্যাছ বড় রাবণের শেলে। আমার নির্কণী পুত্র হত্যে এত ছ:ধ পাল্যে॥ এক ধার হগ্ধ যদি খাইত হন্মান্। তবে কেনে এত হুংখ পাবেন শ্রীরাম॥

হন্মানকে রামের হত্তে অর্পণ।
বাম কহেন হন্মান্ আমি দেশে যাই।
মাএর কোল যুড়া করি রহ মাএর ঠাঞি॥
বাম বাক্য নাহি লভেঘ বীর হন্মান্।
বথা আজা বলিরা গেল জননীর স্থান॥
হেথা কেনে আইলে বাপু ছাড়িরা জীরাম।
অমৃত ছাড়িরা কেনে বিষ করিলে পান॥
হন্মানের হাতে ধরিঞা দিল রাঙ্গাপার।
আমার হন্র ভার লাগএ তোমার॥

রাম তোমার পিতা জানকী তোমার মা।
যে তোমার মাতা পিতা তার সঙ্গে যা॥
হন্মানে কোলে তুলি আনিলা রঘুনীর।
যেই হন্ সেই আমি একই শরীর॥
অঞ্জনা সম্ভাষি চলে রামের বিমান।
ক্তিবাস বাধানিলা লক্ষার পুরাণ॥

# শঙ্কর কবিচন্দ্র-কৃত—

#### অঙ্গদ-রায়বার।

কৃতিবাসী রামায়ণে যে "অঙ্গদ রায়বার" ভূষণ-স্বরূপ পরিগৃহীত, তাহা কৃতিবাসের রচনা নহে। প্রাচীন কৃতিবাসী পৃথিতে তাহা পাওয়া যায় । নিমে ১০৫৯ বাং মনের লিখিত এক থানি পৃথি হইতে কবিচন্দ্র কৃত "অঙ্গদ রায়বার" মমস্ত পালাটি উদ্ধৃত হইল। মধ্যে মধ্যে কয়েকটী কৃচি-ছৃষ্ট পংক্তি আছে, তাহা আমরা কবিত্বের অন্ধুরোধে কতক বর্জন কতক বা সামান্তরূপ পরিবর্ত্তন করিলাম। কবিচন্দ্রের কবিত্ব শক্তি প্রশংসনীয়, এই অংশ পাঠ করিলেই পাঠক তাহা বৃথিতে পারিবেন। কবিচন্দ্রের প্রকৃত নাম শঙ্কর, কবিচন্দ্র তদীয় উপাধি। বঙ্গভাষা ও সাহিত্য (তৃতীয় সংস্করণ) ৫০৯, ৫১৪-৫১৬ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য। কৃত্তিবাসী রামায়ণ মূলের অন্ধুযায়ী, মূল বহিভূতি অংশগুলি পরবর্ত্তি-কবিগণের যোজনা। বটতলা তাহা কৃত্তিবাসের রচনা বলিয়া চালাইতেছেন।

হুগন্ধি-পূলের মালা গদ্ধে মনোহর।
অঙ্গদের গলে দিল যতেক বানর॥
রামজন্মনদল-ধ্বনি উঠিল চারি পাশে।
লক্ষ্য দিঞা গিঞা বীর উঠিল আকালে॥
সবল গমনে যার ছাড়ে সিংহ-নাদ।
হেথা লঙ্কার রাবণ রাজা গণিছে প্রমাদ॥
ভকশারণকে (১) ডাক্যা রাজা লাগিল বিজ্ঞাসিতে।
উত্তর দিগে কিসের-শব্দগুলা ভনি, আচ্ছিতে॥
ভকশারণ বলে গোসাঞি সমুদ্রের ক্লে।
সিংহ-নাদ শব্দ কর্যা বানর ভলা বুলে।

**অজদের** রারবারে **যাত্রা**। শুনা বক্সাথাত পড়ে রাবণের শিরে।
নিশাচরকে বলিলা যেমন সাবধানে ফিরে॥
রাজার যতেক সৈন্য শুন্তা কলরব।
কি হল্য কি হল্য বল্যা ধাঞা আল্য সব॥
ঝাটীঝাপটা যত যত অস্ত্র লাথে লাথে।
মার মার করি শব্দ চতুর্দিকে থাকে॥
এক এক সেনাপতির অযুতেক গোড়া।
হস্তী প্রতি নিযোজিত সহস্ত্রেক গোড়া॥
শতেক পদাতিক এক অথের সাজন।
এতেক কটকে রাজা কর্যাছে দিয়ান(১)॥

রাবণের প্রতাপে কাঁপিছে বহুদ্ধরা।
আজ্ঞাএ করিছে কার্য্য যত দেবতারা।।
চক্রমা ধর্যাছে শিরে নবদণ্ড ছাতা।
শিশু পাঠে নিযোজিত আপনি বিধাতা।।
মালাকার হঞা হার গাঁথে প্রন্দর।
নারদে বাজায় বীণা রাজার গোচর।।
মালির মার্জনা করে পবন বরুণ।
ঘারে ঘারী হঞা আছেন ত অরুণ।।
বৃহস্পতি বেদ পড়ে রাজার সভায়।
উর্কাশী নাচয়ে আসি কিররী গীত গায়।।
পবন বীজন তার মন্দ মন্দ বয়।
পোর্ণমাসীর চক্র আসি নিত্য উদয় হয়।।
নিদ্রা না যায় যম রাবণের ডরে।
অনল শীতল হয় যদি আজ্ঞা করে॥

এ সব বৈশুব রাজা কিছুই না লেখে।
নিরবধি রামরূপ অন্তরেতে দেখে।। (২)
শুইলে রামের রূপ স্থপনেতে দেখে।
ভরমে রামের রূপ ধরণীতে লেখে।। (৩)

রাবণের প্রভাপ।

রাম-ভীতি।

- (১) দরবার। (২) মারীচ রাক্ষদের এইরপ রাম-ভীতি হইরাছিল। বালীকি লিথিরাছেক মারীচ রাবণকে বলিতেছেন "বৃক্ষে বৃক্ষে চ শশুমি চীন-ক্ষাজিনাম্বরম্। গৃহীত-ধ্যুসং রামং পাশহন্তমিবান্তকম্॥"
  - (৩) "ভরমে তোমার রূপ ক্ষিতি তলে লিথি।" চণ্ডিদাস।

425

অন্ত কথা কইতে রাজার মুধে বাইরার রাম।
নয়ন মুঁদিলে দেখে তুর্কাদল-শ্রাম।।
রাবণ বলে কিতি-তলে রাম হল্য কি।
এবারে রামের হাতে কদাচিৎ জী (১)॥
রাবণ বলে যা শুনি নাঞি কিতি-তলে হঞা।
নর-বানরে সাগর বান্ধে গাছ-পাথর বঞা॥
যা হয় নাঞি তাই হল্য আর কি বা হয়।
এই লক্ষ অকোহিনী সেনা কন কাষে বা রয়॥
এতকাল তো সভারে থাওলাঞি (২) রাজ-ভোগে।
প্রতিদান কড়া গণ্ডা না দিলি কন (৩) কালে॥
রাম-লক্ষণ গুই ভাইকে বান্ধ্যা আন্যা দে॥

রাজাকে আখাস দিয়া বলে সেনাপতি। আমরা থাকিতে তোমার কিসের হুর্গতি॥ সীতা লঞা ক্রীড়া কর আনন্দিত-মনে। আমরা মারিঞা দিব ভীরাম-লগুণে।। ত্রিভূবন সহায় কর্যা রাম যদি আনে। তবে ত নারিবে গীতা নিতে আমরা বিছমানে ।। বানরকে ভয় নাইক সে গুলা বনের পশু। এথন মারিঞা দিব ঘর পোড়া না আস্কক।। সে বেটা প্রধান বীর কটকের সার। সে আইলে মহারাজা নাহিক নিস্তার॥ লকা দগ্ধ কর্যা গেছে আথের নিমিষে। সেই বেটাকে ভয় হইছে পাছে আবার আসে।। সেই ত স্থগ্রীব রামে করালেক মিতা। সেই ত আস্থা দেখ্যা গেল অশোক-বনে সীতা॥ সেই ভুলালেক বিভীষণে নানা কথা কঞা। সেই ত দিলেক সাগর বাঁধাা গাছ-পাথর বঞা ॥ যত দেখিছ মহারাজা সব চক্র তারি। সে থাকিতে কেউ নারিবে রাধিতে রামের নারী॥

সেনাপতির উত্তর, হনুমান্ ভীতি।

(৩) কোনা

<sup>(</sup>১) जीयन-शांत्रण कति।

<sup>(</sup>**২) খাও**রাইলাম।

স্থগ্রীবের সনে তার ভাইপো বেটা আছে। লৈঞা দিঞা জন পাঁচ ছয় রামের কাছে আছে॥(১) আর যত দেখিছ লাফালাফি তার ভরসা পাঞা। ভাকে মাল্যে কটক যত থাবেক পালাঞেঞা॥

রাবণ বোলে ধে বুলিলি মোর মনে তা নিলেক।
জন্মিঞা না যে হুঃথ পাইলাঙ ঘরপোড়া তা দিলেক॥
ধাও মোর দৃত সব কন বেলাকে আর (২)।
রাম-লন্ধণ থাকুক আগু ঘরপোড়াকে মার॥
এই যুক্তি করা৷ রাজা আছিল তরস্তা।
হেন বেলায় অসদ বীর উত্তবিলা আস্তা॥

অঙ্গদের আগমন।

প্রকাণ্ড শরীর বীরের মন্দ মন্দ গতি। পূর্ব্বাঞ্চলে আলা (৩) যেন আইল দিনপতি॥ আকাশ-দিউটা বীরের হুটা চক্ষু জলে। মন্তক ঠেক্যাছে বীরের গগন-মণ্ডলে॥ দারে দারী ছিল অনুসঙ্গী যারা। অঙ্গদের অঙ্গ দেখ্যা ভঙ্গনিশ তারা।। অমুসঙ্গী ছিল যত রাজার রক্ষক। মধুক পালাএ যেন দেখিয়া তক্ষক।। দ্বারে তুয়ারী ছিল উঠ্যা দিল রড়। বীর লাথি চোটে কপাট ভাঁগ্যা প্রবেশিল গড়॥ স্থমের-পর্বত যেন অঙ্গদের দে (৪)। রাক্ষস সব বলে বাপরে ইটা আল্য কে॥ পাত্র মিত্র নিঞা রাজা বস্থা ছিল কাছে। অঙ্গদকে দেখ্যা চুপ দিলেক তরাসে॥ বস্থাছে রাবণ রাজা উচ্চ-সিংহাসনে। তা দেখি অঙ্গদ বীর ভাবে মনে মনে॥ মনেতে করিল বীর শ্রীরাম শ্বরণ। লেমুর বাড়াল্য বীর পঞ্চাশ-যোজন।।

<sup>(&</sup>gt;) তাহাকে ধরিরা মোট পাঁচ ছর জন বীর রামের সৈক্তে আছে।

<sup>(</sup>২) আর কোন সময়ের অপেকা করিওনা।

<sup>(</sup>৩) **জালা = জালো** ৷ (৪) লে = লেই

কুণ্ডলী করিয়া নিজ বসিলা সভাতে। পুরন্দর যেন শোভা করিল ঐরাবতে॥ অঙ্গদে দেখিয়া রাবণ মায়া ছল পাতে। রাবণের ছলন।। শত শত রাবণ হঞা বসিল সভাতে।। य मिर्ल अक्रम होत्र स्म मिर्ल तावन। দশমুগু কৃড়ি কর বিংশতি লোচন।। তা দেখি অঙ্গদ বীর করেন ভাবনা। রাক্ষসের মায়াফাঁদ পাতিল রাবণা॥ অঙ্গদ বলে কথা কৈব কন বাবণের সনে। मव (वर्षे। नि तावन देश एक नारे कन स्रान ॥ সভে মাত্র ইন্দ্রজিৎ ছিল আপন সাজে। পুত্র হঞা পিতা বেশ ধরিবেক কোন্ লাজে॥ অতএব বুঝিলাঙ এই বেটা মেঘনাদ। আকার ইঙ্গিতে তারে করিছে সম্বাদ।। তা দেখি অঙ্গদ বীর ভাবে মনে মনে। এক কথা গুন্তাছি আমি বিভীযণের স্থানে।। নিত্য নিকুম্ভিলা করে রাবণের বেটা। কপালে দেখ্যাছি তার যজ্ঞ-শেষ-ফোঁটা॥ অঙ্গদ বলে সত্য কথা কহিস ইন্দ্রজিতা। অঙ্গদের ব্যঙ্গ এত গুলি রাবণের মাঝে কে হয় তোর পিতা। (ইহার) কোন্ রাবণ দিগ্ধিজয়ে গেছিল কোথাকে। কোন্রাবণ কোথা গেছিল পরিচয় দে মোকে।। চেড়ী উচ্ছিষ্ট থালেক কোন্ রাবণ পাতালে। কোন্রাবণ বান্ধা ছিল অর্জুনের অশ্ব-শালে॥ কোন্ রাবণ যম জিনিতে গেছিল দক্ষিণ। কোন্ রাবণ মান্ধাতার বাণে দত্তে করিলেক তৃণ।। কোন্ রাবণ ধমুক ভাঙ্গিতে গেছিল মিথিলা। ভূলিতে কৈলাস-গিরি কোন্ রাবণ গেছিলা॥ কোন্ রাবণ স্থরা-পানে সদা থাকে মন্ত। কোন্ রাবণের ভাগনী হর্যা নিলেক মধুদৈত্য।। তোরে একে একৈ কঞা দিলাঞি সকল রাবণের কথা। ইহা সভাতে কাৰ নাইক বোগী রাবণটি কোথা।।

> শূর্পণথা রাজী তারে করাইল দীকা। দুজক-কাননে সে মাঁগি থালেক ভিকা।

শঙ্মের কুণ্ডল কানে বক্ত-বস্ত্র পরে। ডছুরা বাজাঞা ভিকা মাঁগে ঘরে ঘরে॥ তপন্থীর বেশ ধরে মুথে মাথে ছাই। ইহা সভাতে কায় নাইক তোর সেই যোগি-রাবণটি চাই॥

উড়্যা গেল মায়া কায়া পড়্যা গেল ভঙ্গ। ছই জনাতে পড়্যা গেল বাক্যের তরঙ্গ॥ রাবণ বলে ওরে বানরা গুন তোরে ৰলি। হেথা কেনে লঙ্কাপুরী মর্ত্তে কেনে আলি॥ কি নাম তুই কার বেটা কোন দেশে বসিস। মারিব নাই ভয় না করিস সত্য কথা বলিস॥ অঙ্গদ বলে তোর ভয়েতে থর থরাঞা কাঁপী। এখন এমন ধরণ কথা তোর মররে বেটা পাপী॥ তো কোন ঠাকুরের বেটা তোরে ভয় কি। আমি কে তা জানিস না রে গুন পরিচয় দি॥ বালি আর স্থতীব চহে বীর অবতার। যা জিনিতে কিন্ধিয়ায় গেছিলি এক বার॥ সে পড়ে বা না পড়ে মনে হল্য অনেক দিন। হাত বুলাঞা দেখতো গলায় আছে লেজের চিন॥ সে বালির তনয় আমি স্প্রীবের চর। বীর অঙ্গদ আমার নাম শ্রীরামের কিন্তর ॥ বেটা রাম কে তা জানিস নারে যার আনিলি সীতা হর্যা। দেখিব এখন লক্ষাপুরী রাখিস ক্যামন ক্র্যা॥ অৰুণ ৰৰুণ নয় যে রামের সনে বাদ। তোর বংশে কেহো না থাকিবে মনে না করিস সাধ।। এইত রাম লঙ্কাপুরী বেড়িলেন আসা। বার্যায় (১) এখন কেনে রৈলে কোণের ভিতর বস্তা ॥

রাবণ বলে কি বলিলি রাম লন্ধার আসে।
না জানি কি হবেক তবে থাকিতে নারি বা দেশে॥
তিনি মনে মনে পণ কর্যাছেন গুহ চণ্ডালের মিতা।
সে বানর সহার কর্যা উদ্ধারিবেন সীতা॥

বাদাসুবাদ।

<sup>&</sup>lt;sup>(১)</sup> বাহির হইরা আন্ত

তোর রামের বিক্রম আমি দেখিবারে পাই। না হল্যা তা দেশে থ্যাক্যা খেছাঞা দিলেক ভাই॥ দে নারী লঞা দারি (১) হঞা বনকে প্রবেশে। সে ভাইকে মারা। রাজ্য লঞা রইল কেনা দেশে॥ সে যে করে সে করুক ধরুক মোর মনে তা কি। শূর্পণথার নাক কেট্যাছে ব্যর্থ আমি জী।। আন্তাছি তাহার নারী বলিগা যাঞা তারে। করুক আস্থা রাম তপস্বী প্রাণে যত পারে।। স্থামের পর্বতি যদি মুষ্টবাতা লড়ে। সাধ্বী রমণী যদি নিজ পতি ছাড়ে॥ গরুড়ের ধন যদি হর্যে লেই কাকে। খলের শরীরে যদি পাপ নাই থাকে।। খদ্যোৎ উদয়ে যদি সূর্য্য হয় পাত। তবু রাবণ জিন্তা দীতা নিতে নারিবেক রঘুনাথ।। আমি যে বলি শুন বানরা বল গা রঘুনাথে। সেতৃবন্ধ ভাঁগাা দেক আপনার হাতে।। আগ্রাছে পর্বত সকল যত বানরগণে। আর বার থুক নিঞা যাঞা যে বা যার স্থানে॥ আগ্রাছে পর্বত সকল সেই থানে থুবেক। উপড়্যাছে গাছ পাথর সেই খানে তা রুবেক (২)।। .বিভীষণা পঢ়ুক আস্যা আমার পায় কাঁদ্যা। ঘর-পোড়াকে আন্যা দেক হাতে গলে বাঁধ্যা॥ সেই কার্য্য আগে আমার আর কার্য্য পিছে। বুঝ্যা শান্তি করিব তা যে চিত্তে লাগে॥ তৃতীয় প্রহর যথন রাত্রি নিশা ভাগে। হুয়ারে প্রহরী মোর কেউ নাই জাগে।। লঙ্কা দগ্ধ করা। গেছে রাত্রি আস্থা পড়াা। তার শান্তি করা। দিব তবে দিব ছাড়া।।। ধমুর্বাণ ফেল্যা রাম থত লেথ নাকে। সব দোষ ক্ষমা কর্যা রূপা করি তাকে॥

<sup>(</sup>১) दात्री।

<sup>(</sup>২) ৰোপণ করিবে।

অঙ্গদ বলে গোসাঞি আইলাঙ আমরা ঠাই।

মিছা ঝক্ঝটীতে কায নাইক দেখে চল্যা যাই।।

রামকে কহিব ইহা না কহিলে নয়।

তোর সেতু-বন্ধ ভাঁগ্যা দিব দণ্ড চারি ছয়॥

লক্ষা নিমাঞা (১) দিব যত গেছে পুড়াা।

শূর্পণথার নাক কাণটী কেমনে যাবেক যুড়া।।

্ বিভীষণাকে বাঁধ্যা আত্যা দিব তোর আগে।

दुक्सा भाञ्जि করিবি যে যেবা মনে লাগৈ॥

ঘর পোড়াকে বাঁধ্যা দিতে বৃল্লি বটে হয়।

তারে সেই হৈতে দূর কর্যাছেন খুড়া মহাশয়।।

অঙ্গদের কথা শুন্তা দশানন হাসে।

ঘর পোড়াকে দূর করিলেক পাঞা কোন দোষে।।

অঙ্গদ বলে যে কালে সে আস্থাছিল হেণা।

কঞা ছিল স্থগ্রীব রাজা গুটি হুই চারি কথা॥

লক্ষায় যাইছ বাছা পবন-কুমার। পালন করিঞা সতা আসিবে আমার॥

কুম্ভকর্ণের মাথা আনিবে নথেতে ছিড়্যা।

সাগরের মধ্যে লঙ্কা ফেলিবে উপাড়্যা।। অশোক-বন-সহিত সীতা আনিবে মাথায় কর্যা।

রাবণকে বামহাতে আনিবে জটে ধরা।।

এই চারি কার্য্যের তবে রাহা পাঠাঞা ছিল তারে।

বেটা চারি কার্যের এক কার্য্য কিছুই নাঞি করে॥

অঙ্গদের কথা শুক্তা রাক্ষ্য সব চায়।

সেই না কর্যা গেছে কিবা এই না কর্যা যায়॥ কোপেতে স্কুগ্রীব রাজা কাটিতে ছিল তায়।

আমরা যত বানর সব ধরিলুঁ রামের পায়।

ভূবনের নিধি রাম গুণের সাগর।

স্থগীবেরে আক্রা দিল না মার বানর।

না মারিল স্পত্রীব রাজা পাঞা রামের কথা।

দূর করিয়া দিল তারে মুগুইয়া মাথা।

সে কন দেশে পালাঞা গেল আছে কিবা নাই।

তাঁর তব কর্যা আমরা বুলিছি কত ঠাঞি॥

(১) নির্শ্বাণ করিরা।

অঙ্গদের প্রত্যুত্তর।

হনুমানের নির্কাসন

म्ख ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচর।

অঙ্গদের উপদেশ ও গঞ্জা

व्यिमां इता मव कथा किছू मत्न नत्र। শ্রীরামের হাতে তোর মরণ নিশ্চয়॥ কুম্বকর্ণ ভাই তোর বীর যাকে বলিদ। রামধন্মকে বাণ-যুড়িলে কি হয় তা দেখিস।। সে সব ফুরাঞা গেল দিন হুই তিন আর। শুনরে জানকী-নাথের ধন্তুকের টকার।। আর জর্জর হঞাছেন রাম জানকীর শোকে। স্ব-হন্তে ব্রহ্ম-অস্ত্রে বধ করিবেন তোকে॥ আর লক্ষণকে কয়া গেল ইক্সজিত-বধ। আমরা সবাই আছি এই ঠাকুর সকল। যে থাকে বাদনা রাজা এই বেলা তা কর। রাজ-আভরণ রাজা সর্কাঙ্গেতে পর॥ তোমার এসব স্থ্য ভূঞ্জিবেক কে। ভাণ্ডার ভাঙ্গিয়া রাজা ব্রাহ্মণকে দে॥ ইসব পদাতি রথ বৃথারে রাবণ। নয়ন মুদিলে হবেক সব অকারণ॥ স্বপ্ন-গত জন যেন নিধি পাইলেক হাতে। আথি কচালিঞা উঠে রজনী-প্রভাতে॥ সেই বিভব সব তোরে হল্য সেই মত। আপনি থাকিঞা কর আপনার পথ। ন্ত্রী সকলকে ডাকাইঞা আন জানাঞা রাথ কথা। কে রইবেক কে তোর দঙ্গে হবেক অনুমৃতা॥ আপনি কুঠার মাল্যি আপনার পায়। অহন্ধারের ভাবেতে গা ডুবালি দরিরায়॥ কার্ত্তবীর্য্য অর্জুন তোরে তৃণ করাল্য দাঁতে। তার দর্প টুর্ণ হৈল পদত্রবামের হাতে॥ क्किजी मात्रा निक्किजी देकन मा शूरेन नाम। শমন দমন মাল্যা বীর পরভরাম॥ পরভরাম পরাভব শ্রীরামের ঠাঞি। তাঁহার সহিতে ককা আর রকা নাই॥ যে বধিলেক ভাড়কা পাঁচ বছরের কালে। ভাঙ্গিলেক হরের ধন্তক নিজ-বাছ-বলে॥ দপ্তভাল ভেদ করিল বার বাণ। যার বাবে বালি রাজা না ধরিল চাল ॥ 🚟

সে বান্ধিলেক অলজ্যা-সেতু গাছ-পাথবে। চৌদ্দ হাজার রাক্ষ্য থার এক বাণে মরে॥ ভবনের নিধি রাম দয়ার সাগর। যার গুণে পশু বন্দী বনের বানর।। তাঁহার রমণী দীতা আফুদ তোঁ হরা। কালকৃট ভক্ষিলি হাতে করা।॥ স্থাপতো থাকিতে তোরে না দিল বিধাতা। আপনার বুদ্ধে থাইলে আপনার মাথা॥ ভরমে শুনিঞা গেলি বিষম কামদে। ভক্ষকে দংশিলে যেন কি করে ঔষধে ॥ সেই জানকীর তোরে হল্য অঞ্পাত। সেই লক্ষীর শাপ তোরে হৈল বজ্রাঘাত॥ শূর্পণথা রাঞ্ডীর কথা তোরে হল্য বেদ। কেউ এক জনা নাঞি ছিল তোরে করিতে নিষেধ॥ তোর সভাতে বসিঞা আছে যত মন্ত্রি-বর। তোর সভাতে পণ্ডিত নাই সকলই বর্মর॥ विवास्त्रत मात्र रहा। श्रुष्टा श्रुष्टा श्रुष्टा । বামন হঞিঞা হাত বাডাইলি চাঁদে ॥ গেলিরে অভাগ্য তুই গেলি এত দিনে। না দেখি উপায় তোর রঘুনাথ বিনে॥ স্থ্য-বংশের চূড়ামণি দশরথ রাজা। দেব গন্ধর্ব নরে থাঁহার করে পূজা॥ যাঁর ঘরে নারায়ণ জন্মিলে আসিঞা। এত দিনে নির্বাংশ না জানিলি ইহা॥ ঈশ্বর বাহার পর তার পর নাই। তার সঞে বৈরতা করা। যাবি কার ঠাই॥ অহল্যা পাষাণ হঞা ছিল দৈব-দোৰে। मुक्त रुका (शन (म हबन-शतरण। রাজার পাপে রাজ্য নট প্রাক্তা পায়। গৃহিণীর পাপে গারস্থ নই লন্ধীত তাজয়॥ শিব্যের পাপে শুরু মই নারীর পাপে পতি। তোর পাপে মজিল রামা লভার বসতি॥ আপনি মঞ্জিলি আর মজালি কত জনা। শতে মাত্র এড়ালেক চতুর বিভীব্যা।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তোর জীতে যদি বাসনা থাকে দন্তে তৃণ লঞা। কাঁধে দোলা কর্যা সীতা দিয়ান্ত গিঞা বঞা॥ তবে যদি জানকী-নাথ করেন অতি রোষ। আমরা পায় ধর্যা মাঁগ্যা নিব তোর সব দোষ॥

উত্তর প্রত্যুত্তর।

অঙ্গদের কথা গুৱা দশানন হাসে। কেতকী কুস্থম যেন ফুটে ভাদ্রমাসে॥(১) বাবণ বলে সীতা দিলে যদি রক্ষা পাই। আমার লাগ্যা তোসভার হঃথ না শুনিতে চাঞি॥ মামার লাগ্যা তোমরা কেনে ধরিবে রামের পায়। আমি যুদ্ধ কর্যা মরি তোদের বাপের কিবা যায়॥ আগ্রাছি রামের সীতা দি বা কি না দি। বানর বনের পশু বেটা তোর তায় কি॥ ঈষৎ এ কথা ভাব করালেক রামের সনে। लिশ्क यात नना माथ कता ह मत्न ॥ বিনি দোষে রাম তপস্বী তোর বাপকে মালেক। তার পায় প্রণতি হলি লক্ষা নাই পালেক। পুত্র বলি পরভরামকে ভাধিলেক বাপের ধার। ক্ষেত্রী মার্যা নিক্ষেত্রী কৈল তিন সপ্ত বার ॥ তমুত (২) পিতৃ-শোক নিবারণ নাই তাতে। কার্ত্তবীর্য্যের মাথা আন্তা দিল মাএর হাতে॥ , ধিকৃ ধিকৃ জীবন তোর মর রে অধম বেটা। বুথাই জীবন তোর অঙ্গদ

অঙ্গদ বলে বাবণ ভেবে গাথ নিজ জাত্টা।

\* সত্য করে বল দেখি বাবণ তুই কার রেটা॥
ব্রহ্মতেজে জন্ম তোর ত্রিভুবনে থেয়াতি।
বিশ্বশ্রবার বেটা তুই পুলস্তোর মাতি॥
বিশ্বশ্রবা মহাতপা বিশ্বে যার যশ:।
তো যদি তাহার বেটা, তবে কেনে রাক্ষস ॥
মা তোর রাক্ষসী হল্য ব্রাহ্মণ তোর পিতা।

জানিঞা করিলি বিভা দানব হহিতা॥

(১) দশ মুখের বহু দন্ত একত্র প্রকাশিত হওরার কেতকী-ক্রিক্তর সঙ্গে উপমিত হইরাছে। (২) তবুও। জ্বাপনার ছিন্ত তাক্যা পরকে দিস থোঁটা।

ডুব দিঞা ছুস কালী-চূনে মর্রে অধন বেটা॥

সেই দেব বলবান্ তোর মোর বোলে কি হর।

থসিলে হাতের শর বর্শি হত লয়॥

দিগে দিগে রণ করিঞা জিত্যা আত্যা ছিলি।
লোক বলিল এই বীরকে বাধ্যা দিল বলি॥

অজয় তোমার নাম থাকিলে ভাল হয়।

নইলে তোর কে এমন কথা মায়্র হঞা কয়॥

তেঞি তোকে এমন কথা বলিলাঙরে গরু।

তুঞি হঞা আমার বাপের কীর্ত্তি-কয়-তরু॥

আমি যদি সর্বাথা বটি প্রভু রামের চর।

তথাপি তোর বংশ ধ্বংস কর্যা বাব ঘর॥

যতেক আমার সঙ্গে করিলি প্রলাপি।

তুলিঞা আছাড় দিব শুন রে ঘোর পাপী॥

কুপিল রাবণ রাজা অঙ্গদের বোলে। যেন তপ্ত তৈলে জল দিলে অধিক উথুলে !! রাবণ বোলে কে আছে রে ধর্ত্ত ওরে দৃত। পালাবেক বানর বেটা ধর্ত্ত মোর পুত। অঙ্গদ বীর স্থির বড দর্প করা। কয়। কে ধরিবেক ধরুক আস্থা কিম্বা আপনে ধর্যা লয়॥ বেটার সব বোল ফুরাঞা দিব একটা চড়ের চোটে। हनुमान् व वांधा विठात वक वलाहि वह ॥ তেমন দৃত পুত নৈ যে ঘর পোড়াঞা যাব। বালির বেটা অঙ্গদ আমি ঘাডের রক্ত থাব॥ শীরাম কর্যাছেন আজ্ঞা উঠবি ত উঠ। লাপির চোটে চূর্ণ করিব মাথার মুকুট॥ পটার হতে জটার ধরে পাড়িব (১) এখন যাঞা। দোহাই রামের যদি না কর্যাছি ইহা॥ পটা হতে জট্টার ধর্যা পাড়্যা দিব কিল। ত্রস্ত হঞা রাজা ত্রতি উঠিল। তোর দশটা মুগু ছিঁড়্যা লঞা যাইব রামের ঠাই।

জানকী-নাথের আজ্ঞা তোর ভাগ্যে নাই ॥

রাবণের ক্রোধ ও অঙ্গদের বীরত।

<sup>(&</sup>gt;) द्रिनित्रा विव ।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বিভীষণের কথা যখন না শুনিলি কাণে। এখন সম্বন্ধে শর-শ্যা কর না রামের বাণে॥

কুপিন বাবণ বাজা অঙ্গদের বোলে।

ঘত পাছে দাবানল অধিক উথুলে ॥

দৃত বল্যা ঘর পোড়াকে তথন নাঞি কাটে।

মা বলিলাঙ তা শুনিলি তাই করিলি বটে ॥

দৃতকে মারিলে হয় বড় অবিচার।

তে কারণে মোর আগে করুস অহন্ধার ॥

কুপিল অঙ্গদ বীর বালির কুমার ।

বলিলাঙ রাবণা দেখি মদ্দনা (১) তোমার ॥

বস্তাছে অঙ্গদ বীর বাজার নিকটে।

জন পাঁচ ছয় বীর আস্তা ধরে পাছু বাটে ॥

অঙ্গদকে ধরি বাথানি এমনি কথা বটে।

ফিরিঞাা ধরিল অঙ্গদ ছয় জনার জটে ॥

পাক ফিরাঞা মারে বীর তুলিঞা আছাড়।

মাণার খুলি ভাঙ্গিল কার চুণ হৈল হাড়॥

পড়িল রাজার সেনা গড়াগড়ি যায়।
লক্ষ্যনিঞা পড়ে বীর রাবণের গাএ ॥
অঙ্গদকে দেখিঞা পালায় সর্ব্যজনা ।
কুড়ি হাতে অঙ্গদকে ধরিল রাবণা ॥
সংগ্রামে সমান ছটা ট্টা নহে কন জন।
কখন অঙ্গদ হেটে কখন রাঝা ॥
কোপেতে রাবণ রাজা অঙ্গদের লেজ ধরিলাা আটাা ।
বিসিল অঙ্গদ বীর বৃক্তের উপর উঠাা ॥
সহিতে নারিল রাজা অঙ্গদের তেজ।
যা মর্গা বল্যা রাজা ছাড়্যা দিল লেজ ॥
তথাপি অঙ্গদ বীর নাঞ্জি যায় ছাড়্যা ।
চড় মার্যা মাথার মুকুট নিল্যা কাড়্যা ॥
রাবণের মুকুট নিল্যেক বামু-করে।
লক্ষ্য দিকা উঠে বীরু প্রাচীয় উপরে ॥

প্রাচীর-উপরে বীর উঠে দর্শ করা।
বীর দর্প করা বোলে কে আদিবি বারা। (১) ॥
বাবণ মনে অভিমানে রহিল মনোহঃথে।
চলিল অঙ্গদ বীর আপনার স্থেও ॥
অঙ্গদ বলে বুঝিলাঙ রাজা মন্দনা তোমার।
হেদে বস্তাছ বাবণ "রাম রাম" আমার॥
উর্দ্ধ লেজ করিঞা আর পদারিঞা কাণ।
তেমতি আকাশ-পথে করিল পয়ান॥

ছথা বসিঞ্চা আছেন রাম সমুদ্রের তটে। চৌদিকে বানরগণ লক্ষণ নিকটে॥ দুর্কা-দল-খ্রাম রাম নৃতন তমাল। দীর্ষ নাসিকা চার চৌরশ কপাল॥

মূথ শশী মৃণাল জিনিঞা ভূজ-দগু। দক্ষিণে লক্ষণ তচু বামেতে কোদগু।। শিরেতে শোভিত জট্টা বাকল উত্তরী।

বস্তাছেন জামকী-নাথ বীরাসন করি।। তথা যাঞা উত্তরিল বালির নন্দন।

সম্বমে করিল রামের চরণ বন্দন।। লক্ষণের পাদ-পন্ম বন্দিলেন শিরে।

প্রণাম করিছে বীর খুড়া মহাবীরে॥ হনুমান প্রভৃতি বীর যত ছিল বস্তা।

অন্দৰে সম্ভাষিল সভে উঠ্যা আহা।। এই ৰূপে যত বীৰ অন্ধদে সম্ভাষি।

প্নক রামের কাছে উত্তরিল আসি॥

শীরাম জিজ্ঞাসা করে অঙ্গদে দেবিঞা। প্রভূকে রুক্তান্ত করে পুটাঞ্গলি হঞা।।

অঙ্গদ বলে তব আজ্ঞায় গেছেলাঙ সেই থানে।

ৰণাননে গালি দিলাও বত ছিল মনে।। প্ৰকাৰ প্ৰবন্ধে ৰাজাৰ ব্ৰালাও বিশেৰে।

ना त्र्व त्रावण त्राचा भवनाव-दुनेटव ॥' बाटि रट्ड बटि धना नाष्ट्राहिनाव कुटबा भन्नाटड के नवे क्या किर्ति किर्मिन बेटबा ॥

()) बादिस है।

রামের নিকট কাগমন।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রতীত না জান রাম অঙ্গদের বোলে।
তথন মুকুট ফেলাঞা দিল বিভীবণের কোলে॥
বিভীবণ বলে গোসাঞি তন রঘুমণি।
রাবণের মুকুট বটে ইহা আনি জানি॥
মনে আনন্দিত তথন হইল রঘুনাথে।
অঙ্গদের পৃষ্টে বুলান শ্রীরাম পদ্ম-হাতে॥
কোল দিঞা লক্ষণ বীর করিলেন সাধুবাদ।
রামের অঙ্গের মালা করিল প্রসাদ॥
অঙ্গদের রায়বার তনে যেই জন।
সে হয় আমার প্রিয় লক্ষণ বেমন॥
রসিক জনার মুখে তনিতে আনন্দ।
রায়বার রচনা করিল কবিচন্দ্র॥

### রামচন্দ্রের নিকট দীতার বন-যাত্রার অনুমতি-গ্রহণ।

জানকী বলেন প্রভু দেখি হু:খমনা। বদন মলিন কেন কিসের ভাবনা॥ শ্রীরাম বলেন প্রিয়ে বন যাত্যে হলা। তোমারে যতেক কথা বিবরিয়া বৈল (১)।। বনবাস হতো যাবৎ নাঞি আসি আমি। আমার যে পিতা-মাতার সেবা কর তুমি॥ ভরত-শত্রুদ্বেরে দেখিবে পুত্রবং। সকল মাএর সেবা করিবে তাবৎ।। সীতা বলেন কারে এত যোগ বুঝাও তুমি। স্বৰ্গ অভিলাষ নাঞি বনে যাব আমি॥ যুবতীর পতি গতি রহিতে নারিব। রাখ্যা গেলে ওহে নাথ পরাণ তেজিব।। রাম বলেন বাপের আজ্ঞায় আমি বন যাই। কুলের নন্দিনী তুমি থাক এই ঠাঞি॥ বনের অনেক দোব চলিতে নারিবে। তুৰ্গম দাৰুণ বন বড় কন্ত পাবে॥ কণ্টক কন্দর দূর পর্বত পাবাণ। ভনিঞা সিংহের ধ্বনি হারাবে পরাণ।।

ব্যান্ত ভন্নক শিবা বনে দর্প কত। বাসভ মৰ্কট গণ্ডা বনজন্ত যত।। नम नमी छत्राहत छूर्गम भत्री। বিষম বনের পথ নাহিক তরণী (১)।। ফল মূল কটু তিক্ত বনের আহার। অপর ভক্ষোর তায় নাহিক সঞ্চার॥ তৃণপত্রের শয্যায় হবেক শুইতে। বড ঠেক বছ প্রমে হবেক চলিতে ii বাকল অজিন তুমি কেমনে পরিবে। বনের যাতনা বড সহিতে নারিবে॥ চৌদ্দ বংসর বনে বসত আমার। উপবাস কথন কথন স্কলাহার।। নানা মত রামচক্র কহিলেন তারে। জানকী কহেন প্রভু না ছাড়িহ মোরে॥ তিক্ত কটু ফল তোমার ভক্ষণ অবশেষ। অমৃত সমান মোরে না হবেক ক্লেশ।। বাকল অজিন মোর পট্টের বসন। তণপত্র শ্যা মোর পালক্ষে শয়ন।। তোমা ছাড়া এক দণ্ড রহিতে নারিব। চৌদ্দ বৎসর নাথ কি করে গোঙাব।। সীতার বুঝিয়া মন রাম দিলা সায়। বান্মীকি সেবিয়া কবি শ্রীশঙ্কর গায়॥

## দ্বিজ মধুকণ্ঠ।

২০০ বংসরের হস্ত-লিখিত পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধত করা হইল। বিচনা দেখিয়া এই কবিকে ১৬শ শতাব্দীর লেখক বলিয়া মনে হয়।

সীতা দাঁড়ায়া অধির বিজ্ঞমান।

করি করপুটাঞ্জলি হৈঠ মাথে মৈথিলী

অভিমানে সজল নরান॥

কহেম অধির আগে সত্য আদি চারি যুগে
ধর্মাধর্ম্ম তোমার গোচর।

<sup>())</sup> উত্তীৰ্ণ হইবার উপার, নৌকা।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

নিদ্রা স্বপ্ন জাগরণে কায় বাক্য মোর মনে ছাড়িয়া প্রাণের রযুবর ॥ রঘুনাথ গুণমণি हेहा वह नहि जानि আদি অন্ত কথার প্রসঙ্গ। তিল মাত্র থাকে পাপ যুচাবে মনের তাপ প্রবেশে দহিবে মোর অঙ্গ॥ এত বলি ঠাকুরাণী কহিয়া বিনয় বাণী প্রবেশিলা কুণ্ডের অনলে। সীতার অঙ্গ পরশনে জীবন সফল মানে যেন জননী বালকে নিল কোলে॥ তপ্ত কাঞ্চন জমু জিনিঞা দীতার তমু ্ততোহধিক হইল উজ্জ্ব। অগ্নিকুণ্ড মাঝে রয় তিলমাত্র নাঞি ভয় যেন জলের ভিতরে শৈআল (১)॥ বানরগণ চমকিত কেহ নহে স্থিরচিত সভামনে লাগিল তরাস। দ্বিজ মধুকঠে কয় অগ্নি কি করিলে হয় বন্দিয়া পণ্ডিত ক্বত্তিবাস॥

## রামচন্দ্রের বন-যাত্রার উপলক্ষে কৌশল্যাকে প্রবোধ-দান।

ধ্রিয়া মাএর পায় রামচন্দ্র কয় তায় পিতা হৈতে মাতা গুৰু বট। বেদ শাস্ত্ৰ জান নীত তুমি সব হিতাহিত কোন্ মূঢ় বলে তোমায় খাট॥ যুবতীর পতি গতি পতি গুৰু মৃত্যু সাথী গুরু-বাক্য লজ্মিবে কেমনে। দুর কর যত তাপ লজিলে হবেক পাপ অতএব যাত্যে হল্য বনে॥ পতি যুবতীর ত্রাতা জীবন-যৌবন-কর্ত্তা মরিলে মরিবে তার সনে। পরকালে ঠেক দেখা নাশিলে তাহার কথা নিবেদিয়ে তোমার চরণে॥ জানহ সকল ধর্ম রাজ-কুলে যাতে জন্ম

বনে যাত্যে না কর অন্তথা।

চৌদ্দ বৎসর যাব কোন কন্ট নাঞি পাব
মনে না ভাবিছ ভূমি ব্যথা।।
রামচক্র যত কন্ন রাণীর মনে নাঞি লন্ন
পুজের সমান নাই কেহো।
উথলিল শোক-সিদ্ধু স্লান হৈল মুথ-ইন্দু
লোচনে রাখিতে নাবে লোহ (১)।।
বিজ্ঞ মধুকঠে কন্ন
বিনাঞা বিনাঞা রাণী কান্দে।
পুত্র যান্ন বনবাস রাণী হৈল নৈরাশ
শোকাবেশে বুক নাঞি বান্ধে।।

### ঘন্তাম দাসের সীতার বনবাস।

যে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল তাহা ১৬২৭ খৃষ্টাদে (বাঙ্গলা ১০৩৫ সালে) নকল হয়। ঘনখাম দাসের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। ইনি মহাভারতও অফুবাদ করিয়াছিলেন।

আবোহণ কৈল রথে লক্ষণ ধামুকী। অবিলম্বে গেলা যথা আছেন জানকী॥ লক্ষণ দেখিয়া সীতা হরিষ বদন। দেখিব মুনির পত্নী আনন্দিত মন॥ লক্ষণ প্রণাম কৈল সীতার চরণে। আশীর্কাদ কৈল সীতা ঠাকুর লক্ষণে॥ দীতা বলেন প্রভু রাম গুণের সাগর। বাঞ্চা-কল্পতক রাম সরল পঞ্জর ॥ হাসিয়া কহিলু কালি রাত্রের ভিতরে। তে কারণে প্রভু রাম পাঠাল্য তোমারে॥ প্রকৃত্র হৃদয়ে কৈল স্নান দেবার্চন। দেখিব মুনির পত্নী সানন্দিত মন॥ মুনি-পত্নী সম্ভাষিতে নানা ধন নিল। অগুৰু চন্দন বস্ত্ৰ যতেক আছিল।। রামের পাছকা নিল ভরত তুলিয়া। দেখিয়া লক্ষণ কাঁদে সকরুণ হৈয়া॥ কৌশন্যার স্থানে গেলা হৈতে বিদায়। গন্ধাতীরে যাব আমি করহ বিদার॥

दन-शमरनारम्भागः।

<sup>(2) 4000 1</sup> 

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কৌশল্যার নিকট অমুমতি প্রার্থনা। দেখিব মুনির পত্নী অভিলাষ চিতে।
তে কারণে লক্ষণ পাঠাঞা দিল সাথে।
মহামান্ত-ঠাকুরাণীর যদি আজ্ঞা পাই।
চিত্তের বিহিতে তবে গঙ্গা-তীরে যাই।
ভক্ত ক্ষয়-পদ-দ্বন্দ চিত্ত অভিলায।
ভক্ত করিয়া বোলে ঘনগ্রাম দাস।

কৌশল্যার নিষেধ ।

বলেন কৌশল্যা রাণী শুন সীতা মোর বাণী কি কারণে যাইবে কাননে। যেবা থাকে অভিলাষ কহ সীতে মোর পাশ সস্তোষ করিব নানা ধনে॥ না যাইহ ভাণীরথীর তীরে।

এ হেন কমল-পায় লাগিব কণ্টক ঘায় বড় হুঃখ পাইব শরীরে॥

বনে বড়জস্তু-ভয় ব্যাঘ্র ভল্লুক্চয় সিংহ গণ্ডাসপঁনানা জাতি।

বড়ই ছুরস্ত বন নাহি তাহে লোক জন ভয়ে কেহ না করে বসতি॥

তব পদ-সরসিজে শিলা ঠেকি পাছে বাজে রৌদ্রে মিলায় মুখ-শনী।

চামরী চিকুর দেথি মনেতে হইয়া ছঃধী

\*

\*হল সেই কানন-নিবাসী ॥ (১)

পিতৃ-সত্যে রাম-সনে বড় ছঃথ পাল্যে বনে (বাছা) তোমা না দেখিলে প্রাণ ফাটে।

ভূমি মোর লক্ষ্মী সতী তোমা লাগি রঘুপতি লক্ষায় রাবণ মাইল হটে॥

না দেখিয়া সীতা তোরে কেমনে রহিব ঘরে শৃত্য ঘর সকল সন্ধাশ।

কৌশল্যা না কর চিন্তা পশ্চাতে পাইবে সীতা নিবেদিল ঘনশ্রাম দাস ॥

<sup>(</sup>১) ক্ররী-ভরে চামরী গিরিকল্বে, মুখ-ভরে চাঁদ আকাশ। ছরিশী নয়ন-ভরে, স্বর-ভয়ে কোকিল, গতি-ভরে গঙ্গ বনবাস। বিভাগতি।

বলেন স্থন্দরী সীতা কৌশল্যার স্থানে।
কোন ভর নাহি মাতা শ্রীরামের গুণে ॥
বিপিনে কণ্টক কত চরণে বাজিল।
শ্রীরাম-স্বরণে কিছু তুঃথ না জ্ঞানিল॥
যার গুণে বন্দী হৈল বনের বানর।
হেন রাম নিরবধি অন্তর-ভিতর ॥
তোমার চরণে রাম নাম মুথে নিব।
কুধা তৃষ্ণা ব্যথা পীড়া কিছু না জানিব॥
এত বলি কৌশল্যার বন্দিল চরণ।
প্রণমিলা স্থমিত্রা-কৈকেরীর চরণ॥
লক্ষ্ণ আছেন যথা দাণ্ডাইরা পথে।
সেই খানে গিয়া সীতা আরোভেন রথে॥

পুরীর বাহির হৈয়া যাইতে জানকী।

নানা অমঙ্গল সীতা পথ-মধ্যে দেখি॥

দীতার অমুনর ও অমুমতি-গ্রহণ।

সীতার দক্ষিণ ভূজ কর এ স্পান্দন।
দক্ষিণ লোচন তার স্পান্দে ঘনে ঘন ॥
দক্ষিণে রাকাড়ে (১) দিবা করি উর্জগল (২)।
বাম পাশে ভূজদম দেখিল অমঙ্গল ॥
অঙ্গের ভূষণ ঘন আলাইয়া পড়ে ।
সমূথে থাকিয়া কালপেচা যে রাকাড়ে ॥ ।
অমঙ্গল দেখি সীতা কহেন লক্ষণে ।
এত অমঙ্গল আজি পথ-মধ্যে কেনে ॥
সমুথ লন্দিরা পথ যায় কুরদ্দিণী ।
দেখিয়া লক্ষণ মোর দগধে পরাণী ॥
মুঞি অভাগিনী রহক রামের কুশল।
ঠাকুরাণী কৌশল্যার সর্ব্বত্ত শব্দ যে দ্বণ।
যে জন মারিল ছন্ট ধর যে দ্বণ।

নাগরে জাকুলে বন্ধ কৈল যেই জন । বিভীষণ শরণ লইল হাঁর ঠাঞি। সেই প্রভু আমার হউক সচিরাই (৩) ॥ অসকল দৰ্শন ৷

<sup>(</sup>১) त्रव करता

<sup>(</sup>২) উর্জকণ্ঠ।

<sup>(</sup>७) कित्रकीरी।

সীতার আশস্তা।

দশক্ষ যে জন মারিল বাছ-বলে।
মন্দোদরী যে জন সিঞ্চিল লোহ-জলে॥
মোর ঠাঞি যে জন পাঠাল্য হন্মান্।
অযোধ্যার রাজা যেবা দ্ব্বা-দল-ভাম॥
দেই প্রভূ যুগে যুগে করক রাজ্যভার।
ভাঁহার চরণে ভক্তি রহিএ আমার॥

ছ:খিত হইয়া সীতা ভাবিতে অন্তরে।

প্রবেশ করিল সীতা ভাগীরথীর তীরে॥ রথে হৈতে নাম্বিলেন জানকী লক্ষণ। নৌকায় পার হৈয়া গেলেন তুই জন॥ মান পূজা হুই জন কৈল গঙ্গা-জলে। লক্ষণ জানকী দোঁহে উঠিলেন কলে॥ মহারণ্যে প্রবেশ করিলা সীতা সতী। নানা ভয়ন্ধর তথা বনজন্ত দেখি॥ তমাল হিন্তাল বট পাকুড়ী শিমুলী। অখণ পিয়াল শাল বদরী ভৈজরী। বচেডা কডার আমু আমলকী। মহা মহা থদির পলাশ হরীতকী॥ বড় বড় বৃক্ষ দব তাহার কোটরে। গ্র্য সীদি কত পক্ষী তাহে বাসা করে॥ কুশের কণ্টক কত শিলা বহুতর। ব্যাদ্র ভল্লুক গণ্ডার তাহার ভিতর ॥ দেখিয়া লক্ষণে জিজ্ঞাসিলা দেবী সীতা। পবিত্র উত্তরী-বাস (১) মুনি-পত্নী কোথা।। কহ কহ আমারে লক্ষণ মহাশয়। নাঞি দেখি সে সকল মুনির আলয়॥ কিবা বলে আইলাঙ কোন অভিলাবে। यक्ड-धूम नाजिः तिथि मूनित नकात्म । মহাবৃক্ষ সব কত পোড়ে দাবানলে। পর্বত আকার সর্প চতুর্দিকে বোগে॥

नर्ग श्रात्म ।

হেন বৃঝি রাম সনে হৈল অদর্শন। বনবাসী হৈলাম পারা শুনহ লক্ষণ। বোদন করেন সীতা শ্বরিয়া শ্রীরাম। ক্রফের কিঙ্কর কহে দাস ঘনগ্রাম।।

হেট মাথে কান্দেন লক্ষ্ণ সকরণ। মোহ করি লোহ কত ঝর্ঞ নয়নে।। भारक शनशन देश्या **शौ**ठादव विलेश । मुनित मन्दित भारत शीरत शीरत हल।। কহিতে বিদরে বুক হঃথ উঠে মনে। শ্ৰীরামের বাক্য আমি লঙ্গিব কেমনে।। লোক-অপবাদে তোমা করিল নৈরাশ। শ্ৰীরাম পাঠান তোমা দিতে বনবাস।। লক্ষণের বোলে সীতা করিল রোদন। কোন দোষে প্রভু রাম করিলা বর্জন।। শুনহ লক্ষ্মণ মোর প্রাণের দোসর। আমাকে করিলে রকা দণ্ডক-ভিতর।। প্রাণের দেবর তুমি আমার লাগিয়া। পরিচর্যা কৈলে কত ফল মল থায়া।। নিদাঘ বর্ষা শীত নাতি রাত্রি দিনে। নিদ্রা নাঞি গেলে ভূমি আমার কারণে।। **(इन ज्ञान क्यान किलाइ वनवाम।** কি করিয়া দাগুইবে শ্রীরামের পাশ। পর্ণ-শালা চিত্রকৃটে কৈলে মোর তরে। তাহাতে গাঞীব লয়া থাকিলে বাহিরে॥ অরণোর মধো মোর কোন গতি হব। শ্রীরাম লক্ষণ বিনে কে মোরে রাথিব। তুমি গেলে আমি আজি তেজিব জীবন। এই অরণোর মাঝে কে করিব রক্ষণ ॥

বন্ধ না সম্বরে সীতা আউদড় চুলি। ধরণী লোটার সীতা কান্দিরা আকুলি॥ শ্রীক্লম্ব-পদারবিন্দ-মকরন্দ-পানে। মুম্মান দাস ক্ষেক্ত ক্লম্মের চরণে॥ বনবাদের কথা জ্ঞাপন।

দীভার পরিভাপ।

#### श्रीदारमञ्जल भारत ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ব্যাকুল হইয়া সীতা শ্বরিয়া শ্রীরামে। কেনে তেজিলে হে প্রভূ অপরাধ বিনে॥ উচ্চৈঃস্বরে রোদন করেন অতিশয়। শীরামের রূপ গুণ শ্বরিয়া হৃদয়। আজামুলম্বিত ভুজ দুর্ব্বা-দল-খ্যাম। উন্নত নাদিকা ভাষা বল্লকী (১) সমান॥ পদযুগ সরসিজ চাচর কুন্তল। কুণ্ডলে মণ্ডিত গণ্ড করে ঝলমল। দেখিয়া সে মুখণশী কান্দে অভিমানে। সিংহের সদৃশ গতি অতি স্থলকণে॥ করাঙ্গুলি অতিশয় চম্পক-কলিকা। মধুকর-শিশু যেন লম্বিত-অলকা (২)॥ मभन माफ्यि-वीজ-कृति मविधात। দেখিয়া অঙ্গের আভা কাম অভিমানে ॥ হেন রাম গুণ রামের কেমনে পাসরি। কোন দোষে জ্রীরাম করিল বনচারী॥ হরের ধমুক ভাঙ্গি আমা বিভা কৈলে। আমার হাইবাসে (৩) প্রভু বুক্ষে কোল দিলে॥ कि निथिन देवर सादि कि इरे ना जानि। প্রভূর নাঞিক দোষ মুঞি অভাগিনী ॥ কৌশল্যারে আমার কহিয় প্রণাম। অমুক্ষণ সীতা তোমার করেন ধেয়ান॥ প্রাণের দেয়র তুমি যাহ নিজ পুরে। আলিঙ্গন বলিহ মোর কনিষ্ঠ-ভগিনীরে॥ কহিত্র প্রভুর স্থানে আমার মরণ। গঙ্গার সলিলে মোর করিতে তর্পণ॥ জন্মে জন্মে মোর পতি দেই দগুধারী। আমা হেন কোন যুগে না হইএ নারী॥ (৪) লক্ষণ প্রণতি কৈল সীতার চরণে। লোহেতে মুদিত আধি-পদ্ম অদর্শনে॥

<sup>(</sup>১) वीगा।

<sup>(</sup>२) जनका = हुन।

<sup>(</sup>৩) ভ্রমে।

<sup>(8)</sup> त्कान यूर्ण त्वन जामात मठ क्षांना नाती त्कर ना रत।

লক্ষণ যাইতে নারে তেজিয়া সীতারে।
পদ আধ চলিতে না পারে যান ধীরে ধীরে॥
উচ্চৈঃস্বরে কান্দে লক্ষণ মনে মনে ব্যথা।
একাকিনী কেমনে রহিবে বনে সীতা॥
কি করিয়া অযোধ্যায় রহিব ভারতী।
বনেতে রহিল সীতা সতী গর্ভবতী॥
ব্যাঘ্র মহিম গণ্ডার ভল্লুক বারণে।
সর্প সিংহ আসি পাছে মারএ পরাণে॥
পৃথিবীতে এত তঃখ কার নাঞি হয়।
দেবতা মনুষ্য মধ্যে কাহার হাদয়॥
ভাবি ভাবি লক্ষণ হইলা অদেধ।
ভূমিতে পড়িয়া সীতা কান্দে অতিরেক॥
ভজ কৃষ্ণ-পদ-ছন্দ্র চিত্ত অভিলাম।
ভকতি করিয়া বলে ঘনশ্যাম দাস॥

কান্দে সীতা করুণা করিয়া। ভূমেতে পড়িয়া ধূলায় লোটাঞা॥ একাকিনী অরণা ভিতর। সঙ্গে কেহো নাহিক দোসর॥ কি হবে কি হবে পরিণাম। মোরে বিধি কেনে হৈল বাম। কান্দে সীতা আকুল-পরাণী। সিংহ-ভয়ে যেমত হরিণী॥ পিতা মোর জনক নুপতি। তপস্থা করিয়া পাল্য (১) পতি ॥ রঘুপতি হেন স্বামী থার। এত হঃথ কেনে হয় তার। কনক-রচিত সিংহাসন। তাহে আমি করিতাঙ শয়ন॥ অঙ্গে যার অগুরু চন্দন। সে কেনে বাসিত (২) হৈলা বন !! পীতা দেখি যত হস্তিগণ। ৰুণ আমি করিআ সেচন ॥

লক্ষণের পোক।

সীভার বিলাপ।

<sup>(</sup>১) পাইলাম।

### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তৃণ জ্বল হরিণী তেজিয়া। কান্দে তারা সীতাকে দেখিয়া॥ পশুগণ আদি কুন্ত (১) আর। বনে সহাত্মভূতি। কান্দে হঃথ দেখিয়া সীতার॥ নৃত্য তেজি ময়ূরগণ। সীতার অগ্রে ধরএ পেখম॥ মহাদর্প নিকটে আদিয়া। ছায়া করে ফণায় ধরিয়া॥ চামরী আসিয়া সীতার পাশ। সীতার অঙ্গে করএ বাতাস॥ मन मन প्रम शमन। দক্ষিণা মলয়া স্থূশোভন॥ ব্যাকুলে বলেন রাম রাম। নিবেদিল দাস ঘনগ্রাম॥ আলায়াা কুন্তল ভার কান্দে সীতা অনিবার অঙ্গ সব ধূলায় ধূসর। করি নানা মায়া মোহে বসন তিতিল লোহে সঘনে ডাকএ রঘুবর॥ শ্রীরামের অভিমান কাননে তেজিয়া প্রাণ না জানি কি ফল কর্ম-দোষে। ধারে রক্ত পড়ে তায় পাষাণ বাজ্ঞ্বে পায় কুশের কণ্টক হুই পাশে॥ কি করিব যাব কোথা এই মোর বড় ব্যথা কেবা মোরে করিব রক্ষণ। সিংহাসন তেজিয়া আমি রাজ-রাণী হৈয়া নানা হঃখে বুলি বনে বন ॥ কেমনে থাকিব বনে নাহি লোক অন্ত জনে জন্তুগণ দেখিয়া ডরাই। দেখিব মুনির মারী আইলাঙ সাধন করি তীহে বিধি চিন্তিল হেপাই॥ এই ত অন্নণ্য মাঝে পশুপকী তক্ত রাজে

কেবা মোরে করে পরিত্রাণ।

বনে বড়ি ছঃখ পায়্যা রামের রমণী হয়া কেনে মোরে তেজিলা শ্রীরাম।

উচ্চৈ:স্বর করি কান্দে শোকে বক নাঞি বান্ধে শুনিঞা বাল্মীক তপোধন।

শিশ্ব সহিতে মুনি

**গীতার ক্রন্দন শুনি** 

ক্লফ-পদার বিন্দ

মধু-পানে মত্ত ভূঙ্গ

শুনি ভেল ঘনশ্রাম দাস।

আসিয়া দিলেন দরশন॥

নতুন মঙ্গল গাঁপা

কৈমিনি ভারত পুতা

ভকত জনার অভিলাষ॥

সশিষ্য সহিতে মুনি কাঠের কারণে। যজ্ঞ-হেতৃ কাননে আইলা তপোধনে॥ একাকিনী কাননে দেখিয়া মুনি তারে। কার কন্তা কার নারী সত্য কহ মোরে॥ বিশ্বফল জিনি তোমার অধর স্বরঙ্গ। দেখিয়া বদন শশী লাজে দিল ভন্ন॥ মৃণাল বিহিত বাহু ভুকু রামধনু। পদ কর সরসিজ হরি-মধ্য জমু॥ অলকা অমৃত কত অলি-কুল ঘটা। দশন মুকুতা হাস্থ বিহ্যতের ছটা ॥ একাকিনী কেনে মাতা কানন-ভিতর। শুনিয়া জানকী তারে কহেন উত্তর ॥ তোমার চরণে প্রণমিঞে মহামুনি। শ্রীরামের নারী আমি জনক-নন্দিনী॥ আমি অভাগিনী মোর দৃষ্টি হৈল হীনে। তেজিলেন রাম মোরে বনে তে কারণে॥

> দ্বিজ দয়ারাম রচিত তরণীদেনের যুদ্ধ।

দিজ দ্যারাম-ক্রত রামায়ণের চুই শত বংসরের পৃথি হইতে শংগৃহীত। গ্রন্থকালার অস্ত কোন বিবরণ পাওয়া গেল না। তাঁহার প্ৰের নাম দেবীদাস ছিল শুধু এইটুকু জানা গিয়াছে।

বান্মীকির আগমন।

পরিচয়।

রচনা দেখিয়া মনে হয় সপ্তদশ শতাকীতে এই রামায়ণ সঙ্কলিত হইয়াছিল।

তরণীদেন বিভীষণের পুত্র, অথচ যুদ্ধকালে এ কথা রাম-লক্ষণ প্রভৃতির নিকট সম্পূর্ণ গোপন রাধিয়াছিলেন। তরণীদেন প্রম বৈষ্ণব ছিলেন, রামের সঙ্গে যুদ্ধ করিয়া প্রাণ-ত্যাগ-পূর্ব্বক বৈকুণ্ঠ-লাভ করাই তাঁহার লক্ষ্য ছিল। এই জন্ম রাবণের আজ্ঞায় যুদ্ধ করিবার জন্ম সমর-প্রান্ধণে উপস্থিত হইয়াছিলেন।

লক্ষণের প্রতি তরণী-সেনের উক্তি।

কুপিয়া তরণা বলে শুনহ লক্ষণ। বয়সে ছাওয়াল তুমি কিবা জান রণ॥ আমার বাণে মেরু মন্দর নাহি ধরে টান। নিশ্চয় আমার বাণে হারাবে পরাণ॥ হেন বাণ দেথ আমার কাঞ্চন-রচিত। বুকে প্রবেশিয়া বাণ পিবেক শোণিত। বাণ লৈয়া যাহ লক্ষ্মণ তেজ অহকার। পড়্যাছ আমার ঠাঞি না পাবে নিস্তার॥ আমার বাণে পরাভব দেব-দেব হর। কত বার জিনিয়াছি জেঠা ধনেশ্বর॥ লক্ষণ বলেন বড়াই করিদ্নাই রণে। এক কথা বলি গুন বলে বুধগণে॥ ভক্ষণের প্রশংসা থাইয়া জিহ্বা করে। ভার্য্যার প্রশংসা সতী পতি-সাথে মরে॥ শশ্রের প্রশংসা চাষা শশ্রে আনে ঘরে। (১) বীরের প্রশংসা যদি জিনয়ে সমরে॥

লক্ষণের প্রত্যুত্তর।

युष्ट ।

কোপেতে তরণী পুন: এড়ে তীক্ষ শর।

শক্ষণের সুর্বাঙ্গ বাণেতে জরজর ॥

তরণীর অগ্রে সেহ হল্য খান খান॥

আমাকে বলিস্ শিশু আপ্ত দেখ বীর। এখন আমার বাণে হইবে অস্থির॥ এত বল্যা লক্ষ্মণ ধুমুকে যুড়্যা বাণ।

তথাচ লক্ষ্মণ বীর তিলেক না বেখে।

শানা দক্ষি (২) বাণ মারে তরণীর বুকে॥

ক্ষণে মৃষ্ঠা তরণী উঠিয়া ধয়: ধরে।
সাত পাঁচ বাণ মারে লক্ষণ-উপরে !!
বাণে বাণ কাটে লক্ষণ ধয়ুকের শিক্ষা।
তরণীর বাণ আল্য নাম বিপুভক্ষা !!
সেই বাণে লক্ষণ বীরের হল্য মোহ।
রণ-স্থলে গড়াগড়ি লক্ষণের দেহ !!

লক্ষণের মৃষ্ঠা দেখি আগু হল্যা রাম।
কোদগু-ধারণ রণে দ্র্বাদল-শ্রাম॥
ডাক দিয়া বল্পে রাম হেদে রে তরণী।
এখনি আমার বাণে হারাবে পরাণী॥
বানরগণ পরাভব হল্য তোর বাণে।
প্রকার প্রবন্ধে মৃষ্ঠা করিলি লক্ষণে॥
দ্বিজ দয়ারাম কন ধাইল তরণী।
দেখিল রণেতে আলা রাম রঘুমণি॥

লক্ষণের মৃত্রু । ও রামের প্রবেশ।

নব-দূৰ্ব্বা দল-খাম রণেতে আইলা রাম ক্রোধে অতি ভাই মুর্চ্চা রণে। শ্রীরাম বলেন চষ্ট মোর ভায়্যে দিল কষ্ট তার শাস্তি দিব এই কণে॥ নাম্বে বীর অবনীতে আছিল তরণী রথে প্রণমিল শ্রীরামের পায়। তুমি দেব লক্ষী-পতি যোড়-হস্তে করে স্তব্তি নরাকৃতি হয়াছ মায়ায়॥ তব পদ সেবে বিধি দেব পঞ্চানন আদি मुनिशन ও পদ ধেয়ানে। হইল প্রম লাভ অন্ত মোর দিন শুভ

তরণীর **ন্তব**।

নিরঞ্জন নিরাকার তুমি ব্রহ্নাণ্ডের সার হর্তা কর্তা জগতের নাথ।

রাঙ্গা-পদ পাতু দরশনে॥

তবাংশেতে অবতার মংস্থে বেদ স্থপ্রচার কুর্ম্মন্নপ বিশ্বকের (১) ত্রাত ॥

<sup>()</sup> বিশ্বকের = বিশ্বের।

রামের দরা।

## . বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

| 180811.603.11808 I         |                           |                                    |  |
|----------------------------|---------------------------|------------------------------------|--|
| *<br>বরাং                  | হ মৃত্তিকা-কারী           | হিরণ্যাক্ষ দৈত্য মারি              |  |
| নরসিংহে কশিপু নাশিলে।      |                           |                                    |  |
| তুমি                       | সে বামনরূপ                | ছলিয়াছ বলি ভূপ                    |  |
|                            | দাতা ভক্তে পাতালে রাখিলে॥ |                                    |  |
| তব গ                       | <b>মংশে</b> ভৃগুরাম       | থুইলে ক্ষেত্রীর নাম                |  |
|                            | আপনি অংশের কৈলে চূর।      |                                    |  |
| (मरव                       | র নিস্তারকারী             | নররূপ ধন্তর্কারী                   |  |
|                            | আদিয়াছ রাক্ষদের পুর॥     |                                    |  |
| ভূমি                       | গোলোকের পত্তি             | মহালক্ষী সীতা সতা                  |  |
|                            | শীঅনস্ত ঠাকুর লক্ষণ। 🏲    |                                    |  |
| মূঢ় র                     | াক্ষদের জাতি              | অরি ভাবে পাল্য গতি                 |  |
|                            | পতিতে তারিলে নারায়ণ ॥    |                                    |  |
| _                          |                           |                                    |  |
| তরণী                       |                           | হাতে ধরে পদ্ম-নাভ                  |  |
|                            |                           | ভাদে প্রেম-জনে।                    |  |
| <b>इ्टर</b> '              | •                         | ঝুরএ দোহার নেত্র                   |  |
| _                          | যেন পিতা-পুশ্ৰে হুলাহুলি॥ |                                    |  |
| তরণী                       |                           | দয়া না ছাড়িবে কভূ                |  |
|                            | ञ्चल निरु চর              |                                    |  |
| হয়্যা                     |                           | তুমি অগতির গতি                     |  |
|                            |                           | শাষগু-চণ্ডালে॥                     |  |
| তুমি (                     |                           | সঙ্গে যুদ্ধ ইংসা (১) করি           |  |
| তৰ অন্ত্ৰে যেন যায় প্ৰাণ। |                           |                                    |  |
| ুত্মি (                    |                           | দয়ানাছাড়িহ কভু                   |  |
| অন্ত কালে কর পরিত্রাণ ॥    |                           |                                    |  |
| ু এত ব                     |                           | প্রভূ-পদে দিল শির                  |  |
|                            | রাম-পদ-ধূলি               |                                    |  |
| তার বি                     |                           | বার নিল ধমুর্বাণ                   |  |
| বসিল তরণী রথপরে॥           |                           |                                    |  |
| <u> </u>                   |                           | হেন ভাবে করে রণ                    |  |
|                            | <b>भग्न भग्न</b> देवस्थ   |                                    |  |
| সর্ব্বক                    | ল শুভ জন্ন                | <ul> <li>ছেন জন কিসে কর</li> </ul> |  |

ইহা জিনি না হয় সাহস॥

# কুষ্ণদাস পণ্ডিতের সংক্ষিপ্ত রামায়ণ।

প্রাচীন পুথির সময় নির্দেশ নাই, গ্রন্থকারের কোন বিবরণ পাওয়া যায় নাই। রচনা দেখিয়া সপ্তদশ শতান্দীর লেখা বলিয়া মনে হয়। রামায়ণের গল্প সংক্ষেপে নিম্নে বিবৃত আছে। এই কবিব রচিত বিফ্র অন্যাস্ত অবতারের কথাও প্রাচীন পুথিতে পাইয়াছি।

> গরুড নামেতে পক্ষী বিনতা-সন্তান। ক্রাপ-উর্সে জন্ম মহা বলবান ॥ জন্মশাত্র ক্ষুধা তার হইল বিস্তর। আহার মাগিতে গেল মুনির গোচর॥ গজ-কচ্ছপেরে দেখাইয়া দিল মুনি। নথেতে বিশ্বিয়া পক্ষী লইল তথনি॥ সন্মুথে দেখিল এক দীর্ঘতরুবর। আহার করিতে বৈসে তাহার উপর॥ ভরেতে ভাঙ্গিল ডাল দেখি পক্ষি-রাজ। বুক্ষের তলেতে আছে মুনির সমাজ। বাল্থিল্ল মুনি আদি অনেক আছিল। ডাল-ভরে মরে পাছে গরুড় চিস্তিল।। নখেতে লইল গজ-কচ্ছপ বিনিয়া। ঠোটেতে করিয়া ডাল চলিল উড়িয়া॥ বসিবার স্থান তাহে দেখয়ে গরুড়। স্কুমের-শিখরে আসি হইল আরচ। মনোহর স্থান দেখি বিনতা-নন্দন। হর্ষিতে গজ-কুর্ম করিল ভক্ষণ।। রক্ত-মাংসে একাকার পর্বত-উপর। দেখিয়া করিল ক্রোধ দেব পুরন্দর। ঝনঝনা চিকুর শিলা ঘন বজাঘাত। গরুড উপরে ইন্দ্র হানয়ে নির্ঘাত॥ পাথা আচ্চাদিয়া হর্ষিতে মাংস থায়। বারেক ইন্দের প্রতি ফিরিয়া না চায়॥ প্রম আনন্দে মাংস করিল ভোজন। পাথ শাট দিয়া পক্ষী উড়িল তথন ॥ পাথ শাট দিয়া তথন গরুড় উড়িল। স্মেক্ত্র শৃঙ্গ ভাঙ্গি সমূদ্রে পড়িল।

ার উৎপত্তি।

স্বর্ণ-দ্বীপ হৈল তাতে সমূদ্রের মাঝে। লঙ্কাপুরী বলি নাম বাথেন দেববাজে॥

মুনির ঔরদে জন্ম রাক্ষসী-উদরে। দেবতা গন্ধৰ্ক আদি সবে ভয় করে॥ কত দিনান্তরে তথা রাজা দশানন। বসতি করিল আসি ভাই তিন জন॥ শ্রীরাম রাখিল নাম করিয়া যতন। ভরত রাখিল নাম কৈকেয়ী-নন্দন॥ স্থমিত্রার গর্ভে হৈল পুত্র হুইজন। রাথিল তাহার নাম লক্ষ্মণ শক্রঘন॥ হেন মতে চারি অংশে জন্মিলাম আপনি। বড়ই তঃথের কথা শুন মহামুনি॥ পঞ্চম বৎসরে বধ করি তাড়কারে। হরধন্ম: ভাঙ্গি বিভা করিলাম দীতারে॥ একদিন দেখি দশর্থ নরপতি। মন্ত্রণা করিল মোরে করিতে ভূপতি॥ আয়োজন করি রাজা হর্ষিত মন। দৈবের নির্বন্ধ কভ না হয় থওন॥ কৈকেয়ী নামেতে যিনি ভরত-জননী। রাজার নিকটে তিনি আইল আপনি॥ কহিতে লাগিল মাতা শুন নূপবর। পুর্বে সত্য করিয়াছ দিবে ছটা বর॥ রাজা বলে কোন্ দ্রব্য চাহ পাটরাণী। যাহা ইচ্ছা চাহ শীঘ্ৰ দিবত এখনি॥ মাতা বলৈ এই চাই গুনহ রাজন্। ভরতেকে রাজ্য দিয়া রামে দেহ বন॥ टोक वरमत ताम थाकिरवन वरन। এই বর চাহি আমি তোমার সদনে॥ শ্রুত মাত্রে ভূমিতলে পড়িল রাজন।

শীরাম বলিরা রাজা হন অচেতন।।

রাম-লক্ষ্মণাদির বনবাস।

শুনিয়া গেলাম আনি পিতার গোচর।
আনেক ডাকিলু আমি না গাই উত্তর ॥
পিতৃ-সত্য পালিবারে যাই আমি বন।
সঙ্গে চলিলেন সীতা অনুজ লক্ষণ॥
অঙ্গ হৈতে আভরণ কাড়িয়া লইল।
জুটা বাকল পরাইয়া বিদায় কবিল॥

রহিলাম চিত্রকৃট পর্বত যথায়। তিন দিনাস্তবে ভরত আইল তথায়। মাতৃলের গৃহ হৈতে আসি ছইজন। জননীর মুখেতে শুনিল বিবরণ॥ রাম-বন্বাস শুনি ভরত মহাকায়। ক্রোধেতে আপন মায়ে কাটিবারে যায়॥ নিবারণ কৈল তারে কৌশল্যা জননী। মাতৃ-বৰ কৈলে বাপু কি হবে তা শুনি॥ মায়ের বচনেতে ভরত সাম্য হৈল। গৰ্জিয়া আপন মায়ে কহিতে লাগিল। আরে আরে পাপীয়নী কি তোর জীবন। কেমন প্রাণ ধরে দিলি রামে বন ॥ উচিত না হয় তার মুখ দেখিবারে। এতেক বলিয়া ভরত আইল বাহিরে॥ রাজার নিকটে আসি করিয়া রোদন। মম শোকে নরপতি ত্যজিল জীবন॥ তপ্ত তৈল মাঝে রাখি রাজ-কলেবর। ভরত আইল তবে রামের গোচর॥ সপরিবার যত অযোগ্যা নিবাসী। আমার নিকটে সবে উত্তরিল আসি॥ অনেক কছিল মোরে বিনয়-বচনে। তুমি অযোধ্যায় আইস আমি যাই বনে॥ রাজা আজ্ঞা না করিল আসিতে কাননে। তুমি কেন আইলে প্রভু পাপিনী-বচনে॥ আমি কহিলাম তমি রাজা হও গিয়ে। প্রজার প্রন কর পিতা সম হারে ॥

ভরতের ক্রোধ ও রামের নিকট আগমন।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

অনেক প্রকারে বুঝাইয়া ভরতেরে।
অযোধ্যায় পাঠাইয়া দিলাম তাহারে॥
রাজ-সিংহাসনে রাথি পাহকা আমার।
হেন মতে ভরত পালেন রাজ্যভার॥
হেথা চিত্রকৃট ধামে থাকি তিন জন।
মৃগয়া করেন নিত্য অফুজ লক্ষণ॥
হেন মতে তৃতীয় বংসর তিন মাস।
পরম কৌতুকে আমি তথা করি বাস॥

তথা হৈতে গেলাম মোরা পঞ্চবটী বন॥ শূর্পণথা নামে তথা আছে নিশাচরী।

দৈবের নির্বন্ধ কভু না যায় খণ্ডন।

রাবণের সঙ্গে বিরোধ।

রাবণের ভগিনী সেই নিকষা-কুমারী॥
দীর্ঘ নাসা দীর্ঘ দস্ত দীর্ঘ নথ কেনী।
এই মতে চলে ষাট হাজার রাক্ষসী॥
একদিন মায়া করি আইল শূর্পণথা।
লক্ষণের নিকটে আসিয়া দিল দেখা॥

মায়া করি নিশাচরী লাগিল কহিতে। বড় ইচ্ছা হয় মম তোমাঁরে ভজিতে॥

স্ত্রীবধ না করিয়া কাটিল নাক কাণ॥

এত শুনি লক্ষণ ধরিয়া ধন্মর্কাণ।

অপমান পায়ে সেই লক্ষণের হাতে। নিবেদিল সব কথা রাবণ-সাক্ষাতে॥

ভগ্নীর হুর্গতি দেখি ক্রোধিত রাবণ। মারীচ সহিত আসি পঞ্চবটী বন।।

মায়া মুগ।

মারীচ হইল মারা-মৃগ-কলেবর।
সন্মুখেতে নৃত্য করে দেখিতে স্থলর॥
দেখিতে দেখিতে মৃগ গেল বনাস্তরে।
আর্মিও গেলাম সেই বনের ভিতরে॥
এক বাণে বধিলাম মৃগের জীবন।
প্রাণ-ত্যাগ কালে কৈল ভাইরে লক্ষণ॥

দীতাহরণ।

ভনিরা লক্ষণ আইল মম অন্বেষণে।

মৃগ মারি আইলাম ভাই হুই জন।

সীতা না দেখিয়া দোহা করিএ রোদন॥
বনে বনে অন্বেষণ করিয়া বেড়াই।
সন্ধান পাইলু পক্ষী জটায়ুর ঠাঞি॥
রাবণ হরিয়া সীতা গেল লঙ্কাপুরে।
শুনিয়া ব্যাকুল চিত্ত হুই সহোদরে॥

বনে বনে ভূমি দোহে করিয়া রোদন। পঞাকপি সঙ্গে তথা হইল মিলন **৷** नल नील स्वीत रनुमान जायूतान्। এই পঞ্চ জন তথা বানর প্রধান॥ সীতার বারতা আমি কহিলাম তারে। শুনিয়া স্থগ্রীব তবে কহিল আমারে॥ বালি রাজা আছে আমার জ্যেষ্ঠ সহোদর। তার ভয়ে সশঙ্কিত থাকি নিরম্বর॥ তুমি যদি পার তারে করিতে সংহার। সতা করিলাম সীতা করিব উদ্ধার।। এত শুনি ছই ভায়ে হয়ষিত হয়ে। বালিকে করিলু বধ প্রকার করিয়ে॥ অঙ্গদ নামেতে তার এক পুত্র ছিল। আমাকে নিনিয়া সেই অনেক কহিল॥ (১) কহ প্রভূ এ কেমন বিচার তোমার। বিনা দোষে বধ কৈলে জনক আমার॥ কোন অপরাধ পিতা কৈল তব ঠাঞি। এ কর্ম্ম উচিত তব না হয় গোসাঞি॥ শুনিঞা তাহার বাক্য হইমু লজ্জিত। কহিলাম অঙ্গদ বর মাগ মনোনীত।। ক্রোধ-মনে অঙ্গদ কহেন পুনর্কার। বর যদি দিবে শুন বচন আমার॥ বিনা দোষে তুমি মম বধিলে পিতারে। তোমারে বধিব আমি তেমতি প্রকারে॥

<sup>(&</sup>gt;) অন্তন রামের সাক্ষাতে তাঁহাকে গঞ্জনা করিয়াছে, এরূপ কথা বানীকির রামারণে নাই।

শুনিয়া তথাস্ত বাক্য কহিলাম তারে। কৃষ্ণ অবতারে তুনি বধিবে আমারে॥ ব্যাধের কুলেতে জন্ম তোমার হইবে। মুগ অমুসারে বধ আমারে করিবে॥

বর পেয়ে হরষিত অঙ্গদ হইল। সীতার বারতা আমি তাহারে কহিল।। ভুনিঞা সে সব তথা বালির নন্দন। বানর কটক ঠাট আনে ততক্ষণ॥ সীতা অন্নেষণ হেতু গেল হনুমান্। লঙ্কা দগ্ধ করে বীর প্রন-সন্তান। সীতার সংবাদ আনি দিল মম ঠাঞি। শুনি হরষ হইলাগ আমরা ছই ভাই॥ বিভীষণ নামে রাবণের ভাই ছিল। মৈত্র বলি মম স্থানে আসিয়া মিলিল। পাষাণে জলপি-জল করিয়া বন্ধন। লঙ্কায় প্রবেশ কবি করি ঘোর রণ॥ এক লক্ষ পুত্র রাজার পৌত্র সওয়া লক্ষ। সংহার করিলাম কত রথী যে বিপক্ষ। অবশেষে রাবণেবে করিলু সংহার। হর্ষিতে করিলাম সীতার উদ্ধার ॥ বিভীষণে নরপতি করিয়া লঙ্কায়। চতুর্দ্ধশ বংসরাস্থে আসি অযোধ্যায়॥ ভনহ নারদ এই পুরাণের সার। রাবণ-বিনাশ হেতু রাম অবতার॥ রামের চরিত কথা অমৃত-সমান। कृष्णनाम करह हेश छत्न श्रुगावान्॥

८एवश्रत्य बत्रमान ।

## পাবনার কবি অদ্ভুতাচার্য্যের রামায়ণ।

### সীতার বিবাহ ।

অন্ত্তাচার্য্যের প্রাকৃত নাম নিত্যানন্দ, অন্ত্তাচার্য্য উপাধি। বিশেষ বিবরণ <sup>ক</sup> History of Bengali Language and Literature" পুস্তকের ১৮৮ পৃষ্ঠান্ন ছইবা। কবিব বাসহান পাবনা জেলার সাঁচোর গ্রামের নিকট সোণাবাজুর অন্তর্গত বড়বাড়ী গ্রাম। গ্রন্থ-রচনা-কাল ১৭৪২ গৃষ্টাব্দ।

জনক আদি করিয়া যতেক রাজাগণ।
বিশ্বমিত্র সঙ্গে লয়া শ্রীরাম-লগুণ॥
পুরীর ভিতরে লয়া করিল গমন।
পাত্ত অর্ঘ্য আচমন দিলেন আসন॥
নানা মধু জুব্য দিয়া করাইল ভোজন।
বিচিত্র শ্যাতে মুনি করিল শ্য়ন॥
ঘরেত থাকিয়া আসি জনক-নদিনী।
গবাক্ষের ঘারে দেখে রাম চত্ত-পাণি॥
রাম দেখি সীতা দেবী দড়াইল (১) মন।
আর বর নাহি মোর এ তিন ভুবন॥
মনেত ধরিল সীতা রামের চরণ।
মনে মনে কহিতে আছেক মন-কথন॥

পৃথিবীতে জনমিত্ব অযোনি সন্থবা হৈছু
বাপে নাম থুইল জান কী।
বাপের প্রতিজ্ঞা-বাণী ঘটক হৈল মহামুনি
রঘুচুন্দ্র পতি হেন দেখি॥
নররূপে নাবায়ণ রূপে মোহে তিভুবন
কামিনী ধরাইতে নারে চিত্তে।
কমোট কঠোর ধন্ম রামের কোমল তন্ম
না পারিব গুণ চড়াইতে॥

**ওনিয়া আকাশ-বাণী** আনন্দিত কমলিনী বিষাদ ভাবএ চন্দ্ৰমূৰ্থী।

পাইবা উত্তম পতি ত্রিভূবনে তুমি সতি

তোমার ধর্ম্মে ব্রহ্মা দেব স্থবী॥

<sup>())</sup> पुष्ठ कत्रिन।

দেবের শুনিয়া কথা

আনন্দিত হৈল মাতা

দেব-চক্র বুঝিতে না পারি।

বর দিলা ভগবতী

শ্রীরাম হউক পতি

অদ্তুত মধুর ভারতী॥

निरवद्र ४२:।

ধনুক দেখিয়া রাম চিত্তে মনে মন। এ মত ধমুক নাহি এ তিন ভুবন।। বড় বড় বীর আইল জিনিঞা সংসার। ধন্নক দেখিয়া কেহ নহে আগুসার।। বিশ্বামিত বোলে গুন কমল-লোচন। তোমার বিক্রম আজি দেখিব ত্রিভূবন।। গুরুর বচনে হাসে কমল-লোচন। এক বাক্য বুলি আমি তাথে দেহ মন।। ধমুখান দেখি গুরু অতি বড় ভর। না পারিলে লজ্জা পাই সভার ভিতর ॥ রামের বচনে ক্রোধ হইল লক্ষণ। আপনাকে আপনে না জান কি কারণ।। ধমুকে গুণ দিব আমি কাৰ্য্য কত বড়। কঠোর পণ করিয়াছে জনক নূপবর।। শিবের ধন্তকে গুণ দিব যেহি জনে। তার তরে সীতা দেবীক করিব সমর্পণে।। যদি আজ্ঞা কর মোথে কমল-নঞান। গুণের কি কার্য্য (১) ধমু করো (২) খান থান।। যে পর্বতে ধরিয়াছি এ মহী-মণ্ডলে। যদি আজ্ঞা কর রাম তোলো বাহুবলে॥ এক টানে তুলিবার পারো পৃথী-থান। ধমুক করিয়া মোর কোন বস্তু জ্ঞান।। কত বড় বাঁশের ধমুক কমল-লোচন। আকাশে ফিরাও যে দেখুক সর্বজন।। বীর-দর্প করি তবে বলিছে লক্ষণ। আমি কথা কহি তোরা শুন সর্বজ্ঞন।।

আমিত ধন্তত গুণ দেই এহিক্ষণ।
জনকে করুক সীতা রামেক সমর্পণ।।
রাম বোলে গুন তুমি লক্ষণ ধন্তর্কর।
কঠোর পণ করিছে জনক নূপবর।।
লক্ষণে গুণ দিব আমার কোন প্রয়োজন।
করিবার পারি কর্ম্ম দেখুক সর্বজন।।
অহঙ্কার না করিব সভা-বিভ্যমান।
ধন্তক ধ্রিব আমি কোন বস্তু জ্ঞান।
এতেক বুলিয়া তবে উঠিলা নারায়ণ।
জয় জয় শব্দ করে দেব ম্নিগণ॥
গুরুর চরণে রাম কৈল নমস্কার।
চলিলেন রামচক্র ধন্তু তুলিবার॥

ভঙ্গ হইল কামু ক দেবগণের কৌতুক

ধ্যু উল্লা

আমনেদ ভরিল ত্রিভূবন।

নাচয়ে নৃত্যকীগণ

পবন যে স্বন

পরগুরামের হৈল জাগরণ॥(১)

विक करत रावन-भवनि

জয় জয় রঘুমণি

অানন্দে পূরিল ত্রিভূবন। জনক হৈল আানন্দিত দারে

দারে দারে নৃত্য গীত

অদ্বত মধুর বচন ॥

হস্তিনী চিত্রানী নারী শঙ্কিনী পদ্মিনী।
মঙ্গল আচার সবে করিছে রজনী।
সীতার নিকটে গেল যত বিভাধরী।
চৌদিগে ধরিয়া সীতাক তুলিল যত নারী।
বিধিমতে যে আছিলা স্ত্রী আচার।
খার পরিত্যাগ সবে করেন সীতার।
মঙ্গন করাইল সীতাক সানন্দিত মন।
মঙ্গল আচার সবে করে নারীগণ।
স্থান করি পরাইল উত্তম বসন।

• অধিবাস কৈল সব নারীগণ॥

অধিবাস।

<sup>(&</sup>gt;) ধরুওঁজের শক্ শুনিরা পরশুরাম জাগ্রত হইল।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

আর কন্তা আছিল উর্মিলা রূপবতী। কুশধ্বজের হুই কন্তা ধৃতি আর শ্রুতি॥ চারি কন্থার অধিবাদ কৈল বিধিমতে। মনসা চলিয়া গেল যথা রঘুনাথে। শত নারীগণ আর করিয়া সঙ্গতি। অধিবাস করিলেন দেব লক্ষীপতি॥ বাজিতে লাগিল সব আনন্দ বীজন। মাথে করি নিল সব স্থবর্ণ-চালন ।। গন্ধৰ্বে গীত গাএ নাচে বিছাধরী। পরম আনন্দ হৈল যথাতে শ্রীহরি॥ চারি সিংহাসনে আছে চারি সহোদর। নীলবসন অঙ্গ নব জলধর॥ হর্কাদল-শ্রাম তমু অতিমনোহর। নবজনধর-তমু শোভে পীতাম্বর॥ নবীন বয়স বেশ মনোহর তমু। আজারুলম্বিত ভুজ ভুরু কামধেয়:॥ বদন দেখিয়া মোহে কতকোটি কাম। নারীগণ মোহ যায় কোন বস্তু জ্ঞান॥ অপরূপ দেখি সব অর্চিত হইল। যার দৃষ্টি যথা গেল তথাই বহিল।

विवार ।

চৌদিকে বেড়িয়া নিল চারি সহোদর।
নৃত্য গীত কৌতুকে পোহাইল রজনী।
পূর্ব্বদিক্ প্রকাশ হইল দিনমণি ॥
বাজিতে লাগিল সব আনন্দ বাজন।
জাগিয়া উঠিল তবে যত রাজাগণ॥
প্রাতঃ ক্রিয়া করিয়া বসিল সর্বজন।
বিশ্বামিত্র করিল বিভার শুভক্ষণ॥
বৃদ্ধিশ্রাদ্ধ করিতে চলিল হুই জন।
জনকের-পূর্বোহিত গৌতম-নন্দন॥
শ্রাদ্ধ করিতে বৈসে জনক রাজন।
বিধিমতে করাইল রাজাক শ্রাদ্ধ তর্পণ॥
শ্রাদ্ধ করি পাত্র রাজা কৈল সমর্পণ।
মানা দান উৎসর্গিরা তুবিল ব্রাদ্ধণ॥

বেদ পড়ি আশীর্কাদ কৈল মুনিগণ। লেব মুক্লিগণের রাজা বন্দিল চরণ ॥ দশরথ রাজা এথা নান্দীমুথ করে। পুরোহিত হইল বিশামিত্র মুনিবরে ॥ বিধিমতে কৈল রাজা শ্রাদ্ধ তর্পণ। পিতা মাতা মহারাজা করিয়া তোষণ ॥ বশিষ্ঠ মুনিক কৈল পাত্র সমর্পণ। নানা দান করি তৃষিলেক যত মুনিগ্ণ॥ প্রাদ্ধ দান করিতে বেলা হইল অবশেষ। গোধলি সময় আসি হইল প্রবেশ ॥ তিথি আর যোগ গ্রহ নক্ষত্র করণ। স্থানে স্থানে বসাইল বশিষ্ঠ তপোধন ॥ চতুর্দিগে বৈদে দেব মুনি রাজাগণ। ব্ৰহ্মা আদি সাক্ষাতে বসিল সর্বাজন।। যাইবেন চারি ভাই সয়ম্বর স্থানে। নানা রত্ব অলঙ্কার পরে চারি জনে॥ রতন মুকুট শিরে কর্ণেত কুগুল। শ্রীবংস কৌস্বভমণি শোভে বক্ষঃস্থল ॥ কনক-নূপূর পায়ে বাজে রিনি ঝিনি। চরণ মরুরগতি গজরাজ-জিনি॥ আগে আগে চলিলেন রাম নারায়ণ।

• (কি আবে) চলিল রাঘব রাম যায় পরিণয় রাজ।

তাঁর পাছে চলিল ভরত লক্ষণ শত্রঘন॥

এ তিন অন্তুজ সঙ্গে স্বয়ম্বর-মাঝ । ধুরা।।

বিবিধ বিনোদ মালে ছড়ার আটুনি।
আধ লম্বিত ভালে বিনোদ টালনি॥
চন্দন তিলক আর অলকা বিলোলে।
চন্দ্র বৈঠল থৈছে জলধর-কোলে॥
ভূকর ভঙ্গিনা তাহে কামদেব-বাণ।
হেন বুঝি কামদেব পুরিছে দন্ধান॥
নীলাক্ত নয়নে ধেলে অপাদ তরস।
আছুক নারীর কায় মোহিছে জনদ্ম.॥

ব্যসম্ভা।

থগপতি জিনি নাসা অধর বান্ধনি। তাহাতে বিচিত্র সাজে দশন স্করণি॥ রত্বকশ্বণ শোভে মণিময় হার। এ তিন ভুবনে নাহি তুলনা তাহার॥ অঙ্গদ বলগা সাজে ভূজযুগ দও। স্থবলিত জিনি মত্ত করিবর-শুগু॥ নবঘন-শ্রাম তমু বস্ত্র বর পীত। নীল গিরিবর থৈছে জড়িতে জড়িত। মকরত-সম কান্তি জাম স্থাপোভন। অরুণ-কিরণ যেন কমল-চরণ। চরণ-পল্লব সব চম্পক কলিত। রোহিণীর পতি কত জিনিয়া নির্দ্মিত। নবীন বয়স রাম অনঙ্গ হিলোলে। কত স্থা বরিষএ মধু রস বোলে॥ দেখিতে আইল তথা হতা নারীগণ। সবে মৃচ্ছাগত হইল দেখিয়া চরণ। কে কহিতে পারে তার রূপের মহিমা। তিন লোকের পতি তার কি দিব উপমা॥ অদ্রুত আচার্য্যে বন্দে কমল-চরণ। পরম পুরুষ রাম দেব নিরঞ্জন।

আনন্দিত সর্বাজন জনকের ভবন পুরে বাজে আনন্দ বাজনা। দশরণ-রাজ-স্বত রূপে গুণে অদ্ভূত ত্রিভূবনে নাহিক উপমা॥ ব্রহ্মাহর পুরন্দর শশী বস্থ দিবাকর স্থ্রাস্থরে না জানে মহিয়া॥ কোট চন্দ্ৰ জিনি শোভা মোহন মুরতি আভা সিপ্লি চান্দৈ অলকার পাতি। দেখিয়া ফোটা ঠাম মুরছিয়া পড়ে কাম আলো করএ ঘোর রাতি॥ নাসা বর স্থন্দর মুধ কোট স্থাকর ্ প্রবণে কুগুল মণি দোলে।

ब्राटमब्र क्रशः।

জ্ঞিনি তারা উংপল

যে নঞান যুগল

থেন ভ্রমর পড়িছে পদ্মদলে॥

অধর যে যুগল

জিনি পাকা বিষ্ফল

...

দশন বে মুকুতার পাতি।
অমিরামধর হাস

যেন চন্দ্র পরকাশ

বিহাৎ চমকে ঘোর রাতি ॥

সঙ্গেত চলিল যত দেবগণ।

পৃথিবীর যত রাজা আর মুনিগণ॥

আগ বাড়ি নিতে (১) গেলা জনক রাজন।

বেদধ্বনি করে তবে যত মুনিগণ ॥

নানা বাছ বাজে ঘণ্টা শঙ্খ ধ্বনি। মহা শব্দ উঠিল দেখিয়া চক্রপাণি॥

স্বরম্বর স্থানে গেলা রাম নারায়ণ (২)।

वस्तर शुरुर देशना आचे सामामन (९)

তথা চারি কন্তা পরে রত্ন-আভরণ।।

নীল লোহিত পীত বর্ণ মনোহর।

চিত্র বিচিত্র শোভে পরিছে অম্বর॥

মুগমদ চন্দন চৰ্চ্চিত কৈল কেশ।

খোপায়ে পাটের থোপা দোলে পৃষ্ঠদেশ।

রতনে জড়িত পরে কিরীট উজ্জল।

কনক কিরীট পরে করে ঝলমল॥

স্থলর সিন্দুর-বিন্দু ললাটেত সাজে।

কনক-কমলে যেন অরুণ বিরাজে u

কামের কাম ভূকভঙ্গ তরঙ্গ জিনিতে।

মুনিগণ মোহ যায় অপাঙ্গ-ইঙ্গিতে॥

পূর্ণিমার চক্স যেন ত্রীমুখমগুল।

प्राचात एक एवन आयूपनखणा क्रक्रमध्यांनी भएख छनिएछ कुखन ॥

নক্ষত্র জিনিয়া যেন শোভে শুশধর।

একত্র শোভিছে যেন শনী দিবাকর॥

বিশ অধর আর নাসা গঞ্মতি।

বিহাৎপ্রকাশ হাস দশনের জ্যোতি:॥

চারি কভার বধু-সজা.

<sup>(</sup>১) অগ্রসর হইয়া অভিনন্দন করিয়া লইতে।

<sup>(</sup>२) त्राम विनि चत्रः नात्रात्रन।

হার কেয়ুর আর শঙা যে ক্রণ। স্থানে স্থানে শোভা করে নানা আভরণ॥ কটিতে কিন্ধিণী সাজে কনক আটুনি। চরণে নৃপুর বাজে গুনি রিনি ঝিনি॥ গমন উত্তর গতি রাজহংস জিনি। নাভি গম্ভীর তাথে মধ্যে দেহথানি॥ পারিজাত চারি থানা দিল পুরন্দর। বিচিত্র শোভিছে মালা করের উপর॥ নবীন বয়স চারি বিদ্গধ বালা। সঙ্গেত চলিছে কাম পূর্ণ যোল কলা॥ অসংখ্য আনন্দ-বাছ্য বাজে নিরম্ভর। শঙ্খ ঘণ্টা ধ্বনি নাদে হইল কোলাহল। ক্ষয়ধ্বনি করিল সকল নারীগণ। আগে দীতাদেবী যায় পাছে তিন জন॥ এমত আনন্দ আর নাহি ত্রিভ্বন। রত্ব-প্রদীপ সব করিছে শোভন॥ মাথা তুলি চাহে সীতা রামের বদন। অদ্তুত আচাৰ্য্যের কবিত্ব স্থরস বচন॥

(কি আরে) খ্রাম চামর চারু নিন্দিত চিকুর। নিবদ্ধ কবরী ভার তাহে নানা ফুল॥ ধুয়া।।

কি দেখিত্ব রাম-রূপ শিরে বর বালা।
ভূবনমোহন বেশ জিনি চন্দ্রকলা॥
মলরা যে বহে বাত সীমস্ত শোভনা।
নিবিড় মেঘেত যেন চমকে চপলা॥
ললাটে নির্মিত বিন্দু স্থানর সিম্পুর।
কনক-কমল মধ্যে যেন বৈঠল সূর (১)॥
দীর্ঘ নঞানে শোভে কজ্জল উজ্জল।
মেঘ যেন শ্যোভা করে গগন-মণ্ডল॥
শন্দী সমতুলা যেন ধঞ্জনের মেলা।
চল্লের মধ্যেতে যেন কিছু আছে কালা॥

ভিলফুল তুল্য নাসা বোলে হুমধুর। বিম্ব অধর চাক দস্ত মণি-তুল।। শ্রবণে কুণ্ডল শোভে মণি ছয় তায়। নক্ষত্র-মণ্ডলে শোভে বিভার বিনাএ। কত্ব-কণ্ঠে মুক্তামালা দোলে পয়োধর। স্থরেশ্বরী ধারা যেন স্থমের-শেথর॥ কণ্টকবিহীন যেন স্থমণাল বাহুলতা। কনক-কন্ধণ যেন পরাইছে বিধাতা॥ করপল্লব শোভে যেন নক্ষত্র উদিত। রতন স্কদ্ভি তাথে বিধির নিশ্মিত॥ কে শরী জিনিয়া তমু মধ্যে ক্ষীণি। নাভি গম্ভীর ত্রিবলিত তর্গিনী॥ গিকুয়া নিতম তাহে শোভেত কিমিণা। জ্বন বলিত চারু রামর্ভা জিনি॥ চরণকমল স্থকমল-কলি-তুল। উপরে শোভিত তাহে কনক নৃপুর॥ অঙ্গে অনক পূর্ণ চলে গুণশীলা। হংসের গমন জিনি নিজ-গতি বালা॥ সমুদ্র-মন্থনে কিবা পাইল শ্রীহরি। ইন্দ্রের শচী কিবা শব্বের গৌরী॥ ইহার পরে তুলনা দিবার নাহি আর। কহেন অদ্বুত রূপ ভূবনের সার।।

### রাম-দীতার জন্ম দখীগণের শ্য্যা প্রস্তুত করা।

চান্দোরা টানার তারা ঘরের ভিতর।
বিচিত্র পালন্ধ পাড়ে অতি মনোহর ॥
পালন্ধের উপরে বিচিত্র বিছানে।
নেতের বালিস দিল সিথানে পৈথানে (১) ॥
ঝাপাতে হীরা শোভে উত্তম থোপনা।
গল্প মুকুতা তাতে লাগিরাছে ঝন্থনা॥
নানাবিধ পূপা ফেলে শ্যার উপর।
পুশের মধ্যে ক্রীড়া করে লুক্ক ভ্রমর॥

<sup>(</sup>১) শিরুরে এবং পারের **নী**চে।

কপূর তাম্ল থ্ইল কন্তুরী চন্দন।
পকার দন্দেশ সথী থ্ইল ততক্ষণ॥
স্থাপ ভূঙ্গারে থ্ইলেন স্থান্তল জল।
শর্করা সহিত থ্ইলা মিঠা নারিকল॥
মনাবর্ত্ত হুগ্ধ থ্ইলেন কটোরা পূরাণ (১)।
ভক্ষণ করিবেন আসি লক্ষ্মী নারায়ণ॥
শয্যা নির্মাইয়া সথী দিলেন সাদরে।
গাছকা পাএ দিয়া প্রভূ আইলা মন্দিরে॥

#### দীতা হারাইয়া রাম।

সীতা সীতা বুলি রাম ডাকেন উচ্চৈ:স্বরে। হাহাকার শব্দ হৈল অমর নগরে॥ রাম বোলেন শুন ভাই প্রাণের লক্ষণ। ফল আনিবারে গেলা সীতা হেন লয় মন॥ লড় (২) দিয়া বনে গেল ভাই হুই জন। চতুর্দ্দিকে বন প্রভু করে নিরীক্ষণ॥ সীতাকে না দেখেন প্রভু বনের ভিতর। গোদাবরীর তীরে গেলেন ছই সহোদর॥ চতুর্দিকে নদীর ঘাট করে নিরীক্ষণ। দীতাকে না দেখি প্রভুর আরুল জীবন ॥ রাম বোলেন গোদাবরী কর অবধানে। তুমি জান সীতা আমার নিল কোন্ জনে॥ রাম প্রশ্ন করেন নদী না দেয় উত্তর। গলাগলি ধরি কাঁদে ছই সহোদর॥ তরু লতা আদি পশু পক্ষীক শুদ্ধি করি। তোমরা জান কোথা গেল জনক-ঝিয়ারি॥ রামচন্দ্র পুছেন কেহ না দেয় উত্তর। অম্ভুত রচিল গীত পরার স্থন্দর।।

<sup>(</sup>১) কৌটা (পাত্র) পূর্ণ করিয়া।

<sup>(</sup>१) त्नोषः।

## দ্বিজ লক্ষণ-কৃত রামায়ণ।

#### রাবণ-বধের পর সীতাকে রাম-সমীপে আনয়ন ও

#### অগ্রি-পরীক্ষা।

রাজা (১) বলে পর দীতা বিচিত্র বসন। অঙ্গের মার্জন কর পর আভরণ॥ রাম-দরশনে চল বেশভূষা পর্যা। লইব প্রভুর পাশে স্বর্ণ-দোলায় করা।॥ জানকী বলেন মোর কায় নাই বেশে। এইরূপে লৈয়া চল রাঘবের পাশে॥ আমার হুর্গতি কিছু দেখুন নয়নে। বেশ কর্যা না যাইব র্যুনাথের স্থানে॥ রাজা বলে রাম-আজ্ঞা কে করে লঙ্ঘন। এত বল্যা আনাইলা দেব-ক্সাগণ॥ অগুরু চন্দন দিয়া অঙ্গের তুলে মলা। ভাণ্ডারের বিচিত্র বসন আনাইল্যা॥ স্বৰ্ণ-দোলা আত্থা বস্ত্ৰ আচ্ছাদিল তায়। শুভ ক্ষণ করি বেলা সীতাকে চাপায়॥ দোলাতে বসিলা মাতা শ্বঙরি (২) রামচন্দ্রে। রাক্ষসপণ চৌদলী তুলিয়া নিল স্বন্ধে ॥ স্ববেশ কর্যা দীতা যান ভেটিতে রামেরে। রাক্ষস-রমণী কত যায় দেখিবারে॥ রামের কাছে যান সীতা মন্দোদরী দেখে। বলে অভিশাপ-বাণী ধারা বয় চক্ষে॥ কান্দিতে কান্দিতে রাণী করিল গমন। সীতার সাক্ষাতে গিয়া দিল দরশন ॥ সীতার পানে চাহিয়া বলিছে মন্দোদরী। কোথা যায় ওগো সীতা আমায় অনাথ করি॥ আমার সৃষ্টি নাশ করাা যায় রামের স্থানে। যাবা মাত্র পড়িবে রামের বিষ যে নয়নে॥ मत्नामत्रीत भाश-वानी जानकी छनिल। হরিষ বিষাদে মাতা গমন করিল।

জানকীর অপৌক্রন-জোক।

মন্দোদরীর অভিশাপ।

<sup>(</sup>১) বিভীবণ।

<sup>(</sup>২) প্ররণ করিরা।

রামের কাছে যায় সীতা হর্ষিত চিতে। কটকে হুড়াছড়ি সব সীতাকে দেখিতে॥ রাক্ষস-রমণী সব ধায় রভারভি। তা দেখিয়া বিভীষণ হাতে নিল বাড়ী (১)॥ বিমান হইতে ভূমে নাম্বিল রাজন। চতুর্দ্দিগে বেড়্যা বাড়ী নহে নিবারণ। কার মাথে বাজে কার পৃষ্ঠে রক্ত পড়ে। ভাবে ভূলি মগ্নচিত্ত তবু ধায় রড়ে॥ বস্থাছেন রামচন্দ্র লক্ষণ দক্ষিণে। সন্মুথে স্থগ্রীব রাজা মন্ত্রী জাম্বানে॥ সম্থেতে হন্মান্ করে কুতাঞ্জলি। বালির কুমার সঙ্গে বীর মহাবলী॥ নল নীল কেশরী আর তপন প্রধান। আর যে আছএ কপি কত নিব নাম॥ কটকের হুড়াহুড়ি সীতাকে দেখিতে। কলরব করে কিছু না পাই শুনিতে॥

মোচন।

উঠিয়া দাণ্ডান রাম রঘুকুল মণি। বিভীষণে ডাকিয়া বলেন কিছু বাণী॥ সীতাকে দেখিতে সভার সাধ আছে মনে। সর্ব্বজনে দেখুক সীতা নিষেধ কর কেনে॥ প্রজা দব পুত্র-তুল্য রাজা হন পিতা। রাজার রমণী হল্যে সভাকার মাতা॥ মায় দেখিতে পুত্র ধায় কি বলিবে কারে। অতি রূপবতী হল্যে আপনা সম্বরে॥ দমনে বানরগণ কদাচিৎ রয়। যার যে স্বভাব ধর্ম আপনি রাথয়॥ শুন ভাই মিতা আর না কর বারণ। ছাড়্যা দেয় সীতাকে দেখুক সর্বজন। এত বিবরণ শুক্তা রামের বয়ানে। বিভীষণ রাজা তবে ভাবে মনে মনে ॥

আর যত সভাথও ভাবেন তথন।
মনেতে করিছে সভে সীতার বর্জ্জন ॥
হেন কালে দোলা হত্যে বার্যাইল (১) সীতা।
আকাশেতে পড়ে যেন কত বিগুল্লতা ॥
বল্লে অঙ্গ ঢাকে মাতা লাজে হন লুকি।
বসন ফুটিয়া রূপ ভূবন আলো দেখি ॥
রামের পাদ-পদ্ম ঘটী সীতা নির্থিয়া।
প্রণাম করেন মাতা অবনী লোটায়ায়॥

হরিষ বিষাদে রাম আশিষ করেন। জানকীর পানে চায়া বিরূপ বলেন ॥ শুনহ জানকী আমি বলি তব ঠাঞি। তোমা হেন স্ত্রীয়ে মোর কিছ কার্যা নাঞি॥ আমি আর গৃহিণী না করিব তোমায়। যথা ইচ্ছা তথা যায় দিলাম বিদায়॥ ভনিয়া রামের মুখে দারুণ কাহিনী। চক্ষ বায়্যা পড়ে জল জনক-নন্দিনী॥ বজ্ঞাঘাত সম বাক্য শুনি বৃদ্ধিহারা। লোচন বাহিয়া ছটা পড়ে জলধারা॥ এই মোর নিবেদন শুন নারায়ণ॥ হনুরে পাঠাল্যে যবে তত্ত্ব করিবারে। রামচক্র তথন কেন না বর্জিলে মোরে॥ অগ্নি-কুগু করা। কিম্বা জলে প্রবেশিয়া। পরাণ তেজিতাঙ আমি কাঁতি (২) গলে দিয়া॥ দেয়র লক্ষণ একবার চায় মোর পানে। আমা লাগ্যা বল কিছু এরাম-চরণে।। আমি সীতা অভাগিনী না করি কোন পাপ। একবার চায় রাম ঘুচুক সন্তাপ। व्यधि-कुछ कत्रा (मह (मग्रत नक्तन। অগ্নিতে প্রবেশ করা। তেজিব জীবন॥ আমার নিমিত্তে রাম কেন পাবে ক্লেশ।

পাপিনী পুড়িয়া মক্ষক তোমরা যাও দেশ।

বিস্ফল।

দীতার উত্তর এবং অগ্নিতে প্রবেশ।

<sup>(</sup>२) नाहित रहेन। . (२) कांग्रेट ।

অশ্র বাহ্মণ রামের পানে চান। অভিপ্রায় বুঝিয়া বলেন ভগবান্॥ অলঙ্ঘ্য রামের বাক্য লঙ্ঘে কোন্জন। কুও খুলিবারে গেলা ঠাকুর লক্ষণ॥ অগ্নিকুণ্ড খুলেন তবে স্থমিত্রার স্থত। ষ্মষ্ট হাত করিল কুণ্ড শান্তের বিহিত॥ চন্দন-কাঠেতে সব ভয়াইল কুগু। তাহার উপরে ঢালে চন্দন শ্রীথগু॥ পাবক প্রদীপ্ত হৈয়া কুগুময় বেড়ে। জনক-নন্দিনী স্তব করেন কর-যোড়ে॥ জানকী বলেন ব্রহ্মা তুমি তিন লোকের সাক্ষী। লুকাইয়া যে পাপ করে তায় তুমি দেখি॥ বচসি মনসি কায়ে জাগ্রতে স্বপনে। রাম বিনে অন্ত জন যদি জানি মনে॥ কায়মনোবাক্যে আমি যদি হই সতী। তবে অগ্নি তোমার ঠাঞি পাব অব্যাহতি॥ নতুবা যে জান মনে করিবে বিচার। কলঙ্ক না হয় যেন রামের আমার॥

রামের পোক।

এত বল্যা পড়েন সীতা অগ্নির ভিতর।
বাড়িয়া উঠিল বহ্নি স্থুমেরু সোসর ॥
গুপ্তর্ব হুছ শব্দে ধরণী ভরিল।
স্বর্গ মর্স্ত্য রসাতল কাঁপিতে লাগিল ॥
উকি দিয়া চান বাম কুণ্ডের ভিতর।
সীতারে না দেখিতে পাইয়া কান্দেন গদাধর॥
কুপ্তের ভিতরে সীতা ব্রহ্মার সাক্ষাতে।
মাতৃ-তুল্য করি ব্রহ্মা রাধ্যাছেন সীতাকে॥
ভূমেতে পড়িয়া রাম ডাকেন সীতা বল্যা।
দশ দিগ অুদ্ধকার মূর্চ্ছাপয় হল্যা॥
রক্ত-বর্ণ চক্ষু অঞ্র ঝুরে অবিশ্রাম।
বিনিঞা বিনিঞা কান্দেন কর্মণা-নিদান॥
হায় হায় কিবা হল্য শক্ষী ছাড়া গেল।
উচ্ছু উচ্লু করে প্রাণ সদাই চঞ্চল॥

আপন বুদ্ধিতে আমি হারালাঙ সীতায়। শুকানে ডুব্যালাঙ তরী তরিয়া দর্যায়॥ সব অন্ধকার সীতা তোমার বিহনে। আর না যাইব আমি অযোধ্যা-ভুবনে ॥ যে সীতার তরে হঃথ দশমাস ধর্যা। রাবণের সঙ্গে যুদ্ধ প্রাণপণ কর্যা॥ কুড়ি হাতে ধমুক ধরে যমের সমান। দেবতা গন্ধৰ্ক যাব দন্তে কম্পবান্। হেন জনে বিনাশিয়া উদ্ধারিলাঙ সীতা। কি দোষে আমারে লক্ষ্মী ছাড়্যা গেল কোথা।। ধুলার ধুসর রাম হল্যা অচেতন। আত্তে ব্যত্তে মুথে জল ঢালেন লক্ষণ।। বিভীষণ রাজা কান্দে ধরণী ধরিয়া। রামের বয়ান হেরি কান্দে ফুকরিয়া॥ ভাই বন্ধ ধন জন সব হারাইয়া। ঘরের সন্ধান যত সীতার লাগিয়া। হেন সীতা অগ্নিতে পুড়িয়া হৈল ছাই। ধিক থাকু জীবনে আর কিছু কায নাই॥ কান্দয়ে সকল কপি লোটায়্যা ভূতলে। রামের রোদনে কান্দে দশ দিক্পালে॥

দ্বিজ ভবানী-কৃত রামায়ণ।

লক্ষণ-দিখিজয়।

স্থামার নিকট রক্ষিত ১২০ বৎসরের প্রাচীন পুথি হইতে নকল করা ইইল। গ্রন্থ-রচনা-কাল অস্তাদশ শতান্দীর মধ্যভাগ।

তথা হতে বহুদ্র করিল গমন।
আনন্দিত হইল দেখি কুমার লক্ষণ॥
সন্মুখে দেখিল রম্য ঘোর তপোবন।
মন্দ মলর-বারু বহু ঘন ঘন॥
ফলেম্লে বুক্ষ সব দেখিতে স্থল্ব।
কোকিলে কর্ত্ত নাদ অতি ঘোরতর॥

মনদ মনদ বায়ু বহে পুষ্প সব লড়ে। মধুকর-পদভরে পুষ্প সব পড়ে॥ নবীন নবীন পত্র অতি মনোহর। পক্ষী সবে নাদ করে শুনি পরস্পর॥ দেখিয়া আনন্দ হইল সকল রাজার। স্থানে স্থানে সরোবর দেখএ অপার॥ জলচর পক্ষী সব জলের ভিতর। দেথিয়া আনন্দ হইল রঘুর কোঙর॥ পদ্ম-হীন নাই তথা এক সরোবর। হেন পদ্ম নাই তথা নাহিক ভ্ৰমর॥ দেখিয়া অপূর্ব্ব স্থান অতি স্কলকণ। রথ হতে নামিলেক কুমার লক্ষণ॥ হনুমন্ত আদি করি যত রাজগণ। রথ হৈতে নামিল দেখিতে তপোবন॥ ধমু হত্তে করি যায় কুমার লক্ষণ। ধরিছে দক্ষিণ হস্তে প্রন-নন্দন। অঙ্গদ চলিছে আগে পাছে রাজগণ। আনন্দে বেডায় বীর সেই তপোবন ॥

তপোবন-বর্ণনা।

**ठञ्जकता**।

হেন কালে চক্রকলা ইক্রের নিদানী। জল-ক্রীড়া করিবারে আইল স্থবদনী॥
এক শত দাসী সঙ্গে চক্রের উপম।
আপনে নবীন যুবা নব-ঘন-শ্রাম॥
কামেশ্বর নাম তথা রম্য সরোবর।
সেই জলে ক্রীড়া করে বরাঙ্গনা-বর॥
মৃথের লাবণ্যে কৈল মলিন কমল।
আধির কটাকে লজ্জা পাইল ভ্রমর॥
কমল সকল অঙ্গ বিশ-ওঠাধর।
স্থবর্ণ কদলী উক্ল অতি মনোহর॥
অঞ্চণ জিনিরা চকু আভা চক্রসম।
সেইরপ দেখি হর মুনিমন ভ্রম॥
ধগ-চঞ্ জিনি নাসা দেখিতে স্কলর।
উপমা দিবার রূপ নাই ক্কিতি-তল॥

দেখিয়া লক্ষণ বীর চমকিত মন।

এক দৃষ্টে চাহি রহে কন্সার বদন ॥

চাহিতে মজিল মন রূপের নাই সীমা।
উপমা দিবার নাই অপার মহিমা॥

দেখিয়া লক্ষণ বীর বাড়ে চিত্তে তাপ।
ভেদিল সকল অঙ্গ বচন-কলাপ॥

হেন রূপ গুণ আর না দেখিছি নারী।

সংসারে হইল জন্ম লক্ষী অবতারি॥

বিশ্বয় হইয়া বীর চিত্তে অমুমানি।

হেন কালে দেখিলেক ইক্সের নদিনী॥

প্রথম যৌবন দশরথের নন্দন। অভিনব কাম জিনি সিংহের গমন॥ ৃঅন্তোন্তে দৃষ্টি হইল তারা ছই জন। অত্যোগ্যে দর্শনে মঞ্জিলেক মন॥ ভিন্ন জন দেখিয়া বসনে ঢাকে মুথ। জলেতো মজ্জার (১) অঙ্গ মনেতো কৌতুক।। দেখিল পুরুষবর সাক্ষাতে মদন। তার পাছে দাসীগণে করে আলোকন। (वाल ७न हक्क क्ला हल याई घत । দেখিল পুরুষবরে তোন্ধা (২) কলেবর ॥ তোহ্মা রূপ দেখিয়া দেবতা মোহ যায়। হেন অঙ্গ অভিনব যুবরাঞ্জে চাএ॥ চন্দ্রকলা বোলে স্থি শুন মোর বাণী। **प्रिथि नव यूवजाङ हिल्लाल প**रानी॥ ষ্থনে চাহিল মোরে নব যুবরাজ। হানিলেক প্রেম-বাণ হৃদরের মাঝ। এত বলি চক্ৰকলা গাএ বন্ত্ৰ দিল। সূর্য্য দণ্ডবৎ করি বরে চলি গেল।

তথা হতে কন্তা যদি হইল অদর্শন। চিস্তাকুল হইলেক কুমার লক্ষণ।। পরস্পত্তের প্রতি-সঞ্চার।

#### 695

কন্তার অদর্শনে লক্ষণের ব্যাকুলতা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

না দেখিল চক্রকলা গেল কোন ভিত। মনে মনে মহাবীর হইল চিস্তিত॥ নয়নে না দেহি পথ সর্ব্ব অন্ধকার। পাপী সবে যেমতে না দেখে স্বর্গ-দার॥ কুধাএ বিকল যেন কুধাতুর জন। ধন হারাইয়া ্যন বিলপে রূপণ। কি দেখিলুম ক্ষিতি-তলে বদন-মাধুরী। সেই নীল-কান্তি মনে বিশ্বরিতে নারি॥ অলভ্যা যে গ্রেম-বাণে দহে কলেবর। ঘন ঘন শ্বাস মুখে বহে নিরম্ভর ॥ এমত দেখিয়া সবে বলিল বচন। বিচলিত মন কেনে রঘুর নন্দন। হনুমন্ত সম্বোধিয়া বলে রাজগণ। বিরস বদন কেনে ধামুকী লক্ষণ।। হস্তযোতে দাঁড়াইল প্রন-নন্দন। বদন তুলিয়া চাহ নর-নারায়ণ ॥ কোন চিন্তা ভাব গোসাঞি কহ আন্ধা স্থানে। তোন্ধার অসাধ্য কিবা এ তিন ভুবনে॥

লক্ষণে বোলেন বাপু শুন মোর বাণী।

হর্ষ্য-বংশে মোর সম কেবা আছে মানী॥

দেবতা করিলুন বশ মেঘনাদ জিনি।

আসিতে বলিণ মোরে রঘু-বংশ-মণি॥

সেই তপোবন দেখ মিলিল আসিয়া।

মোর প্রাণ দহে বাপু কন্তার লাগিয়া॥

ব্যর্থ মোর রাজ্য ধন জীবন যৌবন।

যদি বা এহার সনে না হয় দর্শন॥

কোথা গেল চক্রকলা না দেখিল আর।

জন্মান্তরে পোক বিবা করিল অপার॥

জন্মান্তরে তোগ কিবা আদ্ধি সে বঞ্চিল।

তবে কেনে বিধি মোরে বঞ্চিত হইল॥

না করিব যুদ্ধ আদ্ধি সব যাও ঘর।

ভপবী হইরা আদ্ধি বাইব দেশান্তর॥

রাম-সীতা-চরণে কহিও নমস্কার। সন্তাসী হইয়া গেল লক্ষ্ণ কুমার॥ অঙ্গদ যে বীর যাও কিন্ধিন্ধ্যা নগর। যার যেই দেশে যাও দেখি রঘুবর ॥ আছাড়িয়া ধন্তর্কাণ ভূমেতে ক্ষেপিল। স্বর্গে যাইতে মহাবীর উদ্যম করিল। हेर्लित निस्नी किया भिरवत निस्नी। জিনিয়া আনিব আন্ধি কহি পুনি পুনি॥ সমবেত দেহপাত যদি হএ রণ। তথাপি করিব যুদ্ধ কন্সার কারণ॥

এ বলিয়া মৌন হৈল কুমার লক্ষণ। কহিতে লাগিল তবে যত রাজগণ॥ অঙ্গদ প্রভৃতি আর যত রাজগণ। কহিতে লাগিল তবে বিনয় বচন॥ অবধান করি শুন বীর যুবরাজ। একবার রঘুবংশে রাখিলা যে লাজ।। তুন্ধি জগতের নাথ জানে ত্রিভূবন। উচিত না হয় তোক্ষার এবম্বিধ মন।। রঘুনাথে গঞ্জিবেক রাজসভা-মাঝ। কি বলিয়া প্রবোধিবা রঘুবংশ-রাজ।। তোহ্মার ঘরেত আছে জগতমোহিনী। তবে কেনে অন্ত মন হএ রঘুমণি।। স্থির হও মহাবীর গ্রহ (১) ধমুর্কাণ। शृक्षकत्म नाती श्रेटल श्रेव विश्रमान ॥ এত শুনি বলিলেক কুমার লক্ষণ। চতুর্দ্ধিকে বিচার করহ সর্বজন। আপনে বেড়াইব আন্ধি হইয়া পদর্থী। চল বীর হন্মস্ত পালহ আরতি (२)॥ লক্ষণের আদেশে উঠিল সর্বজন। বিচার করিতে (৩) দৈন্য যায় ততকণ। চলিল অঙ্গদ বীর বিষাদিত মন। বুক্ষপত্র ব্যাপিয়া চলিল সৈন্তগণ॥

<sup>(</sup>৩) খুঁজিতে। (১) গ্রহণ কর। (২) আজা।

|                | •                                   |
|----------------|-------------------------------------|
|                | কালজিত,রাজা চলে সবার প্রধান।        |
|                | আপনে লক্ষণ চলে হাতে ধুমুৰ্কাণ॥      |
|                | প্রেমে পুলকিত অঙ্গ স্থমিত্রা-নন্দন। |
|                | পদভরে বস্ত্রমতী কাঁপে ঘনে ঘন॥       |
|                | হৃদ্-গঙ্গার পুরে যত করি বিচরণ।      |
|                | দেখিলেক অগস্ত্যের উত্তম আশ্রম॥      |
| গন্ত্য-আশ্রমে। | চতুর্দ্দিকে রম্ভাবন মধ্যে মধ্যে ঘর। |
|                | তথা বসি তপ করে মহামুনিবর ॥          |
|                | এক শত মুনি আছে তার পরিবার।          |
|                | দেথিয়া হইল ভয় সকল রাজার॥          |
|                | ত্বমাণে (১) জানাইল লক্ষণ-গোচর।      |
|                | প্রণাম করিয়া কহে যোড় করি কর।।     |
|                | মুনির আশ্রম এক পাইল দরশন।           |
|                | লক্ষণে বোলেন আহ্মি করিব গমন॥        |
|                | হন্মস্তে বোলে প্রভূ আন্ধি যাই আগে।  |
|                | মোর পাছে আসিব যতেক বীরভাগে॥         |
|                | এ বলিয়া হন্মান্ সকরে চলিল।         |
|                | মুনির গোচরে গিয়া দরশন দিল ॥        |
|                | প্রণাম করিয়া বোলে বীর হন্মান্।     |
|                | নিবেদন করি গোসাঞি কর অবধান॥         |
|                | তোমার গোচরে আইল কুমার লক্ষণ।        |
|                | আহ্মাকে পাঠাই দিল জানাইতে কারণ॥     |
|                | উদ্দেশিয়া যার পদ সদা কর ধানি।      |
|                | সাক্ষাৎ মিলিল আসি সেই ভগবান্॥       |
|                | মোর নাম হন্মন্ত পবন-নন্দন।          |
|                | গুনি হর্ষিত হৈল মুনি মহাজন॥         |
|                | লিকাণ উদেশে মুনি করিল গমন।          |
|                | হেন কালে যুবরাজ মিলে ততক্ষণ॥        |
|                | হন্মত্তে, চিনাইল কুমার লক্ষণ।       |
|                | আশীর্কাদ করিলেক মুনি তপোধন॥         |
| ,              | করে ধরি আলিঙ্গন কৈল মহাশয়।<br>-    |
|                | ভক্তিভাবে পদধ্লি লক্ষণে যে লয় ॥    |

লক্ষণে বোলেন মুনি গুন মোর বাণী। কি হেতু আসিছি আন্ধি চিন্তা কর পুনি॥ মুনি বোলে অঙ্গ মোর হইল নির্মাল। সাক্ষাতে দেখিল আন্ধি বদন-কমল॥ যে কর্ম্মে আসিছ তুন্দি পুরাইব আশ। চিন্তা ছাড় যুবরাজ না কর আখাস॥ তোক্ষা লাগি বিধাতাএ রাথিয়াছে নিধি। তাকে লইয়া জিনিবা যে রাজগর্ণ আদি॥ ইন্দ্রের নন্দিনী দেখি তুন্ধি মোহ গেলা। যেন তুন্ধি তেন রাম বিধাতা স্থজিলা॥ মুনি বোলে ইন্দ্রদেব আইল তপোবন। বধিল দানব দৈত্য বিচারি ভূবন॥ আজ্ঞা কর মহামুনি সঙ্গতি গাইতে। না পারি পামর চিত্ত আন্ধি ধরাইতে (১)॥ পদ্মপত্রের জল যেন করে টলমল। তেমত আন্ধার চিত্ত শুন মহাবল॥ মুনি বোলে সঙ্গে চল স্থমিত্রা-কোঙর। কন্তা-রত্ন দিব তোন্ধা প্রতিজ্ঞা যে মোর॥ এত শুনি মুনি সঙ্গে চলে ধমুর্দ্ধর। ক্ষণেকে চলিয়া গেল কন্সার বাসর (২) ॥ মুনির সহিতে গেল পঞ্চ ধমুর্দ্ধর। পদভরে বস্ত্রমতী কাঁপে থর থর॥ মহাবীর হনুমন্ত প্রন-নন্দন। স্থদাম নূপতি আর কুমার লক্ষণ ॥ এহি সব সঙ্গে মুনি উপস্থিত হইল। লক্ষণের আগমন কহিতে লাগিল॥ দেখে চন্দ্রকলা তবে আছে ভূমিতল। আপনে মোছয়ে মুনি নয়নের জল॥ মুনি বোলে দাসীগণ কহ সমাচার।

জ্ঞানহীন হই কেন আছয়ে কন্তার॥ কেনে অলঙ্কার রত্ন ধরণী লোটায়। দাসীগণে বোলে কথা কহনে না যাএ॥

<sup>(</sup>১) চিত্তে ধৈর্যা ধারণ করিতে।

<sup>(</sup>২) গৃহ।

শ্বান করিয়া কস্তা হইল অচেতন।
জিজ্ঞাসিয়া মহামুনি চাই ত কারণ॥
মুনি বোলে চন্দ্রকলা কহ সমাচার।
শোকাকুল চিন্ত কেন দেখিএ তোমার॥
অঙ্গরাগ নাই কেন গলিত বসন।
নয়নেত জলধারা বহে কি কারণ॥
জয়চন্দ্র নরপতি স্বদেশী ব্রাহ্মণ।
পদবদে ইতিহাস করিল রচন॥

**हक्क कात्र निर्दर्शन ।** 

মুনির আধাস।

ঙ্কন মুনি ছঃথের কাহিনী।

গেল আহ্নি সরোবর স্নান করিবার তর (১) স্থীগণ করিয়া সঙ্গিনী॥

থাকিয়া জলের মাঝ দেথিলাম যুবরাজ কোটি চক্র জিনি মুথ-ঠাম।

কঠে দিব্য রত্নমালা যেন শোভা করে তারা নানা সাজে যেন ঘনশ্রাম।।

নবরঙ্গ মহাবল হাসে বীর থল থল

চাহিতে হরিয়া নিল প্রাণ। সত্য করিলাম আহ্বিশরীরে না সহে পুনি

বিষ থাইয়া তেজিব পরাণ।। কোটি চন্দ্র জিনি মুখ দেখি হইল কৌতুক

কোন বিধি হরি নিল তবে।

দারুণ মুথের ঠানে ভূবন মোহিতে জানে দেথি মোর মজিলেক মন।

হেন মনে দেখি অফুক্ষণ।। শুন শুন মুনিরাজ জীবনের নাই কায

ना (मिथिटन (म हैं। म-वमन।

মুনি বোলে চন্দ্ৰকলা তোহ্বার জীবন ভালা (২) পতি পাইলা নর-নারায়ণ ॥

ব্ৰহ্মা তোকে দিল বর বলিলেক পুরন্দর

स्मर्टे नाथ (प्रथिमा नग्रत्न ।

(১) তরে = জন্ম।

(২) ভাল=ধন্য।

জিনিতে নুপতিগণ . সঙ্গে লইয়া রাজগণ ভ্রময়ে যে দেশ-দেশান্তর ॥ আসিলেক তপোবনে পথক্রমে সৈন্তসনে তোহ্মা দেখি মজে তান মন। তোহ্মা যেন নাই জ্ঞান তেন মত তান প্রাণ অন্তোত্যে হইছে সন্ধান॥ তোহ্মাতে কহিতে মর্ম্ম জানাইলুম এহি ধর্ম লক্ষণ যে নর-নারায়ণ। জানাউক পুরন্দর শীঘ্রগতি পাঠায় চর

পাঠাইল স্কুরপুরী হেন কালে সহচরী দেবসভা অতিশয় রঙ্গে॥

আসিতে দেবতাগণ সঙ্গে।

ইন্দ্রের গোচরে গিয়া বোলে পুটাঞ্জলি হইয়া লক্ষণ বীবের আগমন। শুনি ইকু হর্ষিত আনন্দিত অতুশিত দেবসঙ্গে করিল গমন॥ বলিয় কন্তার আগে হেন বীর মিলে ভাগ্যে প্রশনে পাপ হএ নাশ। নারায়ণ বর পাইল ধন্য মোর কন্তা হৈল পবিত্র হইল মোর কুল। **চল চল দেবগণ** দেখি নর-নার্গাণ চলহ সকল সহচরী। চল সব সহচরী সভাকারী সঙ্গে করি শীঘ্ৰ কহ্ চক্ৰকলা-স্থানে॥ সকল কহিল ধাইয়া ক্সার সমীপে গিয়া

সুবদনি এহি আজ্ঞা কর॥ ষেমত কন্তার বর মুনি বলে সভা কর

म्पराक चार्टिम भूतकत । সভা করিবার রঙ্গে সভাকারী আনে সঙ্গে

मिथियां ज्यमंश्य राम मर्स्स । মুনির আদেশ পাইয়া সভাকারী গেল ধাইয়া বিচিত্র নির্মাণ সভা করে॥

ইন্দ্রের আগমন।

মুনি বোলে চক্ৰকলা অল্প মাত্র আছে বেলা আন্ধি যাই যথা যুবরাজ। তোমার সংবাদ শুনি আনন্দিত হইব পুনি মৃতদেহে সঞ্চরিব জীব। গুনিয়া মুনির বাণী বোলে কন্তা স্থবদনী চল শীঘ্ৰ জানায় সংবাদ।। দারুণ বসস্ত কাল কিকা মোর জঞ্জাল শীঘ্র যাউক বোল মুনিবর। করিলে পাইবা কান্ত মুনি বোলে চিত্ত শাস্ত সন্ধ্যাকালে নব ঘন খ্রাম। শীরামের ইতিহাস শুনিলে পাতক নাশ কি করিতে পারে মহাপাপে॥

সর্বাদেব সঙ্গে করি মিলে পুরন্দর। যার যেই যোগ্য স্থানে বদিল সত্তর।। ধবল যে বন্ধ উড়ে মন্দ মন্দ বায়। স্থানে স্থানে স্তম্ভের উপরে দীপময়।। শতে শতে দিউটী ধরিল চারি পাশ। সভা দেখি দেবরাজ মনে মনে হাস।। मूनि मस्याधिशा त्वारण एनव भूतन्तत । কোন্ স্থানে চক্রকলা ক্সারত্ব মোর।। শুনিয়া ব্রাহ্মণী সব করএ মঙ্গল। সাজাই আনিতে যাউক দেবতা সকল।। দেবতার তেজে হউক পৃথিবী উজ্জ্বল। নৃত্য গীত করহ মঙ্গল কুতৃহল।। স্থবর্ণ-রজত-বৃষ্টি কর তপোবনে। तक्रमम रमरथ रयन तच्त नमरन।। हे मव विनयां शिन त्रपूत्र निकर्छ। দেখিলেকু চক্ৰকলা পড়িছে সন্ধটে।। জানিয়া এ সব তম্ব দেব পুরন্দর। তোন্ধা প্রাণনাথ এথা আসিছে সম্বর ॥ জনক দেখিয়া কন্তা প্রণাম করিল।

বসনে ঢাকিয়া মুখ আড় হৈয়া রৈল।।

বিবাহের উত্তোগ।

তার পাছে পুরবাসী যত যত নারী। স্থান করাইয়া দিল অল্কার সাড়ী।। কপালে সিম্পুর-ফোঁটা দেখিতে স্থন্দর। স্থীগণ সঙ্গে চলে যথা স্বয়ম্বর ।। শঙ্খ ঘণ্টা বীণা বাছ্য জোকারের নাদ। নারীগণে গীত গাহে শুনিতে স্থসাদ।। পিনাক বরাহ বাত্ত কদ্র কপীনাস। শুনিয়া এ সব ধ্বনি সভাব উল্লাস ॥ ঢাক ঢোল নানা বাছ্য বাজে ঘন ঘন। স্বয়ম্বর-স্থানে গিয়া দিল দরশন।। এথা বীর যুবরাজ আসিবার তরে। সাজিয়া সকল বীরে সিংহনাদ করে॥ পুণাবস্ত রাজা নরপতি জয়চন্দ্র। শ্লোক ভাঙ্গি অভিষেক কৈল পদবন্দ।। উত্তম ভবানী দ্বিজ রচিল পয়ার। ইতিহাস ভবসিন্ধ পাপ তরিবার॥ (১)

(১) নোয়াথালির নিকট কোন স্থানে এই জয়চক্র নৃপতির রাজ্গানী ছিল। এই পৃস্তক জাঁহারই আদেশে দ্বিজ ভবানী কর্ত্বক বিবচিত হয়। পৃত্তক রচনার পারিশ্রমিক ও উদ্দেশ্যে পৃথির শেষে এই ভাবে বিবৃত ইয়াছে।

> জন্মচক্র নরপতি রাম ইতিহাস অতি যত্নে সে করিল পদবন্দ।

> ষিজবর ভবানী আপনা সাক্ষাৎ আনি দিনে দিনে দশ মুদ্রা দান।

> শুন শুন দ্বিজ্ঞবর ভবসিদ্ধু পার কর লিখিয়া রামের গুণকথা।

> আহ্মার যে অধিকার প্রজা সব চুর্কার দিনে দিনে যত পাপ করে।

> করএ অশেব পাপ মহাত্রংগ সন্তাপ এহা হতে উদ্ধার আমারে॥

## জগদ্রাম রায়ের রামায়ণ।

জগদ্রাম রায় বাঁকুড়া জেলার অন্তর্গত দামোদর-নদের তটবর্তী ডুন্ই গ্রামে প্রায় ১৫০ বংসর পূর্বে জন্মগ্রহণ করেন। ইহার বংশধরেরা এখনও উক্ত গ্রামে বাস করিতেছেন। ইহাদের গৃহে জগদ্রাম রায় বিরচিত রে রামায়ণ মহাকাব্যথানি অত্যাপি পূজিত হইয়া থাকে, শুনিতে পাওয়া যায় তাহা জগদ্রাম রায় ও তাঁহার পুত্র রামপ্রসাম্ব রায়ের স্বহন্তলিখিত। পিতাপুত্র উভয়েই রামায়ণ রচনা করিয়াছিলেম। ছুর্গাপঞ্চরাত্রিতে রামপ্রসাদ রায়েরও ভণিতা আছে।

# ুহুর-পার্বতী-সংবাদ।

িকবি জগদাম স্থানীবরচিত রামায়ণ মহাকাব্যের অন্তর্গত ছুর্গাপঞ্চ রাত্রি-নামক থগুকাব্য হইতে উদ্ধৃত।

পাৰ্ব্বতী-বন্দনা। 🌞

জয় পার্ব্বতী হর হুর্গতি প্রণতি তব চরণে।

সেই সে ধতা প্রম গ

যে লভে তব শরণে॥

মুকতিদাত্রী শিথর-পুঞ্জী নাস্তি তব মা উপমা।

তব চরিত্র অতি বিচিত্র

বেদে দিতে নারে সীমা।। প্রকৃতি নাস্তি¸আকুতি

মূল প্রকৃতি নান্তি, আর পরম জ্যোতিরূপিণী।

∧ मत रुपि **रा**ज

এ সব স্বৃষ্টি 🤝 সে তব দৃষ্টি

সচরাচরব্যাপিনী॥<sup>\*\*</sup> বিহীন-বর্ণ <sup>\*</sup> শুনহ বর্ণ

पृश्**वणहीन-मग्रना**।

त्रमनात्रहिङ वाम विमिष्ठ

ুহীন চরণৈ গমনা।। স্পান্ত স্থানিক স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান স্থান স্থান স্থান স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান স্থান স্থান স্থান স্থান্ত স্থান্ত স্থান স্থান স্থান স্থান স্থান স্থ

রবিতে প্রথর কিরণা।

চন্দ্রে শীতল সে তুমি স্কল

অগণিত শুণ বরণা।।

জগত-বন্দ্য . जूमि ज्ञिना হরি-হর-বিধি-পূজিতা। . অতি অধর্মী আমি কুকর্মী মোর কেহ নাহি মাতা॥ করুণা-নেত্রে া চাও কুপুজে হে ত্রিনয়ণি একবার। তারানাম ভার রাথ এইবার **ঁ**ষ্ণামি সে করেছি<sup>.</sup> সার॥ না জানি তম্ব যন্ত্রবিহীন পূজা। দেখি পামর দয়া কর দশভূজা॥ তব চরিত্র পঞ্চক-রাত্র (১) 🏚 গান শুনি কর দয়া। 🖟 হবে স্বপক্ষ কর কটাক্ষ

বিতর সম্পূদ-ছায়া।।

জগতে গায় এ বর চায় যুগ রাতুল চরণে।

তব ও মূর্ত্তি সদয়ে শৃত্তি

इम्र (यन (म मन्दर्भा।

কৈলাসে শিব-শিবার কথোপকথন।

্বাবণ-বিজয়ের নিমিত্ত যাতা করিবার পূর্বে ভগুবান্ রামচক্ষ্য কিছিদ্ধার প্রস্রবণ-পর্বতে শরংকালে অকালে দেবীর বোধনপূর্বক পূজারস্ত করেন। দেবীকে মল্লোচ্চারণ পূর্বক আহ্বান করিবামাত্র কলোস-পর্বতে দেবীর আহ্বান টলিল। সেই সময়ে ভগবতী শিবের সহিত যেরপ করেন্ত্রন নিমে ভাষাই বর্ণিত ইইয়াছে।

বেদ্ধপ কথোপকথন করেন, নিমে আহাই বর্ণিত হইয়াছে। ]
কৈলাসেতে একাসনে হবগোরী তুই জনে

্প্রেমে রসাবেশে বিদ্যু ছিল্যা।

**ट्रन कारन** जिल्हा प्रतासन विन विन (२) करत धन

ै শিবহুৰ্গা সচকিত হল্যা।।

করপুটে ক্যুত্যায়নী প্রণমিয়া শৃলপাণি জিজাসা করেন বিবরণ।

<sup>(</sup>১)<sup>\*</sup> প্রকের নাম হুর্গা-পঞ্চরাত্র। (২) টলমল।

বল প্রভু ভূতনাথ কেন হেন অকশ্বাৎ টলবল করয়ে আসন॥ শুন ত্রিনয়ন প্রভু বাম অঙ্গ নাচে কভু **एक जन** (১) म्लन्स कथन। কভু থাকি হর্ষমনে কভু প্রাণ কাঁদে কেনে হরিষ বিষাদ হছ্যে ঘন॥ কি জানি কি লভাহয় না জানি কি অপচয় বুঝিতে না পারি কিছু আমি। ক্ষণে দম্ভে জিহ্বা কাটে ক্ষণে কেনে হর্ষ উঠে এ কি বটে বল মোর স্বামী॥ স্বৰ্গ মৰ্ক্তা বসাতলে ডাকে কেবা হুৰ্গা বল্যে কে পড়িল বিষম শঙ্কটে। স্থির হত্যে নারি আর বল বটে কি প্রকার ক্রত যাব তাহার নিকটে॥ ধ্যানে বসি শ্লপাণি ভবানী-ভারতী শুনি জানিলেন সকল কারণ। পুলকে পূরিত গাত্র প্রেমে ছল ছগ নেত্র আনন্দ উথলে ঘনে ঘন।। আজি অতি 🗞ভ দিবা শিব কন শুন শিবা পরম আনন্দ করি মানি। কিষিক্ষ্যা কাননে হরি প্রতিমা প্রকাশ করি তোর পূজা করিবেন তিনি॥ আধিনে তোমার পূজা নিৰ্মাইয়া দশভুজা প্রকাশিলা বাজীবলোচন। ষাটি সহস্রেক মুনি সঙ্গে লয়া চক্রপাণি তোমারে করেন আবাহন॥ যে পূজা বসস্তে ছিল সে শরতকালে হল্য हेश वहें कि जानन जात। প্রভু রাম কুপানিধি তিনি পূজা কৈল্যা যদি ত্তবৈ হল্য সংসারে বিস্তার ॥ বাম অঙ্গ নাচি উঠে এই সে মঙ্গল বটে চল চল চণ্ডিকা চপলে।

ব্যাজ আর না করিহ গুহ গজানন লেহ (১)

লযুগতি চল ভূমিতলে॥

জগদ্রাম কাব্য কয় মোর যেবা ভাগ্যে হয়

ত্ৰ নাম পতিত-পাবনী।

জিহ্বা যেন রাম বলে প্রাণের প্রয়াণ-কালে

তবে তব নামগুণ জানি॥

#### শিব-বাক্য শ্রবণে দেবীর ক্রোধ।

শঙ্করের কথা শুনি বলেন শঙ্করী।

বাম অঙ্গ নৃত্য শুভ বলিলে বিচারি॥

দক্ষ অঙ্গ নাচে তাহে কিবা হবে হানি।

বিবরণ ত্রিলোচন বলিবে এথনি॥

শ্রীরাম করেন পূজা কি কার্য্য বিশেষ।

বনিতারে বিবরিয়ে বল ব্যোমকেশ।

গঙ্গাধর কন শুন গণেশ-জননী।

অল্প অপচয় বটে না মান সে হানি॥ পূজা প্রকাশিলা রাম তার যে কারণ।

সে কথা গুণেশ-মাতা গুন দিয়া মনু॥

প্রভু রাম গুণধাম দেবের কারণে।

দশরথ-গৃহে জন্ম লভিলা আপনে॥

পিতার বচন পালিবারে এল্যা বন।

রাবণ করেছে তার জানকী হরণ।

রাবণ তোমার দাস রামচক্র জানি।

তব পূজা আরম্ভিলা শ্রীরাম আপনি॥

তোমারে করিয়া তুষ্ট মাগিবেন বর।

স্ববংশেতে ধ্বংস তবে হবে লক্ষের ॥

এ নিনিত্তে পূজা চিত্তে ভাবহ ভবানী।

রাবণ হইবে নাশ এই মাত্র হানি॥

এই অণ্ডয় তেঁই নাচে দক্ষ অঙ্গ। অল্ল দায় বটে মন না করিহ ভঙ্গ॥

পিতল বিফল হয় পাইলে কাঞ্চন।

ইন্ধন করিয়ে ত্যাগ মিলিলে চন্দন॥

(2) ale (4)

শিবসুথে রামের বৃত্তাত

কুপ-জল দিয়া যদি পাই গঙ্গাজল।
ভক্তির বদলে দিয়ে পাই মুক্তাফল॥
পাষাণ ব্যত্যয় দিয়ে স্পর্শমণি মিলে।
এ সকলে হানি কি পরম লভ্য বলে॥
রাবণ ত্যজিলে যদি রাম তুই হন।
ইহা হত্যে লভ্য কিবা ত্রিভ্বনে ধন॥
সংসারের পূজ্য যিনি পূজিবে তোমায়।
এ আনন্দ পঞ্চমুথে বলা নাহি যায়॥

হরের বদনে হেন শুনি হৈমবতী।
কোপ করি কন কিছু কাত্যায়নী তথি।
ভক্তের বিপত্য হবে চিত্তে ভেদ হল্য।
লোহিত লোচন পূর্ণ ঘর্মা উপজিল।
কলেবর থর থর কম্পিত অধর।
মহাদেবে মহামায়া বলেন উত্তর।
উগ্র হয়্যা উগ্রদেবে বলেন পার্ব্বতী।
তোমাকে কথাকে মোর অসংখ্য প্রণতি॥
কি বল কাশীবিলাস এ অল্প দায় বটে।

যে কথায় প্রাণ যায় হিয়া মোর ফাটে॥

দেবার কোভ।

দিগুণ আগুন মোর উঠিল জলিয়া।
সেবক-বধের কথা কর্ণেতে গুনিয়া॥
গুন ভূতনাথ এবে বলিব উচিত।
ভূত ভবিশ্বতে হেন না দেখিয়ে রীত॥
জনক জননী ভাবে ভজয়ে সেবক।
যারে ভজে সে জানয়ে যেমত বালক॥
সেবক প্রভূতে হয় এমত সম্বন্ধ।
ভক্তের উয়তি হল্যে প্রামী হঃধ মানে।
দাসের হুর্গতি হল্যে স্বামী হঃধ মানে।
এইরূশ আচরণ করে ত্রিভূবনে॥
সে তুমি অধিল-স্বামী কি বল বচন।
কৌশল করিয়া বুঝি বুঝ মোর মন॥

একবার শিব বলি যদি কেহ ডাকে। শুল ধরি শঙ্কটে সহায় হও তাকে॥

উগ্র তপ তব জপ করিল রাবণ। ধ্যান করি যুগ ভরি কৈল অনশন॥ এক পদে তা পর সহস্র বর্ষ ছিল। সহস্ৰ পূৰ্ণেতে এক মুগু কাটি দিল। দশ দশ শত বর্ষে দশ শীর্ষ (১) দিয়া। তব পদ সেবিল সকল তেয়াগিয়া॥ (म कार्ल मत्रल इशा कि वत ना मिर्ल। পুত্র বলি অগ্নিকুণ্ড হত্যে কোলে নিলে॥ মোর ক্রোড়ে দিয়া পুনঃ বলিলে আমারে। জ্যেষ্ঠ পুত্র রাবণের ভার লাগে তোরে (২)॥ তদবধি লঙ্কাপুরে মোর হল্য বাস। উগ্রচণ্ডা থাণ্ডা ধরি রক্ষা করি দাস॥ সে সব বৃত্তান্ত নাকি নিতান্ত ভুলিলে। বুঝি ভোলানাথ ভাঙ্গে ভ্রমে ভুলি গেলে॥ রাবণ ভবনে মোর ভক্তের প্রধান। কার্ত্তিক গণেশ নহে তাহার সমান॥ পুত্রভাব রাবণেরে জানয়ে সংসারে। **टम यिन मटत धिक् शाकूक तमा मवादत**॥ আমি ছুর্গা ছুর্গতিনাশিনী মোর খ্যাতি। মোর দাস করে নাশ কাহার শক্তি॥ প্রচণ্ডা চামুণ্ডা আমি থাণ্ডা ধরি যাব। রাবণেরে প্রষ্ঠে রাথি সংগ্রামে দাঁড়াব॥ দেখিব দানব দেব অম্বর রাক্ষস। স্থপর্ণ পর্ন থক্ষর সাহস।। ভূত প্রেত পিশাচ গন্ধর্ক বেতালেতে। নর কি বানর যেবা আসিবে সাক্ষাতে॥ সমুলেতে সংগ্রামেতে সংহার করিব। ভক্তের কারণে ভূমি শোণিতে ভাসাব॥ নিওত ওভরে আমি নাশ কৈল কণে। महिषमर्फिनी नाम नुकाना जुरान ॥ অহি মহী সহিত করিব সর্বগ্রাস। তথাপি রাথিবহে রাবণ নিজ-দাস॥

<sup>(</sup>২) ভোষার উপর ভার অপিত।

মোর দাদে নাশে কেবা সাধ করে মনে।
সর্বসংহারিণী নাম কেবা নাহি জানে॥
অন্ত জন যদি হেন বচন বলিত।
উগ্রচণ্ডা নিকটে তথনি ফল পেত্য॥
তুমি স্বামী দারা আমি তাই সহ্হ হল্য।
এ কথা কহিতে মুখে লজ্জা না জনিল॥
কি তার সরম যার এমতি আশয়।
নহিলে তোমারে কেন পশুপতি কয়॥
তোমার করণ বলি শুন নিজ রীত।
শিব হুর্গা দোঁহে উক্তি পরম পূর্ণিত॥
শিবরাম পাদপলে সমর্পিয়া কায়।
হুর্গাপঞ্চরাতি গীত জগতেতে গাম॥

## শিবের প্রতি পার্ববতীর ক্রোধোক্তি।

ব**লিলে তেমন** তুমি সে যেমন এমতি তোমার কায। ধুতুরাতে কয় তব দোষ নয় তেঁই সে এমন সাজ॥ এই করিয়া সব খোয়ায়্যা হয়্যেছ দিগম্বর। विधिल घूरन তোমার গুণে আমার অন্তর॥ বিভৃতি গায় দেবের সভায় যে যায় নাঙট বেশে। বলিতে হেথা এমত কথা লাজ কি মুখে আসে॥ নয়ন ফিরে ভাঙ্গের ঘোরে 🕳 চলিতে ঠাওর নাই। বিভূতি-ফোঁটা জটার ঘটা দেখিলে ভয় পাই॥ যাবত কাল হাড়ের মাল

ভূতের সলে খেলা।

তোমার সনে নহিলে কেনে ফিরিছে দানবগুলা॥ 🧋 কিসের ভাবে দেবতা সবে চরণ হুটা পূজে। ভেবে মল্যাম বুঝুতে নেল্যাম পুড়িল এ সব লাজে॥ কোন্ দেবতা এমত কথা भिव-निम्मा । বার করিবেক মুপে। থাকিবে বস্থা সেবক স্থাশা (১) কি বলিব তাকে॥ নহিলে কারা এমত ধারা কালকৃট বিষ থায়। সিদ্ধি খেয়া বুদ্ধ হয়া কুচনীপাড়া যায়॥ হেন নহিলে সব খোয়াল্যে কাঁধে করিলে ঝুলি। ভিক মাগিয়া ভেক করিয়া ফিরিছ কুলি কুলি (২)॥ ত্বরিত দোষ কণেতে রোষ দোষ গুণ সমজ্ঞান। শ্মশান-বাস উপহাস নাহি মান॥ নাহিক তোমার আচার বিচার যার তার ঘরে থাও। বরিলে সগঃ বদন-বান্ত তথনি ভুল্যে যাও॥ বেলপাত গুই ভন প্রভু কই যদি তোমায় দেয়। যাও হে শূলী তাতেই ভুলি সেই সে किन्न लग्न ॥ করিলে সভঃ বগলবান্ত চতুর্বর্গ দাও।

<sup>(</sup>১) নাশিরা = বিনাশ করিরা। (২) গলি গলি।

একবার শিব বলয়ে যে জীব 🚁 হার পিছে ধাও।। তোমার পারা (১) হবেক যারা তারা বৃঝিতে পারে। আপনার দাস তাহার বিনাশ শিবা দেখিতে নারে।। অশেষ মত বুঝাত্যে কত পারিবে ত্রিলোচন। বলিল উজা (২) চাহিনা পূজা বাঁচুক রাবণ-ধন।। যদি দিয়ে তায় তোমার কথায় ভাবিয়ে দেখ মনে। যেই ভজিবেক সেই মজিবেক তবে পূঞ্জিবে কেনে।। সেবক তারা নামটি পারা আজি হত্যে গেল তবে। ভক্ত-মারা এ নাম সারা জাগিল এই ভবে॥ নবীন পয়ার পাঁচালীর সার জগংরামে গায়। এই কলিতে রাম বলিতে যেমন পরাণ যায়।।

## ব্যঙ্গচ্ছলে মহাদেবের পার্ববতী-গুণ-কীর্ত্তন।

শুনলো শিবা বলিব কিবা তোমার গুণের কথা। কহিলে মরম পাইবে সরম গণপতির মাতা॥ পূৰ্বকালে ু রক্তবীজের নাশে।

(১) **তুল্য**।

<sup>(</sup>२) विनन डेका = माझा कशा विनर्छि। डेका वा डेक् 'क्ट्र' শব্দের অপভংশ।

ভীষণ আক্ষার করে মার মার দেবতা পলায় ত্রাসে 📅 মু**ওমা**লী বরণ কালী লহ লহ করে জিহ্বা। বিকট রসন করাল বুদুন গলিত বসন কিবা॥ ঘোর গর্জন ঘন তৰ্জ্বন ভূমেতে লোটে জটা। ক্লাদেহজ-বর্গে প্রথব থাজে দলিলে দানব-ঘটা।। থাইলে রুধির হইয়া স্থীর খর্পর পূরি যবে। জ লোহিস্ত বর্ণ কর্ণ-ভূষণ সবে॥ সব উলঙ্গ যোগিষী সঙ্ঘ তোমার সঙ্গে নাচে। অস্ব অমর করে থরহর ভয়ে না আসে কাছে।। ভাই হুই জন গুহ গজান্ম মা বৰি কাছে গেল। দেথিয়া লজ্জা মায়ের সর্জ্ঞা সাগরে ডুবে ছিল।। নাচহ ফিরি বধিয়া অরি ঘন ঘন দাও লম্ফ। কমঠ পীড়িত অহি-মহীযুত ত্রিভূবন হল্য কম্প।। যায় রসাত্র ভূমি টলবল চরাচর ডুবে জলে। थाইग्रा मिकि পাগল-বৃদ্ধি পড়ে তোর পদতলে।। তেই পদ ভর আমি ভোর হর ধরিল আপন বুকে। চরণ-ম্পর্শ বাড়িল হর্ষ অঙ্গ অতি পুলকে॥

এ সব মনে পড়িবে কেনে

ক্রেগেল অনেক দিন।
তে কারণে কই মোর হদে সেই

দেখ তোর পদ-চিন (১)॥

তব পদ-চিন ধরি রাতি দিন সদা প্রমুদিত মনে।

চরণ-চিহ্ন শভিয়া ধন্ত মান তাবে দোষ কেনে।।

আমি সে যেমন তুমি সে তেমন

এমন আর কি হবে। কেহ নই কম দোষ-গুণে সম

বেদে মানে এক ভাবে।।

আমি সে অধীন তুমি বাস ভিন (২)

এ কথা কহিব কায়।

শুনলো তারা আমার পারা না পাবি গণেশ মায়॥ (৩)

পতির বাণী শুনি ভবানী

হরের হৃদয়ে চান।

চরণাঙ্কিত স্কৃদি ভূষিত নিজে দেখিতে পান।।

হৈলা লজ্জিত কোপ-বজ্জিত

গদগদ অধোমুখী।

অতি প্রমোদে হরের পদে
পড়িল সজল আথি॥

জগতে (৪) গায় এবার চায়

र्ज-रगोतीत शरम ।

যুগলরপ রসের কৃপ ু কৈথা পাই যেন হলে।।

- (১) পদচিহ্ন। (২) ভিন=ভিন্ন। তুমি আমাকে পর <sup>মনে কর</sup>
- (৩) হে তারা—গনেশ-জননি, আমার তুল্য কাহাকেও জা পাইবেনা। (৪) জগদাম।

চণ্ডীর লব্জা ও অনুতাপ।

# রঘুনন্দন গোস্বামীর রামু-রসায়ন।

রঘুনন্দন ১১৯৩ সালে (১৭৮৫ খৃঃ) জন্ম গ্রহণ করেন। ৪৫ বংসর বয়:ক্রমকালে তিনি রাম-রসায়ন গ্রন্থ রচনা করেন।

শ্রীনিত্যানন্দ প্রভূব পৌত্র গোপীজনবল্লন্ড শ্রীপাট নোতায় বাস করিয়াছিলেন। তাঁহার প্রপৌত্র রামেশ্বর গোস্বামী শ্রীপুরুবোত্তমধামে গমন করেন ও তথা হইতে আদিয়া আর নোতায় না যাইয়াইচ্ছাপুর গ্রামে বাস-স্থাপন করেন। নোতা ও ইচ্ছাপুর এই গ্রামন্বয় বর্দ্ধমান জেলার অন্তর্গত। রামেশ্বর গোস্বামীর পুত্র নৃদিংহদেব গোস্বামী ইচ্ছাপুরের বাস ত্যাগ করিয়া বর্দ্ধমান জেলার অন্তর্গত থড়ীনদীর উৎপত্তি-স্থান মাড়ো গ্রামে বাস করেন। এই গ্রাম ইই ইণ্ডিয়া রেলওয়ে ষ্টেশন মানকরের নিকটবর্ত্তী। বলদেব নামে তাঁহার এক পুত্র হয়। বলদেবের তিন পুত্র—লালমোহন, বংশীমোহন এবং কিশোরীমোহন। কিশোরীমোহনের ছই বিবাহ। প্রথম বিবাহ মাড়োর তিন ক্রোশ পুর্ব্বে এরাল-বাহাত্রপুরে এবং দ্বিতীয় বিবাহ নলসারল গ্রামে হইয়া-ছিল। এই ছই স্ত্রীর নয়টী সস্তান জল্ম।

এই কিশোরীমোহন গোস্বামীর প্রথমা স্ত্রার গর্ভজাত সর্ব্বকনিষ্ঠ পুত্র শ্রীরবুনন্দন গোস্বামী।

## ধূআকের যুদ্ধে বানরগণের বিক্রম।

তবে তাহারে দেখি স্থান্ত বানরগণ।

তারা গন্তীর স্বরে হকার করে রণে উল্লসিত মন॥

পরে শুনিয়া তাহা রাক্ষ্য মহা কোপেতে কম্পবান্।

তারা করিয়া দাপ টানিয়া চাপ

বরিষণ করে বাণ॥

যেন জলধর-যুথে গিরির মাথে বরিষয়ে বারি-ধারা।

তেন বানরগণে নিশিতবাণে

· বেধ করিতেছে তারা॥ তবে দেখিয়া তায় কোপেতে ধায় যাবত বানর-জা ।

তারা ধরিয়া করে গিরি-শিধরে

্কুকেহ কেহ তরু-ডাল ॥

কিবা কোনহ কপি মনেছে কুপি

ঘুরাইয়া তরুবরে ।

তাহা কাহারো মাথে মারুরে তাথে

সেহ যায় যম-ঘরে ॥

গিরি-শিথরে কেহ কেহ বা কারে প্রহারিয়া করে চূর। কেহ ধ্বজ উপাড়ি তাহাতে করি কারেও করিছে দূর॥ ধরিয়া পাক কেহ রথের চাক দিয়া কোন জনে মারে। তুলিয়া মারি কেহ ধরিয়া করী বধিতেছে কাহাকারে॥ করিরা মারে আর কেহ বা ধরে কেহ বা ঘোটকে করি। কিবা কেহ বা নথে কেহ বা মুধে কেহ বা লাঙ্গুলে ধরি॥ র†ক্ষস যত সেই প্রহারে হত মরি মরি রব করে। ষ্ষের স্থান কেহ তেজিয়া প্রাণ চলে দেখিবার তরে॥ দিকেছে গড়ি কেহ ভূমিতে পড়ি কেহ হয় মূরছিত।

কারো ভাঙ্গিল হস্ত কাছারো মস্ত কাহারো জঙ্গা উরু। কারো ভাঙ্গিল বক্ষ কাহাঁছো কক্ষ কারো নাসা কাণ ভূরু॥ তাহে হইয়া ভীত রাক্ষ্স যত প্রধায়ন করিতেছে।

মুখ দিয়া মৃঢ়-চিত ॥

কেহ কৃধির-ধারে

ঝুকা করে

দৃষ্টি না করে তারা আপনা পরে একমুথে (১) ধাইতেছে॥ ছাড়িয়া থানা পলায় সেনা দেথিয়া ধূমাক্ষ বীর। সেহ ভরিয়া কোপে টানিয়া চাপে বরিষণ করে তীর॥ সেহ কাটিয়া ফেলে কাহারো গলে কাহার চরণ করে। কাহারো লেজে কিবা কাহারো ভুজে কারো বুকে জঠরে॥ আর মুদ্গর ধরি কারেও মারি ফেলায় ধরণী-তলে। করিয়া খণ্ডে কিবা কারেও দণ্ডে ছোরা ছুরি মারি বলে॥ করে চীৎকার প্রহারে তার যাবত বানরগণ। গমন করে কেহ শমন-পুরে हाताहेश स जीवन॥ কেহ হইয়া ছিন্ন কেহ বা ভিন্ন

ভূমে গড়াগড়ি যায়। কেহ কৃধিবে রঙ্গ সমরে ভঙ্গ দিয়া পলাইয়া ধায়॥

হেন কপির গতি দেখি মারুতি হইয়া কুপিত মন। এক বিপুল শিলা ধরিয়া লীলা

করি কৈলা আগমন॥
তারে ধ্যাক্ষ দেখি মনেতে রোধি (২)

কহিতেছে করি দাপ। ওরে প্রন-পৃত্ত মরিতে <sup>অত্ত</sup> কেন আলি তুই পাপ॥

(১) বরাবর একদিকে। (২) রুথিয়া।

তাহে হইল চূর্ণ তাহার স্বর্ণ মুকুট সহিতে শির। তবে রাক্ষস যত দেখিয়া হত সেনাপতি নিশাচরে। পশার দ্রুতে তারা ত্রাসিত চিতে রণ ছাড়ি নিজ ঘরে॥ কিবা ধরিয়া গাছে তাদের পাছে যতেক বানরগণ। তারা হন্ধার ছাড়ি যাইছে তাড়ি (১) অতি আনন্দিত মন ॥ তবে জিনিয়া রণে আপন স্থানে আসি বসি বায়ু-স্থত। কিবা ভাবেন মনে রঘু-নন্দনে আনন্দে উল্লাসযুত॥ রাম-স্তোত্র।

অতি সকরুণ নিরমল গুণ অমর-মুকুট-হীর। জয় রঘুবর জয় রঘুবর জয় রঘুবর বীর॥ সব স্থর মুনি স্থুরভি-অবনি ভয় হর রণথির। জয় রঘুবর জয় রঘুবর क्षत्र तपूरत शीत ॥ অপরিগণিত মহিমখচিত বচন-মন-বিদূর। জয় রঘুবর জয়রঘুবর জ্বর রঘুবর শূর ॥ মচল সুচল প্রভৃতি সকল ভূবন **স্ঞ্জন ধাত**। अत्र त्रपूरत अत्र शपूरत

ৰুষ রঘুবর তাত॥

হর-ভূজ-বল দশসুথ-বল মধুরিম-রসকৃপ। জয় রঘুবর জয় রঘুবর ভূপ॥ জগদাশ্রয় করুণাময় নিখিল-শকতিধারী। জয় রঘুবর জয় রঘুবর স্থর-মুনি-হিতকারী॥ শুনি স্থরগণ জগতে অবতারি। জয় রঘুবর রাবণ-মদ-হারী॥ গোত্ৰম মুনি-রাজ-গৃহিণী পাবন পদ-রেণু। জয় রঘুবর জয় রঘুবর পালিত হ্বর-ধেয়॥ জনক-নাম নূপতি কাম-পুরক-ভুজ-দণ্ড। রজনী-চর সজ্য-তিমির পরিনাশন ভামুা

## নৃসিংহ-অবতার ও হিরণ্যকশিপু-বধ।

দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপু তাঁহার পুত্র প্রহ্লাদকে কিছুতেই হরি- \*

৪৭-গান হইতে নির্ত্ত করিতে না পারিয়া "তোর হরি কোণায় ?"

৭ই বলিয়া তাড়না করিতেছেন। এখানে তৎপরবর্তী ঘটনা বির্ত ইতেছে।

হিরণ্যকশিপু তারে না পাই দেখিতে।
প্রহ্লাদেরে পুন: কহে কাঁপিতে কাঁপিতে ॥
বদি স্তম্ভ মাঝে আছে তোর নারারণ।
কক্ষক দেখিএ তোর জীবন-রক্ষণ॥
এই আমি তোর মাথা কাটি থঙ্গো করি।
রক্ষা কক্ষ তোরে তোর জগদীশ হরি॥

এত কহি থক্তা ধরি আসন হইতে।

ছক্ষার করিয়া সেহ পড়িল ভূমিতে ॥
তথাপি তাহার পুত্র ভয়-শৃষ্ঠ মন।
করিছেন স্তস্ত-মাঝে ক্লফে নিরীক্ষণ ॥
তাহা দেখি আরো কুদ্ধ হয়্যা দৈত্য-পতি।
প্রহার না করি পুনঃ কহে তার প্রতি ॥
প্ররে মৃঢ় কি দেখিছ এখনো স্তস্তেতে।
রয়েছে কি তোর হরি উহার মধ্যেতে ॥
এত কহি সেই মণি-স্তস্তের উপরি।
মারিলেক বজ্র হেন মৃষ্টি দেব-অরি (১)॥
সেই মৃষ্টি-পাতে মধ্যে ভাঙ্গিল সে থাম।
উর্দ্ধ-থণ্ড ভূতলে পড়িল অমুপাম ॥
উপস্থিত হল্য সন্ধ্যা হেনই সময়।
শাস্ত্রে যারে রাত্রি দিন ভিয় করি কয়॥

স্তম্ভের ভিতর। ক্ষণে সেই কিবা তবে সেই অতি ঘোরতর॥ এক রব হল্য অসম্ভব তবে বুঝি হয়। দিতে স্থান উপমান তার কোটি ঘনে গভীর গর্জয়॥ এক ক্ষণে যদি ছাদন করিলা। ঘোর রব দিক সব সেই কাপিতে লাগিলা॥ ক্ষুধ্ব-মতি কূৰ্দ্ম-পতি তাহে লাগিল ঘুরিতে। ফণা ততি নাগ-পতি আর লাগিল করিতে॥ ঘোর রব করী সব দিক-मूमिल नग्रन। নাগ-কুল সমাকুল যত হেতুক শ্রবণ॥ নয়নেই করে যেই-তারা করে টলমল। ধরাতল কুলাচল যত উছলয়ে জল। অনবধি পয়োনিধি সাত কাঁপিয়া কাঁপিয়া। পাই ডর নারী নর যত ছিল যে দাঁড়িয়া॥ সেই স্থলে ভূমিতলে পড়ে যত যোগিগণ। নানা স্থানে যোগাসনে ছিল यहा-क्क यन ॥ হত-জ্ঞান ত্যঞ্জি ধ্যান তারা

|             | ***         | ~                     |                          |
|-------------|-------------|-----------------------|--------------------------|
| কিবা        | কব আন       | শ্রীঈশান              | পাঁচটী বদনে।             |
| কন          | কি হইল      | কি হইল                | এই ঘনে ঘনে॥              |
| যত          | স্বৰ্গিজন   | ভীতমন                 | মৃচ্ছিত হইল।             |
| তাহা        | সভাকার      | ঘর দার                | কাঁপিতে লাগিল।           |
| নিজে        | প্ৰাসন      | সনন্দন                | সনক সহিত।                |
| কন          | একি হল্য    | একি হল্য              | কম্প উপস্থিত॥            |
| কিবা        | কব আর       | চমৎকার                | অতি অঘটন।                |
| কৈল         | সেই চণ্ড    | শক অণ্ড               | কটাহ ভেদন॥               |
| দেই         | সভাগত       | ছিল যত                | দৈতেয় দানব।             |
| হল্য        | মৃচ্ছাগত    | প্রায় হত             | প্রাণ তারা সব॥           |
| শুনি        | সেই ধ্বনি   | দৈত্যমণি              | চাহে চারি পাশে।          |
| কে          | করিল এই     | শব্দ দেই              | দেখিবার আশে॥             |
| <b>শেহ</b>  | নির্থিতে    | নির্থিতে              | প্রভূ নারায়ণ।           |
| সেই         | স্তম্ভ হতে  | আচন্দিতে              | मिला <b>म</b> त्रभन ॥    |
|             |             |                       |                          |
|             |             |                       |                          |
| কিবা        | চমৎকার      | রূপ তার               | অতি অমুপম।               |
| মুথ         | সিংহাকার    | অঙ্গ আর               | মন্মুষ্যের সম।।          |
| অতি         | উচ্চতর      | কলেবর                 | মহাভয়কর।                |
| কোটি        | নিশাপতি-    | জ্যোতিঃ জিতি          | কান্তি মনোহর॥            |
| শিরে        | জটাজাল      | কালব্যাল              | জিনিয়া দোলয়।           |
| যেন         | শস্তুশিরে   | শোভা করে              | কাল-সর্পচয়॥             |
| দ্ৰবী-      | ভূত স্বৰ্ণ- | তুল্য বর্ণ            | তিনটা লোচন               |
| যাহা        | দেখি ভন্ন   | মগ্হয়                | এ তিন ভূবন॥              |
| তাহে        | ভয়ঙ্কর     | উচ্চতর                | কুটিল জকুটী।             |
| মহা         | কোপবেগে     | উৰ্দ্ধ ভাগে           | স্থির কর্ণ ছটী॥<br>-     |
| কোপ-        | খাদে চণ্ড   | নাদাদও                | অতি ভয়ঙ্কর।             |
| গিরি-       | গুহা-প্রায় | মুথ তায়              | দস্ত ঘোরতর॥              |
| মিলি        | সে বদন      | ঘনে ঘন                | ঘু <u>র</u> ায়্যা রসন । |
| निक         | মুখ প্রাপ্ত | রমাকাস্ত              | চাটেন সঘন॥               |
| <b>ब्</b> ल | গ্রীবাদেশে  | পরকাশে                | কত শত জটা।               |
| জিনি        | করিশুগু     | <b>ञ्</b> षप <b>७</b> | সহস্রের ঘটা॥             |
| তাহে        | নথজাল       | মহাকাল                | ত্রিশূল সমান।            |
| <b>বু</b> ল | বক্ষঃদেশ    | সবিশেষ                | ক্ষীণ মাঝধান॥            |
|             |             |                       |                          |

কটি

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

অতি গুরু তুই উরু স্থূল মনোহর।

| 1 10        | -110 0.1          | 4,                | £                        |
|-------------|-------------------|-------------------|--------------------------|
| চর-         | ণের তল            | স্থকোমল           | কমল-সুন্দর ॥             |
| তার         | চারি পাশে         | পরকাশে            | দৈত্য ভয়দ্ধর।           |
| কিবা        | অস্ত্রগণ          | ञ्चनर्भन          | আদি মূর্ত্তিধর॥          |
| তারে        | দেখি দিতি-        | পুত্ৰ অতি         | চিন্তিত অন্তর।           |
|             |                   |                   |                          |
|             |                   |                   |                          |
| কহে         | একি হরি           | অৰ্দ্ধ হরি        | অদ্ধি অঙ্গ নার॥          |
| এই          | মূর্ত্তি ধরি      | মায়া করি         | বুঝি নারায়ণ।            |
| মোরে        | নাশিবারে          | এই দারে           | কৈল আগমন॥                |
| হকু         | তাহা হতে          | কি হইতে           | পারিবে আমার।             |
| আমি         | বিধি-বরে          | সভাকারে           | কর্যাছি সংহার॥           |
| কহি         | ্এত বাণী          | দৈত্যমণি          | সিংহনাদ করি।             |
| তার         | কাছে যায়         | মহাকায়           | এক গদা ধরি॥              |
| তাহা        | নির্থিয়া         | ছঃখী হিয়া        | তার পুত্র কন।            |
| ওগো         | মহারাজ            | মহারাজ            | না কর গমন॥               |
| ইচ্ছা-      | মাত্রে থার        | এ সংসার           | সব নষ্ট হয়।             |
| তার         | সঙ্গে রণ          | কোন্জন            | করে মহাশয়॥              |
| তেজি        | অস্ত্র ততি        | দ্বেষমতি          | হয়া। ভক্তিমান্ ।        |
| পড়         | প্রভূ-পায়        | হবে যায়          | ছঃথ পরিতাণ॥              |
| এত          | মহাজ্ঞান <u>ি</u> | পুত্ৰ-বাণী        | শুন দৈত্যরায়।           |
| তাহে        | অনাদর             | করি নর-           | হরি-কাছে যায়॥           |
| সেহ         | বলবান্            | গদাখান            | ঘন ঘুরাইয়া।             |
| প্রভূ-      | কলেবরে            | বারে বারে         | প্রহারে কুপিয়া।         |
| তবে         | নরহরি             | হেলা করি          | প্রহার তা <b>হা</b> র।   |
| তারে        | ধরিলেন            | সর্পে যেন         | বিনতা-কু <b>মার</b> ॥    |
| সেহ         | মহাবল             | নিজ বল            | প্রকাশ করি <b>য়া</b> ।  |
| হল্য        | অচিরাত            | বহি <b>ৰ্ড</b> ূত | হস্ত ছাড়া <b>ই</b> য়া॥ |
| তাহা        | দেবগণ             | দেখি ঘন           | আড়েতে থাকিয়া।          |
| <b>অ</b> তি | সশঙ্ক্তিত         | ভীত চিত           | कि इना वनिया।            |
| <b>দেহ</b>  | দৈত্যরায়         | আপনায়            | নৃসিংহ হইতে ।            |
| জানি .      | মহাবলী            | কুতূহলী           | হইল যুঝিতে॥              |
| তবে         | ধড়গ চর্ম         | ধরি কর্ম          | কার শাণ সম।              |
| তার         | চারি ধারে         | ঘুরি তারে         | দেখায় বিক্রম।           |
|             |                   | -                 |                          |

| তাহা          | নিরীক্ষণ     | করি ক্ষণ-      | কাল নরহরি।       |
|---------------|--------------|----------------|------------------|
| কৈলা          | অটুহাস       | পরকাশ          | ঘোর শব্দ করি॥    |
| সেই           | শক শুনি      | দৈত্যমণি       | দেখি তেজ-ভরে।    |
| হয়ে          | ভীত-মন       | স্বনয়ন        | মুদিল নির্ভরে ॥  |
|               |              |                |                  |
| তারে          | নরহরি        | করে করি        | করিলা ধারণ।      |
| যেন           | বিষধরে       | বেগে ধরে       | বিন্তা নক্দন ॥   |
| তাবে .        | দ্বারদেশে    | আনি শেষে       | ঊরুতে রাখিলা।    |
| তার           | বক্ষোপরি     | নথে করি        | বিদার করিলা॥     |
| <b>ह</b> े कु | বজুধার       | চৰ্ম যাব       | ভেদিতে না পারে।  |
| প্রভূ         | হেলা করি     | নথে করি        | বিদারিলা তারে॥   |
| পরে           | প্রহলাদের    | জনমের          | আধার বলিয়া।     |
| তার           | অন্ত্ৰজাল    | কণ্ঠমাল        | ক্রিলা লইয়া॥    |
| তার           | র ক্তকণ      | জটাগণ          | বদনে লাগিলা।     |
| <b>ত</b> †হে  | করী মারি     | যেন হরি        | শোভিত হইলা॥      |
| কোপে          | ঘূৰ্ণমান     | তিন থান        | নয়ন ভাহার।      |
| মিলি          | <b>अ</b> वनग | বিলেহন         | করেন জিহ্বায়।   |
| তবে           | দৈত্যপতি     | <b>অ</b> বহৃতি | করি নিরীক্ষণ।    |
| তাব           | ভূভা ততি     | হল্য অতি-      | শয় কুদ্ধ মন॥    |
| তাৰা          | করি দাপ      | ধরি চাপ        | ছাড়ে তীক্ষ তীর। |
| না <b>না</b>  | অস্ত্রগণ     | বরিষণ          | করে সব বীর॥      |
| তাহা          | দেখি হরি     | ত্যাগ করি      | দিতির নন্দনে।    |
| তাহা          | সভাকারে      | বধিবারে        | যান কুদ্ধমনে॥    |
| নিজ           | বাহুগণ       | বিক্ষেপণ       | করি চারি দিকে।   |
| নথ-           | অন্ত্রে করি  | নবহরি          | বধেন তাদিগে॥     |
| নাসা-         | বায়ু তার    | দেহে যার       | পায় পরশন।       |
| <u>তারে</u>   | উড়াইয়া     | ফেলে নিয়া     | মশক সেমন॥        |
|               |              |                | <u> </u>         |
| প্রভূ         | স্বদেবক-     | বিদ্বেষক-      | প্রতি রোষাবেশে।  |
| নিঙ্গে        | মাতি ছিলা    | ভুলি ছিলা      | নিজে সবিশেষে॥    |
| তেই           | তার দৃষ্টি   | তেজো-বৃষ্টি    | দেখি গ্রহগণ।     |
| তারা          | ন্নানি পাই   | क्रीकि क्रीकि  | রহে অচেতন ॥      |
| তার           | জটাগণ        | স্পার্শে ঘন    | সমূহ পড়য়!      |
| স্বগি         | রথ যত        | জটাহত          | হ্টয়া পূর্য ॥   |

| শ্বাদে | নাসিকার   | পারাবার    | সব ক্ষোভ পায়।  |
|--------|-----------|------------|-----------------|
| শুনি   | সিংহরব    | কান্দে সব  | দিগ্গজ তাহায়॥  |
| তার    | পদ-ভরে    | থরথরে      | কাঁপে ধরাতল।    |
| আর     | অঙ্গ-বায় | উড়ি যায়  | কত কুলাচল॥      |
| তার    | অঙ্গ-ভায় | নাহি ভায়  | দিগন্ত গগন।     |
| হল্য   | জ্ঞান-হত  | ণেন মৃত    | সকল ভূবন॥       |
| তবে    | এই মতে    | দিতি স্থতে | তার ভৃত্যগণে।   |
| প্রভ   | লক্ষীপতি  | র্ঘুপ্তি   | নাশিলেন ক্ষ্ণে॥ |

### রামমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়।

নদীয়া জেলার মেটেরি গ্রামে বাস। পিতার নাম বলরাম বন্দ্যোপাধ্যায়। ১৭৬০ শক (১৮৩৮ খৃঃ) রামায়ণ রচনার কাল। এই গ্রন্থ ভক্তিরস-প্রধান।

ইহার অনেকগুলি পুথি দেখিয়াছি। সাহিত্য-পরিষৎ-মন্দিরে এই রামায়ণের প্রায় ৭০ বংসবের একথানি বিরাট পুথি আছে। পুথির এত বড় আকার প্রায় দেখা যায় না।

## বর্ষাকালে বিরহ।

কুটীরে করেন বাস কমললোচন। সীতার কারণে সদা ঝোরে ছুনয়ন॥ সাস্থনা করেন সদা স্থমিত্রা-সস্তান। তার গুণে রাঘবের দেহে রহে প্রাণ॥ আষাঢে নবীন মেঘ দিল দরশন। যেমত স্থন্দর শ্রাম রামের বরণ॥ ঘন ঘন ঘন গৰ্জে অতি অসম্ভব। যেমন রামের ধমু টক্ষারের রব॥ রয়ে রয়ে সৌদামিনী চমকে গগনে। যেমন রামের রূপ সাধকের মনে॥ ময়ূর করয়ে নৃত্য সব মেঘ দেখি। রাম দেখি সজ্জন যেমত হয় স্থথী॥ मना जनशाता পড়ে ধরণী-উপরে। সীতা লাগি যেমত রামের চক্ষু ঝোরে॥ সরসিজ-শোভাকর হৈল সরোবরে। যেমত শোভিত রাম সেবক-অন্তরে॥

রামের সঙ্গে বর্ধার উপমা। মধু-আশে পদ্মে অলি বাস করে মোদে।
যেমত মুনির মন রাঘবের পদে॥
জলপানে চাতকের তৃষ্ণা দূরে যায়।
রাম পেলে যেমত বাসনা ক্ষয় পায়॥
পুলকিত হয়ে মেয ডাকে ঘনে ঘন।
যেমত রামেরে ডাকে নাম-পরায়ণ॥
নদ নদী অতি বেগে সমুদ্রে মিশায়।
যেমত রামের অঙ্গে জীব লয় পায়॥
অগাধ সলিলে মীন হইল নির্ভয়।
রাম পেয়ে যেমত নির্ভয়ে জীব রয়॥
অবিরত বৃষ্টিতে পৃথীর তাপ যায়।
যেমত ভাপিত রাম-নামেতে যুড়ায়॥

কুটিল কুন্তলে শিরে শোভে জটাভার। বিশাল স্থন্দর অতি কপাল তাহার॥ কামের কামান জিনি চারু ভুরু-যুগল। আকর্ণ নয়ন তার জিনিয়া কমল। তিলফল নহে তুল রামের নাদার। ওষ্ঠাধর মনোহর তুলা নাহি তার॥ মুখশশী রূপরাশি স্থচার দশন। হাস্তকালে দ্বাতি থেলে তড়িং যেমন। স্থন্দর চিবক গজস্বন্ধ চিত্তহর। আজামুলম্বিত বাহু যিনি করি কর ॥ চারু বক্ষঃ চারু কক্ষ নাভি সরোবর। সিংহ জিনি কটিখানি চলন স্থলর॥ ধ্বজ বজ্রাস্কুশ আদি চিহ্ন পদতলে। বিপ্র পদচিহ্ন এক আছে বক্ষঃস্থলে॥ নব জলধর কিবা ইন্দ্র নীলমণি। তরুণ তমাল কিবা অঙ্গের বরণী॥ কোটি শশধর জিনি নথরের আভা। কোটি দিবাকর জিনি রাঘবের প্রভা ॥ স্থাত্রপ শান্তরূপ বর্ণিতে কে পারে। রামে দেখি কেহ আখি ফিরাইতে নারে॥ রামের রূপ।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কোটি কাম জিনি রাম পরম স্থলর।
মিষ্টভাষী হুইদেষী শিষ্ট হিতকর ॥
চরণ অর্পণ যদি করেন শিলায়।
পাষাণ গলিয়া পদচিহ্ন পড়ে তায়॥
পরম দয়াল রাম সম সর্ব্ব প্রতি।
মহাদানী মহাগুণী মহাগুদমতি॥
সত্যসন্ধ রামচন্দ্র প্রণত পালক।
শরণ পালক দ্বিজ কুলের রক্ষক॥
সিন্দুসম স্থগন্তীর ধরাসম ক্ষমা।
বিজ্বগতে নাহি দিতে রামের উপমা॥

## সহাভারত।

- CE2

রামায়ণ ও মহাভারত উভয়ই সন্তবতঃ এক সময়ে বঙ্গভাষায় অমুদিত হইয়াছিল। কতিবাস রামায়ণের এবং সন্তবতঃ সঞ্জয়ই মহাভারতের আদি-অমুবাদক এবং উভয়েই সামসময়িক। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৫০ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টবা। সঞ্জয়ের পরিচয় পাওয়া যায় নাই, একস্থলে মাত্র উল্লিখিত দৃষ্ট হয় যে, সঞ্জয় ভরদাজগোত্রীয় ছিলেন। তিনি ব্রাহ্মণ ছিলেন কি না বলা যায় না। ঢাকা জেলার বিক্রমপুর অঞ্লেই উাহার মহাভারত প্রভূত পরিমাণে পাওয়া যায়। চট্টগ্রাম, নোয়াথালি, শ্রীহট, মৈয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্লেও এক সময়ে এই গ্রন্থের পুথি বিশেষ্ট্রন্থ, মেয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্লেও এক সময়ে এই গ্রন্থের পুথি বিশেষ্ট্রন্থ, মেয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্লেও এক সময়ে এই গ্রন্থের পুথি বিশেষ্ট্রন্থ, মেয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্লেও এক সময়ে এই গ্রন্থের পুথি বিশেষ্ট্রন্থ, মেয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্লেও এক সময়ে এই গ্রন্থের ভদ্র অধিবাদিগণের মধ্যে অন্তত্ব প্রাচীন বংশ। সঞ্জয় নিজ নামের সঙ্গে "দিজ" কিংবা পারিবারিক কোন উপাধির উল্লেথ করেন নাই। তিনি বৈত্বংশ-সমূত হইতে পারেন। যাহা হউক, এসম্বন্ধে নিশ্চিত প্রমাণাভাবে আমরা কাল্লনিক অনুমানের বৃদ্ধি করিব না।

# সঞ্জয়-রচিত মহাভারত।

## বিরাট পর্বব।

## বিরাট-সভায় যুধিষ্ঠিরাদির পরিচয়।

বিরাট-রাজার পুত্র উত্তর অর্জুনসহায় হইয়া বিপুল কুঞ্সৈন্থ জয় করিয়া অপহত গোধন উদ্ধার পূর্বক ফিরিয়া আসিয়াছেন। এই সংবাদ প্রচারিত হওয়াতে বিরাট-রাজা পুত্রকে অভিনন্দন করিতেছেন।

পুস্ত্র (১) জয় শুনি রাজা (২) মনেত আফ্লাদ।
দৃতেরে দিলেক রাজা বহুল প্রসাদ॥
গজ বাজী সেনাপতি পাঠাইল বিস্তর।
গজস্বন্ধে চড়ি চলে কুমার সকল॥

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

নট ভাট নর্ত্তকী চলিল আগুসারি। আর যত বাছ চলে গণিতে না পারি॥ কহেন বিরাট-রাজা মনের হরিষে। পৌর্ণমাসীর চক্র যেন অমৃত বরিষে॥ ধন্ত ধন্ত পুত্র মোর ধন্ত কুলমণি। একেশ্বর পুত্র আইল কুরুসৈগ্য জিনি॥ ভীশ্ম দ্রোণ কর্ণ আদি রাজা মহাশয়। হেন সব সমরে পুত্র জিনিল রণয় (১)॥ হেন জনের পিতৃ আমি সংসার-ভিতর। এহি মতে নরপতি প্রশংসে বিস্তর॥ হেন বুলি নরপতি বিস্তর প্রশংসে। ঈষৎ হাসিয়া তবে কহিলেক কঙ্গে (২)॥ বৃহন্নলা (৩) থাকে জান যাহার সার্থি। পৃথিবী জিনিতে পারে সেই মহারথী। কুমারক বাথানয়ে বিরাট রাজন। বৃহন্নলা বাখানয়ে কন্ধ যে ব্রাহ্মণ ॥

শুনিয়া বিরাট রাজা হইল কুপিত।
কল্কেরে চাহিয়া রাজা ক্রোধে অতুলিত॥
ওষ্ঠ থর থর কাঁপে বিরাট রাজার।
ক্রোধ-দৃষ্টি কল্করে নেহালে বারে বার॥
আর বার কহে রাজা পরম পারিতে।
এক রথে কুরুসৈন্ম জিনে মোর পুল্রে॥
মোর সম কেবা আছে সংসার-ভিতর।
কুরুবংশ মোর পুল্রে জিনে একেশ্বর॥
কল্কে বলে সাজে যদি এ তিন ভুবনে।
তথাপি জিনিতে নারে বৃহরলা সনে॥
ইক্র যদি রণে আইসে দেবের সহিত।
বৃহরলা সহিতে না পারে কদাচিত॥
শুনিয়া বিরাট রাজা ক্রোধে অতি জ্বলে।
তিঞ্ব কুপিয়া রাজা কল্ক প্রতি বোলে॥

কন্ধবেশী যুধিষ্টিরের সঙ্গে বিরাট রাজার বিতর্ক।

<sup>(</sup>১) রণে। (২) কন্ধ= যুধিষ্ঠির। কন্ধ কহিল।

<sup>(</sup>৩) নপুংসক-বেশী অর্জ্জুনের ছন্মনাম।

মোর পুত্রে জয় কৈল তাহাকে নিন্দসি।
বৃহন্নলা নপুংসক তাহাকে প্রশংসি॥
মোর কথা হৈল তোলার মনে অনাদর।
কোন্ গুণে বৃহন্নলা প্রশংস বিস্তর॥
ব্রাহ্মণ না হইতে যদি লইতাম জীবন।
এই বৃলি পাশা ক্রোধে করিল ক্ষেপণ॥

পাপা (ক্ষপণ।

একখান পাশা পুনি হাতের উলটে।
হস্তবেগে পড়ে গিয়া কদ্বের কপটে (১) ॥
ললাটে পড়িয়া পাশা গলিত কধিব।
সেই ক্ষণে চাপি ধরে রাজা যুধিষ্ঠির ॥ (২)
বিরাটের উপকার মনে কৈল হিত।
ভূমিতে টলিব করি সেই বে শোণিত ॥
বুঝিয়া সৈরিন্ধী তবে কদ্বের আশয়।
হ্বর্ণের পাত্র আনি দিল সম্থয় ॥
তাতে সমর্পিল রাজার সেই সে ক্ধির।
দেখিয়া বিরাট রাজা হইল মর্ম্পীড় ॥
রান্ধণ শোণিত তবে দেখিয়া ততক্ষণ।
মনেত পাইল ব্যথা বিরাট রাজন ॥

রক্ত-ধারণ।

তণাতে বিরাট পুত্র বৃহরলা সনে।
নানান সঙ্গীত রসে আপন ভবনে॥
চতুর্ভিতে নানা বাছ্য দোষরি মোহরি।
নানান মঙ্গলে বীরে প্রবেশিল পুরী॥
বৃহরলা চলি গেল অন্তঃপুর-মাঝে।
পূর্ব্বমত সেই স্থানে রমণী-সমাজে॥
উত্তরাতে (৩) দিল নিয়া উত্তম বসন।
দেখিয়া কুমারী হৈল আনন্দিত মন॥
হুর্যোধনের মন্তকের দিল নিয়া মণি।
সেই মণি গলে দিল বিরাটনন্দিনী॥

উত্তরের বৃহরলা সজে পুরীতে প্রবেশ এবং রাজসভায় ছল্মবেশী বৃথিতিরানিকে সম্মাদ প্রদর্শন।

<sup>(</sup>১) কপট = মন্তকের আচ্ছাদন = ললাট। (২) সেই শোণিত-বিন্দ্ বিদ মৃত্তিকার পতিত হইত, তবে পূর্বের এক প্রতিশ্রুতি অমুসারে অর্জুন তথনই বিরাট-রাজাকে বধ করিতেন। (৩) উত্তরাকে।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এথাতে কুমার আইল বাপের বিদিত। প্রথমে কঙ্কের কৈল চরণ বন্দিত॥ তবে পাছে কুমারে যে বাপ প্রণমিল। মান্ত জন যত ছিল সব আদরিল। তথাতে স্থদেষ্ণা (১) আইল করিতে মঙ্গল। ধান্ত দূর্ব্বা অর্ঘ্য কুলা কুমারী সকল॥ নানা বিধিমতে নিয়া মঙ্গল সত্তরে। অর্ঘ্য লৈয়া চলিলেক সঙ্গে পরিবারে॥ প্রথমে দিলেক অর্ঘ্য কক্ষের পদেতে। তার পাছে দিল অর্ঘ্য কুমার মাথাতে॥ তবে ধান্ত দূর্কা দিল কুমারী সকল। বিধিমতে করিলেক যতেক মঞ্চল॥ বছবিধ মতে তথা আনিয়া ব্ৰাহ্মণ। (धन्नमान रखनान रेकल श्रनः श्रनः॥ এহি কন্ধ দ্বিজ জান সামান্ত না হয়। তাহানম্ব (২) গাএ জান সকল বিজয়॥

তবে রাজা অধােমুথে কতে নম্র মনে।
ধীরে ধীরে কহিলেক বিরাট রাজনে॥
হাই হইরা কহি আদ্মি তােদ্ধা প্রশংসন।
বৃহরলা প্রশংসরে কঙ্ক যে ব্রাহ্মণ॥
তবে আমি ক্রোধ হইরা ফেলাইলুম সারি (৩)।
উলটিয়া পড়ে সারি কপট-উপরি॥
তবে মুঞি শঙ্কা চিত্তে হইলুম মৃত্যুবং।
লক্ষাযুক্ত হইয়া পুনি হইলুম অনুগত॥
কুমারে বােলেন নহে ধর্ম্ম অনুরাধ।
বাক্ষণের প্রতি ক্ষেত্রী না হয় বিরোধ॥
পরিহার মাাঁগি তান চরণে ধরিয়া।
শরীর ভৃষিমু তান পদধ্লি দিয়া॥
পুর্ব্বে এক রাজা ছিল বৃঝকর নাম।
সর্ব্বগ্রুত রাজা ইক্সের উপম॥

যুৰকর-আখ্যান।

স্কুভদুক নামে দ্বিজ রাজার অমাতা। সদাএ থেলাএ সারি তাহান সহিত॥ माति यूष्क अत्र यूष्क नाहि तदर धर्म। ক্রোধ উপজিলে করে সেই সব কর্ম। আর দিন পাশাতে তুইর দল্ব হইল। ক্রোধরূপে নরপতি ব্রাহ্মণ চাহিল। চিরদিন রাজ্য করি সেই রাজা মরে। ব্রাহ্মণ চাহিল ক্রোধে সেই ফল ধরে॥ সেই শাপ অনুসারি হইলেক ধন্ধ। সপ্ত জন্ম অবধি নূপতি ছিল **অ**ন্ধ ॥ ক্রোধ করি ব্রাহ্মণ করয়ে নিরীক্ষণ। সপ্ত জন্ম থাকে সেই মুদিয়া নয়ন॥ না পুনি পাতক দূর হৈব এহি স্থান। কঙ্কের সমান করি স্থবর্ণ কর দান॥ তবে রাজাএ সেই মতে খীকার করিল। কক্ষের পাএত ধরি পরিহার কৈল। কঙ্কে বোলে আমি তোজা প্রথমে ক্ষমিল। দ্রোপদী দিলেক পাত্র তাতে সমর্পিল। আহ্মার শোণিত-বিন্দু যে ভূমেতে পড়ে। সে ভূমির রাজা প্রজা মৃত্যু যে পীড়ে॥ এতেক তোহ্মারে আন্ধি ক্যমিছি প্রথমে। তোন্ধা সনে ক্রোধ পুনি নাহি মোর মনে॥

কল্কের নিকট রাজার ক্ষমা-ভিক্ষা।

তবে রাজা কক্ষ সনে অতি প্রিয় মনে।
পুত্র স্থানে পুছে রাজা যুদ্ধ বিবরণে ॥
কুমারে কহেন মুই সমরেত ঘাইতে।
এক দেব সনে দেখা হইল পথেতে ॥
বৃহরণা সনে মুই পশিলুম রণয়।
দেই দেবে যুদ্ধ জিনি দিলেক বিজয়॥
কুরু-সৈন্ত সকল করিলুম পরাতব।
তবে আদ্ধি উদ্ধারিলুম ধেয়ু বংস সব॥
এবে সেই সব কথা কহিলুম সকল।
এপাতে আসিব দিন চারির ভিতর॥

দেব-সাহায্যে বৃদ্ধার ৷

দেবের প্রসাদ শুনি মংস্থ নরপতি।
সবান্ধবে নূপতিএ করিল সম্মতি॥
নানামত দান কৈল রজত কাঞ্চন।
পুরীতে প্রবেশ কৈল আনন্দিত মন॥
বিরাট পর্কের কথা স্থামৃতময়।
ভবসিদ্ধ তরিবারে কহিল সঞ্জয়॥

#### পাওবের অজ্ঞাত-বাস।

পাণ্ডবদিগের বনবাসের শেষ বংসর সম্পূর্ণরূপে অজ্ঞাত-ভাবে থাকার কথা ছিল। তদমুসারে তাঁহারা বিরাট-নগরে ছণ্মবেশে এক বংসর বাস করিয়াছিলেন। সেই সময় অতীত হইলে পর তাঁহারা গুভ দিন দেখিয়া বিরাট-রাজার সিংহাসনে উপবেশন করেন।

> এই মতে পঞ্চ দিন তথা নির্বাহিল। ভ্ৰুদ্ৰনে পঞ্চ ভাই একত্ৰে মিলিল। দ্রৌপদী সহিতে পঞ্চ কুত্তল মন। কনক রতন হীরা করিল ভূষণ॥ বিচিত্র উত্তরী পরি নানা প্রপ্রমালা। ইন্দ্র হেন পরি হইল স্থবর্ণ মেথলা॥ নানা গন্ধে আমোদিত শ্রীর স্কঠান। পঞ্চ জন হইলেক দেবের সমান॥ গোরী সঙ্গে শঙ্কর দেখি শচী তিলোত্তমা। জভ ক্ষণে ছয় জনে করিল গমনা॥ বিরাটের সিংহাদনে করিল আরোহণ। আনন্দে পূর্ণিত সব পুলকিত মন॥ যধিষ্ঠির রাজা হৈল সর্ব্ব অধিকারী। বাম পাশে বসিল দ্রোপদী পাটেশ্বরী॥ যুবরাজে ছত্র ধরি ভীম মহাবীর। সহদেব বীরে দেখ চুলায় চামর॥ অমাত্য সকল হৈয়া রহিল সকল। ধরু:হস্তে সমুথে অর্জুন মহাবল ॥ গাণ্ডীব ধমুক হাতে ইন্দ্রের সমান। মুগ ধরিবারে যেন সিংহের পয়ান॥ হেন কালে দেবগণে পুষ্পরৃষ্টি কৈল। সর্গেতে হৃদুভি বাগ্য তথনেই হইল॥

वित्राष्ट-त्रामात (कांग)

হেন কানে বিরাটেরে দেখিলেক দরে। সম্বরে জানাইল গিয়া বিরাট গোচরে ॥ শুন শুন মহারাজ বিরাট অধিকারী। রাজা হৈয়া বসিয়াছে ছয় দেশাস্তরী ॥ সিংহাসনে বৃধি ক্ষ হইছে রাজন। যুবরাজ হইয়াছে বলভ বান্ধণ। পাটেশ্বরী হইআছে দৈরিকী গুণ্বতী। গোবৈত অশ্ববৈত সমূথে সার্থি॥ (১) বুহরণা নাটকী (২) যে সমুখে প্রান। বিচিত্র ধমুক হাতে ইল্রের সমান ॥ তেজ বলে দেখি এহি মন্ত্রণ্য না হএ। কহিলাম দকল কথা শুন মহাশয়॥ অমুচর মুখে শুনি বিপরীত কায়। ধন্ধ হৈয়া সভবে চলিলা মংস্থার জ দেথিয়া বিবাট বাজা স্বিশ্বয় মন। ছয় দেশাস্তরী দেখে একত মিলন। বিরাটে কছেন দেখ ইকি বিপরীত। **এমত করিতে নহে শাস্ব অ**নুচিত। এতেক কহিএ আজি না হুএ উচিত। ধর্মেত বিরোধ হএ লোকেত কুংসিত॥ পাত্র হৈয়া যেবা লয় রাজার আসন। বছল পাতক হয় নরকে গ্রন্ম। মত্ত হইয়া কর্ম্ম কর্ এ অহন্ধার। তবে আর নারহিব ধর্মের আচার॥ যার যেই কর্ম্ম জানি বিধি নিয়োজিত। সেই সে করিব কর্ম্ম বেদের বিহিত॥ এতেক কহিএ আগ্নি শুন দিয়া মন।

তাহা শুনি ঈবৎ হাসএ ধনঞ্জ। কহিতে লাগিল বীর প্রসন্ন সদয়॥

মত্ত হইয়ালয় তুলি আলার আসন ॥

जर्क्ट्रात छन्तः।

<sup>(</sup>১) নকুল ও সহদেব এতদিন বিরাট-রাঞ্চার গো-বৈশ্ব ও আব-বৈজ্ঞের পদে ছল্মবেশে ছিলেন; এখন তাঁহারা ব্ধিষ্টিরের সারণি হইরা দিপ্তারমান। (২) যে নৃত্য করে।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ই বা কোন আসন লইব অহঙ্করী।
ইন্দ্রের আসন লৈতে নিমেষেকে পারি ॥
দিনেতে ভূঞ্জাএ বিপ্র সহস্রেক সতী।
ষষ্টি সহস্র অন্ধ থোড়া ভূঞ্জএ নিতি নিতি ॥
আর যত অমৃত ভূঞ্জএ নিতি নিতি।
কুরুবল কম্পবান্ যাহার সংহতি॥
কুন্তীন্মত যুধিষ্টির ভূবন ভিতর।
পৃথিবী ব্যাপিয়া আছে এক দশুধর॥
হেন যুধিষ্টিরে তোক্ষার লইবে সিংহাসন।
অম্কৃতিত বাক্য কেনে কহত অথন॥
অর্জুনের মুথে শুনি এহি সব বাত।
বিরাট নুপতি কহে যোড় করি হাত॥

সত্য যদি যুধিষ্ঠির এই মহাশয়। তবে কেহ্নে হেন মোর আহ্বার অন্তায়॥ অর্জ্জুনে বোলেন শুন অজ্ঞাত-বাস পণ।

হেন হেতু কৈল সভে কপট মিলন॥ রন্ধনেতে গেল ভীম এহি মহাজন।

যুধিষ্ঠির মহারাজ হইল আহ্মণ॥

জৌপদী দৈরিন্ধূী গেল স্থদেষ্ণার পাশ। যার লাগি সবংশে কীচক হৈল নাশ॥

সহদেব নকুল গোপ অশ্বপাল। অৰ্জ্জুন নাটোয়া (১) এহি দেখিয়াছ ভাল॥

এতেক খণ্ডিল ভালে অজ্ঞাতের পণ। হেন হেতু আহ্মি সব একত্রে মিলন॥

বিরাটের বিনয় ও সৌহার্দ্য। শুনিয়া বিরাট রাজা প্রত্যের হইল।
ভূমিতে পড়িয়া রাজা প্রণাম করিল।
পূনি পুনি কহেু রাজা করিয়া প্রণতি।
পাত্র হইয়া থাকি আদ্মি তোমার সংহতি।
পুনি পুনি চরণে মাঁগম (২) পরিহার।
যতেক করিছি দোব ক্ষমহ আন্ধার।

(১) नां देश = नर्खक।

(২) মাগিব।

পরিচয় প্রদান।

তবে যুধিষ্ঠিএ কহে কোমল বচন॥ তুন্ধি হেন স্থহদ মোর নাহি ত্রিভূবন। গর্ভবাস হেন মত করিছ পালন। (১) অতৃল মহিমা তোন্ধার ঘূষিব ভূবন। স্থহদ কুটুম্ব তুমি মাগ্যতা অধিক। সর্ব্ব গুণ ধর তুমি কহিবাম কিক॥ এত বলি বিরাটের হাতেত ধরিয়া। তৃষিল বিরাট অর্দ্ধ সিংহাসন দিয়া॥ হেন কালে তথা আইল উত্তর কুমার। বিধিমতে পাণ্ডবেরে কৈল পরিহার॥ অর্জ্জুনে তৃষিল তানে প্রেম আলিঙ্গনে। মাথে চম্ব দিল তবে ধর্মের নন্দনে॥ অন্ত:পুর হতে আইল স্থদেষ্ণা কামিনী। প্রণাম করিয়া মিলে অঞ্জনা নন্দিনী ॥ তবে মহোৎসব হৈল বিরাট নগর। নানা বাভ কুতৃহল নগরে নগর॥ বিনয় করিয়া রাজা দিল পুষ্পাঞ্জলি। কুতৃহলে নির্ভয়ে রাজার সঙ্গে চলি॥ বিরাট পর্কে হইল যুধিষ্ঠির রাজা। নিতি নিতি পূজা করে মিলিয়া সব প্রজা॥

আর দিন বিরাট রাজা পাত্রের সহিতে।
মন্ত্রণা করিল রাজা হইয়া এক চিতে॥
অর্জ্ঞ্ন তৃষিব আমি দিয়া কোন্ ধন।
কোন্ বস্তু দিলে পাইমু অর্জ্ঞ্নের মন॥
ধন দিয়া আমি তানে তৃষিতে না পারি।
তৃষিবেক আদ্ধি দিয়া উত্তরা কুমারী॥
সর্ক্পুণযুতা কল্পা শান্ত্রেত বিহুষী।
অর্জ্নের যোগ্যা কল্পা পরম রূপদী॥
এতেক ভাবিয়া রাজা পাত্রের দদন।
প্রভাতে সভাতে গিয়া কহিল রাজন॥

কন্যা-প্রদানের প্রস্তাব।

<sup>(</sup>১) গর্ভবাদে যেরূপ জীব লুক্কায়িত থাকে, তোমাকে স্থাশ্রয় ক্রিয়া আমরা দেইরূপ লুক্কায়িত অবস্থায় ছিলাম।

অর্জুনক ভূপতিএ করম্ভ পরিহার। এক বাক্য মহাশয় পালিব আন্ধার॥ যদি তুন্ধি মোরে রূপা হয়ত আপন। তবে মোর কল্লা তুন্ধি করহ গ্রহণ॥ যুধিষ্টির প্রণয় করএ পুনি পুনি (১) আপনে করহ আজ্ঞা ধর্ম মহামণি॥ নূপতি কহেন ভাই নহে অনুচিত। বিরাট কুমারী গৃহে আন্ধার কুৎসিত। (২) যোড়হস্তে ধনঞ্জয়ে কহিল বচন। উত্তরা কুমারী আহ্বার ক্সার ক্ষণ ॥ পঠাইলাম (৩) শ্লেহ করি ছহিতা যে হএ। জ্ঞানদাতা পিতা হেন সর্কশাস্ত্রে কএ॥ এতেক কহিএ আন্ধি মোর যোগ্যা নহে। অভিমন্ত্য পুত্র মোর তান যোগ্যা হএ॥ শুনি রাজা যুধিষ্ঠির অমৃত সিঞ্চিল। পাছু পাছু করি তাহাএ আলিমন দিল॥ শুনিঞা বিরাট-রাজা হৈল হর্ষিত। বিবাহ-মঙ্গল-বাত্য রাজার পুরীত॥

অভিমন্যু ও উত্তরা।

## কবীন্দ্র পরমেশ্বরের মহাভারত।

## ভীম্ম পর্বব।

পরাগল থা সম্রাট হুসেন সাহের সেনাপতি ছিলেন। স্ম্রাট তাঁহাকে
চট্টগ্রাম জয় করিতে নিয়োজিত করেন। চট্টগ্রাম পরাজয় করিয়া পরাগল
থাঁ ফেনী নদীর তীরে "পরাগলপুর গ্রামে" রাজধানী স্থাপন পূর্ব্বক বিপ্রল সাম্রাজ্যের শাসনকর্তা হন। তাঁহারই আদেশে কবীক্র পরমেশর নামক জনৈক কবি অথমেধ পর্ব্বের পূর্ব্ব পর্যান্ত সমগ্র ভারত গ্রহ অফুবাদ করেন। এই মহাভারত পূর্ব্বাঞ্চলে "পরাগলী মহাভারত" নামে পরিচিত। বিশেষ বিবরণ বন্ধভাষা ও সাহিত্যের ১৫৫ পৃঠায় দ্রন্টব্য।

<sup>(</sup>১) পুন: পুন:। (২) বিরাট-কুমারী আমাদের গৃহে অর্জ্নের
স্ত্রীশ্বরূপ হইলে তাহা অতি কুৎসিৎ হইবে। (৩) পড়াইলার।

## ভীম্মের প্রতাপে শ্রীকৃষ্ণের প্রতিজ্ঞা-ভঙ্গ।

অতি কোপে ভীম্মক বোলন্ত চুৰ্য্যোধন। তুন্ধি মহাযোদ্ধপতি উপেক্ষিলা রণ॥ তুন্ধি মহাযোদ্ধপতি জানে ত্রিভুবন। সৈন্তে মোর প্রবেশিল পাণ্ডুর নন্দন॥ ভূবন-বিখ্যাত দ্রোণাচার্য্য মহাবীর। ভীমক দেখিতে সব রণে নহে স্থির॥ তোহ্মা হুই থাকিতে মোর সৈন্তে দিল ভঙ্গ। হেন মত পৌরুষ তোন্ধার নহে অঙ্গ। পাওবের অন্বরোধে পরিহর রণ। (১) মনে মনে চাহ সভে আন্ধার নিধন। ত্রই চক্ষু পাকাইয়া ভীম্ম মহাজন। ক্রোধ হইয়া বোলে তবে শুন হুর্যোধন॥ বিস্তর বলিল তবে হিত উপদেশ। না শুনিল দৈবগতি বিপাক বিশেষ॥ इन माम (प्रवर्शन यपि करत तन। তবে হো (২) জিনিতে নারে পাঞ্র নন্দন॥ প্রাণ নিরপেক্ষ যুদ্ধ করি হুই জন। তথাপিহ অকীৰ্ত্তি বোলয়ে হুৰ্য্যোধন॥ কালি যুদ্ধ দেখিবা মোহর সর্ব্ব জন। কুতৃহলে রণ কর যত রাজগণ। এ বলিয়া যার যেই শিবিরেতে গেল। সেই রাত্রি এহি মতে সব নির্বাহিল।

ছুর্য্যোধনের অমুযোগ ও ভীম্মের বিক্রম।

. প্রভাতে উঠিয়া ভাষ্ম ধরু হাতে লৈল।
কালাস্তক যম যেন সংগ্রামে চলিল।
রথী সব চলিলেক গণিতে না পারি।
হুই বল মিলিলেক রণ অগ্রসারী।

 <sup>(</sup>১) পরিহর = পরিত্যাগ কর। পাণ্ডবদিগের প্রতি স্নেহাধিক্যবশতঃ মনোধার্পপূর্কক বৃদ্ধ কর না।

<sup>(</sup>২) এই "হো" হইতে "ও" উৎপন্ন হইরা থাকিবে।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ব্যুহ করি ছই সৈন্তে করে মহারণ।
ভীম্ম বাণে আচ্ছাদিয়া পূরিল গগন॥
রথী রথী যুদ্ধ হৈল বাণ-বরিষণ।
ছই বলে তথনে হইল ঘোর রণ॥
যুধিষ্ঠির-বাহিনী করিল মহারণ।
সহিতে না পারে ভঙ্গ দিল ততক্ষণ॥
সহস্রে সহস্রে রথী মহা মহাবীর।
হেন কেহ না আছিল রণে হৈতে স্থির॥
সিংহক দেখিয়া যেন শৃগাল পলাএ।
প্রোণ লৈয়া সর্ব্ব সৈন্ত চারিদিগে ধাএ॥
সৈন্ত-ভঙ্গ দেখিয়া ক্ষিল ধনঞ্জয়।
ভীম্মক বলিয়া ধাএ সংগ্রামে ছর্জ্জয়॥

হেন কালে ধনঞ্জয় রথের উপর।

#### ভীমার্জ্জন।

নিরস্তর ভীম্ম বীর বরিষস্তি শর॥ ভীম্ম সমে (১) অর্জ্জনের হৈল মহারণ। অন্তোন্তে বহু বাণ করে বরিষণ॥ ক্ষণে দেখি রথ ক্ষণে দেখি যে সারথি। আপনা সারিয়া রহে পার্থ মহামতি॥ কুষ্ণে পাইল সম্ভ্রম বিশ্বয় হইল রণে। অর্জুনের ধমুগু ন কাটে ততক্ষণে॥ আর গুণ দিল বীর সমর ভিতর। ভীম্মের ধমুক কাটি পাড়িল সত্তর ॥ আর ধতুক লৈয়া ভীম্ম দান্ধিলেক (২) শর। সেহ ধমুক কাটিল অর্জুন ধমুর্দ্ধর। ভীম্মে তাক প্রশংসিল সাধু সাধু করি। শরবৃষ্টি করে ভীম্ম হাতে ধমু ধরি॥ বাস্থদেব ধনঞ্জয় ছই মহাবীর। ভীম বাণে ভেদিলেক হহান (৩) শরীর ॥ অৰ্জুন হৰ্মল হৈল অবসাদ পাইল। চোধ চোধ (৪) বাণ মারি ক্লফে কাঁপাইল ॥

- (১) সহিত।
- (२) मकान कतिराम।
- (৩) দোহার <del>=</del> ছই জনের।
- (৪) চোধ = চোধা = ভীক।

হাদে তবে ভীম্ম বীর করে উপহাস।
অর্জ্জুনক দেখি কিছু আর মত আশ॥
তবে ক্ষেও দেখিরা যে ভীম্মের বিক্রম।
শিথিল হইল বীর নহে ভীম্ম সম॥
সমরে হুর্জন্ম ভীম্ম বরিষস্ত শর।
পাশুবের সর্ব্ব সৈত্য করিল জর্জ্জর॥
লক্ষ লক্ষ বীর শর বাছি বাছি মারে।
যুগাস্তের যম যেন সকল সংহারে॥

অনেক চিন্তিয়া বাস্থানের মহাবল।
আয়ুধে সংশার দেখি পাণ্ডব সকল॥
পাণ্ডবের মুখ্য মুখ্য জীল্মে সংহারিল।
অর্জুনের ভার আয়ু রাখিতে নারিল॥
অনেক চিন্তিয়া ক্লফ ত্রিভুবন-নাথ।
মহাকোপে করে রণে জীল্মে সহসাত (১)॥
নাহি দিগ্বিদিগ্ যে স্থর্গের প্রকাশ।
না দেখি যে রখিগণ না দেখি আকাশ॥
ধ্রময় দেখি যে যে অন্ধকার।
করয়ে তুমুল যুদ্ধ পবন সঞ্চার॥
শত শত মহাথোধে বেঢ়ে ধনঞ্জয়।
রথে থাকি দেখিলেক সৈত্য মহাশয়॥
সেজে মহাবীগ্রবন্ত আইল ততক্ষণ।

তবে রুষ্ণ দৈশুক যে প্রশংসা করস্ত।
আজ ভীম বীরের করিমু মুঁই অন্ত॥ (২)
ধৃতরাষ্ট্রের পুত্র সব করিমু সংহার।
যুধিষ্টির রাজাক যে দিমু রাজ্যভার॥
এ বলিয়া চলিলেক দেব নারামণ।
হাতে চক্র লৈয়া যাএ প্রসন্ন বদন॥

মহাবীর অর্জ্জুনের সাহায্য কারণ॥

जीकृत्कत्र दक्षांव।

<sup>(</sup>১) সহসা = অকন্মাৎ।

<sup>(</sup>২) কুরুক্তেরের যুদ্ধে শ্রীরুষ্ণ স্বরং অন্ত ধারণ করিবেন না, এই \*
প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, ভীমের বিক্রমে সেই প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হইল।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

রথত্যক্ত হৈয়া তবে চক্র লৈল হাতে। ভীন্মক মারিতে যাএ ত্রিজগত-নাথে॥ ক্ষেত্ৰ যে পদভৱে কাঁপে বস্থমতী। মুগেন্দ্র ধরিতে যাএ যেন পশুপতি॥ অস্ত্রক লইয়া ভীষ্ম হাতে ধমুঃশরে। নির্ভয় বোলস্ত ভীম্ম রথের উপরে॥ জগতের নাথ আইলা মারিবার মোক (১)। রথ হোতে পাড মোক দেখতক লোক। তুন্ধি মোক মারিলে তরিমু পরলোক। ত্রিভূবনে এহি খ্যাতি ঘুষিবেক মোক॥ দেখিয়া ক্লফের কোপ পাণ্ডুর নন্দন। রথ হোতে ত্যক্ত হৈয়া ধরিল চরণ॥ দশ পদ অস্তুরে ধরিল চুই হাতে। সংহর সংহর কোপ ত্রিভূবন-নাথে॥ প্রতিজ্ঞা করিছো মুঞি তোন্ধার অগ্রতে। পুত্র দিব্য যদি ভীন্ম না পারোঁ মারিতে॥ ভীম মারি কুরুবল করিমু যে ক্ষয়। তোহ্মার প্রসাদে হইব সংগ্রামেত জয়॥ অর্জ্জনের বচন শুনিয়া দামোদর। ক্রোধ এড়ি উঠিলেক রথের উপর॥ ছই বীর শঙ্মনাদে পূরিল গগন। নানা বাত শঙ্গারব সৈন্তোর ঘোষণ॥ দিন-কৃত নির্কাহিল দশ সহস্র মারি। হস্তী অশ্ব রথী তবে ভীম্মে হো সংহারি॥ হেন কালে দিবাকুর হইল অবশেষ। তুই সৈতা চলি গেল যার যে নিদেশ॥

<sup>(</sup>১) আমাকে।

## দ্বিজ অভিরামের মহাভারত।

### অশ্বমেধ-পর্বব।

ৰিজ অভিরামের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। যে পুণি চইতে এই কবির রচনা উদ্ধৃত হইল তাহা বিশ্বকোষ-আফিলের। হস্তলিপি অভি প্রাচীন,—৩০০ বংসবের উপরে। আমরা কবিকে পঞ্চদশ শতান্দীর লোক বলিয়া অন্তুমান করি।

যজ্ঞের অশ্ব মণিপুরে উপনীত। অর্জ্জ্ন-তনয় বক্রবাহন বিবিধ মাঙ্গলিক অনুষ্ঠান পূর্বক যজ্ঞাশ্ব লইয়া অর্জ্জ্বনের নিকট সমাগত। অর্জ্জ্ন-কৃত বক্রবাহনের অপমান।

হৃদয় প্র**ম স্থ**থে আথি অনিমিথে দেথে

মণিপুর অতি স্থমোহন।

অনুপম পুরী-শোভা জ্ সভে তথি ক্লফ্ল-প্রায়ণ॥

বিচিত্র নিশ্মাণ বর চারি পাশে গরে গর

বিচিত্র হিঙ্গুল হরিতালে।

অম্বপম প্রী-শোভা জগজন-মনোুলোভা

কুস্থম-রচিত চারু চালে॥ বান্ধে স্থরঙ্গীন বেত আচ্ছাদি বসন নেত

শিথিপুছ সুমোহন সাজে।

মণি মুকুতার ঝারা উপরে কনক বারা

তথি খেত পতাকা বিরাজে॥

গুহে গুহে স্থানকট বিচিত্ৰ দেউল মঠ

ক্ষেত্ৰী বৈশ্ব শূদ্ৰ নানা জাতি।

ধুপ দীপ উপহারে ক্লফ আরাধন করে

কি পুরুষ কিবা নারী তথি॥

**त्मिश्र मिनियुँतम**त्र शृट् शृट (मनानग्र

বিচিত্র চৌথগুী শাস্ত্রশালা।

. সভে রূপগুণুময় অক্টে আভরণচয়

শত শত শিশু করে পেলা।

পুরী অতি স্থমোহন নিবেশে স্থমেধাগণ অবিরত কহে ক্নফ্ট-কথা। নানা হাস্ত উপহাদে ভ্রমে সভে নানা রসে না চিনি ধনের অঙ্ক তথা।। (১) অহিংসক শুদ্ধমতি মোহাস্ত বৈষ্ণব যদি বৈসে তথা মহিমা প্রচুর। কিবা সে অদ্ভূত পুরী সভার কনক ঝারি পুরী যেন পুরন্দর-পুর॥ মহাতেজা বিপ্ৰ যত কৃষ্ণপদে অমুগত ত্রিসন্ধ্যা করয়ে বেদধ্বনি। ত্রিভুবনে উপমারক্ষ সঘনে বাজএ শঙ্খ কাংশু ঘণ্টা স্থুমোহন শুনি॥ নৃত্য গীত প্রতি ঘরে সভে নানা যজ্ঞ করে ধ্মে আচ্ছাদিত দেখি পুরী। পুরীর অঙ্গনা যত রূপময় গুণযুত দেখি যেন ইন্দ্র-বিত্যাধরী॥ ভগবদ্-গুণ-গাথা ভারত-সঙ্গীত কথা ভকত-জনার স্থুথ ধাম। কুষ্ণের দাসের দাস তার পদ করি আশ বিরচিল দ্বিজ অভিরাম ॥

সবিশ্বর ধনঞ্জয় করে অনুমান।
হংসধ্বজে সভামাঝে জিজ্ঞাসে কারণ॥
যজ্ঞবাজী এই পুরে করিল প্রবেশ।
ইথে কেবা অধিকারী এই কোন্ দেশ॥
অর্জুনে কহেন হংসধ্বজ মহীপতি।
ইথে রাজা বক্রবাহন মহামতি॥
জামা আদি দিগে দিগে যত আছে রাজা।
এই বক্রবাহনের সভে করে পূজা॥
সর্ব্ব প্রতি দিএ এক শক্ট কাঞ্চনি। (২)
মহাতেজা এই রাজা রত ক্লঞ্ভণী॥

বক্রবাহনের কথা।

<sup>(</sup>১) এখানে ধনের অঙ্ক গণনা করা যায় না, অথাৎ অধিবাদিগণের ধনের ইয়তা করা যায় না। (২) আমাদের মত রাজারা প্রত্যেক ইহাকে এক শক্ট কাঞ্চন করম্বরূপ দান করে।

একপদ্ধী-ব্রত্যুত বৈষ্ণব গভীর।
দানধর্মে অর্থগত মহারণ-ধীর॥
এ রাজা বাদ্ধিয়া যদি রাথে হয়বর।
তবে উদ্ধারিতে বড় হইব ছন্ধর॥
স্থসজ্জ হইরা সভে রহ সাবধানে।
নিজ অস্ত্র নিযোজিয়া যার যে বাহনে॥
হেন কালে এক অমঙ্গল হৈল তথি।
গৃধিনী পার্থের শিরে ভ্রমে বায়ুগতি॥
দেখি বিমরিষ (১) সভে চিস্তিত অস্তরে।
যক্তবাজী ভ্রমে তথি পুরীর ভিতরে॥

অমঙ্গল দৰ্শন।

লোকমুথে গুনি রাজা তুরঙ্গের বাণী। দূতে আদেশিয়া ঘোড়া স্থনিকটে আনি॥ সমুথে ধরিয়া ঘোড়া রাথিল কিন্ধর। রত্ব-সিংহাসনে রাজা সভার ভিতর ॥ সভা অমুপম সিংহাসন মনোহর। মাণিক-মুকুতাযুত হীরা থবে থব॥ দশ দিগ দীপ্যমান্ তাহার ছটায়। হেন সিংহাসনে রাজা বসিলা সভায়॥ কনক কুঞ্জর শোভে কনক তুরগে। কনক মুরতি কত শোভে চারি দিগে॥ কনকের দীপ কত জলে চারি পাশে। এমন সভায় রাজা বনিলা হরিষে॥ তুরক্ষের রূপ রাজা করে নিরীক্ষণ। মনোহর হয়বর অতি স্থলকণ॥ নীল আখি সচঞ্চল তমু শ্বেতবর্ণ। পীত পুচ্ছ স্থমোহন শোভে খ্রাম কর্ণ॥ স্বৰ্ণাত্ৰ তুরক্ষের কপালে রঞ্জিত। বিচিত্র লিখন তথি অতি স্লুশোভিত। স্বর্ণপত্র পড়ি দেখে ধর্মের তুরগে। ইহার রক্ষক যে অর্জ্জুন মহাভাগে॥

যজ্ঞাৰদৰ্শনে বক্ৰৰাছনের আনন্দ।

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

এই বাজী বান্ধিয়া রাখিব ষেই বীরে।
আনিব যজ্ঞের ঘোড়া জিনিঞা তাহারে॥
এমন লিখন পড়ি হরিষ হৃদয়।
বক্রবাহন নিজ পাত্র মিত্রে কয়॥
অর্জ্জ্ন আমার পিতা শুন মোর বাণী।
বিজ অভিরাম কহে অপূর্ব্ব কাহিনী॥

শুনি বক্রবাহন কহেন পূর্ব্ববাণী। মোর মাতামহ চিত্রাঙ্গদ নূপমণি॥

বিধিল্রমে শুনি আমি পালে প্রজাভাগে॥ •

পুণ্যযুত অনুগত কৃষ্ণ-অনুরাগে।

পাত্র বলে পূর্বকথা কহ মহাশয়। কিরূপে তোমার পিতা বীর ধনঞ্জয়॥

তবে চিত্রাঙ্গদা গেল জনক আলয়। চিত্রাঙ্গদা কস্তা বিভা দিলা ধনঞ্জয়।

\* \* \*

তবে চিত্রাঙ্গদ মাতামহ দিল এই শেষ। শুনহ স্কর্দ্ধি পাত্র কহিল বিশেষ॥

না বুঝিয়া যজ্ঞবাজী ধরিল পিতার। কি বুদ্ধি করিব পাত্র কহ সমাচার।। শুনি পাত্র কহে বাণী শুন মহাশয়।

ভারত-দঙ্গীত দ্বিজ অভিরাম কয়।।

পাত্রের পরাবর্ণ।

পাত্র কহে রাজা বক্রবাছনের আগে।
পিতার লইয়া দেহ যজের তুরগে॥
ধূপ দীপ পূপমাল্য কুঙ্কুম চন্দন।
জনকে করিবে পূজা দিয়া নানা ধন॥
পিতৃপ্রীতি আচরিলে প্রিয় দেবগণ।
পুত্রের পরম লাভ পিতার সেবন॥
পুরীর সহিত নানা মঙ্গল বিধানে।
ভৃত্যগণ সঙ্গে চল তাত-সন্নিধানে॥

স্বীয় পিতৃপরিচয়।

.

পাত্রের বচনে রাজা চলিল কৌতুকে।
বিপ্রগণ বেদপাঠ করএ সমূথে॥
বিবিধ মঙ্গল-বাত্য বাজে চারি পাশে।
নাচএ নর্ত্তকীগণ পরম হরিষে॥

চলিল বেউখ্ঞা (১) যত চাপিয়া কুঞ্জরে। বুথ রুধী দেনাপতি চলিল বিস্তরে॥

জয় জয় শব্দে যত শারীর পয়ান (২)।

পুষ্পবৃষ্টি করে দধি থধি (৩) হর্কা ধান॥

লাথে লাথে তুরঙ্গ চলিল গজগণ। নীল পীত শ্বেত রক্ত বিবিধ বরণ॥

বক্রবাহন খেত হন্তীর উপরে। ছত্র চামর শিরে অতি শোভা করে॥

চৌদিপে কিন্ধরগণ চামর চুলায়।

প্রম হরিষে পিতা সম্ভাষিতে যায়॥ সমৈত্যে চলিলা রাজা রথ আবোহণে।

স্থরেক্ত চলিল যেন কৃষ্ণ সম্ভাষণে॥

নানাধন দূতগণ নিল ভারে ভারে। আগে করি নিল সে যজ্ঞের হয়বরে॥

বীরভাগ (৪) সঙ্গে হেথা পার্থ মহাশয়। স্ক্রসজ্জা করিয়া রহে হইয়া নির্ভয়॥

দূরে থাকি রাজা দেখি পিতার বিমান। তেজি গজে পদত্রজে করিল পয়ান॥

করযোড় হৈল রাজা জনকের আগে।

নানা ধন দিল আর যজের তুরগে।
চিস্তিয়া শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র-চরণ-পঙ্কজে।

ভারত-সঙ্গীত কহে অভিরাম দ্বিজে॥

কলেবর ধরণী লোটার্যা যোড়করে।

পিতার চরণ বন্দে পরম সাদরে ॥

লয়্যা পদ-প্রক্ষালন-জল স্থবাসিত। চিকুরে চরণযুগ করিল মার্জিত॥

(১) বেখা। যাত্রাকালে বেখা-দর্শন মঙ্গলজনক।

(২) প্রেয়াণ।

**(৩) ধই।** 

(৪) বীরগণ।

বক্রবাহনের পিতৃসকাশে প্রয়াণ।

অভিবাদন ও পরিচয় দান। আসিয়া অঙ্গনা যত মঙ্গল-বিধানে। পার্থের উপরে করে পুষ্প বরিষণে॥ গলায় বসন বক্রবাহন কুমার। পিতার চরণে প্রণমিল পুনর্কার॥ করযোড়ে রহে রাজা হদর উল্লাস। পিতার সমুখে কয় স্থমধুর ভাষ॥ নিজ পরিচয় তাতে করে নিবেদন। বক্রবাহন মোর নাম তোমার নন্দন॥ চিত্রাঙ্গদা মোর মাতা শুন অবধানে। যে কালে আইলে তীর্থ-যাত্রার কারণে॥ পিতার শাপেতে ছিলা হয়াা কুন্তীরিণী। তোমার পরশে মুক্ত হইলা জননী॥ জন্ম দিয়া গেলা চিত্রাঙ্গদার উদরে। শুনহ বিশেষ বাণী নিবেদি তোমারে॥ পালন করিল মোরে উলুপী বিমাতা। মাতামহ রাজ্য দিয়া রাজা কৈল হেথা॥ রাত্রি দিন ভাবি আমি তোমার চরণ। ধন জন রাজ-সম্পদ নেহ আপন॥ যজ্ঞবাজী ধরিল অপর ভাবি মনে।(১) এই অপরাধ মোর ক্ষম নিজগুণে॥ জীবন সফল ধন্ম হইল আমার। দেখিল পরম স্থাপে চরণ তোমার॥ অনেক বিনয়-বাণী কহিল পিতারে। শুনি ধনঞ্জয় কহে কাম আদি বীরে॥ প্রহান্ন কহেন শুন পার্থ মহাশয়। মহাভব্য শিরোমণি তোমার তনয়॥ হেন পুত্রে অতি কেন দেখি অনাদর। আলিঙ্গন দেহ পুত্রে পসারিষ্না কর ॥ এত শুনি অর্জুনের ক্রোধ হৈল তবে। ক্রোধ মনে বিদি পার্থ কহে কামদেবে॥ পূর্ব্বেতে গঙ্গার শাপ হইল নিকটে। তে কারণে অর্জুনের ক্রোধ বড় উঠে ॥

<sup>(&</sup>gt;) অপর কাছারও মনে করিরা যজ্ঞবাকী গ্রন্ত করিরাছিলাম।

উঠিয়া মারিল লাথি পুত্রের মাথায়। ভারত-দঙ্গীত দ্বিজ অভিরাম গায়॥

অর্জুবের পহাবাত।

কাল কোপ পার্থের হৃদয়ে উপনীত। কহে বক্রবাহনে গর্জিয়া বিপরীত॥

সকোধ উত্তর।

তুরঙ্গ আনিয়া দিল করি রণভয়।

হেন ছার বেটা কয় আমার তনয়॥

তোমার জনম চিত্রাঙ্গদার উদরে।

বৈশুজাতি বেটা অপবাদ দেহ মোরে॥ ক্ষেত্রী রক্তরসে জন্ম লভে যেই জনে।

নপ্রংসক সম কর্ম সে করিব কেনে ॥

শ্বংশক শ্ব কর সে কার্ব কেনে। আমার ঔরসে জন্ম স্লভদ্রার গর্ভে।

অভিমন্থা নামে এক পুত্র ছিল পূর্বের।

মহাবীর রণধীর প্রিয় সভাকার।

কত কত কেত্রীগণে করিল সংহার॥ ডোণাচার্য্য পরাভব যাহার সমরে।

রে। পাচার প্রয়াভ্য বাহার সন্তর। রণ জিনি গেল চক্রব্যহের ভিতরে॥

সেই অভিমন্তা রণে হত যেই দিন।

সেই হৈতে বিধি মোরে কৈল পুত্রহীন॥

তোর নাঞি দেখি ক্ষেত্রীকুলের প্রতাপ।

কাহার ঔরসে জন্ম কারে বল বাপ॥

নটিনী জননী তোর গন্ধর্মের স্থতা।

\* \* \* পুত্র হয়ে কারে বল পিতা॥ তেজহ কাঞ্চন-রথ শক্ট সকল।

দেশে দেশে ভ্রম কান্ধে লইয়া মাদল॥

নটিনী লইয়া ফির \* \* \* বেটা।

ধহুৰ্বাণ তেজি বোনো থেজুরের চাটা॥

নারী লয়া কান হয়া ডক্ষ (১) হেন করে।

গীত গায়া মাগ্যা খায়া বুল ঘরে ঘরে॥

টুরি হয়া থাক গিয়া অনাথ-মগুপে।

नाथि पिम्रा पूठाहेमा पिनू এই পাপে॥

চিস্তিয়া শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র-চরণ-পঙ্কঞে।

ভারত-দদীত কহে অভিরাম বিজে॥

## শ্রীকরণ নন্দীর মহাভারত।

### অশ্বমেধ-পর্বব।

( ছুটি থাঁর আদেশে বিরচিত।)

পরাগল খাঁর আদেশে কবীন্দ্র পরমেশ্বর মহাভারতের দ্রীপর্ক পর্যাস্ত অমুবাদ করেন। পরাগল খাঁর মৃত্যুর পর ছুট খাঁ শ্রীকরণ নলী নামক কবির দ্বারা অশ্বমেধ-পর্কের অমুবাদ সঙ্কলন করেন। ছঃথের বিষয়, আমি ভ্রমক্রমে শ্রীকরণ নলী স্থলে শ্রীকর নলী" পাঠ বঙ্গভাষা ও সাহিত্য পুস্তকে লিপিবদ্ধ করিয়াছিলাম। সাহিত্য-পরিষৎ আমার প্রাচীন পুথিখানি পাইয়াও এই ভ্রম সংশোধন করেন নাই। তাঁহাদের প্রকাশিত "ছুট খাঁর মহাভারতে" সেই শ্রীকর নলীই বহিয়া গিয়াছে। যে পৃথি দেথিয়া এই অংশ উদ্ধৃত হইল তাহা আমার। উহা ১৫৮৫

(यु: ১७७०) भरकत (लथा।

#### মঙ্গলাচরণ।

প্রণমহ জনাদি নিদান সনাতন ।

স্থাষ্টি স্থিতি পালক পরম কারণ ॥

মায়া বলে জগতের 

মহীর পালস্ত ॥

যাহার ইন্ধিত না বুঝে প্রজাপতি ।
পুনি পুনি সেই দেবে করএ প্রণতি ॥

গণপতি বন্দোম বিম্ননাশন ।

তবে দেবী ভগবতী বন্দোম চরণ ॥

বন্দমহো ভক্তি করি যত কবিগণ ।

জনক জননী বন্দো যত গুরুজন ॥

সভাপতি অগ্রেতে মোহোর (১) প্রণতি।
বলিব পরার শিক্ষু সংক্ষেপ ভারতী ॥

পৃথিবীর মুখ্য পবিত্র এক স্থল। অতিবৃষ্টি অনাবৃষ্টি নাহি কোন কাল॥

যেমন সর্বাংসহা তেমতি মহারাজা। রাম হেন বহুনিষ্ঠ পালে সব প্রজা॥ নুপতি হুষণ সাহা যেমন ক্ষিতিপতি। সাম দান দণ্ড ভেদে পালএ বস্থমতী॥ তান এক সেনাপতি লম্বর ছুটি খান। ত্রিপুরার উপরে করিল সম্বিধান॥ চাটিগ্রাম নগরের নিকট উত্তরে। ··· চন্দ্রশেখর পর্বাত স্থন্দরে॥ চারলোল-গিরি তার পৈতৃক বসতি। বিধিএ নিৰ্মাণ তাকে কি কহিব অতি॥ চারি বর্ণে বসে লোক সেনা-সন্নিহিত। নানা স্থানে প্রজা সব বসয়ে তথিত(১)॥ ফণী নাম (২) নদীএ বেষ্টিত চারি ধার। পূর্ব্ব দিগে মহাগিরি পার নাহি তার॥ লক্ষর পরাগল থানের তন্য। সমরে নির্ভয় ছুটি থান মহাশয়॥ আজামুলম্বিত বাছ কমললোচন। বিশাল হাদয় মত্তগজেল্র-গমন ॥ চতু:ষষ্টি কলা বসয় গুণের নিধি। (৩) পৃথিবী-বিখ্যাত সে যে নিশাইল বিধি॥ দিতে (৪) বলি কর্ণ সম অপার মহিমা। শোর্যা বীর্যা গান্তীর্যা নাহিক যে দীনা॥ কপট নাহিক যে তার প্রসন্ন হৃদয়। রাম সম পিতৃভক্ত থান মহাশয়॥ তাহার যত গুণ শুনিয়া নরপতি (৫)। সংবাদ দিয়া আনিলেক কুতৃহল মতি॥ নুপতির অগ্রতে তার বহুল সম্মান। বোটক প্রসাদ পাইল ছুটি থান। লন্ধরী বিষয় পাইয়া মহামতি। সাম দান দণ্ড ভেদে পালে বস্থমতী॥

<sup>(</sup>১) त्मरे द्याता (२) (तायाथानी व्हनात ) वर्तमान किनी ।

বসর = বাস করে। বাঁহার শরীরে পূর্ণ গুণরাশি বাস করে।

<sup>(8)</sup> দান করিতে।

<sup>(</sup>a) হুসেন সাহ।

বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

যুধিষ্টির নিকট ব্যাদদেব কর্তৃক যজ্ঞের অনুষ্ঠান বর্ণন।

ত্রিপুর-নূপতি যার ডরে এড়ে দেশ। পর্বাত-গহবরে গিয়া করিল প্রবেশ। (১) গজ বাজী কর দিয়া করিল সন্ধান। মহাবন-মধ্যে তবে পুরীর নির্মাণ ॥ যন্ত্ৰপি ভয় না দিল মহামতি। তথাপি আতঙ্কে বসে ত্রিপুর-নুপতি॥ আপনে নূপতি সমর্পিরা বিশেষে। স্থা বসে লম্কর আপনার দেশে॥ দিনে দিনে বাচে তবে রাজ-সন্মান। যাবং পৃথিবী থাকে সম্ভতি তাহান॥ প্ৰিতে প্ৰিত-সভা থণ্ড মহামতি। একদিন বসিলেক বান্ধব-সংহতি॥ অনস্ত ভারত তবে অতি পুণ্যকথা। মহামুনি জৈমিনি কহিল সংহিতা॥ অশ্বমেধ কথা শুনি প্রসন্ন হৃদর। সভা থাওে আদেশিল থান মহাশয়॥ দেশ-ভাষায় এহি কথা রচিল পয়ার। সঞ্চরৌক (২) কীর্ত্তি মোর জগৎ সংসার॥ তাহান আদেশ মান্ত মস্তকে করিয়া। শ্রীকরণে কহিলেক পদার রচিয়া।

## অশ্বমেধের জন্য অশ্ব আনিবার ব্যবস্থা।

তবে যে এড়িব (৩) ঘোড়া ক্ষিতি বিচরিতে (৪) ॥
ইন্দু কুন্দ সমবর্গ সেই অশ্ববর ।
পীত পুচ্ছ দীর্ঘ কর্ণ পরম স্থানর ॥
মাথাতে লিখিব পত্র স্কবর্ণের জলে।
এড়িবেক সেই ঘোড়া অঙ্গ কুতৃহলে ॥
ঘোটক রক্ষক হইব নিজ সহোদর ।
যে বাজার শ্বক্তি থাকে ধরৌক অশ্ববর ॥

(১) এই উক্তি সত্য নহে। ইহা কবির চাটুবাদ। সেই সময়ে 
ত্রিপুরার রাজা থন্ত-মাণিক্য ও তদীর সেনাপতি চরচাগের বিক্রমে মুসলমান
সৈম্ম ত্রিপুরা-রাজ্যে প্রবেশ করিতে পারে নাই। (২) সঞ্চারিত
হউক। (৩) প্রেরণ করিব। (৪) বিচরণ (শ্রমণ) করিতে।

এছি পত্র লিখি বান্ধিব ললাটে ঘোড়ার।
এড়িব ঘোড়া বংসকেক চরিবার ॥
আপনে আরম্ভিব যজ্ঞ অসিপত্র (১) ব্রত।
এড়িব সব ভোগ যত উপগত ॥
যজ্ঞের বিধান এহি কহিল সকল।
পারিবা করিতে সব না হইও বিকল॥

মুনির বচনে রাজা পুনিহ বোলন্ত।
কিরূপে করিমু কার্য্য কহ মতিমন্ত।
হেন অখরত্ব মুঞি কথাতে পাইমু।
ঘোটক রক্ষক মুঞি কারে নিযোজিমু॥
যে বা ভীমার্জুন সহোদর মোর।
মোর হেডু ছ:খ পাইছে বছতর॥
তাহাকে পাঠাইতে রণে না হএ যুক্তি।
কৃষ্ণ হেন বন্ধু মোর নাহি নিকটে সম্প্রতি॥
বহু বিদ্ন হএ যজ্ঞ করিবারে আশ।
সিদ্ধি না হইলে যজ্ঞ হইব উপহাস॥
এ যজ্ঞ না হএ সাধ্য দেখোম যে বৃদ্ধি।
কথাতে যে ঘোটক আছে না জানোম শুদ্ধি (২)॥
যুধিষ্ঠির নূপতির হেন বাক্য শুনি।
ঘোড়ার উদ্দেশ তবে কহে বাস মুনি॥

## ভদ্রাবতী-পুরীতে প্রবেশপূর্বক একাকী যুদ্ধ-জয় করিতে ভীমের সঙ্কল্প ও বিক্রম প্রকাশ।

\* হেন্ বাক্য বৃলিলেন্ত।
 সেই সভাতে ভীমসেন তর্জন করন্ত॥
 একাকী যাইমু মুক্তি পুরী ভদ্রাবতী।
 সমরে জিনিব যৌবনাখ নরপতি॥
 যদি সেই অখ আনিতে না পারোম।
 তবে মুক্তি নরকেত পড়িরা মরোম॥

<sup>(&</sup>gt;) স্বামী ও স্ত্রী একাসনে নির্দিষ্ট দীর্ঘ কাল বাস করিবেন।
ভাষাদের মধ্যে একথানি অসি থাকিবে। (২) গুরি ভাসরি ভাসনাম।

অংগার নরকে মোর হউক নিবাস। এ বলিয়া ভীমসেনে এড়য়ে নিশ্বাস॥ . ভীমের বচন শুনি বোলে নরপতি। পাছু না বিচারিয়া প্রতিজ্ঞা করহ ভারতী॥ সংশয় বাসয়ে ভীম ভদ্রাবতী-জয়। একাকী যাইবা তুন্ধি অশক্য রণয়॥ রাজাএ যদি এমত বোলে ভীমক (১) গর্জস্ত। বুষকেতু কর্ণপুত্র বুলিলম্ভ ॥ মোকে দঙ্গে নেয় ভীম তোন্ধার দোদর (২)। যৌবনাশ্ব জিনিমু মুক্রি করিয়া সমর॥ ভীম বোলে বৃষকেতু তুন্ধি মহাবীর। সুরাস্থর সমরেত নির্ভয়-শরীর॥ কি পুনি তোহ্মার পিতা রণেত মারিল। তোর মুথ না চাহোম লজ্জায় আবরিল। ভীমের বচনে বৃষকেতুএ বোলস্ত। না করিলা অপকর্ম শুন মতিমন্ত॥ উপকার কৈলা মোর জনক সংহারি। সদায় আছিল হুর্য্যোধনের সেবা করি॥ ধর্ম্ম হতে ভিন্ন হৈল পাণ্ডব তনয়। নিজ সঙ্গ এড়ি কৈল পরের প্রণয়॥ উপকার চিন্তি আন্ধি না চিন্তি প্রমাদ। স্বর্গে গেল বাপ মোর তোন্ধার প্রসাদ। এত যদি বৃষকেতু বলিল বচন। হুই হাতে ভীমসেনে কৈল আলিঙ্গন॥ সঙ্গে যাইতে তান দিল অমুমতি। মেঘবর্ণ বুলিলেক তবে মহামতি॥ অর্জুনের সঙ্গে তুন্ধি রহ এহি স্থানে।

বৃষকেতুর উত্তরে ভীমের প্রসন্নতা।

মূপতিক রক্ষক হইয়া রহয় প্রধানে॥
এত যদি ভীমদেন কহিল বচন।
মেঘবর্ণ কুমারে বোলস্ত ততক্ষণ॥

<sup>(</sup>১) প্রাচীন গাথা ও পালি ভাষার ন্যায় প্রচীন বাঙ্গালায়ও নাম শব্দের পর এই 'ক' (স্বার্থে 'ক') অনেক স্থলে দৃষ্ট হয়।

<sup>(</sup>२) महाम्र।

মোর পিতা ঘটোংকচ তোহ্মার নন্দন। তোলার কার্যো তেঁহি হারাইল জীবন ॥ সহদেব সহিত অৰ্জুন মহাবল। নুপতিক রক্ষিয়া থাকিব সকল॥ বৃষকেত সঙ্গে তুলি রণে দেয় মতি। আনিব যজের ঘোড়া অতি শীঘগতি॥ সত্বরে চলহ না কর বিলম্বন। ঘোডা কাঢিয়া আনিব ততক্ষণ॥ মেঘবর্ণ সঙ্গে যাইতে দিল অনুমতি। আনিব যজের গোডা অতি শীলগতি॥ তবে ব্যাস মুনিএ বুলিল নুপতি। বিলম্বে কার্য্য নাহি চল মহামতি ॥ রাত্রি কাল হৈল বেলি অবসান। আশ্রমেত যাইতে আনি হউক সম্বিধান।। এ বুলিয়া ব্যাস মুনি চলিল সভর। বাঢ়াইয়া দিলেন্ত নিয়া ধর্ম নুপবর॥

## ঘনশ্যাম দাদের মহাভারত।

ঘনশ্রাম দাস স্বীয় পরিবারবর্গের মঙ্গল-কামনায় এই কয়েকটি পদ লিথিয়াছেন।

কপাকর নারায়ণ ভকত জনায়।
কৈমিনি ভারত পোপা এতদ্বে সায়।
ধরিদাস সেনে ক্লপাকর নারায়ণ।
গৌবিন্দ সেনের স্থতে কর কপায়ণ॥
রাখিব অচল ভক্তি বৃদ্ধিমন্ত থানে।
কুপা কর নারায়ণ হর্কাসা সেনে।
মহ পরিবারে কুপা কর শ্রীনিবাস।
তোমার চরণে কহে ঘনশ্রান দাস॥

বৃদ্ধিমন্ত থান ঘনখামের পিতা ছিলেন কি না বলা যায় না। প্রাচীন বঙ্গাহিত্যে 'বৃদ্ধিমন্ত খাঁ' উপাধির অভাব নাই। স্থতরাং এই বৃদ্ধিমন্ত খাঁ কে ছিলেন তাহা নির্ণয় করা হক্ষহ। তবে 'বৃদ্ধিমন্ত খাঁ' উপাধি পঞ্চদশ ও বোড়শ শতানীতে বঙ্গদেশে বহুল পরিমাণে দ্বী হয়। ইহাতে কবির কাল সম্বন্ধে মোটামুটি একটা ধারণা করিতে পারা যায়। যে পুথি দেখিয়া এই অংশ নকল করা হইল, তাহা বর্দ্ধমান, পাত্রসায়ের গ্রামে পাওয়া গিয়াছে। তাহার নিমে এই ছত্র পাওয়া যায়. "স্বাক্ষরমিদং শ্রীদীতারাম দাস পুস্তক শ্রীকাশীচরণ তাঁতি। সাং পাত্রসায়ের সন ১০৪০ সাল তাং ২৪শে শ্রাবণ।" স্কুতরাং ১৬৩২ থষ্টাব্দে এই পুথি সংকলিত হয়। কবি যোড়শ শতানীতে বিছমান ছিলেন এরূপ অমুমান করা অসম্বন্ধ নহে।

### চন্দ্রহাদ ও বিষয়া।

চন্দ্রহাসকে বিষ ভক্ষণ করাইয়া বধ করিবার জন্ম রাজমন্ত্রী (বিষয়ার পিতা) একথানি পত্র লিথিয়া তৎসহ চন্দ্রহাসকে স্বীয় পুত্র মদনের নিকট প্রেরণ করেন। এই রাজমন্ত্রীর চক্রান্তে চন্দ্রহাসের পিতাও ইতিপুর্ব্বে নিহত হইয়াছিলেন। রাজমন্ত্রীর কন্তা বিষয়া প্রেমের কৌশলে মন্ত্রীর উদ্দেশ্য বিফল করেন।

চক্রহাসের যাত্রার শুভ-দর্শন। চক্রহাস যাত্রার সময়ে স্থমঙ্গল।
প্রযুক্ত দেখিল ধেরু বংসক সকল।
বুষ গজ দক্ষিণে দেখিল অগ্নি জলে।
পূর্ণ কুন্ত ব্রাহ্মণ গণক পুষ্পমালে।
সচ্চোমাংস পতাকা দেখিল মৃত দিধ।
শুক্র ধান্ত রজত কাঞ্চন নানা বিধি।
চন্দনে বাসিত কত দেখিল অঙ্গনা।
দাড়িম্ব আনিয়া হাতে দিল কোন জনা।
আনিয়া চম্পক মাল্য কেহ দিল গলে।
বিবাহের লক্ষণ কত দেখিল মঙ্গলে।
ভূত্য লঞা চক্রহাস চলিলেন পথে।
অমুক্ষণ রুষ্ণগুণ ভাবিতে ভাবিতে॥

উত্তরিলা চক্রহাস সরোবরের ঘাটে॥ ন। নির্মাল হৃষিক্ষ জল কজ্জল বরণে।

> নানা পক্ষী কলরব পুষ্পের উত্থানে ॥ কেতকী পলাশ কুন্দ কমল কহলার। কোকনদ কুমুদিনী কুস্থম ঝন্ধার॥

আছে এক সরোবর কৌণ্ডিল্য নিকটে।

সংবাবর বর্ণন।

কত কল বব কলাপী কলাপে।
কামিনী কর এ কত কত মনস্তাপে।
ভাহক ভাহকীতরে তবে মত্ত হৈয়া।
বাজহংস রাজহংসী চুঞ্চে চুঞ্চ দিয়া।
মত্ত হৈয়া মধুকর সঙ্গে লৈয়া দারা।
আনন্দে মাতিয়া কত জীড়া করে তারা॥
শয়ন বসস্ত কত মন্দ মন্দ বা্এ।
কোকিলা করয়ে কত স্থমধুর রাএ (১)॥
দেখিয়া কামিনীর মন মহা উত্রোলে।
রাজহংস মুণাল ভক্ষয়ে শতদলে॥

স্থান্ধী সমীর ধীর গন্ধে মনোহর।
উত্তরিলা চন্দ্রহাস দেখি সরোবর ॥
তুই হৈয়া চন্দ্রহাস দেখিয়া উত্থান।
পূজিল ক্ষেত্রর পদ দিয়া পূজ্পধন ॥
তবে চন্দ্রহাস তাথে স্থান আচরিল।
দিয়া দিব্য পূজ্মালা ক্ষণ্ড পূজা কৈল ॥
করিলেন জল পান স্কৃষ্টিত্ত হৈয়া।
কদম্ব গাছেতে রাথেন অধকে বান্ধিয়া॥
নিদ্রা যায় চন্দ্রহাস স্থানিশ্ব মন্ধ্য কদয়।

সরোবরে আন্তে কন্তা এমন সময়।
কুলিন্দী রাজার কন্তা চম্পক মালিনী।
বিষয়া আইল সঙ্গে মন্ত্রীর নন্দিনী।
সংহতি সকল কন্তা নবীন বএস।
পুম্পের বিহারে চলে করি নানা বেশ।
প্রবেশ করিল সভে পুম্পের উত্থানে।
দেখিল হস্তিনীগণ পুম্পের কাননে।
নবীন যৌবনা সব রহে ভীত হৈয়া।
হস্তিনী সকলে তারা বলেন ডাকিয়া।
আমা সভা দেখি যদি আইস হেথায়।
কুন্তুম্বল বিদারিয়া সিংহ তোরে খায়॥

রমনীগণের জল-জীড়া।

#### 500

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

এত বলি বনেতে বিহার সভে কৈল। বন-তাপে সর্বাজন তাপিত হইল। শ্রম হৈ গা ঘর্মমুখী সভে যায় জলে। হাতাহাতী মত্ত হৈয়া সভে কুত্হলে॥ বিহার করেন সভে জলে প্রবেশিয়া। অন্তোত্যে জল সভে দিছেন ফেলিয়া॥ পদোর মূণালে জল তোলয়ে চুম্বকে। দূকরি ফুকরি জল দেয় মুথে মুথে ॥ এই মত জল ক্রীড়া সভে সাঞ্চ দিয়া। পরিলেন বস্তু সভে কুলেতে উঠিয়া॥ হেন কালে চন্দ্রহাসে বিষয়া দেখিল। সহসা মোহিত কলা চিত্ত মগ্ৰ হৈল॥ আমার সমান পতি এই কৈল মনে। তবে জানি বিধি মোরে হয় **স্থপ্র**সরে॥ ভজ রুফ্চ-পদ-দৃন্দ চিত্ত অভিলাষ। ভক্তি ক্রিয়া বন্দে ঘ**নগ্রাম দাস** ॥

#### বিষয়ার অনুরাগ।

চক্রহাস দেখিয়া বিষয়া মন্ত মন।
প্রাণে নাহিক স্থিব অচল চরণ॥
তবেত বিষয়া সেই রহিল পশ্চাতে।
নিরীক্ষণ করে অঙ্গ দাপ্তাইয়া পথে॥
নিদ্রা যায় চক্রহাস কিছু নাঞি জানে।
বিষয়া দেখিল তার পাগেতে দিখনে॥
ভাঙ্গিয়া তাহার মুদ্রা লাগিল পড়িতে।
পিতার অক্ষর সব জানিল নিশ্চিতে॥
মদনে লিখিয়াছে পিতা অনেক সন্মান।
গত মাত্রে চক্রহাসে বিষ দিহু দান॥
পত্র দেখি বিষয়া তবে ভাবিল অস্তরে।
এই পত্র দৈখিবেন মোর সহোদরে॥
গত মাত্রে ইহারে মারিব বিষ দিয়া।
ইহা বিমু অন্য পতি নাহি চাহে হিয়া॥
নম্বনের কজ্জল লইল স্থবিধানে।

লেখিল বিষয়া-দান দিহত মদনে ॥

"বিবের" পরিবর্ত্তে "বিবয়।"। চলিল বিষয়া মাথে রাখিয়া লিখন। অন্তরে হইয়া হাই চাহে ঘনে ঘন॥ সংহতি লহয়া দাসী হাসিতে হাসিতে। হেন কালে দরশন স্থীগণ সাথে॥ কি কারণে হাস তুমি চিত্ত অভিলাষ। কি দেখিলে কি কহিলে কহ স্প্ৰকাশ ॥ কহিল সভারে কন্তা বিবাহ কারণ। পাঠাইল বর পিতা হাসি তে কারণ॥ সূর্য্যেরে কহিল রামা হয় স্বপ্রকাশ। নিশ্চয় করিয়া পতি দেহ চ<u>ল</u>হোস॥ নিজ পুরে বিষয়া গেলেন হরষিতে। চন্দ্রহাস বিনে তার অন্ত নাহি চিতে॥ অপরাহ হইল বেলা দেখি চন্দ্রহাস। অশ্ব আরোহণে যায় মন্ত্রীর সকাশ। ভজ রুম্য-পদ-ঘন্দ মকরন্দ পানে। ঘনশ্রাম দাস কহে ক্লঞ্চের চরণে॥

## চন্দ্রহাদের বিবাহ।

সেবক সঙ্গতি কবি গেলা অন্তঃপুরে।
আশ্ব হৈতে নাম্বিয়া চলেন ধীরে ধীরে॥
তবে চক্রহাস গিয়া দ্বারীরে কহিল।
চক্রহাস আসিয়াছে মদনে বলিল॥
তবে সেই দ্বারী চক্রহাসে প্রণমিঞা।
ছই তিন বিহস্তে সে গেল পার হৈয়া॥
যেই থানে সিংহাসনে বসিয়া মদন।
পুরাণ ভারত লৈয়া যতেক ব্রাহ্মণ॥
কেহ নৃত্য করে কেহ চামর ঢুলায়।
রাম্বার পড়ে ভাট অতি উচ্চরায়॥(১)
হেন কালে দ্বারী গিয়া কহে যোড়করে।
বৈষ্ণব চক্রহাস দাপ্তাইয়া দ্বারে॥

চলুহাসের মদনের নিকট গমন।

<sup>(</sup>১) ভাটগণ উচৈচ:শ্বরে রাজ-দরবারের কীর্ত্তি-গাথা (রায়বার) পাঠ ক্ষিতেছিল।

বিবাহ।

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

শুনিঞা দ্বারীর বাক্য উঠিল মদন।
চলিল সকল লোক সংহতি তথন॥
গাএর উত্তরী-বন্ত্র থসিয়া পড়িল।
চন্দ্রহাস-দরশনে মহাত্রস্ত হৈল॥

দ্বারে আসি হুই জনে হৈল দরশন। আলিঙ্গন কৈল দোহে হর্ষান্বিত মন॥

আসন বসিতে দিল পাছ অর্ঘ্য জল। পশ্চাতে মদন তারে পুছেন কুশল।। সংপ্রতি আছএ কিবা কলিঙ্গের সনে। ব্রাহ্মণ বৈষ্ণব বিত্তা (১) স্বথী প্রজাগণে!!

তোমার কুশল আদি দাক্ষাতে দেখিল। বড ভাগ্য হৈতে তোমার দরশন পাইল॥

এতেক শুনিঞা পত্র দিল ফেলাইয়া। পঠএ মদন পত্র বিরলে বসিয়া॥

মদন বলেন পত্ৰ পড়ি সভার স্থানে। পিতার লিখন যেন শুনে সর্বজনে॥ পঠেন স্বস্তিকবাণী করিয়া প্রকাশ।

সম্পদের ধন মোর এই চন্দ্রহাস। কুল শীল গুণ কিছু না করিহ মনে।

গতমাত্র ইহারে বিষয়া দিহ দানে॥

পত্ৰ পড়ি মদন হইল কুতৃহলে। মোর বংশ পবিত্র হইল এত কালে॥

মোর বংশ পাবত হংল এত কালে। যাহারে চিস্তিল আমি সেই প্রিয়ম্বন।

শুনিঞা বিষয়া মনে প্রেমে গদগদ॥ বিসয়া স্থীর সঙ্গে চিস্তয়ে চণ্ডীরে।

বাসয়া স্থার সঙ্গে চিস্তরে চণ্ডারে। গন্ধ পুষ্প ধৃপ দিয়া জাগরণ করে॥

যজ্ঞ করি বলিদান দিব চণ্ডীমাতা। চন্দ্রহাস পতি যেন না হয় অন্তথা॥

তবেত মদন দোঁহারে করিল গণনা। বিধির নির্বন্ধে লগ্ন হইল হজনা॥

গণিঞা স্থলগ্ন বেলা বলিল গণকে।
কালি শুভোদয় দিন বলিল তোমাকে॥
হৃষ্ট হৈয়া মদন কহিল সভাকারে।
বিষয়ার বিভা বলি ঘোষণা নগরে॥

রোপিল গুবাক কলা চত্তরে চতর। বান্তে উতরোল হৈল সকল নগর॥ ঘরে ঘরে জল সহে সকল অঙ্গনা। দ্ধি থধি রাত্রিবাস করিল রচনা॥ গোধলি সময় হইল আনিয়া মদনে। চন্দ্রহাসে বিষয়া করিল সম্প্রদানে ॥ চন্দ্রহাসে দিল দান বস্ত্র স্বর্ণাঙ্গুরী। কর্ণেতে ভূষণ দিল গলাতে মাহলী॥ আইল কন্তার মাতা সঙ্গে নারীগণ। স্ত্রী-আচার কৈল সভে বিধি প্রকরণ॥ গৌতমাদি মুনি কত ছায়া মণ্ডপেতে। সেইথানে চল্লহাস বসি এক ভিতে॥ বাজার বিচিত্র বাগ্ত জয় জয়কার। হইল বিবাহ চক্রহাস-বিষয়ার ॥ চতুর্দ্দিগে ধরি কতা পাটে বসাইল। সপ্তবার প্রদক্ষিণ চতুরাক্ষ (১) হইল॥ প্রণাম করিল কন্তা মধুপর্ক দিয়া। তবে কন্তা-বর-গ্রন্থি বন্ধন করিয়া॥ ক্যা-বর প্রণত হইল বিপ্রগণে। আশীর্কাদ কৈল বিপ্র হর্ষিত মনে॥ ठक्कराम योजूक मिलन मनन। ফল মুক্তা পুষ্প স্বৰ্ণ বিচিত্ৰ বসন ॥ তিন লক্ষ গাভী দিল ভাল হগ্ধবতী। অযুত মহিষ দিল মতু শত হাতী॥ পঞ্চ শত দাসী দিল ভূষিত কাঞ্চনে। मान मित्रा ममत्नत जुलि नाहि मतन ॥

<sup>(</sup>১) চারি চক্ষতে দৃষ্টি অর্থাৎ নব বর-বধ্র পরস্পর ম্থাবলোকন

অনেক করিল দান গালব মুনিরে।
তুষ্ট হৈয়া দান সব নিল দ্বিজবরে॥
ক্ষীর পান চক্রহাস বিষয়া করিল।
রত্ন-সিংহাসনে দোঁহে শয়ন করিল॥
ভজ রুষ্ণ-পদ-দ্বন্দ চিত্ত অভিলাষ।
ভক্তি করিয়া বলে ঘনগ্রাম দাস॥

## রাজেন্দ্র দাসের মহাভারত।

#### আদি পর্বা।

রাজেন্দ্র দাসের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। ইনি প্রাচীন কালের একজন প্রসিদ্ধ কবি ছিলেন। ইহার রচিত শকুন্তলার ২০০।২৫০ বংসরের হস্তলিথিত পুথি আমরা অনেকগুলি পাইয়াছ। সাধারণতঃ সঞ্জয়-রচিত মহাভারতের পুথির মধ্যে রাজেন্দ্র দাসের এই আখ্যান দৃষ্ট হইয়া থাকে।

### শকুন্তলার উপাখ্যান।

হশ্মস্ত নৃপতি নাম ইলুর তনয়।
ইন্দ্র আদি দেবতা কম্পিত তার ভয়॥
হর্জায় প্রচণ্ড তেজ অতুল মহিমা।
স্থো্র প্রভা হ যথা তত দূর সীমা॥(১)
পৃথিবী শাসিল রাজ্য করে নিজ বলে।
এমত ধাশ্মিক রাজা নাহি ক্ষিতিতলে॥

সর্ব্ব সৈন্ত আদেশ করিল মহাবল।
মৃগন্না করিতে সৈন্ত সাজোক সকল॥
হক্তী ঘোড়া রথ রথী পাইক পদাতি।
সাজিল সকল সৈন্ত যত যোদ্ধাপতি॥

অনেক করিল সৈন্ত প্রবন্ধ সংহতি। অর্দ্ধ রাজ্য সাজিলেক হন্মস্ত নৃপতি॥

মৃগয়া।

ত্মস্ত।

হস্তা বোড়া ব

<sup>(</sup>১) স্ব্যের প্রভা যতদূর যায়, ততদূর পর্যান্ত তাহার প্রভাব।

চৈত্র বসস্ত ঋতু পূর্ণিত পূলা-বন।

মৃগন্না করিতে তথা সাজিল রাজন ॥

বেগবস্ত রথে চড়ি যারস্ত নরনাথে।

চলিল বিচিত্র রাজা ধহাং ধরি হাতে ॥

শ্বেতবর্ণ অর্ম সব মৃত্ত শব্দে ঠেকে।

আকাশ ধরিব হেন উর্জম্পে দেখে॥

হত্র পতাকা ধ্বজ নানা বর্ণ দেখে।

সত্বর গমনে যেন উঠে দেব-পক্ষে॥

নগরের নারী সব চঞ্চল নয়নে।

স্বী সবে দেখে যেন অসুলির সানে (১)॥

যার যার পুরজন এহি যান্ত বুলি।

পুরজন সন্ধোধিয়া দেখায় অন্থূলি। (২)

যত দ্র যায় চাহে চক্ষ্র গোচর।

অদর্শন হইল যদি যাত্র নিজ থব॥

দেশ বন উপবন এড়ি সৈন্ত যায়।
দক্ষিণ পশ্চিম দিগে বনস্থলী যায়॥
নানা জন্ত দেখে তথা বেড়ায় যুথে যুথে।
হন্তী সবে কেলি করে হন্তিনী সহিতে॥
মৃগে মৃগে কেলি করে মহিষে গবয়।
ব্যান্ত ভালুক সেজা শ্কর অতিশয়॥
সে বন দেখিয়া রাজা হইল কৌডুক।
বেড়িল সকল সৈন্ত হন্তেতে কান্মৃক॥
আকর্ণ প্রিয়া মারে তাড়িয়া নির্ভর।
এক এক শরে মারে একৈক কুঞ্জর॥
কুন্ত ভেদি মারে যেন হদ্য বিদারি।
ইন্ত্র বন্ত্রমানের আর শ্কর হানস্ত।
চতুর্দিগে সর্ব সৈন্ত বেড়িয়া মারস্ত॥

98-414

<sup>(</sup>১) সঙ্কেতে।

<sup>(</sup>२) তাহাদের নিজ জন বাইতেছে, অঙ্গুলি-সঙ্কেতে তাহাদিগকে দিখার।

সহস্র সহস্র হানি মারে নিরম্ভর । প্রাণভয়ে পশু সব যায় দিগন্তর॥ হস্তিনী ঠেলিয়া দত্তে মত্ত হস্তী ধাএ। বৎসরে শৃঙ্গেতে ঠেলি মহিষী পলাএ॥ ব্যাঘ্র ভালুক ধাএ শূকর বানর। কোলাহল শব্দ করে যত বনচর ॥ পৃষ্ঠে মুথ দৃষ্টি করি মৃগ দব ধায়ে। বংস-সঙ্গিনী কুরঞ্গিণী ব্যাকুল হৈল থাএ॥

জলপান হেতু কেহ জলাশ্রমে গেল। ক্ষুধাতুর হৈয়া কেহ মাংস সিদ্ধ কৈল। শকুনি সাঁচান তথা আকাশে শোভিল। মাংস আশে শৃগাল সবে সে বন বেড়িল। জলকেলি করি কেহ কৌতুক করন্ত। মৃগরার বেশে রাজা হয়স্ত ভ্রমন্ত॥ বহু বন উপবন যদি এড়ি গেল। মুনিগণ বৈদে যথা দে বন পাইল। সেই থানে পঞ্চ শিলা অক্ষয় নামে বট। বদরিকা নারায়ণের আশ্রম নিকট॥ তৃষ্ণায় আকুল রাজা শরীর ঘামিল। মৃগ পাশে ধাইতে যে দেখি কুতূহল॥

তপোৰনে প্ৰবেশ।

মৃগয়া দেখি সেই বনমধ্যে যাইতে। কেবা মোহ না যাএ সে বন দেখিতে॥ শীতল পবন বহে স্থগন্ধী বহে বাস। ফলে মূলে বৃক্ষ সব নাহি অবকাশ॥ করন্ত মধুর ধ্বনি মত পক্ষিগণ। অতি বড় প্রীতে খেলে পক্ষিণীর সন॥ মন্দ মন্দ বায়ুএ বৃক্ষ সব লড়ে। ভ্রমরের পদভরে পুষ্প সব পড়ে॥

নব নব শাখা গাছি অতি মনোহর।

থোপা থোপা পুষ্প লড়ে গুঞ্জরে ভ্রমর ॥

নির্ম্মল বৃক্ষের তল পুষ্প পড়ি আছে।
লক্ষে লক্ষে বানর বেড়ায় গাছে গাছে ॥
নানা বর্ণ সরোবর দেখি তার কাছে।
জলচর পক্ষী সব যাহাতে শোভিয়াছে ॥
হেন জল না দেখিলুম নাহিক কমল।
হেন পন্ম না দেখিল নাহিক ভ্রমর ॥
হেন ভূঙ্গ নাহি এখানে না ডাকে মন্ত হৈয়া। (>)
কেবা মোহ না যায় যে সে বন দেখিয়া॥
মুখ-দরশনে রাজা সব বিশ্বরিল।
তপোবনের শোভা দেখি হৃদ্য মোহিল॥

হেনকালে শকুন্তলা প্রমোদিত চিত্ত। অন্সরা প্রিয়ম্বদা স্থীর স্হিত ॥ কলদী ভরিয়া জলে বসিছে তরুমূলে। নন্দন বনের সম বৃক্ষ ফলে ফুলে॥ তীর্থবাত্রা যাইতে কহিছে সে কণমুনি। প্রিয় বাক্যে তিন কলা নিকটেত আনি॥ জল দিয়া তক সব পালিবা যতনে। শকুম্বলা পালন করিবা ছই জনে॥ সেই বাকা চিত্রে ধরি নিতা সিচে জল। শ্রম পাইয়া তিন জন হইল নিকল॥ মালতী নামে নদী বহে দক্ষিণ উত্তরে। তপোবন মধ্যে আছে দিব্য সরোবরে॥ শোভিছে কমল ভ্রময়ে নানা পকী। জলযুতা করে তথা তিন চক্রমুণী। মুথ শোভা করে যেন কনক-কমল। আথির কটাকে লছ্ডা পাইল ভ্রমর॥ বাঙ্গাপন করন্ত অধর বিষদ্ধা। মৃণাল-সদৃশ ভুজতল স্থকোমল।। মধ্যভাগ দেখি যেন বিলক্ষণ উক। ইন্দ্র-ধত্মক যেন কিবা শিরে চারু॥

স্থীগণের সঙ্গে শক্তকা।

<sup>(&</sup>gt;) ইহা ভট্টকাব্যের প্রসিদ্ধ কবিতাটির পুনরাবৃত্তি।

क्षथम पर्णन ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

উত্তম কনক-কান্তি স্থকেশ দীঘল।
প্রবীণ দাড়িম-বীজ দশন উজ্জ্বল ॥
সে বন ভ্রমিতে রাজা তাহাকে দেখিল।
চিত্রের পুত্তলী যেন পট্টেত লিখিল॥
চাহিতে নিরথি আথি রূপের নাহি সীমা।
তিহো বনে দিতে নারি তাহার তুলনা॥
পরম স্থলর সে যে দেখিতে স্কর্মণ।
সর্বাঙ্গ শীতল হৈল দেখি তার রূপ॥

হেন রূপ গুণ নাহি দেখি গুনি আর। পৃথিবীত পূর্ণ যেন নহি লয় তার॥ চাহিতে চাহিতে মনে না পুরে আরতি।

লক্ষ্যেতে দেখিল তবে শকুন্তলা সতী॥ প্রথম যৌবন তম্বু অনিন্যু অজয়।

অভিনব কাম যেন কালু কি হানয়। অন্তে-অন্তে হু জনের হইল দরশন।

ছই জনে অমুরাগে মোহিল তথন। উপজিল লাজ (১) মুথ ঢাকিল কিঞিৎ।

সৰ্বাঙ্গ ডুবাইল জলে হইল লজ্জিত॥ ততক্ষণে হুই সধী কৈল আলোকন।

দেখিল পুরুষসিংহ সাক্ষাং মদন॥ কর্ণমূলে কহিল সত্তরে চল ঘর।

ভিন্ন জনে দেখে তোক্ষার মুক্ত কলেবর॥

তোর রূপ দেখিয়া দেবতা মোহ যাএ। হেন রূপ সামান্ত পথিকে বসি চাএ॥

ইন্দ্রে কামনা করে দেখিবারে মুধ। সামান্ত পথিকে চাহে খেলার কৌডুক॥

শকুস্তলা বোলে তবে গুন প্রাণসধী।

ভূম্মি বারে দেখ বোল আক্ষি ত না দেখি।
অলজ্যা ঋষির কথাএ স্থিন্ন নহে চিত।

সধী সব প্রবোধিতে বলে বিপরীত॥

(১) শজ্জা।

বান্ধিল চিকুর বাস সম্বরে সম্বর।
দশন মাজিয়া শীঘ্র মুপে দিল জল ॥
ক্র্য্যে দণ্ডবং করি চলিলেন্ত ঘর।
লক্ষায় হরিষ মুখ চমকে চঞ্চল ॥
কুন্তে জল ভরি ঝাটে চলে তিন জন।
দৃষ্টি হতে দূরে গেল নাহি দরশন॥

না দেখিল তিন কন্তা গেল কোন ভিত। ক্ষণেকে বিশ্বয় রাজা হইল মুচ্ছিত॥ ধন হারাইয়া যেন বিহবল রূপণ। তেন মত হৈল রাজা ব্যাকুলিত মন॥ দেখিলেক বনচর মরণ চাতুরী। সেই লীলা চলিলা যে গতি মতি শ্বরি॥ হাস্ত রহস্ত মাধুগ্য স্থরিতে পুনি পুনি। বিকল হইয়া তবে চলে নূপমণি॥ সেই পথ অমুসারি রাজাএ চলিল। হেন কালে সৈন্তে আসি তাল লাগ পাইল। নি: শব্দ হৈয়া তবে চলে নূপমণি। সেই পথ অমুসারি রাজাএ চাহে পুনি॥ স্থানের নিয়ম করি হম্মস্ত রহিল। (১) কি করিব কথা (২) পাইব চঞ্চল হইল। অনঙ্গের বীরতাপে দহে কলেবর। মর্মান্তিক তপ্ত বায়ু বহে নিরন্তর ॥ ব্যান (৩) লগ্ন চিত্ত মগ্ন হৃদয় ভিতর। না পুরে আরতি ভাবি রূপে মনোহর॥ রাজার বিমন দেখি সকল চিস্তিত। বিলম্ব দেখিয়া কিবা হইবেন ছঃখিত ॥

আদর্শন ও বিরহ।

<sup>(</sup>১) যে পথ দিরা শকুন্তলা গিয়াছেন সেই দিকে বারংবার রাজা দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন, এবং মনে মদে স্থান নির্দেশ করিয়া রাধিলেন।

<sup>(</sup>२) त्काशा

<sup>(°)</sup> नर्स भन्नीनवााभी वाद्।

ষ্মস্ত অন্ত এহি মতে কহিতে কখন। সৰ্ব্ব সৈক্ত সঙ্গে পাই নৃপতিহ বন॥

#### অন্তরালে থাকিয়া রাজার শকুন্তলার কথা শ্রবণ ও মিলন।

রাজা বোলে যদি থাকে ভাগ্যের উদয়। মোর কথা এ হাতে যে কহিব নিশ্চয়।

তবে স্থীগণে বোলে শক্তলা স্থবদনী। কেমত বিরহ-ব্যথা আহ্মিত না জানি॥ যদি তুল্দি সবে জান হিত উপদেশ। কহিবাক মনে আছে বচন বিশেষ॥ স্নান করি যথনে চলিয়া আইলুম ঘরে। সেই হোতে অস্থির মোহর (১) কলেবরে॥ যেই তো পুরুষবর দেখিলুম সরোবরে। সে কোন পুরুষ হত্র নাহি জানি তারে॥ তবে স্থীগণে বোলে তাকে নাহি চিনি। চন্মস্ত আসিছে হেন লোকমুথে শুনি॥ যদি তুদ্ধি তাহাকে বাঞ্ছিত অভিলাষ। দৃতমুখে তার ঠাই করিব প্রকাশ॥ ইঙ্গিত হাসিয়া কলা না দিল উত্তর। হরিষে পুলক রাজা হইল কলেবর ॥ আপনারে ধন্ত হেন মানিল রাজনে। আপনা প্রকাশ যেন আছে মোর মনে॥ অথনে আপনা কেন না দি পরিচয়। ্দৈবে বিধি মিলাইল ভাগ্যের উদয়॥ কিন্তু মনেত চিন্তা আছএ আন্ধার। চক্রকেণে কন্সা বিহা শুদ্রের আচার॥ অধর্ম কর্মেত কেছে (২) মোর অভিরুচি। যে যুক্তি করিব আন্ধি আগে তারে পুছি।

কেবা তৃক্ষি এত রাত্রি এথা সাগমন। তপোবনে আসিয়াছ কিসের কারণ॥ তীর্থাত্রা গেল মুনি আন্ধা এথা এড়ি। নিশাচর হৈয়া ফের ব্রাহ্মণের বাড়ী। ব্রান্ধণ-কুমারী আন্ধি কিছু নাহি ভয়। কেবা তুন্ধি এথা কেনে দেয় পরিচয়। রাজা তুমন্ত মোহর নাম খ্যাতি। ইলুর তনয় চন্দ্রবংশেত উৎপত্তি॥ আইলাম মৃগয়া হেতু এহি তপোবন। সরোবরে দেখা হইল তোমরার সন॥ জানিতে আইলুম মুঞি তোক্ষরার মর্ম। পরিচয় কেবল কিছু নহে যে অধর্ম্ম॥ তবে কন্তা শ্বরে মনে হর্ষিত হইয়া। শক্তলা সম্বোধিয়া স্থী কহে গিয়া॥ আইল চন্মন্ত এহি সিদ্ধি হৈল কায। কোন উচিত হত্ৰ কহ ত্যাগি লাজ। এহি বাক্যে শকুন্তলা হইল সলজ্ঞিত। বদনে ঢাকিয়া মুখ হাদিল কিঞ্চিৎ। ধর্মত বিক্রদ্ধ রাজা চিন্তে মনে মনে। তার মন ব্ঝি তবে স্থী গুই জনে॥ রাজাকে বসিতে দিল উত্তম আসন। হর্ষিত হৈয়া রাজা বৃদিল তথন ॥ ধর্ম্মে বিরুদ্ধ রাজা চিম্নে মনে মন। ছুই স্থী সম্বোধিয়া জিজ্ঞাদে বচন ॥ মুঞি ধর্ম রাজা হেন লোকেত বিদিত। ব্রাহ্মণীর প্রতি কেন্ডে মোর গৈল (১) চিত। তাহাকে ছাডিলে চিত্তে না হএ প্রবোধ। পরিগ্রহ করিলে হএ ধর্ম্মত বিরোধ॥ এ হুই সৃষ্কট মোর হইল উপস্থিত। ছাড়িলে না রহে প্রাণ গ্রহণে নিন্দিত।

পরিচয়।

এত ভাবি চিস্তিত হইল নরনাথ। অনস্যা প্রিয়ম্বদা পুছিল পশ্চাৎ। কেনে চিন্তা ভাব তুন্ধি হইয়া নিঃশব্দ। উত্তর না দেয় কেনে হইলা যে স্তব্ধ ॥ রাজা বোলে এক বাকা জিজ্ঞাসি তোক্ষাত। নিশ্চয় কপট ছাড়ি কহিবা আহ্মাত॥ সদায় ধর্মেত মন নাহি অনাচার। ব্রাহ্মণীতে কেহে চিত্ত গেল যে আহ্মার॥ এতেক সন্দেহ বড় তোহ্মাতে জিজ্ঞাসি। লোকে বোলে উগ্ৰ বড় কৰ মহাঞ্চি॥ কামভাবে কেহেল নারী সে মুনি লইল। তাহান ঔরষে কন্তা কেমতে জন্মিল।। এহারে জানিতে মনে বাঞ্চা হইল তবে। চিত্ত মোর শাস্ত হৌক তুন্ধি কহ যবে॥ তবে প্রিয়ম্বদা বোলে শুন নরনাথ। ইহার জন্মের কথা কহিব তোক্ষাত॥ এক ঋষি আসি কন্তা আশ্রমে দেখিল। তবে সেই ঋষির স্থানে জিজ্ঞাসা করিল। কোন জাতি নারী এহি স্মশ্রমে তোন্ধার। তুমি বড় উগ্র জানি এ কন্সা কাহার॥ তবে কণ্বমুনি কথা তাহাতে কহিল। আন্ধরা নিকটে থাকি সে কথা শুনিল। সে কথা তোহ্মাতে কহি শুন দিয়া মন। শকুন্তলা কুমারীর জন্ম বিবরণ॥

## বিশ্বামিত্রের তপোভঙ্গোপ্লক্ষ্যে বসস্ত-বর্ণন।

সৌরভ শীতল বাসে চৈত্ৰ বসস্ত মাসে

তক্ষ লতা কুম্বমে শোভিত। যুবক যুবতী প্ৰীতি বায়ু বহে মন্দগতি

প্তপকী সব আনন্দিত॥

ভ্ৰমর ভ্ৰমন্ত ফুলে কুছ কুছ শব্দ করেঁ

ময়ুর মণ্ডলী করি নাচে।

শারী শুক কপোত হংস চক্রবাক্ যুত

জন হলে স্পোভিত আছে॥

নদী দীঘি সরোবর সকল নির্মাল জল পল্ম উৎপল শোভা করে।

তথা কিছু নাহি ভয় সকল আনন্দময় আপনার ইচ্ছা-স্কথে চরে॥

সাজিলেক বিভাধরী নানারূপ বেশ করি এ তিন ভুবন মোহিবার।

সহজে অপূর্ব্ব বালা সম্পূর্ণ ষোড়শ কলা উপমা নাহিক রূপ যার॥

অনন্ধমোহিনী ধনী ক্ষীণ-মাজা স্থবদনী

হৈলিয়া পড়এ মন্দ বাও। ক্রমিন মুক্ত ক্রমিন

কেহ পদ্ম স্থগন্ধী অতি যত্নে গঠিত বিধি অপ্তক্ষ চন্দ্ৰন লেপে গাঁএ॥

উত্তম কমল-কান্তি গঠন বিধির পাঁতি

বিশ্ব-অধরে মন্দ হাসে।

মত্ত ধীর গজ-গতি চলন বিবিধ ভাতি যে রূপে ভুবন পরকাশে॥

কস্তুরী কুন্ধুন ভালে কপালে তিলক জলে

কুটিল অলকাপাতি সাজে।

শোভিছে কবরীভার অমল কন্তুরী আর অনুসংহইল কাম লাজে॥

দিব্য পাটাম্বর গাএ উড়িয়াছে মন্দ বাএ

মন্দ-গতি যৌবনের ভরে।

\*

মালিনী নদীর তীরে

হাটি যায় ধীরে ধীরে

বিশ্বামিত্রে যথা তপ করে॥

গান্ধর্ব্ব বিবাহের পর।

বিবাহের পর প্রতিবেশিনী বৃদ্ধা মূনিপত্নীগণ শকুসুলাকে প্রশ্ন করিতেছেন।

হাস্ত-পরিহাস্তে শকুস্তলাকে ইচ্ছিল। একেশ্বর তপোবনে মুনি এড়ি গেল॥ সম্বন্ধে নাতিনী তুন্ধি জিজ্ঞাসি তোন্ধা ঠাই। বনেত পাইয়া কিবা বরিছ (১) জামাই॥

<sup>(</sup>১) বরণ করিরা লইরাছ।

কপট ছাড়িয়া আন্ধা কহিবা স্বরূপ।
পূর্ব্ব হোতে অধিক দেখিএ তোর রূপ (১)॥
যৌবনের ভরে তোর গমন বিশ্বিত।
দীর্ঘ লোচন তোর দেখিত ঘূর্ণিত॥
প্রেফুল্ল রাঙ্গা দেখি বদন-কমল।
মধু পিয়া পূষ্প যেন উড়িছে ভ্রমর॥
দিখিল কবরী তোর রাগ দেখি ভঙ্গ।
দিন্দুরে মণ্ডিত যেন রক্তবর্ণ অঙ্গ॥

কথাএ (২) পাইলা তুমি অপূর্ব্ব মণিহার। কে আনিয়া দিল মণি-কুণ্ডল তোমার॥ অপূর্ব্ব তোমার হাতে কঙ্কণ প্রচুর। কে গঠিয়া দিল পদে বাজন নৃপূর॥ ক্ষুদ্র ঘণ্টিকা-ধ্বনি শুনি বিরাজিত। মণি মুক্তা কাঞ্চন যে দোলএ পৃষ্ঠত॥ হেম বিচিত্র রত্ন দেখি তোর গাএ। হেম উত্তম হার পাইলা কথাএ। বিচিত্র বিলক্ষণ পাটাম্বর তোর গাএ। দেবে আনি দিল কিবা নতুবা রাজাএ॥ (৩) গতি গম্ভীর অতি লঙ্জা অতিশয়। যৌবন-গৌরব হাস্ত তার অভিপ্রায়॥ (8) সিন্দূর তিলক তোর কে দিল কপালে। হিঙ্গুলে লেপিল কিবা কনক-কমলে॥ জাতি কুল না জানিয়া কার কাছে যাউ। সমাজেত তুমি সবে পাছে লজ্জা পাউ। মোর সঙ্গে কথা কহ বিশেষ নাতিনী। কার সঙ্গে হরিষেতে হৈলে অমুরাগিণী॥ শকুন্তলা বোলে মুনি বৃদ্ধ কলেবর। তোহ্মার নহে ইচ্ছে হব যৌবন-বিকার॥

- (১) তুমি অধিকতর স্থন্দরী হইয়াছ।
- (৩) কোন দেবতা বা রাজা কি আনিয়া দিয়াছে ?
- (a) তোমার মুখের হাসিতে এই অভিপ্রায় ব্যক্ত হইতেছে, <sup>যেন</sup> ভূমি যৌবনের জ্ঞন্ত গৌরবান্বিত হইরাছ।

(২) কোথায়।

পূর্ব্ব কথা শ্বরিয়া যে উড়ে হঃথথানি।
আদ্ধি বিহা কৈলে তুদ্ধি হইবা সতিনী॥
হাস্থ পরিহাস্থ কথা আছিল বিস্তর।
সম্ভাষিয়া ব্রাহ্মণী সকল গেল ঘর॥
রাজার নিকটে তবে গেল শকুস্তলা।
প্রেমভরে রতি যেন স্থবম্য চলিলা॥

#### রাজ-সভায় শকুন্তলা।

তপোবনে পরিত্যক্তা শকুস্তলাকে শিশুদ্বয় সহ কথমূনি ছ্ম্মস্তের নিকট পাঠাইয়াছেন।

> বিশ্বিত হইয়া নরপতি ভাবে মনে মন। হেন কালে শকুন্তলা দিল দরশন॥ স্বৰ্গ হোতে খদি যেন চক্ৰ অকশ্বাৎ। অনলে কনক দহি লামিছে সভাত॥(১) স্থ্য দরশনে যেন দৃষ্টি নহে স্থির। সেই মত জলে শকুন্তলার শরীর॥ অন্তঃপুরবাদী যত দেখে নারীগণে। মুথ-চক্র হেরি রহে সজল-নয়নে॥ রাজাএ জানিল এহি লক্ষী মূর্ত্তিমান। ব্রাহ্মণের শাপে কিছু স্থির নহে জ্ঞান। দাঁড়াইল স্থন্দরী করিয়া যোড় হাত। কমল-নয়ন ভরি অশ্রু হএ পাত॥ আপনা পতিত্ব দঢ ধর্ম্ম-নীতি জানি। লজ্জা ভয় ছাড়িয়া প্রণাম কৈল পুনি॥ নমো চক্রবংশপতি ইলুর তনয়। নমো রাজা রাজ্যেশ্বর কপট-হৃদয়॥ আত্মপতি নরপতি গুণের সাগর। সতাদোহী মিথ্যাবাদী করম নমস্কার॥ व्याश्च-कार्या-माधि পর-ছ: यে উদাসীন। নমস্কার করি তোকা কপ্ট-মহিম॥

<sup>(</sup>১) অনলে স্থা দগ্ধ হইয়া (আরও উজ্জ্বল হইয়া) থেন সভাতে নামিয়াছে (অবতীর্ণ হইয়াছে )।

#### ৬৫২

শকুন্তলার বিলাপ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

হাসিয়া নূপতি বোলে না হয় উচিত। স্বতি করি নিন্দা কর না হএ বিহিত॥ নিরজন হেন ভ্রম হইল তোক্ষার। রাত্রি নিশাকালে গেলা অগ্রেতে আহ্বার॥ রাধারুষ্ণ শ্বরণ নাহিক মৃগ মারিলা যথন। কাম্য-সরোবরে তোন্ধা সঙ্গে দরশন ॥ নিশাচর হইয়া রাত্রি আশ্রমেত গেলা। স্থী সবে নিষেধিতে তাতে সত্য কৈলা॥ আমার যত দিবা কৈলা নাহিক স্মরণ। রাজা হৈয়া অনাচার অসার জীবন॥ আসিবার কালে তুন্ধি যে বাক্য বুলিলা। বংসরেক বনে ছিলা তাকে না শ্বরিলা॥ রাজা হৈয়া মিথা। কহ কি বলিব তোকে। বেশা হেন আহ্মাকে বলিব সর্বলোকে॥ অগ্নি থাই মরিবারে মোর প্রাণে লয়। উদরেত রাজবংশ এহি মাত্র ভয়। এত বলি কান্দে রামা কোপিত শরীর। জ্**ল** বহে নায়নের পদ্ম-পত্র-নীর ॥

প্রত্যাখ্যান।

রাজা বোলে করুণা করিদ কোন কাযে।
মিথ্যা প্রলাপ কেন্দে লোকের সমাজে॥
কেবা তুজি কার কন্তা তাহা নাহি জানি।
কেমতে হইবা তুজি আন্ধার ঘরণী॥
শকুন্তলা বোলে রাজা জানিয়া কর পাপ।
মেনকা-গর্ভেত জন্ম বিশ্বামিত্র বাপ॥
কগ্ধমনি পুবিলেক আন্ধা পাইয়া বনে।
ধর্ম্মপত্মী আন্ধি তোন্ধার দৈবের কারণে॥
জানিয়া কপট করি নিন্দিস আমাক।
কি বলিতে পারি তোন্ধা দৈবে পরিপাক॥
রাজা হৈয়া শুরণ নাহি হৃদয়-ভিতর।
সত্য মিথ্যা তাহান নাহিক অগোচর॥
চক্র স্থ্য অগ্নি বারু আরে বস্থমতী।
আকাশ ভল সদ্ধ্যা আর দিবা রাতি॥

জামাকে নিন্দহ তুমি পাপের সহার।

এ সবে শরীরে থাকি দেখে সর্বনার॥

আপনে আইলুম জানি অবজ্ঞা করসি।

আান্ধি সতী পতিব্রতা তুন্ধি না জানসি॥

রাজা বোলে যত বোল অসত্য বচন।
এহাকে প্রত্যয় যায় আছে কোন্ জন।
কথা (১) স্বর্গ মেনকা কথা বিশ্বামিত্র ঋষি।
কথা তোর সনে দেখা প্রলাপ করসি।
যত কহ কিছু আন্ধি স্বপ্রেহ না জানি।
যথা ইচ্ছা তথা যায় তোজাকে না চিহ্নি।

কান্দিতে কান্দিতে কন্তা হইল বাহিরে। বিছাতের ছটা যেন গগনে নিঃসরে॥ বিশ্বিত দেখিয়া লোকে রাজাক নিন্দিল। অমাতা সকলে তারে বিস্তর বলিল। ব্রাহ্মণের শাপ হেতু না ফিরিল মন। নগরে যাইতে কন্সা করয়ে ক্রন্দন॥ অবজ্ঞা করিয়া মুনি-শিষ্য সব যাএ। কাতর হরিণী যেন পাছে পাছে ধাএ॥ চলিতে না পারে ছই বা তিন চরণ। ধরণী উছট খাইয়া পড়ে ঘনে ঘন॥ মুনি-পুত্রে এড়ি যায় ফিরিয়া না চাহে। পথেত পড়িয়া নারী কান্দে দীর্ঘ রাএ। আছাড় খাইয়া পড়ে ভূমির উপর। বজ্ঞাঘাত পাইয়া যেন পড়ে তরুবর॥ मीचन **ठिकूत ठाक धत्र**गी लागि । মণিময় অলকার দূরে গড়ি যাএ॥ নাহিক দোসর জন দিতে পাতি জান। মৃত্যুর পরশে যেন আইদে যায় প্রাণ॥

প্রত্যাথ্যাতা।

বাল র্দ্ধ যুবক যে ঘরে না রহিল। রাজ-দণ্ড-ভয় কেহ মনে না ধরিল॥ লজ্জায় বিকল তমু বসিল উঠিয়া। কুহরি কুহরি কান্দে তাপিত হইয়া॥

## পরিত্যক্তা শকুন্তলা।

উপজিল বড় হঃখ শুকাইল অধর-মুথ ধাএ যেন কাতর হরিণী। কান্দে স্থললিত রবে শুনিতে পাষাণ দ্ৰবে मककरन विषरत धतनी ॥ বনদেব যায় শুনে কান্দয় পথিকগণে জীব জন্তু কার প্রাণে ধরে। সে দেশের যত লোক ডুবিল দারুণ শোক ধৈর্য কাহার নাহি রহে॥ ক্ষুণ্ন পথিকের চিত সে রাজা কেমনে জীত (১) তার কি শরীরে প্রাণ ধরে। বচনেহ মিঠা ঝরে ভূবন মোহিতে পারে কাম দেখি ছাড়ে ধফু:শরে ॥ চারিদিগে লোক দেখি সজল চঞ্চল আখি সকরুণে করয়ে বিলাপ। ডুবিয়া শোকের সিন্ধ না দেখি আপনা বন্ধ শতগুণে জ্বলি উঠে তাপ॥ মুঞি যত কৈলুম পাপ বিশ্বামিত্র হেন বাপ মেনকাত ধরিছিল উদরে। সে যে দৈবের গতি বিধি হৈল বিমতি নৃপতি হ্মন্ত হ্রাচারে ॥ না দেখম আপনা হিত গৰ্ভ বাঢ়ে নিত নিত লক্ষ্য মুঞি লইমু কাহার। যে পালিল কগ্নমূনি দয়া না করিব গুনি কুচরিত্র জানিয়া আন্ধার ॥ সেইত সেবএ পতি ন্ত্ৰীক অধম জাতি যার যেই মত ব্যবহার।

<sup>(</sup>১) জীবন ধারণ করে।

জন্মিয়া উত্তম বংশে কেবল আপনা দোষে কলম্ব রাখিল মুঞি ছার॥ রাজা হৈঞা মিথ্যা কহে ধর্মে বা কেমতে সহে চক্রবংশে হেন অনাচার। প্রথম যৌবন-কালে পতি মোকে ত্যাগিলে এবে গতি কি হৌক আন্ধার॥ পাপ কৈলে যেন ভোগে . অন্ধকার হেন লাগে নানা ভয় হএ উপস্থিত। মনে মনে অমুভাই অপরাধ কিছু নাই মুক্তি পাপী তাপী পৃথিবীত। নিকটে নাহিক নাথ এ হঃথ কহিমু কাত ধরণী বিদারি যাই তাত। অপমান লজ্জা ভয় কেহে প্রাণে এত সএ শরীর কেহে না হএ নিপাত॥

### তুম্বন্তের অঙ্গুরীয় প্রাপ্তি।

একটি ধীবর মংস্থের উদরে শকুন্তলার অঙ্গুরীয় প্রাপ্ত হয়, উগ ছম্মন্তের মূ্ডা-যুক্ত। রাজকর্মচারি-কর্তৃক গৃত হইয়া ধীবর রাজ-সকাশে উপস্থিত হয়। অঙ্গুরীয় দেথিয়া মূনির শাপ মোচন হয় এবং রাজা শকুন্তলাকে মূরণ করিয়া অন্তন্ত হন।

## স্মৃতির উদয়।

হাসিতে হাসিতে রাজা অঙ্গুরী লইল হাতে।
শক্সুলার বৃত্তাস্ত যত শ্বরিল মনেতে॥
শ্বপ্ন অফুভব হেন চমকিত মন।
সমুদ্রে তরঙ্গ যেন উঠে ঘনে ঘন॥
শাসরিতে যাএ রাজা শাপ অফুভব।
শক্সুলা বিচ্ছেদ তার মনে হৈল সব॥
অফুক্রমে যত কথা শ্বরিল রাজাএ।
এক গুণ ভাবিতে সহস্র গুণে ধাএ॥
উন্মন্ত হইয়া যে বিকর্ম্ম করে লোক।
শেষ কালেত শ্বরি পুড়ে মহাশোক॥

থেলিতে হারাএ ধন যে হেন যুয়াএ। (১) গৃহ-কর্ম লাগি কেহ পথে ছাড়ি জাএ। (২) হীনের লঙ্খনে (৩) যেন মুনির মনে খেদ। 🦪 থলের সৌহুতে যেন স্কুজন-মিত্র-**ভে**দ॥ বজ্ঞাঘাত শোক হেন পাইয়া নরনাথে। পুরী প্রবেশিল কিছু না কহি কাহাতে॥ স্থ্য ভোগ রাজ্য ধন বিষম মানিল। পুরীর একান্ত স্থানে নির্জ্জনে রহিল। অপমানে স্থথ ভোগ যদি হএ নাশ। আপনার দেশে তবে না করে প্রকাশ। অধিক যে কাম ব্যথা বাড়ে পুনি পুনি। শরীর তাপে শোষে যেন নিদাঘ আপনি॥ পাগল হইলে যেন আপনা পাসরে। জীবন নৈরাশ যেন ডুবিল সাগরে॥ হেন মত বিশ্বয় বিকল নরপতি। ভয় শোকে বিকল হইল নিতি নিতি॥ कि देश कि देश कति करत शशकात। রাজার চরিত্র কিছু নারি বুঝিবার॥

## স্বর্গ-পথে মুনির আশ্রমে রাজার শকুন্তলার সঙ্গে পুনর্ম্মিলনের পরে।

শকুন্তলা বোলে তোন্ধার অলজ্য বচন । বড় তাপে তাপী আন্ধি নাহি হুচে মন ॥ পুত্রে লৈয়া দেশেত যাউক নরপতি। অন্থগত হেন মেহ রাথিব মোর প্রতি॥ তুন্ধি হেন স্বামীত আমি জন্মে জন্মে পাই। তোন্ধার চরণ ভাবি থাকি এহি ঠাই॥ মুনি বোলে পতি বিনে তপ নাহি আর। পতি দেশীকল ধর্মা জানিয় তোন্ধার॥

<sup>(</sup>১) যুদ্ধা খেলায় ধন নষ্ট করিয়া যেরূপ অনুতাপ হয়।

<sup>ু (</sup>২) পথের সঙ্গী যদি গৃহ-কর্ম্মের তাড়নার কোন স্ত্রীলোককে <sup>প্রে</sup>কেলিয়া যায়, তবে ভাহার ধেরূপ কন্ত হয়।

<sup>(</sup>৩) হীনক্বত অপমানে।

শূদ্রের ব্রাহ্মণ সেবা জ্বানির নিশ্চর।
নারী পুরুষ বিনে তপে মুক্তি না হয়॥
ব্রাহ্মণ তপস্থী যত কঠিন আচার।
পতি বিনে নারীর য়ে গতি নাহি আর॥
রাজাত বিনর করে তোর দিগে চাহি।
বিচার করিলে তবে কিছু দোষ নাহি॥
শকুস্তলা পালিলেক মুনির বচন।
ভক্তি করি বন্দিশেক রাজার চরণ॥

হাতে স্বৰ্গ পাইল হেন হুম্মস্ত নূপতি। চিরদিনে পাইল গিয়া নারী পুত্রবতী॥ ব্রান্দানী সকলে শুনি তুষ্ট হৈল মনে। . আশীর্কাদ রাজাকে করিল জনে জনে॥ শুধায়ে করিল তানে অনেক আদর। মান্য গৌরবভাব করিল বিস্তর ॥ নির্বহিল নানা মত রহস্ত মাধুরী। নানা লীলা করিল বহু বচন চাতুরী॥ রাজা বলে প্রাণ-প্রিয়া কি বলিব সতী। বিবাহকাল হোতে জান অনেক পীরিতি॥ দৈবে আপনা দোষে পাসরিল আন্ধি। তিলমাত্র অপরাধ না সম্বরিলা তুলি॥ আন্ধা ছাড়ি আইলা তুন্ধি অমরা নগর। তোক্ষার আক্ষার মধ্যে পর্বত সাগর॥(১) যত তাপ দিলা তুন্ধি তার নাহি অন্ত। নির্বাহিল যত ছঃথ শোক বলবস্ত॥ তোহ্মা দরশনে আইলুম দেবের আলয়। মহামুনি কাশ্যপে করাইল পরিচয়॥ বুলিলা গৌরব হিত বাক্য বহুতর। তথাপি না ছাড়ে কেনে তোমার অন্তর ॥ দাবানলে যাহার শরীর দাহএ। লবণ-মিশ্রিত-কটু দিতে না যুয়াএ॥

<sup>(</sup>১) আমাকে ছাড়িয়া তুমি স্বর্গে আসিলে, এবং তোমার ও

আয়ার নধ্যে পর্বত ও সাগরের ব্যবধান হইল।

শকুন্তলা বোলে মোরে বিধি হৈল বাদী। সর্কৃষণ তোমাতে যে মুঞি অপরাধী॥ লজ্জা ভয় ছাড়ি আইলুম তোক্ষার নগরে। বেখা বলি নিন্দা করি ত্যাগিলা আহ্বারে॥ ন্ত্ৰী পুত্ৰ বলি কিছু কুপা নাহি মনে। অপরাধী কেবা কথা আছে আমি বিনে॥ অবিচারে যথনে বাঞ্চিলা মোরে বনে। তাহাতে রক্ষিতা মোর না ছিল কোন জনে॥ যদি জাতি নষ্ট হইত হুৰ্জন হাতএ (১)। তবে মোর কি গতি হইত সে দিনয়ে (২)॥ এবে সে জানিলুম মুঞি পুরুষের চিত্ত। চুণে পুড়িলে মুখ অন লাগে তিক্ত॥ তমু দিয়া ভজিলেহ প্রত্যয় নাহি যার। নারী লোকে বোলে ব্যর্থ স্বামী আপনার॥ স্ত্রীর অন্তগতি নাহি স্থলিল বিধাতা। মৈলেহ অধিক নাহি স্বামীর ব্যগ্রতা॥ আয়ে রাজা যত দোষ সকল আন্ধার। না যুজাএ নিন্দা যত বুলিলা বারে বার॥ নৃপতি বোলেন তুন্সি প্রাণের অধিক। নয়নে আনন্দ মোর হওত মাণিক॥ তোর পুত্রে পুত্রী আন্ধি এ তিন ভুবন। চিরদিন প্রীতি মোর রাথিবা অমুক্ষণ॥ শকুন্তলা বোলে আমি অধীন তোক্ষার। স্বামী বিনা নারীর সংসারে কেবা আর ॥

শকুন্তলা বোলে শুন
প্রপা হৈতে পতি ভিন্ন নহে।

যাইব তোহ্বার সনে কোন হুঃখ নাহি মনে

তুমি বিনে কেবা মোর হয়ে॥

ভাবি চাহ মন্তে মনে চন্দ্ররশ্মি পান বিনে

বৃষ্টি-জলে না জীয়ে চকোর।

মীন যেন জল বিনে পক্ষজে মধু বিহনে

পতি বিনে নারীর কঠোর॥

## নিত্যানন্দ ঘোষের মহাভারত।

নিত্যানন্দ ঘোষ কাশীদাসের পূর্বে সমস্ত মহাভারতের অন্তবাদ করিয়াছিলেন, এবং ইহার মহাভারতথানিই পশ্চিমবঙ্গে কাশীদাসের পূর্বে স্প্প্রচারিত ছিল। পূর্ব্ববঙ্গেও এই মহাভারতের হুই একথানি পূথি পাওয়া গিয়াছিল। ত্রিপূরা জেলায় রাজপাড়া গ্রামে নিত্যানন্দ-ঘোষের মহাভারতের কতকাংশ পাইয়াছিলাম, তাহা গৃহ-দাহে নষ্ট হইয়া গিয়াছে। পশ্চিমবঙ্গের বহু স্থানে এই কবির মহাভারতের পূথি পরিদৃষ্ট হইয়া থাকে।

১৮০৬ খৃ: অব্দে পাকুড়ের রাজা পৃথীচন্দ্র গোড়ী-মঙ্গল নামক কাব্যের ভূমিকায় লিথিয়াছেন—"অষ্টাদশ পর্ব্ব ভাষা কৈল কাশীদাস। নিত্যানন্দ কৈল পূর্ব্বে ভারত প্রকাশ।"

বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ভূমিকার "ছ" পৃষ্ঠায় এবং ৫৩০-৫৩১ পৃষ্ঠায় দ্রষ্ঠব্য।

নিত্যানন্দ ঘোষের রচনা অনেক স্থলে অতি সামান্ত ভাবে পরিবর্ত্তি হইয়া কাশীরাম দাসের মহাভারতে স্থান পাইয়াছে।

#### ন্ত্রী-পর্বব।

গান্ধারী-বিলাপ।

মহাতর উপজিল দেখি রণহল।
শক্নি গৃধিনী শিবা করে কোলাহল॥
হাতে মুগু করিয়া নাচয়ে ভূতগণ।
কুরুর করিছে মাংস শোণিত ভক্ষণ ॥
রক্তের কর্দম শীঘ চলিতে না পারি।
শোকে দগ্ধ নারীগণ যায় ধীরি ধীরি॥
কেহ কেহ নাঞি পায় পতি দরশন।
ভূমেতে পড়িয়া কান্দে হয়়াা অচেতন॥
আভরণ ফেলি কেহো শোকাকুল হয়া।
পতিহীন কোন নারী বুলয়ে ধাইয়া॥
ধায়্যা বুলে সকলে যতেক কুরুনারী।
দিগাল (১) পক্ষগণে ভয় নাই করি॥
অনেক খুঁজিয়া কেহ নিজ পতি পাইলা।
স্বন্ধে মুণ্ডে যোতাইয়া (২) প্রতীত হইল॥

শেকোন্মন্তা রমণীগণ।

<sup>(</sup>১) শৃগাল।

পাসরিলে পূর্ব্বকথা প্রীত সব যত।
হাস্থ পরিহাস্থ তাহা শ্মঙরিব কত॥
সংগ্রাম করিতে আইল্যে কেমন কুথেনে (১)।
পুনশ্চ না হৈল দেখা অভাগিনী সনে॥
হেন মতে পতিহীস্থা যত যত নারী।
বিলাপ করিয়া কান্দে নানা মত করি॥

তা দেখি গান্ধারী প্রাণ ধরিতে না পারে। পতি-কোলে বধু সব কান্দে উচ্চৈঃস্বরে ॥ রণভূমি দেখি দেবী অতি ভয়ঙ্কর। কপালে কঙ্কণ মারি কান্দয়ে বিস্তর ॥ সভে শোকে অচেতন পড়িয়া ভূমিতে। হেন কেহ নাহি তথা প্রবোধ করিতে॥ কে কোথা পড়িয়া কান্দে নাহিক তরাস। রণভূমি দেখি দেবগণে লাগে তাস॥ মড়ার উপরে মড়া নাহি লেখা তার। গান্ধারী দেখিয়া মনে পাইল চমৎকার॥ হন্তী অশ্ব পড়িয়াছে রথ বহুতর। নানা অলঙ্কার অস্ত্র বস্ত্র মনোহর॥ মাথার মুকুট পড়ি আছে রণভূমে। আগু অন্ত নাহি পড়ি আছে একক্রমে॥ ধ্বজ ছত্র চামর পড়িল রণস্থলে। থকা ঢাল নানা অস্ত্র ভাসে রক্তজলে॥ পড়িআছে বীর সব বিচিত্র শরীর। বাণেতে জর্জর অঙ্গ বহিছে রুধির॥ কার হস্ত পাদ নাহি নাক চক্ষু কাণ। অস্ত্রাঘাতে কার কার মূর্ত্তি দেখি আন (২)॥ বিবর্ণ হইয়া ভূমে আছয়ে পড়িয়া। নারীগণ ভর পায় স্বামীকে দেথিয়া॥

কৃধিরে কর্দম-ভূমি পঙ্ক বহুতর। শোণিতের নদী বহে সংগ্রাম-ভিতর॥

স্রোতে ভাসে হস্তী ঘোড়া নর লক্ষ লক্ষ। শৃগাল কুরুরের থেলা দেখিতে অসংখ্য॥ শকুনি গৃধিনী করে অতি কলরব। ডাকিনী যোগিনী নাচে হাতে করে শব॥ মুগুমালা গলে পরে প্রেত ভূত দানা (১)। কলসী ভরিয়া পীয়ে শোণিতের পানা॥ নর-অন্ত্র বিদারিয়া কেহ খায় স্থথে। তুরঙ্গ হস্তীর মাংস শোভে কার মুখে॥ রক্ত মাংদ থেয়া (২) বুলে হান্ত পরিহাদে। কেহো কারে থেদাড়িয়া যায় অতি রোষে॥ কলহ করয়ে কোথায় ডাকিনী যোগিনী। ভূত-প্রেত-শব্দে কিছু শ্রবণে না শুনি॥ মেঘের নিনাদ যেন গভীর ভাষণ। তাহা শুনি নারীগণ ভয়ানক মন॥ মাংসের পসরা দিয়া রাক্ষস পিশাচ। বেচা কিনা করে কেহ মনে অভিলাষ॥ মহাঘোরতর শব্দ শুনিঞা গান্ধারী। কাক চিল উড়ে কত বর্ণিতে না পারি॥

বধ্গণ সঙ্গে রাণী মুকুলিত চুলে।
ছর্য্যোধনে খুঁজিয়া বেড়ায় রণস্থলে ॥
য়্বতী ধাইয়া বুলে লাজ নাহি বাদে।
ভয়হীন হৈল্য পতি-দরশন-আশে॥
কার কার পতির না হইল্য দরশন।
মুক্তকেশে রণভূমে করএ ভ্রমণ॥
হস্তপদহীন কেহ আছয়ে পড়িয়া।
কেহো পতি বিনে বুলে উদ্দেশ করিয়া॥
মাংস খায় কাক চিল গৃধিনী কুকুর।
মহাকোলাহল করে শন্ধ যায় দ্র॥
ভয় তেজি কুরুবধু যত নারীগণ।
মৃত পতি কোলে করি করয়ে রোদন॥

বিলাপ করমে কেহো মুথে মুথ দিরা।
অভাগিনী ডাকে নাথ না চাহ ফিরিয়া॥
মুক্তকেশে কেন আছ ভূমেতে পড়িয়া।
ডাকয়ে পাগুবগণ যুদ্ধ কর গিয়া॥
বীরবেশ ধরহ ধরহ ধয়ুঃশর।
ভীমার্জুন ডাকে নাথ করিতে সমর॥
এই মতে নারীগণ করিয়ে রোদন।
বদনে বদন দিয়া করয়ে চুম্বন॥
ডাকিনী যোগিনীগণ করে নানা কেলি।
মাংস থেয়াা মত্ত হয়াা চলে চুলি চুলি॥
স্বামী পুল্র পোল্র আর বন্ধু সহোদর।
পভিয়া আছয়ে কত সংগ্রাম ভিতর॥

হুর্য্যোধনে চেষ্টা করি পাইল গান্ধারী।

कूर्याध्यानत भव-पर्भाता

কথোদূরে পাইলেন কুরু-অধিকারী॥ ধূলায় পড়িয়া আছে রাজা হর্য্যোধন। গান্ধারী দেখিল সঙ্গে সহ বধ্গণ॥ পুত্র দরশনে দেবী অচেতন হৈল। হুর্য্যোধনের স্ত্রী আসি কোলেতে করিল। বুকে করি রাজারে কান্দয়ে রাজরাণী। তোমার বিহনে আমি হইলাঙ অভাগিনী॥ ক্ষেত্রীর স্বধর্ম কর্ম্ম করিলে পালন। রাখিলে প্রতিজ্ঞা নিজ করিলে যে পণ। বিষাদ করিয়া সভে করয়ে রোদন। ভূনিয়া মুর্চ্ছিত শোকে হইল রাজন॥ পঞ্চ পাণ্ডবেতে তাঁরে ধরিয়া তুলিল। শ্রীকৃষ্ণ সাত্যকি নূপে প্রবোধ করিল। পুন: পুত্র-শোকেতে গান্ধারী মৃচ্ছা হৈল। ভূমেতে পড়িয়া রাণী অচেতন হৈল্য। সম্বিত পাইয়া তবে স্কবল-তনয়া। চাহিল ক্ষের মুথ শোকাকুল হয়া॥

দেখ রুক্ত মহাশর কুরু-নিতম্বিনী। কেমনে এ হঃখ সহে মারের পরাণী॥

দেথ কৃষ্ণ মরিয়াছে রাজা হুর্য্যোধন। সঙ্গেতে না দেখি কেন কর্ণ ছঃশাসন॥ শকুনি সঙ্গেতে কেনে না দেখি রাজন। কোথা ভীত্ম মহাশয় গান্ধার-নন্দন।। কোথা দ্রোণাচার্য্য আর কোথা পরিবার। একেলা পড়িয়া আছেন আমার কুমার।। কহ হঃশাসন কোথা গেল পুত্রগণ। সহোদর ছাড়ি কেন একা হুর্যোধন।। একাদশ অক্ষোহিণী যার সঙ্গে যায়। হেন হুৰ্য্যোধন রাজা ধূলায় লুটায়॥ স্থবর্ণের খাটে যার সতত শয়ন। ধুলায় ধুসর তমু হয়্যাছে এখন।। জাতি যুথী পুষ্প আর চম্পা নাগেশ্বর। বকুল মালতী আর মল্লিকা স্থন্দর।। এ সকল পুষ্পপাতি যাহার শয়ন। সে তন্ত্র লোটায় ভূমে নাহি সম্বরণ। অগুরু চন্দনগন্ধ কুন্ধুম কন্তুরী। লেপন করয়ে সদা অঙ্গের উপরি॥ শোণিতে ভেস্থাছে (১) দেহ কর্দমে শয়ন। আহা মরি কোথা গেলে বাছা হর্য্যোধন।। তেজিয়া আলস্ত কেন না দেহ উত্তর। যুদ্ধ করিবারে বাছা ডাকে বৃকোদর॥ উঠ পুত্ৰ তেজ নিদ্ৰা অন্ত্ৰ লহ হাতে। গদাযুদ্ধ কর গিয়া ভীমের সহিতে॥ ভীমার্জ্জন ডাকে তোমায় করিবারে রণ। প্রতি-উত্তর নাহি দেহ কেন হুর্য্যোধন॥ এত বলি গান্ধারী হইলে অচেতনা। প্রিয় বাক্যে নারায়ণ করেন সান্থনা॥ শুন শুন আরে ভাই হয়া একমন। নিত্যানন্দ ঘোষ কহে ভারত-কথন॥

<sup>(</sup>১) ভাগিয়াছে।

# কাশীদাসী মহাভারত।

কাশীদাস সম্বন্ধে বিস্তারিত আলোচনা বঙ্গভাষা ও সাহি ৫২৪—৫৩৭ পৃষ্ঠায় ও মৎ-সম্পাদিত কাশীদাসী মহাভারতের ভূগি ।/• পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।

#### আদি পর্বব।

## সমুদ্র-মন্থনে—শিব।

সুরাস্থর যক্ষ রক্ষ ভুজঙ্গ কিরর।

সভে মথিলেক সিন্ধু না জানে শঙ্কর ॥ দৈথিয়া নারদ মুনি হইয়া চিস্তিত। কৈলাস-শিখরে গিয়া হৈল উপনীত॥ প্রণমিলা শিব হুর্গা হুঁহার চরণে। আশীর্কাদ করি দেবী দিলেন আসনে॥ নারদ বলিলা আছিলাম স্থরপুরে। শুনিল মথিলা সিন্ধু যত স্থরাস্থরে॥ বিষ্ণু পাইলা কমলা কৌস্তভ মণি আদি। হয় উচ্চৈ:শ্রবা ঐরাবত গজনিধি॥ দেবে নানা রত্ব পাইল মেঘে পাইল জল। অমৃত অমরবৃন্দ কল্পতরুবর ॥ নানা ধাতু মহৌষধি পাইল নরলোকে। এই হেতু হৃদয় জিমল বহু শোকে॥ স্বৰ্গ মৰ্ক্ত্য পাতালে নিবসে যত জনে। সভে ভাগ পাইল কেবল তোমা বিনে॥ তে কারণে তত্ত্ব লইতে আইলাম এথা। সভার ঈশ্বর তুমি বিধাতার ধাতা॥ তোমারে না দিয়া ভাগ বাঁটি সভে নিল।

নারদক্ত সমুদ্র মম্বনের পুরস্কার প্রাপ্তি বর্ণন।

চণ্ডীর ক্রোধযুক্ত উত্তর।

এতেক নারদ মুনি বলিলা বচন।
ভানিয়া উত্তর না করিলা ত্রিলোচন ॥
দেখি ক্রোধে কম্পিতা কহেন ত্রিলোচনা।
নারদেরে কহে দেবী করি অভ্যর্থনা॥

এই হেতু মোর মন ধৈর্য্য না হইল॥

কাহারে এতেক বাক্য কহিলে মুনিবর।
বুক্লেরে কহিলে যেন না পায় উত্তর ॥
কঠেতে হাড়ের মালা বিভূষণ যার।
কৌস্ততের মণিরত্ন কিবা কায তার ॥
কি কায চন্দনে যার বিভূষণ ধূলি।
অমৃতে কি কায তার ভক্ষ্য সিদ্ধিমূলী॥
মাতঙ্গে কি কায যার বলদ বাহন।
পারিজাতে কিবা কায ধৃস্তুর ভূষণ॥
সকল চিন্তিয়া মোর অঙ্গ জয়জয়।
পূর্বের বৃত্তান্ত সব জান মুনিবর॥
জানিয়া ঞেহারে দক্ষ পূজা না করিল।
সেই অভিমানে আমি শরীর তেজিল॥

দেবীর বচনে হাসি বলেন ভগবান্। যে বলিলা হৈমবতী কিছু নহে আন॥ বাহন ভূষণ মোর কোন্ প্রয়োজন। আমি লই যাহা নাহি লয় অন্ত জন॥ ভক্তিতে করিয়া বশ মাগি নিল দাস। (১) অম্লান অম্বর পট্টাম্বর দিব্যবাস ॥ ঘুণা করি ব্যাঘ্রচর্ম কেহ না লইল। তেঞি মোর বাঘাম্বর পরিতে হইল॥ অগুরু চন্দন লৈল কুছুম কস্তুরী। বিভূতি **না ল**য় তেঞি বিভূষণ করি ॥ মণিরত্ব সভে লৈল মুকুতা প্রবাল। কেহ না লইল তেঞি আছে হাড়মাল॥ বিৰপত ধৃস্তুরা-কুস্থম ঘন ঘসি। কেহ না লইল তেঞি অঙ্গেতে বিভূষি॥ রথ গজ লইল বাহন পরিচ্ছদ। কেহ না শইল তেঞি আছয়ে বলদ।। কহিলা যে দক্ষ মোরে পূজা না করিল। অজ্ঞান-তিমিরে দক্ষ মোহিত আছিল।

মহাদেবের উক্তি।

<sup>(</sup>১) আমাকে ভক্তি দারা বণীভূত করিয়া আমার ভক্ত (দাস) শার্থনা করিয়া লইন।

তেঞি মোকে না জানিয়া পূজা না করিল। তাহার উচিত ফল তৎক্ষণে পাইল॥ দেবী বলে দারা পুত্র গৃহী যেই জন। দেবীকৃত উত্তেজনা। তাহারে না হয় যুক্ত এ সব বচন॥ বিভব বিভূতি আদি সঞ্চে যত জনে। সংসারে বিমুথ ইথে আছে কোন্ জনে॥ সংসারেতে বিমুখ যে জন এ সকলে। কাপুরুষ বলিয়া তাহারে লোকে বলে॥ ব্ৰহ্মা বিষ্ণু ইল্ৰে তুমি যেমত পূজিত। সাক্ষাতেতে সে সকল হৈতেছে বিদিত॥ রত্বাকর মথিয়া লভিল রত্বগণ। কেহ না পুছিল তোমা করিয়া হেলন॥ পার্ব্বতীর এক বাক্য শুনিয়া শঙ্কর। ক্রোধেতে অবশ অঙ্গ কাঁপে থরথর॥ কাশীরাম কহে কাশীপতি ক্রোধমুথে। বৃষভ সাজিতে আজ্ঞা করিলা নন্দীকে॥

মহাদেবের ক্রোধ।

পাৰ্ব্বতীর কটুভাষ শুনি ক্রোধে দিখাস টানিয়া আনিল বাঘবাস।

বাস্থকি নাগের দড়ি কাঁকালি বান্ধিল বেড়ি তুলিয়া লইল যুগপাশ॥

কপালে কলঙ্কি-কলা কণ্ঠেতে হাড়ের মালা

করমূগে কঞ্কি কন্ধণ। ভামু বৃহস্তামু শশী ত্রিবিধ প্রকার ভূষি

ক্রোধে যেন প্রালয়-কিরণ॥ যেন গিরি হেমকুটে আকাশে লহরী উঠে

ভথে মধ্যে গঙ্গা জটাজ্টে।

রজত-পর্ব্বত আভা কোটি-চন্দ্র-মুধ-শোভা

ফণিমণি বিরাজে মুকুটে॥

গলে দিল হার সাপ টক্ষারি ফেলিল চাপ

ত্রিশূল ক্রকুটি লইয়া করে।

পদভরে ক্ষিতি লড়ে চিকার (১) ছাড়িয়া চলে অতিশয় বেগে ভয়ক্ষরে॥

ভম্বুরের ডিমি ডিমি আকাশ পাতাল ভূমি কম্প হৈল ত্রৈলোক্য মণ্ডলে।

অমর ঈশ্বর ভীত আর সভে সচিস্তিত

এ কোন্ প্রলয় হৈল বলে॥

বুষভ সাজিয়া বেগে নন্দী আনি দিল আগে

নানা রত্ন করিয়া ভূষণ।

ক্রোধে কাঁপে ভূতনাথ যেন কদলীর পাত

অতি শীঘ্ৰ কৈলা আরোহণ॥
আগু দলে সেনাপতি মযুর-বাহনে গতি

শক্তি করে করি ষড়ানন।

গণেশ চড়িরা মূব করে ধরি পাশাঙ্ক্শ দক্ষিণ ভাগেতে ক্রোধ-মন॥

বামে নন্দী মহাকাল কৰে শূল গলে মাল পাছে জরাস্থর ষ্টুপদে।

চলিলা দেবের রাজ দেথিয়া শিবের কাষ

তিন লোকে গণেন প্রমাদে॥ ক্ষণেকে ক্ষীরোদ-কুলে উত্তরিলা সহ দলে

যথায় মথনে স্থ্রাস্থ্র।

কাশীরাম দাস কয় শীঘগতি প্রণময়

সর্ব্বদেবে দেখিয়া ঠাকুর॥

কর-যোড়ে দাগুাইলা সর্বদেবগণ। শিব বলে মথ সিন্ধু রহাইলে (২) কেন॥

हेक्द तल मथन देहल (नव लिय।

নিবারিয়া আপনে গেলেন স্বীকেশ।

একে ক্রোধ আছিলেন দেব মহেশ্বর।

দ্বিতীয় ইন্দ্রের বাক্যে কম্পে কলেবর ॥ শিব বলে এত গর্ব্ব তোমা সভাকার।

আমারে হেলন কর এত অহকার॥

রত্নাকর মথি সভে রত্ন লৈলে বাটি।

হেন চিত্তে না করিলে আছয়ে ধূর্জটি ॥

(১) চীৎকার। (২) রহাইলে = স্থগিত করিলে।

সমুক্রমন্থন-স্থলে আগমন।

শিবের পুনর্মস্থনাদেশ ও

দেৰগণের কাতরোক্তি।

| 400 |
|-----|
|-----|

যে করিলে তাহা কিছু না করিয়ে মনে। আমি মন্থিবারে কৈমু করহ হেলনে॥ এতেক বলিলা যদি দেব মহেশ্বর। ভয়েতে দেবতা সব না করে উত্তর ॥

নিঃশব্দে রহিলা সব দেবের সমাজ।

কগুপের নিবেদন।

কর-যোড়ে বলয়ে কশ্রুপ মুনিরাজ॥ অবধান কর দেব পার্ব্বতীর কান্ত। কহিব ক্ষীরোদ-সিন্ধ-মথন-বৃত্তান্ত॥ পারিজাত মালা হর্কাসার গলে ছিল। স্নেহেতে সেই পুষ্পমালা ইন্দ্র-গলে দিল॥ গজরাজ-আরোহণে ছিলা পুরন্দর। সেই মাল্য দিল তার দম্ভের উপর॥ সহজে মাতঙ্গ অনুক্ষণ মদে মত। পশুজাতি না জানিল মালার মহর।। শুতে জড়াইয়া মালা ফেলিল ভূতলে। দেখিয়া তুৰ্বাসা ক্রোধে অগ্নি হেন জলে। অহঙ্কারে ইন্দ্র মোরে অবজ্ঞা করিল। মোর দত্ত মাল্য ইন্দ্র ছিঁড়িয়া ফেলিল॥ সম্পদে হইয়া মত্ত গর্ব্ব কৈল মোরে। দিল শাপ হতলক্ষী হও পুরন্দরে॥ ব্ৰহ্মশাপে লোকমাতা প্ৰবেশিলা জলে। লক্ষীবিনা কষ্ট হৈল ত্রৈলোক্য-মণ্ডলে ॥ লোকের কারণে ব্রহ্মা ক্লফে নিবেদিল। সমুদ্র মথিতে আজ্ঞা নারায়ণ কৈল।

এই হেতু ক্ষীরোদ মথিল মহেশ্বর। শেষ মথনের দড়ি মন্থন মন্দর॥ (১) অনেক উৎপাত হৈল বরুণের পুরে।

ইন্দ্রের প্রতি শাপ।

লক্ষী দিয়া স্তুতি কৈল দেব বিশ্বেখরে ॥ নিবারি মথন তেঞি গেলা নারায়ণ। পুন: তুমি আজ্ঞা কর মথন কারণ॥

মন্থনে অসমর্থতা।

<sup>(</sup>১) শেষ নাগ মন্থনে দড়ির কার্য্য করিল ও মন্দর-পর্বত মন্থন-দও স্বরূপ হইল।

বিষ্ণু-বলে বলবান্ আছিল জমর।
ইবে বিষ্ণু বিনা শ্রমযুক্ত কলেবর॥
দ্বিতীয় মথন-দড়ি নাগরাজ শেষ।
সাক্ষাতে আপনে প্রভু দেথ তার ক্রেশ॥
অঙ্গের যতেক হাড় সব হৈল চূর।
সহস্র মুথেতে লাল বহুয়ে প্রচুর॥

আর আজ্ঞা নহে দেব মথন কারণ॥
শিব বলে সামা কেন মথ একবাব।

বরুণের যত কষ্ট না যায় ক্থন।

শিব বলে আমা হেতু মথ একবার।
আাদিবার অকারণ না হয় আমার॥
হর-বাক্য কার শক্তি লজ্বিবারে পারে।
পুনরপি মন্দার ধরিল দেবাস্থরে ॥
শুমেতে অশক্ত কলেবর সর্বজনা।
ঘনখাস বহে যেন আগুনের কণা॥
অত্যন্ত ঘর্ষণে পুনঃ মন্দার পর্বত।
তপত হইল যেন জলদ্বিবৎ॥
ছিঁ ড়ি থণ্ড থণ্ড হৈল নাগের শরীর।
ক্ষীরোদ-সাগরে সব বহিল ক্ষধির॥
অত্যন্ত ঘর্ষণ নাগ সহিতে নারিল।
সহস্র মুধের পথে গরল প্রবিল॥
সিদ্ধুর ঘর্ষণ-অগ্রি সর্পের গরল।
দেবের নিখাস আর মন্দার-অনল॥
চারি অগ্রি মিশ্রিত হইয়া এক হৈল।

সমুদ্র হৈতে আচম্বিতে বাহিরিল ॥

প্রাতঃ হৈতে যেন দিনকর তেজ বাড়ে।

যুগান্তের কালে যেন সমুদ্রের জ্বল।
মুহূর্ত্তেকে ব্যাপিলেক সংসার সকল॥
দহিল সভার অঙ্গ বিষের জ্বলনে।
সহিতে না পারি ভঙ্গ দিল সর্বজ্বনে॥
পদার সহস্র-চক্ষু কুবের বঙ্গণ।

প্রন শমন অগ্নি প্রায় অরুণ #

দাবানল বাঢ়ে যেন শুষ্ক বন পোড়ে॥

পুনরায় মছন ও হলাহলের উত্তৰ।

দেবগণের পলায়ন ও শিবের বিধ-<del>তক্ষণ</del>।

অষ্টবন্থ নবগ্রহ অধিনীকুমার। অসুর কিন্নর যক্ষ যত ছিল আর ॥ পলাইরা গেল যত ত্রৈলোক্যের জন। বিষণ্ণ বদনে চাহে দেব ত্রিলোচন ॥ **मृदत टेश्ट मर्व (मर्विशन करत स्त्रिक)**। রক্ষা কর ভূতনাথ অনাথের গতি॥ তোমা বিনা রক্ষে ইথে কেহ নাহি আন। সংসার হইল নষ্ট তব বিছমান॥ রাথ রাথ বিশ্বনাথ বিলম্ব না সয়। ক্ষণেক হইলে আর হইব প্রলয়॥ দেবের বিষাদ শুনি কাকুতি বিস্তর। বিশেষে দহয়ে দেখি সকল সংসার॥ হৃদয় চিন্তিলা পূর্ব্বে কৈন্তু অঙ্গীকার। এবার মথহ সিন্ধু বচন আমার॥ আপন অর্জিত সৃষ্টি বিষে করে নাশ। হৃদয় চিন্তিয়া আগু হৈলা কৃত্তিবাস। সমুদ্র জুড়িয়া বিষ আকাশ পরশে। আকর্ষণ করি হর করিল গণ্ডুষে॥ দূরে হৈতে স্থরাস্থর দেখয়ে কৌতুকে। করিল গরল পান একই চুম্বকে॥ অঙ্গীকৃত কারণ লৈলা ধর্ম দেখাবারে। কঠেতে রাখিলা বিষ না লৈলা উদরে॥ নীলবর্ণকণ্ঠ অচ্যাপিহ বিশ্বনাথ। নীলকণ্ঠ নাম সেই হৈতে হৈল খ্যাত॥

মহাদেবের স্তোত্র।

আশ্চর্য্য দেখিয়া যত তৈলোক্যের জন।
কৃতাঞ্জলি করি হরে করমে গুবন ॥
তুমি ব্রহ্মা তুমি বিষ্ণু ধনের ঈখর।
যম স্থ্য সোম বায়ু তুমি বৈখানর ॥
তুমি শেষ বরুণ নক্ষত্র বস্থা রুদ্রু ।
তুমি স্থা ক্ষিতি অধঃ পর্বতে সমুদ্র ॥
যোগ ধ্যান বেদ শাস্ত্র তুমি যজ্ঞ যুপ।
স্থাই স্থিতি অস্তকারী তুমি তিন রূপ॥

কুপায় করিলা ত্রাণ এ মহা প্রলয়। কি করিব কর আজ্ঞা দেব মৃত্যুঞ্জয়॥ ক্রপার সাগর তুমি পরম সদয়। এত বলি স্থরাস্থর করযোডে রয়॥ শুনি তবে আজ্ঞা দিলা দেব মহেশ্বর। রাথ লৈয়া যথাস্থানে মন্দর-শিথর ॥ নিবর্ত্তহ মথন নাহিক আর কায। অনেক পাইল কষ্ট দেবের সমাজ। শুনি আনন্দিত হৈল যত দেবগণ। অমর তেত্রিশ কোটি অস্তর সর্বজন॥ একত্র হৈয়া স্থর অস্থর যতেক। মন্দার তুলিতে শক্তি করিলা অনেক॥ কার শক্তি তুলিতে নারিল গিরিবর। তুলিয়া লইলা তবে শেষ বিষধর॥ यथाञ्चात्न मन्नात्र शूटेल टेलग्रा त्मर। নিবারিয়া গেলা সভে যার যেই দেশ। কানীরাম দাস কহে করিয়া প্রণতি। অমুক্ষণ নীলকণ্ঠ-পদে রহু মতি॥

## মোহিনীবেশি-শ্রীক্লফ এবং মহাদেবের মিলনে হরি-হর।

আলিঙ্গনে যুগল শরীর হৈল এক।
আর্দ্ধ শশিশুক্র শ্রাম হইলা অর্দ্ধেক॥
আর্দ্ধ জটাজুট ভেল আর্দ্ধ চিকুর।
আর্দ্ধ কিরীট আর্দ্ধ কণী-দণ্ডধর॥
কোস্তভ তিলক আর্দ্ধ জর্দ্ধ শশিকলা।
আর্দ্ধগলে হাড়মাল আর্দ্ধ বনমালা॥
মকর কুণ্ডল কর্ণে কুণ্ডলি-কুণ্ডল।
শ্রীবংস-লাস্থন আর্দ্ধ শোভিত গরল॥
আর্দ্ধ মলয়জ আর্দ্ধ ভত্মকলেবর।
আর্দ্ধ মাঘামর আর্দ্ধ-কটি পীতাম্বর।
এক পদে ফণী এক কনক-নৃপুর।
শক্ষ্ম চক্র করে শোভে ত্রিশূল ডম্বুর॥
এক ভিতে লক্ষ্মী এক ভিতে ত্র্গা সাজে।
কাশী দাস কহে ছহার চরণ-সরোজে॥

মম্বন নিবারণ।

# যুধিষ্ঠিরের রাজসূয়-যজ্ঞে বিভূষিণী

পার্থমুখে বার্ত্তা পাইয়া রাক্ষস-ঈশব ।
হরমিতে লোমাঞ্চিত হৈল কলেবর ॥
যেই কথা অমুবধি (১) কহে মুনিগণ।
বস্থদেব-গৃহে জন্ম হৈলা নারায়ণ ॥
নিরস্তর চিত্তোদ্বেগ যাহা দেখিবারে ।
আপনি ডাকিলা তেহাে রুপা করি মােরে ॥
সর্ব্বভূতে অস্তর্যামী সেবক-বৎসল।
অমুগত জনে দেই মনােমত ফল ॥
তার অমুগত আমি বুঝিমু ধারণে।
ভূত্য জানি আপনেতে (২) করিলা শ্বরণে ॥
এত ভাবি বিভীষণ হাইচিত্ত হৈয়া।
যতেক স্কুদ্র্গণ আনিল ডাকিয়া ॥
শীঘ্র গতি সজ্জ হও নিজ পরিবারে।

নিমন্ত্রণ পাইয়া আনন্দ।

আমার সংহতি চল রুফ দেখিবারে।
দিব্যরত্ম আছে যত মোর ভাণ্ডারেতে।
রথেতে তুলিয়া লহ রুফেরে ভেটিতে।
লোচনে দেখিব আজি কমল-লোচন।
কোটিজন্ম-কৃত পাপ হইব বিমোচন ।

এত বলি রথে আরোহিলা লক্ষেশ্বর।
সঙ্গেতে চলিল লক্ষ লক্ষ নিশাচর॥
বাজায় বিবিধ বাত্ম রাক্ষসি-বাজনা।
শত শত শেতচ্ছত্র নানাবর্ণে বানা॥
দক্ষিণ হারেতে উপনীত বিভীষণ।

মিশামিশি হইল রাক্ষস-নরগণ॥ বিক্লতি-আকার যত নিশাচরগণ।

বিশ্বর হইরা সভে করে নিরীক্ষণ ॥ ছই তিন মুণ্ড কার অখপ্রার মুধ।

বক্রদন্ত দীর্ঘনাসা চকু যেন কৃপ।

রাক্ষ্যে মামুবে।

<sup>(</sup>১) अञ्चरिश = हित्रकान।

<sup>(</sup>২) আপমিই।

রুথে হৈতে ভূমিতে নাম্বিলা বিভীষণ। যজ্ঞস্থান দেখি হৈলা স্বিশ্বর মন ॥ ওর (১) অন্ত নাহি লোক চতুর্দিগে বেড়ি। উচ্চ নীচ জল হল আছে দৰ্ক যুড়ি॥ কোথায় দেখয়ে একপদ নরপণ। দীর্ঘকর্ণ দেখে কোথা বিবর্ণ-বদন ॥ কোথায় কিরাত শ্লেচ্ছ বিকৃতি-আকার। তামকেশ রুফ্ণ-অঙ্গ দেখে কত আর॥ কোথায় দেখয়ে রাজা আছে কপিগণ। তাম্রবর্ণ ক্লফমুথ লোহিত-লোচন। কোথায় দেখয়ে ফ্রন্স গন্ধর্ক কিন্নর। কোথায় দেখয়ে ফণী শিরে ফণাধর॥ কোথায় অমরগণ নানা ক্রীড়া করে। রাক্ষস দানব দৈতা অনেক বিহরে॥ সিদ্ধ সাধ্য যোগী ঋষি অনেক ব্ৰাহ্মণ। বিবিধ বরণে কোথা মত্ত হস্তিগণ ॥ কোটি কোট অশ্বগণ কোট কোট রথ। স্থানে স্থানে নৃত্য গীত হয়ে অমুত্রত ॥ অপুর্ব্ধ দেখিয়া রাজা ভাবে মনে মন। এ হেন অদ্ভুত নাহি শুনিয়ে কখন॥ य तनव नानत्व देवती चाहरत्र मनात्र। হেন দেব দানবৈতে একত্রে খেলায়॥ যেই ফণী গৰুড়েতে কভু নাহি দেখা। একত্র থেলয়ে যেন ছিল পূর্ব্ব-সথা।। রাক্ষস মামুষে পাইলে করয়ে ভক্ষণ। মমুষ্যের আজ্ঞাবর্ত্তী নিশাচরগণ ॥ অন্তুত মানিয়া রাজা নাকে দিল হাত। कानिन এ मर भाषा देकन क्शनाथ॥

হুই ভিতে দেখে রাজা অনিমির আথি। এ তিন ভুবনলোক একু ঠাই দেখি॥

<sup>(</sup>১) সীমা। "এ সৰি মাহ ভাদর স্থবের নাহি ওর"।—বিভাপতি।

কেবা কারে আনি দেই নাহিক নির্বন্ধ (১)। আসন ভোজন পানে সভার আনন্দ।। পরিবার লোক আর বহাইয়া রথ। ঠেলাঠেলি পদত্রজে গেলা কথো পথ। আগু আর নহে গম্য যাইতে কাহারে। আছুক অন্তের কাষ পিপীলিকা নারে॥ কত দুরে আছে দার নাহি চলে দৃষ্টি। রাজাগণ দাঁড়াইয়া আছে পৃষ্ঠাপৃষ্ঠি॥ তুই ভিতে দ্বারিগণ প্রহারম্বে বাডি। একদৃষ্টে আছে সভে হুই কর যুড়ি॥ পথ না পাইয়া দাঁড়াইলা বিভীষণ। অন্তর্যামী সকল জানিলা নারায়ণ॥ কে আইল কে থাইল কেবা নাহি পায়। প্রতিজনে জগন্নাথ চর্চ্চিয়া (২) বেড়ায়॥ দূরে থাকি দেখিল রাক্ষস-অধিপতি। দিব্যচক্ষে জানিল যে এই লক্ষীপতি ॥

কুঞ্চ-সহ মিলন।

পদব্ৰজে।

অপ্তাঙ্গ লোটাইয়া নতি করে কর্নথাড়ে।
চারিধারা নয়নেতে অশ্রুজল পড়ে ॥
দেখিয়া নিকটে গেলা দেব দামোদর।
আলিঙ্গন দিয়া রুষ্ণ তুষিলা বিস্তর ॥
স্তুতি করে বিভীষণ যুড়ি ছুই কর।
আনন্দে চকুর জল বহে জলধর ॥
নানা রত্ন নিছিয়া ফেলিল ভূমিতলে।
পুন: পুন: ধরি পড়ে চরণ-কমলে ॥
যতেক আনিল রাজা বিবিধ রতন।
গোবিন্দের চরণে করিল সমর্পণ ॥
কর্যোড় করি বলে রাক্ষ্সের রাজ।
আজ্ঞা কর জগন্নাথ করিব কি কাষ॥
গোবিন্দ বিলাা আসিয়াছ যেই কাযে।
মোর সঙ্গে চল ভেটাইব (৩) ধর্ম্মরাজে॥

<sup>(</sup>১) শৃঙ্খলা।

<sup>(</sup>২) চর্চা করিয়া = সন্ধান করিয়।

<sup>(</sup>৩) দেখা করাইৰ।

বিভীষণ বলে কর্ম্ম সম্পূর্ণ হইল।
তোমার পদারবিন্দ নমনে দেখিল।
তোমার কোমল অঙ্গ দৃঢ় আলিঙ্গন।
পিতামহে (১) অপ্রাপ্য যে অন্তা কোন জন।
লক্ষ্মীর হুর্লভ মোরে করিলে প্রসাদ।
চিরকাল বিচ্ছেদের খণ্ডিল বিষাদ।
সম্পূর্ণ মানস হৈল সিদ্ধি হৈল কাম।
এখনে কি করি আজ্ঞা কর দেবরাজ।

গোবিন্দ বলিলা যেই হেতু আগমন।

যার দৃত-সঙ্গে পূর্বের পাঠাইলা ধন॥

যার নিমন্ত্রণে তুমি আইলা এথায়।

চল ভেটাইব সেই ঠাকুরে তোমায়॥

বিভীষণ বলে ক হিলেক দৃতগণ।

পাগুবের যক্তে অধিষ্ঠাতা নারায়ণ॥

তব দ্রোহী হইব না দিলে তারে কর।

অন্ত কি তোমার নামে দিব কলেবর॥

একে না আইন্ন পূর্বের মুঞি অপরাধী।

আপনি ডাকিলে হেন মিলাইল বিধি॥

সংসারের ঠাকুর তোমারে আমি জানি।

তোমার ঠাকুর আছে কভু নাহি শুনি॥

যে হৌক সে হৌক প্রভু তোমা বিম্ন নাঞি।

গোবিন্দ বলিলা ধর্ম-পুত্র মুধিষ্টির।

যার দরশনে হয়ে নিষ্পাপ শরীর॥

সত্যবাদী জিতেক্রির সর্বপ্তণধাম।

এ তিন ভূবনেতে বিখ্যাত যার নাম॥

প্রতাপে যাহার ইক্র আদি জয় হৈল।

কর দিয়া ফণীক্র শরণ আসি লৈল॥

উত্তরে উত্তরকুরু পূর্বে জলনিধি।

পশ্চিমেতে আমি দক্ষিণে তোমাবধি॥

প্রয়োজন নাহি মোর অগ্রজন ঠাঞি॥

যুখিটিরের সজে সাক্ষাৎ করিতেও ও তাঁহার নিকট মাণা নোরাইতে বিভী-যণের অনিজয়া। . नाहि पिन ना चारेन नाहि दश्न कता। সাক্ষাতে নয়নে তুমি দেখহ আপনে। দেবতা গৰুৰ্ব যক্ষ রক্ষ কপি ফণী। মনুষ্য আইল যত বৈসয়ে অবনী॥ অষ্টাশী সহস্ৰ দ্বিজ নিত্য গৃহে ভূজে। ত্রিশ ত্রিশ সেবকে সেবয়ে এক দিজে॥ দশ সহস্র উর্দ্ধরেতাঃ ইহার উপাস্ত (১)। এখনে যতেক দ্বিজ কে করিবে অস্ত। স্থানে স্থানে রন্ধন হৈতেছে অবিরাম। লক্ষ লক্ষ বাহ্মণ ভূঞ্জয়ে একু ঠাম। এক লক্ষ দিজ যবে করয়ে ভোজন। একবার শঙ্গানাদ করয়ে তথন॥ হেন মতে মুহুমুহ হয়ে শঙ্খধ্বনি। চতুর্দ্ধিগে শঙ্গরবে কিছুই না গুনি॥ তিন পদ্ম অযুত মাতঙ্গ দীর্ঘদস্ত। তিন পদ্মাযুত রথ তুরঙ্গ অনস্ত॥ এক লক্ষ নৃপতির পদা (২) অগণিত। চারি জাতি যতেক নিবসে পৃথিবীত॥ অর্দ্ধেক রন্ধনে ভুঞ্জৈ অর্দ্ধেক আমার। কাহার শক্তি তাহা করে পরিমাণ॥ একজন অসম্ভোষ নাহিক ইহাতে। থাও থাও লও লও ধ্বনি চতুর্ভিতে॥ মমু আদি যত হৈল পৃথিবীর পতি। হেন কর্ম না করিল কাহার শকতি॥ যত দূর পর্যাম্ভ নিবসে জন প্রাণী। ट्रन जन नाहि यूधिष्ठेत्त नाहि कानि॥ স্মরণে কুমতি হরে নিষ্পাপ দর্শনে। প্রণামে পরম গতি আমার সমানে ॥ তোমা হেন জন নাহি জান হেন জন। শীঘ্র চল লইয়া কর কর দরশন ॥

<sup>(</sup>১) উপরে।

<sup>(</sup>২) পদাতিক।

বিভীষণ বলে প্রভু কহিলে প্রমাণ।
মোর নিবেদনে কিছু কর অবধান॥
পূর্ব্ব পিতামহমুখে শুনিয়াছি আমি।
অনস্ত ব্রহ্মাণ্ডে তুমি সভাকার স্বামী॥
ব্রহ্ম ইন্দ্র পদ তব কটাক্ষেতে হয়।
এ কর্ম্ম আশ্বর্যান্ত শুনহ গদাধর।
তপস্তা করিয়া আমি মাগিলাম বর॥
শ্বরিব তোমার নাম সেবিব তোমারে।
তব পদ বিনে শির না নোঙাব কারে॥
যথায় লইয়া যাবে সংহতি যাইব।
কদাচিৎ অস্তা জনে মাস্ত না করিব॥

এত বলি বিভীষণ চলিল সংহতি।
পিছে যায় বিভীষণ আগে যতুপতি ॥
চটচট শবদে চৌদিগে বহে ছাট।
গোবিন্দ দেখিয়া সভে ছাড়ি দিল বাট ॥
ষাবের নিকটে উত্তরিলা নারায়ণ।
পশিতে সাত্যকী রহাইল বিভীষণ ॥
গোবিন্দ বলিল ইহো (১) না রাথ হুয়ায়ে।
নিজ দেশ যাব শীঘ্র ভেটিয়া রাজারে ॥
সাত্যকী বলিল প্রভু জানহ আপনি।
বিনা আজ্ঞা যাইতে না পায় বজ্পণি॥

যত রাজ-রাজেশ্বর বৈসে যামাভিত (২)॥
মংস্তদেশ-ঈশ্বর বিরাট নরপতি।
স্থরসেন দস্তবক্র স্থমিত্র প্রভৃতি॥
অগণিত সৈন্ত যার ধনে নাহি অস্ত।
কর লৈয়া দ্বারে আছে মাসেক পর্যান্ত॥
শ্রোণিমন্ত স্থশর্মাদি নীলধ্বল বাজা।
একপাদ নিশাদ কলিক মহাতেজা॥
কিছিল্ল্যা-ঈশ্বর আর সিক্কুকুলবাসী।

হের দেখ জগন্নাথ দ্বারেতে বারিত।

গোকর্ণ শ্রুমণ রুল্পী রাজা ওড়ুদেশী।

দার-রক্ষক সাত্যকার বাধা।

### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

সভাকার সঙ্গে রাজা ষড় সপ্থ শত।
কোটি কোটি গজ বাজী কোটি কোটি রথ॥
নানা ধন রত্ব নিজ নিজ কর লৈয়া।
দাবেতে আছয়ে দেথ বারিত হইয়া॥
ত্রিশ শত নূপতি আছয়ে এই দারে।
জন কথো রাজা মাত্র গিয়াছে ভিতরে॥
প্রকৃজিত নামে রাজা নূপতি-মাতুল।
রাজ-আজা পাইয়া তারে লইল নকুল॥
তার সঙ্গে গেল জন কথো নূপবর।
দেখিয়া বড়ই ক্রোধ কৈল রুকোদর॥
মাতুলে রাথিয়া আর যত রাজগণে।
ধাকা মারি বাহির করিল ততক্ষণে॥
বিনা আজা ছাড়িতে নারিব কদাচন।
আজা আনি লৈয়া যাহ রাজা বিভীষণ॥

পূর্ববাবে উত্তবিলা অনেক শকতি ॥
মহাবীর ঘটোৎকচ হিড়ম্বা-কুমার।
তিন লক্ষ যক্ষ সহ রাথে পূর্ববার ॥
কুষ্ণেবে দেখিয়া সভে দার ছাড়ি দিল।
বেত্র দিয়া বিভীষণে দারে রহাইল ॥
গোবিন্দ বলিলা ঞিহো লক্ষার ঈশ্বর।
ব্রহ্মার প্রপৌত্র বাবণ-সহোদর ॥

এত শুনি ক্রোধ করি চলিলা গোবিন্দ। ছই চকু দেখি যেন রক্ত অরবিন্দ॥ তথা হৈতে চলিলা লইয়া লঙ্কাপতি।

রাজা-দরশন হেতু যাইব ত্বরিত।

হেন জনে ছারে রাথ না হয় উচিত। ঘটোৎকচ বলে শুন দেব নারায়ণ।

আমি কি শ্বলিব তুমি জানহ আপন॥ বাইশ শতেক রাজা আছরে হুয়ারে।

রাজা জন কথো মাত্র গিয়াছে ভিতরে॥

ব্ৰহ্মা আদি দেবগণ কত ঋষি মূনি। বিনা আজ্ঞা ষা**ইতে** নাৱে প্ৰপৌত্ৰ কি সে গণি॥

পুর্বদ্বারে বাধা

ব্ৰহ্মার প্রপোক্ত দেব কত আদিয়াছে।
ছই তিন দিন তমু দাবে বহিয়াছে ॥
ব্রহ্মার প্রপোক্ত দেব কশুপ-কুমার।
বহু নাগগণ সঙ্গে শেষ বিষধর ॥
সহস্রবদন শোভে নাগ অধিকারী।
এই থানে তিহো বহিলেন দিন চারি ॥
এই দেথ রাজগণ দাঁড়াইয়া আছে।
একদৃষ্টে বুকে হাত নাহি চাহে পাছে॥

গিরি-ব্রজপুরপতি জরাসন্ধ-স্বত। জয়সেন সঙ্গে রাজা যুগল অযুত **॥** নব কোটি রথ নব কোটি মত্ত হাতী। ষষ্ঠী কোটি তুরঙ্গম অসংখ্য পদাতি॥ বছ রত্ন আনিল বিবিধ যানে করি। হস্তিনী বৃষভে উটে শকটেতে পূরি॥ শিশুপাল রাজা দেথ চেদির ঈশ্বর। তাহার সংহতি পঞ্চ শত নরবর॥ তিন কোটি রথী সঙ্গে তিন কোটি হাতী। নব কোটি অশ্ববর পবনের গতি॥ नाना यात्न कतिया विविध तक टेनया । দ্বারেতে আছয়ে দেথ বারিত হইয়া। দীর্ঘজ্জা রাজা দেথ অযোধ্যার পতি। নব কোটি হস্তী সঙ্গে তিন কোটি রথী। সপ্ত শত সেনাপতি সঙ্গেতে করিয়া। কর লৈয়া দ্বারে আছে বারিত হইয়া॥ কাশীরাজ দেখ এই কাশার ঈশ্বর। কোশলের রাজা বৃহন্নল নৃপবর ॥ বাছরাজা স্থপার্য কৌশিক ক্তরাজা। মদ্ৰসেন চক্ৰসেন শাৰ মহাতেজা। স্থধৰা স্থমিতা রাজা শর্মক কর্মক। ম ণিবস্ত দণ্ডধর পতিকর্ণাটক ॥ পুগুরীক বাহুদেব জরদগব আদি। মানব লোহিত খেত সমুদ্ৰ অবধি॥

এ সভার সঙ্গে যোদ্ধা যড় সপ্ত শত। লিখন না যায় যত গজ বাজী রও॥ সেজে সেজে রত্ন কথো কর সহ লৈয়া। দ্বারেতে আছয়ে দেখ বারিত হইয়া॥

উপরোধী অত্যস্ত আইসে যেই জন। রাজারে জানায় গিয়া তার বিবরণ॥

বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তবে যদি ধর্মরাজ দেন অমুমতি। যারে আজ্ঞা হয় সেই যায় এক ব্যক্তি॥ মুহুর্ত্তেক রহে দর্শনে যেই যায়। পুনরপি শীঘগতি ছাড়য়ে এথায়॥ রাজার শ্বন্তর দেথ ক্রপদ নূপতি। দিনেক রহিলা পরিজনের সংহতি॥ রাজ-আজ্ঞা পাইয়া ছাড়িল ক্রপদেরে। · তার সঙ্গে কথ রাজা পশিল ভিতরে॥ এই হেতু তাত মোর বড় ক্রোধ কৈল। উপরোধে শুশুরেরে কিছু না বলিল।। বাহির করিয়া দিল সব রাজগণ। দারিগণে ক্রোধে বছ করিল তাড়ন।। পূর্ব্বে ইন্দ্রদেন ছিল এই দারে দারী। এই দোষে তাহারে দিলেন দূর করি॥ আমাকে রাথিল দ্বারে অনেক কহিয়া। .विना बाङ्ग हेक्स बाहरण ना मिर्ट हाफ़िया।। এই হেতু জগন্নাথ ভয় লাগে মনে। বিনা আজ্ঞা কেমতে ছাড়িব বিভীষণে।। ে রহাইয়া লহ যদি রাজ-অন্তমতি। রাজারে জানাইতে নাহি মোহর শক্তি॥ নকুল আইসে কিম্বা অমুব্দ তাহার। বার্দ্তা জানাইতে এ হহার অধিকার॥

েএত শুনি ক্লফ তারে নিন্দিরা অপার। ক্রোধ করি চলি গেলা উত্তর হয়ার॥

বুঝিরা ক্ষরহ দেব যে হয় বিচার। ক্ষণেক থাকহ নহে যাহ অঞ্চশ্রের।। মহাভারতের কথা স্থার সাগর। কাশীদাস কহে সদা শুনে সাধু নর॥

যাইতে যাইতে কৃষ্ণ কহে বিভীষণে। বহু রাজা দেথিয়াছ শুনিয়াছ শ্রবণে ॥ এমন সম্পদ কি হৈয়াছে কোন জনে। আমা হেন জনে হারে রাথে হারিগণে॥ এ তিন ভ্রন-লোক একত্র মিলিল। ইন্দু আদি দেব আসি সভে কর দিল॥ বিভীষণ বলে দেব এ নহে অন্তত। ইহা হৈতে বড় রাজা হইয়াছে বছত॥ হরি শুকু নামে রাজা রাজহয় কৈল। স্প্রদ্বীপ-লোক আসি একত্র মিলিল। আর কত রাজগণ পৃথিবীতে হৈল। ইন্দ্র আদি দেবে জিনি নানা যক্ত কৈল। এই হেতু পাগুবেরে গণিয়ে বিশেষ। (১) আপনি এতেক স্নেহ কর স্বধীকেশ। ব্ৰহ্মা আদি ধেয়ানে ধেয়ায় সদা যাবে। হেন কে হইবে প্রভু তোমা রাথে দারে॥ তোমার মহিমা দেব কি বুঝিতে পারি। नट्ट विन हेन्स कत हेटन पृत कति॥ ব্রহ্ম কীট পদ প্রভু তোমারে সমান। যারে যাহা কর তাহা কে করিবে আন॥ ইন্দ্র আদি পদ প্রভুনা করি গণন। তব পদে ভক্তি যার সেই মহাজন॥ ভক্তিতে পাণ্ডব বশ করিয়াছে তোমা। তে ঞি দারী দারে রাথে তারে কর কমা। কি কারণে জগরাথ এত পর্যাটন। ষারে দারে ভ্রম প্রভূ কোন প্রয়োজন। দৈবে দারিগণ সব না ছাড়িব মোরে। মোর প্রয়োজন কিছু নাহিক ভিতরে॥

<sup>(</sup>১) পাওবদের এই বিশেষ গৌরবের কথা যে, ভগবান্ আপনি হাদিগকে এত সেহ করেন।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মানদ হৈল পূর্ণ দিদ্ধি হৈল কার্যা। আজা হৈলে মহাপ্রভু যাব নিজ রাজ্য॥

বিজীষণ-বোল শুনি চিস্তে চিন্তামণি।
কতক্ষণে উত্তর করিলা চক্রপাণি।
সর্ব্বধন্ম জান তুমি বিচারে পণ্ডিত।
তুমি হেন কহ রাজা না হয় উচিত।
নিমন্ত্রণে আইলে যাইবে না ভেটিয়া।
রাজা জিজ্ঞাদিলে আমি কি বলিব গিয়া।
তোমার গমন ইথে সভে জ্ঞাত হৈল।
লোকে বলিবেক সে কক্ষেরে ভেটি গেল।
হেন অপকীর্ত্তি মোর চাহ করিবারে।
বিশেষ এ কম্ম যোগ্য না হয় তোমারে॥
এইরূপে পথে ছহে কথোপকথনে।
উত্তর দ্বারেতে উত্তরিলা ছই জনে॥

#### উত্তর হারে।

উত্তর দারেতে দারী কামের নন্দন। গোবিন্দে দেখিয়া আসি করিল বন্দন। ক্লফ বৈলা যাব আমি রাজার গোচরে। ধর্মারাজে ভেটাইব রাক্ষস-ঈশ্বরে ॥ অনিক্দ কহে দেব রহ মুহুর্ত্তেক। এই ক্ষণে মাদীর নন্দন আসিবেক॥ তার হাতে জানাইব রাজার গোচর। আজা হৈলে লৈয়া যাহ রাক্ষস-ঈশ্বর॥ গোবিন্দ বলিলা তুমি না জান ঞেহারে। ক্ষণেক উচিত নহে রাখিতে হুয়ারে॥ রাবণের সহোদর লন্ধার অধিপতি। রাক্ষদের ঈশ্বর ব্রহ্মার পড়ি নাতি॥ এত শুনি হাসি বলে কামের নন্দন। কেন হেন কহ দেব জানিয়া কারণ॥ অবধানে দেখ দেব যতেক নুপতি। জনেক দিবস এই দাবে কৈল স্থিতি।

প্রাদেশপতি দেখ রাজা ভগদত্ত। নব কোটি রথ সাত কোটী গজ মন্ত্র॥ বিংশতি শতেক রাজা ইহার সংহতি। ঐরাবত সম যার আরোহণ হাতী॥ নানা রত্বরজাত সংহতি লইয়া। বত্তদিন দারে আছে বারিত হইয়া ॥ বাহ্লিক বৃহস্ত আর স্থদেব কুন্তল। সিংহরাজ স্থশর্মা লোহিত মহাবল। কামোদ কাশ্মীর-রাজা নাম সেনাবির। ত্রিগর্ত্ত দরদ শিব মহারাজা সিক।। এ সভার সঙ্গে রাজা ষড পঞাশত। ত্রিশ কোটি মত্ত হস্তী ত্রিশ কোটি রথ।। যে দেশে নাহিক শক্তি বিহঙ্গম যাইতে। সে সকল রাজা দেব দেখহ দারেতে॥ নানা রত্ন কর লৈয়া দারে সভে আছে। মাদেক অবধি হৈল কেই নাহি পুছে॥ পুত্র পৌত্র ব্রহ্মার আস্থাছে কত জনা। প্রপৌত্র যত আইল কে করে গণনা॥ ইন্দ্র চন্দ্র জলেন্দ্র (১) রুতান্ত দিনকর। দেব-ঋষি ব্ৰহ্ম-ঋষি আইল বিস্তৰ।। চিত্ররথ তম্বর গন্ধর্ব হাহাহুহু। বিশ্বাবস্তু সহ আইল বিভাধর বহু॥ যক্ষ-বাজ সহ আইল কত লৈব নাম। আসিয়াছে আসিতেছে নাহিক বিরাম।। ছুই এক দিন সভে দারেতে রহিল। রাজ-আজ্ঞা পাইয়া তবে সম্ভাষণে গেল।। বিনা আজা ছাডি দিলে চঃথ পাই পাছে। রাজ-দ্রোহী কর্মেতে অনেক দোষ আছে॥ দোষাদোষ বৃঝিতে ভীমের অধিকার। ব্রিয়া করহ দেব যে হয় বিচার॥ মোর শক্তি বিনা আজা না ছাড়িব দার॥

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

এত শুনি কৃষ্ণ তারে নিন্দিয়া অপার।

কোনু ৰজ্ঞ নহিব এ যজ্ঞ পাঠান্তৰ ॥ এত চিন্তি নাৰায়ণ লৈয়া বিভীষণ। পশ্চিম ঘাৰেতে গেলা যথা হৰ্যোধন॥

হুর্য্যোধন নূপতির হুই অধিকার। রুছের ভাঙারী আর রক্ষা করে ছার॥

ক্রোধ করি চলি গেলা পশ্চিম গুরার॥ পশ্চিম ভারে। গোবিন্দ বলিলা রাজা দেখিলে গোচরে। পৌত্র হৈয়া উপরোধ না করিল মোরে॥ নাহিক উহার দোষ কর্ম এইরূপে। ইন্দ্র যম ভয় করে ভীমের প্রতাপে॥ অল্প দোষে দেই দণ্ড ক্রোধী নিরস্তর। শ্রুত মাত্র দেই দণ্ড নাহি পরাপর॥ চলহ পশ্চিম দারে আছে হুর্য্যোধন। আমা দেখি কদাচ না করিব বারণ। আর কহি বিভীষণ নহিবে বিশ্বতি। যথন করিবে দৃষ্টি ধর্মা নরপতি।। ভূমিষ্ঠ হইয়া দণ্ড প্রণাম করিবে। নপতির আজ্ঞা হৈলে তথনে উঠিবে॥ বিভীষণ বলে প্রভু নহে কদাচন। নিবেদন করিয়াছি মোর বিবরণ।। পূর্ব্বেই তোমার পদে বিক্রীত শরীর। তব পদে বিনা অন্তে না নোঙাইব শির।। এত শুনি গোবিন্দ ভাবেন মনে। কি কন্ম করিল আমি আনি বিভীষণে॥ বিভীষণ গিয়া যদি দগুবং নহে। সভাতে পাইব লজ্জা ধর্ম্মের তনয়ে॥ এত চিন্তি জগন্নাথ করিলা বিচার। ব্রন্ধাদি করাব নতি এবা কোন ছার॥ যজ্ঞারম্ভ কৈল রাজা আমার বচনে। আমি স্বয়ং বলিয়া জানয়ে সর্বজনে।। ব্রহ্মাদি করিল যক্ত ব্রহ্মাণ্ড ভিতর।

লক্ষ লক্ষ ভাণ্ডার পর্বত সমসর।
কনক রজত মুকো প্রবাল পাণর।।
বসন কীটজ চীর লোমজ কর্পজ(২)।
কন্তুরী দশন হস্তী শৃঙ্গী অশ্ব গজ।।
চতুর্দিগে হৈতে আসিছে ঘনে ঘন।
আবাঢ় প্রাবণে যেন হয়ে বরিষণ।।
দারিদ্য ভিক্ষক বিজ ভট্ট আদি যত।
বিভ্রের সমতে দিতেছে অম্বত্রত।।
যত আইসে তত দান দিতেছে সকল।
পুন: আইসে যায় যেন জোয়ারের জল।।
কত জনে কত দেই নাহি পরিমাণ।
নির্দারিদ্য হৈল ক্ষিতি পাইয়া মহাদান।।
উনশত ভাই সহ নিজ পরিবার।
ছর্য্যোধন রাজা রাথে পশ্চিম ভ্রাব।।

গোবিন্দেরে দেখিয়া বলয়ে হুর্য্যোধন। কহ কোন হেতু দাগুইলা নারায়ণ।। গোবিন্দ বলিল ঞিহো লন্ধার ঈশ্বর। যাইতে বারণ করে তোমার কিঙ্কর।। তর্য্যোধন বলে কৃষ্ণ নাহি তার দোষ। আপনি জানহ তুমি ভীমের আকোশ।। হের দেখ জগনাথ দারেতে আছয়। পশ্চিম ভিতেতে যত বৈদে রাজচয়।। শিরসি দেশের রাজা দেখহ রোহিত। সাত শত বীরবর ইহার সহিত॥ পঞ্চ কোটি হন্তী সঙ্গে দশ কোটি রথ। যার সৈত্যে যুড়িয়াছে দশ ক্রোশ পথ।। নানা যান করিয়া বিবিধ রত্ন লৈয়া। দারেতে আছমে দেথ বারিত হৈয়া॥ মালব-নূপতি দেখ পুদর-নূপতি। পঞ্চ শত যোদ্ধা আছে ইহার সংহতি।। এক কোটি গজ আর রথ সপ্ত কোটি। কত অশ্ব আনিয়াছে নাহি চলে দৃষ্টি॥

<sup>(</sup>১) কার্পাসজ।

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

নানা রত্ব ধন কর লৈয়া দ্বারে আছে।

মাস হুই তিন হৈল কেহ নাহি পুছে॥ দারপাল রাজা আর রাজা বৃন্দারক। প্রতিবিন্দু অমুবিন্দু অমর কণ্টক॥ এ সভার সঙ্গে রাজা শত পঞ্চ শত। লিখনে না যায় যত গজ বাজী রথ।। চারি জাতি প্রজা আর নানা কর লৈয়া। দ্বারেতে আছয়ে দেথ বারিত হৈয়া।। চিত্রসেন রাজা দেথ গন্ধর্ব-ঈশ্বর। তিন কোটি রথ এক অযুত কুঞ্জর।। নানা রত্ন আনিল নাহিক তার ওর। সভাবে পশ্চাতে যেন দাঁড়ায়্যাছে চোর॥ বস্তুদেব সহিত ষতেক যত্ন বীর। সৈল্য মদ্র ঈশ্বর মাতৃল নূপতির।। আক্রা পাইয়া মাদ্রীস্কৃত লইল গুহারে। তথাপিহ ছুই দিন রহিল ছুয়ারে॥ আসিবা মাত্রেতে লৈয়া চাহ যাইবারে। বিনা আজ্ঞা কোন মতে দাবী ছাড়ে দাবে।। এইক্ষণে আসিবেক মাদ্রীর নন্দন। ক্ষণ এক এথায় বৈসহ নারায়ণ।।

বিশ্রাম।

ত্বই সিংহাসনেতে বসিলা তুই জন।। কে বুঝিতে পারে জগন্নাথের চরিত। অথিল ভুবন যার মায়ায় মোহিত॥

তবে জনোজয় রাজা মুনিরে পুছিল।

এত বলি সিংহাসন দিল ছুর্য্যোধন।

কহ শুনি তদস্তরে কি প্রসঙ্গ হৈল।।
মুনি বলে শুন পরীক্ষিতের নন্দন।
বিভীষ্ণ সহিত বদিলা নারায়ণ।।
দৈবে পরিশ্রম হৈল পদত্রজে চলি।
চতুর্দ্ধিকে বিশেষ লোকের ঠেলাঠেলি।।
চৌদিকে অযুত ক্রোশ সভা পরিসর।
ভ্রমিয়া চহার শ্রম হৈল কলেবর।।

সিংহাসন উপরে বসিলা নারায়ণ।

হেন কালে আইলা তথা মাদ্রীর নন্দন।।

গোবিন্দেরে দেখিয়া করিল নমস্কার।

ডাকি তারে ক্লফ জিজ্ঞাসিলা সমাচার।।

দিন হুই নাহি হয় রাজ-দরশন।

কহ শুনি সহদেব সব বিবরণ।।

সহদেব বলে শুন দেব দামোদর। তুমি গেলে আইলেন যতেক অমর॥ তদবধি নাহি হয়ে রাজ-দরশন। তব পদ দেখিতে আছয়ে সর্বজন।। দেব-বৃন্দ লইয়া আছয়ে দেব-রাজ। তুমি গেলে ভেটিবেক দেবের সমাজ।। এত শুনি উঠিলা গোবিন্দ মহাশয়। সঙ্গেতে লইলা দেব নিক্ষা-তনয়।। সভার ভিতরে প্রবেশিলা নারায়ণ। গোবিন্দেরে দেখিয়া নাম্বিলা দেবগণ।। মগুলী করিয়াছিলা বেদীর উপরে। কুষ্ণে দৃষ্টি পড়িতে নাম্বিলা বাযুভৱে॥ কথো দুৱে পড়িলা হইয়া কুতাঞ্জলি। মহাবাত-ঘাতে যেন পড়িল কদলী।। দেবতা গন্ধর্ব নাগ অপ্সর কিন্নর। দেব-ঋষি ব্ৰহ্ম-ঋষি যক্ষ থগ নর।। একজন বিনা আর যে ছিল সভায়। কথো দূরে পড়িল হইল নম্র-কায়।।

শতেক সোপানোপর ধর্ম্মের নন্দন।
পঞ্চাশ সোপানেতে উঠিলা নারায়ণ।।
বিশ্বস্তর নিজ-রূপ হৈলা চক্র-পাণি।
যেরূপ দেখিয়া মোহ হৈলা প্র্যোনি।।
সহস্র মস্তকে শোভে সহস্র বদন।
সহস্র মুকুট মণি কিরীট ভূষণ।।
দিসহস্র কর্পে শোভে দ্বিসহস্র কুণ্ডল।
দিসহস্র নয়ন রবি দিসহস্র মণ্ডল।।

সভাগুহে প্রবেশ।

কুফের বিশক্তর **মূর্ত্তি-**ধারণ। বিবিধ আয়ুধ ধরে দ্বিসহস্র করে।
দিসহস্র চরণে শোভে কত শশধরে॥
সহস্র সহস্র যেন হর্য্যের উদয়।
শ্রীবংস কৌস্তভ মণি শোভিত হৃদয়॥
গলে দোলে আজায়-লম্বিত বনমালা।
শীতাম্বর তরুমেঘে উদিত চপলা॥
শঙ্ম চক্র গদা পদ্ম সারঙ্গাদি ধরঃ।
নানা বর্ণে নানা ধনে বিভূষিত-তরু॥
সহস্র ময়স্কু শস্তু আছে যোড়-করে।
কত কত মুখে তারা স্তৃতি শ্রুতি করে॥
সহস্র সহস্র-চঙ্গুঃ বুকে দিয়া হাত।
সহস্র সহস্র-অংশু করে প্রণিপাত॥
বিশ্বরূপ বিশ্বপতি দেখি দেবগণ।
চক্ষেতে চাহিয়া সভে হৈল অচেতন॥

অন্তরীক্ষ হৈতে ধাতা বিধরূপ দেখি।
নিমিষ চাহিয়া মুদিলেন হুই আথি ॥
অজ্ঞান হুইয়া ধাতা আপনা পাসরে।
কর-যোড় করিয়া পড়িল কথো দূরে ॥
লুকাইয়া ছিলা শিব যোগি-বেশ হৈয়া।
চরণে পড়িল বিশ্ব-বিভৃতি দেখিয়া॥
ইন্দ্র যম বরুণ কুবের হুতাশন।
থগ নাগ চন্দ্র স্থ্য গ্রহ রাশিগণ॥
যেই যথা আছিল সভেই গেল পড়ি।
অচেতন হৈয়া সভে যায় গড়াগড়ি॥

দভেই পড়িলা যবে করি প্রণিপাত।

যুধিষ্টিরে চাহিয়া বলেন জগরাথ ॥

করযোড় করিয়া বলেন ভগবান্।

পূর্বভিতে মহারাজ কর অবধান ॥

কমগুলু জপমালা যায় গড়াগড়ি।

পড়িয়াছে চতুর্মুধ অষ্ট কর যোড়ি॥

তাহার পশ্চাতে দেখ প্রজাপতিগণ।

কর্দ্ম কশুপ দক্ষ আদি যত জন ॥

ব্রহ্মার দক্ষিণে দেখ যোগময় বেশ। ত্রিলোচন পঞ্চাননে প্রণমে মছেশ ॥ কার্ত্তিক গণেশ দেখ তাহার পশ্চাতে। তব গুণে নমস্করে ধর্ম্ম তব তাতে॥ সহস্র-নয়নে বহে ধারা গুই গুণ। হের দেখ প্রণমিছে সহস্র-লোচন ॥ দ্বাদশ আদিত্য আর দেব শশধর। কুজ রোহিণেয় গুরু শুক্র শনৈশ্চর॥ রাহু কেতৃ অগ্নি বায়ু বস্থু অষ্ট-জন। মাস যোগ তিথি বার রাশি ঋক্ষগণ॥ দেব-ঋষি ব্রহ্ম-ঋষি রাজ-ঋষিগণে। প্রণাম করিছে সভে তোমার চরণে ॥ যাম্যভিতে মহারাজ কর অবগতি। প্রণাম করিয়া পড়িয়াছে মৃত্য-পতি॥ পশ্চিমেতে অবধান কর নর-বর। যোড-করে পডিয়াছে জলের ঈশ্বর ॥ চারি সিন্ধ সহিত যতেক নদ-নদী। যতেক দানব দৈত্য অমর বিবাদী॥ হের দেখ মহারাজ সহ সহোদর। সহস্র-মন্তক ধরে শেষ বিষধর ॥ প্রণাম করিছে তোমা ভূমি-তলে পড়ি। সহস্ৰ-মন্তক ধূলি যায় গড়াগড়ি॥

উত্তরেতে মহারাজ কর অবধান।
প্রণাম করিছে তোমা যক্ষের প্রধান ॥
যত যত রাজা আছে পৃথিবী-ভবন।
তব যজ্ঞে সভাকার হৈল আগমন ॥
হের দেখ প্রণাম করিছে চিত্ররথ।
গন্ধর্ম ধবল অখ দিয়া চারি শত ॥
গন্ধর্ম ধবল অখ দিয়া চারি শত ॥
গন্ধর্ম কিয়র যক্ষ অপ্সরী অপ্সর।
গড়াগড়ি যায় দেখ ভূমের উপর ॥
তার বাম-ভাগে দেখ রাক্ষ্সের প্রেষ্ঠ।
শ্রীরামের মৈত্র হয় রাবণ-কনিষ্ঠ ॥

1...

হের অবধান কর কুন্তীর কোঙর।

ছই সহোদর দেথ থগের ঈশ্বর ॥
ভীন্ম দ্রোণ ক্ষত্তা ধৃতরাষ্ট্র জ্যেষ্ঠতাত।
উত্রাসেন যজ্ঞসেন শল্য মদ্রনাথ ॥
বন্ধদেব বাস্কদেব আদি যত জন।
তব পদে প্রণাম করিছে সর্বজন ॥
পৃথিবীতে নাহি রাজা তোমার তুলনা।
কে কহিতে পারে তব গুণের বর্ণনা॥
ব্রহ্মাণ্ড পূরিল রাজা তব কীর্ত্তি যশঃ।
তব গুণে মহারাজ হইলাম বশ ॥

যুধিষ্টিরের ভক্তি বিনয়। কুষ্ণের বচন শুনি রাজা যুধিষ্ঠির। ভয়েতে আকুল হৈয়া কম্পিত-শরীর।। নয়ন-শুগলে বহে চারি ধারা নীর। মুহুমুহিঃ অচেতন হয়ে কুরুবীর।।

ধৈর্য্য হৈয়া বলে রাজা বিনয়-বচন। অকিঞ্চন-জনে প্রভু এত কি কারণ।। তোমার চরণে এই মোর মনস্কাম। অবধান মোর নিবেদনে ঘন-খ্যাম॥ তডিত-জডিত-পীত-বসন ভাল সাজে। শ্ৰীবংসাশ্ব কৌস্তুভ শোভিত অঙ্গ-মাঝে॥ শ্রবণে পরশে চক্ষুঃ পুগুরীক পাত। বিষ্ণু বিশ্ব-রূপ প্রভূ সর্ব্ব-লোক-নাথ। সংসারে আছয়ে যত পুণ্য-আত্মা জন। সতত বন্দয়ে প্রভু তোমার চরণ॥ তা সভাসদৃশ পদ বন্দিবারে আশা। আকাজ্ঞা যে মাগিবারে না করি ভরসা॥ यि मिर्ट एम्स अहे किन निर्दानन । অমুত্রত (১) বন্দি যেন তোমার চরণ॥  $^{f 1}$  এ সব অনিত্য যেন বাদীয়ার বাজি। তোমার বিষম মায়া কার শক্তি বুঝি॥

## গঙ্গাদাস সেনের মহাভারত।

ষষ্ঠীবর সেনের পুত্র গঙ্গাদাস সেন। এই পুস্তকের ২৫০—২৫৮ পৃ: দুষ্টব্য। প্রায় ৩০০ বৎসবের প্রাচীন হস্তলিখিত পৃথি হইতে নিমাংশ উদ্ধৃত হইল।

## দেবযানী ও যযাতি।

হৃদয় হরিষ গণি একদিন দেব্যানী শর্মিষ্ঠা লইয়া রাজ-স্থতা। ক্রীড়াথণ্ডে অভিলাষ ঋতু-রাজ মধুমাস চলি আইল পুষ্প-বন যথা। গন্ধে বন আমোদিত নানা পুষ্প বিকশিত ফুটিয়া লম্বিত হইছে ডাল। শুনিতে বিদরে প্রাণী কোকিলের মধুর ধ্বনি ভ্রমরে করয়ে কোলাহল। মিলিয়া সকল স্থী সানন্দিত বন দেখি ক্রীড়া যত করয়ে হরিষে। धीरत धीरत वरह गांउ মলয়া সমীর বাও প্ৰাণ মোহিত গৰ্ধবাসে॥ বিধাতা-নিৰ্বায়-গতি হেন সমে যথাতি মৃগয়া-কারণে সেই বন। মৃগ কথা (১) নাহি পায় ভ্ৰমিয়া কানন চয় কন্তা দব দেখে বিভ্যমান।। রূপে গুণে অতি ধন্তা তার মধ্যে হই কগ্রা জিনি রূপ রম্ভাহ উর্বাণী। দশন মুকুতা-পাতি অধর বান্ধলি-জ্যোতিঃ वहन खनार राम भनी॥ नव्रन-कठीक-भटत प्र्नि-प्रन (प्रवि इटर ক্রযুগ **কাম-ধমু-ধা**রা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

চারি ভিতে সহচরী বসি আছে সারি সারি
রোহিণী বেষ্টিত যেন তারা ॥

শয়ন করিয়া আছে ভ্রমর গুঞ্জরে কাছে
বিচিত্র পাতিয়া নানা ফুল।

শর্মিষ্ঠা চাপে পাও কোন সথী করে বাও
কোন সথী যোগায় তামূল॥

দেখিয়া নূপতি আগে জিজ্ঞাসা করিতে লাগে বিশ্বয় হইয়া তান মন। তুন্ধি জান স্থীরাজ কন্তায় দেখিয়া কায কিবা হেতু আসিয়াছে বন। শুনিয়া রাজার বাণী সানন্দিত দেবযানী পরিচয় দিয়া কহে কথা। আন্ধিত ব্ৰান্ধণ জাতি ভৃগু-বংশে উৎপত্তি দৈত্য-গুরু শুক্রের ছহিতা॥ বিশ্বপূর্কা দৈত্যবর স্বর্গে যেন পুরন্দর কাশ্রপ-বংশেত জন্ম তার। তাহার যে কুমারী মোর হয় সহচরী শর্মিষ্ঠা নাম যে এহার॥ যৌবন সহজে হেলা আন্ধি গুই জন বালা অকুমারী বাপের ঘরয়। জল-কেলি অভিলাষে স্থীগণ লয়ে বসে আসিআছি পুষ্প-বনয় (১)॥ শর্মিষ্ঠা আদি করি যত সব সহচরী সকল হইছে মোর দাসী। মিলিয়া সকল জনে সেবা করে একমনে নিত্য নিত্য মোর কাছে আসি॥. আপনে কে তুন্দি হও পরিচয় মোতে দেও ি কুল শীল জানাইয়া আপনা।

তোহ্মা সম মতিমন্ত রূপে গুণে তেজোবস্ত ক্ষিতি-তলে নাহিক তুলনা॥

দেবযানীর পরিচয়-জিজ্ঞাসা। দেবযানী-বাক্য শুনি নূপতি মনেত গণি কথা কহে দিয়া পরিচয়।

নাম মোর য্যাতি নহুষ্কের সম্ভতি জন্ম মোর চন্দ্র-বংশয়॥

এত জানি দেবযানী সম্বোধিয়া প্রিয় বাণী নুপতিক লাগে কহিবাবে।

তোহ্মার জন্মিল মতি তুক্ষি মোর যোগ্য পতি পরিচয় করহ আক্ষারে॥

রাজাএ বোলে দেবযানী না হএ যুকত বাণী অযুক্ত যে কহ সব কথা।

তোহ্মা সমে পরিচয় বেদে শাস্ত্রে নাহি কএ আহ্মি ক্ষত্রী তুঁহ বিপ্র-স্কৃতা॥

কন্তাএ বোলে নৃপবর আহ্বার বচন ধর এ বাক্যে তিলেক নাহি দোষ।

আপনে বরিল তোকে পরিণয় কর মোকে

মন মোর করহ সম্ভোষ॥

পূৰ্ব্বে আহ্বা কৃপ হোতে তুহ্মিহ ধরিয়া হাতে তথনে হৈ বরিয়াছি আহ্মি।

তাক পাসরিলা তুন্ধি দিতীয় না জানি আন্ধি যাবৎ কঠেত প্রাণ রাথি॥ •

শর্মিষ্ঠা আদি যত সহচরী দশ শত

এ সকল জানহ তোন্ধার।

তুক্ষি পরিণয় কৈলে পরে যাইব আক্ষার <sup>ঘরে</sup> দাসী হৈয়া সেবা করিবার<u>"</u>॥

দেবযানী-বাক্য শুনি নূপতি হৃদয়ে গণি

🔭 মনে ভাবে বিহা করিবার।

ষষ্ঠীবর-স্কৃত সেন পদ বন্দে সঙ্গেতন গঙ্গাদানে রচিল পরার॥ দেব্যানীর পরিণয় -প্রার্থনা।

## চন্দনদাস মণ্ডলের মহাভারত।

চন্দনদাস মণ্ডল পুরুষোত্তম মণ্ডলের পুত্র। ইনি নিজের যে বিবরণ দিয়াছেন, তাহা নিমে উদ্ধৃত হইল।

> কহিল চন্দন দাস করিয়া পয়ার। শুনিতে পরম ভক্তর জন্ম নাই আর ॥ সভার চরণে আমি নিবেদন করি। অন্পজ্ঞান হঞা জাতি কি বলে তেজ করি॥ মূর্থমন্ত হই আমি জ্ঞান কিছু নাই। ভাল-মন্দ-বিচার মাত্র জানেন গোসাঞি ॥ আগরি কুলেতে জন্ম নিবেদন করি। পিতামহ নারাণ দত্ত কহিয়ে গোচরি॥ পিতা পুরুষোত্তম দত্ত করি নিবেদন। আকুরোল গ্রামেতে বাস শুন সর্বজন॥ দত্ত পদ্ধতি মোদের কেহো নাই জানে। . মণ্ডল বলিয়া দেশে বলে সর্বাজনে ॥ এই নিবেদন আমি করি সভার ঠাঁই। ভাল মন্দ দোষ মোর ক্ষমিবে সভাই॥ শ্রীশিবরাম নন্দী পুথি লিখন করিল। পুথির রচনা-কালে সঙ্গতি আছিল॥

যে পুথি হইতে নিমের অংশ উদ্ধৃত হইল তাহার হস্তলিপি ১৫১০
শকের (১৬৩১ খৃঃ)। "বাং ১০২৭ সাল। পুস্তক শ্রীগোপাল মণ্ডলের ॥"
প্রমীলার পুরে অর্জ্জ্বন। প্রমীলার সহিত অর্জ্জ্বনের যুদ্ধ।

## অৰ্জ্জুনের প্রমীলা-বিবাহ স্বীকার।

তবেত প্রমীলা নারী হাতেতে দর্গ্ম করি দেখে রামা আপনা বদন।

হাতেতে টিরণী লৈয়া কুস্তলেতে ভিজাইয়া

করে রাণী কেশের মার্জন।।

মার্জ্জনা করিয়া কেশে লোটন (১) বান্ধিল পাশে তাহে দিল মুকুতার দাম।

(১) এক প্রকার খোপার নাম।

কুপালে সিন্দূর পরি চন্দনের বিন্দু সারি মন্দ মন্দ পড়ে তার ঘাম।। পীয়ৰ জিনিয়া ভাষা তিলফুল জিনি নাসা কহে বাক্য কোকিলের ধ্বনি। স্বৰ্ণ-সিঁতি ভালে দিল নয়নে অঞ্জন নিল তায় শোভে মুকুতা-গাঁথনি॥ বক্ষেতে কাঁচুলি নিল ় মতি-হার গলে দিল হাতে নিল সোণার কন্ধণ। নাসায় বেশর পরি তাহে মুকুতার ঝুরি ঝল্মল করে অফুক্ষণ।। অতি মনোহর ছান্দে কসিয়া কোমর বান্ধে অন্ত্র বান্ধে বহু যত্ন করি। জড়ির পটুকা আনি কাঁকালে বান্ধিল রাণী " পটি টাঙ্গী বান্ধে তারোপরি॥ পীঠেতে বান্ধিল তৃণ কৈল তায় বাণে পূৰ্ণ শেল শূল মুষল মুদ্গর। ঝাটি ঝাড় আনি বান্ধিলা প্রমীলা বাণী সাজ করি হইলা তৎপর॥

সাজিয়া প্রমীলা রাণী বাষ্ঠগণে ডাকি আনি বলে রামা মধুর বচন। চল যাব পার্থ-রেণে সাজহ সকল জনে সভে গিয়া বাজাহ বাজন।। ভূমে লোটাইয়া মাণা ু ভূনি প্রমীলার কথা নিজ-গৃহে করিল গমন। কাংস্ত করতাল বেণী ঢাক ঢোল দামা আনি বাজে বান্ত ব্যাল্লিস বাজন।। চাপিয়া নিজ-বাহন বান্ত শুনি সেনাগণ চলে সভে রাজ-সরিধান॥ প্রমীলা হরিষ মনে দেখিয়াত সৈগ্ৰগণে চলে नाती लिया रिम्छा १। বাহির হইলা নারী কৃষ্ণচক্রে পূজা করি সিংহনাদ করে নারীগণ।

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

সিংহনাদ করি সবে ক্লম্ব-পদ ভাবি তবে রণ-মুথে করিল গমন।।

দেখি বৃষকেতু বীরে প্রমীলার সমরে আগু হৈয়া করিলা গমন। দেখিলা সকল নারী আস্তে সভে তরাতরী দেখি বীর হাসে ততক্ষণ।। তার হাস্ত দেখি নারী মনে ক্রোধ বহু করি তাবে সভে রাখিল বেড়িয়া। বুষকেতু মহাবীর সমবেতে মহাধীর करह वीत क्रेयर हामिया॥ শুনগো প্রমীলা রাণী তোরে আমি কহি বাণী তোর বল নহে ব্যবহার। নহে অতি স্থশোভন তোর দঙ্গে মোর রণ অশ্ব ছাড়ি দেহত আমার॥ এতেক শুনিয়া বাণী বলেন প্রমীলা রাণী শুন বীর আমার বচনে। যদি ঘোড়া নিবে তুমি বচনেক কহি আমি তৃণ আনি করহ দশনে॥

প্রমীলার উত্তর।

বৃষকেতুর অভিভাষণ।

এত শুনি বৃষকেতু ক্রোধ হৈলা ধীর-কেতু

তারে বীর বলেন বচন।

স্বভাব স্ত্রী-জাতি তুমি তেঞি এত সহি আমি

এতক্ষণে নিতাঙ (১) জীবন।। এই মতে বোলাবুলি ছুই জনে গালাগালি '

হৈল তথা ঘোরতর রণ।

অন্ত্রে অস্ত্র হানাহানি করিছেন বীরমণি

এই মত বিন্ধে তুই জন।।

আর যত সৈম্ভ ছিল যুথে যুথে বারি হৈল গড়ে সৈন্ত নাহি লেখা যোখা।

ব্যকেতু ক্রোধ করি বিদ্ধেছে প্রমীলা নারী

বিদ্ধে বীর ঘোড়ার চুই পাখা॥

युक्त ।

পাথা বিদ্ধে গেল ঘোড়া রথ লৈতে হৈল থোড়া
দেখি রাণী ভাবে মনে মন।
লক্ষেতে প্রনীলা নারী চঢ়ে অন্ত রপোপরি
বিদ্ধে রাণী করিয়া যতন।।
বাণে বাণ হানাহানি বলতা প্রনীলা রাণী
দেখি রাণী ক্রোব মনে করি।
একবারে পাঁচ বাণ করিবেন সন্ধান
মারে বাণ রবের উপরি।।

বাণ থাএ নহাবীর বাণে হৈলা অস্থিব

স্থান্ধত হইলা বীরবরে।

স্থান্ধন তার দেখি মৃচ্চাগত বীর ব

রগ লৈলা গোলা কলো দুরে।।

মেঘবর্ণ আদি করি রঞী সব বিজে নারী

বিদ্যান্ধন করিল জবজরে।

দেখিলা অর্জুন বীর আহিলেন সমর

আদিল্লা নিবারে সভাকারে।।

পার্থেরে দেখিলা রাণী হাসিছেন নিত্রিদী

এই স্বানী শিব দিল নোরে।

এত মনে ভাবি রাণী বিদল চরণধানি

তবে রণ করে গুই নীরে।।

বাণে বাণ হানাহানি করিছে প্রমীণা রাণী
পার্থ-বাণ করিয়ে সংহার।

নিবারিয়া পার্থ-বাণ বলে নারী হান হান
নাচে রাণী রথের উপর॥

দেখিয়াত পার্থ-বীরে সর্প-বাণ মারে তারে

আসি সর্প বেড়ে সৈত্তগণে।
দেখিয়া প্রমীলা নারী গ্রন্ড-বাণ হাতে করি
বিদ্ধে রাণী করিয়া যতনে।।
আসিয়া গ্রুড্গণ নাগে কৈল ভক্ষণ

দেখি পার্থ ক্রোধ মনে কৈল।
বরুণ-বাণ আনি বীর সাদ্ধিলেন মহাধীর

জলে সৈতা আসতে সকল।

পার্থের সঙ্গে যুদ্ধ।

পরিণয়ের ইচ্ছা।

### বঙ্গ-সাহিত্য পরিচয়।

দেথিয়া প্রমীলা নারী হাতে বায়ু-অন্ত্র করি বাণ এড়ি হাসে থল থল। বায়ুবেগে বাণ যায় ঝড়ে সব জল খায় मूङ्रार्खरक निवातिन जन॥ সব জল উড়াইল সৈন্তাগণ প্রাণ পাল্য দেখি রামা হর্ষিত হন। এক বারে পাঁচ বাণ করি রামা সন্ধান বিন্ধে রাণী করিয়া যতন ॥ পার্থেরে মারিল নারী বাণ কাটিবারে নারি পার্থ-বীর অচেতন হৈল। দেখিয়া প্রমীলা নারী বলে তারে ধীরি ধীরি শ্যা তেজি উঠ মহাবল॥ বলেতে নারিবে তুমি নি\*চয় বলিএ আমি মোরে বিভা কর মহাবীরে। বোডা লয়া যাহ ফির্যা পাণি-গ্রহণ কর্যা তবে প্রাণ পাবে বীরবরে॥ ক্ষণেকে সন্ধিৎ পায়্যা উঠে বীর গা তুলিয়া ক্রোধ করি অস্ত্র নিল হাতে। মারিব তোমারে আজি বলিছেন বীর গর্জি বাণ লৈয়া যুজিল ধন্ততে॥ ভূনি পার্থ বীরমণি হেন কালে দৈববাণী উহারে না মার কদাচন। জন্মিয়াত ঐ নারী ভজিয়াছে ত্রিপুরারি উহায় বর দিলা ত্রিলোচন॥ বর দিলা দিগম্বর পার্থ পতি হব তোর তেঞি তোরে বলিএ বচন। উহারে লয়ে তুমি ভন ওহে বীরমণি ু তোমার স্ত্রী না যায় খণ্ডন॥ ন্ত্রী-হত্যা না কর তুমি **व**त्र मिल मृल-পाणि তোর নারী প্রমীলা স্থন্দরী। দৈববাণী শুনি বীর মনে হৈলা স্থবীর

রাথে বীর অন্তেরে দম্বরি॥

शास वौत वरल वां वी শুনহ প্রমীলা রাণী তোরে বিভা করিব নিশ্চয়। যজ্ঞসূত্র মোর করে ব্রতী পঞ্চ সহোদরে এখন বিভা উচিত না হয়॥ যক্ত সমাধান হব তোরে বিভা করিব এই বাক্য বলিএ তোমারে। ইথে অন্তমত নাহি ি নিশ্চয় জানিহ তুঁহি এই বাক্য বৈল(১) পাৰ্থ বীরে॥ ভূনিয়া প্রমালা নাবী আনন্দিত রথোপরি কর-যোডে করিল প্রণাম। সর্ব সৈতা লয়া রাণী নিজ-গৃহে সভা আসি সেই দিন কর্যাল বিশ্রাম। এই প্রমীলার কথা অপূর্ম পাঁচালি গাথা শুন ভাই হয়; এক মন। ক্লম্ব-পদ-রেণু-আন্দে কহিল চন্দ্ৰদাসে ভজ ভাই অভয় চরণ ॥

অর্জুনের বিবাহ-শীকার।

# विभातत्मत विताष्ठे-शर्व।

নহাভারতথানি সংস্কৃতানুযায়ী ঠিক অনুবাদ। যে প্র্যান্ত পাঠ করা <sup>সূব</sup> তাহাতে নিজ কল্লিত কিছু দেখা গেল না।

> বিরাট-পক্ষের পুণ্য-কণা অবধান। ইচ্ছা অমুসারে কহি কর অবধান॥ বেদ বহ্নি বাণ চক্র শাকের প্রমাণে। চৈত্র গুরুদিনে পদ বিশারদে ভণে॥ অর্থাৎ ১৫৩৪ শক (১৬১২ খৃঃ)।

িনিয়ের অংশ রঙ্গপুর হইতে শ্রীযুক্ত হরগোপাল দাসকুণু মহাশয় সংগ্রহ বিয়াছেন।

<sup>(</sup>**১) বলিল** ৷

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

# উত্তরের সহিত রহন্নলাবেশী অর্জ্জনের

## क्रकिरिगत विकरिक यूक-यां ।

এখনে দেখিবা ভূমি প্রতাপ আমার॥ ভৈরব বিষদ (?) আমি করিবো সমরে।

শত্র-শৃন্ত-সমূদ মথিব দিব্য-শবে॥ সম্প্রতিক বিলম্ব করিবার নাঞি ফল। রথে তুলি দিন যত আগ্রধ সকল॥

আর কথা কহি ওন রাজার কুমার।

দেব-শাপে নপুংসক অজ্ঞাত ব্যসর॥ নপুংসক হয়া মোর তেজ হইছে হীন।

বৃহহলা-বেশে আছিলো এত দিন॥ অজ্ঞাত বংসর থুচি হইলাঙ প্রবীণ।

অজ্ঞাত বংসর যায়া বেশা ছয় দিন।। অজ্ঞাত বংসর আমার নানা ক্লেশ গেল।

পূর্ব্বের অর্জনের বল ধর্মে আনি দিল।

ছণ্যোধনে দিল আমাক ছ্য্থ যেমতে। কিছু ধার আজি স্ঞিব সংগ্রামতে॥

বুলিতে বুলিতে ক্রোধ বাড়িল সঘন।

ছই চক্ষু জ্বলে যেন প্রচণ্ড হতাশন॥

যুদ্ধমুখে কোধ হৈয়া মহাবীর। গাঙীবি ধরি তাঞে রথোতে হইলা ছির॥

ক্রোধ করিয়া তবে গাণ্ডীব ধরিল।

রথ সহিতে থেন ভূমিকম্প হইল॥

অৰ্চ্ছনের ক্রোধওদর্প।

উত্তরক করিল আখাস বচন।
উদ্ধারিয়া নিব যত তোমার গোধন ॥
রথে থাকি নগরক রাখিবো তোমার ।
মোর অঙ্গীকার আজি হৈবো এ প্রকার ॥
ভূজে হইবো মোহর যে চুর্জুর তোরণ।
রথ-ঘোষ হৈবো ঘন চুন্দুভি-বাজন ॥
অক্ষয় চুই টোন (১) জার রথ চিত্র দণ্ড।
এহি হৈব তাহার চুর্গতি যত দণ্ড ॥
বিবিধ যুদ্ধে তাক করিবো রক্ষণ।
গাণ্ডীবের গুণে তাক করিবো রক্ষণ।
গাণ্ডীবের গুণে তাক করিবো রক্ষণ।
নিবর্জন করিবো যতেকে গোধন ॥
একারণ ভয় পরিহর ভূমিঞ্জম।
এহি বাক্য বুলি মৌন হৈল ধন্প্রম ॥

তোমার মহিমা শুনিয়াছো মহাশয় ॥
যেমত বাস্থ্ৰদেব যেমত কেশব।
তোমাক সেমতে মুঞি শুনিছো পাওব॥
কিন্তু একথানি মোর মনের হংশ্য।
চিন্তিয়া তুর্মতি তার না পাও নির্গা॥
গদ্ধর্মতি তার না পাও নির্গা॥
গদ্ধর্মতি বাজাক জিনি স্কর্ম শরীর।
শ্লপাণি দেব যেন তুমি মহাবীর॥
উত্তম লক্ষণ তোমার আছ্য সকলে।
নপুংসক হৈলা তুমি কোন্ কর্ম্দলে॥

উত্তর বদতি মোর নাহি কোন ভয়।

অর্জুন বদতি পূর্ব্বে করাচি (২) তোমাক।
অনুষ্ঠুক কহো কিছু শুনহ তাহাক॥
যথন গিরাচি আমি অর্গের মাঝার।
নিবাত-কবচ জিনি আইল সুরপুর॥
অল্প কাজে উর্ব্বেশী শপিল আমার।
বামব থণ্ডেয়া কৈল একয় বংসর॥

উদ্ধরের প্রশ্ন।

অর্জনের উত্তর।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সেহি শাল মুক্ত হইল আমার। আজি হনে আমার ঘুচিল অল্পার (১)॥

উত্তর বদতি মোর মনের সংশয়। তোমার চরণে দৃঢ় হইলাম মহাশয়॥ দেবতা সভাক মোর ভয় নাহি আর। দৰ্কথা দার্থি মুক্তি হইলো তোমার॥ গুরু-উপদেশে আমি রথ বাহিবাক। শিপ্রিয়াছো যেমত দেখিবা তুমি তাক॥ ক্ষের দারুক যেন ইন্দ্রের মাতৃলি। আমাক জানিবা সেহি স্থশিক্ষিত বুলি॥ মহাবেগবস্ত হয় সকলে আমার। লক্ষিতে না পারে যাব চরণ সঞ্চার॥ দক্ষিণ ভাগত এ যে দিব্য হয় চয়। ইহাক স্থগ্রীব হেন জানিবা নিশ্চয়॥ স্থরঙ্গ তুরঙ্গ এ যে রহে বাম ভাগে। মেঘপুষ্প হেন এ যে চলে মহাবেগে॥ মধ্যত নিহিত এ যে হুই তুরঙ্গম। ইহাক জানিবা সর্ব্ব বলাহক সম॥ তুয় অমুদ্ধপ রথ এহি মোর মনে। এহি রথে যুদ্ধ কর কুরুবীর সনে ॥ বৈশম্পায়ন বোলে অনন্তরে ধনঞ্জয়া। ভুজহন্তে দৃঢ় কৈল নিষ (২) বলেয়া॥ ছুই হল্ডে পিন্ধিল বিচিত্ৰ ছুই তুল। গাণ্ডীব ধমুর গুণে পরম উজ্জ্বল। মস্তকের বেণীবন্ধ থসায়া বিশেষ। বসনে বেষ্টন করি হৈল বীর-বেশ। তবে পূৰ্ব-মুথ হইয়া পাগুব-নন্দন। ইষ্ট-দেবতাক শ্বরি করিল বন্দন।

বুদ্ধের উল্ফোগ।

হৃদরেও বুঁচিন্তিন দৈবকী-নন্দন । ধ্যান কৈল আপনার দিব্য অন্ত্রগণ ॥

<sup>(</sup>**১) অভিশাপ্**জনিত হুৰ্গতি।

২) বাণাধার ≟তণ।

অনন্তরে অন্ত্রগণ সমূথে আসিরা।
আপনাক নিবেদিল ক্তাঞ্জলি হইরা॥
আইলো অন্ত্রগণ তোমার কিন্ধর।
আজ্ঞা কর বিপক্ষেক করিয়ে সংহার॥
অনন্তরে নমস্কার করি ততক্ষণ।
করে পরশিরা হেন বুলিল বচন॥
শুন অন্ত্রগণ সমূচিত সময়ত।
প্রশন্তর ইবা আসি আমার মনত॥
তবে মনগত হই সবে অন্তরগণ।
প্রশন্তনদনে তবে পাড়ুর নন্দন॥
গাণ্ডীবত গুণ দিল তবে বীর্য্য-বলে।
টকার করিল ধনঞ্জয় মহাবলে॥

গাণ্ডীবের টক্কার হইল ভয়য়র।
পিনাক-টক্কার যেন করিল শকর॥
পর্বতে পর্বতে যেন হইল প্রহার।
তেমতে গাণ্ডীব-নাদ হইল হর্বার॥
আচম্বতে হইল বক্তপাত যেন।
শুনি চমৎকত হইল যত কুরুগণ॥
তবে পৃথিবীতে যেন পড়িল নির্ঘাত।
উন্ধাপাত হইল বহিল থর বাত॥
উত্তর কুমার তবে বুলিল বচন।
তুমি একা বীর বহু বীর কুরুগণ॥
তারা সবে অন্ত্রসম্ভ্রত পাগ্রত (১)।
অস্ত্রএ সংগ্রাম করিব কেন মত॥
একারণে ভয় যে লাগয়ে মোর মনে।
হেন শুনি হাস্ত করি বুলিল অর্জ্কুনে॥

নাহি তোয় ভয় কথা শুন ভূমিঞ্জয়।
একাএ সংগ্রাম মুক্তি করিবো নিশ্চর॥
বোর যাত্রা সময়ত ভাইর বচনে।
ছর্ব্যোধন পাপিঠের মোচন-কারণে॥

গন্ধর্ক সভাক আমি জিনিলো যথন। কাহাক সহায় আমি করিনো তথন॥ নিবাত-কবচ নামে মহাদৈত্যগণ। কালকঞ্জ পুন: ময় দানব চুজন ॥ সবাকে একাএ আনি জিনিলো যথন। কাহাক সহায় আমি করিনো তথন।। থাগুব-দাহন-কালে দেব-দৈত্যগণে। ভয়ন্ধর-সমর করিল মোর সমে॥ একাএ সমর আমি করিলো যথন। কাহাক সহায় আমি করিচি তথন॥ দ্রোপদীর স্বয়ম্বর হইছে যথন। মোর সনে সংগ্রাম করিল রাজাগণ।। একাএ যুদ্ধত আমি জিনিল যথন। কাহাক সহায় আমি করিচি তথন।। গুরু দ্রোণ রুষ্ণ রুপ বরুণ পাবক। কুবের শিবক যমবাজ নাসবক।। উপাসনা করি মুক্রি পাইল অব্রগণ। একায়ে সংগ্রাম মুক্তি করিব এথন।।

# শ্রীনাথ ব্রাহ্মণের মহাভারত।

ইনি কোচবিহাবের মহারাজ প্রাণনারায়ণের **আজা**য় সম্প্র মহাভারতের প্রতামুবাদ রচনা করেন।

রত্বপুঠে মহারাজা প্রাণনারায়ণ।
জঙ্গম জ্বলীশ থাক্ বোলে সর্বজন ॥
সেহি দিন মদন দেব ভোগে পুরন্দর।
বিশ্বসিংহকুল কুমুদিনী দিবাকর ॥
শ্রীনাথ ব্রাহ্মণ এক উপাসক তার।
শ্রাদি-পর্ব্ব ভারতের বচিল প্রার॥

## गूरल-পर्व ।

ছতিনা পুরীর রাজা হৈল ধর্মরায়। পুলের অধিক করি পালয়ে প্রজায়॥ নানা যক্ত নানা দান কৈল নূপতি। নৃত্য গীত নানা রঙ্গ কৌতুক করে নিতি॥ লীলা বাণী বাজায় বাজায় শৃথনাৰ। পটह (১) मृतः वाजान्न नाहि **अ**वनात ॥ ন্টীগণ নাট করে গায়নে গীত গায়। ভনিলে মধুর ধ্বনি কোকিলে পলায়॥ ওনিয়া দ্রৌপনীর আকুল হৈল মন। পঞ্চ পুত্র দেবীর মনে হইন তথন॥ অচৈত্ত হয় দেবী ভূমিতে পড়িল। মুখে জন নিয়া দবে দেবীক তুলিল। वाछ देशन उटकानत शक मरशानत। हा हा भूस विन (परो कान्मिन विष्टत ॥ বুকোরর বোলে পোক কেন কর রাজ-বাগা। বকোৰর বেথি কোপে বলিতে লাগিণা॥

সব লোক রাজা গুন সভার ভিতর।
না দেখিএ অভিমন্তা এ পঞ্চ কুমার॥
থিক্ থাউক রকোশর তোনার রা চভার।
পুদ্র বৃদ্ধ বাপ মারিলে আমার॥
থিক যাউক ধন্তর তোমার বাহুবল।
চক্র-বক্ষে জ্ঞান্ত আদি মারিলে সকল॥
অভিমন্তা ঘটোংকচ ই ারস্ত নাম।
মানিরাক্ষ পুদ্র মৈল অতি অসুপাম॥
নির্মণে হইল রাজ্য লইবার তরে।
কি কারণে জ্ঞাতি বধিলে বুকোশরে॥
জ্ঞাতি বন্ধু ইই মিত্র সব বধ করি।
কাক (২) লাগি শাসিলা রাজ্য হহিনা নগবী॥
ধন জন সঞ্চঞ করি পুদ্রের কারণ।
নির্মণে হইলে হয় নরকে গমন॥

স্রোপদীর শোক।

<sup>(</sup>३) त्रगढका ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

অক্সায় সমরে বধিলে মোর স্থত। অশ্বত্থামা দ্বিজ হৈল মোথে (১) যমদৃত। নিদ্রা যায় পুত্র মোর আপন মন্দিরে। পাপিষ্ঠ অশ্বত্থানা আদি নোর পুত্র মারে॥ ধিক যাউক বুকোদর ভোমার বাহুবল। তোমা বিছ্যমানে নৈল বান্ধব সকল॥ জ্ঞাতি বন্ধু পুত্র মারি রাজ্যের অভিলাষে। ধিক ছার থাকুক তোনার জীবনের **আশে**॥ পুত্র-শোক ভীম মোর দহিল হৃদয়। পুড়িব শরীর আমি শুন মহাশয়॥ কি কারণে প্রাণ ধরে বীর ধনঃ । কি কারণে প্রাণ ধরে ধর্ম্মের তনয়॥ অশ্বত্থামা বীর মোর হৈল কালানল। পুত্র-শোকে স্বভদ্রা বড়ই বিকল॥ অশ্বথানার শিরোনণি হাতে পাঙ যবে। মোর হৃদয়ের তাপ প্লাইবে তবে॥ যদিবা আমাক শ্রন্ধা থাকরে তোমায়। অশ্বথানার শিরোন্তি দেগাই আনায়॥ স্বামী যার জীয়ে তার মনোরথ হয়। অর্থানার শিরোনণি আনি দেহ মহাশ্র॥ নহে স্ত্রীর বধ দিব তোমার উপর। (২) কহিলাম নিশ্চয় কথা গুন বৃকোদর॥ দ্রৌপদীর করণা গুনিয়া ভীমসেন। অগ্নির উপড়ে ঘুত ঢালি দিল বেন॥ দর্প করে ভীমদেন শুনে যাজ্ঞদেনী। আজি রণে কাটিব অর্থানার শিরোম্বি॥ অখথানার শিরোমণি আনিতে গবে নারো। তবে ভামসেন নাম অকংরণে ধরো॥ এক বলি মহাকোপে শোহয়ে শরীর।

অৰ্থামার শিরোমণি।

কালান্তক যম বেন বকোদর বীর॥

<sup>(</sup>২) মোকে, আমার প্রতি। (২) অখ্যামার শিরক্ষেদ করিরা তাহার শিরোমণি আমাকে আনিরা দাও, নতুবা আমি প্রাণত্যাগ করিব এবং এই ত্রাহত্যার ভাগী তুমি হইবে।

হ্বধীক সারথি করি নিল ইকোদর।
রথ সাজায়ে অস্ত্র ভাতে তোলে বছতর॥
অস্থথামা বীর জান পৃথিবী-বিদিত।
, অয় অস্ত্রে জিনিতে নারিব কদাচিত॥
হ্বধীক সারথি অস্ত্র তুলিল বছতর।
লক্ষকোটি ধয়: গুণ বছ অস্ত্র আর॥(১)

# বাস্থদেব আচার্য্যের মহাভারত।

বাহ্নদেবের পরিচয় সম্বন্ধে এই কয়েকটি ছত্র পাওয়া যায়-

শিবদেব ঠাকুরের কনিষ্ঠ সম্ভতি।
ভবানীর সেবা করি কৈল রসবতি॥
দৈথিল ব্রাহ্মণ তাকে জানিবা নিশ্চয়।
শ্রীরাম ঠাকুর হেন লোকত বোলয়॥
তার উপাসক এক জ্যৌতিষ ব্রাহ্মণ।
বাস্থদেব নাম তার কহে সর্বজন॥

আর একটু পরিচয় এই নিম্নোদ্ধত অংশেই আছে। রঙ্গপুর হইতে শ্রীষ্ক্ত গোপাল দাসকু ভূ নহাশর ১৫০ বংসবের প্রাচীন পুথি হইতে নিমের অংশ নকল করিয়া পাঠাইয়াছেন।

## পাণ্ডবগণের মহাপ্রস্থান।

## স্বর্গারোহণ-পর্ব্ব।

লিপির তারিথ পাওয়া যায় নাই। অফর দেখিয়া মনে হয় গ্রন্থানির ব্যুস ১৫০ বংস্বের কম নহে। গ্রন্থানি জীণ।

সন্ন্যাসীর বেশ ধরি বার পঞ্চ ভাই।
তার পাছত বার পাটেশ্বরী আই (২)॥
কৌপদী সহিতে পঞ্চ ভাই বার বন।
নগরীয়া লোকে দেশি করস্ত ক্রনন॥

পরিষদ ও **এজাবুদ্দের** বিদাপ।

<sup>(</sup>১) এই অংশ ত্রীযুক্ত হরগোপাল দাসকুণু মহাশয় সংগ্রহ করিরা দিবাছেল। (২) মানা। এখানে নোপদী।

#### 905

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভূত্য বন্ধুগণ কান্দে অনেক নৃপতি।
আমাক ছাড়িয়া প্রভূ যাও কোন ভিতি॥
নটে ভাটে ব্রান্ধণে কাঁদস্ত (১) উচ্চ করি।
কি কারণে রাদ্ধ্যভার যাও পরিহরি॥
নারী সব কান্দে পাগুবের মুখ চাই।
হস্তী ঘোড়া পদাতিক কাঁদস্ত ঠাই ঠাই॥
অটবীর পক্ষী কান্দে বনে রাখোয়াল (২)।
তীর্থবনে কান্দে বেড়ি সন্নাসী সকল॥
নদা তীর্থকেত্র গ্রাম গৃহ বাহিরত।
গলা বান্দি কান্দে নর নারী সভে শত॥

বুধিষ্টিরের *অস্ত্র* শোক।

প্রেপদীকে লক্ষ্য করিয়া। হে যুধিষ্টির বাপু যান্ত কোন ঠাই। নগরত রৈবো আমি কার মুথ চাই॥

করি-কর সম-বাহু মধুর-বচন ॥ লক্ষেক নৃপতি যার চরণ দেবর।

मीर्च-नामा (गोत-वर्व अमन्न-वमन।

হেন যুধিষ্টির রাজা ভূমি-পায় (৩) যায়॥ হার তাড় স্বৰ্ণ বন্ধ নৃপুর কন্ধন।

ইহাক (৪) ছাড়িয়া লৈল মলিন-বসন॥

চক্র স্থ্য নাহি দেখে যার নথপাতি।

হেনয় দ্রৌপদী মাও যায় কোন ভিত্তি॥

পদ্মক অধিক যার চরণ কোমল।

হাটিতে কল্পাল হানে তন ছিরিফল (৫) ॥

বিশ্ব জিনি ওষ্ঠ ছই মুথ স্থধাকর।

অনিন্দিত ভূরু ছই ধমু সদনর॥

মৃণাল-সনৃশ বাহু গজেল-গামিনী। বাহার চরণ সেবে লক্ষেক কামিনী॥

ভূমি-পার হাটি যার রাজা পাটেমরী।

्ट्न ट्योभनीक (मथिया काटन नत-नातो ॥

•

গজেন্দ্র সমান তমু ছর্জনের কাল। ধরণী কম্পর ধদি করর আকালা ॥

ভীমার্ক্সের প্রতি।

(১) कमन करत्र।

(২) সাধাল। (৩) পদ<sup>ুরে</sup>

(8) धरे नमछ।

(4) 劉平明:

হাজার হন্তীর বল যাহার গায়ত। রঙ্গ-শালে কীচকক করিয়াছে হত॥ খাইতে না পাইলে একে তিলে যায় প্রাণ। হেন ভীমদেন বাপু যায় কোন থান। হে ধনপ্পর বাপু যাহ কৈক (১) লাগি। তোমার বিয়োগে হের হইলো বৈরাগী॥ বোর রণ করি তুমি শক্তর তুষিলা। বাহুর বলত সর্ব্ব পৃথিবী শাসিলা॥ এবে মুনি বেশ ধরি যাও কোন ঠাই। আমি গর্ম করিবো কাহার মুখ চাই॥ (২) এহি বুলি প্রজাগণ কান্দে উচ্চ করি। নকুলক দেখন্তে সকল যায় মরি॥ হে স্বভাবে তরুণ বাপু স্থলর বদন। নাবাল্যত দেখি যেন রতির মদন॥ কি কারণে যায় তুমি রাজ্য-ভার ছাড়ি। নকুল নকুল বুলি কান্দে ডাক পাড়ি॥

নকুল-সহদেবের শ্রন্তি।

পাওবের মুখ চাহি কান্দে প্রাজাণ।
প্রান্তার ক্রন্সনে কান্দে ধর্মের নন্দন ॥
নকুল সহদেব কান্দে ভীম ধনপ্রর।
লোকের ক্রন্সনে দাদা প্রাণ দগধয়॥
আউল ঝাউল কেশ বিবর্ণ-বদন।
আমার কারণে দাদা করিছে ক্রন্সন ॥
ভূমিত পড়িরা কান্দে কত নর-নারী।
গড়াগড়ি পাড়ে কত ভতি (?) জ্ঞান হরি॥
আমার নিমিত্তে দাদা কি হুঃখ লোকের।

হে সহদেব বাপু যায় কোন ঠাই। পণ্ডিত ত ভোমার সমান কেহ নাই॥

শোকে ত্:থে বার ধীরে পাপুর নন্দন।
গ্রীবা ভঙ্গ করি চাহে প্রজার বদন।

হাটতে না পারি শোকে প্রাণ বায় হের॥

<sup>(</sup>১) কিলের।

<sup>(</sup>२) आयत्रा काहारक नहेता शर्क कत्रिय।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রজার ক্রন্দন দেখি হাটিতে না পারে।
রাজার শরীর শোকে ঢলোপড়ো (১) করে॥
শুনিয়াক (২) সভাসদ পদ ভারতের।
প্রাণীর কারণে দেখ কি ছঃখ ধর্ম্মের॥
রাজ্য ছাড়ি মহাপথ করিল গমন।
হেন জানি বিষত (৩) না করিবা মন॥
ভার্য্যা পুত্র বিষত না করিবা মন।
শীঘ্রগতি লৈয়ো সবে বিষ্কৃত শরণ॥
সংসার-সাগরে হরি-নাম-নৌকা সার।
যমের দূতক টু (৪) দেখাই হৈয়ো পার॥

রাম ঠাকুরের এক উপাসক ব্রাহ্মণ।
বর্গ-আরোহণ পদ করিল স্ক্রন ॥
নাম তার বাহ্মদেব গোবিন্দের দাস।
বাহ্মদেব নৃপতির রাজ্যত বাস ॥
তার সম মৃচ্মতি নাহি একজন।
গোষ্টি কুটুম্বক ছাড়ি করিলু ভ্রমণ ॥
সাধুর চরণে পড়ি করহো কাকুতি।
মরণে জীবনে হৌক রুফেত ভকতি॥
এক নিবেদন করোঁ শুন সাধু ভাই।
কুফের চরণ বিনে আর গতি নাই॥
হেন জানি কাম ক্রোধ এড়ি শীঘ্র করি।
সভাসদে উচ্চ করি বোল হরি হরি॥

<sup>(</sup>১) ঢলোপড়ো = টলমল।

<sup>(</sup>২) ভতুক।

<sup>(</sup>৩) বিষয়ে = পার্থিব সামগ্রীতে।

<sup>(8)</sup> টু দেখাই =ফাঁকি দিয়া। 'টু' শব্দটা কতকটা 'বৃদ্ধাঙ্গুটের' মতন।

# নন্দরাম দাদের মহাভারত।

কাশীরাম দাসের ভ্রাতা গদাধরের পুল্ল এই দ্রোণ-পর্ব্বরচনা করেন। রচনা-কাল ১৬৬০ খৃঃ।

## দ্রোণ-পর্ব্ব।

"অশ্বত্থামা হত ইতি গজঃ" এবং দ্রোণের মৃত্যু।

মুনি বলে মহাশয় শুন রাজা জন্মেজয়

হেন মতে পড়ে ভগদত্ত। দেথি রাজা তর্য্যোধন শোকেতে আকুল মন

অগ্রেগ্ছণ কৈল গ্রুমন্ত ॥

অখথামা-হন্তী।

ভীৰ ও ছুৰ্ব্যোধন।

অশ্বথামা-হন্তা নাম সংগ্রামেতে অমুপাম

তার তুল্য নাহি গজবর । বেণেক্রিনি জলধর ঈশাদন্ত সমসর

বর্ণে জিনি জলধর ফীশা দক্ত সমসর দেখিতে বড়ই ভয়ন্ধর ॥

তাহে আরোহণ করি তুর্গ্যোধন অধিকারী

यथा जारह वोत वृरकामत ।

হাতে গদা ঘোরতর হুর্ঘ্যোধন নূপবর ভীম সহ করিতে সমর॥ \*

দেখি ধাএ বুকোদর হাতে গদা ভয়ন্কর

भगन-प्रभाग महावीत ।

মহাক্রোধে অঙ্গ কাঁপে দশন ধরিয়া চাপে

বজুবং কঠিন শরীর॥ গুলামেন কালদুও ইসন্ত করে লণ্ড ভণ্ড

গদা যেন কালদণ্ড সেন্স করে শশু ভঙ এক ঘায় মারে শত শগু!

অংখ হস্তী পড়ে যত লিখতে না পারে এত

শত শত চূর্ণ করে রথ॥

স্মানন্দিত বৃকোদর যুদ্ধ করে ঘোরতর বায়ুবং ফিরে মহাবীর।

ক্রোধে ভয়কর মূর্ত্তি যেন মত ভাতু দেখি

আনন্দিত রাজা যুধিটির ॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেখি যত যোদ্ধগণ ভয়ে সশঙ্কিত মন সংগ্রাম হইল বোরতর। তবে ক্রোধে বায়্-স্থত দেখি ষেন ষম-দৃত গদা প্রহারিল করি-মুণ্ডে। হন্তীর পতন। বজ্ঞাঘাতে যেন গিরি তেন মত পড়ে করী भत्रीत हहेन थए थए ॥ ভরেতে কম্পিত মন এক লাফে হুর্য্যোধন হন্তী ছাড়ি পড়িল ধরণী। গদা করি হুই করে প্রহারিল বুকোদরে বজ্রের সমান শব্দ শুনি॥ গদাঘাতে বৃকোদর ক্রোধে কাঁপে থর থর নিজ গদা ধরে দৃঢ় মৃষ্টি। হুৰ্য্যের সমান মূৰ্ত্তি যুগান্তের সমবৃত্তি সংহার করিতে দেন স্বষ্টি॥ মহাক্রোধে বৃকোদর মারে গদা ঘোরতর ছুর্গোধন রাজার উপর। গদাঘাতে হুৰ্যোধন অঙ্গ কাঁপে ঘনে ঘন ছুर्व्याथत्वत्र शलावन । ি পলাইল তেজিয়া সমর॥ হুর্ব্যোধন ভদ বেথি বুকোদর হৈল স্থ্ৰী मःशंति**न वह** तिनागन। দৈন্ত হৈল্য অন্থির বেধি ক্রোধে দ্রোণ বীর শীঘগতি আইল্যা ততক্ষণ ॥ আকর্ণ প্রিয়া দ্রোণ রাথে দিব্য অন্ত্রগণ বিধিলেক ভীমের হাদর। জোণের বৃদ্ধ। মূর্চ্ছিত হইল বীর অঙ্গেতে বহিছে নীর পলাইল প্রন-ত্নর॥ পলাইল ভীমদেন দেখি আনন্দিত দ্ৰোণ বাং-বৃটি করে মহাবীর। শত শত সেনা পড়ে কদলী বেমন ঝড়ে যোদ্ধগণ হইল অন্থির॥ দেখি সৈম্ভ অপচয় তবে ক্রোধে ধনপ্রয়

नीय चारेगा द्वारंगत नयूष।

ক্রোধে করে বাণ-বৃষ্টি সংহারিতে যেন স্থাষ্ট দেখি দ্রোণ মনে ভাবে হুঃখ॥ হেন কালে নারায়ণ ডাকি বৈল শুন দ্রোণ যে বলিএ বচন আমার।

অশ্বখামা পুত্র তব আজি হৈল্য পরাভব

. ভীম-হস্তে হইল সংহার ॥

এত শুনি দ্রোণ-বীর মনে হৈল্য অন্থির অস্তবে হইল বড় ত্রাস। অশ্বথামা জন্ম যবে শুক্তবাণী হৈল্য তবে

অখথামা জন্ম যবে শৃশুবাণী হৈল্য তবে চিরজীবী কহিলেন ব্যাস॥

স্থমেরু ভাঙ্গিয়া পড়ে চন্দ্র হুর্য্য স্থান ছাড়ে

তবু মিথ্যা নাহি কহে মুনি। অসম্ভব্য কথা হেন বাসের বচন অস্থ

কভূ আমি ইহা নাহি জানি।।

এত ভাবি কহে দ্রোণ শুন প্রভু ভগবান্ তব মায়া বুঝিতে না পারি।

পুত্রে ব্যাস দিল বর চারি যুগে অমর তবে কেন হেন বল হরি॥

পুনরপি কৃষ্ণ বৈল্য বুকোদর সংহারিল

श्रुक देवन) १८५ । १८५ । १८५ । १८५ । १८५ । १८५ । १८५ ।

মিথ্যা নাহি বলি আমি নিশ্চয় জানিহ তুঁমি

অশ্বত্থামা পড়ি গেল রণে ॥ এত শুনি দ্রোণাচার্য্য পুত্র-শোকে হত-ধৈর্য্য

কহিবারে লাগিল সত্তর।

তবে আমি সত্য জানি যদি কহেন আপনি যুধষ্ঠির ধর্ম্মের কুঙর ॥

তবে প্রভু নারায়ণ কহিলেন ততক্ষণ
ধর্মপুত্র ডাকি নিজ পাশ।
অখথামা-হত জানি কহ তুনি নৃপন্দণি
দ্রোণ কহে সত্য এই ভাষ॥
ক্ষেত্র বচন শুনি কহে ধর্ম নৃপমণি

জকের বচন শুনি কহে ধর্ম নৃপ<sup>রা।</sup> কেষতে কহিব মিধ্যা বাণী। একুকের ছলনা।

বুধিন্তিরকে মিখ্যা বলার জন্ত প্ররোচনা ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

ি বিশ্বাস করিয়া মোরে কহে ডোণ-ধমুর্দ্ধরে মোর বাক্য সত্য হেন জানি॥ যদি মোর যায় প্রাণ শুন প্রভু ভগবান মিথ্যা কথা নারিব কহিতে। রাজ্যে মোর নাহি কায সকলে পড়ুক বাজ (১) নিবেদিলাম তোমার সাক্ষাতে॥ কেমতে কহিব মিথ্যা যুক্তে নহে এই কথা যদি মোর হয় সর্কনাশ। বিশ্বাস-থাতকী করি কেমতে কহিব হরি মহাপাপ বাতকী বিশ্বাস। পুনঃ কহে নারায়ণ কহি ঙনহ রাজন প্রকার (২) করিয়া কহ দ্রোণে। আমি কহি সত্য বাণী অশ্বথামা হত জানি ইতি গজ পড়ে গেল রণে॥ পুনরপি যুধিষ্ঠির গুন প্রভু যহবীর তথাপিহ অধর্ম বিস্তর। মিথ্যা যদি বলি আমি হইব নরকগামী উদ্ধারের বলহ উত্তর॥ এত শুনি বুকোদর ক্রোধে কাঁপে থরথর কহিতে লাগিলা ততক্ষণ। হইয়া যে সত্যগামী সকল নাশিলে তুমি তব সত্যে হইল এমন॥ অধর্ম করিলে যদি হয় লোক অধোগতি কি করিল রাজা হুর্য্যোধন। অভিমন্ত্য গেল রণে বেঢ়িআত যোদ্ধগণে এক শিশু করিল নিধন॥ আমার বচন শুনি কহ তুমি নৃপমণি এই কথা স্বরূপ বচন॥ মোলে যদি পুছে দোণ কহি আমি এই কণ পুন: পুন: এক শত বার। এত বলি বূকোদর কহিছেন সত্বর

ভাষের মিখ্যা কথা।

অশ্বামা হত সারোদ্ধার॥

<sup>(</sup>১) আ মার সমস্ত দ্রব্যে বন্ধ পতিত হউক; সকল নষ্ট হউক। (২) কৌ<sup>র</sup>

আজিকার সমরে শুন দ্রোণ-ধন্মর্দ্ধরে

মম হত্তে অৰখামা হত।

নিশ্চয় জানিহ তৃমি কহিল স্বরূপ বাণী এই কথা নহে অন্ত মত।

প্রত্যয় না হয় মন এত ভনি কহে দ্রোণ

তোমার বচনে বুকোদর।

তবে আমি জানি সত্য হত যদি মোর পুত্র

যদি কহে ধর্মের কুঙর॥

হৈলা ক্রোধিত মন এত শুনি নারায়ণ কহিলেন রাজা যৃধিষ্ঠিরে।

হইলা তঃথিত মন শুনি ধর্ম্মের নন্দন

কহিলেন দ্রোণের গোচরে॥

ইতি গজ সত্য ভাষ অৰ্থামা হৈল্য নাশ

জানি আমি স্বরূপ উত্তর।

শুন প্রভুষত্বীর এত বলি যুধিষ্টির

তথাপিহ অধর্ম্ম বিস্তব ॥ সত্য কহু হে রাজন পুনরপি কহে দ্রোণ

অশ্বত্থামা হইল বিনাশ।

অশ্বথামা হৈল্য হত কহিল ধর্ম্মের স্থত

ইতি গঙ্গ সত্য এই ভাষ॥

কহ ধর্ম্মের নন্দন পুন: পুন: কহে দ্রোণ এই কথা স্বরূপ উত্তর।

লবু শব্দে নৃপমণি কহে ইতি গজ বাণী

পুন: পুন: দ্রোণের গোচর ॥

সত্য হেন দ্রোণ জানি যুধিষ্ঠির মুখে শুনি

পুজ্ৰ-শোকে হইলা আকুল।

कात्म त्जान धमूर्कत्व ধমু ধরি বামকরে

লোহে (১) ভিজে অঙ্গের ছক্ল।

হ্ইলেন হতংধ্যা পুত্র-শোকে দ্রোণাচার্য্য

চেতন হরিল ধমুর্দ্ধর।

কণ্ঠ-তলে ধমু রাধি

**অশ্রু পড়ে** গুণের উপর॥

কান্দে দ্রোণ হয়্যা জংপী

युभिष्ठिरतत मृत्य मिया। কপা।

ছোবের শোক।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

হেন কালে গদাধর বৈল্য শুন ধন্থৰ্দ্ধর হের দেখ বীর ধনঞ্জয়। কাল-সর্পে দংশে দ্রোণে ঝাট কাটি পাড় বাণে এই বেলা কুম্ভীর তনয়॥ তবে পার্থ ধহর্দ্ধর বাণ এড়ে শীম্বতর দৰ্প বলি কাটে ধমুগুণ। কণ্ঠদেশে বিদ্ধে ধমু অস্থির হইল তমু ক্ৰোণ-বধ। তাহাতে পড়িয়া গেল দ্রোণ॥ রথেতে পড়িল দ্রোণ হেন কালে ধৃষ্টগুন্ন থড়রা লয়্যা ধাইল সত্বর। যেন ধায় মৃগপতি হেন মত শীঘ্ৰগতি উঠে গিয়া রথের উপর ॥ কাটিল দ্রোণের শির ধৃষ্টগ্রায় মহাবীর নিজ রথে আইলা ততক্ষণ। ष्ट्र(ग्रीक्ष्टनत त्मीक। দ্রোণের নিধন দেখি হুর্য্যোধন মহাহু:খী হাহাকার করেন রোদন॥ महानारि भक् कति कात्म कूक्र-अधिकाती পড়ি গেল ধরণী উপর। মহাশোকে রাজা কান্দে কেশপাশ নাহি বান্ধে আকুল হইলা নূপবর ॥ ব্যাস-বিরচিত কথা ভারত-অপূর্ব্ধ-কথা ইহা বিনে স্থধ নাহি আর। नमत्रास्त्र वार्थना । রক্ত-কোকনদ-পদ ভক্তগণ-অমুগত অকিঞ্চন জনের আধার॥ নানারূপে অবতরি দৈত্যগণ ক্ষয় করি পাতকীর পরিত্রাণ-হেতু। উদ্ধারিব দেবরাজে এ ঘোর সংসার-মাঝে ै নিজ-নামে বান্ধি দিল সেতু॥ অভয় চরণ তোমার ভকতি রহুক মোর এই মাত্র মোর নিবেদন। সংসার-সাগর-ঘোরে পরিবাণ কর মোরে

नक्तांय मात्र विषठन ॥

# সারল কবির মহাভারত।

সারল উৎকলনিবাসী ছিলেন। কেহ কেহ ভ্রমক্রমে ইহাকে শারণ বলিয়া প্রচার করিয়াছেন। ২০০ শত বংসবের হস্তলিখিত পুথি হইতে নিমের অংশ উদ্ধাত হইল।

#### বিরাট-পর্বব।

#### বিরাট-রাজ-সভায় পাণ্ডবগণের আগমন।

পাগুবদের বনবাসের শেষ বংসর অজ্ঞাতভাবে যাপন করার প্রতিশ্রুতি ছিল। এই অভিপ্রায়ে পাগুবগণ ছন্মবেশে বিরাট-রার্জীর সভায় আগমন করিতেছেন।

> সভা দিয়া বসিয়াছে মংশ্র-অধিপতি। পাত্র-মন্ত্রিগণ সব ব্রাহ্মণ-সংহতি॥ চলিছেন যুধিষ্ঠির বাজার সভায়। দূরে হৈতে মৎস্ত-রাজা দেখিবারে পায়॥ সভাসদ্গণে ডাকি কহিছে বচন। এইত পুরুষবর বটে কোন জন॥ আজামুলম্বিত-ভুজ কন্দর্প-শরীর। করিবর জিনিয়া গমন অতি ধীর॥ হস্ত পদ স্থকোমল অতি বিচক্ষণ। অমুভবে বুঝি এই ক্ষত্রিয়-লক্ষণ ॥ কিন্তু ব্রাহ্মণের বেশে আসিতেছে হেথায়। কথন কেহ কোন জনা দেখেছ এহায়॥ মহারাজ চক্রবর্ত্তী হব এই জন। ছণ্মরূপে আসিতেছে করিয়া বঞ্চন ॥ এতেক বচন রাজা বলিতে বলিতে। নূপ-সন্নিধানে ধর্ম আইলা ত্রিতে ॥ রাজার নিকটে আসি ছই বাহ তুলি। **माश्राहेन मভायश्य बत्रयूक विन ॥** প্রণমিঞা মংগ্র-রাজা দিলেন আসন। কি নাম কিবা গোত্র আল্যা কি কারণ ॥

वृधिष्ठित्र ।

কন (১) কুলে উদ্ভব কেমন বংশে জন্ম। কি কারণে আসিয়াছ কহ দেখি মর্ম্ম॥ তোমারে দেখিঞা বড় তুই হইলাঙ আমি। যে মাঁগিবে তাই দিব গাঁগি লেহ তুমি॥

শুনিয়া রাজার বোল ধর্মের নন্দন। কহিতে লাগিল আমি জাতি যে ব্রাহ্মণ॥ বৈরাগ্য আমার গোত্র কম্ব ধরি নাম। দ্যুতেতে নিপুণ আমি অতি অনুপম॥ স্থায় শাস্ত্রে পৌরাণিক সকলের জ্ঞাত। প্রবাল মাণিকের মূল্য জানি ভাল মত ॥ বিরাট বলেন আমি কহি তব আগে। ব্রাহ্মণ হইবে তুমি মনে নাহি লাগে॥ ক্ষেত্রীর পালক-যোগ্য দেখি যে তোমায়। রাজ-চক্রবর্ত্তী হবে বুঝি অভিপ্রায়॥ শুনিঞা ধর্মের পুত্র কহে আর বার। আমিহ ছিলাম সথা যুধিষ্ঠির রাজার ॥ তাহাতে আমাতে ভেদ কিছু মাত্র নাঞি। দ্যুতে হারি রাজ্য-চ্যুত হৈল পঞ্চ ভাই॥ শক্ত নিল রাজ্য ধন গেল বনবাসে। তাহারে খুঁজিয়া আমি বুলি দেশে দেশে॥ তব নাম যশঃ গুণ গুনিঞা শ্রবণে। ক্লপা করি রাথ যদি থাকি তব স্থানে॥

শুনিয়া আনন্দ বড় হৈলা মংস্ত-রাজ।
এমন মান্নবে আমার বড় কাষ॥
আমার সভাতে তুমি থাকহ গোসাঞি।
যেন আমি তেন তুমি ইথে অন্ত নাঞি॥
মোর যত পাত্র মন্ত্রী সেবিব তোমারে।
তব প্রেভু পণ কৈল সভার ভিতরে॥
ধর্ম্ম বলে শুন রাজা আমার বচন।
হবিষ্য-আহারী আমি ভূমেতে শর্ম॥

কক্ষ-নাম ধরিয়া রহিলা যুধিষ্ঠির। কথো ক্ষণে ছন্মরূপে বুকোদর বীর॥ হাতেতে করিয়া চাটু (১) মুগপতি-গতি। রাজার সভায় আসি হৈলা উপনীতি॥ আশীর্কাদ করিয়া দাণ্ডাল্য সভা-মাঝে। জয়যুক্ত তোমার হউক মংস্ত-রাজে॥ প্রণমিঞা বিরাট কছেন দ্বিনয়ে। কিবা নাম কিবা গোত্র কছ প্রিচ্ছে॥ ভীমসেন বলে আমি হই স্থপকার। বল্লভ বলিয়া নাম খ্যাত যে আমার॥ পাওবের আশ্রয়ে ছিলাম চিরকাল। বল্লভ আমার নাম দিলা মহীপাল। আসিয়াছি তব নাম শ্রবণে জনিঞা। আমার গুণের কথা কহি বিবরিয়া॥ মল্ল-যুদ্ধে মোর সম নাহি এ ভারতে। সিংহ ব্যাঘ্র ভল্লকে পারি যে ধরিতে॥ শুনিঞা নূপতি বলে শুনহ গোসাঞি। যথোচিত বৃত্তি দিব শুন মোর ঠাঞি॥ মোর যত স্থপকার আছে দ্বিজমণি। সভাকার উপরে প্রধান হবে তুমি॥ এত শুনি মংশ্র-রাজা ভীমসেনে বলে। নিযুক্ত করিলা তারে রস্থয়ের শালে॥

হেন মতে ভীমদেন বঞ্চিলা তথায়।
কথোক্ষণে আইলা পার্থ নপুংসক প্রায়॥
রাজহংস জিনি গতি গমন-মাধুরি।
ছই ভুজে সমহত্রে হুর্যো দীপ্তি করি॥
জীলোকের মত করি পরিলা বসন।
ছদ্মরূপে সভা-মধ্যে করিলা গমন॥
নৃপতিকে সম্ভাষিয়া দাণ্ডাইল পাশে।
বিশ্বর হইয়া রাজা তাহারে জিজ্ঞানে॥

ভীম।

<del>86</del>4.

কহ কি কারণে আইলে কহ কিবা নাম।
দেখিয়া বিশ্বর লাগে কথা তব ধাম।
ছন্মরূপ ধরিয়াছ হইয়া রমণী।
ভশ্ম আচ্ছাদনে যেন থাকরে আগুনি।
মেঘে যেন দিবাকর দেখি আচ্ছাদিত।
তেজে বীর্য্যে রূপে গুণে দেব-সম্ভবিত।
কোন দেবতার পুত্র ছন্মরূপ ধরি।
আইলে আমার কাছে ব্রিতে না পারি।

অর্জুন বলিল রাজা গুন সাবহিতে। নৃত্য গীতে আমা সম নাহি পৃথিবীতে॥ বুহন্নলা নাম মোর হৈল নপুংসক। গীত বাছ তাল মান জানিয়ে নর্ত্তক॥ রাজা বলে প্রবঞ্চনা না কর আমারে। এ কর্ম্মের যোগ্য নহে মনে নাহি ধরে॥ অর্জ্জন বলেন রাজা মিথ্যা নাহি বলি। পাওবের ভার্য্যা ছিলা নামেতে পঞ্চালী॥ তাহার গায়ন ছিলাম বহুকাল অবধি। পাওব বিপিনে গেলা সঙ্গেতে দ্রোপদী॥ চিরকাল যথাস্থথে ছিলাম তথায়। দেশে দেশে খুঁজিয়া বেড়াই তা সভায়॥ আইলাম তব কাছে নাম যশঃ শুনি। মোরে যদি রাথ তবে হেথা থাকি আমি॥ এত শুনি কহেন বিরাট দণ্ডধারী। উত্তরা নামেতে আছে আমার কুমারী॥ আর যত কন্তাগণ আছএ সকলে। নৃত্য গীত সভাকে শিথায় কুতৃহলে॥ এত বলি মৎশু-রাজা রাখিল তাহারে। বৃহরলা হয়া পার্থ বহে অন্ত:পুরে॥

नकु ग ।

কথো ক্ষণে নকুল অখ-বৈগ্য হয়া। বিরাট-রাজার কাছে উত্তরিলা গিয়া॥ নূপতিকে সম্ভাষিয়া দাণ্ডাল্য নিকটে। সভামধ্যে দাণ্ডাইল করি করপুটে॥ রাজা বলে কথা হৈতে আইলে মহাশয়। কথাকারে যাবে তুমি কথার আলর। নকুল বলেন রাজা কহি সভাতলে। অখের চিকিৎসা রাজা আমি জানি ভালে॥ যে ঘোড়াকে রাখি আমি শুন মহীপাল। বড়ই সুবৃদ্ধি হয় না থাকে জঞ্জাল ॥ অশ্ব-বৈগ্ন হই আমি দামগ্রন্থি নাম। এত কাল ছিম্ব আমি পাওবের স্থান॥ পাণ্ডবের অশ্বগণ পালিতাম আমি। দেবলে হারিয়া তারা হৈল বনগামী॥ ভ্রাতৃ-সঙ্গে পাশা খেলি সর্বস্ব হারিল। রাজ্য-ভ্রষ্ট হইয়া না জানি কথা গেল। তা সভারে না পাইয়া মোরে হেন গতি। তব গ্রহে থাকি যদি রাথ নরপতি॥ নকুলের কথা শুনি আনন্দ রাজন। মোর গৃহে থাকহ পালহ অশ্বগণ॥ যতেক অশ্বগণ আছএ আমার। সকল-উপরে তোমার অধিকার॥ व्यय-भारत नकूत कतिना ममर्भन। অশ্ব-শালে মাদ্রী-স্থত করয়ে বঞ্চন॥

কথো কণে সহদেব গোয়ালা বেশতে।
গো-পুছ-লোমের দড়ী বেড়িয়া কটিতে॥
বেন মত গোপগণ করে আগুনার।
সেই মত চলিয়াছে মাজীর কুমার॥
দ্রে থাকি বিরাট করয়ে নিরীক্ষণ।
বিশ্বর হইয়া চাহে সভাসদ জন॥
হেন কালে মাজী-মত গোপ-বেশ ধরি।
নূপতিকে সম্ভাষিয়া কহে যোড়করী॥
সহদেব বলে রাজা শুন মহাশর।
এতদিন ছিমু আমি পাগুব-আলয়॥
জাতি যে গোয়ালা আমি গাজী রক্ষা করি।
তথ্বীপাল বলিয়া সে নাম আমি ধরি॥

मह(नगः)

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

পাণ্ডবের রাজ্য ধন হারিয়া পাশার।
না জানিএ ভার্য্যা সঙ্গে গেলেন কথার॥
তব কাছে আমি আসিয়াছি শুন মহাশয়।
লোক-মুথে শুনিয়াছি তব পরিচয়॥
তোমার যে গাভীগণ আছএ বিস্তর।
তে কারণে আইলাও ভোমার গোচর॥
আর এক মোর শুণ শুন দণ্ডধারী।
ভূত ভবিয়্যতি আমি গণিবারে পারি॥
যুধিষ্ঠির-নিকটে ছিলাম বছদিন।
রাজ্য-চূতত হয়্যা তারা গেলেন বিপিন॥

শুনিঞা বিরাট-রাজা আনন্দ অপার।
থাক তন্ত্রীপাল তুমি আমার গোচর॥
আমার গোধন রাথ মন-কুতৃহলে।
প্রধান হইলে তুমি রাথাল সকলে॥
আশী পদ্ম ধেন্তু আছে ভবনে আমার।
দশ লক্ষ বাগানে বাগানি করে যার॥
প্রথ্না নামেতে এক গাভী যে প্রচুর।
প্রথ্না গাভীর শত লক্ষ যে বাছুর॥
তিন লক্ষ বৃষ তার চারি লক্ষ গাই।
তাহা হৈতে আমার যে গরুর বাড়ি (১) নাঞি॥
এ সকল রক্ষা কর থাকি মোর পুরে।
এত শুনি সহদেব রহিলা তথাকারে॥

হ্মোপদী।

এখানেতে যাজ্ঞসেনী ছন্মরূপ ধরি।
মৃক্ত-কেশে বাউলিনী (২) গমন মাধুরি॥
নগরের মধ্যে গিয়া দিলা দরশন।
দেখিবারে আইল নগরবাসী জন॥
আবাল যুবক বৃদ্ধ করে ধায়াধাঞি।
কেই ছুই কেই শ্রেষ্ঠ লেখা জোখা নাঞি॥
জৌপদীর অলখানি অতি স্থকোমল।
কশ-দেহ হয়াছে অতি বড়ই হর্মল॥

<sup>(</sup>১) বাজ = বাঢ়া = শ্ৰেষ্ঠ।

২) পাগলিনী।

মৃক্ত-কেশা উর্দ্ধাস মলিন বদন।
দেখি পরিহাস করে যত চ্ছগণ।
কেহ বলে কথা হৈতে আইল বাউলিনী।
পরম রূপসী কার ঘরের কামিনী॥
কেহ অঙ্গে ধূলা দেই কেহ করে মানা।
কেহ বলে ছন্মরূপে আইল কন জনা॥
বাউলিনী নত ক্লফা নগরে বেড়ার।
বিরাট-বাজার রাণী ছিলা ঝরকায়(১)॥
দাসী শুদ্ধা বসিয়াছে প্রাসাদ মন্দিরে।
হেন কালে দ্রৌপদীকে পাল্য দেখিবারে॥

স্থদেষ্ণা পাঠায়্যা দাসী দিলা আপনার। কেবা সে রূপদী ভ্রমে চন্দ্রের আকার ॥ ত্বরা করি আন গিয়া আমার সদনে। প্রেষণী চলিয়া গেলা রাণীর বচনে ॥ ষেপানে ভ্রমেন ক্লফা নগর-ভিতরে। स्राप्तकात मानी शिशा वर्ण धीरत धीरत ॥ ভন রূপবতী চল অতি শীল্রগামী। রাজরাণী-নিকটে ত্রায় চল তুমি॥ শুনিয়া ক্রপদস্থতা বিলম্ব না কৈল। প্রেষণীর সঙ্গে অন্তঃপুরে চলি গেল। কৈকৈ রাজার কলা স্থদেফা সন্দরী। বিরাট-রাজার সেই হয় পাটেশ্বরী ॥ জিজাসিল কে তুমি ভ্রমহ একাকিনী। অপরী কিন্নরী কিবা মামুধী নাগিনী॥ হেন বেশ ধরিয়াছ না পারি বুঝিতে। তোমার সদৃশ রূপ না পাই দেখিতে॥

ভনিঞা পার্বতী করে স্থদেকা রাণীরে।
মোর পরিচয় রাণী কহি গো তোমারে॥
জাতি যে সৈরিদ্ধী আমি হই বেশকারী।
চন্দ্দন ঘসিয়া মালা গাঁথিবারে পারি॥

<sup>())</sup> भवारक।

পূর্ব্বেতে ছিলাও আমি ধারকা-ভূবনে।
বেশকারী আছিলাও সত্যভামা সনে॥
আমার শীলতা সেই দ্রৌপদী দেখিরা।
সত্যভামার কাছে মোরে নিলেক মাঁগিরা॥
বঞ্চিলাও বছদিন দ্রৌপদীর সনে।
দূতে হারি পতি সঙ্গে রুষ্ণা গেল বনে॥
এই হেতু ভ্রমি আমি পাণ্ডবে খুঁজিঞা।
যদি তুমি রাথ মোরে রুপায়িত হঞা॥

ভনিঞা স্থদেষ্ণা বলে ভন রূপবতী। আমি স্থির হৈতে নারি হয়া স্ত্রী-জাতি ॥ তোমার সমান রূপ কথাহ না দেখি। আপন কণ্টক কি করিব তোমা রাথি॥ মোর প্রাণ-নাথ যদি দেখএ তোমায়। তোমা দেখি অনাদর করিব আমায়॥ তে কারণে তোমা আমি নারিব রাথিতে। শুনিয়া সৈরিন্ধী বলে মধুর বাক্যেতে॥ আপন প্রকৃতি আমি তোমারে সে কই। নিশ্চয় জনিহ আমি সে রীতের নই॥ পঞ্চ জনা গর্ক্ক আছরে মোর স্বামী। তাহা বিনে অন্ত জনে নাহি জানি আমি॥ পাপ-চক্ষে মোর পানে চাহে যেই জন। গন্ধর্কের হাতে তার অবশ্য মরণ॥ আছুক রাজার দায় দেবতা আইলে। অবশ্য তাহার মৃত্যু আমারে ইচ্ছিলে॥ সকল গন্ধর্ক সেবে মোর স্বামিগণ। দেব-দ্বিজ্ব-ভক্ত তারা বিষ্ণু-পরায়ণ॥ ना ছूँव উ किहें अपन ना हूँ व वत्र । পুরুষের ঠাই না পাঠাবে কদাচন ॥

তিন কার্য্য অভর বছপি দেহ মোরে।
তবে ত বঞ্চনা আমি করি তব ঘরে॥
আর বে করিবে আজ্ঞা আমারে বধন।
গালিব তোমার আজ্ঞা করি প্রাণপণ॥

ন্তনিঞা স্থদেকা রাণী করিলা স্থাকার।
তবে মহাস্থথে থাক নিকটে আমার॥
এইরূপে বাজ্ঞদেনী তথায় রহিল।
দৈরিদ্ধীর বেশেতে স্থদেকা বশ হৈল॥
অন্তঃপুরে নারীগণ পাইলা বড় প্রীত।
দদাই থাকয়ে রুক্তা স্থদেকা-সহিত॥
পুষ্পমালা গাঁথি দেই চন্দন ঘদিয়া।
যথন যে বলে থাকে আক্রাবর্ত্তী হৈয়॥
বড়ই সস্তোষ রাণী হইল তাহাতে।
তিল আধ না রহিলে না পারে রহিতে॥

কঙ্ক নামে যুধিষ্টর বিরাট-সভায়। ধর্ম-শান্ত্র বিচারেতে আছেন তথার॥ করেন দেবল ক্রীড়া নূপতির সনে। মংস্ত-রাজ বড়ই সম্প্রীত পাইল মনে॥ ভীমসেন আছয়ে হইয়া স্পকার। অমৃত-সিঞ্চিত অন্ন রন্ধন যাহার॥ ভোজনে হইলা বশ রাজা-আদি করি। थ्य त्य वहस्र विञ यारे विण शांति॥ নপুংসক বেশে পার্থ হয়া বুহরলা। উত্তরাদি কন্তাগণে মোহিত করিলা। হুত্য গীত তাল বাগে যত কন্সাগণে। ধনঞ্ধ-গুণে বশ হইলা মগনে॥ আছএ নকুল অর্থগণের পালনে। গুষ্টপনা রোগ তারা কভু নাহি জানে॥ শক্ত-পূর্ণা ক্ষিতি হৈল সত্যবাদী লোক। ধনবান প্ৰজা হৈল নাহি জানে শোক। বুক্ষগণে ফল ফুল হইল বহুতর। रूगकी मीजन वायू वरह निवस्त्र ॥ এইব্লপে ছয় জন আছএ অজ্ঞাতে। পাণ্ডব বলিয়া কেহ না পারে লখিতে (১)।

পাওবাগমনে রাজ্যের কুপল।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পুরুবের দশ দশা ইথে নাহি আন ।
সভাকার সব দিন না বার সমান ॥
বে পাণ্ডব গোবিন্দেরে বান্ধেছে প্রেম্ব-ডোরে ।
হেন জন পরাধীন হয়্যা পর-ঘরে ॥
সরস্বতী-চরণে ভাবিরা এক্মন ।
গাইল সারল কবি উৎকল-বান্ধণ ॥

# কৃষ্ণানন্দ বস্থুর মহাভারত।

ক্ষণানন্দ বহুর কোন পরিচর পাওরা বার নাই। বে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহার হন্তলিপি বাং ১১৯৯ সনের (১৭৯১ খৃঃ)। আমরা এই পুস্তকের রচনা সপ্তদশ শতাবীর বলিরা মনে করি।

হরিনাম-মাহাগ্য।

নারদের প্রেত-পুরে পমন।

দেবর্ষি নারদ বিখ্যাত ত্রিভূবন। বৈকুঠের ঘারী কেহ না কৈল বারণ॥ छेननोठ देश यथा लक्की-नातायन। কর-যোড়ে প্রণমিঞা করয়ে স্তবন॥ জয় জয় জগন্নাথ ত্রিদশ-ঈশ্বর। জগত-নিবাস জন্ম জগতের পর॥ অপার মহিমা তোমার দিতে নারি সীমা। শিষ্টকে পালন কর হুষ্টের গরিমা।। স্ঞ্জন পালন তুমি সংহার-মূরতি। অধিল-পালন ব্দয় অথিলের পতি॥ নমো নুমো দেব আদি-মংস্ত-অবতার। • • • বেদের উদ্ধার।। নমো নমো অবতার নমো বজ্ঞ-রূপ। হিরণ্যাক্ষ-বিদারক পৃথিবী-উদ্ধারক।। নমো ভৃগুপতি নমঃ ক্ষেত্ৰী-কুলান্তক। ु नमः कृर्य-खवलातं मनात-शातकः॥

नात्रापत्र छव।

নমন্তে মোহিনী-ক্লপ শহর-মোহিনী। নমো নমো জগৎপতি অথিলের মণি॥ ছোট বড় জীবে তুমি সর্বত্ত ব্যাপক। নমত্তে মাধ্ব নমঃ সংসার-পালক॥

এইরূপে কৈল বছ স্তুতি মূনিবর।
তুষ্ট হয়্যা আশিদ্ করিলা দামোদর॥
ধন্ত ধন্ত মহামুনি ব্রহ্মার কুমার।
কোন্ হেতু হেথাকে তোমার আগুসার॥
ভকত-অধীন আমি ভকত-জীবন।

ত-জাবন। ত্রীকৃন্দের শীতি।

ভকতের ধন আমি ভকতের মন।।
মনোমর রূপ আমি মন-অগোচর।
কাহারে নির্ণয় নাই কারে ভিন্ন পর।।
আত্মারূপে সর্ক্-ভূতে আমার প্রকাশ।
তে কারণে বিথাত প্রকাশ শ্রীনিবাস।।
আত্মারূপে মোর প্রতিমূর্ত্তি সর্ক্ভৃতে।
অন্ত জন চিত্তে মোরে না পারে বান্ধিতে॥
ভকত-অধীন হই ভকতের সাথে।
ভকতের বান্ধা পূর্ণ করি অফুক্ষণ।
কহ মহামুনি আইলে কোন্ প্রয়োজন॥
বর মাঁগ মহামুনি যেবা মনে লয়।
বে বর মাঁগিরে ভূমি দিব ত নিশ্চয়॥

বরেতে আমার কিছু নাহি প্রয়োজন ॥
বর দিরা ভাশু (১) ভূমি আপন কিছরে।
তে কারণে গোবিল মাঁগি যে পরিহারে (২) ॥
যদি বর দিবে তবে দেহ নারারণ।
তব শুণ গাইরা বেন ভ্রমি অমুক্ষণ ॥

এত শুনি হাসিয়া বলেন তপোধন।

এক নিবেদন দেব শুনহ স্থামার।
ভোমার হুর্লভ নাম জগত-বিস্তার॥
ইহার মহিমা দেব কহিবে স্থাপনে।

छनिता मत्नत्र खांखि रहेव ४७८न ॥

বমরাজ।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এত শুনি হাসিয়া বলেন নারায়ণ।
শমনের পুরী তুমি করহ গমন॥
মোর প্রতিমূর্ত্তি তথা যম ধর্মারাজ।
দ্বরিত গমনে যাহ তাহার সমাজ॥
নামের মহিমা তিঁহ কহিব যে আর।
তারে জিজ্ঞাসিলে ভ্রম থণ্ডিব তোমার॥
এত শুনি আনন্দিত হৈলা তপোধন।
প্রণমিঞা চলি প্লেলা যমের ভবন॥
যমের বিচিত্র সভা না হয় বর্ণন।
নিবসয়ে তথা যে যতেক পূর্ণ জন॥
চতুতু জি শ্রামমূর্ত্তি দিব্য-কলেবর।
থঞ্জন-অঞ্জন-নেত্র হ্বরঙ্গ অধর॥
পীতবাস-পরিধান রাজীব-লোচন।
শক্ষ চক্র গদা পদ্ম অতি হ্বশোভন॥

শুজ চক্ৰ গদা পথ আও স্কুশোভন ॥ কনক-মুকুট মাথে শোভে অতিশয়।

দেখিরা বিশ্বয় হইলা মহামুনিবর । প্রণাম করিয়া স্তুতি করিল বিস্তর ॥ স্তুতি-রসে প্রসন্ন হইলা মৃত্যু-পতি।

মেঘের উপরে যেন হুর্য্যের উদয়॥

জিজ্ঞাসিল কি হেতু আইলে ঋষি-পতি॥ মুনি বলে আইলাম শুনহ কারণ।

কহিবে আমুর্তে তুমি নাম নিরূপণ ॥ এত শুনি হাসিয়া বলেন মৃত্যু-পতি। পুরীর দক্ষিণ দ্বারে যাহ শীঘগতি॥

হরিনাম-মহিমা পাইবে সেইথানে।

তবে সে মনের ভ্রান্তি হইব থণ্ডনে ॥ এত শুনি হাঁসিয়া চলিলা তপোধন।

পুরীর দ্**বিশ্বি**গে করিল গমন ॥

দেখিল যমের যার্গ পাপীর তাড়ন। ক্রিমি-ব্রহ সূরি সারি অত্তত-গঠন।

## মহাভারত—ছৈপায়ন দাস—১৭শ শতাব্দী।

१२৯

কণ্টকের বন কোথা বিপুল বিস্তার।
তাহাতে পড়িরা কেহ কান্দরে অপার॥
কোন থানে করে কারে পাশেতে বন্ধন।
লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি আছে পাপিগণ॥
কোন থানে বিষ্ঠা-ব্রুদে ফেলে কথো জনে।
মস্তকে মুদ্গর-ঘাত করে দূতগণে॥
এই মত প্রকারে পীড়িত-পাপিগণ।
দেখিরা বিশ্বর-চিত্ত হৈলা তপোধন॥
হরিনাম মাধব গোবিন্দ দামোদর।
এত বলি কর্ণে হাত দিল মুনিবর॥
এই শব্দ যত যত পাতকী শুনিল।
শ্রুতমাত্র হৈতে নাম পাপ-মুক্ত হৈল॥
ব্রেত্তমুর্ত্তি তেজিয়া হইল দিব্যকার।

मारमस मासीका ।

# দ্বৈপায়ন দাসের মহাভারত।

দিব্য দিব্য বিমানেতে চড়ি স্বৰ্গ যায়॥

দ্রোণ-পর্বব।

বে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহা প্রায় ২০০ বংসরের প্রাচীন।

অর্জ্জনের অভিমন্ত্য-বধ-বার্ত্তা প্রবণ।
মূনি বলে শুন পরীক্ষিতের নন্দন।
সংগ্রামেতে অজিমন্তা হইল নিধন ॥
সংসপ্তকে থাকি তাহা শুনিল অর্জ্জন।
কক্ষে চাহে কুহিতে লাগিলা তর্জকণ ॥
অবধানে শুন হরি আমার বচন।
আদ্ধি মোর চিন্ত কেনে করে ইটাটন ॥
না জানি কি হইল আজি রাজা র্থিটির।
হাহাকার করে কেন সব বোজা বীর ॥
হা হা অভিমন্তা বলি ভাকে বীর্মাণ।
স্কুল্লে হইল কিবা প্রের মন্দ্রণ॥

नूस-रक्ता ।

প্রাণ স্থির নহে মোর কহিলাও তোমারে।
না জানি কি হৈল আজি শক্রর ভিতরে॥
রথ চালাইরা দেহ অতি শীঘ্রতর।
রাজারে দেথিরা স্বস্থ হব কলেবর॥

কৃষ্ণ বৈল ধনঞ্জয় না গুণিহ রিষ্ট ।

য়কুমার অভিময়্য সভাকার ইয় ॥

এতেক বলিয়া প্রভু প্রবোধে অর্জ্জুনে ।
রথ চালাইয়া দিলা পবন-গমনে ॥

শিবির-নিকট উত্তরিলা ধনঞ্জয় ।
বিপরীত দেখি সব অমক্রলময় ॥

য়য়কার করিয়া বস্তাছে সভায় ।

হয়া আছে শোকাকুল সর্বজন তথায় ॥

আর্জুন বলেন কৃষ্ণ দেখি বিপরীত ।

মোরে দেখি সভে কেনে হয় একভিত ॥

আজি ঘোদ্ধাগণ দেখি শোকাকুল মন ।
ভূমেতে বস্তাছে সভে তেজিয়া আসন ॥

এ সব দেখিয়া মোর স্থির নহে মন ।

কিসের কারণে কহ প্রভু নারায়ণ ॥

এতেক বলিয়া গোলা শিবির-ভিতরে।
রোদন কররে রাজা ধর্মের কুমারে॥
অধামুথ করিয়া বসিয়াছে সর্বজন।
অভিময়া নাহি দেখি কিসের কারণ॥
প্রাণের সদৃশ মোর অভিমন্থা বীর।
না দেখিয়া তারে মোর প্রাণ নহে ছির॥
অর্জুন বলিল ভীম কহ বিবরণ।
অভিমন্থা নাহি দেখি কিসের কারণ॥
কোথা গোলা অভিমন্থা কহ বুকোদর।
তারে না দেখিরা মোর কাঁপিছে অক্তর॥
এতেক শুনিরা বীর উত্তর না দিল।
অধামুখ করি সন্তে বসিয়া রহিল॥
উত্তর না পাইরা পার্থ শোকারুল হৈল।
গোচনের জনে ভাসে অক্তর ছকুল॥

রোদন করিয়া ভীম কহিলা তথন।
কি মতে কহিব অভিমন্তার মরণ॥
অন্তার সমর কৈল ছাই ছর্ব্যোধন।
সপ্তরবী বেঢ়ি পুত্রে করিল নিধন॥
ব্যহ্বার রুদ্ধ কৈল সিন্ধুর তনয়।
কহিল তোমারে ভাই শুন ধনঞ্জয়॥
ব্যহে প্রবেশিতে নাহি পারে একজন।
মন দিয়া শুন ভাই সব বিবরণ॥
এতেক শুনিয়া তবে পার্থ ধন্ধুর।
অভিমন্তা-শোকে বীর হইল কাতর॥
মহাভারতের কথা অমৃত-সমান।
আপনে রচিল যাহা ব্যাস তপোধন॥
পয়ার প্রবন্ধতে রচিলা তার দাসে।
সর্ব্যাকে কথা বেন শুনে অনায়াসে॥

# অনন্ত মিশ্রের মহাভারত।

অনস্ত মিশ্রের পিতার নাম কঞ্চরাম মিশ্র। যে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহা ১৬৯৯ খৃষ্টাবেল (১৬২১ শবেল) লিখিত হইরাছিল। রচনা দেখিরা সপ্তদশ শতাকীৰ শেষভাগে এই পৃত্তক রচিত হইরাছিল বলিয়ামনে হয়।

# कृष्ठ-कर्तृक मशुत्रध्य (जन्न পत्रीका।

কৃষ্ণ বৃদ্ধ প্রাহ্মণ-বেশে ময়ুর ধ্বজকে জানাইলেন, তাঁহার একমাত্র পুশ্রকে এক ব্যাঘ্ন আহার করিতে উত্তত। বৃদ্ধ প্রাহ্মণের অতিশর কাতরতার ব্যাঘ্র তাহাকে মুক্তি দিতে স্বীকার করিরাছে, কিন্তু বদি সে মহারাদ্ধ ময়ুর ধ্বজের অর্দ্ধদেহ আনিয়া দিতে পারে, তবেই সে মুক্তিণ পাইবে।

প্রাণিপাত করি আমি বলিল বিস্তর।
তবে ব্যান্ত দিল কোরে কঠিন উত্তর॥
নূপতি মর্রঞ্জ পুণ্যদেহ জানি।
ভাহার অর্থেক অঙ্গ মোরে দেহ আনি॥

ৰুদ্ৰতীয় প্ৰাৰ্থনা।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এক আধি এক ভুক্ত চরণ বয়ান। আনহ দক্ষিণ অঙ্গ মোর বিভ্যমান।। মুখ্য মহাদেবী-পুত্রে চিরিবে শরীর। বেদনায় সকাতর নহে মহাবীর।। (১) পাঁচ রাত্রি রাথো মুক্রি তোমার কুমার। (২) যদি অৰ্দ্ধ-অঞ্চ আনি দেহত রাজার ॥ না পাইলে ছয় দিনে করিব ভক্ষণ। এই ত আমার কথা গুনহ রাজন।।

শুনিয়া বিপ্রের কথা হাই নুপ্রর। ধন্ত ধন্ত দেহ মোর জীবন সফল।। क्रयः आमा विकास ना निना नत्मन। দেহ-দান রুঞ্তে করিমু সমর্পণ।। (सम-माःम-विष्ठा-मृज-मित्रा-हर्म्मसत्र। অমেধ্য সকল দেহ কেহ শুচি নয়।। প্রাণ গেলে মৃত দেহ স্থজনে না রাথে। হেন দেহ মাঁগে বিপ্র আমার সমুখে॥ রত্ব-ঘট করহ দেহ বিজ রক্ষা করি। ভূমেতে বসিলা সিংহাসন পরিহরি॥ গঙ্গাজল শিরে বিষ্ণু-পাদোদক লইয়া। শরীর-দান সঙ্কল্ল করিল শুদ্ধ হইয়া।।

চক্রধ্বজ পুত্র আনি রাণী কুমুদ্বতী।

ব্রাহ্মণের কথা তারে কছেন নরপতি॥ ছ: থিতা হইয়া দেবী বলে কাকু বাণী।

অর্দ্ধ অঙ্গ আমি বটি শুন নুপমণি।।

न्नो-त्मर स्राकायन भृष्टि त्रक्र-माश्रम।

আমার শরীরে তৃপ্তি ব্যাদ্র সবিশেষে॥

মোর দেহ দিয়া বিপ্র রাথ নরপতি। পতিত্রতা ধর্ম নাম রাধিয়া নূপতি॥

- (১) পাটরাণীর পুত্র রাজার শরীর চিরিয়া ফেলিবে, সে সমরে
- রাজা বেদনার কোন চিহ্ন প্রকাশ করিতে পারিবেন না। (২) তোমার পুত্রকে আমি পঞ্চ রাত্রি পর্যান্ত রক্ষা করিব, ইহার মধ্যে যদি ময়ূরধ্বজের দেহার্ক আনিরা দিতে পার, তবে তোমার পুত্রকে

क्तिहारेडा मित्।

অর্দ্ধ অঙ্গ স্ত্রী-দেহ সর্ব্ধ শাস্ত্রে কয়। মোর দেহ-দানে রাজার অর্দ্ধ অঙ্গ হয়।। তামধ্বজ (১) বলে আমি যুবা মহাকার। আমার শরীর দিয়া রাথহ রাজায়॥ রাজার অর্দ্ধেক অঙ্গ দেহত শার্দ্ভ । আমি সর্ব্ধ অঙ্গ দিলে প্রীত বছল।। যজ্ঞ-হেতু রাজার রক্ষায় দেহ মন। আমার শরীর দিয়া রাথহ ব্রাহ্মণ।। পিত-যশ: রুদ্র দ্বিজ তিন রক্ষা দানে। দ্বন্ধ খ্যাকর মোর পড়ছ চরণে।। রাজা বলে কুমুম্বতী না হয় কাতর। পতি-ব্রতা ধর্ম তোর হয় স্থগোচর।। তামধ্বজ আনি তারে বলেন নরপতি। অভিষিক্ত হইয়া দিহ যজ্ঞ-কাৰ্য্যে মতি॥ অবিরত রুষ্ণ-ভক্তি রাথিহ হৃদয়। দেহ দ্বিজ-কার্য্যে দিহ এইত সময়।। काल-वारक मात्रा-वाशि धर्म इत्र कौ।। এত বড লাভে কেন হয় শক্তি হীন॥ স্নান করি তামধ্বজ রাণী কুমুম্বতী। নহিল কাতর হুহে রাজ-অমুমতি॥ ন্নান করি বদিলা রাজা মহাজ্ঞ মন। शान कति हिट्ड क्रक्कित्र नित्रश्नन ॥ পরম কারুণ্য জীউ শরীর-মণ্ডলে। নিরন্তর বিষ্ণু থাকেন সহস্রেক-দলে॥ স্থির চিত্তে মগ্ম তাহে হইয়া নরপতি। চিরিতে শরীর শীঘ্র দিলে অমুমতি॥

তাত্ৰধকের কথা।

রাজদেহের ছেগন।

চিরিতে লাগিলা ছহে করাতের ঘাতে। ভ্রমিতে ভ্রমধ্যে শির চিরিয়া ছরিতে॥ নাসার উপরে মাত্র আসিতে করাত। বাম চক্ষে নৃপতির হয় অঞ্পাত॥ অশ্রুপাত দেখি কিপ্র বলেন বচন।
আর কার্য্য নাহি দেহ চির কি কারণ॥
পূর্ব্বে বাাদ্র বলিল আনার গোচরে।
দেহ-দান-কালে রাজা হরত কাতরে॥
তবে ত দক্ষিণ অকে নাহি মোর কার।
শরীর-দান-কালে ক্রন্সন মহারাজ॥
শুনিরা হাসিল রাজা বিপ্রের বচন।
শুন শুন বিজ্ঞার মোর নিবেদন॥
চিরকাল এই দেহ রাখিল চেতনে।
সর্ব্বদেহ সমর্পিব ক্রন্সের চরণে॥
বিজ্ঞানকার্য্যে সব্য-ভাগ ক্রন্সার্পণ হর।
বাম ভাগ ব্যর্থ হর ব্রাহ্মণে না লর॥
তেই বাম চক্ষুর জল পড়েত আমার।
হরিষ দক্ষিণ অক্ পূণ্য করিবার॥

ভগবানের ঐতি।

এতেক শুনিয়া ক্লফ হইলা অস্থির। চতভূজি রূপ হৈয়া ধরিলা তার শির॥ শঙ্খ চক্র গদা পদ্ম কৌস্তুত দ্বিপতি। শ্রীবংস-লাঞ্ছন অঙ্গে বনমালা-জ্যোতি:॥ পীতবাস পরিধান গরুড় সহিত। ব্যক্ত হইয়া শিথিধ্বজে ধরিলা ভরিত ॥ নিজ রূপ ধরে নাথ পাইরা ধনঞ্জ। भगुत्रथ्वराजदत कृष्ण ट्रेना नम्ब ॥ রাজার শিরেতে কৃষ্ণ দিলা পদ্ম-হাত। ঘুচিল দারুণ রেখ করাভের বাড। ক্লয়ের শরীর জিনে লক স্থা-কর। দৃষ্টিমাত্র জ্ঞান-শৃক্ত হয় নৃপবর্॥ বাহ্য অভ্যন্তরে কৃষ্ণ চিন্তিরা ধেরানে। नर्क जम पृत रेहन इक-पत्रमद्भा জয়মিনি ভারত <del>রুক্ত ডিজের</del> নিরানে। মিশ্র অনস্ত ভণে ক্ল<del>ক আরাবনে</del> দ

# রামচন্দ্র খাঁর মহাভারত।

#### অশ্বমেধ-পর্ব্ব।

যে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত করা হইল তাহা ১৬৯০ শকে (১৭৬৮ খৃঃ) নকল করা হইরাছিল। রামচক্র খা জাতিতে ব্রাহ্মণ ও লহ্মর উপাধিযুক্ত ছিলেন। তাঁহার বাড়ী জলীপুর ছিল। তাঁহার পিতার নাম মধুস্দন ও জননীর নাম পুণ্যবতী ছিল। ১৭১৪ শকে (১৭৯২ খৃঃ) এই গ্রন্থ শেষ হয়। "সে মুনি ভাগবতাক সপ্তদশ শাকেন্দ্রে। যুগান্তে পুরাণমালোক্য প্রাকৃত কথা প্রচারে॥" এই সঙ্কেতের যে অর্থ আমরা ব্রিলাম তাহা দিলাম।

# অশ্ব লইয়া অর্জ্জনের পুর-প্রবেশ ও মাঙ্গলিক অনুষ্ঠান।

ত্রমারী কহিছে ধর্মরাজের গোচর। যজ্ঞ-খোড়া সঙ্গে আল্যা পার্থ-ধহুর্দ্ধর ॥ ধর্মরাজ বলে আমি যাইব আপনি। হেন কালে কহিতে লাগিলা চক্ৰপাণি॥ দীক্ষিত আছহ নহে যাইতে উচিত। আমি যায়্যা আনি ঘোড়া পার্থের সহিত॥ কহিয়াত শ্রীহরি আপনে চলিলা। রাজগণ মুনিগণ সংহতি লইলা ॥ মুনি-পত্নীগণ সঙ্গে দ্রোপদী আপনি। সর্বদেশের স্ত্রীগণ আইলা তথনি। ় নৃত্য গীত বান্ত রঙ্গে বড় কুতৃহলে। क्छी রোহিণী আদি আইলা সকলে॥ যুবক বালক বৃদ্ধ খরে না রহিল। থঞ্জ কর্ণ বধির কুজ গুনিঞা আইল।। অর্জুনের সনে সভার হইল মিলন। **(रनरे नमात्र देन भून-**बन्निवन ॥

ব্রান্ধণে পড়িছে কো আর নী বত। দধি ছত বধু বাস্ত দুর্বা অকত ॥ অর্জুনের মাথে সভে দিল আশীর্কাদ।
ধর্ম্মরাজের যজ্ঞ পূর্ণ তোমার প্রসাদ॥
বকদালব্য মুনি আছে যজ্ঞ-ঘোড়া কাছে
সভাই চলিয়া গেলা যথা ধর্ম্ম আছে॥
ধর্ম্মরাজ-ব্যবহার সর্ব্ম রাজা দেথি।
আপনাকে নিন্দে সভে হৈএ হেট-মুখী॥
ধৃপ ধুম উঠিলা গে উপর আকাশে।
অর্জুন আইলা তবে ধর্ম্মরাজ-পাশে॥
প্রণাম করিল পার্থ ধরণী লোটায়্যা।
দাণ্ডাইয়া রহে পার্থ বুকে হাত দিয়া॥

যৌবনাশ্ব প্রণমিল যোড়ি ছই করে। অমুশান্ব প্রণমিল বিনয় বিস্তরে॥ নীলধ্বজ প্রণমিল মানবৃদ্ধ রাজা। হংসধ্বজ প্রণমিল করএ প্রশংসা॥ চন্দ্রহাস প্রণমিল হরি-কৃত পূজা। বৃষকেতৃ প্রণমিল মহাপুণ্যতেজাঃ॥ বক্রবাহন প্রণমিশ অর্জ্জুন-নন্দন। কৃষ্ণপুত্ৰ প্ৰণমিল শাস্ব মহাজন ॥ প্রহাম আসিয়া কৈল চরণ-বন্দন। মহাদেবপুর-রাজা মধুলববন ॥ তার পুত্র প্রণমিল নাম ত লক্ষণ ॥ বীর ব্রহ্মা প্রণমিল অগ্নির শশুর। कोल मिल धर्मतोक वर्णन मधूत ॥ ছ:শীলার পুজ নরোত্তম নারারণ। যুধিষ্ঠিরে প্রণমিল আনন্দিত মন॥ মাগ্র অমাক্ত যত বয়োবৃদ্ধ রাজা। ধর্মরাজ করিলেন সভার ভক্তি-পূজা॥

সকল রাজাকে কৈল অনেক আদর।
সকল কর্যো নিয়োজিল বীর বুকোদর॥
কুন্তী দেবী ধনধ্বর ব্যক্তেডু দেখি।
কোলে করি চুদ দিতে জলে ভালে আধি॥

চন্দ্রহাস বীরব্রহ্মা হংসধ্বত্ত সনে। সর্ব রাজা করিব সোসর (১) সম্ভাষণে ॥ ধর্মরাজ চলিলা তবে মুনি সব লৈয়া। সভাকৈতো (২) আগে করি বার পথ দিরা॥ ন্ত্রীগণ সঙ্গে রাজা করিল সম্ভাবণে। षानत्न श्रमानत्न रत्न कत्न कता। ত্ত্রীগণ সঙ্গে চলেন ডোপদী স্থলরী। রাজগণ সঙ্গে চলেন শ্রীপ্রভূ হরি॥ ৰুক্মিণী সত্যভাষা যতেক যুবতী। ক্লঞ্চের সকল নারী ক্লঞ্চের সংহতি॥ **ठन्मत्ने अलं दिन भर्थे राम्या** পড়িছে কল্যাণ-মন্ত্ৰ পণ্ডিত ব্ৰাহ্মণ। शास पूर्वा मार्थ पिया व्यानीकीप पिन। সভাই একত্র হৈয়া যজ্ঞস্থান মাজিল।। ব্রাহ্মণী দিব্য রূপ দিব্য বেশ ধরি। সংহতি করি আনিল যত রাজ-নারী।।

বেদের বিছিত তবে স্থান নির্মাইল।
চক্তুর্দ্দিকে সারি সারি কদলী রোপিল।।
সকল মুনির শ্রেষ্ঠ বকদালব্য মুনি।
শান্ত-নিরম-মত কৈল বেদিকা তথনি।।
অই চ্য়ার যজ্ঞের মণ্ডপ সাজাল্য।
শালগ্রাম শিলা আর ক্রব আনিল।
উদ্ধল মুবল যজ্ঞের সব সাজ।
সকল আনিয়া জড় কৈল ধর্ম্মরাজ।
আচার্য্য হইলা ব্যাস বকদালব্য ব্রহ্মা।
আর বত যত মুনি আল্যা প্ণ্যকর্মা॥

কামদেব গৌতম আর মুমি পরাশর। ভরষাত্ত বশিষ্ঠ কথোক স্থলর॥ স্থমন্ত ভার্গর মুনি আরত কৌণ্ডিল্য। মধুকঠ গালব আর সৌরভ প্রবীণ।

<sup>্ (</sup>১) ভুল্য প্রকার।

<sup>(</sup>২) সকলের।

চণ্ডভান নীলধ্বজ মুনি সেই ধীর।
নীলকণ্ঠ স্থাকণ্ঠ হই মহাবীর ॥
নারায়ণ বিশ্বামিত্র মধু চক্রভান।
স্থাজিৎ অভিমন্ত্র মহামতিমান্॥
কার্ত্তিক অখিনী-পুত্র মহামহামুনি।
একত্র হইল জড় বোল সহস্র মুনি॥

মুনির ব্রাহ্মণীগণ তাহার সংহতি। রাজগণ মহারাজরাণীর সংহতি॥ যত রাজা জড় হৈল কহিব সাক্ষাতে। ছত্রিশ সহস্র রাজা যজ্ঞে উপস্থিতে॥ স্বস্তিবচন রক্ষা আর পড়ে মুনিগণ। ব্রহ্মা অধিমন্তে কৈল ব্রাহ্মণ বরণ॥ প্রকাণ্ড পৌলস্ত্য ধৌম্য বিশ্বামিত্র ঋষি। বায়ুভক মধুন্ছেদ বিভাও তপস্বী। যজ্ঞ-রক্ষক রাজা এ সব করিল। উচিত সকল বিপ্র সভাকে বরিল। নৃত্য গীত বাগ্য রঙ্গ কৌতুক যেমনে। ধর্ম্মরাজ বদিলা নৌতুন (১) সিংহাসনে ॥ স্বদেশে বসতি ভাল গঙ্গা-ম্বানে পুণ্যে। জঙ্গীপুর সহর গ্রাম সর্বলোকে জানে॥ ব্রাহ্মণ কুলেতে জন্ম লম্বর পদ্ধতি। मधुरुमन জनक জननी পুণ্যবতী॥ ... ... किছू ভाব देश मन।

রামচন্দ্র থান কৈল কবিছ রচন ॥

(১) নৃতন ৷

# দ্বিজ কৃষ্ণরামের মহাভারত।

#### অশ্বমেধ-পর্বব।

বে পুৰি হইতে এই অংশ গৃহীত হইল, তাহা বাললা ১২০৮ সালের (১৮০০ গৃষ্টাব্দের) লেখা।

> সহোদর সহিত নূপতি যুধিষ্ঠির। কেমতে হইব যজ্ঞ ভাবএ অস্থির॥ ক্লফ-ক্লপ-গুণ মনে ভাবিতে ভাবিতে। গরুড়ে চাপিয়া রুষ্ণ আইলা ত্ররিতে।। কৃষ্ণ বলে দ্বারী শুন আমার বচন। রাজাকে জানাহ তত্ত্ব মোর আগমন।। হাত-যোড়ে বলে দারী ধরি ছই পাএ। অভ্যন্তরে চল প্রভু আপন ইচ্ছাএ॥ সবান্ধবে তোমাকে স্কঙরে (১) নরপতি। তোমা বিনে তাহার নাহি আন গতি॥ পুনরপি গোবিন্দ বলিল তার তরে। আজ্ঞা বিমু না যুয়াঅ যাইতে অভ্যন্তরে ॥ 🤊 নিয়া ধাইল দ্বারী সত্তর গমনে। ক্লফ-আগমন কহে নুপতির স্থানে॥ ভানিরা আনন্দ বড় বাড়িল শরীরে। ভরিল লোচন হুই হুখ-অঞ্-নীরে॥ পুনকে পুরিল তমু কণ্টকিত গাএ। শীল্পতি বাইতে মন্বর হুই পাএ॥ আগে ভীম হইল অর্জুন তার পাছে। তার পাছে নৃপতি দ্রৌপদী তার কাছে। সহদেব নকুল সহিত পঞ্চ ভাই। त्राज-शांद्र जानिया प्रिथिण शांविन्तां ।। প্রণাম করিল রাজা ক্লফকে দেখিঞা। আনন্দ বাড়িল বড় আলিঙ্গন দিঞা ॥

ক্ষের আগমন।

ভীমদেন-অর্জ্কনকে দিঞা আলিকন। হার-অভ্যন্তর গেলা কমল-লোচন ॥ সহদেব নকুল প্রণাম করে তার। দ্রৌপদী প্রণাম করে দেখি যত্তরার॥ অত্যন্ত প্রবেশি রক্ষ স্বর্ণ-সিংহাসনে।

হাসিঞা দ্রৌপদী কহে রুষ্ণের চরণে॥ ধন্ত ধন্ত পাণ্ডব সার্থক চিন্তা করে। শ্বরণ করিতে যার আইলা চক্রধরে॥ ইষ্টদেব গোবিন্দ ভরসা সর্বভাবে। निर्दिष्म करत ताका शावित्मत जाशि॥ ভাগ্যবান্ নাঞি আর আমার সোসর। স্কদ্ সম্পদ্ যার ত্রিদশ-ঈশ্বর ॥ যেহেতু করহ চিস্তা হঞা সজ্ঞানে। সেই হো গোবিন্দ আইলা দেখো বিছমানে ॥ লাজ ভয় ছাড়িয়া স্বরূপ কহ বাত। কার্য্য-সিদ্ধি করিতে আইল জগন্নাথ ॥ ताका वरन रशाविन यामात यानि भून। ক্লপাতে নিশাতে আইলা দেখিয়া বাাকুল ॥ সবাকুরে নিধন করিয়া পাপ-ভয়। কোন কর্ম করিলে প্রভু পাপ কর হয়॥ শান্ত্র-বিধি আসিয়া কহিল ব্যাসমুনি। অখনেধ-যজ্ঞের কহিল মোকে বাণী॥ শুনিলুঁ যজ্ঞের কথা করিতে কর্ক 🕆 (১)। ভোমা বিম্ন কোন কার্য্য না করি সাহস॥ অমুগ্রহ আপনে আইলা গুণনিধি। আগমনে ভোমার হবেক সব সিদ্ধি॥ ক্লক বোলে নরপতি তুমি কৈলে মনে। নিৰ্শীকালে এথাতে আইলাঙ তে কারণে॥ অখনেধ-বজ্ঞাজি কি পুছ আমার। व्यथटमध-रख्ड व्यक्ति कत्रटन ना रात्र॥

পৃথিবীতে হর ষেবা ইন্দ্রসম শূর। সে পারে করিতে যজ্ঞ শুন নূপবর॥ ভূজ-বলে বিজয় করিতে পারে ক্ষিতি। সে পারে করিতে যজ্ঞ শুন নরপতি॥ একছত্রা পৃথিবী করিলা রঘুপতি। পাতালে বাস্থকি কাঁপে স্বর্গে স্থরপতি 🛭 वावनामि निभावत नवंदन माविका। যজ্ঞ কৈল অশ্বমেধ অসিপত্ৰ হঞা॥ পবন-তনর সঙ্গে ছাড়িল তুরঙ্গ। মহাবল পরাক্রম রক্ষক লবণয়॥ যে যে দেশে রামের যজ্ঞের ঘোড়া যায়। श्नूमान् एमथि क्ष्य नाशि कार्फ तात्र (১)॥ নানা দেশে তুরক ভ্রমিল নয় মাসে। মুক্তবতী গেল ঘোড়া হুরথের দেশে॥ প্রথর স্থরথ রাজা অকাতর রণে। বান্ধিল রামের ঘোড়া হনুমানু সনে॥ শুনিঞা শ্রীরাম রাজা ক্রোধেতে আগুনি। হন্তী অশ্ব বাজী সাজে আপনার বাহিনী॥ ভরত লক্ষণ হুই রামের সহোদর। মুক্তবতী-পুরে গেলা স্থরথের ঘর॥ প্রথর স্থরথ রাজা সমরে নিঃশঙ্ক। বন্দী কৈল ভরত রথের পাইল চয়। ব্রতার্থ আছিলা রাম গেলা মুক্তবতী। রামের প্রথর যুদ্ধে হারিল নৃপতি॥ শ্রীরাম নিরস্ত কৈল স্থরণের মান। সঙ্গে ছাড়াইল সকল বন্দিয়ান॥ সগর করেন যজ্ঞ বড় প্রতিম্পাশে। ষাটি সহস্র পুত্র মরে ঘোড়ার উদ্দেশে॥ ह्रिक्ट बाजा देवन शृथियी मित्रा मान বড় ছঃধ পাইল রাজা বড় অপমান ॥

এমত যজের ফল নারিল সাধিবারে। এখন রাজার রথ আছে শৃস্থাকারে॥ মহাযক্ত অখনেধ মহাফল পার। তে কারণে তাহাতে উৎপাত মহা হর॥

# ত্রিলোচন চক্রবর্তীর মহাভারত।

শ্রীকুষ্ণের রূপ।

স্থশোভন শ্রীচরণে দেখিয়ে নথের কোণে লোম-কৃপ চতুর্দশ পুরী। নিরূপণ করি শেষ মহিমা লাবণ্য বেশ কার শক্তি কহিবারে পারি॥ নব-ঘন-খ্রাম-তমু গজকর-সম জামু শ্রামণ স্থলর কলেবর। পীতাম্বর পরিধান মকরন্দ করে পান পাদ-পদ্মে ভকত-ভ্রমর॥ শঙ্খ-চক্র-গদাধর আজামুলম্বিত কর স্থশোভিত শোভে শতদলে। বিনোদ-মুরলী বাজে সে চাঁদ-অধরে সাজে বন-মালা বিরাজিত গলে ॥ অগুরু চন্দন অঙ্গে শোভে গোরোচনা সঙ্গে তিলক চন্দন শোভে ভালে। সহস্ৰ তপন জিনি মন্তকে মুকুট মণি কর্ণে শোভে মকর কুণ্ডলে॥ ব্বর প্রভু ব্বগৎপতি মোরে কর অবগতি • মোরে প্রভূ হও কুপাবান্। তোমার চরণ-পদ্ম হাদরে করিয়া সম্ভ

চক্রবর্ত্তী ত্রিলোচন গান॥

# রামেশ্বর নন্দীর মহাভারত।

রামেশ্বর নন্দী সমগ্র মহাভারত অমুবাদ করিয়াছিলেন। ত্রিপুরা জেলা হইতে আমি এই কাব্যের প্রায় দেড়শত বংসরের পুরাতন পুথি সংগ্রহ করিয়াছি, তাহা এখন এসিয়াটিক্ সোসাইটির পুস্তকাগারে আছে।

#### আশ্রম-বর্ণন।

ত্থলপদ্ম মল্লিকা মালতী বিরাজিত।
লবক্ষ কাঞ্চন নাগকেশর শোভিত॥
নানা জাতি বৃক্ষ লতা সব পুলকিত।
ক্ষণবর্গে খেতবর্গে হৈছে বিকশিত॥
পূল্প-মধু-পানে মন্ত মধুকরগণ।
নানা স্থানে উড়ে পড়ে অন্তির সঘন॥
অন্তেজন্তে বাদ করি সতত ঝকারে।
যাহারে শুনিলে কাণে মুনি-মন হরে॥
নানা জাতি পক্ষী নাদ করে স্থললিত।
বৃক্ষ-মূলে থাকিয়া খঞ্জন করে নৃত্য॥
কোকিল মধুর ধ্বনি সঘনে কুহরে।
ভূষণায় চাতক পক্ষী পিউ পিউ বোলে॥
ময়্র পেথম ধরি নৃত্য করে তথি।
আপ্রম দেখিরা তুই হইল নৃপতি॥

# লক্ষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের মহাভারত।

বে পুথি দেখিয়া এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহা বাং ১২১২ সনে (১৮০৪ খৃঃ) লিখিত। আমরা গ্রন্থকারকে অটাদশ শতাব্দীর লোক বিলিয়া অনুমান করি।

## কুশধ্বজের পালা।

ব্যাতির নরমেধ-বজ্ঞে অগ্নিতে আহতি দেওরার *জন্ম স্থাবন্দ্র নামক* জ্পীর মন্ত্রী একটি দরিত্র ব্রাহ্মণকে অর্থলোভ দেথাইরা তাঁহার **জন্তুর বর্ধ-**ব্যাহ্য বালক কুশধ্যজ্ঞকে বলিস্বরূপ গ্রহণ করিতে প্রস্তুত। দরিত্র ব্রাহ্মণ কুশধ্বজ্পকে বিক্রের করা স্থির করিয়া তাঁহার তিন প্রত্তকে মন্ত্রি-সরিধানে আহ্বান করিয়া আনিতেছেন। থেলার সাথীদিগকে প্রবাধ দিয়া তিন শিশু মন্ত্রীর নিকট বাইতেছেন।

ব্রাহ্মণ ভিক্নায় গিয়াছিলেন যথন।
ব্ঝিবা অপূর্ক কিছু দ্রব্য পায়্যাছেন ॥
তাহাই থাইতে ডাকেন চল শীঘ্র যাব।
ন্নান পূজা কর্যা থেলায় আবার আদিব ॥
থেল ভাই তোমরা আমরা আদি গিয়া।
এত বলি তিন ভাই যান ধায়্যা ধায়া।

ছাট ভাই পাছু কুশধ্বজ আগুয়ান।
কি ধাইতে ডাকেন পিতা পথ বায়া (১) যান॥
দরিদ্রের ছেল্যার ধাবারে নাই চিত্তে।
হোথা বাপ বজাঘাত পেড্যাছে মাথাতে॥
দেকে (২) পায় দ্বিজ্ব তিন তনম্ব আসিছে।
হোট মাথা করিয়া বসিলা মন্ত্রী কাছে॥
বাপের নিকটে গিয়া বৈসে তিন স্কৃত।
সাত পাঁচ সিদ্ধান্ত ব্রহ্মণ ভাবে কত॥

পিভার:প্রার্থনা।

কুশধ্বজ পানে চায়া বলেন ঠাকুর।
তোমা হৈতে বাছা মোর ছংখ যায় দ্র।।
পরিতে বসন নাই জল থাত্যে পাতা।
ভারে ভারে ভিক্ষা মাগি কেবল শৃত্য গাতা।
বাঁচি নাই ছংখের জালায় বাপু আর।
ভূমি কৈলে ভোচে বাছা ছুর্গতি আমার।।

কুশধ্যক বলে পিতা আশ্চর্য্য কথন।
আট বৎসরের আমি তোমার নৃন্দন।
জ্যেষ্ঠ হইতে হইল নাই লাগে মোরে ধন।
আমা হৈতে স্থবে থাক এ বড় জানন্দ।
শিশু কর বিক্রের করিতে পার তুমি।
প্রাণ দিলে স্থবে থাক তাই করি আমি।

পুক্ত-মোহে মগন সিদ্ধান্ত বিজ কয়।
ধন লয়া বাছা তোমায় কর্যাছি বিক্রন্থ ॥
কোটি কোটি স্বর্ণ পাইলাম বেচিয়া তোমাকে।
স্থমন্তের সঙ্গে যাইতে হই অযোধ্যাকে॥
যক্ত করে য্যাতি রাজন্ অযোধ্যায়।
অগ্নি-কুণ্ডে ঝাঁপ দিতে হইবে তোমায়॥

কুশধ্বজের বিদায় গ্রহণ।

ছাড়ায়্যা মায়ের হাতে কুশধ্বজ আইসে। হতজ্ঞান ব্ৰাহ্মণী হইলা শোকাবেশে॥ মুদ্গর মন্তকে মারে হয় আত্মঘাতী। কুশধ্বজ পিতাকে বুঝায় কর্যা স্ততি॥ ষোড়-হাত কর্যা বোলে কিছু নাহি ভয়। বিকায়াছি যাব আমি অন্ত মত নয়॥ বিদায় হইয়া যাই মাএ কর্যা শাস্ত। অবশ্র যাইব আমি অযোধ্যা নিতান্ত॥ এত ভুনি পুনশ্চ ধরিয়া মাএ তোলে। মুখে জল দিয়া শিশু হিত পথ বলে। বোধ মান (১) মাগো রোদন কর রূপা। বিক্রীত হয়।ছি আমি বেচ্যাছেন পিতা। পূর্ব্ব-কর্ম্মের ফলভোগ করে যত নর। স্বামি-সেবা কর্য না বলিহ হরকর॥ ভক্তিভাবে স্বামী সেবে সেই পতিব্রতা। স্বামী বিনে কেহ নাই স্থধ-মোক্ষ-দাতা। লজ্বিরা স্বামীর বাক্য করে অন্ত কর্ম। নরকস্থ হর অস্তে ডোবে সব ধর্ম ॥ ধন লয়া আমাকে বিক্রন্ন কৈল পিতা। এ জক্তে সেবা না পাছে নাঞি কর মাতা। **তবে धर्म नष्टे हत्वक वज़हे अ**थाां छि। না পাবে জননী তবে মৃক্তি-পদে গতি॥ প্রদক্ষিণ হইয়া প্রণাম করে মাকে।

মাতাকে এবোধ দান।

नहेन भामत्र ध्ना धतिन मछक् ॥

<sup>(</sup>১) श्रादांश अहन करा

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

চল পিতা অতঃপর কান্দ্র মানে মা।
ভোগ করি গিরা চল কর্ম-ভোগ বা ॥
তিন প্তা আগে বার ব্রাহ্মণ পশ্চাতে।
উত্তরিল ত্বরা পরে স্থান্ত-সাক্ষাতে।।
এই নের মন্ত্রী বল্যা বলিল ব্রাহ্মণ।
আচাড় ধার্যা ভূমে পড়ে হর্যা অচেতন।।

কুশধ্বজে দ্বরা পরে মন্ত্রী এক্তা ধরে।
মন্তকে করিয়া উঠে রথের উপরে।।
অন্তরীকে চলে রথ বেগগতি যায়।
জনার্দন অর্জ্জ্ন (১) ডাকেন উচ্চরায়॥
কোথা যাও কুশধ্বজ আর আসিবে নাই।
বনেতে সে সব থেলা পড়ে রৈল ভাই॥
কুশধ্বজ বলে ভাই জন্ম সারা সেই।
আমার কপালে বিধি লিখেছিল এই॥
এ জন্মের মত মোর থেলা ফুরাইল।
প্রবোধ করিহ ভাই মাতা পিতা রইল॥
কহিতে কহিতে রথ অন্তরীক্ষ চলে।
বশিঠের মত দ্বিজ্ঞ শ্রীক্ষরণে বলে॥

## মাতার শোক ও কুশধ্বজের রাজসভায় প্রবেশ।

মৃদ্ধ হিরা সিদ্ধান্ত প্রাহ্মণ পড়ে ভূঞে।
হাট পুত্র ধর্যা লর্যা জল দেই মুঞে।
ধর্যা ধীরি ধীরি কর্যা লর্যা যার বাসে।
অজ্ঞান প্রাহ্মণী পড়া। অক্র-ক্রণে ভাসে।
আপনি প্রাহ্মণ তারে তোলে ধর্যা হাতে।
মুধে জল দেই বলে বোধ নাই চিতে।
কুড়্যা পানে চান কত স্বর্ণ পাইরাছি।
আর হই পুত্র আছে এত শোক কি ।
দীরব হল্যা প্রাহ্মণী কচন নাঞ্জি মানে।
ছই পুত্র ধর্যা লক্ষ্যা বিক দিল কোলে।
দেখাতিন্তা প্রাহ্মণী আনমন হইল কথ।
অন্তরীক্ষ-গতি হোধা মন্ত্রী বার ক্রত।

(>) (थनात नाथीएन नाम।

খেলার সাথীদিগকে সান্ধনা করিয়া কুশ-ধ্বক্ষের যাত্রা।

ববাভির বজ-সভা।

অবোধ্যা-নগরে ৰথা যবাতি রাজন। আনিয়াছে কত রাজা করা। নিষয়ণ ॥ কত বীর কত কেত্রী পৃথিবীতে যে আছে। অপূর্ব্ব কাহিনী ভুগা সভাই এস্থাছে॥ থাটায়াছে কত শত তাপু শামিয়ানা। বস্থাছে বেত্রাসনে বড় বড় জনা॥ হাঁড়ী চালু গাঠাায় বান্ধ্যা দেখন হারা কত। এস্তাছে কতেক আর আন্তে যুথে যুথ ॥ বামদেব বশিষ্ঠাদি যত মুনিগণ। অষ্টাদশ দিন যজ্ঞ করিছে রাজন॥ সেই দিন যজে সেই মুনি-পুত্র চাই। স্থমস্ত না আইসে কেন ভাবেন স্বাই ॥ যজ্ঞ-কুণ্ড-পাড়ে রাজা কত উঠে বৈদে। হেন কালে এত বলে মন্ত্রী প্রায় এন্তে॥ একটা ছাওয়াল সঙ্গে অন্তরীক্ষ-পথে। **এই यে এ**ना मिक्टि मन्जी वटि तर्थ ॥

অগ্রসর আন গিয়া ব্রাহ্মণ-শিশুকে ॥
এক বলিতে কত বার ধার ছুটাছুটী ।
দেকে পার মন্ত্রী সাথে ব্রাহ্মণ শিশুটী ॥
দেখিতে দেখিতে মন্ত্রী নিকটে নাখিল ।
লোকারণ্য এড়ারে রাজার কাছে গেল ॥
মূনি-পুত্র ভেট দিরা ভূমে হৈল নত ।
এই নের আট বংসরের ছিল-মুত ॥
রাজা চার লাজ পার শিশু হেট-মুড়ে ।
অগ্রি-কুণ্ড দেখিরা প্রণাম কর্মা পড়ে ॥
ব্রাহ্মণেভ্যো নম বল্যা উঠিয়া দণ্ডার ।
কিবা গাঞ্জি গোত্র সব বশিষ্ঠ মুখার ॥
ক্রমে ক্রমে বলে শিশু জ্ঞান বিচন্দ্রণ ।
বশিষ্ঠ বলেন রাজা উদ্ভম ব্রাহ্মণ ॥
রাজা কর ভাল ভাল বক্ত হৈল সিত্র ।
সার্থক হইল বন্ধ বার কৈল ক্রম্ন ॥

শুনিঞা আনন্দ রাজা বলে নিজ-লোকে।

### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

यक ब्हेटन जनक शाहेव मिया-छान। ব্যা**জ** নাঞি বিপ্<del>র:সুতে করাও লয়া স্নান</del>॥

পাই নৃপতির আজ্ঞা দৃতগণ কয়। স্থান করাইয়া আনি চল মহাশয়॥ বিপ্র-স্থত বলে কেহ হও অগ্রসর। কোথা স্নান করিব কি জানি অবাস্তর॥ রাজ-দৃত বেষ্টিত করিয়া দ্বিজ-স্লুতে। শয়ে যায় সরোবরে স্নান করাইতে॥ অন্দরের দ্বার রম্য স্থানেতে বসায়। আমলকী তৈল অঙ্গে হরিদ্রা মাথায়॥ থসাএ অঙ্কের মলা তার পর বলে। স্নান কর গিয়া ঐ সরোবর-জলে॥

সাতপাঁচ ভেব্যা কত উঠিয়া দণ্ডায়। স্থান কৈলে অগ্নি-কুণ্ডে ফেলিব আমায়॥

আটুপাটু করে মন কেমন কেমন। কাতর হৈঞা হৃদে ডাকে লক্ষী-নারায়ণ।। সাতপাঁচ ভাবে কত ধীরি ধীরি চলে।

ছটফট করে প্রাণ নাম্বে গিয়া জলে।।

সঙ্কল করিঞা স্নান করে পূর্বর মুখে। ওহে কৃষ্ণ অনাথ-বান্ধব বল্যা ডাকে॥ হেদে হে ব্রাহ্মণ্য-দেব পতিত-পাবন।

প্রাণ-ভয়ে ডাকে তোমায় দিজ অকিঞ্চন॥

ভগবান্ কর রক্ষা ব্রাহ্মণ-ছাওয়ালে। বেদে তোমার ভকত-বংসল বল্যা বলে॥

কি জানি ভক্তির ভাব শিশু অন্নমতি।

প্রাণ যায় নিজ-গুণে রাথ রমা-পতি॥ ন্নান কুর্য়া পাড়কে আইল দ্বিজ্ব-স্বত।

পট্ট-বন্ধ পরিতে যোগার রাজ-দৃত ॥

কুশধ্বৰ বলে ভাই কিসের বেশ আর।

এখনি পুড়িয়া অঙ্গ হবে ছারধার॥

কি কাষ বিচিত্র বন্ধে রাথ নে ভাণ্ডারে। হস্ত এক প্রমাণ কৌপীন দেহ মোরে॥

. সান।

ুসন্ধ টে সমূহদন।

ভনিঞা শিশুর কথা দৃতগণ দ্রবে। পরাইল পট্ট-বস্ত্র যত্ন কর্যা সভে॥ যজ্ঞ-স্থলে চলে আগে পিছে দৃতগণ। কুশধ্বজ্ব পালা দ্বিজ ভণে শ্রীলক্ষণ॥

# যজ্ঞাগ্রি-সমীপে কুশধ্বজের গমন।

আছে পিছে রাজ-দৃত

মধ্যে কর্যা দ্বিজ-স্থত

যজ্ঞ-স্থানে চলে অতি শীঘ্ৰ।

প্রভূ দেব দামোদরে

ডাকে শিশু উচ্চৈ:স্বরে

পরাণে কাতর বড় ব্যগ্র॥

উপনীত সভা-মাঝে

ডাকে রাজা কুশধ্বজে

আসনে বসায় দক্ষিণাংশে।

termt i

আভরণ নানা মতে

পরাল্য বিপ্রের স্থতে

ভূপতির মতে যত আইসে॥

পুষ্প-মাল্য নানা বন্ধ

সর্ব্বাঙ্গে লেপিল গন্ধ

গুৰু-পানে তবে চায় ভূপ।

বিলম্ব নাহিক সয়

আজ্ঞা কর করি কোন্রূপ॥

বশিষ্ঠ বলেন রাজা

বেলা অপরাহ্ন হয়

সমাপ্ত হইল পূজা

কৰ্ম ক্ৰিয়া বাকী নাই আর।

পূৰ্ণাহুতি বাকী মাত্ৰ

পড়িলে বিৰূপ্ৰর স্থত

তবে যজ্ঞ হয় সারোদ্ধার॥

পূর্ণাহতির আরোজন।

গুৰু-মুধে এত শুক্তা

মিষ্টান্ন দামগ্রী এন্সা

কুশধ্বজে দিল রাজা থেতে।

হাত দিয়া লাড়ে চাড়ে অগ্নি দেখা প্রাণ উড়ে

হরি সদা ভাবে নিজ-চিত্তে॥

জন্মিল উত্তম স্থলে যাই প্রভূ অল্প-কালে

স্থ-ভোগ কিছু না জানিল।

পিতা মাতা বন্ধু ভাই এ সকল থেক্যা নাই

তোমার চরণ সার কৈল।

অন্তে করে অপমান

যায় মাতা-পিতার স্থান

সেই তার দোষাদোষ বুঝে।

क्रमवारमद नदन अदन ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

নাতা পিতা নাঞি যার সে বার রাজার ছার
দোবে শান্তি গুণ হল্যে পূজে॥
ধনাকাজ্জী হয়ে মোরে সা বাপ বিক্রয় করে
আখাস করিতে নাঞি বন্ধ।
মূল্য দিয়া রাজা নিল অগ্নি-কুতে উৎসর্গিল
এইবার রক্ষ দয়া-সিদ্ধ॥

তব নামের মহন্ত থাকে রমা-নাথ রাথ মোকে শিশু-মতি অজ্ঞান ব্রাহ্মণ। সর্ব্ব-ঘটে আছ ক্লফ কতি শীত কতি উষ্ণ বুধ-মুথে শুকাছি পুরাণ॥ পাপ ঘটে মনোনীত পুণ্য-স্থানে প্ৰব্ৰলিত এত পাপ কি কর্যাছি আমি। বুঝি পূর্ব্ব পাতকে প্রকার করিয়া মোকে পোড়াইবে অগ্নি-কুণ্ডে তুমি। কর্যাছি যেমত ভাগ্য যা হয় তোমার যোগ্য অধম-তারণ-নাম গেল। এত বল্যা শিশু উঠে শ্রীযুত লক্ষ্মণ বটে

### ভগবানের কুপা।

অগ্নি-কুণ্ডে প্রণাম করিল।

বিপ্র-মৃত কুণ্ডের সমীপে দাঁড়ার।
লোকজন মনে করে পড়ে গিরা প্রার॥
দেখাতে লোকের মনে পড়ে গেল ঠাট।
বন-পণ্ড নিরা গোলে হল্য যেন হাট॥
ঐ কালে কুশধনক হুটি হাত তুলি।
কাল্যা কাল্যা ডাকে প্রভু রক্ষ বনমালী॥
বাই প্রভু এই কালে রাথ যদি রই।
ভব্তে নাঞ্জি পাও এই ডেক্যা ভেক্যা কই॥
ভব্তে নাঞ্জি গাও এই ডেক্যা ভব্তা ।
বৈক্ল্য করিছে শিশু প্রাণেতে কাতর।
গোলোকে বাকিরা ভব্তে পান প্রাণ্পর॥

রত্ব-সিংহাসনেতে শুভিয়া ছিলা হরি। নিদ্রা গিয়াছিলে প্রভু লক্ষী সমভিব্যাহারী॥ চমক্যা উঠে ভগবান তেজিঞা শরন। গরুড় গরুড় ডাক ছাড়ে নারায়ণ॥ শয্যা তেজি গরুড়ে ডাকেন জগংপতি। নিদ্রাশ্ভঙ্গ কমলা-কাস্তের হইল ইতি॥ কুতাঞ্চলি হয়া রমা নাথ প্রতি কন। কি দোষে উঠিলে প্রভু তেজিয়া শরন ॥ ক্ষমা কর মোরে প্রভু অপরাধ কি বল। কোমল শরীরে কি কন্ধাল (১) বাজ্যা ছিল ॥ ক্লফ কন কমলা তোমার নাহি দোব। বক্ষ:স্থলে বাখি বাবে তাবে কিবা রোম॥· অযোধ্যায় নরমেধ-বজ্ঞ করে রাজা। বিপ্র-স্থত উৎসর্গিরা কৈল অগ্নি-পূজা॥ মা বাপ বেচ্যাছে শিশু বয়স বর্ষ অষ্ট। অগ্নি-কুণ্ডে পড়ে প্রান্ন ব্রাহ্মণ হয় নই॥ মোর নাম ব্রহ্মণ্য-দেব জানে ত্রিজগতে।

কমলা বলেন তবে আমি সঙ্গে যাব।
কিন্নপে রাথহ দেখি কৌতুক দেখিব॥
গক্ষড় আছিল ঘারে পৃষ্ঠ এতা পাতে।
লন্দ্রী নারারণ হুঁহে চাপিলেন তাতে॥
বেগে যার বনমালী গক্ষড়ে চাপিরা।
যক্ত-স্থানে সভা-তলে উভরিল গিরা॥
অগ্নি-কুণ্ডে সপ্ত বার কেরে বিপ্র মৃত।
পড়িবারে যার প্রার হইরা প্রণত॥

দ্বাথিতে ব্ৰাহ্মণ-শিশু শীঘ হল্য যেতে॥

এমন কালে ছটি হাতে হরি ধরে তার।
শিশু চার ক্ষম-গানে লাগে চমৎকার।
শব্ধ-চক্র-গদা-পক্ষ-চতুর্জ্ জ-ধারী।
লক্ষী সঙ্গে গক্ষজাক্ষদ্ধে স্মাপনি শ্রীহরি।

শ্রীকুক্ষের শব্যাত্যাগ।

**포케 !** 

**लिख-यद्यत्र विशान** 

কাহার।

চেয়া দেখা চমৎকার হল্প সূর্ভাগত। অচেতন হতজ্ঞান সূভার লোক যত॥ তার মধ্যে জ্ঞান মাত্র বশিষ্ঠ মুনির। দর্শন করেন রূপ চক্ষে বহে নীর॥ চাহিয়া রাজার পানে কহে ভগবান। পোড়াইতে ব্ৰাহ্মণ-শিশু কে দিল বিধান ॥ ব্রহাররপ আমি ছিঞ্জ মোর কার। একান্ত জানিদ্ রাজা ভিন্ন নাই তার॥ অগ্নি-কুণ্ড কর্য়া এথা পোড়াও এান্ধণে। আমার প্রাণ কান্দ্যা উঠে বৈকুণ্ঠ-ভূবনে ॥ কাহার বিধান পাইলে কৈলে হেন কীর্ত্তি। বল দেখি রাজা জানি তাহার পণ্ডিতী॥ রাজা বলে পিতা শৃত্যে স্বর্গ না পাইল। তার আজা পায়াা যজ্ঞ আরম্ভ করিল। বিধান না দিল মোরে কোন মুনিবর। এত শুন্তা হাস্তা কৈল ত্রিদশ-ঈশ্বর ॥ তোমার পিতার স্বর্গ লয়া যাই আমি। বিপ্র-স্থতে বাড়ীকে বিদায় কর তুমি॥ কুশধ্বজে অলক্ষিতে উঠিলেন হরি। লয়া গেল নহয় রাজায় স্বর্গপুরী॥

বশিষ্ঠ গোসাঞি কুশধ্বজে কোলে করি।
নাচেন সভার মধ্যে বলে হরি হরি॥
ধন্ত কুশধ্বজ বিপ্র-কুলেতে উৎপত্তি।
অন্ধ-কালে জিতেজির সাধু গুদ্ধ-মতি॥
কামিরা বিজের কুল পবিত্র করিলে।
গোলোকের নাথ ক্রফ ভূমি জাতাছিলে॥
আনক্ষে ভ্রশতি বিপ্র-হতে করি কোলে।
সভারে বিদার দিরা প্রবেশে বহলে॥
রাজ-রানীগণ বত দেখি বিপ্র-হত।

নানা ধন যৌতুক দিয়া হতেছে প্ৰণত । কীয় থও ছেনা পানা ভোগন কয়ান। কুশধাৰ পালা বিক প্ৰীনন্মনে গানু॥

শিক্তর প্রতি ভাগর

हर्वमन देहता अन दक्त जाकतानी। কর্যা বদ্ধ রাথে রদ্ধ চতুর বিজমণি॥ প্রপাম করি মরাপরি বিদায় করে রাণী। অর্থ পার ক্রত যার বথা নুপমণি॥ মহারাজ সিদ্ধ কাষ হইল তোমার। যাব ঘর নরেশর ব্যাক্ত নাহি আর ॥ যোড়-হাত নরনাথ কহে স্বতি-ভাবে। নিরবধি থাক যদি প্রীতি পাই তবে ॥ নুপমণি শুন বাঞ্জী কহি তব কাছে। দিয়া মোরে শোকাতুরে মাতা পড়্যা **আছে**। মন্ত্রি-বরে শীল্পতরে ডাকেন রাজন্। বেরা কর্যা রথ সারা। লয়া যাও ব্রাহ্মণ ॥ व्यर्थ व्यानि नृशमि (एन विकरतः । ভক্ষ্যদ্রব্য আনি সর্ব্ব তোলে রথপরে॥ त्रांका निमा शन-धुमा वन्तिया मानटत । আনন্দিত বিপ্র-স্থৃত নিঙ্গে আশিস্ করে॥ विनिर्छत्त नमामत्त्र প्रशाम कतिन। বিপ্র-স্থতে বশিষ্ঠেতে আলিঙ্গন হলো॥ রাজা বলে কুতৃহলে শুন দ্বিজ-কথা। তুমি আইলে ক্লফ পাইলে স্বর্গে গেল পিতা॥ এইরূপ কহে ভূপ ভনে দ্বিজবর। মন্ত্রী ডাকে ব্রাহ্মণকে আইস সত্তর ॥

রাজ-দৃতে বিপ্র-মতে লয় যত্ন করি।
ছিজ-পুত্র করা। বোত্র চাপে রথোপরি॥
ক্ষার বাড়ি বাজী-পরি মারে বিপরীতে।(১)
জনিল-ভরে শীজতরে বেগে চলে রথে॥
রথ-খান মৃর্গ্ডিমান হরে চলে শীজ।
ভর-মৃত ছিজ-মৃত করে অতি ব্যব্রা॥
ভন-মন্ত্রী জাতি বন্ত্রী কর অবধান।
পাবকেতে রই জীতে ইবে বার প্রাণ॥

<sup>(</sup>১) বেক্সিস উপর শক্তরণ চাব্ক পড়িতে লাগিল।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মন্ত্রী কর নাহি ভর শুন সবিশেষ।
- দেখ চার্য়া ভির হর্যা ঐ বঙ্গদেশ॥

মন্ত্রী-বাক্য মানে শক্য দেখে দ্বিজ্ববর। জ্যানন্দিত দ্বিজ-স্থত প্রবেশে নগর॥

গ্রাম দেখি মনে স্থী বিপ্রের নন্দন।

ভাষা গীত বিরচিত বাড়ুয্যে লক্ষণ ॥

्र अभावतात्रीरस्य स्थानस्य

পুরবাসী লোক সব দেখে রথখান।

কি জানি আবার আইল নিতে কার প্রাণ॥
অন্নশন করে সভে মনে মনে ভাবি।

পুনঃ কেন ফির্যা আইল ইহার কারণ কি॥

কেহ কেহ কুশধ্বজে দেখিবারে পান।

বিপদ-সাগরে বুঝি হরি কৈল আণ ॥ কেহ বলে ভয় পাইয়া পলাইয়া আইল।

কেহ বলে ব্ৰাহ্মণ দেখ্যা রাজা ছাড়্যা দিল॥

কেহ বলে ব্রাহ্মণের বড় ফের হইল। দিয়াছিল যত ধন পুনঃ নিতে আইল॥

কেহ কিছু ভাব করে বুঝিতে না পারে।

রথ এন্তা উপস্থিত বিপ্রের হয়ারে॥ দেখিলেন রথোপরি বক্তাছে স্কমস্ত।

एक्षेत्रां निकार्छत वृक्ति हरेण लाख ॥

পিতার ভর।

কুশধ্বজে দেখে ভর পার দ্বিজ্বর।

বিগলিত কেশে বিপ্র পালাএ সম্বর ॥ মনে হঃথ অতিশয় ভাবেন ব্রাহ্মণ ়

প্ৰাইএ আইল বুৰি আমার নন্দন॥

यक भूर्व हत्ना नाकि ताका त्काशमि ।

কোপে রাজা পাঠাইল হুমন্ত সারথি॥ অর্থ দ্বিরা পুত্র লৈরা গেল মন্ত্রি-বর।

অগ্নি দেখ্যা ভর পায়া আইল কোঙর ॥

मर्सनाम উপস্থিত করিল নদান।

तिथा शाहरत ज्यारित वर्ष कतिय त्राष्ट्रत्॥ यञ्चलि यन निवा शिवाहित स्मारत ।

नकन नूरियां रेनवा यात्र मजि-वरत ॥

ধন গেল প্রাণ যায় কি করিব আর।
এ যন্ত্রণা কপালে বিধি লিখেন আমার॥
রাজা ধর্যা লয়্যা যাবেক বধিবেক প্রাণে।
শেবে এই দশা হলো লোভ কর্যা ধনে॥

সাত পাঁচ ব্ৰাহ্মণ ভাবেন বস্থা এথা। ব্রাহ্মণী ভূনিল কুশধ্বজের বারতা॥ ত্বরাপরে ত্রাহ্মণী প্রাঙ্গণে বের্যাইল। শোকাকুলে অশুজলে ভাসিয়া চলিল॥ কোথা বাছা কুশধ্বজ ডাকেন ব্রাহ্মণী। তোমার বিহনে মোর দিবস রজনী॥(১) দিবা রাত্রি জ্ঞান নাঞি একুই সমান। তোমার বিহনে মোর কণ্ঠাগত প্রাণ॥ কেমনে আছিলে বাছা আমারে ছাড়িয়া। কার বাছা কেবা কোথা গেছিল লইয়া॥ কুশধ্বজ নিকটেতে দেখিল জননী। ক্রততর রথে হৈতে নাম্বিল অমনি॥ পদ-ধূলা মস্তকে বন্দিয়া কয় কথা। ভাই হুটী কোথা গেছেন কোথা গেছেন পিতা॥ চুখন করিয়া মুখে করেন উত্তর। রোদন করিছে পুন: পুন: কল স্বর॥

স্মন্ত কৰেন কথা করি যোড় পাণি।
তব পূত্র লও মাতা দিল নৃপমণি ॥
আর অর্থ রাখ মাতা দিলেন রাজন্।
যক্ত পূর্ণ করে এলেন তোমার নন্দন ॥
কোথা গেছেন দিজবর ডাক ঘরাপরে।
গুণাম করিরা যাই অযোধ্যা নগরে ॥
কেহ সমাচার গিরা কহিল আক্ষণে।
ভাকেন স্থমত তোমার আইন এই কণে ॥
ভীত হৈরা আন্ধণ চলিল ঘরাপরি।

মাতার আনন্দ।

প্রভার্শিত।

অন্তরে ভাবেন যোরে রক্ষা কর হরি।

<sup>(</sup>১) ভোষা ছাড়া আষার দিনগুলি রাত্রির স্থার হইরাছে।

স্থমন্ত দেখিতে পান আইসেন ব্রাহ্মণ। প্রণাম করিয়া মন্ত্রী বলেন বচন ॥ লয় বিপ্র তব পুত্র পাঠাইল রাজন। রথেতে আছয়ে আর বহুমূল্য ধন॥ তব পুত্র আগমনে যজ্ঞ হৈল সায়। বিপ্র বয় ধন মন্ত্রী হইল বিদায়॥ হেন কালে পুত্র কোলে করিল ব্রাহ্মণ। কুশধ্বজ্ঞ বন্দে আপন পিতার চরণ॥ ধন সব বয়া লয়া রাখিল তখন। হেন কালে আইল অৰ্জুন জনাৰ্দন॥ অশ্রজনে ভাসে তারা কুশধ্বজে কয়। কেমনে পাইলে রক্ষা বিবরিয়া কয়॥ कूनश्वक वरण कथा मरव विम छन। রাখিল বিপদে মোরে লক্ষী নারায়ণ॥ বিশেষ করিয়া কথা কহে দ্বিজ-স্থত। শ্রীযুত লক্ষণ রটে বশিষ্ঠের মত॥

# ভাগৰত।

বন্ধদেশে রামায়ণ ও মহাভারত অপেকা ভাগবতের প্রাচীন অমুবাদই বেলী পাওয়া গিয়াছে। এতদারা বাঙ্গালীর শ্রীকৃষ্ণ-লীলায় প্রীতি যেরূপ বুঝা বায়, বৈষ্ণবর্গাই যে প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যের বিশেষ পরিপৃষ্টি করিয়াছেন সে কথাও বিশেষ রূপে প্রমাণিত হয়।

# গুণরাজ খান মালাধর বস্থর ভাগবত।

কুলীন-গ্রামবাদী মালাধর বহু ১৩৯৪ শকে (১৪৭২ খৃঃ) ভাগবতের দশম ও একাদশ স্বন্ধের বঙ্গীয় অমুবাদ আরম্ভ করেন এবং ১৪০২ শকে (১৪৮০ খৃঃ) ইহা শেষ করেন। সম্ভবতঃ সামস্থাদন ইউস্ফ সাহ ( ১৪৭৪ थु: -- ১৪৮১ थु: ) कवित्क खनताज या जैनावि आमान कदतन। রিয়াজাস সলতান্ এন্থে ইহার সম্বন্ধে এইরূপ লিখিত আছে—"ইনি অতি নম-প্রকৃতি, ধার্মিক ও সুপণ্ডিত ছিলেন। প্রজা-রঞ্জনের জগু ইহার সর্বাদা ঐকান্তিক যত্ন ছিল।" এ দেশে একটা প্রবাদ আছে যে সমাট্ হুসেন সাহ ইহাকে গুণরাজ থা উপাধি দিয়াছিলেন। কিন্তু গ্রন্থকার গ্রন্থমধ্যে ভাগবত রচনার সময় স্থম্পষ্ট রূপে উল্লেখ করিয়াছেন এবং সেই প্রুক্তেই যথন গৌড়েশ্বর-প্রদত্ত উপাধির কথা উল্লিখিত আছে, তথন আমরা পূর্কোক প্রবাদের যাথার্থ্য স্বীকার করিতে পারি না। এই 'সমর' সামস্থদিন ইউকুফ সাহের রাজত্বকালে পড়ে। স্বতরাং 'বঙ্গভাষা ও সাহিত্য' প্রভৃতি পুত্তকে, আমরা যে মত লিপিবদ্ধ ক্লরিয়াছিলাম তাহা পরিবর্ত্তন করিতে বাধ্য হইয়াছি। কবিবর যে হসেন সাহের সভায় বিভ্নমান ছিলেন, তাহাও অনুমিত হয়। হুসেন সাহ বাঙ্গালা ভাষার পৃষ্ঠ-পোষক ছিলেন, এবং মালাধর উত্তর কালে সম্ভবতঃ তাঁহার অমুগ্রহ-

# ঐক্তিফ-বিজয়।

(गार्छ-नीना।

রজনী প্রভাত হইন রাম দানোদরে। বাছুর নইরা বাম বর্নার তীরে ॥ ভোজন করিরা সবে সিলা বাজাইরা। পাছু বার শিশুগণ বংস চালাইরা॥

#### ACH

#### ঞ্জীকুক, ৰলগাম ও সঞ্জীদের ক্রীড়া।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

একত্র হইরা সবে বমুনার তীরে।
নানাবিধ জল-ক্রী রা করি ধীরে ধীরে॥
কোথাহ মর্কট-শি ৬ লাফ দেই রঙ্গে।
তেন মতে যান রুঞ্চ ছাওয়ালের সঙ্গে॥
চিত্র বিচিত্র গতি ময়ুরে নৃত্য করে।
তাহা দেখি তেমত নাচে রাম দামোদরে॥
কতিহো কোকিল পাখী স্থার নাদ পুরে।
তাহার সঙ্গে বাক ড়ে রাম দামোদরে॥
কতিহো পক্ষগণ ভাকাশে উঠিয়া।
তার ছায়া সঙ্গে বুল হুই ভাই ফিরিয়া॥
কোথাহ বুলে ফুল তুলিয়া মুরারি।
কত গলে কত কালে কত মাথে পরি॥
তেন মতে বুলাবনে। বিহরে গোপাল।
শ্রম ক্র্ধা পাইয়া চিছু বলে ছাওয়াল॥

গুনহ বলরাম গুন: মুরারি। বনে কিছু না থাই লু চলিতে না পারি॥

#### ভাল থাইবার ইচ্ছা।

হেরি তাল বন এ: দেখিল সন্মুখে। কংসের তাল-বন ধেমুক বীর রাথে॥ ধেশুক মার যবে তবে থাইব তাল। তোমার মন লয় য দ চলছ গোপাল। শুনিয়া ছাওয়ালের কথা হাসেন নারায়ণ। তাল থাইবারে চাত্ত সব শিশুগ্র ॥ হাসিয়া নড়িলা রুইঃ শিশুর কথা শুনি। তাল খাইবারে শি 🤋 সঙ্গে যায় চক্রপাণি ॥ বালকের সঙ্গে তাল-বনে প্রবেশিল। তাল-গাছে গিয়া তবে বলাই চড়িল। शाह्य छेठि रनाएर जान नाए। पिन। যত ছিল পাকা তাগ সকলি পড়িল॥ আন্তে ব্যব্তে শিশু হাল কুড়াইয়া ধাই। বালকের রঙ্গ দেওি হাসে গোবিন্দাই ॥ আর বার বলাই িারে তালে নাড়া দিল। কাঁচা পাকা যত ছিন সকলি পড়িল।

গাছের মড়মড়ি ধেমুক বীর গুনি।
কে ভাঙ্গিল তাল বলি ধাইল মাপনি॥
দুরে হইতে দেখে তাল পাড়ঃ বলাই।
ব্রজ-ছাওয়াল তাল কুড়াইয়া াই॥

ধেমুক দৈতা।

# অক্রের দৌত্য।

(ভৈরবী রাগ।)

मिष्ठे मन्द्र पि निम्ना यमूनात जैता। ছাওয়ালের সঙ্গে ভুঞ্জে দেব দামোদরে।। হেন মতে গেল তথা বরিষা সময়। হরষিত সর্বলোক শরৎ উদয়।। আকাশে নির্মাল পথ নীরদ ঘুচিল। হরিষে বিমান যেন নির্মাল হই ।। অগাধ জল-চর যেন না জানে টুটা (১) পানী। কুটুম্ব-পোষণে নর যেন হুঃথ নাহি জানি॥ দৃ করিয়া আলি ক্বয়ক রাথে পানী। গোবিন্দ সেবিয়া যোগী যেন রাথয় পরাণী॥ শরতের শীত তাপ চক্রমা করিল। গোবিন্দ পরশে যেন যোগী তুঠ হইল। শরতের পুষ্প ফুটে স্থগন্ধী বাং; বহে। বুন্দাবনে বংশী বান্ধাএ নন্দের তনএ।। দেখি শুনি গোবিন্দাইর অদ্ভূত চরিত। ভনিয়া বংশীর নাদ যুবতী মোহিত॥ माथात्र मग्रुत-भूष्ट् कार्ण भूष्ण कति। নর্ত্তকের বেশ ক্লফ পরি রাঙ্গা ধড়ি॥ ব্ৰজ্ব-বনিতা সব দেখি মোহিত যায়। দেখিয়া স্থন্দর কামু প্রাণ স্থিন নয়॥ মাত্রৰ-শক্তি রূপ বর্ণিতে না গারি। কতেক মোহন রূপ করর মুরারি॥

শরংক ল

ত্তমধ্য

### ৰঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

नात्रापत्र निरम्भ ।

তথার নারদ মুনি আসি ক্লেন্ডর ঠাঞী।
কংসের মন্ত্রণা বত কহিল তথার॥
বেমতে মারিতে কংস বস্থাদেব বৈল।
আমি হাতে ধরি তার মরণ রাখিল॥
তোমরা হ ভাই নিতে পাঠাব অকুরে।
অকুর পাঠারে হঁহা নিব মধুপুরে॥
ঝাট গিরা মার গোসাঞী হুই কংসরার।
বিলি-শালে হুংথ পার তোমার বাপ মার॥
এতেক বলিল যবে নারদ মুনিবর।
হাসিয়াত গদাধর দিলেন উত্তর॥
আস্কে অকুর যাব মথুরা-নগরে।
মল-যুদ্ধ করিয়া ভেটীব নূপবরে॥
তবেত নারদ মুনি গেলা নিজ-ঘর।
শিশু দঙ্গে লইয়া ক্রীড়া করে দামোদর॥

-

কৌতুকে বঞ্চিল নিশি হর্ষিত হৈয়া॥ কালিত দেখিব গোসাঞী শ্রীমধুস্কদন। কোটি জন্মের পাপ সব হইব খণ্ডন॥ এত মনে করি অক্রর রজনী বঞ্চিল। প্রভাতে উঠিয়া অকুর গোকুল চলিল। পথেতে চলিলা অকুর রথেতে চড়িয়া। ক্লম্ণ-দরশনে যায় হরষিত হৈয়া।। **ভान देश कःम देश क्रम्छ व्यानिवादा ।** তেঞী দেখিব আজি দেব গদাধরে॥ ব্ৰহ্মা আদি দেবগণ কত তপ কৈল। তকুত নারায়ণ মূর্ত্তি দেখিতে না পাইৰু॥ সেই জগনাথ প্রভু দেখিব গোকুলে। চরণ বন্দিয়া করিব জ্বনম সফলে। প্রণাম করিব গিরা পড়িয়া শরীরে। অকুর বলিরা আমা তুলিব গদাধরে।। হাতে ধরি জিজাসিব দেব নারারণ।

তখন জানিব আমি সফল জীবন।।

রাজার আদেশে অক্রুর ঘরকে আসিয়া।

পথেতে যাইতে অক্রর অহুমান করি। দিন অবশেষে পাইলা গোকুল নগরী॥ ए थिया ताम मारमामत वरमरकत (>) मरक। হাসিতে খেলিতে শিঙ্গা বাজাইয়া রঙ্গে॥ রথে হৈতে উলি (২) অক্রুর প্রণাম যে করি। ভূমে লোটাইয়া ক্ষেত্র পায়ে ধরি॥ विनान वनामारव व्यक्त महानीय। नन्दाय यत्नानात्क कतिन विनय ॥ নন্দ যশোদা তবে সম্ভ্রমে উঠিল। পাগ্য অর্ঘ্য দিয়া তারে বিনয় করিল।। মিষ্ট অন্ন পান দিয়া করাইল ভোজন। জিজ্ঞাসিলা বার্ত্তা কেন করিলে গমন॥ তবে অক্রুর বলে করিয়া বিনয়। ধমুর্ম্মর যজ্ঞ তথা করে কংসরায়।। তে কারণে মোরে হেতা পাঠাইল সত্তর। অতএব আইলাম আমি তোমা বরাবর॥ দধি হগ্ধ ঘৃত লহ শকটে পূরিয়া। সত্বে চলহ নন্দ রাজ-কর লৈয়া।।

ছই পুত্র লহ নন্দ করিয়া সংহতি।
মল্ল-যুদ্ধ ছুহাঁর দেখিবে নরপতি।।
মহাবল তোমার পুত্র শুনিয়া নূপতি।
মল্ল-যুদ্ধ করাইবে মল্লের সংহতি।।
যুদ্ধ দেখিতে রাজার কৌতুক বড় মনে।
তে কারণে আইলাম আমি তোমার সদনে।।
রাজার আদেশ রাথ শুন নন্দবোষ।
বিলম্ব না কর নন্দ চলহ সন্তোষ।।
অক্রের বচন শুনি নন্দ গোগাল।
কি করিব আ্বাজ্ঞা কর নন্দগোগাল।।

ভাল ভাল বলিরা উঠিলা গদাধর। করিবত মল্ল-যুদ্ধ ভেটিব নূপবর॥

<sup>(</sup>১) গোবৎসের।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দিধি হৃগ্ধ লাহ নন্দ শকটে পুরিয়া।
ধুমুর্মায় যজ্ঞ রাজার দেখিবত গিয়া।।
ইহা শুনি বৈল তবে সকল নগরে।
কর লাহ যাব সবে রাজার হুয়ারে।।
কংসের আজ্ঞা হৈল যাইতে তথাকারে।
সংহতি করিয়া লাহ রাম দামোদরে॥
কংসের আরতি আনি দিল পাত্রবরে।
যজ্ঞে যাবে হুই ভাই রাম দামোদরে॥।

কুক্ষের মধুরা গমনের কথা শুনিয়া শ্রীমতীর থেক।

এত বোল বৈল নন্দ সবা বিছমানে। শুনিল শ্রীমতী কৃষ্ণ-মথুরা-গমনে॥ এত শুনি গোপীগণ হৈল অচেতন। লাজ ভয় দূরে করি করিল ক্রন্দন।। অনেক ভাগ্যের ফলে জন্ম হইল গোকুলে। তে কারণে সঙ্গ পাইল নন্দের গোপালে॥ হেন নিধি যায় স্থী আমায় ছাডিয়া। কত ধন পাব সথী জীবন রাথিয়া।। প্রাণের প্রাণনাথ মোরে যায়ত এডিয়া। তিলেক না জীব স্থী কামু না দেখিয়া॥ যে কামু দেখিতে স্থী নিমিষ নাই করি। আথির আডাল হৈলে নিমিষেকে মরি।। তিলেক বিচ্ছেদ হৈলে কত যুগ মানি। রাত্রি দিন রুষ্ণ বিনে অন্ত নাহি জানি॥ গুরু গর্বিত দেখি ভয় না করিল। জাতি ভয় লাজ কুল সকল ত্যজিল।। কি করিব ঘর দার স্বামী বন্ধজন। আর না দেখিব সধী শ্রীমধুস্থদন।। यथन मथुता कृष्ण कतित्व शमन। ধীরিয়া রাখিব সখী কমল-লোচন।। यमि शुक्रजना लाज मिटवक आभारत । সকল ত্যজিব স্থী জীয়ন্ত শ্রীরে॥ অমুমান করি সব গোপী গেলা ঘরে। স্থসজ্জা রহিলা সবে রুক্ষ রহাবারে॥

মপুরা পমন।

রজনী প্রভাত হৈল অক্র উঠিয়া।
নান তর্পন কৈল যম্নায় গিয়া॥
নান ঘোষ লয়ে অক্র করিল গমন।
সংহতি করিয়া নিগ রাম নারায়ণ॥
দধি হগ্ধ ঘত নাল আলোজন করি।
কর দিতে যায় নাল মধুরা নগরী॥

রাম রুষ্ণ লয়ে নন্দ চড়ে গিয়া রথে।
দাণ্ডাইয়া যুবতীগন কাঁদে সেই পথে ॥
দেখিল অক্র লয়ে যায় চক্রপাণি।
কেঁদে কেঁদে গোনিগণ পড়িল ধরণী।
অক্র বলিয়া নাম কোন পাপী থুইল।
তোমাকে (১) অধিক ক্রুর কোথা না দেখিল।
জগতের নাথ গোসাঞী আছিল এখাই।
সবার প্রাণ হরি লয়ে যাও সে কানাই॥
আজি শৃন্ত হৈল মোর গোকুল নগরী।
গোকুলের রত্ব রুষ্ণ যায় মধুপুরী॥

শিশু-সঙ্গে কেবা আর রাথিবে গোধন ॥
অনাথ হইল আজ সব ব্রজবাসী।
সব স্থথ নিল বিধি দিয়া তু:থরাশি ॥
আর না যাইব সথী চিন্তামণি ঘরে।
আলিঙ্গন না করিব দেব গদাধরে ॥
আর না দেখিব সথী সে চাঁদ-বদন।
আর না করিব সথী সে মুথ চুখন ॥
আর না যাইব সথী কল্পত্র-তলে।
আর কালু-সঙ্গে সথী না গাথিব ফুলে॥ (২)

আজি শৃত্ত হৈল মোর রসের বৃন্দাবন।

কৃষ্ণ মধুরায় গমন করিলে

গোপীগণের শোক।

(১) তোমা হইতে।

(২) "কৈছনে যারব যমুনা-তার।
কৈছে নেহারব কুঞ্জ-কুটির॥
স্থীগণ সহ থৈছে করল ফুলথেরি।
কৈছনে জীয়ব তাহি নেহারি॥"
বিস্থাপতি।

শিরর না দিব আর কানাইর হাতে।
নানা ফুল আর রুষ্ণ না পরাবেন মাথে॥
আর না দিবেন রুষ্ণ চর্বাণ-তাম্বূল।
কামর বিহনে গোপী কাঁদিরা ব্যাকুল॥
রুষ্ণ গোলে মরিব সথী তাহে কিবা কায।
রুষ্ণের সাক্ষাতে মৈলে রুষ্ণ পাবে লাজ॥
অল্ল ধন লোভ লোকে এড়াইতে পারে।
কাম্ব হেন ধন সথী ছাড়ি দিব কারে॥

কা দনে করিব ক্রীড়া যমুনার কূলে।
কে আর ঘুচাবে দথী বিরহ আকুলে॥
কেমনে ধরিব প্রাণ কান্ত না দেথিয়া।
রথে চড়ি যান কৃষ্ণ না চান ফিরিয়া॥
মথুরা গেলেন কৃষ্ণ না আদিবে হেথা।
নানা রূপে যুবতীগণ নিবদয়ে তথা॥
তাহা দনে ক্রীড়া যবে করিব মুবারি।
পাদরিব আমা দবা আমি বনচারী॥ (১)

যত দূর যায় অক্র কানাঞী লইয়া।
তত দূর চাহে গোপী একদৃষ্টি হৈয়া॥
না দেখিয়া রথখান ধূলা মাত্র দেখি।
চাহিতে চাহিতে গোপী না নিমিষে আখি॥

কৃষ্ণ শ্বিয়া কান্দে সব গোপনারী।
রাম কৃষ্ণ লৈয়া অক্রুর যায় মধুপুরী॥
মধ্যাক্ত সময়ে গেলা যমুনার কুলে।
স্নান করে গিয়া অক্রুর যমুনার জলে॥
জলের ভিতরে দেখে রাম দামোদরে।
দেখিল কৌতুক বড় আনন্দ অন্তরে॥
অনন্ত-মূর্ত্তি রাম দেখে সহস্ত-মন্তকে।
চারি ভিতে করে স্তৃতি সব নাগলোকে॥

ৰালাবে। অনন্তরাপী বলদেব ও চতুভূজি কৃষ্ণ এবং ৰূলে ছলে বামকুক দুর্পন।

<sup>(</sup>১) আমরা (বৃন্দা-বনবাদিনী), নাগরিকাদের সঙ্গ লাভ ক্রি ক্রম্ম আমাদিগকে ভূলিরা যাইবেন।

কেয়ুর কুণ্ডল হার সহস্র ফণা ধরে।
শঙ্ম চক্র গদা পন্ন দেখি গদাধরে ॥
লক্ষী সরস্বতী দেবী দেখে ৃই পাশে।
ছই ভাই দেখি অক্রুর মনে মনে হাসে ॥
কুলে ছিল রাম রুক্ত কেমনে আইল এথা।
কুলে আসি দেখে রাম রুক্ত আছে তথা ॥
পুনরপি জলে নামি দেখে হুই জনে।
অভ্তুত দেখিয়া অক্রুর ভাবে মনে মনে ॥
আজি পুণ্য-প্রভাত কিবা পোহাইল মোরে।
চতুর্ভুক মূর্ত্তি দেখিলাম গদাধরে ॥
কোটি জন্মের পাপ মোর খণ্ডিল বন্ধন।
আমারে সদম্ম হৈলা দেব নারায়ণ॥
লান সমর্পিয়া (১) তবে অক্রুর চলিল।
রুক্ত সন্নে রথে চড়ি মথুরা আইল॥

নন্দ আদি গোপ যত থাকি মথুরা নিকটে।
বিলম্ব করিয়া আছে রহিয়া শকটে॥
হেন কালে অকুর আদি বলিল তাহারে।
বাসা করি রহ আজি আমার মন্দিরে॥
আইস আইস মোর ঘর রাম দামোদর।
পদ-রজ দিয়া শুদ্ধ কর মোর ঘর॥
তোমার পদ-রজ-গলা ত্রৈলোক্য ভিতরেশ
মুক্তি-পদ পায় তথায় যেই জন মরে॥
হেনই চরণ গোসাঞী আহ্নক মোর ঘরে।
সবাদ্ধবে পবিত্র আমা কর দামেদিরে॥

তবে গোবিন্দাই বৈল তার হাতে ধরি। রাজা সম্ভাষিয়া যাব তোমার নগরী॥ আমি উতরিব আজি রম্য এক হানে। প্রভাতে চলিব দব রাজা সম্ভাষণে॥ কৌতুক আমার আছে মনের ভিতরে। ধরে ধরে ফিরিব আজি মধুরা ভিতরে॥ चक्र त्वत्र बार्यमा।

#### 966

অক্রের রাজ-সভার বার্তা প্রদান। বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এত বলি রাম রুক্ট যান রাজ-পথে।
কংসের ঠাঞী যান অক্রুর চড়ি নিজ রথে।
প্রণতি করিয়া বলে শুন নূপবর।
আনিলত নূলঘোষ রাম গদাধর।।
রাজ-কর লয়ে আজি রহিল নগরে।
কালি প্রভাতে আসিব সাক্ষাৎ তোমারে।
রাজাকে বলিয়া অক্রুর গেলা নিজ-ঘর।
বালক সঙ্গতি হেথা থেলে দামোদর।

কত দূরে রজক দেখি নন্দের নন্দন। বলিল পরিতে দেহ উত্তম বসন। শুনিয়া কুষ্ণের বোল হাসিতে লাগিল। কেনরে পাপিষ্ট গোপ হেন বোল বল।। থরতর বড় রাজা কংস নূপবর। তার বন্ত্র পাথালি (১) আমি তার অমুচর ॥ বনে থাক ধেন্তু রাথ না বুঝছ কথা। মরণকে ভয় নাহি হেন কহ কথা।। পথ ছাড়ি পলা (২) ঝাঁট নন্দের কুমার। এখন শুনিলে তোর নাহিক নিস্তার।। পুনরপি হেন কথা না কহিও আর। বস্ত্র লয়ে যাই আমি রাজার হয়ার।। রজকের বোলে ক্ষের হাস্ত উপজিল। ঘাড়ে ধাকা মারি তার বস্ত্র কাড়ি নিল।। চুলে ধরিয়া তার মারিল আছাড়। ঠায় প্রাণ ছাড়ে তার চূর্ণ হৈল হাড়॥

নগর চুকিতে রুক্ট রজক মারিল।
দেখিয়া সকল লোক ত্রাস-যুক্ত হৈল।।
আর যত অন্তচর চাপড়ে মারিয়া।
লইল সকল বস্ত্র গোবিন্দ কাড়িয়া।।
কোন কোন ভাল বস্ত্র পরিধান কৈল।
ছাওয়ালেরে (৩) কতক দিয়া নগরে কেলিল।

নগরে প্রবেশ ও রঞ্জক-বধ।

<sup>(</sup>১) প্রকালন করি।

<sup>(</sup>२) भनाहेन्रा गाउ।

<sup>(</sup>৩) শিশুগণকে।

নগরিয়া লোক সব বস্ত্র কুড়াইল।
তা দেখিয়া রাম ক্ষঞ হাসিতে লাগিল।।
দৃত গিয়া জানাইল কংস নূপবরে।
রক্তক মারিয়া বস্ত্র লৈল গদাধরে॥
শুনিয়াত কংস রাজা গুণে প্রমাদ।
অবনী লোটায় কাঁদে ভরিয়া বিষাদ॥
হরির চরণে গুণরাজ থান ভণে।
পুনরপি জয়া নহে চিস্ত নারায়ণে॥

# দিন্ধুড়া রাগ।

বস্ত্র লয়ে বেশ করে রাম দামোদর। কন্দর্প জিনিয়া রূপ দেখিতে স্থন্দর ॥ কত দূরে মালাকারে দেখি গদাধরে। স্থান্ধি-কুত্ম-মাণ্য দেহত আমারে।। আমা হৈতে অনেক ভাল হইবে তোমার। বলিয়া বসিল পাশে নন্দের কুমার।। দেখিয়াত মালাকার সন্ত্রমে উঠিয়া। পূজিলত হুই ভাই পাগু অর্ঘ্য দিয়া॥ গন্ধ পুষ্প মালা দিল উত্তম বসন। নানা ভোগ তামূল দিয়া পুজিল হুই জন।। **जूहे हरत्र** तत्र जारत मिला गमाधत । নানা স্থথ ভূঞ্জিবে মালী সংসার ভিতর।। উত্তম জাতি হৈল মালী গোবিন্দের বরে। সর্বলোক থায় জল মালাকার ঘরে॥ ছরিষে বর দিয়া গেলা মালাকারে। ताज-পথে চলি यात्र मथूता नगरत ॥

নানা রঙ্গে চলি ধান বালকের সঙ্গে।
দেখিরা কুজী নারী বড় পাইল রঙ্গে।
তিন ঠাঞী বঙ্কা দেখি হাস্ত উপজিল।
কার নারী কিবা নাম রুষ্ণ জিজাসিল।
কুষ্ণের বচন শুনি কুজী একমনে।
হাসিতে হাসিতে বলে গোবিন্দ-চরণে॥

মালাকরের প্রতি কুপা।

#### 966

कुष्ठा-निगन।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ত্রিবন্ধা নাম মোর কংস-অন্থচরী।
গন্ধ-চন্দন যোগাই কুন্ধুম কস্তরী॥
যোগান লইয়া যাই কংসের ছয়ারে।
কি আজ্ঞা করহ মোরে নন্দের কুমারে॥
কন্দর্প সমান দেখি তোমরা ছই জন।
তোমাকেত ভাল সাজে এ গন্ধ-চন্দন॥
লেহত সকল গন্ধ রাম দামোদরে।
যে করুক কংস রাজা তারে নাহি ভরে॥
এতেক বলিয়া গন্ধ গোবিন্দেরে দিল।
হাসিয়াত ছই ভাই সকলি পরিল॥
ভামল স্থানর রুষ্ণ কুন্ধুম পরিল।
নীলমেযে শক্র-ধন্ধু যেমন সাজিল॥
স্কটিকের বর্ণ বলাই কস্তরী পরিল।
কৈলাস-শিথরে যেন কালিমা দেখিল॥
গন্ধ পরিয়া তুষ্ট হইল মুরারি।

#### কুজ্জ-বিলোপ।

থণ্ডিল কুজা হৈল ত্রৈলোক্যস্থন্দরী।।
কুজী মেলানি দিয়া রাম দামোদর।
কৌতুকে ভ্রমিয়ে বুলেন সকল নগর।।
ক্ষটিকের ঘর সব মুকুতার ঝারা।

নেতের পতাকা উড়ে স্থবর্ণের ধারা॥ স্থধাকর নির্ম্মিত ঘর স্ফটিকের চাল।

# নপুরার ঐথব্য।

বিচিত্র বিচিত্র বৃক্ষ দেখিতে বিশাল।।
নানা বৃক্ষ দেখে সব বাধান পাথরে।
গুরা নারিকেল শোভে ছয়ারে ছয়ারে॥
নানা বর্ণে বিচিত্র কংসের মধুপুরী।
স্বর্গে শোভা করে যেন ইন্দ্রের নগরী॥
মন্দ মন্দ গতি চলে নন্দের নন্দন।
কংসুকে দেখিতে চলে মথুরা ভুবন॥
শিশুগণ সঙ্গে যায় দেব বনমালী।
রাজপথে বাইতে করিল নানা কেলি॥

ধমুর্মার যজ্ঞ তবে দেখিল কত দূরে। যজ্ঞ করে দ্বিদ্ধগণ রাখ্যে কিন্ধরে।। (मिश्व दिन कृष्ण करन श्रीतम् ।

कांत्र यद्ध कत षिक कर उपितम् ॥

रहन अद्भुष्ठ थस् थरत रकांन कन ।

तांभ रांख थतित्रा रेरांख रमत्र श्री ॥

छारात तकरन कृष्ण कतिल मिश्रीन ।

तांभ रांख थति कृष्ण थस्र किल होन ॥

श्राकर्श शृतित्रा कृष्ण थस्र किल होन ॥

मार्म निक् मक रेरल छांकिल थस्रथान ॥

मश्तात लांक मत श्री ।

कर्म जांनिल छांरे किष्ट्रे ना श्रीन ॥

थछ तक्षक हिल यछ अस्रकत ।

थस्र रकत वांफ्रिक कींनन रेलल छांत ॥

थलारेन्ना यांत्र मृक करम-ततांत्रत ।

थस्र क छांकिन्ना कृष्ण हर्ण थीरत थीरत ॥

ধসুর্ভঙ্গ।

দিন অস্ত গেল হৈল নিশির প্রবেশে।
বাসা করিতে যান নল্লোযের পাশে।
নগর নিকটে ভাল পুলোর উত্থান।
বিশ্রাম করিল নল্দ সেই রম্য স্থান॥
মিলিলত গিয়া রাম ক্রম্ণ হই ভাই।
ভক্ষ্য দ্রব্য খাইয়া কিছু স্থাথে নিদ্রা যাই॥

দিনান্তে রাম-কুন্দের বিশ্রাম।

হেথা কংস নৃপবর দৃত-মুথে শুনি।
কত কর্ম কৈল ক্ষম্ব মনে মনে গুণি॥
নিদ্রা না হয় তার মরণ নিকটে।
অন্থথ অশুভ স্থপ্প দেখিল সম্বটে॥
স্বপ্পেতে অমঙ্গল দেখে নরপতি।
রাঙ্গা মাল্য পরিয়াছে সকল যুবতী॥
চতুর্দিকে দেখে হয় রক্ত বরিষণ।
ভরে চমকিত রাজা শয়নে জাগরণ॥
আসমুক্ত হয়ে রাজা বঞ্চিল রজনী।
প্রভাতে উদয় করি উঠে দিনমণি॥
মন্তমুদ্ধ করিতে রাজা দিলেন আদেশ।
ভাক দিয়া আনিল পাত্র মিত্র বন্ধু দেশ॥

कःस्मन्न **इन्छिडा ७** इःयद्म-वर्णन ।

# বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

### ভৈরব রাগ।

মন্ত্রণা ও কংসের আদেশ। দেখিব সকল লোক মঞ্চেতে বিদিয়া।
বস্থাদেব দৈবকীরে আন ডাক দিয়া॥
এক মঞ্চে বিদিয়া দেখুক পুত্রের মরণ।
হক্তী বোড়া রথ আন করিয়া সাজন॥
কুবলয় (১) হক্তী রাথ মধ্য ছয়ারে।
আসিতে নন্দের পুত্র দত্তে যেন মারে।
তথা যদি নাহি মরে সেই ছই জন।
মল্লযুদ্ধ করাইয়া বধিব জীবন॥
আদেশিয়া সর্বজনে মঞ্চের উপরে।
অন্ত লয়ে উঠে তাহে কংস নুপ্ররে॥

রাজদ্বারে হস্তি-সমীপে নর্ত্তক-বেশধারী রাম-কৃষ্ণ।

তথা রাম রুঞ্চ তবে প্রভাতে উঠিয়া। যমুনার কুলে স্নান আচরিল গিয়া॥ নানা অলম্বার পরি উত্তম বসন। নৃত্যকের বেশ ধরি করিল গমন॥ ছাওয়াল সংহতি তবে নড়িলা গ্রই ভাই। কর লৈয়া গেল নন্দ কংস-রাজার ঠাঞী॥ কর লয়ে আদেশ তবে দিল নূপবর। মল্লযুদ্ধ দেখ উঠি মঞ্চের উপর। হেথা প\*চাতে যান রাম দামোদরে। হাসিতে হাসিতে যান রাজার হয়ারে॥ দারের মধ্যেতে হন্তী আড হয়ে রয়। যাইতে না পারে কৃষ্ণ মাহুতেরে কয়॥ পথ ছাড়িয়া দেহ রাজার ঠাই যাই। পথ ছাড়ি না দিলে তোমার গতি নাই॥ কৃষিল মাছত শুনি কুঞ্চের বচনে। হতী হাঁকারিল ক্লফ মারিবার কারণে ॥ ऋषिया चारेल रखी कृष्ण मातिवादत । লাঁফ দিয়া পাছু লেজ ধরে গদাধরে॥ দত্তে ধরিতে শব্দ বিপরীত করে। ভত্তে বেড়ি মারিবারে যায় দামোদরে॥

क्रवनत्र-रच्छिवध ।

দস্ত এড়ি গোবিন্দাই শুগু চাপি ধরি।
শুগু তুলিতে নারে বুলে চাক ভাঙরি ॥
বড় শব্দ করি হস্তী ভূমে দন্ত মারি।
টানিয়া ছিড়িল শুগু দেব শ্রীহরি॥
লাঁফ দিয়া চড়িল সেই হস্তীর উপরে।
সেই ভরে গেল হস্তী খমের ছয়ারে॥
তার দন্ত উপাড়িয়া নিল ছই ভাই।
সেই দন্তে মাহত মারি যম-ঘরে পাঠাই॥

হস্তি-সনে মাহত মারিল গদাধরে। হস্তি-দন্ত কাঁধে করি সান্ধাল ভিতরে ॥ হস্তী মাইল রক্ত লাগিল সকল শরীরে। একেত স্থন্দর কৃষ্ণ অধিক রূপ ধরে॥ হাসিতে থেলিতে ত্বহে করিল গমন। সেই বেলা নানা মূর্ত্তি ধরে নারায়ণ॥ মল্ল সব দেখে যেন ব্যাঘ্রের সমান। ধার্ম্মিক রাজাগণ দেখে স্থন্দর সেই কান (১) ॥ স্ত্রীগণ দেখে যেন অভিনব মদন। নন্দ আদি গোপ সব দেখে শিশুগণ॥ ছষ্ট রাজাগণ দেখে যেন দণ্ড কাল (২)। বস্থদেবকে দেখান কোলের ছাওয়াল॥ প্রাণ নিতে যম আইসে দেখে কংসরায়। যত্নংশ বৃষ্ণিবংশ দেখেন তথায়॥ কুলের প্রদীপ মোর স্থন্দর কানাঞী। এমন অদ্ভূত আমি কভু দেখি নাই॥ विविध প্रकारत क्रथ पाथि भूतीजन। মথুরা হইতে এই করিল গমন॥

বস্থদেব থুইল লয়ে নন্দবোষ-ঘরে।
যশোদার কোলে আনি ভাণ্ডিল রাজারে॥
পুতনা রাক্ষদী এই করিল নিধন।
তৃণাবর্ত্ত মারি কৈল শকট ভঞ্জন॥

রাজসভার পৃথক্ পৃথক্ ব্যক্তির শ্রীকৃক্ষের পৃথক্ রূপ দর্শন।

যাদবগণের রামকৃষ-লীলা কথোপকথন।

যমল অৰ্জুন ছই বৃক্ষ যে ভাঙ্গিয়া। বৎসক মারিল এই গোঠ মাঝে নিয়া॥ অঘাম্রর মারি এই বক বধ কৈল। ধেনুক মারিয়া বনে তাল যে থাইল॥ দাবাগ্নি ভক্ষণ এই কৈল শিশুকালে। প্রলম্ব মারিয়া গরু রাখিল গোপালে॥ यमूना रुटेल এই कामी पूচारेन। পর্বত ধরিয়া এই গোকুল রাখিল। অরিষ্ট কেশীকে এই করিল নিধন। সর্পে হৈতে নন্দে এই করিল বিমোচন॥ গোপবধু লয়ে ক্রীড়া কৈল গদাধরে। নিধন করিল এই ব্যোম অস্থরে॥ মথুরা প্রবেশে এই রজক মারিল। কুজী স্থন্দরী করি (১) ধমুক ভাঙ্গিল ॥ क्रवनम रखी माति मधा धमादा। এত কর্ম করি হুছে সান্ধাইল (২) ভিতরে॥ এ কথা কহিতে হৈল মহা গণ্ডগোল। নানা বাছ বাজে কেহ না ওনমে বোল।

#### মেঘ মল্লার।

তবেত চামুর (৩) আসি সভার ভিতরে।
বোল ছই চারি বলিল নন্দের কুমারে।
বনে থাক গরু রাথ নন্দের ছাওয়াল।
মল্লযুদ্ধ শুনি বড় হরিষ অন্তর ॥
রাজাকে সন্তোষ পূজা করে সর্বক্ষণ।
রাজা স্থণী হৈলে ভালবাসি সর্বজন ॥
মল্লের যুদ্ধ রাজা দেখিব কৌতুকে।
তোমা ছহার সনে যুদ্ধ বড় পাব স্থাথে॥
স্থিসজ্জা করিয়া মল্ল-যুদ্ধ কর আসি।
কৌতুক দেখিবে লোক মঞ্ক-সভার বসি॥

রাজসভার চামুরের প্রবেশ ও কুন্দের প্রতি উক্তি।

<sup>(&</sup>gt;) কুজাকে সৌন্দর্য্য প্রদান করিরা। (१) প্রবেশ ক

<sup>(</sup>৩) কংসের মল-বীর<sub>া</sub>

# ভাগবত-মালাধর বহু-১৫শ শতাব্দী।

990

.শুনিরা চামুর বোল হাসে গদাধর।
কাল (১) উদ্দেশে ক্বফ তারে দিলেন উত্তর॥
যেই পূঁজা হয় সেই করে রাজস্বধ।
করিবত মল্লযুদ্ধ নহিব বিমুধ॥
কিছু এক বোল বলি শুন মহাশয়।
যেই জনা মাগে যুদ্ধ তাহা দিতে হয়॥
আমিত ছাওয়াল তুমি হও মহাশয়।

তুমি আমি হতে যুদ্ধ সমকক নয়।

কুক্সের প্রত্যুক্তি।

শুনিয়া রুফের বোল বলে হেসে বাণী।
ভালই ছাওয়াল তুমি নন্দের পোথানি (২)॥
শিশু-ক্রীড়ায় মারিলে তুমি বড় বড় বীরে।
সহস্র-বল হস্তী তুমি মারিলে ত্নারে॥
তুমি যদি ছাওয়াল হও নন্দের কুমার।
তোমাকে অধিক বল কেবা আছে আর ॥
না করিহ মায়া কিছু নন্দের নন্দন।
তুমি আমি মৃষ্টিক বলাই এই চারি জন॥ (৩)

চামুরের পুনস্বন্ধি।

চাত্মর বচনে হাসে নন্দের নন্দন।
তোমার মনে আছে যদি কর এসে রণ॥
দৃঢ় কাছ করি তবে বাধিল মুরারি।
বাছ পসারিয়া তুই জনে যুদ্ধ করি॥
গোবিন্দ চাত্মর বারে হৈল মহারণ।
হাহাকার করি তবে বলে সর্ব্ধজন॥
হের দেখ রাম ক্রম্ণ কোমল শরীর।
হের দেখ বদ্ধ অঙ্গ আর তুই বীর॥
হেনই অপ্তার যুদ্ধ না দেখি কোথার।
বীর-সঙ্গে ছাওয়াল যুব্বরে মাথার॥
রাজা হয়ে হেন করে কে আর বুঝাব।
হেথা থাকিলে পাপ হয় চল ঘর যাব॥

মরবুদ্ধে জীকুকের সন্মতি ও বৃদ্ধ।

অক্টার বৃদ্ধে উপস্থিত ব্যক্তিগণের মনচক্রেশ।

() कारनत = शृक्रात ।

(২) পুত্র। (৩) তুমি, আমি, মৃষ্টিক মল, এবং বলদেব এই চারি জন।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বস্থদেব দৈবকী পুত্রের মুখ চাই। হাহাকার করিয়া চিত্তেন গোবিন্দাই॥ না জানি পুত্রের বল মনে মনে গুণি। কেমনে মল্লের ঠাঞী বাচিবে পরাণি। বাপ মায়ের চিন্তা দেখি শ্রীমধুহদন।

নানা মত প্রকারে মহারণ কৈল। আচ্মিতে কোলে তার রুফ্ত সান্ধাইল : ছই পায় ধরি তার আছারিয়া মারি।

শক্র মারিবারে মন কৈল নারায়ণ॥

বাম হাত দিয়া তার গলা চাপি ধরি॥ ডাহিন হাতে মুটুকি মারি ভাঙ্গিল দশন।

দেখিয়াত চমৎকার সর্বজনে কৈল। বালক হইয়া ক্লয় মহারণ কৈল।

মুথে নাকে বক্ত পড়ে বোর দরশন।।

মহাবীর চান্তর সেই ঘা সহি। ক্লম্ভ কেলাইয়া বলে আজি যাবে কহি॥ ধরিয়া ক্লঞের চুল মুট্কিত মারে।

মধ্যদেশ ধরি তারে আছাড়িয়া মারি। প্রাণ ছাড়িয়া চাতুর গেল যমপুরী॥

কুপিয়া কানাই পুনঃ ধরিল তাহারে॥

মুষ্টিক বলদেবে হইল মহারণ।

চামুর সহিত যেন কৈল নারায়ণ॥ বলাই সহিত মুষ্টিক মহারণ কৈল। পড়িলা মুষ্টিক তবে বলাই বসিল।

চাপনের ভরে হুষ্ট মারিল অস্থরে। জয় জয় শব্দ হৈল সকল সংসারে॥

চামুর মুষ্টিক তবে মরিল হুই জনে। আর মল্ল ডাকি কংস আনিল ততক্ষণে॥

যত মল্ল আনিল সবার বধিল জীবন।

দেখিয়াত কংস রাজা চিস্তিল অন্তরে। হুষ্ট দূর কর আজ্ঞা করিল নৃপবরে ॥

প্রাণ লয়ে পলাইল যত মল্লগণ॥

চামুর-বধ

মৃষ্টিক-বধঃ

ও আদেশ।

#### মলার রাগ।

ত্তন তান বীর-ভাগ আমার বচন।
সভা হৈতে বাহির করহ ছই জন॥
নন্দঘোষ বাহির করি লহ কারাগারে।
মারিয়া সকল ধন লহত উহারে॥
বস্তুদেব দৈবকা ছই জুনাকে লইয়া।
মাথা কাটি ফেল লএয়া শ্রশান-ভূমে গিয়া॥
উগ্রসেন বাপে লহ মাথা কাটিবারে।
বাপ হয়ে প্রাণহিংসা করয়ে আমারে॥
ঘুচাহ বাসনা সব কিছু নাহি কায়।
মরণ নিকটে হেন বলে কংসরাজ॥

কংসের বচন শুনি রুফ মনেতে চিন্তিল।
সবাকে মারিতে ছুই তবে আজা দিল।।
এক লাঁকে উঠে রুফ মঞ্চের উপরে।
ফেই মঞ্চে বসিয়াছে কংস নুপবরে।।
রুফ দেখি কংস রাজা সহরে উঠিল।
সাক্ষাতেতে যম যেন ধরিতে আইল।।
খাণ্ডা বাহিয়ে যুঝয়ে নুপবর।
মন্ত সিংহ প্রায় যেন কাঁপে গদাধর।।
নাম হাত দিয়া তার গলা চাপি বরি।
ভাহিন হাতে খাণ্ডা কাজি লইলা শ্রীহরি।।
মঞ্চ হৈতে পড়ে রাজা ভূমের উপর।
লাফ দিয়া বুকে তার বসিল গদাধর।।
সংসারের ভর হৈল সকল শরীরে।
দেই ভরে মরিল রাজা ছুই কংসায়েরে।।

হাহাকার হৈল তবে অন্তর সমাজে।
হরষিতে পূজাবৃষ্টি কৈল দেবরাজে।
বন্ধদেব দৈবকা নদ্দ আদি যত।
ঘূচিল সবার ভয় হৈল হরষিত।।
কংসের বন্ধু বান্ধব ছিল যত ভাই।
ভারের মরণে যুদ্ধে আইল তথায়॥

অস্থরের হাহাকার ও সজ্জনগণের আনন্দ ও কংসের বংশ-নাশ।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সবাকে মারিল তথা রাম গদাধরে।
অলস্ত অনলে যেন পতঙ্গ পুড়ি মরে॥
সবংশে মরিল কংস দেখে সর্বজনে।
জয় জয় শব্দ কৈল যত দেবগণে॥
ভন ভন ওহে ভাই ভন একমনে।
কংসের মরণ গুণরাজ থান ভণে॥

# মাধবাচার্য্যের ভাগবত।

মাধবাচার্য্য চৈতগুদেবের শ্রালক এবং তাঁহার টোলের ছাত্র। ইনি চৈতগুদেবের নামেই তদীয় ভাগবতের অনুবাদ উৎসর্গ করেন। ইনি ষোড়শ শতান্দীর পূর্বার্দ্ধে বিভ্যমান ছিলেন।

# তৃণাবর্ত্ত-বধ।

গোকুল নগরে বড় গভীর নিম্বনে। कोि परिश कोिश्रा दिन धृनि वित्रयरण ॥ মুহূর্ত্তেকে তিমির ঘোর বড় ভয়ন্কর। পুরিল নয়ন নাহি চিনি আত্মপর ॥ কংস-নিযোজিত বীর নাম তৃণাবর্ত্ত। বায়ুভূত হৈয়া আল্য যেন চক্রাবর্ত্ত ॥ মায়াবী অমুর হরি জানিঞা তথনে। পরম-আনন্দ-মনে উঠিলা গগনে ॥ পুত্র না দেখিয়া রাণী হৈলা অচেতন। ভূমি লোটাইয়া হঃথে করিছে ক্রন্সন॥ কোথায় উডাইয়া শিশু লইল বাতাসে। আরে দারুণ বিধি করিলি নৈরাশে॥ সেইত कमन छनि यठ পুরজনে। অধিক হইল ছঃখ শুনিয়া এবণে ॥ হেনঞি সময়ে কৌতুকে বছবর। রিপু-গলা চাপিয়া হইলা বিশ্বস্তর ॥ সহিতে নারিয়া ভর হইলা ফাঁফর। রিপু-পলা চাপিয়া পড়ি শিলার উপর ॥

ছাড়িল জীবন পাপ মারাবী অস্কর।
শিলার উপরে পড়ি অস্করে কৈল চূর॥
বুকের উপর শিশু থেলায় নির্ভয়।
কহে ভিজ মাধব কংসের নাহি জয়॥

# कृरकः वाला-नीना।

রন্ধন বাড়ন পরিপাটী ঘরের গোময় ঝাটি সভে থাকি আপনার কাষে। আসিয়া হেনঞি কালে না জানি কেমন ছলে প্রবেশ করএ গৃহ মাঝে॥ ঘৃত দধি ননী পুরি যত ভাণ্ড সারি সারি শিকার উপরে রাখি দূরে। উপায় স্থজিয়া থাএ হাতে যদি নাহি পাএ শিশু নহে বড়ই চতুরে (১)॥ অপরূপ কাহিনী শুনগো যশোদা-রাণি শঠ বড় তোমার কুমারে। মণিময় আভরণ-তিমির-মন্দির ঘন সন্ধানে গোরস সব চোরে॥ আনিঞা উঠল পিঠি ঠাঞি ঠাঞি করি দিঠি তত্পরি উদ্থল সারে। ঘন ঘন লোক চাহি শিল পাথর দেয় তথি বাহি বাহি উঠয়ে উপরে ॥ সব জানে অমুমানে যেই বস্তু যেই থানে রন্ধন-ঘরে পাচিকার আগে। বদন মেলিয়া তলে হ্বলিত ধারা গলে ু উদর পুরয়ে সার ভাগে॥ দূরে পলাইয়া যায় কেহো বা দেখিতে পাএ অবশেষে পড়ে উভ ধারে। এ সব দেখিয়া কুঁড়ি বাদ করি ভাঙ্গে হাঁড়ী ক্ষীর নবনীতে ঘর পূরে॥

যশোদার নিকট পুর-বাসিনী গোপীগণের কৃষ্ণ-লালা বর্ণনা।

<sup>্)</sup> শিশুর মত নহে, অত্যন্ত চতুর ব্যক্তির মত।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রতি ঘরে ঘরে ফিরি গোরস করিয়া চুরি মানাইতে নারিএ কখন। এখন তোমার কাছে সাধু ষেন বসিয়াছে বিচারিয়া করহ দমন ॥ মায়ের সমুখে বাণী লজ্জা পাএ চক্রপাণি ভয়ে আখি করে ছল ছল। দেখিয়া পুত্রের মুখ হৃদয়ে লাগিল হুঃথ হাসি মিথ্যা করিল সকল॥ না লাগিল আদাশ (১) হরি মনে মনে হাস গোপিকা চলিলা নিজ বাসে। কলিযুগে চৈতন্ত প্রেমরসে কৈল ধন্ত দ্বিজ মাধব রস ভাষে॥

কুক্ষের মৃত্তিক।-ভক্ষণ।

শিশুগণ সঙ্গে হরি থেলে হর্ষিত। মৃত্তিকা ভক্ষণ কৈল সভার বিদিত ॥ বলভদ্র আগু করি সব সহচর। যশোদার ঠাঞি গিয়া কহিল সত্তর॥ শুনিঞা যশোদা পুত্রে আনে করে ধরি। আথি পাকল করি বাক্য বলে ক্রোধ করি। আরে কামু কি লাগিয়া মৃত্তিকা থাইলে। দধি হগ্ধ থাকিতে মাটিতে মিঠা পাইলে॥ বলিতে লাগিল রুষ্ণ সভয় নয়ন। মৃত্তিকা খাইল হেন বলে কোন্জন॥ রাণী বলে তোমার যতেক সঙ্গ-ভাই। আপনি বলাই বলে তোমার জ্যেষ্ঠ ভাই॥ এ বোল ভনিঞা ত্রাসে বোলে গোবিন্দাই। মিথ্যাবাদ দেয় আমি মাটী নাহি থাই॥ करे मांजी थारेन द्वत पूथ एनथ या। রাণী বলে সত্য যদি তুমি কর হাঁ॥ বদন মেলিল প্রভু জগং-আধার। তথির ভিতরে রাণী দেখিল সংসারু॥

কুকের মুখমধ্যে বশোদার ব্রহ্মাণ্ড-দর্শন।

बाना-नीना ।

একদিন রাণী

যশোদা জননী

প্রভাতে কৌতুক বিধি।

নিজ-দাসী যত

গৃহকর্মে রত

আপনি মথয়ে দধি॥

ক্ষোম পরিধান

ঘন পাশ-টান

ঘর্মমুখী কুচ দোলে। কর-বিগলিত

মালতী-মণ্ডিত

কুণ্ডল চাক বিলোলে॥

দেখি বনমালী

ছাড় ছাড় বলি

ধরিল মন্থন-দড়ি।

ন্তন দিতে পুতে

হগ্ধ উথলিতে

রাণী ধাএ হরি এড়ি॥

পেট নাহি ভবে কোপে দস্ত সাবে

কম্পিত বিম্ব-অধরে।

ভাণ্ড ভাঙ্গি ননী থাএ চক্রপাণি

करथा नहेश्रा यात्र मृदत ॥

इति উদ্থল উপরে বসিয়া।

মরকট ছাএ

সেই ননী থাএ

ত্রাদে পথ-পানে চাহিয়া॥

হ্শ্ব ওলাইয়া

যশোদা আুদিয়া

পুত্রকর্ম দেখি হাসে।

**मृद्रत मिथि इ**दि

হাতে নজ়ি করি

ধাএ,মারিবার আশে॥

যারে যোগি-জনে

না পায় ধেয়ানে

তারে ধাএ ব্রজনারী।

কত কত জন্ম

কৈল শুভ কৰ্ম্ম

কেবা বলিবারে পারি॥

হরি দেখিয়া হাতে বাড়ি।

উদুধল ভয়ে

ছাড়িয়া পলাএ

তথার সাজিল ধাড়ি॥

মন্ত করিকুল

জিনি মহাবল

আগু যার রড়ারড়ি।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

শুরুতর শ্রোণি- ভরে মন্দগামী গ পাছে যায় থেলা তাড়ি॥ মুকত কবরী পুপুপ পড়ে ঝরি স্থানে নিধাস বয়। থামে তিতি গেল সর্ব্ব কলেবর তবু লাগি নাহি পায়॥

মাএ পোএ হ:থ উংকটে।
ক্বপার সাগর সেই যহবর
আপনি হইলা নিকটে॥
লাগ পাইয়া রাণী করে ধরি আনি
ভয় দেখাইল তারে।
বাহু নাড়ি ঝাড়ি তোলে পাড়ে বাড়ি
কেবল উঃম সারে॥
নীল কমলদল- সম আথি-যুগল
করে কচালয়ে (১) তারে।
হৈলা ত্রাসমূত দেখি নিজ হত
টুসি ঘাও নাহি মারে॥

রাণী ফেলাইয়া হাতের বাড়ি।
আর কর্ম ধেন নাহি করে যেন
বানিতে আনিল দড়ি॥
পুত্রভাবে তায় বাদ্ধে যশোদায়
উন্থলে কটিতটে।
যত ছিল দড়ি বেড়ি কুড়ি কুড়ি
ছই অঙ্গুলি নাহি আটে॥

রক্ষে বঞে মনে মনে কারু।
শুত শত পাশে এক বেড় না আইসে
কপট-বালক তন্তু॥
সব গোপীগণ হাসে মনে মন
ঘর-মুধে রাণী ধাএ।

উদুথলের সঙ্গে বন্ধন।

হরিষ-বিশ্বয়-

বিষাদ-হদয়

দণ্ড-বাড়ি লৈয়া যায়॥

শ্রমে ঘর্ম গলে

কম্পে কলেবরে

মুকত কবরী ভারী।

ঘন বহে শ্বাস

করিয়া প্রয়াস

স্কৃত বান্ধিবারে নারি॥

উদ্থলে বান্ধি হরি

থ্য়ান দ ব্ৰজনারী যমল-অআজুন উদায়।

থাকিলা আপন গৃহ-কামে।

কুবের কুমার ছই

মুনি-শাপে বৃক্ষ হই

যমণ আর্ন তারা নামে।।

নেথি তার সেই থানে

চিডিয়া চাহিল মনে 🧀

মুনির বচন সত্য কাথে।

ধীরে ধীরে যহরায়

বিহরে মাএব ভয়

প্রবেশ করিল তার মাঝে॥

একত্রেতে ছই মূলে বাগা হরি উর্থলে

তেরছ (১) হইয়া রহে গোড়ে।

দিল এক টান হরি

প্রচণ্ড শবদ করি

ষমল অৰ্জুন ভাঙ্গি পড়ে॥

মুনি-শাপ-বিমোচন

ত্যজে বৃক্ষ ২ই এন

সিক পুর্ধ বিংমানে।

দণ্ডবৎ কাম ক্ষিতি শোটাইয়া করে ভতি

প্রভুর চরণ সরিধানে **॥** 

ক্বফ ক্বফ যোগেশ্বর

**ञ**∤मि পুর•**ষ**বর

যমল-অর্জুনের স্তুতি।

. বিংরূপ এক আধার।

সুল স্কু সত্ত রজ:

প্রম কারণ অজ (২)

কে বুঝিব তোমার বিহার ॥

তুমি ভগবান্ পতি

হের করো প্রণতি

পরম স (গুণ ব্রহ্মময়।

অংশরূপে রূপা সার

যুগে যুগে অবতার

ইবে তুমি আপনি নিশ্চয়॥

(२) यादात्र क्य नाहे।

(३) दोका।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

বিশ্বের মঙ্গলধারী রিপুকুল-ক্ষয়কারী বস্থদেব-স্থত যহপতি। মুঞি তব ভৃত্য-ম্বত ইবে হঙ পরিচিত নারদের প্রসাদে মুক্তি॥ ভারাবতারণে হরি যাইব গোকুল পুরী তরে হব শাপ-বিমোচন। তোমার রূপার হেতু তরিবারে পাপদেতু ইবে দেখি তোমার চরণ॥ সবংশে পবিত্র মোর দেখিয়া চরণ তোর জানিল করুণাময় তুমি। আর কিছু নাহি দায় এই মাগো তুয়া পায় জন্মে জন্মে দাস হব আমি॥ চৈত্স-চরণ-ধন সার করি আভরণ দ্বিজ মাধব রস গানে। শ্রীযুত ঠাকুর পণ্ডিত তিহোঁ হন স্থবিদিত

# গোচারণের মাঠে।

সোই এই রস ভাল জানে॥

নিশি-অবশেষ-ক্ষণে বিপিনে ভোজন মনে

যার থেই নিজ পরিশানে।
বংস বাল সহচর বাঁশী আদি তৎপর

প্রবোধে বিশাল চারু সানে॥

চলিগা যাদব রায় বৎস রাখিবারে।
ভাম-ম্বন্দর তমু প্রিছে গোক্ষ্র রেণ্
ইন্দীবর পরাগ খ্সরে॥
ভানিয়া বিশাল রব বরজ (১) বালক সব
বৎস লৈয়া ধাএ আগুয়ানে।
কান্ধে, শিঙ্গা বেত্র করে বেণ্র নিশান পূরে
রঙ্গে রঙ্গে চলিলা বোগানে॥
অসংখ্য গাভীর পাল সহস্র অবধি বাল
যার যেই নিজ পরিমিতে।

করিরা একই যুত হরষিত নন্দস্কত হৈ হৈ রব চারি ভিতে॥

কাচ কাঞ্চন বেড়ি

মণি মুকুতায় জড়ি

অঙ্গে অঙ্গে সহজ ভূষণে।

স্থলর বনের ফুল

বিকশিত বকুল

পাছে ধায় কৌভূকে মোহুনে। শিক্ষা বেত্ৰ বেণু ধন পরিহ

পরিহরি জনে জন

**দেখিয়া সমুখে ফেলি** ধার।

কেহ দূরে লৈয়া যাই

হাসি হাসি পুনঃ দেই

মাধব হরষেতে গায়॥

আগে আগে ধায় রুক্ষ বন দেখিবারে।
পাছে যায় শিশু সব ছুঁইবার তরে॥
মুঞি আগে আগে যাঙ শিশুকরে ধরি।
এ সব কৌতুক করে বিহরে শ্রীহরি॥
কেহ পুন: পূরে কেহ বাজায় বিষাণ।
কেহ পিকরব করি গায় নানা গান॥
পাখীর ছায়ায় কেহ যায় হংস বাড়ি (?)।
কেহ বকরূপ হৈয়া যায় গুড়িগুড়ি॥
ময়্র-পেথমে কেহ নাচে উল্লাসিত।
মরকটে ধরি কেহ টানে মনোনীত॥
তার সঙ্গে কেহ রঙ্গে দেই লাঁফ।
কেহ ভেক হৈয়া সলিলে দেই ঝাঁপ॥
রক্ষপল্লব ছায়া দেখি ঘন হাসে।
সর্বজন্ধ রব করি (১) বুলে শুনি বাসে॥

ময়ুরের পাথে চূড় বন্ত কুস্থম ফুল

ধাতু রঞ্জিত কলেবরে।

কোটি কোটি কাম

জিনিঞা লাবণ্য ধাম

স্থরক অধরে বেণু পূরে॥

হত অন্ধগর রিপু

वित्रय नौत्रम वर्ष

দেখাইनै मेर महरूदि ।

<sup>(</sup>১) অফুকরণ করিয়া।

স্থানন্দিত অন্থগত গায় মধুর গীত
তাহার পীরিতি অন্থসারে ॥
ক্তি বেণু কেহ শৃঙ্গ পূর্ পরম রঙ্গ
ধাওত গাওত ব্রজ গোঠে।
দ্বিজ মাধব গানে গোপিনী বেঢ়িল কানে
নয়ন আনন্দ উৎকটে॥

শিশু সঙ্গে রঙ্গে মজিল চিত। চরণে চলিল পাল চারি ভিত ॥ পালটি চাহি নাহি এক গাই। দণ্ডপার্নিরণে চাহি বেড়াই॥ গোঠের মাঝে রহি বনমানী। আয় আয় ডাকে ধবলী কানী॥ ধ্ৰু॥ মেঘ-গভার মনোহর বাণী। शिषांत्रत (४० शहिल ७ नि ॥ পৃষ্ঠে সারি সারি পুচ্ছ এক বয়নে। দন্ত ঘৃষ্টি (১) তৃণ উ के প্রবণে॥ গো গোপ লইয়া বনমালী। আপন হুথে করে নানা কেলি॥ হামা রবে গাভী ফুকরে ওনি। কৌতুকে দেখে দেব চক্রপাণি॥ হংস সারস শারী শুক পিকে। উপহাদে নাচে গায় অধিকে॥ সিংহ ব্যাহরপ ফুকরে আগে। ভয় দেখায় পারু শিশুভাগে॥ ৰিজ মাধব কহে বালকেলি। চৈত্ত ঠাকুর রসগুণশালী॥

## ধেমুক বধ।

এই সব কুতৃহলে শ্রমযুত হৈয়া।
বৃক্ষতলে বলভদ্র থাকেন গুতিয়া (২)॥
এক বালকের উক্ন করিয়া শিয়র।
আপনে চরণ চাপে নন্দের স্থানর॥

জনে জনে ব্ৰজশিশু সব বিভ্নমানে।
কুস্থনে রচিত করে লৈয়া ধেমুবানে ॥
তবে তাহা সভা লৈয়া দেব গোবিন্দাই।
নবীন পল্লব-শয়া রচিল তথাই ॥
শয়ন করিল প্রভু ব্রজবাল-সঙ্গে।
কেহ কেহ চরণ জাঁতিছে (১) রঙ্গে রঙ্গে॥
কেহ পাশে বিসিয়া মধুর গীত গায়।
কেহ কেহ নব পল্লবের দেয় বায়॥
শ্রীদাম স্থদাম ক্ষণ্ডবে প্রাক্শনাম লেখা।
এই সব বালক ক্ষেণ্ডবে প্রাণস্থা॥
\*\*

বলিতে লাগিলা তারা বলভদ্র-আগে। এক বাক্য বলি ভাই যদি মনে লাগে॥ কথো দুরে আছে এক মহাতাল-বন। বড়ই প্রসিদ্ধ তাল কহে সর্ব্বজন॥ বড বড ফল তার দেখিতে স্থন্দর। অমৃত-সমান স্বাদ ধরে বহুতর ॥ পাকিয়া পাকিয়া যেই হয় পরিণত। সেই সেই থসিয়া পড়য়ে অবিদিত॥ তাহার আমোদে আমোদিত সেই বন। \* বড়ই লুবধ মন না যায় ধরণ॥ ধেমুক নামেতে অস্থ্র গন্ধর্ব আকার। আছমে রক্ষক সেই লইয়া পরিবার॥ একে একে বল বীর্ঘ্য জগতে বিদিত। তার তরে প্রাণী মাত্রে না যায় সেই ভিত॥ ক্হিল তোমারে শুন হুষ্টের নিধনে। **5**ल यांडे कल थांडे यिन लग्न मत्न ॥ শুনিয়া কৌতুকে মহাবীন হলধর। ভকত-পীরিতি হেতু ধাইল সত্তর॥ বনে প্রবেশিল যেন মন্ত করিবর। গাছ নাড়া দিয়া তাল পাড়িল বিস্তর ॥

বালকগণের তাল-ভক্ষণের আকাঞ্জা।

হাণ্ডিয়া হাণ্ডিয়া (১) তাল পড়ে হুরহুর। ছরছরি শব্দ শুনি ধাইল অম্বর ॥ কে রে কে রে বলি বেগে ধাইল ধেমুক। লেখা যোখা নাহি যত ধাইল অস্কুর॥ কুরের আক্ষেপে মহী করে টলমল। স্থাবর জঙ্গম যত কাঁপিছে সকল॥ আসিয়া দেখিল সেই হলী (২) মহাবীরে। সঘনে নিশ্বাস বহে কম্পিত শরীরে॥ উচ্চ নাদ করিয়া পাছর হুই পায়। বুকে এক লাথি মারি বেগে পাছ যায়॥ পুনরপি রণমুখে আইদে গর্জিয়া। তাহা দেখি বলভদ্র ফিরিল হাসিয়া॥ বাম করে ধরিয়া পাছর হুই পায়। উর্দ্ধ করি বার কথো (৩) ফিরাইল তায়॥ আছাড়ি ফেলিল এক তালের উপরে। ভাঙ্গিয়া পড়িল গাছ দেই মহাভৱে ॥ ঠেকাঠেকি তালবন পড়ে ভাঙ্গি ভাঙ্গি। পড়িল ধেতুক সব শিশু হৈল রঙ্গী॥ ধেনুক-নিধন দেখি যত দৈত্যগণ। রামক্বঞ্চ প্রতি ধাএ করিয়া গর্জন॥ কুতৃহলে হুই ভাই দেখি রিপুভাগে। ঠেঙ্গে (৪) ধরি ধরি ফেলে তাল গাছের আগে ॥ মরিল অম্বর সব ভাঙ্গে তাল-বন। একাকার হৈয়া মহী রহিল তথন॥ কাল কাল অসুরগুলা শ্রামল-বরণ। আকাশে হইল যেন নবোদিত ঘন॥ আকাশে থাকিয়া হর্ষিত দেবগণ। अत्र अत्र नार्त करत श्रृष्ण वतिष्व। কৌতুকে বালক সব ইছিয়া বাছিয়া। গৰুলোভে থাইল তাল উদর ভরিয়া॥

<sup>(</sup>১) হাঁডির মতন বড বড।

<sup>(</sup>२) इनध्य = वनत्रोत्र।

<sup>(</sup>৩) কভেক বার।

<sup>(</sup>८) भारता

সেইদিন অবধি বন হইল নির্ভন্ন।
গতাগতি করে লোক আপন ইচ্ছান্ন॥
শুনিঞা বিপক্ষ কংস বড়ই চিস্তিত।
অহনিশি তিল এক না পান্ন পীরিত (১)॥

ধেমুক বধিয়া হলধরে। তাল থাওয়াইল সব সহচরে॥ দিবস বুঝিয়া অবসানে। চলিলা বালক রাম কানে॥ যত্নান্দ চাঁচর-কুম্বল শ্রামতমু। বদন প্রসন্ন হসিত মন্দবেণু॥ সঙ্গে সব শিশু পশুগ্ৰ। আগে আগে চালাএ গোধন। ঘন শিঙ্গা পূরে জনে জন। নৃত্য গীত বরজ মিলন॥ গোঠে হইতে আইল বনমালী। শুনিঞা গোপিনী উতরোলী (২)॥ ধাওত সব গোপীগণ। পিয়-রূপ বিরহ-মোচন ॥ প্রেমে জননী আলিঙ্গনে। করাইল স্নান ভোজনে॥ व्यानत्म (गाविन ननवाता। দ্বিৰ মাধব রস ভাষে॥

<sup>(</sup>১) সোরাস্তি।

# কবিচন্দ্রের ভাগবত।

এই কবির বিস্থৃত বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৫১৪—৫১৬ পূচ্চা দ্রষ্টব্য। নিম্নের অংশগুলি ১০৬১ বাং (১৬৫৩ খৃঃ) সনের হন্তনিধিও পুথি হইতে উদ্ধৃত হইল।

#### রুক্মিণীর রূপ-বর্ণন।

সথীর ধরিয়া কর ক্রন্মিণী বার্যায় (১)।
ক্রন্মিণী দেখিয়া সভে অতি মোহ পায় ॥
কি কব রূপের সীমা ভুবনমোহিনী।
সিংহ-মধ্যা বিশ্ব-ওষ্ঠী বিহ্যুৎ-বরণী ॥
চাঁচর চিকুরে দিব্য বান্ধিয়াছে ঝোঁপা।
মল্লিকা মালতী বেড়া পৃষ্ঠে দোলে ঝাঁপা॥
কপালে সিন্দুর-বিন্দু চন্দনের রেখা।
জলধর-কোলে যেন চাঁদ দিল দেখা॥
নয়নে কাজল কাম ভুক্র চাপ বাণে।
চাহিয়া চেতন হরে কে বাঁচে পরাণে॥
চরণে যাবক (২) রেখা বাজন নৃপুর।
চলিতে পঞ্চম গতি বাজে স্কমধুর॥

# রুক্মিণী-হরণ-কালে শ্রীকুফের প্রতি শিশুপালের জোধোক্তি।

রুক্মিণীর সঙ্গে শিশুপালের বিবাহের কথা স্থির ছিল; কিন্তু রুক্মিণী শ্রীকৃষ্ণকে মনে মনে আত্ম-সমর্পণ করিয়াছিলেন, তিনি গোপনে শ্রীকৃষ্ণের নিকট লিপি প্রেরণ করেন যেন শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাকে লইয়া যান। সেইরুগ করিলে, শিশুপাল শ্রীকৃষ্ণকে রুক্মিণীসহ রথারুঢ় দেথিয়া ভর্মনা করিতেছেন।

> পলায় যতেক দেনা পায়্যা পরাজয়। পুরোধা (৩) ব্রাহ্মণ তবে শিশুপালে কয়॥ দৈবেতে সকল হয় দূর কর তাপ। সভাই কালের বশ রাজা তোর বাপ॥

ছ:থ শোক ভোগাভোগ ভাগ্যে সব করে। দেশে সাত বিভা দিব চল বাপু ঘরে।। তার না আসিব আমি বিদর্ভ নগরে॥ শিশুপাল প্রবোধিয়া মহাবীর বলে। রণভেরী দামামা দগড় করতালে ॥ এক অকোহিণী বীর সেনা লয়া সাথে। ধুমুর্বাণ থড়ুগ চর্ম্ম লয়া চাপে রথে ॥ অতি বেগে বায়ুপথে রথখান যায়। কৃক্মিণী সমেত কুষ্ণে দেখিবারে পায়॥ ওরে ছষ্ট ভ্রষ্ট তুই পালাইবি কোগা। ঘুচাব সকল গর্ব্ব কাটি তোর মাথা।। বিধি বাম নিকট মরণ তোর প্রায়। থেমত যজের ঘত কাকে লয়া যায়॥ প্রাণ বাঁচাইবি যদি ছাড়্যা যারে নেটা। ধমু ফেল্যা পালা ছুষ্ট দাঁতে কর্যা কুটা।। সমর বিষম বড় ক্ষেত্রী বিনে নয়। বনে বনে শিশু সঙ্গে গরু চরা নয়॥ যশোদার ঠাঞি তথা যত শাস্তি পাত্যে। গোয়ালার ঘরে ননী চরি কর্যা থাত্যে॥ থাইয়া গোপের অন অহন্ধার বড়। মোর কাছে ওরে মৃঢ় অহন্ধার ছাড় ॥ গোপের ঘরে ভার বয়া কান্ধ হয়াছে পূব। গোপের মায়াার কাছে তুমি বড়ই অস্তর (১)। না বুঝিয়া লোক সব ভক্তি করে তোরে। **দেবাস্থর নরে কেবা মায়্যা কান্ধে করে** ॥ এই মত গোবিন্দেরে দেই কত গালি। ক্ষত্মিণীরে উপরোধ করে বনমালী॥ ক্লফ কহে বার বার নিন্দা কর মোরে। তোর ভগিনী মোর সঙ্গে শুনরে পামরে॥ জন্মে জন্মে কক্মিণীর আমি সে জীবনে। তোর বোলে শিশুপালে ভজিব কেমনে॥ গোপীদের কথা সব তুঞি কেমনে জানিবি।

কৃষ্কে ভংগন।

অজ্ঞান পামর তুঞি মোরে কি চিনিবি॥

<sup>(&</sup>gt;) এথানে অমূর শব্দ "মহাবলশালী" আর্থে বাবদ্ধত হইরাছে।

# শ্যামদাদের ভাগবত।



#### (गाविन्म-प्रश्नल।

এই প্রস্থকার তিন শত বৎসরের উর্দ্ধকাল হইল জীবিত ছিলেন।
মেদিনীপুর জেলার কেদারথগু পরগণার হরিহরপুর গ্রামে ইহার জন্ম।
এই গ্রাম মেদিনীপুর হইতে ১৬ মাইল পুর্বে অবস্থিত। এথানে করির
বংশধরগণ এথনও বাস করিতেছেন। তঃখী শ্রামদাস কায়স্থ ছিলেন এবং
ইহার অন্থবাদিত সমগ্র ভাগবতের পুথি বিগ্রহরূপে পূজা পাইয়া থাকে।
কবির বংশায়গণ গুরুগিরি করিয়া থাকেন; ইহাদের উপাধি 'অধিকারী'।
শ্রীযুক্ত ঈশানচক্র বস্ত্ব মহাশয় এই পুস্তক ১৮০৮ শকে প্রকাশ করেন।

#### কালিয়-দমন।

শুন নৃপ-চূড়ামণি শুকদেব বলে বাণী চিত্ত নিবেশিয়া হরি-কথা। সদাই আনন্দ-ধাম ভূবন-মঙ্গল নাম পতিত-পরমপদ-দাতা॥ ব্ৰজ্বশিশুগণ সঙ্গে সে প্রভু পরম রঙ্গে গোষ্ঠ-ক্রীড়া করেন কাননে। ভৃষ্ণায় আকুল হৈল শিশু যত সঙ্গে ছিল চলে সবে জল অন্বেষণে ॥ নিকুঞ্জে না নীর পেয়ে সর্ব্ব শিশু গেল থেয়ে যে দিকে আছএ কালিশিনী। কালিদহ-কূল-ঘাট মহাহ্রদ উচ্চ তট नीत मा পরশে হর মূনি॥ रिमरवत्र (त्र मिवक्षन থণ্ডিবেক কোন্জন শিশু সব সেই বাটে গেল। জল পান কৈল গিয়া ্তৃফায় আকুল হৈয়া কুলে উঠি বালক ঢলিল।। দেখে খ্যাম বিনোদিয়া कानिसीत्र कूटन शिवा গরল বহিছে শিশুগণ।

বিব জল-পানে বালক-গণের মৃচ্ছ1। দেখিয়া বিশ্বয়-মতি অথিল ভুবনপতি মধু-দৃষ্টে করে নিরীক্ষণ ॥ কুষ্ণের অমিয়া-দিঠে বালক সকল উঠে কাঁচা ঘুমে যেন জীয়াইল। উঠিয়া চৌদিকে চাই আলস্তে ছাড়িল হাই আথি মেলি গোবিন্দে দেখিল। শ্রীকৃষ্ণ ভাবিল মনে জীয়ায়ে বালকগণে হেন জল আছে যমুনায়। হুৰ্জয় ভুজঙ্গ আছে গ্রল জলের মাঝে নীর মধ্যে না রাখিব তায়॥ দশ দিক্ চরাচর দেকতা কিন্নর নর কেহ না করএ জলপান। হইয়াছি অবতার দৈত্য দলিবার ভার ভারাবতারণে ভগবান্॥ ব্রজের বালক সনে এতেক ভাবিয়া মনে मत्म कति नास शिन घरत । ভূবনে হুৰ্লভ কথা গোবিন্দ-মঙ্গল পোথা শ্রীমুথ (১) নন্দন গায় সাবে॥

পুরাণু-কাহিনী শুন নৃপমণি কুষ্ণের বালক-থেলা। ক্রীড়ায় কৌতুকে জীয়ায়া বালকে त्म मिन यमित्र शिला॥ ব্ৰজশিশু সাথে রঙ্গনী-প্রভাতে সাজিয়া স্থলর খ্রাম। গেল শিশু সনে ধেমু লয়ে বনে গৃহে রাখি বলরাম॥ পূরে শিঙ্গা বেণু শিশু সঙ্গে কান্ত আগে চালাইয়া পাল। কালিন্দী-কিনারে ক্রীড়া অমুসারে निহরে नन्त-छ्लाल ॥

<sup>(&</sup>gt;) কবির পিতার নাম—শ্রীমুখ।

স্থকোমল ভূণে চরে গাভীগণে যমুনা-পুলিন-বনে।

শিশু সঙ্গে করি চলিলা মুরারি

কালি দলিবার মনে॥

কালিন্দীর কূলে কদম্বের মূলে উপনীত খ্রাম রায়। কদম্ব উপর উঠি গদাধর কালিদহ পানে চায়॥ কালি দলিবারে ভাবিল অন্তরে কালিয়া-স্থন্দর হরি। কদম্বের ডালে বসি কুতৃহলে দিঠে পীতাম্বর পরি॥ একে সে চিকণ কালিয়া বরণ তাহে নানা মণিহার। কত বিধুবর মুখ মনোহর নাশ করে অন্ধকার।। পুর†ণ-বচন শুনহ রাজন কহি যে তোমার স্থানে। (গাবिन्स-भन्नल कांक्र (১) (करल শ্রীমুথ-নন্দন গানে॥

শুন রাজা পরীক্ষিত কহি যে তোমারে।
কদন্থের আগডালে চড়ে নটবরে॥
চরণ নাচায় ক্রম্ম দোলায় স্থবীর।
তাওব ক্রীড়ায় ক্রম্ম পরম শরীর॥
নাচিতে নাচিতে ক্রম্ম মারে এক লাঁফ।
কৌতুকে পড়িল কালিদহে দিয়া ঝাঁপ॥
কমশু-ক্রেশর মধ্যে রহে শ্রামরায়।
মন্মন্থ বলিয়া সে ভ্রজ্পগণ ধায়॥
কমশ-কেশরে নাচে স্কল্পর গোপাল।
আাসিয়া ক্রমেরে বেড়ে ভ্রজ্সম-জাল॥

कोनित्र इरम कृषः।

কেহ অংশ বেড়ে কেহ করমে দংশন।
দস্ত ভালি দস্তহত কত নাগগণ॥
কোন সর্প মৈল কেহ তেয়াগিল জ্ঞান।
রাজারে কহিতে কেহ করিল প্রয়াণ॥

শুন শুন কালির ভূজস্প-অধিকারী।
নিবেদন করি রাজা তোমা বরাবরি॥
এক গোটা মহুয়্য আসিরা আচন্ধিতে।
কমল-কেশর মধ্যে নাক্ক মনোরথে॥
ভাঙ্গিরা ফেলিল যত কমলের বন।
তাহার প্রতাপ রাজা না যায় সহন॥
তার যত মর্ম্মন্থানে (১) দংশন করিছ।
কিঞ্চিৎ তাহার চর্ম ভেদিতে নারিয়॥
মণি উথড়িল (২) হের দেখ বিশ্বমান।
দস্ততে হৈল কেহ ত্যজিল পরাণ॥
কুলিশ জিনিয়া যেন শরীর তাহার।
যত নাগগণেরে লাগিল চমৎকার॥
এত শুনি কালিয় জোধিত হইয়া ধায়।
গোবিন্দ-মঙ্গল ছঃখী শ্রামদাস গায়॥

দ্তের বচন শুনি কোপযুক্ত ফণীমণি
সাজিল কালিয় বিষধর।
আজা দিল নাগগণে চলে সবে ততক্ষণে
শঙ্খচূড় কুমুদ প্রথবর॥
নাল পীত চক্রছটা কর্ক ট কালির বেটা
অস্ট নাগ সঙ্গে করি ধায়।
কালির সহস্র মুগু অগ্নি যেন অলে তুণ্ড

গরল উদ্গারে রসনায়॥

भाग अन भूक्रकांत्र विद्य मिल अक्का

**ছকৃল যমুনা** যুড়ি যায়।

(১) সায়ুর্কোদ মতে মন্ত্রগুদেহে কতকগুলি নির্দিষ্ট স্থান স্বাছে, গাহাতে আঘাত করিলে মনুয়োর প্রাণ-রক্ষা কঠিন হয়।

<sup>(</sup>২) খুলিয়া পড়িল (?)

কমল-কেশর মাঝে দেখি নটবর রাজে
বিষ ছাড়ে গোবিন্দের গায়॥
ক্লঞের লাগিল রঙ্গ ভূজঙ্গে জড়িত অঙ্গ
দমন করিতে হুষ্ট কালি।
শ্রামতমু স্থধাময় জীব-ভয় তরে তায়
ভূবন-পাবন বনমালী॥
তারে কি করিবে ফণী কৌভূকে গোকুলমণি
সর্প মধ্যে রহে নারায়ণে।

কৃষ্ণ-অদর্শনে বালক-গণের ক্রম্মন।

না দেখি বালক যত হৈল যেন মৃত্যুবত कात्म मत्व शावित्मत्र खल ॥ আজি বিধি হৈল বাম ওহে প্রাণবন্ধু খ্রাম গোপপুরে হেন লখি (১) মনে। হেন বৃদ্ধি দিল কেবা অনাথ করিয়া স্বা কালিদহে ঝাঁপ দিলে কেনে॥ তোমার গুণের কথা ভাবিতে মরমে ব্যগা মরিব তোমারে না দেখিয়া। নন্দ আদি যশোমতী হইবেক আত্মঘাতী কেমনে সে বান্ধিবেক হিয়া। আমা সবা লয়ে সঙ্গে বনে কে আসিবে রঙ্গে কুধায় কে দিবে অন্ন পানী। দেখা দিয়া রাথ প্রাণ হেদে হে স্থন্দর কান যশোদা-জীবন যাত্মণি॥ আজ তোমা না দেখিলে পশিব কালিন্দী-জলে ওই কালি খাউক সবারে। কান্দে গোবিন্দের মোহে সর্ব্বাঙ্গ তিতিল লোহে গড়াগড়ি যায় নদীতীরে ॥

গোবৎস ও অপর পশু-পক্ষীর কাতরতা। না দৈথিয়া কালা কান্ত তৃণমুখে কান্দে ধেন্ত বাছুরি না করে পরঃপান। কালিনহে ক্লম্ভ দেখি উভমুখে কান্দে পাখী বন জন্তু না ধরে পরাণ॥

<sup>(</sup>১) লক্ষ্য করি = অমুমান করি।

তৰু লতা আদি তৃণ জল ত্যজি কান্দে মীন কালিনী কাতর অতিশয়।

দেথিয়া কুষ্ণের রীতি ব্রহ্মা আদি স্করপতি

(प्रवंशर्भत क्रम्मन । কান্দে দেব আকুল হৃদয়॥

দশ দিক্ চরাচর কান্দে হৈয়া সকাতর मग्रानिधि शावित्मत छा।

পড়িল প্রমাদ-কথা গোকুল নগরে ওথা গোকুলে অমকল।

অমঙ্গল দেখে গোপগণে॥

শুনিলে জনম নয় হু:থী খ্রামদাস কয় এই কথা ভূবন-পাবন।

নাম গুণ গাও মুথে শুনহ সংসার স্থথে

কলি ভবে পাবে উদ্ধরণ।

আজ কেন চঞ্চল মন। না জানি কি হৈল বনে ছঃখিনী-জীবন ॥ ধুয়া ॥

শুন রাজা পরীক্ষিত কহি যে তোমারে।

অমঙ্গল দেখে লোক গোকুল নগরে॥

উন্ধাপাত দিবসে উদয় ধূমচয়। সঘনে অঙ্গার-বৃষ্টি চতুর্দ্দিকে হয়॥

नत्मत्र मिनत (विष् त्रक वित्रण। , প্রাচীরে উলুক বৈদে দেখে সর্বজন ॥

যশোদার মুথে মুথে কাক ডাকে ডাক।

নগরে ক্রন্ন করে শিবা ঝাঁকে ঝাঁক॥

কুকুর ক্রন্দন-গীত গায় সেই কালে।

দিনে **খ**সি পড়ে তারা অবনী-মণ্ডলে॥

হেন অমঙ্গল দেখি নন্দ যশোমতী। গোপগণে ডাকি নন্দ করেন যুকতি॥

শুন গোপগণ কেন দেখি হেন রিষ্টি।

গোকুল নগরে আজি রক্তাঙ্গার বৃষ্টি॥

শৃগাল কুক্র কান্দে নগর ভিতরে। দিবসে নক্ষত্র পড়ে ধরণী উপরে ।

ट्रन अमन्न आमि ना प्रिथि कथन।

কহিল যে কিছু পূর্ব্বে গর্গ তপোধন।

হুদর কম্পরে মোর বিদরে পরাণ।
না জানি কান্থর বনে কিবা অকল্যাণ॥
কান্দিরা বিকল নন্দ যশোদা রমণী।
রোহিণী স্থন্দরী আদি যতেক গোপিনী॥
বলরামে কোলে করি কান্দে ব্রজনাথ।
রুষ্ণের কি হৈল বলে গোকুলে উৎপাত॥

অনস্ত পুরুষ বল্যা (১) ভাবিল হৃদয়।
অন্তরে জানিয়া তত্ত্ব গোপগণে কয়॥
চল সবে যাব বনে ক্লফ্চ-অন্থেষণে।
দৈত্য দানব বৃঝি ক্লফে পাইয়া বনে॥
একক দেখিয়া ক্লফে আমি নাই সঙ্গে।
প্রবৃত্ত হয়েছে সবে খোর রণ-রঙ্গে॥
না কর বিলম্ব চল শীঘ্রগতি ধেয়ে।
মন্দিরে আনিব ক্লফ তল্লাস করিয়ে॥

অনন্ত-বচনে নন্দ আহীরী সকল (২)। রামে আগে করি চলে হৃদয় বিকল। लाहित्व भूर्वि श्रावि भव नाहि एएथ। ক্লফের লাগিয়া তারা মহা মনোগ্রুপে॥ কোন্ পথে গেল কামু কহ বলরাম। কোথা গেলে পাব পুত্র নব ঘন-শ্রাম॥ বলরাম বলে সভে স্থির কর প্রাণ। এখনি পাইৰ কৃষ্ণ ক্মলনয়ন।। বলরাম বলে কান্তু গেছে এই পথে। वाहूती वानक मत्त्र श्राष्ट्र यूर्थ यूर्थ ।। স্থকোমল ভূণে চরি গেছে বৎস গাঞি। নাদ মৃত্ৰ পড়িয়াছে দেখ ঠাঞি ঠাঞি ॥ ুহের দেখ রুষ্ণপদ ধরণী উপর। श्वकवङ्गाङ्गाच्क-िङ् मत्नाङ्त ॥ এই পথে গেছে ক্লফ ইপে অস্ত নাই। চলিল গোয়ালা সব সেই পথ বাই॥

যাইতে দেখিল কত দ্বে ধেমুপাল।

যমুনার তটে পড়ি কান্দিছে ছাওয়াল।।

সবে মেলি গেল তবে কদম্বের তলে।

দেখিল কালিয়া রুষ্ণ কালিনীর জলে।।

দেখিল দিয়াছে রুষ্ণ কালিনহে ঝাঁপ।

ভূমিতলে পড়ি নন্দ যশোদা বিলাপ।।

ধহা শুক পরীক্ষিত ভাগবত বাণী।

তঃখী খ্যামদাসে পার কর তরঙ্গিণী।।

কালিদহে কৃষ্ণ না দেখি বশোমতী চন্দ্ৰমুখী

যশোদার বিলাপ

যেন বক্সাঘাত পড়ে শিরে। ধরণীতে পড়ি কান্দে কেশপাশ নাহি বান্ধে তমু তিতে নয়নের নীরে।।

আরে বাছা যাত্রনায় অনাথ করিয়া মায় জলে ঝাঁপ দিলি কার বোলে।

কি করিব কোথা যাব কোথা গেলে ভেট পাব (১)

প্ৰাণ পুড়ে ক্ষণে না দেখিলে।।

অনেক কামনা করি আরাধিয়া হরগৌরী তোমা পুত্র পাইয়াছি কোলে।

আজি বিধি ভেল বাম আমায় এড়িয়া ভাম

शाँभ मिला कोलिकीत कला॥

পাপিষ্ঠ কংসের দৃত আইসে যায় শত শত ভোমারে সে বৈরি ভাব করি।

দৈত্য-দানবগণে প্রকারে বধিলে বনে

তাল ভোগে (২) ধেমুক সংহারি॥

গুণনিধি যাত্ব মোর বদন-চক্রমা তোর

এ তিন ভূবন আলো করে।

তিলে না দেখিলে কামু ধরিতে না পারি তমু

আজি বিধি বাম হৈল মোরে॥

তোমার বিচ্ছেদে প্রাণ বুক বিদরিরা জ্ঞান নরনে না পাই দেখিবারে।

- (১) দেখা পাব।
- (২) তাল ভক্ষণ উপলকে।

পাপ প্রাণে কিবা কায পশিব কালিন্দী-মাঝ ঐ কালি খাউক আমারে॥

নন্দের শোক।

শিরে মারে করাঘাত কান্দে নন্দ ব্ৰজনাথ কোথা গেল পুত্র যাত্মণি। তোমার গুণের কথা ভাবিতে অস্তরে ব্যুথা তব শোকে ত্যঙ্গিব পরাণি॥ শিশুকাল হৈতে যত গুণ দে শ্বরিব কত নানা কর্ম্ম করিলে গোকুলে। পুত্ৰা শক্ট তৃণ ভাঙ্গিলে যমলার্জ্জুন বংস বক বিপিনে বধিলে॥ হৰ্জয় অঘার ঠাঞি এড়াইলে গোবিন্দাই বিক্রমে বিশাল যাত্র মোর। গর্গমূনি যে বলিল সে সব প্রত্যক্ষ হৈল মরিব না দেখি মুখ তোর॥

অপরাপর গোপ-গোপী ও রাধিকার শোক।

রাধিকার কাকুতি অপার।

সাধ করিয়াছি মনে মরিব তোমার সনে
না বঞ্চিহ নন্দের কুমার॥

গোধন লইয়া বনে যাও আইস শিশুসনে
দেখিয়া উষত (১) বাসি মনে।

রূপে গুণে অনুপম তুমি রসময় খাম

গোপ গোপী আদি যত সবে হৈল মৃত্যুবত

নিরাশ না কর গোপীগণে॥

অধ্যাপ গোগী আদি শিক্ষ ক্ষেত্রতা কাল্লে পক্ষ

গোপ গোগী আদি শিশু ক্লফগুণে কান্দে পশু ফণি-মধ্যে দেখিয়া গোপালে।

তবে নন্দ যশোমতী নিরূপণ করে যুক্তি ঝাঁপ দিব যমুনার জলে॥

ইহা দেখি হলপাণি অনস্ত-মহিমা-মণি -অনস্ত-মহিমা-মণি - ইঙ্গিত বৃঝিয়া মনে প্রবে

প্রবোধে গোয়ালাগণে

শুন দবে স্থির কর প্রাণ॥

কালিয়ে দমন করি এখনি আসিবে হরি

কুলে বসি দেখ সর্বজন।

গোপ গোপী প্রবোধিয়া গোবিন্দ বদন চাইয়া

বলরাম ডাকে ঘনে ঘন॥

হেদেহে দয়াল হরি আকুল গোকুল পুরী

মৃতকল্প নন্দ যশোমতী।

শীঘ্র আসি দেহ দেখা গোপ গোপী কর রক্ষা

মায়া পরিহর যতপতি॥

অথিল ভূবনপতি বলা বোলে অবগতি

গোপগণে কাতর দেখিয়া।

হঃখী খ্রামদাস গানে ঠেলি ফেলে ফণিগণে

कालिमू ७ ठए वितामिशा॥

গোকুল আকুল দেখি নন্দের গোপাল।
ঠেলিয়া ফেলিল যত ভুজন্ম-জাল॥
কেবল কুলিশ-অঙ্গ কমল-লোচন।
শরীর বাড়িল ছিণ্ডি পড়ে নাগগণ॥
কালিয় প্রবল খল জন্ম অনুসারে।
অনেক দংশন কৈল ক্ষণ্ড-কলেবরে॥
অমিয়-সাগর ক্ষণ্ড দীন দর্মাময়।
বজ্প-অঙ্গ ঠেকি দস্ত খণ্ড হয়॥
কালির বদন দিয়া বিষ রক্ত পড়ে।
কৌতুক করিয়া ক্ষণ্ড তার মুণ্ডে চড়ে॥
গুরুতর ভার ক্ষণ্ড কালির উপরে।
চক্রাকার হইয়া কালি জলমধ্যে ফিরে॥
কালির সহস্ত মুণ্ডে ফণা পসারিয়া।
মুণ্ডে মুণ্ডে নাচে রঙ্গে শ্রাম বিনোদিয়া॥
ছংখী শ্রাম বলে কুপামর যহরায়।

কৃষ্ণ-মূখ দেখি গোপ গোপী প্রাণ পায়॥

वनप्रदेश काशामः मान।

কালিয়-মন্তকে কৃষণ।

क्क-मन्त्रर्भात जानमा

मारक शनाथत

পরম জানদ হথে।

ৰুল্কিত ত্ৰন্থ

নটবর কান্থ

মুরলী বাজায় মুথে॥

यत्नामञी नम प्राप्त प्राप्त ।

আনন্দ বাড়িল মনে।

গোপ-গোপীগণ মুথ দরশন মধুর মঙ্গল-গানে॥

তবে ফণীমণি গুরু ভার গণি

জলে চক্রাকার ফিরে॥ প্রভূ-পদ-ভরে ডুবিতে না পারে

পলাইতে নাহি পারে। পতিতপাবন ছুষ্ট-নিবারণ

না ছাড়ে গোবিন্দ ভারে॥ কালিয় চঞ্চল হৃদয় বিকল

पाणित्र ठक्षण शाव । १०० वन वृक्षि मृदत दशन।

মৃতবং কালি দেখি বনমালী কিঞ্চিৎ উল্লাস ভেল।

নাগপদ্মাগণের কৃষ্ণ-আরাধনা।

্ কালিয়-নিগ্ৰহ।

কালির রমণী কৃষ্ণপরায়ণী ভূমিয়া এ দব বাণী।

পান্ত অর্ঘ্য থালী রত্ন-দীপ ক্লালি

দিব্য পদ্ম-মালা আনি ॥ নাগ-নারী ফত গতি করি ব্রুত

বেচ্ছিয়া গোবিন্দ-চাঁদে। ও পদ পূজিয়া প্রণতি করিয়া

চরণে পড়িয়া **কান্দে**॥

করি প্রশিপাত ক্রিইছো যোড়-হাত স্কৃতি করে নাগ-রাণী।

গোবিন্দ-চরণে হংথী শ্রাম ভণে

গোরিন্দ-মঙ্গ-বাণী।

#### রাধিকার বার্মান্ডা।

ভাদ্রমাসে হরিজন্ম ভূতার-তারণে।
ভব বিরিঞ্চির ভাব করিতে পালনে॥
ভাগ্যবস্ত নন্দ-গৃহে দেখি শ্রাম রায়।
ভাব কৈন্তু ভজিব ক্ষেত্র রাঙ্গা পায়।
উদ্ধব, ভরম ভাঙ্গিল। (১)
ভক্ত-বংসল হরি মথুরায় রহিল॥

আখিনে অধিকা-পূজা এই তিন পূরে।
আমরা আরোপি, ঘট যমুনার তীরে॥
.অথগু শ্রীফল-দল অগুরু চন্দনে।
অনেক আন্বতি কৈমু গৌরী ত্রিলোচনে॥
উদ্ধব, অনেক ভাগ্যের ফলে।
অন্বর হরিয়া আক্ষা দিলা গোপীকুলে॥

কার্ত্তিকেতে কল্পতরু-মূলে চিন্তামণি।
কুঞ্চকীড়া-কোতৃক কহিতে নাহি জানি॥
কত রঙ্গ জানে রুম্ঞ কিশোর শরীর।
কষ্ট দিলে যেন দহে কমল শিশির॥
উদ্ধব হে, কহ কি করি উপায়।
কমললোচন রুম্ঞ রূপা করে যায়॥,

মার্গেতে গহন বনে প্রিয়ার বিচ্ছেদে।
আকুল হইয়া বুলি শোক গদগদে॥
আপনি আপনাগুণে প্রিয়া দিলা দেখা।
অনঙ্গ-সাগরে হে আমরা পাস্থ রক্ষা॥
উদ্ধব, আর কি গোকুলে।
আশা পূর্ণ করি কিবা দেখিব গোপালে॥

পৌষে প্রবল শীত প্রবন প্রবলে। পাতিয়া পদ্ধজ্পত্র শুতি মহীতলে। প্রভূর পীরিতি প্রেম মনে মনে গণি। প্রতি বোলে পুড়ে মোরে পাপ ননদিনী।।

<sup>(</sup>১) আমার ভ্রম ভাঙ্গিয়া গেল, কৃষ্ণ আসিলেন দা।

উদ্ধব, প্রেয়া গুণনিধি। পাইত্র পরশমণি বিড়ম্বিল বিধি॥

মাথেতে মাধব সঙ্গে এ মণি-মন্দিরে।
মহারঙ্গে রমিব মানস নিরস্তরে॥
মাধবী মল্লিকা লতাকুঞ্জের ভিতরে।
মনে না জানিল হরি বাবে মধুপুরে॥
উদ্ধব, মরিহে বুঝিয়া।
মনে করি মরিব মাধব স্মঙ্রিয়া(১)॥

ফাল্পনে ফুটিল ফুল দক্ষিণ পবনে।
ফাপ্ত থেলে নন্দলাল প্রাফুল কাননে॥
ফুলের দোলায় দোলে শ্রাম নটরায়।
ফাপ্ত মারে গোপিনী মঙ্গল-গীত গায়॥
উদ্ধব, ফাটিয়া যায় হিয়া।
ফুকুরি ফুকুরি কান্দি শ্রাম শ্বঙ্বিয়া॥

চৈত্রেতে চাতক পক্ষী ডাকে মন্দ মধু।
সচেতন না রহে অঙ্গ না দেখিয়া বন্ধু॥
চিত্ত নিবারিব কত বিরহ-ব্যথায়।
চিতা যেন দহে দেহ বসস্তের বায়॥
উদ্ধব, চিত্ত ছল ছল করে।
চঞ্চল চড়ই যেন পড়িয়া পিঞ্জরে॥

বৈশাথে বিষের বাণে মলরের বায়।
বিরহী বিকল করে কোকিলের রায় (২) ॥
বাসা ভাঙ্গি বল্লকী করিব তোরে দূর।
.বন্ধুরে আনিয়া দেহ গিয়া মধুপুর।।
উদ্ধব হে, বিশ্বরণ নম্ন।
বৃক্তেতে বিষের শেল বাহির না হয়॥

জৈনতিত যমুনা-জলে যাদব-সংহতি। জল-কেলি করে রঙ্গে যতেক যুবতী॥

# ভাগবত--রঘুনাথ ভাগবতাচার্য্য--রচনাকাল ১৫১০-১৫১৫ খুঃ। ৮০৩

জল ফেলি মোরে গোপী গোপালের গান্ন। যৌবন-চুম্বন-ধন যাচে যহুরান্ন॥ উদ্ধব, যত হঃশ উঠে মনে। জীন্নস্ত থাকিতে মরা গোবিন্দ-বিহনে॥

আবাদে আধিনা বদে আছিত্ব গুতিরা।
আমার শিয়রে আদি শুম বিনোদিরা॥
আলিঙ্গন দেই মুখে বুলাইয়া হাত।
উঠিয়া আকুল হৈত্ব কোথা প্রাণনাথ॥
উদ্ধব, অনেক যন্ত্রণা।
অধিক আশের দোবে এত বিভূষনা॥

শাবণে সরস রস বরষা বিপুলে।
সরসিজ বিকশিত ষট্পদ হিল্লোলে॥
স্থ বৈভব সব গেল শুম সঙ্গে।
শ্বঙরি শ্বঙরি কান্দি এ ভব-তরঙ্গে॥
হুঃথী শ্রামদাস গায়।
চিত্ত দুঢ়াইলে গোপী পাবে শ্রাম রায়॥

# রঘুনাথের ভাগবত।

কৃষ্ণ-প্রেম-তরঙ্গিণী।

রঘুনাথ ভাগবতাচার্য্য, মহাপ্রভুর সামসময়িক ব্যক্তি। ক্বফদাস কবিরাজের চৈতন্ত-চরিতামৃত, কবিকর্ণপুরের গৌরগণোদেশ প্রভৃতি পুতকে এই অমুবাদের উল্লেখ আছে। সাহিত্য-পরিষং এই পুত্তকথানি প্রকাশ করিয়াছেন।

# শ্রীকৃষ্ণের রূপ ও বংশীবাদনের প্রভাব।

বাম বাছ ধরি বাম কপোল-মণ্ডলে।
ললিত চলিত ক্রম মুরলী অধরে।।
বেণু-রন্ধে বিলোলিত কোমল অঙ্গুলি।
যথনে বাজান বেণু শ্রীল বনমালী।।
সিদ্ধ-বধ্গণ তার সঙ্গে সিদ্ধগণ।
মুরছি পড়য়ে রহে হয়ে অচেতন।।

বিগলিত নিবীবন্ধ কামে বিমোহিতা। লাজে ভয়ে ব্যাক্সলিতা সিদ্ধের বনিতা।। ন্তন ভ্রন গোপী আর বড় অম্ভূত। করয়ে মোহন বীলা সদা নব্দস্তত।। অচল তড়িত তূর্ণ উরে হার হাসে। ভয়ার্ক্ত জনার হুঃথ কটাক্ষে বিনাশে॥ यथन वाजाग्र (वर् 🗗 वृन्नावरन। यृत्थ यृत्थ मूत्र त्रृष मिनात्र त्राधिन ॥ শ্রবণ তুলিয়া দত্তে তৃণ ধরি রছে। চিত্রের পুতলী যেন প্রভূ-মুথ চাহে॥ নব দল ময়ুর চক্রিকা চারু কেশ। বিচিত্র পল্লবে চারু ধরে মন্দ বেশ।। যথনে মুকুন্দ বেণু বাজায় মধুর। তথনে সকল নদীর গতি হয় দূর॥ হরিয়া চরণ-রেণু আনিবে পবনে। এই মনে ভাবিয়া থাকয়ে নদীগণে।। শিশুগণে নিজগুণ গায় চারিপাশে। বনে বনে বিহার করয়ে নটবেশে॥ নাম ধরি যবে বেণু ডাকে বড় ঘনে। তথনে প্রাণীর ধর্ম হয় তরুগণে ॥ সর্বভৃতে বৈসে হরি প্রভু দয়াময়। লতাবলী প্রকট করিল অতিশয়॥ প্রেমভরে পুলকিত মধু-ধারা বহে। ভক্তের লক্ষণ ধরি তরু লতা রহে॥ দিব্যগন্ধ তুলসী ললিত বনমালে। অলিকুল বেণুরব করে অমুকৃলে॥ মোহন তিলক বেণু পুরয়ে সন্ধানে। হংস সারস আসি মিলয়ে তথনে॥ জলচর বেণ্রবে হঞা বিমোহিত। সরোবর তে**ভিঞা দাণ্ডা**র চারিভিত ।

মূদিত নয়ন করে চিত্ত সমাধার। মিঃশব্দে রছে রুঞ্চ করিয়া ধেয়াম।

শুন ব্রজবধ্ আর বিচিত্র কথনে। রাম ক্রম্ণ রহে তথা তট-উপবনে॥ বেণুরবে ত্রিজগৎ করে হরষিত। তথনে মেঘের গতি মন্দ গরজিত॥ ঈশ্বর-লক্ষণ জানি কেহ কোন মতে। মন্দ মন্দ গরজে গগন সাবহিতে (১)॥ ছায়া করি ছত্র ধরে পুষ্প বরিষণ। এমন মেঘের ধর্মা দেখিল তখন। শুন হে যশোদা তুমি পুণ্যবতী নারী। তোমার পুণ্যের কথা কহিতে না পারি॥ ধ্বজ বজ্ঞ বিরাজিত চরণকমলে। যথন বেড়ায় কৃষ্ণ গোকুল-মণ্ডলে॥ তথনে দেখিয়ে তার রূপ মনোহর। আমি সব তথনে না জানি নিজ পর॥ বসন ভূষণ কেশ তথনে পাসরি। কেবল থাকয়ে যেন বৃক্ষ ভাব ধরি॥ নব দল তুলসী ললিত বেশ ধরি। মনে করি গোধন গণয়ে বনমালী। অমুচর বালকের কান্ধে বাম হাত। তথনে মোহন বেণু বাজান গোপীনাথ।।

বৈণুনাদে বিমোহিতা বনের হরিণী। পতি স্কৃত তেজিয়া দেবরে যতুমণি॥
ছাড়িল ক্লফের শুণে পতি স্কৃত দয়া।
হেল প্রভূ বিহুরে গোপালকপ হঞা॥
কুদ্দ কুশুম দাম স্কুলতিত বেশ।
কুদ্দ কুশুম দাম স্কুলতিত বেশ।
কুদ্দ কুশুম দাম স্কুলতিত বেশ।
কৈলেনিন্ত মাঝে নটবর হ্ববীকেশ॥
বৈধনে তোমার পুত্র করিয়া বিহার।
হর্মে গোপীর চিস্ত নন্দের কুমার॥
বধনে মলম্ব বায়ু বহু স্কুণীতল।
চৌদিকে বেড়িয়া রহে গর্ম্ব কিয়র॥
কেহ নাচে কেহ গাঁত স্ক্মধুর গায়।
হেন অপক্লপ শীলা করে যতু রার॥

<sup>(</sup>১) সাবধানে।

দেবকী জঠরে দিজরাজ উৎপন্ন। ওহি গোপকুলে আসি হইলা উপপন্ন॥ মদমন্ত গজরাজ বিহরে বিশাল। কনক-কুণ্ডল গলে দোলে বনমাল॥ বয়ান কমলবর পূর্ণ শশধর। গোকুলের দীনতাপ (১) হরিল সকল॥ এইরূপে গোপীগণ রুষ্ণগুণ গায়। গীত অমুবন্ধ করি দিবস গোঙায়॥ ক্বফ্ত বিনে গোপীসবে না দেখিল আন। গোপীনাথে নিয়োজিল তমু মন প্রাণ॥ কি কহিব গোপীকুলে প্রেমের উদয়। ক্ষণ এক যুগ মত ক্লম্ভ বিনে হয়॥ এই গোপী-গীত যেবা ভক্তিভাবে শুনে। প্রেম ভক্তি বাঢ়ে তার পুণ্য দিনে দিনে॥ জান গুরু গদাধর ধীর শিরোমণি। ভাগবত আচার্য্যের প্রেম-তরঙ্গিণী॥

### রামকান্তের ভাগবত।

#### দশম স্বন্ধ।

কবি রামকাস্ত দিজের ভাগবত দশম ক্ষম হইতে এই অংশ উদ্ধৃত।
কবির নিবাস পূর্বের রাজসাহী জেলার গুড়নই প্রামে ছিল; তৎপরে তিনি
রঙ্গপুরের ব্রাহ্মণীপুঞা গ্রামে আসিয়া বাস করেন। ইনি গুড়নইর মৈত্রকুলোঙর। ইনি ভাগবতাচার্য্যের শিশ্য বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন, স্বতরাং
বোড়শ শতাকীর প্রথমে বা শেষভাগে গ্রন্থ রচনা করিয়া থাকিবেন।
এই পুত্তকথানি রক্ষপুরে শ্রীযুক্ত গোপাল দাস কুণ্ডু মহাশয়ের নিকট আছে,
তিনি আমাকে নিমের অংশ নকল করিয়া পাঠাইয়াছেন।

ফুফের অস্তর্জান ও গোপীগণের মুক্ত্র।

- ত্তিক মুনি বলে রাজা তুন সাবধানে।
  ত্বস্তব্ধান করি হরি গেলা বিত্তমানে॥
  না দেখিয়া গোপীগণ মূরছিয়া পড়ে।
  মজিল রমণী সব এ শোক-সাগরে॥
- (১) দৈক্ত ও সন্তাপ।

নিজ পতি হারা হৈয়া যেন মৃগীগণ।
তরাসে পড়িল তারা হরিয়া চেতন ॥
যেরূপে করিলা হরি বিহার-বিলাস।
যেন গতি যেন লীলা যেন মন্দ হাস॥
সেহি সেহি চরিত্র করয়ে ব্রজনারী।
সেহি অবলম্বনে রহিলা চিত্ত ধরি॥
রুষ্ণরূপ আপনে ভাবিল ব্রজরামা।
সেহি লীলা করি গোপী পাসরে আপনা॥
সব গোপী মিলিয়া গোপাল-গুণ গায়।
বনে বনে বজনারী চাহিয়া বেড়ায়॥

উনমত্ত হৈয়া গোপী পুছে গোপীগণে। তোরাকি দেখ্যাছ যাইতে নন্দের নন্দনে॥ কহ কহ তরুগণ দেখিলে কিরূপ। আমাকে কহিবে তুমি করিয়া স্বরূপ। শুনহ অশ্বথ বট কহ সাবধানে। প্রাণ হরি নন্দস্তত গেলা এহি বনে ॥ কহ কুরুবক তরু পলাশ অশোক। কহ রে কেতকীগণ কহ রে চম্পক॥ গোপীগণে পুছে তোরা দেখেছ এ পথে। বলরাম অগ্রজ সহজে অমুমত্তে॥ । নারী-দর্প হরে তার এহি সে বড়াই। সহজেই শিশুবৃদ্ধি চপল কানাই॥ শুন হে মালতী মালী শুন জাতি যুখী। এ পথে গেলেন হরি করিয়া পীরিতি॥ শুন হে কদম্ব চুত পলাশ পিয়াল। কহরে কুবিখ নিম্ব তমাল মন্দার॥ যমুনার তীরে তোরা বৈস তীর্থবাসী। ছ: খিনী গোপিকাগণে তোমাকে জিজ্ঞাসি॥

ধন্ত তীর্থবাসী সবে কর পরহিত।
কহ ক্লফ্ল-উপদেশ স্থির হৌক চিত॥
কহ রে পৃথিবী তুমি কোন তপ কৈলে।
গোবিন্দ-চরণের চিহু হদরে ধরিলে॥

গোপীগণের আ**ন্ধ**-বিশ্বতি।

পুলকিত হৈলা তক্ষ-লতা-লোমাখলী।
কোন তপ কৈলে তুমি কহিতে না পারি॥
কহ রে হরিণীগণ পুছে ব্রজনারী।
সথী সক্ষে যাইতে দেখ্যাছ বংশীধারী॥
চপল বঞান কি সকল হৈল তোরে।
সফল জনম তোর হৈল পশুকুলে॥
সে রূপ দেখিলে তুমি সে নন্দের নন্দন।
কহ উপদেশ কথা শুন মূগীগণ॥
কহ দেখি তরুগণ পুছিয়ে তোমারে।
তোরা কি দেখিলে যাইতে সে নন্দুকুমারে॥

ফুল ফলে নম্র হৈয়া কৈলা পরণাম। সাধু সাধু বলি হরি কৈলে কি বাথান। ক্লফ দরশন চিহ্ন দেখিল বিদিতে। কলিকা ভাঙ্গিয়া ক্লম্ভ গেলা এহি পথে॥ অভাগিনী গোপনারী করিয়ে জিজ্ঞাদে। স্বরূপে কহিবে তুমি রুষ্ণ উপদেশে॥ এহি মতে তরু লতা পুছিয়া বেড়ায়। বুন্দাবনে ফিরে গোপী পাগলিনী প্রায়॥ ধরিতে না পারে চিত্ত না রহে জীবন। উপায় করিয়া প্রাণ রাথে কত জন॥ কত কত কৰ্ম কৃষ্ণ কৈল অবতারে। গোপীগণ যেই যেই লীলারূপ ধরে॥ রঘুনাথ পণ্ডিতে রচিল রসময়। শুনিলে দুরিত খণ্ডে হরে ভব-ভয়॥ গুরুপদে করি মতি দীন হীন ভ্রাস্ত। বিংশতি অধ্যায় রাস লিখে রামকান্ত।

# গৌরাঙ্গ দাসের ভাগবত।

মউরধ্বজের পালা।

পৃথিব হস্তলিপি ১৬৯০ শকের (১৭৬৮ খৃ:)।

সত্যভামার দক্ষিণাস্বরূপ কৃষ্ণকে প্রদান এবং রুক্মিণীর চেষ্টায় নারদমুনির হস্ত হইতে শ্রীকুঞ্বের উদ্ধার।

মুনির বচনে তুমি তেজি আভরণ।

হইলে তপস্বিবেশ দৈবকীনন্দন॥ হাতেতে করিলে বীণা কান্ধে মুগছালা।

পাছে পাছে যাও যেন সন্ন্যাসীর চেলা॥

দেথিয়া তোমার বেশ কান্দে সর্বজন।

দ্বারকা-নিবাসী সব করএ ক্রন্সন॥

তোমারে লইয়া নারদমূনি যায়।

বিষন্নবদন হইয়া সত্যভামা চায়॥

ঘন পড়ে ঘন উঠে বাতুলের প্রায়।

তুই হাতে আগুলিয়া মুনিরে বহায় (১)॥ না চাহিয়ে ত্রত না চাহিয়ে ফল তার।

বাহুড়িয়া প্রাণনাথ দেহত আমার॥ ,

মুনি বলে সত্যভামা সত্যে ভ্ৰষ্ট হৈলে।

সভাকার সাক্ষাতে গোবিন্দে দান দিলে। এখনে বলিলে ব্রতে নাই প্রয়োজন।

দান লৈয়া ফিরাা দিব কিসের কারণ।

তবে সতাভামা দেবী কি কর্ম করিল।

ৰুক্সিণী দেবীর কাছে উপনীত *হৈল*।

প্রকার বিশেষ করি কহিল লক্ষীকে।

সত্তরে চলিয়া আইলা গোবিন্দ-সন্মুথে॥

कानिका कृषिनी (मरी उशाहे याहेन।

সত্যভামার তরে তবে অনেক ভর্চিল (২)॥

(১) যাইতে বাধা দের। •

(२) ভ ৎসনা করিল।

ঐকৃককে: দ**ক্ষিণ্যক্ষণ** পাইয়া নারদের কৃক-সহ যাতা।

কবিনীর পরামর্শ-প্রহণ।

লক্ষী সত্যভামা হরি তিন জনে দেখা। কত মায়া জান প্রভু অর্জুনের সথা॥ ক্ষণেক অন্তরে প্রভু দূর কৈলে মায়া। মায়া ত্যাগ কৈলে প্রভ কৃত্মিণী দেখিয়া॥

লজ্জা পেয়ে সত্যভামা নাহি তোলে মাথা।
তবেত কল্মিণী দেবী কহিলেন কথা ॥
যাও যাও সত্যভামা মুনি বরাবরে।
ধন দিয়া রাথ যায়াা প্রভু দামোদরে ॥
দ্বরান্থরি সত্যভামা মুনিস্থানে আসি।
পাএ ধরি শান্তাইল (১) নারদ মহান্থবি ॥
তোমা স্থানে নিবেদিয়ে শুন মুনিবর।
কৃষ্ণ সম তুল্য রত্ন নেহত সম্বর ॥

তবেত নারদ মুনি কহিল তাহারে। সত্য কর সমতুল্য ধন দিবে মোরে ॥ তোমার মায়ায় দেবী স্থির নাহি হৈল। তৌল করি দিব ধন সতা যে করিল। তবেত নারদ মুনি আইল ফিরিয়া। মুনি বলে ধন পাল্যে দিবত ফিরিয়া॥ সে সকল কথা প্রভু তোমার মায়াতে। অসীম তোমার মায়া কে পারে জানিতে। তবে সত্যভামা দেবী তরাজু (২) আনিল। তার এক নিকে প্রভু তোমা বসাইল। আর দিকে আনি দিল ভাণ্ডারের ধন। সেই ধন নহিল তবে তোমার সমান॥ রত্বাকর স্থানে ধন আনিল চাহিঞা। তথাপি সমান নহে সেই ধন দিয়া॥ কুবেরের ঠাঞি গিয়া ধন চাহি আনে। · ভোমার মায়াতে সে নহিল সমানে ॥

<sup>- (</sup>১) শাস্ত করিল।

<sup>(</sup>২) তরাজ্ = তৌলদণ্ড। যথা, কবিকঙ্কণ চণ্ডীতে—মুরারী-শীল প্রসঙ্গে "হরপী তরাজু করি হাতে"।

বিশ্বর ভাবিয়া দেবী রহে সত্যভামা।
কর্মিনী জানেন কিছু তোমার মহিমা॥
কহিল কর্মিনী দেবী সত্যভামা তরে।
তুলসী মঞ্জরী দেহ ধনের ভিতরে॥
তবে সত্যভামা দেবী তুলসী আনিয়া।
দিলেন মঞ্জরী তবে ধনে মিশাইয়া॥
কর্মিনী জানেত প্রভু আপন অন্তরে।
আপন মায়ায় ধন হৈল বরাবরে॥
তবেত নারদ মুনি নিবারণ হৈয়া।
গেলেন আপন পুরী ধন রত্ব লৈয়া॥

# নরহরি দাসের ভাগবত।

কেশ্ব-মঙ্গল।

শীনরহরি দাস কর্তৃক অন্থদিত। দেড়শত বৎসরের পুথি হইতে উদ্ধৃত হইল। পুথি থানি ৬১২ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ।

> বলরাম কর্তৃক প্রালম্ব-বধ ও ঐকুষ্ণের দাবাগ্রি-নিবারণ। •

কেহ কেহ বলে ভাই গোঠে কি যাইব।
যে দেখি যে কোন দিন পরাণ হারাব॥
ছিদাম স্থবল বলে কি বলিস ভাই।
কি ভয় সঙ্গেতে যার কানাই বলাই॥
কত কত উপদ্রব হয় দিনে দিনে।
কি করিতে পারে ভাই কানাঞের গুণে॥
কায় সঙ্গে গোঠে মাঠে যে আনন্দ পাই।
ঘরেতে থাকিলে সে আনন্দ পাই নাই॥
কেহ যদি গোঠে যেতে মুখ মোড় (১) ভাই।
বলাই দোহাই ভোৱে বলাই দোহাই॥

বালকগণের ভরসা।

<sup>(&</sup>gt;) বিমুধ হয় = অস্বীকৃত হয়।

#### 633

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বলাইএর ভয়।

বালক বলিষ্ঠ বলরাম মহাশয়।
অপরাধ কৈলে তারে লাঙ্গলে তাড়ায়॥
লাঙ্গল ঘ্রিতে ভরে ভীত সব শিশু।
সত্বরে সে করে রাম আজা কৈলে কিছু॥
হাটয়ে বলাই যদি দোহাই পড়িল।
সত্বরেতে শিশুগণ সভাই সাজিল॥
মাতা কাছে বিদায় হইয়া রাম কামু।
গোষ্ঠেতে গমন সভে কৈল লয়া ধেমু॥
যমুনা-পুলিনে দিল পাল (১) পাঠাইয়ে।
রচিল বিনাদ-থেলা কানাই লইয়ে॥

কংসের আশকা।

হেথা পাপ কংসান্তর শক্ষয় সর্বর্থা।

দিনে দিনে শুনে কানাঞের গুণ-কথা॥

নিতি নিতি দৃত পাঠায় কানাই মারিতে।

যে যায় সে নাশ হয় না ফিরে কোন মতে॥

গোয়ালা বালক ধরে এত পরাক্রম।

সামান্ত মানুষে করে কালিয়-দমন॥

শুনিতে সকল কথা লাগে চমৎকার।

না জানি গোয়ালা-স্কৃত কি করে এবার॥

নিজ বাহুবলে শাসিলাম অমর নগর।

বালকের হাতে মোর মরে যত চর॥

পরাক্রমে মারে কিবা আছে কিছু গুণ।

ইহাতে হৃদয়ে মোর লাগিয়াছে ঘুণ॥

কংসেরে বিষয় দেখি প্রশেষ অস্থর।
গর্জা করি কহে কেন ভাব এত দূর॥
মোরে আজ্ঞা দেহ রাজা না ভাব ছতাশ।
আমি গিয়ে গোপস্থতে করিব বিনাশ॥
প্রশেষ-প্রতাপ দেখি কহে নৃপমণি।
বিচনে না ভূনি কার্য্য সাধিলে সে জানি॥
প্রসাদ করিল রাজা প্রশংসি প্রশব্ধে॥
নূপে প্রণমিঞা পাপ যায় অবিলম্বে॥

যথায় খেলেন রুষ্ণ সথার সহিত। গোপবেশ ধরি পাপ তথা উপনীত॥

চূড়া ধড়া গুঞ্জাহার কনকভূষণ।

হাসি হাসি পাচুনি ঘ্রায় ঘনে ঘন॥
লথিতে না পারে ক্লঞে সব অফুচর।

বৃঝিতে পারিলা সব রাম দামোদর।

রাম শ্রাম তুইজন করে ঠারাঠারি (১)। ধেলা-ছলে বিনাশ করিব এই অরি॥

হাত ধরাধরি করি দোঁহে চলি যায়।

থেলিতে থেলিতে গেল ভাণ্ডীর তলায়।
• দেও দেখি দেওয়ারির (২) হইল হরষ।

সব সহচর মেলি করে পরামশ।। না জানি কেমন থেলা থেলিব সে আজি।

থেলারসে পরাক্রম কার কত বুঝি॥

কেহ কেহ বলে ভাই থেলিব কি থেলা। থেলিব গেডুয়া (৩) আজি কহে নন্দবালা॥

ভাল ভাল বলিয়ে সভাই সায় দিল।

বনফুল তুলি সভে গে দুয়া বানাল।। এস এস যুটে যুটে লছ সব থেলি।

লুফিব ফুলের গেড়ু সব থেলি মেলি॥ থেলিব গেড়ুয়া ভাই আগে কর পণ।

कारक कति वहित्वक शतित्व त्य अन ॥

যার থেলি (৪) এই গেড়ু লুফিতে নারিবে। লুফিতে নারিলে তারা সভাই হারিবে॥

त्राम श्राम व्यथान इहेन इहे अन।

ফলনাম রাথারাথি করে শিশুগণ॥

বাটি বাটি শিশুগণ লইল সব যুথে। আপনি অস্তবে নিল ব্ৰজরাজস্কতে। (भागदनभात्री धनन्।

গেড়ুয়া খেলা।

<sup>(</sup>১) পরস্পরের প্রতি চক্ষ্র ইঞ্চিত। (২) দৈতা দেখিরা দৈত্যারির।

<sup>(</sup>৩) ফুলের বল তৈরার করিয়া তাহা উর্দ্ধে ছুঁড়িয়া পুনরায় ধরা।

<sup>(</sup>৪) থেলার সাধী।

দাগুইয়ে শিশুগণ হয় ছই ভাগে।
ছিদাম হইল থেলি বলরাম-দিগে।।
মহাস্থথে শিশুগণ আরম্ভিল থেলা।
ফুল গেডু:লিয়া সভে থেলিতে লাগিলা।।
থেলিতে থেলিতে থেলা ভাবে ভগবান।
ভক্তের নিকটে আমি নহি বলবান্।।
আমিহ জিনিলে মোর হারিবে ছিদাম।
অস্ত্রর পাষপ্ত কি বহিবে বলরাম।।
মোর অংশ বলরাম কিন্তু হয় জ্যেষ্ঠ।
সর্বাথা আমার ভক্ত আমা হৈতে শ্রেষ্ঠ।।

रेश ভाবि थেलात्र शक्तिल कृष्ण्ठन । বলাএর থেলিগণ পরম আনন্দ ॥ জিনিলাম থেলায় আমাদিগে কর কান্ধে। ধড়া আঁটি দাঁড়াইল চাপিবার ছানে। ভাবের অধীন প্রভূ যাঙ বলিহারি। ছিদামেরে কান্ধ পাতি দিলেন শ্রীহরি॥ লছ লছ হাসি হাসি কহেন ডাকিয়া। হারিলাম হারিলাম ভাই কান্ধে চাপাসিয়া (১)॥ কাত্ম-কান্ধে আরোহণ করিল ছিদাম। অস্থরের কান্ধে আরোহিল বলরাম॥ আর সব শিশু দেখি নিজ নিজ জুটি। কান্ধে চাপিবার তরে করে ছুটাছুটি॥ কত দূর বহিবার করিল নিয়ম। কান্ধে করি বেগে তথা করিল গমন॥ কিবা সন্দ (২) ভাব ভাব সথা শিশুগণ। না জানে যশোদা-স্থত পূর্ণ সনাতন॥ তাহাদের ভাবে প্রভু রস যদি নয়।

নিরম পর্যান্ত গিরা নাম্বিল সভাই। অহ্যরের কান্ধে চড়ি ঠাকুর বলাই॥

গোয়ালা-ছাওয়ালে কেন কান্ধে করি বয়॥

অস্থরের মূরতি যেন মেঘের বরণ। তত্বপরে বলরাম চাঁদের কিরণ। বলাএ লইয়ে কান্ধে হরিষে অস্তর। মায়া করি অন্তরীক্ষে উঠে কত দুর॥ তাহা দেখি বলভদ্র মানিল বিশ্বয়। কোথাকারে লয়ে যায় অস্থর চর্ল্জয়॥ তবেত কারণ সব জানি হলধারী। গুরু ভর দিল নিজ-পরাক্রম করি॥ ক্রোধেতে কম্পিত তমু কম্পে ওষ্ঠাধর। মারিল মুষ্টিকাঘাত মস্তক-উপর॥ শূন্যে অকস্মাৎ শব্দ হৈল বিপরীত। <sup>°</sup>পর্বত উপরে যেন হৈল বঞ্জাঘাত॥ পড়িল অবনীতলে অম্বর চরস্ত। হেটেতে অম্বর পড়ে উপরে অনন্ত। বশভদ্র হাতেতে মরিল পাপাস্থর। তাহা দেখি জয় জয় উঠে স্থরপুর॥ মঘবা (১) কুস্থম বৃষ্টি করে ঝরঝর। নানা মত বাখ নৃত্য জুড়িল অমর ॥ অম্বর-পতন দেখি গোয়ালা-তনয়। মুরতি দেখিয়া সভে মানিল বিস্ময়॥ বলাএ-প্রশংসা শিশু করে পুনঃ পুনঃ। জগৎ ব্যাপক হৈল হুভাইএর গুণ॥

এলখের মারাও মৃত্যু।

তবে ব্রন্ধ-শিশু রাম-দামোদর-সঙ্গে।
বিপিন-বিহার করে পরম আনন্দে॥
নিদাঘ-সময়ে তথা ভাস্কর প্রবল।
সভার বদনে বহে ঘন ঘর্মজল॥
ভ্রমণ করয়ে শিশু কাননের মাঝে।
নটগণ মধ্যে ভাল শোভে নটরাজে॥
পর্বাত উপরে বহে পর্বাতের ঝরা।
সে স্থানেতে বারি অতি স্থশীতল পারা॥

बार्वाधि ।

#### W36

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কোন কোন স্থানে হয় দিব্য সরোবর। বিকসে কমল তাহে গুঞ্জরে ভ্রমর ॥ রাজহংস সারি সারি সারস করে কেলি। मन मन वाशु উঠে জলের হিল্লোল। চারি পাশে নানা বনপুষ্প বিকসিত। ভিতি ভিতি (১) সৌরভ করএ আমোদিত ॥ সঘনে নিনাদ করে কোকিলা কোকিলী। নির্থিছে তাহা সব শিশুগণ মেলি॥ কাননে কাননে সভে চরায় গোধন। বন দাহে সঘনে কম্পিত ঘনে ঘন॥ চমকি চমকি উঠে চারিপানে চার। তাহা সব জানিতে পারিল খ্রাম রায়॥

যাও যাও খ্রালী পীয়ালী হাসী তাসী (২)। নাম ধরি ধরি ডাকে প্রভূ হাসি হাসি॥ ভনিতে পাইল ধেমু একুফের রব। উভপুচ্ছ তৃণমুখে ধেয়ে আইল সব॥ অঙ্গে হস্ত বুলাইছে এক্রিষ্ণ যুগল। শ্ৰীকৃষ্ণ পরশে ধেমু হইল শীতল। ধেমু সম্ভোষিয়ে হরি স্থাগণ সঙ্গে। নানা খেলা লীলারসে ভ্রময়ে জভঙ্গে॥

#### বালকগণের আস।

বনপোড়া সময়ে চৌদিকে বন প্রোড়ে। ভ্রমিতে ভ্রমিতে সব তার মাঝে পড়ে॥ তা দেখি রাখালগণ করয়ে ব্যাকুলি। অগ্নিদাহে প্রাণ বার রাথ বনমালী। তাহা দেখি ভগবান কহিছেন ডাকি। ভয় নাঞি ভয় নাঞি মোদ (৩) সভে আখি॥ তাহা শুনি শিশুগণ মুদিল নয়ন।

দাবানল-ভক্ষণ।

 দয়ায়য় দাবায়ল করিল ভক্ষণ ॥ মেলিএ নয়ন সভে চেয়ে দেখে পুরু (৪)। কোথা অগ্নি কিসে নিবারণ কৈল কামু॥

<sup>(</sup>२) निरक निरक।

<sup>(</sup>৩) মুদিত কর।

<sup>(</sup>२) গরুর নাম।

<sup>(8)</sup> পুনরার।

কি দিয়ে শুধিব ভাই তোমাদের ধার। বিষম সঙ্কটে প্রাণ দিলি কত বার॥ কি গুণ জানিস কামু কি গুণ জানিস। বিষম বিপদ নাশ কি করে কবিস॥

সব সথাগণ সঙ্গে কানাই বলাই।

গোবংস লইএ নিজ নিকেতনে যাই॥

হৈরি ব্রজগোপীগণ পাইল পরানন্দ।
কুমুদ প্রকাশ যেন নিরথিয়ে চন্দ॥

নিমিথ অন্তর হৈলে কত যুগ বাসে।

দিনান্তরে দরশনে বহে রসাবেশে॥

কুষ্ণ-পাদ পদ্ম গোপী-আথি লুক ভুক্ত।

অনিমিথে পানে বাঢ়ে প্রেমের তরঙ্গ॥

নিজ নিজ ঘরে সব গেল শিশুগণ।

সমাদরে যশোদা লইল বাছাধন॥

কীর সর ননী আদি থাত দ্রব্য যত।

গোপালে থাওয়ায় রাণী হয়া। আনন্দিত॥

প্রলম্ব-নিধন আর দাবাগ্নি-বারণ।
নিজ নিজ মা বাপে কহিল শিশুগণ ॥
স্তন্ধমান গোপ-গোপী শিশু-বাক্য শুনি।

যশোদা-রোহিণী-স্থতে দেবতুল্য মানি ॥
হেন মতে ব্রজবাসী কৃষ্ণলীলা-রসে।
বাঢ়য়ে আনন্দ সব দিবসে দিবসে ॥
শুরু কৃষ্ণ বৈষ্ণব চরণ অভিলাবে।
কৃষ্ণ-লীলামূত দাস নরহরি ভাবে॥

### ঋতু-বর্ণন।

নিদাঘ হইল গত বরিষা আইলে॥
রবিকর-ডাপেতে তাপিত অষ্টমাস।
তাপ দূরে গেল হৈল মেথের প্রকাশ॥
ঘন ঘন সম্বনেতে মেবের গর্জন।
দমকে দামিনী চরগ্র বরিষণ॥

গৃহে প্ৰত্যাগমন।

ধারাধর-বরিষণে ধরা ভেল স্থা। সস্তোষে সর্বাথা নৃত্য করে সব শিখী॥ কলকল করি ভেক করে কোলাহল। বেদগান-বক্তা যেন বিদ্বান সকল ॥ তরু শতা তাপেতে তাপিত ছিল দৈন্ত। পুন: প্রীতি পাইল পল্লব পরিপূর্ণ॥ মৃত্তিকা হইতে উঠিল বহু তুণ। ব্যাপক হইয়া নিবারিল পদচিহ্ন ॥ পুরিল তড়াগ কুপ দিঘী সরোবর। নদ-নদীগণ স্রোত বহে থরতর॥ শুক্রপক্ষান্বিত ভেল কমল প্রকাশ। জলচরগণ ভেল পরম উল্লাস ॥ হংস বক শারী শুক ডাহুক ডাহুকী। কলরব করিয়া বেডায় সব পাথী ॥ কৃষিগণ কৃষিকর্ম্ম করয়ে কৌতুকে। শস্থাদি রোপিয়া জল বান্ধি বান্ধি রাথে ॥ কথন বা মেঘাকারে গরজে গগন। কথন বা ঝড় বৃষ্টি প্রকাশে কথন॥ বাণিজ্যের গণ করে বাণিজ্য ভরসা। বিহঙ্গম বিহঙ্গমী আসি করে বাসা॥

বরিষায় গোঠে ক্রফ চরায় গোধন।
অবিরত জলধারে ভীত ধেরুগণ॥
তিতরে গোধন অতি হঃথ নাহি তায়।
ঠাঞি ঠাঞি চরি চরি উদর ভরয়॥
সঞ্চিত জলধর যথন বরিষয়।
পর্কত-গুহায় ক্রফ শিশু-সঙ্গে রয়॥
ধবলী ফিরায় মেঘ হইল প্রসন।
পাষাণ ঘূচিয়া কভু খান দধি অয়॥
এই মত গোঠলীলা দিবসে দিবসে।
সকালেতে যান পুনঃ আইসে দিবাশেষে॥
গোবৎস চরান স্থেথ স্কলর মুরতি।
ধেমু সব অধিক হইল ছগ্ধবতী॥

পাকিল থেজুর জাম প্রফুল্ল কানন। পল্লব-সংযুক্ত সব তরু-লতাগণ॥

হেন মতে নন্দস্থত করেন বিলাস।

শরৎ ঋতু আসি পুনঃ হইল প্রকাশ। मन्म मन्म वित्रियण करत् धाताधत । কভূ নিক্ষলে গরজে গরগর॥ ক্ষবিগণ জল বান্ধি রাথে চাবিভিত।। সিন্ধু সমাগম সব নদনদী জল। ্ তরঙ্গে বহিছে সব শব্দ কোলাহণ।। প্রসন্ন গগনে চক্রজ্যোতির প্রকাশ। তারাগণ প্রফুল্লিত যুড়িএ আকাশ।। স্থদ শরৎ ঋতু সর্ব-স্থাদয়। সর্ব্ব মনোর্থ-সিদ্ধি ব্যক্ত স্থনিশ্চয়।। সম্রাসী তপস্বী করে তীর্থ পর্যাটন। বিদেশে বাণিজ্যে চলে সাধু মহাজন ॥ দেশাচারী মতে গ্রামে উঠে ইক্সধ্বজ। সিদ্ধ পুরুষ দব সাধে নিজ কাষ॥ ঋতুগণ প্রসম্ন এ বড় কথা নয়। গোলোকের নাথ সদা যথা বিহবয়॥ । যে ব্ৰব্ধে জন্মিতে ইচ্ছা ব্ৰহ্মাদি দেবতা। প্রসন্ন হইবে ঋতু কোন্ তুচ্ছ কথা॥ ধন্য ধন্য বুন্দাবন ত্রিজগৎ-সার। যাহাতে করেন কৃষ্ণ প্রকট বিহার॥ ত্রীক্ষক-চরণ-পদ্ম বন্দিয়ে মাথায়। কেশব-মঙ্গল দাস নরহরি গায়॥

#### রুক্মিণী।

পরীক্ষিৎ বলে গুন গুক তপোধন। কিরূপে করিলা কৃষ্ণ ক্রিনী-হরণ॥ গুকদেব বলে গুন উত্তরা-কুমার। গুনিকের বাকা গুনি ক্রী হুরাচার॥

#### नचीत क्व्कि।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

গোপালেরে ভগিনী দিব এ বড় সম্ভাপ। জরাসন্ধ সহ কৈলা কুমন্ত্রণা পাপ।। পিতৃ-বাক্য রাখি যদি কুল-ধর্ম ক্ষয়। তারে না কহিয়া কর হিত যেবা হয়।। পুন: সব নৃপগণে নিমন্ত্রি আনিল। দামুগোষ-পুত্রে লিখি দূতে পাঠাইল।। শিশুপালে আন হেথা বরসজ্জা করি। বিভা দিব ভগিনী মোর রুক্মিণী স্থন্দরী।। কালি বঞি (১) পরগু হইব অধিবাদে। পত্র পড়ি দামুঘোষ পরম হরিষে।। শিশুপাল-চিত্তে বড় বাড়িল কৌশল। কুরি-সহ কুটুম্বিতা এ বড় মঙ্গল। পরম আনন্দে করে বিভা-আয়োজন। হেথায় ভীন্মক-পূরে শুনহ কথন॥ হেথায় ভীম্মক-পূরে ভীম্মক-তনয়। পরম উল্লাস-মনে আনি নৃপচয়॥ নৃত্য গীত বাত্য করে বাজায় বাজন। নূপগণ-সেবায় নিযুক্ত সেব্যগণ॥ মহা-কোলাহলধ্বনি সকল নগরে। ধাত্রীগণে আজ্ঞা কৈলা ভীম্মক-কুমারে ॥ যাহ রুক্মিণীর কর অঙ্গ স্থমার্জন। এই লহ সর্বাঙ্গে পরাহ আভরণ॥ রুক্সি-আজ্ঞামাত্রে ধাত্রী চলিল ভূরিতে। রুক্মিণীর অঙ্গ কৈল ভূষায় ভূষিতে॥ তা দেখি কৃক্মিণা দেবী প্রম উল্লাসী। বুঝি গুভ দিন যে উদয় হইল আসি॥ হর-পার্কতীর আজা হইল উদয়। কতক্ষণে পাব রুফ-চরণ অভয়॥ না জানে কৃক্মিণী দেবী ভেয়ের মন্ত্রণ।। আপন স্বভাবে সদা আনন্দে মগনা। ক্বফের মহিমা গুণ স্থীগণে কর।

দেখিবে আমার ক্লফ্ড কত দয়মিয়॥

দ্রশ্বির কুকাপুরাগ।

(১) অতীত হইলে।

জগতমোহন রূপ পীতাম্বধারী।
রসের রসিক মোর রসিক মুরারি॥
শুনি সব স্থীবৃন্দ আনন্দেতে ভাসি।
ভূমি প্রাণনাথ পাবে মোরা হব দাসী॥
হেন মতে রহে সব পরম হরিষে।
শ্রীক্ষের রূপ-গুণ-আলাপন-রসে॥

তথা এক স্থী কহে কহিতে ড্রাই। ক্লম্ভকথা চিরকাল শুনি তব ঠাঞি॥ এই বড সাধ ছিল আমাদের মনে। ক্ষের সহিতে তোমা নির্থি নয়নে॥ আজি সে গুনিলাম কথা শেল বাজে বুকে। তব ভাঞি শিশুপালে দিবেক তোমাকে॥ তোমার পিতার বাক্য করিয়া লঙ্গিত। বর আনিবারে রুক্মী পাঠাল্য তুরিত। এ কথা শুনিঞা মাত্র দেবী হরিপ্রিয়া। ছিন্ন কদলীর প্রায় পড়ে লোটাইয়া॥ কি বলিলে কি বলিলে স্থি কি বলিলে। বাক্য শুনি প্রাণ মোর উঠে ছলে জলে॥ বুথা হৈল যত সব করিলাম ভাবনা। হর-গোরী মোরে কি করিল প্রতারণা। যদি না পাইব আমি কৃষ্ণ বসবাজ। ত্তবে আর ছার প্রাণ রাথিয়া কি কাব॥ অগ্নি প্রবৈশিব কিম্বা বিষ করি পান। ইহা বলি হরিপ্রিয়া হইল অক্তান। রুক্মিণী-হরণ-কথা শুনিতে আনন্দ। নরহরি দাস কহে ভাবি খ্যামচন্দ।

তবে দেবী হরিপ্রিয়া পড়ে মটেতত হয়।
গড়ি যায় অবনী-মণ্ডলে।
হেম অঙ্গ কমলিনী তমু প্রায় ফুল জিনি
দেখি সধী ভাসে অঞ্জলে॥
বে কহিল সংবাদ তারে কহে কটুবাদ
কেনে হেন কহিলে বচন।

क मध्योग ।

नवीतर्गत्र विमाण।

ইবে কি করিব মোরা ঈশ্বরী হইলু হারা কেমনেতে করাব চেতন। কেহ বলে শুন বাণী যাহার কারণে ধনী তার নাম কহ কর্ণমূলে। কুক্নাম। করি এই মন্ত্রণা যত সব বরাঙ্গণা শ্রবণেতে কৃষ্ণ কৃষ্ণ বলে॥ ভনিঞা প্রভুর নাম দেহে সঞ্চারিল প্রাণ উঠে ধনী ছাড়ি হুহুঙ্কার। উন্মন্ত বাউলি যেন চমকি নেহারি পুন: নেত্রে বারি বহে অনিবার॥ এক সথী কোলে করি বসি কছে ধীরি ধীরি কেনে হেন হইলে উন্মন্ত। ললাটে লিখন যাহা কে খণ্ডিতে পারে তাহা তুমিত জানহ সব তথ্য॥ কে না পূজে দেবী দেবা উত্তম না বাঞ্ছে কেবা व्यवाध-मान। তাহে কৃষ্ণ জগত-বন্নভ। অথিলজনার ভর্তা ব্রন্ধাণ্ডের এক কর্ত্তা তারে প্রাপ্তি অতি দে হর্লভ। তুমি যদি হয় তার জন্মে জন্মে অধিকার থাকিলে জ্রীকৃষ্ণধনে পাবে। নহে যত কর আশ লোকে হয় উপহাস সভে মাত্র জীবন হারাবে॥ শুনি প্রিয়-স্থী-কথা কহেন ভীম্মক-স্কুতা গদগদ বচন স্থসার। নহি অন্ত অভিলাষী ক্লিগার বিলাপ। আমি কৃষ্ণ-পদ-দাসী তবে কেন পড়ে আথান্তর (১)॥ মোর সুন কৃষ্ণ চায় পিতা বৈল দিব তার वद मिला मह्म भार्वजै। ইথে যদি হৈল অগ্ৰ বুঝিলাম সব শৃভ প্রাণ রাখি এ কোন চরিতি॥

স্থী কহে স্থবদনা

কর ইবে স্থমন্ত্রণা

অচেতনে থাকিলে কি হবে।

নরহরি কহে সার

যে যাহার সে তাহার

যজ্ঞ হবি কাকে কোথা পাবে॥

তবে দেবী হরিপ্রিয়া সধী সব ছেরি।
স্থির হয়া নিবারিল নয়নের বারি ॥
কি করি কি করি সই কি করি উপায়।
কেমনে পাইব আমি প্রভু শ্রাম রায়॥
এ পক্ষেতে পিতা মোর না দিল সম্মতি।
কুমন্ত্রণা কৈল মোর ভাঞি হুইমতি॥
কালি বঞি প্রশু হুইব অধিবাস।

কালি বঞি প্রশু হইব অধিবাস।
এ সব তদস্ত না জানিল শ্রীনিবাস॥
হেন উপকারী মোর কেহ যদি হয়।

প্রভূর নিকটে সব সমাচার কয়॥

সংবাদ পাইলে যদি প্রভু না আইসে। মনেতে আছয়ে যাহা করিব তা শেষে॥

এ সব ভাবিয়া দেবী হৃদয়ের মাঝে।

গোপ্তেতে (১) আনিল ডাকি পুরোহিত হিজে।

विक्रवरत रमिथ रमवी रेकना मछवर। विक्र वरन रुष्डे उव शूर्ग मरनात्रथ॥

ক্ষিণী কহে আশীর্কাদ করহ আমায়।

ক্যাক্সণা কহে আশাকাদ ক্ষম আনাম কিন্তু এক নিবেদন করি তব পায়॥

মোরে কিনি লয়ে এক কর উপকার।

বোরে কোন গরে এক কর ভাকার। চিরদিন দাসী হয়া রহিব তোমার॥

দ্বিজ কহে কেন মাতা কহ অনুচিত।

ারজ করে কেন নাতা কর পর্যতে। যে আজ্ঞা করিবে তাহা করিব তুরিত॥

কুপা যদি কৈলে ছিজ দারিকাতে যাহ। মোর নিবেদন এই শ্রীরুষ্ণে জানাহ।

শীঘ্র এক পত্র দেবী লিখিলা গোপ্তেতে। স্বস্তি হের প্রাণনাথ নমো জগংপতে॥ ক্লিণীর দূত-প্রেরণ।

কৃষ্ণির প্র।

## <del>বঙ্গ</del>-দাহিত্য-পরিচয়।

জনম অবধি আমি তুয়া অন্থগতা।
তুয়া পদ বিনে চিল্ড নহে বিচলিতা॥
তুষ্ট ভাঞি দিতে চাহে শিশু মহীপালে।
নৃপগণে আদিবারে আনিতে পাঠালে॥
কিন্তু যদি দাসী প্রতি থাকে অন্থগ্রহ।
আমার মুথের কালী আদিয়া মুছাহ॥
বিভা পূর্বের চণ্ডীপূজা আছে কুলক্রম।
দেই কালে দিব নৃপর্নেরে সরম॥
ইহা নিবেদন কৈলাম চরণ-রাজীবে।
যা জান তা কর প্রভ হা প্রাণবন্ধ্রভে॥

লিপি করি পত্র দিলা ব্রাহ্মণের করে।
বিবরিরা কহিল সকল সমাচারে।।
চলিল ব্রাহ্মণ তবে পবনের গতি।
বহু কন্তে উত্তরিলা পুরী দারাবতী।।
দারেতে নিষেধ নাই ব্রাহ্মণ যাইতে।
অবহিত গেল দ্বিজ ক্ষেরে সাক্ষাতে॥
দিজে দেখি ঠাকুর (১) হইল অতি ব্যস্ত।
পাছ অর্য্য আসন যতনে করি গ্রস্ত।
আহা মরি কিবা প্রভুর মহিমা প্রচুর।
বিপ্র-পদ ধৌত করে আপনি ঠাকুর॥
নানা উপহারে দিজে করাল্য ভোজন।
আচমন করি কৈল মুখের শোধন॥

কুপল-জিজান।।

রত্ন পালকে দ্বিজ শর্ম করিলা।
পদ দ্বারি দ্বারি প্রভু পুছিতে লাগিলা॥
কহ কহ দ্বিজ্বর কুশল বারতা।
কি কারণে আইলে নিবাস তব কোথা॥
দ্বিজ কহে বাস মোর ভীম্মক-নগরে।
ক্রিনীর দৃত হৈয়া আইলু হেথাকারে॥
এই নেহ ক্রিনীর আছে এক লিপি।
পত্র লয়ে বক্ষেতে বুলাএ যহপতি॥

অন্তর্থামী ভগবান্ কি না জানেন তথ্য। লিপি খুলি পত্র পড়ি জানিল সমন্ত॥

পুন: জিজ্ঞাদেন দিজে কহ দেখি শুনি।
কি কথা কহিয়াছেন ভীমক-নদ্দিনী॥
ব্রাহ্মণ কহেন হরি কর অবধান।
তুয়া বিনে কল্মিণীর ব্যাকুল পরাণ॥
তদস্ত কহিতে সব নহে অবকাশ।
আজি গোধূলিতে তার হবে অধিবাস॥
বে দেখিছি তাহার তোমাতে অমুরাগ।
হরা কর শরীর না করে যেন ত্যাগ॥

শ্বাকুর কহেন শুন বিপ্র সর্ব্বারাধ্য।
মোর প্রাণপ্রিয়া লবে ইহা কার সাধ্য॥

মোর প্রাণপ্রিয়া লবে ইহা কার সাধ্য॥

দীকুর কহেন শুন বিপ্র সর্বারাধ্য।
মোর প্রাণপ্রিয়া লবে ইহা কার সাধ্য
চল চল দ্বিজবর হয় অপ্রগামী।
অতি ব্যস্তে ভীম্মক-নগরে যাব আমি॥
ক্রন্ধিনীরে কবে বছ আশ্বাদ করিয়া।
জনমে জনমে মোর তেছ প্রাণপ্রিয়া॥
হরগৌরী পূজার্চনে ক্রন্ধিনী যাইবে।
দেখিবে নৃপতিগণ হরে লব তবে॥
কোমার বিলম্ব আর নহে কদাচন।
ক্রন্ধিনীরে গিয়া তথা কহ বিবরণ॥

দারুকেরে আজ্ঞা কৈল প্রভু জগংপতি।
রথসজ্জা করি শীঘ্র যোগায় সারপি ॥
রথে আরোহিয়ে প্রভু চলিল একল।
রুষ্ণ-অন্বেষণ-হেতু রাম মহাবল ॥
দারীরে কহিল কিছু জানাহ তদন্ত।
দারী কহে কি জানিব তোমাদের অন্ত।।
এক দ্বিজবর সহ কহে ভগবান্।
পাঁচ সাতবার শুনি কুল্নিলীর নাম॥
এই মাত্র বচন শুনিছি আধো আধো।
কারে আখাসিলা প্রভু কারে কৈলা ক্রোধ ॥
বলাই কহেন কথা ব্রিলাম সর্ক।
ক্রিক্নী-কারণে ভাই গেছেন বৈদর্ভ॥

ক্ষিণীর কথা জাপন।

প্রীকৃষ্ণৈর আখাস বাণী।

র স্থিনীর উদ্দেশ্যে যাতা।

তথায় বিপক্ষণণ নৃপতি-সমাজ।

সৈন্ত-ছাড়ো গেল একা ভাল নহে কায।।
রথ গজ বাহিনী লইয়া কিছু কিছু।

সহায়-কারণে রাম চলে পাছু পাছু।।

শ্রীগুরু-চরণ-পদ্ম ভরসা কেবল।

কহে নরহরি দাস মনে কুতৃহল।।

হেথার ভীম্মক-স্থতা বসি নিজ-বাসে।

ক্লিণীর আশা ও

গদগদ স্বরে নিজ স্থীরে জিজ্ঞাসে॥ দেখ দেখি স্থি পথ করি নিরীক্ষণ। কত দুৱে আইদে মোর অমাত্য ব্রাহ্মণ॥ मथी करह পথমধ্যে नाहि চলে पृष्टे। ক্রিণী কহেন তবে না আইল কৃষ্ণ।। আমি দর্জগুণহীনা হই কুরাপিণী। ব্রহ্মার হল্ল ভ হরি জগতের মণি।। আমাধিক কত শত বাঞ্চে দাসী হৈতে। হেন প্রভর পদ আমি পাইব কেমতে।। কিম্বা দিজ যাইতে নারিল দারাবতী। আমার সংবাদ না পাইল যতুপতি॥ পাঁচ সাত ভাবি দেবীর চিত্ত নহে স্থির। ঝরঝর যুগল-নয়নে বহে নীর।। সঘনে নিশ্বাস বহে মুথ শুষ্ক প্রায়। ছটকট করে প্রাণ পথ পানে চায়।। কভু কহে হে গো সথি এ ছিল করমে। ক্ষণ-দাসী হইয়া বসিব অন্ত-বামে॥ দে গো অগ্নি জেলে পাপদেহ করি ত্যাগ। এ জন্মে না পাব অন্ত জন্মে পাব লাগ।। কৃষ্ণ লাগি কমলার ভাবনা প্রচুর। হেন কালে উপনীত ব্ৰাহ্মণ ঠাকুর।। তথাই গোপ্তেতে হরি রহিল প্রকারে। রুক্মিণী-নিকটে শীঘ্র আইল দ্বিজবরে॥

দিজে দেখি বিধুমুখী পুছে দকাতরে। কহ দেখি মোর প্রাণনাথ কত দূরে॥ আইল কিম্বা না আইল না কবে চাতুরী।
দ্বিজ্ঞ কহে না চিন্তিহ আইলেন হরি ॥
তব পত্র লয়ে হরি বুলাইলা অঙ্গে।
তব নাম করি ভাগে প্রেমের তরঙ্গে॥
প্রাণপ্রিয়া বলি ভোমায় কৈল সম্বোধন।
কহে মোর প্রিয়ালবে হেন কোন্ জন॥
মোরে যে আদর কৈল বস্তদেব-স্ত।
এক মুথে কি কহিব সে সব অদৃত।

প্ৰাংবাৰ।

তদস্তবে কহিছেন ব্রাহ্মণ ঠাকুর।
বৈস আমি যবে যাই আছি শ্রাহাটুর॥
দেবী কহে নিবেদন শুনহ গোসাঞি।
কি ধন তোমারে দিব কাছে হেন নাঞি॥
আনন্দ-সমুদ্রে মোরে করিলে মগনা।
নিতাস্ত জানিহ তুমি হইলাম কেনা॥
ইহা বলি প্রণাম করিল দিজ-পায়।
হঃথিত হইয়া দিজ নিজালয়ে যায়॥
পথে পথে যায় দিজ ভাবে মনে মন।
কেবল করিলা রুজিণী কথায় ভোষণ॥
যেমন উদ্বেগ আমি নাশিশুঁ তাহার।
কিছু না করিলা রাজকন্তা ব্যবহার॥
ধনাগাঁ ব্রাহ্মণ কিছু না পাইল ধন।
মনোদ্বেগে চলি গেলা আপন ভ্রন॥॥

নিরীকণ করি দিজ আপন আলয়।
প্রাচীর প্রভৃতি সব দেখে অর্ণনয়॥
তবে নিজ ভার্য্যারে করয়ে নিরীক্ষণ।
পট্টাম্বর পরিধান রত্ন-বিভূষণ॥
সালম্কারা দাসীগণ আজ্ঞা মাত্র থাটে।
তা দেখি ভাবেন দিজ মনের সম্পটে॥
অসম্ভব দেখি দিজ স্তর্জ হয়ে রয়।
দিব্য জ্ঞান হৃদয়েতে হইল উদয়॥
ভীশ্মক-তনয়া দেবী আপনি কমলা।
ক্রপা করি তেত্ব বিধি প্রসয়া হইলা॥

ব্রান্ধণের পুরস্বার!

দ্বিজকুলে জন্ম মাত্র হই অচেতন।
দেখি শুনি জানি তবে স্থির নহে মন।
কটাক্ষেতে ব্রহ্মপদ দিতে যেই পারে।
পুরী স্বর্ণময় হবে কি বিশ্বয় তারে ॥
হইমু বিক্রীতা মোরে করিলেন দেবী।
তাহাতে সম্পদ সব দেখিলাম ভাবি ॥
কিন্তু আমি মুর্থ ধনে হইলুঁ লুব্ধ মন।
ভক্তিভাবে না বাঞ্ছিন্ন তাহার চরণ॥
তবে দ্বিজ যায়্যা তারে লৈল সমাদরে।
পরম আনন্দে দ্বিজ আলয়ে বিহরে॥

সর্বাদা আছয়ে রুফ্ব-গত-চিত্ত হয়ৢৢৢা'॥
ভীম্মক-তনয় ডাকি বৈল ধাত্রীগণে।
রুক্মিণীরে লহ হর-পার্বতীর স্থানে॥
সংবাদ পাইলা যেই আইলা শিশুপালে।
পূজা অন্তে অধিবাদ কৈল তৎকালে॥
আজ্ঞা মাত্রে ধাত্রী চলে রুক্মিণী-আলয়।

হেথা দেবী ভীম্মক-তন্যা হরি-প্রিয়া।

ধাত্রী বলে রাজকন্তা কর বেশন্তাস।
দেবার্চনা অস্তেতে হইব অধিবাস॥
ভূষায় ভূষিত হইয়া সধীগণ সাথে।
চলিল ক্লিণী হর-পার্বতী পূজিতে॥

শ্রীগুরু-চরণে দাস নরহরি কয়॥

গন্ধ পূষ্প ধূপ দীপ ষোড়শ উপচারে। কমলা দেবী পূজিলেন পার্বতী-শঙ্করে॥

পূজা-শেষে কল্মিণী দেবী করয়ে প্রার্থনা। অধিষ্ঠিতা হইলেন ত্রিলোচন ত্রিলোচনা।

দুোঁহো বর দিলা পূর্ণ হইব বাঞ্ছিত। প্রাণমিঞা গৃহে দেবী চলিলা ভুরিত॥

द्यानका गृहर तारा गणना सूर्य । दृशा मव नृश्ना ममाङ कतिया ।

নানা রাজ-আভরণ অঙ্গেতে ভূষিয়া ॥

হেন কালে সেই পথে চলে মহাদেবী। আচম্বিতে হইল যেন কোটি চক্স-চ্ছবি।

পুজার পথে।

হর-পার্বজী-পুরা।

ক্সিণীর রূপ।

রূপ হেরি ভূপগণে লাগে চমৎকার। আপনি কমলা রূপের উপমা কি তার॥ চাঁচর চিকুরে বেণী ফণী-বিনিন্দিতা। তাহে হেম ঝরি ঝাপা প্রবাল মুকুতা।। দলিত অঞ্জন পুন: রঞ্জিত কবরী। হেমশিখী তাহাতে মুকুতা দারি দারি॥ চারুনেত্র কুরঙ্গিণী হেরিএ পাগল। নাসা তিল-কুম্বম মুকুতা ঝলমল।। দশন দাড়িম্ব তার কিবা মুক্তাপাতি। স্থবদনা অকলঙ্ক শশধর-জ্যোতি:॥ কম্বুকঠে শোভে কত মণি আভরণ। তাহার শোভায় যেন উদয় কিরণ।। পঙ্কজ-মূণীল জিনি বাহু স্থগঠন। বাজুবন্দ তাড় চুড়ি কঙ্কণ শোভন॥ অঙ্গুলি চম্পক-কলি অঙ্গুরী জড়িত। করিকুম্ভ জিনি উরু বক্ষোজ শোভিত॥ নিবিভ নিতম্বে পটাম্বর ঝলমলি। তথি ক্ষুদ্র ঘণ্টা আদি সহিত ত্রিবলি॥ কিবা সে মাধুরী উরু রম্ভা-বিনিন্দিত। ঘুজ্যুর নৃপুর বন্ধ রাজ-পুরোহিত॥ শ্রীচরণে শোভে দিব্য শোভিত আলতা ১ অঙ্গের সৌরভে সর্ব্ব-নাসিকা মোহিতা॥ মধুপান-লোভে অলি যূথে যথে ধায়। হেরি নৃপগণ কহে কিমাশ্চর্য্য হয়॥ না দেখি না শুনি কভু এরূপ মাধুরী। যে অঙ্গে লাগএ দৃষ্টি অন্তেতে (১) না হেরি॥

ভীন্নক রাজারে সভে ধন্ত ধন্ত বলে। হেথার ভীন্নক-গৃহে আনন্দ উথলে ॥ মনে ভাবে যা কর হে প্রভু জগৎপতি। কল্যা-জনাবধি মোর যেই বাঞ্চা অতি॥

<sup>(</sup>১) সেই অঙ্গেই দৃষ্টিবদ্ধ হইয়া থাকে, অন্ত অঙ্গে দৃষ্টি পজিবার অবসর হয় না।

ভীমকের ঐকৃষ্ণাগমন-বার্ত্তা শ্রবণ। বহিল অন্তরে শেল মৃত্যু ইবে ভাল।
হেন মতে নৃপ-কাছে চারি দণ্ড গেল।।
নৃপ-কাছে তথন কহিছে একজন।
আর কি চিন্তহ আইল দৈবকী-নন্দন॥
বাক্য শুনি নৃপতি আনন্দে মাতোয়াল।
বড় আরাধনে গোপ্তে পৃজিল গোপাল॥

ক্ষন্মিণীর সকাতর প্রার্থনা । হেথা শিশুপাল আইলা বরসজ্জা করি।
নৃত্য গীত বাছ অতি কোলাহল সারি।।
তা দেখি কক্ষিণী দেবী হৃদয়ে কাতরা।
হা প্রাণ-বল্লভ মোরে বিশ্বরিলে পারা।।
এই ক্ষণে আসি কর মহন্ত প্রচার।
দেখুক হুর্মতি সব বিক্রম তোমার্ম।।

হেন কালে বিমানে আইলা রুষ্ণচন্দ।

হরণ।

কমলার নাসায় প্রবেশে অঙ্গ-গন্ধ।।
ভাবিলা কন্মিণী দেবী আইলা প্রাণনাথ।
পরম সানন্দে উর্দ্ধ কৈল সব্য (১) হাত।।
উর্দ্ধ পথে থাকি ভগবান্ অলক্ষিতে।
কমলার হাতে ধরি তুলি নিল রথে।।
সভা শৃত্ত হইল সভে ব্যগ্র হইয়া ফেরে।
কিবা হৈল রাজকন্তা কেবা নিল হরে।।
কন্মিণী বন্দিলা পদ পাইয়া মাধব।
সভা-মাঝে উঠিল বিষম কলরব।।
কেহ বলে উর্দ্ধ পথে কেবা নিল হরি।
কেহ বলে সাজ সাজ চোরে আনি ধরি।।
সভা-মাঝে করে চুরি এত গর্ব্ব কার।
তারে ধরি করিব বিহিত প্রতিকার।।

রুঁন্মী কহে শুন সভে নৃপতিমণ্ডলী। কোন্ হুষ্ট আসি মোর কুলে দিল কালী॥ বিলম্ব না কর শীঘ্র করহ সাজন! আজ্ঞা মাত্রে অগ্রে ধায় অনেক বাহন॥ জরাসন্ধ কহে গুন আর কেবা হবে।
নবনী-চোরার কার্য্য জানিলাম ইবে॥
গোপনারী সঙ্গে সদা করিত বিহার।
অস্থাবধি না ঘূচিল স্বভাব তাহার॥
স্বভাব যাহার যেই না হয় থগুন।
জানে নাই এথানে সব কালান্তেব যম॥
বেড়েছে বুকের পাটা করে ননী চুরি।
আজি ভাঙ্গি দিব তার সব ভারিভূরি॥
এত বলি হপ্ত পক্ষগণ সবাহনে।
শীঘ্রগতি ধায় হস্তে করি শরাসনে॥
রুক্মিণী-হরণ-কথা অতি স্থমধুর।
শ্রীবণে আনন্দ হয় কলুম আদি দূর॥
শ্রীমন্তাগবত-কথা ব্যাসের বর্ণিত।
কহে নরহরি দাস শ্রীক্ষণ-চরিত॥

त्राजनात्रत्र युक्त-वाजा।

শুকদেব-স্থানে পুছে উত্তরা তনয়। কি কর্ম করিলা তবে ছষ্ট পক্ষচয়॥ রুক্মিণী সহিত কি করিলা ভগবান। কহ কহ মুনিরাজ না কর বিশ্রাম॥ মুনি কহে পরীক্ষিত করহ শ্রবণ। রুষ্ণ-পাশে ধায় যত বিপক্ষের গণ॥ তুষ্টের দমন লাগি চিন্তিলা ঠাকুর। কুঞ্চেরে ঘেরিল দৈত্য হয়্যা শতপূর ॥ রথ গজ তুরঙ্গেতে যোদ্ধাপতিগণ। ধমু টক্ষারিয়া করে বাণ নিক্ষেপণ। মার মার ধর ধর এই মাত্র ধ্বনি। কেহ কুষ্ণে গৰ্জিয়া কহেন কটু বাণী। মনেতে করেছ লয়ে যাব রাজ-সুতা। আজি বড় তব পর পড়িল বিতথা (১) ॥ যদি মনে বাঞ্ছা কর আপন কল্যাণ। কন্তা রাখি প্রাণ লয়ে দেহ ভঙ্গিয়ান।

ছষ্ট গণ-চিত্ত-বাক্য শুনিয়া শ্রীহরি। মারিতে আইল সভে ধমুর্কাণ ধরি॥ কপিয়া করিল সভে বাণের প্রকাশ। অগণিত বাণে বাণে ছাইল আকাশ। মেঘ-বরিষণ তুল্য বরিষয়ে বাণ। তা দেখি ভীম্মক-মুতা কম্প্রিত পরাণ॥ ক্রিণী কাতর দেখি করেন আশাস। কিবা হেতু প্রাণপ্রিয়ে ভাবিছ তরাস। দেখিবে আপনি হুষ্টে তিল এক বাদে। আমি কারে না হিংসিব বিনা অপরাধে॥ এমন সময়ে হলধারী সমৈত্যেতে। আসি উপনীত হৈল শ্রীক্লফ-সাক্ষাতে ॥ দেখিল বিপক্ষগণ ক্রম্ভে মারে বাণ। ক্রোধে হুই নেত্র যেন অরুণ-সমান॥ লাঙ্গল ঘুরায় আর মুষল ফিরায়। অবহেলা-রূপে গদা মারে সৈন্ত গায়॥ একে তো বলাই তাহে মারে গদাবাড়ি। রাশি রাশি ভূমে পড়ি যায় গড়াগড়ি॥ যার অঙ্গে ঠেকে গদা দেই তেজে প্রাণ। বড বড রথী পড়ে অশ্ব গজ যান। গদাঘাতে কোটি কোটি রথ হৈল চুর্ণ। করিবর অশ্বমুগু হৈল ছিন্ন ভিন্ন। হস্ত পদ কাটা কার পড়ে রাশি রাশি। বহিছে শোণিত-নদী সব যায় ভাসি॥ দম্ভবক্র জরাসন্ধ মহা-প্রাক্রম। অনেক করিল যুদ্ধ বুথা হৈল শ্রম॥ যতেক নুপতিগণ সৈন্ত-কাটা হৈয়া। বিদর্ভ-নগরে গেলা রণে ভঙ্গ দিয়া॥ যথা শিশুপাল আছে হাতে বান্ধা হত। দ্ভবক্র জরাসন্ধ তথা উপনীত ॥ 🤇 শিওপালে কহে ফিরি যাহ নিজালয়। ছঃখ না ভাবিহ মনে হারি পরাজয়॥ কথন সংগ্রাম জিনি কথন বা হারি। ইহাতে সুবুদ্ধি লোক শোচন না করি॥

বলাইএর যুদ্ধ।

বিপক্ষ রাজগণের পলায়ন।

শিশুপালকে প্রবোধ-দান ও রাজগণের মনস্তাপ। সপ্তদশবার হারিলাম ক্ষ্ণ-হাতে।
তব্ একবার তারে না পারি জিনিতে॥
তোমার কারণে যুদ্ধে হারিলাম সভাই।
তব্ দণ্ড দিব কভু লাগ যদি পাই॥
কিন্তু এই তাপ জাগৈ হৃদয়-মন্দিরে।
কন্তা লৈল বস্থ-স্তত (১) যেতে হলো ফিরে॥
কন্তা বলে কন্তা লয় তৈলোক্য-মোহিনী।
বিধির লিখন নাই ইথে অন্থমানি॥
শুনি দামুগোষ-স্থত হৈল মৃত্যুপ্রায়।
নাহি চাহে কারু পানে অধামুথে রয়॥

শুনিয়া ভীম্মক রাজা নাচে ঘুরি ফিরি। সত্য সত্য কৃষ্ণ মোর বাঞ্চা-সিদ্ধকারী ॥ তবে ত ভীম্মক-স্কৃত রুক্মী মতি মন্দ। শুনিল রণেতে ভঙ্গ দিল নুপরুন ॥ মোর ভগিনী লয়ে যায় গোয়ালা-নন্দনে। এ তঃথ সহা নাকি হয় মোর প্রাণে ॥ শুনহ নুপতিগণ প্রতিজ্ঞা আমার। রণে না জিনিলে দেখে না আসিব আর ॥ যদি ক্লফে জিনি ভগিনী আনিবারে পারি। তবে নিজ-রাজ্যে আসি হব দণ্ডধারী॥ \* রণে চলে রুকী এক অকোহিণী দলে। করিএ গভীর সজ্জামার মার বলে॥ ক্রোধবলে গিয়ে করে বাণ-বরিষণ। বিন্ধিতে ক্লফের অঙ্গ চোক চোক বাণ॥ ক্লফে মারিবারে করে বাণ-বরিষণ। লীলায় গোবিন্দ করে বাণ-নিবারণ॥ বহু পরাক্রম করি করিছে সংগ্রাম। তা দেখি হাসেন চুই কুষ্ণ বলরাম॥ कुरस्थ मातिवादत यिन मत्नत श्रयाम।

একত্রে ধনুকে বাণ যুড়িল পঞ্চাশ ॥

রাজার আবন।

কন্দ্রীর প্রতিজ্ঞা।

ऋषीत्र युक्तः।

<sup>(</sup>১) বহুদেবের পুত্র।

দশ দশ অখপরে দশ সার্থিরে।
লাগালেকে দশ দশ ক্ষণ্ডের উপরে॥
অবলীলারপে হরি বাণ সম্বরিয়া।
ক্রুনীর করের ধমু ফেলিল কাটিয়া॥
পুনঃ পুনঃ লয় ধমু কাটে দামোদর।
দেখিয়া ভীক্ষক-মুত হইল ফ্লাফর॥
শেল শূল জাঠা জাঠা প্রিঘ পট্টীস।
যত নিক্ষিপএ ক্রুনী কাটে জগদীশ॥
পুনর্কার কৈল হরি বাণ অবতীর্ণ।
ত্রঙ্গ সার্থি মৈল রথ হৈল চূর্ণ॥
বির্থি হইয়া বীর নাম্বি ভূমিতলে।
থড়ালয়ে করে ধরি রণ করি বোলে॥
ক্রিনী-হরণ-কথা শুনিতে উল্লাস।
ভীগুক্ব-চরণে কহে নরহরি দাস॥

রথ অশ্ব সারথি বিহীন ধমুর্ব্বাণ। তথাপি ভীম্মক-স্কৃত ক্রোধেতে অজ্ঞান॥ থজ়া ধরি যায় রথ অশ্ব কাটিবারে। তা দেখি গোবিন্দ তথন কুপিল অন্তরে॥

মারিব মারিব বলি করে লইল বাণ।
তা দেখি ভীম্মক-স্থতা কম্পিত পরাণ॥
সকাতরে ক্ষেও কহে ধরিয়া চরণ।
না বধ না বধ প্রভু ভেয়ের জীবন॥
যদি ছাইমতি তবু মোর সহোদর।
প্রিয়া-বাক্যে নিধন না কৈল দামোদর॥
অসি চর্ম্ম কাটি তারে বান্ধি নার্মপাশে।
খ্রুমপা বাণেতে তার মুঁড়াইল কেশে॥

ক্ষীর প্রাণ-রক্ষা।

হেন কালে আইল তথা রেবতীরমণ।
ক্ষেক্ষেরে গর্জিরা কিছু কহেন বচন॥
ভানহ গোবিন্দ একি দেখি তব জ্ঞান।
নৃত্ন কুটুদ্ধে এত কর অসমান॥

একে ত ভাষ্মক-মৃত রণেতে পারগ। পুন: সম্বন্ধেতে হৈল তোমার খালক ॥ মুক্ত করি দিল রাম ভীল্মক-কুমারে। যাহ নিজালয় হঃখ না ভাব অন্তরে॥ বরঞ্চ মরণ ভাল ছিল রুফ্চ-বাণে। মরণ অধিক হইল শ্রীরাম তোষণে॥ রুক্মী-সঙ্গে ছিল এক অক্ষোহিণী সেনা। ক্লফ্ড সব বিনাশিল নাহি এক জনা॥ কেবল একক রুক্মী লজ্জায় আতুর। প্রতিজ্ঞা নিমিত্তে নাই গেলা নিজ পুর॥ বসতি করিল গিয়া ভোজকট দেশে। এথানেতে জয় হৈয়ে রাম য়য়ীকেশে॥ রণজয়ী বান্ত বাজে রুষ্ণ জয় জয়। রুকাণী সহিত রুফ চলে নিজালয়॥ নৃপতি সকল গেল নিজ নিজ পুরে। শিশুপাল গেল যেন চোর যায় ঘরে॥ যত যহদল-সঙ্গে প্রবেশিল পুরী। চরণে শরণ মাগে দাস নরহরি॥

# কবিশেখরের কৃষ্ণ-মঙ্গর্ল।

শ্রীকৃষ্ণ-বিরুহে গোপিকাগণের বিলাপ ও কৃষ্ণ অন্বেষণ।

এতেক বিলাপ করি বিরহ-সন্তাপে।
সব তরু লতা দেখি পুছরে প্রলাপে।
জাতী যুঁই মালতী সেউতি মালী কুন্দে।
বিরহিণী গোপীরে কি হাস নানা ছান্দে।
হের একে একে করি সভার (১) বন্দন।
কহ কে দেখিলা মোর নন্দের নন্দন।
মাধবী তুলসী সহ তোমারে স্থাই।
তোমা সভা অগোচর না যাব কানাই।

তক্লতার নিকটে প্রস

#### 600

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

পূরব দেখিঞা রাথ লই যশোমান।
কান্দিরা অভাগী গোপী মাঁগে জীউ দান॥
হেন বোলে সেই এক মাধবীর তলে।
লক্ষণে চিনিল প্রভুর চরণ-কমলে॥

#### कुक्थभा-िक्स पर्मन।

প্রাণ পাইল করি পদচিহ্ন ভালে। দেখিতে না দেখে কেহো লোহের হিলোলে॥ ক্লফ্ষপদ-চিহ্ন ভালে সব গোপীজনে। লোটাঞা লোটাঞা কান্দে শ্রীরুষ্ণ-স্মরণে ॥ সে হেন কেশের রাশি ধূলাএ ধূসরে। গাঁএর বসন কেহো ভালে না সম্বরে॥ সেই চরণের চিহ্ন রুষ্ণ হেন মানি। বিরহে বিদহে গোপী বলে চাটু বাণী॥ অভাগী গোপীরে দয়া করিলে কি লাগি। কি দেখি আপনে এত হইলে নিরপেথি (১)॥ তুহি দেব-ছর্লভ গোপিনী বনচারী। তাহে দোঁহে নেহা (২) যেন চাঁদ চকোরী॥ ইথে পাএ পাএ গোপী তার হাত ঘাটি। বিচারিতে তোমাকে কোথাহ নাহি আঁটি॥ দয়া দেখি গোপীরে মোর সহ দোষ। ভাঙ্গিতে পারিলে নাহি ভাঙ্গি মধুকোষ॥ এত নানা বিষাদ করিঞা গোপনারী। প্রাণপণে যায় কামুপদ অমুসারি॥ স্থবর্ণ ভূমিতে নানা কুস্থম-পরাগে। তাহে মকরন্দ-বিন্দু রহে লাগে লাগে ॥ তাহার উপরে শোভে রুফের চরণে। রসের সাগর যেন কমলের বনে॥

#### রাধামাধব-মিলন-কুঞ্জ।

তবে সভে উত্তরিলা সেহ কুঞ্জ ঘরে।

ক্রীধিকা মাধব যথা করিল বিহারে॥
ঠাঞি ঠাঞি দেখিলা বিরহ-উপচারে।
দেখিঞা নবীন নানা কেলি পরচারে॥

হরিষ বিষাদে গোপী পড়িলা পাথারে॥

রাধার-সোহাগ-কথা সভাই বাথানে।
নিশ্বাস ছাড়িয়া গোপী বসিলা গোপনে॥
কহে কবিশেথর বিরহ অবতার।
গরবে (১) না পাই কভু নন্দের কুমার॥
গোপাল-বিজয়-কথা শুনিতে মধুর।

বিরহ-নিকটে ক্লফ রহে ভাবপুর ॥

কেহো যবে কোথাএ শুনিল পিক রাএ।
কৃষ্ণ-বেণুধ্বনি বলি দ্বিতায় ধাএ।
পিক দেখি নিশ্বাস ছাড়িয়া পুছে বাত।
এ পথে দেখিলে যাত্যা (২) মোর প্রাণনাথ।
তোমা হেন শ্রামল মধুর দরশনে।
তোমা হেন বনপ্রিয় মধুর বচনে।

তুমি যেন মধুমত্ত অকণ-নয়নে।
গোপীর পরাণ নিঞা বহো কোন বনে॥
হেন বেলে (৩) কথো দূরে দেখিল মধু তমালে।
মলয়-প্রনে ঘন পল্লব চঞ্চলে॥
তাহে কুছরব শুনি হেন অমুমানে।
দয়ার গোপীরে প্রভু দেই হাতসানে॥

আলিঙ্গন দিঞা দেখি তরণ তমালে । হতাশ হইঞা গোপী পড়ে ভূমিতলে। আসপাশ ভাসি গেল লোহের হিলোলে। রূপের উপমা নাহি গুণের নাহি সীমা।

এত আশে গোপী ধাএ বিরহের জালে।

পহিল যৌবন তাহে অতুল মহিমা। রিসিক-মুকুটমণি নাগর-শেথর।
তিন লোকে হল্ল ভ সহজ মনোহর।
এত দেখি শুনি তাহে বাঢ়াইল নেহা।

না দেখিল ঘর পর না দেখিল দেহা॥
কারে কিবা দোষ দিব কর মধ্যে আই।
হেন মতে না পাইল সে হেন কানাঞি॥

<sup>(</sup>১) व्यव्स्कात वाता। (२) गाउँ८७।

<sup>(</sup>७) (वरन = (वनाम्र = नमरम् ।

404

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

কিবা মনে পড়িল সে কামুর চরণ।
হেন হংখ উঠে ঝাঁট হউক মরণ॥
আলতা-রসে রাজল মৃত্ পদতলে।
পুলক কণ্টক ভয়ে না দিএ পয়োধরে॥
সে হেন চরণ একেশ্বর ভ্রমে বনে।
হংথের উপরে হংখ সহিব কেমনে॥
না জীব না জীব সথি কামুর বিরহে।
জানিল পরাণ আধ তিলেক না রহে॥
এত বলি গোপীজন ভূমে ঢলি পড়ে।
আপন আছতি দিল বিরহ অনলে॥

প্রেমের পরীকা।

তরুণ করুণাময় দেব গোপী রাএ।
কালা দ্বে ত্রিভঙ্গ মধুর বেণু বাএ॥
প্রেমের অধীন রুফ্ত পর্থিল প্রেম।
কাইপাথরে যেন কমি নিল হেম॥
গোপাল-বিজয়-মাঝে এই বোল বড়।
বিনি না দ্রবিলে ধাতু নাহি হয় য়োড়॥
আারতি-ইন্ধন জালে বিরহ-অনলে।
ছান সোণা থাওইঞা শুদ্ধ কর জালে॥
দৃঢ় প্রেম-সোহাগে ঝালিহ ভাল মতে।
তবে সে যুড়িহ রুফ্ত মনের সহিতে॥
মন্দ স্থবর্ণ কভু যোড় নাহি রহে।
রায় শেধর তাহে দেখিল কথা কহে॥

# হরিদাসের মুকুন্দ-মঙ্গল।

প্রায় ২০০ বৎসরের একথানি প্রাচীন পুথি হইতে উদ্ধৃত।

শ্রীকৃষ্ণের বন-বিহার।

একদিন ক্ষ্ণচন্দ্র জগভ-জীবন।

কানন-ভোজন লাগি করিলেন মন॥

শিক্ষা-রবে সঙ্গী সবে সঙ্গেতে ডাকিয়া।

বার্যাইল ঘর হৈতে বংস সব লয়া॥

শুনিঞা শিঙ্গার রব জয় জয় বলি। চলিলা রাখাল সব হৈঞা কুতৃহলী॥ শিকাএ ভরিয়া নিল বহু উপহার। মুরলী বিষাণ বেত্র বেণু বীণা আর ॥ সহস্র অধিক বৎস একেক শিশুর। চালাইঞা চলে বনে আনন্দ প্রচুর॥ অসংখ্য রুফের বংস সঙ্গে মিশাইল। व्यर्क् म वर्क् म वर्म मरक भिनि निन॥ **ठक्रम** छन रहन वर्रमत वत्र। ক্ষুর-ধুলি উড়ি উড়ি ঢাকিল গগন॥ সহস্র সহস্র শিশু মেলি করিঞা। মদনমোহন চলে বাছুর লইঞা॥ নীল পীত রাঙ্গা ধলা মনোহর অঙ্গ। বিনোদ রাথাল সব করে নানা রঙ্গ ॥ চরান বাছুর সভে করেন বিহার। क्रश्व खन्न क्रश्व खन्न यत्न यात्र यात्र ॥

নানা ফুল ফুটিয়া আছএ বৃন্দাবনে। তুলিয়া সভার বেশ করে শিশুগণে॥ মাএ পরাইল রত্ন মুকুতার হার। • আর কত আভরণ স্থবর্ণ বিকার। তাহার উপর পরম্পর শিশু মেলি। নবীন পল্লব ফুল ফল তুলি তুলি॥ চূড়ায় চম্পক কেলিকদম্বের কলি। শ্রবণে পরিল সভে নবীন মঞ্জরী॥ নানা ফুল গাঁথিঞা পরিল বনমালা। মদনমোহন-রূপে বন কৈল আলা। অঙ্গের সৌরভ পায়া ধাএ মত অলি। नव त्वत्न मथा मक्त कृष करत किन। শিকাদি করেন চুরি শিশু পরস্পরে। দেখিলে ফেলিয়া দেয় অতি দ্রতরে॥ क्रुक यमि वाव वन-माछा मिथवाद । বালক সকল হেথা করেন বিচারে॥

কে আগু ছুঁইতে পারে ইহা বলি ধাএ। আমি আগু ছোঁব বলি কেহো ধায়া যাএ॥ বেণুবাছ করে কেহ কেহো শিঙ্গারব। ভূঙ্গ সনে গান করে কেহ শিশু সব॥ বকরূপ হৈয়া কেহ করএ গমন।

ময়ূরের বেশ ধরি কেহো কেহো নাচে। নটবর রঙ্গে কেহ নাচে কাছে কাছে॥ বানর বালক গাছ উপর বসিঞা। উলমিছে (১) কেহো কেহো লাঙ্গুল ধরিয়া। লাঙ্গুল ধরিয়া কেহ গাছ-পর যায়। বানরের মুখ করি তারে আলিকায় (২) 1 লাফালাফি করে কেহো বানরের সনে। অল্প স্রোতে ঝাঁপ দেয় ভেকের সমানে॥ নিজ-চ্ছায়া দেখি ভঙ্গী করে তার সনে। প্রতিশব্দ শুনি শব্দ করে ঘনে ঘনে॥ ক্বঞ্চ সনে কেহো কেহো হাতাহাতি করি। নাচে গাএ শিশু সব আপনা পাসরি॥

# ৈদৈবকীনন্দনের গোপাল-বিজয়।

रेमवकीनन्मन निःरहत উপाधि हिन "कविरमथतु"। हैहात शिठात নাম চতুত্ব এবং মাতার নাম হরাবতী। ইনি "গোপাল-চরিত" নামক মহাকাবা, "কীর্তনামৃত" নামক সংগীতমালা এবং "গোপাল-বিজয়" নামক নাটক রচনা করেন। গোপাল-বিজয়ে তিনি ভাগবত-বহিভুতি অনেক কথারই অবতারণা করিয়াছেন বলিয়া নিজে ক্ষমা

<sup>(</sup>১) অবতরণ করিতেছে। (২) ভেঙ্গচার।

চাহিন্নাছেন। (১) গোপাল-বিজয় প্রাচীন সাহিত্যে সম্মানিত স্থান পাইবার যোগ্য। যে পুথি হইতে নিম্নের অংশ নকল করা হইল তাহা ১৭০১ শকের (১৭৭৯ খৃঃ) লিখিত।

## গ্ৰন্থ-সূচনা।

একে একে দেবতার কত নিব নাম।
নারায়ণ-চরণে আমার পরণাম।।
এক স্থবর্ণে যেন নানা অলঙ্কার।
তেন নারায়ণ শব্দের অবতার।।
প্রসঙ্গে কহিব বেদ প্রাণের সার।
পণ্ডিত মূরথে সব বুঝিহ বিচার।।
যেন সব নদ নদী সমুদ্রকে যায়।
যেন সব নদ নদী সমুদ্রকে যায়।
মূরথের ঠাঞি সব শ্লোক বিফল।
বানরের হাতে যেন ঝুনা নারিকেল॥
জ্ঞান না থাকিলে সব বুঝয়ে পাষ্ড।
বিনি দণ্ডে কি করিব সেই ইক্ষ্দণ্ড॥
সহজেই কলিকালে মূরথ অপার।
পণ্ডিত জনের হব বিরল প্রচার॥

মকলাচরণ।

<sup>(</sup>১) "আর একথানি দোষ না লবে আমার।
পুরাণের অতিরেক লিথিব অপার।"
অবিচারে আমাতে না দিও দোষ-ভার।
অপনে কহিয়া দিল নন্দের কুমার।
তবে মহাকাব্য কৈল গোপাল-চরিত।
তবে কৈল গোপালের কীর্ত্তনামৃত।
গোপীনাথ-বিজয় নাটক কৈল আর।
তমু গোপাবেশে মন না পূরে আমার।
তবেই পাঁচালী করি গোপাল-বিজয়ে।
বৈশ্ববের পদরেণু করিয়া হদয়ে।
সিংহবংশে জয় নাম দৈবকীনন্দন।
শ্রীকবিশেধর নাম বলে সর্বজন।
বাপ শ্রীচতুত্র মা হরাবতী।
কৃষ্ণ যার প্রাণধন কুল শীল জাতি।"

্ কলিবুগ।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কলিতে বিভার হুমু (১) বাঢ়ার অহক্কার।
পূথিতে অভ্যাস করে ধন অর্জ্জিবার ॥
সব পর ভাবিরা আপন নাম করে।
নানা পরকারে পোধে নিজ পরিবারে॥
হেন মত কলিকালে পণ্ডিতের ব্যবহার।
নরদেহ ধরি যেন বুলে অহক্কার॥
লোক রঞ্জিবারে করে আচার বিচার।
মনশুদ্ধি নাহিক আটোপ (২) মাত্র সার॥
একেতে অধিকার নাই ভাষার বিচার।
বুঝিয়া মরম অর্থ করি ব্যবহার॥

প্ৰাকৃত ভাষার গুণাগুণ।

্লোকিক (৩) বলিয়া না করিহ উপহাসে। • লৌকিক মন্ত্রে সিদ্ধ সাপের বিষ নাশে॥ তেন (৪) কলি-বিষ নাশে লৌকিক কীর্ত্তনে। নাম দেব করিবা নিকট পরণামে॥ পণ্ডিত সব যত পঢ়ে ভাগবত পুরাণে। কেবা না বুঝয়ে লোক লৌকিক আখ্যানে॥ সে অর্থ বৃঝিতে ফল পাই বা না পাই। সেই সব বিচার বুঝহ তার ঠাঞি॥ যে জন পণ্ডিত বলি ধরে অহঙ্কারে। পুরাণ ভাগবত তার আছে ভারে ভারে॥ ষে জনার অধিক নাহিক বিপত্তি। গোপাল-চরণে তার থাকুক ভকতি॥ ভাষাদোষ না বাছে ভাবনা (৫) মাত্র জানে। রদের বচন হুই রহিয়া বাথানে॥ কিবা মোর হেন যারা আছে গুণবন্ধে। তার লাগি করিব পাচালী প্রবন্ধে॥ ভাবুকের পরায়ণ যোগীর সব রস। त्रिक জन्तित (यन भूर्डिमान् तम ॥

(১) विश्वन।

(২) গৰ্ব।

(৩) লৌকিক (প্রাক্বত) ভাষায় এই গ্রন্থ লিখিলাম, <sup>বলিরা</sup> উপহাস করিও না। (৪) সেই প্রকার।

(¢) বিনি ওধু ভাব মাত্র পুরিগ্রহ করেন।

ইহলোকে পরলোকে হিত উপদেশ। গোপালদেবের কেলি কৌতুক বিশেষ॥ বিষয়ীর প্রাণধন বৈরাগীর ফল। বৈষ্ণৰ জনের ভাগু সভার সকল।। পদ ছই ভানিলে মরম নাহি পাই। কৈ রস চিনির কোণা জিহবায় ছোয়াই॥ त्रिक ज्ञान्दे जात्न त्रापत हाजूती। জিহ্বা বিনি কোন অঙ্গ না লয়ে মাধুরী। যাকে যার অভিকৃতি সেসি (১) তারে ভায়ে। পল্লব ছাড়িয়া উষ্ট কণ্টক চিবায়ে ॥ সব কালে সম্পদে কোথায়ও নাহি যায়। সকল মধুরে কেহো কিছু নাহি পায়॥ সব ভাল ফুলে মালা নাহি গাঁথে মালী। সর্বকণ মধুর না কুরুলে কোহিলি॥ (२) সকল মধুরে এক ঠাঞি নাহি সিধি। অমৃত উগারি বিষ উগারে পয়োধি॥ হেন মতে দোষ গুণ দেখিয়া সংসারে। দোষ আচ্ছাদিয়া গুণ করিবে প্রচারে॥

## মথুরা-বর্ণন।

অচ্ছিদ্র মণুরা-পুরী নাম মনোহর। '
যাহার তুলনা নাহি তৈলোক্য ভিতর ॥
মরকত-মণিতে বান্ধিল ঘাট বাট।
স্থবৰ্গ-রচিত ঘর রত্নের কপাট ॥
চূড়ার কলসে পরশিল শশধরে।
মেঘের বিশ্রাম-ধাম রক্তত প্রাচীরে ॥
স্থগন্ধি কুস্কম বলি যার নাম আছে।
সে সব রোপিল আবাসের কাছে কাছে ॥
স্কাটিকে বান্ধিল পোরিজাত গাছে গাছে॥
মালিকে রাধিল পারিজাত গাছে গাছে॥

करम्ब बालधानी ।

<sup>(</sup>১) ভাহা দে ভাহাকে।

<sup>(</sup>२) नर्समा काकिन क्रितिल छारा मध्य रव ना।

কেতকী-কুস্থম-ধূলি দেখিয়ে নগরে।
যে অঙ্গে দেখিএ সেই অঙ্গে অলন্ধার।
না জানি বিধাতা জানে কত পরকার॥
না দেখিল গায়ে বিনি স্থগন্ধি-চন্দনে।
কর্পূর তামূল বিনি না দেখি বদনে॥
স্থগন্ধি-কুস্থম বিনি না দেখিএ কেশে।
মদন সহিত কিছু না দেখি বিশেষে॥
সভেঞি স্থন্দর আরো মনোহর ভাতি।
বিনি না পুছিলে কারো না জানিএ জাতি॥ (১)

রজনীতে ভয় কিছু নাহি পুরজনে। হাতে ধমু নগরে জাগএ পাঁচ বাণে (২)॥ পথের দোপাশে সারি সারি রামকলা। লম্বে হেম-কলস উপরে জয়মালা॥ কৌতুকে নাগরী সব দেখে চন্দ্রসারে। মদনে পাতিল যেন চান্দের পদারে॥ যবে সে রাবণ যেন হএ দশমুখ। তবে কিছু অন্নভই মথুরার স্লখ 🛭 হাটে কলরব শুনি হেন লয় মনে। পুনরপি কেবা করে পয়োধি মথনে॥ ব্রহ্মাতে যতেক মনে করিবারে নারে। তভু অস্ত নাই সব একেক পদারে॥ যেখানে পসরা লোক তার কাছে কাছে। মধুয়ে বেটিয়ে (৩) যেন মধুমাছি আছে॥ জন-কলরবে কেহো কারো না শুনে বচনে। আখরে লেখিয়া দেই যার যেই কামে॥ মথুরা-মহিমা কেহো কহিতে না জানি। কংসরাজার যেই খানে রাজধানী॥

কংস-ভয়ে দেবগণের ছরবছা। ব্রহ্মাএ যাছার ডরে জপদালা করে। মহেশ যাহার ডরে ভিকুক আচরে॥

<sup>(</sup>১) সর্ববেশ্রণীর পরস্পারের প্রতি ব্যবহার দর্শনে কোন পার্থক্য <sup>বুঝা</sup> যায়না। (২) কামদেব। (৩) বেষ্টিয়া।

ইন্দ্র সে যাহার ডরে স্থমের-শিখরে। দশদিগ ভালিতে সহস্ৰ আথি ধরে॥ যমের মহিষ রুষ মহেশের নিঞা(১)। কুবেরের ধন আনে শকট ভরিঞা॥ मान-পরিবাদ-ভয়ে বলি রসাতলে। মাথার মণির ভয়ে বাস্থকি পাতালে॥ যাহার প্রতাপ-তাপে সমুদ্র শুষিল। নিজ মদ-গর্বজলে পুন: তা পুরিল। তেঞি সে আজিহো নাহি হয় জল শুধি (২)। সভেঞি মলিন জল দেখিএ জলধি॥ কংসরাজ-ভয়ে বন্দি যথাবিধি জলে। বিনি ধুমে অগ্নি জ্বলয়ে ঘরে ঘরে ॥ অগ্নির যাতনা কহিতে না যুয়ায়। যেই যেন মত বলে তেন মত হয়॥ কুস্থম-পত্ন-ভয়ে যার উপবনে। চামরের বায় বিনি বহুয়ে পবনে ॥ সর্বকাল স্থপূর্ণ উজএ শশধরে। দেবে হো না থায় অংশ কংসরাজ-ভয়ে॥ যার বন্দি জল নয়নাঞ্জন জলে। আজিহো যমুনা বলি রহে কিতি-তলে। উচারিল জলনিধি যার মথনের ভয়ে।, হইয়া শরণাগত পরিথা বোলায়ে॥ হিমালয় ধবল যাহার যশোরায়ে। যার যশ ঘর্মবিন্দু ক্ষীরোদ বোলায়ে॥ যার বল প্রতাপে পৃথিবী টলবলে। তাহার তুলনা দেউক মন বাউলে॥

কথার হাতের শঙ্খ দর্পণেতে দেখি। ক্লংসের কথা শুনিলে আনের কথা লেথি॥ আর কি কহিব যার বধের কারণ। অন্ধুহঞা গর্ভবাস কৈল নারায়ণ॥

<sup>(&</sup>gt;) যমের মহিষ এবং শিবের হ্ব দাইরা।

গোপাল-বিজয় নর শুন মনোহরে। বিনি নায়ে পার হবে সংসার-সাগরে॥ কহে কবিশেথর সংসার পরিহরি। মথুরার লোক দেখে আপন আথি ভরি॥

## অভিরাম দাসের গোবিন্দ বিজয়।

( রচনা-কাল সপ্তদশ শতাকী।)

২০০ বৎসরের উর্দ্ধ কালের প্রাচীন পুথি হইতে নকল করা হইল।

শ্রীকৃষ্ণ-কর্ত্তক দাবাগ্নি-নিবারণ।

অমন শ্রীবৃন্দাবন যমুনার মাঠে।
রাম কান্থ প্রত্যহ চরান ধেন্থ গোঠে॥
তপ্তানিল সঘর্ম নিদাঘ-ঋতু কাল।
চরায় গোধন যত গোবিন্দ গোপাল॥
দক্ষিণ আবর্ত্তে বায়ু বহে সেই বনে।
আচম্বিতে দবদাহন জন্মিল কাননে॥
চারিদিগে দাবানল পুড়ি ধায়।
মধ্যে গোপাল সব গোধন চরায়॥
প্রতপ্ত প্রচণ্ড অগ্নি বড়ই বিপক্ষ।
প্রাণ-ভয়ে বন-জন্তু ধাএ কত লক্ষ॥
ব্যাল দ্বন্থি মর্কট মহিষ ঋক্ষ সৈল্য।
ত্যাসে ধার উভে প্রেছ সভয় বৈকুল্য॥
উর্জ মাথে উভ হাতে ক্রফ পানে চাঞা।
মুথে না নিঃসরে কথা কাঁদে দ্রে রঞা॥

मार्वाधि ।

শিশুদিগের সকাতর প্রার্থনা। ক্ষণ রক্ষ রক্ষ রক্ষ অগ্নি লএ প্রাণ।
ঠাকুর কৃষ্ণ মোর কর পরিত্রাণ ॥
যত যত গোপ-শিশু ধেমু লাথে লাথ।
গালাইতে পথ নাই পড়িল বিপাক ॥
চারিদ্রিগে বেড়ার অগ্নি পালাইতে নাঞি।
এবার কেমনে ভাই রাথিবে কানাঞি॥

বিষ জল থাঞা প্রাণ গেল সভাকার।
না জানি কেমন মন্তে করিলে উদ্ধার॥
ভাজাগর গরাসিলেক তাহে জীয়াইলে।
এবার বিষম ভাই সন্ধটে পড়িলে॥
চারিদিকে অনল-পর্বত ভয়ন্ধর।
পালাইতে পথ নাই পড়িল পাথর॥
এত দিনে অনলে পুড়িয়া প্রাণ বায়।
তোমা বিনে গতি নাই না দেখি উপায়॥
অনলে পুড়িয়া মরি নাই হৃঃথ হদি।
তোমা হেন আর নাথ না মিলাব বিধি॥
না জানি কানাই ভাই কিবা মায়া জানে।
ঐ গুণে পুড়াম মরি না পুড়ি আগুনে॥
আমরা পুড়িঞা মরি তার নাঞি দায়।
পাছে আগুনের আভা লাগে তোমার গায়॥

কি জানে বনের পশু পীরিতি কি বুঝে। তবে কেনে তোমার পীরিতে মন মজে। হের দেখ ধেমু সব বাচ্ছা লঞা কোলে। তোমা পানে চাঞা সব কান্দিছে আকুলে। তের দেথ বন-জন্তু উভ মুথ হঞা। কান্দিছে সকল পশু তোমার মুখ চাঞা॥ মরি মরি কামু ভাই তারে নাঞি যাই। মইলে (১) তোমার লাগ পাছে নাঞি পাই। অনেক জনম তপ করাছিলু দেখি। তোমা হেন ঠাকুর পাইল এই তার সাথী। যে হৌক সে হৌক রুষ্ণ আমা সভাকার। তুমি মেনে প্রাণ লঞা যাহ আপনার॥ নন্দ-যশোদার প্রাণ গোকুলের চান্দা। শভাকার প্রাণ তোমার ঠাঞি বান্ধা॥ বলিতে বলিতে কামু আইলা নিকট। তরাসে বরজ-শিশু করে ছটফট॥

শিশুর কাতর দেখি কমললোচন। লাঁফ দিয়া ঝাঁপ দিল অনলে তখন॥

ধরিঞা অনল কৃষ্ণ করিল অঞ্জলি।
পাবক করিল পান দেব বনমালী॥
নির্বাণ হইল অগ্নি নির্দ্মল সকল।
অমর-মণ্ডলে হৈল গোবিন্দ-মহল॥
অনিঃসর-বচন (১) হইল গোপ-শিশু।
আনন্দে সিঞ্চিত হৈল কাননের পশু॥
তৃপ্ত হৈল গগনে স্বয়স্ত্রু নির্দ্ধর
দেবগণ পুস্পর্ন্তি করে নিরস্তর॥
গোবিন্দ-পদারবিন্দ-মকরন্দ-পানে।
গোবিন্দ-বিজয় অভিরাম দাস ভবে॥

#### প্রলম্বের উত্যোগ।

কুষ্ণের মহিমা-কথা গোপাল বালকে।
প্রতি ঘরে ঘরে কহে গোকুলের লোকে॥
শুনিঞা আশ্চর্য্য কথা সভার বিশ্ময়।
মন্থ্য-শরীর কৃষ্ণ কদাচিৎ নয়॥
এমন বিষম অগ্নি কেবা করে পান।
কাহার সাহস ভাই এমন বন্ধান॥

কংসের স্বৃত্যুভর।

দাবাঘি-মোক্ষণ কথা শুনি রাজা কংস।
ক্ষণে ক্ষণে সচকিত ভোজরাজ-বংশ।
জানিল নিকট মৃত্যু নাহিক অন্তথা।
কি আর সাধিব কার্য্য কারে কব কথা।
আপনার ভূজ-পরাক্রম বলবানে।
জয় কৈল স্থরাস্থর রক্ষ নাগগণে॥
হেন রাজ-চক্রবর্তী কংস নাম ধরি।
বিহিল এ হঃখ মনে গোপ-হাতে মরি॥
ধিক্ ধিক্ আমার যতেক অন্তচরে।
ধিক্ মোর পাত্রমিত্র পুরজনকেরে॥

<sup>(</sup>১) অনি:সর = যাহা নি:সরিত হর না। নির্কাক।

যত কৈল পুরুষার্থ গেল সে বিপথে। অপমৃত্যু হয় কিনা গোয়ালের হাতে॥ এতেক স্মঙরিঞা রাজা কান্দয়ে অধীর। দেখিয়া দলজ্জ পাত্র মিত্র নতশির॥

হেনকালে প্রলম্ব উঠিল যোড়হাতে। অবধান নরপতি কি হেতু মন ব্যথে॥ শুনিলে তোমার ভয় শত্রু পায় আশ। কার ভয় এ জগতে আমি যার দাস॥ পাইলে আদেশ যাই গোকুল-নগরী। ্অবহেলে মারিব সাধিয়া দিব বৈরি (১)। भक्क मातिवादत वल वृक्ति इहे ठाकि। মহাবলবান হৈলে শত্ৰুকে না পাই। যার বুদ্ধি আছে তারে বলবান্ গণি। निर्क क्षि-क्षनात वटल कचू ना वाथानि॥ আজি মোরে প্রসাদ করহ কংসাম্বর। ক্লঞ্চরে মারিয়া ভয় দিব তিন পুর॥ প্রলম্ব-আরম্ভ-দন্ত শুনি কংসরাজা। নানা বস্তু অলঙ্কারে কৈল তার পূজা। যামিনী জাগিয়া হুষ্ট রহে নিকেতনে। ক্লফ্ল-ভাবে রহে রাত্রি পোহায় কেমনে॥ र মৃত্যুকালে যে পুরুষে যে ভাবনা উঠে। পুনর্জন্মে সে জনার সেই রূপ ঘটে॥ (গাবिन-পদারবিন-মকরন পানে। গোবিন্দ-বিজয় অভিরাম দাস গানে॥

<sup>(</sup>১) শত্রুতা সাধন করিব।

# ়নরসিংহ দাসের হংস-দূত।

( क्रान-काल थुः मश्रमम শতानी।

রঘুনাথ দাস ভাগবত অবলম্বনে সংস্কৃত হংসদৃত প্রাণয়ন করেন।
নরসিংহ দাস তাহারই অমুবাদ করিয়াছেন।

এীকৃঞ-শৃক্ত বৃন্দাবন।

পোপিকাগণের বিরহ।

এই মত দঢ়াইয়া (১) সব গোপীগণে। ধীরে ধীরে থান সভে সেই বৃন্দাবনে॥ যমুনার তীরে গেলা সব স্থীগণে। সেই স্থানে শিশু বংস দেখিল নয়নে॥

কোন শিশু ভায়া বলি ডাকে উভরায়। কেহ কেহ কুঞ্চের মহিমা-গুণ গায়॥

হাম্বারব করে কেহু দত্তে তৃণ করি। তা দেখিয়া আকুল হইলা ব্রজনারী॥

সেই বন ছাড়ি গেলা নীপ- (২) তরুতলে। শৃত্য দেখি সেই স্থান আপনা পাসরে॥

সে স্থানে বসিয়া গোপী করে অমুমানে।

এই থানে দেখিলাম রূপ বিকাল বিহানে॥ পদের উপরে পদ ত্রিভঙ্গ হইয়া।

আর না গুনিব বাঁশী জলেতে আসিয়া॥ পীত-ধড়া পরিধান গলে বনমালা।

সেই নীপ-তরুতলে কে হরিল কালা॥

শিথিপুচ্ছ চুড়ে তায় উড়ে মন্দ বায়। বিধি নিদারুণ হইয়া থুইল মথুরায়॥

ধিক্ ধিক্ যাউক মোর এ ছার জীবনে। পীরিতি এমন হবে জানিব কেমনে॥

এই মত গোপী সব ভাবে রুফ্-কথা। কদন্দের তলে আসি পাইল বড় ব্যথা॥

সেই স্থান ছাড়ি যান অনেরু যতনে। কুঞ্জবনে যায়্যা তবে দিল দরশনে॥

সেই সে বনের কথা কহনে না যায়।

তাহাতে বসস্তকাল হইল উদয়॥

(১) দৃঢ় সংকল্প করিয়া।

(२) कमच।

হংসদৃত-কথা ভাই কেবল বিরহের শোকে।
দাস গোস্বামী ইথে করিলেন গ্লোকে।

সেই ভাম বন্ধ বিহু বনবাসী হন্ত। হৃদয়ে জাগিছে সেই শ্রাম-রূপগুণ॥ মধুমাস পেয়ে তরুগণ বিকশিত। নৃতন পল্লবে বন অতি স্থাভিত ॥ কাঞ্চন প্ৰাশ ফুল নানা জাতি যুঁথী। **চম্পক নাগেশ্বর আ**র পুষ্প নানা জাতি॥ নানা জাতি পুষ্পে বন হইয়া বিকশিত। ভ্রমর বুলয়ে তাথে হয়া আনন্দিত॥ সকল বিরহিগণ হইয়া নম্বান্। मन्त मन्त मकत्रन्त मन्त करत পान ॥ মলয় পবন বহে অতি স্থাতিলে। নানা পুষ্পে অলিগণ মধু থায়া। বুলে॥ দেখি স্থীগণ স্ব করি অমুমানে। এক কথা কহি স্থি যদি লয় মনে॥ হেন কালে ভূঙ্গ উঠি অগ্ত বনে গেল। অকস্মাৎ আসি তথা মেঘ উপজিল। তাহা দেখি ময়ুর ময়ুরী নৃত্য করে। . হুহে হুহা প্রেমে মাতি আপনা পাসরে 🖫 ময়ুরের নৃত্য দেখি বলে গোপীগণে। বিরহ বাঢ়ল গোপীর কৃষ্ণ পড়ে মনে॥ হা কৃষ্ণ হা প্রাণনাথ বড় নিদারুণ। তোমার কারণে মোরা ফিরি বনে বন॥ আমরা অবলা জাতি তাহে বিরহিণী। তোমার বিচ্ছেদে দেহে না রহে পরাণী। মেঘের বরণ দেখি কান্দে গোপীগণ। চকু মেলি না দেখিব কালিয়া-বরণ॥

হেন কালে কোকিলের শব্দ আচ্ন্নিতে। শুনিঞা, রাধিকা দেখি হইলা মূচ্ছিতে। চতুর্দ্দিগে বেঢ়ি সখী আকুলিত হৈয়া। কেহো জল আনি দিছে মুপেতে ঢালিয়া।

শ্ৰীমতীর বৃচ্ছ 1।

রাধা রাধা করি কেহ ডাকে তার কাণে। কেহ বলে রাইর বাহির হল্য প্রাণে॥ অগুরু চন্দন চুয়া দেখি স্থশীতল। পদ্মপত্রে করি কেহ আনি দেয় জল।। ললিতা বসিলা তারে কোলেতে করিয়া। কেহ বা দেখয়ে তার কঠে হাত দিয়া॥ ধিকি ধিকি করে কঠে খাস মাত্র আছে। কেহ বা বাতাস করে রয়্যা তার কাছে॥ সতত আছিলা রাই বিরহিণী হঞা। কুকার্য্য করিলুঁ মোরা বনেতে আসিয়া॥ একে সে নিকুঞ্জ তাথে কোকিলের ধ্বনি। তাহাতে কেমনে প্রাণ ধরে বিরহিণী॥ বিধি কৈল অবলা যে তাহে কুলবতী। কুষ্ণের বিচ্ছেদে মোর হল্য হেন গতি॥ এই মতে গোপীগণ চৌদিকে বেড়িয়া। একদৃষ্টে রহে সবে রাই-মুথে চায়া।। ললিতা ইঙ্গিত কৈল সব স্থীগণে। একথানি কুড়্যা ঘর করহ নির্মাণে॥ তাহার আদেশে কাষ্ঠ আনিল তুরিতে। নিরমাঞা কুড়াা ঘর ছাইল পদ্মপাতে॥ পদ্মপাতের শয়া তাথে শোয়াইয়া। পুষ্প আচ্ছাদনেতে রাখিল রাই লইয়া॥

পদ্মপত্রের কুটীর।

इःम-पर्मन।

তবেত ললিতা উঠি করিলা গমন।

যমুনার তীরে গিয়া দিলা দরশন॥

দাপ্ডাইয়া যমুনার তরঙ্গ দেখিতে।

হেন কালে হংস বক আইলা আচন্ধিতে॥

অতি মনোহর রূপ দেখিতে স্থানর।

সেই মুখে আইসে হংস গমন মন্থর॥

আমি উত্তরিলা সেই ললিতা-সমুখে।

যমুনার জল দেখি পান কৈল স্থথে॥

কুড়াা এক নিরমাঞা তাথে আইলাঙ শোয়াইরা সব স**ধী** থুয়া তার পাশে। জল নিতে আইলাঙ আমি আসি দেখা দিলে তুমি বিরহিণীর পূর্ব্ব অভিলাষে। তোরি নিবেদিয়ে আমি ব্ৰহ্মার বাহন তুমি কুপা করি ক'রহ আরতি। কহগা শ্রামেরে যায়া হুঃথের বারতা লয়্যা বনবাদী হৈল কুলবতী॥ তোমা সঙ্গে প্রীতি করি যত গোপ-কিশোরী কুল শীল সব তিয়াগিয়া। স্থাইবে যতন করি কি দোষে ছাড়িলে হরি দেখা দেহ বারেক আসিয়া। বালকের সঙ্গে থেলা. যেথান্দ যে কৈল লীলা তাহা দেখি ফিরে গোপীগণ। ধৈর্য ধরিতে নারে সংবাদ-প্রদান। যেঞি তোমা মনে পড়ে

যেঞি তোমা মনে পড়ে ধৈর্ঘ ধরিতে নারে হেন বুঝি হারাই জীবন। সেই সে শ্রংশশী সদাই থাকিয়ে বুসি

তোমা রূপ করিএ ধেয়ানে। বিষম পারিতি করি বধিলে আভীর নারী

অপ্যশঃ হইল ভূবনে ॥

মিলিন বদন সদা কিবা রাত্রি কিবা দিবা

ফিরে তারা আকুলিত হৈয়া।

তুমি নিদারুণ হলে গোপীগণে পাস্ত্রিলে

. স্থে আছ মথ্রা আদিয়া ॥

মনের যে হুঃশ্ব যত তাহা বা কহিব কত কহিতে মরমে লাগে বাথা। পীরিতে ছাড়িলে ঘর তন্তু হুইল জরজর ভাবিতে গুণিতে গুণ-কথা॥ বার মাসের যত হুঃশ্ব

শুমরি শুমরি উঠে প্রাণ। বিধি কৈল অবলা তাহে সহে এত জ্বালা

পীরিতি বিষম বলবান্॥ বিরহ-যাতনা-কথা হংদে কহে গ্রীলণিতা

আপনার বিরহ-কারণ ।

জনম গোঙাব স্থথে

কখন না পাব ছঃথে

একে একে শুন বিবরণ॥

কুলের আমরা নারী

প্রাণ কি ধরিতে পারি

ভাম বন্ধুর না ভনি বচন।

ললিতা কহেন শুন

শুন ভাই সর্বজন

নরসিংহ দাস বিরচন॥

গোপিকার বারমাসী।

কহিয় কামুরে হংস কহিয় কামুরে।
অভাগিনী গোপী তার মনে নাছি শ্মরে॥
তান হংসবর তোরে করি নিবেদন।
বার মাসের স্থথ হঃথ করহ শ্রবণ॥
পাইল অগ্রাণ মাসে নবীন পীরিতি।
কাত্যায়নী ব্রত করি পাইল ক্লফপতি॥
একে একে গোপীগণ বন্দিল চরণ॥
সেই মাসেতে হইল প্রেমের অঙ্কুর।
এত কি জানিব হঃথ দিবেক অকুর॥

আইল পৌষ মাস হিমের প্রভাবে।
শীত বলি নাহি জানি ক্রফের উদ্মাদে॥
সথী চারি পাঁচ মেলি কাথে কুপ্ত করি।
যমুনায় ভরিতাঙ জল চাঁদ-মুথ হেরি॥
জলকেলি গতাগতি করি ঐ ছলে।
সথী সব হইতাঙ জড় কদম্বের তলে॥
শীত বলি না জানিতাঙ শ্রাম সঙ্গে রয়া।
এই পৌরে মরে তারা কান্দিরা লান্দিরা॥
একে সে বিরহ-জালা হিম করে তার।
কহির শ্রামেরে তারা বড় হুংখ পার॥

ুমাৰ মাসে থাকিতাও নামান কৌতুকে।
আপনি হইরা দানী রহিত রাজপথে॥
ভাম সঙ্গে মাঘ মাসে রহিতাও বসিরা।
দধি হথ হত ঘোল পসরা সাজিরা॥
আই ছলে রুঞে বেড়ি রহিতাম বসিরা।
কত স্বসক্থা রুঞ্চ কহিত হাসিরা॥

ক্ষীর ছানা নবনী দিতাও চাঁদ-মুখে।
এই রূপে বিহার করিতাও নানা হথে।
এই মাঘ মাসেতে কালিয়ে দিবা নিলি।
আর না শুনিব বাঁণী কদম্বতলে আসি॥
মুখদ কদম্বতলা কালিলীর কুল।
প্রাণনাথ বিনে দেখি আন্ধার গোকুল॥

সেই সে ফাগুন মাসে সথী সব সঙ্গে।

দিবা নিশি নাহি জানি থাকি নানা রঙ্গে॥
সেই শ্রাম বন্ধুরে বেঢ়িয়া গোপীগণে।
আবির কুস্থম চুয়া স্থগিদ্ধি চন্দনে॥
দোলনীতে বসাইয়া দোলায় শ্রাম রায়।
কোন কোন গোপী অঙ্গে চামর চুলায়॥
বীণা আদি নানা যন্ত্র করিয়া স্থতান।
আনন্দে মাতিয়া গোপী ক্ষপ্তগুণ গান॥
সে সব স্থপের দিন ইবে গেল দ্রে।
ফাল্পনেতে কিবা করে শ্রাম মধুপ্রে॥
সেই সব লীলারস থেক্তি মনে পড়ে।
নিভান অনল যেন ফুক দিয়া আলে॥

মধু মাসের কথা কি কহিব আর ।

এই ত ঘাদশ বনে করিতাও বিহার ।

নানা পূজা বিকশিত বসস্ত-সময় ।

নবীন পল্লব তরু নম্রবান্ হয় ॥

মধুমাসে মন্ত ভূঙ্গ কোকিলের ধ্বনি ।

ভাম সঙ্গ বিনে আর কিছুই না জানি ॥

নানা ফুল তুলি মালা গাথিতাও সদাই ।

ইবে মালা কারে দিব রুষ্ণ হেথা নাঞি ॥

তথন ছিল মধু মাস ইবে পাপ হলা ।

কুষ্ণ বিনে মধুমাস কান্দি গোডাইল ॥

এই সব কথা হংস কহিয় তাহারে ।

বিরহিণী রাধা পোড়ে বিরহ-জনলে ॥

বৈশাথের তাপ অঙ্গে সহা নাহি যায় ।

অঞ্জক চন্দন আদি দিয়ে ভাম গায় ॥

ক্লফ সঙ্গে ক্রীড়া করি যমুনার জলে।
পদ্ম-উৎপল-মালা দিতাঙ তার গলে॥
ছই চারি সধী ক্লফে কোলেতে করিক্রা।
গন্তীর যমুনা জলে দিথাঙ ভাসাইরা॥
আড়ি ডুড়ি (১) ধার গোপী মনে ভর পার্যা।
পুনরপি যান ক্লফ দরাবান্ হইরা॥
জনে জনে তোলে গোপী বাহতে ধরিরা।
সাঁতারিরা যান ক্লফ কোতুক করিয়া॥
এই রূপে গ্রীম্মকালে করি জলকেলি।
ক্লেফের বিহনে মোরা জল নাহি হেরি॥

জ্যৈষ্ঠ মাসের স্থথ এইত কাননে।
নানা ফল আদি ক্ষণ্ডে করাথ্যাম ভক্ষণে॥
নারেক ছোলেক টাবা আর নারিকেল।
আপনি গোপীর মুথে দিথেন সকল॥
সেই জ্যৈষ্ঠ মাসে মোরা ফল পানে চায়া।
হেট মুথে বহি মোরা মরণে মরিয়া॥

আইল আবাঢ় মাস বরিষা-উদয়।
সদা থাকি ক্ষ্ণ সঙ্গে নাহি কোন ভয়॥
নব মেঘ আচ্ছাদিয়া সদা হয় জল।
গোবর্দ্ধনের গুহাতে নির্মাণ কৈল ঘয়॥
মনোহর শয়াতে শয়ন গুণমি।
চৌদিকে বেড়িয়া রহে সকল গোপিনী॥
কেহ বা বাতাস করে কেহ চাপে গা।
তাম্বল যোগায় কেহ চাপি রাঙ্গা পা॥
এ সব স্থথেতে গোপী বঞ্চিত হইল।
আমা সভা ভেয়াগিয়া প্রাণনাথ গেল॥
আবাঢ়ের মেঘ দেখি মনে করি হঃখ।
হেদেরে দারুল বিধি ঘুচাইলি স্থা॥

শ্রাবণ মাসেতে সব স্থীগণ সঙ্গে। দোলনীতে বসাইয়া দোলায় নানা রঙ্গে॥

### ভাগবত-নরসিংহ দাস-১৭শ শতাব্দী।

কথন গোপিকা বৈদে কভু শ্রাম রার।
চৌদিগে বেড়িয়া গোপী পঞ্চরদ গার॥
দেইত শ্রাবণ মাদে শোকেতে নিদান।
আমা সভার প্রাণ হরা লয়া গেল শ্রাম॥

ভাজ মাসের স্থা কি কহিব আর।

যম্নার তীরে নাথ করিতাঙ বিহার ॥

একদিন মোরা সব করি অমুমান।

বড়াই প্রমাণ করি সাধি নিজ কাম ॥

মাধবী তরুর তলে লয়্যা গুণুমণি।

সদাই আনন্দে থাকি কিছুই না জানি॥

সেইত ভাদর মাস পাপ হৈল মোরে।

সব স্থা দূরে গেল রুষ্ণ নাই ঘরে॥

আইল আখিন ফ্লাস শবৎ সময়।

একদিন বিকে যাই তেজি কুলভর ॥

রাধা আদি গোপী বড়াই সঙ্গেতে করিয়া।

যমুনার কুলে সভে উত্তরিলা গিয়া ॥

যমুনা গভীর দেখি প্রাণ কাঁপে ডরে।

চল চল অগো সই ফিরাা যাই ঘরে ॥

গোঠে থাকি ক্ষণ্ডক্ত জানিলা কারণ।

নৌকা লঞা গোঠ হতে দিলা দরশন ল একে একে গোপীরে যমুনা কৈল পার।

আমা সভা দয়া করি হৈলা কর্ণধার ॥

এমন পী্রিতি ওরে সেই গেলা ছাড়ি।

শৃস্তা হৈল ব্রেক্সের অভাগী গোপনারী ॥

যমুনার জলে যাত্যে বেঞি মনে পড়ে।

এ সব সংবাদ হংস কহিও বন্ধুরে ॥

আইল কার্ত্তিক মাস পুণ্যের সময়।

শরৎ পূর্ণিমাশনী হইল উদয় ॥

বুন্দাবনের নিকুঞ্জে অতি রম্যস্থানে।

মুরলীতে ডাকে শ্রাম ধরি রাধা নামে ॥

রহিতে না পারি ঘরে গেলাভ সেই স্থানে।

একে একে জড় হৈলাভ সব গোপীগণে॥

শ্রামরূপ হেরি আথি পালটীতে নারি। আনন্দে ফিরিয়া বুলি দব গোপীগণে॥ এক গোপী এক রুফ হৈলা সেই স্থানে। রাদ আদি লীলা করে করি আলিঙ্গনে॥

অবলার দঙ্গে প্রেম অধিক বাড়ায়া। তাহারে উচিত নহে গেলেন ছাডিয়া॥ তুকুল ছাড়িয়া মোরা লইলুঁ শরণ। তাহারে সঁপিলুঁ মোরা এ রূপ-যৌবন॥ অনাথিনী হইলুঁ মোরা প্রাণনাথ বিমু। বিরহিণী হইয়া ফিরি লইয়া ভ্রধা তন্তু॥ নিশি গেলে চক্র যেন হয়ত মলিন। ক্ষণ্ডবিনে তেমতি ফিরিয়ে গোপীগণ॥ জল গেলে হয় যেন মীনের মরণ। ক্লম্ভ বিমু তেমতি হইল গৌপীজন॥ প্রাণ গেলে হংস হে শরীরে কিবা করে। গৃহস্থ ছাড়িলে যেন শৃত্য হয় ঘরে॥ এই তাপে বনবাসী কহিবে সকল। তোমার কারণে গোপী সদাই বিকল। হংসদৃত ইতিহাস গোপীর বচন। নরসিংহ দাস কহে শুন সর্বজন॥

শুন হংস কি দোষে ছাড়িলা গুণমণি।
কহিতে সে সব কথা উঠয়ে আগুনি॥
কেলি-কদম্ব গাছ আছে সারি সারি।
মল্লিকা মালতী যুঁথী নানা আদি করি॥
রাস বিহারেতে মন্ত হৈলা স্থীগণে।
অক্সের বসন থসি পড়ে সেই স্থানে॥

কুন্থে বেড়ি নৃত্য করি ছিলা গোপীগণে।
 সেই নৃত্যে নম্রবান্ হইলা তরুগণে।
 যেই বৃক্ষে হেলান দিয়া ছিলা চক্রাবলী।
 শুলা লভা দেখি তবে দেখিবে সাতলি (১)।

আর সব সথীগণ ছিলা যত জনে। ক্লফের বরণ বৃক্ষ দেখিবে সেই স্থানে॥

দেখিবে প্তনা রাক্ষমীরে সেই স্থানে।
প্রশের সৌরভে আমোদিত হয় দ্রাণে ॥
দেখিবে ক্ষের পদচিক্ত মনোহর।
ধ্বজ-বজ্ঞাস্কুশ-রেথা তাহার উপর ॥
তার পিছে রাই-পদ দেখিবে মন দিয়া।
আর সব গোপীগণ চৌদিকে বেড়িয়া॥
মধুপানে মন্ত হৈয়া গুল্পরে ভ্রমর।
কোকিলের ধ্বনি তথা হয় নিরন্তর ॥
শুন হংসবর তোমায় কি কহিব আমি।
ক্ষণেক বিশ্রাম করি শীঘ্র যাবে তুমি॥
সতত বহয়ে তাথে মলয় পবন।
দেখি পাসরিবে তবে যত পরিশ্রম॥

অতি সে নিগৃঢ় স্থল কহিল তোমায়। বসস্ত-বাতাস তাহে বহয়ে সদায়॥ আপন মনের কথা কহিল যে আমি। বুঝিয়া করিবে কার্য্য চতুর বট তুমি॥ অনেক যতনে যাবে সেই বন ছাড়ি। তাহা বই দেখিবে আভীর-(১) বৃন্দ-নীরী। রামকৃষ্ণ রামকৃষ্ণ বলে দিবানিশী। ক্লফ বিনে তাহার মলিন মুখশনী॥ नन्त यत्नामा ज्यामि तमिथत्व त्महे द्याता। রামক্বঞ্চ বিনে তারা অন্ত নাহি জানে। নিরবধি থাকে তারা পথ পানে চায়া। কবে আর দেখিব ক্লম্ড নয়ন ভরিয়া। **एमथि**त्व तम नन्तरांगी আছে माथारेगा। অস্থিচর্ম-সার তার ক্লফের লাগিয়া। দেখিতে না পায় রাণী নয়নের জলে। ক্ষণে কত বার ডাকে কানাই কত দ্রে॥

হংসের পথ নিশ্র।

আর তাহে রোহিণী ছাড়িল ব্রঙ্গপুরে।
দ্বিগুণ বাড়িল শোক নিবারিতে নারে॥
তা সভারে দেখিয়া কহিবে প্রিয়বাণী।
কক্ষের সংবাদ গো আনিয়া দিব আমি॥

সেই বন ছাড়িয়া যাইবে অস্থা বনে।
যেথানে বালক সঙ্গে কর্যাছেন ভোজনে ॥
সেধানে মলয়-পত্র আছত্র পড়িয়া।
ছিজপত্নী-স্থানে অয় আনিলা মাগিয়া॥
তবেত যাইহ তুমি সেই বন ছাড়ি।
তার পরে দেখিবে গোপের পূর্ববাড়ী॥
সপ্ত দিবদ ইন্দ্র ঝড় বৃষ্টি কৈল।
তথির কারণে নন্দীখরে বাড়ী কৈল॥
এইত পথের দিশা ললিতা কহিল।
হংসদৃত-ইতিহাদ নুসিংহ রচিল॥

# অচ্যুত দাসের রুঞ্চ-লীলা।

এই গ্রন্থের একথানি মাত্র খণ্ডিত পুথি পাওয়া গিয়াছে। উহাতে ৪—১৫২ পত্র (প্রত্যেক পত্রে ২ পৃষ্ঠা, স্থতরাং মোট ২৯৮ পৃষ্ঠা) পর্যান্ত আছে। পুথি প্রায় ২৫০ বংসরের প্রাচীন হইবে।

অক্রের আগমন।

অক্র-দর্শনে নন্দের আনন্দ। একদিন অক্র নামেতে এক জন।
ব্রঙ্গেরে (১) আইল করি রথ আরোহণ।।
ব্রজপতি নন্দেরে দিলেন রাজ-লিথা।
শিরোধার্য্য করিঞা নিলেন সেই স্থা।।
কহিল কি ভাগ্য আজি হইল আমারে।
অনেক দিনেতে তোমা দেখি মোর ঘরে।।
১চরণ পাথাল আম্বন মহাশয়।
তবেত পুছিব আমি কার্য্যের নিলয়।।
ধন্ত ধন্ত আমায় এইত ব্রজপুরে।
প্রিত্র হইলুঁ আজি দেখিঞা তোমারে॥।

ইহা বলি নন্দথোষ পত্র আউল্লাইল (১)। পড়িয়া মনের তাপে মুর্চ্ছিত হইল।। কি কি বোল বলিয়া ধাইল সর্বজন। চেতন করান নন্দ সভে পুছে বাণী।। ডাকিয়া কহেন নন্দ গুনহ অক্রুরে। নরসানি (২) কাটারি দিয়া মার আগে মোরে॥ তবে হুই শিশু লইয়া যাহ তুমি। নিশ্চয় জানিল ইবে মজিলাঙ আমি॥ যশোদা শুনিঞা ধায় আউদড় চুলে। কে লব আমার শিশু অভাগ্য কপালে॥ ক্রোধ দৃষ্টি অক্রুরেক্সে চাহেন যশোমতী। তুমি ছার নিতে চাহ আমার ঐপিতি।। তোর কংসরাজা মোর কি করিতে পারে। অধিক হইলে না থাকিমু ব্ৰন্ধপুরে॥ আমার তঃথের ধন সেই রাম কাম। কি কার্য্য তাহার সঙ্গে মাঠে রাথে ধেমু॥

ধশোদা ও নজের পরিভাপ।

আর যত গোকুলে আছিল ব্রজ্বাল।
অকুরে দেখিয়া আইল তংকাল।
কহো তুমি মোর সথা নিঞা যাবে কোথা।
না করিহ সাধ মনে মোরা আছোঁ এথা।।
তবেত অক্রুরে মোরা কৈলু কাকুবাণী।
না লইহ মথুরারে মোর চক্রপাণি।।
তোমার প্রশংসা মোরা শুনিলুঁ বছতে।
এই নিবেদন করি তোমার পদেতে।

বালকগণের কাকৃতি।

## গোষ্ঠ হইতে রামকৃষ্ণের প্রত্যাবর্ত্তন।

সেইত স্থশন্স ধ্বনি অক্ৰুর শুনিল।
প্রেমেতে গদগদ হইঞা দেখিতে চলিল।।
সদনে গলিত ধারা তুইত চক্ষুতে।
কম্পিত শরীর হইঞা না পারে চলিতে॥

(১) (কংসের পত্র) খুলিল। (২) এক প্রকার কাটারির নাম। প্রাচীন কোন কোন পৃথিতে "নরসিংহ কাটারি" পা ওরা গিরাছে।

পড়িঞা গড়িঞা গিঞা রহে কথো দুরে।
দেখে রাম রুষ্ণ ছই বালক ভিতরে।।
সর্বাঙ্গে গোথুর (১) রেণু পুরিছে ছহার।
হেরিঞা অকুর মনে করিল বিচার।।
কেবল পতিত হেতু জন্ম ক্ষিভিতলে।
দেশুরৎ করে পড়ি হইয়া কুতৃহলে।।
দেখিয়া অকুর রুষ্ণ তোলে কর ধরি।
আলিঙ্গন দিতে ছহে বহে প্রেম-বারি॥
আনন্দ-সাগরেতে ছহে ডবে সেই খানে।
বালক সকল দেখি চাহে ঘনে ঘনে॥
এইরূপে রাম রুষ্ণ অকুরে লইঞা।
গৃহহতে প্রবেশ করে অচ্যুত ভাবিঞা।।

কানাঞি বড় রঙ্গিঞা নাগর। মথুরা যাবেন মনে প্রফুল্ল বিস্তর।। ধুয়া॥

তবেত গোধন সর্ব্ব তোলাইঞা ঘরেতে। বসিলা নন্দের কোলে হাসিতে হাসিতে।। দেখিল বিমনা মাতা পিতা হুই জনে। পুছিল কি বোল আজি দেখি হেন মনে॥ সঘন চিস্তিত আজি দেখি সর্বলোকে। ইহার কারণ পিতা কহ একে একে॥ শোকেতে আকুল নন্দ নাহি ফুরে বাণী। সঘন নিশ্বাস বহে আকুল পরাণী।। বদন ধরিঞা কৃষ্ণ কহে পুনঃ পুনঃ। কহ কহ পিতা তুমি ইহার কারণ॥ कान्मिका कान्मिका नम करहन इरक्षरत्। রাজ-আজা লইঞা আজি আইল অক্রুরে॥ তোমা হুহা যাইতে রাজা লিখিল যতনে। ধম্বর্মায় যজ্ঞ তথা করিল আরম্ভণে।। হাট বাট নগর করিল পুরদ্বারে। স্থবর্ণ-কলস স্থাপে হুয়ারে হুয়ারে।।

রামকৃঞ্*দ*র্শনে অক্রুরের পরম আ*নন্দ*।

नत्मत्र कथा।

নেত পাট দিয়া সর্ব ঘর আচ্ছাদনে।

এমন কথন বাপু না শুনিল কাণে।।

ঘরে ঘরে পতাকা বাদ্ধিল শত শত।

এমন না কৈল কেহ রাজা হৈল যত॥

সেইত কুটিল-বৃদ্ধি জানি সর্ব দিনে।

এইত নিমিত্তে তাপী হইলুঁ বড় মনে॥

আর এক কথা মুঞি কহিলুঁ অকূরে।

সেইত হইল বড় মনের ভিতরে॥

চান্র মুষ্টিক নামে তুই মহাবলে।

থুইল আপন কাছে সেই কুটছলে॥

রাম রুক্ষ কহে পিতা না কর বিচাবে। **धरूर्या**त्र युद्ध हल यां हे तिथिवादत ॥ তাহার কুটিল বৃদ্ধি নাহি কোন ভয়। ত্রৈলোক্য আমার বশ জানিহ নিশ্চয়॥ সকল গোকুলে তুমি দেহত ঘোষণা। কালি চল যাব দেখা করি সর্ব্বজনা॥ দধি চুগ্ধ ঘৃত ক্ষীর লহ ভার শত। সভে মেলি চল যাব ব্ৰজে আছি যত। নন্দ বলেন শুন বাপু না যাইহ তথারে। লুকাইয়া থোব তোমা চল অন্তত্তরে 🖫 আমা সভাকার প্রাণ তোরা ছই ভাই। কোন বিদ্ন হইলে মোরা মরিব সভাই॥ দধি হগ্ধ ঘৃত ক্ষীর আর রাজকর। তোমা বিনে যাঙ পাছে রাজার গোচর। তবে যদি তোমা দোহা চাহে পুনর্কার। তথন যে জান তাহা করিহ বিচার॥

রাম রুষ্ণ কহে কিছু না করিহ মনে।
সর্ববণা যাইব মোরা রাজ-দরশনে॥
তবেত জানিল নন্দ বচন নিশ্চয়।
অবশু যাইব রুষ্ণ যজ্ঞ ধয়ুর্মায়॥
ডাকিঞা বাইতি রাজ্যে দিলেক ঘোষণা।
কালি যাব কর লইঞা আইস সর্বজনা।

রামকৃষ্ণের মধুরাগমনে ইচ্ছাও উদ্যোগ। ় •বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

বাম ক্রম আক্রিকরি বত ব্রক্ত ।

বিহানে মধুন চল ব্রক্তে আছে যতে ॥

এইত রাজার আজ্ঞা পড় আসি সভে ।

সভে মুদ্রা দিবে সেই যেবা ঘরে রবে ॥

আর এক ভার দধি নিবে ঘরে ঘরে ।

এইত নন্দের আজ্ঞা তোমা সভাকারে ॥

এইরূপে ঘোষণা দিলেন ব্রজপতি ।

ব্যাকুলী হইলু শুনি যতেক যুবতী ॥

কহিলু ব্রাহ্মণী এই রুফের ইচ্ছাতে ।

বাজিল সভাকার মন মথুরা যাইতে ॥

ডাকিঞা অচ্যুত দাস কহে রুফপদে ।

অফুক্ষণ থাকি যেন তোমার আমোদে ॥

কেমনে রাথিব রুষ্ণ কহ মোরে সার। মধুপুরী গেলে রুষ্ণ না আসিব আর॥

. ব্রাহ্মণীর নিকট গোপীর অবস্থা বর্তন

তবেত ব্রাহ্মণী সব শুনি রুফ্মলীলা। পুনরপি ক্ষেত্রে পুছেন রসকলা॥ कर (गांशी थिया यिन क्वानित्व निक्तत्र। মথুরা যাইব ক্লফ যজ্ঞ ধনুর্মায়॥ তবেত কেমনে তোরা ধরিবি পরাণে। অবশ্য কহিবি তাহা শুনিব প্রবণে ॥ গোপী কহে শুন ঠাকুরাণী কহি সার। ওকথা স্থাইহ না করি নমস্বার ॥ (यमत्न तम निर्मि निष्म विक्रम् व्यामता। কহিতে মরিব সভে না পুছ তোমরা॥ আমার শক্তি নাই তাহাত কহিতে। স্থাএ যে গোপী ছিল তাহার পীরিতে॥ তবে সেই গোপী-কর ধরিল আহ্মণী। কুহ কহ গোপী তুমি কৃষ্ণের কাহিনী॥ হরিষে সেইত গোপী হইঞা মাগুয়ান। কহিতে লাগিলা কথা পরম সন্ধান॥

যথন শুনিব রুফ যাব মধুরারে। সেইক্লণে সর্ব্ধ সধী পড়িলু অন্তরে॥ করণা করিঞা মোরা কান্দি ছুন জনে।
কোন গোপী মূরছিঞা হর অচেতনে ॥
কোন গোপী ভূমে পড়ি গড়াগড়ি যায়।
শীক্ত শীক্ত বলি কান্দে উভরায় ॥
কোন গোপী বলে চল রহি গিয়া পথে।
ধরিঞা রাখিব ক্লফ মথুরা যাইতে ॥
কোন গোপী বলে তারে কেমনে রাখিব।
রথে চড়াইঞা ক্লফ অকুরে লইঞা যাব ॥
সেইত পাপিষ্ঠ অকুর কংস-অমুচরে।
করণা করিঞা সভে বলিব তাহারে ॥
চরণে ধরিব তার লক্ষা তেয়াগিয়া।
দাসী হইলু তোমার মোরা যাহ ক্লফ খুঞা॥
তবে যদি সেই কথা না শুনে অকুরে।
গলাতে কাটারি দিয়া মরিব সছরে॥

এইরপে সর্ব্ধ গোপী হলে করি মনে।
নিশি জাগরণ করি শ্রীক্রফে ধেয়ানে॥
এবেত সুসজ্জ হইঞা সর্ব্ব গোপনারী।
পথেত রহিল গিঞা এইত বিচারি॥
কহিল অচ্যুতদাস শুনহ গোপিনী।
নিজে মথুরার পথে যান চক্রপাণি॥
•

ক্লফের চরিত্র-ধ্বনি ভনিঞা ব্রাহ্মণী বাণী ক্লি মধ্যে হইল আনন্দী। পুন: কহে কহ মোরে ধরিঞা গোপীর করে তোমার চরণ মোরা বন্দি॥ এইত অযোগ্য বাণী গোপী কহে ঠাকুরাণী তব দাসী আমরা সর্বজনে। মনেতে পাইল ব্যথা ना रिनह এই कथा বভ তাপ হইল এ বচনে ॥ গোপিকারে কোলে করি তবে আসি দ্বিজনারী এই বোলে না কর বিচার। সেইরূপে মোর মন ্বস্থার্ত্ত দরিদ্র যেন

খাইবারে চাহে বারেবার ॥

## বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভনি এইরূপ কথা মনেতে ঘুচিল ব্যথা প্রেমেতে পুরিল ছই আধি। ব্রাহ্মণী-চরণ্-ধূলি শিরে লইল গোপনারী কৃষ্ণ-গুণ কহে হইঞা সুখী॥ তবেত প্রভাত-কালে সকল বালক মেলে আইল সভে নন্দের হয়ারে। সাজিত্মা বিবিধ বেশ উভছান্দে বান্ধি কেশ শিথিপুচ্ছ তাহার মাঝে ধরে॥ নব নব গুঞ্জা-হার চৌদিকে বেষ্টিত তার দেখিতে স্থন্দর সেই শোভা। কপালে তিলক ধরে সেই পূর্ণ ইন্দুবরে দামিনী জিনিঞা যার আভা॥ कब्जन नहेन त्रस्त्र মৃগমদ তার সঙ্গে •স্থবাসিত শোভিত স্থসারে। **४** अन-यूगण नग्नन নাচএ তাহার হেন সেইরূপ দেখি আথিবরে।। মাণিক থিচনি সারি শ্রবণে রতন-ঝুরি অপরূপ সেই সব নির্মাণে। গলাতে পরিল হার অমূল্য রতন-সার প্রশংসা করএ জনে জনে ॥ লেপিল গোপ-নারীর্নে . সর্বাঙ্গে চন্দন-গন্ধে আনন্দিত পূরিছে সৌরভে। দেখিঞা অবনীপতি সেইত স্বচ্ছন্দগতি আলিঙ্গন দিল ধরি সভে॥ তবে হঞা কুতৃহলি সকল বালক মেলি রাজাএ বিবিধ বাক্য-সারে। ফিরি ফিরি ঘনে ঘনে নাচএ রাখালগণে হরিৰ যাইতে মথুরারে॥ কেহো শিঙ্গা বেণু বায় মধুর শব্দেতে গায় কেহ বংশী বাজায় স্থনাদে। কেহো ভাবে বশ হৈঞা মন্দিরা পাথাজু (১) লইঞা **जूदर करहा कृत्कत्र जारमात्म**॥

গোপ-বালকগণের সক্ষা। কোন শিশু অবহেলে কাংশ্র-বান্ত করতালে নাচে কেহো উভবাহু করি। কোন গোপনারী আগে বান্ধিয়া মাথার পাগে সঘনে বলিছে হরি হরি॥

তবে দধি ভার কত, আনিল গোপাল যত রাখিল নন্দের আঙ্গিনাতে। হিরণ্য-কিরণ-পারা ঘুত আনি বারাবারা দেখি কৃষ্ণ হইলা হর্ষিতে॥ কহেন গোলোক-সারে ডাকিঞা নন্দেরে তবে এই ঘুত রাজযোগ্য হয়। ইবে সর্ব্ব গোপগণে বস্ত্র অলক্ষার ধনে ভূষা কর আমার ইচ্ছায়॥ বন্দ্র অলঙ্কার আনি কুষ্ণ-আজ্ঞা নন্দ শুনি দিল সভে প্রশংসা করিঞা। ্যেন ঘৃত কর ভারে ধন্ত তোরা গোপ পুরে এত দিন না জানি থাকিঞা॥

পাইঞা বসন ধনে হরষিত গোপগণে

নাচে সভে আনন্দিত হঞা।

ডাকিছে রাথালগণ হরি হরি ঘন ঘন প্রেম-জলে নয়ন পূরিঞা॥

বিহরিল নানাবিধি এইরূপে কুপানিধি

আপনি সাজিতে কৈল মন। কুষ্ণ-পদ অভিলাষে . কহিল অচ্যুতদাসে

ন্তন ভক্ত হইঞা সচেতন॥

গুন সন্ধনি গো কানাই মথ্রা যাইবেন নিশ্চর। निख थान त्राथिए माति इहेन मश्नत ॥ धूता॥

তবেত সাজিলা কৃষ্ণ পরম হরিষে। তাহাত শুনহ সভে কহিব বিশেৰে॥ পরিল নেতের ধড়া হেমের বরণে। শ্রামস্ক্রমর অঙ্গ করিল শোভনে

ক্ষুদ্র ঘণ্টিক! তাহে বান্ধিল আমোদে। চলিতে বাজএ নানা যন্ত্রের শবদে॥ তবেত বান্ধিল চূড়া কপালে টানিঞা। স্বগন্ধি-কুম্বম-দাম তাহাতে বেডিঞা ॥ তাহার মূলেতে মণি-মাণিকের পাতি। রবির কিরণ হেন দেখি সেই জ্যোতিঃ॥ তবেত দিলেন মত্ত শিথি-চাঁদ মাঝে। সঘনে উড়িছে বায় অধিক বিরাজে॥ ললাটে তিলক দীর্ঘ অতি মনোহর। নাসিকা পর্যান্ত শোভা দেখিতে স্থন্দর ॥ তাহার মধ্যেতে বিন্দু চান্দের কিরণে। না জানি সে কিবা নিধি কহিলু চরণে॥ মকর কুগুল কর্ণে করে দোলমাল। মদনমোহন বেশ সাজিলা গোপাল ॥ कर्छ कोञ्च अर्ग मिन तस्त्र जुनि। ঘনশ্রাম মেঘে যেন চমকে বিজলী॥ আর নানাবর্ণ ফুলে গাঁথি এক মালা। কৌতুকে ধরিল অঙ্গে সেই প্রাণ-কালা॥ কুষ্কুম চন্দন-গন্ধ লেপিল শ্রীঅঙ্গে। ভুবনে তুলনা নাই সেই শোভা সঙ্গে॥ করেতে কঙ্কণ হেম রতন জড়িতে। পরিল নাগর কান্তু মথুরা যাইতে ॥ চরণে নৃপূর পিন্ধি নাচে পাক দিঞা। ভাই বলরাম বলে ঝাঁট সাজ গিয়া॥ কহিলু ব্রাহ্মণী এই ক্লফের সাজনে। অফুক্ষণ সেই রূপ পড়ে মোর মনে॥ ভাবিঞা অচ্যুতদাস কহে সেই শোভা। ভজহ ভকত লোক সেই ক্লফ-আভা॥

## রাজারাম দত্তের ভাগবত।

এই পুস্তকের অনেক প্রাচীন পুথি আমরা দেখিরাছি। "শীরামপ্রসাদ দেএ"র হস্তলিখিত একখানি পুথি সোদাইটির লাইব্রেরীর জন্ত আমরা সংগ্রহ করিরাছিলাম। সেখানি ১৭০৭ শকের (১৭৮৫ খৃঃ) লিখিত। ১২৩৭ বাং সনের (১৮২৯ খৃঃ) হস্তলিখিত একখানি পুথি হইতে নিম্নের অংশ নকল করা হইল।

#### দণ্ডীরাজার উপাখ্যান।

উর্বাশী হ্র্বাসার শাপে ঘোটকী হইয়া পৃথিবীতে অবতীর্ণ হয়। ঘোটকা দিবাভাগে শাপগ্রস্ত থাকিত, কিন্তু নিশাগমে স্বদেহ প্রাপ্ত হইত। অবস্তীর দণ্ডীরাজা এই ঘোটকী লাভ করেন। নিশাকালে ঘোটকী উর্বাশী হইয়া রাজার সঙ্গে আমোদ প্রমোদ করেত। নারদ রুষ্ণকে এই সংবাদ প্রদান করেন। রুষ্ণ দণ্ডীরাজার নিকট ঘোটকীটি চাহিয়া পাঠান। নানা প্রকার প্রীতিস্কুক বাক্য এবং ভয়-প্রদর্শন উভয়ই তুল্যরূপ উপেক্ষা করিয়া দণ্ডীর রুষ্ণের অম্বরোধ রক্ষা করিতে অসম্মত হন। রুষ্ণ কুদ্ধ হইয়া দণ্ডীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করেন। দণ্ডী এরূপ প্রবল শক্রব সঙ্গে যুদ্ধ করিতে নিজকে অসমর্থ জ্ঞান করিয়া আশ্রয় ভিক্ষা করিয়া বৃরিতেছেন। পরবর্ত্তী প্রসঙ্গ নিয়ের বিবরণে দৃষ্ট হইবে।

সমূদ্রের অসমভি।

এমত রাজার বাক্য সমুদ্র ভূনিয়া। কহিতে লাগিল সিদ্ধু রাজা সম্বোধিয়া॥ ওন রাজা তুমি না করিলে ভাল কর্ম। ক্ষের সহিত বাদ বড়ই অধর্ম।। সেই প্রভু নারায়ণ ত্রিভুবন-পতি। তার সনে বৈরিভাব বড়ই কুমতি,॥ দেখহ পৃথিবী-ভার দূর করিবারে। যুগে যুগে হয় প্রভু কত অবতারে॥ সত্যযুগে ছিল দৈত্য হিরণ্যকশিপু। নরসিংহ-রূপে প্রভু হৈল তার রিপু॥ নথে বিদারিয়া প্রভু করিল বিদার। সীতা মহাদেবী রাম করিল উদ্ধার।। তাহাতে পাইলাম আমি হু:খ অতিশয় (১)। অভাপি সে সব কথা মনেতে আছয়।। শৃথিবীর দৈত্য রুষ্ণ করিতে সংহার। সেই রিপু যছবংশে হৈল অবতার।। কুবুদ্ধি হয়াছে তব শুন নরপতি। অশ্ব লাগি বৈরিভাব তাহার সংহতি॥ হিত উপদেশ তোরে বলি নূপমণি। কৃষ্ণ মন:পূত কর দিয়া তুরঙ্গিণী।। নতুবা তোমারে আমি নারিব রাখিতে। আমার অসাধ্য রণ তাহার সহিতে॥

যতেক ভরসা ছিল সব দূরে গেল।।
ধন হারাইয়া যেন ধনী যে কাতর।
সেই নত হইল ছঃধী দণ্ডী নূপবর।।
বড় হেন জানি আইলাম সমুদ্রেরুজানে।

সমুদ্রের বল যত জানিল এখনে॥ অতএব এখা থাকি নাই প্রয়োজনে।

সমুদ্রের মুখে তবে এতেক শুনিল।

नकाপ্রী যাব যথা রাজা বিভীষণে॥

এত বলি দণ্ডীরাজা ত্বরিতে চলিল। তুরক্তে আরোহিয়া লন্ধাপুরে গেল।।

Garage

বিভাষণের নিকট বিকল প্রার্থনা।

त्यहे ज्ञात्न विश्वा आह्न बाका विज्ञेषत । তথা গিয়া দণ্ডী রাজা দিল দরশন॥ ক্তবে রাজা বিভীষণ দণ্ডীকে দেখিয়া। বসাইল অতিশয় আদর করিয়া॥ বিভীষণ বলে রাজা কহ বিবরণ। কি কারণে তোমার হেথায় আগমন।। এতেক গুনিয়া কহে দণ্ডী নরপতি। আমার যে কথা তাহা ওন মহামতি॥ এই তুরঙ্গিণী আমি পাইয়াছি বনে। বলে ইহা নিতে চায় দেব নারায়ণে॥ আপনি লইফু আমি তোমার শরণ। বড় ভয় পাইয়াছি করহ রক্ষণ॥ বিভীষণ বলে দণ্ডী তুমি বৃদ্ধিহীন। ক্লফ্র-সঙ্গে বাদ কর মরিবার চিন (১)। ত্রেতাযুগে হৈল প্রভু রাম অবতার। দশস্ক হেন রাম করিল সংহার॥ তার সঙ্গে বাদ কর কেমন সাহস। যুড়ী দিয়া কৃষ্ণকে থণ্ডায় অপয়শ। দণ্ডী বলে বুঝিলাম তোমার বিক্রম। এতেক বলিয়া দণ্ডী করিলা গমন॥

মনে ভাবে ইবে কার লইব শরণ।
কৈ আছে এমন জন করিব রক্ষণ।
এই মত দণ্ডী রাজা ভাবে মনে মন।
তুরকে চড়িয়া যার আকাশে গমন॥
হুমেরু-পর্বত যদি বড় বলবান।
সে যদি রাখিতে পারে যাব তার স্থান॥
এত বলি হুমেরু-পর্বত স্থানে গেল।
আপন বৃত্তীস্ত রাজা কহিতে লাগিল॥
ভনহে পর্বতরাজ মোর নিবেদন।
কৃষ্ণ-ভয়ে লইলাম তোমার শরণ॥
বনে পাইয়াছি ঘুড়ী ভনহ কারণ।
বলে ধরি নিতে চায় দেব নারায়ণ॥

সুমের আগ্রয়-দানে ভীত।

এইত শরণাগত হইলাম তোমার। অক্টারে রাখিলে ধর্ম হইবে তোমার॥ ত বচনে দণ্ডী বিনয় করিল। স্থ্রমের গুনিয়া তবে ক্রোধযুক্ত হৈল। ভ্রনিয়া ক্লফের কথা মহাভীত হয়া। কহিতে লাগিল তবে দণ্ডী সম্বোধিয়া॥ শুন রাজা তুমিত কৃষ্ণেতে অপরাধী। অথিলের নাথ তিহ বিধাতার বিধি॥ কেমনে শরণ দিয়া রাখিব তোমারে। ক্লফ্ড-সহ বাদ করে কে আছে সংসারে॥ कृर्यक्राप शृथिवी धर्तिन नातायन। কিঞ্চিৎ লড়িতে কাঁপে এ তিন ভূবন॥ আমিহ তাহাতে না পারি স্থির হইতে। কেমতে করিব যুদ্ধ তাহার সহিতে॥ অতএব ভাল চাহ যদি আপনার। ঘুড়ী দিয়া তার স্থানে মাঁগ পরিহার ॥ ভকতবংসল হরি জানে সর্বজনে। শরণ লইলে দয়া করিব আপনে।

বাহুকির উত্তর।

স্থমেকর বাক্য শুনি দণ্ডী নূপবর।
নৈরাশ হইরা দণ্ডী উঠিলা সত্তর ॥
তুরঙ্গে চড়িয়া যায় মহাভীত মনে।
বাস্থকির স্থানে গেলা পাতাল-ভুবনে ॥
বাস্থকিরে দণ্ডী রাজা নোঙাইল মাথা।
বিনয় পূর্বকে বলে আপনার কথা ॥
বড়ই ত্রাসিত হইয়া আছি নাগরাজ।
গোবিন্দের সঙ্গে বাদ বিপরীত কাষ ॥
অরুণ্যে পায়াছি আমি এই তুরকিণী।
অতায় করিয়া চায় দেব চক্রপাণি ॥
তে কারণে নিতে চাহি তোমার শরণ।
গোবিন্দের তয় হইতে করহ রক্ষণ ॥
বাস্থকি বঙ্গেন রাজা কি বলহ তুমি।
গোবিন্দের শক্ষাকা কি বলহ তুমি।

বিশেষ না কর রাজা শুন মোর বাণী। যথা গেলে রক্ষা পায় তথা যাহ তুমি॥

বাস্থকির বোলে রাজা চিস্তিত হইল। বিষণ্ণ বদন হয়া মৌনেতে উঠিল। মনেতে ভাবেন লব কাহার শর্ণ। ক্ষণ-ভন্ন মোরে নিবারিব কোন জন ॥ ধাতার চরিত্র কেবা বুঝিবারে পারে। এই তুরঙ্গিণী শত্রু হইল আমারে॥ কেন বা হর্কাসা গেল ইন্দ্রের ভবনে। কেন না উর্বাশী যাইল ইন্দ্রের সদনে ॥ কেন বা হর্কাসামূনি শাপ দিল তারে। তুর ঙ্বিণী হয়া আইল বনের ভিতরে॥ মুগরাতে কি কারণে গেলাম আমি বনে। কেন দরশন হইল তুরক্ষিণী-সনে॥ क्न वा नातम मूनि क्रक्षक कहिन। তাহার কারণে মোর প্রমাদ ঘটিল।। यथन शाविन पूड़ी ठाहिल स्मात ज्ञात। বিপরীত বৃদ্ধি মোর হৈল কি কারণে॥ क्न वा ना मिन अर्थ कृत्छत आछात्र। কি বুদ্ধি করিব আমি না দেখি উপায় ॥

বড় বড় মহতের লইল শবণ।
হেন জন নাই মোর করিতে রক্ষণ॥
এখন লইব আমি কাহার শবণ।
রক্ষাহেতু নাই দেখি এ তিন ভ্বন॥
মহাবল-পরাক্রম ধর্ম মহারাজা।
বীর সব আছে-তার রণে মহাতেজা॥
সে জনে শবণ নিলে রাধরে আমারে।
প্রবন্ধ করিরা যদি রাখিবারে পারে॥
এত বলি নরপতি চড়ি তুরলিণী।
হতিনার গেল যধা কুর-নৃপমণি॥
হর্বোখন দেখিল দণ্ডীর আগমন।
স্বাতে আনিল রাজা করি স্কুরাখন॥

ছুর্য্যোধন বলে কথা গুন নরপতি। কি কারণে তোমার বিষণ্ণ হইল মতি॥ অতিশয় ভয়যুক্ত দেখি যে তোমারে। আপন বৃত্তান্ত রাজা কহত আমারে॥

দণ্ডী বলে মহারাজ করি নিবেদন।
বড় ভর হইল আমি তোমার শরণ॥
এই তুরঙ্গিণী আমি পাইয়াছি বনে।
ঘুড়ী চাহি পাঠাইল দেব নারায়ণে॥
না দিয়ু কারণে ছুঃথী হইল আমারে।
বলে ঘুড়ী নিতে চাহে দেব গদাধরে॥
ভারপক্ষে তুরঙ্গিণী নিতে না পারিয়া।
বড়ে বড় মহতের শরণ লইল।
কেহ না শরণ দিয়া আমাত রাথিল॥
কুরুবংশে রাজা তুমি সভার প্রধান।
পৃথিবীতে রাজা নাই তোমার সমান॥
অতএব তোমার শরণ নিলু আমি।
কৃষ্ণ-ভর্ম হইতে রাজা রক্ষা কর তুমি॥

ছর্গ্যোধনের উত্তর।

দণ্ডী রাজার বচন শুনিয়া ছুর্যোধন।
উত্তর না দিল রাজা বিবাদিত মন॥
শুন কহি দণ্ডী রাজা আমার বচন।
কৃষ্ণ-সহ বাদ কর কুমতি কথন॥
বিভ্বনের নাথ কৃষ্ণ জানহ যে তৃমি।
আমার ঈশ্বর কৃষ্ণ তার দাস আমি॥
কৃষ্ণ বিনে যগুপি হইত অক্ত জন।
অবশ্র করিতাম রক্ষা শুনহ রাজন॥
কৃষ্ণের সহিত বাদ করিতে না পারি।
অক্ত শ্বানে যায় রাজা তুমি শীজ করি
এমত বচন শুনি কৌরব রাজার।
বড়ই বিশ্বয় মনে হইল তাহার॥

তবে দণ্ডী ভয় বড় মনেতে ভাবিয়া। কোথা গেলে রক্ষা আমি পাইব যাইয়া॥ এই মোর মনেতে ভরসা ছিলু অতি। অবশু করিব রকা কোরবের পতি॥ হুর্য্যোধন নূপতি করিব প্রতিকার। সেই বলে কৃষ্ণদেব তাহার ঈশ্বর॥ এখন কাহার আমি লইব শরণ। নাহি দেখি আমারে রাখিব কোন জন। যুধিষ্ঠির নরপতি ধর্ম-অবতার। ভ্রাতৃগণ **আছে** তার বিক্রমে অপার ॥ রাখিতে পারিবে মোরে হেন লয় মনে। এত ভাবি গেল রাজা যুধিষ্ঠির-স্থানে। ধর্মরাজ-স্থানে গিয়া কৈল নমস্বার। কহিতে লাগিল দণ্ডী কথা আপনার॥ শুন ধর্ম নরপতি মোর নিবেদন। ু কৃষ্ণ-ভয়ে লইলাম তোমার শরণ॥ দণ্ডী বলে অবধান কর ধর্মরাজ। এই ঘুড়ী পাইলাম অরণ্যের মাঝ। বনে হইতে ঘুড়ী আমি এক্সছি ধরিয়া। কৃষ্ণ তাহা নিতে চাহে অন্তায় করিয়া॥ এই হেতু লইলাম তোমার শরণ। 🗸 শরণাগতে রাজা তুমি করহ রক্ষণ ॥ শরণাগতেরে দয়া যে জন করএ। সকল দানের ফল সেই জন পাএ। ধর্ম হেন খ্যাতি রাজা আছয়ে তোমার। তোমা বিনে মোরে রক্ষা কে করিব আর॥

এমত দণ্ডীর বাকা শুনিরা বিনয়।
কহিতে লাগিল তবে ধর্ম মহাশয়।
শুন দণ্ডী রাজা তুমি বড়ই অজ্ঞান।
ত্রিভূবন-কর্ত্তা সেই প্রভূ ভগবান্।
সংসারের সার সেই দেব নারায়ণ।
ভাহার অধীন আমি শুনহ রাজন।

বৃধিতির তবৈৰচ।

সংসারের সার প্রভু অনাথের বন্ধু।
বার নাম স্মরণে তরএ ভবসিন্ধু ॥
সকল ক্লেফর মারা যত আছে যার।
আমরা সকল ক্লেফর যত পরিবার ॥
ক্লেফের চরণ সেবি দিবস রজনী।
ক্লেফ নাম বিনে আমি অন্ত নাই জানি ॥
ক্ষে-স্থানে অপরাধী হইতে নাঁ পারি।
তন আমি ক্লেফর হই আজ্ঞাকারী॥
অতএব নাহিক আমার প্রয়োজন।
অন্ত স্থানে যায় যথা পাইবে শরণ॥

আন্ধ-হত্যার চেষ্টা।

এমত বচন ধর্ম্ম-রাজার শুনিয়া। विनाट नाशिन मधी वियान ভाविया॥ একে একে বিচারিয়া চাহিল সংসারে। কেহ ত শরণ দিএ না রাখিল মোরে॥ ষত যত মহাজন প্রধান প্রধান। শরণ লইলাম কেহ নাই দিল স্থান। সমুদ্র স্থমেরু আদি রাজা বিভীষণ। নাগরাজ বাস্থকি আদি রাজা হুর্য্যোধন। ধর্ম্মরাজ যুধিষ্ঠির বলএ সংসারে। কেহত শরণ দিয়া না রাখিল মোরে॥ প্রতিজ্ঞা করেছি আমি মনে হেন জ্ঞানি। প্রাণ যায় তথাপি না দিব তুরঙ্গিণী॥ কৃষ্ণ-স্থানে অপ্যশ হয়েছে আমার। কুন (১) মুখে কৃষ্ণ-স্থানে যাব আমি আর॥ এত বলি দণ্ডী রাজা চড়ে তুরঙ্গিণী। ষ্থা গঙ্গাদেবী তথা যায় নৃপম্ণি॥ মনে ভাবি-দুঞ্জী রাজা যায় গঙ্গার্তীরে। তুরক্ষিণী সহিত আমি তেজিব শরীরে ॥

স্থাদা মোক্ষদা গঙ্গা প্তিতপাবনী। মুক্তিপদ গঙ্গাদেবী ত্রৈলোক্য-তারিণী॥ পতিতপাবনী গঙ্গা লোকে হিতকারী। ত্রিপথ-গামিনা গঙ্গা দেবা স্থরেশ্বরী॥ গঙ্গায় তেজিলে প্রাণ পাই মুক্তিপদ। এড়াব সকল হুঃধ যতেক আপদ॥

এত বলি নরপতি গঙ্গায় নাছিয়া।
নান করি প্রণমিঞা ভক্তিযুক্তি হঞা॥
তুরন্দিণী লয়া রাজা করাইল মান।
গঙ্গাতে নাছিয়া যায় তেজিতে পরাণ ।
তাহা শুনি সেই স্থানে যত লোক ছিল।
কৌতুক দেখিতে সভে একত্র হইল॥
বিধাতা-নির্বন্ধ কর্ম্ম খণ্ডনে না যায়।
কপালেতে যেই থাকে সেই হইতে চায়॥
বলভদ্র-সহোদরী (১) পায়া সমাচার।
গঙ্গাএ মরএ এক পুরুষ স্কুন্দর॥
এক ঘুড়ী লইয়া নাছিল গঙ্গা-মাঝে।
মরিতে নাছিয়াছে সে না জানি কি কায়ে॥

প্রতেক বচন যদি স্থভ্যা শুনিল।
সকরুণ চিন্ত হয়া সেই স্থানে গেল॥
কুলেতে থাকিয়া ভ্রা জিজ্ঞাদিল তারে।
প্রাণ তেজ কেবা তুমি কহত আমারে॥
রাজা বোলে তোমার কুন প্রয়োজন।
স্থভ্যা বলিল কহ ইহার কারণ॥
দণ্ডী রাজা বলে কথা শুনহ স্থনরি।
অবস্তীর রাজা আমি দণ্ডী নাম ধরি॥
প্রই তুরঙ্গিণী আমি বনেতে পাইলাম।
নিজ্ দেশে আনি তারে শুপ্ততে রাথিলাম॥
ইন্থার বৃত্তাস্ত কেহ না জানিল আর।
কুষ্ণকে বৃত্তাস্ত নারদ গেল কহিবার॥
পুত্তীর কারণে রুফ্ড দৃত পাঠাইল।
প্রতিজ্ঞা নিমিত্তে ঘুড়ী রুফ্ডকে না দিল॥

হুভদার মন্ত্রণ।

#### ক্স-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রাণ রক্ষা করিতে উপায় না দেখিরা।
গঙ্গায় মরিতে আইলাম তুরঙ্গিনী লয়া॥
কে তুমি স্থল্মী বট পুছ কি কারণ।
আমার কারণে কেন শোকাকুল মন॥
কাহার নন্দিনী তুমি কাহার বনিতা।
যদি চিত্ত লয় আপনার মোর কথা॥

স্থভদ্রা বলিল আমি ক্লফের ভগিনী। বলভদ্র-সহোদরা অর্জুন-ঘরণী॥ বস্লদেব-তনয়া আমি শুন নরপতি। অর্জুন আমার পতি পাণ্ডব সম্ভতি॥ তোমারে দেখিয়া মোর হইল করুণা। অবশ্য করিব আমি ইহার মন্ত্রণা॥ শুন দণ্ডী রাজা ভয় না করিহ মনে। তোমারে রাখিব ভীম শুনহ বচনে॥ আমার ভাস্কর হন ধর্ম্মের কনিষ্ঠ। ভীমদেন মহাবীর বড়ই বলিষ্ঠ ॥ সে তোমা শরণ দিয়া রাখিবে নিশ্চয়। শুন তুমি মহারাজা না ভাবিহ ভর। এত বলি রাজাকে রাখিয়া সেই স্থানে। চলিলা স্বভদ্রা দেবী ভীমের সদনে ॥ দ্বারে গিয়া উপস্থিত ভদ্রা পুরস্কন। আগুবাড়ি আসি নিল পুরনারীগণ॥

নারীগণ দেখি জিজ্ঞাদিল ভীমদেনে (১)।
অভিমন্থ্য-জননী আইল কি কারণে ॥
নারীগণ সম্বোধিয়া বলে স্থভদ্রায়।
বড় কার্য্য হেতু আমি আইলাম হেথায়॥
দিঙী নামে এক রাজা অবস্তী দেশের।
মরিবারে আসিয়াছে ভরে গোবিন্দের॥
বনেতে পেয়েছে ঘুড়ী ইহার কারণ।
না দিল ক্লঞ্বের তেই ক্রোধ অকারণ॥

<sup>(</sup>১) ভীমসেন নারীগণকে জিজ্ঞাসা করিলেন।

থুড়ী লইতে চাহে রুক্ষ তাহারে মারিয়া।
রুক্ষ-ভরে ভ্রমে রাজা সংসার ভরিয়া॥
মহা মহা নরপতির শরণ নিয়াছিল।
কেহ ত শরণ দিয়া তারে না রাখিল॥
এমত জনেরে রক্ষা যে জন করয়।
ইহার ফলের কথা সংখ্যা নাহি হয়॥
ক্ষত্রিয়ের ধর্ম্ম এই বেদের বিধানে।
শরণাগতেরে রক্ষা করি প্রাণপণে।
কেত্রী হয়া শরণাগতে না করি পালন।
বড়ই অধর্ম বেদে শাস্ত্রের লিখন॥
যক্ষপি এহারে রক্ষা কর মহাশয়।
বড় ধর্ম্ম হয় মোর বাক্যের পালয়॥
ইহা না করিলে বড় হইব অপমান।
ইহার নিমিত্রে আইলাম তব স্থান॥

ভীম-স্থানে কহে তবে যত নারীগণ। মুভদ্রা কহিল আসি যত বিবরণ॥ এ সকল বুতান্ত গুনিয়া বুকোদর। কিঞ্চিৎ হইল চিন্তা মনের ভিতর ॥ ভীম বলে যদি রাখি দণ্ডী যে রাজন। ঘরে আনি বিষ যেন করয়ে ভক্ষণ॥ না রাখিলে হয় মোরে বড় অপ্যশ। ইহা হৈতে নাই মোর ক্ষেত্রীর পৌরুষ। ক্ষেত্রীর বংশেতে জন্ম লভে যেই জন। শরণাগতেরে যেবা না করে পালন। তাহাতে ক্ষেত্রীর ধর্ম না রহে কিঞ্চিৎ। লোকে অপ্যশ হয় শুনিতে কুৎসিত॥ নিত্য ধর্ম শাস্ত্র মত এইত আছ্য। প্রাণ দিয়া রাখিব শরণ যেবা লয়। এঁত বলি আপন দৃত দিল পাঠাইয়া। দণ্ডী নুপতিরে ভীম আনিল ডাকিয়া।

তবে দণ্ডী নৃপতি ব্যাকুলিত চিতে। উপনীত হৈল আসি ভীমের বিদিতে॥

ভীমকে নৃপতি তবে নমস্কার কৈল।
সাদর করিয়া ভীম আলিঙ্গন দিল ॥
ভীমদেন জিজ্ঞাসিল শুন দণ্ডীরাজ।
আপন বৃত্তাস্ত তুমি কহ কুন কায॥
ক্ষেত্র সহিত তোমার বিসম্বাদ কেনে।
কি হেতু তোমারে ক্রোধ কৈল নারায়ণে॥

দণ্ডাকে ভীমের অভয়-

শুনিয়া বুপতি ভয়ে বলিল বচন। আত্যোপাস্ত কহেন আপন বিবরণ॥ প্রাণ রক্ষা কর মোর গুন ভীমদেন। মিথ্যা ক্রোধ আমারে করেন নারায়ণ॥ রাজার বচন শুনি কহে বুকোদর। শুন দণ্ডী রাজা তুমি না করিহ ডর॥ অভয় বচন রাজা দিলাম তোমারে। কিছু ভয় না করিহ আমার গোচরে ॥ স্বভদ্রা আমাতে কথা হইল সকল। চিত্ত স্থির হয়া। থাক না হয় বিকল। ভীমের অভয় পায়া দণ্ডী যে কহিল। শুনিয়া স্থভদ্রা দেবী মহাতুষ্ট হৈল।। ভীমেরে স্থভদ্রা দেবী নমস্বার কৈল। সকল মধ্যাদা আজি আমার রহিল॥ ভীমেরে বহুত স্তুতি স্বভদ্রা করিয়া। আপনার পুরে গেল হরষিত হইয়া॥ শ্রীভাগবতের কথা অমৃত সমান। রাজারাম দন্ত বলে শুনে পুণ্যবান্॥ শ্রদ্ধা করিয়া যেবা করএ শ্রবণ। দৰ্মপাপে মুক্ত হয় সেই মহাজন ॥

পুরীক্ষিত বলে মুনি করি নিবেদন'।
তার পর কি হইল কহ তপোধন ॥
মুনি বলে গুন রাজা অভিমন্তা-স্থত।
একাদশ স্করের কথা গুনিতে অমুত ॥
এইরূপে ছই চারি দিবস যে গেল।
বুধিন্তির রাজা তবে সকল গুনিল॥

শুনিয়া হইল রাজা বড়ই চিস্তিত।
কুকর্ম করিল ভীম বড় অন্থচিত ॥
জনার্দ্ধন আমার কর্তা তার আমি দাস।
তার সঙ্গে বাদ কৈলে জীবনের নাশ॥
ফ্ষ্টি-স্থিতি-প্রলয়ের কর্তা নারায়ণ।
রাজ্য-স্থথ ভোগ মোর তাহার কারণ॥
হেন প্রভু সনে বাদ করিবার চায়।
বিপরীত করেছে ভীম না দেখি উপায়॥
এত বলি নুপতি মাএর স্থানে গেল।
মাএর গোচরে গিয়া সকলই কহিল॥

শুন মাতা ভীমদেন প্রমাদ করিল। গোবিন্দের সঙ্গে ভীম বিবাদ বাড়াইল।। ঘুড়ীর কারণে দণ্ডী রাজার সহিত। ক্লফ্ল-সনে বিসম্বাদ হৈল উপস্থিত॥ পথিবীর মধ্যেতে অবস্তী-নরবরে। কেহ ত শরণ দিয়া না রাখিল তারে॥ .ভীম তারে রাথিয়াছে দিয়াত অভয়। ক্ষা-সক্ষে বিসম্বাদ হইল নিশ্চয়॥ ক্ষের সহিত যদি বিসম্বাদ হৈল। ভীমসেন ওগো মাতা প্রমাদ ঘটাইল॥ \* অতএব মাতা তুমি ভীম স্থানে যায়। আপনি যাইয়া তুমি ভীমেরে বুঝায়॥ দণ্ডীরে রাখিলে মাতা হইবে প্রমাদ। গোবিন্দের সঙ্গে তবে হইব বিবাদ। সত্বরে তাহারে ভীম দেউক ছাড়িয়া। যথা ইচ্ছা তথা আপনে যাউক চলিয়া॥

ধর্মরাজ-মুথে শুনি এতেক বচন।
ভীমের নিকটে গেলা কুন্তী ততক্ষণ॥
কুন্তী সহ একত্র হইরা তিন ভাই।
শীঘ্রগতি উত্তরিল ভীমসেন-ঠাই॥
মাতা দেখি ভীমসেন সম্ভ্রমে উঠিল।
সম্ভাষণ করিরা আসন আনি দিল॥

खर्क्न ७ क्छोत्र निष्यम् ।

অর্জুন-বচনে ভীম বড় ক্রোধ হইল।
চকু পালটিঞা তবে গর্জিএ উঠিল।
কি নীত বুঝাহ তুমি কি না আমি জানি।
ক্ষেত্রি ধর্ম ছাড়ি কহ কাপুক্ষ-বাণা॥
যতেক দেখহ স্পষ্ট সংসার তাহার।
কত কত সঙ্কটেতে কর্যাছে উদ্ধার।
সর্ব্বে বান্ধব আমি কৃষ্ণ হেন জানি।
অতুল ভরসা তার চরণ ছথানি॥
যে করে স্কলন স্পষ্ট সে করে পালন।
সর্ব্বেতে আত্মারূপে আছেন নারায়ণ॥
বড় বড় বিপত্তির সময় আমার।
তাহার প্রসাদে আমি পায়্যাছি নিস্তার॥
হেন কৃষ্ণ সঙ্গে আমি দণ্ডীর কারণে।
অবশ্য করিব আমি যুদ্ধ তার সনে॥

ভীমসেন প্রতিজ্ঞার ক্ষটিল।

এতেক বলিল যদি বীর বৃক্ষোদর।
ভীম সম্বোধিয়া কুন্তী করিল উত্তর॥
এ কথা উচিত নহে শুন পুত্র মোরে।
ইহাতে আছরে দোষ জানহ বিস্তরে॥

অগ্নির সমান ক্রোধ ভামসেন হৈল। ক্ষত্রিয় শরণাগতে না করে রক্ষণ। তাহার জীবন থাকে কুন প্রয়োজন॥ দণ্ডীকে রাথিলাম ধ্রুব কহিলাম তোমারে। যত শক্তি থাকে ক্লম্ভ করিবে আমারে॥ ভামের এতেক বাকা কুন্তা দেবী শুনি। চলি গেলা যথা আছে ধর্ম্ম-নুপমণি॥ যুধিষ্ঠির-স্থানে গিয়া সকলি কহিল। শুনিয়া নুপতি মনে চিন্তিত হইল॥ অৰ্জুন বলিল পুনঃ শুন মহাশয়। ক্লঞ্জের সহিত বাদ উচিত না হয়॥ ভীম বলে কঠে প্রাণ যাবং আছয়। দণ্ডীকে না ছাডি দিব রাখিব নিশ্চয়॥ যদি মোর প্রাণ যায় ইহার নিমিত্তে। তথাপি না ছাডি দণ্ডী কহিলাম তোমাতে॥ অত্যায় করিয়া কার্য্য করিলা নারায়ণ। তে কারণ প্রাণভয়ে লইল শরণ।। ্ এমত শরণাগতে ত্যাগ করিবারে। কুন শাস্ত্রে কহি আছে এমত বিচারে॥ যছপি গোবিন্দ আইসে আমারে মারিতে। তোমরা সহায় হয়া না আইস তাহাতে॥ ক্ষা কিছা বধে মোরে তারে আমি জিনি। না তেজিব দণ্ডী কভু বলিলাম বাণী॥

ভীমদেন অর্জ্নেতে হইল উত্তর।
শুনিয়া আইল তবে ধর্ম-নূপবর।।
যুধিষ্ঠির ভীমেরে বহুত বুঝাইল।
ক্রোধভাবে ভীমদেন কিছুই না বলিল।।
তবে ভীম কথন ভাবেন মনে রয়া।
ধর্মরাজ-স্থানে কহে বিনয় করিয়া।।
শুন শুন ধর্মরাজ মোর নিবেদন।
আপনে এমত বাক্য কহ কি কারণ।।

তোমার বচন আমি বেদ-তুল্য মানি। কদাচিৎ লজ্যি নাই শুন নুপমণি।। জ্ঞানে বা অজ্ঞানে আমি এ কর্ম্ম করেছি। অবশ্য রাথিব আমি মনেতে ভেবেছি॥ কঠেতে যাবৎ মোর প্রাণ যে থাকিব। নিশ্চয় কহিলাম আমি দণ্ডী না ছাডিব।। যদি মোর প্রাণ যায় তাহার কারণ। তথাপি তাহারে না ছাড়িব কদাচন।। চরণে ধরিয়া কহি করিয়া বিনয়। আর আজ্ঞা না করিহ ধর্ম্ম মহাশয়॥ এই অপরাধ রাজা ক্ষমা কর মোরে। যে করিতে পারে ক্বফ করিবে আমারে॥ ভীমের শুনিয়া রাজা এমত ভারতী। মনে মনে ভাবে রাজা হৈল বিপরীতি॥ বিধাতা বিপাকে মোর কৈল উপস্থিত। ভাবিতে ভাবিতে রাজা মনেতে চিস্তিত।। এত ভাবি ধর্মরাজ নি:শব্দ হইল। ভ্রাতৃগণ-সঙ্গে রাজা মন্ত্রণা করিল।। অৰ্জ্জুন প্ৰভৃতি সঙ্গে লএ ভ্ৰাভৃগণ। মন্ত্রণা করয়ে রাজা কি করি এখন।।

প্রত্যামের দৌতা।

হেথার ক্ষের দৃত দণ্ডীদেশ হোতে।

দ্বারকা নগরে গেল ক্ষেত্রর সাক্ষাতে।।

কহিল ক্ষেত্রর স্থানে সকল বৃত্তান্ত।

বে সকল হইল কহিল আছোপান্ত॥

তুরঙ্গী লাগিয়া সেই দণ্ডী নৃপমণি।

পাত্র মিত্র যত ছিল যত রাজরাণী ॥

পুত্রে রাজ্য দিয়া রাজা তুরঙ্গী লইয়া।

সে দেশ হইতে দণ্ডী গেল পলাইয়া॥

ভুনিঞা কহিল ক্ষণ কথাএ যাইব।

ঘণা গেছে তথা গিয়া খুঁজিয়া মারিব॥

দ্বর্গে বা পাতালে কিবা থাকে পৃথিবীতে।

মাকাশে থাকরে কিমা থাকে সমুক্তেতে॥

অবশ্র পাইব লাগ ইহার ভিতর। মারিয়া আনিব ঘুড়ী সভার গোচর॥

এই মতে তথা হইতে কত দিন গেল। দণ্ডীকে রেখেছে ভীম গোবিন্দ ভূনিল। দ্বী রাজা ভীমের শরণ লইয়াছে। ভীমহ শর্ম দিয়া তাহারে রেথেছে। যুধিষ্ঠির আদি করি বাক্য না শুনিঞা। রাথিলেন ভীম তারে আখাস করিঞা॥ ত্রিভবন মধ্যে যত সংসার ভিতর। যতেক বুতান্ত সব জানে গদাধর॥ জানিয়া সকল তত্ত্ব বলে যত্নপতি। 'বৃঝিলাম পাগুবের হইল কুমতি॥ মোর স্থানে অপরাধ করে যেই জন। তাহারে অভয় দিয়া করয়ে রক্ষণ॥ আমি তাহাদিগে অমুগ্রহ করি মনে। বন্ধ হেন আমায় জানহ সর্বজনে॥ এ কারণে মত্ত ভাবে রাথে সভাকারে। ' **অবগ্র মত্ততা দূর করিব তাহারে**॥

এমত ভাবিয়া কৃষ্ণ সভাতে বসিয়া।
প্রায়্য-কুমারে কৃষ্ণ আনিল ডাকিয়া ॥
কৃষ্ণ বলে প্রায়্য পুত্র শুন মোর বাণী।
হন্তিনাতে যাহ যুধিষ্ঠির-রাজধানী ॥
পাণ্ডবের স্থানে কহ আমার সংবাদ।
কেনে চাহে আমা সঙ্গে করিতে বিবাদ ॥
পাণ্ডব আমার বন্ধু সর্ব্বদায় জানি।
মোর বড় প্রিয় যুধিষ্ঠির নূপমণি ॥
ধনশ্লয় বীর মোর প্রিয় অতিশয়।
কোন দিন পাণ্ডবের সনে অপভায় (?) ॥
ইহাতে অভাথা বড় হইবেক জানি।
আমার পরম শক্র দণ্ডী নূপমণি ॥
সেই দণ্ডী ভীমের শরণ লইয়াছে।
অভয় বচনে ভীম তাহারে রেপেছে॥

পৃথিবীতে কেহ তারে না দিল শরণ।
তাহাকে রেখেছে ভীম কুন প্রয়োজন ॥
অতএব বুঝিলাম চরিত্র তাহারে।
মোর সঙ্গে চাহেন বিবাদ করিবারে ॥
যুধিষ্ঠির রাজাকে কহিল ক্রন্ত (১) বাণী।
দণ্ডীকে পাঠাএ দেহ সহ তুরঙ্গিণী ॥
তবে তার সঙ্গে প্রীত করিবে আমার।
নতুবা পাগুবকুল সবংশে সংহার ॥
আমার বিক্রম কি না জানে নরপতি।
কুন মতে বলে যুঝিবেক আমার সংহতি॥
এই কথা কহিয়া প্রত্যামে পাঠাইল।
ভূরিত চলিয়া তবে হস্তিনাতে গেল॥

যুধিষ্ঠির-চরণে গিয়া দগুবৎ কৈল। হাতে ধরি যুধিষ্ঠির আসনে বসাইল। যুধিষ্ঠির নূপতি পুছিল সমাচার। কিবা হেতু আগমন হয়েছে তোমার॥ কহ কামদেব আগে ক্ষের কুশল। তাহার প্রসাদে মোর সর্বত্র মঙ্গল॥ বশভদ্র আদি কহ সভার বৃত্তাস্ত। আর সকলের কথা কহ আতোপান্ত॥ এমত রাজার কথা শুনি বারে বার। কহিতে লাগিল তবে ক্লফের কুমার॥ শুন রাজা কৃষ্ণ আছেন সর্বত কুশল। দারকাতে আছে রাজা অতি স্থমঙ্গল।। দ্বারকাতে আছেন আনন্দ যে সকল। কিন্তু এক কার্য্য বড় দেখি অমঙ্গল। কুষ্ণের সহিত কেন বাড়ায় জঞ্জাল।'. ুএই হেতু মোরে রুষ্ণ পাঠাইয়া দিল॥ সে সকল কথা কহি তুন মন দিয়া। আতোপাস্ত কহি আমি শুন বিবরিয়া॥ অবস্তীদেশের রাজা দণ্ডী হুরাচার। কুষ্ণের সহিত হৈল শক্রতা তাহার॥

শরণ না পাইল দেই সকল ভুবনে।
তারে আশ্বাদিয়া রাথিয়াছে ভীমদেনে॥
এ কথা গোঁবিন্দ দেব আশ্চর্যা শুনিয়া।
আমাকে তোমার স্থানে দিল পাঠাইয়া দেউক।
নতুবা অনর্থ বড় পশ্চাতে হবেক॥
ইহাতে কল্যাণ রাজা নাহিক নিশ্চিত।
ক্রম্পের বিক্রম যত তোমাকে বিদিত॥
জানিয়া করহ কার্য্য উচিত যে হয়।
এই আমি কহিলাম শুন মহাশ্র॥
প্রস্তামের বাক্য সব এমত শুনিয়া।
নিঃশব্দ হইল রাজা মৌনত্রত হয়া॥
তাহা শুনি কুপিত হইল ভীম বীর।
উত্তর দিলেন বীর নির্ভয়-শ্রীর॥

শুনহ প্রত্যন্ত তুমি আমার বচন। ,
রাজায় দেখাহ ভয় কিসের কারণ।।
দণ্ডীকে রেখেছি আমি আপনার বলে।
যে করিতে পারে রুষ্ণ করুন গোপালে॥
দণ্ডীকে বলহ তুমি অপরাধী করি।
কোন্ পক্ষে অপরাধ বুঝিতে না পারি॥
বনেতে পেয়েছে অয় তার কিবা ভয়।
কি কারণে করে রুষ্ণ অধর্ম আশ্রয়॥
তে কারণে আসিয়াছে আমার সদনে।
আমি রাধিয়াছি তারে অভয় বচনে॥
ভাায় পক্ষে রাথিয়াছি দণ্ডী রাজা আমি।
অভায় করিতে চাহ কি কারণে তুমি॥
কহ গিয়া কামদেব রুষ্ণের গোচরে।
যত শক্তি আছে রুষ্ণ করুন আমারে।।

ভীমের উক্তি।

#### কাসদেবের উত্তর।

ভীমের বচন কাম এতেক শুনিএ। কহিতে লাগিল তবে ভীমেরে বুঝাএ॥ শুন ভীম ভাল বুদ্ধি নহিল তোমারে।

ক্লফ প্রতি এত ক্রোধ কর বারে বারে॥ যেই নারায়ণ হন সর্ব্বভূতে প্রাণ।

স্ষ্টি-স্থিতি-পালনের কর্ত্তা ভগবান্।।

তুমি দর্প কর ভীম তাহার সহিতে।

ক্লফের মহিমা-গুণ শুন আমা হৈতে। প্রথমে ধরিলা প্রভূ মীন-অবতার।

জলেতে মজ্জিল বেদ করিল উদ্ধার।। বেদ বিনে ধর্ম্ম কথা নাশ হয়ে ছিল।

হেন বেদ উদ্ধারিয়া ধর্ম রক্ষা কৈল ॥

দ্বিতীয়েতে কূর্ম্মরূপ ধরি নারায়ণ। পৃষ্ঠেতে ধরিলা প্রভূ সকল ভূবন॥

তাহার উপরে দেখ সংসারের ভার।

মানসে মানব-দেহ হৈল নৈরাকার॥ সেই প্রভু গোবিন্দেরে কর মন্দ জ্ঞান।

কুমতি হয়েছে তোমার বুঝিলাম মন॥

তৃতীয় বরাহরূপ ধরিয়া শ্রীহরি।

জলে হৈতে তোলে পৃথী দস্ত-অগ্রে করি॥ দশনের অগ্রে প্রভু পৃথিবী ধরেছে।

করিতে এ সব কর্ম কার শক্তি আছে॥

হিরণ্যাক্ষ হিরণ্য দৈত্যের নন্দন।

ইঙ্গিতে জিনিল সেই এ তিন ভুবন ॥

ইন্দ্র জিনিল স্বর্গে হৈল পুরন্দর। মর্ক্তালোকে গেল তবে সকল অমর॥

মহাতৃষ্ট হিরণ্যাক্ষ মহাবলবান্। যুদ্ধ করিবারে ভূমি চাইল নানা স্থান॥

हेक्टिए वहेन श्रेष्ट्र जाहात क्षीवन ।

সেই প্রভূ জগত-ঈশ্বর ভগবান্॥ হেন গোবিনেরে ভীম কর অরজ্ঞান।

\* \* \* \* \* \* হিরণ্যকশিপু দৈত্য হৈল তার পরে।

11-10-10-14 0041

মীন।

বরাহ।

मन्नगिरह।

কশ্রপ-ঔরসে জন্ম দিতির উদরে॥

चर्त युक्त कतिया त्य रेज तथनारेन। ব্রুকাল স্বর্গে সেই ইন্দ্রত্ব করিল ॥ তাহার তনয় হৈল প্রহলাদ যে নাম। বিষ্ণু-ভক্তি বড় সেই বৈষ্ণব গুণবান ॥ অস্তবের ধর্ম বিষ্ণুর নিন্দার বিষয়। প্রত্রেরে বৈষ্ণব দেখি বড় ক্রোধ হয়॥ মারিবারে চৈষ্টা পাইল অনেক প্রকারে। গোবিন্দ-প্রসাদে মৃত্যু না হৈল তারে॥ প্রহলাদেরে বলে তবে হিরণ্যকশিপু। শুন রে পাপিষ্ঠ পুত্র তুমি মোর রিপু॥ कृष्ध कृष्ध मर्वामा वनश कि कांतरन। আমার, পরম শক্র সেই নারায়ণে॥ তোর সেই নারায়ণ থাকয়ে কথায়। কিরূপ ধরুয়ে সেই কহত আমায়। 🍍 প্রহলাদ বলেন রাজা শুন মোর বাণী। দৰ্বভৃতে আছে প্ৰভূ সেই চক্ৰপাণি॥ সর্বভূতে তার গতি আছে সর্বা ঠাই। পরম পুরুষ সেই জগত গোসাঞি॥ -রাজা বলে এই স্তম্ভ দেখি বিছমান। ইহাতে কি আছে তোর প্রভু ভগবান্॥ প্রহলাদ বলেন দৈত্য শুন মোর বাণী। সর্ব্বদা সর্ব্বের মধ্যে থাকে চক্রপাণি॥ এত শুনি হিরণা যে দৈত্যের ঈশ্বর। অমনি তীক্ষ থকা লয়া। উঠিল সহর॥ ভক্তের যে কার্যা রক্ষা করিতে নারায়ণ। স্তম্ভ হৈতে বাহির হইল ততক্ষণ॥ মহাভয়ন্বর মূর্ত্তি ধরিয়া শ্রীহরি। বাহির হইল তবে দেবতা মুরারি॥ হিরণ্যকশিপু দৈত্য প্রচণ্ড হর্কার। ইঙ্গিতে নথেতে চিরি করিল বিদার॥ मित्रक्षि धरत सिर्ह मित्र छगवान्। এমত জনারে ভীম কর অপমান॥

বলি-রাজা ছিল দেখ বিরোচন-স্থত। সমরে হর্জন্ম দৈত্য বিক্রমে অন্তত ॥ ইস্রকে জিনিঞা কৈল স্বর্গ অধিকার। নানা মতে অবজ্ঞা করিল দেবতার॥ দেবতার উপকার করিতে নারায়ণ। ছই পদে পৃথিবী জুড়িল ততক্ষণ।। নাভিদেশ হৈতে এক পদ বাঁহির হৈল। সেই পদে স্বৰ্গ মৰ্ত্তা পৃথিবী জুড়িল। হেন মতে বলিকে পাতাল পাঠাইয়া। স্বর্গেতে স্থাপিল তবে ইন্দ্রকে লইয়া॥ হেন শক্তি ধরে সেই প্রভ ভগবান।

এমত জনাকে ভীম কর অল্পজ্ঞান॥

পরশুরাম।

পৃথিবী ক্ষত্রিয়-ভারে আক্রান্ত হইল। জমদগ্নি-ঘরে প্রভু জনম লভিল।। রামরূপে পরগুরাম হৈল অবতার। নিংকেত্রী করিলা ক্ষিতি তিন সাত বার ॥ কার্ত্তবীর্ঘ্য রাজা ছিল ক্ষিতির প্রধান। সহস্রেক বাহু ছিল মহাবলবান ॥ পরভরামের দঙ্গে যুদ্ধ যে হইল। সহস্রেক বাহু তার কুঠারে কাটি**ল**॥ কাটিয়া শরীর তার থণ্ড থণ্ড কৈল। ক্ষেত্রী মারি পরশুরাম নি:ক্ষেত্রী করিল। नम नमी वहांहेन ऋजिय-ऋधिता। হেন প্রভু নারায়ণ জগত-ঈশ্বরে॥ क्न वृक्षि अञ्चळान कत्र वृक्षामत । এমত তোমার কার্য্য নহে বীরবর ॥

ত্রেতাযুগে রামরূপে দশরথ-দরে। জন্মিলেন নারায়ণ কৌশল্যা-উদরে ॥ শুনিয়াছি রাবণ-রাজার সমাচার। দশ মুণ্ড কুড়ি বাছ আছিল তাহার ॥ হরিল রামের সীভা সেইত রাবণ। সমুদ্র বান্ধিল রাম এইত কারণ॥

त्रीय।

পর্বত-পাথরে বাদ্ধে শতেক যোজন।
কটক লইএ পার হৈল নারারণ॥
সবংশে রাবণে রাম করিল সংহার।
দেশেতে আনিল সীতা করিয়া উদ্ধার॥
আর যত কর্ম কৈল রাম-অবতারে।
কতেক কহিএ আমি বুঝাব তোমারে॥
দেই প্রেভু নারায়ণ সংসারের সার।
তারে অল্পজ্ঞান কর কুবৃদ্ধি তোমার॥

পূর্ব্বে সেই নারায়ণ ক্ষীরোদ-সাগরে। নিদ্রায় আছেন প্রভু যোগ-অনুসারে ॥ ব্ৰহ্মার কর্ণ-মল হৈতে এক হইল বাহির। তাহে মধু কৈটভ জন্মিল হুই বীর॥ প্রকাও শরীর সেই মহাবল ধরে। সম্মু**থে দেখি**য়া যায় ব্রহ্মা মারিবারে ॥ পলাইয়া যায় ব্রহ্মা অস্কুর দেখিয়া। বিষ্ণু-নাভি-কমলেতে প্রবেশিল গিয়া॥ নিদ্রারূপে ভগবতী জগত-জননী। আজ্ঞা দিয়া মোহিত করিল চক্রপাণি॥ প্রজাপতির কাতর শরণে নারায়ণ। **জানিলেন মহাপ্রভু** জগত-কারণ॥ দেখিয়া অস্থর চাহে ব্রহ্মা মারিবারে। মহাক্রোধ হয়া। প্রভু বধিল তাহারে॥ তার সম অস্থরেতে বলবস্ত নাই। লীলায় মারিল প্রভু জগত-গোসাঞি॥

সেই প্রাকৃ নারায়ণ জগত-কারণ।
ক্ষেত্রপে, অবতার হইল এখন॥
মহাবলবান্ কংস-রাজা মথুরাতে।
বকাস্থর অধাস্থর পুতনা সহিতে॥
তৃণাবর্ত্ত কংসাস্থর প্রলম্বাদি করি।
বাসক্ষাদেতে হরি সকল সংহারি॥
উক্ত ভালি মারিল নূপতি কংসাস্থরে।
করেছিল দুর্প সেই গেল যম-ঘরে॥

মধু-কৈটভ-শাসন।

**₹**₹

ত্রিশ অক্ষোহিণী সেনা সংহতি করিয়া।
জরাসন্ধ নূপতি তবে মথুরাতে গিয়া॥
বারে বারে রুঞ্চদেবে করেন বা জয়।
মারিয়া অনেক সৈন্ত করিলেক কয়।
হেন জন সঙ্গে চাহ বিবাদ করিতে।
না হয় উচিত ভীম কহিলাম তোমাতে॥
মন্ততা হইয়া তুমি না দেখ এখনে।
সক্ষটে পভিবে যবে জানিবে তখনে।

#### ভীমের উত্তর।

ভীম বলে যে বলিলে প্রহ্যায় কুমার।
ইহাতে তিলেক ভয় নাহিক আমার॥
যাহ তুমি কহিবা গিয়া গোবিন্দের স্থানে।
দণ্ডীকে রেখেছি আমি শুনহ বচনে॥
যত শক্তি থাকে কৃষ্ণ কর্মন আসিয়া।
দণ্ডীকে নেউন কৃষ্ণ আমারে জিনিয়া॥

## গদাধর দাসের জগন্নাথ-মঙ্গল।

গদাধর দাস সিঙ্গিগ্রাম-নিবাসী প্রদিদ্ধ মহাভারতকার কাশীদাসে কনিষ্ঠ লাতা। ইনি ১৬৪৫ থৃষ্টাব্দে জগন্নাথ-মঙ্গল রচনা করেন। বিশে বিবরণ কবি স্বয়ং জগন্নাথ-মঙ্গলের ভূমিকায় দিয়াছেন, তাহা পাদ-টাকা উদ্ধৃত হইল। (১)

#### কৃষ্ণ-বন্দনা।

সর্বৈশ্বয্য সর্ব্বপ্রাণ

প্ৰণমহ ভগবান্

**শ্রীনন্দ-নন্দন স্থরেশ্বর**।

ত্বতি আদি পুরাতনে

নিন্দি ইন্দু নব্ঘনে

সদা নর-স্থর-মনোহর॥

(১) ভাগীরথী তীরে বটে ইক্রায়ণী নাম। তার মধ্যে প্রতিষ্ঠিত গ<sup>ি</sup> সিন্ধিগ্রাম॥ অগ্রদীপের গোপীনাথের বাম পদতলে। নিবাস <sup>আমার</sup> সেই চরণ-কমলে॥ তাহাতে শাণ্ডিল্য গোত্র দেব যে দৈত্যা<sup>রি।</sup>

ত্তড়িৎ-নিন্দিত পীত রবি-বক্ষ স্থশোভিত চির-শোভা সঘন চপলা। প্রফুল্লিত স্রসিজ মুথ-শোভা কিবা তেজ ভালে সিত সিন্ধ-যশ:-কলা॥ **माक्काव्रगी-वः**भ-ध्वःम সজ্জন-অবতংশ গুঞ্জা মুক্তা তবক রচিত। স্বচাঁচর কেশ-ভাতি মলিকা মালতী যঁথী ভুঞ্জে চক্ষু বিকচ তড়িত॥ উৰ্দ্ধরেখা আদি চিহ্ন শ্রেষ্ঠ সব স্থলক্ষণ ভক্তজনে জাতি প্রাণ ধন। শ্রীবৃন্দাবন ধাম ত্রিজগতে অমুপম ं চিস্তামণি স্থপদ স্থলর। তথি মধ্যে কল্পতক শ্রীমূনি-মণ্ডন চারু বিরাজেন নন্দকুমার॥

দানোদর পুত্র তার সদা ভজে হরি॥ হবরাজা স্ববরাজা তাহার নন্দন।
হবরাজ পুত্র হৈল মিলএ যতন॥ তাহার নন্দন হয় নাম ধনঞ্জয়।
তাহাতে জামিল শুন এ তিন তনয়॥ রঘুপতি ধনপতি দেব নরপতি।
রঘুপতির পঞ্চপুত্র প্রতিষ্ঠিত মতি॥ প্রয়য়র ব্দেবেশ্বর কেশব স্থালর।
চতুর্থে শ্রীরঘুদেব পঞ্চমে শ্রীধর॥ প্রিয়য়র হৈতে এ পঞ্চ উদ্ধর।
অম স্থাকর মধুরাম যে রাঘব॥ স্থাকর নন্দন যে এ তিন প্রকার।
শ্রমেণ্ড্র মধ্রাম যে রাঘব॥ প্রথমে শ্রীর্ফাদাস শ্রীর্ফাকিয়র।
রচিলা ক্রফোর গুণ অতি মনোহর॥ দ্বিতীয় শ্রীকাণীদাস ভক্তি ভগবানে।
রচিলা পাঁচালির ছন্দ ভারত-পুরাণে॥ জগত-মসল কথা করিলা প্রকাশ।
ছতীয় কনিষ্ঠ দীন গদাধর দাস॥

স্বন্ধ প্রাণের যত শুনিয় বিচিত্র। কত ব্রহ্ম-প্রাণের প্রভুর চরিত্র।
না ব্যার প্রাণেতে ইত্যাদি লোকেতে। তে কারণে রচিলাম পাঁচালির
মতে।। ইহা শুনি ক্বতার্থ হইব সর্বজন। ইহলোকে স্থুণ অস্তে গতি
নারায়ণ।। সপ্তর্যন্তি শকাবা সহ পঞ্চ শতে। সহত্র পঞ্চাশ সন দেখ লেখা
মতে।। নরসিংহ নামে দেখ উৎকলের পতি। পরম বৈষ্ণব জগরাথ ভজে
নিতি।। জগ্রাথ-সেবা বিনে নাহি জানে আন। রাজ্য হরি রাজ্য
আণে ধন॥ অনেক করিল কার্য্য প্রভু জগরাথ। হুইজন দলন হঃধিত
জন তাত।। পুত্রস্ম পালে প্রজা রাজ্য প্রজাগণ। জিনিঞা চম্পক-পুশ

ত্রিভঙ্গ ললিত শ্রাম

কেশব রসের ধাম

মিথ্যা ব্যৰ্থ কি দিব উপাম।

যত বিদগধ-ধ্বজে

বিরাজে ব্রহ্মাণ্ড মাঝে

লাব্দে পালাইল সব কাম॥

গোপ-গোপিকা সঙ্গ

নানাবিধ ক্রীড়ারঙ্গ

সমাপিত নিকুঞ্জ পুলিন।

নানারূপে বিহঙ্গম

শ্রাম-মন-মনোরম

তরু ক্রম তমাল নবীন॥

বিকশিত কোকনদ

কৃষ্ণকুঞ্জে সুথপ্রদ

অ'লিগণ গুঞ্জে কুঞ্জে পুঞ্জ। ়

বিকচ কমল পরে

মন্দবায়ু ক্রীড়া করে

वृन्गायन व्यनिना निक्श ॥

অবতার সে মূনি

ধ্যায় ভব পদ্মহোনি

উদ্ধারিল জঙ্গম স্থাবর।

অশেষ হঃথের হর্ত্তা

অক্ষয় নিশ্চয় দাতা

না বুৰো অবোধ গদাধর॥

অঙ্গের বরণ।। রাজচক্রবর্ত্তী সেই উৎকলের পতি। ধর্ম-ন্সায় তোবণ করিল বস্থমতী।। মহালয়া তাপি হয় বেরিজ সহর। উৎকল উত্তম শুনি নিকট নগর।। মাধনপুরেতে গ্রাম তাহার ভিতর। বিশ্বেখরের বাটী চিন্তিত সেই স্থানবর।। হুর্গাদাস চক্রবর্ত্তী গড়িল পুরাণে। শুনিয়া পুরাণ বড় ইৎসা হৈল মনে।। পাঁচালির মত রচি শ্রীক্রম্ব-কীর্ত্তন। নাহি সন্ধি-জ্ঞান মোর না পড়ি ব্যাকরণ।। আমি অতি মৃচ্মতি করিম রচন। ভাগবন্ড-গ্রাছ করে শ্রীহরি-কীর্ত্তন।। পণ্ডিত যে জন দোর ইহার না লবে। ঘদি বা অশুদ্ধ হুরি-প্রসক জানিবে।। শ্রীরাহারক্ষ-পাদ-পদ্ধ যে করে আজর। ভব আদি পাদ-পদ্ম মাগ্র অভয়।। দীন হীন চাহি আদি সেল-শরণ। চক্র পর্নশিতে যেন মণ্ডুকের মন।। সভে মাত্র ভরসা আছিএ প্রক্র আর। গতিত-পাবদ দীনবন্ধু নাম বার।। সেই নাম বিনে নাই আমার নিস্তার। সনাধ্য করিয়াছে জরসা আহার।। ভার মনোরম্ব অর্থ করেছিতে বিস্তার। সনাধ্য করিয়াছে জরসা আহার।। ভার মনোরম্ব অর্থ

#### জগন্নাথ-বন্দনা।

ধরণী লোটায়ে মাথা প্রম মঙ্গলদাতা প্রথমে প্রণাম জগন্নাথ। প্রকৃতি অব্যক্ত কর্ম পরম পুরুষ ব্রহ্ম সর্ব্ধ ধর্ম্ম এক প্রণিপাত॥ জান পাদপদ্ম-মুর্ম পতিত-পাবনী জন্ম **लि**द्र महा थद्र महानम् । অথিল ব্ৰহ্মাণ্ড-কৰ্ত্তা অনাদি-নিদান-দাতা অনস্ত অদুত আদি কন্ধ॥ লবণ-জলধি-কুলে লীলায় কন্ধর নীল্যে . চারি চারু চারি কলেবর। নীলচক্রে বরকর নীলমণি-কলেবর . महिल नीमांकि नीमांबर ॥ ত্রিভূবনে নাহি সম ধন্ত শ্রীপুরুষোত্তম যথার বিরাজে দেবরাজ। শমন দমন চূর্ণ যাহার উচ্ছিষ্ট অন্ন ব্ৰহ্মা বিষ্ণু ব্ৰত ষজ্ঞ কায। অরুণ বসন যত • নয়ন নলিনী-পত্ৰ অধরোষ্ঠ পীযূব-সমুদ্র। আহার প্রাণের আশে আইসে, মানব-বেশে ' ব্ৰহ্মা আদি রবি চন্দ্র ইন্দ্র ॥ নবখন কুঞ্জ আভা শনী কোটি মুখ-শোভা শत्रमिन्द्-िजनक ननाटि । নরক ত্তুর তরে ० पृथ-मर्गत नरत বোর হন্দ মায়াবন্ধ কাটে॥ जूनि इहे ज्बाउ ভকত-আরত-খণ্ড . ব্রহ্মাও-আশ্রর ধার ছারা। বনমালা বিভূষিত শেপিত চন্দ্ৰন পীত অঙ্গদাদি কন্ধণ বলয়া॥ জয় জগরাথ দাম জগত মুক্ত ধান

वयस्य अवत् विनात् ।

আছ্যাদন গদাধর দাসে॥

শে নাম ভরসা করি

এ ভব হস্তর তরি

#### চৈতন্য-বন্দনা।

অবনীতে অবধৌত ক্লম্ম পূর্ণরূপ-যুত চূড়ামণি সন্তাসী-আকার। ৃসঙ্গে প্রভু নিত্যানন্দ আর যত ভক্তবৃন্দ চরণে করিয়া পরিহার ॥ ক্ষিতি জমুদ্বীপ ধন্য যাহে নবদ্বীপ রম্য ধন্ত ধন্ত মিশ্র পুরন্দর। সভাসীর রূপ ব্রহ্ম যাহার ঘরেতে জন্ম করঙ্গ কৌপীন দণ্ডধর॥ ধন্ম শচী গুণবতী গুপ্তেতে কৌশল্যা মূর্ত্তি অণস্য়া আকৃতি অদিতি। ধার্ম্মিকা যশোমতী দৈবকী দেবহুতি রোহিণী রেণুকা সত্যবতী॥ যাহে বসে শ্রীচৈতগ্য ধন্য সে জঠর ধন্য ক্ষিতিতলে অঞ্জলি অঞ্জন। শশী কোটি মুখ-শোভা তীৰ্থ হেম অতি আভা বার বেলা পাষণ্ড-দলন। সঙ্গেতে অদৈত প্রভু ় বৈষ্ণব-প্রধান শস্কু সীতা ঠাকুরাণী হৈমবতী। অজরূপে হরিদাস দেবঋষি শ্রীনিবাস মুরারি ভূপতি রঘুপতি ॥ স্থূন্দর গোপী আনন্দ গৌরীদাস ভবানন্দ পুরুষোত্তম দাস অমুপাম। পরম শাস্ত্রেতে জ্ঞাত ভক্ত উদ্ধারণ দত্ত मना গোবিন্দের গুণগান। পুরুষোত্তম মনোহর পুরহ কমলাকর वित्नामियां कानियां कानारे।. সংসারু আছিল যত ক্ষেণ্ডে ভক্তিহীন স্বত विषशी विषश मृर्खिमान्। জগাই মাধাই আদি 
যতেক পাষও বাদী হরিগুণে সদাই বিড়ম্বন ॥ **एमिथ (शांता दिल धृष्ठे गःशांत दिल नष्ठे** গ্রাসে কলি হইল ভূজন।

গৌরাঙ্গ গৌডপতি

কালসূপ চরুমতি

শিবা যেন দেখিয়া মাতঙ্গ ॥

অভক্তে অক্লচি বড়

ণ্চ বড় তাহে মন্ত গদাধর

নাহি হেতু অগ্ত প্রতিকার।

শ্রীক্লফটেতক্স বিনে কেবা তারে হেন জনে

পতিত-তারণ বল যার॥

# দ্বিজ্ পরশুরামের ভাগবত।

#### স্থদামা-চরিত্র।

বাং ১২৩১ ( ১৮২৩ খৃঃ ) সালের পুথি হইতে উদ্ধৃত করা হইল।

রাজা পরীক্ষিতে যদি ব্রহ্মশাপ হইল।

গঙ্গার তীরেতে গিয়া মঞ্চার বাঁধিল।

মঞ্জের উপরে বৈসে রাজা পরীক্ষিত।

চৌদিকে বিদিলা তার যতেক পণ্ডিত ॥

**७कत्नव जानि कति वि**मिना मर्खक्रन ।

হেন কালে পরীক্ষিত করে নিবেদন॥

কহ কহ শুকদেব পরীক্ষিত বলে।\* যে যে কশ্ম গোবিন্দ করিলা কুতুহলে॥

সেই বাক্য যাহাতে ক্লফের গুণ গাথা।

সেই শ্রবণে যাহাতে শুনি ক্লফ্-কথা।

সেই হস্ত যাহাতে ক্ষেত্র কর্ম্ম করি।

মন্তকের সার্থক হয় প্রণাম নারায়ণে।

চকুর সার্থক বলি ক্লফের দর্শনে॥

এতেক বলিল যদি রাজা পরীক্ষিত।

ক্ষ-কথার শুক মুনি হৈলা আনন্দিত।

ওন শুন পরীক্ষিত হয়া। একমন।

আছিলা ক্বফের সথা বিপ্র একজন॥

স্থদামা তাহার নাম জগতে বিদিত। সর্বশাস্ত জানে সে বিচারে পণ্ডিত॥

...

কৃষ্ণ কথার পরীক্ষিতের আন্তর্মা

#### マシア

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

স্থদামার দারিদ্রা।

লোভ মোহ নাহি তার নাহি অভিমান।
সংসাবে দরিত নাহি তাহার সমান॥
অতি বড় পতিব্রতা তাহার রমণী।
স্বামী-পরায়ণে সেত বড়ই স্থাখনী॥
স্ত্রীপুরুষে হুই জনে বড় হুঃখ পায়।
অনায়াসে বেবা বুড়ে (১) তাহা মাত্র খায়॥
জীর্ণবন্ত্র পরিধান তৃণশৃত্য হর।
অন্থিচন্দ্র-সার মাত্র দেখি কলেবর॥
অন্থাভাবে হুই জনার অঙ্গ হৈল দড়ি।
তৈলাভাবে হুইার গায়ে উড়ে খড়ি॥
এই রূপে হুই জনে করে গৃহবাস।
অনলে বিস্থা যেন ছাড্য়ে নিশ্বাস॥

একদিন বিপ্রপত্নী স্বামীর সাক্ষাতে।
ক্ষুধাএ অজ্ঞান হৈয়া দাণ্ডাইল যোড্হাতে॥
তুন তুন প্রাণনাথ সকরুণ বাণী।
তিত্বনে মোর সম নাহিক হুংথিনী॥
অন্ন অভাবে শরীর রক্ষা নাহি পায়।
তুদর পূরিয়া অন্ন থাইতে ইচ্ছা যায়॥
তুদরের অন্ন হইল রজত কাঞ্চন।
যদি কথা রাথ মোর করি নিবেদন॥
রুষ্ণ হেন স্থা তোমার দ্বারকা-নগরে।
লক্ষী যার পদ সেবা অবিরত করে॥
হেন স্থা বিভ্যমানে এত হুংথ পাই।
সব হুংথ দূর হব যাহ তার ঠাঞি॥
তোমারে দেখিয়া ধন দিবেন প্রচুর।
রাক্ষণীর এত বোল তুনিঞা রাক্ষণ।
হাসিয়া বলিল বিপ্র তুনহ বচন॥

মপুরাগমনের পরামর্শ।

বাদ-প্রতিবাদ।

শুরুকুলে রুষ্ণ সঙ্গে পড়িতাঙ বধন। স্থা বলি রুষ্ণ মোরে বলিতেন তথন॥

<sup>(</sup>১) যাহা বিনা পরিশ্রমে লব্ধ হয় তদ্বারাই জীবিকা নির্বাহ করে। অর্থলোভ বা অর্থচেষ্টা ইহাদের ছিল না।

আজি তেঁহ লক্ষীকান্ত হারকা-ভুবনে।
আর নাকি আমাকে তার পড়িবেক মনে॥
অথিল ব্রহ্মাণ্ডপতি শিরোমণি সে।
কেনে মোরে ধন দিবেন আমি তার কে॥
শুনিঞা ব্রাহ্মণী কহেন স্বামীর সাক্ষাতে।
শুন শুন প্রাণনাথ করি নিবেদন॥
তাহার চরণারবিন্দ যে করে শ্বরণ।
তাহারে আপনা দেন প্রভু নারায়ণ॥
বড় ভুঠ হব প্রভু তোমা বন্ধু দেখি।
আপনাকে দিবেন প্রভু ধন কিসে লিখি॥
লক্ষীকান্ত নারায়ণ জগতের সার।
তাহা বিম্ন দরার ঠাকুর নাই আর॥

পুনঃ পুনঃ ব্ৰাহ্মণী কহিল যদি এত। শুনিঞা স্থদামা বিপ্র হইলা সন্মিত। এমন প্রম ভাগ্য হইব আমার। . দেখিব সাক্ষাতে আজি দৈবকীকুমার॥ এতেক শুনিক্রা বিপ্র ব্রাহ্মণীকে কয়। ঘরে কিছু আছে যদি দিবা উপায়ন।। এ মোর পরম ভাগ্য কৃষ্ণ হেন সং। রিক্ত হস্তে কেমনে করিব তারে দেখা। শুনিঞা ব্রাহ্মণী এত স্বামীর উত্তর। ভিক্ষা মাগিবারে গেলেন নগর ভিতর॥ চারি মৃষ্টি কুদ ভিক্ষা পাইল চারি ঘরে। প্রথমতঃ হেন গুলি লইল সাদরে ॥ ভগ্নবস্ত্রে বাঁধিয়া আনিল ক্ষ্দের পুটলি। यागीतं আत्र थानि मिन रहा। कू ब्रनी ॥ क्रुरमत शूर्वेल विश्व निल कारथ कति। কৃষ্ণ-দরশনে যান শ্বারকা-নগরী॥

পথে পথে বান বিপ্র ভাবে মনে মন।

কেমতে হইব মোর রুঞ্জ-দর্শন॥

দারকা যাতা।

যে পদ অর্থয়ে ব্রহ্মা ভবানী দেবতা।
যে পদে জন্মিলা গঙ্গা মুক্তিপদ-দাতা॥
গোপী সব পূজা কৈল যমুনার কূলে।
তপস্তার ফলে পাইল কদম্বের তলে॥
হেন রুষ্ণ কেমনে পাইব আমি দেখা।
না জানি কপালে মোর কিবা আছে লেখা॥
এতেক বলিয়া বিপ্র যান পথে পথে।
প্রবেশ করিল গিয়া সেই দারকাতে॥
গোবিন্দ ভাবনা করি যান দ্বিতা শ্রী।
দেখিব সাক্ষাতে আমি দেবতা শ্রীরে॥
সচিস্তিত হইলা তবে স্থদামা ব্রাহ্মণ।
স্থময় প্রীথান দেখিল তথন॥
এ ভব-দংসারে প্রভু মোরে কর পার।
দ্বিজ্ঞ পরশুরাম গান রুষ্ণ স্থা যার॥

ক্ষুদের পুটলি কক্ষে কৃষ্ণ কৃষ্ণ বলি ডাকে কোথা রুষ্ণ দৈবকীকুমার। পূৰ্ব্বেতে আছিলে সথা ইবে যদি পাই দেখা তবে জানি মহিমা তোমার॥ এত বলি দ্বিজবর প্রবেশিশা এক ঘর সেই ঘরে প্রভু নারায়ণ। লক্ষীর সহিত হরি আছিলা শয়ন করি সথা দেখি উঠিলা তথন। আইস অহে প্রিয় সথা চির দিনে হৈল দেখা ' আজি মোর দিবস সফল। ভাগ্যের নাহিক লেখা বন্ধুজনের সঙ্গে দেখা স্থদামারে প্রভু দিলা কোল। তবেত ব্ৰহ্মাণ্ডনাথে ধরিয়া বিপ্রের হাতে বসাইল পালম্ব উপরে। প্রেমে অঙ্গ গদগদ ব্রাহ্মণের ছই পদ **धूत्रार्हेना व्यञ्** गमाध्यत् ॥

বিপ্রের পাদোদক লঞা আপন মন্তকে দিরা তথ্য দিল লক্ষীর মন্তকে।

मधा-मन्त्रिक्रम ।

নানা দ্রব্য উপহারে ভোজন করান তারে মুখ ঃশ্বি তাত্ম কপূরে।

তবে প্রভু চক্রপাণি

ভূষিত করিলা বিজবরে॥

গোবিন্দ ব্রহ্মণ্য দেবে

ব্রাহ্মণের পদ সেবে

অগুরু চন্দন আনি

লন্দ্রী দেবী চ্লাএ চামরে।

তাহা দেখি লোকজন

বিশ্বয় হইল মন

়পরস্পর কহে সভাকারে॥

শুন শুন ভক্ত লোক ক্ষপণ্ডণ মোহে শোক

হরি-কথা অমৃতের ধার।

দ্বিজ পরগুরাস গায়

ভজিএ সে রাঙ্গা পায়

ভব-সিদ্ধু কিসে হব পার॥

বসিলা স্থদামা বিপ্র পালম্ব উপরে ক্ষিতিতলে বসিলেন প্রভু গদাধরে॥ কল্যাণ কুশল কহ কহ আগে স্থা। চির দিনে আমার সহিত হইল দেখা। গুরুকুলে আমরা পড়িতাম যথন। মনে কিছু পড়ে স্থা দে স্ব কথন। একদিন গুরুমাতা কহিল আমা সভাকারে। তৃণ কাষ্ঠ বাছা সব কিছু নাই ঘরে,॥ রন্ধনের কণ্ট পাই তৃণ কান্ঠ বিনে। কাষ্ঠ ভাঙ্গি বাছা সব আন গিয়া বনে॥ . গুরুমাতার আজ্ঞায় আমরা যত শিঘ্যগণ। কাষ্ঠ ভাঙ্গিবারে গেলাম গহন কানন॥ গহন কাননে গিয়া সে পরিলাম মোরা। আচম্বিতে সভার দিশা হৈছু হারা॥ পথহারা হৈয়া মোরা ভ্রমি বনে বনে। কোন পথে কোথা আইলাম জানিব কেমনে॥ কোনরূপে পথের করিতে নারি দিশা। রাত্রি উপস্থিত হৈল অন্ধকার মিশা॥

দৈববোগে বিধাতা হে বিপাকে লাগিল। অকসাধ বড় বৃটি কোথা হৈতে আইল। বালাশ্বতি।

বিপরীত ঝড় বৃষ্টি হইল অকন্মাৎ।
ঝঞ্চনা চিকুর পড়ে খন বজ্ঞাঘাত ॥
পরস্পর সভে সভার হাতে হাতে ধরা।
হাতাহাতী করে সভে বন-মধ্যে ফিরা।
কাতর হইয়া মোরা যত শিশ্যগণ।
এই মত পথ চেয়ে ভ্রমি বনে বন ॥

হেথা গুরু কান্দেন কান্দেন গুরুমাতা। ঝড় বৃষ্টি শিশুগুলি বধ হৈল কোথা॥ নিশি অবশেষ হৈল সুর্য্যের প্রকাশ। গুরুদেব আইলেন করিতে তল্লাস॥ হেন কালে আমরা সব আইসি সেই পথে। আমা সভায় দেখি গুরু লাগিলা কান্দিতে॥ আইস আইস পুত্র সব আইসহ নিকটে। কত হঃথ পাইলে তোমরা বিষম সঙ্কটে॥ হায় হায় ভাগ্যে সভার রক্ষা হৈল প্রাণ। গুরুদেবে মোরা সভে করিলাম প্রণাম॥ তবে গুরুদেব মোরে হরিষ অন্তরে। অনেক আশিদ্ কৈল আমা সভাকারে॥ তবে গুরুমাতাকে করিলাম নমস্কার। লজ্জায় সে আশীর্কাদ না কৈল অপার॥ আর কত কর্ম করিলাম গুরু-নিকেতনে। তাহা কথা কহি সথা সব আছে মনে॥ তবে তুমি কহ স্থা আপন কুশল। দ্বিজ পরশুরাম গান পুরাণের সার। কিসের অভাব তার কৃষ্ণ স্থা যার॥

রে প্রান্তবে আসিরাছেন প্রদাস ব্রাহ্মণ।
সর্ব্ধ-আত্মা ভগবান জানেন কারণ॥
ভগ্গবন্ধে কুদগুলি এনেছে মোর তরে।
লক্ষার কারণে কুদ নাহি দেন মোরে॥
স্রদাসার দারিদ্রা ভঞ্জাতে চক্রপাণি।
ঈষৎ হাসিরা কহে স্কুদামারে বাণী॥

শুন শুন অহে স্থা স্থদামা ব্রাহ্মণ।
কি এনেছ মোর তরে দিবা উপায়ন॥
অল্প বৃঝি হেন বলি নাই দেন মোরে।
ভক্ত আনি দিলে আমি লইত সাদরে॥
পত্র পৃষ্প ফল জল দেয় ভক্ত লোকে।
অভক্তের অল্পে মোর নাহি হয় ইচ্ছা।
তুমি কি এনেছ স্থা না কহিয় মিথাা॥
এত্তেক ভাবিএ তবে দেব বন্মালী।

কাড়িয়া লইল রুফ কুদের পুটলী। কুদ দেখিয়া সম্ভূষ্ট হইলা বন্মালী। क्ष न्रेन।

় আহা অহো প্রিয় সথা লক্ষা কর কেনে। বড় সম্ভষ্ট আমি এই উপায়নে॥ এত বলি কৃষ্ণ স্থদামার কুদ লইয়া। এক মুষ্টি খাইলা ক্লফ বড় তৃষ্ট হৈয়া॥ আর এক মুষ্টি ষেই লইলা থাইতে। হেন কালে লক্ষ্মীদেবী ধরিলেন হাতে॥ যে থাইলে সেই ভাল না থাইও আর। কত দিনে শুধে যাবৈ স্থদামার ধার॥ বিপ্রের বিষম ধার বলিলাম তোমারে। কত কাল খাটিব গিয়া স্থদামার ঘরে॥ ক্লম্ভ বলেন লক্ষীদেবি জানিছি সকল। শুনেছ আমার নাম ভকতবংসল। ় স্থদামার ক্ষুদ প্রভু থাইলা নারায়ণ। তবে ত স্থদামা বিপ্র আনন্দিত মন॥ হরিষে শয়নে রহিলা ক্লফের মন্দিরে। অফুক্ষণ মনে ভাবেন দেব গদাধরে॥ দ্বিজ্ঞ পরগুরামে গান পুরাণের সার। কিসের অভাব তার কৃষ্ণ স্থা যার # **भग्नत्म त्रहिमा दिज कृ**रक्षत्र यन्मिरत् ।

হেন কালে লক্ষীদেবী চিস্তেন অন্তরে ॥ ভিক্কের কুদ থাল্যা নারারণে। কুদামার ধার আমি শুধিব কেমনে॥

वप-पात्र।

সংসারের মধ্যে ঋণগ্রস্ত যেই জন।
ভাবিতে চিস্তিতে কালী তাহার জীবন ॥
ঋণ বৈ পাপ নাই সংসার-ভিতরে।
তিন জন্ম সঙ্গে গোঙায় বলিল সভারে ॥
একে সেই ঋণ আরে স্থলামা ব্রাহ্মণ।
কেমতে যাইব শোধ করিব কেমন ॥
এতেক বলিয়া লন্ধী ভাবে মনে মন।
বিশ্বকর্ম্মা বলি তবে কৈলা ম্মরণ ॥
ভাসিয়া সে বিশ্বকর্ম্মা হেট কৈল মাথা।
কি কারণে ম্মরণ বৈদলে জগতের মাতা॥
লন্ধ্মী বলে বিশ্বকর্ম্মা শুনহ বচন।

বিশ্বকর্মার প্রতি আদেশ।

শীঘ্রগতি যাহ তুমি স্থদামার ভবন ॥
উত্তম বন্ধানে কর তার মধ্যে থর।
তাহার কাছেতে রাথ দিব্য সরোবর ॥
ইঙ্গিতে বিশ্বকর্মা জানিল কারণ।
শীঘ্রগতি গেলা সেই স্থদামা-ভবন ॥
স্থবর্ণের ঘর দ্বার অতি মনোহর।
স্থবর্ণের কলস শোভে চালের উপর ॥
চৌদিগে বেড়িয়া দিল মনোরম গড়।
গোধন বেড়ায় গৃহে কত পালে পাল ॥
তাহার কোণে সরোবর দেখিতে স্থন্দর।
ভ্রমর ভ্রমরী সব করে কলরব ॥
ঐশ্বর্ণ্যের সীমা নাই দাস দাসীগণ।

ছু:খিনী আদ্ধানী হইল লক্ষীর সমান।
তপস্থার ফলে দরা কৈল ভগবান্॥
স্থবর্ণের ঘর হুরার স্থবর্ণের পিড়া।
জরা মৃত্যু রোগ শোক কার নাহি পীড়া॥
এই সব বিশ্বকর্মা করিয়া নির্মাণ।
চারি দিকে চাহিয়া দেখে নিশি অবসান॥

হক্তী ঘোড়া দেখি যেন ইন্দ্রের ভূবন । নানা আভরণ অঙ্গে দিতে নাই সীমা। সরোবরে সান করে কতেক অঙ্গনা ॥ কোকিলের কলরব ডাকে কাকগণ।
বিপ্রের স্থান হইল যেন বৃন্দাবন॥
লক্ষ্মীর আজ্ঞায় হইল সকলি নির্মাণ।
বিশ্বকর্মা সহায় গেলা নিজ স্থান॥
হেথা অন্তরে জানিয়া লক্ষ্মী করিল গমন।
চক্রের কিরণ দেখি বিপ্রের ভবন॥
এক রূপে লক্ষ্মী দেবী ক্লুফের সাক্ষাতে।
ভাবিদ্ধু মহাশয় কেমনে হব গতি।
ভিজ পরগুরাম গান গোবিন্দু ভকতি॥

রাত্রি প্রভাত হইল উঠিলা ব্রাহ্মণ। গোবিন্দ সহিত যে করিল আলিঙ্গন ॥ বিপ্র বলেন প্রভু আমি যাই নিজ-বাস। জন্মে জন্মে না ছাড়িব রাঙ্গাপদ আশ। এতেক বলিয়া দ্বিজ হইলা বিদায়। প্রণাম করিলা ক্লম্ভ ব্রাহ্মণের পায় ॥ লজ্জা হেতু বিপ্র কিছু না মাগিল ধন। বিদায় হইয়া বিপ্র যান নিকেতন ॥ , পথে পথে যায় বিপ্র ভাবেন অন্তরে। স্ত্রী আমারে পাঠাইল ধন মাগিবারে॥ লজ্জার কারণে আমামি নামাগিল ধন। স্ত্ৰীকে কি বলিব গিয়া নিকেতন ॥ সর্ব্ব-আত্মা ভগবান জানেন সকল। কেনে ধন নাঞি দিলেন ভকত-বৎসল। ধনে লুক্ক হয়্যা পাছে পাসরিতাম তারে। এই হেতু ধন কৃষ্ণ নাই দিলেন মোরে। অতএব বুঝিলাম ক্লম্ঞ বড় দয়াময়। এতেক আদর কৈল রুফ্ত মহাশয়॥ অপূর্ব্ব প্রভূর মায়া বুঝিলাম কারণ। ভাবিতে চিন্তিতে দ্বিজ আইলা নিকেতন ॥ त्रष्ट्रभत्र शूतीथान (मर्थन मणुर्थ। দ্বিজ পরভরাম গান ভন সর্বলোকে।

. . .

সুদামার বিশ্বর।

বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দাড়াইয়া স্থদামা বিপ্র দেখে পুরীথান। স্থ্য-সমান আভা শোভিত বিমান॥ বিচিত্র উষ্ঠান উপরে মনোহর। কোকিলের কলরব গুঞ্জরে ভ্রমর॥ চতুর্দ্ধিগে শোভা করে দিঘী সরোবর। প্রফুল কুমুদ কহলার তাহার উপর॥ অমুক্ষণ দাস দাসী অপূর্ব্ব অঙ্গনা। সরোবর-ঘাটে করে অঙ্গের মার্জ্জনা॥ পুরীথান দেখিয়া ভাবেন দ্বিজবর। কোন রাজা আসি মোর নিল বাডী ঘর॥ এইখানে ছিল মোর ঘরের কুড়্যাখানি। কোথাকারে গেল মোর ছ:থিনী ব্রাহ্মণী॥ ' হেন রত্নময় পুরী কে করিল না জানি। উদর-জালায় কিবা তেজিল পরাণী ॥ মাতা পিতা নাই কেহ ভাই সহোদর। ত্রিভুবনে নাহি কেহ যাবেন কার ঘর॥ গিয়াছিলাম ক্লফের ঠাঞি মাগিবারে ধন। এই হেতু মোরে বিড়ম্বিল নারায়ণ॥ কেমনে জানিব বিঙ্মিব নারায়ণ।। কেমনে জানিব বিভূম্বিব যে গোবিন্দে। দাঁড়াইয়া ধরিতাম তার চরণারবিন্দে॥ দাগুইয়া স্থদামা বিপ্র ভাবে মনে মন। তাহা দেখি যত সব দাস দাসীগণ॥ যাইয়া কহিল সব ব্রাহ্মণীর কাছে। তঃখিত ব্রাহ্মণ এক দাণ্ডাইয়া আছে॥

এত শুনি বিপ্রনারী হইলা সম্বিতি।
ছ:খিত ব্রাহ্মণ নর মোর প্রাণের পতি ॥
দাস দাসী সহিতে যান স্বামীরে আনিতে।
লক্ষী যেন চলিলেন রুষ্ণ সম্ভাবিতে ॥
বাড়ীর বাহির হৈলা বিপ্রের রমণী।
চিনিতে না পারে বিপ্র আপনার ব্রাহ্মণী ॥
স্বামীর চরণে গিয়া কৈল নমস্কার।
বিপ্র বলে কে তুমি কহ সমাচার ॥

এখানেতে ছিল মোর খড়ের কুড়াাথানি।
তোমার সম্পদ সব ঘরে আইস তুমি॥
তথন স্থদামা বিপ্র বৃঝিলা নিশ্চয়।
বাহ্মণী সহিত তবে প্রবেশিলা সেই ঘরে।
লক্ষ্মী নারায়ণ যেন হইল প্রভুরে॥
স্থবর্ণের ঝারিতৈ দাসী আনিলেক জল।
আপনি ধুইলা প্রভুর চরণ-ক্মল॥

সেই পাদোদক-জল লয়ে আপনার মন্তকেতে দিল।
আনন্দ-সাগরে ভাসি সীমা না পাইল।

দির্য বন্ধ-আনি দিল পরিবার তরে।
অগুরু চন্দন দিল সকল শরীরে।
নানা দ্রব্য উপায়ন করিল ভোজন।
স্বর্ণমন্ত্র পুরী দেখি ইন্দ্রের ভুবন।

এত বলে মত্ত হৈলা স্থদামা ব্রান্ধণ।
অন্তক্ষণ মনে সেই গোবিন্দ-চরণ।

শুন শুন সর্ব্ব লোক হয়্যা একমন।
ফুদামার দারিদ্রা ভঞ্জিল্যা নারারণ ॥
একথা শুনিবেক যেবা হয়ে একমন।
তাহাকে তো দয়া করেন লক্ষী নারারণ ॥
এই উপাধ্যান যেবা লিখে রাথে ঘরে।
তাহাকে যে দয়া করেন লক্ষী গদাধরে ॥
বিপ্র পরশুরাম গায় পুরাণের সার।
কিসের অভাব তার ক্রফ্ষ স্থা যার।
এতদ্রে স্কুদামা-চরিত্র হৈল সায়।
হরি হরি বল সভে অমর সভায়॥

## শঙ্কর দাদের ভাগবত।

( রচনা-কাল খৃষ্ঠীয় অফীদশ শতাব্দী।) (मान-नीना।

স্বৰ্গ-গঙ্গাজল তবে ব্ৰহ্মাএ লইয়া। ক্ষণকে করায় স্নান আনন্দিত হইয়া॥ স্নানোদক শিরে নিল সর্ব্ব দেবগণ।

ঐীকুকের বেশ ও

কুষ্ণেরে করায়ে সর্ব্ব অঙ্গ-মার্জন॥ ইন্দ্র পরায় তবে বিচিত্র বসন। সর্কাঙ্গে লেপন কৈল অগুরু চন্দন্॥

চরণে নৃপূর দিল রশনা কোমরে। নানা বত্নে নিরমিত বলয় গুই করে॥ ভূজযুগে তাড় দিল অতি মনোহর।

রত্বের কুণ্ডল কর্ণে দেখিতে স্থন্দর॥ নানা রত্নে নিরমিত গজমতি হার।

আজামুলম্বিত দিল গলে বনমাল।

ভালে গোরোচনা দিব্য করি ফোটা। নীল মেঘেতে জেন বিজলীর ছটা॥ মস্তকে মুকুট দিল বিচিত্র নির্মাণ।

তুলনা দিবার নাহি তাহার সমান॥ শ্রীকৃষ্ণের বেশ কৈল দেব পুরন্দর।

মহেশ থুইল নাম দেবের ঈশ্বর॥

কহিল ব্রহ্মারে শিব গুনহ বচন। দোলে চড়াইল রুষ্ণ করিয়া গুভক্ষণ ॥

পুষ্পবৃষ্টি করিলেন দেব পুরন্দর ॥ .

শুভক্ষণে দোলে চড়েন দামোদর।

রুদ্র পিতামহ শক্র আর দিবাকর।

চারি কোণে চারি দেব আসন ধরিয়া। ক্ষ্ণকে দোলান তারা আনন্দিত হৈয়া॥

দৈব-দেবেশ্বর কৈল দোলে আরোহণ। সকল দেবতা কৈল চরণ বন্দন।। দোলের পীড়িতে তারা উঠিল সম্বর ॥

লক্ষী সরস্বতী হহে চামর চুলায়। গন্ধর্কেরে স্থররাজা ডাকিয়া আনায়॥

ত্তন তান গোপ ভাই আমার বচন।
ফাগু থেলিবারে ক্লফ গোলা বৃদ্ধাবন ॥
দধি হগ্ধ কলা চিনি চিড়া নারিকেল।
নানাবিধ উপহার আনিহ সত্তর ॥
অপূর্ব্ব তাঙ্গল ফাগু স্লগন্ধী আবির।
চালাহ শকট ভরি যম্নার তীর ॥
সকল গোপে চলে যেন হুই সারি করিয়া।
নৃত্যে গায়েন ডাকিয়া আনে বাজনিয়া॥
নন্দের হয়ারে বাছ উল্লাস বাজিল।
দোলা ঘোড়া পদাতিক সকল সাজিল॥
সকল গোপেরে নন্দ আদেশ করিল॥
চল চল ভাই সব ফাই বৃন্দাবন।
প্রাতঃকালে নন্দঘোষ করিল গমন॥
নাটুয়া গাওন বাছা আগে চালাইয়া।
তার পিছে নন্দ যায় \* \*॥

\* শ আমলকী লইয়া কুন্তল ঘদিল।
স্নান করে বিষ্ণুতৈল অস্বেত মাথিয়া।
কিশোরী করয়ে বেশ চিরুণী লইয়া॥
অন্তর্গ চন্দন চুয়া কুন্তুম কন্তরী।
অঙ্গে অস্থলেপন করেন পত্রাবলী॥
পায়ের অস্থলির মধ্যে পিছিয়া (১) পরিল।
কনক নৃপ্র হুই চরণেতে দিল॥
দিব্য বস্ত্র পরিলেন সকল রমণী।
তৃথির উপরে দিল কনক-কিন্ধিণী॥
গাজ্ব-দস্ত-শন্ম দেখিতে স্থন্দর।
স্বর্ণ-কঙ্কণ ছিল দিল তথিয় উপর॥
নানা-রত্ন-নিরমিত বাজুবন্দ সাজে।
বিচিত্র নির্মাণ তাড় ভুজমাঝে॥

রাধিকার বেশ।

<sup>(</sup>১) পাশুলি শব্দের অপত্রংশ (?)।

করের অঙ্গুলি মধ্যে রতন অঙ্গুরী। হাদরৈ পরিল সবে লক্ষের (১) কাঁচুলি॥ কর্ণে কনকপাতা পরিল স্থন্র। সাতশরী হার পরে অতি মনোহর। রজত কাঞ্চন গজ-মুকুতা প্রবাল। গাঁথিয়া পরিল হার দিবা রত্ব-মাল॥ নাসিকাতে নাকস্বানা বিচিত্র গঠন। শ্রবণে পরিল সভে স্বর্ণের ভূষণ।। নয়ন থঞ্জন যুগে পরিল কজ্জল। ললাটে সিন্দুর তার করিছে উজ্জ্ব ॥ সিন্দুরের চারিদিকে চন্দন শোভর। স্থাকর-মধ্যে যেন অরুণ উদয়।। কাঞ্চন নির্মিত শিরে মুকুট পরিল। লক্ষের জাদ (২) দিয়া কুন্তল বান্ধিল।। নিতম্বে দোলরে বেণী দেখিয়ে স্থন্দর। বিচিত্র স্থতলী দিল মস্তক উপর।। করিল অঙ্গের বেশ সব ব্রজ-রামা। ত্রিজগতে দিতে নাহি তাহার উপমা।। ক্লুষ্ণে ভেটিবারে চলে রাধা ঠাকুরাণী। নন্দ-যশোদার কিছু শুনহ কাহিনী।।

# জীবন চক্রবর্তীর ভাগবত।

বাং ১১০০ সনের (১৭৯৫ খৃঃ) পৃথি হইতে উদ্ধৃত হইল

যমুনার তরঙ্গ-দর্শনে গোপীগণের উৎকণ্ঠা।

গোপীরে করিতে পার

নার্যা হৈরা রহিলা আপনি।

শানিঞা প্রভুর ছল

যমুনা অগাধ জল

অতি বেগে চলে তর দিনী।

<sup>ি (</sup>১) কাঁচুলী শব্দের পূর্ব্বে "লক্ষ" শব্দ প্রায়ই প্রাচীন কাব্যে পাওয়া যায়। "লক্ষ" অর্থ "লক্ষ টাকা মূল্যের" বলিয়া মনে হয়।

<sup>(</sup>২) লক টাকা মূল্যের ময় মণিপ্রচিত ফিডা।

# ভাগবত—জীবন চক্রবর্ত্তী—১৮শ শতাব্দী। মথুরায় গোপনারী স্থথে বেচা কেনা করি সভে বলে চল যাহ হর।

যাইতে অনেক দ্ব আছে বৃকভামু-প্র
বেলা হইল ভৃতীয় প্রহর ॥
বৃজি বলে চল সভে বিলম্ব না কর তবে
এত বলি গমন ছরিত।
পরিহাস স্থী-সঙ্গে হাসিতে খেলিতে রঙ্গে
যমুনার ক্লে উপনীত ॥
যমুনার জল দেখি গোপী বলে ওগো স্থি
আজি বড় বিপরীত হয়।
মথুরা-গমন কালে যাই এক হাটু জলে
আসিতে স্কল জলময়॥

সহস। যমুনার জ্ঞাল-বৃদ্ধি-দর্শনে গোপীদের আশকা।

কি করি কোথায় যাই উপায় না দেখি রাই

কেমনে হইব মোরা পার।

কি কলে আপনা থাইয়া আইলাঙ বাহির হইয়া
থারে যাইতে না পাইল আর ॥

প্রথমে আসিতে পথে ' ঠেকিলাঙ ডানির হাতে
বড়াই করিল বিমোচন।

বিচারিয়া কহ মোরে এইত বিষম ঘোরে
পার করে নাহি হেন জন ॥

বেচিতে আইলাঙ দধি পথে এত ঠেক যদি
জানিলে আসিতাঙ মোরা কেনি।
বড়াই (১) সকল জান তবে না বলিলে কেন
এবে পার করহ আপনি।।

হাসিরা বড়াই বলে পার হৈরা যবে গেলে
না বুঝিলে তখন এমন।
আসিতে বাঢ়িল জল না জানি কি করি ছল
মোরে দোষ দেহ অকারণ।

<sup>(&</sup>gt;) वज़ारे = वृन्तावरानत वृक्षा तमनी, हेनिहे सानमात्री, नाधा-कृष्ध-मिनरानत कात्रन।

ভোমার যৌবন দেখি কেবা মনে হৈছা স্থুখী পথে করে এ সব জঞ্জাল। মথুরায় বেচি কিনি পথে ঠেক্ নাঞি জানি মোরা আসি যাই এত কাল।। সভে বলে ওগে৷ বুড়ী উপায় বল পাএ পড়ি কেমনে হইব মোরা পার। তুমি না করিহ রোষ সক*লি* আমার দোষ তোমা বিনে কে আছে আমার।। বৃড়ী বলে দেখ চায়া অবশ্য থাকিব নায়া দূরে আমি দেখিতে না পাই। শুনি বড়াইর কথা গোপীগণ হর্ষিতা ভान ভान विनना वड़ाहे॥ · .

#### নৌকা-খণ্ড।

গোপীগণ দূরে চায় তরী দেখিবারে পায়. নায়া বলি ডাকে ঘনে ঘন।

কেহ দেই করসান মনে হরবিত কান

তরী লইয়া আইলা তথন॥

কথো দূরে রাখি তরী গোপীর বদন হেরি

বলিতে লাগিলা কর্ণধার।

ডাকিলে কিসের তরে কেনে নাহি বল মোরে

কোথা ঘর কি নাম তোমার।

গোপী বলে ভন নায়া আমরা গোপের মায়া ঘর মোর গোকুল-নগরে।

গিয়াছিলাঙ মধুপুরী দিধি বেচা কেনা করি পুনরপি সভে যাই ঘরে॥ 🟅

আপন্মর দান (১) লেহ সভা পার করি দেহ বিলম্ব না করহ কর্ণধার।

ত নিঞা গোপীর বাণী হাসিলা রসিক-মণি विनाट नाशिना श्रमकात ॥

নেয়ের আগমন।

(>) পারি**শ্রমিক।** 

- আমার বচন শুন মোরে ডাক কি কারণ বিবরিয়া কহিবে সকল।

চক্রবর্ত্তী নারায়ণ

ণ তশ্ৰ জীবন

র চিলেন শ্রীক্লফ-মঙ্গল ॥

নেয়ের সঞ্চে বিভর্ক।

আমার বচন শুন গোপের অঙ্গনা। আঁসিতে যাইতে কত পাইলে যন্ত্ৰণা ॥ বেলা হৈল অবসান দূরে আছে ঘর। ছই চারি নহ গোপী দেখিএ বিস্তর ॥ পুরাতন তরী মোর নাহি সহে ভার। কেমনে করিব আমি এত গোপী পার॥ আজিকার মত যদি থাক এইথানে। কালি পার করি দিব বড়ই বিহানে॥ পুরুষ নাহিক সঙ্গে যদি বাস ভয়। আমি নাঞি যাব ঘর কহিল নিশ্চয়॥ তবে যদি না থাকিবে আমার বচনে। বস্থপণ (১) কর্যা কড়ি লব জনে জনে ॥ যে করিতে পারি (২) তাহা আজি করি পার। প্রভাতে করিব পার<sub>•</sub>যেবা থাকে আর <sub>॥</sub> তরঙ্গিণী-তরঙ্গ দেখিতে লাগে ভয়। কেমনে সকল গোপী আজি পার হএ 🕯

শুনিঞা সুকল গোপী যত যত জন।
চাতুরাই (৩) করি সভে ভাবে মনে মন॥
ঠেকিল দানীর হাতে কিবা পুনর্কার।
সেই মত যত কথা কহে কর্ণধার॥
রূপ শোভা দেখি যেন নবীন যৌবন।
কেহ বলে নায়া কিবা করিল এমন॥
অন্তর জানিঞা কেহ না করে প্রকাশ।
বড়াইরে বৈল গোপী হইল জাতিনাশ॥
আজি কর্ণধার যদি নাই করে পার।
ভবনে গমন তবে না হইবে আর॥

<sup>(</sup>১) আট পণ। (২) যতটিকে আজ পার করিতে পারি।

<sup>(&</sup>lt;sup>৩</sup>) চাডুরী।

এই স্থানে মোরা যদি আজি রাত্রি রই।
কুলটা রমণী বলি নাই লবে কোই॥
শুন গো বড়াই আমি কহি ইতিহাদ।
থেন মতে শুরুচি গীতার বনবাদ॥

সীতার কাহিনী।

এক রঞ্জকের নারী অযোধ্যা-নগরে।
বস্ত্র দিতে লয়ে গেল গৃহস্থের দরে॥
দেবতা আইল বৃষ্টি এমন সমর্ম।
কত নিশি গেল ঝড় বরিষণ হয়॥
নিশিকালে রজকিনী আইল ভবনে।
রজক দেখিয়া তারে করএ তর্জ্জনে॥
এত রাত্রি কোথা ছিলি তুঞি একাকিনী।
তোরে আর না লইব দূর হ পাপিনি॥
রাম যেন সীতা লইয়া রাখিলেন ঘরে।
তেমত পাইলি মোরে তুঞিত আমারে॥
লোকের চরিত্র রাম জানিঞা আপনি।
নগরে ফিরিতেছিলা শুনিলা কাহিনী॥
রজকের বাণী শুনি কলঙ্কের ভয়।
সীতা-সতী বনে পাঠাইলা মহাশয়॥

প্রথমে যথন যাই মথুবার পথে।
ঠেকেছিলাও মুঞি এক গোঙারের হাতে॥
শুনিয়াছি লোক মুথে হেন সব কথা।
রক্তনী বঞ্চিতে মোরা নারিব সর্বধা॥
বিপাকে পড়িয়া যদি থাকে এইথানে।
ঘরের বান্ধবগণ ইহা নাঞি জানে॥
বস্পণ মাগে নায়াা গ্রহণণ (১) দি।
আাজি দিক পার করি শুন গোপের ঝী॥

ু এত শুনি বৃড়ী বলে শুন গোপীগণ।
কর্ণধারে দেখিয়া কেমন করে মন॥
নাহিক যৌবন মোর কি করিব আর।
দেখিয়া থাকিব রূপ মরুক মেনে পার॥

হাসিয়া বড়াই পুন: কহিল কথন।
কর্ণধারে বলে কিছু বিনম্ন বচন॥
পার হইতে তোমা সভার যদি থাকে সাধ।
না কর নায়ার সঙ্গে তোমরা বিবাদ॥
সাধিতে আপন কাষ কিবা নাই করি।
বিবাদ হইয়া পাছে লয়া যায় তরী॥
তোমারে মুরুম কহি নায়া যাহা চায়।
পার হৈয়া চল সবে আমি দিব দায়॥
এত শুনি বিনোদিনা কহিল তথন।
শ্রীক্ষয়-মঙ্গল-গাত জীবন রচন॥

শুন ভাই কর্ণধার গোপীগণে কর পারু
ধর্মপথে তুমি দেহ মন।
আমরা অবলা হই নিশি যদি এথা রই
ছাড়িব সকল বন্ধুগণ ॥
• শাশুড়ী ননদী কাল কথায় মারয়ে শাল
কত হঃথ কহিব তোমারে।
আমুরা বরজ-নারী মাথায় পসরা করি
দ্বি বেচি নগরে নগরে॥
এমন বসস্ত কালে বিধাতা লেখিল ভালে

নগর ভ্রমিয়ে ঠাঞি ঠাঞি ৮ নারীগণ হঃধ যত তাহা বা কহিব কত

এ হঃখ জানিতে কেহ নাই।

শিশু যুবা বৃদ্ধ কালে পিতা পতি পুত্ৰ পালে (১) নারী স্বতস্তরা কভু নয়।

সকল জানহ তুমি 🗼 কি আর বলিব আমি

**বেলা অ**বসান মহাশয়॥ .

দয়া কর ওহে নাথ পুরুষ নাহিক সাথ বেলা দেখ হইল অবসান।

বেই ইচ্ছা পালিহ পাছে ঠেকিলাও তোমার কাছে
পার করি কর পরিতাণ ॥

(>) "পিতা রক্ষতি কৌমারে ভর্তা রক্ষতি যৌবনে। পুশ্রন্ত স্থবিরে মক্ষেৎ দ্বিরা নান্তি স্বতন্ত্রতা।" গোপীগণের বিমন্ন।

তরী পুরাতন দেখি নদীর তরঙ্গ স্থি আজি মোর না দেখি নিস্তার। রক্ষার কারণ তায় আপনি রসিক রায় তুমি হইয়াছ কর্ণধার ॥ শুনহ রসিকমণি পার না করহ কেনি বধভাগী হইবে আপনি। মহীতলে নথে লেখি পুন: কহে শশিমুখী ফুপা কর মোরে চক্রপাণি॥ ওহে কর্ণধার শুন ঘূষিব তোমার গুণ আমরা বাঁচিব যত দিন। লোকে যশ নাই যার বিফল্ জনম তার সেই জন বড় কৰ্মহীন॥

শুনিঞা বিনয় বাণী হাসিয়া নাবিকমণি বলিতে লাগিল পুনর্কার। পথে করে যদি ঠেক বেলা নাই অতিরেক তেকারণে নাঞি করি পার॥ শুনিঞা তোমার কথা · মরমে লাগয়ে ব্যথা নারী-নিন্দা না করিহ আর। এই যত ঘর দার নারী বিনে অন্ধকার नाती वहेश मकल मःमात ॥ এ রূপ যৌবন যার কোন্ অন্ত্তাপ তার . . নিরূপমা ভূবনমোহিনী। আমার পুণ্যের ফলে দিখি বেচিবার ছলে দেখা দিবে আসিয়া আপনি॥ শত শত একবারে তরী আরো্হণ করে দেখিয়াছি মোরা কত বার। দকল জ্ঞানহ তুমি বিপরীত কর কেনি তবে কেনে নাঞি সহে ভার॥ নে দিয়া কর পার আর দিব মণিহার আর দিব অমূল্য রতন। **থত বলি নায়াা বলে তরী ঠেকাইল জলে চ**ক্রবর্ত্তী রচিল জীবন ॥

কপট না করি আমি শুন গোপীগণ। এই তরী বটে মোর অতি পুরাতন। অতি বেগবতী নদী দেখি লাগে ভয়। জলের তরঙ্গ দেথ অতিশয় হয়॥ ঈষৎ পরাণ কাঁপে এই মোর তরী। একে একে আনিবারে কত ভয় করি॥ সাঁতারিতে নাঞি জান তোমরা অবলা। মেথের তরঙ্গ দেখ অবসান বেলা॥ যমুনা করিব পার এমন সময়। দেখিয়া তোমার রূপ মনে বাসি ভয়॥ সাহস, করিতে পার তবে বিনোদিনী। 'যদি নামে পার হবে বৈদ একাকিনী।। স্থ্ময়ী এত শুনি কহিল তথন। কর্ণধারে কহে কিছু বিনয় বচন ॥ ঠেকিলাঙ মুঞি এক গোঙারের হাতে। विलय कतिया मानी मिटलक यञ्जना । তেঞি এত কণ্ট পাইল সকল অঙ্গনা॥ করিবে আপনি যদি একে একে পার। বিলম্বি যন্ত্রণা যেন নাঞি পাই আর ॥ नाग्रा वल छन छन वितानिन तारे। ছঃথ দেখি নারী পার করিয়া বেড়াই। পার হৈতে ইচ্ছা যদি থাকয়ে তোমার। আগে বিনোদিনী নায়ে চাপহ আমার॥ গোপীর প্রধান রাধা চাপিলেন নায়। হাসিয়া নাবিক-মণি মন্দ মন্দ বাএ॥ হেন কালে মায়া-মেঘ গগনে উদয়। প্রবল প্রবন-গতি মন্দ মন্দ বয়।। ष्यशाधं मिलाल तोका निल कर्पधात । জীবন বলেন শুন কৌতুক বিস্তার।।

কুকের অবস্থা।

কথো দৃরে রাখে তরী কোতৃক বিস্তার করি ধেয়া রাখিলেক কর্ণধার। তোমার যৌবন ভরে তরী টলমল করে

রাধার সলে রহন্ত।

কেমনে করিব আমি পার॥

গগনে উঠিল মেঘ বায়ু বহে স্মতিরেক তরী ফিরে কুমারের চাক।

বিষম তরক্ত দেখি . মনে ভর হৈল সধী আজি বড় হইল বিপাক।।

বড়াই হইল পার তরী-অঙ্গে নাহি ভার তেঞি দ্রুত লৈয়া গেলা ভরী।

তোমার অঙ্গের ভরে তরণী আমার ঘোরে বল দেখি উপায় কি করি॥

নায়্যা যদি এত কয় অন্তরে লাগিল ভয় হাসিয়া কহেন বিনোদিনী। ় •

আমি সে গোপের মায়া। তুনহ স্থলর নায়া কি বলিব আমি কিবা জানি॥

মোর অঙ্গে এত ভার কোথা হৈতে আইল আর এই দেখ সব কলেবর।

কেমন তোমার তরী মহিমা বলিতে নারি তরী কেনে নাহি সহে ভার॥ •

কর্ণধার বলে রাই ভনহ আমার ঠাঞি ভাল তুমি কহিলে আপনি।

ক্লশ দেখি কলেবর যা হৈয়াছ এত ভার ইহা আমি স্বপনে না জানি॥

শুনহ নাবিক-মণি পার না করিবে কেনি নৌকা কেনে নাহি সহে ভার।

এবে নমস্কার করি কেমনে বঞ্চিবে নারী মিছা কেনে কহ কর্ণধার।। :

নবীন কাণ্ডারী তুমি এখনে জানিল আমি না পারিলে রাখিতে তরণী।

নাহি দেখ নিজ দোষ কহিতে করহ রোষ নানা কথা কহত আপনি॥

তুমি কছ নানা কথা বিপাকে ঠেকিল এথা সকলি সহিতে আমি চাই। যত সব দোষ মোর পার কর এই ছোর তব পুণ্যে পার হৈয়া যাই॥ मित्न देश व्यक्तकात দেখিতে না পাই আর বায়ু বহে বড়ই প্রবল। অগাধ সলিলে তরী যতনে রাখিতে নারি পাছে নৌকা বায় রসাতল ॥ ভনিঞা নায়্যার কথা কহে বুকভান্থ-মুতা কর্ণধার কর অবধান। বিধি মোহে দিল ভার তাহে কি করিব আর অঙ্গ দূর না হএ নিদান॥ বলয়াদি কর্ণধার জলে ফেলি অলঙ্কার हेश वित्न ना तिथ छेलाग्र। নায়া বলে রাই শুন ফেলিবে সৰুল কেন দেখি আগে কত ভার তায়॥ মনে ভাবে বিনোদিনী কামুর বচন শুনি নিশ্চয় মাগিল এই বর। মনে না ভাবিছ ব্যথা জীবন বলেন মাতা এখনি হইবে স্থথে পার॥

অঙ্কের বসন আগে থসাহ আপনি।
কত আভরণ আগে দিব বিনোদিনি॥
বসনে নাহিক ভার গুন কর্ণধার।
যত ভার সব মোর এই অলঙ্কার॥
আভরণ থসাইয়া দিল আগে করি।
না দিহ যন্ত্রণা তুমি না কর চাতুরী॥
চাতুরী না করি রাই গুনহ বচন।
মোরে তুমি দোষ দেহ কিসের কারণ॥
তরী টলমল করে নাঞি দেথ তুমি।
নৌকা তুবে মোর দোষ নাই বিনোদিনি॥
দিবদে হইল মোর ঘোর অন্ধকার।
না পারি রাখিতে তরী নাহিক নিভার॥
দেখিয়া গুনিঞা রাই হইলা কাতর।
গদগদ বলে বাণী কাঁপে কলেবর॥

পাএ ধরি কর্ণধার রাথ এইবার ।

জাতি কুল শীল ছিল না রহিল আর ॥
নায়া বলে শুন রাই আমার বচন ।

সকল পাইবে আগে রাথহ জীবন ॥

বসন ভূবন রাথি ধর মোর করে ।

যদি তরী ডুবে তবে ঝাঁপ দিব নীরে ॥

তোমাকে করিব আমি সাঁতারিয়া পার ।

উপায় না দেখি রাই ইহা বিনা আর ॥

তবে যদি লাজ কর শুন বিনোদিনি ।

আপনি বাহিয়া আন আমার তরণী ॥

জলে ঝাঁপ দিয়া আমি পালাইয়া যাই ।

তরণীর ভাল মন্দ ভূমি জান রাই ॥

বহু টাকা মোর লাগিয়াছে এই নায় ।

তরণী ডবিলে ভূমি দিবে তার দায় ॥

কত শত ইন্দু জিনি বদন স্থলর।
চমকে দামিনী কিবা অতি মনোহর॥
নয়নে নয়নে কিবা স্থা বরিষয়।
চাঁদের উপর চাঁদ করিল উদয়॥
জলধর কিবা শোভা সৌভাগ্য দামিনী।
খ্যাম-অঙ্গে শোভা তেন পাইল বিনোদিনী॥
যম্নায় অপরূপ হুঁহার মিলন।
স্থাথের নাহিক সীমা মোহিত মদন॥

## ভবানন্দ সেনের ভাগবত।

#### (ভাগবত—ভবানন্দ সেন—১৮শ শতাকী।)

## • ঘুঘু-চরিতা।

বাং ১২১১ দালের (১৮০৩ থৃঃ) হস্তলিখিত পুথি হইতে উদ্ধৃত হইল।

## জীকুফের বিরহ-বিলাপ।

কহ কহ ওরে পক্ষ (১) ব্রজের বারতা।

কেম্নে আছেন মোর যশোমতী মাতা॥

কেমনে আছেন মোর পিতা নন্দংখাষ।

বিব্রিয়া কহ পক্ষ চিত্তের সম্ভোষ। ধবলী ভামলা মোর আর যে পিউলী।

কেমনে আছেন মোর রাধা চন্দ্রাবলী॥

কেমনে আছেন মোর স্থবল আদি সথা। কেমনে আছেন মোর ললিতা বিশাখা॥

उष-विवत्र ।

পক্ষ বলে শুন প্রভু মোর নিবেদন।

বিবরিয়া কি কহিব ব্রজের কথন ॥

তুমি ব্রঞ্জের জীবন ব্রজেন্দ্র-নন্দন।

জীবন ছাড়িলে তমু কোন প্রয়োজন।

মৃত তন্ত্র পড়্যা আছে যত গোপীগণ। তব মাতা পিতা আছয়ে অন্ধ-সম॥

भाडमौ धवनौ गाहे वह कोबवजी।

তোমার বিহনে হগ্ধ না দেয় এক রতি।

রাধিকার বার্তা জিজ্ঞাসিলে ঘন কালা।

সত্ত তোমার নাম তাহার জপমালা॥

রাধিকার কিবা গুণা হইলা দেব হরি।

কি লাগিয়া তাহারে আইলা পরিহরি॥

ভবানন্দ সেন বলে প্রভূ-পদতলে। বুন্দাবন ছাড়ি কেনে মথুরায় রহিলে॥

(১) পাৰী।

রাধার অবস্থা।

এত যদি জান হরি ছাড় কেন কিশোরী কিবা দোষ হইল রাধার। দদা জপে অবিশ্রাম শুন ওহে ঘনখাম তব নামে অস্থিচর্ম্ম-সার॥ সদা হয় অতি ক্ষীণ জল বিনে যেন মীন শেষ বিনে যেমন সংসার। काम वित्न राग त्र जि मा कांत्म मिवा त्राजि তোমা বিনে রাধার কে আর ॥ সীতার শোকে রঘুনাথ বানর লইয়া সাথ পাঠাইলা বীর হন্মানে। যাইয়া প্রন-স্কৃত রণ কৈল অদভূত মারিল বহুত চরগণে॥ কনক-লক্ষা ছারথার বাক্ষস করে হাহাকার কান্দে রাজা শিব শিব শ্বরি।

দেই মত গোপ-নারী কান্দিয়া আকুল হরি ছারথার হইল ব্রজ-পুরী॥

দৈত্যকুলে বলি রাজা তোমায় করিল পূজা তারে নিলে পাৃতাল-ভূবন। •

তোমার শরণ লয় , তার দশা এই হয় কি করিব ব্রজ-নারীগণ॥

নল পুণ্য-শ্লোক রাজা ত্রিভূবনে মহা-তেজা তারে তুমি কৈলে বনচারী।

তার দশা এই হয়• ' ষে জন শরণ লয় কান্দাইলে যত গোপনারী॥

দেৰ দৈত্যে স্থধা তুলে সমুক্র-মথন-কালে

বিভাগ চাহিলা দৈত্যগণ। হয়া তুমি মোহিনী

সভার হরিলা প্রাণী

মধ্যস্থ করিল আচরণ॥ দেবতা সহায় হরি ট দৈত্যগণে পরিহরি (मर्व ऋधा मिला औनिवाम।

বিশ্বাসঘাতকী করি দেবেতে (১) জমর করি দৈত্যগণে করিলে নৈরাশ॥

(১) দেবভাদিগকে।

রাহু-দৈত্যের কাট মুণ্ডে স্থা দিয়া সভা তুণ্ডে তুমি কর ব্যাধের আচার। প্রথম বর্ষ কালে . পূতনা বধিলে হেলে নারী-বধের কি ভয় তোমার॥ শখাস্থরের নারী পতিব্ৰতা স্থন্দরী তাহারে হরিলে ছল করি। মারিয়া তাহার পতি মস্তকে রাখিলে সতী ি সকল পার আপনি শ্রীহরি। তোমায় চিনে রাছ শনি পৰ্বত কাট গুণমণি সেই বটে তোমার \* \* \* যদি না আইসে হব্লি যুক্তি করে যত নারী ঁশনির করিব আরাধন ॥ ছঃথ দিবেক হরি তাহারে বশ করি তবে পূরে মনের বাসনা। যে যার শরণ লয় তাহারে এমন হয় অবিরত কান্দে ব্রজাঙ্গনা॥ সদা কান্দে ব্ৰজনারী যমুনায় পড়ে বারি সবে ক্ষীণ প্রবল যম্না॥ তোমারে জাক্সছি দঢ় কাল-বরণ থল বড় কত কব তব গুণকথা। ভবানন্দ সেনে কয় বলিতে উচিত হয় কৃহিবারে মনে পাই ব্যথা।

# উদ্ধবানন্দের রাধিকা-মঙ্গল।

মহেক্সনাথ বিভানিধির প্রবন্ধ হইতে উদ্ধত হইল (সন ১৩০৩ সালের পরিষৎপত্রিকা, ২২৫ পৃষ্ঠা)।

রাধিকার বেশ-বিত্যাস।

ক্বন্তিকা বলেন তবে বৃক্তান্থ রাজে।
আভরণ দিব আমি যেথানে যে সাজে॥
কামিলা (১) আনিয়া আভবণ সন্থ কর (২)।
কটিমাঝে পরাইব সোণার ঘূজ্যুর॥

(১) সেক্রা। (২) সম্ম সম্ম প্রস্তুত কর।

কামিলা আনিঞা রাজা আদেশ করিল।
রাজ-আজ্ঞা পাইয়া আভ্রন সন্থা কৈল ॥
আভরণ দিছে রাজা বহু যতন করি।
চাঁচর কেশে সোণার ঝাঁপা পিছে দোলে ঝুরি ॥
স্থন্দর সরল পথা কত চিত্র তায়।
কনকের চুড়ি রাণী বতনে পরায়॥
চরণে ধরিয়া রাণী নৃপূর পরায়।
বাহুতে ধরিয়া রাণী রাধারে নাচায়॥
বৃকভায়-পুরের লোক ডেকে ডেকে বলে।
গগন ছেড়াা চান্দ কিবা ভূমি চলি ভূলে॥
বরণ-কিরণ এ রাইর যেন কাঁচা সোণা।
রাধিকা-মঙ্গল উদ্ধানন্দের রচনা॥
অগাধ সমুদ্র লীলা কহনে না যায়।
এত দূরে রাধিকা-মঙ্গল হৈল সায়॥

## ঈশ্বরচন্দ্র সরকারের প্রভাস-খণ্ড।

(রচনা-কাল ১৯শ শতাব্দীর প্রথমার্দ্ধ।) বটতলার পুথি হইতে উদ্ধৃত হুইল।

মথুরায় কৃষ্ণ-কর্তৃক রজক-বধ।

বলরামের প্রতি শ্রীক্লফচন্দ্র কয়।

এ বেশে কংসের বাসে যাওয়া যোগ্য নয়॥
কংস সভা করি বসিয়াছে সিংহাসনে।
কেমনে যাইব বল এমন বসনে॥
কোন্ লাজে সভার মাঝে করিব প্রবেশ।
সকলে হাসিবে দেখে রাখালের বেশ।
চুড়া ধড়া ব্রজের ভাব করিয়া গোপন।
রাজসভা-যোগ্য চাই উত্তম বসন॥
বিশেষ মাতুল হন কংস নরপতি।
আমরা হব রাজার ভন্নীর সস্ততি॥
লোকাচার বেদাচার বল কিসে ঢাকে।
এই বেশে গেলে সব হাসিবেক লোকে॥

বেদাচারে কংস শক্ত লোকাচারে মাতুল। বল দাদা কিসে হয় ছদিক প্রভুল॥ লোকাচারে বেদাচারে করিব গোপন। বল কোথা পাই দাদা উত্তম বসন॥

এই কথা রুষ্ণচন্দ্র বলিল যখন। হেন কালে কংসের রজক দিল দরশন॥ রাজ-সভায় যায় রজক বসন লইয়া। ধোপাকে ডাকেন হরি বিনয় করিয়া॥ কংস রাজার রজক ভয় নাই মনে। যত ডাকে তত যায় শুনেও না শুনে॥ তাহা দেখি ক্রোধ করে হইয়া অনিষ্ট। ধোপার বস্ত্রের মোট কেড়ে লন রুষ্ণ। রজক বলে কেরে তুই বালক হৰ্জন। জাননা যে কংস রাজা দ্বিতীয় শমন॥ তাহার রজক আমি জান না কারণ। জোর করে কেড়ে লও রাজার বসন। • অজ্ঞান বালক তুই এ কি অসঙ্গত। কটিদেশে ধটি আটা রাথালের মত॥ মরা ময়ুরের পাখা বাঁধিয়া মাথায়। দস্থাগীরি কর্ত্তে বেটা এসেছ হেথায়<sup>\*</sup>॥ এমনি অতিশয় হুষ্টমি তোর দেখে। কোন্ দ্বিজ্ঞ পদাবাত কৈল তোর বৃকে॥ ্বামন হইয়াচজ্র ধরিবারে মন।

এতেক ভং সনা যদি রজক করিল।
অনিষ্ট হয়ে শ্রীকৃষ্ণ গর্জিয়া উঠিল।
দক্ষ (১) করে রঞ্জকেরে করিয়া ধারণ।
চপেটাঘাতে কৈল তার মন্তক ছেদন।

রাথাল হয়ে পর্তে চাও রাজার বসন।

রঞ্জক বধ করি হরি লইণ বসন। কে পরাবে বস্ত্র, চিন্তা করেন তথন॥ রজকের কটুন্তি।

20 E-44 1

কুক্ষের স্থারপরতা-

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

জন্মেজয় রাজা বলে কহ তপোধন। এত অবিচার কেন কৈল নারায়ণ।। কি দোষে বধিল রজক কহ তপোধন। রজকে ব্ধিয়া কেন লইল বসন।। রাজার রজক কাচে রাজার বসন। বন্ত্র হরণ কৈল তার বধিয়া জীবন॥ পরধন-হরণে অনেক অত্যাচার। জগৎ-ইষ্ট কৃষ্ণ হয়ে কৈল অবিচার॥• কি কথা শুনালে মুনি অতি অত্যাচার। রজকে বধিল হরি করি অবিচার ॥ কোন দোষের দোষী রজক তার নয়। দয়াময় হয়ে কেন এতেক নিদয়।। ব্রহ্মাণ্ড ভাণ্ডোদর দেব নারায়ণ। . তিনি কেন হরিলেন পরের বসন॥ হরির বসনে যদি ছিল প্রয়োজন। ব্রহ্মারে করিলে আজ্ঞা যোগাত বসন॥ ব্রহ্মা মহেশ্বর আদি যার আজ্ঞাকারী। দেবের হর্লভ যার কুবের ভাগুারী॥ পরম লক্ষী গৃহিণী যার বিরাজমান। বিনা দোষে রজকের বধিলা জীবন॥ ইহার তদস্ত কহ মুনি মহাশয়। শুনিতে বাঞ্চা করে শুনাতে আজ্ঞা হয়॥

রঙ্গকের জন্মান্তরের

মুনি বলে নৃপ্মণি করহ শ্রবণ।
কেন অবিচার করিলেন নারায়ণ॥
বস্ত্র-উপলক্ষে কৈলা রজক-উদ্ধার।
ব্যেহেতু রজক-বধ গুন তত্ত্ব তার॥
ক্রেতাযুগে হৈল হরি রাম-অবতার।
অবোধ্যায় আইলে করি সীতার উদ্ধার॥
অবোধ্যায় শ্রীরাম যে রজকের ভাষে।
পঞ্চ মাসের গর্ভ সীতা দিল বনবাসে॥
লোক-মুখে গুনিয়া রজক গুণধাম।
বোড়করে আইল ধণা আছেন শ্রীরাম॥

রামের নিকটে রজক আইল তথন। গলে বাস দিয়া বলে গুন নারায়ণ ॥ আমি অতি হুরাচার পাপিষ্ঠ হুর্জন। আমার কথায় হৈল জানকীর বন॥ কত অপরাধ কৈমু না যায় বর্ণন। নিজ-হত্তে কর মম মস্তক ছেদন ॥ পাপে মুক্ত হই আমি দেহ পরিহরি। প্রহন্তে মন্তক ছেদ কর ধনুর্ধারী॥ শ্রীরাম বলেন যদি বধিব তোমাকে। নিন্দূকের অপরাধ ভূগিবেক কে॥ মম হত্তে দেহত্যাগ করে যেই জন। ় অপরে গোলোকে কিম্বা বৈকুঠে গমন॥ এই হেতু বলি তোমায় রজক-কুমার। বর দিমু কুষ্ণক্রপে করিব উদ্ধার॥ বর পেয়ে রজক-পুত্র অতি সমাদরে। দ্বাপরে জন্মিল আসি মথুরা-নগরে॥ বস্ত্র-উপলক্ষ মাত্র গুনহ রাজন। এই হেতু করিলেন রজক-নিধন। সংক্ষেপে কহিমু রাজা শুন তত্ত্ব তার। ঈশ্বরচন্দ্র র'চিল রজক-উদ্ধার॥

## 🖺 কৃষ্ণ-কর্তৃক কংস-বধ।

এথানেতে কংস করি যজ্ঞ আরম্ভণ।
সিংহরারে শত্মচৃড় কৌবল (১) বারণ॥
স্থানে স্থানে আরোজন ন্মতের কলসী।
পট্ট বন্ধাদি মধু তণ্ডুল রাশি রাশি॥
আত্র-শাথা স্থানে স্থানে কদলী-রোপণ।
আতপ তণ্ডুল স্থানে ঘট-সংস্থাপন॥
পাঠ করে দ্বিজ্ঞাণ হোমে দিল মন।
যজ্ঞ-মন্ত্র পাঠ কত করে জনে জন॥





চন্দন ঘর্ষণ আদি করি রাশি রাশি।
বেদীমঞ্চ রাথিয়াছে মিশারে তুলসী॥
যজ্ঞ-রক্ষার্থে আছে সৈন্ত বহুতর।
স্কল্ বান্ধব কত পুরীর ভিতর॥
নন্দ উপানন্দ আছে ব্রজবাসিগণ।
যজ্ঞস্থলে বসিয়াছে হর্ষিত মন॥

নান করি পট্ট-বন্ধ করিয়ে ধারণ।.

চন্দন তুলদী অঙ্গে করিল লেপন ॥

স্থান্ধি-পুপোর মালা গলদেশে পরি।

আছেন যজ্ঞ-মঞ্চে স্থোভন করি।।

এইরূপে কংস রায় বসি মঞোপরে।

যজ্ঞে আছতি দিতে অনুমতি করে।।

হেন কালে উপনীত দেব নারায়ণ।
সিংহ্বাবে আসি হরি দিল দরশন॥
বাবের অনতিদ্রে ছিল সে কৌবল।
রাম রুষ্ণ প্রতি আসি করিলেন বল।।
কৌবলের বল দেখি দেব নারায়ণ।
কৌবভের কুঞ্জরের ধরিল দশন॥
দশন ধরিয়ে হরি মান্নিল আছাড়।
মরিল রাজার হস্তী চূর্ণ হৈল হাড়॥
হস্তীর ছই দস্ত উপাড়ি নারায়ণ।
ছই ভাই হস্তে দস্ত করিল ধারণ॥

কৌবল পড়িল রণে করিয়া চীৎকার।
সভা-সহিত সবে হৈল চমৎকার॥
ভুজিত অসম্ভব সবে করে নিরীক্ষণ।
কৌবল বধিল সেই শিশু ছই জন।।
কেহ বলে ছজনে নহে বধে এক জন।
নব কলেবর জিনি মেঘের বরণ।।
তাহার প্রমাণ দেখ ক্ষির কলেবরে।
দিগম্বী আসি যেন রণেতে বিহরে॥

ৰু বলহাপী ড-বধ।

#### ভাগবত-স্থারচন্দ্র সরকার-১৯শ শতাব্দী।

🤻 २ ह

শশ্ব কাল শিশু বংগছে কোবল-জীবনে।

ঐ কাল শিশু বংগছে কোবল-জীবনে।

ঐ কাল শিশু হয়ে পর্বত-আকার।
কোবলের দস্ত ধরি করিল বিদার॥
স্বচক্ষে দেখেছি আমি শুন হে রাজন।
হস্তা বধি শিশুরূপ করেছে ধারণ॥

ঐ কালটি হুষ্টের শেষ শুন নরবর।

ঐ কালটা বংগছে তব কোবল কুঞ্জর॥
অতি শাস্ত দাস্ত শিশু খেতবর্ণ যিনি।

ঐ কালটার প্রায় হুষ্টের শিরোমণি॥

এই কথা শশ্ব চূড় বলিল যথন।
ক্রোধভরে বলেন তথন দেব নারায়ণ॥

শ্রীহরি বলেন শুন ওরে শশ্বচ্ড়।

মুষ্ট্যাঘাতে তোমার এবার দর্শ করিব চুর॥

ইহা বলি ক্রোধভরে দেব গদাধর। মুষ্ট্যাথাত করে তার মস্তক উপর॥ শৰ্ভাচুড় বধ।

পড়িল যে শঙ্কাচ্ড় ভূতলে লোটায়।
শঙ্কাচ্ড়-বধ-গীত সরকার গায়॥
শঙ্কাচ্ড় বধ করে দেব হুষাকেশ।
যক্তান্থলে শ্রীকৃষ্ণ করিলেন প্রবেশ॥

যজ্ঞস্থলে শ্রাক্ষ কারলেন প্রবেশ ॥
বিসিরাছে কংসরায় যজ্ঞ ভাবি কট ।
কংসের সভার গিরা দাণ্ডাইল রুষ্ণ ॥
দর্শনার্থে দরশন উভয়ের হইল ।
কংস রুষ্ণ দেখিল রুষ্ণ কংসে দেখিল ॥
কংস বলে শুন ওরে পাগল হুর্জন ।
কৌদল-বধে কার বল করেছ ধারণ ॥
রাজার কৌবল বধ ভর নাই মনে ।
এখনি পাঠাব ভোরে ধমের সদনে ॥
পূতনা স্ত্রীহত্যা বধ করেছ হুরাচার ।
সেই পাপ আসি ভোরে করিল সঞ্চার ॥
কারাগারে ভূমিষ্ঠ হইয়া হুরাচার ।
আমার ভয়েতে তুমি যমুনা হৈলে পার ॥

নরের মধ্যেতে তোরে নাহি করি গণ্য।
গোকুলে থাইলি তুই গোপ-গৃহে অর ॥
মাঠে মাঠে গোঠে গোঠে রাথালের সনে।
চরালি গোধন গরু গিরা বুন্দাবনে॥
এতেক ভর্পনা যদি ক্ষককে করিল।
মহাক্রোধ-ভরে ক্ষে গর্জিয়া উঠিল॥
ক্রোধ-ভরে কংসরাজার ধরি হুই কর।
হস্তি-দস্তাথাত মারে মন্তক উপর॥
শিরভঙ্গ হইয়া সে কংস মহাবীর।
কুঞ্জরের দস্তাথাতে ত্যজিল শরীর॥

## রাধাকৃষ্ণ দাদের ভাগবত।

( রচনাকাল ১৯শ শতাব্দী।)

#### দারকা-বিলাস।

যে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল তাহা ১০০ বংসরের উর্দ্ধ কালের। এই কবিতার উপরে যে সকল গহু হেডিং দেওয়া আছে, তাহাও গ্রন্থকারের রচিত।

नात्रमराश्वामी श्रीकृरक्षत्र निकरि लक्ष्मोक्तशा ऋर्षिणेत

প্রদঙ্গ কহেন।

নারদের স্তবে তৃষ্ট হয়ে নারায়ণ।
মুনি প্রতি সাধুবাদ দিলেন তথন ॥
টুউজয়ে উভয়ে পেয়ে মনে তৃষ্ট অতি।
কহেন শ্রীক্ষণচক্র নারদের প্রতি॥
কহ কহ গুণাকর দেব-ঋ্যবিবর।
গমনাগমন তব আছে চরাচর॥
দেখিয়াছ মুনিরাজ ইক্র-চক্রলোক।
শিবলোক ব্রহ্মলোক।

35

কংস-বধ

স্বর্গ মর্ত্ত্য রসাতলে গমন তোমার।
হেরিয়াছ রম্য স্থান বিবিধ প্রকার॥
আমিহ করেছি পুরী দারকা নামেতে।
কিরূপ হয়েছে গুনি তোমার মুখেতে॥

শ্রীপতির শ্রীম্থেতে গুনে এই বাণী।
উত্তর কমেন দেব-ঋষি মহাম্নি॥
মুনি বলে গুন হরি সংসারের সার।
তুলনার স্থান-দান নাহি দ্বারকার॥
অতুল্য দ্বারক-পুরী এ তিন ভ্বনে।
জনমিয়া হেন স্থান না দেখি নয়নে॥
যথা তুমি আবির্ভাব ত্রিজগং-পতি।
দেই সে পরম স্থান প্রশংসিত অতি॥
উত্তম হয়েছে পুরী গুন হে মাধব।
কিন্তু এক বিহীনেতে শ্রীহীন এ সব॥
গুনিয়া বিশ্বয় হয়ে কহে বিশ্বস্তর।
শ্রীহীন কহিলে কেন কহ যোগি-বর॥
এত মণি মুক্তা দিরে সাজাএছি পুর।
তথাচ শ্রীহীন কেন,কহিলে ঠাকুর॥

মুনি বলে শুন ওহে কমলার পতি।
সামান্ত মণিতে কিহে শোভে দাবাবতী॥
কত শত মণি মুক্তা প্রবাল কাঞ্চন।
যার কটাক্ষেতে লোক পায় নানা ধন॥
এ হেন কমলা লক্ষ্মী নাহি যার ঘরে।
লক্ষ্মীহানা দেখি পুরী হঃখিত অস্তরে॥
সেই হঃখে হঃখ বড় হতেছে হে মনে।
লক্ষ্মীহারা হয়ে হরি আছহ কেমনে॥
বিদর্ভ-নগরে ভূপ ভীয়ক-হহিতে।
জন্ম লয়েছেন লক্ষ্মী ক্ষ্মিণী-রূপেতে॥
বিবাহ করিয়া লক্ষ্মী আন নারায়ণ।
তবে হবে দারকার পরম শোভন॥
কমলালী কমলা নাহিক গৃহে যার।
শ্রীবনে শ্রীহীন তেঁই বলি দারকার॥

কমলার কথা রুষ্ণ করিয়া শ্রবণ।
সঞ্জল হইল ছটি কমল-লোচন।
কমলা-কারণে নীল-কমল অস্থির।
স্থান্থির না মানে মন হইল অস্থির ॥
রুক্মিণীর নাম আসি অস্তরে পশিল।
নির্বাণ বিচ্ছেদ-অগ্নি জ্বলস্ত হইল॥
হাসিয়া নারদ প্রতি কহেন গোবিন্দ।
ঘটক হইরা মূনি করহ সম্বন্ধ॥
আটক কি আছে বলে দেব-ঋষি কয়।
কল্য বিদর্ভেতে গিয়া করএ বিষয়॥
এত বলে দেব-ঋষি হইল বিদায়।
প্রয়ার প্রবন্ধে রাধারুষ্ণ দাস গায়॥

## নারদগোস্বামী ভীত্মক-রাজ্ঞার নিকট উপস্থিত হইয়া শ্রীকুষ্ণের সহিত রুক্মিণীর বিবাহের কথা কহেন।

আনন্দে গোবিল-গুণ করিয়া কীর্ত্তন।
বিদর্ভে নারদ মুনি করিলা গমন॥
সভামাঝে ভূপতি বসেছে বার দিয়া।
তথায় নারদ-মুনি উতরিলা গিয়া॥
নিরথিয়া নারদেরে নরেন্দ্র সম্বরে ।
সভাস্থদ্ধা উঠে রাজা অভ্যর্থনা করে॥
বন্দনা করিয়া রাজা যোগীর চরণ।
পাছ অর্ঘ্য পদে শীঘ্র করিলা অর্পণ॥
যোগাইয়া কুশাসন যোগীরে বসায়।
স্বাগত কুশল কথা জিজ্ঞাসেন রায়॥

রাজা বলে মূনি অগু মম গুভক্ষণ।
ভাগাগুণে দেখিলাম তোমার চরণ॥
ধন জন রাজ্য মোর সফল হইল।
তব দুরশনে মনে সস্তোষ বৃাড়িল॥
মূনি বলে তুমি রাজা ধর্মশীল অতি।
পরম বৈষ্ণব তুমি বিষ্ণুপদে মতি॥
শাস্ত দাস্ত স্থশীল স্থীর গুণধাম।
প্রার পালনে তুমি অবোধাার রাম॥

দেব-দ্বিজ্ব-অমুরক্ত তুমি হে ভূস্বামী।
দেখিলে তোমায় বড় তুই হই আমি॥
অপরে কহেন মুনি শুন দণ্ডধারী।
শুনেছি তোমার আছে অদন্তা কুমারী॥
পরম-লক্ষণ কন্তা রূপে ধন্তা অতি।
বর পাত্র স্থির কোথা করেছ নূপতি॥

ভূপ বলে ভাল কথা কহিলে গোসাই।
ছহিতার ভূল্যপাত্র দেখিতে না পাই॥
ভূবন-মোহিনী কন্তা কারে করি দান।
কহ কহ যোগি-রাজ ইহার বিধান॥
মুনি বলে শুন হে বিদর্ভ-অধিপতি।
পাইয়াছ যে কন্তা সে অতি ভাগ্যবতী॥
সকল কারণ আমি জেনেছি যোগেতে।
ব্যং লক্ষ্য অবতীর্ণ তোমার গৃহেতে॥
সে কন্তা সামান্ত কন্তা নহে নরেশ্বর।
তার ভূল্য একমাত্র আছে পাত্রবর॥
যত্র-বংশে জন্ম বস্তুদেবের কুমার।
ঘারকা-নগরে বাস কন্তু নাম তার॥
ধনে মানে কুলে শালে শ্রেষ্ঠ সকলেতে।
শ্রীক্ষেণ্ড প্রদান কর আপন হহিতেত॥

শীক্ষের নাম গুনে নারদের মুথে।

তুবিল ভীম্মক ভূপ পরম পুলকে ॥

রাজা বলে হেন দিন হবে কি গোসাই।

জগৎ-পতি, ক্ষ্ণ হবে আমার জামাই ॥

যার নাম করে জীব ভব পার হয়।

বে ক্ষ্ণ জামাতা হলে যমের কি ভয় ॥

মৃচ্মতি আমি অতি কুমতি কুজান।

হবে কি আমার হরি করিবেন তাণ ॥

মুনি বলে যবে তব হয়েছে কুমারী।

তথনি জামাতা ক্ষণ হয়েছে তোমারি॥

তন শুন মহীপতি বলিহে তোমারে।

নারায়ণ বিনা লক্ষী কে লইতে পারে॥

জন্ম জন্ম কত পূণ্য করেছ রাজন।
সেই ফলে লাভ হল লক্ষী-নারায়ণ॥
অতঃপর বিলম্বেতে নাহি কিছু কায।
লগ্ন পত্র দিন স্থির কর মহারাজ॥
এত বলি মুনিরাজ হইল বিদায়।
ঘারকা-বিলাস রাধারুংগু দাসে গায়॥

## রুক্মিণীর জনৈক সখী শ্রীকুম্থের কথা শ্রাবণ করিয়া রুক্মিণীর নিকটে কহেন॥

রাজার সভায় শুনে রুফ্ডের প্রসঙ্গ। কোন সথী রুক্মিণীরে কহে করি রঙ্গ। <del>ঙ্</del>ডন ওগো রাজস্বতা ঠাকুর কুমারী। ' অতঃপর বিধি বিভা ঘটালে তোমারি ॥ এতদিনে ভগবতী হৈল অমুক্ল। ফুটাইল প্রজাপতি বিবাহের ফুল। আসিয়া নারদমুনি রাজার সভায়। সম্বন নির্বন্ধ কথা কহিল রাজায়॥ রূপবতী ওগো সতি আপনি যেমন। কৃষ্ণ নামে শ্রেষ্ঠ রূপে কে আছে একজন॥ তার সঙ্গে হল তব সম্বন্ধ নির্বাহ। সেই বরে নৃপবর দিবেন বিবাহ॥ যেরূপ কহিল কথা নারদ গোসাই। তার তুল্য পুরুষেতে স্বপুরুষ নাই॥ প্রসন্ন হওছে বিধি তোমার উপর। ভাল হল ঘটে গেল মনোমত বর॥ क्रक नाम खत्न त्नवी मथीत मूर्यटं । ডুবিল ভীম্মক-স্থতা পুলক রদেতে॥ মনে মনে ভাবে দেবী হেন ভাগ্য হবে i পুৰাইব মন-সাধ পাইব মাধবে॥

দাসী বলে প্রীকৃষ্ণ কি রাখিবে চরণে।
সাজাইব সেই পদ তুলসী-চন্দনে॥
এত ভাবি আখি-পদ্মে প্রেম-অঞ্চ বর।
কৃষ্ণ নাম গুনে হুদ্পদ্ম প্রকাশর॥

मानाम मॅंशिन (परी क्रख-शाप मन। মনে মনে মাধবেরে করিলা বরণ ॥ উদ্দেশে কৃষ্ণের প্রতি কহেন রুক্মিণী। দেশ কৃষ্ণ দয়া কর দেথিয়া'ছ:থিনী॥ নাম ভবে শ্রীচরণে সপিলাম প্রাণ। ভেবে দাসী কাল শলী কর রূপা দান॥ এত ভাবি অশ্রজলে নয়ন পুরিল। কুষ্ণনাম-রূপ অশ্রু অন্তরে পশিল॥ রুক্মিণীর ভাব দেখে কোন স্থী কয়। শুভকর্ম শুনে মাগো কালা ভাল নয়॥ विवाह अवर्ण नाती हम्र कष्टे मन। তোমার বিরস ভাব এ আর কেমন॥ আর স্থী বলে স্থী তা নয় তা নয়। हरप्रदह वयकाकान विवाह ना हय ॥ সেই জন্ম রাজ-কন্মা হঃথিতা অন্তরে। গলে স্থা দিলে কুধা তৃপ্ত নাহি করে॥ হেন রূপে স্থী সবে রঙ্গ আরম্ভিল। রাধাক্ষণ্ড দাস বিজ ভাষায় রচিল।।

রুক্মিণীর বিবাহ-কারণ ভীষ্মক-রাজার স্বীয় পুত্রের সহিত পরামর্শ।

কহেন বিদর্ভপতি আপন অপত্য প্রতি
তব ভগ্নী মম কন্তা ক্রিক্সিত অন্তর ॥

তব ভগ্নী মম কন্তা ক্রিক্সিত অন্তর ॥

কন্তাকাল হল তার তুল্যপাত্র পাওয়া ভার ক্লিনীরে কারে করি দান।

ক্লপে গুণে কুলে শীলে হেন পাত্ৰ নাছি মিলে

কি করিব ইহার বিধান॥ শুন শুন বাছা ধন অগুকার বিবরণ

হয়েছিল নারদ-আগমন।

বিবাহের কথা যত করিলাম অবগত

গুনিয়া কহিল তপোধন॥

রুক্মিণী লক্ষী-রূপিণী নহে সামান্ত কামিনী

এ কন্তার পতি-যোগ্য বর।
ভূমগুলে পাওয়া ভাব ক্ষচন্দ্র বিনা আর

বস্থদেব-পুত্র গুণাকর॥

নিরমল বছ-কুল তাহে প্রীক্কণ অতুল অন্নকুল হলে ভগবান। কুক্ষে করি কন্তা দান বাড়াব কুলের মান চরণে চরমে পাব স্থান॥ সামাত পুরুষ নয় সেই ক্লণ বিশ্বময় বেদে বলে সংসারের সার।

জামাতা করিয়া তারে কাঁটা দিব যম-দারে ভবে ফিরে আসিব না আর ॥

সেই কন্তা-তুল্য বর বুঝ রাজা তবাস্তর তবে লগ্ধ-পত্র করি স্থির।

থেমন মম নন্দিনী জামাতা হইলে তিনি তবে ঘুচে মনের তিমির॥

ক্ষেত্র পরম শক্র হরি নাম করিয়া শ্রবণ।
শ্রবণেতে দিয়া কর কহে একি নরেশ্বর
কট্তর কহিলে বচন॥
নারদের মন্ত্রণায় একি ওব ল্রাস্থি

করিলে এমত কাষ. লজ্জা পাবে মহারাজ্ঞ হইবে কুলের অপমান ॥ °

তব স্থতা সে রুক্মিণী আমার কৃনিষ্ঠ ভগ্নী গোপ-স্থতে করিলে অর্পণ।

কুল-ধর্ম দ্র হবে রাজাগণে কুচছা (১) কবে

চল্তে হবে নোয়াএ বদন॥

কি কহিব নারদায় এ কথা কৈলে আমায়

পম্চিত করিতাম তার।

ক্ষান্ত হও মহারাজ কর না কুৎসিত কাষ ক্ষিণীর পাত্র আছে আর ॥ রাধাক্ষণ রাঙ্গা পায় বিক্রীত করিয়া কায় মনে ভেবে যুগল-চরণ। সেই রাধাক্ষণ দাস এই হারকা-বিলাস স্থভাষায় করিল রচন॥

যুবরাজ রুকীর একিফ-নিন্দা।

রুলী কহে ওগো তাত করহ প্রবণ। ক্ষের কুলজী কই শুন দিয়া মন। শুনেছ গোকুল-গ্রামে আহীর (১) একজন। . নন্দখোষ নাম ধরে করে গোচারণ॥ যেই ক্লফে শ্রেষ্ঠ বলে নষ্ট লোকে গণে। স্পষ্ট সেত নন্দ-স্বত রাষ্ট্র (২) জগজনে ॥ নীচ মধ্যে গণি তাবে গোপু-কুলে জনা। রাথালি ঘেটালি করে বেড়ায় আজন্ম। ক্নফের বিনষ্ট কর্ম কৈতে অঙ্গ জলে। . গোকুলে গোয়ালা-বধূ হরে ছলে বলে॥ চৌর্য্যকার্য্যে সেই ক্লম্ভ অতি চমৎকার। চুরি করে ননী খেত গোপ-গোপিকার 🛭 গোপ-কুলে জাতি-কুল করিল নির্মাল। ক্বম্ব সম কণ্টদাতা দিতে নাহি তুল। রাখালের অগ্রগণ্য মান্ত গোয়ালার। ক্ষিতিতলে ক্ষেত্রি-দলে গণ্য নহে তার॥ বীরত্ব মহত্ব তার পেয়েছে প্রকাশ। জরাসর-শঙ্কাতে করিল সিন্ধু-বাস II विन्तृवः वनवृक्षि नाहि जात घरि। কপট লম্পটভায় পটু ভাল বটে॥

ধর্ম কর্ম নাহি মানে পর-হিংসা করে। বিনি অপরাধে বধে কংস নৃপবরে॥ দেখ দেখ মহারাজ ক্লফের কুকর্ম। গোকুলে ত্রীহত্যা আদি করেছে আজন্ম॥

<sup>(</sup>১) গোপ।

লোকে বলে কৃষ্ণ বস্থদেবের কুমার। সে সম্পর্কে কংসরাজা মাতৃল তাহার॥ মাতৃ-ভ্রাতা মাতৃল পর্ম গুরুজন। ধন জন্ম গুরু-বধ করিল হুর্জ্জন॥ এমন পাপিষ্ঠ ক্লফ হুষ্ট কদাচারী। কতগুলা মুর্থলোক ব্যাখ্যা করে তারি॥ বলিতে বলিতে রুগ্নী ক্রোধে হুতাশন। ছই চক্ষু হৈল যেন মধ্যাহ্ন-তপন॥ তৰ্জন-গৰ্জনে রুক্মী পিতা প্রতি কয়। রুক্মিণীর তুল্য পাত্র আছে মহাশয়॥ আপনি দেখিয়া আমি সম্বন্ধ করিব। ধনী মানী বীর দেখে রুক্মিণীরে দিব॥ চিস্তা ত্যজ মহীপতি ভেব না অন্তরে। সম্বন্ধ করিতে আমি চলিগো সত্তরে॥ এত বলি যুবরাজ করিল গমন। দেশ দেশান্তরে বর করে অন্বেষণ ॥ রাধারুষ্ণ দাস বলে দোষ নাই আমার। স্তুতি নিন্দা নারায়ণ সমান তোমার॥

#### যুবরাজ শিশুপালের সহিত রুক্মিণীর সম্বন্ধ করেন।

হেন মতে রাজপুত্র ভীগ্নক-নন্দন।
দমঘোষ-গৃহে রুক্সী করিলা গমন॥
রুক্সীরে দেখিরা দমঘোষ রাজ্য-পতি।
আইস আইস বলে করে অভ্যর্থনা অতি॥
তবে বাপু আছু স্থথে রাজ্যের কুশল।
রুক্সী কহে আশীর্বাদে কুশল মঙ্গল
দমঘোষ বলে বাছা কহ বিবরণ।
কি লাগিরা এ পর্যান্ত হল আগমন॥
রুক্সপুত্র বলে কিছু প্রয়োজন আছে।
সেই জন্ত আগমন আপনার কাছে॥
অদন্তা কনিষ্ঠা এক আছএ আমারি।
উপযুক্ত বর পাত্র না পাই তাহারি॥
অতএব অন্তরে করেছি অনুমান।
তব স্থত শিশুপালে ভয়ী দিব দান॥

সর্বাংশে স্থন্দর তব পুত্র শিশুপাল।
ধনে মানে কুলে শীলে বিক্রমে বিশাল॥
. অনুমতি ইথে যদি করহ আপনি।
লগ্ন পত্র লেথাপড়া করিগো এখনি॥

এত শুনি দমবোষ সম্ভোষ অস্তর।
হেসেও সৈ বলে এত করণীয় ঘর॥
'অকর্ত্তব্য নহে ইহা কর্ত্তব্য নিশ্চয়।
বিদর্ভেতে কুটুম্বিতে স্কথের বিষয় ॥
এত শুনি রুক্ষী অতি প্রফুল্লিত মন।
লগ্পত্র নিধার্য্য করিল ততক্ষণ॥
পণ গণ দান আদি নিল্লয় (১) হইল।
মিষ্টান্ন সন্দেশ রুক্ষী বহু বিলাইল॥
স্থথ-যুত রাজ-স্কৃত আসিয়া স্বস্থানে।
সমুদ্য কহে নিজ পিতা-বিত্যমানে॥

শ্রবণে বিদর্ভপতি অতি হঃখ-মন। কুরব (২) শ্রবণে রায় নীরব বদন ॥ মনে মনে বলে ক্বফ তুমি ইচ্ছাময়। **মম ইচ্ছা পূ**र्ণ কর হইয়া সদয়॥ বাসনা তোমায় আমি করি কন্তাদান। সে স্থথেতে হঃথ দেয় মূর্থ কুসন্তান ॥ ় নিজে বুদ্ধ অশক্ত অপত্য ভাল নয়। भभ मजा পূर्व कत रहेशा मनत्र ॥ এত ভাবি মহীপতি মৌনেতে থাকিল। রুক্সী পিয়া অন্তঃপুরে রাণীরে কহিল। কল্য মাতা ছয় দণ্ড পরে শুভক্ষণ। ক্রিশীর গাত্তে কর হরিদ্রা-লেপন। **শিশুপাল-সঙ্গে হল সম্বন্ধ নির্কাহ।** পরদিনে গোধূলিতে হইবে বিবাহ॥ এত শুনি রাজরাণী তুষ্ট অতিশয়। পমার প্রবন্ধে রাধারুফ দাস কয়॥

## ক্লিন্সীর জনৈক দাসী শিশুপাল-সহিত সম্বন্ধ শুনিয়া রুক্মিণীর নিকট কছেন।

রাণীর মহলে এত করিয়া-শ্রবণ। কোন স্থী ক্লিণীয়ে কহিছে তথন। খ্রত সমাচার শুন ঠাকুর কুমারী। আজি কালি মধ্যে বিভা ঘটাকে তোমারি॥ মিলেছে কুলীন বর অতি চমৎকার। ঠাকুর জামাই পাল ঘোষের কুমার॥ বড়ই স্থন্দর বর শিশুপাল নাম। স্বথেতে পুরাও দেবি নিজ মনস্বাম ॥ শিশুপালের কথা শুনে স্থীর বদনে। করে আচ্ছাদিল দেবী যুগল-নয়নে॥ চিন্তিতা হইলা মনে অচিন্তারূপিণী। মনে মনে বলে রক্ষা কর চিন্তামণি॥ দাসী বলে পীতাম্বর দেহ পদাশ্রয়। দূর কর শিশুপালে হও হে সদয়॥ তোমা ভিন্ন অন্ত মতি নাহিক আমার। তঃথিনীরে তঃ শ-নীরে ক্র রুষ্ণ পার॥ বাঞ্ছা-কল্পতক তুমি বেদাগমে বহল। মম ৰাঞ্ছা পূর্ণ কর রাখ পদতশে।

এত বলি মোনে বহে ভীম্মক-নন্দিনী।
কাণাকালি করে দেখে যতেক সঙ্গিনী॥
কেহ কহে ওমা ওমা এ আর কেমন।
বিবাহের নামে কেন বিরস বদন॥
বিবাহ শ্রবণে নারী হয় আনন্দিতা।
হর্ষযুতা ঠাকুরাণী হলে যে হঃথিতা॥
ক্রোন সধী বলে সধী তা নয় তা নয়।
বিবাহের নামেতে অমন লজ্জা হয়॥
নির্লক্ষ কহিবে লোকে সলজ্জ না হলে।
সেই হেতু মুখে লাজ মন রসে টলে॥
কোন সধী বলে ভাব বুবেছি অস্তরে।
শিশুপালে ঠাকুরবীর মনে নাহি ধরে॥

মনে মনে কারে বুঝি সঁপেছেন মন। সেই ভাবে রাজবালা সচঞ্চল মন॥ হেন রূপে রঙ্গ করে যত স্থীগণে। দারকা-বিলাস রাধাক্ষণ দাসে ভণে ॥

#### রুক্মিণীর গাত্রহরিদ্রা।

হ্য়ে আনন্দিতা ভীম্মক-বনিতা স্থির করি শুভক্ষণ।

মহা আনন্দেতে কন্তার অঙ্গেতে করে হরিদ্রা লেপন॥

প্রতিবাসিগণ পায়া নিমন্ত্রণ 🦼

হয়ে সভে আনন্দিতা। ভূপতি-ভবনে চলে রামাগণে

ভূষণে হয়ে ভূষিতা॥

যত নারীগণে গজেন্দ্র-গমনে নিমন্ত্রণে স্থাথে থায়।

মধুর বচনে যত রামাগণে রাণী বিনয় জানায়॥

গিন্নীবান্নী যারা সভে মেলে তারা করে মঙ্গল আচরণ।

স্থথে,কোন ধনী করে শঙ্খ-ধ্বনি

উল্লসিত নারীগণ ॥

যত কুল-বালা আনন্দে বিভোগা ু কমলা লইঞা রঙ্গে।

হরিদ্রা লইয়া छन् छन् मित्रा পরশে রুক্মিণীর অঙ্গে॥

গন্ধ-তৈল লয়ে<sup>°</sup> পুলকিতা হয়ে মাথাইল অঙ্গময়।

তাহাতে ক্লব্লিণী বিশেষ হঃথিনী

বিষ-প্রায় জ্ঞান হয়।

পরে যত মেয়ে দেবীরে লইয়ে বদায়ে কদলীতলে।

জাহ্নবী-জীবনে পরম যতনে নাওয়াইল কুতৃহলে॥ বিচিত্ৰ বসন পরায় তথন कांवि विजनी-श्रांत । বিনাইয়া কেশ করিল বিস্তাস কুস্থম শোভিত তায়॥ কনকে বেষ্টিত রতনে জড়িত মণিময় আভরণ। রুক্মিণীর অঙ্গে পরাইল রঙ্গে যেথা সাজে যেমন॥ আথি নীলোৎপল তাহাতে কজ্জল উজ্জল করিয়া দিল। কোন স্ত্রী রসিকা চন্দন-কলিকা নাসিকাম প্রকাশিল। অতি চমংকার মালতীর হার পরায়ে দিল গলেতে। এস মা রুক্মিণি বলে নাপিতিনী অলক্ত দিল পদেতে॥ একে ছটি পদ জিনি কোকনদ অলক্ত পরিল তায়। শোভিল এমন প্রভাত-্তপন উদিত ধেন হ পার॥ একান্ত মনেতে গুরু-চরণেতে সমর্পণ করি মন। . রাধাক্তফ দাস হারকা-বিলাস ভাষাতে করে রচন॥

কৃষ্ণের উদ্দেশে রুক্মিণী স্তব করেন।
দেবী কৃষ্ণিণী হংখিনী হয়ে মনে।
বলে হে হরি হে মরি হে জীবনে॥
স্থামি কৃষ্ণ-প্রাণী সদা কৃষ্ণে মতি।
ক্ষুণা কর কিঞ্চিৎ দীন-পতি॥

তার বিপদে শ্রীপদে ভিক্রা করি। রাথ দাসীজনে দীন-বন্ধ হরি॥ জেনে অসীম মহিমা ও নামেতে। প্রাণ সঁপেছি হে তোমার প্রেমেতে॥ নাহি অন্ত গতি তোমা ভিন্ন হরি। যদি না তার হে তবে প্রাণে মরি॥ হে শ্ৰীকান্ত নিতান্ত অধিনী বলে। ' দৈহ কুপাবারি মনোত:থানলে॥ তোমা বিহনে স্বপনে নাহি জানি। ছঃথে ত্রাহি মে ত্রাহি মে চক্রপাণি॥ শুনি ভক্তজনে তুমি হিতকারী। ভাবি ভক্তিভাবে তার হে মুরারি॥ আমি নিশ্চিত বিক্রীত শ্রীপদেতে। কর পূর্ণ আশা মরি হুর্গমেতে॥ ক্বপা-সিন্ধু তুমি পুরাণে গুনেছি। যতনে চরণে শরণ লয়েছি॥ কর হিত উচিত হে বংশীধারী। শরণাগত হে আমি যে তোমারি॥ রাধাকৃষ্ণ দাসে বিনয়েতে ভাষে। হরি তার হে তার হে দীন দাসে॥

## রুক্মিণী পত্র লিখিয়া দ্বারকায় শ্রীকৃষ্ণের নিকটে প্রেরণ করেন।

হেনরূপে ভাবান্তর ভীশ্নক-ছহিতা।
লক্ষ্মীকাস্ত বিনে লক্ষ্মী অন্তরে ছঃথিতা॥
কৃষ্ণ ধ্যান কৃষ্ণ জ্ঞান কৃষ্ণ নাম সার।
কৃষ্ণ ভিন্ন অন্ত মনে ধরে না যে আর॥
চিস্তামণি বিনা দেবী চিস্তাযুক্ত মনে।
কিরপে পাইব কৃষ্ণ আথির অক্সনে॥
ভাবিয়া চিন্তিয়া যুক্তি করিলা নিশ্চিত।
আত্মপত্র দারকায় পাঠান উচিত॥
কারে পাঠাইব তথা কে আছে এমন।
গোপনে লইয়া লিপি বাবে কোন জন॥

এরপে অচিস্তামরী অন্তরে চিন্তিরা। প্রতিবাসী এক দ্বিজে আনে ডাকাইয়া ॥ সমুদায় বিবরণ কয়্যে দ্বিজবরে। কান্দে দেবী ব্রাহ্মণের হুটি পদে ধরে ॥ গদগদ ভাষে দেবী প্রীতি করে কয়। এক উপকার কর দ্বিজ মহাশয়॥ একবার দারকায় যাইতে হইবে। আমার এই পত্রথানি ক্লফেরে সঁপিবে॥ বহু পুরস্কার কৃষ্ণ করিবে তোমায়। জন্মের মত আমি তব বিকাইব পায়॥ ধনের প্রদক্ষ ভবে নির্দ্ধন ব্রাহ্মণ। বলে মা অবশ্য তথা করিব গমন॥ রাথিব তোমার বাক্য দারকায় যাব। তব হিত করে ধন সমুচিত পাব॥ এত ভুনি ক্রিণী হইয়া তুষ্ট-মন। পত্রমধ্যে লিখিলেন আত্ম-বিবরণ॥ সংগোপনে সেই পত্র ব্রাহ্মণে সঁপিল। পত্র লয়ে দ্বিজবর দারকা চলিল। দিবা রাত্রি যায় দিজ বিশ্রাম না করে। . অপরেতে উত্তরিল দারকা-নগরে ॥

দেখি ধারকার শোভা চমকে ব্রাহ্মণ।
কোন স্থানে আইলাম ভাবরে তথন।
শুনেছি অমরাবতী ইন্দ্রের আলর।
সেই বৃঝি এই স্থান হইবে নিশ্চয়॥
কিম্বা ব্রহ্মলোক হবে ব্রহ্মার আবাস।
অথবা বৈকুণ্ঠ কিম্বা শিবের কৈলাস॥
পৃথিবীতে নানা রাজ্য করেছি ভ্রমণ।
কুত্রমিপি এমন স্থান করিনে দর্শন॥
ধন্ত ধন্ত ক্রম্বচন্দ্র বড় ধনী বটে।
বছ অর্থ পাব আমি ক্রম্বের নিকটে॥

এত বলি পুর-মধ্যে করিল গমন। ছিন্ধ দেখি প্রণতি করেন নারায়ণ॥ মিষ্ট বাক্য কৃষ্ণচন্দ্র বিজ প্রতি কয়।
কোথা হৈতে আইলেন দিজ মহাশয়॥
বিপ্র বলে বাস করি বিদর্ভ-নগরে।
পত্র লয়ে আসিয়াছি কৃষ্ণের গোচরে॥
অমুভাবে বৃঝি কৃষ্ণ হইবে আপনি।
আসিয়াছি দিতে ভোমায় এই পত্রখানি॥
কৃষ্ণ বলে আমি কৃষ্ণ শুনহে ত্রাহ্মণ।
প্রদান করহ পত্র পড়ি বিবরণ॥
শুনিয়া ত্রাহ্মণ কৃষ্ণ-হল্ডে পত্র দিল।
কৃষ্ণির পত্র হরি পড়িয়া বৃঝিল॥
পাইয়া পবিত্র পত্র কৃষ্ণ পুলকিত।
পারার প্রবন্ধে দিজ করিল রচিত॥

শ্রীকুষ্ণের বিদর্ভে যাত্রা।

याहेट विनर्छ-ब्राब्श कृष्ण कृशावान। আজা দিলা সার্থিরে সাজাতে বিমান॥ শ্রীমুথের আজ্ঞা শুনে দারুক সত্বরে। যতনে গ**রুড়-ধবজ্ব রথ স**জ্জা করে॥ পবন-গমন অশ্ব রপেতে যুড়িল। গদা খড়গ ধর্ম অন্ত্র রথেতে তুলিল। অপরেতে স্থসজ্জিত হয়্যে নারায়ণ। চক্রোপরি চক্রধারী উঠিলা তথন॥ ব্রাহ্মণে সঙ্গেতে করি যতনে লইল। ় রঙ্গেতে ত্রিভন্স খ্রাম বিদর্ভে চলিল।। দারুক চালীয় অখ প্রন-সমান। চকিতে আকাশ-পথে উঠে রথখান ॥ দেখিয়া ক্রিকের মনে ত্রাস উপজিল। হাতে. হৈতে জল-পাত্র অমনি পড়িল। कानिस्या बाक्षण वरण इन मर्सनाण। শভ্য যাকু পূর্ব্ব ধন হইল বিনাশ। कृत्यक निकटि ना मिनिन कड़ा कड़ि। পৈত্রিক বিষয় গেল আসি রডারড়ি (১)।।

<sup>(</sup>১) ক্রন্তগতি।

এত ভাবি কহে দ্বিন্ধ শ্রীক্লফের প্রতি। ওহে ক্লফ রাথ রথ করিহে মিনতি (১)। উঠিয়া তোমার রথে প্রমাদ ঘটিল। পূৰ্ব্ব ধন জল-পাত্ৰ মাটীতে পড়িল। তুমিত আমার হস্তে বহু ধন দিলে। সঞ্চিত ধনেতে শেষ বঞ্চিত করিলে॥ কি আশ্চর্য্য এ ঐশ্বর্য্য বহুমূল্য ধন। কিছু ব্যয় নাই মাত্র মধুর বচন ॥ ভাগ্যবস্ত দয়াবস্ত জাস্তে বাকি নাই। জলপাত্র তুলি দেও ফিরে ঘরে যাই॥ ব্রাহ্মণের বাক্যে ক্লম্ম লচ্ছিত হইল। রাথ রথ সার্থিরে কহিতে লাগিল। শুনে স্কুত বলে যথা পাত্রটি পড়িল। তথা হৈতে রথ এক যোজন আইল।। ছাডাইয়া চারি কোশ আগে এল রথ। ফিরে যাওয়া এখন আর ভার এত পথ। সে উত্তর দ্বিজ্বর শ্রবণ করিয়া। বলে আমি রথ হইতে পড়ি ঝাপ দিয়া॥ অতি ভ্রাস্ত ব্রাহ্মণের অতি ভ্রাস্ত মন। তৃচ্ছ ধনে বাসনা ত্যজিয়া কৃষ্ণধন॥ ধর্ম অর্থ কাম মোক্ষ দিতে সাধ্য যার। সামান্ত লাগিয়া তারে করে তিরস্কার॥

হাসিয়া কহেন রুঞ্চ ব্রাহ্মণেরু প্রতি।
স্থিরচিত্ত হও মনে বিপ্র মহামতি॥
ধনের জন্মেতে তুমি হওনা হঃথিত।
তুষিব তোমার চিত্তা দিয়া সমুচিত॥
চল আগে বিদর্ভেতে করিহে গমন।
কষ্ট যাবে তুষ্ট হবে পাবে বহু ধন॥
এত বলি প্রবোধিয়া দরিদ্র ব্রাহ্মণে।
বিদর্ভে চলিলা হরি ক্রন্মিণী-হ্রণে॥
রাধারুষ্ণ-পাদপদ্ম হদে করি আশ।
ভিজ্বর বিরচিল ভারকা-বিলাস॥

## শ্রীকৃষ্ণের বিদর্ভে গমন।

হেনকপে হ্বীকেশ বেড়াইয়া নানা দেশ

উত্তরিয়া বিদর্ভ নগরে।
থাকি অতি সংগোপনে বার্তা দিতে প্রিয়াজনে
পাঠাইলা উক্ত দ্বিজবরে॥
ইরিষে বিষাদ মন হয়্যে চলিল ব্রাহ্মণ
যথানেতে ভীম্মক-নন্দিনী।
নিরক্ষিয়া দে ব্রাহ্মণে কমলা প্রফুল্ল মনে
প্রণমিয়া কহেন কল্মিণী॥
কহ দ্বিজ মহাশয় গিএছিলে যে আশ্ম

সে বিষয় হল কি হুসার।
কি হুইল মম পক্ষে কি উত্তর কৃষ্ণ-পক্ষে
প্রাণ-রক্ষে হবে কি আমার॥

\* ধিজ বলে রাজকন্তা আমারে হৈর না দৈন্তা
কালী তব কুশল করেছে।
পাঠাইয়েছিলে যত্র যারে লিখিছিলে পত্র
সেই রুক্ষ বিদর্ভে এসেছে॥
এত শুনি বিজম্থে শ্রবণ জুড়ার স্থথে
স্থানন্দে অঙ্গ অবশ উপজিল প্রেমরস
নিভিল বিচ্ছেদ-হতাশন॥

দেবী অতি তুষ্ট মনে বিনয়ে কহে ব্রাহ্মণে
ওংগ দ্বিজ যে কর্ম্ম করিলে।
কি দিব সামান্ত ধন জন্মের মত হে ব্রাহ্মণ
বিনি মূলে আমারে কিনিলে॥
দ্বিজ বলে একি দায় তুল্য দেখি হজনায়
তিনিও বলেন ঐ কথা।
একি জালা ভাবি তাই দেওয়া পোয়া কারু নাই
মধুর বচন মাত্র বুথা॥
এত ভাবি হঃখ-মনে ব্রাহ্মণ চলে ভবনে

ু ওধানেতে খন চমৎকার।

লক্ষী দিয়াছেন বর ঘুচেছে পত্রিকা-ঘর মনোহর হয়েছে আগার॥ দ্বিজের বনিতা যিনি ভূষণে ভূষিতা তিনি দাস দাসী হয়েছে বিস্তর। না দেখিয়া নিজ-ভর্তা ছ:থে ব্ৰাহ্মণী উন্মন্তা কোথা কর্তা বলে নিরন্তর ॥ না দৈথিয়া নিজ-ঘর হেন কালে দ্বিজবর প্রতিবাসিগণে জিজ্ঞাসয়। মম গৃহ কি হইল ব্রান্ধণী কোথায় গেল কে লইল আমার বিষয়॥ রাধাক্তফ-রাঙ্গা-পায় বিক্রীত করিয়া কায় মনে ভেবে যুগল-চরণ। এই দারকা বিলাস সেই রাধাকৃষ্ণ দাস পত্মতে করিল রচন॥

#### ব্রাহ্মণীর সহিত ব্রাহ্মণের পরিচয়।

ব্রাহ্মণ আপন ভবন অন্নেষণ না পাইয়া অত্যন্ত অশান্ত-ভ্রান্তযুক্ত হইয়া নগর-পথে ভ্রমণ করিবাতে ভগবদিচ্ছায়ু ঐ ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণী ক্সন ভূষণ পরিধান পূর্ব্বক দাসীগণ সমভিব্যাহারে অট্রালিকার উপরিভাগে আবোহণ পূর্ব্বক স্বপতি অভাবে ঐ সতী অতি সকাতরা হইয়া পতির জন্মে তু:থাস্ত:-করণে রাজপথ বিলক্ষণরূপে নিরীক্ষণ করিতেছেন। এমত কালে আপন ভর্তা ব্রাহ্মণকে সন্দর্শন করিয়া অত্যস্ত হর্ষ পূর্ব্বক জনৈক দাসীকে কহিলেন— \* হে দাসী ঐ ব্রাহ্মণকে আমার নিকটে ডাকিয়া আন। যে আজ্ঞা বিলয়া দাসী ত্বরিত গমনে দ্বিজ-সন্নিধানে আগমন পূর্ব্বক বিনয় বাক্যের দ্বারায় ব্রাহ্মণের প্রতি কহিতেছেন—হৈ ঠাকুর মহাশয় আমাদিগের কর্ত্রী ঠাকুরাণী আপনাকে শ্বরণ করিয়াছেন। ব্রাহ্মণ কহিল হে দাসী আমি ভিক্ষুক দরিত্র নির্ধন ব্রাহ্মণ আমাকে তোমার ঠাকুরাণীর কি প্রয়োজন। দেখিতে পাই তুমি ভাগ্যবস্ত ব্যুক্তির বাটীতে থাক এবং ভাগ্যবতী নারীর প্রেরিতা আমি কি ভরসায় নারীর কথায় যাই, তথাপি দাসী সে সমস্ত কথা অন্তথা করিয়া আহ্মণের করগ্রহণ পূর্বক বাটীর মধ্যে লইয়াগেল। আহ্ম<sup>নী</sup> ব্রাহ্মণকে অবলোকম করিয়া হাস্ত বদনে পতির চরণে শির: সংস্থা<sup>প্ন</sup> করিবাতে ত্রান্মণের আশীর্কাদ—এদ বাছা পুত্রবর্তী ভব। ত্রাহ্মণী ত্রান্মণের সুরব প্রবণে লজ্জিতা হইরা বলে সে আবার কি কথা, চিনিতে বুঝি পার না,

আমি যে তোমার প্রাহ্মণী। প্রাহ্মণ বলিল যভাপি তুই আমার প্রাহ্মণী তবে কিরপে এরপ বিভব প্রাপ্ত হইয়াছিদ এবং নানারপ মণি মাণিক্য রজত কাঞ্চন বদন ভূষণ অপূর্ব্ব ভবন কার দ্বারায় সঞ্চয় করিয়াছিদ, অহুমান করি কএক দিবদ বাটীতে না পাকাতে আমাকে তুচ্ছ বোধ করিয়া

ব্রাহ্মণী কহিল হে স্বামিন্ আপনি শিষ্ঠ বিশিষ্ঠ ব্যক্তি হইআ নষ্ট লোকের ছার ছাই কথা কহিবেন না, আমি পতিব্রতা পতিভক্তা পতি-প্রেমাসক্তা। নিজ ভর্তা ভিন্ন অন্ত পুরুষ-পরেশ হইলেও দর্শন বা স্পর্শন করি না। তবে ফরেপে এরপ বিষয় প্রাপ্ত হইয়াছি তাহা কহি শ্রবণ কর—গত রাত্রে পূর্ব্ব পত্র-কুটীর-মধ্যে শর্মনে থাকিয়া স্ক্তম্বপ্র সন্দর্শন করিয়াছি—যেন জনৈক ভ্বনমোহিনী গৌরাঙ্গী কমলাসনা কমল-বদনা কমল-নয়না আমার শিয়রে বিসিয়া বলিতে লাগিলেন—ওগো ব্রাহ্মণী তোমার ব্রাহ্মণের ভ্তণে আমি কমলা বাধিতা হওত অচলা হইয়া তোমার গৃহে চিরবাস করিলাম, এই স্বপ্রভঙ্গে আশ্চর্য্য দেখিয়া চমৎকার জ্ঞান করিয়াছি। ব্রাহ্মণী এই কথা কহিবাতে ব্রাহ্মণের কোন মতে বিশ্বাস হইল না। পরে দৈববাণী শ্রবণে কিপ্র বিশ্বাস মানিয়া স্বনারীর কর গ্রহণাস্তর স্বর্ণময় পুরীতে প্রবেশ করত পর্ম স্থে কাল যাপন করিতে লাগিলেন॥

রুক্মিণী আন্তা শক্তি দেবীকে পূজা করিয়া চৌত্রিশ অক্ষরে স্তব করেন।

এথানেতে ক্লিণীর শুন বিবরণ।
কৃষ্ণ-আগমন শুনে প্রাফুল্লিত মন॥
বসন ভূষণ পরে হয়ে আনন্দিতা।
স্থান্থির হইলা মনে ভীয়ক-হহিতা॥
অপরেতে রাজরাণী কহে নারীগণে।
কৃলের দেবতা কালী আইস পূজা কোরে।
এত শুনি নারীগণ চলিল সম্বরে॥
দেবীর আলয়ে গিয়া ক্লিণী তথন।
পূজিয়া পার্বতী-পদ করয়ে স্তবন॥

জন্ম জন্ম জনকালী কালাস্ত-ন্নপিণী। কালাচাঁদে পতি দে মা কাল-সীমস্তিনী॥

খজিগনী শর্পর-ধরা থলহাস্ত-মুখী। থেদে মরি রুফ্ডধনে দিয়া কর স্থা। গিরিজা গণেশ-মাতা গতি-প্রদায়িনী। গোলোক-নাথেরে মোরে দেহগো জননী॥ ঘোরবনে দৈত্যগণে করিলে নিশ্মল। ঘনখামে পতি দে মা হয়ে অমুক্ল॥ উকার-রূপিণী কালী উকার-রূপিণী। উৎকণ্ঠা ঘুচায়ে দেও কৃষ্ণ গুণমণি॥ • চণ্ডে বধে চামুণ্ডা হয়েছে তব নাম। চিস্তামণি দিয়া মোর পুরাও মনস্কাম॥ স্ষ্টি-স্থিতি-প্রলয়ের তুমি সে কারণ। ছলনা ছাড়িয়া মোরে দেহ রুফাধন। জগদম্বে জগন্মাতা জগতের গতি। জগৎপতি ক্লম্ভ যেন হয় মম পতি॥ ঝরঝর রসনা হইতে স্লধা ঝরে। ঝটিতে শ্রীকৃষ্ণে দেখা জুড়াই অন্তরে॥ একার-রূপিণী মাগো একার-রূপিণী। ইঙ্গিতে রুঞ্চেরে দে মা ঈশান-মোহিনী॥ টলটল করে ধরা পরশে চরণ। টেনে ফেলে শিশুপালে দে মা ক্লম্বধন ॥ ঠাকুরাণী কর পার ঠকঠকি-হাতে। ঠাকুর ত্রিভঙ্গে দে মা ধরি চরণেতে॥ ডুম্বুরেতে সদাশিব তব গুণ গান। ডরে মরি ক্লফে দিয়া কর পরিত্রাণ। চল্চল স্থাপানে নয়নের তারা। ঢেকে মেরে শিশুপালে রুফে দে মা তারা । ণকার-ক্লপিণী হুর্গে ণকার-ক্লপিণী। নন্দ-স্থতে পতি দে মা নন্দের নন্দিনী। বৈলৈক্য-তারিণী তুমি তুল্য দিতে নাই। তব পদে ধরি তারা ক্লফে যেন পাই॥ থাকিতে জননী তুমি হঃথ পাই মনে। স্থির হই স্থান পেলে রুফের চরণে॥ হুর্গা নামে হুর্গতি ঘুচাও তিন পুরে। नीमनक कृत्क ल मा छ: थ वाक नृत्त ॥

ধনেশে করেছ ধনী ধন বিতরিয়া। ধন্য কর এ দাসীরে রুফাধন দিয়া॥ निजामग्री निज्ञानी निर्वरागमाग्रिका। নারায়ণে পতি দে মা নগেন্দ্র-বালিকা॥ পশুপতি পবিত্র পাইয়া তব পদ। পীতাম্বরে পতি দিয়া ঘূচাও বিপদ।। ফুৎকারে ব্রহ্মাণ্ড স্বষ্টি ফুৎকারেতে লয়। ফাঁপরে পড়েছি দে মা রুফ-পদাশ্রয়॥ বিশ্ব-আত্মা কালী তুমি বেদে শুন্তে পাই। বংশীধর হয় বর এই বর চাই॥ ভবদারা ভয়হরা ভূধর-অঙ্গনা। ভগবানে পতি দিয়া ঘুচাও ভাবনা॥ महामाया मरहश्रती महिष-मर्फिनी। माधरेत मिलारम रह मा मरहभ-रमाहिनौ ॥ यत्नामा-कूमात्री त्यागमात्रा त्यारगभती i যতুনাথে পতি দে মা মনোত্রংখে তরি ॥ कृजानी क्रिथित-धाता वटर करणवटत । রমানাথে পতি দিয়া রক্ষা কর মোরে॥ লোলোলোলো করে জিহ্বা লম্বিত চিকুর। লক্ষীকান্তে পতি দে মা হঃথ যাকু দূর॥ वशना वतना वामा विज-विस्थवती। বৈকুন্ঠনাথেরে মোরে দে মা রূপা করি॥ শক্তিরূপা খ্রামা তুমি এ তিন সংসারে। স্তুম্ভ কর খ্রামটাদে সঁপিয়া আমারে॥ इंश्नक्रभा इरहमध्री (इमछ-निक्नी। হরি দিয়া হর জঃথ হরবিলাসিনী॥ ক্ষেমন্করী তব পদে এই অভিলাষ। ক্রীরোদশায়ী ক্লফে পাই পূর্ণ কর আশ ॥

রু-ক্রিণী-হরণ।

হর-সীমন্তিনী পূজিয়া রুক্মিণী

স্তব করি ভক্তিরূপে।

সহচরী সঙ্গে চলিলেন রঙ্গে

মঞ্জিতে ত্রিভঙ্গরূপে ॥

পথে বেতে যেতে বলে অস্তরেতে
কোথা হৈ দয়াল হরি।
প্রাণে মরে দাসী দেখা দেও আসি
কোথা আছ পরিহরি॥
না হেরে তোমায় ধৈর্য্য ধরা দায়
সহ্ল নাহি হয় ক্লেশ।
কর পরিত্রাণ তবে থাকে মান
নহে প্রাণ অবশেষ॥

এসেছ আপনি শুনি শুণমণি
অধিনী জীবনে আছে।
কর হিতাহিত কর না বঞ্চিত
তবে যাব কার কাছে॥

এত ভাবি মনে স্থীগণ স্নে দেবী করেন গমন। বলে কোন মেয়ে হের দেখ চেয়ে মেঘে আচ্ছন্ন গগন। ত্বরিত গমনে চলগো ভবনে বিলম্বেতে নাহি ফল। আচম্বিতে একি ঘোর মেঘ দেধি চল চল এল জল। সে কথা শুনিয়া বিশ্বয়া হইয়া দেখেন দেবী ক্রক্সিণী। নহে জলধর বুথের উপর • কৃষ্ণরূপে কাদস্বিনী॥ দেবীমনে তুষ্ট বলে এল ক্লফ কণ্ট ঘুচাতে আমারি। এতেক ভাবিয়া চলিল চলিয়া কুক্মিণী বাজ-কুমারী॥ অপরে শ্রীহরি আসি ত্বরা করি রথ লয়ে নিকটেতে। . ক্লিণীর কর ধরি পীতা**দ**র তুলিল আপন রথে॥

রুক্মিণীরে হরি যদি লন হরি প্রহরী যতেক ছিল। হয়্যে ত্রেশবাস্তর করে উচৈচঃস্বর ধর ধর আরম্ভিল॥

হয়ে কোপবন্ত যতেক দামন্ত শ্রামাঙ্গে বরিষে বাণ।

বলে ওরে চোর আয়ু: শেষ তোর আজি হারাইলি প্রাণ॥

পাছু না বুঝিয়া মুষিক হইয়া সিংহ-গৃহে কর জোর। নাহি ত্রাণ পাবে আজি শাস্তি হবে এ

নাহ আৰু গাবে আজি শাস্তি হবে ু বোর ভেঙ্গে বাবে চোর॥

এতেক বলিয়া সকলে কৃষিয়া যুড়িয়া ধন্মকে শর।

ক্তুষ্ণের উপরে অন্ধ রৃষ্টি করে ঘেন বর্ষে জলধর॥

হাদ্ নারায়ণ , ধরি স্কর্ণন রিপু-অন্ত্র নিবারিল। স্ব-অস্ত্রে কেশব নাশে সৈত দব ত্রাদে কত পলাইল॥

্হয়্যে হঃশ-যুত গিয়ে ভগ্নদৃত
ধারে রুক্সীর গোচরে।
বহে ঘনখাদ বলে দর্কনাশ

বহে ঘনখাস বলে সর্প্রনাশ রুক্মিণী হরিল চোরে॥ দূতের বৃচন করিয়া প্রবণ

় কল্পী ক্রোধানলে জ্বলে। যত রাজা ছিল গর্জিয়া উঠিল রাগে মার মার বলে॥

হয়ে স্থ-যুত হাতে বান্ধি স্ত শিশুপাল এদেছিল।

ক্রিণী-হরণ শুনিয়া তথন

শিরে হস্ত দে বসিল 🛚

শ্রীগুরু-চরণ

ক্রিয়া শ্মরণ

বিকাইয়া সে চরণে।

রাধাকৃষ্ণ দাস

দারকা-বিলাস

পয়ার প্রবন্ধে ভণে॥

### রুক্সী রাগাম্বিত হইয়া শ্রীকৃঞ্চের সহিত্ত যুদ্ধ করিতে যায়

কন্মী বলে কে করিল সাহস হস্কর।
কে হরিল কন্মিণীরে কেবা সে তস্কর॥
যাইতে যমের ঘরে কে আসি ইচ্ছিল।
জ্বল্য অনলে আসি কেবা ঝাঁপ দিল॥
দৃত বলে যুবরাজ নিবেদন করি।
জন্ম যার চৌর্যানৃত্তি নাম চোরা হরি॥
সেই কৃষ্ণ লম্পট কপট আগমনে।
কৃষ্ণিনী হরিল পথে বধে সৈত্যগণে॥
কৃষ্ণনাম শ্রবণেতে করিয়া শ্রবণ।
অধিক জ্বলিল কোপে কৃষ্ণ-ছেষিগণ॥
ভীন্মক ভূপতি শুনে এ সব সংবাদ।
বলে কৃষ্ণ পুরালে কি মোর মনসাধ॥
বাস্থা-কল্পতক্ষ তুমি বাঞ্ছা-সিদ্ধিকারী।
অতএব বাঞ্ছা পূর্ণ করিলে আমারি॥

ভূবিল ভীম্মক-ভূপ আনন্দ-সাগরে।
অপরে সমরে ক্রমী চলে ক্রোধভরে ॥
জরাসন্ধ শিশুপাল আদি ক্ষেত্রিগণে।
কোপ করি ধন্ধ ধরি চলে সভে রণে ॥
সসৈত্তে ভূপতিগণে ক্ষেত্রে ঘেরিল।
মাতক্ষ ধরিতে যেন পতঙ্গ ধাইল ॥
আতক্ষ ত্যজিয়া বলে জরাসন্ধ রায়।
এখানে মরিতে কেন আইলি ছরাশয়॥
লোভে ক্ষোভ পাপে মৃত্যু ঘটিল তোমার
জান না যে জরাসন্ধ সাপক্ষ ইহার ॥
পালাইয়া বেঁচে আছ লুকায়ে সাগরে।
অস্তু সন্তু পাঠাইব যমালয় তোরে॥

শিশুপাল বলে একি সহা হয় আমার। করিল আমার হস্তে স্তা-বান্ধা সার॥ মম সঙ্গে সম্বন্ধ হইল পাকাপাকি। अध्हत्न कतिन চूति त्मात्त निशा काँकि॥ कि कव इः (थत कथा (थरम काछि तुक। কোন লাজে দেশে গিয়া দেখাইব মুথ। এত বলি শিশুপাল অতি রাগান্তরে। ে বাণ বরিষণ করে ক্লফ্র-কলেবরে॥ অন্ত অন্ত যাজা যুদ্ধে প্রবেশিল। কুষ্ণের উপরে অস্ত্রবৃষ্টি আরম্ভিল।। দমূহ বিপক্ষে যদি আরম্ভিল রণ। কুদ্ধ হয়ে যুদ্ধে প্রবর্তিল নারায়ণ॥ শারঙ্গ ধমুকে কৃষ্ণ গুণ চড়াইয়া। থরসান নানা বাণ এড়েন ক্ষিয়া। কুষ্ণ-অস্ত্রে অম্বরে হইল অন্ধকার। বিপক্ষের বাণ বাণে করিল সংহার॥ ্শ্রীকুষ্ণের বাণ থেয়ে শত্রুর সামস্ত। পড়িল অনেক জন হইল প্রাণাস্ত॥ যত রথী সৈন্তপতি হইল মৃচ্ছিত। বিষ্ণু-বাণে বীরগণে ব্যথায় ব্যথিত ॥ রাধাকৃষ্ণ-পাদপদ্ম হৃদে করি আশ। রাধাকৃষ্ণ দাসে ভাষে দারকা-বিলাস।

## প্রীকুষ্ণের স্মরণে বলরাম আসিয়া যুদ্ধ করেন।

হেন রূপে রাজাগণে করে বিসন্থাদ।
মনে মনে মন্ত্রণা করেন কালাচাঁদ॥
শক্রগণ সঙ্গে মোর সমর বাজিল।
দাদা বলরাম বার্তা কিছু না জানিল॥
এত বলি বলরামে করিল শ্বরণ।
ভামের শ্বরণে রামের চিন্ত উচাটন॥
বোগ-পথে অবগত হইরা সকল।
বিষত্তে চলিল রাম সমরে ক্

রুক্মীর সহিত রুষ্ণ ্দ্ধ করে যথা। করিয়া মৃগেন্দ্র-ধ্বনি উত্তরিল তথা॥

বলভদ্রে দেখি ক্লফ তুষ্ট অতি মনে।
মধুপানে মন্ত রাম প্রবর্ত্তিল রণে॥
লাঙ্গল মুধল লয়ে রাম করে রণ।
দৈয় নাশে অগ্নি যেন দহে উল্বন॥
এক মুধলের ঘাতে শত শত মরে।
রিপুচর পায় ভয় হাহাকার করে॥
দেখে রণ রাজাগণ শিরে হস্ত দিল।
বলে আর বাঁচা ভার লাঙ্গলা আইল॥
আস ভেবে শক্র সবে করে হায় হায়।
কেহ কহে রক্ষা ভাব অগ্নকার দায়॥
কার্য্য নাই চল ভাই কেহ কহে কারে।
যুদ্ধ করে লাঙ্গলারে কে জিনিতে পারে॥

কেছ বলে যা বলিলে পালান মদল।
নহে প্রাণ অবসান হইতে মুবল॥
হেন মতে সকলেতে করএ বিচার।
সমরে সংহারে রাম সামস্ত অপার॥
ক্রোধ-যুত রাজ-স্কুত রুক্সী হয়ে মনে।
দর্প করে যুদ্ধ করে শ্রীক্তম্পের সনে॥
করে বাণ স্কুসন্ধান থত জানা ছিল।
সে সমস্ত হল ব্যর্থ রুম্প নিবারিল॥
হয়ে এস্ত নিজ অস্ত্র এড়ি ভগবান।
থানথান করিলা বিপুর রথখান॥
রুম্কচন্দ্র অন্ধচন্দ্র-অস্ত্র প্রহারিয়া।
বিরথী করিলা তার সারথি কাটিয়া॥

সমর ছাড়িয়া রুক্মী পলাইতে চায়।
ধরে কেশ হ্বীকেশ রথে বান্ধে তায়॥
রুক্মীরে বন্ধন যদি করিলেন হরি।
পায়ে ভয় ভঙ্গ দেয় রণে যত অরি॥
হেন রূপে রুক্ষপক্ষে হয় জয় জয়।
ক্রেক্ট ক্রিই ইয় হয়ে পরাজয়॥

ক্ষীর বন্ধন দেখে বলেন বলাই।
বলি তাই একি ভাই করেছ কানাই॥
সম্বন্ধে গৌরব ক্ষী শুলক তোমার।
বন্ধন-মোচন শীদ্র করহ উহার॥
এত বলি বলদেব বন্ধন এলায়।
মৃত্যুকল্প হয়ে হঃথে ক্ষী গৃহে যায়॥
রাধাকৃষ্ণ-পাদপদ্ম হুদে করি আশ।
রাধাকৃষ্ণ দাসে ভাষে ধারকা-বিলাস॥

## দারিকাবাসিনা নারীগণ রুক্মিণীরে নিরীক্ষণপূর্বক রূপ-

#### বর্ণন করেন।

कमनारत मरत्र नरा कमनाना । উদয় হইল আসি দারকা-ভুবন ॥ ক্রিণীরে হেরে যত পুরবাদি-নারী। বলে দিদি এ রূপের তুল্য দিতে নারি॥ বর্ণিতে ইহার বর্ণ হারি মানে বর্ণ। এ বর্ণ.নিকটে মরি কি ছার স্থবর্ণ॥ স্বৰ্ণ বুঝি কেমনে এ বৰ্ণ দেখেছিল। তেঁই সে বিরাগে দীপ্ত অনলে দহিল। मूथठऋ रान शूर्गठऋ-विनिक्ति । তাহে আখিপদ্ম নীলপদ্ম প্রকাশিত। কুস্থম-কোদণ্ড যেন দ্বিথণ্ড করিয়া। ভুক্ত-মাঝে মদন রেথেছ প্রকাশিয়া॥ গৃধিনীর গর্কা থকা দেখে শ্রুতি-মূল। নাসায় মিশায় থগ আর তিল-ফুল॥ সঁ ীথিতে সিন্দুর-বিন্দু কি শোভা করেছে। প্রভাতের ভামু যেন উদয় হয়েছে ॥ এ নারীর ওষ্ঠাধর না হেরেছে যেই। তুচ্ছ পৰু বিশ্বকে প্রশংসা করে । সই॥ সাগরে মুক্তার স্থিতি গুনিগো ভবণে। এবে কি করেছে বাস ইহার দশনে॥ হেরে বুঝি কুচপদ্ম পদ্ম লাজভরে। মনহংখে সদা থাকে সলিল-ভিতী

# THE ASIATIC SUCIETY, GALCUTTL

বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

চাঁচর চিকুর কিবা দেখি চমংকার।
হেন জ্ঞান যেন নব মেঘের সঞ্চার॥
কি কব কটির কথা আহা মরে যাই।
হেরে বুঝি লাজে সিংহ বনবাসী তাই॥
ইহার নিতম্ব বুঝি করিয়া দর্শন।
থেদে ক্ষিতি মাটি হল হেন লয় মন॥
জিনি রামরস্তা-তরু উরু মনোলোভা।
পাদ-পদ্ম হতে স্থলপদ্ম নহে শোভা॥
এইরূপে রামাগণে রূপ প্রশংসয়।
পরার প্রবন্ধে রাধারুঞ্চ দাসে কয়॥

রুক্মিণীর সহিত শ্রীকুষ্ণের মিলন।

হেন রূপে নারীগণ প্রশংসিল সর্ক

অপরেতে.করহ শ্রবণ।

বেদ-বিধি-অনুসারে কমলাঙ্গী কমলাও বিবাহ করিল নারায়ণ॥

রতনে রতন পায় এ মনের বেদনা যায়

কৃষ্ণ-বামে বসিল ক. 🖣 ।

তমাল-বুক্ষেতে যেন স্বৰ্ণলতা শোভেছে দ

মেঘ-আড়ে যেন সৌদামিনী॥

যতনে রতনাসনে বসিলেন ছই জনে

দাসীগণে করএ ব্যজন।

লক্ষ্মী পেয়ে নারায়ণ পরম সস্তুষ্ট মন

কমলার প্রফুল বদন ॥

মিলনে যুগল রূপ স্থাভিত অপরূপ

সেরপ বর্ণন নাহি হয়।

হেরে করি অমুমান মনে হেন হয় জ্ঞান

রবি শশী একত্রে উদয়॥

নিত্য ক্লপ্ল-নিরীক্ষণে বসস্ত সামস্ত সনে

হ্মপ্রকাশ হইলা তথায়।

দেখিবারে নিত্য লীলা প্রকাশিত বোল কলা

কোকিল পঞ্চম স্বরে গায়॥

মিলিয়া ভ্রমর স্বে গুন গুন গুন বৰে

্লু 🙀 র করমে নিরস্তর।

ক্রীগবত—রাধাক্তম্ব দাস—১৯শ শতাব্দী।

উভয়ের পাদ-পল্ম জ্ঞান করি স্থলপল্ম

মধু-লোভে ধার মধুকর ॥

রাধক্তিফ-রাঙ্গা-পায় বিক্রীত করিন্না কার মনে ভাবি যুগল-চরণ।

পण-ছत्म क तिम तठन ॥

বৈশম্পারন জন্মেজরের প্রতি কহিতেছেন— শুন মহারাক্ষ শ্রীহরি অষ্টাদশ কশত অষ্ট মহিবী, শইরা স্থথান্তরে ধারকা নগরে সকৌতুকে স্বচ্ছন পূর্বক বিহার করেন। প্রত্যেক মহিবীর গর্ভে শ্রীছরির

ষদ্ধন প্রকাবহার করেন। প্রত্যেক মাহ্যার গড়ে আহারর
কলাহয়। প্রধান মহিবী কল্লিণীর সন্তান প্রহায় প্রভৃতি এবং

্ষান জামু প্রভৃতি সত্যভামার সন্তান সারণ প্রভৃতি ইত্যাদি

স্ভানদিগের নাম এবং শ্রীহরির কুমারদিগের এক এক ব্যক্তির নশ দশ পুত্র ও দশ দশ কন্তা হয়। এমত প্রকারে শ্রীহরির ছাপ্পার

নশ দশ পুঞা ও দশ দশ কথা হয়। এমত প্রকারে এহারর ছায়ার

দে পুঞা পোলে পৃথিবী পরিপূর্ণ হইল, তাহারা মহাবল পরাক্রান্ত

দিও প্রতাপাদিত হইনা বারকায় কাল্যাপন করেন। প্রীহরির বংশপ্রসঙ্গ হে, একি এক ও চিত্তে শ্রবণ করে সে ব্যক্তি নিঃসন্তান থাকিলে

প্রাপ্ত হয়েন॥